

ملتقى قراءة النص

الثلاثاء، 1430/3/27 هـ - 2009/3/24 م

الساعة 9.00 مساءً

حفل الافتتاح

- كلمة سعادة الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني رئيس النادي
- كلمة المشاركين ، يلقيها الدكتور عبدالحكيم باقيس
- كلمة الأستاذة دلال عزيز ضياء
- كلمة سعادة الأستاذ عبدالمقصود خوجة
- كلمة معالي وزير الثقافة والإعلام الدكتور عبدالعزيز بن محي الدين خوجة

■ ■ مقدم الحفل:

بسم الله، والحمد لله، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء..
معالي وزير الثقافة والإعلام، الدكتور عبدالعزيز بن محي الدين خوجة، وزيراً مثقفاً، شاعراً.. أصحاب المعالي والسعادة.. السيدات والسادة، أرباب الفكر والثقافة والأدب.. ضيوف الملتقى الكرام، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وطابت ليلة الجميع باليمن والخير الوفير.

إيماناً بدوره كناشر للثقافة والفكر والأدب، واستمراراً لمسيرة الإنتاج والإنجاز، يجمعنا الليلة نادي جدة الأدبي مع هذه النخبة المضيئة من رموز الثقافة والفكر محلياً وعربياً، وذلك إيداناً ببدء عرض وطرح أوراق ملتقى قراءة النص، والذي اتخذ في دورته التاسعة «الرواية في الجزيرة العربية» عنواناً له؛ لما تمثله الرواية كجنس أدبي رائج ومقروء من أهمية بين دروب وأجناس الأدب الأخرى، كما يكرم في دورته الراهنة رمزاً من رموز الثقافة والإعلام الذين تركوا أثراً واضحاً في الحركة الثقافية، وهو الأستاذ والأديب الراحل «عزيز ضياء»، رحمه الله.. فمرحباً بكم جميعاً، متمنين لكم التوفيق الدائم لما يعود بالنفع والفائدة على الجميع.

أيها الحفل الكريم، الآن ندعو سعادة رئيس نادي جدة الأدبي الأستاذ الدكتور عبدالمحسن فراج القحطاني لإلقاء كلمة النادي إيداناً بالبدء فليتفضل..

■ ■ كلمة رئيس النادي:

صاحب المعالي الدكتور عبدالعزيز خوجة، وزير الثقافة والإعلام، حفظك الله ورعاك، أصحاب المعالي، أصحاب السعادة، ضيوف ملتقانا، أولاد وأحفاد أديبنا المميز عزيز ضياء، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

يوم بهيج ومساء أغر أن نجتمع هذا المساء في ليلة وفاء وتقدير ومحبة

عالمنا

واحترام، يشرف كل ذلك معالي وزيرنا المحبوب، فأهلاً ومرحباً بكم جميعاً، يسبقه الترحيب بمعاليه.. حين نحتفل هذا المساء نريد من نادي جدة الأدبي أن يقطف ثماراً لا ثمرة واحدة، لأنه جمع لا يتوفر دوماً لنا جميعاً، فالتقدير هو لصاحب المعالي إياد بن أمين مدني على جليل عطائه ونبل تعامله معنا، فله الشكر والتقدير، أما المحبة والاحترام فهما لكم يا صاحب المعالي، لأنكم تملكون الكلمة الأدبية، التي تعرفون أن تخاطبوا بها جميع من تتعاملون معهم، وتملكون الكلمة الشاعرة، التي تدغدغ قلوبكم، وتخرج من أفئدتكم، فلکم كل تقدير.. أما الوفاء، فهو لأديب عزيز علينا جميعاً، أسس قصصاً وترجم أعمالاً عالمية بلغة رائعة شائقة أنيقة، وموسيقى تحمل كثيراً من هذه اللغة الفارهة بأنساقها المتناسكة، وهذا يكفي أن نكون أوفياء له، وكيف لا وهو ثان اثنين قدما طلباً لتأسيس هذا النادي، وأخذنا الترخيص في يوم تقديمهما له، وكان معه الرائد الأستاذ محمد حسن عواد، قدماه على الأمير فيصل بن فهد، فجاءت الموافقة، رحمهم الله جميعاً، وتلتها خمسة أندية في اليوم الثاني..

وبعد قليل سنستمع إلى كلمتين، أتوقع أنهما ستخاطبانا جميعاً.. لماذا؟!، لأن إحداها من ابنته الأستاذة دلال عزيز ضياء، والثانية ممن تعامل معه وسبر أغواره، هو الوجيه عبدالمقصود خوجة، فحيوهما معي أيها الإخوة الأكارم.

وقبل أن أخاطبكم ضيوف الملتقى، أريدكم جميعاً أن ندعو لمبدعنا وشاعرنا الأستاذ محمد الثبتي بالشفاء العاجل ليعود لنا مبدعاً مبهجاً، فالدعاء له بأن يكلاه الله وأن يتمتع بالصحة إن شاء الله.. أما أنتم ضيوف الملتقى التاسع، فقد جئتم من الوطن العربي، ومن هذا الوطن، فالشكر لكم مزدوج.. شكر أولي لأنكم بحثتم واشتغلتم وجاهدتم في هذه البحوث، والثاني لأنكم اهتبلتم الفرصة لتأتوا إلينا، فأهلاً ومرحباً بكم في مدينة

كريمة، أهلها يفتحون صدورهم لكم قبل بيوتهم، وهاهو النادي بوابتهم جميعاً..

أما زملائي رؤساء الأندية الأدبية، فأشكركم على أن قطعتم كثيراً من مواعيدكم لتلتقوا بصاحب المعالي وزير الثقافة، وقد رغب ذلك، أن يجتمع بكم، فله الشكر على ما صنع.

وفي هذه المناسبة اسمحوا لي أن أعلن أن الأستاذ أحمد باديب تبرع قبل سنتين بجائزة، واتفقنا على تسميتها بجائزة نادي جدة الأدبي، ورفع قيمتها من مائتي ألف ريال إلى أربعمئة ألف ريال، فحيوه معي..

بعد كل هذا أيها الإخوة والأخوات، ماذا أقول، فكل ما رأيتموه ما هو إلا من مجلس إدارة النادي، فلهم الشكر على دعمهم لي في إكمال هذه المسيرة، ثم العاملين في هذا النادي، الذين يقفون يميناً وشمالاً ليقدموا هذه الخدمة، فلهم الشكر مرة أخرى.. أشكر إدارة الفندق، وأشكر الإعلام ممثلاً في كل قطاعاته مقروءة ومرئية وإدارته وعلى رأسه الأستاذ سعود الشبيخي، فلهم الشكر والتقدير.. دتم في رعاية الله موفوري الصحة، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

مقدم البرنامج:

وافر الشكر والتقدير لسعادة الدكتور عبدالمحسن القحطاني، رئيس نادي جدة الأدبي، على ما تفضل به في كلمته..

معالي الوزير، أيها الحفل الكريم، كانت ولا زالت وستظل الأندية الأدبية جسراً رابطاً للثقافة بين المنتج والمتلقي، ومناورة للفكر، تشع بقبس ضيائها إلى جمهور الثقافة في كل مكان.. الآن نستأذنكم جميعاً لمشاهدة هذا العرض المصور عن نادي جدة الأدبي.

«عرض مصور عن النادي»

إن كان هذا عرضاً لبعض مناشط نادي جدة الأدبي الثقافي، وهو يحفل بالعديد من الإنجازات على تاريخه الطويل..

معالي الوزير، أيها الحفل الكريم، يركز الملتقى في دورته الراهنة على عدة محاور، هي ظروف نشأة الرواية، والرواية والتغيير الاجتماعي، وجماليات الرواية، وموقع الرواية في الجزيرة من الرواية العربية، وأخيراً تجارب روائية خاصة بالروائيين.. المشاركون في فعاليات وأوراق ملتقى قراءة النص لهذا العام لهم كلمة بهذه المناسبة، يتفضل بإلقائها سعادة الدكتور عبد الحكيم باقيس:

■ كلمة المشاركين:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

صاحب المعالي، الدكتور عبدالعزيز بن محيي الدين خوجة وزير الثقافة والإعلام، صاحب السعادة الدكتور عبدالعزيز السبيل وكيل وزارة الثقافة والإعلام، صاحب السعادة الأخ الدكتور عبد المحسن القحطاني رئيس النادي الأدبي الثقافي بجدة، الأساتذة الأعزاء، الإخوة والأخوات، الحضور الكريم جميعاً.. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

فليسمح لي أساتذتي وزملائي الكرام من المشاركين في هذا المحفل الثقافي الكبير أن أتقدم بهذه الكلمة نيابة عنهم، متوجهاً بالشكر إلى فرسان الكلمة في النادي الأدبي بجدة، مرات عديدة، الشكر أولاً على كل ما غمرونا به من مشاعر طيبة وصداقة، وحفاوة بالغة، وكرم أصيل، والشكر ثانياً على دعوتنا للمشاركة في هذا الملتقى الذي يرتاد في هذا العام، في دورته الحالية، فضاء الرواية والسرد الروائي، بعدما أنجز خلال دوراته السابقة التي تابعتها عبر مطبوعاته، وعبر مجلة علامات قراءات متعددة للنص، وكنا خلال ذلك نلاحظ باهتمام كبير النشاط الثقافي للنادي ولفرسانه المبدعين،

وهانحن اليوم جزء من لوحة جديدة يرسمها ملتقى قراءة النص للرواية في الجزيرة العربية، ونشرف ونعتز بأن نكون جزءاً منها، ونحن ننجز قراءة جديدة لنص جديد..

ونتوجه بالشكر أخيراً لأنهم اليوم يحتفون بالرواية في هذا الملتقى، وهي عشقنا المشترك.

قديماً قيل:

أو يفترق نسب يؤلف بيننا أدبُ أقمناه مقام الوالد
والآن نقول:

اليوم في اللقيا يؤلف بيننا سردُ عشقناه بقلبٍ واحد
الإخوة الكرام:

نحتفي اليوم بالرواية في الجزيرة العربية، موطن الشعر العربي، لنخلق في فضاءات جديدة من الإبداع، نحتفي فيها بهذا الفن الذي بات يستقطب المناهج والنظريات والاتجاهات النقدية المتعددة، ويستقطب كذلك المبدعين والكتّاب القادمين من حقول أدبية أخرى، ما يعني - بحق - أننا أمام مقولة الزمن الروائي. لكننا في هذا الملتقى سنقرأ النص الروائي في الجزيرة العربية، سنكشف عن تاريخية تشكله، ونتعرف على واقع منجزه، ونستشرف آفاق تطوره، عبر مجموعة من القراءات والدراسات النقدية والمناقشات التي سترصد جوانب مختلفة من سيرة الرواية في هذا الجزء العزيز من وطننا العربي الكبير.

والواقع أن هذا النادي قد عودنا في كل فعالياته وإصداراته التي أتحفنا بها منذ سنوات على متابعة كل جديد يثري الحياة الثقافية والأدبية.

ولا أذيع سراً إن قلت: إنني من جيل تعلم وتلقى بعض معارفه من هذا

النادي العريق، عبر مطبوعاته ومجلاته التي يتلقاها جيلي بشغف كبير وشوق عارم لكل ما تحمله في مجال الفكر والثقافة والأدب.

أكرر الشكر والتقدير لكافة الجهود المبذولة في الإعداد والتنظيم لهذا الملتقى الأدبي، وأخص به النادي الأدبي بجدة؛ رئاسة وإدارة ولجان، سائلاً المولى القدير أن يكلل كافة الجهود بالنجاح والتوفيق، وأشكر الحضور والمهتمين كافة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

■ ■ مقدم الحفل:

شكراً جزيلاً لسعادة الدكتور عبد الحكيم باقيس، الذي قدم كلمة المشاركين.. معالي الوزير، السيدات والسادة، يكرم الملتقى في دورته الحالية الرمز الثقافي، وعلم الأدب والثقافة، الأستاذ الأديب الراحل عزيز ضياء، رحمه الله، عرفاناً، وتقديراً لدوره الرائد في إثراء الحركة الثقافية بالمزيد من الجديد والمفيد في فترة التأسيس، وبكونه أحد الداعين والساعين لتأسيس نادي جدة الأدبي، ولأنه ترك من حمل بعده مشعل الضياء في الثقافة والإعلام، فإننا ندعو الآن الأستاذة الإعلامية القديرة دلال عزيز ضياء، وهي مديرة إذاعة البرنامج الثاني.. ندعوها لقول ما لديها في مناسبة كهذه، فلتتفضل..

■ ■ كلمة الأستاذة دلال عزيز ضياء:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدي المصطفى قائد الغر المحجلين سيدنا وحبيبنا محمد عليه وعلى آله أفضل صلاة وأتم تسليم.

صاحب المعالي الدكتور عبدالعزيز محي الدين خوجة وزير الثقافة

والإعلام، صاحب السعادة الدكتور عبدالعزيز السبيل وكيل وزارة الثقافة والإعلام للشؤون الثقافية، صاحب السعادة الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني رئيس نادي جدة الأدبي، الحفل الكريم، الحاضرين والحاضرات، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

تتناوبني في هذه الليلة مشاعر متضاربة، تأخذني إلى حالة من الفرح، ثم لالتبث أن تردني إلى موجة من الشجن.

أفرح للتكريم الذي يحظى به والدي رحمة الله عليه بعد اثنتي عشرة سنة من رحيله، هذا التكريم الذي يقام الليلة في نفس المؤسسة التي سعى هو والراحل الراحل الأستاذ محمد حسن عواد إلى إنشائها والذي عمل على تأمين ما يلزمها من احتياجات للتأسيس والتفعيل لترى النور. كان يعتبرها وليداً يسترعي منه كل اهتمام ورعاية للحفاظ على حياته، فكان وفيّاً محباً، شغوفاً بها، حريصاً على متابعتها حتى آخر أيام حياته. فإذا بهذا الوليد يبادلها حباً بحب، ووفاءً بوفاء، وعرفاناً يغمرنا أفراد أسرته بالتقدير والامتنان.

في نفس الوقت تلفني موجة من الحزن المحبب، إذ تمنيت أن يكون أبي حاضراً بيننا ليحس بمدى الوفاء الذي يغمره به أبناء هذا البلد الطيب الأصلاء.

موجة الشجن هذه تجعلني أهمس بيني وبين نفسي: أوحشتنا يا بابا اشتقت إلى تلك الأمسيات التي كنا نقضيها سوياً نتناوب قراءة قصائد الشعر، أمسك بديوان، وتمسك بآخر، تقول فأنصت، وأؤدي فتسمع وتصحح وتضيف وتنقد، ثم نتوقف قليلاً لنتناقش حول بيت أو أسلوب أو مدرسة أدبية، قليلاً، ثم نستأنف.

قرأنا سوياً محمد حسن عواد بجرائته واستشرافه غير العادي للمستقبل، حمزة شحاتة وأحمد قنديل وأوجه التشابه والاختلاف من حيث

العمل والفكر غازي القصيبي وعبدالعزیز محي الدين خوجة، ولاحظنا معاً هذا التوثب الذي كان يشي بظهور جيل جديد من الشعراء في هذا الوطن.. قرأنا سوياً يا أبي صلاح عبدالصبور وأحمد عبدالمعطي حجازي، ونزار قباني، وغادة السمان في نثرها الموقع كالشعر، وإذا بالشمس قد أشرقت، وبدأت تبشير يوم جديد تقصح عن نفسها وإذا بالحياة تدب في البيت إيداناً بنهار جديد.

اشتقت إليك يا أعز صديق وأحن حبيب وأطيب أب.. منحتنا - أُمي وأخي ضياء وأنا وعائشة والصغيرة عبلة وحتى الأحفاد - منحتنا متعة الحوار معك في كل ما يخطر على البال دون تابوهات، دون ممنوعات، دون محظورات.. اليوم أرى الحوار في بلدي منهجاً يؤسس لميلاد عهد جديد من الانفتاح الثقافي والفكري، وإذا الحوار يرعاه الملك القائد خادم الحرمين الشريفين، ليشمل الآخر، والمختلف، وحتى المناقض لنا توجهاً ومساراً، فليتك كنت موجوداً يا أبي لتذوب تلك الغصة التي كنت تشعر بها في حالات حزنك. وليت القائمين على الثقافة والإبداع يحيون ما كنت تستغرب غيابه (المجلس الأعلى للفنون والآداب) والذي أنشئ في السبعينيات الميلادية، وكنت عضواً فيه، وليت جائزة الدولة التقديرية، تعود إلى الحياة، وتضاف إليها جائزة الدولة التشجيعية، فجدير ببلد انبثقت منه الحضارة العربية والإسلامية أن يحتفي بأبنائه المبدعين، أمنيات أطلقها نيابة عنك، وأنا التي عايشة مدى تطلعك إلى انبلاج فجر الفكر والتنوير، يفتح على آفاق رحبة تسع الجميع في مجال بناء الإنسان الجدير بكلمة إنسان.. أمنيات أطلقها من نادي جدة الأدبي في يوم تكريمك، وأتمنى أن يكون لها صدى لدى القائمين على هذه البلاد.

أبي. ستبقى متصداً أعماق القلب وستبقى روحك وفية لهذا الوطن..

أيها الإخوة الحضور. في نهاية هذه الكلمة يسعدني باسم الأسرة، أن

أتقدم بالشكر والعرفان للأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني وأعضاء النادي الموقرين على هذا التكريم للوالد، رحمه الله، ويسعدني أيضاً أن أعلن عن إهداء مكتبة الوالد الخاصة، وجميع متعلقاته الباقية في مكتبه المنزلي وقفاً على نادي جدة الأدبي، وكلي ثقة بأنها ستنتقل من بيته الصغير إلى بيته الكبير، نادي جدة الأدبي، الذي شارك في وضع أولى لبناته، وطالما نحن في مناسبة وفاء وتكريم، اسمحوا لي واعذروني في الإطالة، اسمحوا لي أن أعرب عن عرفان جميع أفراد الأسرة للرعاية التي لقيها الوالد رحمه الله من الملك فهد بن عبدالعزيز طيب الله ثراه طوال فترة مرضه، وأن أعرب عن العرفان والوفاء والولاء لخدام الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز حفظه الله ورعاه. كنت يا خادم الحرمين الشريفين منذ عام 1405 للهجرة، حين أصيب الوالد بأول عارض صحي، كنت ترسل أكبر أبنائك صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن عبدالله، ترسله يومياً إلى المستشفى لمتابعة حالة والدي، ومضيت يا خادم الحرمين الشريفين ترعاه حتى غادر إلى رحاب الله، وشرفتنا بزيارة المواساة والعزاء، وأمرت أن يكون اللقاء ليس في مجلس الدار، ولكن في مكتب الوالد المنزلي الصغير المتواضع، ومضيت ياسيدي يا خادم الحرمين الشريفين في رعايتك لنا حتى هذه اللحظة.. سيدي أشكرك، أشكرك، أشكرك.. غمرتنا، وأفضت بالفضل والحب والحنان والرعاية والكرم ونحن أفراد الأسرة لا نملك سوى أن نقدم لك ولأعنا الدائم، وحياتنا وأرواحنا فداء للوطن ولك وللأسرة المالكة الكريمة..

ولمعالي وزير الثقافة والإعلام أقول: يا نورساً يمثل نصاعة القلب، وشفافية الوجدان حلقت طويلاً، جبت البحار، جبت بحار الشعر، حيث الكلمة هي المعنى، وهي القيمة، وغصت طويلاً في هذه البحار، وطرت إلى آفاق الدبلوماسية، واحتضنت ملفات كلها تدعو إلى الوفاق وإلى السلام، وها أنت تعود إلى عشك مرة أخرى، تعود إلى القمة.. قمة وزارتك، وزارة

الثقافة والإعلام، فأهلاً ومرحباً بك، وعوداً حميداً لك، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

■ ■ مقدم الحفل:

شكراً جزيلاً للزميلة الإعلامية القديرة الأستاذة دلال عزيز ضياء، وقد نقلتنا بصوتها الإذاعي المميز إلى جزء من حياة والدها رحمه الله.. الشكر موصول أيضاً لأسرة الراحل، ممن حضروا هذا الاحتفال، وقد قدموا إهداء إلى الحضور، ممثلاً في خمسين نسخة من كتاب «حياتي مع الجوع والحب والحرب» لوالدهم الأديب عزيز ضياء رحمه الله.

«فيلم تسجيلي عن الأديب الراحل عزيز ضياء يتناول محطات من حياته»

الحديث لا يزال موصولاً عن أديبنا الراحل الأستاذ عزيز ضياء رحمه الله على لسان مَنْ عاصروه، وعاشوا قريباً منه، نترك الآن الحديث لسعادة الأستاذ عبدالمقصود خوجة، وهو المثقف ورجل الأعمال الأكثر تفعيلاً للحركة الثقافية في جدة، فليتكلم:

■ ■ كلمة سعادة الأستاذ عبدالمقصود خوجة:

الحضور الكرام من سيدات وسادة، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

إعجابي الكبير بالرائد الراحل عزيز ضياء «رحمه الله» بمجهوده، وما قدم لأمته، ليس فيه عنصر العاطفة، بقدر ما فيه عنصر الإحساس بما قام به من إبداع قل مثيله أو نظيره.

ورثت جذور علاقاته بوالدي «رحمه الله» فوثقت ورسخت ووسمها مزيج فريد من دفء الأبوة، والإخاء، والصداقة، والشراسة.. حظيت بها سنين مسيرتي معه من إبداع، أدباً، وصحافة، وإذاعة، قريباً أو بعيداً عنه، فتأثرت به وتعلمت منه.. عمر هذا الإرث اليوم ثمانون عاماً، بدأ عام 1350هـ.. عرف

الأستاذ جدي عبدالمقصود، وزامل والدي، وكان أحد الرواد الواحد والعشرين الذين رصدتهم كتاب «وحي الصحراء» لوالدي والشيخ عبدالله بلخير «رحمهما الله»، إلى أن أذن الله برحيل الوالد عام 1360هـ، فآل إليّ هذا الإرث، هدهدته وأكملت مسيرته، ولم ينقطع برحيل أستاذنا رحمه الله.

الكبار لا يموتون، يرحلون، لكنهم المقيمون بيننا، لا تغيب ذكراهم، وتبقى إبداعاتهم ولمساتهم وقوافل محطاتهم، نوراً يومض بإشارات لها مدلولات عميقة من العطاء الكبير.

لم يبق اليوم على الساحة من رفاق الدرب إلا أهل بيته: حرمه السيدة الجليلة «ماما أسماء زعزوع» مثال الزوجة الفاضلة.. أول صوت نسائي انطلق من إذاعتنا ببرنامج الأطفال، وأول صوت سعودي رحل بعيداً عن الوطن في بداية السبعينيات الهجرية إلى الهند، وتحديداً في إذاعة نيودلهي، يوم لم يأخذ تعليم البنات طريقه عبر مدارس البنات، كانت بجانب زوجها يشكلان ثنائياً فريداً.. قصة كفاح كسفيرين للثقافة والمعرفة.

وسعت ماما أسماء لراحلنا كل أسباب الراحة، عاشت في محرابه، وعاش لورداً في حياته الأسرية البسيطة في جوهرها، المترفة في مظهرها، أنيقة في كل زاوية منها.. نوعية حياة لا يعرفها الكثيرون آنذاك، كان من سابقي عصره، أنيقاً في كل شيء، حتى غليونه الإنجليزي، تراه متألّقاً أنيقاً في ملبسه، وكأنه المغادر لمقابلة عظيم أو أمير.

أما ابنتنا الحبيبة دلال التي تسمعني اليوم، والتي يعرفها جمعكم الكريم حق المعرفة، الصوت الإذاعي الناضج، وهي أول مديرة إذاعة سعودية، ولاتزال في طريق الكفاح.. دللها الخوف، فعاشت معه وبه، تفوح منه رائحة الياسمين وعطر الكلمة، ولهذا كما أحسبه سمي راحلنا ابنته دلالاً.

أما ابنا الحبيب ضياء، الفنان الكبير الذي يقتعد مساحة من القمة،

وفاز في مسابقات كثيرة وكبيرة، ومن أهمها مدخل مكة المكرمة، حامل القرآن، الذي تمررون عبره إلى مكتنا الحبيبة، ولو لم يكن له إلا هذا الإبداع لكفاه شرفاً.

عائلة الأستاذ عزيز، التي ربطتني بها علاقة وثيقة كعائلة واحدة، عرفت الثقافة والمعرفة والترابط الأسري، مما أضفى عليها حميمية فريدة، ميزت كل فرد منها بسمات الثقافة والمعرفة والفن بجميع أبعاد الترابط والمحبة.. عاش لعائلته زوجاً وأباً رائعاً، قد يهمل أشياء كثيرة، لكنه لا يهمل قط أفراد عائلته.. كان كبيراً وباراً

للأستاذ صداقات قليلة ومعارف كثيرة، معظمها لم تقترب منه مسافة التصاقي به، هناك من لا يزال يختزن في ذاكرته موقفاً، أو مواقف لعلمنا الراحل، ولكنها لا تعدو ومضات من حياته، ويبقى المبدع الدكتور عبدالله مناع في مقدمة من أحب الأستاذ، وصادق، وأنس. كانت صلة ذات نكهة خاصة، قربته إليه حتى آخر يوم من حياته، ويبقى الدكتور مناع لديه الكثير مما يعرف ويقول، دون سواه.

عاش الأستاذ عزيز حبيب مكتبه الصغير الأنيق، يلفه الصمت ولا تسمع فيه إلا طقطقة الآلة الكاتبة، البارع في العزف عليها لدرجة التفوق.. كان نادراً في بسط أفكاره على ورقها دون نقل عن مسودات أو تحرير صفحات.

نفس هذا المكتب يمور بالضحكات والقفشات إذا استقبل زائراً ممن يحب ويأنس.. كان رهين الحبسين: بيته ومكتبه.. كان رزقه من شق قلمه كداً وسهراً.

عاد من الهند ليكون وكيل مديرية الأمن العام آنذاك لشؤون الجوازات والأحوال الشخصية، حتى تركها وتفرغ لأعماله الأدبية.. عاندته الحياة كثيراً، وحاول أن يعاندها، فبقي حياته معانداً بإصرار، ولكنها ظلمته.

يبدو أن الحياة امتدت بي لأبقى وحيداً أحدث الركبان وأين هم؟
بالأصح أحدث نفسي، وشهود الحال الذين أسلفت، وهم قليلون جداً.

كانت لنا معاً مؤسسة «الشرق الأوسط للإعلان والثقافة والنشر» سنة 1380هـ، أي قبل خمسين عاماً.. «تهامة» آنذاك.. لم يقدر لها النجاح.. عشنا معاً مخاض إصدار جريدة «عكاظ»، تنفيذاً لاتفاق عقده الأستاذ أحمد عبدالغفور عطار «رحمه الله» صاحب امتيازها مع مؤسستنا، ممثلة في الأستاذ عزيز، مدير تحريرها، حنى عليها، ورسم طريقها، ودفعها إلى الحياة كجريدة أسبوعية مميزة بمفاهيم ذلك العصر بجميع المقاييس، إلى أن انقضت تلك الفترة المشرقة من «عكاظ» بقصة مؤسفة لجميع الأطراف، شاهداً عليها النبيل معالي الشيخ جميل الجيلان، يوم كان مديراً للمديرية العامة للإذاعة والصحافة والنشر، وهذه القصة قد أوثقها مستقبلاً وأكتبها للتوثق بشكل أو بآخر.

عملنا على إدارة مؤسسة الطباعة والنشر لصاحبها السيد حسن شربتلي آنذاك، فكانت فترتها الذهبية إلى أن انتهت انتحاراً.. عموماً مشاريعنا لم يقدر لأكثرها النجاح.. عملنا واجتهدنا وأخفقنا.

الأستاذ عزيز رجل عاش قبل عصره، فكانت أفكاره تسبق زمنه، ولهذا كان مصيرها الفشل.. تبين لي ذلك «بعد أن وقع الفاس في الراس»، كما يقولون، فكانت خسارتنا المادية كبيرة بمفهوم ما نملك وذلك الزمان.. تقبلنا الخسارة، ولكن لم نتقبل الهزيمة، وانطوت تلك الصفحات على خير ما تطوى صفحات الرجال.

صفحات مهمة من تاريخ الأستاذ غير مكتوبة، على أمل أن أسعد بتوثيقها، وأقف معكم إذا امتد بي العمر لأرويها أو لأروي بعضها.

أختتم كلمتي بأربع نقاط:

- **الأولى:** فاجأتني الابنة دلال، بعد وفاته «رحمه الله» بحقيبة صغيرة، مليئة بمستندات وأوراق ومكاتبات، شاهدة على واقع حياتي معه.
 - **الثانية:** اختلفت معه مرات عديدة، لكنها لم تتعد الاختلاف الحضاري الذي لم يقطع هذه العلاقة ولم يجرحها قط.. أقولها بتواضع: إنه كان اختلاف الكبار.
 - **الثالثة:** كان يحلو له أن يسميه المقربون إليه جداً «بابا عزيز» وكنت أحدهم، وماتت على ما أعتقد إثر بعدي عنه مقيماً في الرياض.
 - **الرابعة:** سعدت من خلال «الإثنية» بطبع أعماله الكاملة في خمسة مجلدات، حقيق علينا تكريمه، تقديرًا وعرفاناً بريادته وعطاءاته.
- وفي النهاية.. مارت وتماهت حياة راحلنا بكل المقاييس، وسيبقى وسمه مضيئة في تاريخ الوطن، كان حياة في حياة بما قدم، رحم الله بابا عزيز.
- عشتم، وطبتم وطابت لكم الحياة. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

■ ■ مقدم الحفل:

شكراً جزيلاً لسعادة الأستاذ عبدالمقصود خوجة، وقد نقلنا إلى جوانب هامة في حياة الأديب الراحل عزيز ضياء رحمه الله..

معالي وزير الثقافة والإعلام الدكتور عبدالعزيز بن محي الدين خوجة، جده ونادي جده الأدبي وجمهور الثقافة في جده والمشاركين في أعمال الملتقى التاسع لقراءة النص يسعدون بوجودكم بينهم، راعياً، وساعياً لتفعيل الحراك الثقافي، بما يزيد المشهد الثقافي وهجاً وضياءً، كما يتطلعون لكلمة من معاليكم بهذه المناسبة السارة.. الكلمة لكم معالي الوزير.

■ كلمة معالي وزير الثقافة والإعلام:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين..

يطيب لي قبل أن أبدأ كلمتي أن أشكر المتحدثين الأفاضل قبلي، الزميل الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني رئيس مجلس إدارة النادي الأدبي الثقافي بجدة، والأستاذ الدكتور عبدالحكيم باقيس، والأستاذة دلال عزيز ضياء، والأستاذ عبدالمقصود خوجة..

رفقاء الدرب وزملاء الحرف من الأدباء والمثقفين وأعضاء مجالس إدارات الأندية الأدبية.. الإخوة والأخوات. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

أجدي اليوم في غاية السعادة وأنا ألتقي بأسماء طالما تقف إلى لقاءها من الزملاء والزميلات الذين يعانون استئناس الكلمات حتى تلين، ويصنعون منها أدباً جميلاً بانياً، وفكراً مستنيراً، ويضيفون إلى أدب أممهم وثقافتها تراثاً جديداً، وإنني إذ أكون معكم وبينكم لأشعر أنني في بيتي.. بيت الأدب والشعر والثقافة، وبين إخوة وأخوات يربطني بهم هذا النسب الذي يجمع بيننا، وهو نسب الأدب، وما أجمله من نسب.. ومما يزيد من جلال هذا اللقاء الكريم أننا نلتقي في مؤسسة ثقافية عريقة، هي النادي الأدبي الثقافي بجدة، وقد كان هذا النادي وسواه من الأندية الأخرى، التي بدأت نشاطها عام 1395هـ، والتي بلغت حتى عامنا هذا ستة عشر نادياً في مختلف مناطق المملكة، مجرى للحراك الأدبي والثقافي الأبرز في بلادنا.

ومادمنا في رحاب النادي الأدبي الثقافي في جدة، فلا بد أن نستعيد معاً الأدوار العظيمة التي نهض بها أدباء رواد أسهموا في بناء هذا النادي، وهل بإمكان تاريخ الثقافة في بلادنا أن يغضي عن إسهامات الرواد الكبار

محمد حسن عواد وعزيز ضياء وحسن عبدالله قرشي رحمهم الله وأستاذنا الكبير عبدالفتاح أبو مدين حفظه الله، وطالما تتلمذنا على إبداعهم الرائع!

ولقد أحسن الزملاء في النادي الأدبي الثقافي في جدة أن كرموا أديبنا السعودي الكبير الأستاذ الرائد عزيز ضياء رحمه الله، الذي قضى حياته كلها أديباً مبدعاً، وعقلاً مستنيراً، وكانت آثاره الممتازة في القصة والسيرة والنقد والترجمة علامة مهمة من علامات نهضتنا الأدبية والثقافية، فللراحل الكبير الدعاء بالرحمة والمغفرة، ولأسرته التحية والإجلال.

وإنني أشكر هنا ابنتنا العزيزة الأستاذة دلال عزيز ضياء على المكرمة العظيمة وهديتها القيمة للنادي الأدبي بجدة، وأشكرها على كلماتها الرقيقة المعبرة حقيقة عن مشاعر الأبوة التي جعلتنا نشاركها جميعاً في هذه المشاعر وفي هذه الرقة وفي هذا الحنان، وفي هذا الاشتياق لأديبنا الراحل الكبير الأستاذ عزيز ضياء.. بابا عزيز وماما أسما.. فليبقِ الله ماما أسما ويبقى الله أبناء الراحل العزيز عزيز ضياء..

الإخوة والأخوات، إنني أتابع بعين الشاعر، وعقل المسؤول، نشاطات الأندية الأدبية، وأسعد كثيراً بما بلغته في صياغة رؤية ثقافية يعرفها الأدباء والمتقنون في المملكة والبلاد العربية الشقيقة، حين أضحت هذه الأندية عاملاً فاعلاً في الحراك الثقافي، وباتت حقيقة ثقافية لها وزنها وقدرها، وإن الراصد المتابع لما انتهت إليه الأندية الأدبية ليدرك الأدوار الأدبية التي رسمتها لأجيال متعددة من أدباء وأديبات بلادنا المملكة العربية السعودية.

وأحسب أن على هذه الأندية وسواها من المؤسسات الثقافية مسؤولية أخلاقية ووطنية جلية، وهي التأكيد على بيئة الحوار الذي يبدأ من هاهنا، من الأندية الأدبية وينتهي بالمدرسة والجامعة والمعمل والبيت، فلا سبيل ثقافياً ننتهجه سوى الحوار، ولا ثقافة بانية دون أن نتخذ من الحوار ركيزة أساسية لها، وعسى أن يسهم المثقفون والمثقفات في صناعة هذه الفضيلة

الثقافية والمجتمعية، وقد قطع مجتمعنا شوطاً طيباً في تأكيد قيمة الحوار، منذ أن دعا خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز حفظه الله ورعاه إلى إشاعة روح الحوار الوطني في أوساط المجتمع، وأنشأ حفظه الله مركز الملك عبدالعزيز للحوار الوطني لتأكيد هذه الروح..

الإخوة والأخوات، في هذا السياق أستطيع أن أقرأ في ندوتكم هذه، ندوة قراءة النص، أساساً للحوار فما قراءة نص في أعماقها سوى حوار مبدع بين النصوص، وهل بإمكان ناقد مهما يبلغ من الألفية والإحساس المرهف أن تلين له قصيدة أو تنساق له قصة ما لم يبت بأبيات القصيد ومجاهل السرد محاوراً؟!.. أما اختياركم الرواية في الجزيرة العربية موضوعاً لندوتكم هذه، فهي فيما أستشرف مما ستقرأونه حوار بين تلك النصوص، وهو كذلك.. لفتة ذكية إلى هذا الجنس الأدبي الكبير، الرواية، الذي بدأ خجلاً.. متثاقلاً في الجزيرة العربية، ثم مالبت هذا الجنس الأدبي أن خرج عن صمته وسكونه وأخذ ينافس الشعر، وأين؟ في أرضه، في جزيرة العرب، وباتت الرواية في هذه الجزيرة تحظى بألوان من الاهتمام، وحتى ليجوز القول - كما نعرف جميعاً - إن الإبداع الروائي حط ركابه في الجزيرة العربية، إن الروايات الجديدة التي أبدعها الروائيون السعوديون واليمنيون والكويتيون والعمانيون والبحرينيون والقطريون والإمارتيون أضحت مشغلة للقراء والنقاد والدارسين العرب، وتنبئنا عن ذلك الأرقام التي حققها الطبقات المختلفة لتلك الروايات حتى بتنا نحن الشعراء نراقب ما انتهى إليه هذا الجنس الأدبي المنافس، الذي روج له عشاقه ومحبه، بأنه ديوان العرب الجديد، بشيء من الدهشة، وأنا وزملائي الشعراء سنقبل هذا الوصف، وعند حدود هذه الندوة فقط، وإلا فإن الشعر ظل وسيظل ديوان العرب القديم والجديد.

أرجو لندوتكم هذه النجاح والتوفيق، وأحيي الزملاء المنتدين من النقاد والدارسين، وأرنو إلى أن تسهم بحوثهم إلى فهم حقيقي للمنجز الروائي في

الجزيرة العربية، وأرحب باسمي وباسم كل المثقفين في بلادنا بأشقائنا النقاد والباحثين العرب المشاركين في هذه الندوة، وأتمنى لهم طيب الإقامة في هذه المدينة الساحرة، جدة، كما أرجو لمرتادي هذه الندوة أن يجدوا فيها الفائدة التي يرنون إليها.. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

مقدم الحفل:

شكراً لكم معالي الوزير على ما تفضلتم به وما طرحتموه.. شكراً جزيلاً على حضوركم ورعايتكم، وقبل الختام، فإن وزارة الثقافة والإعلام ممثلة في النادي الأدبي الثقافي بجدة يسرها أن تكرم الأديب الراحل عزيز ضياء بتقديم درع تذكاري يسلمه معالي وزير الثقافة والإعلام لحفيده الأستاذ زاهد ضياء عزيز ضياء، كما يكرم أيضاً سعادة الدكتور عبدالعزيز السبيل وكيل وزارة الثقافة والإعلام للشؤون الثقافية.. أيضاً يسر نادي جدة الأدبي أن يكرم معالي وزير الثقافة والإعلام الدكتور عبدالعزيز بن محي الدين خوجة، ويقدم له درعاً تذكاريّاً يقدمه سعادة الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني رئيس النادي..

شكراً لكم معالي الوزير، وشكراً للجميع، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الأربعاء 1430/3/28 هـ - 2009/3/25 م

الساعة 9.00 صباحاً

اليوم الأول

الجلسة الأولى

■ ■ رئيس الجلسة: د. أحمد الطامي

■ ■ المشاركون:

- د. أحمد صبرة: قلق الهوية في الرواية النسائية: رواية (الوارفة) نموذجاً.
- أ. خالد الرفاعي: أنماط الحساسية تجاه الرواية النسائية في الخليج: مدخل نظري وقراءة تحليلية.
- أ. فهد حسين: رحلة العذاب في عوالم المرأة: قراءة في رواية (شاهدة).
- أ. نورة القحطاني: جدلية الموت والخلود في الرواية السعودية.

قلق الهوية في الرواية النسائية السعودية الوارفة لأميمة الخميس نموذجاً

أحمد صبرة

حين تكتب امرأة في مجتمع محافظ، فإن هناك سياجاً من المحاذير يحيط بها، يمنعها من أن تطرح كل أفكارها صريحة، إذا هي أرادت أن تحافظ على الروابط التي تربطها بالمجتمع، في حالة الكتابة الإبداعية يبدو تعامل المرأة مع هذه المحاذير لافتاً للنظر، فهناك في الشعر أو الرواية من الحيل الأسلوبية وطرق المراوغة، وأساليب التضليل ما يجعل المرأة في مأمن من هؤلاء الذين يترصدون كل شاردة وواردة تصدر عن المرأة، وبخاصة إذا كانت قد نالت قسطاً من الثقافة الغربية.

هذه المقدمة التي تبدو بدئية هي المفتاح الذي ندلف من خلاله إلى عالم أميمة الخميس كما تجلى في روايتها الأخيرة «الوارفة». تكتب أميمة بآلق: جملها أخاذة، وصورها مدهشة، ويظهر منها أنها في حالة اتصال مع العالم، اتصال يبدو في حالتها أنه يكرس الهيمنة الذكورية على أوضاع المرأة الشرقية عامة، فالرجال الذين يسيطرون يمررون كتاباتها، ولا يبدو أن لديهم توجسا من أفكارها، فلم تدخل أميمة في معركة كبرى تصادمت فيها مع أعراف المجتمع وتقاليده، ولم تمنع من الكتابة، سواء الصحفية أو

الإبداعية، وما تكتبه يجد له طريقاً إلى النشر دون عوائق، فليست هي مثل نوال السعداوي أو فريدة النقاش أو فاطمة المرنيسي أو مليكة مقدم، أو حتى أحلام مستغانمي، هؤلاء اللائي تصادمن مع المجتمع، ففرت بعضهن إلى مجتمع آخر ولغة أخرى مثل مليكة مقدم، واختارت أخريات النفي بمحض إرادتها لتظل من خلاله على مجتمعها، وهي في مأمن من العقاب الجسدي، مثل نوال السعداوي، وبقيت فئة أخيرة تناضل من أجل أن تكتسب المرأة ما تراه أنه حقوق ضائعة منها، مثل فريدة النقاش، وأميمة وفق هذا التحليل أداة من الأدوات التي يفرح بها الرجل من أجل تكريس عالمه الذكوري، والمحافظة على استمراريته.

في تصوري أن هذا التحليل ليس دقيقاً تماماً، فأميمة إذا لم تكن جزءاً من الحركة النسوية العربية، كما تتجلى في الأسماء التي سبق ذكرها، فإن لديها وعياً بما يجب على المرأة أن تقوم به من أجل تخفيف الضغط الذكوري الهائل على أوضاعها، لقد اختارت طريقاً ترى أنه سيصل بالمرأة إلى أوضاع أكثر عدلاً.

في أميمة جانبان يتعاونان على إبراز ما يجب على المرأة أن تكونه: جانب الكاتبة الصحفية، ذات الحضور القوي في بعض الجرائد والمجلات السعودية، وجانب المبدعة التي أصدرت ثلاث مجموعات قصصية، وروايتين: أولاهما «البحريات» وثانيتها «الوارفة»، في هذا البحث سنركز على الجانب الإبداعي لديها لنرى من خلاله الكيفية التي تتجلى بها المرأة، وسيكون مدار البحث حول الرواية الثانية بوصفها آخر إنجازها الإبداعي.

تبدو هذه الرواية نموذجاً دالاً على حالة من قلق الهوية عند المرأة في المجتمع الشرقي، لكنه قلق يظهر عند أميمة الخميس على طريقته، فهي تقدم في الرواية مستويين من الخطاب: مستوى ظاهر تتصالح فيه الكاتبة مع عالم الذكور، فتمنحهم ما يرضي غرورهم، ومستوى تحتي يكشف عن عالم يَمُور

بصراع نفسي حاد تعيش فيه امرأة نالت قسطاً كبيراً من التعليم في مجتمع يندر فيه هذه الفئات من النساء. في عالم الرواية لا تكون ازدواجية الخطاب عشوائية، بل تتبع منطقاً يتفاوت من رواية إلى أخرى، ومن روائي إلى آخر.. جزء من هم هذا البحث أن يكشف عن منطق الرواية في تشكيل الخطاب المزدوج، وهو جانب شديد الأهمية في تجربة أميمة الإبداعية، لأنه يجعلها تتخذ موقفاً وسطاً في الحركة النسائية بين فئة تتمرد على كل الأعراف لتحاول أن تبشر ببديل ترى أنه يحقق للمرأة هويتها، وهذه لا تحتاج إلى أن يكون خطابها مزدوجاً، فهي تملك من الجرأة على أن تكشف عن أفكارها صراحة تصل في بعض الأحيان حدوداً لا يمكن تخيلها على ما سوف نرى في سياق هذا البحث، وفئة أخرى ترى أن العالم على ما هو عليه هو جزء من حقائق الطبيعة التي أعطت للرجل اليد العليا حتى في تصريف أمور هي من صميم العالم الخاص للمرأة، وهذه أيضاً لا تحتاج إلى الخطاب المزدوج لأن تصالحها مع عالم الذكر يجعلها تعيد إنتاج الخطاب الذكوري من وجهة نظر امرأة، مع أميمة الخميس يبدو الأمر مختلفاً، فهي ليست راضية عن أحوالها بوصفها امرأة، وفي الوقت نفسه لا تريد أن تتصادم مع هذا العالم الذكوري، لذلك كان الخطاب الروائي لديها مزدوجاً.

يكشف الخطاب المزدوج في «الوارفة» عن قلق في الهوية النسائية، قبل أن نعرضه يجب تحرير مفهوم الهوية، لأن هناك التباساً حول هذا المفهوم يحسن أن نعرض له قبل أي شيء.

هناك سؤالان أساسيان يطرحان حول الهوية: من أنا؟ وإجابته بحث في الهوية الشخصية، وماذا أنا؟ وهو سؤال يبحث في هوية الأمة أو المجتمع، سؤالان قديمان قدم الإنسان ذاته، نجد آثاراً لهما في الكتب المقدسة، وحتى في النقوش والآثار التي خلفها الإنسان الأول.

كما أنهما سؤالان مربكان، والإجابة عنهما قد تكون مبتذلة عادية، كما

يقول برنارد ويليامز في بحثه عن الهوية والهويات⁽¹⁾، وقد تكون شديدة التشابك والتعقيد. فيما يخص الهوية الشخصية، فإنها تركز على محورين أساسيين لا يمكن أن تتشكل بدونهما، محور رأسي هو التطابق، ومحور أفقي هو الاختلاف، والتطابق يعني أن الشخص في زمن ما يظل هو الشخص نفسه في زمن تال، والمنطقيون يعرفون الهوية من هذا المنظور على أنها علاقة تعادلية ذات أبعاد ثلاثة: متعدية (فلو أن أ يشبه ب، و ب يشبه ج، فإن أ يشبه ج) أو متماثلة (لو أن أ يشبه ب، فإن ب يشبه أ) أو منعكسة على نفسها (كل شيء يشبه نفسه)⁽²⁾، والاختلاف يعني بدهة أن هوية الشخص تختلف عن هوية غيره من الناس، وإلا كنا نتحدث عن الشخص نفسه، وهذا الأمر ينطبق أيضاً على التجمعات البشرية، فهل تصبح فكرتا الهوية والتغير متعارضتين؟

بمعنى: لو أن هناك شيئاً يتغير، فإنه لن يصبح الشيء نفسه الذي كان⁽³⁾، لكن أرسطو يقول: إن الشجرة تظل هي هي بالرغم من أنها تستبدل كل أوراقها، وفي دراسات الهوية هناك سفينة ثيسوس، ذلك الرجل الذي ظل يستبدل ألواحاً جديدة بأخرى قديمة من السفينة⁽⁴⁾ تغيرت كل ألواح السفينة، لكن السفينة ظلت كما هي، لكن مثال السفينة يطرح إشكالية أخرى، فلو نقلناها إلى الشاطئ وجعلناها مطعماً عائماً، أو متحفاً بحرياً، هل تظل هويتها كسفينة كما هي؟

لكن إذا لم يكن الشكل هو مفتاح الهوية، فما مفتاحها إذن؟ هناك جدل طويل بين الفلاسفة المحدثين حول هذه النقطة، جون لوك مثلاً يرى أن هوية الشخص المستقرة عبر الزمن ترتبط بالذاكرة والقدرة على التذكر⁽⁵⁾، ثم حدد أسلوبين للتذكر، هما (التذكر من الخارج)، وهو الشيء المشترك بين البشر، مثل تذكر الحوادث التاريخية، أو حاصل ضرب الأعداد، و(التذكر من الداخل)، أي أن يتذكر الإنسان مجمل تاريخه الشخصي بمستوياته المختلفة⁽⁶⁾، وهو الذي يرتبط بالفرد ويمارس عليه التأثير الأكبر، وقد ناقش

لوك أيضاً موضوع فقدان الذاكرة ومدى تأثيرها على هوية الشخص نفسه، كذلك ربط الهوية بالمتواصل السيكلوجي Psychological continuity الذي يعرفه ديريك بارفيت بأنه ميل الفرد إلى إنشاء علاقات سيكلوجية مختلفة بين الحالات العقلية والحوادث، مثل العلاقات الموجودة في الذاكرة، أو في استمرار المقاصد والرغبات وسائر السمات السيكلوجية الأخرى⁽⁷⁾، لكن بارفيت لا يكتفي بالمتواصل السيكلوجي، بأن يضيف إليه أيضاً ما يسميه المتواصل الفيزيائي، والاثنان معاً يفسران وحدة الحياة العقلية للفرد، ويجعلان الأفكار والخبرات التي تحدث في أوقات مختلفة هي خبرات الفرد نفسه وأفكاره⁽⁸⁾.

وطرح ريتشارد سوينبورن في بحثه عن النظرية المزدوجة للهوية الشخصية (مصطلح) وحدة الوعي ليفسر به استمرارية الهوية، ووجد أن المصطلح المفيد في هذا الصدد ما طرحه برتراند راسل Copersonal⁽⁹⁾ ورأى أن مجموعة العقائد والأفكار التي يشكلها الفرد عن الحياة وعن الناس من حوله تعد أحد محددات الهوية الشخصية.

جانب آخر في الهوية الشخصية يرتبط بالطريقة التي تُدرك بها، وكما يقول برنارد ويليامز: هناك هوية أكون فيها مختلفاً عن الهوية التي أعرفها عن نفسي وعن الهوية التي يعرفها الآخرون عني، هو يرى أن هذا الخلاف هو جوهر الخلاف في العالم كله⁽¹⁰⁾.

هذا يعني أن مفهوم الهوية سيال، سواء في مستويات الإدراك، أو في علاقتها بالتغير، ومع الأخذ في الاعتبار ارتباط الهوية بالذاكرة الواضحة، أو وحدة الوعي أو المتواصل الفيزيائي السيكلوجي، أو غير ذلك مما فسر به الفلاسفة المعاصرون الهوية، فإن هناك جوانب فيها لا تقبل التغير، وجوانب أخرى تقبله بدرجات متفاوتة.. ما لا يقبل التغير لون البشرة ومكان الولادة والانتماء إلى جماعة عرقية معينة ووحدة الوعي، وماضي الشخص بوصفه

أحد العوامل المؤثرة على الهوية، وأما اسم الشخص ونمط الأزياء التي يرتديها، وحتى معتقداته وأفكاره حول الناس والعالم، فإنها قابلة للتغير دوماً. إننا يمكن أن نقول: إن الإنسان يتميز عن كل هذا، بل يتميز عن جسده نفسه، وعن سلسلة الحوادث العقلية التي تحدث له، لكن لا يمكن تصور الإنسان ككيان منفصل مستقل⁽¹¹⁾، فإذا لم يمكن الوصول إلى كينونة الإنسان إلا من خلال جسده وسائر الحوادث العقلية والأمور الأخرى السابقة، فإن وسائل الوصول إلى الكينونة تعد جزءاً منها.

لكن الدراسات النسوية الحديثة تميز ما تسميه الآن الهوية الجنوسية Gender Identity، وهو مصطلح ظهر أولاً في مجال الدراسات الطبية، وكان يعنى بهؤلاء الأشخاص الذين يولدون وهم يعانون من اضطرابات جينية تجعلهم يقفون في منطقة وسطى ما بين الذكر أو الأنثى، لكن علماء النفس والاجتماع، ومن بعدهم الحركة النسوية تلقت هذا المصطلح، ورأت فيه أنه يعبر عن الدور الذي ينسبه المجتمع إلى كل من الرجل أو المرأة، فكل المجتمعات تقوم بتقسيم العمل بين الرجال والنساء، وهنا تبدو اختلافات كبيرة ما بين المجتمعات في الطريقة التي تقسم بها العمل، لكن الأمر هنا يتجاوز طريقة تقسيم العمل إلى الكيفية التي يرى بها كل جنس الآخر، فكيف يرى الرجل المرأة؟ وماذا يريد منها؟ وكيف ترى المرأة الرجل؟ وماذا تريد منه؟ أسئلة محورية في مجال البحث عن الهوية الجنوسية، وهي الأسئلة التي بنت عليها الحركة النسوية في الغرب مجال عملها، وقد كانت فكرة الاضطهاد الذكوري المحور الذي انطلقت منه أغلب الدراسات النسوية، ولعل عبارة سيمون دي بوفوار الشهيرة «المرأة لا تولد امرأة، بل تصبح امرأة» هي العبارة التي لخصت على نحو مدهش الطريقة التي يقوّل بها الرجل المرأة ويسجنها في مجال حيوي يختاره هو لها.

إن العمل الأدبي يمكن النظر إليه دائماً من زاويتين: زاوية بوصفه خطاباً اجتماعياً يحوى مقاصد مؤلفه، وزاوية بوصفه خطاباً جمالياً تخيلاً

يحقق متعة لقارئه، وفي مقاربتنا للوارفة سنحاول أن نتبين مقاصد أميمة الخميس التي دفعتها إلى كتابة هذه الرواية، وهي مقاصد يمكن تتبعها داخل الرواية نفسها، كما سنحاول تتبع التقنيات الروائية التي لجأت إليها المؤلفة لتعبر من خلالها عن قلق الهوية لدى شخصية الرواية الأساسية.

الوارفة بوصفها خطاباً اجتماعياً:

تختار أميمة شخصية الدكتورة الجوهرة بطلاً محورياً في روايتها، امرأة تعيش في حي عليشة بجنوب الرياض مع أسرتها، أرملة مطلقة، تزوجت لفترة قصيرة، ثم طلقها زوجها لأنها لم تعجبه، تتبع أميمة بطلتها في علاقتها بأسرتها، وعلاقتها بزميلاتها وزملائها في العمل، ورغبتها في أن تسافر إلى كندا كي تحصل على الزمالة التي تؤهلها لمكانة أعلى في عملها، ثم نجاحها في السفر، وهناك في كندا تتبع ردود أفعالها وسلوكها في هذا المجتمع الغريب الذي يختلف عن مجتمعها الأصلي اختلافاً كبيراً. لا تحوي الرواية أحداثاً كبيرة، ولا يمكن وصفها - من ثم - بأنها رواية حدث، إن أحداثها بسيطة وعادية، أما ما هو مهيم فيها فهو البشر بأحاسيسهم وأفكارهم، وسلوكهم الذي يبدو معتاداً، لكن انتقاء أميمة لأشكال من سلوك البشر، وتضفير هذا السلوك في نسيج خيالي على النحو الذي جاءت فيه الوارفة خلق حالة إنسانية تستحق التأمل، فهناك انطباعات تترسخ في ذهن قارئ الرواية وهو يتتبع الجوهرة في دقائق حياتها اليومية في عيشة، أو المستشفى العسكري، أو كندا، وهو يتتبع كذلك هذه الشخصيات الوفيرة التي تذخر بها الرواية، رجالاً ونساءً، هذه «البورتريهات» التي ترسمها لهذه الشخصيات، تختار من كل شخصية موقفاً، أو حالة أو فكرة، تظهر الشخصية من خلاله، هذا الغنى الإنساني جعل للرواية مذاقاً مميزاً.

إن أول ما نقاربه في موضوع الهوية هنا هو فعل الكتابة نفسه، تحاول المرأة المبدعة، وهي تكتب في مجتمع ذكوري، أن تكسر حاجز الخوف

لديها، خوف نسجته حالة من الصمت ضربت حولها، وقرنتها بالمرأة - المرأة الكاملة من وجهة نظر الرجل هي المرأة الصامتة - تفيض أدبيات الحركات النسوية في تتبع تاريخ الصمت الذي فرضه الرجل على المرأة، وترى فيه شكلاً من أشكال الاضطهاد الذكوري، وحين تخرج امرأة لتعلن عن نفسها فإنها بذلك تتجاوز هذه المنطقة المحرمة التي حبس فيها الرجل المرأة طوال قرون، هنا لابد أن ننظر إلى إبداع أميمة الخميس من هذه الزاوية، على الرغم مما يبدو الآن من أن الكتابة النسائية تجاوزت الآن موقف التردد الذي وقفته المبدعات الأوليات، هنا لا يمكن أن نضع كل الإبداع النسائي العربي في سياق واحد، لأن هناك تفاوتاً واضحاً في موقف المجتمعات العربية من المرأة، لا يحتاج إلى إيضاح كثير، في مجتمعات محافظة مثل المجتمع السعودي تبدو سيطرة الرجل المطلقة كأنها جزء من حقائق الحياة، لكن هناك نساء يكتبن ويعلنن عن مشاعرهن وهواجسهن، فيما يبدو أنه انفجار للكتابة النسائية في المجتمع السعودي، وهو أمر لا يمكن تجاهله، مع ذلك يبدو في هذه الكتابة قلق واضح حول الهوية التي تريد أن تكونها المرأة في هذا المجتمع، يظهر هذا القلق في أمرين يخصان كتابة الرواية: الأمر الأول هو شيوع ضمير الغائب في السرد النسائي السعودي، فما يزال مجتمع القراء الشرقي يماهي بين ضمير السرد الشخصي وبين مؤلف العمل، واستخدام المرأة المبدعة لضمير الغائب يجعلها في مأمن من هذا التماهي، والأمر الثاني هو صدور بعض الروايات بأسماء مستعارة، وبخاصة بعض الروايات التي تحوي جرأة في الطرح لم تتعود عليها المجتمعات المحافظة، هنا تبدو أميمة الخميس جزءاً من هذا القلق، فقد استخدمت ضمير الغائب، لكنها صاحبت بطلتها حتى النهاية، فلم يكد يخلو مشهد في الرواية من حضور الدكتورة الجوهرة، ولو تحول ضمير الغائب في الرواية إلى ضمير المتكلم لما حدث تحول درامي في البناء السردية لها، وكأن أميمة الخميس تقف هنا في المنطقة الوسطى، ما بين رغبتها في أن تكسر طوق الصمت حولها، ورغبتها

في أن تحافظ على روابطها مع مجتمعها، ويوفر لها ضمير الغائب مساحة آمنة للمحافظة على هذه الروابط.

وقد اختارت أميمة أن تكون بطلتها طبيبة مطلقة، وهذا الاختيار لا بد أن تكون له دوافعه الهامة في سياق البحث عن هوية المرأة ودواعي القلق التي تنتابها في مجتمع يسيطر عليه الرجل، هنا لابد من تبين المجال الحيوي الذي تتحرك فيه الجوهرة، وبيان علاقات القوى بين الرجل والمرأة التي تحكم مجتمع الرواية، هناك ثلاثة أماكن أساسية تحركت فيها الرواية: بيت عليشة، والمستشفى العسكري بالرياض، ومدينة تورنتو بكندا، بدا عالم الجوهرة محصوراً في الرياض في المكانين الأولين، أفاض السارد الذي أخفي هويته في تتبع البطلة في تفاصيل حياتها اليومية داخل بيت الأسرة، وفي عملها بالمستشفى، وعلى الرغم مما بدا أن البيت هو عالم المرأة الأساسي، وهو مملكتها الخاصة، فإن ما فعله السارد المجهول هنا هو تكريس الهيمنة الذكورية حتى داخل البيت، سيطر أبو الجوهرة عثمان المسير على الفضاء الذي يتحرك فيه أفراد البيت، لم يسمح لهم إلا بما يراه هو ملائماً.

كان أبوها حاضراً في الفضاء الذي تتحرك فيه، مارس تأثيره عليها بقوة الأوامر التي كان يلقيها في وجهها، أو برغبة الرضى التي كانت تتوسلها منه، تقول في هذه الفقرة الدالة "عثمان المسير أبوها، ظلت تركض نحوه طوال طفولتها وصباها، لكنها عندما شارفت على الوصول إليه كان هو قد ذهب، ظلت تهرول طوال عمرها باتجاهه، توجعها حكاية ذلك الجندي الصغير الذي ظل يركض لثلاثة أيام متصلة بلا توقف ليوصل رسالة إلى قائد الجيش تعلمه بأن الحرب قد انتهت، وحينما أوصل الرسالة توقف قلبه الصغير المنهك عن النبض، وخر ميتاً، هي لم تقع ميتة، ولكنها أصيبت بوحشة كبيرة، كفن أحاط جميع مشاريعها، في أعماقها كانت تعلم أنها كانت تركض من أجله، من أجل أن يرضى عنها، ومن أجل أن يتمم من بين شفثيه بصوت خافت: بارك الله فيك.

سنواتها مضمار طويل يقودها إليه، تترصد به عند كل منعطف، وشهادة عام دراسي كامل ترفعها في وجهه ليمهرها بتوقيعه الكبير الذي يشبه الصحن، تأمل أن يمنحها وميضاً أخضر تلج به الحياة بثبات وجسارة، لكنه كان ضنيناً به، وجافاً بجفاف لفحة صحراوية في قائلة صيف، لكنها كانت تملك عنادها الصخري الذي لا يتشقق، وتطل تخاتله وتناوره، لاحقاً باتت تسأل نفسها هل كان خوفاً؟ فقد كان دوماً وقوراً مهيباً، أحسبه غاضباً مني على ذنب غامض اقترفته، أمضيت مطالع الصبا استبسل لتطرية ذلك الجفاف في الهواء بيننا، لعل ذلك اللهاث أيضاً هو الذي جعلني لا أفهم بأن طلال يمقتني.... كنت أظنه غاضباً مني لأمر ما، وأسعى لتطرية الهواء بيني وبينه. فواتير متراكمة لقائمة طويلة من الأخيلة والأدوار يجب أن يقوم بها كأب تلاحقه وتترصده»⁽¹²⁾.

إن دلالة قصة الجندي هنا تتجاوز المكافئات التي يمكن أن تعقد بينها وبين قصة الجوهرة مع أبيها هنا، فهي هنا ليست هذا الجندي الذي توقف قلبه بعد انتهاء الحرب، وأبوها ليس هو قائد الجيش الذي أعلمه الجندي بانتهاء الحرب، إن استعارة الدنيا = حرب هي الحاضرة هنا حضوراً مهيماً، والحرب فيها الألم، والموت والتضحية، والخوف، والانتصار فيها لا يتم إلا عبر كل هذا، هنا يبدو انتصار الجوهرة فاقدًا كل دلالة، فالذي خاضت من أجله هذه الحرب لم ينعم بهذا الانتصار، أصيب بالزهايمر، ثم انتقل إلى رحمة الله بعد فترة قليلة من عودتها من بعثتها إلى كندا.

لكن في هذا الموقف بعداً أكثر أهمية، فلماذا بدت الجوهرة حريصة تماماً على كسب رضا أبيها، على الرغم من أن الأب لم يمنحها هذا الحنان الذي أملت منه، شعرت هي أنه غاضب منها دائماً على ذنب غامض اقترفته، والذي لم تصرح به هنا، ولكن يمكن رصد في مواقف أخرى في الرواية، أن ذنبها هو قدرها أنها ولدت أنثى، لم ترصد الرواية مواقف للكيفية التي يتعامل بها الأب مع أولاده الذكور، لكن إحساس الأهمية الذي تضفيه نساء

البيت على المولود الذكر هو الذي يكرس حضور الرجل في هذا المجتمع المحافظ.

هناك عبارة دالة في هذا السياق، لعلها تكون مفتاح العلاقة بين الرجل والمرأة في مجتمع الرواية، عبارة يتحدث فيها السارد عن هيلة العرفان أم الجوهرة في موقفها من أبيها، تقول «طوال حياتها كانت تتحدث عن (عثمان المسير) بصفة الغائب، فتقول: هو... قال... هو حضر... كان الـ (الهو) المهيمن المستغني بذاته عن اسمه الذي يطوق وجوده امتداد سنوات عمرها»⁽¹³⁾، لا يبدو الأب هنا أباً عادياً، إن كلمات مثل الضمير «هو» و«المهيمن المستغني بذاته عن اسمه» و«يطوق وجوده» تشير إلى الأب الإله، وإذا كان هذا التأويل مقبولاً، فإن منظومة العلاقة بين الرجل والمرأة في هذه الرواية يمكن أن يعاد النظر فيها، هنا لا مكان للتكافؤ بين الطرفين، ولا يمكن حتى أن تكون سيطرة الرجل في هذا المجتمع سيطرة عادية، هنا تبدو سيطرة الأب سيطرة مطلقة، وحضوره في حياة المرأة حضور طاغ، وفي الرواية مواقف كثيرة تعضد هذه السيطرة، وتؤكد على فكرة الأب الإله، ومن ثم الرجل الإله.

لعل الأب الوقور الذي يرى أنه من العيب أن يتحدث عن تفاصيله المالية لأهل بيته، عليهم فقط أن يطلبوا، ويقرر هو إن كان سيدفع أم لا» ص 40 ما يؤكد سطوته، أو حين يحدث بينها وبينها وبينه هذا الموقف «واخترقت جدران الوقار والتحرز بينها وبين أبيها، ونبست وهم على الغداء: هل بالإمكان أن نبني مسبحاً في باحة الدار الخلفية؟ كان قد التقط إناء اللبن ليشربه، ومن ثم توقف ونظر إليها بجفنيه الثقيلين، وحاجبيه اللذين خطها الشيب، وسأل: إيش؟ ارتجفت أطرافها قليلاً، وأجابت وهي تبلع ريقها... مسبح للسباحة في حر الصيف، أجابها وهو يواصل شرب اللبن بصوت منخفض ولكن حاسم: في بيت زوجك»⁽¹⁴⁾، هنا لا تجد عبر الرواية كلها موقفاً حوارياً بينها وبين أبيها، كل الرواية سعي منها إلى أن تنال رضاها،

وتبدو عبارة «يطوق وجوده امتداد سنوات عمرها» أكثر دلالة في هذا الموقف الذي حدث لها في تورنتو، حين ألحت عليها بنت عمها في أن تزورها، كانت الجوهرة مترددة، لكن حسم هذا التردد مكالمة من أبيها «زعق الهاتف في شقتها ذات صباح، تحشرج صوت عثمان المسير، لم يسألها عن أحوالها، هي فقط سألتها عن أحواله، قال لها: منيرة بنت عمس شرهة عليس...روحي وأنا أبوك زوريها. ارتاحت كأنه أرسل لها التذكرة، ونزع الشوك من قدميها، ستذهب وستسلم على زوجها، وستحادثه، وسبجلسان على مائدة طعام واحدة بتذكرة من عثمان المسير صاعدة إلى أعالي البحار»⁽¹⁵⁾، ما الذي يدعوها وهي على بعد آلاف الأميال من عليشة إلى أن تنتظر إذنا من أبيها حتى يسمح لها بأن تزور بنت عمها؟ لكنه الأب الإله الذي تتحسب خطواتها وسلوكها وهي في حضرته، حتى وإن لم يكن هذا الحضور مادياً.

هذا الموقف من الأب انسحب أيضاً على موقفها من كل الرجال الذين مروا عليها في حياتها، بدءاً من زوجها الذي لم تبق معه إلا فترة قليلة: طلال، والذي بدا أن طلاقها منه كان ذا أثر عميق عليها، طلاق أراد السارد له أن يحدث منه هو، ولأسباب تتعلق بمشاعره تجاهها، «لاحقاً بعد طلاقها تجمع في أذنهما من هنا وهناك بعض نثار المجالس به حينما وضعها ذهب إلى أمه، وأخذ يبكي بين يديها، يقول لها: ما أبغاه»⁽¹⁶⁾، لكنها - وهي تنظر إلى الأب على أنه إله - لم تر في زوجها إلا أنه امتداد لأبيها، لذلك بدأت منذ اليوم الأول لزواجها تحاول أن تكسب رضاه «كانت تود أن تعرف ماذا يريد لها أن ترتدي بالضبط؟ هل تبقي الغطاء على رأسها؟ أم تنزعه وتنثر شعرها لتنتلق بالبنطلون البرمودا والتي شيرت؟ أم أنه يفضل الملابس المحتشمة دون غطاء الرأس؟»⁽¹⁷⁾، وعلى الرغم من الخضوع الظاهر منها، فإن هذا لم يشفع لها عنده، وكان الطلاق هو النهاية بينهما، ظل طلال حاضراً في وعيها، مهيمناً على تفكيرها حتى الفصل الأخير من الرواية، واحتل البحث عن زوج ثانٍ مساحة من وعيها، ومن وعي النسوة المحيطات بها.

إن الرجال الذين ظهروا في محيطها، سواء في عيشة أو في المستشفى، كلهم كانوا متزوجين، مع ذلك لم يكن هذا مما يسبب قلقاً لدى النسوة المحيطات بها، تقول لها أختها هند: أين البأس أن تصبحي زوجة ثانية؟ وتقول لها زينب ابنة عمها، وهي زوجة الثالثة: «إن ثلث رجل ألد وأمتع، فأنت تتحررين من الروتين، وتلسعك وتقرصك الغيرة، وأنت تتخليينه بين أحضان الأخريات، فتستقبلينه في الليلة التي تليها وكأنه عريس، تحاولين أن تزيلي عن جلده آثار الأخرى وأنفاسها، وأجواءها، وطعامها، وطلبات أولادها، لكي تستحوذيه بالكامل»⁽¹⁸⁾، لقد بذلت قريباتها مجهوداً هائلاً لإقناعها أن تكون زوجة ثانية، لأنه كما قالت رقية: ما المانع من أن تكوني زوجة ثانية، والرجال الجيدون قد اختفوا منذ زمن، ولم يبق سوى المتردية والنطيحة؟! ومع أنها في قرارة نفسها تقبلت هذه الفكرة، وربما سعت إليها في مغامراتها الصغيرة مع بعض أطباء المستشفى، لكن أياً من هؤلاء الرجال الذين ظهروا بعد طلاقها في حياتها لم يكمل خطوته معها إلى النهاية، حتى أبو ضاوي الذي طلبها زوجة رابعة له، لم يبد منها رفضاً حاسماً، وهي في أجواء البحث عن رجل يقبل أن يسافر معها في بعثتها إلى كندا، لقد أبدت رغبة في أن تحادثه تلفونياً قبل أن توافق عليه أو ترفضه، وفي هذا الحديث بدا الرجل المهيمن المتعالي الذي ألقى في وجهها بكل ما لديه من أفكار حول موضوع زواجه منها، ثم أغلق التلفون دون أن يستمع إلى ردها، وعلى الرغم من أنها بقيت تنتظر في السماع مدهولة للحظات⁽¹⁹⁾، فإن سلوك أبي ضاوي بدا منسجماً مع هذا العالم الذي يبدو فيه الرجل إلهاً، وهو السلوك نفسه الذي بدا من الطبيب الأعرابي في مغامرته معها، لقد كانت معه في رحلة برية مختلسة، لكنه في أثناء وجودهما في هذا المكان القفر رفع رأسه فجأة، وزأر: اللهم إني أخاف وقوفي بين يديك يوم الموقف العظيم، ومن ثم هرول إلى السيارة بخطوات متعثرة، كأنه قد خرج للتو من معركة كبرى، صوته جعلها تتجمد خائفة للحظة، قبل أن يناديها من داخل السيارة مرة أخرى: هيا يالا

توكلنا على الرحمن، هرولت للسيارة متعثرة، وهي تلف عباؤها حولها، وعادت مبعثرة مختطفة من جوار غدير مهيب يصلي حوله الإمام منذ ألف عام، داخل السيارة أصبح جافاً غامضاً، شعرت للحظتها بأن الرسالة الخفية التي استلمتها منه هي: «أن الجو كان مفتوحاً على كل الاحتمالات، لكن أبقى أنا رجل أسيطر على الوضع، بينما أنت أنثى»⁽²⁰⁾.

إن المشاعر التي يمكن أن نتتبعها عند الجوهرة في مواجهة الرجل هي مزيج من الخوف، والرغبة في إرضائه، وما بين هذين الشعورين لا ترى المرأة في هذا المجتمع أهمية لوجودها، إلا في ظل رجل يضيفي على هذا الوجود قيمة، إنها، وهي بعيدة عن الرجل، كأنها مطرودة من رحمة الله، لذلك تكرر ثقافة هذا المجتمع فكرة الطاعة للرجل الإله، وتذكر أدبياته بكل الوسائل التي تعين المرأة على هذه الطاعة، حتى إن إحدى الداعيات تكرر محاضرة بأكملها في المسجد للحديث عن مئة طريقة للاستحواذ على قلب الزوج⁽²¹⁾.

لقد كان طبيعياً في هذا العالم الذي يبدو فيه الرجل إلهاً أن تحاول المرأة أن تقدم القرابين التي تنال من خلالها رضا الرجل الإله، وكان القربان الأكبر في هذا السياق هو جسدها، وتكتسب الكتابة عن الجسد أهمية خاصة في الحركة النسوية، وتبدو كأنها أحد أهم الأسلحة التي تشهرها المرأة في عالم يسيطر عليه الرجل، وقد كانت المقالة التي كتبتها هيلين سيكوكس بعنوان «ضحكة قنديل البحر» دستوراً للحركة النسوية، ما فعلته فيلمان أنها كسرت حاجز المحرمات الذي يحيط بجسد المرأة، فقد دعته إلى ألا تخجل من أن تترك جسدها يعبر عن نفسه في رغباته، وأشواقه وهو جسده، في روايتنا يتخذ الحديث عن الجسد مساراً آخر، فأمية الخميس لا تكتب وفق أطروحات الحركة النسوية في الغرب، وإنما تكتب بوصفها أنثى تعيش في مجتمع ذكوري، له قوانينه الخاصة في التعامل مع المرأة، هنا تحاول المرأة أن تقدم جسدها وفق شروط هذا المجتمع، وتتحدث

عنه بما يمكن أن يكون مقبولاً في هذا المجتمع الذكوري، وفي حالة الجوهرة فإن الأمر كان شديد الوطأة عليها، لأنه إذا كان جسد المرأة هو القربان الأكثر قبولا الذي يمكن أن تقدمه للرجل الإله، فإن لدى الجوهرة مشكلة كبيرة مع هذا القربان، «بدأت د. الجوهرة تتأمل أجساد النساء وخطواتهن، وتفصيل أجسادهن من بعد زواجها الأول، زوجها كان شديد الكلف بالجسد إلى الدرجة التي جعلتها تشعر كأنها شخص كان في غيبوبة عميقة، ومن ثم استيقظ فجأة ليجد كل العالم حوله يثرثر بدقة الخصر، واستدارة الكفل، ورشاقة الساقين، لكنها كانت في النهاية تقول لنفسها: ليس ذنبي أنني لم أدرج في القالب الذي أعده لأحلامه، ليس ذنبي أنني لم ألتصق مع ما كنت تعبئ به أذان أمك وأخواتك، ومن ثم تطلقهن للأفراح والمناسبات»⁽²²⁾.

لقد حاولت الجوهرة كثيراً أن تلتف حول جسدها لتقدم لزوجها قرابين أخرى يمكن أن ترضيه، لكنه لم يكن ليرضي إلا بالجسد، وفي موقف مهين عبر الزوج الإله عن رفضه لها حين طلب منها أن تستحم معه في المغطس، واستجابت له بعد تمنع، لكنهما وهما داخل الرغبة سألها عن سبب قساوة الشعر في ساقها، شبههما بذقن الرجال، ومن ثم طلب منها أن تخرج من المغطس، وتجلب له باكييت السيارة من على الطاولة خارج شرفة الفندق، ومن ثم تغادر الحمام نهائياً⁽²³⁾، في تجارب أخرى مع رجال آخرين حاولت الجوهرة أن تجعل قربانها حتى يرضى عنها الرجل، لكن الرجل - أي رجل مر عليها في حياتها - لم يلتفت كثيراً إلى هذا، أو ربما لم يشغله كثيراً هذا الجانب فيها، وانتهت حكايتها معهم لأسباب أخرى لا ترتبط بهذا القربان المقدس، الذي يجب على المرأة أن تقدمه في أبهى حلة حتى تنال رضا الرجل الإله.

بدأت أميمة الخميس في هذا الخطاب أنها تحاول أن تتماهى مع الصورة النمطية التي يكرسها المجتمع الذكوري للمرأة، مع ذلك فقد أخفى

خطابها حالة من قلق الهوية عند بطلتها، ظهر في أكثر من منعطف في الرواية، وبدء فإن وطأة المجتمع الذكوري الذي تعيش في ظله الجوهرة قد وسمها بسمات ظلت معها حتى ظهورها الروائي، وكان هناك فضاء من الأفكار والعادات والتقاليد، حرص كل طرف في مجتمع الرياض أن يظل يمارس دوره وتأثيره على البشر، ويجاهد أن يحتفظ بألقه وعنفوانه في علاقات القوى التي تحكم مجتمع الرواية، هذا الذي منح الوجود للهوية الجماعية التي تجعل من الممكن لأفراد هذا المجتمع أن يحلموا حلمهم المشترك، وأن يسعوا في تحقيق أسطورتهم الخاصة بهم، في مقابل ذلك هناك هوية خاصة لكل فرد في هذا المجتمع، هوية تشبه البصمة التي تجعله فرداً مميزاً له أحلامه الخاصة، وأشواقه في الحياة.

المرأة في هذا المجتمع ليست استثناء فيه، لكن مشكلتها شديدة التعقيد، لأنه إذا كان الرجل في هذا المجتمع يستطيع بنفسه أن يعيد تأمل الجوانب المتغيرة في هويته، ليحدد، وفق رؤيته هو، ما الذي يحتاج إلى أن يتغير فيه، فإن المرأة لا تستطيع ذلك بنفسها، إن الرجل الإله في هذا المجتمع هو الذي يحدد لها مسارات التغيير التي ينبغي عليها أن تسلكها، والمدى الذي يريده هو أن تصل إليه.

لكن المجتمع الذي تصفه أميمة الخميس ليس مجتمعاً ساكناً مغلقاً على نفسه كما كان قبل بضعة عقود من الزمان، ليس مجتمعاً تبدو فيه سيطرة الرجل جزءاً من حقائق الطبيعة. هناك تحولات هائلة يمر بها هذا المجتمع تمارس تأثيراً متعدد الأبعاد على الهوية، وتبدو ميزة كبيرة لأميمة في هذا السياق، فهي لا تعرض لمثل هذه التحولات من خلال لغة أيديولوجية زاعقة، وإنما يشغلها كثيراً علاقات البشر في هذا المجتمع، ووفرة المشاعر الإنسانية التي تحتويهم، ربما بدا هنا في هذا السياق جانب من تقنيات الرواية له علاقة وثيقة بما نتحدث عنه، فرواية «الوارفة»، بأكملها، يمكن أن نسميها رواية «بورترية» كبير، عرض من خلال بورترية أخرى، بمعنى أن

أميمة في كل منعطف في الرواية كانت تترك مساحة كبيرة من السرد تتحدث فيها عن شخصية من الشخصيات التي مرت على الجوهرة في حياتها، هذه الشخصيات الوفيرة في عددها، المتنوعة في ثقافتها، الغنية في مشاعرها الإنسانية كانت عاملاً شديداً الأهمية من عوامل التحولات الكبرى في المجتمع الذي تصفه أميمة الخميس.

يلفت النظر في هذا السياق أن أولى الشخصيات التي تظهر في الرواية هي "إدريان" مدربة العلاج الطبيعي النيوزيلندية، وظهورها لم يكن عابراً، بل أفردت لها أميمة مساحة كبيرة من الفصل الأول، ولا يمكن تجاهل حالة التعاطف التي تبدو في لغة أميمة الخميس، وهي تتحدث عن إدريان، «إدريان تحضر للمستشفى بداخل سيارة BMW مرتدية نظارات شمسية ماركة (شانيل)، وتبدو أحجار روحها مصفوفة ومتوازنة بعناية، كأنها فسيفساء إيطالية جذابة، تستيقظ في الخامسة صباحاً، وتؤدي تمارين رياضية لمدة ساعة، وتستحم، وتضع (لوشن) وعطراً من نفس الماركة، وتأتي متوردة فواحة، روحها تنزلق داخل جسدها بانسجام واطمئنان، تقول لها: جسمي الذي استقبل العالم عبره، هو أيضاً يقدمني إلى العالم، ألا يستحق ساعة واحدة من يومي للاعتناء به؟»، وتبدو قامتها ممشوقة، وخطواتها رشيقة واسعة، وعنقها مشرباً كعارضة أزياء تحفظ جميع أنواع (الرجيمات) الحديثة. أدريان تملك ذلك الزهو المجدول بعناية حولها، والذي يكون عادة للفتيات اللواتي كان أبائهن ينصتون لثريتهن طويلاً، واللواتي لديهن حبيب متدله بهن، حيث تكون قطع أرواحهن متراصة ولا معة بلا ثغرات، لا يطلن تعليق أعينهن فوق وجوه الآخرين بانتظار الرضى أو القبول، أو دعة مجاملة تصلهن بين الفينة والأخرى، بل هن على الغالب مدثرات بفيض يجعلهن دوماً يحدسن أن خلف المنعطف سيكون صدر شاسع يتنهدين عليه فتات النهار»⁽²⁴⁾.

إن حدس أميمة الخميس حول أسباب الزهو الذي تتمتع به أدريان من

أنه يكون عادة للفتيات اللواتي كان أباهن ينصتون لثرثرتهن طويلاً يقف في مقابلة أنه لم يكتمل حوار للجوهرة مع أبيها عثمان المسير⁽²⁵⁾، لا تعقد أميمة هذه المقارنة بين الاثنين، لكن دلالة هذه الإشارة حاضرة في بعض حالات الإخفاق التي مرت على بطلتها في مواجهة العالم، ربما بدا أثر هذا في رغبتها التي لم تتحقق في أن تكون ضيفة على إحدى البرامج التلفزيونية، واشتراطها أن تظهر بحجابها كاملاً، ثم تراجعها لخوفها أن تتلعثم وترتبك، تقارن أميمة بين سمر زميلة الجوهرة في المستشفى، وبين بطلتها في هذه الفقرة الدالة «الدكتورة سمر من قسم العيون ظهرت في التلفاز، لم تكن جذابة للغاية، لكنها تتحدث بشكل منساب وتلقائي كأنها في صالة منزلهم، والكلمات تغرفها من بحيرة أعماقها الهادئة بسلاسة، شعرت بأن روح سمر ترتدي جسدها بانسجام وتوافق».

سمر كل هذا الحضور والحيوية وعدم الارتباك من مواجهة الكاميرا للمرة الأولى، لربما أبوها كان يستمع إليها وهي تتحدث بفخر واعتزاز، كانت متأكدة أنه يعطيها مساحة شاسعة من نهاره ترتع فيها، وتدلّق هرطقتها وعبثها، لأنها كانت تلتقط الكلمات بأناقة وإحساس يدثرها بأن البابا حتماً سيقول: «برافو يبابا... يسلم هالفم»⁽²⁶⁾.

مثل هذه المقارنات التي تتم بوحي أحياناً، ودون وعي أحياناً أخرى، تحدث تأثيرها على الجوهرة، تخلخل هويتها، وتجعلها تعيش في حالة قلق، لكنها لم تكن وحدها التي تؤثر، فمجتمع الرياض كان يمر بتحوّلات اجتماعية كبيرة، حولته من مجتمع صحراوي مغلق على نفسه، إلى مجتمع مفتوح يستقبل ثقافات العالم كله. ترصد أميمة الخميس دون ضجيج مثل هذه التحوّلات ممثلة في الخادّات الآسيويات، والسائقيّن الذين اقتحموا بيوت عليشة، وتأثير الثراء الذي واكب الطفرة النفطية، والذي حول رجالاً مثل أبي ضاوي من سائق شاحنة إلى أن يكون أحد وجهاء عليشة، وهذه الأسواق التجارية الجديدة التي تقتحم بها الرياض العصر، مخلفة وراءها

أسواقها القديمة، وغير ذلك من مظاهر التحول. فكيف أصبح لمثل هذه التحولات تأثيره القوي على هوية المرأة في هذا المجتمع؟

إن أول ما يلقانا من مظاهر القلق هو عبارة نقلتها الساردة على لسان د. كريمان بخاري زميلة الجوهرة في المستشفى «احنا بالبلد هنا ما شاء الله لا يخلونا نختار ولا نتنيل»⁽²⁷⁾، تظهر العبارة شكلاً من أشكال التسليم المطلق لسلطة الرجل، لكنها تظهر أيضاً رغبة في الخلاص، رغبة مغلقة على نفسها، لا تظهر إلا حين تشعر بالأمان، ولا تترجم أبداً إلى فعل. وبالنسبة لكريمان فقد انتهت على نحو غامض زوجة ثانية لطبيب أفغاني، لم تبين الساردة طبيعة العلاقة بينهما، لكنه بدا اختياراً لا حيلة لها فيه بعد أن تقدم بها العمر، ودخلت في طور العنوسة بحسب أفكار المجتمع.

أما الجوهرة فقد بدا منها أحياناً نوازع تمرد على هذا الوضع الذي يجعل المرأة سلعة يتبادلها الرجال فيما بينهم، بحسب بعض أطروحات الحركة النسوية، ففي موقف نادر اتصلت بها امرأة قائلة لها إنها ستحضر لمشاهدتها، وبدلاً من أن تبكي على هذا الوضع الذي تحولت فيه إلى سلعة، فإنها قالت لها أرسلني قبل أن تأتي صورة ابنك حتى أتأكد أنا بأنني أنا أولاً، أريده، يومها أغلقت المرأة السماعة موقنة بأنها وقحة ومجنونة معاً⁽²⁸⁾.

إن كمال المرأة في المجتمع الذكوري، وهويتها المنسجمة في هذا المجتمع لا تتحقق إلا بكونها متزوجة، أو مطلوبة للزواج، أما المرأة المطلقة، أو التي لا يطلبها الرجال للزواج لسبب أو لآخر، فإنها تعاني شراً في ذاتها لا سبيل إلى علاجه وفق أعراف المجتمع وتقاليده، وعلى ذلك فإن بإمكان هند (أختها) أن تختطف وهج ليلة بكاملها، وهي تتحدث عن تفاصيل وليمة أعدتها لأهل زوجها، تلمح ذلك الإنصات المضمخ بالإعجاب في عيني عثمان المسير، وهو يستزيدها، كان السؤال يتصعد حلزونياً في أعماقها: أنا ماذا أقول؟ هل أقول إن الاستشاري الأسكتلندي اليوم أثنى على تشخيصي

وذكائي وتميزي حتى على الأطباء المقيمين المتدربين من الذكور؟..... هل سيلون هذا الكلام الغرفة؟ كأنني أبيع هنا نظارات شمسية لعميان؟! (29).

لكن الجوهرة فشلت مرتين: مرة حين اختير لها زوج لم تبق معه إلا قليلاً، وأخرى حين لم تستطع أن تصل بالإغواء المتبادل بينها وبين بعض زملائها في المستشفى إلى أن تكون زوجة لأحدهم، وعلى ذلك بدت الجوهرة كأنها مطرودة من رحمة الرجل، تطاردها دائماً لعنة الجسد الذي لا يصلح أن يقدم قربانا على مذبح الرجل.

وجودها في كندا أتاح لها أن تختبر هويتها، وأن تعبر أيضاً عن حالة عميقة من القلق، ظهرت في أكثر من سياق، ربما كان وصف الساردة ليومها الأول في تورنتو مؤشراً دالاً على هذا القلق، ترددت وهي تنهياً للخروج من غرفة الفندق إلى المستشفى، ماذا سأرتدي؟ بالطبع لن ألبس النقاب وإلا بدت كشخصية الوطواط التي تظهر في المجلات المصورة، ولكن لا بد أن أغطي شعري، وأبدو محتشمة، هل أضع قبعة صوفية، ولكن الجو في الخارج منعش وليس بارداً، هل أضع إيشارب، وفوقه قبعة بيسبول كاب؟ حتماً سيبدو شكلي مضحكا، وأنا بين أروقة المستشفى بتلك القبعة والإيشارب.

فكرت أن تسأل عبد الرحمن، وتمنحه بعض الوصاية تقديراً له، لكن عدلت عن الموضوع، أشفقت عليه، ستضعه مرة أخرى أمام سؤال لا يعرف له جواباً، ضمن الأسئلة المتعددة التي تفجرها في بيت المسير.

عندما تسير في شوارع تورنتو تشعر بأن جسدها يشف، ويصبح خفيفاً، بالكاد يراه من حولها، وكل بلاطة في الشارع ترحب به، وتفسح له حيزاً، على الرغم من أنه لم تعد تواريه بالطريقة التي كان عليها في الرياض، ولكنه لم يعد ثقيلاً تسحبه وراءها كصخرة، ويجب أن تكفنه دوماً عن المحيط، لم تعد تنكمش عند بوابة المصعد حتى يدخل الجميع، هي هنا بلا جسد

مزعج، كانت في الرياض تمضي نصف وقتها في تجميله، والنصف الآخر في تغطيته.

باتت خطواتها واسعة في الشارع، لا تتوقف عندها الأعين عدا بعض فضول من بائعات المحلات الشرقية في يونج، يتأملن الإشارات الملونة الثمينة التي اختارت أت تغطي بها شعرها، إشارات حريرية تحمل علامات شانيل وكريستيان ديور، لكنها حتى تلك اللحظة لم تستطع أن تكمل حديثاً مع رجل، وعيناه معلقتان على وجهها، بعيداً عن طمأنينة النقاب، تشعر بالذعر كأن نظراته تصب عصير ليمون حارق في عينيها، فتصبح متوترة قلقة، وسرعان ما تنجو بعينيها هنا وهناك... لا تستطيع⁽³⁰⁾.

هناك مواضع دالة في هذه الفقرة الطويلة تكشف عن لحظة مفصلية في حياة امرأة شرقية، لحظة بدت كأنها طقس من طقوس العبور في حياة البشر، لكنه طقس لا يمارس إلا على نحو فردي، ولا يحتفي به إلا صاحبه بعيداً عن أعين المجتمع، وربما على الرغم منه.

وحين تقول الجوهرة: «بالطبع لن ألبس النقاب» فإنها تمارس أول طقوس العبور كما حددها الأنثروبولوجيون، وهو طقس الانفصال، لكن هذا الطقس اتخذ عندها منحى مختلفاً، فهو لم يكن انفصلاً كاملاً كما فعلت نساء أخريات مثل مليكة مقدم أو ناهيد رشدي، وإنما هو انفصال أوصلها إلى الحافة التي تظن معها أنها في موضعها هذا قد أرضت الجانبين، لقد أرادت لجسدها أن يتحرر، يخرج من كفنه، ويعلن عن نفسه، وشعرت هي بأن جسدها في بيئتها الجديدة يشف، ويصبح خفيفاً، وكل بلاطة في الشارع ترحب به، وتفسح له حيزاً، لكنها مع ذلك ظلت محافظة على روابطها مع مجتمعها، لقد استبدلت الإشارات بالنقاب، وأرادت أن تمنح أخاها بعض الوصاية عليها في مسألة الملابس، لكنها عدلت عن ذلك، كما ظل الإشارات على رأسها، حتى بعد أن عاد أخوها إلى الرياض، وتركها وحدها في

تورنتو، إن طقس الانفصال الذي لم يكتمل عندها أبداً، بدأ أيضاً في بعض سلوكها مع الناس في تورنتو، وبخاصة مع الدكتور ليبرمان الطبيب اليهودي المشرف على تدريبها في المستشفى، لقد ذهبت معه إلى المقهى، لكنها قبل أن تجلس أحست أن جلوسها بجانب النافذة سيزيد من توترها، كانت تخشى مرور أحد الطلبة العرب في ذلك الشارع الفرعي، على الرغم من أنهم ندر، لكن لا تريد أن تغامر، ولا تريد أيضاً أن تتخلى عن ذلك الإحساس بالخطر والحرص، فاختارت طاولة داخلية متوارية" ص 250، ثم إنها ذهبت معه مرة أخرى إلى السينما، وبعدها طلب منها أن تأتي معه إلى البيت كي «يشعل الليلة بثرثرة الأجساد» ص 266، لكنها رفضت، وفي بعض حواراته معها بدت منه هرطقة وأسئلة وجودية كبرى أثارتها، لكنها لم تجاربه، «قررت أن تنسحب، وحينما وصلت إلى شقتها شعرت بأنها لا بد أن تغسل يدها بعد ملازمة الضفدع السامي» ص 259، برغم ذلك فإنها كررت مقابلاته، وحين شعرت بتمادي غير رقم تلفونها، واحتفظت بعلاقتها به بصفته المسؤول عن تدريبها في المستشفى.

عاشت الجوهرة طقسين من طقوس العبور: الانفصال، ثم الهامشية، لكنها لم تصل إلى الطقس الثالث الهام، وهو طقس الاندماج في المجتمع الجديد، مثلما فعلت مليكة مقدم الكاتبة الجزائرية، أو ناهيد رشلان الكاتبة الإيرانية، لقد انفصلت هاتان الكاتبتان عن أشياء كثيرة تربطهما بمجتمعهما، لكن أبرز انفصال حمل دلالات كثيرة هو تخليهما طوعاً عن لغتهما الأصلية في الكتابة، بدا هذا التخلي انقطاعاً شبه كامل عن الإرث الثقيل شديد الوطأة الذي مارسه مجتمعهما القديم عليهما، وحين اندمجا في مجتمعهما الجديد، بدا هذا الاندماج زاعقاً وافتاً للنظر، مليكة مقدم كتبت عن تجاربها الجنسية الكاملة مع الرجال، أو النساء على السواء، وناهيد رشلان تزوجت من يهودي ظل على ديانتته دون أن يقلقها هذا أبداً.

مع الجوهرة اختلف الأمر كثيراً، فقد كان في مكنتها ألا تعود إلى

الرياض، أن تعبر إلى الطقس الثالث، أن تستكشف حياة جديدة لها في تورنتو، لكنها عادت، هنا لا يمكن إغفال البعد الرمزي لعودتها، ولا الدلالات التي تحتوي عليها هذه العودة، وربما كانت رحلة العودة لها بالطائرة، من تورنتو إلى لندن ثم الرياض، كاشفة عن حجم القلق الذي تعيشه الجوهرة، والمشاعر المتضاربة التي تحتويها، فحين تجاوزت الطائرة البحر المتوسط، وانزلت باتجاه جزيرة العرب هدأت واستكانت.... وبدأت تشم رائحة هيل وزعفران⁽³¹⁾، وعندما تلفظ كابتن الطائرة الإنجليزي باسم الرياض، ارتعدت أطرافها، واكتشفت فجأة تلك السلسلة الحديدية التي كانت تطوق قلبها.... سلسلة اكتشفت وهي فوق الرياض أنها أحدثت نزيفاً وجرحاً غائراً سيرافقها لسنوات عديدة⁽³²⁾، وما بين الشعور بالهدوء والسكينة، ثم ارتعاد الأطراف والجرح الغائر في أعماقها امرأة تعاني من اضطراب عنيف خلخل هويتها وأفقدتها البوصلة التي تستعين بها في دروب الحياة.

ما أرادته أميمة الخميس من عودة الجوهرة يتجاوز هذا البعد الإنساني الخاص في شخصيتها، رسالة نبيلة إلى مجتمع يقيد المرأة بسلاسل حديدية، مفادها أن هناك امرأة تستطيع أن تحرر نفسها من كل هذه القيود التي تكبلها، لكنها اختارت أن تعود إلى جذورها، ما تريده هذه المرأة بسيط، وممكن، أن تتحسن شروط الحياة التي تحيا في ظلها المرأة، فهل هذا ممكن؟

الوارفة خطاباً جمالياً:

إذا كانت أميمة الخميس قد وضعت مقاصدها من الرواية على الصورة التي ظهرت في خطابها الأيديولوجي، الذي عرض له البحث فيما سبق، فإن القصد الجمالي في الرواية كان له حيز واضح، وأميمة على الرغم من أن راويتها هذه هي الثانية لها، فإن لها أسلوباً مميزاً، سواء على مستوى اللغة التي تكتب بها، أو الطريقة المدهشة التي تصنع بها مشاهد الرواية.

هنا لن يتعرض البحث إلا بما له علاقة بقلق الهوية النسوية كما ظهر في الرواية، لقد استخدمت الكاتبة السرد بضمير الغائب، وهو أول مظاهر القلق على مستوى تقنيات الكتابة، لسنا في حاجة هنا إلى أن نعدد الإمكانيات الكبيرة التي يتيحها السرد بضمير الغائب، ولا أن نحصي أشكال استخدامه الكثيرة في السرد، وقد اختارت أميمة ضمير السرد الغائب المصاحب للبطل الرئيسي، وهي تقنية تمزج بين ضمير الغائب والضمير الشخصي، ويمكن بسهولة أن تحول الضمير الغائب فيه إلى ضمير المتكلم، دون أن يؤثر هذا كثيراً على بنية الرواية، وبخاصة أن الساردة اختارت أن ترى العالم من خلال بطلتها الرئيسية، لا تريد أميمة أن تروي حكاية الجوهرة على لسانها، لا تريد أن تتماهى معها، كأنها هنا تلقي تبعاً آرائها وسلوكها على واحدة أخرى، وهو الأمر نفسه الذي فعلته في البحريات، كما فعلته كاتبات كثيرات في المملكة وخارجها، وبخاصة ممن لا ينتمين إلى الحركة النسوية.

أمر آخر يتعلق بالتقنيات وتعبيرها عن القلق، وهو الطريقة التي تظهر بها التعليقات التي ترى أنها مما يمكن أن يثير جدلاً في المجتمع، فهي تنقل هذه التعليقات على لسان شخصيات داخل الرواية غير شخصية الجوهرة، لأن أميمة ربما ما يزال لديها هاجس التماهي مع شخصيتها الرئيسية، لذلك تبتعد بها عن كل ما يثير الجدل، من ذلك مثلاً ما نقلته من أحاديث حول الجسد على لسان إدريان، أو الآراء حول الدين على لسان ليبرمان، أو ما تنقله أحياناً على لسان كريمان، أو حتى ما تنقله على لسان السائق الفلبيني لدى عائلتها.

هناك جوانب أربعة في تقنيات السرد برزت في الوارفة، وكان لها دور هام في إبراز حالة القلق لدى البطلة، هذه الجوانب هي: الأحلام، والهالات، وحديثها المتكرر عن الرقص، إضافة للطريقة التي تستخدم بها المجاز في السرد، ودلالة هذا المجاز على حالة القلق.

تكررت الأحلام في الرواية ثماني مرات، وكان كل حلم يظهر في منعطف في الرواية ليكشف عن جانب ما فيها، لعل حلمها في تورنتو أكثر هذه الأحلام دلالة على القلق، لقد ظهر في هذا الحلم قطيع من الخيول يركض ويصهل بجانبها وحولها، وأحياناً ترى أنها ممتطية أحدها، وهو يخب بحوافره درباً غريباً، كما تحلم بعساكر وضباط وسيمين» ص 237، هنا بدا جانباً الصراع في أعماق الجوهرة على أتم صورة، فظهور الفرس يكشف عن الرغبة في التمرد، والانطلاق بعيداً عن القيود، وظهور الضابط يقيدها، ويضعها تحت وطأة الأوامر الصارمة، وهي حائرة ما بين أن تخضع أو تتمرد.

وظهرت الهالات عندها أربع عشرة مرة، كل هالة مرتبطة بشخص ما في محيط الجوهرة، فإدريان تتجلى في محيطها سيدة من الفواكه ذات رائحة منعشة نفاذة، وهي ترى أضواء حول الناس حين يتحدثون، وكريمان قرينتها سبحة من الكهرمان، والهالة حول جدتها، امرأة مصنوعة من سنابل تطل من خلف كتفها، وهكذا، وليست هناك دلالات مباشرة لكل هالة على حدة لها علاقة بقلق الهوية، لكنها جميعاً تكشف عن امرأة شفافاً لا سبيل إليها إلا من خلال مشاعرها.

أما أكثر الأشياء تكراراً في الرواية فهو حديثها عن الرقص، لقد تكررت إشارتها إلى الرقص ثماني عشرة مرة عبر الرواية من أولها حتى آخرها، وقد بدا في كل مرة أنه يعبر عن رغبة دفينية عند الجوهرة في أن تنطلق، وتفك القيود التي تكبلها، والتي تضغط عليها بفعل أعراف المجتمع وتقاليده.

بقي حديث عن استخدام المجاز في الرواية، لكن المجاز موضوع أكثر اتساعاً من أن يرتبط فقط بالقلق، وهو يحتاج إلى حديث منفصل، فهو سمة بارزة في كل كتابات أميمة، سواء في قصصها، أو حتى في مقالاتها الصحفية، وهو يؤثر تأثيراً عميقاً على الطريقة التي ترى بها العالم.

الموامش

- 1) (Bernard Williams Identity and Identities in Identity edited by Henry Harris Clarendon press Oxford 1995, p 5, S Account.
- 2) Sydney Shoemaker, Personal Identity: A Materialist, in (Personal Identity) by Sydney Shoemaker and Richard Swinburne Basil Blackwell Publisher Limited First published 1984, p 72 .
- 3) op cit p 72.
- 4) Identity :p 5 .
- 5) Personal Identity: p 77.
- 6) op cit:p 86.
- 7) Derek Parfit The Unimportance of Identity:in Identity, p 19 .
- 8) op cit: p 18-19 .
- 9) Richard Swinburne. personal Identity: the Dualist Theory:in personal Identity p: 75 .
- 10) Bernard Williams, p 8.
- 11) op cit, p 17.

(12) الوارفة- دار المدى للثقافة والنشر - دمشق - 2008 - ص 49.

(13) الوارفة: ص 54.

(14) الوارفة: 206.

(15) الوارفة: 275.

(16) الوارفة: 19.

(17) الوارفة: 18.

(18) الوارفة: 147.

- (19) الوارفة: 229.
 (20) الوارفة: 184.
 (21) الوارفة: 152.
 (22) الوارفة: 10.
 (23) الوارفة: 14.
 (24) الوارفة: 8-7.
 (25) الوارفة: 88.
 (26) الوارفة: 88.
 (27) الوارفة: 21.
 (28) الوارفة: 224.
 (29) الوارفة: 208.
 (30) الوارفة: 232.
 (31) الوارفة: 280.
 (32) الوارفة: 281.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور أحمد، والمتحدث الثاني في هذه الجلسة هو الأستاذ خالد الرفاعي المحاضر بقسم الأدب بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، وسوف تكون ورقته عن أنماط الحساسية تجاه الرواية النسائية في الخليج: مدخل نظري وقراءة تحليلية، فليتفضل:

أنماط الحساسية من الرواية النسائية في الخليج مدخل نظري وقراءة تحليلية

خالد بن أحمد الرفاعي

استهلال:

ثمة استياء من الرواية النسائية تعبر عنه أطياف المجتمع الخليجي، وثمة قلق ينتابها من طباعتها ونشرها وتوزيعها، وفي المقابل ثمة استياء تعبر عنه الروائيات من الطريقة التي تقرأ بها رواياتهن، ومن الممارسة النقدية الإسقاطية التي تأخذهنّ منهنّ إلى مدى ملغم بالمخاطر، وهذا الاستياء يصل ببعض الروائيات إلى الاختباء خلف ألقاب أو أسماء مستعارة، ويصل ببعضهنّ الآخر إلى التفكير في عدم الإقبال على النشر مجدداً إلا بعد مراجعة جادة للسياقات التي تنتج هذه الحساسية، أو تنتج عنها، ولربما دفع الاستياء بعضهنّ إلى التفكير مرات متتالية في أسماء شخصيات رواياتهنّ، ومدى ارتباطها بشخوص مرت بشارع من شوارعنا الفسيحة⁽¹⁾.

وعلى صعيد النقد يردّد كثير من النقاد مفردات: (الكشف) و(الهتك)

علامات ج 68 ، مج 17 ، صفر 1430 هـ - فبراير 2009

و(الفضح) على أنها وظيفة الرواية، ويصرّحون بأنّ السرد لا يكون رواية إلا بها...، في حين يرى آخرون - من النقاد أيضاً - أنّ الرواية يمكن أن تكون وعاء للفضيلة، يأخذ المجتمع إلى برّ الأمان، بعد أن يعرّز قيمه ومبادئه...

هذا الصراع غير العلمي، وذلك الاستياء غير الواضح من جهة وغير المسوّغ من جهة أخرى، خلقا أرضية غير صالحة للرواية، يموت فيها الفنّ، قبل أن تخضر أغصانه.

لأجل ذلك رأيت مقارنة هذا الموضوع، أخذاً في ذهني أنه لما يزل بكرةً، وأنّ سياقاته متورّعة بين (الديني)، و(الاجتماعي)، و(الثقافي)، و(الأدبي) بشقيه: (الإبداعي) و(النقدي) .

- 1 -

مدخل نظري

1-1 - قولٌ في المدلول:

الحساسية في اللغة تدلُّ على الحركة، وفي اللسان: «الحساس كثير الحركة»⁽²⁾، وهذا يعني أنَّ الحساس شديد التأثر بما يحيط به، وأنَّ تأثره بما يحيط به واضح وصريح، أي أنَّ الحساسية تأثر بالشيء وتعبير عنه في آن واحد .

وإذا ما طبقنا هذا المدلول على ورقتنا هذه فإنَّ الحساسية من الرواية تجيء تعبيراً في الرواية نفسها، ينهض به المبدع أو المبدعة، وتعبيراً عنها، ينهض به - فيما بعد - المتلقي والمتلقي الناقد .

وفي (كتاب العين) لـ (الفراهيدي) نتلقى مداليل كثيرة لهذا الدالَّ تعبّر كلها على الرغم من تباينها عما نحن بصدد، وفيه أنَّ (الحسَّ) القتلُ الذريع، وإضرارُ البردِ الأشياءِ، ويات فلان بـ (حسّة) سوء: أي بحال سيئة وشدة، وتقول ما سمعت له (حسّاً) ولا جرساً، فد (الحسُّ) من الحركة، والجرس من الصوت، و(أحسست) من فلان أمراً: أي رأيت، وعليها يفسر قوله تعالى: "فلما أحسَّ عيسى منهم الكفر" أي رأى، والعرب تقول عند لذعة نار أو وجع: (حسَّ حسّاً)، والـ (حسُّ) مسُّ الحمّى أول ما تبدو، وهو أيضاً الحسيسُ تسمعه يمرُّ بك ولا تراه...⁽³⁾.

هذا ما تقوله المعاجم، وهو عينه ما تعبر عنه صدمتنا من الرواية وصدمتنا معها وفيها، حيث تجدنا كما الملدوع بالنار، وإن لم نقل: حسَّ حسّاً، وتعلو مقالاتنا ودراساتنا سخونة كالحمّى، تضطرب فيها أحكامنا كما

يضطرب من داخله البرد، وما استياء الروائية من متلقي روايتها، ثم استياء متلقيها منها، ثم استياء الكل من الكل إلا حسة سوء، تدلُّ على حالٍ سيئة...، وإذا كانت (الحساسية) قد استعملت في العصر الحديث بهذه الصياغة في سياقات مرضية: نفسية وعضوية، فإنَّ الرواية - هي الأخرى - مرض كما يعبر (ألبيريس)⁽⁴⁾، والروائي والروائية مريضان لم يكفهما ضميرهما، فذهبا بعيداً في انتهاك ضمائر الآخرين، وكل الذين يقرؤون الرواية يصابون بهذه العدوى، لذلك ترى نصفهم يأكل نصفهم الآخر، ولا أدل على ذلك من رواية (بنات الرياض) التي صدرت عام 2005م، فاضطرب بها المجتمع السعودي كله، وأخذ بعضه يضرب بعضه، فالسياسي يطاردها من زاوية إلى أخرى، والخطيب يرميها من فوق منبره، والمجتمع يسيرزها، والنقاد من وراء أولئك كلهم يلعنونها آنأً، ويترحمون عليها أونة أخرى.

صدمتنا (بنات الرياض) أم صدمتنا (رجاء)، أم صدمتنا الرواية - بوصفها فناً - ؟ لا يهم، المهم أننا عشنا صدمة وعبرتنا عنها، فاثبتنا بذلك أننا حساسون، وأننا نمتلك القدرة على التعبير عن حساسيتنا، التي تجيء على قدر الرواية، تتسع باتساعها، وتضيق بضيقها.

2-1 - الحساسية والرواية :

من يتأمل مسيرة الرواية منذ انطلاقتها في مهدها (فرنسا) وحتى يومنا هذا يجد هناك ارتباطاً وثيقاً بين الاثنين (الحساسية والرواية) حتى كأنهما ظلال لبعضهما، بحيث يدل أحدهما على الآخر، ويشرحه أيضاً ...

وهذا أمر طبيعي متأسس على الطبيعة بما لها من حدود وما فيها من سمات، ولا علاقة للحساسية - والحال هذه - بالمجتمعات المحافظة من عدمها كما يروج بعض النقاد المؤدلجين، فكما أثارت رواية (بنات الرياض)

السعوديين، أثارت رواية (للجوع وجوه أخرى)⁽⁵⁾ لـ (وفاء البوعيسى) المجتمع الليبي، وأثارت الروائية (أليف شفق) بروايتها (لقيط إسطنبول)⁽⁶⁾ المجتمع التركي، وحركت فيه مياهاً راكدة ملئت الركود، وكذلك فعلت الإماراتية (ميسون القاسمي) بروايتها (ريحانة)⁽⁷⁾، هذا بالإضافة إلى الإثارة التي أحدثتها في (إسرائيل) (ريا مان) بروايتها (ابنة الحاخام) وللإثارة حكاية طويلة حتى في (الولايات المتحدة الأمريكية)، ولنضرب هنا مثلاً بالروائية (توني موريسون) الحاصلة على (نوبل) في الآداب عام 1993م؛ فمن الطريف أن روايتها الثانية (سولا) أثارت الرجال في حين أثارت روايتها الثالثة (نشيد سليمان) النساء - والحركة النسوية تحديداً - ويوم أن نالت جائزة (نوبل) واجهها المثقفون السود لأسباب إيديولوجية، وتابعتهم في حملتهم عليها صحف أمريكية يملكها بيض بدافع عنصري، وفيما بين عنصريات (الجنس) و(الإيديولوجيا) و(اللون) ظلت (توني موريسون) تكتب رواياتها منطلقاً من معاناة السود، وصراعهم الطويل من أجل الحياة⁽⁸⁾، تثير حساسيتهم مثلما يثيرون حساسيتها، بل أكثر.

إن الحساسية مرتبطة بالرواية، وليست مرتبطة بالمكان، ولا بالظرف التاريخي، وقد لا نكون مبالغين إذا قلنا: إنه كلما تناهت المجتمعات في انفتاحها جدت الرواية في مطاردتها وإقلاقها وإرباكها وتعذيبها أيضاً...، وذلك لأمرين: أولهما: أن الاتساع والانفتاح يولدان تداخلات غير متصالحة، ويتطلبان مستجدات تنتج نوعاً من الارتباك في علاقة أطراف المجتمع بعضها ببعض من جهة، وعلاقة المجتمع بوصفه منظومة مع غيره من المجتمعات من جهة أخرى، وهي حقول مهمة في البحث الروائي، يكشف عنها المنهج الموضوعاتي أو المناهج الدلالية أكثر من المناهج الفنية / السياقية.

وثانيهما: أن انفتاح المجتمع يعني بالضرورة انفتاح قنواته:

السياسية، والتعليمية، والإعلامية، وحدث الانفتاح على هذه المستويات يمنح

الرواية حضوراً أكبر، وحماية أقوى، إنْ على مستوى التعبير، وإنْ على مستوى النشر والتلقي، وإنْ على مستوى النقد أيضاً.

إنْ الحساسية - في الأصل - فعل إبداعي، وليست فعلاً نقدياً، أو قرائياً، كما يحلو للكثيرين أن يقولوا...، وكلُّ تجليات الحساسية في خطاب التلقي ما هي إلا امتداد طبيعي للحساسية التي تنطوي عليها الرواية، وهذا لا ينفي أن التلقي قد يوجّه هذه الحساسية، أو يستثمرها بطريقة خاصة - كما سيتضح لاحقاً -.

هنا تحديداً يجب أن يطرأ سؤال مهم:

3-1 - لماذا تبدو الرواية - أكثر من الأجناس الأدبية الأخرى - محفزة على الحساسية ؟

سؤال يمسُّ الماهية، وتتأسس إجابته على النقطة الأهم في بناء الجنس الروائي، ولأنه كذلك فقد غابت إجابته عن المتلقي العادي، والمتلقي الحاذق الذي هاجر من دوائر أجناسية أخرى، أو منظومات علمية غير أدبية، كما غابت عن المتلقي الواعي الميال إلى دوائر الفكر التي تتأسس عليها الرواية... إنْ الرواية فنٌّ مجتمعي، يمنح الروائي والروائية الصلاحية الكاملة لإعادة تشكيل المجتمع الذي هو ملك المجموعة، وفق رؤية وصيغة فرديتين، وقد تكونان موغلتين في التباين .

ثم هي - ثانياً - فنٌّ يتأسس على الفكر وليس على الوجدان، وإذا كان الوجدان شعوراً تجاه موقف مصنوع، فإن الفكر إعادة تأسيس لهذا الموقف، وصناعة جديدة له... الشعر - إذن - موقف من موقف، وأما الرواية فموقف جديد، يشغل على حلحلة الموقف القديم، واستثمار مكانه...

هذه السمات - بالإضافة إلى سمات أخرى سنعرض لبعضها - جعلت الرواية فنا محفزا على الحساسية أكثر من غيرها من الفنون الأدبية الأخرى...، إنها تصرف فردي في ملك جمعي، وتفكير في إعادة ترتيب حياة فرغ الناس من ترتيبها بطريقة ما، وما من شك في أن مثل هذا التوجه مؤذن بتوليد حساسية ما لدى المتلقي، تتسع كلما ضاقت فضاءاته .

ثم لو أننا تتبعنا سمات البيئة الروائية (وأهمها: الاستقلال الفكري المتكئ على الانفتاح الثقافي والمعرفي، والانتعاش الاقتصادي الذي يسمح بنشوء المبادرات الفردية، والتطور الاجتماعي⁽⁹⁾ - وهنا تبرز دول الخليج بوصفها مسرحاً لتطور استثنائي على مستوى البنية الاجتماعية - الذي يخلق فئات اجتماعية جديدة تنازع أهل المكانة التقليدية امتيازاتهم...⁽¹⁰⁾). لوجدناها - أي السمات - تفكك دوائر السلطة التي تحيط بالفرد، فتجعله لا يحيل إلا على نفسه، ولا يشف إلا عن ذاته...، هذه النتيجة تكفي أيضاً لأن تثير حساسية لدى المتلقي، وأخص هنا المتلقي الذي لا يملك أن يكون روائياً، ولا يجد في نفسه القدرة على تجاوز هذه الدوائر للوصول إلى المركز إبداعاً أو قراءة.

4-1 - الرواية ومواجهة المجتمع:

تشير دراسات كثيرة في حقل النقد الروائي إلى أن وظيفة الرواية الحقيقية فضح المجتمع، وهتك أستاره، وإشاعة أسرارهِ، وتسييل الضوء على زواياه المظلمة، وما إلى ذلك من التعبيرات الإنشائية السلبية...

والحق أن (الفضح) و(الهتك) و(الكشف) ومرادفاتُها ما هي إلا وسائل تؤدي الرواية بها وظيفتها، وليست غاية في ذاتها؛ ذلك بأن غاية الرواية معرفية إيجابية، تساهم في تنقية المجتمع، وليس في تدينسه.

يقول (ألبيريس): «إن الروائي الماهر هو الذي يساعدنا على معرفة

هذا الجزء من حياتنا، الذي يبدو للوهلة الأولى مكاناً لا يمكن الاطلاع عليه»⁽¹¹⁾.

هذه إذن مهمة الرواية الحقيقية، المساهمة في المعرفة، وفي الإيضاح، وليس في الفضح والتهتك بما لهما من محمولات سلبية تشي بالتصادمية والضدية، وكل تلك الوسائل إنما تجيء لصالح المجتمع، وليس عليه...

تبرز القراءة التاريخية أنّ الرواية حين برزت في أوروبا تعرّضت لحاصرة قاتلة من الثقافة الكلاسيكية التي اتهمتها بتهم متنوّعة، أهمّها اثنتان: فساد الذوق، وفساد الأخلاق..⁽¹²⁾. متكنة فيهما على النظرة الإغريقية إلى الفنّ على أنه وسيلة بناءة، وهذا جعل هناك ثورة على الرواية تحالف فيها الديني مع السياسي والثقافي والاجتماعي ضدّ الروائي الذي هو مفسد للذوق ومفسد للأخلاق ومفسد من ثم للمجتمع بتصويره عالماً تتصاغر فيه الحدود، وتذوب فيه المبادئ، ولأنّ الأمر كذلك فقد تحرّف عدد من الفلاسفة والنقاد إلى رفض هذا الشكل الروائي والاعتراض عليه، انطلاقاً من الصرامة النقدية التي تديرها العقلية الكلاسيكية أولاً، وتأثراً بالجوّ العام للمجتمع ثانياً، فنتج عن هذه المواجهة الكبيرة ما سمي فيما بعد بالرواية الجادة، ومن هنا تحديداً توجهت الرواية إلى المجتمع، لا لتهتك أسواره، أو تشويهه، ولكن لكشف أمراضه التي لم يكتشفها أحد، لتكون تحت الضوء، فيتشجّع المجتمع على معالجتها بمجرد الوعي بها.

وإذن فالقراءة التاريخية، الواعية بأبعاد المصطلحات تكشف لنا التلفيق المقصود الذي لحق بهذه المقولة، فجعل من الرواية أداة لقتل المجتمع، ومجالاً رحباً للتخفّف من كرهه وبغضه بطرق غير مباشرة، وهو ما تعبّر عنه بعض الروايات بصيغة مباشرة وصفيقة لا يمكن أن تتأسس على كشف معرفي، أو رؤية عميقة، من مثل: «البلد البائس» «مجتمع السقم والخيبة» «مجتمع يسوس أفراد كالبهائم»...

- 2 -

قراءة تحليلية

الرواية النسائية في الخليج نموذجاً

2-1 - هل ثمة فرق بين الرواية الرجالية والرواية النسائية من حيث الحساسية التي تثيرها الرواية ؟

سؤال يبدو صعباً للغاية، وتحتاج الإجابة عنه إلى استقراء جاد، لكن من حيث تتبعنا ردات الفعل التي تنشأ بعد صدور الرواية الخليجية... نجد أن هناك تحسّساً أكثر اتساعاً من الرواية النسائية، هذا التحسّس يبدأ مع الروائية قبل كتابة الرواية، ويستمرّ معها أثناء الكتابة، وربما بعدها، ويمرّ بالرقيب، وينتهي إلى المتلقي، ومن أبرز المظاهر الدالة على تواجد الحساسية بشكل خاص في الرواية النسائية ما يلي:

أولاً : صفة الأسماء المستعارة - بما هي نص موازٍ أولي - فهي تتعيّن في حقّ الروائية الخليجية أكثر من تعيّناتها في حقّ الروائي الخليجي، ومن الممكن النظر إليها على أنها مظهر انعكاسي، تتجلى فيه الحساسية الاجتماعية من الرواية حين تكون لامرأة، وهي على أية حال ليست حساسية اجتماعية عامة بالضرورة، فقد تكون - في بعض التجليات - حساسية اجتماعية خاصة، تتعلق بأصغر دوائر الانتماء كالأسرة، أو العائلة، أو القبيلة، أكثر من المجتمع بشكلٍ عام.

وهذا ما تشعّرنا به الروائية نفسها تقول (سمر المقرن) في إحدى محاضراتها: «أما عن الكتابة بالأسماء المستعارة فهو أمر تعذر فيه المرأة السعودية... أنتم لا تعرفون نوع الهجوم الاجتماعي الشديد القسوة الذي نتعرض له، لكنني قررت المواجهة باسمي الصريح وتحمل المسؤولية كاملة».⁽¹³⁾

وهنا يحسن بنا التنبيه إلى نقاط ثلاث :

1 - أن صفة الاسم المستعار أخذت حضوراً أكبر في الألفية الثالثة أكثر من أي وقت مضى؛ للجرأة التي تتصف بها هذا الروايات في الطرح نسبة إلى روايات العقود السابقة.

2 - أن صفة الاسم المستعار - وما في حكمه - لم تبلغ حدّ الظاهرة في الرواية النسائية الخليجية، وقد لا تتجاوز الأسماء المستعارة على مستوى المملكة العربية السعودية - على سبيل المثال - ثمانية أسماء منذ عام 1958 وحتى عام 2008م.

3 - أن صفة الاسم المستعار ليست دالة على الحساسية الاجتماعية مما يكتب، ولكن قد يكون خوفاً من الموقف النقدي المعبر عن الضعف الفني في العمل، وقد يكون لموقف اجتماعي ضيق على مستوى الأسرة أو العائلة أو القبيلة، ولا علاقة لها - والحال هذه - بمضمون الرواية ورؤاها، وسنضرب مثلاً هنا بـ (المهاجرة) اللقب الذي تختبئ خلفه إحدى الروائيات السعوديات، فنحن بعد اطلاعنا على رواياتها الثلاث: (حب في سجن الكرامة)، و(حتى لا يضيع الحجاب)، و(شرعك اللهم ولا اعتراض) نجدها تعزّز القيم الدينية، وقيم الفكر الاجتماعي بمحافظته الخاصة، بل ربما سلكت روايتها خطأً ذكورياً صرفاً، وبالرغم من ذلك كله فإنّ تكرار التجربة دون تغير هذا الموقف (التخفي خلف لقب يوحى بالفردانية على عكس ما تقوله رواياتها) يجعلنا مترددين - في تعليقه - بين التخوّف من النقد، أو التخوّف من الموقف الاجتماعي الخاص.

ثانياً: النصوص الموازية التالية (كالتقديم، والإهداء، والثبت، والاستدراك... إلخ)، فهي مظهر ثانٍ من مظاهر الحساسية التي تثيرها الرواية النسائية، فأكثر الروايات النسائية الخليجية التي صدرت في الألفية

الثالثة أشارت في الصفحة الأولى إلى أن هذه الرواية تعتمد على حوادث خيالية وشخصيات غير حقيقية ثم تضيف «وأي تشابه بين شخصيات هذه الرواية وشخصيات حقيقية فهو تشابه غير مقصود».

ومن الطريف أن أستدلّ هنا بنص مواز جاء في رواية (بيت الطاعة) للروائية السعودية (منيرة السبيعي) ليكون مثلاً على وعي الروائية بحالة الحساسية التي تحيط بها... تقول الروائية في إهداءها: «إلى كل امرأة ارتضت أن تعيش في ظل رجل خوفاً من المجهول فقط... إليها أهدي روايتي، فأحياناً يكون ظل الحائط أفضل، فهو لا يقسو، ولا يستعبد، ولا يُذلّ...، كذلك لا يكذب كبعض الرجال»⁽¹⁴⁾ لكننا نتفاجأ بها تنشيء صفحة تالية لا هي بإهداء ولا هي بمقدمة تكتب فيها: «امتناني وتقديري إلى زوجي العزيز الذي لم يكن بجانبني فقط، إنما في قلبي ووجداني»⁽¹⁵⁾.

فهذه الصفحة ماهي إلا استدراك مبطن للعمومية التي يمكن أن يستثمرها القارئ في الإهداء، وما هي إلا إنقاذ للذات من تأويل القارئ وسيرذته .

هذه النصوص الموازية تعطي دليلاً على وجود هذه الحالة الخاصة في الفضاء الذي تكتب فيه المرأة أكثر من وجودها في الفضاء الذي يكتب فيه الرجل.

ولربما كانت الدلالة أشدّ وضوحاً في رواية (أحببت ولم أر حبيبي) لريم محمد، نقرأ: «همسة: كل كلمة كتبت في هذه الرواية لا تمت إلى معتقداتي الشخصية... إنما هي جموح قلبي في عالم الخيال»⁽¹⁶⁾.

فالروائية في هذا المقتطف لا تنفي احتمالية التقاطع بين الواقع وإحدى شخصيات روايتها، ولكنها تذهب إلى أبعد من ذلك، فتتغنى بشكل عام ارتباطها بأية كلمة - ونلاحظ هنا اختيارها الكلمة بوصفها أصغر مشكلات

الرواية - قيلت في الرواية، وتقرُّ بعدم انتسابها إلى معتقداتها، بالرغم من اشتغال الرواية على أفكار تعليمية ذات بعد إنساني مشترك، ونلاحظ - إضافة إلى ما سبق - إقرارها بين يدي المتلقي أنَّ ما ورد في روايتها ما هو إلا نتاج ممارسة تخيلية، بالرغم من كون هذه النقطة تحديداً من المسلّمات .

2-2 - أنماط الحساسية من الرواية النسائية في الخليج:

إذا ما تتبعنا ردود الفعل القلقة من الرواية النسائية في الخليج نجد لها أنماطاً متعدّدة، من أهمّها الآتي :

- **حساسية دينية:** يبرز هذا النمط من خلال المواقف الشرعية من بعض الروايات النسائية وتحريمها، وتحرف بعض الكتاب إلى معارضتها بأعمال روائية لا تهتمُّ بالجانب الفني، قدر اهتمامها بتقديم صورة تظهر فيها الفضيلة على الرذيلة، ويقدم فيها المجتمع في صورة أكثر إشراقاً بقربه من مفهومات التدين، وهذه الحساسية تبلغ أشدها مع روايات موهلة في اختراقها الضلع الديني ك (القرآن المقدس)، و (الأوبة)، ففيهما نجد ملامح لأنسنة الإله، ومناقشة ركائز عقديّة لا يبدو النقاش فيها مقبولاً .

وهنا نشير إلى كتاب صدر مؤخراً بعنوان (عبث الرواية)⁽¹⁷⁾ عرض للانحرافات الشرعية في الرواية السعودية بشكل عام، وقد كانت الرواية النسائية حاضرة في جملة الروايات التي احتملت أنماطاً من الانحراف الذي يثير حساسية دينية لدى القارئ، ومن جملة الروايات التي اشتغل عليها هذا الكتاب: (لم أعد أبكي)، و (ملاح)، و (بنات الرياض)، و (هند والعسكر)، و (جاهلية).

- **حساسية اجتماعية:** يبرز هذا من خلال الإحساس بمعارضة هذه الروايات لما استقر عليه النسق الاجتماعي، فرواية مثل رواية (ثمن

الشوكولاتة) لم تكن معارضة لجانب اجتماعي، بقدر ما هي معارضة لجانب ثقافي أو فلسفي، ومع ذلك فقد قوبلت بحساسية بليغة معتمدة على تركيبة اجتماعية معيّنة، تثير الرواية حساسيتها بمجرد الاقتراب منها، حتى لو كان هذا الاقتراب بغاية التحفيز المكاني.

وهناك علاقة بين الحساسية الاجتماعية والرواية النسائية، وإذا كانت الرواية الرجالية تبدأ متوافقة مع المجتمع، ومتوازنة مع خطابه، فإن الرواية النسائية الخليجية - كنظيرتها عربياً - تدشن مشروعها في كل إقليم بالاختلاف، نجد هذا مع (سميرة خاشقجي) في (السعودية)، ومع (الأختين خليفة) في (قطر)، ومع (فاطمة العلي) في (الكويت)... إلخ .

ولهذه الضدية المبكرة أسباب ربما عرضنا لأهمّها في فقرة المولّدات...

- **حساسية سياسية:** وهذا يتجلى لنا في الحساسية التي أثارها رواية (ريحانة) لـ (ميسون القاسمي) التي عرضت فيها لتاريخ بلادها في الستينيات الميلادية وعلاقتها بالظروف السياسية التي كانت تحيط بالمجتمع العربي، معتمدة على نشأتها في مصر بعد نفي والدها صقر القاسمي وأواخر الستينيات الميلادية؛ لأسباب سياسية غير واضحة للراصد الخارجي بشكل كافٍ، والأمر نفسه نجده في رواية (فتنة)، فقد كانت الحساسية التي أحاطت بها ذات أبعاد سياسية كما يصرّح بذلك الناشر نفسه، ساهم في توليدها بروز أسماء شخصيات حقيقية، لها دور فاعل على المستوى السياسي.

- **حساسية نقدية:** وهذه الحساسية داخلية ضمن دائرة فساد الذوق الذي اتهمت به الكلاسيكية فنّ الرواية، وقد بدا واضحاً أن هناك إحساساً من قبل بعض النقاد بضعف واقعنا الروائي - والنسائي تحديداً - وقد رأت أكثر من دراسة أعدها أكاديميون وأكاديميات أن الرواية الصادرة في

الألفية الثالثة باتت متكئة على الموضوع الاجتماعي والرؤية ذات البعد الحقوقي على حساب الفن، ولم يخف كثير من النقاد التعبير عن هذه الحساسية النقدية حتى بلغة الأرقام، فهذا (سلطان القحطاني) يرى أنَّ 30٪ فقط من الروايات النسائية الصادرة في الألفية الثالثة داخل ضمن الرواية⁽¹⁸⁾، وهذا يعني أنه يخرج 70٪ من هذه الأعمال خارج نطاق الرواية، وفي ورقتنا التي قاربنا بها الرواية النسائية السعودية من زاوية اللغة توصلنا إلى أنَّ 75٪ من الروايات النسائية السعودية غير داخلية في نطاق الرواية الأدبية⁽¹⁹⁾، ولربما رفع بعضهم النسبة إلى 80٪، كما فعل (عبدالمك آل الشيخ)...⁽²⁰⁾، بل إنَّ بعض النقاد ذهب بعيداً في التعبير عن هذه الحساسية بلغة هازئة وجارحة، ولنضرب هنا مثلاً بورقة أعدها مؤخراً (معجب العدوان) عنونها بـ (الرواية السعودية في الألفية الثالثة من الهامش إلى الهامش)⁽²¹⁾، ولعله أراد لها أن تكون رداً غير مباشر على أوراق كثيرة تشي عنواناتها بانتقال الرواية النسائية من الهامش إلى المتن.

وفي السياق نفسه تكشف الروائية الكويتية (ليلى العثمان) عن تخوفها من الطريق التي تسلكها الرواية النسائية في التعبير غير الموظف عن الجنس والتمرد، ولا تخفي استياءها تحديداً من الرواية النسائية في السعودية⁽²²⁾، ومثل هذا التصريح له قيمة خاصة؛ لأنه جاء أولاً من امرأة وليس من رجل، وهذا ينفي الذكورية التي أضحت كائناً هلامياً يحاصر نقادنا الفاعلين، وهو ثانياً من روائية وليس من ناقد أو ناقدة، وهو ثالثاً من روائية توصف بأنها جريئة، وكثير من رواياتها مُنَع في العديد من الدول الخليجية - وفي الكويت تحديداً - واجتماع هذه السمات في (ليلى العثمان) يقطع الطريق على الذي يؤدلجون مثل هذه الأحكام النقدية، ويعطي مؤشراً على الحساسية النقدية التي نتحدث عنها هنا .

2-3 - مولدات الحساسية:

من يتأمل الحساسية التي تستثير الرواية النسائية، أو الحساسية التي تثيرها، يجدها عائدة إلى جملة أسباب، من أهمها:

أولها: الصيغة الاجتماعية التي تحملها الرواية في داخلها، فالرواية لا تتناول حادثة فردية، كما هي حال الخبر الصحفي، وإنما تتناول من الفرديات ما تعبر به عن المجتمع، وهذا مثار حساسية كبيرة، فقارئ الرواية لا يقرأ حياة شخصية معينة وإنما يقرأ حياة مجتمع، ينتمي هو بالضرورة إليه، من هنا تنشأ هذه الحساسية التي لا يمكن أن تنشأ في فن آخر إلا إذا كان له علاقة بالرواية من قريب أو بعيد .

ثانيها: ضعف الوعي بطبيعة الرواية لدى المتلقي الخليجي - والعربي بشكل عام - إذ إنَّ التلقي الخليجي ما يزال ينظر إلى الرواية بعين تنتمي إلى حقل التاريخ، وبفكر تربى في مدارس التوثيق، وإذا كان هذا الخلط طبيعياً في حق المتلقي العادي، فإنه مثار غرابة عندما يصدر من نقاد كبار، يقصرون جلَّ اهتماماتهم على نقل العمل السردي من (الرواية) إلى ما يسمونه (رواية سيرة ذاتية) دون أن تكون هناك أدلة كافية لهذا النقل، ودون أن يصرحوا بالفائدة التي يرجونها من وراء هذه الممارسات غير العلمية.

ولأنَّ الأمر كذلك فقد تحرّف كثير من النقاد إلى ترميم هذه الزاوية بأوراق تضع ضوابط وحدوداً لهذه الممارسة⁽²³⁾.

ثالثها: - وهذا السبب تابع لما قبله - خطيئة النوع القرائي السائد في الخليج، والذي لا يفرّق بين الواقعية والتسجيلية، والروائية والراوي، والقارئ والمروي له، والشخصية والشخص...، وتتجلى خطيئة هذه القراءة أكثر ما تتجلى في اختزال الرواية كلها في مقطع حوارى قد لا يتوافق - في الأصل - مع الرؤية التي تتغيا الرواية إيصالها .

رابعها: حالة التمرد التي تسيطر على الروائية الخليجية، وتنعكس بوضوح على متن الرواية، وعلى لغتها - بوصف اللغة مجالاً للخطاب - كما نجد في رواية (الطواف حيث الجمر) للروائية العمانية (بدرية الشحي): إذ إنَّ تمرد (زهرة) - الشخصية الرئيسة في الرواية - أخذ ينمو بنمو الضغط الذي تتعرض له من مجتمع يتصرف بها كما لو كانت شيئاً زهيداً، حتى يبلغ بها حالة لم تتعايش معها الشخصية نفسها؛ لنجدها تقف وحيدة وتحدث نفسها: «ويلي ماذا جرى لي...، لماذا لم أعد أقدر على كبت غيظي، ماذا حصل لصمتي، ماذا جرى لعقلي ليجره وهكذا حماقة؟»⁽²⁴⁾.

هذه الحالة التمردية تكاد تكون ملازمة للإبداع الروائي النسائي في الخليج منذ بداياته، فإذا كانت أول رواية رجالية في السعودية تكرر قيم المجتمع، وتتوازي مع خطابه، فإنَّ أول رواية نسائية سعودية قد بدأت مشروعها بالاختلاف، وكذا الشأن في الرواية الخليجية عامة، تقول (نورة آل سعد) في معرض دراستها بدايات الرواية النسائية في قطر: لقد «حملت تلك الروايات حرقه الأسئلة ودراما الأفكار ومسحة التمرد على تخلف القيم والأخلاق المتوارثة، والتي كشفت تناقضاتها عن اهتراءات وتفسخات داخلية تتوارى خلف ستر العادات والأعراف والمحافظة الدينية، وبرغم أنها لم تتلبس صيغة واقعية مرآوية وبدا أنها تمثل - ظاهرياً - مناقشة وخوضاً لهموم الإنسان ومشكلاته العصرية، فإنها كانت مقترنة بمشكلات زمنها وعكست خطوطها العريضة - بصدق - مشاكل الإنسان المعينة في هذه المنطقة المخصوصة...»⁽²⁵⁾.

فهذا المقتطف الذي عبرت فيه (آل سعد) عن حال الرواية النسائية في (قطر) يحمل في تضاعيفه تعبيراً مكثفاً عن الرواية النسائية في دول الخليج كلّها دون استثناء.

ومثل هذه الحالة كانت ومازالت وستظلّ مولّداً من أهمّ مولدات

الحساسية التي نعالجها هنا، ولقد ساهم ضعف الرواية النسائية الخليجية - من حيث الأغلب - في تعرية هذا المولّد وكشف أوراقه.

وثمة أسباب أخرى لها علاقة بالثقافي أكثر من الفني أو الفردي، نذكر منها النظر إلى الفعل المؤنث - فضلاً عن الأنثوي - على أنه تمرّد...، وهذا ما تعبّر عنه الروائية نفسها كما نجد في رواية (هند والعسكر) لـ(بدرية البشر)⁽²⁶⁾.

ومنها كذلك التعامل مع المرأة على أنها الحاجز الأكبر الذي يفصل بين ما ينبغي وما لا ينبغي...، والنظر إليها على أنها مفترق الطرق بين هذا التيار أو ذاك، فكان ما تكتبه شديد الحساسية لا للمكتوب ذاته، ولكن لجنس كاتبه.

خاتمة:

من خلال العرض السابق ننتهي إلى الآتي:

1 - أنّ الحساسية التي تجدها الرواية منا، أو التي نجدها منها، مرتبطة بسمات الرواية ومقوماتها، وغيابها يعني غياب الرواية نفسها، فإما أن تكون الرواية بحساسيتها أو لا تكون، ووعينا بهذه السمات والمقومات، وترويجها من خلال الممارسات النقدية الجادة سيرفع من وعي الروائية بجماليات الرواية، ووعي المتلقي أيضاً بالطريقة المناسبة لقراءتها.

2 - أنّ هذه الحساسية استثمرت في أكثر من رواية بطريق خاطئة، ووظفت في هجاء المجتمع، والخروج على قيمه، وزاد من هذا الاستثمار الخاطئ تجاوره مع جهل مطبق من قبل كثير من الروائيات بسمات الرواية ومقوماتها، ومجاعة موهلة في جرأتها من قبل كثير من النقاد، وبخاصة أولئك الذين ذهبوا بعيداً في التضحية بركائز الفن، وجمالياته،

لخدمة إيديولوجيات معيّنة، ولا فرق والحال هذه بين ناقد إسلامي أو ليبرالي أو حدائي...، تتغير وجوههم، وتتباين أصواتهم، لكن نتائجهم في هذا السياق تحديداً يجيء على الفنّ الروائي وليس له .

3 - تبدو مفردات (الكشف)، و(الهتك)، و(الفضح) دوالاً على غاية الرواية في الخطاب النقدي الخليجي، والصحيح أنها أدوات لغايات تصب في صالح المجتمع، ونهايات الرواية تحدد ما إذا كان الفضح غاية أو وسيلة.

4 - تبدو الروائية الخليجية أكثر استشعاراً لهذه الحساسية وأبعادها وأنماطها من الروائي، وهذا الاستشعار كان سبباً في إشهار بعض الروائيات بلا أسباب نصية مقنعة، كما كان سبباً أيضاً في ابتعاد أخريات، أو تخلف تجربتهنّ.

5 - من أبرز الدلائل على هذا الاستشعار صفة الاسم المستعار التي صارت أكثر التصاقاً بالرواية النسائية من ذي قبل، ومن الدلائل كذلك تلك الاستثناءات، أو الاستدراكات، أو التوضيحات، التي تجلّل النصوص الموازية التالية للرواية النسائية .

6 - للحساسية التي تثيرها الرواية النسائية في الخليج أنماطٌ متعدّدة، أهمها: الحساسية الدينية، والاجتماعية، والسياسية، والنقدية...

7 - مولّدات هذه الحساسية كثيرة، منها ما يتعلّق بالمبدع، ومنها ما يتعلّق بالإبداع، ومنها ما يتعلّق بالمتلقي والناقد، وثمة أسباب لا علاقة لها بأطراف العملية الأدبية تحيلنا إلى حدود وعينا بالديني، واشتراطات المنظومة الاجتماعية، والثقافية.

الهوامش

- (1) هذا ما عبرت عنه بصراحة الروائية السعودية (أميمة الخميس) بورقة ألقتها في ندوة بعنوان (صراع المبدع مع رقيبته الذاتي)، نظمها منبر حوار بنادي الرياض الأدبي، وأدارها الأستاذ محمد الهويل، يوم السبت 15 نوفمبر 2008م .
- (2) ابن منظور، لسان العرب، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، الرياض، (د.ط)، 2003م، ج 4، ص 345.
- (3) انظر: الخليل الفراهيدي، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، منشورات الأعلمي، بيروت، ط 1، 1988م، ج 3، ص. 15-16.
- (4) انظر: ألبيريس، تاريخ الرواية الحديثة، ت. جورج سالم، منشورات عويدات، بيروت، ط 2، 1982م، ص. 7-8.
- (5) صدرت عام 2007م .
- (6) هي الرواية السادسة لـ (شفق)، كتبها باللغة الإنجليزية، ثم تُرجمت إلى التركية بعنوان (بابا واللقيط) .
- (7) صدرت عن دار الهلال المصرية عام 2003م .
- (8) انظر: عصام محفوظ، عشرون روائياً عالمياً يتحدثون عن تجاربهم، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، بيروت، ط 1، 1998م، 197-208.
- (9) انظر - في شأن سمات الرواية - الصادق قسومة، الرواية مقوماتها ونشأتها في الأدب العربي الحديث مركز النشر الجامعي، (د.ط)، 2000م، ص. 22-45.
- (10) انظر: فاطمة خليفة أحمد، نشأة الرواية وتطورها في دولة الإمارات العربية المتحدة، منشورات المجمع الثقافي، أبوظبي، (د.ط)، 2003م، ص 10.
- (11) ألبيريس، تاريخ الرواية الحديثة، ص 7.
- (12) انظر - في تفصيل ذلك - كتاب بيبيرشارتيه، مدخل إلى نظريات الرواية.
- (13) من محاضرة ألقته في رابطة الأدباء بالكويت عام 2008م .
- (14) منيرة السبيعي، بيت الطاعة، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط 1، 2007م، ص 5.

- (15) المصدر السابق، ص 6.
- (16) ريم محمد، أحببت ولم أر حبيبي، دار الكفاح للنشر والتوزيع، السعودية، ط1، 2007م، ص 7.
- (17) ألفه عبدالله صالح العجيرى، وصدر عام 2008م، وحقق به مبيعات كبيرة، وأحيط بترحيب كبير يمكن رصده من خلال المنتديات التي تملأ الشبكة .
- (18) انظر: مجلة الإمامة، ع 1940، في: 20 يناير 2007م.
- (19) ألفت في ملتقى الباحة الثالث، وعنوانها: (أزمة الشكل في الرواية النسائية السعودية).
- (20) هذا ما ذكره في برنامج فضاء الرأي الذي بُثَّ على الهواء مباشرة يوم الثلاثاء الموافق لـ 24 يناير 2009م، عنوان الحلقة: الروائيون الجدد.
- (21) ألفت في نادي المدينة الأدبي يوم الثلاثاء الموافق لـ 17 مارس 2009م، وأدارها الأستاذ عمر الرحيلي .
- (22) كان تصريحها في مداخلة قدمتها في إحدى فعاليات معرض الكتاب الدولي بالكويت عام 2008م .
- (23) من الأمثلة على ذلك الورقة التي أعدها (صالح بن معيض الغامدي) تحت عنوان: (سير ذاتية الرواية العربية السعودية بين الواقع والمتخيل) نشرت ضمن ملف: (الرواية بوصفها الأكثر حضوراً)، نادي القصيم الأدبي، بريدة، ط 1، 1424هـ.
- (24) بدرية الشحي، الطواف حيث الجمر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، (د.ط)، 1999م، ص 12، وانظر كتاب دراسات في أدب عمان والخليج، تحرير: شريفة اليحيائي وأيمن ميدان، دار المسيرة، عمان، ط 1، 2004م، ص 319 - 356.
- (25) نورة آل سعد، أصوات الصمت (مقالات في القصة والرواية القطرية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2005م، ص 41.
- (26) انظر: بدرية البشر، هند والعسكر، دار الآداب، بيروت، ط1، 2006م، ص 129-130.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ خالد، وننتقل إلى الباحث الثالث في هذه الجلسة، وهو من مملكة البحرين الشقيقة الباحث الأستاذ فهد حسين، وسوف يتحدث عن رحلة العذاب في عوالم المرأة: قراءة في رواية (شاهنده)، فليتفضل:

■ ■ أ. فهد حسين:

شكراً للنادي الأدبي الذي أتاح لي هذه الفرصة، وإذا كان حديث الورقتين السابقتين عن التجربة النسائية السعودية، فأخرج من هذه المنطقة الجغرافية لأنتقل إلى منطقة أخرى، وهي دولة الإمارات العربية المتحدة، فرواية شاهنده كتبها راشد عبدالله في السبعينيات من القرن الماضي.

رحلة العذاب في عوالم المرأة قراءة في «رواية شاهنדה» للروائي راشد عبدالله

فهد حسين

لسنا هنا بصدد الحديث عن تاريخ شكل شاهنדה الرواية التي اعتبرها كُتّاب دولة الإمارات العربية المتحدة ونقادها الرواية الأولى التي طبعت في النصف الثاني من سبعينيات القرن العشرين، والتي حملت بين دفتيها التطلعات السردية، والكتابة الروائية، ذات الرائحة الخليجية المحلية، وحفرت الكُتّاب الآخرين على ولوج هذا النوع من الكتابة السردية. ولسنا كذلك بصدد الحديث عن كاتب هذه الرواية الذي بات غنياً عن التعريف، فهو دبلوماسي وسياسي وكاتب (راشد عبدالله).

غير أننا بصدد رواية كتبت قبل أكثر من ثلاثين عاماً، بوصفها عملاً يحمل بين طياته العلاقات الإنسانية التي سطرت بأسلوب يتناسب والبعدين الثقافي والاجتماعي لتلك الفترة الزمانية والمكانية، رواية سلطت الضوء على عدد من القضايا التي تحاول الروايات المنشورة في عصرنا هذا الحديث عنها، رواية طرحت المسكوت عنه، قياساً إلى الفترة التاريخية التي صدرت فيها، بصورة صريحة، وبلغة واضحة، سهولة التناول والفهم، بعيدة عن التعقيد الدلالي والرمزي والتأويلي.

والرواية التي نحن بصدد قراءتها رواية قامت على رصد طبيعة العلاقات الإنسانية، وشبكة تكوينها، كما سعت إلى الدخول في بنية المجتمع المحلي، وما يحمله من تناقضات وفق مجموعة من الإيقاعات الحياتية التي تفرضها قسوة الحياة، وضنك العيش، مما كشفت عن تلك التحولات التي واكبت بعض الشخصيات الروائية ضمن الإيقاع اليومي للإنسان الخليجي في تلك الفترة الزمنية التي صورتها الرواية، سواء في الريف، أم المدينة، أم البحر، أم الصحراء، فضلاً عن طرح مسألة مهمة في المنطقة، وهي الهجرات الفردية والجماعية من الساحل الشرقي للخليج، إلى الساحل الغربي.

فكرة الرواية:

تدور أحداث الرواية حول أسرة غير عربية، كانت تقطن الساحل الشرقي المطل على بلاد فارس، قررت الهروب من الفقر والعوز وتحقيق الطموحات بالحصول على المال، والحج وزيارة قبر الرسول، ليجعلها القدر والفقر والطموح في يد إنسان عربي جشع «سالم» الذي لا يفكر في شيء سوى الحصول على المال، ومن دون مراعاة إلى الوسيلة التي توصله إليه، فغاياته تبرر وسيلته، لذلك يأخذ العائلة المكونة من الأب «شهاد»، والأم حليلة، والبنت شاهنده، معتبراً إياهم لبيعهم والحصول على المال الذي يخرجهم من فقره هو أيضاً.

وبالفعل تباع العائلة إلى أحد تجار القرية وهو «التاجر حسين» الساكن في مسكن مع زوجته من دون أبناء أو بنات، لتصبح العائلة قريبة من سيدة البيت، لكن ظروف الحياة في القرية تتغير بوجود شاهنده التي تكبر وتبدأ مفاتنها الأنثوية في البروز، هذه المفاتن جعلت شباب القرية يحلم بالفوز بها، أو بالانقضاء عليها، واشتهائها، مما يضطر سيد المنزل إلى بيعها لأحد تجار الرقيق في أثناء غياب أبيها بوصفه نوحدة على سفينة التاجر حسين.

وتستمر الأحداث في النمو لتصبح شاهنده التي وقعت في حب محمود بن سالم، عارضة له جسدها لمتعته الجنسية أكثر من مرة، ولكنها ترفض الانصياع إلى رغبات جابر تاجر الرقيق الذي طلب أن يقضيا وقتاً ممتعاً مع بعضهما البعض، مما جعل الأخير يطلب الزواج منها، لتعيش شاهنده مع جابر زوجة له من دون حب، ولأن جابراً غير مخلص لشاهنده، بناءً على سلوكه مع النساء اللاتي يؤخذن رقيقاً، بدأت هي الأخرى في علاقات جنسية متعددة مع رجال القرية، بدءاً مع عبدالله خادماً الخاص، وأحد رجال جابر، أثناء غيابه في رحلات تجارة الرقيق، بل بات أمرها مفضوحاً بين الناس، لأنها لم تكتف بعلاقتها بعبدالله، إذ راح عبدالله يقدمها إلى من يرغب ويدفع.

وبمجرد معرفة جابر ما بين شاهنده وعبدالله أخذهما إلى الصحراء ليترك عبدالله في مكان من الصحراء وحيداً، وشاهنده في مكان آخر عند رجل عجوز فقير بائس، هو «سيف»، ليس لديه سوى غنمة يشرب من لبنها، ويقتات على ما يقدمه القادمون بين الحين والآخر، وبموته تبدأ رحلة جديدة لشاهنده في الصحراء من دون معرفة مصيرها، لكن القدر يخبئ لها رجلاً يأخذها إلى المدينة، لتكون زوجته وتصبح بعد ذلك ملكة المكان، ولرغبة في الانتقام تطلب شاهنده أن يؤتى لها بمحمود لأخذ ثأر جسدها وحبها، الذي أهانها، هكذا تكون شاهنده في كل أحداث الرواية، وفي أمكنتها وأزمقتها، معرية واقع مرحلة تاريخية واقتصادية في تلك الدول المطلة على ساحلي الخليج العربي بصورة عامة، وكشف هذه المرحلة تحديداً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

المكان المفتوح:

شغل مكون المكان في العمل الإبداعي حيزاً لدى النقاد، دراسة وتحليلاً وتنظيراً، لما له من دور فاعل في التكوين السردي، لذلك تعامل المبدع

مع المكان بأشكال متعددة، وبحسب رؤية المبدع إلى المكان، وتطلعه للشخصية التي سوف تعيش، وتتعامل مع هذا المكان.

وقد بين هنري متران المكان، بقوله: «المكان هو الذي يؤسس الحكي؛ لأنه يجعل من القصة المتخيلة ذات مظهر مماثل لمظهر الحقيقة»⁽¹⁾. أو كما يقول نبيل سليمان «المكان، في المبدعات الفنية والأدبية عنصر جمالي أساس، عنصر شكلي وتشكيلي، وليس ديكوراً، إنه يكوّن الهوية الجماعية»⁽²⁾، وهذا ما يعطينا الدلالة الواضحة بأن المكان يؤدي دوراً مهماً في فهم علاقته بالأفراد والأحداث والأصوات، فالمكان يرسم خريطة بناء معماري هندسي لحركة الشخص في العمل الروائي، وهذا ما حاول الكاتب أن يظهره، وينسجه في ضوء العلاقة بين الشخصية والمكانين المفتوح والمغلق.

وحينما نتحدث عن المكان، فإنه يأخذ مسارين، أحدهما: المكان العام، كالمدن والقرى والصحراء والبحر، والأزقة والممرات والشوارع وغيرها، حيث تعيش فيه الشخصية وفق إرادتها، وضمن معايير المجتمع الذي أرساها، وما يحيط بها من قوانين وتشريعات وضعها المجتمع، وأسهم الإنسان في تكريسها. وهناك المكان الخاص، الذي يعطي الإنسان حرية اختياره، ووضع قوانينه بنفسه، مثل: البيت والغرف، والمرافق التي تتبعه.

ولأن المكان له تأثير على الشخصية الروائية من خلال العلاقة المباشرة، كأن الشخصية موجودة في المكان ذاته، وغير المباشرة كالشخصية التي تعيش أحلام اليقظة تجاه مكان معين، لذلك كشفت رواية شاهنده عن بعض الأمكنة العامة والخاصة التي أسهمت بشكل مباشر في نمو الحدث الروائي، وتطور بناء الشخصية الروائية التي أبرزت طبيعة التناقضات المجتمعية في أمكنتها العامة والخاصة.

ومن الأمكنة التي برزت في الرواية، القرية والمدينة، هذان المكانان اللذان يمثلان استقرار السكن، والمقام، وتغير الأمزجة، والحياة المعيشية،

وهما المكانان اللذان برز فيهما بيوت قرية الحيرة، وتحديدًا بيت سالم، في بداية الرواية، وبيت التاجر حسين، أما المكون الآخر الذي وظفه الروائي فهو البحر، ذلك المكان الذي تمثل في الغضب الطبيعي لعالمه، ومصارعة المجهول، وصدق معايشة الإنسان له، وغدره في العطاء والخداع، وهناك الصحراء، التي أسهمت في خشونة الإنسان، وتعوده على شظف العيش، وقسوة الحياة، ومصارعة المباغت والمفاجئ، وهو البحر الذي يعطي شاطئيه إلى منطقتين مختلفتين في العادات والتقاليد والأعراف والموروث الثقافي، واللغة أيضًا. وجاء المكان الثالث يمثل الصحراء بما تحمله من ألم وحسرة ونهب وقسوة على الإنسان البسيط.

البحر:

البحر مكوّن من مكوّنات البيئة المحلية بمنطقة الخليج العربية، وأحد ملامحها الأساسية، فكثير من الأعمال الإبداعية الشعرية أو السردية أو المسرحية، أو حتى الأعمال الدرامية التلفزيونية والسينمائية تعاملت مع البحر بصور متعددة ومختلفة، فالبحر بالنسبة إلى أبناء الخليج مصدر رزق رئيس، فمن خلاله يتم صيد الأسماك، واستخراج اللؤلؤ، ومكان للتبادل التجاري، ومحطة لأسواق متعددة عربية وعالمية.

واستمرت العلاقة وطيدة بين الإنسان الخليجي والبحر منذ القدم وحتى يومنا هذا، «فالبحر ذلك هو الماضي المدمر، هو الحنين والوجع والمغامرة، الصيد والغوص والتجارة، من شاطئه إلى مداه، إنه العلاقات الإنسانية التي تظهر غريزة على كل حال مرة، ومقيتة مرة»⁽³⁾. وبالإضافة إلى أن البحر مكان للرزق، فهو مكان للراحة والاستجمام والمتعة النفسية، إلا أن الرواية تعاملت مع البحر باعتباره مكان غدر وقسوة وفقد، أي طرحت الرواية العلاقة المؤلمة مع البحر، وليس ضمن علاقة الحب والعطاء.

وعلى الرغم من عذابات الإنسان التي لاقاها من البحر، فإن البحر كان ولا يزال مكوناً مهماً في العملية الإبداعية الشعرية والسردية، فهناك من الأعمال الروائية المهمة التي تعاملت مع البحر بوصفه مكاناً مفتوحاً في الأدب العالمي، مثل: «عمال البحر» لفكتور هيجو، و«الشيخ والبحر» لأرنست همنجواي، وكذلك في السرد العربي، مثل: «السفينة» لجبرا إبراهيم جبرا، وثلاثية حنا مينة «حكاية بحار والدقل والمرفأ البعيد»، و«اللائي ونشيد البحر» لعبدالله خليفة، و«وسمية تخرج من البحر» لليلى العثمان، و«النوخدة» لفوزية شويش السالم، و«أحداث مدينة على الشاطئ» لمحمد حسن الحربي، وغيرها.

وكما وظف الشاعر العربي البحر وتلك المحن التي عانى منها الإنسان، توظيفاً يكشف عن معاناة الإنسان تجاه البحر، وهيجان أمواجه، وقصيدة أنين الصواري للشاعر البحريني علي عبدالله خليفة تؤكد ما كان يكنه البحارة والغواصون وأهاليهما، حيث بينت القصيدة كيفية استقبال الأهالي للبحارة والغواصين بعد غياب يطول إلى عدة أشهر في عرض البحر:

«زغردي يا خالتي.. يا أم جاسم
زغردي قد عاد طرّاق المواسم
جهزي الحناء، هاتِ الياسمين
هاكِ ماء الورد والعود الثمين
عطري (البشت) وأعطيني الخواتم
طاقت البشرى بأهل الحي.. قومي
واتركي عنكِ تعلات الهموم
قد سمعت الكل في الأسياف يحكي

عن شرّاع في المدى اجتاز اختبارات المحك»⁽⁴⁾.

إن التعامل مع البحر في العمل الأدبي نابع من رغبة في توظيف الذاكرة الموروثة في التكوين الثقافي، لذلك كان البحر ماثلاً في السفر والترحال، حتى أن البحر بوصفه مكاناً مرتبطاً بالذاكرة الثقافية للمجتمع الإماراتي، حظي باهتمام كبير من قبل الكتاب والمبدعين، بل أخذ مركزاً متقدماً في السرد القصصي والروائي الإماراتي، إلى «درجة أن البعض عدّ البحر محوراً رئيساً، وعلامة بارزة نفسية ومعنوية في الأعمال السردية»⁽⁵⁾.

غير أن رواية شاهنده تكشف عن علاقة مؤلمة مع الإنسان الخليجي، ليس في البحر فحسب، بل حتى على اليابسة، حيث طوفان مياهه تخرج من البحر إلى الساحل وتصل إلى البيوت، تاركة أثراً سلبية، هكذا صورت الرواية، بقولها: «وبدأت أصوات الرياح تختلط بأمواج الخليج تحمل ذرات الرمال المحملة بالمياه والرطوبة لتهاجم الناس داخل بيوتهم من خلال الثقوب الكثيرة الموجودة في بيوت الخوص، ويرتعد الناس من هذه الأصوات داخل بيوتهم الخاوية، لقد تحولت القرية إلى قبور في داخلها أناس أنصاف موتى أو أنصاف أحياء»⁽⁶⁾.

تكشف العلاقة غير المتجانسة بين البحر والمكان عن طبيعة الحياة داخل المجتمع البسيط الذي يعيش في أمكنة قريبة من البحر، الأمر الذي يجعل هذه البيوت عرضة إلى الدمار، خاصة حين تفيض مياهه، جارفة معها الرمال والأتربة، ومخربة البيوت التي بنيت، إما بالطين أو بسعف النخيل، كما ذكر النص.

كما صور الكاتب أن هذه البيوت تبرز حالة اجتماعية يائسة، وظروفاً اقتصادية صعبة، وضنكاً من العيش، لذلك بين النص أن المكان معرض لهجوم مياه البحر ليحوّل البيوت إلى مكان مقفر خال من الناس، وكأنه مقبرة يعلوها الحزن والكآبة والألم، وهنا يؤكد الكاتب على الوضع الاقتصادي البائس لدى أناس المنطقة الذين يعتمدون على البحر كمصدر رزق لهم.

هكذا يكون طغيان البحر على الساحل الذي يفرض على الناس الوقوف عنده، ينتظرون عودة أقربائهم من رحلات صيد السمك، أو استخراج اللؤلؤ، لكن هذا الوقوف والانتظار يكلل أحياناً بالفرح، حينما يعود الغائب سالماً، ويتلبس الحزن والبكاء في حالة الفقد والغياب، وهذا ما حدث إلى سفينة الغواصين الخاصة بالتاجر حسين، الذي ظل واقفاً ينتظرها، أو يترقب خبراً أو علامة تفرحه، «ووصل حسين إلى الساحل، ونظر إلى الخليج، وكلما شاهد أمواجه العالية العنيفة كاد أن يبكي»⁽⁷⁾، بكاءً بات حقيقة بعد ما عرف أن السفينة ابتلعتها مياه البحر، وأكلت أسماكها بحارتها، من أحد رجال القرية، حيث «همس في أذن حسين: لقد غرقت السفينة»⁽⁸⁾.

وفي الوقت ذاته يكون الوقوف كذلك على الساحل للتوديع والفرار المؤقت بين العائل والعائلة، مثلما حدث إلى عائلة شهداد بعد أن أقر التاجر حسين أن يكون شهداد رباناً لسفينته إذ «ظلت الأم والابنة واقفتين على الساحل تشهدان السفينة وهي تبتعد شيئاً فشيئاً حتى غابت في مياه الخليج.. وعادت شاهنדה وحليمة في خطوات بطيئة نحو قرية الحيرة حيث بقيتا في انتظار الرجل الغائب»⁽⁹⁾.

وإذا كانت سواحل البحر ذات علاقة مضطربة بين الإنسان والبحر، فكيف تصبح هذه العلاقة حينما يكون الإنسان في عرض البحر، وفارق المعرفة بالاتجاهات والمكان، ويصارع الأمواج العاتية التي تحوّل الأجسام القوية الضخمة إلى أجزاء صغيرة ضعيفة، ويُهزم المرء الذي يحلم بحياة جديدة وظروف مناخية تساعد على البقاء، لذلك كادت عائلة شهداد أن تفقد حياتها، وتحوّل إلى لقمة سائغة لأسماك البحر المفترسة، مما يعطينا دليلاً على اضطراب مياه البحر وغدره «وقطعت حديثه هزة عنيفة بالمركب، فلقد جاءت موجة رفعت المركب الصغير إلى أعلى وألقته، ساعة كاملة يصارعون فيها الأمواج، وأصبحت المركب كريشة في مهب رياح عاصفة غير منتظمة،

بدأت السفينة تسير بلا ريان كأنها تبحث عن شاطئ في بحر بلا شواطئ»⁽¹⁰⁾.

وفي الوقت الذي يمارس البحر سطوته على الناس وأمكنتهم الهادئة، جعل الكاتب من أسيرة شهداء، ومن خلال البحر مصدر خطر يزعزع العلاقات الاجتماعية والأسرية، بوساطة الهجرات التي تمثلت في الوافد الغريب الذي يحمل ثقافة تختلف عما هي عليه في المجتمع الإماراتي، وهذا ما كشفت تصرفات شاهنדה حينما بدأت في نسج علاقات جسدية مع محمود بن سالم، ومع الرجال الآخرين عن طريق عبدالله خادمها الخاص.

كما كان ينظر إلى البحر وعظمته ليكون مصدر قوة للإنسان في تحدى الواقع المعيش، والأخذ بما يملك من شموخ في شق طريق الحياة، فكان سالم ينظر إلى البحر ليستلهم منه سطوته، ولينال من خلاله قسطاً من قوته، حيث راح يخاطب نفسه على لسان الراوي: «ونظر إلى الساحل يستلهم من قسوة المياه طريقة جديدة للبحث عن كسرة خبز.. وكثيراً ما كان يأتي وحده إلى الساحل ينظر إلى المياه العاصفة الهادرة ويشعر أنه قوي كقوة مياه الخليج، لقد صارع الأمواج حتى وصل إلى حافة الجزيرة، وأمسك بيديه صخورها»⁽¹¹⁾.

ولكن ليس طوال الوقت يقف البحر بجانب البحار، وتقف الأمواج مسيطرة الغواص، وتتعاطف الرياح مع سير السفن والمراكب، فغدر البحر يطرأ بشكل مفاجئ ومباغت، وعندها يكون المركب في عرض البحر جرمًا صغيراً محاطاً بأسمك مفترسة متوحشة متعطشة لأكل لحوم البشر، فبعد «أن تحرك القارب في طريقه إلى الهند تصدت له سمكة كبيرة بدأت تعصف بالقارب يميناً ويساراً، وكانت السمكة تضرب بذيلها في مقدمة القارب فيرتد إلى الوراء، ثم تدور من حوله، ثم تضرب هنا وهناك حتى حطمت القارب، وبدأت تلتهم من فوقه»⁽¹²⁾.

وعلى الرغم من أن دولة الإمارات العربية، ودول المنطقة مشهورة بالتجارة عبر البحر وباستخراج اللؤلؤ، والتشكل الاقتصادي والتجاري، فإن الكاتب لم يعط ربان السفينة أو النوخة دوراً مهماً في الرواية، واكتفى بالوقوف على علاقة الإنسان بالبحر وتقالبات مياهه، وكيفية الصراع الذي يحدث بين هذا الإنسان وأمواج البحر، كما اكتفى بإسقاطات سريعة حول العلاقة بين البحارة والنوخة، ليكشف عن طبيعة المجتمع المحلي الذي يتكون من أغنياء كالتجار، والفقراء وهم الغواصون الذين لا يملكون سوى أجسامهم السمراء، وخشونة سواعدهم، وقدرتهم على تحمل الشدائد، مما فرض عليهم واقعهم المعيش أن يكونوا ضحايا هذه المرحلة الزمنية.

إن هذه العلاقة المضطربة غير المنسجمة تكشف عن طبيعة الصراع الطبقي الذي يشير إلى التسلط والاستعباد من قبل النوخة أو ربان السفينة أو التاجر، وإلى ضعف الغواص الذي رهن كل حياته وطاقاته من أجل البحث عن لقمة العيش، إلا في موقف النوخة علي، وعلاقته بالبحارة والغواصين، حيث تعطي الرواية موقفاً للنوخة علي، حينما أمر بربط الرجل الذي سرق بعض التمر وشرب بعض الماء، حينما كان الاقتصاد في تناول الطعام والشراب سمة أعلنها النوخة «وجمع الرجال ليشهدوا هذا المشهد اللعين، ثم أمر بجلده.. ثم أمر بكيه.. ثم أمر بربط بعض البحارة في رجليه وألقوه بعدها في البحر»⁽¹³⁾.

وقد برز هذا الأمر من قبل أحد البحارة الذي يرى جبروت وخطورة علي، حيث الحوار بين «عري النوخة وقهره، واستغلاله إياهم، وتمييزه نفسه عنهم عن طريق الممارسات الاستغلالية غير العادلة وغير الإنسانية التي كان يمارسها بحقهم، فضلاً عن ممارسته ضروباً من السادية في معاقبة البحارة من جراء قيامهم بأفعال هي دون ما كان يبيحه لنفسه»⁽¹⁴⁾.

وبمعنى آخر، فالنوخة نفسه لم يمنع إرادته من تناول الطعام

والشراب كيفما أراد، ولم يمثل لقانون السفينة والالتزام بما أعلنه للبحارة والغواصين، وفي الوقت الذي لم يمنع معدته من خرق الاتفاق، لم يمنع قوته وبطشه من تعذيب البحار، وإهانته أمام الجميع، ويبدو أنه موقف جدير بالاهتمام لمعرفة مدى استعلاء النوخة وطغيانه.

وهنا نقف عند تعلق الإنسان في المنطقة بالبحر، ولجوء الكاتب لتوظيف هذا المكون الممزوج بذاكرتنا الثقافية، حيث الاهتمام بالبحر يكمن في قرب المكان من سكن الناس والأهالي التي شيدت بيوتهم عند سواحلهم، ولأن البحر أحد مصادر الرزق الأساس، فضلاً عن جعل ركوب البحر والدخول في مخاطره هي مهنة للكثير من الآباء والأجداد، بالإضافة إلى أن البحربات في عصرنا ملجأ إلى الراحة والاستجمام.

القرية والمدينة:

مما لا شك فيه أن المدينة كانت إحدى الروافد الرئيسة لحركة الإنسان الحضرية والعمرانية والتحديثية، وحينما قيل: إن الرواية بنت المدينة؛ فلأن هذا المكان موصوف بمؤسساته الاجتماعية والاقتصادية والتجارية والثقافية، وقد بيّن جورج لوكاش أن الرواية بنت المدينة، معتبراً أن هذا المنجز الإبداعي يحتاج إلى تطوّر في المفهوم المجتمعي، والتطور على الصعيد الاقتصادي والسياسي، وبمعنى آخر أن الرواية نتاج الطبقة البرجوازية.

وعلى الرغم من أن الكاتب لم يعطنا دلالات أو إحياءات على كره المكان أو حبه له، وإن كشف كره بعض الشخصيات تجاه المكان في الرواية، فهذا الكره ليس للمكان نفسه، بقدر ما هو متجه إلى الحالة التي يعيشها هذا الفرد أو ذلك، وهذا يعود إلى أن مدن المنطقة الخليجية لم تكن بذلك الاتساع والضجيج والجغرافية التي تحتلها المدن العربية الأخرى كبغداد ودمشق والقاهرة مثلاً، لذلك هناك بعض الكتاب، مثل: دستوفسكي وتولستوي، وغالب هلسا وعبدالرحمن منيف وغيرهم⁽¹⁵⁾.

ونعتقد أن هذا الرأي لا يبخس حق الريف أو القرية في الجانب الإبداعي، حيث الزراعة والحياة الريفية البريئة، والمجتمع المتقارب في العادات والتقاليد والأعراف، فهذه الأمكنة، المدنية والريفية أو القروية، تحمل طابعاً خاصاً ومختلفاً من مدينة إلى أخرى، ومن ريف إلى آخر، ومن قرية لأخرى، وفق معطيات الظروف والمناخات، وطبيعة تكوين المجتمع، والحياة، مما جعل المبدع يحرك متخيله الذهني ليقدم عملاً يراه مناسباً لهذا المكان أو ذاك، وإن كان مكاناً وهمياً بعيداً عن الواقع، لذلك «ظلت القرية تحتل في الرواية العربية مكاناً رفيعاً في جماليات المكان»⁽¹⁶⁾.

وتقول زهور كرام: «يتشكل الفضاء داخل النص الروائي وفق معطيات التجربة التي تخوضها الشخصية في علاقتها بسؤال ما، ضمن شروط الانزياح عن المستوى المادي للفضاء تبعاً لسلطة المتخيل ومنطقه، فإن طبيعة الرؤية الإدراكية للمعرفة، وكذا اللغة التشخيصية لمعالم السؤال تكون وراء المفهوم الذي يتخذه الفضاء داخل النص»⁽¹⁷⁾، وهذا يعني أن العلاقة بين المكان والشخصية الروائية علاقة متينة تنبع من رؤية الشخصية للمكان، وكيفية التعامل مع كل الكائنات والموجودات فيه تبعاً للعلاقة المنسوجة بينهما.

وهكذا جاءت شاهنده إلى مدينة، من دون أن تعرف عنها شيئاً، سوى أنها تريد العيش في مكان آمن بعد رحلة مضنية ومتعبة، ولا ترتبط بها بأي علاقة، «فانتهت رحلة الصيد وعاد الرجال ومعهم شاهنده أو بقايا امرأة في طريقهم إلى المدينة»⁽¹⁸⁾، مما يوحي بأن المرء يلجأ إلى أي مكان يعتقد أنه قد يجد راحته وطمأنينته، ومن هنا صور الكاتب حالة شاهنده وهي تدخل القصر في المدينة لتنبهر بجمال المكان ومحتوياته، إذ «دخلت شاهنده قصرًا ما رأته في كل حياتها، إن روعة الفناء وجمال الحدائق والأرض الرخامية وصفوف الحرس والخدم وتلك الاحترامات الكثيرة التي يقدمها كل هؤلاء الناس لسيدها، جعلت دماء جديدة تدب في جسدها المتهاك....»⁽¹⁹⁾.

لقد عاشت شاهنדה في القصر منعّمة مرفّهة لا تحتاج إلى أي شيء غير الانتقام من محمود، الشاب الذي أحبته وأعطته حبها وجسدها، ولكنها كانت مستغربة من طبيعة هذه الحياة التي يكون فيها الرجل صاحب القرار في كل شيء حتى مصير الإنسان، فله السلطات السياسية والاجتماعية والجنسية والاقتصادية أيضاً.

كما أن للسلطات التي أخذها الإنسان بحكم الموقع، والطقوس الخاصة بالمكان، وعاداته وقوانينه، التي قد لا تجدها في أمكنة أخرى، أوقعت شاهنדה في حالة من الاستغراب والدهشة لدور الزوجات وهن يقدمن لأزواجهن النساء بفخر واعتزاز، فما برحت أن قالت لها صاحبة القصر: «الحياة في القصور نوع آخر من الحياة، إن العلاقات هنا ليست العاطفة وحدها التي تتحكم فيها، هنا تتحكم شهوة السلطة، والمناصب، والأموال، والملك، وحب التغيير، والمؤامرات، والمكائد، وما كان خارج السور طبيعياً فهو من داخل السور غير طبيعي»⁽²⁰⁾، وكأنها خرجت من الارتباط العادي والطبيعي الأولي بين هذا المكان وساكنيه، الذي يتمثل في الأكل والشرب والنوم، ولأن الروائي يرمي من إبراز هذا القبح في فضاء المكان جعله يفقد جماليته الحميمة التي تنشأ بين زواياه وذهنية القاطن، مما يحرك في عقلية المتلقي والشارد معاً تلك الأدوار التي تؤدي داخل القصور، وما ينبغي أن تكون سلوكياً واجتماعياً وعرفياً، وهذا «ما يمنح المكان الطابع الانفلاتي من القيم الايجابية إلى حد تلاشي الحميمة»⁽²¹⁾.

وهذا التصور الذي أتى به الكاتب من خلال القصر ليقدم لنا شهادة واضحة المعالم عن بعض العلاقات المتناقضة في المدنية وبين رجالات السلطة ومتخذي القرار، وبمعنى آخر، إن الإنسان في هذا المكان يقع في إشكالية التوازن التي تأخذه إلى حالات من القلق والاضطراب، فعالم هذا القصر هو جزء من عالم المدينة التي تخترق القوانين والأعراف الاجتماعية، بل تخترق التقاليد المتعارف عليها في الطبيعة الإنسانية، فالمدينة أو القصر الذي هو

جزء منها يتسم بحياة مغلقة، ولا تنفتح إلا بأمر السلطة المتسيدة، لذا ففي داخل هذا المكان تكمن الأسرار والمؤامرات.

وعلى الرغم من هذا، فإن القرية لم تكن أقل درجة من المدينة في التعاطي بهذه العادات والتقاليد وإن كانت بشكل مختلف؛ لأن المدينة والقرية في منطقة الخليج تكاد تكون واحدة وقريبة في الملامح، حيث كل أو معظم الأمكنة الحياتية في المنطقة قد لا يمكن أن نطلق عليها مدناً حتى وقت قريب، قياساً بمفهوم المدينة التي أنجبت الرواية، خصوصاً في تلك الفترة الزمنية التي تحدثت عنها رواية شاهنده.

والقرية الخليجية كالمدينة الخليجية يسودها الفقر، وقد ينتشر فيها الجهل، ويصبح الغني سيداً ومتصرفاً في المكان والإنسان والأرزاق أيضاً، «فهنا في الحيرة لا قيمة للعلم حتى لو كان يخدم التجارة نفسها، ولا قيمة لأي إنسان إلا للإنسان التاجر»⁽²²⁾، وبالإضافة إلى أن علامات الحزن والكآبة تظهر نتيجة للجهل، فلا «فرق بين القرية ومقابرها سوى أن القرية تمثل مساحة أكبر، والمقابر تحتل مساحة أصغر»⁽²³⁾.

ولكن هذا الفقر والحزن اللذين ينخران في أجساد الأهالي الذين استوعبوا كيفية التعامل مع ظروف الحياة، كانت هناك بعض الأسر تتمتع بنوع من العيش الرغيد، حيث كانت تجارة الرقيق وشراء العبيد رائجة، بين هؤلاء الذين تختلف طبيعة تعاملهم مع عبيدهم، فهناك من يقسو عليهم، وهناك من يكون رحيماً، وهذا ما كشفه الكاتب من خلال أسرة شهداد التي بيعت إلى التاجر حسين، فقد «دخلت الأسرة بيتاً تبدو عليه آثار النعمة والثراء، واستقبل أهل هذا البيت الأسرة الجديدة القادمة بكل ترحاب»⁽²⁴⁾.

قد يجعل الفقر والجهل المرء لا يفكر في شيء، سواء إشباع رغباته الجنسية التي يراها لا تكلف ثمناً في مجتمع يسوده الفقر، لذا كان الشباب في قرية الحيرة جائلين من مكان لآخر، أو البقاء عند مكان معين لينظروا

الفتيات المارات، أو اللاتي يرغبن في الشراء من المحال، وهذا ما أكدته الرواية على لسان الراوي: «وكان الشبان يتجمعون عند التاجر الذي تذهب إليه لتقضي منه حاجات بيت سيدها ليسمعوا صوتها، وليشهدوا عن قرب ذلك الجسد الغض...»⁽²⁵⁾، أو ما أكدته شاهنده نفسها قائلة لأحد شباب قرية الحيرة «أنتم معشر شباب القرية تتمتعون بكثير من الخيال .. هل تتصور أنني أقيم معك أنت علاقة ما .. مهما كانت هذه العلاقة»⁽²⁶⁾.

ويعني أن شاهنده التي جاءت حاملة عادات وتقاليده وثقافة مجتمعية تختلف عما في المجتمع الإماراتي، فإنها أصبحت تمثل فتنة للقرية وشبابها، وكأن الكاتب يرمي إلى تعدد طبائع من يقدم مهاجراً «فالمراة والشيطان صنوان، يسعيان إلى فتح مجال ضلالة الناس، لما يرونه من تزيين الشيء الذي يثير شهواتهم»⁽²⁷⁾، فالشباب يعيشون ضمن مجتمع مغلق يحمل ثقافة متناقضة مع ثقافتها التي لا نرى أنها ثقافة تجيز للجسد حرية التصرف بما يخل من قيمته، أو قيمة ثقافة ذلك المجتمع.

وهذا التعلق بشاهنده من قبل الشباب الذين لا يرون في المرأة سوى جسدها ومفاتها، وكيفية إشباع رغباتهم الجنسية المؤقتة من خلال الرؤية إلى هذا الجسد أو الوصول إليه، وكأن «المرأة هنا فتنة تجمع بين الحس وإثارة أعمال الشغب، إنها تمعن في إغراء الرجال، إما بسحرها أو بإبقائها الاضطراب والهيّاج في النفوس»⁽²⁹⁾، مما جعل أهالي القرية يرونها لعباً بعد ما استعصى على الجميع الفوز بلمسة أو جلسة متعة، عدا محمود بن سالم، لذلك فكر أهالي القرية بصوت مسموع في محاسبتها ومعاقبتها.

ويشير هنا إلى أن المرأة تعيش في ظل تلك القيود الذكورية، والاشتهاء المادي والحسي والجسدي يفرض عليها الكثير من الاستلاب، الذي يشيده الرجل والمجتمع معاً، حتى تغدو المرأة غير قادرة على فعل شيء سوى تحقيق رغبات الرجل بتلك المفاتن التي تتميز بها، ولكن شاهنده الشابة

التي ترى مفاتن جسدها بدأت تتفتح وتتبرعم، تريد أن تكشف صبواته وأنوثته المكبوتة لذلك راحت تمارس فعل التحرر على الرقابة الذاتية والعائلية والمجتمعية كما تتصور هي لفهوم التحرر الذي أخذها إلى التمرد، إلى نوع من التحدي الفردي ضد المجتمع.

وإذا كان منزل التاجر حسين الذي هو ملجؤها أصبح غير راض عن تصرفاتها، بل بدأت المشاكل في بيت التاجر حسين تكبر، وتزداد بعد ما كانت تسوده ملامح السعادة والفرح، هكذا جاء النص ليقول: «وتبدأ المشاكل في البيت الذي رفرقت عليه السعادة في حين أن كل بيوت قرية الحيرة يخيم عليها الفقر والجوع وكل أنواع التعاسة»⁽²⁹⁾.

لقد فرضت قوانين القرية وعاداتها الاجتماعية على شاهنده الخروج من المنزل سيراً على الأقدام، راغبة في استنشاق هواء نقي، بعيداً عن المؤامرات والأقاويل والتهويلات التي تحاك ضدها، لكنها ترى كل هذه الأمكنة، من أزقة، وبيوت في قرية الحيرة، لا تهتم إلا بالحديث عن الشائعات، فها هو الراوي يخبرنا بأن شاهنده «تركت البيت وسارت وحدها في شوارع الحيرة تنظر إلى هذه المنازل بكثير من الحقد، فلقد انتابها شعور بأن في داخل هذه البيوت حديثاً واحداً هو حديث شاهنده وعلاقتها بمحمود»⁽³⁰⁾، الشاب الذي كان يتودد لها منذ اليوم الأول الذي أتى بها أبوه سالم من الجزيرة، «وذات يوم انتظرها محمود في مكان مهجور من القرية.. وكانت تسير في طريق العودة، لكنه وضع يده على فمها حتى لا تصرخ وقادها إلى البيت المتهدم بيده الأخرى»⁽³¹⁾ حتى استطاع أن يدخل معها في علاقة جنسية ليس بقدرته، بل برغبة منها وقناعة بتصرفها.

وهذا الإقدام على مجالسة محمود وإعطائه ما يشبع رغباته ونزواته، وغرائزه الجنسية، وشهواته الحيوانية كان وراء حب شاهنده له، ورغبتها في الزواج منه، فهي التي ذهبت له بإرادتها متجهة إلى بيته «وطرقت الباب،

خرج محمود، سار محمود بجانب شاهنדה في طرقات الحيرة الخاوية...»⁽³²⁾. وهي التي وهبته الشعور بالدفء والحنان حينما «شعر محمود بالدفء من حرارة جسدها، وأحس بنهديها يكادان يخترقان أضلاع صدره...»⁽³³⁾، وعلى الرغم من ذلك فإنها كانت تشعر بالقلق في كل مرة تكون معه، لاعتقادها بأن محمود لن يقف معها، وسيتخلى عنها، لذلك كانت تقول له: «وأنا بجوارك يا محمود أشعر بالخوف والقلق، ولا أشعر إطلاقاً بالاطمئنان

– هل لأنك فقدت الليلة ؟

– أنا لم أفقد شيئاً وسعيدة بهذه الليلة كما لم أسعد من قبل .. لقد أعطيتك دونما شعور بالفقدان»⁽³⁴⁾.

وفي الجانب الآخر فشاهنדה لم تخف هذه العلاقة على أمها، بل صارحتها قائلة: «أمي مشكلتي أنني أحب شخصاً ما في القرية، وهذا يعذبني ويضايقني ويخيفني.

– ربما يكون الحب في قرية الحيرة عيباً، ولكن في بلادنا ليس عيباً»⁽³⁵⁾.

وهذا يعني أن ازدواجية بين رغبات الرجل وطموح المرأة، فما يسمح للرجل القيام به هو شيء طبيعي تماماً، ومقبول، وتحديداً في عملية الاتصال الجنسي خارج المؤسسة الزوجية، إذ يغفر المجتمع له، بينما لا يغفر للمرأة إذا مارست هذا الفعل نفسه، حيث تعتبر مخطئة وعاصية وخارجة عن القانون الاجتماعي، وما يقوم به محمود هو انتصار لذكوريته وفحولته التي استطاعت أن تطوع جسد شاهنדה لرغباته المتأججة المتحفزة الناظرة إلى المرأة وكأنها وسيلة لرغباته وحماية لعجزه الاجتماعي وإحباطاته النفسية واضطهاده من قبل الآخر.

الصحراء:

تتصف منطقة الخليج العربية في جزء منها بمساحة جغرافية صحراوية، وبأرضها القاحلة، وعشبها القليل، ومطرها الشحيح، وعلى الرغم من هذا كله، فقد أعطت الصحراء المبدعين فرصة التخيل والقول الشعري، قبل الإسلام وبعده، والذي لا يزال يتردد على الألسن إلى يومنا، مما دل على أهمية الفضاء الواسع بالنسبة إلى الإنسان الذي عاش مجتمعاً قَبلياً خاضعاً لقوانين الصحراء وتقلباتها، من دون النظر إلى تلك الوحدات السياسية في المدن وأمكنة الاستقرار.

إن الصحراء مكان الحرية، والميل إلى الصفاء، والتخلص من القيود المكانية والزمانية، فصفاؤها غذاء للروح، وظلمتها ملجأ لأحزان الإنسان البدوي، لذلك تحمل هذه المساحة الشاسعة من الفضاء المكاني الأحلام والحكايات والأساطير، إذ كان ينظر إلى هذا المكان بوصفه محفلاً ثقافياً يسهم في إتاحة فرصة للتأمل والتفكير، لما يحمله هذا المكان من ذاكرة ثقافية ورمزية حفزت الشعراء والأدباء على الكتابة والإبداع.

لقد عاش الإنسان العربي في منطقة الصحراء بتصورات بسيطة، وتطلعات محدودة على الرغم من اتساع الأفق الرحب لديه، إذ يتطلع البدوي إلى السماء، لكي يتواصل مع عالمه الديني، ويتطلع إلى الأرض، لكي يعيش وفق شريعة الصحراء مدافعاً عن نفسه ومملكته الصغيرة، غير أن هذه المنطقة تعرضت لتطورات وتغييرات أدت إلى تغيير رؤية البدوي تجاه الواقع المعيش، حيث لعب اكتشاف النفط في منطقة الخليج العربية دوراً في تغيير البنية الاجتماعية والاقتصادية لأبناء المنطقة أنفسهم.

تناولت الأعمال الإبداعية الصحراء كفضاء مكاني بصورة قليلة، قياساً إلى البحر والريف، وذلك يعود إلى طبيعة المكان والعلاقة الحميمة التي تربطه بالإنسان نفسه، حيث يقول وليد أبو بكر: جاءت هذه القلة في تناول

«لعدم ثبات الحياة فيها، واستمرار تنقل سكانها، وجاء دورها بعد الثبات النسبي الذي حدث فيها نتيجة ما وقع من تطورات في المنطقة»⁽³⁶⁾.

وظف الكاتب الصحراء بوصفها مكاناً للخوف والقلق، والظلم، والنهب، وتجارة العبيد، إذ «سافر الرجل قائداً للقافلة إلى الساحل بحثاً عن صيد جديد من العبيد»⁽³⁷⁾، وكذلك «كان سالم ينظر إلى الصحراء الشاسعة، كان ينتظر شخصاً ما، ومن العدم ظهرت من بعيد آثار غبار، وكل لحظة تمر يكثر الغبار»⁽³⁸⁾، من دون الاهتمام بحالة العائلة التي أراد أن يبيعها، فالمصلحة الذاتية هي كل شيء بالنسبة إلى سالم.

وهذه الصحراء تعطي المرء درساً في التعامل مع رمالها وطقسها ومناخها وتحمل حرارة شمسها، لذلك طلب الرجل من شاهنדה أن تحبس دموعها لأنها بأمس الحاجة لها حينما تشتد حرارة الشمس وسط الرمال «شاهنדה احتفظي يا ابنتي بالدموع، فجسمك في حاجة إلى مياه دموعك، الصحراء طويلة، والمياه قليلة»⁽³⁹⁾، مما يؤكد أن من يلج الصحراء عليه معرفة ثقافتها وكيفية التعامل معها، وبخاصة وأن الصحراء ذاكرة مليئة بالأحداث والتواريخ، ومخزن من القيم والخبرات الإنسانية الموغلة في أعماق رمالها، لذا قد يكون السير في الصحراء يطول إلى أيام وإلى شهور، خصوصاً إذا ضلت القافلة الطريق، ولكن تبدأ بارقة الأمل على الوجوه حينما ترى القافلة ملامح المدن أو الأرياف أو المكان المقصود أو الدليل، فشاهنדה «شاهدت الناس بعد عشرة أسابيع من الرحيل في الرمال»⁽⁴⁰⁾.

والصحراء مكون ثقافي استوعبه رجل الصحراء الذي يعرف كيف يعيش فيها مثل الذئب، ينام وهو صاح، حتى لا تأكله حيواناتها، أو تبتلعه رمالها المتحركة، حيث «أمر جابر القافلة أن تحط في هذا المكان، ونزل الرجال وأقاموا في هذا المكان المهجور دائماً، الساكن دائماً»⁽⁴¹⁾، غير أن البقاء في الصحراء قد يأخذك إلى التيه والضياع، وحين تضل القافلة

طريقها فالموت يكون قريباً منها، لذلك فهم في الصحراء «مختلفون في الآراء حول ما إذا كانوا قد ضلوا الطريق أم لا، معنى أن تضل قافلة طريقها في هذه البحور من الرمال، معناه الموت الأكيد لهذه القافلة»⁽⁴²⁾، مما يعني أن للصحراء طرقاً ومسالك ومataها لا حدود لها.

وعلى الرغم من قسوة الصحراء، فإن تجارها يعرفون امتداد أطرافها التي تعطيهم فرصة التأمل والجنوح إلى ممارسة الحرية المطلقة من دون قيد، هذه الحرية يرونها في إطفاء ظمئهم الجنسي، إذ يحاولون التمتع بصيدهم كلما سنحت الفرصة، لذلك طلب جابر قائد القافلة ممارسة الجنس مع شاهنده بعد بيعها إياه من قبل التاجر حسين، قائلاً لها: «تعال يا شاهنده، أريدك الآن، سأقضي معك وقتاً على هذه الرمال، تخيلي نفسك وأنت عارية وضوء القمر يجعل من جسدك تمثالاً جميلاً من الفضة»⁽⁴³⁾.

ولكن شاهنده لم ترضخ إلى قوانين الصحراء، وطغيان تجارها، لذلك رفضت تقديم جسدها إلا إذا كان بالقوة، وهنا تبرز ثقافة العنف ضد المرأة من خلال ممارسات الآخر القولية أو الفعلية، فهناك «نساء يغتصبن ويضربن وتسترق أجسادهن نتيجة الاتجار بها، وهناك نساء يتعرضن إلى الملاحقة والشتيمة والإهانة»⁽⁴⁴⁾.

ولكن هذه الثقافة ضد المرأة لم تجعل شاهنده راضية وراضخة للرجل، مما فرض من جهة أخرى على جابر أن يطلبها زوجة له، مع معرفته بتاريخها وعلاقتها بمحمود ابن قرية الحيرة، إذ «بدأت مراسم الزواج في هذه الصحراء .. يشهدا الرجال والصمت والرياح والعطش والجوع وقافلة الجمال»⁽⁴⁵⁾.

ولأن جابر يعرف طبيعة النساء اللاتي يتعامل معهن، ونتيجة لمعاشرتهن عرف أن شاهنده ستصبح لغيره في غيابه، ولم تعد مخلصه له، بل حتى عبدالله الرجل الذي جعله في خدمة شاهنده أصبح خائناً له أيضاً،

مما جعل الحكم عليهما بتركهما في الصحراء، ليس مع بعضهما البعض، وإنما متفرقين متباعدين، هكذا كانت القافلة تقول: «لا يا عبدالله، أنت معنا حسب اتفاقنا مع جابر، فأنت خائن للصديق وهي امرأة خائنة، أنت وهي ستتركان في لهيب الصحراء لتحترقا بنارها كما حرقتما قلب جابر»⁽⁴⁶⁾.

ومن المعروف أن الصحراء ذلك المكان المفتوح الشاسع الذي يتصف بخصائص ومميزات تكاد لا تكون في مكان آخر، فالصحراء لها طابع المدى الأفقي للرؤية البصرية، والتنقل الطويل، ولها القدرة على الربط بين ما هو قاس وما هو لطيف، وبين الساكن المتحرك، بين المخيف والمفرح، لذلك لم نخبرنا الرواية بمصير عبدالله الذي تركته القافلة في الصحراء، ولكنها أعطتنا مصير شاهدة بعد ما عاشت فترة قصيرة مع الرجل العجوز، حيث نجت بنفسها بعد موته، وفقدانها الأمل في البقاء، إذ أقامت معادلة بين البقاء الذي يعطيها حتمية الموت، والسير في الصحراء الذي يعطيها الموت أو النجاة.

وهذا يعني أنها كانت ترى الصحراء الواسعة ملاذها الذي قد تجد فيه فرصة البحث عن حياة أخرى، لذلك «سارت شاهدة عدة أيام في الصحراء وكادت أن تموت أكثر من مرة بحثاً عن نقطة ماء»⁽⁴⁷⁾ حتى لقيها رجل من أغنياء المدينة، لتقدم تجربة عن حتمية الموت في الصحراء الذي لا تعني دائماً الانتقال من عالم الحياة الواقعية إلى العالم الآخر، بقدر ما يعني هذا الانتقال الانبعاث من جديد، واستعادة قوة الحياة والإنسان، من خلال الصمود الذي كانت تقارع به رمال الصحراء، والتحدّي في مواجهة الفناء الذي تمثل في لقاءها بالرجل.

والكاتب حين يوظف الصحراء لا يعني أنه نقل صحراء الواقع، وصحراء المنطقة، بقدر ما وظف الصحراء ضمن التصور المخيالي، وليس الواقعي الميتافيزيقي، كما لم يعطه القيم الإنسانية والأخلاقية النابعة من

مبادئ الدين، وبخاصة وأن الأحداث تدور في منطقة إسلامية من الطراز الأول.

وجاء مكون الصحراء بعيداً عن جمالياته التي تهتم بأبعاده التكوينية، والفضاء الشاسع ذي الأفق الممتد، والتداعيات والتأملات قبيل الفجر، وعند المساء، وطرح تلك الإشكاليات التي تنسج العلاقات بين كل عناصر المكان من شمس وحرارة، وبحث عن الماء والكأ، سواء للإنسان أم الحيوان.

وفي الوقت التي ناقشت بعض القضايا التي كانت مخفية ومسكوتاً عنها، مثل تمرد الأنثى، وحرية الجسد، والحب، حاولت أيضاً أن تلامس جماليات المكان، بمعنى آخر وظف الكاتب مكان القرية والمدينة بوصفهما مكانين للسكن، وبوصفهما حالتين من المجتمع الذي تتوسد شوارعهما الآلام والأفراح والأحزان، كما وظف البحر ليكون إحدى الركائز في الصراع الطبقي، ووظف الصحراء، ليس بهدف الوقوف على قيمها الأخلاقية، لاعتقاده أنها معروفة في ذاكرتنا الثقافية، ولكن وظيفها في إطار استخدامها سوقاً رائجة لتجارة العبيد والرق، والمعروف أن تجارة العبيد والرق كانت منتشرة في المنطقة من خلال الأسفار والترحال البحري، وليس البري، وهنا جمالية التوظيف .

ونعتقد أن الكاتب حينما بدأ يخطط لمعمار الرواية ورسم شخصياتها، وما تحمله من أحداث تعامل مع شخصية أنثوية غير عربية، هروباً من الرقيب الاجتماعي الذي يحافظ على كيان المرأة العربية، والخليجية تحديداً، محافظة جعلتها منغلقة على ذاتها ومكانها، ولأن الكاتب يريد كشف زيف المجتمع تجاه العلاقة بالمرأة، وخصوصاً ما يتعلق بالاشتراء والرغبات الجسدية، قدم شاهنדה بوصفها الشخصية التي يمكن لها النمو في ظل ظروف اجتماعية قاهرة، ويستطيع الكاتب من خلالها أن يناقش مسألة الرق

وتجارة العبيد المنتشرة بصورة كبيرة بين التجار في المنطقة قبل اكتشاف النفط، وحتى وقت قريب.

وفي أثناء بناء الشخصية المحورية، وهي شاهنדה، وضع خريطة هندسية تسير عليها الشخصية في المكان والزمان، لكنه جعلها تتحرك وتنمو بمفردها، ومنذ البدء، بالدخول لعالم الرواية حتى نهايتها، جاعلاً إياها تتحرك وتنمو وتبرز أشكال الجسد، وأيضاً المعاناة التي لاقتها طوال حياتها، وفي ذاته تعتمد الروائي أن يوظف ضمير الغائب، حيث الراوي المتمركز في الرواية يتراوح بين الراوي البعيد عن الكاتب، وبين الكاتب نفسه، حتى يعطي بعداً فنياً وتخيلياً لأحداث الرواية.

ونعتقد أن الكاتب نجح في تركيب هذه الأحداث من خلال رحلات قامت بها شاهنדה، ليس برغبتها، وإنما كانت مفروضة عليها شاءت أم أبت، وهذه الرحلات لم تكن قائمة لولا الطموح الذي كان يراود الأب شهداد، إذ كانت آماله الحصول على وضع اجتماعي ومادي يبعده العوز للآخرين، «فقرر أن يهرب من قسوة الحياة التي يعيشها، وأن يأتي إلى الساحل مع أسرته لبدأ حياة جديدة يصبح فيها من كبار التجار، ويمتلك ويملك ويبنى القصور، ويشتري البواخر»⁽⁴⁸⁾. فلم يرسم الروائي هذه الأمكنة من قرية ومدينة وبحر وصحراء لمجرد خلفية تدور في هذه الأحداث، بل كانت هذه الأمكنة أحد المكونات الرئيسة التي تعبر عن حياة الشخصية الروائية، وعن الحالات النفسية التي تعاني منها نتيجة الفقر أو الجهل أو السطو أو في تباين النظرة إلى كل من الرجل والمرأة، مما تتكشف الرؤية تجاه هذه الأمكنة وطبيعة الحياة القاسية التي أبرزت جمالية المكان والحالات النفسية معاً.

كما أن هذا الطموح قاد العائلة لطموح سالم الذي يحلم بالثراء أيضاً «كان يحلم بتحقيق الآمال والثراء والحج على الأقدام وزيارة قبر الرسول»⁽⁴⁹⁾، حيث هذان الطموحان أديا دوراً بارزاً في خلق حالات الألم

والحزن والتمرد والعذاب لشاهنده التي تمردت بجسدها ولسانها على الطبيعة المكانية، على القرية وأهلها، على تجار الرقيق وسطوتهم، على الصحراء ومخاوفها، فإذا أعطت شاهنده حرية كاملة لجسدها في بداية حياتها مع شباب القرية، فإنها أعطت هذا الجسد الحرية خارج المؤسسة الزوجية من خلال أحد أصدقاء زوجها، مما يعني أنها لم تحافظ على جسدها قبل الزواج وبعده من إهانتته بهذه الطريقة، ولم تهتم بالقيم المتبادلة بين الزوجين من وفاء وحب ومشاعر، وذلك لرؤيتها المادية بخيانة زوجها مع من يصطادهم أو يشتريهن من قطاع الطرق في الصحراء.

غير أن ما قامت به شاهنده في بداية حياتها كان بسبب الحب والعاطفة التي فرضت عليها نسج علاقة اعتقدت أنها ستكون سعيدة من خلالها، وكسر الحاجز الاجتماعي والنفسي بينها وبين أبي محمود الذي باعها، أما بعد الزواج فلأنها رأت زوجها يمارس الخيانة في بيتها، لذلك يكمن السؤال في هذا الجسد، فهل لغته تمكنت من ترجمة ما تريده شاهنده أمام الرجال وذكوريتهم؟ أي هل استطاع جسدها مواجهة القامع الموروث والطارئ، في الوقت الذي تعرف تماماً أنها وقعت أسيرة هذه الفحولة؟

رحلة العذاب:

تنقلت شاهنده من مكان إلى مكان، وكأنها في رحلات مكانية، من مكان معلوم إلى مكان مجهول، ومن فضاء عاشته إلى فضاء غير معروف، ومن جغرافية إلى أخرى من دون أن تعي دورها القادم. إذ جاءت الرحلة الأولى في خروج عائلتها من بلدها إيران، والانتقال من الساحل الشرقي للخليج إلى الساحل الغربي عبر البحر الذي لم يكن صديقاً لهذه العائلة، والرحلة الثانية بانتقالها من الجزيرة التي رمتها وعائلتها أمواج البحر العاتية إلى قرية الحيرة، عبدة لا تقوى على الرفض والعصيان، إذ يرى سالم أن حلمه سيتحقق ببيع هذه العائلة إلى أحد التجار في سوق الرقيق،

«سأذهب بكم إلى سوق العبيد ألم أقل لمحمد أنني الليلة سوف أحصل على أي صيد»⁽⁵⁰⁾، وهي ظاهرة منتشرة في المنطقة العربية عامة والجزيرة العربية، خصوصاً قبل الإسلام وبعده حتى وقت قريب، وما تحديث المجتمع وتمدينه ودخول الخادمت فيه إلا نوع من هذا الرق والعبودية المتطورة في ألياتها، والمستعبدة في تقليديتها.

أما الرحلة الثالثة فبدأت بدخولها بيت التاجر حسين الذي كان يحلم بدرية تسبغ عليه حياة سعيدة، وبشرائه هذه العائلة اعتقد أنها ستسعده وتضفي عليه نوعاً من التغيير في طبيعة الحياة المعيشة داخل البيت، لكن الأقاويل بين أهالي القرية تجاه شاهدة التي حاول التاجر نفسه أن يتفاوض معها، نظير اشتهاه جسدها، ولتمنعها زاد غضبه مما أجبره ذلك على اتخاذ قرار بيعها، بعد ما قال لها: «تأكدي أنني أفكر في الخلاص منك، ولأي نخاس لأبعد النخس عن بيتي»⁽⁵¹⁾، بل زمجر قائلاً: «اخرجي يا عاهرة، سوف أرميك يوماً لأقذر النخاسين»⁽⁵²⁾.

وجاءت الرحلة الرابعة حينما بيعت عبدة إلى جابر تاجر الرقيق، لتعود مرة أخرى إلى مصير لا تعرف منتهاه، بعيدة عن أمها وأبيها، «أسرعني يا شاهدة، أسرعني فليس لدينا وقت والصحراء لا ترحم»⁽⁵³⁾، وهذا ما يعني ضعف الإنسان حينما يكون مقيداً بقرار الآخر، هو سيد المكان وصاحب السلطة الذي يقرر متى يشاء وكيفما أراد، فلم يكتثر التاجر بقلب الأم التي ترى ابنتها تساق إلى عالم مجهول، ولا إلى الأب الذي يصارع أمواج البحر، معتقداً أن هناك عائلة تنتظره، وأما الرحلة الخامسة، فبعد ما أمر جابر ترحيلها إلى الصحراء نتيجة خيانتها التي جاءت ردّاً على خيانتته، لتستقر عند العجوز سيف، منتظرة كرم السماء عليها، ثم تشد الرحال في رحلة سادسة بهيامها في الصحراء، هروباً من العطش والجوع، بعد ما حل ملك الموت ضيقاً على العجوز ليأخذه منها، ويتركها في فضاء الصحراء لا تعرف طريقاً أو مسلكاً، وأخيراً تأتي الرحلة السابعة لتكون ملكة حرة امرأة

ومتسيدة، بعد ما يلتقي بها أحد الملوك في الصحراء، مغمياً عليها، لتصبح إحدى الوصيفات المقربات لأسرار القصر ونسائه، ثم زوجة له، ثم ملكة.

لقد حاول الكاتب أن يقدم نوعاً من النساء اللاتي يقعن في مصيدة الحياة، وفريسة الواقع المأساوي، الذي كان يشكل حياتها، ويعطي نموذجاً من الحياة النسوية بحسب وعيه تجاه المرأة، والظروف التي تعيشها، والقيود المحاكاة ضدها من قيود اجتماعية وأعراف، فلم تأت المرأة هنا من الواقع المعيش بقدر ما هي حالة رمزية ينبغي النظر إليه، لذا جعل الكاتب بوعيه تمرّد شاهنדה حالة رمزية لعدم قبول الواقع كما هو، سواء تجاه الحياة، أم تجاه المرأة.

وحين تتعامل مع الشخصية الروائية وفق المعيار الأخلاقي والقيم الاجتماعية، وكأنها شخصية حقيقية في المجتمع والواقع، فإن هذا يعني كشف زيف المجتمع وما يعانيه من أمراض اجتماعية كانت منتشرة في تلك الفترة، التي كان كل شيء يوضع تحت مجهر الأخلاق والقيم، على الرغم من توسع رقعة الدعارة والجنس، وفي الوقت ذاته أبرز الكاتب علامات الضعف والانكفاء عند نساء أخريات، مثل: زوجة شهداد حليلة، التي لم يظهر لها دور بارز في نمو الأحداث وتطورها، والمرأة التي كانت تخاطب شاهنדה في القصر، قائلة لها: العلاقات هنا ليست العاطفة وحدها التي تتحكم فيها، هنا تتحكم شهوة السلطة، والمناصب، والأموال، والملك، وحب التغيير، والمؤامرات، والمكائد، وما كان خارج السور طبيعياً فهو من داخل السور غير طبيعي.

وليس مستغرباً لدينا حينما يمارس الإنسان الخليجي تجارة الرقيق وبيع البشر، حيث كانت الظاهرة منتشرة منذ العهود القديمة، وكان هذا الانتشار من خلال البيع والشراء بعد سرقته، وهم أطفال من بلدانهم وترحيلهم في مراكب وسفن بحرية، أو ما تتركه الحرب والقتال، وقد طرحت بعض الأعمال الروائية هذه الثيمة، لما لها من وقع على الإنسان الخليجي،

وعلى التغييرات التي طرأت على المجتمع، فضلاً عن التأمل في المفارقات الطبقيّة والمهنيّة، والتمايز المباشر بين السيد والمسود، حيث ناقشت رواية النوخذة لفوزية السالم، وكذلك رواية الطواف حيث الجمر لبدرية الشحي، وغيرهما.

وإذا كان الكاتب قد طرح ظاهرة المتاجرة بالبشر، فإنه يكون قد أشار إلى الحالة النفسية التي يعاني منها الرجل الحر أو المرأة الحرة، وبتحويلهما إلى عبيد، وهذا ما بينته شاهنדה لأبيها في بيعهم «والدي .. لقد فهمت سر وجودنا هنا، نحن الآن نباع، والأسوأ يا والدي أننا لا نملك أن نباع بالجملة، كل ما أخشاه أن تباع أنت لأسرة، وأنا لأخرى، وأمي لثالثة»⁽⁵⁴⁾، ولكن أي قدر هذا الذي حولنا إلى عبيد «زوجي شهاد، هل كنت تتصور أنه في يوم من الأيام سوف نكون عبيداً نباع ونشتري كالحوانات»⁽⁵⁵⁾، بل الحالة تكمن في الرغبة على البقاء مجتمعين، قائلة «يجب أن يكون هدفنا الآن أن نباع معاً، أن تشترينا أسرة واحدة»⁽⁵⁶⁾.

الجمالية الروائية:

عمد الروائي أن يعطي بطلته اسماً أعجمياً، بل أتى بأسرتها كلها من دولة غير دولته، دولة غير عربية، ونعتقد أن هذا الهروب يمكنه أن ينسج عالمه المتخيل الذي رسمه للشخصيات ونموها، ولكي يهرب من الرقيب الاجتماعي والذاتي تجاه المرأة في مجتمعه المحافظ، كما اعتمد الكاتب في الرواية على ضمير الغائب ليكون الراوي غائباً عن حياة الرواية، ولكنه حاضر غير مباشر فيها، متابعاً مسيرة أحداثها ونموها، أو كما قال فريدمان: إن الراوي صاحب المعرفة المحايدة الذي يوظف ضمير الغائب لا يتدخل إلا ضمناً في سرد الأحداث⁽⁵⁷⁾.

ولكن طبيعة الرواية ونسجها الروائي تكشف لنا من العنوان نفسه

«شاهنדה»، الذي لا نستطيع أن نفصل العنوان بوصفه نصاً منفصلاً عن العمل، وأنه جاء متطفلاً على الرواية؛ لأن الرواية تميل إلى رواية الشخصية التي كان معمول بها في الرواية الكلاسيكية، مثل: رواية «الأم» لمكسيم جوركي، حيث تأخذ الشخصية ذات العنوان محور العمل السردية، ولديها دفعة الرواية وتوجيهها، فمن خلالها تأتي قراءة الواقع الاجتماعي أو السياسي أو الاقتصادي أو الثقافي إلخ، ولكن هذا الاعتماد على البطل التقليدي في هذه الرواية، وهي شاهنדה، والمتحركة في مصير الشخصيات والأحداث تمتزج مع الروائي الذي يقف وراء كل الفضاء الروائي، وإن وظف ضمير المتكلم.

ومما لا شك فيه أن العلاقة بين المعنى والتعبير عنه هي علاقة بين اللغة والتمثيل والفكرة والدلالة، تلك العلاقة التي تثري الحالة الكتابية، وتسهم في تشكل القلق لدى كل من الكاتب وهو ينسج خيوط اللغة، والنص ومكوناته، لذلك لم نجد هذا بصورة جلية في الرواية، وقد يعود إلى أن الرواية هي من التجارب الأولى في المشهد الأدبي الإماراتي، كما أن عملية توليد البنيات التي تكون النص من لغة وتمثيل وأفكار ومضمون لم تكن بارزة جمالياً، وما محاولة الكاتب لربط بعض دلالات الواقع المعيش آنذاك بالمرأة إلا لتكون المرأة نفسها أحد الرموز التي تشكل علامة الانتباه والاستفزاز تجاه الأشكال الاجتماعية والنفسية والحياتية، حيث القهر الذي يقع على أفراد المجتمع هو في الأساس واقع على المرأة من سلطتين رئيسيتين، هما سلطة المجتمع وموروثاته الثقافية والاجتماعية، وسلطة الرجل الذي استمدّها من سلطة المجتمع نفسه.

ورمزية المرأة هنا لم تكن المرأة فحسب، بل مكاشفة واقع المجتمع وتلك الهجرات التي قدمت إلى دولة الإمارات مع بداية القرن العشرين، والرغبة في الاستقرار الذي يؤمن له حياة أفضل مما هي عليه في بلدانهم، لذلك كانت هذه الهجرات تأتي من دول شرق آسيا الفقيرة كالهند وباكستان

وإيران، وبعض الدول الأفريقية، وما نلاحظه ونحن في القرن الواحد والعشرين فإنه انفجار يخلخل التركيبة السكانية. فضلاً عن الهوية التي لم يرض الكاتب المساس بها من الناحية السلوكية تجاه المرأة، ولكنه طرحها في إطار آخر حينما كشف زيف هذه الهوية التي لا تتمسك بأخلاقيات وطبيعة المجتمع وموروثاته الدينية والاجتماعية، حيث السرقة والنهب وتجارة الرقيق، التي لا تتفق وكل الهوية الموجودة في المجتمع الإماراتي.

وعلى الرغم من كل هذا فإننا نشم هذه المحاولة لما لها من انطلاقة جادة نحو الكتابة السردية في هذه المنطقة التي كانت تحبو نحو التغيير بشكل بطيء، كما أن ما طرح من علاقة حسية وجنسية هو ما كان مسكوت عنه في الأدب الخليجي لفترة من الزمن، وهي ظاهرة الدعارة المقتنة المسموح لها رسمياً، المنتشرة في دول منطقة الخليج العربية، كما في حي من أحياء منطقة النعيم تحت اسم (فريق الأجاويد)، وتعتمد الكاتب أن يعطي شخصيته الرئيسة في العمل امرأة غير عربية، ليبين بصورة غير مباشرة جنسيات النساء اللاتي يقدمن أجسادهن إلى الرجال نظير حفنة من المال.

إن العقد التسعيني من القرن العشرين والعقد الأول من القرن الواحد والعشرين بدأت موجة ملفتة للنظر في الرواية الخليجية عامة، والنسوية تحديداً، وفي الرواية النسائية السعودية على وجه الخصوص، بكشف هذا المخفي، وتلك العلامات التي ظلت وراء الأستار، فناقشت الرواية النسوية العلاقة بين الرجل والمرأة كما ينظر لها الرجل نفسه في ظل السلطة الذكورية واختبار الفحولة، ومحاولة المرأة استمالة اشتهاه الرجل لها، مثل: رواية لم أعد أبكي ورواية ملامح لزينب حفني، ورواية ثمن الشكولاته لبشائر محمد، ورواية سعوديات لسارة العليوي.

ولأن تقنية الكتابة الروائية لدى الكاتب كانت في بدايتها، فناً وتقنياً، فداخل بين مهمة الراوي الذي يتولى عملية القص وسرد الأحداث والحكاية،

وبين الراوي الذي حضر من خلال الشخصيات الروائية، وهنا يأتي حضور الكاتب في العمل، وعلاقته بالراوي، ذلك الحضور الذي نعتقد أنه لم ينتبه له؛ لعدم معرفته بمهمة هذه التقنيات في العمل، وأثرها الفني، ولما من خيط رفيع ودقيق جداً قد لا يكشف الفضاء بين الراوي والكاتب إلا عبر آلية دقيقة فاحصة قادرة على سبر أغوار هذه العلاقة، غير أن الرواية لا تتصف بهذه الخصيصة التي تفرض على المتلقي أو الدارس البحث عن العلاقة المفصلة، كما أن الملاحظة الأولية لدى أي قارئ هي نظرتة إلى أن العلاقة بين الكاتب والراوي تكاد لا تنفصل فصلاً قاطعاً؛ لأن الراوي يوظف الكثير من ثقافة الكاتب الاجتماعية والمعرفة والحياة المعيشية، وهذا عادة ما نلاحظه في معظم الكتابات السردية.

وفي الوقت نفسه تناول التقنيات الروائية الأخرى، مثل الحوار الداخلي، والحوار مع الآخر، كما تناول الوصف وإن كان بصورة أقل، وفي الوقت ذاته كانت للكاتب رؤية فاحصة ودقيقة تجاه مجتمعه وأمكنته، وسير الحياة فيها، إذ كانت رؤيته قد كشفت عن علاقته بالواقع المعيش واختياره للأمكنة التي حرك أحداث روايته من خلالها، إذ كانت استعانة الكاتب بالمكان العام وحضوره في الرواية ليحدد معالم بعض الأمكنة المنضوية تحت هذا المكان، بغية الكشف عن واقع متخيل جديد بنه الروائي على طبيعة واقع معيش عادي، إلا أنه لم يوظف المكان وفق جمالية وفنية تبوح عبرها الشخصيات بواقعها المرير، وضمن منظومة نفسية قاسية، وبخاصة ذلك الصراع الذي أبانته الرواية بين الغنى والفقر، بين العربي وغير العربي، بين الحرية والعبودية، بين الحلم والحقيقة، كل هذه الصور تكمن في نفسية الإنسان، ولكن لم يأت عليها الكاتب على الرغم من أن الرواية هي رواية الشخصية في الأساس، وليس رواية الأوضاع والحديث عنها.

أما طبيعة السرد والوصف والحوار فلم يكن في مستوى التطور الفني

للبناء الروائي، مكتفياً الكاتب بسرد الحكاية، وعرض بعض أجزاء المكان حينما يتطلب ذلك بالوصف المبسط وليس الوصف الكامن في جزئيات المكان، ليعطيك الجمالية المكانية. كما أن محاولته في توظيف المكان كان وفق توظيف ينم عن حساسية الإنسان تجاه هذا المكون اجتماعياً ومعيشياً، وليس حالة من الحلم والحقيقة، وليس وفق رؤية تكشف عن طبيعة الزيف الاجتماعي، لذلك لم يقدم الكاتب المكان الروائي إلا ضمن النفور وعدم الألفة بين الإنسان وهذا المكان، فشهاد لم يكن راضياً عن مكانه في إيران، وشاهنده لم تكن راضية عن تلك الأمكنة التي وطأتها، والتاجر جابر لم يكن راضياً عن المكوث فترة من الزمن في القرية إلا وقد هرب إلى الصحراء بحثاً عن تجارة ونهب، وحتى سيف العجوز لم يكن بقاءه في الصحراء حباً في المكان بقدر ما هو عجز عن الحصول على مكان يؤمن له الحياة والاستقرار، وهذا عكس ما كان يطرحه باشلار في كتابه جمالية المكان الذي أكد على الألفة بين الكائن الحي والمكان الذي يقطنه.

وهذا التنافر والألم الذي برز في العلاقة بين شخصيات الرواية والمكان يشير إلى التفاعل بينهما الذي يؤسس نسيجاً من التداخل في العلاقات والأحداث المضطربة، وفيما بين ما هو فردي وجمعي، وبين ما هو شخصي وتاريخي، ذلك الذي تواجد في فضاء الرواية.

الهوامش

- (1) حميد لحمداني، بيئة النص السردي، ص 65.
- (2) نبيل سليمان، الجمالي في القص - تجربة الإمارات العربية المتحدة، أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية، ج 2، ص 164.
- (3) نبيل سليمان، الجمالي في القص - تجربة الإمارات العربية المتحدة، أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية، ج 2، ص 162-163.
- (4) علي عبدالله خليفة، أنين الصواري، ص 35.
- (5) انظر: الرشيد بو شعيرة، صورة البحر في القصة القصيرة الإماراتية، ص 22-23.
- (6) راشد عبدالله، شاهنده، ص 7-8.
- (7) شاهنده، ص 93.
- (8) شاهنده، ص 94.
- (9) شاهنده، ص 52.
- (10) شاهنده، ص 16.
- (11) شاهنده، ص 11.
- (12) شاهنده، ص 32.
- (13) شاهنده، ص 43.
- (14) صلاح هويدي، صورة النوخة في الرواية الإماراتية الحديثة، ص 38.
- (15) انظر شاكر النابلسي، جماليات المكان في الرواية العربية، ص 30-32.
- (16) شاكر النابلسي، جماليات المكان في الرواية العربية، ص 40.
- (17) زهور كرام، السرد النسائي العربي، ص 123.
- (18) شاهنده، ص 150.
- (19) شاهنده، ص 125.
- (20) شاهنده، ص 159.

- (21) زهور كرام، السرد النسائي العربي، ص 24.
- (22) شاهنדה، ص 28.
- (23) شاهنדה، ص 10.
- (24) شاهنדה، ص 30.
- (25) شاهنדה، ص 54.
- (26) شاهنדה، ص 60.
- (27) انظر: رجاء بن سلامة، العالم العربي - إفراط الجندر، مفاهيم عالمية - التذكير والتأنيث (الجندر)، ص 24-28.
- (28) مي غصوب، المرأة العربية وذكورية الأصالة، ص 11.
- (29) شاهنדה، ص 33.
- (30) شاهنדה، ص 72.
- (31) شاهنדה، ص 54-55.
- (32) شاهنדה، ص 72.
- (33) شاهنדה، ص 73.
- (34) شاهنדה، ص 75.
- (35) شاهنדה، ص 65.
- (36) يوسف الشاروني، قضايا التحول الاجتماعي بدولة الإمارات، أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية في الإمارات، ج 1 ص 40.
- (37) شاهنדה، ص 131.
- (38) شاهنדה، ص 25.
- (38) شاهنדה، ص 110.
- (40) شاهنדה، ص 119.
- (41) شاهنדה، ص 111.
- (42) شاهنדה، ص 111.
- (43) شاهنדה، ص 112.

- (44) رجاء بن سلامة، بنيان الفحولة - أبحاث في المذكر والمؤنث، ص 101.
- (45) شاهنדה، ص 119.
- (46) شاهنדה، ص 144.
- (47) شاهنדה، ص 149.
- (48) شاهنדה، ص 15.
- (49) شاهنדה، ص 19.
- (50) شاهنדה، ص 20-21.
- (51) شاهنדה، ص 97.
- (52) شاهنדה، ص 100.
- (53) شاهنדה، ص 107.
- (54) شاهنדה، ص 25.
- (55) شاهنדה، ص 26.
- (56) شاهنדה، ص 26.
- (57) انظر: سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، الزمن - السر - التبئير، بيروت، المركز الثقافي العربي، ط 2، 1993، ص 287.

المصادر والمراجع

- (1) راشد عبدالله، شاهنדה، اتحاد كتاب وأدباء الإمارات، الشارقة، ط 3، 1998.
- (2) حميد لحمداني، بيئة النص السردي من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر، بيروت، ط 4، 1993.
- (3) رجاء بن سلامة، العالم العربي - إفراط الجندر، مفاهيم عالمية - التذكير والتأنيث (الجندر)، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط 1، 2005.
- (4) رجاء بن سلامة، بنیان الفحولة - أبحاث المذكر والمؤنث، دار بترا للنشر والتوزيع، دمشق، ط 1، 2005.
- (5) الرشيد بوشعيرة، صورة البحر في القصة القصيرة الإماراتية، حوليات كلية الآداب، جامعة الكويت، 194، 99.
- (6) زهور كرام، السرد النسائي العربي - مقارنة في المفهوم والخطاب، الدار البيضاء، المدارس للنشر والتوزيع، ط 1، 2004.
- (7) سعيد السريحي وآخرون، أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية في دولة الإمارات العربية المتحدة، الشارقة، اتحاد كتاب وأدباء الإمارات، ج 2، ط 1، 2000.
- (8) سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، الزمن - السر - التبئير، بيروت، المركز الثقافي العربي، ط 2، 1993.
- (9) شاكر النابلسي، جماليات المكان في الرواية العربية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 94.
- (10) صالح هويدي، صورة النوخة في الرواية الإماراتية الحديثة - قراءة في الخطاب السردي، مركز زايد للتراث والتاريخ، العين، ط 1، 2005.
- (11) علي عبدالله خليفة، أنين الصواري، دار الغد، ط 3، 94.
- (12) مي عسوب، المرأة العربية وذكورية الأصالة، دار الساقى، بيروت، ط 1، 1991، بحوث اجتماعية - 7.
- (13) يوسف الشاروني وآخرون، أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية في دولة الإمارات العربية المتحدة، الشارقة، اتحاد كتاب وأدباء الإمارات، ج 1، ط 1، 2000.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ فهد حسين على هذا العرض، ويكتمل عقد أبحاث هذه الجلسة مع الباحثة الأستاذة نورة القحطاني التي ستتحدث عن جدلية الموت والخلود في الرواية السعودية، فلتتفضل:

■ ■ أ. نورة القحطاني:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، بدءاً أود أن أهنيء النادي الأدبي بجدة على استضافته لهذه الكوكبة الجميلة من الباحثين والباحثات من داخل المملكة وخارجها، فتحية ترحيب للجميع، ثانياً: كنت قد عنونت الورقة بـ«جدلية الموت والخلود في الرواية السعودية»، وبعد غوص عميق في بعض الروايات رأيت أن أعدل عنوانها إلى: «فتنة اللغة بين الموت والبعث في الرواية السعودية».

فتنة اللغة بين الموت والبعث في الرواية السعودية

نورة القحطاني

ما النص إلا تأبين يعيه الكاتب أو لا يعيه، وما الكتابة إلا نوع من القتل الرمزي عند بعض الكتّاب، فهل يحق لنا القول: إنّ النص أشبه ما يكون بمقبرة؟ وإن سلمنا بذلك، فمن يكون الأموات؟ وهل هناك حياة أخرى ستبعثهم من جديد؟

مهما قيل عن طبيعة النص السردية، وعن وسائل الكاتب وتقنياته في تشكيل جمالياته، فإنّ اللغة بعناصرها المختلفة من ألفاظ وتراكيب وجمل ودلالات وإيحاءات، تظل المحور الرئيس الذي يعول عليه النقد، فليس النص إلا بناءً لغويًا خاصًا يجسد تجربة حياتية، وينقلها بشكل فني إلى المتلقي. فبعد أن يفرغ الكاتب من النص ويودعه رفوف المكتبات يدخل عالم الأموات حتى يتناوله القارئ فيبعث حيًّا من جديد كما تؤكد نظريات التلقي الحديثة.

إذاً كل كتابة هي موت وحياة، ومن ثم فإنّ كل عنصر داخل النص يحركه الكاتب، ليبعث فيه حياة أخرى، وبعبارة أخرى (ليس هناك موت للنص) فحركة الألفاظ والتراكيب تتجلى داخل مكونات النص من خلال لعبة

الظهور والاختباء، فنرى لفظة يستخدمها الكاتب في مشهد معين تثير المتلقي ثم تختفي فترة لتبعث لاحقاً في مواقف أخرى تحييها في ذهن القارئ لتحقيق قيمة فنية معينة، وتنطبق هذه المسألة على اختفاء شخصية روائية رسمها الكاتب وسمح لها بالظهور، ثم غيابها في مشاهد أخرى بوعي، أو من غير وعي، لتعود للحياة من خلال تتابع الأحداث، والحقيقة أن هذه الشخصيات لم تمت، ولم تدخل منطقة النسيان في مخيلة القارئ، والدليل على ذلك أن كثيراً من أبطال الروايات العربية والعالمية، وبعض شخصياتها، تركت أثراً كبيراً في ذاكرتنا ووجداننا، إنها قضية الخلود وعدم فناء النص، فبقاء أثره بعث يمنحه دورة حياة تتجدد بتعدد القراءات.

وفي هذا الإطار تأتي محاور هذه الدراسة، التي تتناول الرواية السعودية - على وجه التحديد - حيث تسعى إلى الكشف عن الحياة داخل النص، من خلال تتبع بعض الوسائل والأساليب، التي تبعث الحركة والحياة في مكونات النص بعد موتها على المستوى الرمزي لتشكيل جماليات مختلفة تساهم في إحياء النص على مستوى التلقي.

وقد رصدت الدراسة هذه الفكرة من خلال الملامح التالية:

1 - موت المفردة وبعثها:

إذا كانت اللفظة تعد ميتة حتى تنتظم في جملة لتؤدي معنى مخصوصاً كما أشار الجرجاني، فكيف يكون موتها داخل النص؟ إن الكاتب عندما يؤلف مفرداته في جملٍ وتراكيب، يجسدها حياة في ذهن القارئ، ويستمر بعضها متنقلاً من جملةٍ إلى أخرى عن طريق تكرارها، وهي أداة لغوية تشير إلى الجانب التأثيري الذي يتركه هذا التكرار في ذهن المتلقي، كما أشار إليه ابن معصوم في قوله: «تكرير كلمة فأكثر بالمعنى واللفظ لنكتة، إما للتوكيد، أو لزيادة التنبيه، أو للتهويل، أو للتعظيم، أو للتلذذ بذكر المكرر...»⁽¹⁾. وبذلك تأخذ المفردة جانباً وظيفياً هاماً في خلق أفق التوقع عند

القارئ كلما ظلت الكلمة حاضرة في النص، ومن أمثلة إحياء المفردة بالتكرار في الرواية، ما ورد في رواية «الطين» لعبده خال:

– «أحمل لكم فجیعة لم أكن أنتظرها بتاتاً.

كنت أنتظر شيئاً ما إلا هذا الأمر»⁽²⁾.

فتكرار كلمة «أنتظر» تحيي الكلمة في ذهن القارئ من أول وهلة لتجعله متشوقاً ومنتظراً لما سيلقى عليه من أحداث تحمل له الفجیعة التي أشار إليها الراوي.

– «هل ثمة حرج لو قلت: غدوت أنا المريض.

حقاً أنا المريض»⁽³⁾.

فإعادة جملة «أنا المريض» اعتراف من البطل بمرضه زاده تأكيداً لإعادة الجملة، كما أنه خلق أفق توقع مسبق عند القارئ سيحتفظ به حتى النهاية التي تكشف له صدق توقعه، فيغدو الطبيب ومريضه شخصاً واحداً، وهذا ما أشار إليه الكاتب في صفحة تالية، حين قال:

«إنّ اللغة تخلق واقعاً نتواطأ على تثبيته في مخيلتنا، ويتحول إلى حياة، بينما هناك واقع خارج هذه اللغة»⁽⁴⁾ فيشعر القارئ أن وعي الكاتب كان وراء هذا التكرار، وكأنه يعتمد إحياء الكلمات ليصل إلى غرضه، فهو من خلال تكراره لبعض الكلمات يبتدع توقعاً يشير إلى النهاية التي يقصدها الكاتب.

وإذا أراد القارئ أن ينظر إلى بعث كلمة ما على مستوى النص الروائي، فإنه يجد فعلاً أن هنالك كلمة تتردد أكثر من غيرها، مثل: «الوهم، واهماً، المريض، الجنون، ...»، وإحياء تلك الكلمات لا يمكن أن يكون من دون وظيفة تنسجم مع السياق العام للرواية، فهي تعين الكاتب في إضاءة جوانب قضيته التي يبعثها من خلال إحياء الكلمات، والذي يحاول من خلاله إحياء

تجربته في نفوس المتلقين، ومن ثم مساعدتهم على اكتشاف البنية العميقة للنص.

كذلك ظهر في الرواية تكرار واضح لجمل بعينها، فمثلاً نجد جملة: «أنا لست مريضاً» في (ص 15) ثم تغيب لعدة صفحات لتعود للظهور مجدداً في (ص 38)، فهذا الغياب هو موت مؤقت للجملة، وبعثها من جديد، والتأكيد عليها في مقاطع حوار كثيرة بين الطبيب ومريضه يحمل في طياته أبعاداً إيحائية تنسجم مع الموقف الذي تعيشه الشخصية، وتعكس رغبة الكاتب في استدراج القارئ إلى استيعاب قضيته الأساسية بتحريكه نحو الوصول إلى الحقيقة في نهاية الرواية، وما بحث القارئ عن المعاني المختبئة خلف الكلمات والجمال إلا توليد لمعانٍ أخرى تؤكد نظرية معنى المعنى عند الجرجاني، والتي تشير إلى أن للألفاظ «دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض»⁽⁵⁾ وكل هذا يحقق ما ذهبنا إليه من بعث للمفردات بعد موتها داخل النص، فكل معنى جديد تولده المفردة داخل التراكيب والجمال هو حياة أخرى لها.

ويقابلنا كذلك تكرار الكاتب لعدة جمل بما يشبه اللازمة، مثل:

«أذكر أنني مت...

الآن أذكر هذا جيداً...

لست واهماً البتة»

ورد هذا المقطع في (ص 15) ثم يختفي لعدة صفحات ويعود للظهور مجدداً في (ص 23) ليموت مرة أخرى ويبعث فيما بعد في (ص 45، 46) ويمتد هذا التناوب بين الموت والحياة لتلك الجمل على امتداد صفحات الرواية وأحداثها، ليعكس إلحاح الكاتب على فكرة معينة يريد أن يؤكد بها ويبلورها في ذهن المتلقي، لذا ظلت الأفكار حية يدفعها التوقع للتقدم في متابعة الأحداث لبلوغ لذة الوصول إلى الحقيقة التي ظل البطل يبحث عنها،

وبهذا يمتد أثر النص حتى بعد الانتهاء من القراءة، وفي هذا استمرار لحياته.

2 - غياب الشخصية وحضورها:

تنقسم الشخصيات «إلى سكونية، وهي التي تظل ثابتة لا تتغير طوال السرد، ودينامية تمتاز بالتحويلات المفاجئة التي تطرأ عليها داخل البنية الحكائية الواحدة. كما يجري النظر إلى أهمية الدور الذي تقوم به الشخصية في السرد والذي يجعلها تبعاً لذلك إما شخصية رئيسية أو (محورية)، وإما شخصية ثانوية أي مكتفية بوظيفة مرحلية»⁽⁶⁾. لذا فإن الشخصية داخل النص تخضع لقانون الموت والبعث على يد الكاتب، حيث إن تهميش شخصيات معينة هو موت رمزي لها بفعل الكتابة، التي تبعث الحياة في شخصية محورية على حساب شخصيات النص الأخرى، ويكون ذلك إما بوعي من الكاتب أو لاوعي، ولعلنا نستدعي بعض الروايات النسائية كدليل على موات بعض الشخصيات داخل العمل، بفعل الإقصاء والتهميش «بغية تأسيس خطاب مضاد لخطاب الرجل. فمثلاً يمارس الرجل حرب الإقصاء في خطابه الواقعي، فإن المرأة تمارس الإقصاء في المتخيل بعد أن عجزت عن تحقيق الإقصاء أو استرداد حقها في المماثلة لخطاب الرجل في الواقع»⁽⁷⁾ ولهذا كانت المرأة هي البطل في الروايات النسائية، بينما جاءت شخصية الرجل هامشية، بلا فاعلية تذكر، فلم نره أو نسمعه إلا من خلال المرأة/ البطل، وقد يشير هذا إلى نوع من القتل الرمزي، تمارسه المرأة عبر الكتابة، ثم بحيلة سردية تبعته مرة أخرى للحياة من خلال تقنية التذكر، وذلك ما نلمسه في رواية «آدم يا سيدي» لأمل شطا، حيث تنبأ الرواية من أول سطورها بموت الرجل «يوم رحيلك.. صرخ شيء في أعماقي..

لقد مات زوجك يا عائشة.. مات أبو عدنان..»⁽⁸⁾.

لكنها تبعث الشخصية في ذهن القارئ باستنطاقها، أو محاورتها،

وكأنما هي ماثلة أمامها، تحدثها وتسمعها، حتى نشعر بعمق التجربة ورهافة الحس، لتكشف لنا عما يعتلج بداخلها من مشاعر وأحاسيس «وبقيت أترجّ مرارة الصبر، وصورتك لا تبرح مخيلتي وتلازمني كظلي، أراك في كل ركن وفي كل زاوية، أسمع صوتك وضحكائك وهمساتك ووقع أقدامك، وأتوقّع قدومك في كل لحظة، وأظلّ أحملق في الأبواب ملهوفة، والأمل يحدوني أن تبرّغ من وراء أحدها»⁽⁹⁾ فالأفعال (بقيت، لا تبرح، تلازمني، أراك، أسمع، أظل) تدل على محاولة بعث الشخصية، وتأكيد وجودها، على الرغم من موتها الفعلي، وهذه الحيلة السردية لا تشعر القارئ بتواطؤ الكاتبة مع بطلتها التي تعمّدت تغييب الشخصية وإقصائها لتتحكم في حركتها داخل النص وكيفية حضورها من خلال العلاقات السردية التي تتضافر لتشكيل بنية النص.

ويقابل تغييب الرجل في رواية المرأة تغييباً للأنثى في رواية الرجل، فرواية «فسوق» لعبده خال تبني أساس حكايتها على الأنثى الغائبة، حيث تبدأ الأحداث بموتها، وينطلق السرد بهذه العبارة الصادمة للمتلقي «هربت من قبرها»⁽¹⁰⁾ لتبدأ الأحداث بعدها باستعادة سيرة "جليلة" تلك المرأة الغائبة حقيقة، فهي في الأصل ميتة ولم نسمع صوتها أو نلمس فعلها داخل النص كشخصية متحركة، لكنها بعثت من خلال الحكايات التي نسجت حولها من أهالي الحي بعد خبر هروبها، فهي ميتة حية داخل النص، وبايحاء من أول جملة في الرواية «هربت» تعني أنها حية، لكن الكلمة بعدها «من قبرها» تدل على موتها، لنمضي في التآرجح بين الشك واليقين من موتها «لم يكن متيقناً من أنها افتعلت الموت لتهرب من قبرها»⁽¹¹⁾ مما يخلق لدى القارئ أفق توقع خاص يختلف كلما تقدم في متابعة الأحداث، وتثير ثنائية موت الشخصية وحياتها في أن واحد أسئلة كثيرة تغدو معها الشخصية الميتة حاضرة في ذهن القارئ وذاكرته، يحس بها ويسمع صوتها، ويشعر بحركتها بالرغم من صمتها الميكانيكي - حتى تخرج إلى ديناميكية الحياة داخل النص، بفعل

بناء حكاية حب من حارس المقبرة الذي عاش من خلال موت جلييلة حياة جديدة، وبالرغم من فعله المرفوض ونهايته المثيرة للاشمئزاز، إلا أنه قد يكسب تعاطف القارئ، فهو يمثل نموذجاً ضعيفاً في مجتمع وأده في الواقع وأقصاه واستكثر عليه أن يحب، فتحول إلى شخصية ميتة روحاً، حية جسداً، دفعه ذلك إلى معايشرة الموتى إحياءً لحبه الميت. إنها مناورة ذكية من الكاتب ليضمن استمرار الشخصية حاضرة في ذهن القارئ على الرغم من موتها.

3 - بعث المكان والزمان:

كيف يمكن أن يعود المكان حياً بعد موته؟ وهل ينطبق عليه قانون البعث داخل النص كما تمثل على مستوى المفردات والشخصيات؟.. أسئلة نجد إجابتها من خلال رصدنا لبعض الأماكن التي عادت تنبض بالحياة بفعل التوظيف الفني لها داخل النص، بشكل يرسخ أوصاف المكان ويحدد أهميته في ذاكرة المتلقي، فالوصف الدقيق للمكان يمكن القارئ من تلمس ملامحه، ويزيد إحساسه بحضور المكان بمعرفة معالنه، ليحجر المتلقي على البقاء في العالم الداخلي للمكان، وبالتالي بعثه حياً لإغرائه بمتابعة أحداث النص وتفسيرها، فالمكان خارج النص ميت، ويتم بث روح الحياة فيه عندما يتشكل داخل بنيات النص، فالمقبرة، مثلاً، التي ورد الحديث عنها في رواية «فسوق» هي في الحقيقة مكان للأموات لا حياة فيه، لكنه بفعل أحداث النص التي بدأت من المقبرة بعد حكاية هروب جلييلة من قبرها، لتتحول المقبرة بعد هذا الحدث إلى مكان حي يغص بالأحياء ليلاً ونهاراً «هروب جلييلة من قبرها، انفجر كقنبلة، تصدعت لها قلوب الكثيرين، وتحولت إلى سلوى تحرك ركود الحي الميت، وتحولت المقبرة إلى متنزه يتزاحم أهل الحي للتنعم بالوقوف فيه. وأغلقت أبواب المقبرة بسبب هذا التكس، عن استقبال موتى جدد. وظل الحي مزاراً لرجالات الأحياء المجاورة»⁽¹²⁾، فيظهر المكان هنا

وكأنه حدث مهم ينسجم مع محتوى النص الحكائي المتعلق بموت الضحية واختفائها.

وإحياء الأماكن داخل النص يخلق قيمة فنية تعامل معها الكتاب بأساليب مختلفة حتى أصبح المكان في بعضها هو البطل الرئيس والمحرك للأحداث.

أما على مستوى الزمان، فإن موته يبرز على مستوى إهماله و تهميشه لحساب العناصر الفنية الأخرى، لكنه يتمثل حياً داخل النص في بعض الروايات، من خلال استدعاء الزمن الماضي وإحيائه في ذهن المتلقي بسرد أحداثه، تستدرجه الرواية عامدة، لتؤكد استمرار وجوده، فذكريات الماضي ثابتة أزلية تعيش في النفس الإنسانية، تستدعيها كلما احتاجت إليها، فإما أن تكون ذكريات مؤلمة تسببت في حاضر بائس تعيشه الشخصية، وإما ذكريات جميلة أجمل من حاضر الشخصية القاسي، تستحضره لتخفف من آلامها وتعبر عن حنينها لذلك الماضي، والذاكرة «لا تقص لنا ما مضى فحسب ولكنها أيضاً تكشف لنا ما هو أمام»⁽¹³⁾ حاضرها ومستقبلها.

وفي رواية (أنثى العنكبوت) تبدأ الكاتبة من النهاية لتسرد لنا روايتها، وتستعيد ماضيها الذي جعلها سجيناً تنتظر تنفيذ حد القصاص فيها، ويتضح لنا من أولى صفحات الرواية أننا أمام مذكرات البطلة/ الساردة التي تبوح على الورق بما كان يثقل كاهلها من مشاعر وذكريات «تلوح لي أيامي الماضية كأطياف من الأحلام... ترى هل كنت مخطئة طوال حياتي، هل جانبني الصواب في كل خطواتي، هل كياني كله شر مطلق ولم أعرف الخير قط كما صرخ بوجهي البعض... لا أدري... لكنني قررت مواجهة الورق بحقيقتي والانكشاف الأخير أمام الذات بلا قشور أو زيف أو خداع»⁽¹⁴⁾ فمن خلال التذكّر بعثت زمنها الماضي الذي لا يزال راسخاً في قلبها وفكرها،

فأضاعت بذلك حاضرها البائس؛ لتفجّر في نهاية الرواية غايتها من تذكّر ماضيها أو بالأحرى سرد حكايتها.

ويعث الزمن الماضي داخل النص سمة انتشرت في معظم الروايات السعودية، والنسائية منها بخاصة، والتي تبرز فيها استعادة الذاكرة بشكل كبير، مما يوحي بالحنين إلى الماضي الجميل، فتُبقي القارئ مشدوداً إليه في حديثها، ليتجسد حياً داخل النص.

كل ما سبق عرضه من موت وبعث داخل النص حتى نصل إلى نهايته، تؤكد امتداد النص حتى بعد قراءته، حيث يظل المتلقي يعيد النظر في محتوى النص، ويتأثر ويؤثر فيه بأفكاره، ومواقفه المختلفة، وبذلك يتحول النص إلى حلقة دائرية، تنتهي لتبدأ دورة جديدة من دورات الحياة. وهنا، ومع ختام هذه الورقة، يحق لنا أن نتساءل: أما زلنا غير مؤمنين بأنّ النص يشبه المقبرة التي تبعث الحياة في الأموات؟!.

الهوامش

- (1) ابن معصوم، أنوار الربيع في أنواع البديع، تحقيق: شاكر هادي، مطبعة النعمان، 1969م، ج 5، ص 345.
- (2) عبده خال، الطين، بيروت، دار الساقى، ط 2، 2006م، ص 7.
- (3) المصدر السابق، ص 7.
- (4) المصدر السابق، ص 8.
- (5) عبدالقاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود شاكر، مطبعة المدني، ط 3، 1992م، ص 262.
- (6) تودوروف، نقلاً عن: حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، بيروت، المركز الثقافي العربي، 1990م، ص 215.
- (7) حسن النعمي، رجع البصر، النادي الأدبي الثقافي بجدة، 2004م، ص 52.
- (8) أمل شطا، آدم يا سيدي، جدة، شركة المدينة المنورة، 1997م.
- (9) المصدر السابق، ص 19.
- (10) عبده خال، فسوق، بيروت، دار الساقى، ط 3، 2006م، ص 7.
- (11) المصدر السابق، ص 29.
- (12) المصدر السابق، ص 52.
- (13) عبدالله الغدامي، المرأة واللغة، المركز الثقافي العربي، ط 2، 1997م، ص 221.
- (14) قماشة العليان، أنثى العنكبوت، بيروت، منشورات رشاد برس، ط 2، 2001م، ص 10.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذة نورة، والآن مع المداخلات.

المدخلات

■ الدكتور محمد الصفراحي:

أشكر نادي جدة الأدبي على هذه التظاهرة الجميلة، وعلى هذا المحفل الرائع، ممثلاً في مجلس إدارته ورئيسه، وأتوجه بمدخلتي للدكتور أحمد صبرة، وأقول: إن الورقة التي قرأها أثارت الكثير من الأسئلة، وقيمة كل ورقة فيما تنيره من أسئلة.. المكان يا سيدي العزيز، البيت الذي لخصت فيه المعيشة، والمستشفى، وغيرها.. هذه الأمكنة فضاءات مهمة في إلقاء ظلال على هوية الشخصية، أو هوية الرواية.. أيضاً إسقاط نظرية طقس العبور، والمشهد في خروج البطل من البيئة، شبه الجزيرة المغلقة، إلى فضاءات أرحب، مثل فضاء المستشفى الذي يعتبر نوعاً ما متحرراً.. وهذا الفضاء لم يتحقق في العودة بهذا المستوى.. ألا ترى أن هذه سمة يمكن إسقاطها على كل مجتمع في الجزيرة العربية؟.. بالنسبة للأستاذ خالد، موضوع الأسماء المستعارة، أعتقد أنها وضعت في محور بعد النص المواكب والاسم المستعار.. بالنسبة للأستاذة نورة القحطاني، أعتقد أن هذه الدراسة من الممكن أن تنسحب على أكثر من رواية، وليس الرواية في السعودية فحسب.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

السلام عليكم، ورقة الدكتور أحمد صبرة ورقة موفقة، وتتسم باتساع الرؤية، ولكن ما هو الأكثر تعبيراً عن الهوية النسوية: نص الرجل أم نص المرأة؟، وإذا كانت صورة المرأة انطلقت من نطاق صورة الأب القامع، فكيف يكون الرجل مقدساً، يحتاج إلى قرابين؟.. هل هذا القربان جاء استرضاء لسلطة الرجل القامع؟ وهل المرأة هنا باحثة عن هويتها، أم قانعة ومقوَّعة؟.. ورقة الأستاذ خالد الرفاعي، ورقة طيبة، ولكن كيف الرواية، وهي كجسر

روائي متحفزاً؟ هل يكون للقراءة تجاوز لأي نص سردي كان أم شعري مثيراً للحساسية على مستوياتها؟.. ورقة الأستاذ خالد حسين ورقة ترتكز على رؤية جميلة، ولكن هذه الورقة كانت بحاجة لأن تلمس الدوافع الاجتماعية والاقتصادية التي شكلت هذه الظاهرة التي انطلقت منها الرواية؟ كذلك ألا ترى أن الورقة تعبيرية أكثر من كونها منطقية؟.. وشكراً.

■ الدكتور أسامة البحيري:

د. أحمد صبرة في بحثه عن خلق الهوية، كما يقول الكاتب: لابد أن نطبق مبدأً سردياً، ووجوب الفصل بين المؤلف الفني والمؤلف الواقعي حتى نزيل حرجاً كبيراً، حرجاً نقدياً وحرجاً مجتمعيّاً، ولعله يزيل جانباً من جوانب الحساسية في تلقي الرواية.. أشرت أيضاً إلى بعض مفردات النقد النسوي، ولعل هذه الرواية، لو أشرت إلى فكرة المقارن التي اتكأ عليها النقد، وبخاصة في هذا البحث الذي يوضح قلق الهوية، وخصوصاً في الموضوع النسوي أو الذكوري، سيكون عاملاً مهماً وجيداً.. الأستاذ فهد الحسين، سؤال محدد، هل يصنع المضمون الموجه رواية جيدة، وبخاصة أنك انتقلت من الحديث عن عذابات المرأة إلى عذابات الرواية في ضعفها وإلى فنيّتها؟.. الأستاذة نورة تغيير العنوان حسب دراسة الرواية من ناحية التأويل والتلقي، إلى إدخال الجانب التشكيلي، ولكن أيضاً أنبه إلى جانب وهو هذا الخط ما بين حديث الشخصية وحديث الكاتب، هناك لابد أن نفصل بينهما، فهناك مؤلف ضمني لابد أن ينبع من العمل الروائي نفصله تماماً عن المؤلف الواقعي حتى نزيل هذا الحرج النقدي والاجتماعي، وشكراً للجميع.

■ الأستاذة سهام القحطاني:

اسمحوا لي أن أقول: إن أوراق كهذه الأصبوحة وقعت في فوضى

المصطلحات، الورقة الأولى، أعتقد أن عنوانها أوقعها في أزمة، فالوارفة في تمثيل الرواية النسائية لاستخلاص ملامح التجربة الجزئية لتعميمها على التجربة، أعتقد أنها تفقد مصداقية التعميم، لو اعتمدت الورقة على أكثر من رواية في تحليلها لهذا المحور كانت ستكون أقرب للمصداقية، خصوصاً ولدينا روايات متعددة لعبده خال وعلي الشدوي وتركبي الحمد، تشترك في هذه الحال.. الورقة الثانية: لا أدري كيف تعامل الباحث مع الحساسية.. هل تعامل معها كمعيار تصنيفي، أو كمعيار نقدي؟ كما أن التعمد في معيرة الحساسية كأداة تطبيقية، سواء على مستوى التصنيف أو التقويم، تدخلنا في فوضى التدوقية لنص الكتاب، وهو غير موضوعي.. شاهنده، قرأتها منذ فترة طويلة، أعتقد أن اعتماد الرواية على الشخصية جاء منطقياً، لأنها تتناول فكرة الأقليات في مجتمع الإمارات، وما نتج عن هذه الأقليات من اختلاف في العادات.. الأستاذة نورة، كنت أتمنى أن يكون العنوان: فكرة الموت بين السكون والحركة.. أيضاً أتمنى أن تكون هناك جدولة لهذه الثنائية، وليس فقط للشعر.. وشكراً.

■ الدكتور عادل ضرغام:

د. أحمد صبرة، كلمة الهوية في العنوان - كما أرى - هي التي أودت إلى المقارنة بين الشخصية وبين المؤلف.. الأستاذ خالد، الحساسية، هل هو مصطلح وثيق الصلة بالمؤلف أم وثيق الصلة بالمتلقي والمتلقيين؟ هذا المصطلح استخدمه إدوارد خراط قديماً، وجعله وثيق الصلة بالمؤلف، بمعنى أن المؤلف، في فترة ما، هو الذي يستطيع أن يستشرف، وقد فهمت مما قدمته أن الحساسية وثيقة الصلة بالمتلقي وبالمجتمع.. الأستاذ فهد حسين، أعتقد أن الأحكام القيمية التي قدمتها في البحث - بمعنى أنه وفّق الكاتب أو لم يوفّق - لم تعد مطروحة، فالحكم القيمي لم يعد مطروحاً في هذا السياق..

الأستاذة نورة القحطاني، البحث مهم جداً في توجهه، وبخاصة إذا تم استخدامه في طور خصوصية بناء السرد، وشكراً.

■ الدكتور صلوح السريحي:

أ. خالد الرفاعي، ظاهرة القلق التي ظهرت في نص المرأة.. ليس قاصراً على المرأة، لأن المجتمع يمر بكل حالات القلق وتشعباتها، ولكن التركيز على القلق عن المرأة، سواء من خلال المرأة ذاتها، أو من خلال أثر ما، هو إلا تركيز على الموروث عامة، الذي يحمل لنا قلق اتجاه المرأة.. أما بالنسبة للدكتور أحمد صبرة. فكرة الخروج من المكان الجغرافي يحمل كسراً كبيراً من العادات والتقاليد الملتصقة بالمكان، ونحن نعلم سلطة هذه العادات وقوتها.. الأستاذة نورة القحطاني، بين جاذبية المرأة والخلود، نلاحظ أن استمرارية الرواية وتأثيرها لا ينبع من قوة الموت والبعث، وإنما ينبع من قوة الرواية وتأثيرها في المجتمع الذي أخذ منزلة الشعر، لعلنا نستعيد قول امرئ القيس وقافيته مثل حد السنان، تبقى ويبقى من قالها.. يذهب صاحب الرواية ويبقى تأثير الرواية بكل خلفياتها، وشكراً.

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر جميع المتحدثين على أوراقهم الجيدة.. الدكتور أحمد صبرة، إن تسمية الكاتبة لشخصية باسم الجوهرة، فيه شبه للتشبيه السائد الموجود في الخطاب، وكذا في الخطاب الاجتماعي النسقي، الذي يشبه المرأة بالجوهرة، ولكن هذا الخطاب أحياناً يستثمر هذا التشبيه في الحجر على المرأة، ومنعها من ممارسة كثير من حقوقها، حتى تلك التي لا تتعارض مع الدين، وأقول: إن المرأة مثل الجوهرة، ولكن هذا لا يمنع المرأة من أن

تتواصل مع مجتمعتها وفقاً لأعراف الدين، وما لا يتعارض معه.. الأستاذ خالد الرفاعي، ألا ترى أن هذه الحساسية قد انعكست سلباً على فنية الرواية، وذلك لأن دور النشر استثمرت هذه الحساسية للتسويق للروايات التي تنتهك هذا المجتمع وبعض أعرافه، حتى لو لم تكن جيدة فنياً، وجعل ذلك لها الانتشار والشيوع مع ما تمارسه من إثارة المجتمع؟، وشكراً.

■ الدكتورة ميساء الخواجة:

الدكتور أحمد صبرة، فعل الكتابة هو بداية تحديد الهوية من ناحية كسر حاجز الخوف، وأعتقد أن هذه المسألة، وبخاصة في المملكة هنا، لا تخلص إلينا وحدها.. تتحدث عن أن المرأة تقدم جسدها قرباناً، فداءً في النقد النسوي تثار إشكالية، وهي أن المرأة تقرأ نفسها في إطار الثقافة الذكورية، وبالكيفية التي يراها بها الرجل أو المجتمع، مثلما تأتي مفاهيم الجسد، إذا اعتبرنا أن بعض المفاهيم الثقافية ترى أن جسد المرأة هو ما يشكلها ويشكل رؤية الرجل لها باعتبارها الآخر المختلف أو الأقل.. أعتقد أن هذه الإشكالية مهمة.. كيف ترى المرأة نفسها؟ وكيف يراها الرجل؟، ومن ثم كيف يظهر ذلك في آليات الخطاب الموجود في الرواية؟ ويقودنا هذا إلى مسألة ازدواجية الخطاب في هذه الرواية.. بالتأكيد، يبدو أنه مرتبط بازدواجية الرؤية وازدواجية الموقف.. دلالية العنوان على ما أذكر.. هذه الرواية توظف حتى الموروث للحكايات الشعبية، وتدخل في أجواء أسطورية.. الأستاذة نورة القحطاني، تحدثت عن التكرار، وأعتقد أن التكرار يمكن أن يأخذ صوراً، وأن يتجاوز التكرار المباشر.. أيضاً كان يهمني ما الوظائف التي أداها التكرار داخل العمل الروائي؟ وهل الأمر يقف عند مجرد حفز عملية التلقي؟ حول حديثها عن تغييب الرجل في الرواية النسائية.. في الرواية النسائية، وبخاصة في بعض الروايات هو موقف إقصائي مرتبط بفعل تمرد.. في رواية عبده خال، أعتقد أن المقارنة هنا ليست صحيحة

نسبياً، لأن غياب المرأة في هذه الرواية ليس موقفاً إقصائياً، بالعكس هو حضور جاد لها في الرواية.. وشكراً.

■ الدكتور معجب العدواني:

الدكتور أحمد صبرة، في تصوري أن المكان يشكل أهم ملامح الهوية، والرواية النسائية السعودية تحديداً مرت بما يمكن تصنيفه إلى عدة مستويات: مكان مغلق، مكان مهمش، مكان أسطوري، ولكن في البداية، ومع سميرة خاشقجي لم يكن المكان داخل السعودية، بل كان خارجها، فالرواية السعودية في الفترة بعد 2000، بالفعل بدأت تغادر عن البلد بصور مختلفة للمكان، فيها، ودرجة التصادم التي تشير إليها، والاحتجاج كان بحسب مساحة المكان الخارجي في العمل.. الأستاذ خالد الرفاعي، لمن يريدون الاصطياد بوجود ما بين الروايات من عدم تتبع النقد، وأعتقد أن هذه الظاهرة قد تساعدهم في الشاعرات، بل يمكن أن نعتبرها متصلة بجميع المبدعين، باعتبار أن أي كاتب يشعر بأنه رسول قد خانه قومه.. ولماذا تفسر الرواية النسائية تحديداً في بلادنا على أساس أنها سيرة ذاتية؟.. السبب يعود إلى أن الروائية بالفعل حين تكتب، لا تكتب إلا نفسها بصورة أو بأخرى.. هناك عوامل في النص، وعوامل خارجة قد تؤدي إلى هذا الطرح.. الأستاذة نورة القحطاني، أعتقد أن تغيير العنوان كان مناسباً جداً لما توجهت إليه، ولكني أسأل، ما مدى توفر هذه الظاهرة في الرواية النسائية، ولاسيما وأن الأستاذة نورة مهتمة بهذا السياق وهو الرواية النسائية في المملكة.. وشكراً.

■ الدكتورة نورة المري:

الدكتور أحمد صبرة، تحدث عن قلق الهوية في الرواية السعودية النسائية من خلال رواية (الوارفة)، وأعتقد أن روايتي أميمة الخميس تتبنيان

هذا المنظور، ولكن الكاتب هنا اقتصر على رواية واحدة، مما يبدو لي أن هذا القلق في الهوية هو امتداد للرواية الأولى، وكنت أتمنى فقط أن يشير الكاتب إلى هذا الاتصال بين الروايتين، بما أنه اختار هذا الموضوع، كما كنت أتمنى أن يتحدث الكاتب عن قلق الهوية خلال عنوان الروايتين، فالناقد لم يفسر المقصود بعلاقته الوثيقة بعنوان ورقته.. أتمنى فعلاً أن يحاول الإجابة على هذا التساؤل.. الأستاذ خالد، ذكر أن المرأة تحاول التأكيد على أن رواياتها خيالية، ولكن التوجه في الألفية الثالثة - فيما يبدو - أصبح يحاول الإيهام بأن أهداف رواياته حقيقية وليست خيالية، فهل هذا التضارب يعني أن الرجل في الألفية الثالثة يهاجم الحساسية عند المرأة بطريقته، مثلما هو حادث في رواية ترمي بشرر لعبده خال، وكان الكاتب يؤكد أن نساء الرواية حقيقيات، وأن الأسماء التي وضعها فقط هي المستعارة؟، أرجو أن يفسر لنا الناقد ما حدث من تغيير عند الجنسين في التعبير عن هذه الحساسية.. أعتقد أن بهذه الموازنة سيخرج بنتائج مذهشة للمتلقين قد تنقض ما ذكره من أسباب.. الأستاذة نورة القحطاني، يشكر لها الاهتمام بالتوجه النفسي في تحليل جماليات النص.. الخوف، الموت.. إلخ، وإن كان الإسقاط النفسي قد يعمم بعض النتائج الفنية، ولكنه شديد الصلة بالدراسات المتعلقة بالرواية الحديثة.. ذكرت أن المرأة في التخيل تريد الرجل، وفي الواقع تنتقم منه، فهل نستطيع أن نقول: إنهم عندما يختارون البطل رجلاً يحاول الانتقام من المرأة كذلك، والعكس صحيح، أم أن ذلك يخضع لنشأة كلا الجنسين وثقافتهما؟.. أشكر الأستاذ فهد، ولكن بما أنني لم أقرأ رواية شاهنده فلن أستطيع التعليق.. وشكراً.

■ ■ الدكتور عبدالله إبراهيم:

أرى أن المنظمين قد نجحوا ووفقوا في وضع القضايا النسوية في الجلسة الأولى، فهي تستأثر على الاهتمام ويجب أن تستأثر به، ولكنني وقد

حضرت خلال السنوات العشر الأخيرة عدداً كبيراً من الندوات عن الرواية النسوية، أولها عقدت في تونس - في سوسة - وأعتقد أنها الندوة الأولى التي عقدت عن الرواية النسوية في عام 1998.. أقول: منذ ذلك الحين، وإلى الآن، أجد في جميع الندوات ما وقع في تلك الندوة، وأعتقد أن الزميل سعيد يقطين كان حاضراً معنا فيها، فمارلنا وكأننا نبدأ الندوة الأولى عن هذا الموضوع، نختلف، المفاهيم مغضبة، النتائج غامضة، ولا نكاد نتوصل إلى شيء، ويعود ذلك فيما يعود إلى قيام الاستقراء النقدي الشامل والدقيق لهذه الظاهرة، والحال هذه أتمنى على النقاد أن يتجنبوا الشروحات والتلخيصات الزائدة التي تسيء للنصوص ولا تفيد النقد، وتضع تحت تصرف الجميع - المنتدين والمنتديات - في هذه القاعة، أو هذه الندوة، تعريفاً إطارياً مشتقاً من هذه الظاهرة، التي شُغلت أنا أيضاً نقدياً عليها.. فمن وجهة نظري أرى أن الرواية النسوية هي تلك الرواية التي تتوفر فيها ثلاثة شروط، أو أحد هذه الشروط الثلاثة، الأول: الاحتفاء بالجسد الأنثوي والتغني به وجعله موضوعاً أساسياً، باعتبار الجسد مكوناً من مكونات هوية المرأة، ثانياً: اقتراح رؤية أنثوية للعالم تكون بديلاً للرؤية الذكورية السائدة والمستبدة والمترسخة في ثقافتنا، وثالثاً: نقد البنية الأبوية التي اختزلت المرأة إلى كائن غامض، ورسم صورة معتمدة للرجل في الرواية النسوية.. من وجهة نظري أجد بأن أية رواية تتوفر على أحد هذه العناصر، أو العناصر الثلاثة، يمكن أن تندرج في هذا التعريف المرجع في الرواية النسوية، وما سوى ذلك يحسب على كتابة المرأة في الشؤون العامة، أو كتابة الرجل.. أنا أتمنى أن نتحاور ونتفاعل ونطور هذا التعريف بما يمكن له أن يحيط بما تريد.. وشكراً.

■ الأستاذة أمل زاهد:

بداية أشكر نادي جدة الأدبي على هذه التظاهرة الجميلة، أريد أن أبدأ مداخلتي بمقولة للشاعر نزار قباني، فهو يقول: الكتابة مشروع فضيحة،

ولعلي أتفق معه كثيراً في هذه المقولة، وهو ما يولد هذه الحساسية التي ذكرها الأستاذ خال الرفاعي، لأن الكاتب أو المبدع يظهر جزءاً كبيراً من نفسه في عمله الإبداعي، ولعل هذا أيضاً ما يجعل المرأة تتحفظ كثيراً في اجترار فعل السرد، وتتقنع أحياناً بأسماء مستعارة، فيحدث هناك كثير من الإسقاط، ولعلي أرجع للدكتور أحمد صبرة، فقد كان وهو يتحدث يوحد في معرض حديثه أحياناً ما بين الشخصية وما بين الكاتبة، ربما حدث ذلك في لاوليه، فإذا كان الدكتور، وهو الباحث والناقد، لاشعورياً يقع في هذا الخطأ، فما بالك بالمتلقي العادي؟ فهناك يحدث الإسقاط على شخصية الكاتبة.. حتى النهاية.. حينما ذكر الدكتور أن أميمة عنت بالرواية عودة البطلة، أعتقد أن شخصية البطلة - وهي توفيقية إلى حد كبير - تستدعي هذه النهاية، وليست أميمة، النقطة الأخرى، أحب أن أشيد بورقة الأستاذة نورة، ولكنني أتفق مع الدكتورة ميساء، وفي تقديري أن تغييب المرأة في رواية فسوق فيه توظيف بارع متقن جداً لوضع المرأة في المملكة العربية السعودية، فهي غائبة ومغيبية، ولكنها حاضرة وبقوة، وفي كل جزئيات الحياة.. وشكراً لكم.

■ الدكتور عاطف بهجات:

شكراً لنادي جدة الأدبي على هذه التظاهرة الثقافية الجميلة، وأسعد الله صباح الجميع، ستكون ملاحظاتي محددة، وسأقف مع الدكتور أحمد صبرة في البداية بملحوظة وحيدة، وهي: قلق الهوية ظاهرة عامة أكبر من أن تناقش في عمل فردي، وكذلك فعلينا أن نتتبع قلق الهوية على الأقل في أكثر من عمل أدبي في جنس إبداعي واحد.. الأستاذ خالد الرفاعي، بدا الحديث قاصراً على الرواية السعودية فقط، على عكس ما جاء بعنوان الورقة، وعلينا أن نتناول هذه الحساسية في أكثر من رواية تنتمي لأكثر من دولة، لأن أنماط الحساسية ربما تختلف من دولة خليجية إلى أخرى.. وحدة المكان، ووحدة

التوجه.. كذلك جاء في ورقتك أن غاية الرواية معرفية، وهذا أمر يتحفظ عليه، لأن ذلك يردنا إلى بدايات نشأة الرواية وحشد الرواية بكم هائل من المعلومات قبل مائة عام، كما جاء، مثلاً، في رواية زينب لمحمد حسين هيكل، وأبدي إعجابي بورقة الأستاذة نورة القحطاني، وإن كنت أقف على العنوان، المقصود بفتنة اللغة بين الموت والبعث، هل المقصود بالموت والبعث هو الفتنة، أم اللغة؟، وكذلك تعكس الورقة مبدأ مهماً جداً، ومن وجهة نظري لا أتفق تماماً مع فكرة موت المؤلف، لأن نهاية الإبداع تشكل بداية التلقي، وبداية التلقي توجد حراكاً تفاعلياً إيجابياً يستحضر شخصية المؤلف، بالرغم من قولنا بموت المؤلف مع بداية فكرة التلقي، وأختلف مع الدكتور عبدالله إبراهيم تماماً في التعريف الذي وضعه، لأن إحسان عبدالقدوس توفرت في أعماله الروائية هذه المعايير الثلاثة التي ذكرها بعينها، فهل نعد إحسان عبدالقدوس روائياً نسوياً.. وشكراً.

■ الأستاذة عائشة جلال الدين:

لم أتمكن من متابعة الورقات السابقة الخاصة بالرجل - للأسف - ومن ثم أتوجه بسؤالي إلى الأستاذة نورة، عندما تحدثت عن موت الشخصية واستشهدت برواية آدم ضمن ما استشهدت به، ولكن ألا تعتقدي أن رواية آدم بالذات أحييت الرجل الميت، وأبرزته إلى الحياة، وقتلت وغيبت المرأة بالعكس؟، والدليل أن الدورة التي تستمر بعد الرواية هو صورة موت المرأة بعد موت الرجل، ويلصق ذلك بالوفاء.. أليس في ذلك انتصار لفكرة تريدها الناقدة دون أن يكون هناك تطابق؟.. وشكراً.

■ الدكتور عبدالحكيم باقيس:

استمتعنا بجميع الأوراق والمداخلات المقدمة، ولدي سؤال للأستاذ

فهد حسين، ألا يمكن أن تُقرأ رواية شاهنده، أو من الأجدر أن تقرأ، ضمن خطاب البدايات؟ بمعنى أن ما يعتريها من مأخذ ورؤى تندرج في إطار هذا الهم الذي بدأت به الرواية في كل بيئة، وألا يمكن كذلك أن تقرأ هذه الرواية في إطار العلاقة بالآخر؟ ولا أقصد الآخر الأنثوي، وإنما في إطار العلاقة بالآخر في الموقف الملتبس من هذا الآخر الشرقي؟ فإذا أخذناها في سياق خطاب البدايات ربما نضعها في سياق مجموعة من الروايات التي تناولت هذه الإشكالية: العلاقة بالآخر، والعلاقة بالمضمون، مضمون بدايات الخطاب الروائي في البيئة.. وأتفق مع التعريف الذي قدمه الدكتور عبدالله إبراهيم، ولكن في إطار النسوية.. فالنسوية ربما تتحقق فيما يكتبه الرجل كذلك من نصوص، ومن ثمّ ربما لا يكون اعتبار الجنس البيولوجي هو المحدد لعناصر الكتابة النسوية، فهي ربما تتحقق في كثير من الكتابات الذكورية التي تنطبق عليها هذه القواعد.. وشكراً.

■ الأستاذ يحيى باجنيد:

أعجبني عنوان ورقة الأستاذة نورة القحطاني، وأتمنى أن نتجاوز بالبرزخية فتنة اللغة لتستشعر الرواية حلاوة الروح، فهل توافقين؟ وشكراً.

ردود المداخلات

■ ■ الأستاذة نورة القحطاني :

بدءاً أشكر الجميع، ولكن الوقت لا يسمح بالرد على جميع المداخلات، ولكن سأتناول بعضاً منها، فربما حدث لبس في تقديم الورقة في بعض المحاور، وبخاصة فيما يخص تغييب الشخصية، فكثير من الإخوة والأخوات، كالدكتورة ميساء والأستاذة أمل زاهد، فأنا لم أقارن، بل أتيت بمثال على الرواية النسائية في أنها تقصي الرجل، وتهميشه داخل الرواية هو نوع من موت الشخصية، ولكن بطريقة المرأة في تغييبه، ولكن عندما أتيت برواية فسوق، قلت: يقابلها. ونحن نعلم أن المقابلة تعني التضاد، وليس المطابقة لها، فلا يستوي تغييب الشخصية في الرواية النسائية مع رواية فسوق، فهي فعلاً كانت حركة ذكية من الكاتب في وضع المرأة، ولكن أنا قصدت بالتمثيل على فسوق تغييب الشخصية، وكيف بعثها لتدور كل الأحداث حول شخصية ميتة في الأصل.. طبعاً العنوان، أنا لا أرى أن السكون هو موت، والحركة هي حياة أيضاً، مارلينا نصب في نفس النقطة.. بالنسبة لـ هل المقصود بالفتنة الموت أو اللغة؟.. الفتنة في كليهما.. اللغة كانت تحكمها قيمة البعث والموت.. وقد أخذت الرواية السعودية أنموذجاً، وهذا المدخل يصلح للرواية عموماً، لأن هذه التيمة سنجدتها في أكثر الروايات.. وشكراً.

■ ■ الأستاذ فهد حسين :

شكراً لكل المتدخلين والمتدخلات، وإن كنت أختلف مع بعضها، وبالتأكيد فإن كل ما طرح يؤخذ بعين الاعتبار لمراجعة أي باحث لورقته في مدى ما كتبه أو بحث فيه، ولكن أقف عند مسألة القيمة، فلم أقل هي ضعيفة أو قوية، قلت: لن يهتم.. لم يعر الكاتب اهتماماً بهذا النموذج.. ما طرح حول

المكان، فقد ذكرت أن هناك بالفعل روايات أو مجموعة من الروايات الحديثة التي صدرت من 2000 وحتى الآن تحدثت عن أمكنة، وأمكنة خارج الحدود، فهل هذا يعطي - حرية المكان - مساحة للمرأة لتقول ما تريد؟، فكثير من الروايات تحدثت عن مكان خارج الحدود في منطقتنا، ومن ثمَّ فيمكن أن تكون الظواهر الاجتماعية الموجودة لدينا بالمنطقة تقيد بشكل أو بآخر المرأة أو حتى الرجل، وقد حددت من البداية أنها رواية الشخصية وليست رواية الظواهر الاجتماعية على اعتبار أنه تحدث عن شخصية، وينقد بعض الظواهر من خلال الشخصية، وليس انتقاد الشخص من خلال الظواهر.. وشكراً.

■ الأستاذ خالد الرفاعي :

سأتوقف عند مداخلتين، الأولى للدكتور عبدالله إبراهيم، فأنا أختلف معه في أن ما قيل في ملتقى تونس قبل أكثر من عشر سنوات هو ذاته ما نقوله الآن، على النقيض من ذلك أرى أننا تجاوزناه كثيراً، أما النقاش الدائر حالياً في المصطلحات فهذا أمر طبيعي، فعلى سبيل المثال الحداثة، يقولون ماتت وانتهت، وجاءت ما بعد الحداثة، وما زالوا يعرفون الحداثة، هذا تعريف نظري، ولكن في الممارسات تجاوزنا كثيراً، والدليل على ذلك أن لدينا في المملكة الآن ست دراسات أكاديمية في الرواية النسائية، وهذه داخلة ضمن فضاء النسوية الذي نتحدث عنه.. الاحتفاء بالجسد الأنثوي، هذا ملمح من أكبر ملامح الذكورية، فكيف يكون هو ذاته ملمحاً من أكبر ملامح النسوية؟! ثم إن ورقتي في سياق النسائية، وليست النسوية، فثمة فرق بين الاثنين، كما أن هناك فرقاً بين المؤنث والأنثوي.. الأستاذة سهام القحطاني تشير إلى فوضوية المصطلح.. أنا لم أقل إنه مصطلح، وإنما قلت في مطلع الورقة: إنه مدلول وضعته، هذه الورقة المتواضعة، بحسب متابعتي المتواضعة أيضاً، هي

الورقة الأولى التي تحاول أن تدرس الحساسيات دراسة أقرب إلى مفهومات العلمية، فارحموها قليلاً.. جميع الأسئلة التي طرحتموها أجبت عنها بالتفصيل في الورقة.. وشكراً لكم.

■ الدكتور أحمد صبرة:

لن أستطيع أن أجيب عن كل التساؤلات التي طرحت، ولكن أريد أن أبدأ من السؤال حول تحديد المفاهيم التي تستخدم داخل البحث، فقد كنت أفكر في ذلك، ولكن هذا ربما مكتوب بالبحث بشكل أكبر. لست من المقتنعين بموت المؤلف، أنا مقتنع بأن المؤلف موجود في العمل على مستوى المقاصد العليا، وبالتالي حين أتحدث عن المؤلف - عن الجوهرة، أو أميمة - فأنا أظن أن هناك تماه بشكل ما بينهما، ليس تماه كاملاً، بمعنى أن أميمة موجودة تتحرك داخل النص على مستوى المقاصد، والجوهرة هي التي تفعل، وبالتالي هناك حالة تماه فريدة بين الشخصيتين: الشخصية الحقيقية والشخصية الورقية.. كنت أظن أنني الوحيد الذي يختلف مع الدكتور عبدالله إبراهيم، ولكنني أظن أن هناك عدداً من الإخوة الذين ردوا على كلامه، وأظن أن هناك فرقاً كبيراً بين ما يسمى بالرواية النسوية والرواية النسائية ورواية المرأة، وهناك تصنيفات كثيرة جداً، وهو على علم بها، وبالتالي إذا أردت أن أطبق هذه المفاهيم التي قالها على روايات المرأة العربية، فهناك ثلاث أو أربع كاتبات على مستوى العالم العربي هن اللاتي ينتمين إلى الحركة النسوية بهذا المفهوم، فبماذا نفعل بالباقي، اللاتي يكتبن وفق أطروحات أخرى؟ وماذا نسميهن؟.. وشكراً

■ رئيس الجلسة:

شكراً للباحثين والباحثة الكريمة، وشكراً لكم على تفاعلهم مع هذه

الجلسة، ويسرني في نهاية هذه الجلسة باسم نادي جدة الأدبي الثقافي أن أقدم لكل مشارك درعاً، وهناك في القاعة النسائية درع للأستاذة نورة، تقديراً من النادي على جهدهم جميعاً، فشكراً لكم وشكراً لهن والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الأربعاء 1430/3/28 هـ - 2009/3/25 م

الساعة 11.00 مساءً

اليوم الأول

الجلسة الثانية

■ رئيس الجلسة: أ. أحمد قران الزهراني

■ المشاركون:

- د. حسين الواد: القبيلة والدولة في رواية ساق الغراب: قراءة أنثروبولوجية.
- د. بسمة عروس: اللغز البوليسي في رواية فسوق لعبه خال.
- د. جمعان الغامدي: السجن السياسي في الرواية العربية: رواية (حز القيد) أنموذجاً.
- د. عبد الحميد الحسامي: رواية (الضباب آتي.. الضباب رحل): قراءة من منظور بيئي
- د. عبدالعزيز الفارسي: الرواية العمانية في الألفية الثالثة: أفق الرصد والتحويلات

■ ■ رئيس الجلسة:

الدكتور حسين الواد، معروف لدى الجميع، ناقد كبير، ساهم بشكل كبير في الحركة النقدية في تونس وفي المملكة العربية السعودية، نرحب به، وليتفضل:

■ ■ الدكتور حسين الواد:

القبيلة والدولة في رواية ساق الغراب قراءة أنثروبولوجية

حسين الواد

من الروايات العربية اللافتة للنظر في إصدارات سنة 2008م، رواية «ساق الغراب» ليحيى امقاسم (دار الآداب ببيروت)، فهي تشد القارئ، شداً رقيقاً، بالموضوع الذي تعالجه، وأنماط السرد التي استعملها فيها صاحبها، واللغة الفذة التي بنى بها نسيجها.

أما الموضوع فقد استقاه صاحب الرواية مما احتفظت به الذاكرة من أمجاد عشائر «عُصيرة» النازلة بـ «وادي الحسيني»، على امتداد ما لا يقل عن مائتي عام، قبيل وأثناء التصدع الذي سارع بها إلى التقوُّص والاضمحلال. فتنحت عن قيادة الشمل لصالح سلطة جديدة وافدة من الشمال هي سلطة «الإمارة». أثبت المؤلف في نهاية روايته، على سبيل الاعتراف والامتنان، قائمة طويلة بأسماء الشخصيات التاريخية التي تناقلت الأحداث والوقائع التي حصلت في تلك الفترة وكانت مادة لأغان شعبية كثيرة أشادت بها وخلدتها.

وأما الصياغة السردية فقد تدبرها الراوي بنظرة من الأعلى عارفة

بالبدايات والنهايات جميعاً، متصرفاً في زمن الأحداث والوقائع بالتقطيع والتقديم والتأخير والتكرار وتنوع محطات الاهتمام، فجاءت، بذلك كله، على حظ من الطرافة لا ينكر.

وأما اللغة، ولا يمكن لأي كان أن يبدع دون إبداع في المادة الأولى لفنه، فقد جعلها الكاتب ألواناً من الخطابات، فيها من الشاعرية والأسطرة ما يتجانس مع العالم السحري الذي يصنعه ويشيد به، ومن الاقتراب من الحياة اليومية ما يكاد يلامس العري، الذي لا يخلو أحياناً، من جرأة على التهذيب

* * *

تتكون «ساق الغراب» من ثلاثة أقسام رئيسة، يقتعدها مدخل استهلالي جاء في خمس صفحات. أما المدخل، فيحمل عنوانين أحدهما «من (فحولة إلى حين)»، والآخر «تهامي». (ص 11)⁽¹⁾، وهو مستل من أحداث القسم الثاني مرحّل، مثل عتبات الرواية، إلى أولها. وأما الأقسام الثلاثة فهي «الهربة» و«فحولة إلى حين» و«الشارق». وهي متفاوتة في الطول. فبينما يأتي القسم الأول في 69 صفحة والثالث في 91 من الصفحات يستغرق القسم الثاني 203 صفحات كاملة، أي أكثر من نصف الرواية. ثم إن هذه الأقسام تتفاوت في عدد الفصول. فبينما يكاد يتعادل القسمان الأول والثالث بـ 10 و11 فصلاً يمتد القسم الثاني على 17 فصلاً. ولعل آخر ما يستوقف من أمر هذا التفاوت أنه يشمل الفصول نفسها داخل كل قسم من أقسام الرواية، فبينما جاء الفصل 3 من القسم الثاني، مثلاً، في 47 صفحة، لم تتجاوز فصول أخرى كثيرة الثلاث أو الخمس صفحات (الفصل 8 من القسم الثاني مثلاً).

لرواية «ساق الغراب» إذن، شكلياً، تضاريس، مثلما للفضاء الذي تدور فيه أحداثها تضاريس، بعضها مرتفعات وجبال وعرة شديدة الوعورة، وبعضها الآخر سهول ووهاد، تغمرها، أحياناً، السيول. وشخصياتها تخوض

في الماء والطين وتصعد في الهضاب والمرتفعات، فمهجها مشدودة دائماً إلى القمم والمنخفضات تبذر حباً وتحبس ماء وتحصد محصولاً، أو تتوجس من خصم أو عدو، شرعتها صون المناعة والعزة، أنفاً من الخضوع والذل.

مثلاً كانت لبنية الرواية تضاريس كانت مادتها أنواعاً مختلفة. فهي، شأنها في ذلك شأن جميع الأعمال السردية المتقنة، بما في ذلك أشدها إيهاماً بالتعلق بالتسجيلية، تتظاهر باستدعاء التاريخ دون أن تستحضره. إنها لا تذكر لا ما جرى في «وادي الحسيني» ولا على النحو الذي كان قد جرى عليه، وإنما تبتدع وقائع تاريخها لتصنعه منوعة من مصادرها. يدل على ذلك، أول ما يدل عليه، اعتمادها تاريخية داخلية في ترتيب الوقائع سواء في تتابعها أو توالدها. فالراوي يترك التاريخ العام مرسلاً ليُجعل من بعض الوقائع التي احتفت الرواية بذكرها معالم زمنية، لها ما يسبقها في حيز الفعل وما يتبعها. لذلك أكثر السارد من إيراد عبارات من قبيل: «في صباح أحد أيام السنوات اللاحقة على عودتهم من الجبال إثر «الهربة» (ص 89)، «بعد زمن خلا على مفارقة «بشيش» القرية» (ص 195)، و«قبل حلول ليلة أمدتهم ببضع سنين» ص (237)، أو قوله ضمن النسيج السرد، «وفي تلك الليلة التي صارت منعطفاً في دمهم الواحد» (ص 97)، و«لم يكونوا أقل مرارة في آخر ثلاثاء التقى فيه الشيخ بالأمير» (ص 237). التاريخ الذي تصنعه هذه الرواية هو تاريخ خاص، لا يتكون مما جرى أو يفترض أن يكون قد جرى، أو مما كان قد جرى، لكن على نحو مختلف عما يذكر به، لأنه يتكون أيضاً مما يتم تخيله وتوهمه، جماعياً وفردياً، ويتم الحلم به ويتحقق في الإشادة به تحقق الحقيقة في مظهرها العرفي دون التفات إلى الأسباب التي بعثت عليها. لذا جاءت «ساق الغراب» حافلة بعالم من العادات والتقاليد والأعراف والمعتقدات تصب مكوناته المختلفة في وجهة واحدة، هي رغبة هذه القبيلة في أن يستمر كيانها قائماً على عزة بدأت شمسها تجنح نحو الغروب.

هذه التضاريس التي أشرنا إليها في بنية الرواية، وفي صنعها لمنعطقاتها التاريخية، تزداد متانة بتصريح المؤلف بأنه لم يذكر مما تأثت به تاريخ الرواية من وقائع وأحداث، سواء الحاصل منها في حيز الفعل، أو الواقع في حيز التوهم أو المعتقد والحلم، إلا «القليل» (ص 383). وهذا من شأنه أن يعني أنه لم يرو إلا الظاهر من جبال الثلج، أي قمم الجبال، وقد جاءت مؤنسنة. يقول الراوي: «كانت الجبال تحج كل عام إلى مكة مروراً بهذا المكان. وفي عام من الأعوام، وفي رحلة العودة من مكة، نامت الجبال هنا، وقبل الفجر غادرت المكان تاركة طفلين من أطفالها، هما «عكوة الشامية» و«عكوة اليمانية»، وبقيتا هنا مخلدين لتلك الرحلة الغابرة» (ص 272)⁽²⁾.

هذه التضاريس، وغيرها مما يحفل به مسرح الأحداث من شعاب، تدعو إلى التأمل بأن الحفر في طبقات أنسجتها يمكن أن يكشف عن جوانب مهمة من خصائصها، لا نستبعد أن تزيد في إثراء الخطاب السردى الذي تحمله. وقد تكون الأنثروبولوجيا مدخلاً من المداخل الموفية على بعض أسرارها.

* * *

الأنثروبولوجيا، وينبغي ألا نخلط بينها وبين الأنثولوجيا التي تهتم، أولاً، وبالأساس، بدراسة الشعوب التي تسمى «بدائية أو متوحشة أو أولية»، «علم» إنساني يرمي إلى بلورة معرفة ممنهجة وموضوعية تتعلق بسلوك الناس وتصرفاتهم وعلاقاتهم ببعضهم ببعض وبغيرهم في محيطهم وفي الخاص من وضعياتهم⁽³⁾. ذلك أن للحس البشرى أنماطاً في العيش تتراءى، عند التأمل، على حظ كبير من التنوع والتعدد.

لئن بدت الأنثروبولوجيا اليوم من العلوم الإنسانية التي تحظى بكثير من الاحترام؛ فإنها، في مرحلة الأنثولوجيا على وجه الخصوص، تعتبر وليدة الإثم الاستعماري⁽⁴⁾. فمنه اتجهت إلى التخصص في تحليل المجتمعات التي

اعتبرتها «بدائية». كان المستعمر يستثير، بما عليه من اختلاف عن المستعمر، فضولاً لم يكن قط بريئاً من الرغبة في بسط الهيمنة وترسيخها. وكان للمركزية العربية أثر عظيم في صبغ الأنثولوجيا باللون الأيديولوجي، وهو ما تجسم في تنامي الشعور بالاستعلاء والتفوق وتعاضل امتهان الآخر. عن هذه المرحلة الأولى السائرة في ركاب الاستعمار والخادمة له، تولدت حركة مضادة كان للشعور بالذنب والتجني أثر فعال في اشتدادها. فالجبل الذي جاء في الخمسينيات من القرن الماضي أضحى لا يتورع، حرصاً على تجنب معرة التلوث بالاستعمار، عن الإفراط، أحياناً كثيرة، في الإشادة بحضارات الشعوب التي كانت تعد متوحشة، مستفظعاً، كل الاستفظاع، النظرة الاستعمارية إليهم. تواقنت مع نشأة هذه الحركة المضادة ردود أفعال المثقفين من أبناء الشعوب المستعمرة، فانحصرت، في تأثرها بكتابات الأنثولوجيين، في البحث المتشنج أحياناً عن الهوية الثقافية، والإعلاء من شأن الخصوصية فيها.

وفي أيامنا هذه انعتقت الأنثروبولوجيا من ثنائية التقابل الأيديولوجي بين المجتمعات التي كانت تعتبر «بدائية أو متوحشة» والمجتمعات التي تعتبر «متحضرة أو متمدنة» وأصبحت تنزع إلى أن تكون علماً حقيقياً يعنى بمعرفة التنوع في أنماط عيش النوع البشري في علاقاته ببعضه ببعض، بمحيطه وبالعالم حواليه، مع حرص على التوسع ليشمل أنماط عيش الكائنات التي تحيا في جماعات، مثل بعض الأصناف الحيوانية والحشرات. أصبحت الأنثروبولوجيا، أنثروبولوجيات.

* * *

ومما اشتغل به الأنثروبولوجيون كثيراً مسألة «الدولة»، أو «السلطة»، أو بعبارة أوسع «أصل الحكم وألوان ممارسته». وإذا كان قد امتنع عليهم أن يعرفوا الظروف التي يؤدي توفرها إلى ظهور هذا الكيان الذي تتجسد فيه

السلطة، بحيث تجعل طائفة من الناس يخضعون لإرادة طائفة أخرى، فيحصل بذلك انقسام في المجموعة الواحدة إلى أسياد ومسودين أو إلى «من يمارس السلطة ومن يتحملها»، فإن أعمالهم قد أحرزت كثيراً من التقدم في التعرف إلى الصيغ التي نظم بها البشر علاقات السيادة بينهم، وأكثرهم ما ينتشر في الأنثروبولوجيا السياسية تقسيم المجتمعات البشرية إلى صنفين كبيرين اثنين، هما: «مجتمعات الدولة» و«مجتمعات اللادولة»⁽⁵⁾.

ومن سمات المجتمعات التي تسيورها دولة أنها مجتمعات منقسمة إلى فئة حاكمة وفئات محكومة، وأن السلطة فيها سلطة مركزية تمارس بواسطة أجهزة من قبيل الجيش والشرطة والإدارة والقضاء. وهي، في الغالب، مجتمعات كثرة في مستوى العدد ومجتمعات استغلال وشطف وتسلط وقهر.

أما مجتمعات «اللا دولة» فتختص بأنها محدودة في عدد الأفراد، وأن الروابط بينهم روابط دموية، وأنها مجتمعات وفرة، لا تجتمع تحت سلطة مركزية، ليس لها أجهزة تشريعية أو تنفيذية، فكل فرد قابل فيها لأن يمتلك السلاح ويمارس العنف، وأنها مجتمعات قليلة التحول لشدة محافظتها، خالية من الانقسام والقهر.

وليس مجتمع الدولة، في نظر الأنثروبولوجيين، متولداً عن مجتمع اللادولة، فالكيانان منفصلان أحدهما عن الآخر انفصال تناف، بل إنه لا يمتنع أن تتحول مجتمعات الدولة إلى مجتمعات بلا دولة بانفراط بعضها عن بعض.

ومما يتفق فيه، في الدراسات الأنثروبولوجية، أن هذه السمات المميزة لكل من الكيانين لا تحظى بالإجماع على أيها هو المقوم الذي لا استغناء عنه فيها. فمجتمعات اللادولة ذات النظام القبلي مثلاً، شديدة التنوع، تكاد تتفق في أن القبيلة فيها وحدة اقتصادية واجتماعية وثقافية مستقلة وصماء. هذه السمة تتراءى متوفرة في قبائل قديمة من قبيل ما كان موجوداً فانقرض، كما

في القارة الأمريكية. معنى هذا، لدى الأنثروبولوجيين، أن علاقات الاحتكاك أو المواجهة بين مجتمعات الدولة ومجتمعات اللادولة تؤدي، دائماً، إلى انهيار الثانية أمام الأولى. وفي رواية «ساق الغراب» تحتك «القبيلة» و«الدولة»، لكن عبر ما احتفظت به الذاكرة الجماعية وسجلته في أغاني أبنائها، وهو ما استند إليه الكاتب فصاغه صياغة فنية.

* * *

من هنا أصل إلى معنى أن يستهل يحيى امقاسم روايته «ساق الغراب» بمشهد الشاب «حمود الخبر» وهو يعالج، في كنف التخفي والانعزال، ختان نفسه. استؤصل هذا المشهد من نسيج القسم الثاني، مثلما ذكرت آنفاً، وتم إبرازه بالتقديم وبالخط الغامق، ولكن المواطن التي تحدثت عن الختان تواترت في الرواية وتوزعت في أرجائها. المشهد في حد ذاته مفرع والأداة المستعملة فيه لا تخلو من إحالة على معجم الحرب، فهي «فأس» (ص 11)، والمعالجة لم تكن موفقة لا في نهايتها، فالصبي لم يفلح إلا في تمزيق نفسه، وهو ما سيحمله على افتضاح خرقة لدى أهله، ولا في تكتّمها عن الأغراب، فقط اطلعت عليها عين عدوة متلصصة سرعان ما نقلتها إلى الإمارة.

هذا المدخل الغريب المستفزع لا يندرج، في تقديري، فيما أصبحت تغرق فيه الرواية العربية الحديثة من بحث عن الإثارة والاستفزاز، التماساً للرواج، فهو يقحم هذه الرواية في موضوعها الأساس، أعني التواجه (لا المواجهة) بين الكيانين المتنافيين، أعني القبيلة والدولة، ويرسم لها مسارها بتقويض أركان سلطة القبيلة لصالح قيام سلطة الدولة مجسمة في الإمارة. ذلك أن القبيلة كانت قد درجت على أن «تشهر» عبور أبنائها من عمر القصور إلى طور الرشد بختنهم علناً في حفل من الطقوس المهرجانية يستغرق عدة أيام. أما الإمارة الوافدة من الشمال فقد أبطلت الختان على

هذا النحو، وسرّحت من قبلها، من ينجزه على النحو الذي يسوّغه الشرع، وعندما تمرد «حمود» على أوامر الإمارة لم يكن تمرده موفقاً في البسيط من جزئياته، أي فيما كان لداته من الشبان الرافضين لسلطة الإمارة يوفقون فيه منزوين في الأحراش الوعرة والأجمات.

تعتبر قبيلة «عُصيرة» بوادي الحسيني «شهرة» الختان «تعلية» لأبنائها، تضمن ارتباط مصائرهم بمصيرها، تماماً مثلما تعتبر قبائل «الغياكي»⁽⁶⁾ الهندية المتوحشة بأمريكا الجنوبية نقش أجساد أبنائها بضرب من ضروب الوشم علامة على عبورهم لصنف الرجال وصنف «المحاربين البرابرة» متى اختاروا ذلك. والطقس نفسه يمارس في قبائل كثيرة في مناطق مختلفة من القارة الأفريقية. وهو يمارس على أنماط من الشعائر مختلفة ويدل دائماً على العبور الصعب إلى عالم الرجال. والذي تتفق فيه هذه القبائل المختلفة بعبور أبنائها، من طور من العمر، عندما يدرك الذكر من البلوغ البيولوجي، إلى طور آخر، هو طور الرجال، أن الذي لا يعقد لشهرته هذا الاحتفال لا يؤخذ منه ثأر ولا يحمل سلاحاً ولا يكون له في إتيان النساء نصيب.

ليس الختان في حد ذاته هو ما تتنازع فيه القبيلة والإمارة. فالإمارة تعترف به إذ هي «تنشر لجاناً في المنطقة تسير بين القرى وتقوم بختان البالغين» (ص 102)، ولكن النظامين يختلفان في دلالة الطريقة التي يمارس بها. فبينما رأت الإمارة في تلك الطقوس «طريقة محرمة»، تبعاً لما أفتى به مفتيها من أنها «عمل خارق لتعاليم الدين»، وسعت إلى إبطال العمل بها، مشيعة «أن القتل سيكون عقاباً لمن يقوم بعملية الختان لنفسه أو لمن يقوم به عنه» (102)، رأت فيه القبيلة «تعلية» لأبنائها وانصهاراً لكيانهم الفردي في كيانهما الجمعي، تستمد منه استقلالها ومناعتها. لذلك ظلت طائفة منهم تقوم بها «سراً، وبشكل متكرر، خلافاً لأوامر الإمارة» (ص 102) واستجابة لاعتقاد متوارث في أن حكمة الأجداد ما كانت، يوماً، على خطأ.

كانت مسألة الختان أول ما شجر بين هذين الكيانين من أسباب الخلاف. ففي نظر القبيلة كان أول أعمال الإمارة «التي ضامت الرجال، واحتقرت جهد النساء، هو منع طريقتهم في الختان، وفرض طريقة أخرى وجدها أهل عُصيرة تمس رجولتهم، وتخلف خسارات بالقبيلة والأحلاف، ومن بعد تلك الطريقة لم يعد يحق للقبيلة التفاخر بأبنائها في يوم ختانهم، ولا التباهي بهم رجالاً يشدون من أزرها، ولم يعد للفرح مكان في قلوب الأمهات، حين توقف حصادهن المستمر في مخرجات الحمل والتربية، وحرمن من رؤية صغارهن يعتلون مشارف الرجولة» (ص 243).

ومما يشترط في المحتفى بـ «شهرته»، فضلاً عن علنيته، ألا يضعف إزاء الألم، فأى علامة للتوجع أو الضعف تدبر منه أثناء سلخ جلده (بالنسبة إلى شمل عُصيرة) أو الحفر فيها بطريقة غاية في القسوة والإيلام (بالنسبة إلى قبيلة الغاياكي بأمريكا الجنوبية، أو قبائل كثيرة بأفريقيا السمراء)، يضع من قيمته ويصمه بالعار طيلة حياته. عدم الصبر على الألم يكشف عن هشاشة في معدن الفتى لا تسمح للجماعة بأن ترتاح إليه فيما تنتظره منه من جليل المهمات والتضحيات. وترفض الإمارة الختان على النحو الذي تقوم به القبيلة وتحرص على ممارسته على طريقتها هي، لأنها تدرك أنها تنقل بذلك ولاء المختون وانتماءه من القبيلة إلى الدولة.

يعود الراوي بعد هذا المدخل الاستهلاكي إلى أحداث ووقائع سبقتة بستة أعوام، هي السن التي بلغتها «شريعة» ابنة بشييش. فقبل أن يقدم «حمود» على تمزيق نفسه كانت عساكر من الشمال قد وردت على الجهة، ففرغت قبيلة «عُصيرة» بعزتها من قريتها بسهول «وادي الحسيني» إلى مرتفعات ساق الغراب وتمترست فيها استعداداً لمجابهة الغزاة وصدهم.

لم تحصل المواجهة، فقائد الحملة العسكرية أثر الاستمرار نحو الجنوب متجنباً خصماً لا يعرف شيئاً لا عن قوته ولا عن مدى استعدادده

للقتال. ولكن الشمل اللائذ بوعور الجبل ظل في «هربته» عاماً يتسقط أخبار الغزاة ويدير من بعيد شؤون فلاحته. وعندما رجع أهل «عُصيرة» إلى قريتهم كانت الإمارة قد انتصبت بـ «صبياء» عاصمة الناحية وظلت تراقب هذه القبيلة التي تمعن في التمسك باستقلالها متحينة الفرص لتنجز بالسياسة ما لعله لم يكن قابلاً للإنجاز بالقوة.

استقرت العلاقة بين القبيلة والإمارة على ما يشبه الاتفاق الضمني بأن يظهر شيخ الشمل استقلاله من ناحية، ويعترف، من ناحية أخرى، للإمارة بسيادتها على المنطقة، فالشيخ عيسى الخير، وكانت المشيخة قد آلت إليه من أبيه وجده، يتلقى خطابات الإمارة فيتجاهلها، أو يستجيب لها على أنها من بعض مشاغله كلما قصد «صبياء»، فلا يمر على مركز الإمارة إلا بأخرة من الوقت وبعد ملاحقة من أعوان الأمير (ص 196). أما الإمارة فهي تتسقط أخبار القبيلة وتتحدى بالصبر منتظرة الفرص التي تتمكن فيها من بسط سلطتها عليها.

في هذا القسم من الرواية، وهو يحمل «الهربة» عنواناً، يطلعنا الراوي على النظام الذي كانت القبيلة تدير به شؤونها. فالشيخ عيسى هو سيد القوم الذي يحكم عدة عشائر، إلا أن التدبير الفعلي تضطلع به أمه «صادقية». كانت المشيخة قد آلت إليه صبياً إثر مصرع والده فأمسكت الأم بدفة القيادة. أهلها لذلك تحدرها من سلالة الشيوخ، وتميزها بقدرات خارقة تحيطها بهالة من الأساطير والخشية، فالجن أخوالها، مثلما أهلها له ما كانت تحظى به من شهرة إذ كانت، فضلاً عن كرم أرومتها، فائقة الجمال، تركب الخيل وتحمل السلاح وتخوض الحروب وتجوب السهول وتعشق، وتقايض بنور بصرها رفاة زوجها الشيخ عندما اختارت أن يتم دفنه في حمى القبيلة.

تعرف الشيخة «صادقية» كل صغيرة وكبيرة تحدث في القرية، وفي

العشائر الأخرى، ولها مع الطبيعة صلات خفية تروّضها بها لإرادتها. ولئن وقفت الأم «صادقية» ضد «الهريّة، فهذه الحرب لم يرد لها ذكر فيما تكشفته عليه من كتاب القبيلة، فإنها سرعان ما تكيفت معها لتستمر في إدارة شؤون الشمل، الذين طال بهم العمر وأخلقهم، فلم يعد لهم شأن في هذا الزمان الجديد، فهم يكثرون من مخاطبة رفاقهم الراحلين. أصبح «علي الهباش» «رجلاً كبيراً أعمى» (ص 26)، و«بن الشامي» أضحى في حُسن أخته «كطفل ودود»، ذلك أنه كان قد حارب سيلاً «كاد أن يجرف بعض مواشيه، فصارع الأمواج وتلقى على رأسه عدة ضربات أودت بجل ذاكرته»، وإن كان دائم السؤال عن بندقيته «شارق عسى فيها رصاص» (ص 27).

قرارات الشّيخة «صادقية» لا تعرفها إلا هي ولا يناقشها فيها أحد.. فهي التي تقرر تزويج ابنها الشيخ، بعد فقدانه زوجته الأخيرة، من الفتاة «هدية»، وهي التي تأمر «هدية» بأن تربي «شريفة»، تلك الأنثى التي بقيت على قيد الحياة بعد وفاة امرأتين في الوضع إحداهما «مريم» زوج بشيبش، ومولود ذكر مات مع المرأتين. وهي التي تدّخر من محصول الحبوب، في أماكن مجهولة، ما تقدّر أن القبيلة ستحتاج إليه. بل هي التي تقرر لسرّة المولودين الأماكن التي تدفن فيها، فلذلك تأثير كبير في مصائرهم⁽⁷⁾. وعندما لم يحنّ بشيبش على ابنته، معتبراً إياها سبباً في فقدان زوجته، وهبتها، استعداداً للمستقبل، قطعة من الأرض كانت سبباً من الأسباب التي سارعت بكيان القبيلة للتصدع.

ينطلق القسم الكبير الثاني، وعنوانه «فحولة إلى حين»، وهو القسم الذي استل منه المطلع الاستهلاكي فكان بعضاً منه، بعد مرور ستة أعوام على عودة القبيلة والعشائر الموالية إلى مضاربها في «وادي الحسيني»، بتلاسن بشيبش مع «حمود» حفيد الشّيخة وابن الشيخ «عيسى» بسبب الأرض التي وهبتها «صادقية» للبنت «شريفة». يعلن «بشيبش» عن عزمه على

الرحيل ويغض «حمود» من قدره، فيرمي «بشيبش» الصبي بقوله «أولّ تعالى ثم تكلم مثل الرجال» (ص 90)، مصيباً منه، بذلك الكلام، المقتل الذي دفع به إلى الإقدام على ختن نفسه.

من هنا تتسارع الأحداث معجلة بما كان كل من القبيلة والإمارة يسعى إلى تأجيله، فكلتاها كانت تراهن على الزمن، القبيلة تنتظر أن يصبح استقلالها، مع مرور الزمن، أمراً واقعاً تتعود عليه الإمارة لخلوه من المواجهة المباشرة معها، والإمارة تنتظر من تعاقب الأيام أن يكشف لها عن المقاتل التي يؤتى منها هذا الكيان المتجرد والممانع في الخضوع لسلطانها.

تتحرك العناصر الفاعلة في القبيلة لتدارك الخطأ الذي ارتكبه «حمود»، قبل أن تستفحل عواقبه : يسارع الشيخ عيسى إلى الإمارة يدعوها إلى التشريف بحضور الحفل الذي يقيمه بمناسبة ختان ابنه. وتسارع الأم بإشاعة الأمر بين الأحلاف والقربات، وتشرع في القيام بالترتيبات، أمرة «بشيبش» بسحب نصيب من المحصول المدخر لإقامة الولائم. ويتحرك الخصم المخبر فيبلغ الإمارة أن ابن الشيخ قد شق عصا الطاعة وختن نفسه، عصياناً لإرادتها، ثم شرع في الاستعداد لفضح الأمر بكشفه، حتى يوقع بالشيخ وعصبته. أما الأمير فيرسل نائبه تلبية لدعوة الشيخ متظاهراً بإكبارها، وأما بشيبش، وهو العين الساهرة على عزة القبيلة ومنعتها ويد الأم المنفذة لإرادتها، فيفطن للخطر ويتحرك فيقتل الواشي ويحرق المسجد ويشرع في الاستعداد للرحيل، متجنباً مهانة الخضوع لسلطة أجنبية لا قبل للقبيلة بالصمود في وجهها.

يتم التخلص من الورطة التي تسبب فيها «حمود» ويرحل بشيبش. لكن الإمارة تكثف من ضغطها: تتواتر رسائلها إلى الشيخ عيسى، داعية إياه إلى مقرها لحل مسائل عالقة، وترسل للقرية مقرأً لتفقيه الناس في دينهم. ويضطرب أعوانها داعين الفتيان إلى الانخراط في الجيش. وتتصدى الأم

للإمارة ذابّة عن عزة القبيلة ومنعتها. لكن الانهيار كان قد شرع في الحصول. فرجل مهماتها الصعبة كان قد رحل عنها، وابنها الشيخ بدأت تنخره العلل، والبقية الباقية من قدماء المحاربين، مثل «الهباش» و«بن شامي» و«الساحلي»، ممن أخلقهم الزمن، جعلوا يستأذنون، الواحد تلو الآخر، في الرحيل إلى عالم الأموات، وحفيدها المنتظر، خليفة لهذا الأمر، لم يفلح في تجاوز مرحلة الصبي، فظل لاهياً لهو الصبيان، لا يقدر على شيء من أعمال الرجال.

ومع ذلك فقد حاولت «صادقية» أن تصمد. واجهت القرى حتى أجّلته عن القرية، ورزئت في ابنها الثاني - سُبُيع - الذي لم يصلح إلا لتعشق النساء والتسلل إليهن دون الالتفات إلى عزة القبيلة. ثم رزئت في ابنها الشيخ. ظلت تقاوم واقفة إلى اللحظة التي قررت فيها الرحيل. استردت بصرها قبيل ذلك، كأنما لتلقي نظرة أخيرة على عالمها الآخذ في الزوال. كانت، طيلة القسم الثالث، وعنوانه «الشارق» (اسم تل من التلول تيمناً باسم بندقية بن شامي)، تعمل على جبهتين: تأجيل التقويض النهائي لكيان القبيلة قدر المستطاع، والإعداد، برعاية «شريعة» وتديرها إلى ما بعد الانهيار التام، أملاً في أن تنبت البذور التي تزرعها وتثبت لاسترداد الأمجاد المندثرة. كان شأنها في ذلك شأن أبطال مآسي الإغريق عندما يموتون واقفين في مشهد أسطوري عجيب.

* * *

لم نقصد بهذا الكلام تلخيص هذه الرواية الممتعة عن التلخيص، فشأنها في هذا هو شأن كثير من الأعمال التي لا تقبل التلخيص. ولكننا رمينا من الإشارة إلى بعض الوقائع المكونة لنسيجها إلى توضيح ما بنينا عليه هذه القراءة من وجود الانتفاء بين كيّانين سياسيين، هما القبيلة والدولة.

فمن الأفكار الشائعة عن المجتمعات ذات النظم القبلية أنها مجتمعات

«بدائية» أو «متوحشة»، لأنها لا تنضوي تحت دولة، وليس لها شرائع وقوانين تحتكم إليها، فالسلطة، وهي في الغالب مراتبية متوارثة، تركز فيها على الغلبة والقوة. وإذا كانت كل قبيلة، من حيث هي نظام اجتماعي، تحظى باستقلال كبير، فإن صلات القبائل بعضها ببعض تقتضي أعرافاً يصونها ويدعمها توازن القوى بينها. هذا التصور الذي روجه الغرب خاصة، إلى عهد ليس بالبعيد، يقابله تصور آخر، لا يخلو من رومانسية، تبدو فيه المجتمعات ذات الأنظمة القبلية قريبة من الطبيعة والبراءة والعفوية والبهجة، فليس فيها قهر ولا تسلط ولا قيود.

والذي يزعج في هذه الثنائية، وفي غيرها من الثنائيات التي تحكمت، إلى عهد غير بعيد، في التفكير والفهم، أنها، على الرغم من جاذبيتها، لا تمكن من النفاذ إلى ما في الواقع من تنوع وتعقد وتشعب⁽⁸⁾.

والذي في رواية «ساق الغراب» مثلاً يخرج عن نطاق هذه الثنائية ويختلف عما تفيض في البرهنة عليه كلتا النظريتين. فأن لا تكون القبيلة منضوية تحت دولة، لا يعني أنه لا سياسة لها ولا قهر فيها. وألا تكون للقبيلة أجهزة خاصة تضطلع بممارسة تنفيذ السلطة، بما أنه ليس لها جيش وليس لها شرطة ولا سجن ولا قضاة، لا يعني أن السلطة من حيث هي ممارسة للإرادة غير موجودة فيها. السلطة تمارس في «عُصيرة» وفي العشائر التي تجاورها، محالفة ومعادية، عن طريق قوتين تسندانها. الأولى تتمثل في الأعراف والتقاليد، وهي موروث من القوانين غير المدونة، منها، على سبيل المثال، الأخذ بالثأر، وهو يمارس كثيراً في مختلف أطوار الرواية، بينما تتمثل الثانية في استدعاء القوى غير المنظورة، وهو ما تلتجئ إليه «صادقية» عند مخاطبتها عناصر الطبيعة واستعدادها على أبناء «والد هاجر»، عشيقه ابنها «سبيح» المقتول غدرًا من قبل إخوتها (ص 267). أما داخل القبيلة فإن فيها الجواري والعبيد والخدم، وفيها العقاب تسلطه «صادقية» على كل من يخالف لها أمراً.

وغير بعيد عن هذا المفهوم السياسي، نظر الأنثروبولوجيون إلى المرأة في نظام القبيلة نظرتين مختلفتين. أما الأولى فهي ناجمة عن المركزية الغربية التي تأثرت بها النظرة إلى الشعوب المختلفة عنها. ففي الأنظمة القبلية، حسب هذه النظرة، تبدو المرأة متاعاً مشابهاً لسائر الأمتعة. يكثر عدد النساء في القبيلة بالسبي أو بكثرة المصابين من الذكور في الحروب، فينتشر تعدد الزوجات، ويقل، فلا يمتنع أن يظهر فيها تعدد الأزواج. وربما تنازل الرجل عن زوجته لضعف مبجل دون استشارتها. وجماع هذه الصورة أن الإناث، في الكيانات القبلية، في مرتبة من الدونية بعيداً عن الذكور. وأما المفهوم الثاني، وهو مشبع بالرومانسية، فيركز على تجاوز الإناث والذكور وتقاسمهم المهام واشتراكهم في الحفلات، مما يجعل التفاضل بين الجنسين غير وارد أو غير ضاغط على الإناث.

وإذا كانت منزلة الأنثى في رواية «ساق الغراب» تبدو قريبة من المفهوم الثاني بحكم المقطعين اللذين خصصهما الراوي لحفلي زواج الشيخ «عيسى» بهدية في «الهربة» وشهرة «حمود الخير»، فضلاً عن المقاطع الأخرى التي خصصها للحديث عن «شريعة»، فإن التمييز التفاضلي بين الإناث والذكور ركن من أركان النظام القبلي. والصراع الثاني، بعد الختان، الذي قام بين الإمارة والقبيلة في مسألة المرأة لا يتناول منزلتها بقدر ما يتمحور على الصراع على النفوذ من خلالها. فليس الفصل بين الإناث والذكور بآيل إلى مزيد من الترسيع لدونية الأنثى، وليس الجمع بينها وبين الرجال برافع عنها دونيتها. ففي النظامين ميعاً يضطهد الذكور الإناث، وإنما هو سعي كليهما إلى أن يدعم كيانه ويبسط إرادته.

وبينما تضغط الإمارة بواسطة المقرئ على أهل «عُصيرة» حتى يفصلوا بين الإناث والذكور بـ «وجود عزل النساء عن أعمال الحرث والرعي، والأفراح» (ص 167)، ثم بضرورة ستر الوجه ووضع الحجاب، يتمسك الرافضون لهذه السلطة الوافدة من بعيد بما اعتادوا عليه من اختلاط

وكشف للوجه، ممثلين في ذلك لما كان عليه الأجداد. ولكن الذي كان عليه الأجداد لا يسوّي بين الأنثى والذكر ولا يرفع من شأن الإناث. فـ «هدية» بنت الساحلي تزفها الأم عروساً لابنها الشيخ عيسى، وهي غير جاهلة بأنه لم يعد قادراً على مباشرة النساء. بل إن الأم تحرص على أن تبلغ بالمهزلة إلى قمته عندما أوهمت الجميع، مشهرة دماً مزيفاً، بأن الزيجة قد تمت. بل إن الشيخ عيسى يرضى بأن يمثل دور الزوج السوي سواء في خروجه بعد ليلة الدخلة إلى حقله، متظاهراً بالقدرة على ما يقدر عليه العرسان، أو في المعابثات اللفظية العارية التي كان يقحم نفسه فيها، حتى إذا أشرف على الموت أُلْفِينَاه يطلب من زوجته «هدية» التي ظلت معه عذراء «أن تسامحه» (ص 302). وليس وضع الأم «صادقية» بأفضل من وضع «هدية»، فهي تطلع ابن أختها «بشيبش» ورجل مهماتها الخطيرة، ليلة رحيله، على مكنون سرها، فتقول: «تري داخلي ثلاث نساء.. شيخة، وزوجة، وعاشقة.. أما الشيخة فهي من ولادتي وحتى ذا الحين باقية، وأما العاشقة فلها زمان وهي ساكتة عن نشيدها، وأما الزوجة فهي حالة متعسرة وما تُحكي» (ص 180). ويحملها الوجد على البوح حملاً، فتقول: «أما زوجي.. الشريف مشاري كان له في كل بلد صبية يتعشق فيها، أو زوجة يبيت معها في السنة مرة أو مرتين»، وتمعن في التصريح، فتضيف قائلة: «تصدق يا بشيبش أني عشت زوجة لمشاري زايد عن خمس عشرة سنة ما كمل حاجته بي إلا مرتين في السنة» (183). وكانت دونية منزلة المرأة في هذا النظام القبلي أحد الأبواب التي نفذت منها الإمارة لتقويض سلطة القبيلة، ففي أهل عُصيرة «قلة منهم تأنف إعطاء المرأة حقها» في الميراث «مخافة أن تذهب أملاك مورثهم لغريب لا يمت لهم بدم» (239).

صحيح أنه ليس في شرع القبيلة، مجسدة في «عُصيرة» تعدد الزوجات، ولكن فيها تعدد المعشوقات، فللبقية الباقية من رجالها الأفاذاً وللذين قضوا منهم «سرى» محفوف بكثير من المخاطر نحو محبوبات خارج

القرية كثيرات. وكلما كان الخطر على الساري عظيماً كان ذلك، لدى المعشوقة، دليلاً على محبة حقيقية. وعدد الذين لقوا مصرعهم في هذه التسلات الليلية لمعشوقاتهم على يدي أقاربهم ليس بالقليل، منهم الشيخ «مشاري» زوج الأم «صادقية» وابنها «سبيع». فللعرض مقام رفيع في النظام القبلي، تفرضه نقاوة النسب وصراحتة. ولكنه مقام لا يخلو من غرابة. فعندما تسلل «سبيع» لمخدع الفتاة «هاجر» وفطن له إخوتها، أدرك أبوها من حثها لعشيقتها على أن يقاتلهم، أنها كانت محبة مدلهة، فاعتذر للعاشق الجريء، ولكن الإخوة غدروا به، في الطريق، فاغتالوه ومثلوا به. وتفادياً للأخذ بالثأر استجار والد «هاجر» مع ابنته بالشيخ «عيسى الخير» أخي العاشق المقتول ونسب فعل أبنائه إلى الطيش، أخي عدم الإدراك للعميق من حكمة الأجداد. وعندما اكتشفت الأم «صادقية» وضاعة والد «هاجر» وتفاهة ابنته، استعدت على أولاده غضب أحلافها من القوى الخفية والطبيعية وتكفل أعوانها بالتنفيذ.

لئن تراءى العشق قيمة فوق العرض، مثلما يفهم من هذه الحادثة، فإنه عشق مغدور. فـ «صادقية» تعشق فتى ينسب لأمه «حسينة»، وتصح بعشقتها، داعية صاحبها للتقدم «للشراء»، ولكن ابن عمها «مشاري» هو الذي يتزوجها في حين تدبر لمعشوقها مكيدة تقضي عليه. وعندما يهفو فؤادها، وهي تمسك بدفة قيادة الشمل، لمرافق المقرئ، إذ ذكرها بمعشوقها القديم المغدور، مطلقة عليه اسم «ولد الهيجة»، ينتهي هذا العشق الجديد نهاية فاجعة بقتل المعشوق.

لا مكان إذن للعشق الظافر في النظام القبلي لأنه ممتنع أصلاً متى كانت المرأة في وضع دوني مسلوقة الإرادة لا تملك أمر نفسها. وإذا امتنع العشق تضخت حكاياته وألهبت مكبوت الأشواق⁽⁹⁾.

لا مجال إذن للشك في دونية الأنثى في الكيان القبلي على الرغم من

مشاركتها في العمل وحمل السلاح، وفي الاختلاط بالذكور ومشاطرتهم مجالسهم ولهوهم اللفظي. ولعل أبرز ما تتمثل فيه هذه الدونية قول الراوي متحدثاً عن الختان الذي أصبحت تقوم به الإمارة: «وكان في هذه الطريقة من الذل ما لا يمكن وصفه لدى القبائل، إذ تعني لهم تلك الطريقة مساواة الفتى بالبنات الزائد بظرها عن المعتاد، فتطهرها أمها سرّاً مخافة من علو شبقها إذا بلغت، كما فعلوا بـ «شريفة» وهي ابنة عشرة أيام» (243-244). وقد جعلت هذه الدونية، مثلما تبينا آنفاً، من المرأة كائناً طيعاً يسهل اختراقه لتقويض الكيان القبلي، فما أسرع ما استجابت النساء لتعاليم المقرئين حتى ظلت «شريفة» صامدة وحدها تتشبث بما نذرتها الأم «صادقية» إليه.

وضع المرأة، وهو من المواضيع الأثيرة لدى الأنثروبولوجيين، يفتح على موضوعين كثيراً ما أصبح طرفهما يغرق في الرومانسية، والإشادة بالمجتمعات التي لا تحكمها الدولة.

أما الأول فهو مسألة العنف، وكثيراً ما يتم الإلحاح، في إثارته، على أن المجتمعات القبلية لا تنقسم إلى فئة مهيمنة وفئة خاضعة، أو إلى طبقات متباينة، مادام كل فرد من أفرادها، مثلما رأينا سابقاً، يقدر على حمل السلاح واستعماله في العدوان، وفي صدّه. وهذا خلافاً للمجتمعات التي تسيورها دولة مركزية، فهي تحتكر العنف وتملك جيشاً وشرطة. ومعنى هذا أن الدولة والقهر متلازمان، في حين أنه لا قهر في الأنظمة القبلية.

والناظر في رواية «ساق الغراب» لا يمكن له ألا يلاحظ أن الإمارة لم تمارس عنفاً مباشراً ضد قبيلة «عُصيرة»، فهي مثلاً لم ترد لا على قتل الواشي «ابن هايج» من قبل «بشيبش» ولا على إحراق المسجد، بالرغم من أنها كانت عارفة بأدق التفاصيل. وهذا لا ينفي عنها، بطبيعة الحال، طابعها العنيف، لها رجال يجوبون باسمها القرى، ولها جيش ترغب شبان القبيلة في الانخراط فيه، وقدموها إلى المنطقة نفسه كان في شكل حملة عسكرية.

أما القبيلة ففيها عنف متنوع ظاهر. فيها عنف موجه ضد الخصوم والأجوار، يتمثل أكثر ما يتمثل، لا في الأخذ بالثأر فحسب، وإنما يتجاوزه، أحياناً إلى التمثيل البعض منهم. فأخوة «هاجر» لا يكتفون باغتيال عشيقها «سبيع» وإنما يمثلون به، والذين يثأرون له بتحريض من الأم «صادقية» يمثلون بالمقتولين حسب مبدأ «العين بالعين»، وهو من أقدم ما عرفت المجتمعات من شرائع عرفية. و«ابن حسينة» عشيق «صادقية» ينتهي نهاية فاجعة بقتله قتلة توقر في الأذهان أن القوى غير المنظورة التي تشاطر سادة القبيلة عيشهم تمارس، هي أيضاً، الأعمال العنيفة. ويتخذ العنف أشكالاً أخرى متعددة الصيغ، فالأم تعاقب أحد خدمها بالكي، وتمارسه لفظاً ضد المقرئ، فيتحول اسمه من «محمد المصلح» إلى «محمد المقرع». بل إن العنف قد يتجه إلى الذات عندما يسلطه المرء على نفسه. فالأم «صادقية» تنقل وصية الشيخ عيسى إلى ابنه «حمود»، قائلة: «إذا صار الناس اللي حولك يذبحون ذبائهم ويمدون لك الشحم من دون اللحم فاعلم أن ما عاد لك بينهم محل، وأنت صرت أذلهم وأرخصهم، وعندها تتخلص من هذا العار» (ص 299)⁽¹⁰⁾. وعندما تتحقق الصورة التي تنبأت بها له، يشنق نفسه عملاً بالوصية نفسها. ليست المجتمعات القبلية، وهي الخالية من الأجهزة العنيفة، بمجردة من العنف. وهذا العنف يدل على انقسام مجتمع القبيلة إلى ممارس للسيادة ومتحمل لها. وممارسة السيادة، في قبيلة «عُصيرة» متوارثة، فالشيخ «مشاري» يرثه ابنه «عيسى» على الرغم من أنه لم يتجاوز سن الطفولة. وكان من المنتظر، لو كتب للنظام القبلي بالاستمرار، أن يرث المشيخة «حمود»، وهو أبعد الناس عنها أهلاً. إنها سيادة تقوم على الروابط الدموية، لا على الاستحقاق. لهذا كان في القبيلة الأغنياء والفقراء. فالتفاوت دليل واضح على الانقسام.

وأما الموضوع الثاني الذي توسع فيه الأنثروبولوجيون أيما توسع، فيتمثل في ما إذا كان العيش في ظل نظام القبيلة أكثر بهجة منه في ظل

الدولة. وكان التحرر من «المركزية» الغربية السائرة في ركاب الاستعمار قد فسح المجال لغنائية جارفة، أفاضت في الإشادة بالحكمة التي جعلت مجتمعات اللادولة تحرص على تجنب الشقاء المجاني والمنغصات والمكرات بشتى أنواعها لتتعم بالفرح وغنم الزمان. والذي يفيض كثير من الأنثروبولوجيين في الحديث عنه أن انتفاء القهر والتسلط وامتناع الانقسام إلى حاكم ومحكوم ووفرة الوقت بقله الحاجة إلى العمل الطويل والاقتراب من الطبيعة قد وفرت جميعاً للناس فضاءات أوسع للدعة والبهجة والمتعة وراحة البال. لذلك يتراءى عيش المجتمعات في الأنظمة القبلية مفعماً بالسعادة والهناء والمتعة.

وفي رواية «ساق الغراب» كثير من المواطن التي يبدو فيها عيش «العُصيريين» بهيجاً. فبينهم كثير من الانسجام والتفاهم والوئام، ومسامراتهم ملآنة بالمرح والدعابة، وأفراحهم مترعة بالمسررات التي يقبلون عليها بعمق. ومما يزيد هذه المجالس والمسامرات تألقاً ابتعادها عن التكلف والتزمت وشدة إقبال الناس فيها على التلقائية والعفوية. وإذا نحن أمعنا النظر فيما يضحك الناس ويدخل عليهم الانشراح والبهجة، ألفيناه لا يتجاوز المعابث المتعلقة بالحياة الجنسية. فكل، في مجلس الشمل الخاصة، يلْمَح ويورِّي بلغة عارية مباشرة، لا تخلو لدى غيرهم من فحش، عن نفسه وسواه فيما يتعلق بالخالص الخاص من شؤون المخادع (ص 126). أما أفراحهم فتغلب عليها الصبغة المهرجانية في تناغم كبير بينهم وبين الطبيعة. وقد رسم الراوي مشاهد طويلة ضمنها كثيراً من اللوحات، لما في تلك الحفلات من عظيم الاحتفاء بالجسد زينة وحركة، وبالطبيعة. محور الطرب لدى «العُصيريين» إذن هو الجسد أية من آيات الحس، ووليمة من أفخر الولائم، وكلام ينافس الواقع حسناً وتأثيراً. غير أن المقارنة بين ما يحرص أهل «عُصيرة» على إظهاره والتظاهر به، وبين حقيقة ما يحيونه ويسكتون عنه،

سرعان ما يكشف عن مشهديات مزيفة. ذلك أن بين ما يتظاهرون به ويتظاهرون بتصديقه وبين ما يعيشونه كثيراً من الاختلاف.

لهذا كان النساء يعقدن حفلاً آخر هو «الدَّرْهَة». يقول الراوي فيه: «إذ النساء، على عادتهن، كلما غاب عنهن عزيز، يقمن محفلاً كبيراً يرحبن بالنشيد إياب الراحل. كان صوت عُلْيَة العذب يعرج للسماء، فيسري لحنه في عروق القرية، مشهراً ضوء الزمن الماضي على جباه الرجال، وينزع من أرواحهم نشيجاً تتقطع له الأنفاس (217). وإذا أضفنا ذلك إلى «الآهة» المحرقة التي كانت الأم «صادقية» ترشق بها معظم الجلسات، أو إلى النواح على المقتولين غيلة، أو الأموات، وهم كثيرون، أدركنا أن ما يتظاهر الناس بأنهم يعيشونه ويتغنون به ليس أكثر من أقنعة مناقضة للحاضر، وما فيه من حياة واقعية مشدودة إلى كثير من البؤس في ظل ماض يزيده أسطرة كلما اشتدت عليهم الأوجاع. فمما يشد الانتباه في هذه الرواية أنها، باستثناء الليلة الأولى من «الهربة»، وهي الليلة التي شهدت ولادة متعسرة لامرأتين أنتجت ثلاثة قبور، نظراً إلى أن «شريعة» وحدها هي التي بقيت على قيد الحياة، لم تتضمن أي ذكر لولادات جديدة، بينما يكثر فيها، على امتدادها، ذكر الأموات، وذكر العنة التي أصابت الرجال، وحملت النساء على الابتهاال إلى الله حتى يرجع للذكور قدراتهم، فمن خصائص النظم القبلية أن الأموات هم الذين يحكمون بواسطة العادات والتقاليد، فالماضي هو مستقبلها لشدة تغلغله في الحاضر الذي يجعل من العيش تمثيلاً مكرراً لمنقرض مضي، وتظاهراً به متعاوناً. لذلك كان الكيان القبلي يرفض جميع «الابتكارات»، فهي تبعد ما بينه وبين إرادة الأسلاف.

* * *

من جميع ما تقدم نتبين الأسباب التي جعلت يحيى امقاسم يركز في طرق الموضوع الذي اصطفاه لرؤيته على القبيلة دون الإمارة. فبينما

استأثرت القبيلة في حاضرها وماضيها بمعظم الصفحات، لم يرد ذكر الإمارة إلا محدوداً، وبصفة غير مباشرة. فالحديث عنها كان عبر الحديث عن أعوانها المقرئين «تباة الإمارة» حسب عبارة الأم «صادقية». وإذا كان الراوي قد نظر إلى الإمارة بعيون أهل «عُصيرة» في علاقة شيوخهم المتوترة بها، وفي توجسهم الشديد منها، وحملتهم التشهيرية بأعوانها، فإنه قد جعل نظام القبيلة ينهار داخلياً أنهياراً شبه تلقائي، وكأنها الدولة قد أدركت، وهو ما أدركه أكثر الرجال تمسكاً بعزة القبيلة ومنعتها، ووعته بعمق الأم «صادقية»، أن هذا الكيان آيل حتماً إلى التقويض والاضمحلال، فراقبته مضيقاً عليه، بين الحين والحين، الأنفاس، وأسلمته للتداعي. فهل يعني ذلك أن النظم القبلية لا يمكن أن تستمر إلا منعزلة منكفئة على نفسها؟ أم هو يعني أن ذلك النظام إنما هو من الهشاشة، بحكم انحصاره في فئة صغيرة تملئ إرادتها التي هي إرادة الأجداد، إلى الحد الذي لا يؤهله للصمود في وجه كيان آخر يخضع لسلطة مركزية ذات أجهزة قهرية متعددة ومتنوعة؟ وإذا كانت المواقف التي اتخذتها السلطة الساهرة على حفظ القبيلة، متمثلة في اضطراب الأم «صادقية» وعصبتها للصمود، لم تكن ناجعة في درء الخطر، فإن الحلول الأخرى التي التجأ إليها الذين كانوا في القبيلة خارج دائرة القرار (أعني الفئة الخاضعة) لم تكشف إلا عن عجزهم المطلق عن التمييز، فعندما حزم رجال القرية أمرهم على استئصال سبب الهم الذي أرقهم بالخوف على أعراضهم وهبوا، مجتمعين، لقتل الفتى الذي اعتقدوا أنه مصدر البلية، تبينوا أنهم قد قتلوا محبوباً. ولكن هذا المحبوب، وهو الذي كان قد هفت له روح الأم صادقية المكومة بفقدان حبيبها الأول، فرفعته إلى مرتبة عالية، وهفت له أيضاً روح «شريفة» لم يكن، في الحقيقة، سوى عين المقرئ والإمارة عليهم، فتشخيص العلل، في القمة وفي القاعدة، كان، وفي جميع الحالات، تشخيصاً خاطئاً، وبدلاً من أن يقرأ أهل «عُصيرة» الواقع الجديد ألجأهم الفرع إلى معدن الكيان القبلي، متمثلاً في أسطورة للماضي

امتألت بالإشادة بأمجاد اندثرت، وظل ذكرها بحكم الحاضر المنفلت منهم حكماً عقيماً مغالطاً مغالطة الفن للواقع عند الاكتفاء منه بما يحلم النفس بالأشياء والأفعال دون مباشرتها. وهذا يفتح على مباحث أخرى مما تحفل هذه الرائعة الروائية بصياغته فنياً.

الهوامش

- (1) الإحالات داخل النص توجه إلى مواقعها في الرواية.
- (2) استشهد الأستاذ الدكتور ناصر سعد الرشيد في محاضرة ألقاها بندوة قسم اللغة العربية وأدائها بجامعة الملك سعود عن أساطير المكان بأن «طمية» (وهو اسم جبل) عشقت الجبل «قطنا» وهو جميل أحمر أو رأته كذلك في ضوء البرق، فرحلت إليه من مكانها «مقلع طمية»، لكنها لم تصل إليه، فنزلت بجوار جبل أسود قبيح المنظر كان قد تأيم فتزوجته ولم تخلص له. وفي بحث عن تمثّل المكان وقف الباحث أحمد بن عبدالله على قصص شعبية تجعل الجزر الميثوثة على السواحل التونسية أخوات قام بينهن ما يقوم به الأخوات من تنافس وصراع ففرت منهن اللواتي بقين بمنجى من الخطر غير بعيد عن البر.
- (3) انظر على سبيل المثال: Jean - William Lapierre, Vivre sans Etat? Essai sur le pouvoir politique et l'innovation sociale. Paris, Ldition du Seuil, coll Esprit, 1977, p 260.
- (4) إضافة إلى المرجع السابق يمكن الرجوع، على سبيل المثال فالكتابات في هذا الموضوع كثيرة جداً، إلى جرار لكليرك، الأنثروبولوجيا والاستعمار، ترجمة جورج كتورة، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1990.
- (5) انظر على سبيل المثال، Pierre Clastres, La société contre l'Etat, Paris de Minuit, 1974. وقد ظهرت ترجمات لمؤلفات كلاستر إلى العربية، منها ما ورد في «أصل العنف والدولة» لعلي حرب، بيروت، دار الحداثة، 1985، ومنها خاصة «بيار كلاستر والأنثروبولوجيا السياسية» ترجمة بشير الرصاص، تونس، دار المعرفة، 2008.
- (6) انظر على سبيل المثال، Pierre Clastres, Chronique des Indiens Guayaki, Paris, Plon, 1972.

(7) قررت الأم «صادقية»، أول نزول الشمل في هربته بـ «ساق الغراب» أن يدفن حبل «شريعة» السري في مكانين، فأمرت «زهرة» بأن تدفن «جزءاً منه في جبل عكوة» والجزء الثاني «دفنته بدار الشيخ في قرية عصيرة»، فحاكت لها بذلك مصيرها، ص 216.

8) Jean-William Lapierre, *Vivre sans Etat*, op., cit. p 235.

(9) جعل الراوي «صادقية» تعشق «ولد حسينة»، وهو فتى ينسب إلى أمه، والإشارة واضحة، فيكون مصيره القتل غيلة، ثم جعل قلبها يهفو في نهاية الرواية، إلى الفتى المرافق للمقرئ، وهو لقيط أطلقت عليه اسماً جديداً هو «ولد الهيجة»، فيكون مصيره القتل غيلة قتلاً جماعياً ليكتشف قاتلوه أنه محبوب. وهذا قابل لكثير من التأويلات الضاربة في عمق عالم الرواية.

(10) وقبله عمدت شريعة إلى شنق نفسها في تلك العشة التي نصبت الأم فيها مشنقة، فانهار عليها جلد جمل مملوء مالا من جميع الأصناف. كانت «صادقية» قد دبرت إخفاءه في ذلك المكان وفق ما كانت تدبره لمستقبل القبيلة بعد انهيارها الذي رآته أمراً لا راد له (ص 375).

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور حسين الواد على هذه الورقة التي ربما كشفت في بعض جوانبها عن مضامين إنسانية متعددة في رواية ساق الغراب، وأعتقد أن المداخلات سوف تثري النقاش حول تلك المضامين.. معنا الناقدة الأستاذة نورة القحطاني عضو اللجنة النسائية بالنادي الأدبي الثقافي بجدة لتقدم ضيفة الملتقى، فلتتفضل مشكورة..

■ ■ الأستاذة نورة القحطاني:

الدكتورة بسمة لها باع طويل في النقد، وهي بجامعة الملك سعود وسنسمع منها الآن ورقتها، وهي معنونة بـ: اللغز البوليسي في رواية فسوق لعبده خال، فلتتفضل..

■ ■ الدكتورة بسمة عروس:

شكراً لنورة، وأرحب بالحاضرات والحاضرين، وأشكر لجنة التنظيم.. والرواية السعودية ليست مجال اختصاصي، وإنما هو اختصاص طارئ أمارسه على معنى الهواية في مجال البحث العلمي.

اللغز البوليسي في رواية فسوق لعبه خال

بسمّة عروس (*)

هذه الورقة هي حول اللغز البوليسي في رواية فسوق، وأعتبر أن الانتباه إلى مسألة اللغز البوليسي، أو في ظهور اللغز في الروايات الحديثة، أو في الرواية السعودية الحديثة تحديداً، ليس أمراً فيه عودة إلى تقليد في كتابة الرواية، والرواية البوليسية، وإنما أعتبره، وبخاصة في رواية فسوق، اختياراً جمالياً، أملت عدة ضرورات.

بدءاً أشير إلى أنني سأهتم بأمريين، وفي البدء أستعرض جملة من الاعتبارات النظرية، ثم أوضح ظاهرة استرعتني، وتلفت الانتباه في هذه الرواية، ظاهرة أفهم من خلالها التفاعل بين بنية اللغز وتشكيل نظام الحكي في الرواية.

الاعتبارات النظرية تقودني إلى أن أذكر أموراً تتعلق بمنزلة الرواية البوليسية عموماً، هذه المنزلة التي تراوحت ما بين القبول والرفض، فلفترة زمنية مطولة اعتُبرت هذه الرواية نوعاً يُقدّم إلى متوسطي الثقافة في مقابل الآداب الرفيعة، أو في مقابل من يتميزون بثقافة عالية، ولذلك نجد أن نماذج

علامات ج 68 ، مج 17 ، صفر 1430 هـ - فبراير 2009

عالمات

(*) نص ما طرحته الدكتورة بسمّة في الملتقى، تم تفرغته لينوب عن ورقتها التي لم تتقدم بها للنشر.

منها تحشر ضمن ما يُسمى بالأدب الشعبي، أو في سلاسل تقدم إلى ذوي ثقافة غير راقية، ولكن بدءاً من أواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر، بدأت هذه الرواية تعرف حظوة ما، مع جملة من النصوص نبهت إليها، ونرى أن الناقد تودوروف ينبري للحديث عنها ويؤلف في ذكر أنماطها، ناقد فرنسي آخر هو جون جوبوا يعتبر أن الرواية البوليسية هي منزع حدائي في الرواية عموماً، وارتبط هذا بتاريخ الرواية الغربية تحديداً.

بالنسبة إلى اللغز عموماً، نرى أنه يُذكر ضمن ما يسمى بالأشكال الوجيزة ضمن منظومة أندرو يوليس، ضمن ما يسمى تحديداً بالأشكال البسيطة، مشيراً في ذلك إلى نواة صلبة، إلى تشكيل أدنى، إلى بنية بالإمكان إخصابها وتفعيلها لنحصل على قدر من الأشكال العالمة، على قدر من الأجناس، ومن هنا نتبين أهمية هذا النوع، كونيته، شموليته وعمومه، فهو نوع - نستطيع القول - إنه يخترق كل الثقافات.

آخر ما ينبغي أن أذكره في الاعتبار النظرية هو أن السيميائي والمفكر والمنظر أمبرتو إيكو عندما ألف نصاً روائياً باسم الورد أقامه على لغز بوليسي، وهذا الأمر لافت من عديد الجوانب، ويمكن أن نكتشف منه عديد الدلالات، ولعله في صلة بمشروعه السيميولوجي العام.. بالنسبة إلى هذا النوع في أدبنا العربي لا نجده يختص بباب قائم له، نجده يحضر مكوناً تابعاً للرواية بصورة عامة، لمكونات الرواية، ولا يكون مقصوداً لذاته.

بالنسبة إلى رواية فسوق، نعرف جميعاً أنها بنيت على محاولة تحليل لغز اختفاء الفتاة الهاربة من قبرها.. بدءاً لا بد أن نشير إلى أن الهروب من القبر، أو اختيار هذه الجريمة، اختيار طريف، واختيار غريب.

شروط توفر اللغز البوليسي، هو توفر الجريمة، وشروط توفر الجريمة هو توفر الجثة، ولكننا هنا نجد أنه لا جثة، لا حادثة دموية، لا واقعة بمعنى الاعتداء، وإنما الواقعة تتمثل في هرب من القبر..... هذا الهروب من القبر

يمكن أن يفهم في معنى الجريمة ذات البعد الرمزي، لأنّ موارد الجثة الثرى يعتبر طقس عبور، هو طقس يؤسس للعبور من عالم دنيوي إلى عالم أخروي، فكأن من الهروب من القبر تقويضاً لهذا الطقس وتجاوزاً له، ومن هنا تصبح الجريمة مفهومة في معنى انتهاك الحرمة، في معنى تجاوز أشياء مقدسة، أو تجاوز إجماع عام بمعنى رمزي، بمعنى أن هذه الجريمة تتعلق بانتهاك للجوانب الرمزية التي تؤسس لثقافة ما، وهذا في الواقع ما يرتبط بالنقطة التالية، وهي تناسل الأخبار داخل الرواية، أو تعدد جهات الحكى.

لا شك أن أبسط قواعد اللغز البوليسي في الرواية أن يكون هناك بناء، أو مساران متوازيان؛ مسار الجريمة، إلى جانب مسار عمل المحقق، أو التحقيق.. هذا ما نجده في هذه الرواية، ولكن بطريقة مخصوصة جداً.

في البدء تلفت انتباهنا ظاهرة، وهي تعدد الزوايا التي تأتي من خلالها «القصة»، تعدد جهات الحكى، وهي ظاهرة ينبغي أن نشير إلى أنها تتكرر في أدب عبده خال، فهو يعتمد الزوايا المتعددة في سرد المحكى، يشير أحياناً إلى أن هذا كُتب في مصادر مكتوبة أو منقولة.. فعلى سبيل المثال نجده في رواية «الأيام لا تخبئ أحداً».. هو معروف أنه داخل في صميم جماليات الرواية.

في فسوق يتجلى بشكل طبيعي جداً، لأنه يدخل في مسار التحقيق، لكنه في رأيي لا يفهم من هذه الزاوية العتيقة، وإنما ينبغي أن نتدبره بشكل آخر.. في البدء يسرد لنا جملة الأخبار، على معنى نوع من الثثرة، ونوع من الشائعات وأخبار العامة وأخبار الشيوخ.. يستقبل أخباراً تأتيه من الجيران، من مرضعتها.. توجس من هنا، وتشاؤم فلانة بها منذ ولادتها وما إلى ذلك.. هذه الفتاة التي هربت من قبرها، وحاصرتها الشائعات باعتبار أن هذا الهرب هو آخر ما وصمت به موتاً، بعد أن وُصمت في حياتها.. كل هذه الأخبار تعد في البدء استقراء المحقق لما يبنى به، أو لما يركب به الحقيقة،

باعتبار أن فلسفة اللغز تدخل في إطار ممارسة إنسانية مشروعة، تحاول أن تبين قيمة، أو إمكان، إيجاد الحقيقة، وأن الإنسان بإمكانه تحصيل حقيقة ما.. هذه الفلسفة العامة لكتابة اللغز، أو للكتابة البوليسية.

كل هذه الأخبار تساهم في نحت ما أسميه بالوسواس العام، أو الوسواس المرجعي، فكلها تؤلّ بنية ما للشرف.. هذه الأخبار تفهم في معنى إنتاج وهم مرجعي تجاه فكرة أخطاء الشرف، هذا الشرف الذي ما كان يمكن أن يتحقق لولا فكرة أخطائه.. تعامل العامة مع بنية الشرف هو الذي أنتج جملة هذه الأخبار، محاولة منهم لتطويق فكرة الهرب من القبر، باعتبارها تبعة، وباعتبارها نتيجة لما وصمت به هذه الفتاة، فهذه الأخبار في الظاهر هي مسار التحقيق، لكنها في الحقيقة عبارة عن الوسواس الجماعي، عندما تتحكم من خلاله اللغة في إنشاء اللغز.. الأخبار هي التي أنشأت اللغز، وهي التي بينت هذه العقلية المتعلقة بهذا الخوف الذي يكون من موقفها تجاه الشرف.. هذا الموقف الذي يحوي فيه الإحساس بالشرف في ظل فكرة التجاوز، فالتجاوز والخرق هو الذي يؤكد هذا الشرف، وهو الذي يؤكد أن هذا الشرف موجود، وهذه البنية، أو هذه البيئة، هذا الاعتقاد الجماعي، هو الذي لا يرى هذه التجربة خارج فكرة الأخطاء، وجوداً للشرف. فالكلام هنا، هذه الأخبار المتناسلة المتضاربة، المتعددة، المتراكمة، والمتراكبة، هي التي تنتج في رأينا العلامات والدلالات على هذا الوسواس الجماعي، وتنتج اللغز باعتباره بنية فنية، لا باعتباره مجرد مكون، قيمة، أو مكون موضوعي داخل النص الروائي.. ولكن هذا الاتجاه في البداية لا يلبث أن يتخطى في آخر الرواية؛ لأنه يتجلى بمعنى المشروع الذي أسس من خلاله المؤلف للمقدمات التي نجدها، أو نحصرها، فيما بعد، في الرواية، عندما تتحول إلى نقد مباشر وسافر لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، لنظم المجتمع، للبيئة الاجتماعية، تحول إلى إدانة واضحة لعقلية مجتمع.. فكأن الرواية تنسلخ انسلاخاً عن هذه البداية التي نجد فيها براعة في تصوير هذا

الوسواس الجمعي في علاقته ببنية اللاوعي، وفي علاقته بتمثل الجماعة
 لمفهوم الشرف.. هذه البنية التي تضخمت وأنتجت هذا الوسواس.. حينئذ ما
 أخلص إليه هو أن اللغز مثل هنا اختياراً جمالياً، لم يكن مكوناً منعزلاً في
 رأيي.. هو داخل في فلسفة الرؤية العامة لكتابة هذا النص، وهذا في رأيي
 ما يشكل جمالية مخصوصة، نلاحظها في نماذج من الرواية السعودية،
 وبخاصة في رواية فسوق.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتورة بسمة، وأحب أن أشير إلى نقطتين، الأولى: أن الدكتورة بسمة أنت زائرة ذات يوم إلى المشهد الثقافي السعودي، وهاهي الآن تقدم جهداً جيداً في الساحة الثقافية السعودية، ثم أحب أن أشير إلى أن الورقة التي قدمتها كانت ارتجالاً، وهذا يدل على تمكن هذه الباحثة ومقدرتها من أدواتها.. نشكر لها حضورها.. والورقة الثالثة يقدمها الدكتور جمعان أحمد الغامدي وهو معروف لدى كثير من الزملاء والأصدقاء الحاضرين، باحث في الشأن النقدي، وهو يعمل في وزارة الثقافة والإعلام، ولديه العديد من الدراسات النقدية في الشعر والرواية والقصة، فليتفضل:

■ ■ الدكتور جمعان أحمد الغامدي:

الإخوة والأخوات السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.. الشكر والتقدير للنادي الأدبي على جهوده في هذه الملتقيات، وما سأقدمه دراسة بعنوان السجن السياسي في الرواية العربية (حز القيد) العمانية أنموذجاً.

السجن السياسي في الرواية العربية حز القيد العمانية أنهودجا

جمعان بن أحمد الغامدي

مقدمة

جاء في مقدمة كتاب **Politics and the Novel** السياسة والرواية لارفنغ هاو مقولة للأديب والروائي الفرنسي ستيندل⁽¹⁾ يشبه فيها دخول المضمون السياسي في المنتج الأدبي بصوت الرصاصة في قالب إسمنتي تصدر صوتاً لا يمكن تجاهله. ويعلق ارفنغ على ذلك بقوله: إن ذلك الصوت يطرح تساؤلاً حول تناغمه مع العمل ودرجة تأثيره عليه، وفيما إذا كان بالإمكان أن يكون جزءاً من العمل نشازاً، دخيلاً عليه، الغرض منه إحداث ضجة وفرقة من نوع ما⁽²⁾. السياسة ولا شك هي إحدى المكونات الرئيسة للعلاقات الإنسانية، لذا فإن دخولها في المجال الأدبي يعتبر ضرورة حتمية تفرضها طبيعة الأدب الذي يتعامل مع الهم الإنساني، إلا أن اختلاف الرؤى حيال دور المضمون السياسي في منتج ما، واختلاف تلك المضامين وأهدافها، يجعل من تصنيف المنتج الأدبي ضرورة للتمييز بين منتج أدبي وآخر، لكي يتفادى المتلقي الوقوع في تأويلات غير ذات العلاقة بالعمل، حسب تعبير ارفنغ، أو على أقل تقدير بعيدة عنه نوعاً ما، خصوصاً وأن

علاقة السياسة بالأدب عموماً ليست نسخة كربونية من عمل إلى آخر⁽³⁾ إلا أنها تشترك في السمات والخصائص العامة. وأرى أن يعمل النقاد العرب على توحيد المصطلحات النقدية، وإيجاد آلية تصنيف ملائمة، تساهم أولاً في خدمة الروائي الناشئ والدارس، وثانياً في أن يكون للتقييم أثر في التقويم.

حينما وضع الخليل بن أحمد علم العروض لم يأت بجديد، بل اكتشف القواعد المتبعة في قول الشعر عند العرب وأوزانها، فأصبحت بفضل من الله، ثم منه، قاعدة يتبعها الشاعر ومتعلم الشعر وناقده. وكذلك حال النقد الروائي الغربي والشرقي التي تعددت فيها المدارس، وأخذت تصنيفات الأعمال الروائية حيزاً من الدراسة والاهتمام، حتى أصبح بإمكان القارئ الهاوي للرواية أن يصنف ما يقرأ ويتفاعل مع الرسائل المضمنة في العمل، وسهلت ولادة روائيين وروايات بشكل مكثف. وفي المقابل نجد خلافاً في العمل الروائي الواحد الذي يفصنف ضمن عدة فروع، على الرغم من أن لكل تصنيف خصائصه وسماته. لقد رأينا تكرار الذات والقراءات، وأصبح الإبداع في أجزاء من العالم العربي، وقد أصابته طفرة جنسية جينية، جعلت الرواية مصدر إزعاج للأسرة، بدلاً من أن تكون مصدر تثقيف وتنوير، وتسببت بذلك، كردة فعل طبيعية، في وجود روايات كهنوتية تبشيرية هابطة فنياً تروج لسوء الذائقة. فما ضرنا في ملتقياتنا وقراءتنا أن نسمي الأشياء بأسمائها وتصنيفاتها دون مواربة؟!، هل كان أكثر المبدعين سيفجرون طاقاتهم، على سبيل المثال، في أدب الفحش أو الأدب المكشوف أو في الانتقاص من التراث والموروث؟ وهل ستنشأ روايات تبشيرية مفسدة للذائقة الأدبية ذات مستوى فني متدن جداً كردة فعل على هذا التفجير الإبداعي؟ لا نملك إجابة حاسمة. ولكنني أدعي أن المبدع يفجر طاقته في الأعمال الأولى، ثم يترقب القارئ والناقد ليسلك طريقاً أخطاه له.. مسؤولية الناقد أن يوجه المسار، والمبدع مسؤوليته تنحصر في أن يبدع في أي مسار شاء ويردد ما

قاله المتنبي:

أنام ملء جفوني عن شواردها ويسهر الناس جرأها ويختصم

هذه الورقة تتعامل مع السجن السياسي، لذلك رأيت أن أبدأ بهذا المدخل، لأن هناك روايات تعاملت مع معاناة السجناء، وركزت على معاناة السجين الحركي، وتجاهلت ما سواه من سجناء، فتأرجحت بين الرواية السياسية ورواية السجن، ولم تعد تشكل ما وصفه كولن ولسون بالعدسة متسعة الزاوية التي تجعل القارئ أكثر وعياً بتجربة القراءة وأكثر حرية⁽⁴⁾. إن أهم ما يميز رواية السجن السياسي عن رواية السجن العادية أنها تتعامل مع العلاقة القائمة بين الفكر السائد والأوضاع السياسية العامة. فالرواية السياسية تدور حول ما يفترض أن يكون أفكاراً سياسية وبرامج عمل حزبية، وتتعامل مع الأفكار المحرصة للانقسام والصراع بين الشرائع المجتمعية، مصادرة الحقوق، الاستبداد، سوء استخدام السلطة، تضارب الصلاحيات، علاقة الإنسان بالسلطة، والسلطة بالإنسان، الحروب⁽⁵⁾ وتنمية الحس الوطني، الأحزاب غير الرسمية، التناحر العقائدي، تنازع الحقيقة المذهبية في الوطن الواحد، وكبح التعددية، أسلوب الحكم، طريقة تشكيل الحكومات، آلية صدور القرارات، صراع الحكومات وأحزاب المعارضة وموقفها من مفهوم المعارضة، الصراع الطبقي والسياسي، التفاوت الاجتماعي، وأخيراً وليس آخراً الاعتقال السياسي.

الرواية السياسية ورواية السجن

الرواية السياسية تتطلب أن تكون واقعية، وذات رؤية بانورامية للمضمون السياسي، الذي تحاول معالجته، وأن تعكس فهماً وتصوراً أكثر اتساعاً من الفهم التقليدي لها من خلال قراءة للواقع السياسي، تركز على الرهانات المتاحة واستشراف الممكن. ولأن بعض الدول في العالم العربي تفتقر إلى هامش الحرية الذي يتيح للروائي تناول مثل هذه المواضيع، يعتمد الروائيون إلى تضمين الفكر السياسي في أعمالهم وتوظيف التراث والمجاز

التاريخي والرموز للتعامل مع القضايا السياسية والتلميح لا التصريح، أو التركيز على السجن السياسي بوصفه مضموناً واحداً فقط من مضامين الرواية السياسية، يتحول معها العمل إلى تأريخ وتوثيق لحدث أحادي فردي يركز على الشخصية المرتبطة بالحدث لا المصاحبة له.

تجاهل الرواية للشخصيات المصاحبة للحدث والموازنة له يجعل وجهة نظر العمل لا تحقق التوازن المفترض بين مرتكزات الحدث، وهو ما يمكن اعتباره خللاً في التناول، إلا أن الراوي المبدع يمكنه من خلال معالجته للمعاناة الإنسانية واستغلاله لمحدودية مساحة السجن أن يحوله إلى أداة فاعلة ومتحركة ومؤثرة، بأن يتناول من خلال شخصية السجين الرؤى الأخرى المصاحبة للحدث؛ ليحقق شمولية الرؤية في العمل، ويتجنب تأرجح المنتج الروائي بين الرواية السياسية ورواية السجن، وتمنح المنتج القدرة على الإقناع وإيصال الرسالة للمتلقي. تحقيق التوازن في المنتج الروائي يسمح للكاتب بالسرد التفصيلي الدقيق الذي يعكس الأفكار والولاءات السياسية المختلفة داخل السياق الروائي وتحويل الحوار إلى وسيلة توثيق تعكس وجهات نظر الشخصيات المتصارعة في المعطى الروائي، وتصويره إيجاباً أو سلباً، ويساهم بإيجابية في إيقاظ الحس السياسي للمتلقي وربطه بالسياق الوطني الذي تتعامل معه الرواية.

دخول عالم السجن وانشغال الرواة بنسج القصص الواقعية والخيالية حوله ليس مستغرباً وليس حديثاً. الجدة في مثل هذا النوع الحكائي تكمن في طريقة التناول، لأن شكله العام واحد في كل مكان وكل زمان. يبدأ باعتقال، فاستقبال داخل السجن، فترحيل من زنزانة إلى أخرى، فوفاة أو تخلية سبيل. الفرق الذي يميز سجن عن آخر يكمن في تحول المنشأة عن أهدافها الأساسية ومحاولة كسر الإرادة وانتهاك الإنسانية. رواية السجن تتعامل مع المعاناة القاسية التي يتعرض لها السجناء كورْد يومي، ثم الأمل بعد القهر، فالحرية بعد السجن، وما أن نذكر رواية السجن

حتى يتبادر إلى الذهن شرق منيف المتوسط وكراديب الحمد وعممة بن جلون بوصفها الأبرز تأثيراً والأكثر جدلية، ففي حين تتصف شرق المتوسط بتكثيف الخيال، تتأرجح الكراديب في السيرية، وتغرق العممة في نقل واقع سيرة سجين حركي سابق. وكما يرى منيف بأن ما وصفه بأدب السجون واجه في بداياته موقفين متعارضين. موقف القارئ النهم إلى التفاصيل الدقيقة، مما حدا به لاحقاً إلى كتابة **الآن هنا أو شرق المتوسط مرة أخرى** ليسرد فيها تفاصيل التفاصيل لإشباع نهم القارئ، وموقف السلطة التي كانت ترى أن مجرد الحديث عن السجون يعتبر تعدياً على كيانه.

جاء في دراسة مقارنة أجراها جان ألبر بين رواية السجن الفكتورية ورواية السجن في القرن العشرين، أن الأدب الروائي بعيد عن حقائق السجن، وأن أدب القرن العشرين، خصوصاً، وهو ما يعني هنا، يسعى إلى جذب التعاطف مع السجناء وتصويرهم كأبطال على اعتبار براءتهم. ومن الصور التي تتعرض لها الأعمال الروائية تأنيث الرجل، شذوذ السجانين، المعاملة السيئة، وهي أمور تجعل من هروب السجين استرداداً لكرامته المسلوبة واستعادة لرجولته المفقودة. حاولت الدراسة الإجابة على سؤال حول شرعية السجون من خلال المضامين الروائية التي تناولها الكاتب، حيث وجد أن السجون عبارة عن مؤسسات لإعادة التأهيل وأن امتعاض الرواة منصب على عدم التنفيذ الجاد للبرامج التأهيلية. كما توصل الكاتب إلى أن صورة السجن في الرواية كالرحم، وسيلة لولادة جديدة، إلا أن المثير في الدراسة هو تأكيدها على حاجة المجتمعات للسجون بهدف إصلاح نوعية محددة من البشر، عبارة عن ثلاث فئات: الملونين، المنحرفين أخلاقياً، الشواذ⁽⁶⁾. وبصرف النظر عن النتيجة التي جعلت من الملونين يتساوون مع المنحرفين والمجرمين، بسبب لون بشرتهم، أو بسبب تصويرهم روائياً على أنهم يمثلون الشر وما في ذلك من عنصرية بغیضة، إلا أن

الدراسة أثبتت أن رواية السجون تناولت السجن كمفهوم، والسجناء بوصفهم خطاؤون، لديهم القابلية للإصلاح المفترض أن تقوم به مؤسسات مكلفة بذلك عبر برامج تأهيلية.

في مقابل هذا نجد أن روايات السجن العربية ركزت جل اهتمامها على السجن السياسي والسجين الحركي والتنظيري، وتجاهلت أنواع السجون الأخرى، وأحال النقاد الحركات المسلحة وأعضاءها المرتزقة إلى سجناء رأي، مع أن الواجب من وجهة نظري العمل على التفريق بين السجين الحركي والسجين التنظيري. سجناء العتمة الباهرة للطاهر بن جلون، على سبيل المثال، سجناء حركيون يمثلون شخصيات واقعية. هؤلاء لم يكونوا تنظيمياً للمقاومة في بلد محتل، بل مجموعة انقلابية تسببت في مقتل المئات في غضون ساعات. انصب التركيز على معاناة الإنسان داخل حدود السجن وصوّر الراوي تلك المعاناة ببراعة فائقة، ولكننا لا نرى ذات التصوير للضحايا الأبرياء في طرف الصراع الثاني، ولا نجد وجوداً ظاهراً ملموساً للشخصيات المصاحبة للحدث والموازية له مما يجعلها رواية سجون لا رواية سياسية.

رواية السجن تتعامل مع مفهوم الحرية وما تتعرض له من إقصاء تتقلص معه كينونة الإنسان إلى حد التقزيم الشديد وتكريس اللاإنساني، وهي في العادة تعتمد على مجموعة من الشخصيات الفاعلة داخل السجن لتصوير تفاصيل العلاقات المتشابكة في مجتمع السجن الروائي وأسباب ومسببات الانحراف وسبر أغوار الشخصيات وآلية التأقلم الإنساني مع السجن والسجان وشركاء القيد ومراحل الصراع، ثم اليقظة، أو الموات الروحي للشخصية، قبل عودة الحرية إليه.

في المقابل فالرواية السياسية تضيف إلى رواية السجن واقعية الحدث، تفاصيل العذاب وانتهاك الإنسانية وامتهان الإنسان، ألوان

الاضطهاد، عرض وجهة نظر السلطة، توضيح مطالب السجين، آلية المطالبة وكيفيةها، الأسباب التي تبرر بها السلطة رفض المطالب، وتلك التي ترى أنها السبب خلف السجن، الأجواء السياسية الإقليمية والدولية المحيطة، مناسبة المطالب للمرحلة. كل ذلك يمكن للروائي المبدع أن يتناوله من خلال الراوي العليم، أو من خلال الحوارات التسجيلية أو شبه التسجيلية، أو من خلال التداعي الحر في لحظات محاسبة الذات.

تصنيف رواية حز القيد

الرواية في نظري كالأنثى الجميلة التي تملك جاذبية إضافة إلى جمالها. الجميع يتمنى قراءتها ولكنها تمنح ما تريد لمن تريد بالشكل الذي تريد، وبالقدر الذي تريد، ولا تنجذب إلا لمشاغب. وهنا محاولة لمشاغبة الرواية في كينونتها، ومدى موافقتها للشرط الروائي، وضمن أي تصنيف هي! ولا أرى الاكتفاء بعرض جمالياتها فقط، فالأنثى الجميلة تعلم أنها جميلة وليست في حاجة لأحد ليؤكد لها ذلك

فيما سبق تحدثنا عن الرواية السياسية ورواية السجن، فإلى أي مدى قاربت رواية **حز القيد** لمحمد العريمي أياً منهما بوصفها الأنموذج المختار لهذه الورقة. في الإطار العام للرواية اختار محمد العريمي منطقة مثيرة سياسياً هي المنطقة العربية، إلا أنه، ولطبيعة هذه المنطقة من ناحية، ولعدم وقوع أحداث الرواية فعلياً، استخدم لتحديد اسمها وهماً هو «قحطين». دلالة الاسم تشي بعمومية منطقة الحدث، فقحطين بوصفها تصغير لقحطان العرب العاربة والذين منهم العرب المستعربة، تجعل من اسم المكان أكثر شمولية وتشير إلى توسيع قاعدة الحدث من مكان ما إلى كل مكان عربي. وتأتي مثل هذه الاستعارات التاريخية التعميمية كأحدى التقنيات المستخدمة في الرواية السياسية. تناولت الرواية موضوع السجن السياسي كعنصر من عناصر الرواية السياسية. واتسم هذا الموضوع بكونه من المواضيع التي

يلاحظها ويقرأ عنها المتلقي في وسائل الاتصال الجماهيري من وقت لآخر. الرواية كذلك تمكنت من اختلاق الأزمة السياسية، من خلال طرح المطالب الشعبية، من خلال شخصية ظافر التي تمثل نبض قحطين الشعب لا قحطين النظام. تمكنت الرواية من اختلاق أزمة تواجه الأمن القومي من خلال إيجاد تنظيم انقلابي أضفى عليها إثارة يتطلبها المنتج الروائي؛ السياسي، وساهم في تحريك الحبكة الروائية واستغلال هذا المعطى الروائي لإضافة صراع سياسي بين ثلاثة أطراف يشكل النظام الحاكم الطرف الأقوى، بينما يتميز الطرف الانقلابي الذي يمثله سعد باستغلال احتياجات ومطالب الطرف الثالث الذي يمثله ظافر وعلي الناصر والبتول لتحقيق أهدافه والتمويه به وعليه. تميز طرفان بالعمل المنظم الذي يتطلب بدوره تمثيل كل طرف بشخصية تدير الصراع بطريقتها، وتعرض وجهة نظرها الخاصة حول الوطن والأمن القومي ومصالحه العليا ومطالب الشعب، وأن يسمح الراوي من خلال ذلك للشخصية الرئيسة لكل طرف أن تتطور إيجاباً أو سلباً. ولكن الراوي تفادى الوقوع في مأزق السجن المسيس نقدياً، وذلك بتمكين قائد التنظيم من الهرب. في بلد غير «قحطين الرواية» كان يمكن اعتبار هذا الهروب خللاً في البناء الروائي، لأنه لن يحقق التوازن المطلوب للرواية السياسية لتقديم جميع أطراف الصراع. الراوي تمكن من تفادي ذلك الخلل من خلال الدور المزدوج الذي قام به ظافر الذي مثّل الشعب ومطالبه التي عبرت عن قمعها لثغة علي الناصر، ومثّل كذلك التنظيم من خلال الطرح الشعاري له، وبذلك يتحقق التوازن المطلوب لأطراف الصراع كافة ومنح الراوي فرصة تقديم معادلة جديدة في المراغة، مكونة من أربعة أطراف ليحقق الاقتراب أكثر من الشروط الفنية للرواية السياسية، ويحتفظ في ذات الوقت بقائد التنظيم في الرواية الخلفية الموازية. إن تمثيل التنظيم المخلق بشخصية علي الناصر المتهم البريء، كما قد يتصور البعض، سيؤدي إلى

فقدان التوازن المطلوب ويبعد الرواية عن روح الرواية السياسية لتقارب أدب السجون، ويؤكد ذلك عدم وجود هدف سياسي تسعى إليه الشخصية الرئيسية التي اختارها لتقوم بدور الضحية والناقل لوجهة نظر أطراف الصراع الأربعة.

الأطراف الأربعة هي: شخصية علي الناصر الذي يمثل الضحية التي استخدمتها قيادة التنظيم، والتي تمثل الشريحة المجتمعية العظمى من شعب قحطين المقموع، الذي يمكن خداعه واستغلاله بالشعارات البراقة ليصبح «سجين في زنزانة حبس انفرادي تهمة الوحيدة غفلته»، (حز القيد 158) في مواجهة الطرف الثاني العقيد سليمان الذي يمثل رأس الهرم القامع. الطرف الثالث هو ظافر الذي يمثل رأي ومطالب الشعب من جهة، وشعارات ومطالب التنظيم السري من جهة أخرى، في مواجهة الطرف الرابع الرائد علي، الذي يمثل رأي النظام الحاكم في تلك المطالب والشعارات، وبذلك تحقق التوازن بوجود الذراعين الحديدي والتنظيري للسلطة وممثلي الشعب والتنظيم. استخدم المؤلف الضمني هنا تقنية السارد متعدد المستوى لينقل لنا وجهة نظر الأطراف جميعاً، حيث يسرد لنا الراوي مسار التحقيق مع ظافر من خلال سارد ذاتي آخر هو الرائد علي أو العقيد سليمان. هذه التقنية أوضح ما تكون في رواية جوزف كونراد **قلب الظلام**.

الرواية السياسية تتطلب إغلاق النهايات كافة، باستثناء نهاية المضمون السياسي. هنا سمحت **حز القيد** ببعض النهايات المفتوحة فيها، ولم يتضح مصير بعض الشخصيات التي شاركت الشخصية الرئيسية الزنزانة باستثناء ظافر، وهذا خطأ تكتيكي في الرواية السياسية. كما أن الفترة الزمنية التي منحت لعلي الناصر للتفكير بالعرض الحكومي بعد مشاهدته جثة ظافر، غير كافية لتمكين المتلقي من وضع تصور لنهاية تلك الشخصيات، إذ إن زيادة المدة سيعطي المتلقي انطباعاً يسمح له بوضع النهاية المتوقعة، بناء على التفكير المنطقي المصاحب للعمل الجاد، وهو ما لم

يحدث، وهذه إحدى نقاط الضعف في الرواية. انتهاء الرواية بتحقيق التغيير والولادة الجديدة لعلي الناصر مع العفو عن قائد التنظيم المسلح وسماع الحكومة بالحوار السياسي مع الأطراف كافة يمنح الرواية بعداً مفتوحاً لكل الاحتمالات السياسية، وبذلك يكون العمل كوحدة كلية حقق النهاية المفتوحة المفترضة في الرواية السياسية؛ لأن الصراع السياسي تخف حدته ولكنه لا ينتهي.

الرواية السياسية بمعناها الخاص لا تكون إلا بمضمون حدث في الواقع، فتكون أقرب للعمل التوثيقي والتأريخي منها للمنتج الأدبي، والرواية لا تكون رواية بالمعنى العام بدون خيال. ما يقوم به الروائي المبدع هو عملية التوفيق بين جفاف المادة التوثيقية وليونة المادة الخيالية، وخلق التوازن بين الواقع المحدد بخطوط لا يتجاوزها وبنهايات منجزة ومحددة سلفاً وشخصيات معروفة بإطاراتها الخاصة بها لا تسمح للغة الحرة أن تتعامل معها، وبين التخيل بوصفه الفضاء الذي تزهر فيه الرواية والعمل الإبداعي الذي يحكمه الخيال الخلاق، وأكد أقول: إن هذا تحقق في **حز القيد**.

الآلية التي اتبعها الكاتب في تناوله للمضمون الروائي هي ذاتها المتبعة في الرواية السياسية حيث اعتمدت الرواية في بنائها على ما وصفه الدكتور سعيد يقطين⁽⁷⁾ بالخط التصاعدي للحدث، الذي بدأ بقاء عابر بطرف من أطراف الصراع السياسي، ثم الاعتقال، فالإفراج. وفيما عدا تعامل العمل مع علي الناصر كشخصية بنيت عليها الحكمة، فالرواية اقتربت إلى حد ما من أسلوب الطرح الشعاري والتصوير المباشر للمظاهر الحياتية المختلفة وركزت على الزمن الحاضر ومعالجة المتطلبات الراهنة بطريقة مباشرة كسمة من سمات الرواية السياسية، فغياب الحريات على سبيل المثال، عالجت الرواية بتصوير منظمات الرأي السياسي ومؤيديها وهم يكتبون شعاراتهم ورسائلهم على الحيطان ليلاً فيما تجند الحكومة في

صباح اليوم التالي من يقوم بمحوها، وتكرر هذه العملية في تأكيد لمفهوم التحريض الذي يميز الرواية السياسية.

تفادى الكاتب التوغل في الواقع باعتماده الخيال في المادة السياسية والتداخل الزمني والاستعارات البلاغية وإيحاءات الكلمة ودلالاتها، فمن مملكة الصفيح، إلى حلاق شارع طوبان، إلى الحوار المغلف بالخوف إلى الأنفاق السرية، إلى حز القيد كعنوان يجمعهم ويشي بالكثير. الرواية نجحت إلى حد كبير في تضيق الفجوة بين واقعية الرواية السياسية وحدثها على أرض الواقع كما يفترض، وبين الخيال المبالغ فيه الذي تتميز به رواية السجن، فكان تصوير الحاضر السياسي الروائي من خلال المتوارث مجتمعياً وتصوير مسيرة مجتمع كامل حسب المتاح المعيشي وسيلة لكبح جماح الخيال الروائي وتقريبه من المعقول الممكن، وأداة للتأثير على المتلقي، وجرعة لإبعاده عن جفاف الرواية السياسية في تعبيره عن الحاضر السياسي الروائي بتهجين مجموعة من المعطيات التاريخية كتاريخ قحطين ومسيرتها الفلسفية كالتطهير الأفلاطوني. ويبدو أن هذه الآلية ملازمة للمتعاملين بالشأن السياسي روائياً، فبعد الرحمن منيف يرى أن الجو الديمقراطي يسمح بتناول الرواية بطريقة مختلفة وأن هامش الحرية المتاح لا يسمح بالتعاطي مع المادة الروائية وصياغتها بطريقة تحقق هدف الروائي بشكل كامل على الرغم من أن كثيراً من الروايات التي كتبت في مثل هذه الظروف المناخية السياسية ساهمت في خلق الوعي السياسي لدى المتلقي.

الرواية في سلطنة عمان

بدايات الرواية في السلطنة يمكن إعادتها إلى ثلاثينيات القرن الماضي وتحديداً 1939م عند صدور أول نص عماني روائي موقع بعنوان **الأحلام** وشهدت العقود الثلاثة التالية ظهور روايات عمانية في المهجر كأعمال عبدالله الطائي الروائية. في خمسينيات القرن الماضي طبعت أول رواية في

أرض الوطن بعنوان **ملائكة الجبل الأخضر**، وتلاها في عام 1972م رواية **الشراع الكبير**⁽⁸⁾. المنتج الروائي في السلطنة سار بوتيرة بطيئة إلى حد ما إلا أن الفترة من 1988م إلى اللحظة بدأت تشهد تسارعاً في المنتج الروائي، وزيادة في عدد الروائيين، ومزیداً من التماسك في البناء الروائي للمنتج. ومن الروايات التي لفتت نظر النقاد **خريف الزم** لسيف السعدي، **الطواف حيث الجمر** لبدرية الشحي، **منامات لخوجة الحارثي**، **المعلقة الأخيرة** لغالية آل سعيد. رصدت الرواية العمانية الشواغل الذاتية والمجتمعية وتعاملت مع المكونات البيئية للمجتمع العماني؛ الصحراء، والبحر، والمدنية الحديثة والتشابك القائم بينها وأثره على المنتج الروائي⁽⁹⁾.

لا يمكن الحديث عن منتج روائي كبير في السلطنة، وربما يعود ذلك لعدم تحقيق الانتشار اللازم أو لانشغال وتشاغل النقاد العمانيين والعرب عن إبراز الرواية العمانية ورصد مسيرتها، إلا أن المؤكد هو أن السلطنة على موعد مع حركة طفرة روائية خلال العقد الحالي، حيث ظهرت مجموعة من الأصوات التي بدأت تتعامل مع النصوص الروائية برؤية احترافية أكثر، ومن هذه الأصوات بدرية الشحي، حسين العبري، سليمان المعمرى، ومحمد العريمي.

أسباب اختيار حز القيد

هذه الرواية هي من أوائل الروايات التي تتعامل مع الشأن السياسي في سلطنة عمان، وكاتبها هو أول من كتب في رواية سير ذاتية عنوانها مذاق الصبر، تحكي قصة إصابته بالشلل الرباعي نتيجة لحادث مروري فأصبح قيد الإعاقة ملازماً له منذ نحو ربع قرن. لذلك فإن خير من يكتب في القيد هو من يربح تحته، وخير من يكتب في تجاوز القيد هو من إذا اشتد قيده اتسع فضاءه. وفي الإطار النفسي التحليلي يأتي تصالح العريمي مع واقعه كتصالح سجين الرواية مع قيد السجن، فهذا سجين إعاقة وذاك سجين

زنزانة. وكذلك فالمراحل النفسية التي مر بها أثناء خروجه من قيد الإعاقة تماثل تلك التي يمر بها السجين، باستثناء أن قيد الإعاقة مستمر عضوياً، بينما قيد السجن يحل في وقت ما.

حز القيد

يقول أدونيس في قصيدته الحب جسد:

أقصى السجون وأمرها

تلك السجون التي

لا جدران لها.

الرواية كلاسيكية في شكلها العام، أخذ الحوار فيها حيزاً لا بأس به، وتنوعت طبيعته بين اللغة الراقية التي تعكس ثقافة من درجة ما، وبين الحوار العادي الذي يعكس بساطة البيئة والخلفية الثقافية للمتحدث. تميزت الرواية بالحوار القصير والجمل المباشرة، واستخدم الراوي اللغة الفصحى في تأكيد لعمومية المضمون الروائي وسمح بذلك للمتلقي أن يقرأ لوحة الرواية ويطبقها على أي بلد وأي زمن.

الشخصية الرئيسة في حز القيد مثلها علي الناصر كشخصية مسالمة يتحاشى الآخرين للثغة في لسانه. شارك في إحدى الندوات الثقافية التي تجاوز فيها المحاضر سعد الخطوط الحمراء وأشاد به بعد انتهاء الندوة، وكان من الواضح رغبة سعد غير المفهومة بالنسبة لعلي للتعرف إليه. تحين فرصة الالتقاء مع سعد ثانية، ويتوجه الاثنان إلى صالة عرض سينمائي، فيتلقى سعد اتصالاً هاتفياً فيستأذن صديقه ولا يعود. تتعرض الصالة للمداهمة. المدينة تبدأ في حالة ارتباك، والشائعات تزدد، وعلي الناصر يتابع بهدوء كغيره من المواطنين المسالمين. تبدأ حملة من الاعتقالات لكل من عرف سعد في محاولة للعثور عليه بعد أن اختفى. تطل الحملة علي

الناصر ويقاد سجيناً إلى «مراغة البعير الأجرب» خارج قحطين المدينة. في المراغة تنتهك إنسانية المعتقلين ويمرون بأقسى حالات التعذيب، وتبدأ الرواية في سرد مبسط وهادئ لتفاعلات النفس البشرية داخل قيد المعتقل وحالة اليأس والقنوط، ثم الصراع النفسي، فالإفراج المفاجئ.

من خلال هذا الحدث قدم لنا الراوي صورة غير محددة بزمان معين عكست مناخات الفقر وحيوات السجن السياسي وكبت الحريات والعسف الأمني، واستخدم مجموعة من التقنيات الروائية المحفزة لذهنية المتلقي، بدءاً بالغلاف، مروراً بالعنوان، فاللغة المستخدمة، وطريقة السرد، والكلمات المفتاحية والتركيز على الإيحاء واستلهاهم التراث، والتداعيات والرموز، والنهاية المفتوحة.

تميزت الرواية كذلك بمجموعة من التضادات كالقيد والحرية، السجن والسجان، السجن والعالم الخارجي، قحطين أسيرة «القوى التقليدية المهيمنة على سلطة القرار» و«المظاهر الحضارية والرقى الاجتماعي والممارسات السياسية والتطور المدني والمشاركة الجماهيرية في إدارة شؤون [العالم الأول]»، (حز القيد 108) الشعوب المقهورة، المغلوبة على أمرها، والأمم الحرة، الصورة التي كانت تشغل حيزاً كبيراً على الجدار، صورة أصغر حجماً، خزانة أدوات التعذيب، خزانة الكتب. (حز القيد 244) من خلال هذه التضادات وشت الرواية بمقارنات متعددة بين الواقع والمأمول دون تصريح مباشر.

الغلاف

تلعب الألوان المستخدمة والصورة على غلاف الرواية أول أدوار الإيحاء المسبق، فالقارئ يواجه اللون الأسود كخلفية تعكس الظلام، وفي الوسط جسد موثق بسلاسل مشدودة بطريقة تبين تقاسيم الجسد، وثوباً أبيض يغطي اللون الأحمر أجزاءً كبيرة منه. هنا يختصر الغلاف بلغة الصورة أكثر أحداث الرواية وأهمها على الإطلاق.

الجسد يقدم إيحاءً آخر، فالجسد لرجل ذي عضلات مشدودة توحى بمقاومة القيود الحديدية وعدم الاستسلام لها، بينما الوجه وجه أنثى تتألم ويغطي وجهها الملائكي الجميل الجذاب شال أبيض شفاف مُحَضَّب بالدم. الراوي يوحى لنا هنا بإحدى الشخصيات الثانوية العاملة في خلفية العمل الروائي ولم تظهر في واجهة الأحداث. ويكشف لنا من خلال الصورة أهمية تلك الشخصية ودورها المحرك، بالرغم من ثانويتها تقنياً كما تكشف إichاءات الصورة الاستباقية آلية السرد التي اتبعها.

العنوان

العنوان المكون من كلمتين اثنتين فقط، مضافاً ومضافاً إليه (حز القيد) يجعل المعنى يركز على الحز لا على القيد، مع عدم انتفاء دلالة القيد، فلولاها لما كان الحز. وكلما اشتد الوثاق كلما اشتد أثره وضوحاً. والمعنى المستوحى من العنوان يشير إلى إمكانية زوال القيد وبقاء الأثر. المفارقة أن المؤلف الضمني تمكن من إزالة الأثر بالتكيف معه وترويضه، وبقي قيد الإعاقة دون أثر، بينما يزول قيد السجين ولا يزول أثر القيد.

القيد يوحى بالقيد النفسي، قيد الحرية، قيد التعبير، قيد الفكر، قيد المجتمع، قيد الوطن، والرواية تتقصى هذه القيود جميعاً من خلال سجين ما في زمان ما، قاده شركاء الوطن إلى مراغة البعير الأجرب، حيث الخوف والترقب والقلق والظلم والبطش والقيد.

بناء الرواية

كغيرها من الروايات التي تتعامل مع مفهوم السجن، تشكل الحدث فيها استناداً إلى توجيه التهمة، بصرف النظر عن مدى قناعة المتلقي بها، كبدائية، ثم يتم بعد إيداع الشخصية السجن تطوير التهمة إلى أزمة تزداد حدتها بالتعذيب الناتج عن قمع الحرية أو سوط الجلال، ثم النهاية التي

تتمثل عادة في الإفراج. حافظ الرواي خلال عرض الأحداث على الوحدات الثلاث: النص والزمان والمكان، حسب طبيعة الحدث ونوعه.

وظف الرواي مجموعة من التقنيات لخدمة المضمون الروائي، فاستخدم الإيحاء الاستباقي في أكثر من موضع في الرواية، وعالج السرد باستخدام تقنية أرنست هيمنغواي التي تعتمد الإيجاز والجمل القصيرة والحوارات الخاطفة السريعة والمباشرة في الطرح والتناول مما خلق خلفية روائية تسمح للشخصيات الثانوية والأمكنة التي يخلقها المتلقي، والأزمنة التي تفرضها الصورة الذهنية للمتلقي، أن تلعب دور الرواية الخلفية الموازية دون أن يضطر المؤلف الضمني إلى وضع حبكة فرعية في البناء الروائي. لذلك كان طول النص السردي أو الحوار متوافقاً مع حجم الحدث ومتناسكاً، على الرغم من التوقف القسري لانسياب السرد، نتيجة لوصف الشخصيات أو الأمكنة.

واقعية الرواية بنيت على أساس الحدث العام وسارت الأحداث بشكل تسلسلي، فيما ساهم تحديد الصراع وانعدام الزمن في الزنزانة ودخول عنصر اللاوقت، في أن تلعب تقنية التداعي دوراً في تأصيل الرواية الخلفية الموازية من جهة، واختراق المكان والزمان عبر الذاكرة من جهة أخرى، وخلق بناء روائي مواز يعتمد على ربط الحدث بمكونات الذاكرة، لا على التسلسل، مما منح المؤلف الضمني فرصة التعامل مع عالين متوازيين في الوقت نفسه: عالم السجن وعالم الذاكرة، حيث اعتمد السرد والوصف من وجهة نظر تسجيلية في تعامله مع العالم الظاهر، واعتمد على المنولوج الداخلي وحرية الحركة الزمكانية في تعامله مع عالم الذاكرة، لعرض الرواية الخلفية الموازية، أو تدعيم حبكة العالم الظاهر من خلال الارتدادات الزمنية. وساهم المنولوج الداخلي في رصد معطيات الرواية الخلفية وخلق التصورات الذهنية والشعورية لدى المتلقي ليرسم صورة للحدث غير المعلن. وفي السياق العام

للعمل يستمر الراوي في مراوحته بين أسلوب الحوارات القصيرة مع السجان، وتكثيف التداعي والحوارات الداخلية والجمل الدالة عليه.

عملية الوصف الروائي في الرواية والعلاقة التي تربط الموصوف بالحدث سواء كان شخصية من شخصيات الرواية، أو مكاناً، أو حالة مثل أدوات التعذيب، أشكال التنكيل، همجية التحقيق، خضعت لألية خلق المعنى والتعبير عن وجهة النظر الفردية (لأنا) الشخصية الرئيسة. بينما شارك الوصف الموصوف في الجمود والسكون، ليتوقف السرد ريثما تفرغ (الأنا) شحنتها النفسية العاطفية تجاه الموصوف. وحسب الدكتور نجوى القسنطيني، فإن السرد "يتتالي داخل الخطاب وفق ترتيب خطي مترابط منطقي، على حين يمتد الوصف على مساحة النص بلا موجب عليّ. فلا تبرره غير وحدة الفضاء. تلك هي علامته البارزة. فالأحداث في الخطاب السردية تتتالي وتنمو متشابكة في إيقاع سريع، فإذا جاء الوصف، تبطئ الأحداث الكلية أو تتوقف كلياً⁽¹⁰⁾. وهي الفترة الزمنية الملائمة في النص الروائي ليعكس الراوي المعنى الذي يريد إيصاله ليحيل الموصوف إلى ما يتناسب ورؤيته الذاتية، ورغبة المؤلف الضمني. فوصف المكان قد يحيله إلى خصم أو عامل مضاد أو عامل رئيس يلقي بظلاله على النص كالمحقق والخازوق والسجن، على التوالي، أو أن يحول الشخصية، الثانوية بناءً، الرئيسة في خلفية الرواية، كشخصية سعد، إلى شخصية ثانوية في الخلفية من خلال موصوف كالبتول، الثانوية بناءً، الثانوية في خلفية الرواية، إلى شخصية رئيسة في الخلفية.

تقنية الوصف لخلق المعنى لعبت كذلك دوراً في تكريس ضبابية الرواية الخلفية، فالراوي وصف بدقة السهرات الليلية للبتول والضحكات الماجنة والأغاني التي أطلق عليها الهابطة، ووصفها بالتمرد على أسرتها ليمنح القارئ الصورة التي يريدها، ويوظف هذا الوصف للدلالة على أخلاقيات هذه الشخصية التي تتعرض لاحقاً للقتل اغتصاباً داخل سجن

المراغة، وهي الشخصية التي لم يرد اسمها في الرواية إلا مرة واحدة، والتي لم يتذكر أحد اسمها، والتي لم تظهر في أي حوار، ولم يرد وصفها إلا في شائعات انتشرت عن شارع طوبان والقبض على سيدة فيه لتتحول، لاحقاً، ذات القامة الهيفاء، من عاهرة إلى طاهرة، وتصبح رمزاً لعلّي الناصر في مرحلة لاحقة. ويتكشف للقارئ أن البتول التي تمثل شخصية ثانوية في البناء الرئيس للرواية، هي شخصية رئيسة في الرواية الخلفية، فالشخصيات الثانوية بناءً كانت عصب الرواية الخلفية.

الشخصيات

الشخصيات الرئيسة في **حز القيد** مثلت شخصيات متحركة متطورة سلباً وإيجاباً في الواقع الروائي، وفي الرواية الخلفية، واعتمدت على مجموعة كبيرة من الشخصيات الثانوية التي تعبر عن شرائح مجتمعية، مختلفة، إلا أن أكثرها من وسط المجتمع الروائي وقاعه. الشخصية الرئيسة التي تعاملت معها الرواية اختلفت عما سواها في الروايات التي تعاملت مع السجن كمضمون، إذ إن المنتج الروائي الذي يتعامل مع السجن السياسي يضع في العادة شخصية تتميز من وجهة نظر الراوي بالعمل على الدفاع عن القيم الإنسانية الخيرة والمثل العليا ومعالجة مشكلات الشعب والقضاء على الظلم والفساد، والالتزام بحرية الإنسان والنضال في سبيل تحقيقها⁽¹¹⁾. علي الناصر في **حز القيد** شخصية تعيش على هامش المجتمع تعجز عن الاندماج والتعايش الحي الفعال، وهي شخصية بلا دور أو فكر ولا يملك قضية معلنة يناضل من أجلها، أو هدف سياسي يسعى لتحقيقه، ويتصف بعلاقاته السطحية والخفيفة مع الغير الذي يفتقر إلى العمق. يأتي اختيار شخصية ذات تاريخ غير سياسي كسخرية سوداء بالنظام السياسي في قحطين العربية، وتأكيد بشاعة ولا إنسانية التحقيقات التي تهدف في النهاية إلى إغلاق الملفات باعترافات غير صحيحة. كما يصور هذا الاختيار

مفهوم مراجعة الذات وإعادة بنائها وخلق حياة جديدة تخرج إلى الوجود من رحم المعاناة. شخصية على الناصر تميزت بالمرونة والقدرة على التحول الجذري في التكوين العقلي والروحي، فالفترة التي قضاها في السجن وتجربته مع الآلام الجسدية والقسوة الشديدة التي ضيقت عليه الخناق، وانعدام الحرية والصراع المادي والنفسي مع الآخر ومع الذات خلقت من الشخصية الساكنة السلبية إنساناً جديداً صاحب قضية يناضل من أجلها ويثبت ذاته المطحونة من خلالها، لتصبح حياته ذات معنى تذوق حلاوته بعد مرارة الصبر، في مماثلة لواقع المؤلف الضمني الذي مر بتجربة قيد الإعاقة والآلام المبرحة الناتجة عنها نفسياً وجسدياً وقدرته على التأقلم معها وقبولها والانتصار عليها وتجاوزها والتفوق الروحي عليها والانسجام مع الذات ومعها، وجعل لحياته معنى يتذوق حلاوته بعد مرارة الصبر.

الشخصية الرئيسة المضادة في الرواية هي شخصية العقيد سليمان الملقب بالخازوق والذي صاحبه اللقب طيلة الرواية بما يحويه من دلالات بشعة. هذه الشخصية تميزت بالقسوة الشديدة والخبرة الكبيرة في وسائل التعذيب وانتزاع الاعترافات من المتهمين. العقيد سليمان يمثل الذراع الحديدي للسلطة، اتسمت شخصية العقيد بالرتابة والثبات حتى اللحظة التي هزمه صبر ظافر وصموده، فبدأت الشخصية في التطور السلبي وفقدان السيطرة على التوجيه الآلي الذي اكتسبه خلال عمله في المراغة، وخسر قدرته على التحكم في درجة التعذيب حتى تسبب في مقتل ظافر. هذا التطور السلبي في الشخصية العسكرية المنضبطة حولت مأمور السجن إلى سجين رغبة لن تتحقق.

شخصية الرائد علي عكست وجهة نظر السلطة وتدخل الراوي العليم ليؤكد صدقه، إضافة إلى بعض الإشارات لتنظيم ما. عكست هذه الشخصية الجانب المضيء للسلطة وأظهرت إنسانية غير متوقعة في مكان كالمراغة وتعاطفاً مع السجناء الذين يقعون تحت يد مأمور السجن لدرجة تصل إلى

الإعجاب بهم وبمقاومتهم. تصوير إنسانية هذه الشخصية تحمل في طياتها مؤشراً إلى دوره التنظيري.

الشخصيات الثانوية لا تشكل عصب الحدث، وإنما تساهم في تطوره وتقدمه، وعادة ما تكون هذه الشخصيات في خلفية الحدث لا الرواية إلا ما كان له ارتباط بالنصف الخفي من جبل الجليد، حسب تقنية هيمنغواي السردية، فإنها تنتقل إلى خلفية الرواية ويتحول موقعها من ثانوي إلى رئيس فاعل ومؤثر. الشخصيات الثانوية شعبية وبسيطة تنتمي للقاع ولكل منها روح خاصة به تعبر عن وجه معين من وجوه الإنسانية.

سعد زعيم التنظيم السري متحدث مفوه يتصف بالجرأة والقدرة على التأثير، لم يظهر في الرواية سوى مرتين، شارك في إحداها في ندوة، وفي الثانية رافق فيها الشخصية الرئيسة، مستغلاً غفلته، إلى دار عرض سينمائي، بهدف التمويه، ثم اختفى بعدها. دارت حول هذه الشخصية الكثير من الشائعات، وخصوصاً حول طريقة هروبه من الأمن. أفكاره التي أعلنها ومطالبه شكلت وجهة نظر طرف من أطراف الصراع في الرواية تولى نقلها ظافر فيما بعد من خلال آلية الحوار. الراوي لم يسبر أغوار الشخصية بشكل كاف واعتمد على ما يقال للتلميح ببعض جوانبها وترك للقارئ أن يبني الشخصية التي تتلاءم وخلفيته ومكونه الأيديولوجي، ولكنه قدم بعض الإشارات التي تعكس قناعة الراوي بعدم الثقة فيه.

البتول، أو ذات المنزل المشبوه، أو ذات القامة الهيفاء، شخصية لم يتذكر اسمها أحد ولم يرد كذلك في كامل الرواية، إلا في الفقرة الأخيرة منه، مقترناً باسم ظافر أثناء تلاوة بيان العفو عبر الراديو. هذه الشخصية وإن كانت ثانوية في البناء الروائي، إلا أنها تمكنت من احتلال مساحة كبيرة من اهتمام الراوي في مرحلة ما قبل السجن ثم في مرحلة السجن جعلها تمثل شخصية رئيسة في الرواية الخلفية الموازية.

الكلمات المفتاحية:

اعتمد الراوي على تقنية الكلمة المفتاحية لكي يدعم الرواية المضمرة. هذه الكلمات لا تذكر في العادة سوى مرة واحدة فقط، وقد تتكرر في حالة أهميتها، إما للبناء الروائي عامة أو للمؤلف الضمني. ومن خلال تحليل مضمون الرواية تبين أن أهم الكلمات المفتاحية هي كلمة التحدي، وهي الوحيدة التي تكررت خمس مرات في خمسة مواقف، الخرابة واللثغة، وهما الكلمتان الوحيدتان اللتان تكررتا ثلاث مرات، كلمة اللونسوم دوف، أي الحمامة الوحيدة، كلمة الصورة، كلمة النفق والسلاح معاً، كلمة الشجرة، وكلمة البتول، وأرى أن من المناسب عرض بعض الكلمات المفتاحية في الرواية ودورها في دعم الرواية الخلفية الموازية.

كلمة الخرابة التي وردت ثلاث مرات في فقرتين اثنتين فقط كانت مفتاح الرواية الخلفية الموازية، الأولى حينما سمع خبر القبض على سيدة في شارع طويان، وكيفية هروب سعد من رجال الأمن من خلال نفق تحت سرير غرفة النوم يؤدي إلى الخرابة:

ولأن العسكر أحكموا تطويق البيت، بطريقة يتعذر على أحد الخروج منه دون أن يُشاهد، جن جنون قائد الفرقة المكلفة بمهمة القبض على سعد، وطلب من العسكر تفتيش كل قطعة وزاوية في الغرفة حتى عثر أحدهم على سجادة صغيرة تحت السرير تغطي لوح خشب، وعندما رفعوا اللوح وجدوا أسفله فتحة نفق يمتد تحت الأرض إلى خرابة بجوار بيته. (حز القيد 35-36).

والثانية حينما ذهب لتفحص المكان للتأكد فيما إذا كان المقبوض عليها هي تلك السيدة التي يعتقد أن علاقة غامضة من نوع ما تربطه بها فيكتشف الخرابة التي لم يكن يعلم بوجودها لتتأكد شخصية البتول:

لم أكتف بفحص البيت من واجهة الشارع، فدخلت
زقافاً كان يفصله عن خرابة لم أعرف بوجودها من
قبل. وتوقفت أسترق السمع، وما سمعت شيئاً غير
مُوءاة قطة انسلت من بين رجلي إذ وقفت أنظر إلى داخل
الخرابة. وعدت إلى مصطبة البقالة أجتر فضولي،
وخوفي أن يكون خبر أم زيد عن المرأة - والذي ما برح
إحساسي يكذبه - صحيحاً وليس مجرد إشاعة. (حز
القيد 44).

من هنا تتحول تلك الشخصية العابثة إلى شخصية فاعلة ومؤثرة،
مارست دورها في التنظيم كأداة تنظير وتعليم، وكمناضلة ضحت بالغالي
والنفيس لتحقيق ما تسعى إليه، وتحولت إلى رمز للأنثى المتمردة على
وضعها في قحطين والتي ضحت بنفسها وأتاحت لزوجها فرصة الهرب
منفرداً بعد أن طلقها ليمنحها الأمان فلا يقبض عليها لإضفاء البطولة عليه
كما أشار الراوي. هذه الإشارة من الراوي تشكل صدمة متعمدة لعقلية
المتلقي وساخرة من المنطق السائد في قحطين التي لا تفرق بين مدان ومتهم
ومشتبه به، إذ إن طلاقها في لحظة الهروب ليس أكثر من مطلب صحراوي
ليأمن عارها ذلك الزوج الذي يعرف أسلوب وطريقة نظام قحطين وكيفية
تعامله مع خصومه.

يبدأ المتلقي في متابعة الرواية الخلفية وتصورها، خصوصاً مع توفر
دلالات تسليح التنظيم، تطليق البتول، وقبل ذلك استخدام علي الناصر
للتمويه، واستغلال لثغة لسان الناصر التي خذلتها كثيراً، وجعلته يطلب أقل
القليل كنوع من التعويض حسب مبدأ القطبية عند يونغ. لثغة رمزت لعجز
شعب قحطين ورضاه بأقل القليل واستغلال التنظيم لذلك. وهكذا يأتي قبولها
هي للتضحية في سبيل مبادئها التي هجرت أسرتها في وقت سابق لأجلها
لتحكي قصة أنثى تحملت ما لم يجرو قائد التنظيم على الوقوف في

مواجهته، ولتحكي قصة أنثى ضحية مجتمع يحكم بالظاهر، وسلطة تأخذ بالشبهة، وسجينة تُقتل اغتصاباً في سجن المراغة، رواية تسير في خط متواز تصاعدي مع الرواية الظاهرة.

المرّة الوحيدة التي ذكر الراوي اسم هذه الشخصية كانت عبر خبر إذاعي لبيان العفو، وليؤكد الراوي أن سيدة شارع طوبان هي نفسها طليقة سعد، وهي نفسها ذات القامة الهيفاء، يأتي الاسم مقترناً باسم قاتل المراغة ظافر ويتبع ذلك بكلمة "أيضاً" في إشارة حميمية إلى أنه أخيراً تذكر الاسم مع نسائم الحرية.

اللونسوم دوف

شكلت رؤية علي الناصر للبنادق القديمة في خزنة الأسلحة أثناء التحقيق مفتاحاً سياسياً قدمه الراوي من خلال التداعي الحر الذي اشتهرت به الروائية فرجينيا وولف، والذي من خلاله تربط ذاكرة الشخصية بين مشهد بصري أو مسمع صوتي أو لون أو رائحة أو طعم، وبين ذكرى معينة حميمة أو مؤلة دون اعتبارات لغوية أو مكانية أو زمنية أو علاقة بالحدث. رؤية البنادق القديمة أثارت ذكرى المسلسل الأمريكي المعنون بالحمامة الوحيدة الذي يتابعه هو وأسرته كل يوم اثنين في هدوء يلف مكان تجمعهم لمشاهدة هذا الفيلم الأمريكي الحائز على عدة جوائز في عالم الحقيقة لا العالم الروائي، والذي تدور قصته حول مجموعة من رعاة البقر يسوقون القطيع من ولاية إلى أخرى. وبالعودة إلى الصفحة الأولى من الرواية يتضح للمتلقي رسالة الراوي من خلال هذه الكلمة المفتاحية حينما نقرأ التعريف بقحطين التي ظلت مجهولة حتى اكتشف كولومبوس أرض العجائب.

أما وقد وصل «كولومبوس» إلى أرض الفرص والعجائب، ودار «ماجلان» حول رأس الرجاء الصالح، ونفي القتلة واللصوص إلى الجزر البعيدة.. أما وقد

حدث كل ذلك فكان لا بد من أن يعثر الإنسان - ولو بالمصادفة - على قحطين الأرض، فعبر إليها المغامرون البحار، وقطع المستكشفون الرمال، وسافر إليها الساعون وراء المال، وجاء إليها الطامعون في الحكم والسلطة ومعهم الجند والعسكر، وغدت قحطين وطناً بعد أن كانت أرضاً ياباً.. قبلة للفقراء والمُشرّدين ووطناً لمن لا وطن له، وتوزعت أرضها إلى مدن وحواضر على السواحل، وبلدات وقرى في الدواخل، وانقسم سكانها إلى قلة تملك كل شيء وكثرة تملك لاشيء!! (حز القيد 15)

وبعد اكتشاف قحطين المعزولة واهتمامه بها لاعتبارات كثيرة:

رغم العزلة التي فرضتها اعتبارات كثيرة.. لعل أهمها البعد الجغرافي، لم تكن قحطين بمعزل عن ما كان يدور في محيطها الجغرافي! كانت المنطقة كلها تعيش تحولات جذرية بعد أن أصبحت بسبب موقعها الاستراتيجي، الذي تعزز أكثر فأكثر في السنوات الأخيرة، وثرواتها الطبيعية، محط أنظار القوى الكبرى وأطماعها، وميدان صراع تجاذبات إقليمية ودولية مختلفة! (حز القيد 36).

هذه الكلمة المفتاحية تمنح المتلقي تصوراً للرواية الخلفية الموازية محكوم بالخلفية الفكرية له، وتقدم له صورتين متباينتين عن رئيس التنظيم وأهدافه. الصورة الأولى هي صورة التنظيم المتأمر:

فقد كثرت الانقلابات والثورات، ومثلما تعددت وجوه

الانقلابيين والثوريين وتلوننت، تباينت أسبابهم
 وأساليبهم للوصول إلى كراسي السلطة.. منها ما كان
 سلمياً، ومنها ما أريق فيه الدماء.. بعضها بدوافع لا
 يشك أحد في نبل أهدافها ووطنيتها، وأخرى مرذُها
 أحقاد شخصية وأطماع فتوية ضيقة الأفق.. توجهها
 مصالح ذاتية ليس إلا! (حز القيد 36).

الصورة الثانية هي صورة التنظيم المناضل الذي يسعى للإطاحة
 بنظام أتى على ظهر دبابة. هذه الصورة تتكون إذا ربط المتلقي بين إهداء
 الرواية للعراق وفلسطين، بوصفهما حكومتان يزعم المناوئون لهما أنهما
 صنيعا الغرب، وبين مسلسل لونسوم دوف الأمريكي الذي يسوق فيه رعاة
 البقر القطيع من ولاية إلى أخرى.

الصورة

اختلاف حجم الصورة واختلاف سن المأمور مؤشران إلى تغيير
 سياسي من نوع ما، فالصورة الكبيرة التي كانت تأخذ مساحة كبيرة من
 الحائط، في دلالة على الهيمنة والدكتاتورية، اختفت وظهرت مكانها صورة
 صغيرة حجماً لشخص صغير سناً تتيح لغيرها من الصور أن تشاركها
 الحائط. صغر سن صاحب الصورة ومأمور السجن إضافة إلى كون المأمور
 أقل رتبة إشارة أخرى إلى تولي الجيل الشاب المسؤولية:

جاء أمر الإفراج عني صباحاً، وطلبت لمقابلة مأمور
 السجن. كان يجلس على الطاولة نفسها، لكنه لم يكن
 الخازوق وإنما الضابط نفسه الذي نقل لي خبر الإفراج
 عني ونقلني من زنزانة الحبس الانفرادي إلى العنبر.
 التفتُ أبحثُ بعيني عن العقيد سليمان، فلم أجده، لكني

لاحظت أن الصورة التي كانت تشغل حيزاً كبيراً على
الجدار خلف طاولة المكتب قد استبدلت بصورة أخرى
أصغر حجماً لشخص آخر أصغر سناً وأقل تجهماً،
وأن خزانة الحديد التي كانت تضم أنواعاً عديدة من
أدوات التعذيب استبدلت بواحدة أخرى ذات واجهة
زجاجية تضم عدداً من الكتب وأكواماً من الورق. (حز
القيد 244).

سعد في البيان

البيان الإذاعي الذي أعقب الإفراج عن علي الناصر جاء فيه
مجموعة من الأسماء منهم اسم قائد التنظيم «سعد». ورود اسم قائد التنظيم
في بيان العفو يشير إلى أن ما حدث في قحطين هو تغيير في نظام الحكم،
لا تغيير للنظام الحاكم، مما يعني فشل الحركة السرية المسلحة بقيادة سعد
الذي تبين عدم أمانته مرتين: مرة باستخدام علي الناصر للتمويه، والثانية
بتطبيق البتول. فشل التنظيم المسلح يؤكد أن التغيير جاء استجابة للرأي
الذي راح ضحيته ظافر والبتول، لا للسلاح.

وفي الحافلة عرفت من الركاب، ومن بينهم معتقلون
سياسيون لم ألتق بهم من قبل، أن الحكومة الجديدة
أصدرت عفواً عاماً عن سائر المعتقلين والمطلوبين على
ذمم قضايا سياسية في إطار نهج سياسي جديد غايته
فتح قنوات حوار تتسع لمختلف الرؤى والآراء. (حز
القيد 246).

أن يكون هناك سياسة جديدة وقنوات حوار فمعنى هذا استمرار
الصراع السياسي بالكلمة الحرة، والعفو عن قائد التنظيم الحركي الذي تبين

خداعه وعدم أمانته إشارة إلى احتمال تكرار محاولته في جو لا يعتمد الشك في تعامله مع مواطنيه. هنا نهاية مفتوحة تماماً.

الشجرة

شجرة الغاف في الرواية مثلت الرمز والتاريخ:

مشيت على درب كثر رملهُ وحصاه وترابه.. لا ظل فيه
لغير شجرة لاحت من بعيد.. كثة خضراء في لوحة
كستها الشمس والجفاف يبابا: شجرة قاومت حرارة
الصحراء وتقلبات طقسها، وأينعت دون سواها وسط
الضما.. شجرة جذعها صلب شامخ، وأوراقها نظرة..
رأيت فيها ابتسامة ظافر الخضراء. وعلى صخرة تحت
ظل تلك الشجرة جلست انتظر الحافلة. (حز القيد 246).

الشجرة وحيدة في الصحراء ونمت وأخضرت فكان اخضرارها
ابتسامة ظافر قتيل الرأي الذي «رغم ضيق فسحة المكان وقصر الوقت الذي
أمضيته مع ظافر في تلك الزنزانة، إلا أنني عرفت عنه ومنه الكثير!» (حز
القيد 105) شجرة وحيدة أظلت المؤلف الضمني في وقت ما من تاريخه،
فرمزت إليه وإلى شمسهِ والبتول وتحدي التعليم الذي بدأ هنا تحت ظل
الغاف وممر بالمدرسة حيث تعلم:

ألف ليس له

والباء تحتها نقطة

والتاء فوقها نقطتين

والتاء فوقها ثلاث أنقط

والجيم تحتها نقطة

حاء ليس له.. إلخ

(بين الصحراء والماء 154).

كحد تجاوزه ليواجه آخر سيتجاوزه:

Little star little star

how I wonder what you are

up above the way so high

like a diamond in the sky

(بين الصحراء والماء 231)

ثم يخوض تحديات عديدة ويكسر القيد ويستظل تحت شجرة الغاف ويتذكر ابتسامة ظافر، ويرى شمس في البتول والبتول في شمس، وتبقى الغاف، غاف عكان، رمز الذات والتاريخ، ورمز الحياة في أقسى وأصعب الظروف.

لم يكن دور المعلمة شمس يقتصر على تعليم الأطفال قراءة القرآن الكريم في الصباح فحسب، بل كانت تستقبلهم ليلاً مع أمهاتهم.. تروي لهم قصصاً تحلق بخيالهم إلى أماكن وبيئات غير مألوفة في محيطهم.
(بين الصحراء والماء 47).

وكذلك كانت البتول تستقبل زوارها ليلاً وتروي لهم قصص الحرية والنضال وتحلق بهم في آفاق سياسية وبيئات غير مألوفة في محيط قحطين، وقدمت آخر دروسها لعلي الناصر في المراغة.

مفهوم القيد والتحدي في حز القيد

حينما يكتب الروائي تنهال عليه الأفكار من كل جانب وتتزاحم لترجمتها على الورق، وحسب كولن ولسون: «كل تلك الأمور تحتشد في

أعماقه وليس هناك سوى منفذ واحد ضيق لخروجها، ألا وهو رأس قلمه... ويبدأ بفهم ما كان يعنيه همنغواي»، عندما قال: «إن الكتابة تبدو سهلة غير أنها في الواقع أشق الأعمال في العالم»⁽¹²⁾. فإذا أضفنا إلى تلك المشقة مشقة العجز عن اللحاق بالأفكار المتتالية، نتيجة لأي مقاطعة أثناء الكتابة، وأضفنا إلى كل ذلك مشكلة الشلل الرباعي تصبح الكتابة شبه مستحيلة. وهذا أكبر تحد واجهه العريمي سواء كان يكتب مملياً أفكاره أو مستخدماً لوحة المفاتيح.

لا شك أن تحليل هذا العمل اعتمد على منهج النقد النفسي باعتماد نموذج كارل يونغ، ولكن في هذه المرحلة من الورقة، سيتم التعامل مع مفهومي التحدي والقيود، على أساس النموذج الفرويدي، وهو ما يعني ضرورة التعامل مع المؤثرات الخارجية على الشخصية، مما يستدعي استحضار المؤلف الضمني لمحاولة فهم دلالات القيد كمانع، والتحدي كدافع، أظهر هذا العمل على سطح الفن الروائي، وبالتالي سألقي الضوء باختصار شديد على الرواية السيرية مذاق الصبر، ورواية بين الصحراء والماء.

مذاق الصبر

تحاول رواية **مذاق الصبر** الإجابة عن «ماذا يعني أن يجد الإنسان نفسه فجأة وقد فقد الإحساس في معظم أعضاء جسده، ولم يعد يقوى حتى على حك أنفه!» (مذاق الصبر 31) من لحظة الحادث الذي تعرض له في الطريق الممتد بين مدينة صور ومسقط:

«في وقت مبكر من الصباح حين تبدأ خيوط النور بالانتشار رويداً، إيداناً بانبلاج فجر يوم جديد، اتخذت حياتي منعطفاً آخر حينما اعترض جملان طريقي على بعد 20 متراً تقريباً من السيارة. وبسرعة تجاوزت قليلاً مائة كيلومتر بالساعة، وفي أقل من ثانية ليس أكثر،

كان عليّ اتخاذ القرار المناسب لتلافي الكارثة: إما تجاوزهما من ناحية اليمين والتعرض للتدهور خارج الشارع الذي كان يرتفع بنحو مترين عن قاع الوادي أو تجاوزهما من ناحية اليسار والاصطدام بسيارة قادمة من الجهة المعاكسة كان ضوء مصابيحها يحول دوني وتحديد سرعتها ومكانها على الطريق، أو كبج الفرامل والتضرع لله «سبحانه وتعالى» أن تبطئ السيارة سرعتها وتتوقف قبل الاصطدام بكتلتي اللحم الوجلتين وسط الطريق.

واخترت الثالث منها، بيد أن السيارة، وعلى غير ما تمنيت، واصلت الانزلاق نحو الجملين وصدمت أحدهما بقوة رفعته عاليا ليرتطم بسقفها ويهوي بثقله على رأسي». (مذاق الصبر 37).

تعرض الكاتب للشلل الرباعي على إثر الحادث، وبدأت مع الإصابة سلسلة من الصراعات النفسية الداخلية، وصراعات مع الخارج الذي يمثل المجتمع والبيئة. استعرضت الرواية تاريخ الكاتب منذ النشأة في الصحراء ثم الساحل ثم الولايات المتحدة، والمعاناة الناتجة عن الإعاقة وطريقة تصالحه معها والتعايش مع المجتمع ومع نفسه وانتصاره على اليأس والقنوط اللذين سيطرا عليه في فترة من الفترات حتى تصالحه مع الإعاقة وتبعاتها النفسية والاجتماعية والصحية في إطار الممكن والمتاح:

أن أصبح غير قادر على الحركة وممارسة حياتي الطبيعية نتيجة لإصابة في العمود الفقري ، فذلك أسوأ ما حدث لي في حياتي!

فلقد أخلت الإعاقة بحياتي على كافة مستوياتها: الصحية، الاجتماعية، الزوجية، والوظيفية. وسواء قبلت وضعي الجديد كمعوق أو رفضته.. نسيته أو تجاهلته.. كان لا سبيل أمامي سوى التصالح مع الإعاقة والتكيف مع شروطها، والتعايش مع تبعاتها مهما كانت قاسية. وتوظيف هذه الشروط والتبعات لإعادة بناء حياة جديدة على أنقاض أخرى تحطمت، وبناء أحلام أخرى في إطار ما تتيحه الإصابة ومستقبل حياتي الزوجية والعملية.

وكان عليّ تحمل معاناة الذات قبل آلام المرض، والتصالح مع النفس قبل الجسد، والاعتراف بالواقع قبل التشبث بالأمل، والرضا بالمكتوب والقدر. (مذاق الصبر 103).

استعرضت السيرة الروائية بعض التجارب والمواقف الشخصية التي تبين وتكشف السلبيات التي يتعرض لها ذوو الاحتياجات الخاصة، ويؤكد على ضوء تجربته:

إن نظرة المعاق إلى نفسه هي من أهم العوامل التي تغير التفكير والسلوك السلبي تجاهه، وتصوغ طبيعة نظرات الآخرين إليه ومواقفهم منه. فإن قدم للناس إعاقته قبل أن يقدم نفسه ومهاراته، فإن الآخرين سيعاملونه وفق ذلك الأساس. فأنا أقدم نفسي من خلال من أنا وليس من خلال إعاقتي، وأنظر إلى نفسي بإيجابية قبل أن أطلب ذلك من الآخرين. (مذاق الصبر 110).

وقد نجح في ذلك وقدم نفسه من خلال منتجه، لا من خلال إعاقته،

في رواية تميزت بصدق اللغة وعاطفتها الجياشة المؤثرة، وتميزت بكثرة اللوحات اللغوية التصويرية الجميلة هنا وهناك.

«وتجمع المرضى والمراجعون، وجاء المتطفلون وخيم
عليّ ظل حائط مستدير قبته مفتوحة نحو السماء. كانت
الوجوه والأشكال والأصوات تتداخل: افتح عينيّ فأرى
الناس أمامي كخيالات الظل تتحرك بشكل هستيري في
اتجاهات وأبعاد لا وجود لها» (مذاق الصبر 38).

بين الصحراء والماء

رواية بين الصحراء والماء تعتبر إلى حد ما استكمالاً لجوانب من السيرة الذاتية في مرحلة الطفولة من خلال شخصية «ودعيد» الذي يسميه جماعته «عوض» وهو الاسم الذي كان أهل الكاتب وجماعته ينادونه به على أساس أنه جاء عوضاً عن أخيه الأكبر الذي مات. قرية المر ومدينة صور يرتبطان تاريخياً بالكاتب حيث النشأة والطفولة. المكان في الرواية لعب دوراً محركاً ونشطاً حيث قرية المر وتسميتها كذلك لمرارة العيش وحيث شجر الغاف الأخضر على الدوام، وأهميته لبدو الصحراء لكونه الظل الظليل إذ إن القيلولة تحت ظلالها متعة في حد ذاتها، في الصحراء الممتدة وكتبانها ورمالها المتحركة والساكنة وشظف العيش والمشقة.

تبدأ الرواية بحكايات الصحراء وشخوص القبيلة الذين يعيشون على حدود الربع الخالي وتأثرهم بالناصرية من خلال المذيع. ثم تتحدث عن الرحيل إلى المدينة التي يصفها من خلال عين ودعيد التسجيلية مما يجعل المؤلف الضمني يتدخل كثيراً لتغطية هذه الثغرة في آلية سرد السيرة وتاريخ المكان من خلال عيني الطفل. وتسرد الرواية مراحل نمو ودعيد في الصحراء والمدينة والنماذج الإنسانية التي التقى بها، وعن البحر والتحام السكان

بالمكان والمكان بالناس وارتباطهم بالبحر وتأثيره عليهم كمصدر رزق ومنبع خطر.

البحر حاضر دوماً في حياة سكان المدينة، وفي مفردات معيشتهم اليومية؛ فهو يطوّقها بلسان أفعواني يلتحم بها كالتحام اللحم بالعظم. ولا حدود لتوغله داخل الأزقة الضيقة في بعض المناطق المنخفضة من المدينة حيث يعبث بلا رحمة بحياة الناس اليومية برتابة زمنية منتظمة، فحين يبلغ المدُّ في امتداده إلى البرّ أوجه، ويبدأ البحر طقسه الشهري بفصل بعض الأحياء عن وسط المدينة؛ تتحول المدينة إلى أرخبيل من جزر صغيرة يحتاج الوصول إلى بعضها ركوب قوارب صغيرة تشذب من جذوع أشجار القرط والسدر، بيد أن عبث البحر بالناس يغدو أكثر تأثيراً في بيوت الـ «الخوص» المحاذية لساحل الخور في امتداده الدائري حول المدينة.. لاسيما في جنوبها وغربها. (بين الصحراء والماء 184).

رواية تؤرخ للمكان وسكانه، للصحراء وقاطنيها. وتصور بيئتين متناقضتين ظمأً وماءً، صحراء وبحر، قحط ورخاء، شظف عيش ورغد عيش، بلغة شاعرية جميلة نسوق لها بمثاليين «وهل تكفي الكلمات للتعبير عن مدينة صاخبة.. عاشقة، قلت عنها ذات مرة "مذاقها كتباشير الرطب ورائحتها كالأرض بعد نزول المطر"»! (بين الصحراء والماء 182) وللاسطورة لغتها الخاصة بها "مدينة تظن أنها ولدت من أحشاء البحر، وأن عشتروت ضاجعت أدونيس على ضفاف شاطئها فوهب البحر لها فينيقا رفع أشعرته على صوار نصبها فوق مدن العالم ومحيطاته». (بين الصحراء والماء 182).

التحدي

في مثل بيئة الصحراء والماء، وبإعاقة بالشلل الرباعي، ورغبة شديدة في الحياة والانتصار، يوجد التحدي ويبعث من جديد كطائر الرخ. ويصبح التحدي أول خطوة عملية لكسر القيد، وإن بقي حزه. لم تخلُ السيرتان: الذاتية **مذاق الصبر**، والمجتمعية **بين الصحراء والماء**، من مفردة التحدي لما يشكله ذلك من سبب من أسباب الحياة واستمرارها، فمن هنا كانت البداية. ومن هنا بدأت المواجهة:

فبدأت بالتدرج لمواجهة تحديات الصحراء وعالمها
المحكوم بقوانين الصراع من أجل البقاء.. بيئة تتطلب
اكتساب منظومة من القيم والمهارات، لا يمكن للمرء
الاستغناء عنها إذا أراد الحياة في هذه المنطقة التي
تعد من بين أشد المناطق قسوة في العالم. (بين
الصحراء والماء 48).

وفي المدينة تحديات من نوع آخر حيث «غدا الخرخور سراً.. تحدياً آخر من التحديات التي رمتها المدينة في وجهي. ذهبتُ لمعاينته، والوقت عصراً.. دخلته من منفذه البحري». (بين الصحراء والماء 163) وفي البحر تحدٍ أشد خطراً «حيث تشكل مياه هذا الساحل الضحلة تحدياً كبيراً لربابنة السفن الكبيرة، فالماهرون منهم فقط يستطيعون الإبحار بين القنوات العميقة المتداخلة مع الضفاف الرملية». (بين الصحراء والماء 215)، ولم تكن البيئة وحدها التي تشكل تحدياً له، فالتعليم تحدٍ بالنسبة له «في البدء، إتقان القراءة بعد أن ذكر لنا الأستاذ علي أن كل تلك المعلومات التي يعرفها عن تلك الأمكنة وغيرها كثير قرأها في الكتب ولم يشاهدها بأم عينه!» (بين الصحراء والماء 231)، ثم أخطر التحديات على الإطلاق، تحدي الإعاقة له ولن حوله، وتحديداً زوجته التي أثبتت «قدرة لامتناهية على التحدي،

ومواجهة وضعي الصحي الجديد بكافة تداعياته.. بدنياً ونفسياً، وأذابت ببساطة تعاملها وحبها كل ما ترسب بداخلي من أوهام ووساوس». (مذاق الصبر 89) التحدي لديه مبني على مبدأ الصراع والبقاء للأقوى. تحد يغذيه التاريخ والرغبة في الحياة.

ويتعاضم في هذه الأوقات إحساسي بتأثيرات الإعاقة وما تفرضه من تحديات أخرى ميدانها الجسد لا النفس.. تجاوزها يكمن في استمرارها لا في التغلب عليها. ويُخَيِّلُ إليَّ أنني في صراع دائم مع تداعيات الإعاقة.. صراع نتائجها مغايرة لكل أنواع الصراعات. هي تريدني أن أرضخ، أضعف، أرفع الراية البيضاء، استكين، أبكي، وأسأل «لماذا أنا بالذات؟» لكنني أقاوم.. أرفض، وأرفع مستوى الصراع والتحدي إلى مرتبة «النضال». وهذا يتطلب أن أبقى قويا وأكثر قدرة على المواجهة! (مذاق الصبر 136).

وربما أن من المناسب هنا عرض بعض التحديات التي واجهها المؤلف الضمني وجعلت من تحديه لقيد الإعاقة أمراً متوقعا في أي شخصية يتعامل معها في أعماله. الكاتب يرى في القيود سبباً لإثارة التحدي في إشارة إلى أن التحدي مرهون بوجود القيد فأصبح القيد تحدياً والتحدي قيد لا فكاك منه ولا بد من التغلب عليه. ويسرد الكاتب نماذج من القيود والتحديات، وغايته من سردها «التعرف على معنى كلمة تتردد كثيراً عند الحديث عن المعوقين ومعاناتهم على كافة أصعدة الحياة اليومية، ألا وهي: التحدي!» (مذاق الصبر 150)، تحد كانت بدايته في الصحراء حيث البقاء للأقوى، ثم المدينة حيث البقاء للأصلح، ثم الولايات المتحدة حيث البقاء

للأذكي. صراع منذ النشأة وتحد يغذيه التاريخ والرغبة في الحياة، تحد مبني على مبدأ الصراع بين الممكن والمستحيل:

* النوم تحدُّ عندما لا يأتي إلا بعد تعب! ومواجهة التحدي أن أتعب حتى يأتي النوم، ووسائل في ذلك عديدة، من بينها: الكتابة، القراءة، مشاهدة التلفزيون، أو تصفُّح الانترنت.

* النوم على جانب واحد تحدُّ لما يترتب عليه من قروح تُسمَّى «القروح السريرية» أو «قروح الضغط». ومواجهة التحدي تغيير وضع النوم كل ثلاث ساعات وما يصاحب ذلك من تقطُّع في النوم الذي لا يجيء أصلاً إلا بعد طول استجداء.

* التحدي أن يقف الناس ينظرون إليّ وأنا أدخل مركزاً تجارياً أو مكاناً عاماً وكأنني مخلوق غريب نزل للثو من مركبة فضائية! ومواجهة التحدي أن أوزع الابتسامات يميناً وشمالاً، في محاولة لمدارة الحرج الذي يكتسي وجهي ووجوههم أيضاً!

* التحدي أن أسمع في صوت وأرى في عيني من يتعامل معي في أماكن الخدمات ارتباكاً يحاول إخفاءه بابتسامة هي الأخرى أشد ارتباكاً. ومواجهة التحدي أن أبذل جهداً مضاعفاً لتحريره من ذلك الارتباك.

* التحدي أن تسحب أمّ طفلها وهو يقف محققاً بي ظناً منها أن تصرفه يضايقني، ومواجهة التحدي أن أغمز له بعيني وأقنع أمّه أن تتركه ينظر ويقرب أكثر مني. (مذاق الصبر 150-151).

الخلفية التاريخية للتحدي منذ الطفولة حتى الإصابة ومرحلة ما بعد الإصابة هو المكون الرئيس لبنى روايات العريمي. ليست الإعاقة سبباً أو دافعاً لهذا المنتج الروائي كما قد يتبادر إلى الذهن، ولكنها المحفز له، القيد الذي واجهه بتحد أدبي روائي ليتجاوزه، وينطلق إلى عالم أرحب وأوسع، وفضاء لا يعترف بالقيود، فكلما (ضاق القيد اتسعت الحرية) حسب تعبير الكاتب⁽¹³⁾.

إنها حالة ترسب في اللاوعي ظهر أثرها حين الحاجة إليها، وانعكست في رواية حز القيد في تكثيف شديد لمفهوم التحدي، حيث أصبح كل ضغط نفسي أو جسدي ناتج عن تعذيب قيد آخر وتحد جديد، عليه أن يخوضه ويتغلب عليه ليتمكن من الحياة. دائماً هناك مواجهة وصراع في المراغة.

وحده ظافر واجه الأشعة الكاشفة بعينين مفتوحتين
ونظر إلى العسكر بصلابة أرادها أن تكون قوية
وواضحة! والدم يسيل من زاوية فمه، بصق يمينا
والتفت يسارا وبصق، وما بين المكانين وزع نظرات إلى
الواقفين أمامه فيها من التحدي ما ينذر بمقاومة ولو في
أضعف حالاتها. وحده ظافر وقف ورأسه مرفوعة
وجسده منتصب! (حز القيد 90).

ويصل الصراع في أشد حالاته ويتصاعد معه التحدي:

كنت أتلوى ألماً مع كل ضربة، وكانت كل ضربة تفجر
داخلي صرخة كان كبتها أشد ألماً من وجع الضربة
نفسها حتى ماتت خلايا الحس في جسدي، ولم تعد
ضربات السياط تؤلني، فتدلى جسدي على الجدار
كخرقة مبللة، ولم تكف صورة ظافر عن الظهور ولا توقف

صوته.. كان يلجم لساني ويمدني بالقوة على الصبر ومقاومة الضعف ومواصلة التحدي. (حز القيد 206).
ثم تبدأ مرحلة التراخي التدريجي للقيد مع زيادة وتيرة التحدي وضغطه:

لغة التهديد هذه المرة كانت مختلفة: ضعيفة، وأقرب للتوسل منها للوعيد. وقررت أن لا أفوت هذه الفرصة، فقلت: «حضرة العقيد.. أنا أيضاً ليست بي رغبة في إزعاجك، فلماذا لا تتركني وشأني!». قلت هذه الأخيرة بقوة وتحدي، وكبحت اندفاع كلماتي. وانتظرت ردة فعله قبل أن أتابع الحديث.

توقعت من الخازوق كل شيء وأي شيء غير أن يطلب مني وبلهجة مهذبة متابعة الحديث (حز القيد 211).

يأخذ التحدي في الرواية مساراً تصاعدياً موازياً للحبكة الروائية ويزداد عنفواناً كلما زادت القيود، ثم يأخذ في الثبات مع بداية انكسار وتراخي القيد الذي يأخذ مساراً هابطاً موازياً لمسار الحبكة الهابط نحو الاستقرار بينما يتوارى مظهر التحدي داخل الشخصية في حالة انتصار ظاهر وإرهاق داخلي وارتياح، عادة ما تعبر عنه الشخصيات بالنظر نحو الأفق الممتد كمولود جديد.

فلسفة التطهير

هي حالة الصفاء بعد الشقاء. هي تلك الحالة التي تنتج بعد الآلام الشديدة والمعاناة النفسية والتي تحتاج إلى دافع قوي لتحملها ومن ثم تجاوزها. وهي تلك الآلام النفسية العنيفة الناتجة عن الصراع والتجاذب بين

العواطف الإنسانية والمبادئ المكتسبة والمتوارثة وتلك المفروضة والتي يطلقها الراوي من خلال اللاوعي على شكل تداعيات وأحلام وكوابيس وهلوسة وعواطف عنيفة ودرجة عالية من التوتر يوفر خلالها الدافع لدى الشخصية التي تقوده لاحقاً إلى حالة من الصفاء الذهني وتطهير الذات.

التطهير في أبسط معانيه وصوره يمكن ملاحظته في قصص وروايات الرعب، حيث يتم توجيه مخاوف وقلق المتلقي نحو أمر خارجي بهدف تفريغها. والتطهير في أسوأ الصور نلاحظه في موقف كلوتيمينسترا في مسرحية أغمنون، بعد أن قتلت زوجها أغمنون انتقاماً لابنتهما التي قدمها والدها قرباناً للآلهة، حيث وقفت والدماء في يديها لتقول:

انهار، أسلم الروح وهو يشخر
تناثرت دماء كثيرة علي
وأغرقتني، كالمطر، دماء السوداء
فابتهجت كما تبتهج الأرض الخصبة
إذا أرسلت السماء إليها أمطار الربيع
وكما تتفتح فجأة براعم وردة حديثة الولادة.
هكذا تستقيم الأمور يا حكماء أرغوس.

He collapsed, snorting his life away,
spitting great gobs of blood all over me,
drenching me in showers of his dark blood.
And I rejoiced_just as the fecund earth
rejoices when the heavens send spring rains,
and new-born flower buds burst into bloom.
That's how things stand, old men of Argos.¹⁴

وما بين الصورتين، الأبسط والأسوأ، يقع التطهير في **حز القيد**، **اللاهات**

والذي وصلته الرواية بعد ثلاث مراحل من تكثيف الشعور، وفي تسلسل تصاعدي وحسب مسار الحدث، من الأقل للأشد؛ الخوف والذعر ثم الرعب فاليأس والقنوط.

المرحلة الأولى

الخوف والذعر

«فُقد الأمان ... وتسلسل الخوف حتى إلى قلوب الذين لا يكفون عن التأكيد أنهم غير معنيين بشؤون غيرهم» (حزن القيد 27).

«لم أرَ ذعراً على وجه أحد من قبل قطُّ مثلما رأيته على وجهها في تلك اللحظة! وقفت، وفتحت ذراعيّ واحتضنتها. وكأني - إذ فعلت ذلك - أطلقت في فضاء تلك الغرفة العنان لخوف العالم كله وجزعه». (حزن القيد 30).

«كنت قد أُصبتُ بذعر شديد وأنا في طريقي إلى مبنى جهاز الأمن، فأصبح بطني كقفص بداخله سمكة حية لا تكف عن الحركة من جانب إلى آخر.. خوفاً حاولت جاهداً إخفاءه» (حزن القيد 58).

المرحلة الثانية

الرعب

«لا أعرف المكان المتوجهة إليه ولا من كان معي داخلها! وأطبق على الصندوق رعب مخيف وموحش كوحشة العوالم المظلمة داخل أكياس تبعثرت على أرضيته». (حزن القيد 75).

«فتحة اكتظت بهواء الشهيق والزفير، وأصوات مكتومة امتزج فيها الرعب بالذل والخوف بالمهانة، وبكاء واحد أخافته الظلمة بدأ خافتاً ومتقطعاً يراوح بين حدود العزلة داخل كيس هو قيد وعصاة في أن» (حزن القيد 76).

«كان السؤال يولد آخر، والحيرة تفرز أخرى مثلها أو أشد، والخوف

لا ينتهي والرعب لا يزول. وتتقاطع الأفكار في رأسي.. تظهر فجأة، ومثلما تظهر تتبخر، وما أراه الآن حقاً يغدو باطلاً بعد وهلة، وما كان يبدو سهلاً للوهلة الأولى يصبح أكثر تعقيداً إذا أطلت التفكير فيه». (حز القيد 159).

المرحلة الثالثة

اليأس والقنوط

«سئمت الموت البطيء هذا، وفقدت شهية الحياة بعد أن فقدت الحياة مبرراتها، وبدأت الأفكار تختلط والإدراك يتشوش وأصبح الشيء وضده سيان، وغدت الرغبة في الموت أشد من التشبث بحياة داخل حجرة لا تختلف كثيراً عن جحر حيوان، تميت كبرياء الإنسان وإنسانيته، فاستوطنت نفسي فكرة عبثية الحياة، وأخذت فكرة الانتحار كوسيلة للخلاص تضغط.. تتعاضم بمرور الأيام وتعاقب أساليب التعذيب وتنوعها» (حز القيد 219).

«قررت أن أضع حداً لمعاناتي بوضع نهاية لحياتي! فليس من الحكمة بشيء الاستمرار في جعل جسدي تسلية للخازوق وجلاديه، ومن العبث أن أواصل تلقي كل هذا العذاب الذي سيفضي بي في نهاية المطاف، سواء تقدم الأجل أو تأخر قليلاً، إلى الموت». (حز القيد 219-220).

وفي لحظة قرار الموت والانتحار بيده أو بأيديهم، وهي أشد مراحل التكتيف، تبدأ حالة من التوهج والرضا كمؤشر للدخول في مرحلة التطهير.

«وبالعبثية القدر! فبعد أن سيطر عليّ هاجس الموت وتيقنت أن الخلاص يكمن في إنهاء حياتي، بدأت أحس بتوهج شديد ورضا عن النفس لشدة ما احتجته فيما مضى من سنوات عمري». (حز القيد 220).

أدخل الراوي مع بداية المرحلة الثانية دافع التحدي لدعم تصاعد عملية التكتيف حتى أقصاها للوصول فيما بعد إلى التطهير وتفريغ كافة الشحنات العاطفية التي مرت بالشخصية واستعادة الصفاء حينما استظل بظل شجرة وارفة الظلال قبل وصول الحافلة التي ستقله إلى خارج المراغة في إشارة إلى الولادة الجديدة لابن قحطين العربية في الصحراء العربية ليؤكد ما ذهب إليه ابيكتيتوس من أنه ليس هناك شيء شرير بذاته في الكون. المرض، العوز، الكدح من أجل الحياة، الموت، وستتحول كل تلك الأمور إلى مزايا. ما الذي ستصنعه من الموت غير حلية تزدان بها. هل يمكنك أن تفعل شيئاً أكثر من رجل يتبع إرادة الله. على المرء أن يفكر أن الحياة إغارة لنا من الله للاستخدام المؤقت فحسب، وهي كمأدبة يحتل المرء فيها مكانه فإذا جاء الموت علينا أن نقبل ونغادر مأدبة الحياة معربين عن شكرنا لصاحبها⁽¹⁵⁾.

تمكن الكاتب من أن يصنع لذاته ولادة جديدة بعد قيد الإعاقة وتمكن الراوي من أن يصنع لعلّي الناصر ولادة جديدة تحت شجرة الغاف الخضراء وما ترمز إليه لابن الصحراء. شجرة رمزت إلى كل التحديات التي مرت بالمؤلف الضمني وبشخصيته الرئيسة في حز القيد، ورمزت إلى صمود كبير في أرض قاحلة لا ماء فيها. بقيت شجرة الغاف لتروي له قصة ابتسامة ظافر ويرى من خلالها المعلمة شمس في البتول والبتول في شمس، البتول التي قدمت آخر دروسها لعلّي الناصر في المراغة، ومع آخر دروسها تغير كل شيء في المراغة وفي قحطين، ولكن الغاف لم تتغير. بقيت الغاف، غاف عكان، رمز الذات والتاريخ ورمز الحياة في أقسى وأصعب الظروف.

المضامين المشتركة في الرواية العربية

من المضامين السائدة في الروايات العربية المختلفة التي تتعامل مع

السجن، صورة القنوط واليأس التي تصيب السجناء نتيجة للموت البطيء وفكرة التحدي التي تساعدهم على الاستمرار والبقاء. الشخصية حز القيد الرئيسة، تقول:

سئمت الموت البطيء هذا، وفقدتُ شهية الحياة بعد أن
فقدت الحياة مبرراتها، وبدأت الأفكار تختلط والإدراك
يتشوش وأصبح الشيء وضده سيان، وغدت الرغبة في
الموت أشد من التشبث بحياة داخل حجرة لا تختلف
كثيراً عن جحر حيوان، تميت كبرياء الإنسان
وإنسانيته، فاستوطنت نفسي فكرة عبثية الحياة،
وأخذتُ فكرة الانتحار كوسيلة للخلاص تضغط..
تتعاضم بمرور الأيام وتعاقب أساليب التعذيب وتنوعها.
(حز القيد 219).

تقابلها مثلاً شخصية سالم في تلك العتمة الباهرة برفض فكرة
الانتحار والدخول في تحد مع السجن والسجن:

«الإيمان ليس هو الخوف، الانتحار ليس حلاً. المحنة
تحد، المقاومة واجب وليست فرضاً، والحفاظ على
الكرامة هو الشرط المطلق. تلك هي المسألة: الكرامة هي
ما تبقى لي، هي ما يتبقى لنا، كل منا يبذل ما بوسعه
لكي لا تمس كرامته، وتلك مهمتي، أن ألبث واقفاً، أن
أكون رجلاً لا خرقة، لا ممسحة جنفاً، لا خطأ». (تلك
العتمة الباهرة 32).

وتأكيد على الموت البطيء «لكن هذا لا يتمشى مع رغبة السلطات في
أن تجعلنا نموت بجرعات صغيرة». (تلك العتمة الباهرة 55) إلا أن مفهوم
التحدي في حز القيد شديد الكثافة والتركيز والوضوح:

وصوت ظافر يطن في أذني.. قويا وواضحا: «لا تخف يا علي.. فمهما كانت أساليب التعذيب مؤلة إلا أنها لا تفضي إلى الموت. تذكر أن هؤلاء الجبناء يخشون موتنا كخشيتهم على أرواحهم، والبقاء في النهاية لصاحب العزم والروح المقاومة، والعنيد الذي لا يستسلم، لا يركع، ولا يئن». (حز القيد 171).

وتحدي السجن والسجان

وحده ظافر واجه الأشعة الكاشفة بعينين مفتوحتين ونظر إلى العسكر بصلابة أرادها أن تكون قوية وواضحة! والدم يسيل من زاوية فمه، بصق يمينا والتفت يسارا وبصق، وما بين المكانين وزع نظرات إلى الواقفين أمامه فيها من التحدي ما ينذر بمقاومة ولو في أضعف حالاتها.. وحده ظافر وقف ورأسه مرفوعة وجسده منتصب! (حز القيد 90).

وتأكيد فكرة التحدي التي كانت طاغية في **حز القيد**:

الرجال مواقف، وهذا النجس - على حقارته - يحترم صاحب الإرادة القوية.. لا إعجابا بخصاله، وإنما يشكل له تحديا.. يعري فشله ويبرز قصوره ويكشف حماقته (حز القيد 174).

يكاد الراوي في **حز القيد** لا يترك فرصة دون أن يؤكد على مفهوم التحدي في الرواية:

نظرت إليه، وابتسامة تحدي علقت على شفتي، وأجبت بثقة لا حدود لها:

- ما فائدة توقيعي إذا مات منتحراً. (حز القيد 204).

وأيضاً

كنت أتلوى ألماً مع كل ضربة، وكانت كل ضربة
تفجر داخلي صرخة كان كبتها أشد ألماً من وجع
الضربة نفسها حتى ماتت خلايا الحس في جسدي،
ولم تعد ضربات السياط تؤلني، فتدلى جسدي على
الجدار كخرقة مبللة، ولم تكف صورة ظافر عن الظهور
ولا توقف صوته.. كان يلجم لساني ويمدني بالقوة على
الصبر ومقاومة الضعف ومواصلة التحدي. (حز القيد
206).

اليأس والقنوط صفة مشتركة لدى السجناء في الرواية العربية مع
اختلاف ردود الأفعال والنتائج. وحسب فيصل دراج، فإن صورة الكائن
المشوه والمخلوق عميق الكآبة الذي يتطلع إلى الموت سادت الرواية العربية في
مرحلة من مراحلها⁽¹⁶⁾. وما نراه في **حز القيد** وفي **تلك العتمة الباهرة** إلا
تكرار لأجواء تلك المرحلة. شخصية رجب في **شرق المتوسط** قدمت للسجان
ما يريد، واعترفت بما يريدون، فلاحقه الشعور بالذنب. هشام العابر في
كراديب الحمد أنموذج مثالي للقنوط واليأس، حيث وصلت مأساته قمته،
وانهارت لديه كل المثاليات وكل القيم. بينما سالم في عتمة الطاهر لاحقه أثر
يأسه على شكل غربة ذاتية واختلاط الواقع بالهلوسة. علي الناصر في **حز
القيد** أعاد صورة الكائن اليأس، إلا أن الراوي عالج الشخصية بطريقة
مختلفة، وجعل من دخوله السجن تأكيداً لمقولة ابيكتيتوس بأنه ليس هناك
شيء شرير بذاته في الكون⁽¹⁷⁾، حيث خرج منتصراً على ذاته ويأسه وقنوطه
وتمكن من مغالبة النفس والثبات على المبدأ، ونجح في إعادة صياغة
شخصيته.

زمن السجن

«ينعدم الزمن في السجن ويدخل عنصر اللاوقت ويستخدم الراوي التداعي الحر والارتداد للماضي. هناك على الدوام صورة الظلام القاتم والحرمان من رؤية الشمس. وحسب الطاهر في عتمته "كل يوم يمضي هو يوم ميت، بلا أثر، بلا صوت، بلا لون" (تلك العتمة الباهرة 148).

مقاومة الاعتراف

من المضامين المشتركة التي تعاملت معها الرواية العربية عدم الإفصاح عن أي معلومة، حتى وإن كانت غير مؤثرة، مهما تبلغ قسوة التعذيب ويتكرر ذات المضمون في حزن القيد بطريقة مختلفة إلى حد ما، لوجود مخبر بين المجموعة:

ومضى ظافر يتحدث: «عسكر السجون ليسوا أعداءً وليس بيننا وبينهم ثأر أو أحقاد.. هم فقط مكلفون بمهام معينة يتقنون تنفيذها. لا تخشوهم، ولكن أيضاً لا تقللوا من قدراتهم على استخدام أساليب تعذيب بشعة لانتزاع اعترافات أو اختلاقيها». وبعد لحظات حاول خلالها استعادة صوته بسبب جفاف حلقه، أضاف: «لا تعترفوا بشيء كذب تحت لسع سياطهم، فذلك لن يكف الأذى وإنما سيفتح شهيتهم للضغط أكثر واستخدام أساليب أخرى أشد قسوة للحصول على مزيد من الاعترافات الكاذبة. وهكذا ستجر الكذبة الأولى كذبات أخرى بعدها!». (حزن القيد 80).

موقف يتخذه شخوص الرواية يسوقهم إلى الموت قتلاً، كما الطاهر

في العتمة، وظافر والبتول في حزن القيد.

الرؤى والأسئلة الماوراء حسية

تعامل الرواية مع هذا المضمون يكاد يكون عاماً فهي مرحلة المخاض قبل الولادة الجديدة وبداية مرحلة التطهير للروح.

حدث ذلك ذات جمعة. هل كانت مصادفة أم أنها رسالة؟ الله أعلم! سمعت الإمام عبر مكبرات الصوت يدعو: "إذا أوصدت الأبواب أمام الطلاب، وأسدلت الستور في وجه السائلين، صاحوا يا الله. إذا بارت الحيل وضافت عليك السبل وانتهت الآمال وتقطعت عليك الحبال، فنادي يا الله. إذا ضاقت عليك الأرض بما رحبت وضاقت عليك نفسك بما حملت، فأهتف يا الله».

لعلها كانت رؤيا أو حلمًا في المنام أو في اليقظة، أو ربما كانت هلوسة. فقد وجدت نفسي أرفع يدي وأتابع الدعاء وأصيح: «يا الله»، وأنادي: «يا الله يا الله». واهتف: «يا الله يا الله يا الله». تحسست جسدي فوجدته دافئًا، وتلمست رجلي فوجدتهما مكانهما، ونظرت إلى كفي وشبكت أصابعي فكانت سليمة معافاة.

انقشع الضباب البليد الذي يحاصرني هو والصمت، ومن وراء الغيوم والظلام، ومن بين ثنايا الجنون وشهوة الموت، بانث خيوط الرجاء والأمل في غد أفضل حالا وأقل وحشية. صليت، ورفعت رأسي إلى الأعلى، وعلا صوتي بالدعاء والرجاء: «يا الله.. ضاقت عليّ الأرض

بما رحبت وضاقّت عليّ نفسيّ بما حملت، فانصرني
على ضعفي». (حز القيد 229).

وفي عتمة بن جلون

هبطت من السماء، مثل علامة أو هفوة، حمامة، أو ربما
كانت يمامة. تسللت إلى الكوة المركزية وهوت إلى
صمت عمتنا الداكنة ... كان محمد مغتبطاً كطفل.
يتحدث إليها ويقول لنا إنها علامة من القدر، وإنه ينبغي
الاعتناء بها وجعلها رسالةً:

«سوف نتبناها ونطلق عليها اسماً. ستكون رفيقتنا،
وسنعمل على تدريبها بحيث تحمل رسائلنا إلى
الخارج، إلى عائلاتنا، وربما أيضاً إلى ناشطي حقوق
الإنسان ...».

رد عليه الأستاذ قائلاً:

«ربما كان من الأفضل أن تدعها لي فأعلمها ذكر الله. فكل
اليمامات تعرف الله». (تلك العتمة الباهرة 112-113).

ومكان آخر «اهدأ يا عشار، قلت. هذا العصفور علامة من عند الله.
إنه رسول الرجاء، لأجلي أنا الذي أهملت إيماني بالرجاء» (تلك العتمة
الباهرة 148).

وفي مكان ثالث:

أما محمد فلم أكن أبصر وجهه، لكنني أستشعر
حضوره المشرق بالأنوار. كنت أسمع صوتاً جهورياً،
قصياً، يتردد في رأسي، كأن حكيماً عجوزاً يهمس في
أذني... على إثر تلك الأحلام كنت أشعر بصفاء

السريرة. إذ تجعلني مطمئناً، وأجدني فيها على طريق
الحق والعدالة. (تلك العتمة الباهرة (150-151).

ورابع:

أما أحلام عباس فكانت أكثر وضوحاً: احتفال،
ضحكات، نور، ضياء شمس مشرقة. وفي الوسط،
قفص هائل مزدحم بالحمائم واليمام. يد بيضاء تهبط
من السماء وتندس من بين قضبان القفص، وتقبض
على حمامة؛ ثم تتلاشى في السحاب. (تلك العتمة
الباهرة 152).

الهم المشترك

لم تتعد الرواية عن الخط العام للرواية في الوطن العربي في تغذيتها
للهم العربي المشترك والتي تتفاعل مع أحداث ووقائع قد تحدث في دولة ما
وتنعكس آثارها المعنوية على شعوب الدول الأخرى. حزن القيد في تعميمها
لمكان الرواية من خلال إطلاق اسم قحطين ومن خلال إهداء العمل للجرح
النازف في فلسطين والعراق، إنما يؤكد مشاركته الوجدانية للشعبين
الواقعين تحت قيود الاحتلال وفي سجونهم، يؤكد كذلك ما ذهب إليه فيصل
دراج من أن الرواية العربية قامت بتوحيد المجتمع العربي قومياً مرتين من
خلال ما وصفه بقومية النص الروائي حينما تكتب المصرية رضوى عاشور
عن الأندلس وتهجس بفلسطين أو السعودي عبدالرحمن منيف عن العراق
وهو المقيم في دمشق (18). وكذلك الحال مع العريمي يكتب عن وطن غير
محدد ليهديه لوطنين يعيشان كل ما تناوله عمله. والمرة الثانية، حسب دراج،
حينما قالت الرواية العربية ما لم يقله المؤرخون في المراحل التاريخية
المختلفة، فتراوحت مضامينها بين الصبي الواعد الحالم بمستقبل مشرق، ثم
الاغتراب السياسي الذي حول المواطن العادي والمتطلع إلى متهم يستحق

أشد أنواع العقاب⁽¹⁹⁾. وفي هذه الفترة الزمنية تقع أحداث كرايب الحمد وعتمة الطاهر وحز العريمي الذي لم يحدد الزمن وتركه مفتوحاً للتأويل.

الخاتمة:

حز القيد استطاعت بالرغم من قصرها النسبي أن تحقق شروط الرواية السياسية، باستثناء واقعية الأحداث التي استعاض عنها بالتخييل غير المبالغ فيه، ونأى بها عن رواية السجن التي تتطلب حصر الحدث والمكونات الروائية الأخرى داخل ثنائيات محددة. تمكنت رواية حز القيد من تصوير تفاصيل انتهاك الإنسانية وامتهان الإنسان وعرض وجهة نظر السلطة، وتوضيح مطالب سجين الرأي، وتعرضت ضمناً للأجواء السياسية الإقليمية والدولية المحيطة، وتناولت ذلك كله من خلال الراوي العليم، أو من خلال الحوارات التسجيلية أو شبه التسجيلية، أو من خلال التداعي الحر في لحظات محاسبة الذات.

اختارت الرواية منطقة مثيرة سياسياً وأطلقت عليها اسماً مشتقاً من أصول قاطنيها وتميزت بموضوع في متناول المتلقي. تمكنت كذلك من اختلاق أزمة سياسية وعرضت وجهة نظر كافة الأطراف من خلال الحوار القصير المباشر باستخدام تقنية السارد الذاتي وتدخل الراوي العليم بين الحين والحين. الرواية لم تغلق النهايات الفرعية كما يفترض في الرواية السياسية، ولكنها أبقّت نهاية العمل كوحدة كلية نهاية مفتوحة.

تناولت الرواية شخصية علي الناصر المصاب بلثغة في لسانه كانت سبباً في حرمانه من وظيفة في وقت ما، وتمنعه من المشاركة في أي نقاش والاستعاضة عن ذلك بحضور الندوات والفعاليات السياسية والثقافية، وهكذا هو دائماً يستعيز عما يفشل في تحقيقه بسبب لثغة لسانه بأقرب الأمور إلى تلك الرغبة بإعادة توجيهها نحوها، سواء من خلال حلم نوم أو

يقظة أو مشاركة صامته حسب مبدأ القطبية لكارل يونغ وهو ما يشير إلى معالجة نفسية جيدة يمارسها المؤلف الضمني مع مكونات العمل الروائي. واستناداً إلى هذا المبدأ تصبح هذه اللثغة قيداً يمنع الحديث في إشارة إلى شعب قحطين غير القادر على تحقيق رغباته، فيستعيز عنها بما يقربه منها. هذه اللثغة وهذا القيد استغله سعد الذي يطمح في التقرب لعلي الناصر دون معرفة الأخير للسبب الحقيقي، في كناية عن التنظيم الذي يستغل عدم مقدرة الشعب على المطالبة ويزعم أنه يعمل لصالحه ويطالب نيابة عنه كتمويه لما هو أكبر من مجرد المطالبة.

الرواية في تعاملها مع ثنائيات القيد والحرية، قحطين أسيرة القوى التقليدية المهيمنة على سلطة القرار والممارسات السياسية الراقية في دول العالم المتطور، وشت بمقارنات متعددة بين الواقع والمأمول دون تصريح مباشر، واعتمد بناؤها السردية على تقنية جبل الجليد، حيث لا يظهر سوى قمة الجبل ويختفي الباقي تحت الماء، مشكلة بذلك رواية خلفية موازية لعبت فيها الشخصيات الثانوية الدور الرئيس. اعتمدت الرواية في بنائها على بنية العنوان ودلالاته وما يمثله من أثر وتأثير على تلقي العمل والتفاعل معه وتحديه، وساهم الوصف في تحويل مواقع الشخصيات من رئيس إلى ثانوي ومن ثانوي إلى رئيس في الرواية الخلفية الموازية.

مفهوم التحدي لعب دوراً كبيراً في تصوير الصراع بين طرفي الخلاف السياسي، وكذلك في توضيح قدرة الإنسان على المقاومة والتأقلم مع الوضع وإدارة الصراع بما يحقق له التفوق. التحدي في الرواية شكل حجر الزاوية في العلاقة بين السجين والسجان، وتمكن الراوي من التغلغل في النفس الإنسانية وتصوير مراحل الألم والمعاناة النفسية والجسدية حتى الوصول إلى القمة ثم التصالح والاستقرار عليها فالهبوط والتطهير. هذه التجربة عكست واقعاً سجله المؤلف الضمني في مذاق الصبر حيث تتعمق

الرواية السيرية في النفس البشرية وتصور هذه المراحل واقعياً ومن خلال تجربة ذاتية:

كان المفترض أن أصرخ.. أرفض وأصاب بالهستيريا
غير مصدق لما سمعت ومكذبا الأطباء! نعم.. لم
أتصرف على ذلك النحو الذي يعبر عن جسامته
مصيبتي، لكنني كنت أعرف جل المعرفة حجم الخسارة
التي حلت بي وكنت أدرك أن الألم والحزن سيلازمانني
طوال حياتي. (مذاق الصبر 32).

ولكنه عوضاً عن ذلك لأن بالمرور الثقافي وجعل الصبر العنوان الذي
يتبعه ويسير على ضوئه.

ويغزو الوجد النفسي، في معظم الأحيان، أقوى من
قدرتي على المواجهة.. لاسيما وأن أسلحة مقاومتي
واهية وأضعف من أن تقف في وجه إعصار الكآبة
الذي كان يستبد بالروح والعقل. ويطغى عليّ، في
أوقات اليأس تلك، شعور رهيب بالغضب، ويضنني
الألم وأجد نفسي على وشك الصراخ: يا إلهي! إلى
متى هذا التعب والمعاناة؟ فيتدخل العقل في اللحظة
الأخيرة، وأتراجع متسائلاً: «ما فائدة البكاء؟ وهل ينفع
الصراخ؟». فلا الدموع ستخفف آلامي، ولا الغضب
سيزيل ما في داخلي من لوعة، وإنما سيزيدان من
إحساسي باليأس، وسيضاعف معاناة من حولي!
فأقول لنفسي: لن أضعف أمام الألم وسأقاومه، فإذا
كان الشلل أصاب عضلات جسدي فهو لم يبلغ
دماغي، فمازلت احتفظ بعقلي ولا يستطيع المرض إيقافه
أو يحد من نشاطه. وأدعو الله أن يمدني بالقوة.

وأؤكد لنفسني على نحو أو آخر أن قوة الإنسان تكمن في عقله لا في جسده.. تلك التي تتجلى في مواجهة الشدائد ونوازل الحياة مهما تكالبت عليه. وهكذا كان الوقت يمضي ويتواتر، وتراوح نَفْسي معه بين إرادة عقل يرفض الاستسلام.. الموت رغم غياب الأمل، والخوف من المستقبل، وجسد شبه ميت أعياء طول الانتظار في وضع غدا وجوده كعدمه سيان! (مذاق الصبر 52).

ومن خلال هذه التجربة الإنسانية يستعير العريبي قيد السجن وآلامه ونتائجه وأثره المستقبلي كتعبير عن قيد الإعاقة وآلامها وآثارها المستقبلية في حبكة روائية متماسكة ودقيقة في اختيار شخصياتها وأماكن أحداثها والأسلوب الحذر في التعليق والتصميم المعتمد على التلميح لا التصريح وعلى الكلمة المفتاحية والرمز.

الرواية في مجملها ناعمة ومألوفة يتسلل منها الألم، وبعض الأمل، وشيء من الوهم، وكثير من الحقيقة. الرواية شاركت سواها من الروايات العربية في التعامل روائياً مع الهم المشترك لهذا النوع من الروايات واشتركت معها في المضامين الروائية كالمقاومة والتحدي والتعذيب والموت البطيء، وفي تقنيات السرد التي تسمح بالتخلص من قيد المساحة المكانية والزمنية وتنطلق في فضاء من الحرية تمارس ثنائيتها من ظلام ونور، داخل وخارج، مجموعة تملك كل شيء وأخرى تملك لا شيء، مجتمع مكبل بسلاسل قهر طويل ومؤلم ومجتمع بدون قيود، مناضل بخطاب مشكوك فيه وفي هدفه، وأيدولوجيا تبدأ بشعارات وتنتهي بشعارات.

الهوامش

(1) ستيندل هو الاسم المستعار للروائي الفرنسي هنري بيل الذي تميز بالتحليل النفسي الدقيق لشخصيات أعماله الروائية. كتب ستيندل أربع روايات فقط. اثنتان منها لم تكتملاً. وهو أحد رواد منهج الواقعية في الأدب.

(2) Irving, Howe, Politics and the Novel, Columbia Univ Pr, 1992. p. 15.

(3) المصدر السابق.

(4) ولسون، كولن، فن الرواية، ت: محمد درويش، الدار العربية للعلوم، ط 1، 1429هـ-2008م، ص 242

(5) انظر:

Irving, Howe, Politics and the Novel, Columbia Univ Pr, 1992.

(6) انظر:

Alber, Jan, Narrating the Prison: Role and Representation in Charles Dickens' novels, Twentieth-Century Fiction, and Film. Cambria Press, 2007

(7) يقطين، سعيد. «جماليات الشكل الروائي: قراءة نماذج من الرواية السعودية». ملتقى الباحة الأدبي الثالث بعنوان «الرواية السعودية: مقاربات في الشكل»، 1429هـ.

(8) الكندي، محسن، «البواكير الروائية العمانية الرائدة: نماذج من رواية الاستعارة والإشهار» (ورقة عمل) النادي الثقافي، ملتقى الرواية في عمان النشأة والتطور 20-10-2008م.

(9) للاستزادة انظر "الحكي والمحكي في الرواية العمانية: خطوة عريضة عن المقاربة"، دراسة للدكتور نجيب العوفي قدمت للملتقى الرواية في عمان النشأة والتطور 20-10-2008م.

(10) القسنطيني، نجوى. في نظرية الوصف الروائي: دراسة في الحدود والبنى المرفولوجية والدالية. دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط 1، 2008، ص 130.

(11) الفيصل، سمر روجي. السجن السياسي في الرواية العربية. جروس برس، طرابلس، لبنان، ط 2، 1994، ص. 145.

(12) ولسون، مصدر سابق ص 11.

(13) جاء هذا في تعبير للكاتب في إهدائه لي.

(14) أخيلوس. أغمنون. ت إيان جونستن، الأبيات من 1640-1647

http://malaspina.edu/~johnstoi/aeschylus/aeschylus_agamemnon.htm النص العربي من ترجمة الباحث.

(15) شورون، جاك. الموت في الفكر الغربي. ت كامل يوسف حسين. عالم المعرفة، أبريل 1984م، ص 82-83 (كتاب الكتروني).

(16) دراج، فيصل، مجلة الكلمة، السنة الثانية، ع 17، مايو 2008م.

(17) شورون، مصدر سابق ص 82.

(18) دراج، مصدر سابق.

(19) المصدر السابق.

المصادر

* ما لم يتم الإشارة إلى غير ذلك فالمصادر على النحو التالي:

- (1) العريمي، محمد عيد. حز القيد. المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 2، 2005.
- (2) العريمي، محمد عيد. مذاق الصبر. المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 3، 2006.
- (3) العريمي، محمد عيد. بين الصحراء والماء. المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 2008.
- (4) ابن جلون، الطاهر. تلك العتمة الباهرة. دار الساقي، ط 4، 2008.

* * *

■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور جمعان، وربما أقحمنا بين خطوط حمراء ليترك لنا الانعتاق من سجن هذه الخطوط.. المشارك القاص الدكتور عبدالحميد الحسامي، وهو أستاذ الأدب والنقد المشارك في جامعتي: إِب باليمن، والملك خالد بأبها، وصدر له: الحداثة في الشعر اليمني المعاصر، والتحول الاجتماعي في اليمن من خلال الفن القصصي، وله اهتمامات في النقد الشعري والسرد، فليتفضل:

■ الدكتور عبدالحميد الحسامي:

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا رسول الله وعلى أهله وصحبه ومن والاه.. تحية للنادي الأدبي في جدة بحجم الإنجاز، وهو يفتح آفاقاً متجددة بكلمة أجد، ويرتاد بنا معارج الطموح.

الضباب أتى.. الضباب رحل

قراءة من منظور بيئي

عبدالحميد سيف أحمد الحسامي

المقدمة:

لقد أثارت التحولات الطارئة على المسرح العالمي إشكالات عديدة تتعلق بحياة الإنسان عموماً، وحركة الأدب على وجه الخصوص.

ولا شك في أن علاقة الإنسان بالبيئة قد شهدت في الآونة الأخيرة تحولاً خطيراً حيث شهد الكون اعتداءً أثيماً من قبل الإنسان المعاصر، كان نتيجة تلقائية للمنطلق المادي المستفحل على تصور الإنسان المعاصر الذي لا يرى في الكون سوى مادة خام ينبغي له استغلالها واستهلاكها بمنطق نفعي (براجماتي) بشع، خال من أي بعد أخلاقي وتحت إلحاح أطماعه التي لا تحد، فانطلق يعيث في الأرض الفساد ويهلك الحرث والنسل غير عابئ بالنتائج المترتبة على ذلك، وغدا الكون برأً وبحراً وجواً يعيش نذر اختلال واختناق جائرين يهددان حياة الخلق والمخلوقات برمتها.

مما استدعى بروز الأصوات الحادة على البيئة، تدق أجراس الخطر وتدعو لوقف الفعل التدميري لعناصر البيئة، وتتجه نحو تعضيد العلاقة بين

الإنسان والبيئة ومد جسور التواصل الروحي التي تمزقت بفعل معاول المادة وجشع الإنسان عليها تتمكن من إنقاذ البيئة من شر مستطير يحيق بها يوماً بعد يوم.

ولم يكن النقد الأدبي يوماً ما بمعزل عن حركة الحياة، فهو شتلة من شتلاتها، لا ينفصل بأي حال من الأحوال عن التفاعل الخلاق معها، وإذا كان قد اضطلع بحمل رسالته التاريخية والاجتماعية والنفسية والثقافية، فلا ضير في أن يمد اليوم بعمق اهتمامه للبيئة يهجس بمعاناتها، وينشغل بهمومها؛ لأنه بذلك يحمل قضية الإنسان ذاته.

وتتجه هذه الدراسة إلى تجسيد هذا الاهتمام وتنشغل بهذا الأفق ليس من خلال تقديم الرؤى التنظيرية، بل من خلال مكاشفة نص إبداعي روائي للقاص والروائي محمد عبد الوكيل جازم، من خلال هذا المنظور النقدي - المنظور البيئي - ولم يكن اختيار النص جزافاً، بل اقتضته طبيعة النص المقروء - والنص يفرض منهج قراءته - بحكم ما امتلكه من مقومات التعاطف مع البيئة والذوبان في تفاصيلها، والحفاوة بكنه عناصرها، كما جسد حفاوته البليغة بعالم الريف، ولم يكن انتهاج هذا المنظور رغبة في الإدهاش ولا طمعاً ببريق الجدة، بل محاولة لإثراء الاشتغال النقدي وصرف النظر الإبداعي إلى ما تكتنز به البيئة من مذخور يمكن أن يخصب الرؤية الإبداعية، ويرتقي بجماليات النص.

مؤمناً بأن هناك سبلاً لإعادة الدفء إلى الحياة وإلى النص الأدبي، فطالما أغراه بريق التجريب الخادع؛ فراح يلهث وراءه، ينشد الإبهار، لكنه وقع - في كثير من الأحيان في شراكه، وبعد أن بلغ به الجهد ألفى نفسه منبئاً، فلا أرضاً قطع، ولا ظهراً أبقى، لقد صدئت معازف كثير من المبدعين، وتكلسست مفاصل عددٍ من التجارب الإبداعية، وأظن أن عودة النص إلى الطبيعة تنفخ فيه الروح، وتمنحه حياة متجددة، كما تنفخ الأرض - بدفئها - الحياة في الحبة اليابسة فتتخلق فيها أجنّة الحياة والبقاء.

ولذا فإن الدراسة تولي وجهها شطر المنهج البيئي تفتاش النص بمصايحه، وتقرأه من ناحيتين، هما: زاوية الرؤية، وزاوية البنية الفنية .

ولا شك في أن هذا المسلك يعدُّ رداً اعتباراً للبيئة التي شهدت اعتداء جائراً على مقوماتها، كما أنه يسير باتجاه محاولات استعادة «الإنسان» وإعادته إلى مواقعه التي تركها شاغرة إلا من الفراغ في لحظة تاريخية يعالج فيها الإنسان سكرات الموت، بل إنه قد «مات حقاً» بحسب رؤى بعض الفلاسفة المعاصرين⁽¹⁾.

إنها محاولة اجتهادية، وأظنها محاولة مشروعة تكتنفها جملة من التحديات، ولا سيما أنها لم تسبق بدراسة تطبيقية لنص إبداعي - على حد علمي - ولذلك فإن هذه الدراسة تعمل على تنزيل النصوص النظرية إلى محك التطبيق وتجترح في الوقت نفسه آليات إجرائية لم تسبق إليها في قراءة النص الأدبي من منظور بيئي، وتقوم باختبار تلك المنظومة الإجرائية بترويضها في مقارنة النص الروائي، وهي خطوة ندعي السبق إليها ونتمنى أن تشفع بإضافات من قبل الباحثين الذين يتعشقون المغامرة، والطرق على أبواب المجهول .

- وتهدف الدراسة الإجابة عن سؤالين اثنين:

- ما تجليات تمثل الاهتمام بالبيئة على مستوى الرؤية؟

- ما تجليات الاهتمام بالبيئة على مستوى البنية الفنية؟

- ولذا ستتشكل الدراسة من مقدمة، وتمهيد، ومبحثين، يتناول التمهيد التأسيس اللغوي والاصطلاحي للبيئة، والعوامل التي أسهمت في نشأة البحث البيئي، كما يقوم بالتأصيل لحركة النقد البيئي ويرصد جهود الباحثين في هذا المضمار.

- ويتمحض المبحث الأول لزواية الرؤية، فيتناول: البحث عن الذات والمقارنة بين الريف والمدينة، والتكامل بين عناصر الطبيعة، وتقديم البيئة بوصفها

- بديلاً، والانتصار لبيئة القرية والعناية بنقاء القرية، وتجسيد موضوع الهجرة، والتكامل والتآلف بين عناصر البيئة.
- وتضمن المبحث الثاني البنية الفنية، وتناول ما يأتي:
- أولاً: تشكيل المعجم اللغوي.
- ثانياً: التركيب من حيث الجمل الوصفية، والاستطراد في سرد تفاصيل القرية والبنية التبادلية والصورة.
- ثالثاً: بناء الشخصية.
- رابعاً: التناص:
- أولاً: التناص على مستوى البنية النصية لنص الرواية.
- ثانياً: التناص على مستوى البنية النصية لنص البيئة.
- ولا شك في أن أبرز الدراسات التي استفادت منها الدراسة تتمثل في الفلسفة البيئية، الصادر عن عالم المعرفة الكويتية (في جزأين). وكذلك مقالة النقد الإيكولوجي لـ «مايكل برانش» المنشورة مترجمة في دورية نوافذ، الصادرة عن نادي جدة الأدبي عدد 36 جمادى الأولى 1428هـ مايو 2007م

التمهيد

التأسيس اللغوي والاصطلاحي :

أولاً: التأسيس اللغوي:

أ: في المعجمية العربية:

جاء في لسان العرب مادة بؤاً: «باء إلى الشيء، يبوء، بوءاً: رجع. والباءة: النكاح، وسمي النكاح: باءةً، وباءً من المباءة؛ لأن الرجل يتبوء من أهله: أي يستمكن من أهله، كما يتبوء من داره.... وبؤأتك بيتاً: اتخذت لك بيتاً، وقوله عز وجل: ° أن تبوأ لقومكما بمصر بيوتاً» أي اتخذ....

أبأت القوم: أبأت منزلاً، وبؤأتهم منزلاً تبويئاً. وذلك إذا نزلت بهم إلى سندر جبل، أو إلى قبل نهر. والتبوء: أن يعلم الرجل الرجل على المكان إذا أعجبه لينزله. وقيل: تبوأه: أصلحه، وهياه، وتبوأ: نزل وأقام.

والمباءة: معطن القوم للإبل، حيث تناخ في الموارد، وفي الحديث أنه قال: «في المدينة هاهنا المتبوء».

وأبأه منزلاً، وبوأه له، وبوأه فيه: بمعنى هيأه له، وأنزله، ومكن له فيه. والاسم: البيئة. وإنه لحسن البيئة: أي هيئة التبوء.

والبيئة، والباءة، والمباءة: المنزل، وقيل منزل القوم حيث يتبؤون قبل وادٍ أو سند جبل»⁽²⁾.

ومما سبق يمكن أن نستخلص الدلالات الآتية للبيئة:

أن المعجم العربي قد تضمن مصطلح البيئة.

أن البيئة تتضمن معنى الاستقرار للإنسان والحيوان في المسكن والنهر والجبل والمدينة، أي أن النزول ليس نزولاً حسيّاً فحسب، بل يصاحبه شعور بالأنس، ولذلك سمي النكاح مباءة، لما يحمله من دلالة السكون والمودة والرحمة، والتمكن أيضاً، كما يتضمن هيئة التبوء «حسن البيئة» فالتبوء علاقة ارتباط واقتران حسي وروحي، وكما يقتزن المرء بالمرأة في حميمية وارتباط روحي، يرتبط كذلك بالبيئة، فبينهما اشتراك في اللفظ والدلالة أيضاً.

وهي لفظة يمكن استثمارها في الربط بين البيئة والمرأة؛ فكلاهما مصدر للخصب والتوالد، ومصدر للأنس والسكن كما هو في المفهوم القرآني، وشائع في الاجتماع البشري السوي، والتمكن من المرأة والبيئة ينبغي ألا يكون تمكناً نفعياً فحسب، بل ينبغي أن يكون وسيلة لغاية تحقيق الحياة الراشدة والتمكين في الأرض.

ولا غرابة أن يتم الربط بين المرأة والأرض في كثير من النشاط التنظيرية ولاسيما في الحركة المعاصرة لما بعد الحداثة.

ب - في المعجمية الغربية:

نجد أن كلمة بيئة تقابلها (إيكولوجيا) وقد تم اشتقاقها - من قبل أرنست هاسكل - من الكلمة اليونانية (oikos) (منزل الأسرة) ونقل دلالتها إلى كوكب الأرض باعتباره منزلنا نحن البشر⁽³⁾.

وفي عام 1909م استخدم عالم البيولوجيا البلطقي جاكوب فون يوكسكل لأول مرة مصطلح البيئة environment التي تعني الوسيط المحيط بالكائن الحي⁽⁴⁾.

التأسيس الاصطلاحي :

«المصطلح يشير إلى هذا الميدان الجديد من البحث البيولوجي الذي يتناول العلاقات التي تربط عناصر كوكب الأرض»⁽⁵⁾.

وتعرف الأيكولوجيا بأنها «العلم الذي يدرس العلاقات التبادلية بين الكائنات الحية والبيئة التي نعيش فيها، ويتخذ موضوعاً لها المنظومات البيئية (النهر والبحر والغابة والصحراء والنطاق الجوي والنطاق المائي واليابسة والنطاق الحيوي والكرة الأرضية ككل)»⁽⁶⁾.

وقد ظهرت الأيكولوجيا، كفرع علمي من البيولوجيا، في أواخر القرن التاسع عشر، في سياق التشعب المتزايد للتخصصات المعرفية، والناجم عن نجاحات الثورة العلمية، وتوالي اكتشافاتها في الميادين كافة⁽⁷⁾.

العوامل التي أسهمت في نشأة البحث البيئي :

«لقد تأسس الفكر الغربي الحديث على أساس مفهوم السيادة على الطبيعة، وتسخيرها للمنفعة الإنسانية دون النظر لأي اعتبارات أخرى، حيث يرى ديكارت «أنه يجب أن تصبح سادة ومسخرين للطبيعة» فالعالم/ الطبيعة آلة ضخمة معقدة يمكن فهمها بتفكيكها إلى أجزائها والبحث في كل جزء على حدة»⁽⁸⁾.

وقد طغت هذه النظرة الحديثة إلى العالم وهيمنت في الغرب الأوروبي وامتدت تأثيراتها... وشكلت نواة الحضارة الحديثة والمعاصرة وأنماط الحياة والاجتماع والتمدن⁽⁹⁾.

وهو تصور يفسح للإنسان مساحة مطلقة، ولذلك فقد جمع به هذا التصور لينفذ من أقطار السموات والأرض، لكن بدون سلطان.

ويرى الفيلسوف طه عبد الرحمن «أن عقلانية النظام العلمي التقني

الحديث تتأسس على مبدأ السيادة فمقتضى هذه السيادة في هذا النظام هو أن يتولى الإنسان آفاق الإمكان التي تنفتح بالنظر، وأيضاً أبعاد التمكن التي تبرز في العمل، وهذه السیادات هي : سيادة التنبؤ وسلطان القوة، وسيادة التحكم وسلطان البأس، وسيادة التعرف وسلطان البطش⁽¹⁰⁾.

ولا شك في أن تمكن الرؤية المادية من الإنسان المعاصر، واستفحالها في فعالياته الحياتية جعلته ينطلق في هذا الكون بشراهة متناهية لا تتوقف عند حد لاستنزاف موارد الكون، واستغلال طاقاته، وفك طلاسمة، وتدمير بنيته، مما استدعى مَنْ بَقِيَتْ لديهم مسكةٌ من ضميرٍ إلى اتخاذ موقفٍ ضدي ينتصر للبيئة، ويسعى لتأسيس ما يسمى بالأخلاق البيئية إذ ترى أن الأزمة البيئية هي أزمة مصير تخص الجنس البشري بأكمله، وليست حكراً على بلد أو شعب⁽¹¹⁾ كما ترى أنه لا بد من المحافظة على الكائنات الحية الأخرى على الكوكب؛ لأن بقاءنا ومصيرنا مرتبطان ببقاء ومصير الكائنات الحية الأخرى...⁽¹²⁾.

«ومن الحقائق الأساسية في القرن العشرين والتي لا يملك الملاحظ الموضوعي إلا أن يعترف بوجودها ظهور ما يمكن أن نسميه الحضارة الاستهلاكية العالمية، وهي إحدى إفرازات الحداثة المنفصلة عن القيمة بتأكيدا على الفرد المطلق الذي لا مرجعية له سوى ذاته وقوانين الطبيعة/ المادة»⁽¹³⁾.

وتسعى الفلسفة الإيكولوجية بوصفها - تياراً من تيارات ما بعد الحداثة - تسعى كما هو الحال في النظرية الأدبية إلى إبطال مركزية الذات البشرية كنوع من التوكيد، وإعتاق الحياة يفضي إلى إدراك العلاقة التبادلية أكثر مما يفضي إلى نموذج هيمنة.. إنه نوع من الخطاب السياقي مع الطبيعة، ذلك أن النظرية الأدبية والفلسفة البيئية المعاصرتين تعملان غالباً كضربين متجانسين للموضوع، ما بعد الحداثي ذاته، حول العلاقة التبادلية السياقية⁽¹⁴⁾.

وهذا يؤكد المساق العام للمزاج المعاصر الذي ضاق ذرعاً بالمركزية التي حاولت تثبيتها حركة الحداثة، إذ أصبح هناك نفور من المركزية الصارمة التي استدعت محاولات شتى للتمرد وإعلان تعدد المراكز.

«باختصار تهدف النظرية، ما بعد البنيوية، إلى تفكيك الخطاب الكولونيالي والشمولي، وهي ترغب في استبدال خطاب السيادة بأنواعه جميعاً وإحلال الخطاب السياقي محله...»⁽¹⁵⁾.

ويدرك النقاد الأيكولوجيون أن اختزال الكوكب إلى مجرد قاعدة موارد مخصصة للاستعمال الاستهلاكي في المجتمع الصناعي هو الآن بمنزلة تدهور روحي ونفسي، إن خبرتنا بما هو سماوي - أي بعالم المقدس - قد انحطت مع إحراز المال والقيم النفعية الأولية على القيم الروحية والجمالية والعاطفية والدينية في موقفنا تجاه العالم الطبيعي⁽¹⁶⁾.

وهكذا نلاحظ أن البعد عن القيم السماوية في النظر إلى الكون قد أغرى الإنسان بالتمركز حول ذاته، وتسخير كل ما عداه من المخلوقات لمنفعته، متجرباً عن أي قيمة أخلاقية، فالمهم لديه أن يحقق ربحاً مادياً ولو بهلاك الكون كله.

«وينتقد عدد من مفكري الإيكولوجيا العميقة المركزية البشرية، ويعتقدون أن أحد جذور هذه المركزية تلك النظرة التي ترى أن البشر وحدهم أصل ومقياس كل قيمة، فمثل هذه النظرة تولد غطرسة تدفع الناس إلى التعامل مع الكائنات الحية على أنها مواد خام مكونة لإشباع الحاجات والرغبات البشرية»⁽¹⁷⁾.

ومن الجلي أن هذا الاختلال ناجم عن غياب أو تغييب النظرة المتوازنة التي تضع الحياة في موضعها، وهي النظرة التي قدمها التصور الإسلامي، فالحياة في الإسلام كما يقول علي عزت بيجوفيتش، يحكمها عاملان متكاملان:

أحدهما: الرغبة الطبيعية في السعادة والقوة.

والثاني: الكمال الأخلاقي أو الخلق الدائم للذات»⁽¹⁸⁾.

ولا شك في أن الاختلال في الممارسات الخاصة بالبيئة لم يأت من فراغ، بل ينشأ مرتبطاً بالمواقف الثقافية والممارسات الاجتماعية، وبعضها مبطن جداً بحيث يبدو خفياً في الواقع على معظم الناس⁽¹⁹⁾.

ويرى هولمز وولستون الثالث «أن كل اضمحلال لنوع حي هو اضمحلال إضافي في هذه الحياة العامة، وليس حدثاً ضئيلاً، وكل انقراض هو نوع من القتل الفائق... ويرى أن ثروة من الكدح الخلاق عمرها بضعة مليارات من السنين وأنواع الحياة الولودة بعد بضعة ملايين أصبحت جميعاً تحت وصاية هذا النوع المتأخر في ظهوره، الذي أزهر فيه العقل وانبثقت الأخلاق على الأرض، شيء نير جداً لكن الانقراض بهت بريقه»⁽²⁰⁾.

ويناقش النقد الإيكولوجي والتربية الإيكولوجية أخلاقيات البيئة كالحقوق والواجبات والضمير البيئي، وتقديم جملة من الأهداف الوجدانية: تنمية اتجاهات وقيم إيجابية نحو حماية البيئة، وخلق مشاعر الاهتمام وتنمية الذوق الجمالي نحو البيئة وتكوين اتجاهات إيجابية نحو الذات... وتنمية الاتجاه نحو الرؤية المستقبلية للآثار البيئية على الأخلاق بالمنظومة البيئية⁽²¹⁾.

ولذلك يدعو كثير من الفلاسفة إلى ما يسمى باخضرار العلوم، واخضرار الدراسات الإنسانية، وفي الوقت نفسه يدعو النقاد إلى اخضرار الأدب، ونشأت من ثم هذه الشتلة المعرفية الموسومة بالنقد البيئي.

النقد البيئي:

يعد النقد البيئي (الإيكولوجي) Ecologicalcriticism، واختصاراً Ecocriticism اتجاهًا نشأ حديثاً تحت تأثير امتداد الدراسات البيئية إلى

حقول الفلسفة والعلوم الإنسانية، ويعد هذا الاتجاه جديداً بين الاتجاهات النقدية للأدب، ويمكن أن نقيس مدى جِدّة هذا الاتجاه إذا علمنا أن المؤتمر الأول حول العلاقة بين البيئة (بالمعنى المعاصر للكلمة) والأدب، عقد في العام 1997م، وانبثقت عنه الرابطة الأمريكية لدراسة الأدب والبيئة⁽²²⁾.

ويتخذ النقد الإيكولوجي موضوعاً له الترابطات بين الثقافة الإنسانية والعالم المادي بين البشري وغير البشري. ويعرف بأنه ذلك الفرع من النقد الإيكولوجي الذي يركز - على نحو خاص - على العناصر الثقافية: اللغة والأدب وعلاقتها بالبيئة...

إنه موقف نقدي يضع إحدى قدميه في الأدب، والأخرى على الأرض⁽²³⁾.

وفي الأعوام الأخيرة بدأت الثقافة الأدبية، وتحت رعاية النقد الإيكولوجي في استكشاف معاني البيئة في النصوص الأدبية والفكر النظري⁽⁴⁰⁾.

وليس معنى ذلك أن اهتمام الأدب بالبيئة لا يتمتع بحضور لائق في الآداب العالمية، فالأدب العربي، منذ طلائعه الأولى لدى امرئ القيس وعنترة وذي الرمة والمتنبي، وحتى العصر الحديث لدى المهجريين وجماعة أبوللو، وغير أولئك، لم تخلُ أشعارهم من الاهتمام بالبيئة، وتوظيف عناصرها في الشعر وتجسيد التلاحم بين الإنسان والبيئة، بل إن عالم البيئة لدى الشعراء الصعاليك كان ملاذاً يجدون فيه الأُنس والطمأنينة البديلة عما فقدوه في عالم الإنسان.

وكذلك الشعر الغربي حيث يرى مايكل برانش «أنه على الرغم من أن التفكير الفلسفي الإيكولوجي يبدو أحياناً غير مسبوق، فإن هناك تراثاً هاماً لمثل هذا التفكير ضمن مجال الفن الأدبي».

ويشير إلى مكابدات هذا التيار النقدي الجديد في سبيل تحقيق حضور لائق، وتعريف ذاته كفرع دراسي في مضممار الدرس النقدي الحديث، حيث يورد إشارات إلى عدد من المقاربات النقدية، أبرزها:

- جهود بيتر فريتزل الذي يحتاج في مؤلفه كتابات الطبيعة وأمريكا : مقالات في النمط الثقافي (1995م) بأنه يجب النظر إلى الكتابة كنشاط عضوي، أو كنتاج للحاجات البيونفسية للعضوية البشرية.
- يزعم و. روس وينتير في كتابه بلاغة أدب الآخر (1990م) أن تفضيلنا لـ«أدب الخيال» قد دفعنا إلى تبخيس الثراء الجمالي والغذائي بما يدعوه «أدب الواقعية» .

- يستخدم سكوت سلوفيك في كتابه التماس الوعي في كتابات الطبيعة الأمريكية (1992م) علم النفس البيئي كي يتفحص الوعي البيئي والأساليب التي يستخدمها كتاب الطبيعة لإحداث هذا الوعي بين قرائهم.
- اقترح نقاد مثل كارين وارين، وباتريك مورفي وجيم تشيني أساليب مثيرة يمكن من خلالها لمنظورات النسوية الإيكولوجية النقدية أن تعزز الحساسية الفلسفية الإيكولوجية نحو الدراسات الأدبية عموماً.

- أعد سكوت سلوفيك ونيريل ديكسون كتاباً تدريسياً لمقرر الإنشاء، بعنوان: الوجود في العالم، مختارات بيئية للكتاب.

- يوحى التأسيس الحديث لرابطة دراسة الأدب والبيئة بأن الفكر الفلسفي الإيكولوجي، الذي يقف الآن على عتبة الدراسات الأدبية، قد بدأ يمارس تأثيره على الطريقة التي يرى بها الأدب البيئة، وكذلك على الطريقة التي نرى فيها كنفاد البيئة في الأدب وخارجها⁽²⁵⁾.

ويرصد مايكل برانش عددا من تلك المظاهر، أبرزها:

- أن الأسئلة حول الدور المتميز للبشر في المخطط الكوني قد شغلت الخيال

الأدبي دوماً، والاهتمامات بالحفاظ على علاقة قوية بالطبيعة، أو تجديد هذه العلاقة كانت حاضرة في أدب كل الثقافات، سواء كرمز أو كموضوع.

– صياغة الأدب دوماً أسئلة القيمة المتوافقة وعلى أي أساس يتم تقدير البشر كمخلوقات لله كما يقترح ميلتون، أو كمخلوقات للطبيعة كما يقترح روسو، أم كمخلوقات للثقافة كما يقترح هنري جيمس.

– عناية الأدب دوماً بإبداع وتجديد الإحساس بالمكان.

– ثمة مقدار ضخم من الأدب تعامل بشكل صريح مع الطبيعة، سواء بغرض التأمل في مكانتنا كبشر، أو ضمنها، أو لاستكشاف جمالها والتعبير عنه بصرف النظر عن الاعتبارات البشرية⁽²⁶⁾.

ويمكننا أن نستخلص عدداً من الأفكار التي حملتها مقالة مايكل برانش أستاذ الأدب الإنجليزي في جامعة فرجينيا، وهو أحد الرواد في حقل النقد الأيكولوجي، وهي:

– استكشاف معاني البيئة في النصوص الأدبية والفكر النظري.

– ممارسة التأثير على الطريقة التي يجري بها إبداع النصوص الأدبية، وتأويلها.

– العناية بإبداع وتجديد الإحساس بالمكان⁽²⁷⁾ والتقييم العالي للإحساس الأدبي بالمكان⁽²⁸⁾.

– العناية بالنصوص التي تعاملت بشكل صريح مع الطبيعة⁽²⁹⁾.

– الرؤية التناسلية التي تموضع القيمة في الكليات الطبيعية وفي العلاقات التبادلية التي تشكلها على غرار ما فعل (فش) في موضعيته المعنى في سياق مجتمع خطاب محدد وإنكار وجوده بشكل مستقل⁽³⁰⁾.

– العناية بالأدب الريفي⁽³¹⁾.

– إعادة فحص مضامين تصوراتنا عن البيئة⁽³²⁾.

- الاهتمام بأدب الطبيعة.
- اتصال النص الأدبي مع السياق الطبيعي، والتأكيد على معنى الانتماء الذي يريد الفنان أن يرسخه ضمن مجتمع الطبيعة.
- التأكيد على البعد التأويلي، حيث إن تأويلاتنا للنصوص الأدبية تبني علائقياً أكثر مما تتكشف هيرمونيطيقياً، وكما يقترح هارولد بلوم فإن المعنى الأوسع للنص الأدبي يتحدد بواسطة كل من علاقة التناص بينه وبين النصوص الأخرى، والمفاوضة بين البين ذاتية للمعنى بين تأويلات متنوعة⁽³⁴⁾.

وبناء على هذه الإشارات النظرية العابرة تحاول هذه الدراسة تقديم اجتهاداتها في مقارنة النص المقروء، مستلهمة ما قدمه هذا الناقد من ناحية، ومضيفة عدداً من الاجتهادات التي تتجلى في إخضاع النص للدراسة والتحليل في ضوء هذا المنظور.

المبحث الأول

البنية الروبوية:

حينما تتسلسل رؤية المبدع إلى ملكوت الطبيعة، وتذوب في تفاصيلها، يكون للإبداع شأنٌ آخر، حيث تتجادلُ العلاقة بين هذين العالمين المفعمين بالدهشة المتجددة، إذ تنتعش الرؤية بما حازته من مخصبات جديدة، فينعكس ذلك على العمل الإبداعي ثراءً، وعطاءً، وفي الوقت نفسه تتبوأ الطبيعة موقعاً إضافياً بما تحرزه من حضور في سياق وجودي آخر، هو العالم الإبداعي بما يردف حضورها الواقعي. أي أن رؤية المبدع والطبيعة يتمكنان بفعل جدلية التلاقح والتخاصب من الارتقاء والتجدد والثراء .

وذلك ما نلمسه في تضاعيف رواية «الضباب أتى.. الضباب رحل» للروائي والقاص محمد عبد الوكيل جازم، وهي رابع عمل سردي للقاص بعد مجموعتيه القصصيتين: «حجم الرائحة»، و«البرد»، وروايته «نهايات قمحية».

وتمثل هذه المجموعة تجربة جديدة وجديرة بالتأمل والاهتمام؛ حيث ترتحل فيها وبها الذات المبدعة إلى عالم القرية.. عالم الريف، تنهجي ملامحه، وتفتش عن مكنون أسرارها، برؤية باصرة، تمازج بين آليات البناء الفني، وأمداء الأفق الروبوي، بأسلوب هادئٍ منسابٍ يسحر - وأنت تتأمل حركته - فتصبح مندمجاً في عالمه، متحركاً في مداره.

ويمكننا أن نقدم في هذه القراءة لمعاتٍ شاردةً نقبسها من ومضة برقٍ خاطفٍ في ليلةٍ ممطرةٍ من ليالي القرية التي احتفى بها عالم الرواية - أو نتفة - سابحة - من ضباب أتى وأخذ يللم متاعه للرحيل.. وترك قلوب الناس تتلهف انتظاراً لعودته.

ولا شك في أن الرؤية التي ينطلق منها الروائي محمد عبد الوكيل جازم⁽³⁵⁾ في بناء نصه الإبداعي هي رؤية معجونة بحب الطبيعة وتعشُّق الحياة الريفية.

إن العمل الذي بين أيدينا عمل تتداخل فيه سمات القصة مع سمات الرواية: فهو في تقسيمه البنائي الشكلي قريب إلى القصة، لكنه في مضمونه وبناء عالمه الحكائي أقرب إلى الرواية، ولذا فقد أطلق عليها المؤلف «رواية قصصية» وفي ذلك نوع من التجريب الحديث الذي يداخل بين الأجناس الأدبية، ونحن هنا نحترم رؤية المؤلف في تسميته لعمله الإبداعي، ونميل لأن نعدّه عملاً روائياً، ويمكن أن نعدّ كل عنوان من عناوينها العشرة فصلاً جديداً، فضلاً عن أن هذا العمل يتضمن معاناة الشخصية المتجلية بلسان الراوي البارز في ضمير المتكلم وهو يعالج صراعاً مريراً من قسوة الحياة المدنية لتكون القرية له ملاذاً آمناً، وتسعفه الذاكرة في التقاط المشاهد التي تؤلف عالماً متناغماً ترسو عليه سفينة الرؤية الخاصة بالروائي - والتي يحملها الراوي أيضاً - الذي ينتصر للريف ولبراءة القرية من كل مظاهر الجور، والحيث.

وقد تشكلت الرواية من المفاصل الآتية: الضباب أتى.. الضباب رحل - ابن الشجرة - نقش - ريح في القرية - شيخ النسور - أربع صرخات لكبش سيده - دار للأنس و دار للجن - قبور مكتظة بالحكايات - جدة فتحي - وأطيّره.

وقد تبلورت تلك الرؤية وتشجرت في النص كما يأتي:

1 - البحث عن الذات:

لم تكن القرية عالماً أصم، ولا مسكناً عابراً، إنها المملكة التي تحس فيها الذات بالحضور، ولذلك يقول الراوي في أول صرخة في مفتتح الرواية: «إنها قرיתי قالها وعيناه تسبحان في النور».

ثم أردف: «لأنها المكان الوحيد في هذا العالم الذي أستطيع أن أدخله نائماً ملتجئاً في الجدران إلى أن أصل إلى حجر أُمي... المكان الوحيد الذي أستطيع أن أتحمسه فأعرف أن هذا الجدار لصاحبه فلان، وتلك الشجرة لصاحبها فلان، وذلك التراب الممزوج بنكهة خاصة جاء من ذلك الحقل...».

إن تلك الصرخة تومي بنشوة التملك، وتوحي بدهشة الفرحة بلقيا قريته.. قالها وعيناه تسبحان في النور بعد طول اصطبار وانتظار، إنها فرحة العائد، وغبطة المتغرب عن الأهل والديار وعن الذات أيضاً...

ويقول: «خرج منه الطفل الذي كان - هو - الطفل الذي كان يمتلك مملكة يحكمها بأقدامه الحافية وصباحاته الباردة»⁽³⁶⁾.

وهذه الرؤية تنتظم أعمال الروائي: محمد عبدالوكيل، حيث يقول في مقدمة مجموعته القصصية «البرد»:

في مكان ما في العالم

هذا الكاتب الأسمر ذو الأقلام المصنوعة من الزرع

هذا الكاتب يرسم روعة قريته التي صنعها بزند الريشة...

يرسم من قريته طفلة ومشهد طرقات وعرة

وأعشاش حمام وجحور أرانب...

حقولاً..

لا تطمع إلا بغيمة واحدة...⁽³⁷⁾.

فالقريّة ليست مكاناً للاصطياف والسياحة في الإجازات السنوية أو المناسبات، لا.. إنها مستقر الروح ومستودع الذكريات، كما أن عالم القرية يعد ملاذاً خالصاً من شرور العالم:

«نظر إلى الآفاق.. الجبال تهيم مثل العشاق، نظر إلى قلبه وجده يبكي

من شرور البشر. قال: لا تبك، انظر إلى العالم البريء، اغتسل من الحزن بصوت العصافير، هذا العصفور الذي يحارب قبح العالم بالرفرفة القريبة من رؤوس الناس».

فالعودة إلى القرية والتماهي في مفردات عالمها الجميل نوع من الرفض الذي تمارسه ذات المبدع لكل تشوهات ونقائص العالم المعاصر.

وهو بحث عن البراءة والصفاء، ومعانقة لرحابة الحضور، ونفور من عالم الغياب والتشويؤ. يقول مصوراً فعل العائد إلى القرية، مخاطباً أباه الميت، يبته لواعج أحزانه:

«وحده أخذ يشكو للنائم تحت سقف الأحجار المدفونة: لم أعد أمتلك شيئاً.. صرت ملكاً لها»⁽³⁸⁾ - أي الأشياء -.

وهذا البوح من قبل الشخصية يجسد مأساة الإنسان المعاصر، في عالم أصبح فيه الإنسان سجيناً للأشياء، امتلكته الأشياء حين أخذ يدور في فلكها، ينفق راحته ووقته وأحلامه في سباق نهم لتملك وحياسة الأشياء، فسقط في قبضتها، وغدا شيئاً من الأشياء، حيث تضخمت فيه مساحة المادة، فزاحمت مساحة المعنى والروح..

وهاهو يفتersh صحراء الندم ويشكو «لم أعد أملك شيئاً، صرت ملكاً لها»..

إنه الاسترقاق، لكن بصيغة معاصرة، صيغة تملك قدراً من البريق الخادع، والإغراء الجذاب. لكن المرء لا يلبث أن يكتشف، وهو في غمرة الانبهار، أنه يلاحق سراباً بقيعة، يطمع في إطفاء ظمأ الروح بنيل ماء البقاء، وحين يقترب منه يجد حسرة لا تحد.

ولذلك استوطنت الحيرة الإنسان المعاصر، وتستوطن الشخصية القصصية أيضاً، يقول: «هاهو بعد عقدين من الزمن يتخبط بين الظل

والضوء، والظلام والنور السفر والعودة، لا يدري أين تكمن راحته، وكيف يمكن مغازلة الطمأنينة وإلى أي مدى يمكن مد الصوت وعروق الحيرة؟ إلى أن يقول: ترى هل القرية منتهى المحطات.. آخر الأمكنة، وهل هي الزاوية التي تخبئ الكنز؟⁽³⁹⁾

فالعودة إلى عالم القرية لم تكن ترفاً لكنها بحث دائب عن الطمأنينة لتبديد حيرة فائرة للشخصية المسافرة عبر المحطات..

وهكذا تتسع الرؤية لتتجاوز حدود التجربة الخاصة لتتهجس بسؤال عارم يهز الإنسان المعاصر برمته، ويكاد يقتلعه من جذوره، إذ أحس أن أخطاراً كثيفة تحرق بكينونته، «فرحلته أدخلته إلى الفرع المريب كما أدخلته إلى الضياع العارم»⁽⁴⁰⁾.

وهكذا نجد أن لجوء الذات إلى القرية لم يكن ولعاً تجريبياً، بل إنه بحثٌ واعٍ عن الذات التي أوجعتها المدينة بزيغها المعاصر، وألقت غبارها على عينيه فأعشت رؤيته، وبددت حلمه.

2 - إحياء علاقات الألفة بين الإنسان والبيئة:

إن الرؤية الإبداعية في رحلتها إلى الطبيعة تعتمد إلى تجسيد العلاقة بين الإنسان والقرية وإحياء وشائج القربى معها، ومن الشواهد التي تعزز ذلك قوله: «إنها قرיתי قالها وعيناه تسبحان في النور» ثم أردف: «لأنها المكان الوحيد الذي أستطيع أن أدخله نائماً.. المكان الوحيد الذي أستطيع أن أنساب بين طرقاته مغمضاً، ملتحمماً في الجدران إلى أن أصل إلى حجر أمي»⁽⁴¹⁾. فالانسياب التلقائي بين تضاعيف المكان تجسيد لألفة ودود وحب متبادل.

ويقول: «كان يملك مملكة يحكمها بأقدامه الحافية وصباحاته الباردة

وعينيه المحلقتين مع العصافير ويديه اللتين تقعان دون قصد على زهور الياسمين».

«جلس تحت إحدى الشجيرات يبكي طيور الأسى.. الذكريات التائهة.. الأحلام المعتمّة.. بأقواس قزح؟».

ويقول مناجياً الدار: «هيا يا دار اقتربي لقد كان كل شيء فيك: الحب، والشوق والحنين»⁽⁴²⁾ «القرية لاشيء فيها إلا المحبة»⁽⁴³⁾.

ويتفاعل معها حينما يأخذ بتحسس ألامها «ولا شيء أمامه إلا شجرة تحاول رفع رأسها من تحت الأنقاض التي خلفها البلدوزر القاسي القلب»⁽⁴⁴⁾. فهو يتفاعل مع الشجرة التي تعرضت للأذى من قبل آلات شق الطرقات، وكذلك نلمح مشهداً جديداً يرسم ملامح تفاعله مع عنصر آخر من عناصر البيئة هو العصفور، قائلاً:

«ما الذي يفعله هذا العصفور القلق في طريق العباد والأطفال والشعابين والسحالي والحرادين؟ أهو حكيم أم أنه بليد لا يستفيد من تجاربه؟ ألا يرى أنه كلما صنع عشاً جاء من يدمره؟ هل أجنحته صغيرة وضعيفة فلا تساعد على العلو أم أنه شغوف بعلاقاته الحميمة مع الفلاحين والطرقات والجدران؟

فالعصفور شغوف بعلاقاته الحميمة، وليس كائناً معزولاً عن الناس والكائنات الأخرى ولذا يبني عشه عن قرب منهم، على الرغم من طبيعة النتيجة التي يتحملها جراء ذلك، لكنه الحب، وللحب ضريبة شاقة.

وهناك مظهر آخر من مظاهر إحياء العلاقة بين الإنسان والبيئة، يتجسد في تفاعل عكسي ليس من جانب الإنسان نحو الكائنات البيئية، بل من جانب الكائنات البيئية نحو الإنسان، فنجد أن الشجرة هي أيضاً تنهض بتجسيد قيمة التفاعل مع الإنسان، فهاهي الشخصية تشاهد شجرة الإثاب

التي طالما رافقت طفولته، يقول: «شاهد شجرة الإثاب التي طالما رافقت طفولتي»⁽⁴⁵⁾.

ولا يقتصر الأمر على الكائنات الحية، الطيور والشجر، بل إن الساقية التي علقتها الجرافة تستوقفه: «أدى ذلك التوسيع إلى خفض الطريق وتعليق سواقي الحقول عالياً في الجدران، استوقفته إحداها فتريث يحادثها»⁽⁴⁶⁾ وتتعضد العلاقة التبادلية، حيث تجد في القرية «الأشجار المتأملمة لدموع المساكين والطيور الليلية والقمر المتأبط كل قلب...»⁽⁴⁷⁾. حيث نجد أن مساحة التفاعل من قبل الأشجار تمتد من الإنسان إلى الطيور، فالقمر الذي يتأبط كل قلب.. إنه مهرجان التألف.

وتنعقد أواصر التفاعل لدى الطبيعة مع المرأة، التي تتميز بقدر عال من الإحساس بالطبيعة والقرب منها؛ فكلاهما رحم خصب للإنجاب والتوالد: فهناك «النساء المثخنات من الفلاحة».

3 - المقارنة بين عالم القرية وعالم المدينة:

يقول في محاولة لرسم أبعاد كلا العالمين:

«في المدينة إذا صحوت تصحو صورة وجهي الغاضبة المشوهة، كما هي في كل بيت.. هناك لا تصحو وحدك لأنهم جميعاً قلقون ينهضون معك.. في الغالب معاً يخرجون من أبواب العمارات، لكنهم مثنون بالكسل والحيرة»⁽⁴⁸⁾.

«في القرية لا تستطيع إلا أن تستسلم لمناداة العصافير التي تظل تشدو طوال الدقائق المصاحبة لما بعد الفجر».

فالتناغم مع الطبيعة في حركتها لا يتحقق في عالم المدينة بعكس عالم القرية.

كما أن عالم القرية يمثل عالم الحلم، وعالم المدينة يمثل عالم المواجه والالام:

«زواج بين تلك الأيام التي تهيأ فيها للحياة والحلم وبين هذه الأيام التي تحتشد فيها الالام وتتصارع في أعماقها المواجه ويزداد فيها الحنين»⁽⁴⁹⁾.

«أنحني أمامك أيها التراب الأخضر لأنني أطعتك دون أطفالتي الذين غابوا خلف جدران العالم الكبير، العالم الديناصورى المتوحش، يمكنني الآن أن أختبئ هنا بين ذراتك المنداة، هنا يمكنني أن أحزن، لقد غدرتني المدن...»⁽⁵⁰⁾.

ولا أدل على غربة الروح في المدينة في «غاب من الحجر» من هذا التعبير «عالم ديناصوري كبير» وليس أمامه إزاء هذا الاستيحاش سوى أن يلوذ بذرات طين القرية يختبئ بين ذراته المنداة بعقب الحياة يقى نفسه من أعاصير العدم والغدر.

«إيه يا شجرة طفولتي وشبابي افتقدتك، أشعر بوحدتي القاتلة تتورم، لأنني كلما توقفت أمام أشجار الزينة في هذه المدينة المعفرة بالغبار وسخام العوادم تذكرت إلى أي مدى كنت تفتحين شراع جوانحك وأوردتك ضاربة في أعماق الأرض وأكتافك مشرعة أمام أبواب السماء»⁽⁵¹⁾.

«أفتقدك الآن؛ فالأشجار هنا مغلقة على سوادها، لحمها متداخل بالإسفلت خضرتها باهتة وبوحها مكتوم وعطرها يفوح»⁽⁵²⁾.

وينتصر للقرية في وجه الآلات التي تشق الطرقات وتعتدي على عناصر البيئة:

«قال جده الذي كان يعمل سابقاً في وزارة التربية، وأصبح الآن متقاعداً، يتألم تحت البطانيات، قال: عمال الكهرباء جاءوا لتثبيت الأعمدة ثم

ذهبوا دون توصيل الإنارة ومثلهم قبل سنوات فعل عمال المياه الذين أوصلوا المواسير دون أن يتركوا في جوفها ما يبيل، ومثلهم فعل عمال الطرقات، أوجعوا القرية باختراقاتهم المتكررة لحقولها⁽⁵³⁾. ويقول عن الشجرة: «سلطوا على هذه النبتة الطيبة الليل والبرد والأشواك هنا».

ويقول: «وهو يمشي في الطرقات الضيقة إلى طريق السيارات التي عرتها البلدوزرات قبل شهور لتوسيعها، أدى ذلك التوسيع إلى خفض الطريق وتعليق سواقي الحقول عالياً في الجدران»⁽⁵⁴⁾.

وقد: «أراد أن يواسي الشجرة التي ستنفض بزندها الصخور الجاثمة عما قريب»⁽⁵⁵⁾. نعم أبكي هذه القرية التي مزقتها آلات الشق القدرة وحولتها إلى مجرد جزر جرداء صغيرة ومتروكة بإهمال، انظر إلى دورها التي تحولت إلى دار للإنس ودار للجن، ألا يستحق ذلك التأمل؟⁽⁵⁶⁾.

ويقول أيضاً: «بيكي تفاصيل طفولته.. ثم تفاصيل أيامه التي أضاعها مع أولاد يشبهون فقاعات الصابون، ونساء يشبهن الخنازير، في تلك المدينة التي ترك أحذيته فيها لأنها ربما نكأت قداسة القرية»⁽⁵⁷⁾.

«يقرأ الناس دائماً الأمكنة ويحصون الألوان ويتغنون بصباحات الحواري، ومساءات المدن، لكنهم لا يفتنون بليالي القرى ولا بحبيبات ترابها التي تتحول في الظلام إلى نجوم مشتعلة ويتدافعون خلف الفتيات المتثنيات، لكنهم لا يستمعون على فلكة حبوب الذرة وهي تفتح عيونها لمعانقة روح الأرض وتمد أياديها لمصافحة الأشجار والظلام والزنابق.

أين العالم؟ لماذا لا يأتي إلى هنا لمشاهدة هذا الفرع العالي الحزين؟! جميعهم يستنشقون العوادم وينكفئون على روائح البلاستيك، لكنهم لا يرحبون بزجاجات النسائم المجانية التي تنسكب في رئاتهم نميرة.. مصفاة معبقة بعبير الزرع ونشيش الماء و(كاذي) النهود (المشذبة).

أيتها الوطاويط ابتعدي، أيها الضباب اكتسح دور الأشباح»⁽⁵⁸⁾.

ويدير حواراً بين شخصين أشبه بذلك الحوار الذي دار بين شخصيتين في قصة «شيء اسمه الحنين» لمحمد عبد الولي، وهنا نجد الصراع بين الشخصيتين، وهو صراع بين رؤيتين: رؤية تعشق القرية، ورؤية عكسية لها، لا ترى في القرية إلا أنها يابسة مثل ضروع بقرة تحتضر!⁽⁵⁹⁾.

يتحدث عن القرية بصورة رمزية «لكنهم جاء - خطابها - في ليلة لا قمر فيها ولا نجم ولا هسهسات ولا أنين، ولا وشوشات، ولا مياه تموسق، ولا عصافير تتأوه، ولا بوم تشكي، ولا ضباب يرين على الأشياء... ليس إلا هؤلاء الملاعين الذين جاؤا بقذارتهم الدفينة... أخذوها على صوت طبل ييكي، و(بضعة) رصاصات تنبح في لوحة الظلام، وفوانيس تضيء أحياناً، ثم تنطفئ، انسابوا في طرقات متعرجة.. تباعدت أصواتهم الشيطانية اختفوا عن الأنظار، قيل: إنهم انسابوا في الطرقات المؤدية إلى الغرب، وقيل: في طرقات الشرق - قيل: من الإنس، وقيل: من الجن..⁽⁶⁰⁾.

إنها إشارة إلى الذين اغتالوا براءة القرية، إلى البريق الخادع القادم من الغرب المادي، أو من الشرق، لا فرق، المهم أنهم أخذوها.. نعم أخذوها وأضحت القرى ليست سوى سوق مستهلك لمنتجات الشرق والغرب.

4 - الانتصار لبيئة القرية بوصفها بديلاً:

نجد أن الروائي يتعلق بالقرية، ولذلك ينغمس في تفاصيلها بمكوناتها وعناصرها، بوصفها البديل الأنسب للحياة والاستطباب: «كانت تريد أن تمسدها بزيت السمسم، لكن حاسة الشم خانتها، وماء العين الأزرق خذلها، فمرخت ساق ابنها بالكان»⁽⁶¹⁾.

.. إن التمسيد بزيت السمسم إحالة إلى الطب البديل الذي كانت

الأمهات يمارسنه، بوصفه خلاصة تجربة ممتدة مغرقة في الزمن، ولعل الاستشفاء بموارد الطبيعة البكر، قبل أن تمتد إليها أيدي الكيميائيين فتفسد حيويتها، يعد انتصاراً للطبيعة ولموارد البيئة التي تتجانس مع تكوين جسم الإنسان.

ولم يقتصر الاهتمام بالبدائل الطبيعية على الطب، بل يشير إلى ما هو أبعد من ذلك، فيشير إلى قضية الطيران على الطير، وليس على الطائرات المصنعة.

- الطيران على الطير:

لم يقف انتصار الروائي للطبيعة عند مسألة اتخاذ العلاج من عناصرها، بل يذهب به الخيال إلى ما هو أبعد من ذلك، فها هو «عبد القادر يحلم أنه فوق أجنحة الطيور يخلق متأملاً اللاشيء»، يتمنى لو يركب نسراً، ويغادر هذه القرية المتخمة بالنساء الضامرات والرجال السليبين، والشباب المتسكعين بلا هدف»⁽⁶²⁾.

وربما يتناص هذا المشهد مع الذاكرة الشعبية التي تصور السندباد وهو يتخذ من طائر الرخ طيارة يتنقل بها إلى عوالم ارتحاله.

ومن مظاهر التعلق بالقرية إبرازه للمسات الذكية التي تقوم بها المرأة في توفير مصادر المياه النقية، قبل أن تأتي وسائل التعقيم التكنولوجي، ووسائل توفير مياه الشرب، «النوافذ صغيرة على غير العادة، ومثلهم الباب الذي يفتح إلى سقف الدار، إلا أن أُمي تعتمد إغلاقه دائماً؛ ليبقى نظيفاً؛ لأن الماء الذي نستخدمه للشرب يتجمع في هذا السطح المفتوح لنزول المطر... المطر الذي يزور قريتنا كل صيف، يذهب ماء السقف عبر أنبوب بلاستيكي متين، نصفه مدفون تحت الأرض إلى خزان واسع بناه أبي نسميه سقاية، وحين ينقطع المطر تتقاطر النساء لأخذ ثلاثة جالونات يومياً»⁽⁶³⁾.

هنا في القرية وبدون تعقيدات يتم توفير المخزون الاحتياطي من الماء، وبإمكانيات محدودة قليلة التكلفة.

كما تتضمن الطريقة القروية في تخزين المياه بعداً جمعياً تكافلياً حيث تتقاطر نساء القرية تقاطراً، يشبه تقاطر الماء، للترود بالماء يومياً، وهو ما يفقده الاجتماع المعاصر بعلاقاته الباردة.

5 - العناية بنقاء القرية:

كما أن الإحساس بالمكان يجعل المرء يتعلق به وبنقائه، فهاهو الأب يتمنى أن يدفن بعد موته بقبر يتميز بالتهوية الجيدة، امتداداً للهواء النقي الذي ألفه في حياته:

«أريد أن أتنفس هواء نقياً حتى بعد موتي وأن يكون قبري مطلاً على البراح والفيافي والمياه الجارية إلى مسافات بعيدة... أن أسمع أصوات الناس ودبيب سعيهم لأعرف منها أخبارهم، ومن أين يأتون، وإلى أين يسافرون»⁽⁶⁴⁾.

إنه التعلق بالمكان، وبالحياة.

إن العودة إلى القرية، البيئة الريفية تعد بحثاً عن البراءة، ولذلك تجده ينتقد المظاهر الدخيلة على عالم الريف، ومنها لبس المرأة الريفية للجلابيب السوداء بعد أن كن يلبسن الزنان (الفساتين) المزخرفة بزخارف يدوية تشبه زخارف الطبيعة، مما جعله يتساءل عن ذلك مستغرباً.

«ثمة نساء مسربلات بالسواد. سأل أمه:

- منذ متى والنساء يلبسن الحجاب ويتسربلن بالجلابيب ؟ ويمشين في الطرقات مثل العضاريط؟⁽⁶⁵⁾.

- ردت متذمرة : يمكن منذ سنتين!

- إذا لقد وصلت سموم المتدينين الجدد إلى هذه القرية البعيدة.

الانتصار للحيوان:

انتصر القاص لكبش سيدة، الذي هام في الأودية فهجم عليه الذئب
وقد سمع ثغاءه المجنون (عبده سالم) الذي أسرع لإنقاذه وإعادته لسيدة
العجوز التي تبلغ الخمسين من العمر وقد أخذت تدور في الضواحي
الأخرى من القرية باحثة عنه... وقد بع صوتها وهي تنادي:

أه يا كبشي

أين أنت يا ضوء القرية كلها

لوعدت هذا اليوم سأعطيك فرشي

وأعطيك (جمشي)⁽⁶⁶⁾

لن أذبحك في هذا العيد ولا في العيد القادم

ولا في أي عيد

...

أرجوك يا كبشي عد...⁽⁶⁷⁾

فالعلاقة بين سيدة والكبش تتعدى العلاقة الطبيعية بالحيوان، إنها
علاقة استثنائية تجسدها بنية الإضافة «كبشي» وتعززها رؤية سيدة
لكبشها، التي تتجاوز العلاقة الفردية «إنه بتعبيرها ضوء القرية» كل القرية.
ولذلك تسبغ عليه الوعود إن عاد ألا يتعرض للذبح في العيد. «ولا في أي عيد
وبذلك فهي تمنحه الأمان.. وحق البقاء؛ بل تؤثره على نفسها فتعده بمنحه
الفرش والجمش. وهذا يعمق دلالة ارتباط المرأة الريفية بالحيوان، فهو ليس
عندها سلعة تمتلك أو غذاء يستهلك، كلا إنه التشارك الروحي ودفء العلاقة
وحميميتها مع الكائنات، هذا الدفء الحاني والحنان الدافئ هو ما تفتقده
الحضارة المعاصرة المكتنزة ببرودة الأحاسيس، وموت العواطف.

ومن مظاهر التكامل والتآلف ما يتم من تناغم بين الماء واليابسة:

«تتخذ الشجرة شكل اليابسة حين يكر نحوها الماء، تظل تراوغة ليبقى البحر بحرًا ولتبقى اليابسة يابسة، قد يتبادلان الدور، لكن يظل كل واحد منهما ملازمًا لمكانه..»⁽⁶⁸⁾.

6 - تجسيد موضوع الهجرة:

ليست الهجرة قضية مستقلة عن البيئة، فهناك تعالق وثيق بينهما، حيث إن الهجرة ظاهرة اجتماعية لصيقة بالمجتمع اليمني، وتجني الهجرة جناية كبيرة على الأرض حيث يغادر الرجال إلى ما وراء الحدود بحثاً عن الرزق، وتترك الأرض دون عناية فتتحمل المرأة أعباء المنزل، وتربية الأطفال ويبقى أمامها التزام جديد هو فلاحه الأرض، وقد تجسدت الهجرة في القصة اليمنية بشكل لافت يجعلها ظاهرة جديرة بالدرس المتأمل، ويمكن الإشارة إلى أن المرأة الريفية (سلمى) التي تركها زوجها بعد زواجه منها بأشهر قد وصلت إلى قناعة أن تعلم ابنها الذي لم يعرف أباه وصيتها الشهيرة التي حملت عنوان المجموعة القصصية الشهيرة لمحمد عبدالولي «الأرض يا سلمى».

ولعل رواية «الضباب أتى.. الضباب رحل» لم تفتها الإشارة لموضوع الهجرة، يقول الراوي: «العم سليمان يترك العمل على متن الباخرة الملكية فكتوريا مساعداً ثالثاً للقبطان الإنجليزي توماس، حيث كانت الباخرة تنقل مواد البناء الأنيفة من ميناء ويلز إلى ميناء عدن... عاد إلى قريته.. كان يفكر أن يحرق الأرض التي اشتراها من (شَقَا عُمْرَة) وهو في البحر.. لكن عمله في (الدكة) أضاف إلى رصيده بعد ذلك هذه (الشلنات) التي ترى بها هذه الأغنام، فأضاف لعمله في الأرض تربية الأغنام..»⁽⁶⁹⁾.

«لم يكن قد أحب القرية مثل اليوم، فهاهو ينظر إليها بعيون مترعة بالحب» القرية مليحة وأحياناً يقول: شيخة⁽⁷⁰⁾.

وفي مضممار الانتصار للقرية يتمنى لو تتحول آثارها إلى متحف، فيقول: «لكن الكثيرين هاجروا إلى المدن واستقروا، ولم يعد أحد يفكر جدياً في تحويلها إلى متحف يضم تراث القرية أو يفكر بالعودة إلى القلعة الباكية التي صارت دموعها تعود إلى (الصبول) المعتمدة في الداخل، هناك حيث كانت الخيول العربية الأصيلة تستقيم في انتظار مهام جديدة»⁽⁷¹⁾.

7 - التكامل والتآلف بين عناصر البيئة:

إن الرواية لم تقدم عناصر القرية متنافرة أو متباعدة، إنما قدمتها في عالم أسر، تتكامل فيه العناصر في حميمية ضافية، ومن ذلك الصورة التي رسمها للضباب، فيقول: «هاهو الآن يذهب تؤمه أسراب الفراشات الملونة والأنوار الصافية تركض خلفه في كل مكان، روائحها مثل أنفاس حبيبي»⁽⁷²⁾ فالضباب يتم توديعه ضمن مراسيم احتفالية وكأنه ضيف كبير، فالفراشات في مشهد التوديع تؤمه أسراباً، والأنوار تركض خلفه، بروائح مثل أنفاس الحبيبة، وإذا كان هذا مشهد التوديع فما بالك بمشهد الاستقبال؟

ذلك الضباب، أما العصافير فيقول عنها:

«تشدو طوال الدقائق المصاحبة لما بعد الفجر تغني وترقص وتتوازن فوق الغصون، تطير وتعود «تخلق ثانية، تتحسس الأشياء بمناقيرها، ثم تعود لتحك ريشها»⁽⁷³⁾ فهناك تعانق بين العصافير والزمن فهي التي تعلن افتتاح مهرجان الحياة كل يوم، وتستقبل الفجر بمعزوفة موسيقية، وتتحسس الأشياء بمناقيرها تحاول أن تسبر لغة الأشياء وتتخاطب معها.

ويقول عن الليل: «أتي الليل حاملاً في (قُفْتِه)»⁽⁷⁴⁾ الظلام والضباب...»⁽⁷⁵⁾.

وهي صورة بديعة لليل وهو يحمل في «القفة» الظلام والضباب،

علامات ج 68 ، مج 17 ، صفر 1430 هـ - فبراير 2009

صورة منتزعة من فضاء القرية، حيث القفة وسيلة حمل الأشياء مصنوعة من سعف النخل تضعها النساء على رؤوسهن لحمل الأشياء المختلفة.

وفي صورة أخرى نجد التفاعل بين القرية والضباب. يقول: «القرية التي يراقصها الضباب وتهدهدها عيون القطط الزرقاء وتناهيد العشاق»⁽⁷⁶⁾.

التبادل في الصورة:

الشجرة جناح نورس يصفق للموج التائه، ضوء يبحث عن لونه وطعمه ورائحته..⁽⁷⁷⁾

ومن ذلك: علاقة الأرض والنبات بالإنسان وتعاطفهما معه:

يتحدث عن شخصية محمد الذي اختطفته الجبهة وجرحته: «دماؤه تصافح الريح، وتفرطشت على جدران الحقول الباكية لترسم لوحة خرافية، ما لبثت حتى محاها الإعصار، لكنها أعادت هيئتها وتنقلت بين قامات الزرع ووجوه السنابل التي كان بعضها يحاول مد رأسه لاحتضان السائل المتجلط، راحت قطرات الدم تقطر من الأوراق الخضراء، وتستقر أسفل سيقان الزرع، اعتقدت يومها أن الزرع لن يخرج سنابل هذا الموسم، وإنما رؤوساً صغيرة لمحمد»⁽⁷⁸⁾.

ونجد أن هناك ارتباطاً بالأرض من قبل الفلاحين، فهم يتحिनون نزول المطر، وهم يستبشرون بنزوله، ويتعلقون بالأرض، حين نزوله، وحين الفلاحة...⁽⁷⁹⁾

علاقته بالشجرة:

يقتنص الروائي مقولة لمحيي الدين بن عربي فيوظفها مدخلاً أو عتبة نصية، يقول: «إني نظرت إلى الكون وتكوينه، وإلى المكنون وتدوينه، فرأيت الكون كله شجرة»⁽⁸⁰⁾، وهي مقولة ذات مدلول عميق تسهم في إثراء السياق

العام للرؤية والرواية، فالكون بتكوينه والمكنون الخفي بتفاصيله ليس سوى شجرة، وتلك رؤية جديدة للشجرة، وتحويل لمفهومها، وإذا كانت تلك نظرة ابن عربي فلا تثريب على الروائي في أن يحتفي بالشجرة التي أصبحت معادلاً لحياة البراءة والهدوء والصفاء.

يقول: «أتذكر اليوم شجرتي وأنا في شتات المدن»⁽⁸¹⁾ فالشجرة المضافة إلى ياء المتكلم على المستوى اللغوي تشكل حضوراً إضافياً على المستوى الحياتي، فهي ملاذ يحقق الاجتماع المقابل لشتات المدن.

هناك في الخط الذي يقسم القرية إلى شطرين بنى جدي له دارة كبيرة، وإلى جوارها بنى أبي داراً أخرى مكونة من طابقين تقف أمامهما شجرة (إثاب) مادة أذرعها كأنها أم متجمدة تصلبت في لحظة إشفاق بعيدة...⁽⁸²⁾

استقبلتني شجرتي يومها بحفاوة.. كانت الشجرة قد احتضنتني بقوة⁽⁸³⁾.

يذكر أنه حينما غضب عليه أبوه لاذ بالشجرة ويصف حركة العصفور الذي تضامن معه وسلح على وجه أبيه " وفيما هو كذلك زقزق صديقي العصفور ثم هز ذيله وسلح على وجه أبي الذي قفز جافلاً وبارح المكان⁽⁸⁴⁾.

«من يومها ازداد حبي للشجرة، أحببتها من كل قلبي، ورحت أغمرها بالقبلات الحارة وأنا أهذي كالمجنون، كنت أكافئها فقد خبأتني بين أغصانها، احتضنتني بحرارة غطتني بزغب العصافير وقش الأعشاش، وقشر البيض، وریش قبرات بريّة⁽⁸⁵⁾.

«لا أدري ما سر الجنون الذي ربطني بهذه الشجرة العتيقة، ولا من منا الذي اختار الآخر: أنا أم هي؟ وصلنا إلى ذروة العشق ذروة الرقص... دائماً أشعر أنا وإخوتي بدفع أمومتها، أحس تجاهها بمشاعر غريبة، لم أستطع تحديدها إلى اليوم»⁽⁸⁶⁾.

وهكذا تتجلى البيئة على مستوى الرؤية، وتتمظهر عناية الروائي بتفعيل حضورها في المساقات المختلفة التي تمنح القارئ أفقاً واسعاً عن مدى التحول في الرؤية الإبداعية في النظر إلى البيئة بعناصرها المختلفة.

المبحث الثاني

البنية الفنية:

أولاً: تشكيل المعجم اللغوي:

تمتلك اللغة في ملكوت الطبيعة خصوصية جديدة، حيث تزهر الأحرف رياضاً متضوعة، وتعشب الكلمات حدائق مخضلة، وتتطاير التراكيب كفراشات جميلة زاهية، تميز طروباً منتعشة بأنداء الربيع. فاللغة في رواية «الضباب أتى... الضباب رحل» مخضبة بنكهة القرية، ومحناة بمواويل عشق الأرض، ومجدولة من براءة الطبيعة، ومسكونة بدفء الجداول.

لغة تتعطر بنكهة الطبيعة القروية، حيث تنهمر سحب الرؤية غيثاً غدقاً ينساب في وجدان طين الحقول فيمرع لغة غضة طرية، ترسم حياة القرية وحيويتها، ولك أن تتأمل في بعض المقاطع، مثل قوله: «العينان تسبحان في النور، الضباب يذهب تؤمه الفراشات الملونة.. الأنوار الصافية.. جلس تحت إحدى الشجيرات يبكي طيور الأمس الذكريات التائهة.. الأحلام المغمسة بأقواس قزح»⁽⁸⁷⁾.

فالذكريات تائهة أما الأحلام المتماوجة في ذاكرة الشخصية، فإنها مغمسة بأقواس قزح، وهكذا تشف التعابير عن ملكة عليا في نحت اللغة والانتقال بها إلى مرتبة عليا من الدلالة وتؤشر إلى خيال خصب وذائقة تهتز وتربو كلما لامسها وجرى في عروقها ماء الإبداع.

ونجد في القصة تعبيراً عن هذا الإحساس التوحيدي في الطبيعة، يقول: «التراب الممزوج بنكهة خاصة جاء من ذلك الحقل»⁽⁸⁸⁾.

وقوله: «سواقي الحنين»⁽⁸⁹⁾، وقوله: «أنحني أمامك أيها التراب الأخضر»⁽⁹⁰⁾.

كما أن تكرار المفردات الدالة على البيئة في الرواية ينم عن هاجس احتفاء القاص بالطبيعة ، ومن ذلك: مفردة الضباب التي تمثل العنصر المهيمن على الرؤية والبنية، والشجرة والزرع...

ثانياً: التركيب:

1 - الجمل الوصفية:

تتكثف في المقاطع الوصفية اللغة الأدبية العليا، وهي كما أشرت متمازجة بالطبيعة، تأتي لترسم اللقطات المشهدية التي توقف حركة السرد لتتأمل تفاصيل المشهد، مثل: الفراشات الملونة/ الأنوار الصافية⁽⁹¹⁾ نبات (السنب) الجبلية العطرة/ الأحلام المغمسة بأقواس قزح⁽⁹²⁾ أنحني أمامك أيها التراب الأخضر/ عيون القطط الزرقاء⁽⁹³⁾/ الأنداء المعطرة للأماكن⁽⁹⁴⁾.

وتتجسد البنية التركيبية في مستوى نصي أكثر امتداداً في اللقطات

الوصفية:

«... إن للوصف في الرواية الواقعية وظيفة بالغة الأهمية والخطورة وصلت إلى ذروتها على أيدي فنانيين بارعين، مثل بلزاك وفلوبير، فأكسبوا الوصف وظيفة جديدة يمكن تسميتها بالوظيفة التفسيرية، ذلك لأن مظاهر الحياة الخارجية... تكشف عن حياة الشخصية النفسية وتشير إلى مزاجها وطبعها. وأصبح الوصف عنصراً له دلالة خاصة، واكتسب قيمة جمالية حقة، ويؤكد فلوبير أن الوصف لا يأتي بلا مبرر، بل إن كل مقطع من مقاطعه يخدم بناء الشخصية وله أثر مباشر أو غير مباشر في تطور الحدث.. الوظيفة الثالثة هي وظيفة إيهامية، إذ يدخل العالم الخارجي بتفاصيله الصغيرة في عالم الرواية التخيلي ويشعر القارئ أنه يعيش في عالم الواقع لا عالم الخيال، ويخلق انطباعاً بالحقيقة أو تأثيراً مباشراً بالواقع»⁽⁹⁵⁾.

ونجد في رواية الضباب هيمنة المقاطع الوصفية على البنية الروائية، مما أتاح بروز المقاطع الوصفية المخضرة، سواء أكانت وصفاً للجماذ أو للأحياء.

ولا شك في أن هذه المقاطع الوصفية تعد بيئة خصبة للغة الشعرية المبللة بالندى والمعطرة بأريج الطبيعة، ومن ذلك: المقطع الوصفي المتمثل بالافتتاحية الواصفة لمشاهد القرية: «المكان الوحيد فوق هذا العالم الذي أستطيع أن أدخله نائماً... المكان الوحيد الذي أستطيع أن أنساب بين طرقاته مغمضاً... ملتحماً في الجدران إلى أن أصل حجر أُمي.... المكان الوحيد الذي أستطيع أن أتحمسه فأعرف أن هذا الجدار لصاحبه فلان وتلك الشجرة لصاحبها فلان»⁽⁹⁶⁾.

وتمتد المقاطع الوصفية في عدد من مفاصل النص:

«خرج منه الطفل الذي كان - هو - الطفل الذي كان يمتلك مملكة بأقدامه الحافية وصباحاته الباردة وعينييه المحلقتين مع العصافير ويديه اللتين تقعان دون قصد على زهور الياسمين ونبات السنبل الجبلية المعطرة وأزهار الفل»⁽⁹⁷⁾.

هذا العصفور الذي..⁽⁹⁸⁾، الليل أتى حاملاً في قفته الظلام..⁽⁹⁹⁾.

الاستطراد في سرد تفاصيل القرية:

تتعمق الرواية في رسم تفاصيل القرية عموماً، وتتبع مفرداتها، مثل: الضباب - الفراشات - الأنوار - القمر - الجبال - العصافير - الشجيرات - السواقي - التراب - الطرقات - الحقول... إلخ. وهذا الإمعان في حشد عناصرها تعميق للرؤية المتواشجة مع هذه العناصر، وتأكيد لعلاقة الفنان في تألفه مع العناصر البيئية في القرية دون استثناء.

ويقول: «جلس فوق جدار مهمل وذكريات طفولته قعدت أمامه، مر على

تفاصيل الحقول والطرق والشعاب، تفاصيل الأعشاب، والزهور الصغيرة، والأنداء المعطرة دائماً للأمكنة»⁽¹⁰⁰⁾.

2 - البنية التبادلية:

تتحرك اللغة عبر المستوى التركيبي في بنية يمكن أن نسميها بالبنية التبادلية حيث تتبادل التراكيب في مواقعها البنائي، تجسداً لحركة التبادل بين الطبيعة والإنسان من ناحية، وعناصر الطبيعة من ناحية أخرى.

مثل قوله مؤكداً العلاقة التبادلية بين الشجرة والراوي:

«أغمضت الشجرة جفونها / وكذلك فعلت أنا» فحركة الإغماض لم تقتصر على الشخصية بل الشجرة التي سبقتها في ذلك.

ويقول معبراً عن توحده بالطبيعة: «هل أنا متناثر مثل ندف الضباب أم أن الضباب أكثر تماسكاً مني»⁽¹⁰¹⁾.

ويقول: «قبل ساعات وصل القرية ، لم يدر هل وصل محمولاً على الغيوم أم الغيوم هي المحمولة عليه؟»⁽¹⁰²⁾.

ويؤكد العلاقة بين الشجرة والقرية ككل:

«أيتها الساقية كأنك القرية

أو كأن القرية أنت

عندما علقتك الجرافة وهي تطيح بالزرع والماء والطين»⁽¹⁰³⁾

فتعليق الجرافة للشجرة - في نظر الراوي - يعد جناية لا تنحصر في نطاق الشجرة، بل تمتد دلالتها للقرية بكاملها؛ فمن علق شجرة وأزاح عنها أسباب الحياة فكأنما علق حياة قرية ومن ثم حياة أهلها.

وهذا يرينا كيف تتسامى رؤية الراوي في إحساسها بعظمة الحياة

وقيمتها.

ولا تقتصر العلاقات التبادلية على الشخصية وعناصر البيئة، بل تنعقد تلك العلاقة بين عناصر البيئة المختلفة . يقول: «تتخذ الشجرة شكل اليابسة حين يكر نحوها الماء، تظل تراوغة.. ليبقى البحر بحرًا، ولتبقى اليابسة يابسة، قد يتبادلان الأدوار، لكن يظل كل واحدٍ منهما ملازمًا لمكانه. الشجرة جناح نورس يصفق للموج»⁽¹⁰⁴⁾. فالشجرة والبحر قد يتبادلان الأدوار، وتوحي قد «التقليلية» أن السياق النصي يجنح لتحقيق الفصل بينهما بيد أنه لا يلبث أن يخلع على الشجرة صفات النورس الذي يصفق للموج، وربما يصفق ابتهاجاً بقدوم العائدين من وراء البحار... لقد امتدت العلاقة التبادلية للتجاوز عناصر اليابسة إلى تمتين العلاقة بين الماء واليابسة..

وهذه العلاقات التبادلية في البنية التركيبية تكشف لنا عن نسق ممتد يثري البناء اللغوي ويتعالق وعالم الرواية.

ثالثاً - الصورة:

نجد أن الصورة منتزعة من الطبيعة، وتتحرك بنية الصورة في مظهرين متعاكسين لكنهما متكاملان:

1 - أنسنة الطبيعة:

إذ تضيف الرواية على الطبيعة سمات الإنسان وتخلع عليها خصائصه: ومن ذلك قوله: «فالأنوار تركض خلف الضباب «الأنوار الصافية تركض خلفه في كل مكان»⁽¹⁰⁵⁾. «رائحتها مثل أنفاس حبيبتني».

والضباب يتفوق على الإنسان في إصراره وتماسكه.. «أم الضباب أكثر تماسكاً مني لأنه منذ ملايين السنين يجيء ويذهب حاضناً أمانيه»⁽¹⁰⁶⁾. و«الجبال تهيم مثل العشاق»⁽¹⁰⁷⁾.

والعصفور يحارب قبح العالم، وينشد حياة تحفها السكينة، ويمحق منها الشر، بقوله: «هذا العصفور الذي يحارب قبح العالم بالرفرفة القريبة من رؤوس الناس».

والشجرة قانتة زاهدة في الحياة «ظللت كما أنت متبتلة زاهدة قوية». «وهاهي حينما داهمتها الجرافة» تحاول رفع رأسها من تحت الأنقاض»⁽¹⁰⁸⁾.

ويخاطب الشجرة قائلاً: «عندما علقتك الجرافة وهي تطيح بالزرع والماء والطين ظللت كما أنت متبتلة، زاهدة، قوية، تسريين الضوء وتجرجرين الأنسام النقية إلى رئة الحقل» وتظل متألمة لدموع المساكين، فالحقل له رئة و«التراب المبلل يخبئ شوقه للجفاف و(الجاب) مرتفع يطل على رؤوس الجبال وقلوبه»⁽¹⁰⁹⁾ و«القرية التي يراقصها الضباب والقمر المتأبط كل قلب» و«للأمواج نداءات حينما يسمعها أهل القرية يرتحلون ملبين».

ويقول: «أما جذاذات سيقان النبات اللدنة، فإن أذانها تسترق وقع أقدام المواشي الآتية.... أسراب الطيور وعصافير الدوار وطيور السويدان تنتقل طائرة ومرتجلة فوق متون الحقول»⁽¹¹⁰⁾.

«حقول القرية تجلت بأبهى عريها»⁽¹¹¹⁾

«القرية يملؤها ضوء صوفي

تشبه قصيدة

قالها شاعر بعد أداء فريضة الفجر

حقولها تتناثر مثل حبات اللؤلؤ

ماؤها يتراقص في مشيته

هناك داخل عروق الطين

وبراءة الصخور»⁽¹¹²⁾.

2 - أنسنة عناصر البيئة:

يقول: «كل شيء تافه على وجه الأرض.. أجمل شيء أن تنام في قبر جميل وتحتضنك صخرة أنيقة.. كان أبي كلما أحس (بالطفش) يهدد أُمي أحياناً، وأصدقائه أخرى، قائلاً: سأعود إلى حفرتي...»⁽¹¹³⁾.
«سواعد الضباب المتحاضنة على رؤوس الجبال»⁽¹¹⁴⁾.

«خيوط الشمس التي كانت تصارع ذلك التربص بقرونها الضوئية في عراك متواصل إلى أن تقهقر بعد الظهيرة»⁽¹¹⁵⁾، «فتخر أعشاب البصلة الصغيرة صريعة بين الأتلام»⁽¹¹⁶⁾.

وعن السنابل يقول: «رؤوس السنابل في زوايا الحقول تشبه وجوه الرجال والنساء ، لكنها تفتش عن ينضج أحلامها بالوقوف إلى الأبد»⁽¹¹⁷⁾.
الماء: «فعلت الأمواج بقريتنا الأفاعيل، جاء الماء يرفها إلى هذه المنطقة العالية، ثم ارتد بعدئذ تاركاً القرية للشمس، والمطر الموسمي»⁽¹¹⁸⁾.
«اليوم هو الرابع من أكتوبر..

صخور الجرانيت تقبل صلصال الحقول
المنتظرة

مجيء الضباب.. هطول المطر»⁽¹¹⁹⁾.

- ومن ملامح أنسنة مفردات البيئة أنسنة الطيور والحيوان:

يقول: «رحت أستاذن أبي ومن تلك الزاوية الشمالية بدأت أتابع أرياش الوفود التي بدأت تهدل وتشدو وتزقزق... تقاطرت وفود الطيور/ تراكمت، تكاثرت صار المشهد اجتماعاً لإعلان الفرحة الفنتازي الكبير، الفرحة العالي.. الحجيج.. الصلاة، إذا الصلاة ولا غيرها...»⁽¹²⁰⁾.

كان ثمة عصفور متكئ على مرفقه

واضعاً يده تحت حنكه

كان يغني لوجه الشجرة ويرقص»⁽¹¹²⁾

إن الطيور تتقاطر وكأنها وفود تتقاطر لإعلان فرحها، لا بل حجها، لا بل صلاتها..

والعصفور هناك متكئ ويغني لوجه الشجرة فهو يغني وغناؤه ليس للهباء، بل لوجه الشجرة يا له من مهرجان حافل بالفرح.

وهكذا تتشخص العناصر البيئية وتنفخ اللغة فيها الحياة، وتسبغ عليها إهاب الإنسان، فتتحرك وتتألم وتبكي وتنادي وتقاوم وتشتاق وتتأبط - حانية - قلوب البشر... يقول عن العنزة (نقش): «تتجول في الجبل مثل امرأة فقدت ولدها وهو ليس كذلك. أحياناً تصبح مثل سيدة حكيمة، تنغو ولكن بصوت منخفض، لكنها في الغالب تقف دون تبرير وتهتف في اللاشيء؛ ترى هل تنادي أمها؟»⁽¹²²⁾.

«نقش أجمل من كل بنات القرية»⁽¹²³⁾

«نقش تعلم الولد الأحمق كثيراً من الأشياء، بدت مرافقة نقش في البدء مضنية، ولكن ملازمته لها كالظل أفادته في تأمل الأشياء، والصبر على فهمها رويداً رويداً»⁽¹²⁴⁾.

الكبش «إنه يريد شيئاً واحداً فقط، العودة إلى ديمة (سيدة) الاستماع إلى مواويل (سيدة) وزواملها، والنوم على الرف الذي وضعت سيدة في الديمة.. سيدة تبلغ الخمسين من العمر، لم تتزوج سوى ولعها بتربية الحيوانات وفلاحة الأرض... الكبش لا يدري أن سيدة بثوبها الأبيض ومنديلها الأزرق تدور عليه في الضواحي الأخرى من القرية باحثة عنه»⁽¹²⁵⁾.

«المواشي بدأت تسرح في الحقول بعيون محدقة وكأنها تريد فرك

جفونها.. الحمير تحاول التقلب على الأرض وتعفير جلدتها بالتراب غير مصدقة أنها الآن في الخارج بعد أن سجت عدة أشهر في الصبول السفلية المظلمة»⁽¹²⁶⁾.

ويقول: «دعا الذئب الله بعد أن صلى في الضفة الجبلية أن يساعده في العثور على فريسته»⁽¹²⁷⁾.

3 - تطبيع الإنسان:

يبدو أن التعلق بالبيئة قد حدا بالروائي أن يقوم بأنسنة الجمادات والطيور والحيوانات لكنه في مظهر آخر يقوم بما يمكن أن نطلق عليه تطبيع الإنسان ونقصد به تصوير الإنسان بالطبيعة، يقول: «في المقبرة.. لقد تحول أبي إلى زهرة.. زهرة جميلة تعالي وانظري إلى هذه الشجيرات المحيطة بالقبر»⁽¹²⁸⁾. فالأب يتحول ليس إلى رميم بل إلى زهرة مما يجعل مشهد نرسييس - الذي تجسده الأسطورة - ماثلاً بين أعيننا.

«تخيلت أن تلك الزهور نفثت روائحها، ما هي إلا إعادة خلق جديدة لأجساد موتى... وسرعان ما تغلبت على ذلك حيث تصورت أن أبي تحول إلى شجرة صغيرة تخرج منها زهور طيبة العرف تعترض العيون فتسحرها»⁽¹²⁹⁾.

«المجنون عبده سالم الذي كان إذا سار في الطرقات تراه يتقفز مثل الكنغر»... «وثب المجنون مثل الكلب»⁽¹³⁰⁾.

يتحرك البناء اللغوي للصورة بشكل نقيض للمظهر السابق، حيث يغدو الإنسان عنصراً من عناصر الطبيعة: يقول: «هل أنا متناثر مثل ندف الضباب»⁽¹³¹⁾ «إلى أي مدى يمكن مد عروق الحيرة»⁽¹³²⁾ ويصف حاله «لم يدر هل وصل محمولاً على الغيوم، أم الغيوم هي المحمولة عليه».

4 - تطبيع الإنسان:

حيث يضيفي الروائي صفات خاصة بالطبيعة على المعاني المجردة، ويخلع عليها سمات جديدة، يروم بذلك تعميق جذور البيئة في تربة المعاني المجردة، ومن ذلك قوله: «عروق الحيرة» شرفة الحلم/ البيوت المغلقة بالفتور/ الضياع العارم⁽¹³³⁾ الليل حزن والليل شوق⁽¹³⁴⁾/ سواقي الحنين⁽¹³⁵⁾ التراب المبلل يخبئ أشواقه للجفاف⁽¹³⁶⁾.

«ذات يوم أثناء تناوله وجبة الغداء، وهو يرتشف بتلذذ المرق المطبوخ في قدور من الفخار تطاردت الأفكار في رأسه كالأرانب البرية»⁽¹³⁷⁾.

هنا يقوم الروائي بتصوير الأفكار بهيئة كائنات طبيعية محسوسة هي الأرانب البرية المعروفة بخفتها وقدرتها على التقافز، ما يعزز بهذه الصورة العلاقة بيننا وبين كائنات البرية فالأفكار تشبه الأرانب، وتصبح الأرانب معادلاً بيانياً للأفكار، ومعادلاً حياتياً أيضاً، فالاعتداء على الأرانب البرية يغدو وكأنه اعتداء على الأفكار، ولذا فإنها تمتلك بفعل الترابط الكائن وجوداً إضافياً، وتتمتع بحصانة تقيها شر غوائل الإنسان.

رابعاً: بناء الشخصية:

يتميز بناء الشخصيات في الرواية بخصوصية بارزة تندغم في الفضاء العام للرواية، حيث نجد أن الشخصيات تكتسب حضورها من خلال علاقتها بالبيئة وانتمائها لعالم الريف، ولا شك في أن موقفنا من الطبيعة هو انعكاس لموقفنا من الإنسان؛ ولذا فدراسة موقف كاتب ما من الطبيعة يكشف لنا موقفه من الإنسان ويوضح لنا صورة الإنسان الكامنة في أعماقه⁽¹³⁸⁾.

وحينما تتأمل شخصيات الرواية: «الراوي» البارز بضمير المتكلم والمرأة القروية سيده، والمجنون، والمهندس، والابن، وجدة فتحي...

كلها شخصيات لا تحقق هويتها من خلال الصراع الطبقي، ولا من خلال أدوارها الاجتماعية، بل تحققها من خلال علاقتها بالبيئة، وقربها منها، فنحن لن ندرك العالم الرؤيوي للراوي إلا من خلال تعلقه بالبيئة ونفوره من عالم المدينة، إن حفاوته بعالم القرية وبعناصره المختلفة يحدد لنا ملامحه النفسية وقناعاته الحياتية ورؤاه الفكرية أيضاً، ولعل ما تقدم في البحث الأول من هذه الدراسة يغني عن الخوض في التفاصيل والتكرار.

وكذلك العم سليمان العيسي لا تتجلى ملامح شخصيته إلا من زاوية علاقته بالأرض والحيوان حتى إنه سمي العنزة باسم ابنته نقش .. وهذا ملمح من ملامح شغف الإنسان الريفي بحب البيئة حيث يسمي الحيوان بأسماء إنسانية - كما أنه مفتون دائماً بصباحات المواسم ينهض دائماً لمشاهدة أغنامه، وهي تخرج متراكضة من باب الدار متذكراً تفاصيل أخرى غير التي يعرفها الناس... إنه يعود من غربته الدائمة في البحر.. قفزت إلى ذهنه فكرة شراء العديد من العنزات الحبالى والعمل منذ الآن فصاعداً على تربية الأغنام.. أصبحت الفكرة قراراً لا رجعة عنه..⁽¹³⁹⁾.

وشخصية المهندس الذي كعادته حين تتناوشه المواجه يختار تلك الزاوية العالية من القرية ويظل هناك على ذلك الرف الترابي يتأمل الأشياء بتمهل مختلياً بغيبوبة لذيذة اعتاد عليها زمناً، لكنه اليوم هنا بتكليف رسمي من إدارة المسح الاقتصادي في المديرية وكأن المعنيين هناك يدركون جيداً الولع الفاضح الذي تسربه أحاديثه عن القرية، وشعابها ودورها وناسها..⁽¹⁴⁰⁾.

وبقدر علاقته بالبيئة وهيامه بجمالها تتجلى شخصيته العاشقة، ويزيد من تعميق الدلالة وقوع هذه الشخصية في صراع عنيف بين عمله الرسمي، وارتباطه بحب الأرض «أراد أن يكبح جموح عينيه، فأعادهما إلى دفتر البيانات لكن القوة الكامنة في عيون دور القرية وظلالها وجدران حقولها

حرصته في اتجاه المتدرج...»⁽¹⁴¹⁾. وتنشطر الشخصية إلى الشخصية والشبح ، ويدور بين الشخصيتين حوار طويل:
اشتقنا لك يارجل!
أووّه أشكرك كثيراً على هذه القنينة.
صمتا.. أخذ كل منهما كأسه.. أردف «هو»:
أنا هنا دائماً كما تعرف!
تبدو حزينا..

نعم أبكي هذه القرية التي مزقتها آلات الشق القذرة، وحولتها إلى مجرد جزر صغيرة ومتروكة بإهمال، انظر إلى دورها التي تحولت إلى دار للإنس ودار للجن، ألا يستحق ذلك التأمل....⁽¹⁴²⁾.
وهكذا تفرض الرؤية المرتبطة بالبيئة نفسها على الشخصيات ولا تظهر الشخصيات إلا من زاوية ارتباطها بالبيئة، وهذا يعزز المسار العام للرواية .

خامساً: الإحساس بالمكان:

يعد المكان مكوناً مهماً في البناء الروائي، وقد تحدث باشلار عن جماليات المكان باستفاضة في كتابه جماليات المكان.
«وإذا كانت الرواية في المقام الأول فناً يضاهي الموسيقى في بعض تكويناته ويخضع لمقاييس مثل الإيقاع ودرجة السرعة، فإنها من جانب آخر تشبه الفنون التشكيلية: من رسمٍ ونحتٍ في تشكيلها للمكان»⁽¹⁴³⁾.

ولا يتناول النقد البيئي المكان - كوسيط للتعبير عن الارتباط بسياق طبيعي محدد أو كاغتراب عنه - بل يدعو إلى أن يقدم الأدب تأملاً حول

العلاقة بين الطبيعة البشرية وغير البشرية وتقييم المقاربة البيئية عالياً الإحساس الأدبي بالمكان⁽¹⁴⁴⁾.

ونجد في هذه الرواية أن المكان ليس مكاناً سلبياً، ولا يقدم إشارات للحالة النفسية للشخص فحسب، المكان هنا بتفاصيله المختلفة يتسم بالحيوية، وينتعش بالحياة.. المكان هنا مفعم بالاخضرار، نابض بالروح. «الأمكنة عامرة بالأرواح»⁽¹⁴⁵⁾.

يصف الدار قائلاً: «يجثو فوق نكب كبير خرج عن الأرض على هيئة ديناصور مهول، ثلاثة أرباع جسده مدفونة، ليس النكب المتداخل مع الطابق الأرضي هو الذي ساهم في تثبيت الدار ورسوخه، وإنما عمي الذي عمره بالأحاسيس الطيبة والمشاعر واللمسات، في الوقت الذي تخلق عنه أبي وبقيّة أبناء عمومته، إن أقدام عمي هي التي جعلته نابضاً بالحياة، بأغنامه التي تنطلق ثغاءاتها من كل ركن، وتسفر وجوهها المكلفة بالقرون النافرة من كل نافذة صغيرة في الطابق الثاني. إن الثغاءات والأصوات عموماً تشيع الدفء في الجدران والحوامل الخشبية وتمدها بالصبر، خاصة ثغاءات نقش كما قال عمي»⁽¹⁴⁶⁾.

فالمكان «الدار» لا يمتلك مقومات بقاءه من صلابة أحجاره، ومثانة أسسه.. بل من رقة المشاعر التي سكبها قلب عمه في أنساغ المكان، لقد بناه بلمسات الروح، وطفق يوطد العلاقة بينه وبين الدار وساكنيه من الإنسان والحيوان.. الحيوانات ليست كائنات تتخذ من الدار قراراً لها بل مولدات تشيع «الدفء» في الجدران والحوامل الخشبية» وتبث في كل ذرة منه الصبر على مقاومة عوادي الزمن «فيالروعة العلاقة ويا لطراوة التعبير عنها».

كما يرى أن الاقتراب من الروح هو سر الحياة:

«الجمال في دواخلنا، ألا ترى أن الإنسان يعيش هنا منذ آلاف السنوات؟ - وجدوا أنفسهم فعاشوا»⁽¹⁴⁷⁾.

ومن مقتضيات الحياة الروحية الإصغاء للكائنات، وهو قيمة من القيم الروحية النبيلة التي تقترب بالإنسان من إدراك أسرار الخالق في خلقه، لكن ضجيج الحياة المعاصرة حال بين الروح و ما تشتهي، ووجدنا أنفسنا أسارى هذا الفضاء المعجون بصخب الآلة، المملوء بضجيج الحياة الرتيبة، التي غدونا فيها تروساً صماء في جسد آلة.

«أصغي بحب لكل المخلوقات الجميلة التي تتباهى بأرديتها وألوانها وأنغامها لم يكن سهلاً أن نلتقي»⁽¹⁴⁸⁾.

إن هناك حفاوة بالمكان المتمثل بالقرية تتمظهر بعدد من المظاهر، منها قوله:

«الضباب أتى الضباب رحل وأنت تعرف كل شيء، على رأس هذه القرية سقط أسلافك، وفوق صخورها حط جبين أبيك ومثل ذلك فعلت أقدام الأجداد وجباه الأمهات»⁽¹⁴⁹⁾ وهذا تدليل على انتماء عميق للمكان وهو ليس انتماء أنياً، بل يمد جذوره في تاريخ الآباء والأجداد، ولذا تعود الشخصية لتخاطب تراب القرية بلغة التبجيل والتقديس «أنحني أمامك أيها التراب الأخضر» فالانحناء لخضرة التراب يعادل الاحتفاء باخضرار الحياة.

إن المكان هنا ليس تضاريس جغرافية باهتة، إنه شيء آخر.. ذاكرة تختبئ فيها ذكريات الحياة، وتتباسق فيها أمنيات القلوب، وتنساب فيها سواقي الحنين.

«في ذلك المكان الذي انطمرت فيه سواقي الحنين تحنطت ذكريات جميلة وحزينة لنساء ورجال غادروا صوب بحر العرب»⁽¹⁵⁰⁾.

«عادت عيناه تقلب صفحات المدرجات والمدرجات تطوي (تليم) تجاعيدها المتقاربة إلى أن وصل الدار.. التي أرادت شرايينه وأوردته أن تتناولها، لقد صارت الآن داراً خربة متهاكة.. بل هيكل يريد أن يلقي عظامه بعد أن جرده الزمن من شحمه ولحمه» ص 72.

وإذا كان عنصر المكان قد حظي بتلك الحفاوة، فإن الرواية لا تفتأ تخضب عنصر الزمان بخضاب البيئة، وتحني كفيه بحثاً البهاء.

«في ذلك اليوم الذي سافر فيه خالي لأول مرة وبعد انقشاع الضباب مباشرة»⁽¹⁵¹⁾. «ها هو الضباب يلتف ومعه تلتف الأيام التي عاشته دون أن يعي»⁽¹⁵²⁾.

وتجد إحساساً بتحول الزمن «أحياناً أحدث أبي وأطلق مقاطع من أناشيد الفلاحين والرعاة والأخدام كنت أحيانا أعطي لكل موسم أغانيه وأشواقه وتلاحيته»⁽¹⁵³⁾ إنه يقدم لكل موسم أغانيه وأشواقه وتلاحيته، بل يرسم الزمن في صورة حسية يغدو فيها لباساً عباءة الضباب: «لم يصدق أن هذا اليوم الضبابي سيمنحه أمنية»⁽¹⁵⁴⁾.

سادساً: التناص:

نتناول التناص هنا من منظور بيئي، يمكن أن نفرعه في شتلتين اثنتين هما:

- التناص على مستوى البنية النصية لنص الرواية.
- التناص على مستوى البنية النصية لنص البيئة.

أولاً: التناص على مستوى البنية النصية للنص الروائي:

ونقصد به تداخل النصوص الأدبية في النص الأدبي موضوع التناول، حيث يقوم الروائي باستدعاء نصوص أدبية تتماس ونصه الإبداعي، حيث نلاحظ أن هاجس التوحد بالطبيعة، العالم الريفي، كان باعثاً لذات المبدع في أن تستدعي عدداً من النصوص الإبداعية التي انشغلت بالطبيعة، وعالم الريف، وتم تذويبها بشكل تلقائي، أسهم في ثراء عالم النص إذ لقحه بلقاح جديد.

وإذا كانت الطبيعة تشكل تواشجاً بين عناصرها، فإن النص يعد شبكة من العلاقات المترابطة أفقياً من خلال ترابط المستويات اللغوية: المفردة، التركيب، المقطع .. ورأسياً في تقاطعه وتواشجه مع نصوص أدبية سرديّة وشعرية أخرى يجعله أشبه ما يكون بواحة تتشابك أشجارها وتتداخل أغصانها، ومن ذلك: وصفه العصفور: «هل أجنحتك الصغيرة ضعيفة فلا (تساعدها) على العلو، أم أنه شغوف بعلاقاته الحميمة مع الفلاحين والطرقا والجدران الواطئة؟ أهو كذلك أم ماذا.. يا لطرافة سماحته!» (155).

ويبدو أن الصورة التي قدمها نص الشاعر الزبيري «البلبل» كانت شاخصة في لاوعي الروائي محمد عبد الوكيل وهو يستقدم البلبل العصفور من البيئة إلى النص، حيث يقول الزبيري:

بعثت الصبابة يا بلبل كأنك خالقها الأول (156)

... إلى قوله:

جناحك فيك فلم لا تطير إلى ما تحب وما تأمل
كما أن كلاهما قد اتخذ من البلبل معادلاً موضوعياً، فالزبيري يقول:

أفي عالم الطير لؤم الوشاة ومن يتجسس أو ينقل؟
والروائي هنا يقول: «يغادر عشه باحثاً عن الغذاء والحرية» (157).

كما نجد تناسلاً آخر في نهاية القصة، حيث يقول: «وتصارع في أعماقه المواجه ويزداد الحنين، الحنين إلى شيء لا يدرك كنهه... الحنين إلى شيء غامض دفين ما يكاد يعثر عليه حتى يفقده. شيء ضائع معلق بين دفتي سحابتين لا ضاببتين.. ترى هل القرية منتهى المحطات.. آخر الأماكن؟ هل هي الزاوية التي تخبئ الكنز؟» (158).

«تمنيت وأنا بعيد عن شجرتي لو أن جنياً يحضرها إلي لكن من أين لي هذا الجني...؟»⁽¹⁵⁹⁾.

«كيف أسلخ من جسدها جلدي؟

أهي الإنسان وأنا الشجرة، أم هي الشجرة وأنا الإنسان
أم كلانا في هذا الفضاء أغصان خضراء؟»⁽¹⁶⁰⁾

ثانياً: التناص على مستوى البنية النصية لنص البيئة:

يذهب النقد البيئي إلى تبني الرؤية التناصية التي تموضع القيمة في الكليات الطبيعية، وفي العلاقات التبادلية التي تشكلها على غرار ما فعل (فش) في موضعيته المعنى في سياق مجتمع خطاب محدد وإنكار وجوده بشكل مستقل⁽¹⁶¹⁾.

فإذا كان النص الأدبي يحفل بتداخل عدد من النصوص، فإن البيئة تتداخل فيها العناصر المختلفة، حيث لا قيمة لعنصر من عناصرها مستقلاً عن العناصر الأخرى.

«العصافير يا الله ما أجمل صفيّر أشداقها، وألوان ريشها وعيونها، وإيقاع أقدامها ومناقيرها لعلها أرواح أجدادنا تتناسخ لحظة الوفاة لتصير على شكل طيور وحمام وعصافير وهداهد لتخبرنا بقدوم المواسم وتقلبات المناخ..»⁽¹⁶²⁾.

«مناوشات القرية الشبيهة براعية رشيقة لا تنتهي وعدسة العاشق المثبتة إلى صندوق الذاكرة تمسح كل شيء.. في كل زاوية سقطت ضحكة دون قصد ومن كل نافذة يأتي صوت نواح، وشوق لغائب، وفوق كل شجرة روح إنسان مات جسدها في أحد موانئ العالم»⁽¹⁶³⁾.

«لم يدر (ن) كيف ارتجت الأرض وأخرجت من رحمها هذه الفتاة

السمراء المرتوية بدماء شفافة، مثل زرع اشتدت خضرته تحت سياط المطر الموسمي والشموس الصيفية الصائتة»⁽¹⁶⁴⁾.

«.. إذن الغربان هي التي أسست أول مقبرة في تاريخ الكائنات، وما يدرينا لعل البشر هم الذين أسسوا ذلك والغربان حاكتهم، ذهب الغربان تطير بين مهاوي الجبال، نأت، دخلت الفضاء الغربي.. إلى أين تتجه فهذا ليس موسمها إنها لا تأتي إلا مع البذار.. لا.. لا.. حسناً الآن تذكرت لعلها راحلة إلى أمكنة أخرى تبدأ مواسمها الآن»⁽¹⁶⁵⁾.

الخاتمة

من خلال ما سبق نلاحظ الآتي:

- نجد أننا أمام عمل قصصي متفرد في رؤيته وفي بنيته الفنية، ينطلق من وعي راسخ ويتخذ من البيئة منطلقاً، أو مناصاً، لبناء فضائه، مما يجعلنا نؤمن بأن التجربة السردية في اليمن تقدم باقتدار - الإبداع الأصيل المتجاوز، وتثري الفضاء السردى العربي بالمتجدد، دون ولع بالضجيج الواهي، أو التجريب السطحي المرتعش.
- أن البنية الرؤيوية والبنية الفنية قد تواشجتا في تجسيد اهتمام الرواية بالبيئة.
- أن الرؤية قد تمظهرت بعدد من المظاهر أبرزها:
- البحث عن الذات، حيث تتجلى البيئة مناخاً دافئاً يحتضن الذات ويحميها من غوائل التدمير.
- المقارنة بين المدينة والقرية.
- إحياء علاقة الألفة بين الإنسان والطبيعة - المقارنة بين عالم القرية وعالم المدينة، والانتصار لبيئة القرية بوصفها بديلاً، والعناية بنقاء القرية، تجسيد موضوع الهجرة، التكامل والتآلف بين عناصر البيئة.
- أما البنية الفنية، فقد تجسدت فيما يأتي:
- أولاً: تشكيل المعجم اللغوي، حيث صبغت البيئة معجم الرواية بصبغتها وكانت هناك وفرة لمعجم الطبيعة.
- كما تجلى ذلك في التركيب من حيث الجمل الوصفية، الاستطراد في سرد تفاصيل القرية والبنية التبادلية.

- الصورة التي أخذت عدداً من التجليات: الأول: أنسنة البيئة، ومن ملامح أنسنة مفردات البيئة أنسنة الطيور والحيوان والجمادات.
- وهناك عملية عكسية هي التطبيع، ومن ذلك تطبيع الإنسان وتطبيع المجردات.
- بناء الشخصية: حيث إن الشخصيات تتحقق في الرواية بقدر علاقتها بالبيئة الإحساس بالمكان: حيث لم يكن عنصر المكان عنصراً بنائياً معزولاً عن علاقته بالأحاسيس العميقة للشخصيات.
- أما التناص فقد تم تناوله من زاويتين، هما: أولاً: التناص على مستوى البنية النصية لنص الرواية، وفيه تم التركيز على تناص الرواية مع النصوص الإبداعية التي لها علاقة بالبيئة.
- ثانياً: التناص على مستوى البنية النصية لنص البيئة، وفيه تم نقل مفهوم التناص إلى مستوى البيئة وأسميناه التناص البيئي.

الهوامش

- (1) فصل ذلك الدكتور/ محمد الداوي في كتابه: موت الإنسان في الفكر الغربي المعاصر.
- (2) لسان العرب، ابن منظور، مادة (بوا)، تقديم الشيخ عبدالله العلايلي، دار الجيل، بيروت، (د. ط.).
- (3) النقد الإيكولوجي، مايكل برانش، ترجمة معين رومية، نوافذ، النادي الأدبي، جدة عدد 36، جمادى الأولى 1428هـ/مايو 2007م، النادي الأدبي، جدة، ص: 27، (مقدمة المترجم).
- (4) النقد الإيكولوجي، ص: 28، (مقدمة المترجم).
- (5) نفسه، ص: 27، (مقدمة المترجم).
- (6) نفسه، ص: 27، (مقدمة المترجم). وانظر الفلسفة البيئية ص 7، (مقدمة المترجم).
- (7) نفسه، ص: 28، (مقدمة المترجم).
- (8) انظر الفلسفة البيئية ص 10، (مقدمة المترجم).
- (9) نفسه، ص 9، (مقدمة المترجم).
- (10) سؤال الأخلاق، طه عبدالرحمن، المركز الثقافي العربي، ط 1، 2000م، ص 14، وما بعدها.
- (11) انظر الفلسفة البيئية ص 11، (مقدمة المترجم).
- (12) نفسه، ص 11، (مقدمة المترجم).
- (13) دراسات معرفية في الحداثة الغربية، عبد الوهاب المسيري، مكتبة الشروق الدولية، ط 1، 2006م، ص: 301.
- (14) النقد الإيكولوجي، ص: 43.
- (15) نفسه، ص: 40.
- (16) مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، أ. د. حفناوي بعلي، الدار العربية للعلوم - ناشرون ط 1، 2007م، ص: 342.
- (17) انظر الفلسفة البيئية، ج 2، عالم المعرفة، الكويت، تحرير مايكل زيمرمان، ترجمة معين شفيق رومية ص 115.
- (18) الإسلام بين الشرق والغرب، مؤسسة العلم الحديث، بيروت، ترجمة: محمد يوسف عدس، 1992م، ص: 309.

- (19) انظر الفلسفة البيئية، ص 14.
- (20) انظر الفلسفة البيئية، تحديات الأخلاق في البيئة، ص: 204.
- (21) مدخل إلى نظرية النقد المقارن، ص: 334.
- (22) النقد الإيكولوجي، ص: 27.
- (23) نفسه، ص: 44.
- (24) نفسه، ص: 32.
- (25) النقد الإيكولوجي، ص: 45-46.
- (26) نفسه، ص: 33 وما بعدها.
- (27) النقد الإيكولوجي، ص: 32.
- (28) نفسه، ص: 43.
- (29) نفسه، ص: 34.
- (30) نفسه، ص: 37.
- (31) نفسه، ص: 43.
- (32) نفسه، ص: 48.
- (33) نفسه، ص: 47.
- (34) نفسه، ص: 39.
- (35) محمد عبد الوكيل جازم:
- قاص وروائي.
- صدر له:
- حجم الرائحة مجموعة قصصية، نادي القصة 2001م.
- نهايات قمحية، رواية، اتحاد الأدباء صنعاء، 2003م.
- اليمن في عيوني، قراءة في تنهدات الأمكنة، الهيئة العامة للكتاب، 2005م.
- البرد، مجموعة قصصية، الهيئة العامة للكتاب، صنعاء 2006م.
- (36) الضباب أتى... الضباب رحل، محمد عبد الوكيل جازم، ط 1، دار نجاد للطباعة والنشر، صنعاء، 2007م ص: 6.
- (37) البرد، محمد عبد الوكيل جازم، ط 1، الهيئة العامة للكتاب، صنعاء 2006م ص 7 و 8.
- (38) الضباب أتى... الضباب رحل، ص: 12.

- (39) الضباب أتى الضباب رجل، ص: 14.
- (40) نفسه، ص: 5.
- (41) الضباب أتى.. الضباب رجل، ص: 14.
- (42) نفسه، ص: 75.
- (43) نفسه، ص: 72.
- (44) نفسه، ص: 9.
- (45) الضباب أتى.. الضباب رجل، ص: 12.
- (46) نفسه، ص: 8.
- (47) نفسه، ص: 13.
- (44) نفسه، ص: 10-11.
- (49) نفسه، ص: 14.
- (50) الضباب أتى.. الضباب رجل، ص: 9.
- (51) نفسه، ص: 19.
- (52) نفسه، ص: 19.
- (53) نفسه، ص: 12-13.
- (54) نفسه، ص: 8.
- (55) الضباب أتى.. الضباب رجل، ص: 9.
- (56) نفسه : ص 70.
- (57) نفسه، ص 6.
- (58) نفسه: ص 68.
- (59) نفسه: ص 70.
- (60) الضباب أتى الضباب رجل: ص 77.
- (61) نفسه: ص 47.
- (62) الضباب أتى الضباب رجل: ص 48.
- (63) نفسه: ص 82.
- (64) نفسه: ص 79.

- (65) الضباب أتى الضباب رحل: ص 13.
- (66) الجَمْشُ، أو الجماش: هو الغطاء باللهجة اليمنية.
- (67) الضباب أتى الضباب رحل: ص 58.
- (68) الضباب أتى الضباب رحل: ص 17.
- (68) الضباب أتى الضباب رحل: ص 30.
- (70) نفسه: ص 31.
- (71) نفسه: ص 69.
- (72) نفسه، ص: 12.
- (73) الضباب أتى... الضباب رحل، ص: 12.
- (74) القفة: وعاء يصنع من سعف النخل وتوضع فيه الأشياء، وعادة ما تحمله النساء على رؤوسهن.
- (75) الضباب أتى... الضباب رحل، ص: 12.
- (76) نفسه، ص: 13.
- (77) الضباب أتى الضباب رحل: ص 17.
- (78) الضباب أتى الضباب رحل: ص 44.
- (79) نفسه: ص 71.
- (80) نفسه: ص 15.
- (81) نفسه: ص 18.
- (82) نفسه: ص 16.
- (83) نفسه: ص 19.
- (84) الضباب أتى الضباب رحل: ص 20.
- (85) نفسه: ص 20-21.
- (86) نفسه: ص 17.
- (87) الضباب أتى... الضباب رحل: ص 7.
- (88) نفسه: ص 6.
- (89) نفسه: ص 11.

- (90) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 9.
- (91) نفسه: ص 6.
- (92) نفسه: ص 7.
- (93) نفسه: ص 13.
- (94) نفسه: ص 17.
- (94) بناء الرواية، دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ، د. سيزا أحمد قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1984م، ص: 82.
- (95) الضباب أتي.. الضباب رحل، ص 5.
- (97) نفسه: ص 6-7.
- (98) نفسه: ص 7.
- (99) نفسه: ص 13.
- (100) الضباب أتي.. الضباب رحل، ص: 14.
- (101) نفسه: ص 6.
- (102) نفسه: ص 12.
- (103) نفسه: ص 17.
- (104) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 17.
- (105) نفسه: 6.
- (106) نفسه: 7.
- (107) نفسه: ص 7.
- (108) الضباب أتي الضباب رحل: 8.
- (109) نفسه: ص 11.
- (110) نفسه: ص 27.
- (111) نفسه: ص 25.
- (112) نفسه: ص 26.
- (113) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 80.
- (114) نفسه: ص 54.
- (115) نفسه: ص 54.

- (116) نفسه: ص 94.
- (117) نفسه: ص 20.
- (118) نفسه: ص 20.
- (119) نفسه: ص 25.
- (120) نفسه: ص 84.
- (121) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 21.
- (122) نفسه: ص 26.
- (123) نفسه: ص 34.
- (124) نفسه: ص 35.
- (125) نفسه: ص 58.
- (126) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 25-26.
- (127) نفسه: ص 60.
- (128) نفسه: ص 82.
- (129) نفسه: ص 82.
- (130) نفسه: ص 62.
- (131) نفسه: ص 6.
- (132) نفسه: ص 14.
- (133) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 14.
- (134) نفسه: ص 13.
- (135) نفسه: ص 9.
- (136) نفسه: ص 9.
- (137) نفسه: ص 34.
- (138) في الأدب والفكر : دراسة في الشعر والنثر ، عبد الوهاب المسيري ، مكتبة دار الشروق العالمية ، بيروت ، ط 1 ، 2007م: ص 26.
- (139) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 29.
- (140) نفسه: ص 65.

- (141) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 69.
- (142) نفسه: ص 70.
- (143) بناء الرواية : ص 74.
- (144) النقد الإيكولوجي: ص 47.
- (145) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 14.
- (146) نفسه: ص 38.
- (147) نفسه: ص 75.
- (148) الضباب أتي... الضباب رحل: ص 76.
- (149) نفسه : ص 6.
- (150) نفسه: ص 11.
- (151) الضباب أتي.. الضباب رحل، ص: 100.
- (152) نفسه: ص 14.
- (153) نفسه: ص: 81.
- (154) نفسه : ص: 58.
- (155) الضباب أتي.. الضباب رحل، ص: 8.
- (156) الأعمال الشعرية الكاملة، محمد محمود الزبييري ، وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء 2004م
ص 362.
- (157) الضباب أتي.. الضباب رحل: ص 8.
- (158) نفسه: ص 14.
- (159) نفسه: ص 18.
- (160) نفسه: ص 18.
- (161) النقد الإيكولوجي، ص: 37.
- (162) الضباب أتي.. الضباب رحل : ص 69.
- (163) نفسه: ص 69.
- (164) نفسه: ص 73.
- (165) نفسه: ص 28.

المصادر والمراجع

- (1) الإسلام بين الشرق والغرب، مؤسسة العلم الحديث، بيروت، محمد يوسف عدس ترجمة : 1992م.
- (2) محمد يوسف عدس، ط 1، لسان العرب، ابن منظور، مادة (بؤأ).
- (3) الأعمال الشعرية الكاملة، محمد محمود الزبيري، وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء 2004م.
- (4) البرد، محمد عبد الوكيل جازم، ط 1، الهيئة العامة للكتاب، صنعاء، 2006م.
- (5) بناء الرواية، دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ، د. سيزا أحمد قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1984م.
- (6) دراسات معرفية في الحداثة الغربية، عبد الوهاب المسيري، مكتبة الشروق الدولية، ط 1، 2006م.
- (7) سؤال الأخلاق، طه عبدالرحمن، المركز الثقافي العربي، ط 1، 2000م.
- (8) الضباب أتى... الضباب رحل، محمد عبد الوكيل جازم، ط 1، دار نجاد للطباعة والنشر، صنعاء، 2007م.
- (9) الفلسفة البيئية، ج 1، عالم المعرفة، الكويت، تحرير مايكل زيمرمان، ترجمة معين شفيق رومية 2006م.
- (10) الفلسفة البيئية، ج 2، عالم المعرفة، الكويت، تحرير مايكل زيمرمان، ترجمة: معين شفيق رومية 2006م.
- (11) في الأدب والفكر: دراسة في الشعر والنثر، عبد الوهاب المسيري، مكتبة دار الشروق العالمية، بيروت، ط 1، 2007م.
- (12) لسان العرب، ابن منظور، مادة (بؤأ)، تقديم الشيخ عبدالله العلايلي، دار الجيل، بيروت، (د. ط).
- (13) مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، أ. د. حفناوي بعلي، الدار العربية للعلوم - ناشرون ط 1، 2007م.
- (14) النقد الإيكولوجي، مايكل برانش، ترجمة معين رومية، نوافذ، النادي الأدبي، جدة عدد 36، جمادى الأولى 1428هـ/مايو 2007.

■ ■ رئيس الجلسة:

ظننا لأول وهلة أن الدكتور عبدالحميد يقرأ نصاً شعرياً، ففرحت، وتأكدت أن الشعر لن يغادر المكان والزمان، ولن يغادر الرواية.. أشكر لك هذه القراءة الشاعرية، ونرحب بك أنت والأصدقاء من كل مكان.. هناك عطر عماني غال وثمرين، وفاتن وشهي، اسمه أمواج، لهذا آثرنا أن يكون الختام موجاً من العطر والإبداع العماني، مع الدكتور عبدالعزيز الفارسي.. قاص وروائي، ورئيس أسرة كتاب القصة العمانية، وله خمس مجموعات قصصية، وله رواية تبكي الأرض، يضحك زحل، وهي الرواية التي اختيرت ضمن القائمة الطويلة لجائزة البوكر العربية في دورتها الأولى عام 2008، نرحب به في نادي جدة الأدبي، وليتفضل:

الرواية العمانية في الألفية الثالثة: أفق الرصد والتحويلات

عبدالعزیز الفارسی

مدخل:

على الرغم من دخولنا الألفية الثالثة منذ عقد كامل من الزمن تقريباً، إلا أن الرواية في عمان هي الأقل إنتاجاً. يقول القاص والمثقف العماني المعروف سالم آل تويّة في تحليله لقلة الإنتاج الروائي في عمان: «الرواية في عُمان ليست غائبة؛ فمعنى هذا أنها كانت حاضرة ثم غابت، وقد يكون الأدق القول: إن الرواية في عُمان نشأت متزامنة مع القصة القصيرة، كأحد الأشكال السردية الوافدة، ولكون كتابتها أكثر تعقيداً وأطول زمناً من القصة، ولحاجتها إلى خبرات كتابية وحياتية وتخطيط... إلخ، قلّ عدد كتابها باعتبارها أيضاً فناً لا تتميز ملامحه إلا بتوافره بكمّ معقول. منذ البداية قليلون كانوا كتاب الرواية، وباستثناء رواية «ملائكة الجبل الأخضر» لعبدالله الطائي، أو روايتي سيف السعدي، أو روايتي علي المعمرى «رابية الخطار» و«عليّ الزّمان» على سبيل المثال، لا نجد تراكمًا معقولاً عدا إصدارات سعود المظفر الروائية التي لا تقل عن سبع روايات، علماً بأن الحديث هنا إحصائي

لا يخضع لمقارنات، ولا يلتفت إلى مستوى إبداعي، والمفارقة أن هذا الإنتاج الروائي غير مقروء قراءة نقدية متفحصة حتى هذه اللحظة؛ فقد جرت العادة على الصمت بصفته أبلغ⁽¹⁾. وباستثناء كتاب معدودين على الأصابع، فإن معظم من كتبوا الرواية، كانوا في الأصل ومازالوا كتاب قصة أو شعراء فصحي أو من شعراء النبط !.

مقدمة:

لقد كانت تجربة سعود المظفر هي التجربة الروائية العمانية الأكثر غزارة في القرن العشرين، وكانت تمثل رصداً لانتقال المجتمع العماني، من حالاته الأولى إلى التمدن المزعوم. يقول الدكتور أحمد الطريسي عن تجربة سعود المظفر: «لقد عودنا سعود المظفر، في جل رواياته المنشورة، أن ينوع في أساليب التقنية الروائية، ونظم بنائها الفني، وتكفي الإشارة هنا، إلى رواياته الثلاث: المعلم عبدالرزاق، ورمال وجليد، والشيخ، فهذه الروايات الثلاث، تمتاز بصراع شخصياتها التي تنتمي إلى عدة شرائح اجتماعية وفكرية ونفسية، كما أنها تمتاز أيضاً بروح الانسجام وفق منطق الكتابة الروائية، ونمو الحدث وسيرورته في النص الروائي، وأيضاً باعتماد عنصر الأحلام بشكل مكثف للكشف عن حالة أو موقف، في إطار جزئي أو كلي للشخصية، سواء أعانت هذه الشخصية، محورية أم ثانوية، في النص الروائي. ثم إن هناك شيئاً آخر، ينبغي أن نشير إليه، وهو أن الكاتب: يشعر معه القارئ: أن جميع أعماله الروائية يستغرقها هم واحد، وتجمعها رؤيا واحدة، فالكاتب في كل رواية يعالج مشكلاً له علاقة بمشاكل رواياته السابقة، وكأن ما يريد الكشف عنه، يظل يهرب منه باستمرار، ولا يستسلم له بسهولة. هكذا تظل كل كتابة جديدة مرتبطة بكتابات السابقة. إن الإنسان الذي يعيش التمزق في مرحلة انتقالية حاسمة، هو العصب الأساسي في لحمة الحدث الروائي»⁽²⁾، إذن فلقد كانت الشخص وال أماكن والأحداث في

حالة توائم مع إحداثيات المجتمع وحالاته المختلفة، لكن أقلام بعض النقاد وكتّاب الرواية اللاحقين تتهم ذلك الإرث المظفري بالكلاسيكية في الطرح، واستهلاكية المواضيع المنتقاة، ففي قراءة لمحمد القصبي، بعنوان: (رجال من جبال الحجر التناسلية.. وأشياء أخرى)، نجده يفتتح ورقته بالقول: «أظنها رحلة مرهقة.. لغيري مثلما هي لي، تلك التي سعدت وهبطت فيها جبال الحجر.. مراراً.. خلف الشيخ حمود الجبلي، وحين شد الرحال إلى العاصمة... تعقبته.. حتى في نوبات فانتازيته.. كنت أحاول أن أمسك بتلابيبه لأواجهه.. واعترف كقارئ.. أنني لم أوفق كثيراً.. ربما يتحمل مسؤولية ذلك.. سعود المظفر نفسه، فقد غيبه عشقه للوصف البلاغي.. حتى أنه لم يترك لا الجبال ولا الطرق.. ولا حتى لحى وشوارب شخصيات اللحظة العابرة.. كمراسل أو خادم أو زائر دون وصف دقيق.. فتلاهى عن الغوص أكثر بين خلايا حمود الجبلي..»⁽³⁾ لكن هذا النقد للمنحى كان من المنطقي أن يثمر نتاجاً مغايراً، فهل نجح الكتاب الجدد في الألفية الثالثة في تجاوز تلك الكلاسيكية؟.. وهل طرقت رواياتهم حقاً أراض جديدة لم تلمسها أقلام السابقين؟.. وهل حملوا المكان والشخص والقرى معهم في هذا البحث؟.. وهل نجحوا حقاً في صناعة كتابة جديدة ومغايرة تغري بالمتابعة؟..

الروايات المدروسة:

- 1 - دايزيبام 2 - الوخز 3 - المعلقة الأخيرة (حسين العبري)
- 4 - رحلة أبو زيد العماني 5 - الخشت (محمد سيف الرحبي)
- 6 - حز القيد 7 - بين الصحراء والماء (محمد عيد العريمي)
- 8 - رابية الخطار 9 - همس الجسور (علي المعمرى)
- 10 - فيزياء 1 (بدرية الشحي) 11 - حفلة الموت (فاطمة الشبيدي)

- 12 - منامات (جوخة الحارثي) 13 - رحلة البحث عن الذات (حسن اللواتي)
 14 - السفر آخر الليل (يعقوب الخنبشي) 15 - ولد العجيلي (محمد
 المسروري)
 16 - الأشياء ليست في أماكنها (هدى الجهوري)
 17 - تبكي الأرض.. يضحك زحل (عبدالعزیز الفارسي)
 18 - أحوال القبائل (أحمد الزبيدي)
 19 - أيام في الجنة 20 - صابرة وأصيلة (غالية آل سعيد)

هاجس التغيير:

لم تخل الرواية العمانية من إشكاليات كانت واضحة تماماً للنقاد. تقول شريفة اليحيائي في سياق الحديث عن الرواية العمانية واقعها وطموحها: «تجدر الإشارة قبل التغلغل في الموضوع إلى طرح إشكاليتين بشأن الرواية العمانية، الأولى إشكالية المصطلح، والثانية إشكالية واقع الرواية. تكمن الإشكالية الأولى في بيان المقصود بمصطلح الرواية العمانية أو بالنص السردي العماني أما الإشكالية الثانية فتتعلق بواقع الرواية العمانية في حالة وضوح المفهوم؟. إن مناقشة هاتين الإشكاليتين يستدعي تأملاً واقعياً وموازنات تربط الرواية العمانية، حضورها ومشهدياتها بمثلتها من الرواية الخليجية، ولا نود المغالاة في الموازنات مع الرواية العربية نتيجة المفارقات التاريخية والقيماتية والفنية... وعلى الرغم من صحة النسبة، فالرواية العمانية مقارنة بالرواية الخليجية ومقارنة بالأنواع الأدبية الأخرى كالشعر والقصة محلياً وقطرياً تعيش افتقاراً إنتاجياً كماً ونوعاً.... وفي اعتقادي الشخصي لو شعر الروائي العماني بالرغبة الحقيقية في تأسيس جنس أدبي روائي يتلاقى مع الأجناس الروائية في الخليج والعالم العربي

في طبيعة الطرح واللغة والمضمون لكانت الرواية العمانية اليوم يشار إليها بالبنان، مثلما هو في الرواية الكويتية والسعودية بصفة خاصة»⁽⁴⁾. هذه اللفتات النقدية التي تحاول وضع الرواية العمانية في دائرة المساءلة دفعت بالكتاب الجدد لمحاولة التغيير باستمرار، وبالرغم من قلة الروايات العمانية، إلا أن هاجس التغيير واضح جداً، وهو السمة البارزة لكل الكتابات الجديدة. يتأتى هذا التغيير على مستويات منها: الشكل، المكان، الزمان، المضمون، وتغيير الواقع... إن كل الروايات بلا استثناء تحمل إحدى تجليات هذا الهاجس، وهذا ما ستعرض له الأجزاء التالية من هذه الورقة.

استحداث الأشكال الجديدة:

تتبنى بعض الروايات الجديدة مفاهيم حديثة في الرواية، وتسعى بعضها إلى طرح أشكال روائية غير مستخدمة بكثرة على الصعيد العربي، فرواية المعلقة الأخيرة تطابق نموذج «الشوسيتسو» الياباني مثلاً، ورواية دايزيبام تمثل دعوة لكتابة روائية غير مألوفة يختلط فيها السرد بالداخل المتأمل في التقاطة نفسية مستمرة.. وعلى صعيد آخر تطرح رواية «منامات» لجوخة الحارثي، حالة سردية مغامرة ومغامرة أيضاً، مستفيدة بشكل جيد من البنية الصوفية، فيجيء النص الروائي بنية صوفية متماسكة، يقذف بالإشارات والإيماءات، ويشير من بعيد إلى المسارب الخفية للنص. يقول سالم آل تويّة: «ومن الأسماء الجديدة برزت جوخة الحارثي في (رواية) «منامات» في ارتباك آخر جديد تورطه الرغبة في التصنيف، بمعنى أن السرد هنا لا يذهب خالصاً للرواية، وهناك من يراها مع «دايزيبام» حسين العبري أقرب إلى السيرة الذاتية»⁽⁵⁾.. وهذه الرغبة لم تمنع من شطحات كتابية قذفت بعمل مثل «رحلة البحث عن الذات» إلى منصة المساءلة عن كونه فعلاً، رواية أم توثيقاً ثقافياً، لمقولات ومنقولات أدبية، مخضّباً ببعض السرد. فيلاحظ منذ بداية النص البناء السردية الذي فُرض ليتمشى مع الفكرة

القائمة على الانغلاق، فانسحب ذلك على السرد الذي انغلق بدوره حول جملة من التفاصيل والرموز والدلالات التي سُخرت لإظهار جوانب مثل (التوبة، الطهارة، الهروب، السلوك...) على حساب تحليل شخصية البطل والولوج في عوالمها، فخلت الرموز من الإشارات العميقة، وطغت المباشرة على الجمل، وحُمِلت اللغة شحنات لم تؤد وظيفتها كونها ذهب في غير اتجاه، بالرغم من تمكن الكاتب من الإمساك بها، لكنه لم يوجهها إلى فضاءات تقحم المتلقي في قبول هذه المغامرة، وطغيان عوامل ثانوية أخرى في صياغة البناء، وكأننا مع بكاء بطل، وليس مع بطل يبكي، بمعنى آخر، سطوة المفعول به - المدلول على الفاعل - الدال، وصعوبة التواصل بينهما، فمالت كفته لصالح الزرائعي منه، أي التوبة وكأنها هي البطل»⁽⁶⁾.

شهوة السرد . . فجيرة الحقيقة:

تنظر الرواية العمانية إلى الحقيقة بطرق مختلفة، لكنها تفكر دائماً بأن للحقيقة أكثر من وجه، وأن السرد يحتاج أحياناً أكثر من صوت كي يصل، وعلى الرغم من هيمنة السارد العليم في جل الروايات الحديثة، إلا أن هناك محاولات جادة لفرض الحقيقة بكل أوجهها، أو سحب القارئ ليشارك في صناعة الرواية، والأمثلة على ذلك في أكثر من رواية. فرحلة «أبو زيد» العماني راوحت بين البطل وحبيبته في تناول معطيات الحدث، ورواية هدى الجهوري "الأشياء ليست في أماكنها" حرصت على فعل ذات الشيء لتتمكن من الوصول إلى النهاية بطريقة محكمة.

وكانت لرواية «همس الجسور» لعبتها الخاصة. يقول حمود الشكيلي في قراءة قدمها حول هذه الرواية في النادي الثقافي بمسقط في يناير 2009: «طرقت رواية «همس الجسور» محكياً منسباً من التاريخ العماني، وتم تناول هذا المحكي بحكي غير مألوف في الرواية العمانية، بل سنجزم أن بعض ما ميز هذه الرواية لم يطرق كثيراً في الرواية العربية، فثمة لعبة فنية بين أهم

شخصيتين راويتين في الرواية، إذ استطاعت الشخصيتان تبادل الأدوار في كفتي الميزان السردي (راوياً ومروياً له) حتى إن هذا التبادل جعل التشكيك وارداً في بعض فصول الرواية عندما نرغب في تحديد المروي له إن كان من داخل الحكاية أو من خارجها».

أما رواية «تبكي الأرض.. يضحك زحل»، فاحتفت بتعدد الرواة وأوجه الحقيقة، لتخلق مساحة من المشاركة غير مساحة الصوت الوحيد.. بل وأشركت القارئ في اللعبة بالتعظيم التام على قضية قتل زاهر بخيت، الشخصية المحورية في القرية.

تغيير الأماكن . . تعمير الروح:

يبرز التناسب الفكري بين المكان والإنسان في معظم الروايات العمانية بشكل متفاوت، حيث نجد أن معظم الكتاب يحاولون إيجاد نوع من التناسب بين المكان والشخصية الروائية، بحيث تكون الشخصية انعكاساً لما هو موجود في الواقع⁽⁷⁾، وبالرغم من أن الرواية العمانية في القرن العشرين وثقت تجارب متنوعة، ولم تغفل المكان العماني، إلا أنها في الألفية الجديدة تعمّدت أن تتعامل مع المكان بطرق مغايرة.. ففي حين نجد أن رواية «تبكي الأرض.. يضحك زحل» تلغي مسمى المكان تماماً – وإن كانت تشير إليه بالطقوس السائدة في الرواية – نجد رواية «السفر آخر الليل» تستغل طبيعة المكان ليلعب الدور الأهم في الرواية. دور الفاعل في توجيه التصرفات والطموحات. أما رواية «همس الجسور» فتعيد صياغة الداخل عن طريق النظر إليه من الخارج البعيد.. فهي تنظر إلى الحدث العماني القديم وتربطه بالواقع من خلال ترابط الجسور على الجناحين الآسيوي والأوروبي لمدينة إسطنبول العريقة... ويتجنب حسن اللواتي ذكر المكان لحساسية الطرح، ولكن بعض الروايات تلح على توثيق المكان، وإن كان غير واضح التأثير في سير الحدث أو تكوين الشخصيات. إن هذا التعامل الحذر مع المكان يوضّح

رغبات المغامرة، وتجهيز الإجابات للأسئلة المتسلطة المتوقعة، وأحياناً حب الربط مع الآخر، وإعادة النظر إلينا من خلاله، كما يحدث في «الأشياء ليست في أماكنها» و«فيزياء» و«حفلة الموت».

العودة إلى البداية:

ما سرّ الرغبة التي نراها في كثير من الروايات للعودة إلى الرحم الأول؟ إن الاحتفاء بالطبيعة والجبال، والبداوة، والصحراء، والقرية، والتاريخ، والذات، والتصوف، أمر تتفق عليه كل هذه الروايات، ولا يخفى على المتأمل هذا الانزياح للداخل في مواجهة كل هذه الحياة. يرى البعض أن هناك اتفاقاً ضمنياً على أن الاصطدام العنيف بالواقع إنما يحدث نتيجة خلل في مراحل النمو، ولا سبيل للتقدم ما لم نرمم الداخل. إن هذا التأويل يفترض الوعي التام عند كل الروائيين بكل دواخلهم وأعماق الدوافع المحفزة للكتابة، وهو أمر - على الرغم من عدم كونه مستحيلاً من الناحية النظرية - إلا أنه قد لا يكون الواقع حقاً.. فالتجربة الكتابية عند معظم هذه الكتابات هي التجارب الأولى؛ تجارب المغامرة وحب الاستكشاف.. ولذا فمن الواضح أن ذلك التأويل ليس هو الأنسب في هذا السياق.. وقد يرتبط الأمر أساساً بالرغبة في إعادة ترتيب أولويات الكتابة، وتقديم شيء مغاير للسائد من الكتابة في هذه المنطقة... وقد نجح البعض في ذلك، ولكن على الصعيد الآخر، فإن التراث العماني الحقيقي بمجمله لم يمسه عبر هذه المسيرة الروائية بشكل دقيق، ولم يخرج روائي واحد يعيد النظر في مكونات هذا الإرث الضخم، أو يسائل تاريخنا القديم، وينقب فيه بشكل جيد ليخرج بحكايات لم تعط حقها، ولم تقرأ بشكل جيد. يقول سالم آل تويّة: «سبب قلة الروائيين في عُمان عدم ملامسة تفاصيل الحياة هنا وتوظيفها في عمل سردي طويل: حيث يتم الاكتفاء - بدلاً من ذلك - بالاستغراق في الذاتيات وإفراغها - نفسياً - في قصص تتوسل البوح والإخبار، كما يتعلّق الأمر

بحاجة ماسة إلى بحث اجتماعي معمق يتناول الحضور الطاغوي إلى حد لافت جداً للشخصية الوحيدة المعذبة والمنكوبة التي لا تعرف ماذا تفعل بالضبط في غرفة كئيبة أو خواء يسحق الشخصية كالحشرة، وفي المقابل تراجع حضور المجتمع في النص السردي كشخص ومناخ وأحداث، فهذا الأخير يمثل المادة الخام لأي عمل سردي، وللرواية بشكل خاص»⁽⁸⁾.

شهوة الأساطير، والموروث الشعبي . . البحث عن ذات جديدة:

تحتفي رواية «ولد العجيلي» ببطل شعبي يحمل نفس الاسم، تتناقل الأمثال والأغاني الخليجية سيرته، وتتخالط الحقائق عنه بالأساطير، بينما تركز «حفلة الموت» على ملابسات تستند إلى معتقدات ترتبط بالسحر والتغيب، وهو الموضوع الذي أعطي أكثر من حقه - في كل فنون السرد بعمان - بنفس طريقة التناول في كل مرة، ودون إعادة اختبار صدقه بنظرة جديدة... وبالرغم من أن استخدام الأسطورة، وتوظيف الموروث الشعبي يرفع من وتيرة المغامرة المنشودة - هذا إن كانت شيئاً يجب أن نسعى إليه متممين - إلا أن المحاكاة كانت سطحية جداً، ولا تعدو كونها نقلاً مباشراً للمسموع، دون الغوص في البنية النفسية للموروث، أو منشأ الأسطورة، أو التفاعل معها بشكل يفرز مادة غنية جديدة تساعد على فهم ما مضى واستشراف ما يأتي. بالرغم من هذا فإن التجريب ضرورة وجودية، وحق مشروع لأي كاتب، والأفضل في المستقبل المنتظر.

إعادة ترتيب التاريخ الجديد:

كتب صنع الله إبراهيم روايته المشهورة «وردة» التي اتخذت المكان العماني ساحة، وحركة تحرير ظفار موضوعاً لأحداثها... لكنها حملت قدراً غير بسيط من الجفاف السردي، الذي ساهم في تفاقمه الزج بالكثير من التواريخ واليوميات والأحداث التي بدت زائدة، ومحشورة بقصد التوثيق، ولم

يكن حذف أكثرها يؤثر على سير الحدث الأهم في النص.. وبدا غريباً للكثيرين أن يقوم كاتب من مصر بالكتابة عن هذا الموضوع، فائق الحساسية الذي لم تكشف كل ملفاته بعد.. لكن هذا الملف أعيد فتحه روائياً عن طريق كاتب عماني هو علي المعمرى في روايته «همس الجسور» التي تعيد قراءة التاريخ، وتلك الذاكرة من وجهة نظر مغايرة، مهّد لها بجعل السارد الأهم خارج الإطار المكاني لتلك الذاكرة.. حيث كانت تركيا محور التقاء الأحداث والذكريات وقراءة التاريخ، وإسقاط علاقات الجسور بالتفاصيل الضائعة من هذا التاريخ الحساس. «وانفتح خطاب الرواية على عدة أجناس أدبية جعل الزمن تداخليا، فثمة أحداث وقعت في الزمن الماضي، وأخرى وقعت في الماضي القريب وأحداث أخرى كانت تجري في زمن سابق لصدور الرواية، وهذه الأخيرة أحداث أهم شخصية راوية، وهي الشخصية الراوية الرئيسة التي ظلت حية حتى نهاية الرواية، أما الشخصيتان الثانويتان، فقد احتمتا بالغياب، وهو غياب مصيري محتوم على المخلوقات بسائر أجناسها. شيد خطاب الرواية على توازي خطين للزمن، زمن القصة الأولى في السيرة، وزمن الحدث في الحكاية، وهذا التوازي الزمني قد قام على خطابات استرجاع في بعض المرات النادرة. كثرت شخصيات الرواية، وتعدد رواتها، بعض شخصياتها ستروي قصتها الذاتية وتتوارى خلف الحياة دون أن تصل نهاية آخر حدث في الرواية. لذلك سنسعى إلى إيضاح أهم رواة الرواية مبينين مدى أهمية كل راو وكيف تمت صياغة خطابه»⁽⁹⁾. أما «أحوال القبائل عشية الانقلاب الإنكليزي في صلالة» تُعالج انقلاب سنة 1970م، وتداعياته، ومواقف الحركة الوطنية، ودور بريطانيا، ودسائس القوى الاستعمارية ومؤامراتها لتدمير القوى الوطنية وعلى رأسها ثورة ظفار، وتعاطي القوى الاجتماعية المختلفة مع الانقلاب⁽¹⁰⁾ أما في «رحلة (أبو زيد) العماني» فإن القراءة التي تناولت أحداثاً شهدتها عمان في بداية التسعينيات من القرن الماضي، لكن قراءة الحدث بدت متحيزة، وبدا الحدث مجرد جسر

لعبور الرواية إلى نهايتها، وفي كل الأحوال، بدا العمل توثيقاً للمرحلة لا أكثر، كُتِبَ عن بعد (زماناً ورؤية) .. لكن القراءة الأعمق، وإعادة ترتيب الحقائق، وتوجيه الرؤية إلى مناطق مختلفة عن السائد كانت في رواية «الوخز» التي تناولت أحداثاً مشابهة تماماً وقعت في بدايات الألفية الجديدة، وتعاملت هذه الرواية مع السائد بروح ندية تجبر القارئ على المتابعة والقراءة حتى النهاية. وكان الكاتب موفقاً باختياره لموضوع «الوخز» الذي يهدد بتحطيم بقايا مانتشبت به من حقوق وإنسانية، كإناس ينقسم وعيهم بين العيش في القرن الحادي والعشرين وبين العيش في أزمان بائدة انقرضت وما عادت إلا في سجل التخلّف البشري⁽¹¹⁾. إن «همس الجسور» و«الوخز» و«أحوال القبائل» تمثل توجهاً واعياً للدور الذي قد تقوم به الرواية في تعرية التاريخ، وتقديمه دون بهارات المنتصرين الذين يصرون على كتابته دائماً!

أراض بكر . فضاءات أوسع:

استثمرت رواية «منامات» إرثاً صوفياً قلّما تناولته الرواية العربية بعين الاعتبار. «تدلف جوخة إلى فضاءها السردي من خلال عنوان لافت لا يمكن تجاهله هو [منامات]، وهو يستدعي الكثير، وخصوصاً أنّها قد أثقلت نصّها بجمهرة من المقتطفات، والإحالات من مصادر تراثية، أونة، وحديثة، أونة أخرى. إنّ جوخة بصنيعها هذا ذي الشقّين، أي العنوان، والنصوص المضمّنة قدّمت مفتاحاً بل مفاتيح للقارئ يتمكّن بها من فتح مغاليق النص، والتعامل معه بحيوية، بما تتيحه له تلك المفاتيح من نجاح في تطبيق بعض المقولات النقدية مثل [النص المحاذي] في مقابل النصّ المتن، وما يسمّى بـ[العبارات التصديرية] التي تنتشر انتشاراً واسعاً في الرواية، وتتلبّس بالنسيج العام لها لتصبح جزءاً متلاحماً معها، وتؤدي أدواراً جوهرية»⁽¹²⁾.

وسعى حسن اللواتي لطرح موضوع «المثلية الجنسية» بشيء من

الجرأة، و«تُختصر الرواية على هذا النحو: شخص لوطي، يشعر بالذنب، ويستنجد بحل من السماء عبر منظومة الدين والأخلاق للخلاص من ذنبه، ويُخلص هكذا: جريمة، اعتراف، وعقوبة. الشذوذ بالفعل جريمة، لأنه فعل شائن لا ينسجم والسياق الفيزيولوجي والطبيعي للإنسان. حدث الإثم، لكن لهذا الإثم أسبابه، وظروفه الخاصة والعامة، بقي إثمًا مجرداً وحسب، وهنا ظهر الانقسام المطلق بين الخاص - الذات، وبين الموضوعي - العام الذي يمثله المجتمع والمغيب عن التأثير كأن البطل مفقود في جزيرة خالية من البشر، الكاتب هنا صادق في تشخيص المأزق والعزلة التي فرضها البطل على نفسه، حيث يكشف عن عمق مشكلة الأنا المصابة بالعجز، والتي تنفصل عن مكوناتها الأساسي وهو المجتمع، وكلما غيب الفرد نفسه غيب المجتمع أو غاب عنه المجتمع، فانساق خلف قيم زائفة لا تقدم له سوى المزيد من الضياع والتشتت»⁽¹³⁾.

لقد وظّفت روايتا حسين العبري «دايزيبام» و«المعلقة الأخيرة» توجهات وجودية عميقة، وركّزت بدرية الشحي على مفاهيم إنسانية وفيزيائية عابرة للزمان والمكان، وواجهت «حفلة الموت» الوجود الرجالي بآراء صادمة خلقت مفارقة بين مدخل الكاتبة نفسها، والمدخل الذي ولج منه معظم قراء النص.. تقول فاطمة الشيدي نفسها عن روايتها: «إن حكاية المغايبة في عمان حالة غريبة فعلا لا يمكن تصديقها، والإيمان بها، لذا كانت الكتابة عن هذه الحالة/ الثيمة/ الموت، محاولة للتخلص من هذه الفكرة المدببة، ومن الرعب منها، بتفكيكها وطرحها أرضاً أمام قارئ لقصة ذبولها الطويلة المؤذية لزمان ليس بالقصير خارج دوائر الإيمان والقناعات. إن ثيمة الموت والسحر في رواية حفلة الموت كانت مجرد مشجب لمدخل سردي غرائبي يمكن أن يشكل حالة سردية خاصة وجديدة في المشهد السردى العربى، بينما كان الرقص الاجتماعى بلسان الراوية للكثير من الإعاقات الفكرية والنفسية والفصامية الحادة للرجل والمجتمع العماني والعربي بشكل عام، هو المدخل

الأهم للقارئ في هذه الرواية، إضافة إلى فكرة الحب العظيم أو المثالي، وهي فكرة السعادة الأعظم، والمشاعر الخالدة، ثم تأتي النهاية طوباوية، وهي النهاية السعيدة، أو المفتوحة، نحو السعادة في حالة انتصار لقيمة الأمل، أو التشبث بذيول الحلم في محاولة للنجاة من قبح الواقع»⁽¹⁴⁾.

وعلى صعيد آخر اختلقت «رواية تبكي الأرض.. يضحك زحل» شخصيات وأحداثاً تسعى للتمرد على المؤلف والممكن تصديقه والذي وصفه محمد العباس بالقول: «ليس نصاً تشخيصياً هذا الذي اجترحه عبدالعزیز الفارسی. إنه فعل تعرية يلتقط (الذات/ الشخصية/ الحالة/ الهوية العمانية) في لحظة من لحظات صيرورتها الحرجة. تفسخها ربما. يمعن في تفكيكها، ولكنه لا يأبه لإعادة تشكيلها، أو هكذا يُخرج الذات من شكلها. يسلخها. ولا يوجد لها شكلاً جاهزاً أو مستقراً، فالشخصيات كلها مبرأة من سطوة المثالية، فهي تعيش الإيقاع اليومي والعادي، وخارج وهم الأداء الحياتي النموذجي. وهي محتضنة في مكان رجراج، لا يسمح باستقرارها، ولا حتى الزعم بتلبس هوية قارة، فالقرية لا تتشكل كمكان إلا بحركة الشخصيات المؤمكة، ومن خلال أحداث وثيقة الصلة بخطية السرد، وهو ما يعطي لبانوراما الوقائع الصغيرة البسيطة المتناثرة في أرجاء الرواية القابلية والقدرة على فضح الواقع، بما يعني أنها ليست عنصر استقرار، كما انتهك أخدوعاتها الرومانسية، وفكك منظومة قيمها الرمزية والأيدلوجية، بقدر ما هي متاهة للتفسخ والفساد والضياح والخيالات»⁽¹⁵⁾.

وطرحت هدى الجهوري إشكالية «البيسر» أو الهجين بين الأبيض والأسود... وأعاد محمد العريمي الدخول إلى تجربة السجين، واستثمر تجربة الطفولة والبداءة. وكان لقضايا المرأة نصيبها، فالواضح من بعض الروايات «أن قضية امتهان المرأة وإذلالها في الرواية العمانية إشكالية لا ترتبط بزمان أو مكان بعينه، كما في روايتي «أيام في الجنة» و«صابرة وأصيلة» لغالية آل سعيد»⁽¹⁶⁾.

كل هذه الروايات بلا استثناء تشهد على رغبة متقدمة في تقديم المغاير، وفتح مسار جديدة في الحياة، واستثمار معطيات الوجود لتقديم رواية تهتم باختلافها عما سبق، لتفرض حضورها.. لكن وقتاً من الزمن يجب أن يمضي كي نحدد إن كانت الأعمال التي ستأتي مستقبلاً ستواصل هذه النزعات التجريبية، أم أن هذه الكتابات ستبقى كأنجم وحيدة معلقة في السماء، وسيسعى الكاتب بعدها لمصالحة المجتمع وتوثيق حضوره المرحلي ومعالجة قضاياها الطارئة - إن قبلنا بنفعية الأدب -.

مغازلة الواقع . . نقد الواقع:

على الرغم من النزعة التجريبية السائدة نلاحظ وجود مساحة كافية لمغازلة الواقع، والتفاعل معه، وتعريضه، وتوجيه النقد له في كل الروايات الحديثة دون استثناء.. وتختلف درجات المواجهة بين النص والمجتمع (أفراداً، و أعرافاً، وتاريخاً، وسلطة) من رواية لأخرى، ففي حين تكون المواجهة صادمة كما يحدث في «حفلة الموت»، ومعتدلة كما في «الوخز» و«السفر آخر الليل»، فإنها تتحول إلى مغازلة في «تبكي الأرض.. يضحك زحل». لكن هذا لا يمنع من القول بأن هناك أبواباً كثيرة لم تطرقها الرواية العمانية، ولم تولها اهتمامها حتى الآن، نظراً لحساسيتها، وربما لقلّة الروائيين، أو عدم كون هذه الموضوعات تمثل هاجساً لهم. وفوق ذلك، فإن للمجتمع العماني ميزات ديموغرافية لم تستثمر حتى الآن في الكتابة الروائية الجديدة، فلا توثيق حقيقياً للعلاقات الاجتماعية الناشئة من وجود صلات مجتمعية وثيقة بين العمانيين الآن وبين جذورهم الممتدة في الجزيرة العربية وأفريقيا والهند وبلاد فارس إلا في الرواية الحديثة لمحمد سيف الرحبي (الخشت) التي تطرّق فيها لبطلة زنجارية الأصل... والمقصود بالتوثيق هنا استغلال ذلك الغنى الثقافي الذي يولده تمازج تلك الحضارات على أرض واحدة لخلق مجتمع جديد.

خاتمة:

يعتقد الكاتب العماني أحمد الرحبي بأن الوقت مازال مبكراً على الحديث عن مشهد روائي متبلور يمكن الاعتداد به، ويرى بأن الكتابة عنه - بصفته منجزاً متحققاً، متراكماً، مثلما هو الحال في بلدان عربية أخرى كمصر ولبنان وسوريا والمغرب وإلى حد ما السعودية - مبكرة. ويقول: «نعم، هناك أسماء عمانية كتبت رواية واحدة جيدة وجديرة بمساءلتها، ومنها (الأسماء) من نشر فصلاً أو أكثر، يحلم كاتبها أو كتابتها أن تكتمل وتنشر كاملة، ولكن هذا لا يعطينا الحق (بعد) في الحديث عن روائيين عمانيين لديهم رصيد نوعي يمكن إخضاعه لامتحان نقدي أو التنظير له. أخشى بأنني في طريقي للقول بأن هناك حاملين لكتابة الرواية في عمان ولا وجود لروائيين، وطبعاً هذا بحد ذاته أمر يدعو للتفاؤل حتى ولو طالت فترة الحلم أو المخاض»⁽¹⁷⁾.

إن الواضح بالنسبة لي أن المنظومة الإعلامية ليست على صلة وثيقة بالأدب العماني على النحو المرغوب به، وأن هناك تأخراً واضحاً في تسويق الأدب العماني عموماً، والرواية العمانية على وجه الخصوص للآخر، ولذا فلا نستغرب ألا يعرف كثير من المثقفين الخليجيين شيئاً عن الرواية العمانية..

وبالرغم من ذلك، فإنني أرى أن الرواية العمانية الجديدة تحاول شق دربٍ مغاير يحفظ لها خصوصيتها، ويفتح لها دروباً جديدة في ساحة الرواية العربية، وعلى الرغم من أنها تقدم طرقاً متعددة في الرصد، وتطرق مناطق وعرة وجديدة، وتوثق لتحولاتها السريعة.. إلا أنها لم تستثمر كل الإمكانيات التاريخية والاجتماعية التي لم توظف حتى الآن بشكلٍ مرضٍ.

الهوامش

- (1) إضاءة حول الرواية في عمان، صحيفة الرياض السعودية ، العدد 13723، الخميس 19 يناير 2006.
- (2) عاطفة محبوسة لسعود المظفر، أحمد الطريسي، مجلة نزوى ، العدد 27.
- (3) رجال من جبال الحجر..التناسلية..وأشياء أخرى ، محمد القصبي، مجلة نزوى العدد 8.
- (4) ملف الرواية العمانية، جريدة الوطن العمانية، العدد 7593، الأحد 2 مايو 2004.
- (5) إضاءة حول الرواية في عمان ، صحيفة الرياض السعودية، العدد 13723، الخميس 19 يناير 2006.
- (6) رحلة البحث عن الذات - رواية للكاتب العماني حسن اللواتي، أسد محمد، الحوار المتمدن، الحوار المتمدن - العدد: 1337، 2005/10/4.
- (7) المكان في الرواية العمانية، شبر الموسوي، جريدة الشبيبة 2008/11/30.
- (8) إضاءة حول الرواية في عمان، صحيفة الرياض السعودية، العدد 13723، الخميس 19 يناير 2006.
- (9) قراءة في همس الجسور لحمود الشكيلي، قدمت ضمن نشاطات أسرة القصة بالنادي الثقافي بمسقط ، يناير 2009
- (10) <http://saltowayyah.katib.org/>
- (11) إضاءة حول الرواية في عمان ، صحيفة الرياض السعودية، العدد 13723، الخميس 19 يناير 2006.
- (12) منامات جوخة الحارثي، قراءة في البناء والرؤيا. وليد محمود خالص، مجلة نزوى، العدد 45.
- (13) رحلة البحث عن الذات - رواية للكاتب العماني حسن اللواتي، أسد محمد، الحوار المتمدن - العدد: 1337، 2005/10/4 .
- (14) حفلة الموت: انتصار للذاكرة.. انتصار للطفولة: سرد على هامش السرد. فاطمة الشيدي، من المدونة الخاصة.
- (15) عبدالعزيز الفارسي يفكك الهوية/الذات العمانية ، محمد العباس/ الموقع الشخصي.
- (16) أسية البوعلي، من ورقة قدمت في حلقة نقاش بعنوان: «الرواية النسوية في الخليج» على هامش معرض الكويت للكتاب 2008.
- (17) إضاءة حول الرواية في عمان ، صحيفة الرياض السعودية، العدد 13723، الخميس 19 يناير 2006.

■ ■ رئيس الجلسة:

ألم أقل لكم: إن العطر العماني الممزوج باللبان سيفوح، شكراً للدكتور عبدالعزيز على هذه القراءة البانورامية من المشهد الروائي العماني، وسنبداً الآن مع المداخلات.

المدخلات

■ الدكتور معجب الزهراني :

أريد أن أعبر عن سعادتي بما سمعت منذ هذا الصباح، وحتى الآن، وما سأقوله هو نوع من أنواع الإضافات التي أمل أن يكون منطلقها ومقاصدها لتنمية الحوار لا أقل ولا أكثر، فالقراءة العلمية والصارمة التي تفضل بها الزميل الدكتور حسين تضيف بعداً جديداً لقراءتنا المعتادة هنا، ومن ثمّ نشيد بهذا التوجه ونطالب بالمزيد منه، فقط كنت أتمنى أن نتنبه إلى أن هذه التيمة هي تيمة فرعية من التيمة الكبرى في الرواية العربية، فحقيقة في كل الأقطار العربية نجد الصراع بين البنى التقليدية، وبخاصة القبلية، والدولة الحديثة، موجود عند إبراهيم الكوني، في بعض الروايات من بلاد الشام، في روايات أحمد أبو دهمان، وفي روايات عبدالعزيز المشري، فقط توسيع هذا النوع من الدراسات هو الذي يجعلنا، ربما، نصل إلى نوع من الأسس التنظيرية، خصوصاً والقبلية في الثقافة العربية هي الأقوى.. هذه البنية التي تبدو أنها هشّة هي الأقوى، لأنها حليفة مكان، أو حليفة طبيعة، وبالتالي الدولة، حتى في مستوى التسمية، تدول وتزول، بينما القبيلة تقبل وتبقى باستمرار.. فيما يتعلق بالدكتورة بسمة العروس، قرأت قبل أسبوع «فسوق» للمرة الثانية، وفي اعتقادي أنها وقعت في فخ الشكل، أو البنية الظاهرة لهذا النص الماكر، وعنده خال ماكر جداً، ومن ثم يجب أن نقرأه بحذر، لأن روايته تعطي شيئاً في الظاهر، ولكن البنية العميقة أكاد أقول إنها مختلفة، لأن في داخل الرواية حادثة عنف هي التي تفجر الأحداث وتولدها، وتشجرها في أشكال مختلفة، ولهذا السبب أكاد أزعّم أن القبر الحقيقي هو مجاز لقبر آخر، وهو هذا الواقع الذي يبدو لنا مفتوحاً، نتحرك فيه، وليس فيه قيود، وهو مليء بالقيود، وبالتالي لو قلبنا الحكاية، أعتقد أننا سنصل

إلى بعض الدلالات.. وأشكر الدكتور جمعان والدكتور عبدالعزيز على قراءتهما، فهما قراءتان متكاملتان، فالدكتور جمعان أعطى فكرة عن الجانب النظري، ثم حلل التقنيات، ثم النص، ثم توقف عند النص، ليخلص إلى دلالات معينة، والدكتور عبدالعزيز أعطانا بالفعل نظرة بانورامية، لعلنا نحتاجها، وبخاصة من يطلع على هذه الكتابة العمانية، أما الأستاذ عبد الحميد، فقد كنت أتمنى لو وسَّع بعض الشيء، وألقى بعض الضوء على تجارب الرواية المتميزة حقاً في اليمن، وقد لفت انتباهي العام الماضي في مؤتمر عقد في السوربون في باريس عن الرواية في الجزيرة العربية، أن بعض الروايات اليمنية تلفت انتباه الكثير من الباحثين، وكانت هناك ثلاثة بحوث في تلك الندوة، كلها عن وجدي الأهدل بشكل خاص، وشكراً.

■ ■ الدكتور أسماء أبو بكر:

ورقة الدكتور حسين الواد ورقة بالفعل متميزة جداً، والجميل فيها أنها أفادت كثيراً من الأفكار التي وردت في كتاب الدولة والأسطورة، ولكن ألا ترى أن القراءة الأنثروبولوجية همشت إلى حد ما قراءة العادات والتقاليد والسلوك والمعتقدات والخرافات التي يكتنزها المستوى الأنثروبولوجي، والمتوفرة في النص؟.. كنت أمل أن تقف الرواية عند الملامح التي جعلت المرأة تتسم بسمات أسطورية، ودار هذا التشكيل الأسطوري في نمو الصراع الدرامي بمفهومه الأنثروبولوجي.. الرواية بهذا العرض تشكلت تشكلاً أنثروبولوجياً خالصاً في علاقة هذا الأنثروبولوجي بالواقع الحياتي، فكيف يحلل ذلك في ضوء نظرية التحليل التاريخي.. الدكتورة بسمه، ورقة جميلة، وطازجة في عرضها وطريقة تناولها، ولكن الورقة استفاضت في الحديث عن الرواية واللغز، تعريفاً اصطلاحياً في الأدب العربي والغربي، وكنا نأمل من هذه الورقة أن تربط ذلك بالرواية ربطاً دلاليًا.. أيضاً كنت أمل أن تربط الورقة بين تعدد الرواة والدور المتميز الذي يؤديه هذا التعدد في

تصنيع آلية اللغز، الذي كان يمكن مزجه بآلية سردية معيارية.. إذن فما خصوصية توظيف آلية تعدد الرواة، بوصفها تقنية سردية تسعى إلى إزاحة مفهوم النقاد النوعي في الرواية.. ما دلالة توظيف ذلك لصناعة اللغز الروائي.. ورقة الدكتور جمعان ورقة جديدة في نمطها العام، ولكن ملحوظتي أن الورقة لم تنظم في تناولها للموضوع، فتستسلم للمراوحة بين العرض الرؤيوي، ثم التشكيل، ممثلاً في صورة الغلاف (التشكيل البصري)، ثم عودة مرة أخرى إلى العرض الأيديولوجي.. وكنت أمل تحديد الكلمة المفتاح تبعاً للرؤية التي تتبناها الورقة، وإلا تبعاً للعرض يمكن لكل الكلمات أن تتحول إلى كلمات مفاتيح.. الدكتور عبد الحميد، الورقة مائزة على المستوى الجمالي، ولكن البيئة هي مكان وطقس، بالإضافة إلى ما يعايشه البشر من أنشطة.. ألا ترى أن القراءة من منظور بيئي لا بد أن تكتنز عنصر الزمان في توشجه مع المكان، وبتعبير آخر: الرواية من منظور زمكاني كنا نأمل أن تحدد مفهوم المنظور البيئي الذي يمثل منطلقاً تنفذ منه الورقة حتى تستقيم حول دلالاته مفاصل الدراسة، ومن ثم تتشبت محاور البحث، فهل البشر والعصافير والكبش عناصر بيئية؟، في حين يغيب تماماً عن الورقة تناول العنصر الزماني وهو الشق التوأم لبنية الزمان في المنظور البيئي.. ورقة الدكتور الفاسي، ورقة فيها عمق نقدي ملحوظ، ولكن هل استطاعت الرواية في الألفية الثالثة - من خلال تلك الفترة الوجيزة، والمحكومة بتسع سنوات فحسب - أن تستكين، مستسلمة لبنية التحولات؟ لاسيما وأن هذه التحولات هي تحولات اجتماعية وثقافية في المقام الأول، تتبعها مجموعة من التحولات الأخرى؟ وهل تحققت هذه التحولات في الواقع العماني، بما يهيئ لها أن تقيم تحولاً على مستوى الفن؟ وكيف استطاعت هذه التحولات أن تمثل ظاهرة في فترة وجيزة، لاسيما وأن الورقة أقرت بأن الرواية في عمان هي الأقل نتاجاً؟ مع ملاحظة أن المحاور التي تناولتها الورقة مثلت ظواهر فنية

متجذرة في الرواية العمانية في نهاية الألفية الثانية وممتدة حتى أوائل الألفية الثالثة.. وشكراً.

■ الدكتور مسعد العطوي:

أشكر نادي جدة على هذا التجمع من الجزيرة العربية والدول العربية، فقد رأينا معالم الجزيرة العربية تظهر في تحليل الرواية في تونس.. الدكتور حسين الواد، أعجبتني ورقته، ومنهجه يمثل القراءة الوصفية، ثم الاستنطاقية ثم التحليلية، ثم إظهار القيمة.. ذكر الدكتور الجبال والأودية والسهول.. وأرى أنك حصرت وظيفة هذه الأشياء في الرزق والحماية، فأين الشعور الوجداني؟.. وهل هذه هي أول رواية تصادمية مع الاستعمار؟ وهل هي تتعاقب مع رواية الطاعون لألبير كامو؟.. وضعت القبيلة في مواجهة الدولة، فهل للاستعمار دور في هذه المواجهة؟ لأنه في الحقيقة، كلما كانت الدولة قوية تذوب السطوة القبلية، وتبقى سلطة الدولة القانونية.. الأخت بسمة، ذكرتنا بالبلبل أو بالتيه في المصطلحات، فالقصة البوليسية كما هو معروف تتعلق بالاستخبارات والمباحث، أما رواية فسوق فهي ليست بوليسية، وهناك مصطلحات كثيرة للغز اللغوي، فلماذا هذا الهروب؟ وشكراً.

■ الأستاذة سهام القحطاني:

لا أدري هل قرأ الدكتور حسين كتاب الدكتور الغدامي القبيلة والقبائلية أم لا؟ فما ذكره الدكتور حسين هي قبائلية، وكما يفرق الدكتور الغدامي فإن القبيلة هي قيمة ذات صفة صورية، في حين أن القبائلية هي ممارسة، والانتقال من النظام النسقي (القبائلية) - أو القبيلة كما ذكر الدكتور حسين - إلى نظام الشراكة المتمثل في الدولة، هو انتقال يعيدنا أيضاً إلى تلك الثنائية القبيلة والقبائلية، والدولة.. الشكل مقابل الشكل،

والشكلية هنا ليست هي موضوع الصراع، ولكن الإشكالية تكمن في القبائلية.. الورقة الثانية، روايات السجن السياسي - حس قراءاتي - قائمة فقط على الروايات التي تعتمد على السيرة، باستثناء رواية حمار الأغاني للأستاذ وجدي الأهدل.. الورقة الثالثة، لا أدري ما المقصود من الورقة، هل قصد منها أن الخصوصية البيئية هي سمة من سمات الرواية أم أن الرواية لابد أن تحتاج إلى خصوصية بيئية؟ في حين عندما تقرأ عملاً جميلاً مثل: يموتون غرباء، نجد أن الخصوصية البيئية هنا بمفهوم غير مباشر.. الورقة الأخيرة، لم أقرأ في الحقيقة من الأدب العماني إلا رواية تبكي الأرض، ولكن من خلال الورقة استخلصت أن المشكلة في الرواية العمانية هي المكان من حيث الإثبات والإلغاء، وهو ما يؤثر على تكوين خاصية للهوية.. الرواية فن يعتمد على الهوية المكتملة، وليست فناً يعتمد على البحث عن الهوية الضائعة، وشكراً.

■ الدكتور سعيد يقطين:

استمتعت بكل العروض التي استمعنا إليها هذا الصباح، وسؤالي موجه إلى المداخلة القيمة حول ورقة الدكتور حسين الواد، حول القراءة الأنثروبولوجية، ففعلاً نحن بحاجة إلى هذا النوع من القراءات، لأنه يكشف لنا عن جوانب كثيرة لم تكن مطروقة في تحليلنا للرواية العربية، والشيء نفسه بالنسبة للجانب البيئي أرى أنه مهم جداً للاهتمام به والبحث فيه، وأن أي فتح لقنوات جديدة في الرواية العربية يؤكد بعدها الشامل والهام، ويفتح لنا مجالات للتفكير، وسؤالي للدكتور حسين من منظور اشتغالي بالموضوع هو: هل الاكتفاء بتحليل التيمات والوقوف على الموضوعات كاف لجعلنا نتعامل كمشتغلين بالنقد الأدبي أنثروبولوجياً؟ وكيف تتحقق ثنائيات القبيلة والدولة على مستوى الرواية؟.. على مستوى التخيل الروائي؟ وإلا فإننا

سنعيد قراءتنا السابقة، السوسيولوجية، والنفسية التي كنا نتعامل بها..
والآن صارت - مثلاً - دراسات الأنثروبولوجيا النصية تنطلق من
خصوصيات من بنيات النص للوصول إلى المقومات الأنثروبولوجية الخاصة
والعامة، وشكراً.

■ ■ الدكتورة فاطمة الوهبي:

خلص الدكتور حسين الواد إلى نتيجة مؤداها أن عالم القرية وعالم
القبيلة يبرز في النهاية في البؤس والأسى، ولدي تساؤل: هل ربط العنوان
«ساق الغراب» يمكن أن يضيف شيئاً في هذا السياق؟.. أعني أن الكشف
عن ساق الغراب قد يكون هو كشف عن نذر الشؤم والبؤس، وأضم صوتي
إلى الملاحظة التي تفضل بها الدكتور سعيد يقطين فيما يتعلق بعلاقة الدرس
الأنثروبولوجي على مستوى المتخيل الروائي.. الدكتورة بسمة، أحسب أن
اتخاذ فكرة الوسواس المرجعي، الذي ينتج ما تسميه الباحثة، الوهم
المرجعي، سيؤثر على طريقة استنتاج مجموعة ما خلصت إليه الدكتورة
بسمة من نتائج، لأنها تتعرض هي نفسها كباحثة إلى وهم مرجعي آخر،
وأعتقد أن هذه النقطة أشار إليها الدكتور معجب الزهراني قبلي.. ورقة
الدكتور عبدالعزيز الفارسي استمتعت بها كثيراً، وأفدت من هذا العرض عن
الرواية العمانية، لأن علاقتنا بها وللأسف ضعيفة، وشكراً.

■ ■ الدكتور عبدالله حامد:

بالنسبة لساق الغراب، تبدو الأنثى في هذه الرواية مناصرة للقبيلة،
ويبدو الصوت الذكوري مناصراً للمدينة.. الأنثى هنا كأنها تعكس الأشياء،
وتعيدنا للقبيلة، ويأتي الختان هنا قضية مهمة جداً أثبتت بعض المعلومات

الطبية أن الختان القبلي له دور مهم فيما يتعلق بذكورية الرجل، وهذا الأمر قد يسوء كثيراً منا وأنا منهم.. فالأنثى هنا تقدم صورة ومهمة للعالم، وتؤكد لنا بأن ما يدعوه الذكر تقدماً، ومدنية، هو في الحقيقة إساءة له.. الدكتور جمعان، الورقة جميلة، لكن تجربة السجن تجربة وثائقية.. ألا ترى أن العمل الروائي يفقد هذه القيمة المهمة لهذه التجربة؟، بمعنى أنها تجربة حينما تكتب وثائقياً يكون لها بعد مهم جداً، وحينما نصوغها تفقد هذه الميزة المهمة.. أفدت من الأوراق الجميلة، ومن المداخلات، فشكراً لكم.

■ الدكتور سحر الشريف:

أوجه شكري إلى الحضور الكرام، وأخص الدكتورة بسمه بالشكر العميق، فقد اختارت ميدان الرواية البوليسية، وأعات إلى أذهاننا روايات الجريمة في الأدب العربي: يحيى حقي، توفيق الحكيم (يوميات نائب في الأرياف)، نجيب محفوظ (أفراح القبة - ميرامار)، يوسف القعيد (أخبار عزبة المليسي).. أيضاً الكتاب النقدي لعبد المنعم الجداوي، الجريمة في الرواية العربية، فشكراً لك لأنك طرقت باباً يحتاج إليه النقد الأدبي في مجال الرواية، وسؤالي: هل يمكن أن نعتبر حادثة خرافية كهروب فتاة من القبر حادثة بوليسية؟ نستطيع أن نصف بها الرواية على أنها رواية بوليسية؟.. أتصور أن جانب الرمز أكثر إلحاحاً.. الدكتور جمعان الغامدي، استمعت كثيراً ببحثك يا سيدي، ولكن ما علاقة فكرة التطهير بالرعب والخوف؟.. أتصور علاقتها بالمأساة وإطلاق دموع المتلقي.. وشكراً.

■ الدكتور سلطان القحطاني:

سعدت جداً بهذه الأوراق التي قُدمت، ولكن ملاحظتي على أن الأوراق وكأنها اجتمعت في مأساة واحدة، كما اجتمعت أوراق الصباح حول الموت والحساسية والسجن والعذاب.. اجتمعت هذه الأوراق وغلب عليها طابع

العرض، وليس طابع التحليل والدراسات المعمقة في مجال مثل هذا، ونحن نلتقي في مؤتمر كان يجب علينا أن تكون الأمور أدق من هذا الشيء.. د. حسين الواد، قلت: القبيلة والدولة، وكأنها ثنائيات.. في الواقع هذه ليست ثنائيات.. القبيلة بلا دولة ليست قبيلة، والدولة بلا قبيلة ليست دولة.. هي بعضها يكمل بعضاً.. النقطة الثانية، ساق الغراب - إن صح لنا أن نسميها بالرواية - هي تمثل شريحة معينة، وما فيها من الختان وغيره ليست من ثقافة القبائل، فالقبائل تختلف في ثقافتها المتعددة، ومن ثمَّ كان يجب على الدراسة أن تكون أشمل من هذا، وأنت قادر على ذلك.. الدكتور جمعان الغامدي عرض جميل استمعت به، ولكن أين النتيجة؟، فقد انتهت كما بدأت، وخلطت بين السيرة الذاتية، وهي شيء والرواية شيء آخر، وهل هذه رواية أو سيرة؟.. الدكتور عبدالحميد الحسامي، تعرضت للرواية وكنت أبحث عن الثقافة اليمنية فيها.. ثقافة القرية، ثقافة المدينة.. إلخ لم أجد ذلك.. د. عبدالعزيز الفارسي، شكراً على التحليل الجميل، وشكراً للجميع.

■ الأستاذة راوية الجحدي:

د. حسين الواد، برأيي أن المواجهة بين القبيلة والدولة هي تمثيل رمزي وحي للمواجهة الأزلية بين الطبيعة والثقافة.. الطبيعة التي قد تكون في وجه من وجوها بدائية وحشية، والثقافة التي قد تكون أيضاً سلطوية ومتقنعة، ومحددة في لون واحد يتبع سياسة الدولة، وهي لذلك ثنائية جدلية كما طرحتها.. الدكتور جمعان الغامدي، ذكرت أنه لا يستطيع أن يكتب عن القيد إلا من خضع له.. إذن ما الفائدة برأيك من تقنية تنوع الأصوات التي تتيح للكاتب أن يتقمص شخصيات قد تكون مختلفة عنه تماماً، ولكن بالثقافة والموهبة والخبرة يستطيع أن يسبر أغوارها باقتدار فني، ولو نسبي..

وشكراً.

■ الدكتور عادل ضرغام:

فقط أشير إلى أهمية المدخل الذي قدمه الدكتور حسين الواد، وأسأل: هل عرض هذه الجزئيات الخاصة بالأنثروبولوجية مقدماً وكأنها في سياق منفصل، بعيداً عن النص، ألا يمكن أن يكون الانطلاق هو كيفية تجلي هذه الجزئيات من النص، بعيداً عن عرض الجزئيات الأولى وكأنها شيء منفصل؟.. ثم بالانتقال إلى كيفية تجلي هذه الجزئيات أظن أن المفهوم حين ينبثق من النص في إطار هذه الجزئيات يكون أجدى، لأنه ليس ثابتاً، وإنما هناك حالة سيروية مستمرة في هذه الجزئية.. د. الحسامي، تحدث عن الصورة واللغة في الرواية وتعامل معها على أنها شعر، في حين أنها نص شعري، فتكون الصورة وكأنها جزئيات منفصلة، فالرواية في تناول الصورة، أو تناول اللغة، تفرض تناولاً مختلفاً، يرتبط في الإحساس بطريقة بنية الصورة النامية، فتخرج من الإطار الجزئي إلى الإطار الأكبر وثيق الصلة بالرواية.. د. الفارسي، تحدث في دراسة مهمة، وأشار إلى أن هناك ملامح خصوصية، فهل فعلاً هناك ملامح خصوصية في إطار سيطرة جنس له أصول علنية؟.. د. بسمة، هناك رواية سعودية مهمة في إطار توجه الرواية البوليسية، هي رواية حكومة الظل، لمنذر القباني، وأظن أنها وثيقة الصلة برواية شفر دافنشي في ذلك السياق، وشكراً.

■ الأستاذ علي العيدروس:

سأقترب قليلاً من رواية الدكتور يقطين، فالنص بوصفه بنية لغوية في الأساس لا نرى له تجسيدا في مجمل القراءات التي استمعنا إليها، أو التي سنستمع إليها، وهو ما تبينه الملخصات التي بين أيدينا، إلا بعض منها، مثل: تجاوز البنية في النص للدكتور عالي القرشي، والعنوان وتحولات الخطاب للدكتور عبد الحكيم باقيس، وعند سعيد يقطين عند حديثه عن الرواية في

الجزيرة العربية في تطوير أدوات الكتابة في الرواية في الجزيرة العربية، فليس المهم، ما الذي تكتبه الرواية من رؤى، ولكن كيف كتبت هذه الرؤى؟ كيف مارست فعل الكتابة عبر اللغة المغايرة التي تكسر حاجز المؤلف عبر عملية الفعل الكتابي، لكن نستطيع أن نرسم حداً بين الرواية التقليدية، والرواية الجديدة اليوم، التي نعتبرها شيئاً آخر مختلفاً.. والقراءات التقليدية مثل هذه لن تولد إلا إبداعاً تقليدياً، فإذن نحن نحتاج إلى الجرأة في قراءة النص، ليس من منظور الرؤية، ولكن من منظور اللغة، التي تجعل الرواية نصاً إبداعياً مختلفاً.. وشكراً.

■ الأستاذ غياث عبد الباقي:

د. جمعان الغامدي، السجن السياسي في الرواية العربية، أرى له موقعاً لا بأس به ومزدهراً.. هناك أسماء عديدة، فالإخوة المغاربة والعراقيون برزوا في هذا الجانب، وهناك من أهل الشام كتب أحد الإخوة «في غيابت البئر»، وقبل سنوات قرأت لأستاذ جامعي أردني «شاهد ومشهود»، قدم فيها سرداً تاريخياً مهماً لمرحلة قاسية من تاريخ الأردن وسوريا بين عامي 1980 و1995، وصاحب الرواية استضافته سجون دمشق خمسة عشر عاماً، فقرأ الرواية أحد الأدباء الأطباء في مصر، وقال بالحرف الواحد: إن رواية البوابة السوداء للكيلاني هي لا شيء عند رواية شاهد ومشهود.. أحلام مستغانمي في ذاكرة الجسد، تحدثت عن السجن السياسي، ولكن بتعبير ثقافي ومجامل، وذلك لأنها لم تخض هذه التجربة ولله الحمد.. فهل نصنف مثل هذه الروايات عن السجن السياسي في خانة الروايات التاريخية؟ أم ننسبها للسيرة الذاتية كما قال الدكتور سلطان القحطاني.. وشكراً

■ الأستاذ طاهر الزهراني:

الأوراق كانت جميلة، والدكتور حسين الواد قبل أن يقرأ القبيلة

والمنطقة، هو تأمل في الموروث الشعبي للمنطقة، فكانت القراءة للرواية عن قرب شديد، لهذا كانت الورقة ثرية كثرء العمل، وأعتقد أن عمل ساق الغراب لن يستمتع به إلا إنسان خارج المنطقة، يعني لم يعيش في الجنوب.. وبالتالي فهذا هو الذي سيستمتع بالعمل.. أما الإنسان الذي ينتمي إلى المنطقة، فسوف يُسلب الدهشة والاستمتاع بالنص، وسوف يدركه الملل في ثنايا النص حين بدأ الكاتب بشرح اللهجة المحلية.. والسؤال هو: ما مدى الإغراق في المحلية في ثراء النص الأدبي؟ وشكراً.

■ ■ الأستاذ عبده خال:

في الزمن الجاهلي كان هناك نقاد عظام.. وهناك قراءة بحق كالقراءة التي أشار إليها الدكتور معجب الزهراني: الظاهر والباطن، ويجد الروائي نفسه في أحيان كثيرة، يسمع ما يقال، فإذا به يكتشف أن جزءاً من القراءات علوية ولا تنظر إلى الأسفل.. والسؤال يصبح، هل قراءة الناقد معنية بالظاهر فقط، وإذا كان الدكتور حسين الواد تحدث عن الأنثروبولوجيا في النص (ساق الغراب)، فأنا أعلم أن هذا العلم يحتاج إلى حفريات، والحفريات تعني أنك لا تهتم بالشكل الذي أمامك بالقدر الذي تهتم فيه بما يحتويه أسفل ذلك الشكل من حفريات دقيقة، وساق الغراب إذا نظرنا إلى أسفلها سنجد أن الخوف تسلل إليها، بدءاً من عنوان المؤلف الذي هرب باسمه إلى يحيى قاسم، ولولا ثمة أصدقاء قريبون منه يعرفونه معرفة تامة لظل الاسم غريباً.. فلو اتبعنا الحفريات لوجدنا أن الخوف بدأ من الاسم وصولاً إلى عدم المجابهة، وعدم الوضوح داخل النص الروائي بخصوصيته، حتى إنه لم يسم الجيش القادم لهذه المنطقة لإزاحتها، كما أن كلمة ساق الغراب لها دلالة عميقة عندنا، هي مجموعة من القبائل التي إذا حمي الوطيس، عليها أن تنهض جميعها للمواجهة، فكلمة ساق الغراب ليست عبثية.. إنما لها دلالتها

العميقة داخل النص.. الأستاذة بسمة، لا أستطيع أن أتحدث لأن الأمر يعنيني.. الدكتور جمعان، هل تذكر رواية الزنانة لصنع الله، فقد ادعى أحد الكتاب أو السجناء أنه سرق منه الرواية.. هذا الغياب يكمن في أنه: إذا تشابه السرد، وتشابهت السجون العربية في تعذيباتها وفي أشكالها، سنجد أنفسنا داخل هذا السجن، سواء عند منيف في شرق المتوسط، أو الزنانة، أو الفراشة، أو أي سجن تدور فيه فضاء الرواية، فهل بالإمكان أن نقول: إن تشابه المكان ينتج نفس تفاصيل السرد؟.. وشكراً.

ردود المداخلات

■ الدكتورة حسين الواد:

شكراً لجميع المتدخلين، وما قلته عن الورقة أدى قليلاً جداً مما فيها، وهناك أسئلة كثيرة طرحت وإجاباتها موجودة بالورقة، والقراءة الأنثروبولوجية لا تعني أنها تلغي القراءات الأخرى، بالعكس، القراءة الأنثروبولوجية تنير جزءاً معيناً، والقراءات الأخرى تنير أشياء أخرى، ولكن ليست كل النصوص قابلة للقراءة الأنثروبولوجية، الأستاذ طاهر، أقول كلمة قلتها منذ أكثر من عشرين عاماً: كلما كانت الرواية قريبة من المحلية، كانت أقرب ما يكون من العالمية.. هذا حكم وصلنا إليه منذ زمن، وأعتقد أن العمل الإبداعي لا يقبل إطلاقاً الاحتذاء، وحتى هذه الرواية فيها شيء من الإضافة، لأنه سار في ركاب ماركيز، وأضعف ذلك الرواية.. والمكان له بعد وجداني.. والربط بين ساق الغراب، هذا الفهم المجازي نعم، هو يقحم الرواية في مسارها ويوجهها، وقد قلت: إن هذا الكاتب لم يختر من الغراب إلا ساقه.. لم يختر من الحيوان إلا الغراب، ومن الغراب إلا ساقه.. لم أكن أعرف الكاتب، وظننت في البداية أنه يماني، حتى آخر صفحة، حين اكتشفت أنه سعودي، لأنني كنت أظن أن اليمن هو بلد الجبال.. والمرأة في الرواية كانت البوابة التي دخلت منها إلى ما يسمى بنظام الإمارة.. ليس مباشرة - الصراع كله صراع غير مباشر في الرواية.. كانت هي البوابة السهلة التي دخلت منها واقتحمت كيان القبيلة.. ما أسرع ما استجبنا لما هو جديد.. هل هذا يدخل في الجدل القديم.. إلخ، فعلاً الرواية تعطي الكثير، فالنصوص حينما نهتم بها تعطي الكثير، وشكراً.

■ الدكتورة بسمة عروس:

أعبر عن سروري بكل الملاحظات التي طرحت، الدكتور معجب

الزهراني رأى أنني وقعت في فخ الشكل، أو البنية الماكرة للنص، وقد أشرت بدءاً إلى أن اللغز في هذا النص الروائي هو اختيار جمالي، وهو مسلك، ولم أشر إلى أن هذه الرواية تعد رواية بوليسية، وفي تقديمي النظري اعتبرت أن منزعاً من منازع التحديث في الرواية الغربية هو الانتباه إلى اللغز والعودة إليه بشكل جديد، وذكرت اسم الوردة لإمبرتو إيكو، فإذا ما فهم من معنى الرواية البوليسية على أنه ربما مفهوم فيه نوع من الاستهجان أو التقليل من قيمة النص الروائي، على اعتباره أن النوع البوليسي هو نوع يحشر أحياناً ضمن الثقافة الشعبية، أو يقدم - على اعتباره نصوصاً تقدم - إلى متوسطي الثقافة، فهذا لم أعنه، وإنما ما عنيته هو أن اللغز اختيار جمالي، وأن اللغز - كما فسرت - وفي الواقع أسقطت الكثير جداً من الورقة - هو مستويات: مستوى في الخطاب، شكل بسيط يمكن أن يتجلى في حبكة روائية، كما يتجلى في مستويات شتى، فلا نقف عند «ويل للمصلين».. القبر مجاز لقبر آخر، هذا صحيح، ولذلك كان المسلك البارع بالنسبة للروائي هو استخدام هذه الطريقة في تعرية جوانب من المجتمع، وهو استخدام ماهر فعلاً في الحديث عما أسمىته بإنتاج الوهم، أو الوسواس الجماعي.. وفي الواقع لم أغرق في التعريف الاصطلاحي، وكان من الأحرى أن أغرق فيه، وأنا أبين الفرق ما بين هذه الأنماط التي ذكرها تودوروف وذكرها غيره، فثمة اختلاف بين المدرسة الفرنسية والمدرسة الأنجلوسكسونية، ولدينا أكثر من نمط في مستوى ما يستعمل اللغز، وحينما تحدثت، تحدثت عن منحى اللغز البوليسي، ولم أتحدث عن الرواية البوليسية.. وشكراً.

■ الدكتور جمعان الغامدي:

د. أسماء أبو بكر سألت عن الكلمات الافتتاحية، باختصار شديد تحليل المضمون، ولها أهميتها، وعادة تكون في الروايات السياسية، أو التي تتعامل مع الدين أو الأساطير أو الروايات البوليسية.. أ. سهام، رواية حز

القيد خيالية وليست واقعية.. د عبدالله الحامد، أعتقد أن التوازن بين جفاف المادة الوثائقية والخيال الروائي مطلب مهم، والرواية تدعم هذا التوثيق.. د. سحر الشريف، كل ما أدى إلى ارتياح وتفرغ شحنة مشاعر معينة من أي نوع من الأنواع يعتبر تطهيراً.. الأستاذة راوية، لم أقل أن لا أحد يستطيع الكتابة عن القيد إلا من جربه، قلت: خير من يكتب عن القيد هو من مر به، وهناك فرق.. د. سلطان القحطاني، العمل الذي تعاملت معه هنا بعنوان حز القيد، وهو رواية لا تعكس واقعاً، والسيرة في معناها العام لا شك أنها واقع.. أ. عبده خال، حتى وإن تشابه المكان تختلف دائماً وأبداً طريقة المعالجة الروائية والرسائل المتضمنة لهذا العمل.. وشكراً

■ الدكتور عبدالحميد الحسامي:

شكراً جزيلاً لكل المتداخلين الذين أثروا هذه الدراسة، وكنت أتمنى أن تثري ملحوظاتكم مسألة المنظور البيئي ومدى إضافته للجانب النقدي، ومدى ما يمكن أن نسميه في نقد الرواية.. وشكراً.

■ الدكتور عبدالعزيز الفارسي:

د. عادل ضرغام، فعلاً ما تقوله صحيح، ما قصده هو يحفظ للرواية خصوصية المجتمع وليس خصوصيتها.. أ. سهام القحطاني، هناك مجال للنقاش عن قضية أن الرواية تحتاج إلى هوية متكاملة، وهذا الأمر مفتوح، نعرف أولاً ما هي الهوية المتكاملة، وهل إغفال ذكر المكان يعني تغييب الهوية، والهوية لها أكثر من طريقة لتوضيحها.. وشكراً

■ رئيس الجلسة:

نشكر لكم جميعاً حضوركم، ندعو الأستاذ طالب الرفاعي بالتفضل
بتسليم الدروع للمشاركين، وستسلم الأستاذة نورة القحطاني الدرع
للدكتورة بسمة في القاعة النسائية، وشكراً لكم، والسلام عليكم ورحمة الله.

* * *

ملتقى قراءة النص

الأربعاء، 1430/3/28 هـ - 2009/3/25 م

الساعة 5.00 مساءً

اليوم الأول

الجلسة الثالثة

■ ■ رئيس الجلسة: د. أبو بكر باقادر

■ ■ المشاركون:

● د. عالي سرحان القرشي: حوار تجاوز الأبنية في النص الروائي السعودي.

● د. عبد الحكيم باقيس: العنوان وتحولات الخطاب في الرواية اليمنية.

● د. معجب العدوانى: نهايات الرواية السعودية في الألفية الثالثة: استشراف واحتجاج

● د. فاطمة إلياس: رواية التاريخ بين روايتي الرهينة وخاتم

■ ■ رئيس الجلسة:

الدكتور عالي القرشي كلنا نعرفه في الساحة، وسيتناول حوار تجاوز الأبنية في النص الروائي في السعودية، والدكتور عالي من الأسماء اللامعة في المملكة العربية السعودية في مجال النقد، فليفضل:

■ ■ الدكتور عالي القرشي:

شكراً سيدي رئيس الجلسة على هذا التقديم، والشكر موصول لنادي جدة الأدبي، هذا النادي الذي لازال مصراً على تميزه، هذا النادي الذي جاء إداريوه الجدد إلى النادي، وقد خلت ميزانيته، ولكنهم استمروا كأن لم يكن شيئاً، بينما بعض الأندية التي ورثت الملايين لازالت ساكنة قابعة في أماكنها،.. عنوان ورقتي سيكون بعد تعديل طفيف «حوار الأبنية المتجاورة في النص السعودي»..

حوار تجاوز الأبنية في النص الروائي في المملكة

عالي سرحان القرشي

جاءت الرواية تتقصد المختلف، وتهز السائد والمستقر في الثقافات المختلفة، وظلت في حال من ذلك القصد والتشكيل؛ حتى غدا بناؤها وشكلها الذي تظهر فيه متمردا على الاستقرار، ألوا لاحتضان المختلفات والمتجاورات.

ونحن في هذه الحقبة التي بلغت فيها الرواية في بلادنا شأواً، أظهر تعددية بنائها، نريد أن نتجاوز في هذه الورقة حول الأبنية المتجاورة في النص الروائي.

قبل الدخول في ذلك سأشير إلى أن النص الروائي الجديد جاء يقاوم سلطات أربع: سلطة النسق – سلطة الكاتب – سلطة الجنس الأدبي – سلطة التلقي.

يعلي النص الروائي من شأن المهملش، ويحيل اليومي والعادي إلى نص يكتب ويقرأ؛ فتغدو حيوات من يكتبهم موازية لحيوات الأبطال والعظماء، فينشئ مفهوماً جديداً للبطولة، وموقعاً لها ينافس سلطة الثقافة في مفهومها للبطولة، ومكاناً للعابر والهامشي، واليومي في مدونة الثقافة.

أمام هذه السلطة الجديدة للنص أصبح الكاتب أمام تحالف مع حركة سلطة النص الروائي ؛ فلم يرد الكاتب لنصه أن يواجه سلطة الثقافة منفرداً، بل أراد أن يتحالف مع نصه، ويهيئ له من الحيل والتشكيلات ما يغادر النمطية، ولذلك دخل الكاتب ونصه في مواجهة لسلطة النص الأدبي، فأصبح النص الروائي مضافاً لأبنية متعددة تتجاوز، وتخلق مساحة من الحوار؛ لتواجه أيضاً نمطية التلقي، فأصبحت عملية التلقي مثار اشتغال داخل النص، ومثار اقتراح أيضاً من النص، تاركة مساحة من الحرية لحضور مقترحات أخرى.. لأن من يقترح لا يلزم ولا يحدد.

يظل النص الروائي في حال اشتغال، بما يصنعه بين أصواته وشخصياته، وبما يولده لدى قارئ النص من تأويل تحاوري من خلال بنية النص؛ حيث جاءت كثير من الروايات في السعودية ترصف في النص الروائي أبنية متعددة تتجاوز، وتمنح قراءة النص أبعاداً مختلفة، بما تضيفه عليه من إحياءات من خلال هذا التجاور، ويقصد بهذه الأبنية وجود أبنية متعددة ، كل بناء له هيئته المستقلة، التي تجعل عمله داخل حركة النص من خلال التجاور الذي يترك الروائي اشتغال إحياءاته للقارئ، أو يدعمها أحياناً بالإشارة إلى حركة الاقتباس، في حال ما يكون ذلك التجاور عن طريق استضافة النص لنصوص أخرى، ومن هنا فإن التأمل في تجاور الأبنية يرينا أن مصطلح التناص لا يستوعبها، وإن كان يدخل فيه نوع من التجاور، وهو التجاور عن طريق الاقتباس؛ ذلك أن التناص يشير إلى تحريك النص المستدعى داخل المتن الروائي وتفعيله؛ فيصبح داخلاً في النص الحادث، منسجماً مع نسيجه، لا تستطيع أن تفصله عنه، أو تحده ببناء خاص، ويصلح مفهوم التجاور للإطلاق على أنواع من العلائق النصية، لا يتضح فيها التفاعل النصي، من تلك التي أطلق عليها محمد مفتاح مفاهيم من حيث قرب وبعد العلاقة مع النص الحادث؛ التي وسمها ب: التداخل - التحاذي - التباعد - التقاصي، متدرجاً من العلاقة النصية التي تبدأ

بالتطابق ثم التفاعل⁽¹⁾. وعلى ذلك يمكن أن نتتبع هذا الحوار، حسب تنوع الأبنية فيما يلي :

- (1) مجاورة النص الروائي الذي يبنيه الكاتب لنص آخر له طبيعته السردية المختلفة عن ذلك النص.
- (2) مجاورة النص لنص آخر له طبيعة سردية مشابهة.
- (3) مجاورة النص الروائي لنص آخر له جنسه المختلف عنه.
- (4) المجاورة عن طريق الاقتباس.
- (5) التجاور مع حوار التعليقات.

1- مجاورة النص الروائي الذي يبنيه الكاتب ، لنص آخر له طبيعته السردية المختلفة عن ذلك النص :

مثل ماجاء في رواية ليلي الجهنني «جاهلية»، حيث جاء في الرواية إلى جانب الغلاف الذي يحمل نصاً، ونصوص العناوين لفصول الرواية نصوص الأحداث المتعلقة بحرب العراق الأخيرة، ثم نصوص الأحداث المتعلقة بحرب العراق الأخيرة، التي تحمل كذلك نصاً آخر، كان يكتب بطريقة مغايرة، ويسجل بطريقة محايدة من الكاتبة التي تترك للأحداث جريانها، وكأن ذلك يشير إلى خضوع عالم الرواية لحركة الأحداث في غياب عن التأثير فيها، وعدم القدرة على ذلك، حتى ولو كانت لأهله نية.

وجاءت العناوين هذه، مثل: سماء تهوي، ولم ير ملائكة قط، الصمت والموت.. دلالة على رؤية مكتنزة لفصول الرواية، تاركة نص الحدث السياسي مقتحماً مابين العنوان والفصل، وكأنه فقط يريد أن يذكرنا بالفضاء السياسي، ولعنة هذه الحرب، وأن الوهن العربي الذي كشفتته هذه الحرب هو جزء من هذا الوهن الذي كشفتته هذه الرواية في سبيل الوعي الإنساني الذي لم يستطع حل مشكلات العصبية والعرقية، وظل متسترراً على الزيف، وجانحاً في تضليل العدالة الإنسانية.

وجاءت العناوين المباشرة لكتابة كل فصل، تحمل تاريخاً لهذه الفصول، يعتمد الأيام والشهور، وفق ما كانت معروفة في الجاهلية، في الوقت الذي يجعل الأعوام مرتبطة بعام عاصفة الصحراء، مثل: مؤنس الخامس عشر من وعمل من العام الثاني عشر بعد عاصفة الصحراء.

وقد شرحت الكاتبة المدلول الجاهلي لهذه الكلمات التي تحدد اليوم والشهر في فصل أخير في الرواية⁽²⁾.

وقد أشارت بعض الدراسات والمتابعات التي تناولت هذه الرواية إلى ما رامه هذا الصنيع من إشارة، من عدم توافق التقاليد التي عرّتها الكاتبة، مع ما يفترض أن الزمن والإسلام منحنا إياه من وعي وإنسانية، وعدم تسلط على حريات الآخرين، وحقوقهم، وقد أشار إلى مثل هذا عدد ممن تناول الرواية، مثل: لمياء باعشن، حامد عقيل، ونجلاء مطري⁽³⁾.

ويتضح ذلك من مقارنة هذا التاريخ بالكلمات التي تحدد المكان، من مثل: شارع الملك فيصل، شارع الستين، شارع المطار الطالع، باب التمار، شارع قباء الطالع.. حيث الإشارة إلى الأمكنة في تاريخها الحديث، وكأن حال الوعي فيها يعيدها إلى ذلك الزمن الغابر، وكأنها تصمت عن الوحشية التي ترد في السرد، هذا بالإضافة إلى ما يوحي به التجديد المكاني عن طريق المسميات الجديدة، والتاريخ الزمني الحديث من حمولات تشي بالوحدة والعزلة، واليأس.

ويجنى النص في صنع الرؤيا إلى استرفاد نصوص تاريخية على النحو الذي تجلى من استرفاد الكاتبة لنص يُورده الإبيشيهي، تتجلى فيه العرقية والعصبية من هرم السلطة في الدولة الأموية، ضد والكان كفنًا في ولايته ومخلصاً، لكن أصول اللون والعرق تحاصر التواصل معه بالزواج، وهو ما كان جوهراً في رؤيا الرواية، حيث استحضر النص احتجاج الوليد ابن عبد الملك وأبيه على أن تبقى القرشية الهاشمية في عصمة الحجاج،

فالحجاج كما ورد في نص الإبشيهي حين خطب ابنة عبدالله بن جعفر أنكر عليه ذلك الوليد بن عبد الملك وأبوه ، فيقول الوليد لابن جعفر:

(إنك عمدت إلى عقيلة نساء العرب، وسيدة نساء بني عبد مناف فعرضتها عبد ثقيف يتفخذها «ولم يشفع لابن جعفر تبريراته من الدّين وسوء الأحوال، ومجادلته عبدالملك، حين رد الاتهام إليه قائلاً: «إنك سلطت عبد ثقيف، وملكته نساء بني عبد مناف..» فتلهب الغيرة عبدالملك فيكتب للحجاج بتطليقها⁽⁴⁾.

ولم نجعل هذا الخبر في إطار المجاورة عن طريق الاقتباس، وذلك لأن هذا الاقتباس كان منفصلاً عن السرد وليس داخله، فهو لا يعدو إيراد خبر تاريخي، يترك للقارئ تقدير تفاعله وتواصله مع النص.

2 - مجاورة النص لنص آخر له طبيعة سردية مشابهة:

وهذا ما يجعلنا أمام روايتين في وقت واحد، ولكنهما الروايتان اللتان تسيران في إطار الحركة الروائية للنصين، وذلك على نحو ما فعلت رجاء عالم في روايتها «حبى» حيث كانت تداخل بين نصين إنشائيين من فعل الساردة ، حيث تشير بعد عبارة الإهداء، بقولها:

(ستأتيك حكايتي في متن جار وختم محوط)، ويفهم من إشارة قولها: (أبدأ بالجاري وأفعل بالختم ، حيث كل زائل يقوم على دائم ومنه انبعاثه)⁽⁵⁾.

وهذه المزاوجة بين بين نصين من إنشاء الكاتب يكون فرادة لرجاء عالم في هذا السبيل، ذلك أن صنيعها هذا يختلف عن كتاب آخرين، أقاموا كتبهم على التزاوج بين أكثر من نص، مثل ما فعل كمال أبو ديب في «عذابات المتنبي»، وأدونيس في «الكتاب»، وغيرهم من الروائيين الذين يستحضرون نصوصاً أخرى في رواياتهم، على النحو الذي سنوضحه لاحقاً، ذلك أن الإحالة عند هؤلاء إلى نصٍ مقروء، قد يكون له الحضور في ذات قارئه..

بينما رجاء في نص «حبي»، تداخل بين نصين إنشائيين من فعل الساردة، ليس لأحد بهما خبرة سابقة، تنشئ النص الأول الجاري، لتنتقل منه إلى نص «الختم»⁽⁶⁾.

وهذا يختلف أيضاً عن صنيع الساردة في روايات سابقة: ففي «طريق الحرير»، و«سيدي وحدانه» كانت تداخل، بين ما خبرته ثقافة القارئ، وما خبرته في حركة السرد. ويدل هذا على شعور الساردة بالطاقة التي كونتها لقارئها، ليصبح شريكاً في تأملاتها، واكتشاف عوالم سردها، فإذا التقت ذاته بعوالم السرد في «المتن»، وتهدأ له الكشف، عاد ليقرأ ذلك في إنتاج جديد لعالم «الختم».

3 - مجاورة النص الروائي لنص آخر له جنسه المختلف عنه:

ويظهر هذا في رواية «مسرى يارقيب»⁽⁷⁾، حيث كتبت الساردة رجاء عالم النص الكتابي، وقامت أختها شادية، بعمل اللوحات التشكيلية التي رافقت الكتابة، داخل الصفحات، إذ تضمن النص عشر لوحات كتبت عناوينها، مثل: الصرح، التوأم، خارطة الرمل، حجر البازهر..

وقد تابع هذا التجاور معجب العدواني، وربط بين فعله في النصين، مشيراً إلى أن هذه اللوحات (تتبنى ملمحاً مميزاً في النص لتقوم باقتناصه، ومن ثم إخراجه إلى المتلقي بعد كبح شحنات الخيال المتدفقة في النص)⁽⁸⁾.

لكنه مع ذلك يرى أن ذلك يفتح إمكانية خلق رؤية تخيلية أخرى تحدث تأويلاً للنص.

وكان استثمار هذا التجاور بين نصين من جنسين مختلفين منبأً عن المساحة التي أصبحت الرواية تتركها للمتلقي، ليقوم بإنفاذ طاقته التواصلية مع النص.

4 - المجاورة عن طريق الاقتباس:

وذلك باستحضار نص جاهز ، كامل التكوين، داخل النص السردي، حيث أصبحت الرواية نصاً مضافاً تلتقي فيه النصوص، كاستشهادات أحياناً على نحو مايتراءى في روايات غازي القصيبي مثل: العصفورية، أبوشلاخ البرمائي، وقد أشار الدكتور حسن النعمي إلى ما تنطوي عليه بنية هذين العاملين من استراتيجة رواية الشعر عبر اختلاق أحداث يمكن من خلالها توظيف الأبيات الشعرية، وأشار إلى تكثيف الفعل السردي، واستثمار طاقة السخرية، في هذا الاسترفاد⁽⁹⁾، ومثل ما جاء في رواية وجهة البوصلة لنورة الغامدي، وسنتوقف قليلاً أمام صنيعةها، لنكشف عن نموذج من حركية هذا الاقتباس داخل النص الروائي؛ إذ أصبح الاقتباس كاشفاً عن الرؤيا التي تشكلها، وتستنطق استضافتها ، وتفسر علاقتها بحركة النص، فحين تفتح نورة الغامدي الحوار في «وجهة البوصلة» باستدعاء نص المطر لأمل دنقل ، وإيراده حين يقول⁽¹⁰⁾:

وينزل المطر

ويغسل الشجر

ويثقل الغصون الخضراء بالمطر

ينكشف النسيان

عن قصص الحنان عن ذكريات حب

ضيعة الزمان

لم تبق منه إلا النقوش في الأغصان

قلب ينام فيه سهم

وكلمتان

نغيب في عناق

جنبي .. فراشتان

وأنت يا حبيبي

طير على سفر

نجد أننا أمام نص مبني، وجاهز التكوين، يُستدعى في بدء النص الروائي، نص شعري يتغنى بالحب، مما يجعل التساؤل يقوم حول العلاقة بين بناء هذا النص، وبناء الرواية، ليكون ما في عالم هذا النص الشعري وتشكيله أفقاً للخروج من ربة القلق، والجبروت التي يعيشها عالم الرواية بما فيه من ضحايا وجلادين، فجاء استثمار هذا النص موحياً بدلالة التطهير والاعتسالة التي يحتاجها هذا الوادي الذي تحكي الرواية عالمه ومشيراً إلى ما ينبغي زرع في هذا الوادي من فيض الحب. ولذلك يتداخل فعل المطر المستحضر في هذا النص مع فعل السرد الذي يظهر الحاجة إلى إزالة الجذب الإنساني بالوعي، والفقر المعرفي بالثقافة التي تتقاطر من الحوار.

5 - التجاور مع حوار التعليقات:

وفي رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع ، نجد استثماراً للتفاعل مع القارئ غير منظور، من جراء الحديث الأسبوعي عن تعليق القراء، على فصول الرواية، التي كانت تنشر تباعاً عبر الانترنت، ذلك النشر الذي أحدث ضجة في الأوساط المحلية بفعل ما ترسله هذه الفتاة إلى معظم مستخدمي الانترنت⁽¹¹⁾.

وقد مضت في إيميلاتنا ، إلى الحد الذي بدا لها نشره كرواية، فتقول في المنتهى⁽¹²⁾: (لقد قررت أخيراً أن أكشف لكم عن هويتي بعد أن يتم طبع هذه الرسائل كرواية مثلما اقترح عليّ الكثيرون، لكنني أخشى مغبة تسميتها رواية، فهي مجرد جمع لهذه الإيميلات المكتوبة بعفوية وصدق).

وبعد أن صدرت الرواية أحدثت ضجة في تاريخ الحركة الروائية في

المملكة، إذ أعيد طبعها مرات عدة في فترات متقاربة، وتمت حولها الحوارات النقدية، التي تنوعت ما بين نقد اجتماعي، وثقافي، وفتحت الباب لسيل من الروايات السعودية لنساء ورجال دخلت مناطق المسكوت عنه.

والجديد في هذا البناء الذي لا نتساءل عن قصدية أصوله نحو الرواية يكمن في تحول ما تحدث به متابعيها من كتابة رسائل «إيميلية»، إلى بناء روائي، ينشر ويتلقى على أنه رواية، وقد تم التواطؤ على ذلك من قبل من اقترح، ومن الناشر، ومن النقاد...، فأصبح الأمر إذن على حال من التوافق في المشهد الثقافي في استقبال هذا العمل، وتقديمه للآخرين في هذا الشكل؛ مما يشعر المتأمل بأن الشكل الروائي أخذ يتسع لاستقبال هذه المتابعات، والمراسلات، والتعليقات لتكون في إطار الجنس الروائي، وذلك لمرونة هذا الجنس، ولاتساعه، بحيث أخذ يقبل الامتداد الحكائي، وما يتم حوله من حوارات.

وكانت هذه الرواية تتكون من أبنية متجاورة لثلاثة أشكال من الأحاديث:

(1) الشكل الأول: في مفتتح كل فصل حيث تظهر آية من القرآن الكريم أو حديثاً أو خبراً من السنة النبوية، أو مقولة من المقولات والنصوص الثقافية لمفكرين، ومبدعين من العرب وغيرهم.

(2) الشكل الثاني: تعليق الساردة على ما يأتيها من إيميلات، وعلى التفاعل مع الحكاية التي تعرض فصولها.

(3) الشكل الثالث: الذي تسرد فيه حكاية صديقاتها البنات.

وقد لاحظ بعض من تابع الرواية عدم التعالق العضوي بين هذه الأشكال، وقدم الدكتور عبدالله الغدامي تأويلاً لذلك من النقد الثقافي⁽¹³⁾، ويبدو أن الأمر قابل لمزيد من التأويل، الذي سنجتزئ منه ما هو مرتبط بالبناء

الذي يهمننا في هذا السياق، فالشكل الأول يجلي الأفق الثقافي الذي تتحرك فيه الساردة، مشيراً إلى مكونات وعيها، ومقاصد من الكتابة تنحو نحو ذلك الأفق الذي تشير إليه، وتترك للقارئ تقدير التوافق أو البعد عنه. أما الشكل الثاني فيجلي الحوار الواقعي، بمختلف مستوياته، وتوجهاته حول هذا السرد الذي تبنيه.

وكأنها بهذا الشكل، وبهذه الردود والتعليقات على مايردها من تعليقات تنبئ عن شكل التلقي الذي يسير فيه نصها، وقد جعلت هذا الأمر بمثابة فتح مسرح التلقي، وفتح معاناة الكتابة أمام بوابات التلقي المختلفة.

أما الشكل الثالث فجاء سارداً لمغامرات صديقاتها في انتظام، ولم يظهر في هذا الشكل أي انحراف بسبب الشكل الثاني الذي يروي المداخلات والموقف منها، ومرد ذلك يكمن في إظهار عزم الساردة على مواصلة بناء نصها في إطار مايمليه عليه وعيها الذي يتسع لإشاعة الحب، والتسامح، والجرأة على كشف الواقع، ولذلك وصفت عالم سردها لمتابعيها بأنه: (هو أقرب إليكم مما يصوره الخيال. هو واقع نعيشه ولا نعيش فيه...) (14).

وإذا كنا في رواية «بنات الرياض»، نقع على تعليقات من قبل المتفاعلين مع النص، فإننا في روايات آخر نشهد تفاعلاً مع تعليقات وتدوينات يحدثها الكاتب على لسان شخوصه، وقراءته لحركتهم في سياق التحول في البناء الروائي عن الاستسلام لمتابعة خيط البناء الجاهز المتكون في ذهنية الروائي، وبناء الرواية في اتجاه ذلك الخط إلى أن يكون البناء الروائي حركة نشطة متفاعلة مع القراءة، وقابلة للتشكيل أثناء السرد، فأصبحت العلاقة بين الكاتب والنص مختلفة، فأصبح النص في حالٍ من الحركة، وفي حالٍ من إعلان سلطة على الكاتب تناوش الكاتب في سلطته وتتمرد عليه، ففي رواية «الغيمة الرصاصية» لعلي الدميني نجد أن مسار الرواية ينبجس من ممارسة الكتابة، وأن هناك تماهياً ما بين أحداث مايسرد

وما يحكى وحركة الجدل على مصائر الشخصيات، ووضع المعالم؛ إن في عالم السرد المروي، أو عالم النص الذي تكونه الكتابة، فهذه الرواية تجعل السارد «سهل الجبلي» شخصية رئيسة في النص، حاضراً في العنوان التفسيري على غلاف الرواية تحت عنوانها «أطراف من سيرة سهل الجبلي»، وإمعاناً من الكاتب في المزج بين الشخصيتين نجده يوقع بداية الرواية «في الختام» بالراوي، وختامها «في البدء» يجعله مروياً عن «سهل الجبلي»، فالكاتب جعل لسهل الجبلي سلطة على الكتابة داخل النص، يكتب، يتسلط، يقصي، يحاور، يرضي، يتراجع... وجاء بكتابات موقعة باسم «الراوي»، وأحياناً يذكر اسمه «علي» ليكون على مسافة من مراقبة الكتابة والتكوين، ليحدثنا مثلاً عن تماهي الراوي مع هذا السارد/ البطل النصي للكتابة في النص، وتساؤلات الراوي عنه، وتمني لقائه بعد تكوينه تلك العوالم في نصه، وبعد جمع الراوي لأطرافها، لنقرأ هذا المقطع⁽¹⁵⁾:

(نظرت إلى ماتجمع لك من خيوط الكلمات ، وجذوع الجمل ، وهياكل الأحداث ، فبدأت في ترتيب الفصول ، وكان شك يمشي على قدميه ، قد خالjk في أن سهل الجبلي موجود في مكان قريب، فقررت الإعلان في الجرائد لتدعوه للاتصال بك.

وبعد الإعلان بمدة اتصل بك شخص في صوته جلبة صخرية ، وفي حديثه بلاغة تراثية، قائلاً :

«أنا سهل الجبلي.. وقد اتصلت بك لأبلغك وأصدقائك فقط أنني هنا».

ويمضي الكلام منشئاً حواراً عن حرارة الاتصال، والدهشة به، وما رد به سهل من أن مثله «لا يزور ولا يزار..» فيقول له الراوي⁽¹⁶⁾:

(قلت له: أرجوك أن تسمح لنا برؤيتك لأننا أولنا نص عزة، وملأنا بياضه المحجوب باجتهادنا فيه، ونريد أن نصحح أخطاءنا قبل نشره،

فأجابك بهدوء قاتل: دعوني أُنسلى بتأويلاتكم المفعمة بالشطح والاختلال
لأتجرع ما بقي في عمري من أيام).

فنجد كتابة النص متحركة بجدل وحوار مابين الراوي، والبطل
النصي/ السارد الذي يكتب ، ويتسلط ، ويدخل في معاناة الكتابة، وما يرومه
من عوالمها.

وهياً هذا الجدل مع السارد، وعوالم النص لأن يكون النص ذا مكان
وفعل في حركة النص، فهو فاعل، وهو منظور ومتأمل في فراغاته وحواشيه،
وهو مسؤول عن طريقته في السرد والاختيار ، وهو ما جاء في أحد
الحوارات⁽¹⁷⁾:

(أصل النص ليس صخرة ، وإنما هو نسغ شجرة، تعيد أعضائها
الولودة - مادامت حية - رسم الأصل من جديد).

ومن حركة النص مابين الواقع والخيال يستثمر الكاتب ما يلبس به
بينهما عن طريق الحوار حول كتابة النص وشخصه، فتجده يستثمر هذه
الحركة ليشير إلى وجود ما قام به من وجود لهذه الشخصية أو تلك في
النص، فتجد في الرواية هذا القول⁽¹⁸⁾.

(مثلما في الواقع، تقوم في الخيال أيضاً علاقات وجدانية بين الكاتب
وأشخاص نصه).

وهذا ما يجعل الكاتب يغار من علاقة «حمدان» بزوجته⁽¹⁹⁾، وقد هياً
هذا للنص مرونة في الحركة ما بين واقع الكاتب، وما بين عوالم النص،
وتشكيل عوالم النص، وفق ما يقوم في الواقع من صراعات، وقسوة، وحب،
وطمأنينة من مختلف العلاقات التي يتحرك بها مسار الحياة الإنسانية،
ورؤية الإنسان للحياة ومصائرهما.

وفي رواية «الطين» لعبده خال يتضح التفاعل مع حركة المسرود،

ليتخذ له مسارات جديدة، أو يتراجع عن مسارات كان مخططاً لها، ويشير إلى ذلك في هوامش النص، من مثل الهامش الوارد في صفحة 128، حيث يذكر أن مريضه روى حكايات متداخلة يشاهدها في واقعه، لا تتوافق مع المنطق فأجل بحثها.

وفي هامش صفحة 270 نجد هذا السرد عن الكتابة، حيث يقول:

(وفضلت أن أقوم بتدوين أحاديثه كيفما اتفق؛ علماً بأنني حاولت جاهداً جعل الأحداث متقاربة، مع إحساسي بأن ثمة فجوات أساسية في ما جمعته مؤخراً، وكنت عازماً على تنسيقها، وحشو تلك الفجوات والفراغات في جلسة لاحقة إلا أن ما حدث جعلني أَرْضَى بهذه الصياغة).

وهنا نجد واقعاً جديداً ، فرضته حركة السرد على الكتابة، فبعد أن كان يُؤجل ما لا يتوافق مع المنطق - كما في الهامش السابق - نجده في هذا الهامش يدون كيفما اتفق ، ويرضى بهذه الصياغة، وهذا يدل على حركة لتأملات الكاتب، وحركة لكتابة النص تتفاعل مع بناء النص، فيعود إلى تغيير خطته السالفة ، وينقاد إلى إحداث تشكيل جديد للنص.

ويحدث هذا في ظل انقلاب كتابي في السرد، فحركة سرد الرواية تبتدي من (الحياة من الموت) ليكون ذلك سرّاً يبحث عنه السارد، عبر تنامي خيط فلسفي، يطارد الحقيقة وهي تتوارى في عالم الواقع، ولذلك تعود هذه المقولة التي بدأ بها المريض، الخاضع لتأملات طبيبه ، وسرد السارد: (للتو عدت من الموت، أذكر هذا جيداً... ولست واهماً البتة) الواردة في صفحة 15 وفي صفحة 215، ليضيف إليها هناك ما يداخل القارئ، وما يود السارد توجيهه، فيقول: (لم يدع أحد أنه مات وعاد، أنا أدعي هذا، ولست كاذباً في ذلك)، ويجعل السارد ذلك في أفق تنامٍ منشود منه لقارئيه، حول وجوه الحقائق وقراءة أعماقها، فيقول⁽²⁰⁾:

(فنحن نتباعد في فهم الحقائق ، ولكل منا مفهومه للحقيقة المجمع عليها.. نحن نصنع حقائقنا وفق موروثات تؤثر في رؤيتنا، وتثبيت دعائم الحقائق المطلقة)، ولذلك يصبح مسار النص منقلباً على تصورنا أن الحكاية لحالة مرضية مع طبيب نفسي، مجاهداً على أن يبحر القارئ في أعماق الوجه المرئي، ليستنبت وجهاً آخر؛ فقد مثلت عوالم الرواية تحدياً للمنطق العقلي، وأصبحت المعالم المكانية والقيم تتحرك وفق هذا التحدي⁽²¹⁾.

ويأتي هذا المكان للقارئ تعبيراً عن رفض هذه النصوص الروائية أن تكون نتاجات راکدة ، ووعيا منها بأن القارئ المثقف ينأى عما هو أحادي وفج وساذج⁽²²⁾، وارتقاء إلى أفق الحياة المنشودة لإنسان يقاوم التسلط ويسعى للحرية، واستنفار طاقات الإنسان الخلاقة.

الهوامش والإحالات

- (1) مفتاح، محمد، المفاهيم معالم (المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، الطبعة الأولى 1999م).
- (2) الجهني، ليلى، جاهلية، (دار الآداب، بيروت، 2007م).
- (3) جاء ذلك في متابعتهم الصحفية لهذه الرواية.
- (4) الجهني، ليلى، السابق: 135، 136.
- (5) عالم، رجاء، حبّي (المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، الطبعة الأولى، 2000 م)، 5.
- (6) القرشي، عالي، حكي اللغة ونص الكتابة (كتاب الرياض ع 115، 2003م)، 154.
- (7) صدرت عن المركز الثقافي العربي، عام 1997م.
- (8) العدوان، معجب، تشكيل المكان وظلال العتبات (النادي الأدبي الثقافي، جدة، الطبعة الأولى 1423 هـ)، 99.
- (9) النعمي، حسن، رجع البصر - قراءات في الرواية السعودية (النادي الأدبي الثقافي جدة، الطبعة الأولى 1425 هـ - 2004 م)، 145.
- (10) الغامدي، نورة، وجهة البوصلة، 9، 10.
- (11) الصانع، رجاء، بنات الرياض، 117.
- (12) السابق: 318.
- (13) الغدامي، عبدالله، جريدة الرياض: الخميس 10/22/1426 هـ العدد 13667.
- (14) الصانع، رجاء، كتابها السابق، 9.
- (15) الدميني، علي، الغيمة الرصاصية، 242.
- (16) السابق: 242.
- (17) السابق: 116.
- (18) السابق: 234.
- (19) انظر السابق: 232.
- (20) خال، عبده، الطين، 116.

(21) انظر، المنصوري، جريدي سليم، استراتيجية الفضاء في الرواية الجديدة ضمن أبحاث (الرواية بوصفها الأكثر حضوراً)، 335.

(22) الطالعي، رفيعة، الحب والجسد والحرية في النص الروائي النسوي في الخليج (مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، الطبعة الأولى 2005م)، 208.

* * *

■ رئيس الجلسة:

ننتقل الآن إلى اليمن، ومعنا الدكتور عبد الحكيم باقيس، وله العديد من الأبحاث، وهو ناقد أكاديمي، له العديد من المؤلفات في مجال النقد، والسرد الروائي اليمني، ورقته بعنوان: «العنوان وتحولات الخطاب في الرواية اليمنية»، فليتفضل:

■ الدكتور عبد الحكيم باقيس:

أكرر شكري وتقديري للنادي الأدبي على هذه الدعوة، واعتزائي بوجودي إلى جوار أساتذتي الكرام في القاعة، وإلى جوار الدكتور «أبو بكر باقادر».

العنوان وتحولات الخطاب في الرواية اليمنية

عبدالحكيم محمد صالح أحمد باقيس

تنطلق هذه الدراسة من طموح نقدي يسعى لاستكناه رحلة العنوان في الرواية اليمنية، ومن فرضية ترى أن دراسة العنوان إنما هي في الأساس دراسة لتطور الوعي بالفن الروائي، وأن تحولات العنوان هي مؤشر لتحولات الخطاب الروائي نفسه. وترى أن رحلة الرواية اليمنية الممتدة منذ عشرينيات القرن الماضي وحتى مطلع الألفية الجديدة، قد حققت منجزاً روائياً، يغري بالبحث والدراسة على عدة مستويات، من بينها دراسة العتبات النصية، وأهمها العنوان، وتحاول الدراسة أن تقارب السيرة النصية للعنوان، لاسيما أنه في الرواية اليمنية الحديثة أصبح يشف عن وعي جديد بطبيعة الكتابة الروائية الجديدة، التي يشكل العنوان فيها بنية نصية خاصة، تؤدي دورها في إنتاج الدلالة، وتصوغ شعريتها في فضاء العتبات النصية.

الوعي بالعنوان:

لا يختلف اثنان على الأهمية البالغة للعنوان في تلقي النصوص، فقد اتُّفق على وصفه بأهم العتبات النصية التي يلج من خلالها القارئ إلى داخل

النص واستكناه عوالمه ومغاليق أسرارته، ووصف العنوان بالعتبة النصية أمر لم يجانبه الصواب، فالعتبة، كما جاء في لسان العرب، هي «أُسْكُفَّة الباب التي تُوطَأ، ... وَعَتَبُ الدَّرَج مَرَاقيها إذا كانت من الخشب، وكل مِرْقاة منها عَتَبَة»⁽¹⁾، والعتبة هي لحظة الاتصال الأولى بين عالَمين منفصلين: الخارج والداخل، الظاهر والباطن، القبل والبعد، وغيرها من الحديّات الفاصلة بين متناقضين، ومدلول العتبة يلتقي مع ما يمثله العنوان بالنسبة للنص، من حيث كونه لحظة الاتصال الأولى به، وموطئ عين وانتباه القارئ، وهو أشبه بالدرجة الأولى في سلم النص التي يرتقيها القارئ صعوداً نحو متن النص والتقاط عناقيده، وهو بحسب التحليل السيميوطيقي «مرسلة Message صادرة من مرسل Address إلى مرسل إليه Addressee، وهذه المرسلة محمولة على أخرى، هي «العمل»، فكل من العنوان وعمله مرسلة مكتملة مستقلة»⁽²⁾، غير أنهما بالرغم من هذه الاستقلالية يرتبطان بعضهما ببعض ارتباطاً أنطولوجياً، فيمنح كل واحد منهما الآخر الحضور والوجود إلى العالم، فكما أن النص غير المعنون يفتقر إلى الهوية والتأطير، اللذين سيمنحهما العنوان للنص، فإنه لا معنى ولا وجود لعنوان في الفراغ من دون نص يحمله ويمنحه الوجود والحياة. ونظراً لدور العنوان البالغ بالنسبة للنص وللمتلقي، فقد «أولت السيميوطيقا أهمية كبرى للعنوان، باعتباره مصطلحاً إجرائياً ناجحاً في مقارنة النص الأدبي، ومفتاحاً أساسياً يتسلح به المحلل للولوج إلى أغوار النص العميقة قصد استنطاقها وتأويلها»⁽³⁾. وبعد أن كان يُنظر إليه كزائدة لغوية، أو مجرد اسم يعلو النص لقيمة له إلا في إطار ما يُهتم به من الهامش، أصبح «جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية الكتابة لدى الناص، لاصطياد القارئ وإشراكه في لعبة القراءة، وكذلك بعداً من أبعاد استراتيجية القراءة لدى القارئ في محاولة فهم النص وتفسيره وتأويله»⁽⁴⁾.

علامات ج 68 ، مج 17 ، صفر 1430 هـ - فبراير 2009

ومن أهم الجهود النقدية في دراسة العنوان ما ينسب لـ «ليو هوك»

علامات

أبرز المشتغلين بالعنونة في كتابه العمدة (أثر العنوان) الذي شكل مرجعاً مهماً لكافة المهتمين بـ (علم العنونة)، حيث قدم فيه تصوراً منهجياً لمقاربة العنوان، انطلاقاً من الأهمية الخاصة التي يمثلها العنوان بالنسبة للنص، ومن استقلاليته النصية، بالرغم من ارتباطه الأنطولوجي بالنص، وحدد مجموعة من العناصر الشكلية والدلالية التي تميزه عن النص، فعلى المستوى الشكلي ينفرد العنوان بالصفحة الأولى، ويتميز بتبولوجيا خاصة من حيث الحجم والتشكيل، وعلى المستوى الدلالي يعد العنوان أول ما يُفتتح به من النص، ونواته التي يتناسل منها الخطاب، ويمثل تكثيفاً دلالياً لمحتوى النص كافة⁽⁵⁾. ويقع العنوان عند جيران جينيت كما جاء في كتابه (أطراس) ضمن النصية الموازية Paratexte، إحدى أنواع المتعالية النصية الخمسة، وهي «كل ما يضع النصوص في علاقة ظاهرة أو خفية مع نصوص أخرى»⁽⁶⁾، وتتكون من (التناس - الملحق النصي أو النصية الموازية - الميتانصية - المعمارية النصية - التعالق النصي)، والنصية الموازية هي مجموعة النصوص التي تصحب النص الأصلي، وكل ما يسهم في إخراجه للوجود على شكل كتاب، وتتكون من «العنوان، والعنوان الصغير، والعناوين المشتركة، والمدخل، والملحق، والتنبيه، والهوامش أسفل الصفحة، أو في النهاية، الخطوط، التزيينات، الرسوم، نرجو الإلحاق، الشريط، القميص، وأنواع أخرى من الإشارات الكمالية الكتابية وغيرها التي توفر للنص وسطاً متنوعاً، وفي بعض الأحيان شرحاً رسمياً أو شبه رسمياً»⁽⁷⁾. ووجود العنوان ضمن هذه النصوص الموازية لا يضعه في درجة واحدة من التساوي معها، فلا يمكننا أن نساوي بينه وبين الهوامش أو الملاحظات أو الإهداء أو حتى المقدمات وغيرها من العتبات النصية، على الرغم من أهميتها، فجميع هذه أو بعضها قد يستغني عنها النص دون أن تترك أثراً كبيراً في تلقيه، وفي المقابل لا يمكننا تخيل نص حديث شعري أو نثري، علمي أو إبداعي، دون وجود عنوان له، كما أن الاهتمام بالعنوان أو بقية العتبات النصية لا يعني الاكتفاء

بها عن دراسة النص أو المتن؛ فـ «لا أحد يصر على أن النص الموازي هو الأساس الجوهرى، أو البديل للنص الفعلي، لكنه في نفس الوقت ليس تابعاً ومكماً، فهذه التبعية ذاتها هي التي تمنح النص إشارة المرور إلى العالم، أي تهبه هويته واختلافه معاً»⁽⁸⁾، ووجود هذه العتبات الموازية للنص لم تخل من الوظائف والدلالة، فهي - كما يرى جينيت - تؤدي دوراً مهماً يتصل بالأبعاد البراغماتية التي لها تأثيرها في جذب القارئ نحو تلقي النص⁽⁹⁾، وما انفك النقاد يؤكدون على أهمية العنوان البالغة، بوصفه أهم هذه العتبات على الإطلاق، فهو - كما يرى ليو هوك - «أول عنصر يتم تبئيره من طرف الكاتب الضمني، ويمنح هذا التبئير العنوان سلطة خاصة، حيث يمكن أن يبرمج قراءة النص من طرف المسرود له والقارئ، ويفعل في كل تأويل ممكن للنص»⁽¹⁰⁾. ولذلك يتطلب اختياره وعياً دقيقاً وتفكيراً مليئاً، فهو ليس مجرد كلمة أو أكثر يضعها الناص بعد فراغه من النص، بل هو عنصر موجه للدلالة، وبحسب صلاح فضل «تتركز فيه معان متعددة، وتنتهي إليه خلاصة الفكرة الجوهرية، فهو إما أن يكون بؤرة مستقطبة لدلالة العمل، وإما أن يكون عاكساً بالتقابل لهذه الدلالة ومساعداً على بلورتها»⁽¹¹⁾. وكثيراً ما أدت العنوانات أدوارها في عمليات التلقي الإيجابي للنصوص، وكما هو معلوم فقد يثير عنوان ما انتباه القارئ، ويحرك فضوله ومن ثم توقعاته من النص، وهذا ما يطلق عليه «مجال أفق انتظار القارئ»، فإذا كان من صفات العنوان في العموم أن يشف عن مضمون نصه، ولا يثير أمام القارئ أفقاً متعدداً من انتظار المعنى أو التأويلات، فإن للعنوان الأدبي خصوصية تميزه عن النص العلمي أو الخبري بمدى اشتغاله على جانب المجازي والإيحائي في اللغة، أو ما يمكن أن يدخل في إطار الوظيفة الشعرية، بحسب أنواع الوظائف التي قدمها رومان جاكسون .

ويعرف ليو هوك العنوان بأنه «مجموعة من العلامات اللسانية التي قد ترد في مطلع النص لتعينه وتعلن عن فحواه وترغب القراء فيه»⁽¹²⁾. ويقدم

الباحثون العرب، ممن اهتموا بالعنونة، مجموعة من التعريفات لا تختلف كثيراً عن تلك المستمدة من تنظيرات النقد السيميائي، منها ما يُعرّف العنوان بـ«مرجع يتضمن بداخله العلامة والرمز وتكثيف المعنى، بحيث يحاول المؤلف أن يثبت فيه قصده برمته كلياً أو جزئياً، إنه النواة المتحركة التي خاط المؤلف عليها نسيج النص»⁽¹³⁾، ومنها «العنوان للكتاب كالاسم للشيء به يعرف، وبفضله يتداول، ويشار به إليه، ويدل به عليه، ويحمل وسم كتابه، وفي الوقت نفسه يسمه العنوان.. علامة ليست من الكتاب جعلت له، لكي تدل عليه»⁽¹⁴⁾، وفي تعريف جامع يستلهم مجموعة العناصر الجوهرية في التعريفات السابقة، ويعيد صياغتها، يُعرّف العنوان بأنه «علامة لغوية تتموقع في واجهة النص، لتؤدي مجموعة من الوظائف تخص أنطولوجية النص، ومحتواه، وتداوليته في إطار سوسيو- ثقافي خاص بالمكتوب، وبناء على ذلك، فالعنوان من حيث هو تسمية للنص وتعريف به وكشف له، يغدو علامة سيميائية تمارس التدليل وتتموقع على الحدّ الفاصل بين النص والعالم، ليصبح نقطة التقاطع الاستراتيجية التي يعبر منها النصُّ إلى العالم، والعالم إلى النصُّ، لتنتفي الحدود الفاصلة بينهما، ويجتاح كل منهما الآخر»⁽¹⁵⁾.

ولا تختلف هذه التعريفات في تأكيدها على أهمية الموقع الذي يحتله العنوان بالنسبة للنص، وتركيزها على جانب الوظيفة التي يؤديها العنوان، ما يعني أن الحديث عن العنوان لا يتم بالنظر إليه كبنية لغوية أو نصية بمعزل عن مجموعة الوظائف التي يجب أن يؤديها، وهي باختصار شديد عند هوك أن «يصور، ويعين، ويشير إلى المحتوى العام للنص»⁽¹⁶⁾، وعند جيرار جينيت تتمثل في «الإغراء، والإيحاء، والوصف، والتعيين»⁽¹⁷⁾. وهذه الوظائف - باستثناء وظيفة الإغراء - يتجه فيها العنوان نحو النص، أما الوظائف التي يمكن أن يتجه فيها العنوان نحو المتلقي، فأبرزها هي الوظيفة التأويلية التي يسهم فيها القارئ، ويغدو شريكاً مهماً للكاتب في منح العنوان مجموعة من القراءات الممكنة، وهذا يرتبط بنوع خاص من العنوانات القرائية، التي

لاتفصح على نحو مباشر عن معنى ثابت، وتفتح الأفق نحو مزيد من التأويل، وذلك ما عبر عنه أمبرتو إيكو في قوله: «إن شأن العنوان أن يبلبل الأفكار لا أن يرتبها»⁽¹⁸⁾، وتجربته الإبداعية تحفل بهذه المساحة التأويلية المتروكة للقارئ في تفسير العنوان، من قبيل كلامه عن عنواني روايتيه (بندول فوكو، واسم الورد)، وعن قراءة عنوان الأخيرة يقول: «إن كاتباً اختار (اسم الورد) عنواناً لكتابه، لابد من أن يكون مستعداً لمواجهة كل التأويلات الممكنة لهذا العنوان [...] إني اخترت هذا العنوان لأترك للقارئ كامل الحرية، إن الورد صورة رمزية لها من الدلالات ما يجعلها فاقدة لكل معنى...»⁽¹⁹⁾. لكن ذلك لا يعني إسراف الكتاب في الغرابة والغموض طلباً لعنوان قابل للتأويلات المتعددة، فمن البدهة أن الغرابة أو الإثارة والغموض لا تكفي وحدها، فطالما طالعتنا عنوانات مثيرة وشعرية، لكنها تعلو نصوصاً متواضعة أو رديئة، ما يعني أن العنوان الجيد لا يشف بالضرورة عن نص جيد، وفي المقابل فإنه من النادر أن نجد عنواناً يوصف بالرداءة في ذاته، في حين توصف النصوص بها غالباً.

العنوان وبدايات الرواية اليمنية:

خالطت بدايات الرواية اليمنية عدة نزعات، فجاءت مزيجاً من الرومانسية والتعليمية والقومية والإسلامية، وهذا ما نجده في كتابات الرواد؛ أحمد عبدالله السقاف، ومحمد علي لقمان، وعلي أحمد باكثير، والطبيب أرسلان، وقد ارتبط الوعي بالشكل الروائي عند هؤلاء الرواد بهموم ثقافية واجتماعية وتنويرية، وما يجمع جهودهم الروائية التأسيسية أن الاتجاه نحو الشكل الروائي لم يكن خالصاً، فقد أعلنوا عن الهدف من وراء كتابة الرواية منذ البداية، فقد مزج السقاف في روايته الأولى (فتاة قاروت) بين النقد الاجتماعي والقصة الغرامية الرومانسية، وأعلن ذلك المزج في العبارة الشارحة العنوان، وحدد هدفه الإصلاحية والتعليمية من كتابة الرواية الثانية منذ اختياره مفردتي (الصبر والثبات) عنواناً لها، فجاء

العنوان تلخيصاً وتكثيفاً لمضمون الخطاب؛ حيث الصبر في سبيل الواجب والفضيلة، والثبات في مواجهة الرذيلة، ولكي يصل بهدفه الإصلاحية إلى أقصى مدى، توجه بخطابه التقديمي إلى القارئ مباشرة، قائلاً: «أقدم إليك أيها القارئ الكريم هذه الرواية التي ستجد فيها فوق لذة المطالعة صوراً معنوية لمثل عليها الفضيلة، وصوراً أخرى للرذيلة ومغالبة بين عوامل الحب والواجب، ومشادة بين العقل والحمق، والطيش والرزانة...»، وأعلن محمد علي لقمان على غلاف روايته الأولى (سعيد) بأنها «رواية أدبية أخلاقية تاريخية وقعت حوادثها في عدن». وذكر في مقدمته للرواية أنه أراد من تأليفها أن يبين كثيراً من عيوب الحياة الاجتماعية للعدينيين في الثلاثينيات التي كان يسودها الجهل والوهن والعادات والمعتقدات السيئة، التي أدت إلى تدهور أحوالهم وتفوق الأجانب عليهم، لكن أحداثها تجاوزت الهدف التعليمي الإصلاحي عندما توجهت بالنقد السياسي للسلطات البريطانية في عدن، التي سلمت مقاليد البلاد للجاليات الأجنبية، وتجاهلت حقوق العرب، وتضمنت خطاباً تحريراً يدعو لمقاومة المحتل الأجنبي، وينادي بالوحدة القومية والإسلامية، وتجسد ذلك من خلال شخصية سعيد التي اتسمت بالشعور القومي والإسلامي، وجاءت أشبه بقناع روائي مرر من خلاله لقمان أكثر أفكاره جرأة في مواجهة الاحتلال البريطاني لجنوب اليمن، وفي الرواية الثانية (كملاديفي) ذكر لقمان في مقدمتها الموجزة الدلالة السياسية من وراء تأليفها، قائلاً: «وقعت حوادث هذه القصة في إحدى الولايات الهندية، وإن كانت الأسماء خيالية. وجنوب الجزيرة العربية بحاجة إلى من يضحى في سبيل النهوض بها إلى مستوى عال يرفع من قدرها. وفي هذا الجنوب الشيء الكثير من الإسراف والعبث بمصالح الناس. فلعل لنا في هذه القصة عظة، ولعل لنا في حوادثها عبرة»، وقد استلهم فيها قصة شعبية هندية تحكي عن فتاة تحدث تحولاً إيجابياً في حياة الحاكم المستبد عندما يقع في

غرامها فتوجهه وتنبيهه لواجبه تجاه شعبه، وفي إطار القصة الغرامية قدم لقمان خطاباً سياسياً تصالحياً، قياساً بروايته الأولى، يرى فيه أن الإصلاح قد يحدث من داخل السلطة نفسها، إن أحسن توجيهها. واتجه الطيب أرسلان في روايته (يوميات مبرشت) إلى نقد الحياة الاقتصادية في ظل الاحتلال، ما أدى إلى سيطرة الأجانب على الاقتصاد والحياة العامة، والرواية تسير في ذلك على نفس الخط الذي اختطه لقمان في رواية (سعيد) في تنبيه الناس إلى خطر سيطرة الأجانب على الأمور الاقتصادية وعلى مقاليد الحياة في عدن، فكثير من أفكار لقمان تبدو ماثلة في الرواية، ولم يخالف الطيب أرسلان تقاليد البدايات في البدء بخطاب تقديمي، فقد استهل روايته بتمهيد يضع القارئ من خلاله على السياق التاريخي الذي كتب فيه الرواية، معلناً صراحة عن موقفه إزاء تغلغل الأجانب في عدن، متوجهاً بهذا التمهيد إلى أبناء قومه من اليمنيين في عدن محذراً، وحاثهم على اليقظة والمقاومة. وصاغ علي أحمد باكثير روائع الروايات التاريخية الإسلامية المعروفة، مستلهماً وموظفاً وقائع التاريخ العربي والإسلامي لينجز مشروعه الروائي الإسلامي التعليمي في روايات تتخذ من الوقائع التاريخية والقصص الغرامية المتخيلة إطاراً لتقديم خطابه القومي الإسلامي، وليواجه من خلال الرواية واقع الهزيمة والتمزق الذي أصاب الأمة بعد نكبة فلسطين.

ويعدّ الأثر الرومانسي هو الأبرز في هذه المرحلة التي تدور فيها موضوعات الرواية حول القصص الغرامية، والشعور القومي والإسلامي والموضوعات التاريخية الرومانسية، لكن الذي يعنينا الآن هو العنوان، وحصاه في البدايات هو: (فتاة قاروت 1927، الصبر والثبات 1929، ضحية التساهل د.ت. لأحمد عبدالله السقاف، سعيد 1939 وكملاديفي 1947 لمحمد علي لقمان، وسلامة القس 1944، ووا إسلاماه 1945، والثائر الأحمر 1949، وليلة النهر 1946، وسيرة شجاع 1955، والفارس الجميل 1965 لعلي أحمد باكثير، يوميات مبرشت 1948 لمحمد الطيب أرسلان، حصان العربية 1959،

ومذكرات عامل 1966 لعللي محمد عبده، ومأساة واق الواق 1960 لمحمد محمود الزبيري، مصارعة الموت 1970 لعبدالرحيم السبلاني).

وأول ما يلحظ - بخلاف ظاهرتي الوضوح والمباشرة في هذه العنوانات - نهجها أسلوب العنونة التقليدية في ملائمة العنوان لمضمون النص، وإخلاصها لتقاليد عنونة البدايات الرومانسية، حيث هيمنة أسماء الشخصيات الروائية على معظم العنوانات، أكان بصورة مباشرة: (فتاة قاروت - سعيد - كملاديفي - سلامة القس - الثائر الأحمر - الفارس الجميل)، أم بصورة ضمنية أو كنائية من قبيل: (ضحية التساهل - سيرة شجاع - يوميات مبرشت - مذكرات عامل - حصان العربة..)، وهي في ذلك تماثل الظاهرة التي مرّت بها عنوانات الرواية الغربية والعربية من قبل، والتي شكلت الشخصيات الروائية عنوانات للرواية في بداياتها الرومانسية، غير أن مكوث الرواية اليمنية في هذه المرحلة الرومانسية - كما هو واضح من تواريخ صدورها - لم يكن متصلاً أو متوالياً على نحو خطي على الرغم من البداية المبكرة، كما لم يدم مكوثها فيه كثيراً، شأن الطور الرومانسي القصير في الرواية العربية، فقد كان الطور الرومانسي في الرواية العربية قصيراً جداً، وغير خالص في بعض البيئات العربية التي لحقت بحركة العصر متأخرة، مثل دول الجزيرة العربية⁽²⁰⁾، وبالرغم من ذلك القصر، فقد تمثلت الرواية اليمنية في عنواناتها أهم خصائص العنونة الرومانسية، غير أنه لا يمكن إرجاع هذه الظاهرة إلى تأثير الرومانسية في الإبداع الأدبي وكفى، وإنما كذلك لتأثيرات النزعة الرومانسية الثورية التي شهدتها اليمن منذ الثلاثينيات، حيث بروز الوعي القومي والوطني والفكري في مواجهة الاحتلال البريطاني، ثم التأثيرات المباشرة للمدّ القومي العربي والإسلامي في الأربعينيات والخمسينيات، ما أدى إلى زيادة ذلك الوعي، وكان من مظاهره الاهتمام بالشخصية القومية والمحلية ودورها في مواجهة الآخر (المحتل) ودفاعها عن ذاتها وهويتها القومية، وذلك ما نلمسه على مستوى

الموضوع الروائي في معظم هذه الروايات، بما فيها الرواية الأولى (فتاة قاروت) التي صدرت في المهجر وتناولت مسألة الدفاع عن الهوية القومية والإسلامية⁽²¹⁾. كما أن هذه الروايات تحكي سير شخصياتها المتخيلة التي هي في الأساس أشبه بأقنعة روائية لكثير من أفكار كتابها، فكان من الملاءمة أن تحتل هذه الشخصيات فضاء العنوان.

والملاحظة الثانية هي ظاهرة الأسماء الأنثوية التي برزت في العنوان: (فتاة قاروت، ضحية التساهل، كملاذيفي، سلامة القس،...) وهيمنة الاسم الأنثوي أو الحقول الدلالية المتصلة به من أبرز مظاهر عنونة البدايات العربية، وهي ظاهرة مرّت بها الرواية العربية في المرحلة الرومانسية، لكن الجانب الأبرز في عنوان الرواية العربية وقتئذ كان «يتمثل في طغيان أسماء نسوية، وهو شيء لافِت تزامن مع النداء بتحرير المرأة والدعوة إلى التحرير عموماً، بالإضافة إلى أن الكتابة آنذاك كانت سجيئة الأفق الرومانسي العاطفي»⁽²²⁾، وتاريخ الرواية العربية يحفل بوفرة كبيرة من هذه العنوانات التي تشف عن موضوعات تتصل بالمرأة، أو المرأة هي الشخصية المحورية فيها، وكذلك «غدا اللجوء إلى الحقل المعجمي الخاص بـ (الأنثى) اسماً وترادفاً: فتاة، غادة، عروس، أمراً شائعاً في العنونة الروائية، وقد امتد ذلك ليغطي جزءاً كبيراً من العنونة في الطور الرومانسي»⁽²²⁾.

وسنقف في التمثيل للعنوان عند البدايات من خلال نموذج واحد هو عنوان رواية (فتاة قاروت) لأحمد عبدالله السقاف، بوصفها النص الروائي اليمني الأول، ولأن جهازها العنوانية شمل عناصر ووظائف عنونة البدايات كافة، وقد جاء من ناحية التشكيل التيبوغرافي على النحو الآتي⁽²⁴⁾:

فتاة قاروت

أو

مجهولة النسب

رواية غرامية انتقادية تتضمن انتقاد بعض عادات مهاجري العرب في جاوة،
ووصف بلاد السندة وعادات أهلها بأسلوب رشيق.

وواضح اشتغال جهازها العنواني على مكونات العنونة التقليدية كافة، وهي بحسب نظرية العنوان: العنوان الرئيس أو العام (فتاة قاروت) الذي لاغنى عنه بالنسبة للنص، ثم العنوان الثانوي، أو الفرعي المقترن بالعنوان الرئيس مكاناً ووجوداً (مجهولة النسب)، ويقوم العنوان الثانوي بوظيفة تأويلية للعنوان الرئيس، ووجوده غير أساسي، لكنه إن وجد «يكتسب شرعيته في كونه يسد الفجوة التي تتخلل العنوان الرئيس، من حيث عدم استيفائه لمضمون النص»⁽²⁵⁾، وهذا أمر يتصل بالعنوانات التي تتوسل أعلى درجة من الوضوح، وتزيل أي لبس محتمل، وعلى هذا النحو جاء عنوان رواية محمد علي لقمان (كملاديفي أو آلام شعب وأماله)⁽²⁶⁾، وقد شمل العنوان الأداة التي تربط بين العنوانين: الرئيس والفرعي، وهي (أو) حرف عطف لها معان كثيرة ذكرها ابن هشام 27 منها: الشك، والإبهام، والتخير، والإباحة، والجمع المطلق كالواو، والإضراب، والتقسيم، وبمعنى (إلا) و(إلى)، وقال: «إن (أو) موضوعة لأحد الشيئين أو الأشياء، وهو الذي يقوله المتقدمون، وقد تخرج إلى معنى (بل)، وإلى معنى (الواو)، أما بقية المعاني فمستفادة من غيرها»⁽²⁸⁾، وأخيراً شمل العنوان العبارة الشارحة، التي من وظائفها أن تعين الجنس الأدبي للنص: (قصة، رواية، مسرحية، سيرة...) لكنها ضمن جهاز العنوان في بعض الروايات التي تريد أن تنجز هدفاً وعظماً أو تعليمياً، أو قصاً غرامياً أو غيره، وتريد أن تضع القارئ منذ البداية في سياق تلق خاص بهذا النوع من السرد، يصبح للعبارة الشارحة دور مهم في إضاءة هذا الجانب، وتوجيه القارئ نحوه، ويكون من وظائفها إزالة ما بقي من لبس أو غموض في العنوان، وهي في رواية (فتاة قاروت) عبارة طويلة ممتدة، «رواية غرامية انتقادية...»، ذكر فيها الكاتب كل ما من شأنه توجيه القارئ نحو المغزى من السرد، ومن المعلوم أن "هذا النوع من الإشارات المصاحبة للعنوان كان سائداً في كل الأعمال القصصية خلال البدايات الأولى"²⁹، من قبيل عبارة "مناظر وأخلاق ريفية" في رواية (زينب) لمحمد حسين هيكل. ونجد الاحتفاء

بالعبارة الشارحة في عنوانات البدايات الروائية اليمنية الأخرى، ففي رواية (سعيد) لمحمد علي لقمان تقول العبارة الشارحة: إنها «رواية أدبية أخلاقية تاريخية، وقعت حوادثها في عدن»⁽³⁰⁾، وفي رواية (مصارعة الموت) لعبدالرحيم السبلاني: «رواية تاريخية أخلاقية اجتماعية أدبية، سياسية تدور أحداثها في اليمن من سنة 1956 إلى سنة 1962م».

أما المركب اللغوي الذي يتكون منه عنوان هذه الرواية، فهو مركب إضافي؛ (فتاة قاروت)، حيث تعمل الإضافة على إزالة التنكير الذي لحق بالكلمة الأولى (فتاة)، وغدت بفضل الإضافة إلى (قاروت) معرفة بالإضافة، والمركب الإضافي هو أكثر المركبات شيوعاً في العنونة. وكلمة (فتاة) تتسم بوضوح الدلالة، فهي مؤنث فتى، وتعني مرحلة النضج واكتمال المقومات البيولوجية للأنثى، بما في ذلك الجمال، لكن الكلمة الثانية (قاروت) تستدعي صيغتها، أو مركبها الصوتي مجموعة من الأسماء المماثلة المرتبطة بالحكي التراثي والديني: (قارون - هاروت - ماروت - طالوت - جالوت) ما قد يثير بعض الغموض أو اللبس، ويتبادر إلى الذهن الإيحاء بمجموعة القصص المرتبطة بهذه الأسماء، ثم السؤال هل نحن إزاء نوع من الحكي التراثي، أو المتناص مع قصص هؤلاء؟، بمعنى أن العنوان في هذه الصيغة يخلق نوعاً من الإيحاء بالتناص، وسرعان ما تتكفل العبارة الشارحة في إزالة هذا الإيحاء بالتناص، ويأتي بعد ذلك العنوان الداخلي الأول بهذا الاسم (قاروت)، وتستهل الجملة الأولى بتحديد الدلالة المكانية لقاروت، ويخبرنا السارد أنها «بلدة في مقاطعة فريغان من جزيرة جاوة، إحدى جزائر الأوقيانوسية الخاضعة لحكم هولاندة...»⁽³¹⁾، ما يعني أن سمة المباشرة والوضوح تظلّ ماثلة في العنوان، بالرغم مما يوحي به العنوان الرئيس من غموض نسبي، تكفلت مجموعة العتبات العنوانية والنصية المصاحبة بإزالته مباشرة، دون أن تترك للقارئ أية مساحة في تأويل العنوان، وهي: (العنوان الثانوي + العبارة الشارحة + العنوان الداخلي + الاستهلال السردى).

وعلى المستوى التناسي فهذا العنوان الأنثوي في صيغة المركب الإضافي، يفتح على التناس بمجموعة كبيرة من العنوانات المعروفة التي تنتمي لنفس الحقل العنواني؛ فتستدعي روايات تضمنت (فتاة + مكان)، مثل: (فتاة غسان، فتاة القيروان، فتاة مصر، فتاة الغيوم، وفتاة القرية، ...)، أو عنوانات أخرى تتصل بحقل الأنوثة عامة، مثل: (غادة كربلاء، غادة دنشواي، ...). كما لا يمكن إغفال رمزية (الفتاة) في روايات البدايات، فقد ارتبطت هذه الرمزية بكثير من المسميات في خطاب النهضة العربية، ومسيرة التحرر وبرزو الوعي القومي والحضاري، لما تمثله (الفتوة + الأنوثة) من دلالات النضج والنمو والخصوبة والوعي والجمال، فنجد في الصحافة على سبيل المثال: (الفتاة - فتاة الشرق - فتاة الجزيرة، ...)، وغيرها.

العنوان في الرواية الواقعية:

منذ نهاية الستينيات، وبفضل مجموعة التحولات الاجتماعية والثقافية والسياسية التي شهدتها اليمن عقب الاستقلال وقيام الدولة الوطنية والنظام الجمهوري في شطري اليمن، أخذ الأدباء اليمنيون يعون طبيعة هذه التحولات ويعبرون عنها في جل إبداعاتهم الشعرية والنثرية، وكان للوعي بقضايا الواقع أرضاً وإنساناً أثرها الواضح والمباشر في الإبداع الأدبي، لاسيما أن اتجاهات الواقعية، والواقعية الاشتراكية في الأدب قد وجدت طريقها إلى الأدب اليمني، وتوالت تأثيراتها في السبعينيات والثمانينيات وحتى قرب نهاية التسعينيات. كما كان للمؤثرات الخارجية دور مهم في ذلك، فقد تعرف الكتاب اليمنيون، إبداعات الرواية الواقعية العربية من أمثال نجيب محفوظ، ويوسف إدريس، وحنا مينة، وغيرهم، وتعرفوا كذلك على الأدب الأجنبي المترجم، وخصوصاً الأدب الواقعي الروائي الروسي. وبفضل مؤثرات الواقع المحلي، والمدّ الواقعي الكبير أنجزت الرواية اليمنية واقعيتها

الخاصة التي التمسست فيها هموم واقعها وخصوصيات البيئة المحلية، فكان من الطبيعي أن تنجز كذلك عنواناتها الخاصة، فأخذ المكان يحتل موقع الصدارة بين مكونات العنوان المختلفة، وذلك أمر لا مرأى فيه، فأية نظرة إلى عنوانات الرواية اليمنية وقتئذ لا يمكنها أن تخطئ هيمنة المكون المكاني للعنوان، حيث الإشارة المباشرة إلى الحيز أو الفضاء الذي تتصل به الأحداث. على أن القول بهيمنة المكون المكاني للعنوان لا ينفي عدم وجود مكونات أخرى، كمكون الشخصية، أو المكون الزماني، أو الحدثي، وغيرها، وإنما لأنه يشكل الملمح الأبرز للعنوان في هذه المرحلة، ومن البداهة القول: إنه لا يمكن أن تتصف عنوانات فترة ما بمكون واحد فقط؛ فذلك مناف للذوق الأدبي وطبيعة الإبداع، فالعنوان ليس فكرة ماوية أو رؤية شمولية تدمغ الأعمال في مرحلة ما بطابعها الفردي، وإنما هو مجال للفن والممارسة الإبداعية المتعددة، شأنه في ذلك شأن النص، وبناءً عليه أمكن تصنيف عنوان الرواية الواقعية إلى الآتي:

1 - عنوانات مكانية خالصة، تشير إلى الفضاء الروائي الذي تتصل به الأحداث إشارة مباشرة من قبيل: (مجمع الشحاذين - مرتفعات ردفان - صنعاء مدينة مفتوحة - الميناء القديم - قرية البتول - مدينة الصعود أو مدينة المياه المعلقة - القرية التي تحلم - شارع الشاحنات - المكلا...) (32).

2 - عنوانات جاء المكان فيها بصورة مجازية، مثل (مأساة واق الواق - طريق الغيوم - ربيع الجبال - شيزان).

3 - عنوانات توحى بالمكان بالرغم من أنها لا تشمل مكوناً مكانياً مباشراً، مثل رواية محمد عبدالولي (يموتون غرباء) ورواية أحمد العليمي (غرباء في أوطانهم)، حيث الغربة توحى بدلالة مكانية.

4 - عنوانات تحمل نفساً رومانسياً، بالرغم من أنها تتضمن موضوعات

واقعية، مثل: (ضحية الجشع - عذراء الجبل - ركام وزهر - زهرة البن...)، وأخرى تحمل أسماء الشخصيات الروائية، مثل: (الرهينة - السمار الثلاثة - الصمصام - المبتشع..).

وجميع هذه العنوانات - باستثناءات محدودة - تشي بموضوعات الروايات بشكل مباشر، بحيث يعدّ العنوان فيها «العتبة التي اندلق عليها موضوع الرواية»⁽³³⁾، فلا يحتاج القارئ إلى جهد كبير في ربط العنوان بالنص، ذلك أن معظم الروايات الواقعية تتخذ من الأمكنة والأحداث والشخصيات شكلاً رمزياً كنائياً، يفعل الروائي فيها - بحسب كولن ولسن - كما يفعل بائع الجبنة الذي يضع قطعة صغيرة منها على طرف سكينه لتشير إلى الصفيحة بأكملها⁽³⁴⁾.

ومن هذا الوعي بترميز الأمكنة يأتي الميناء وحارته القديمة في رواية (الميناء القديم) 1978 لمحمود صغيري⁽³⁵⁾، الذي وضعه عنواناً وعتبة للولوج إلى داخل النص، مثلما هو الميناء في الواقع عتبة للدخول أو الخروج، وفضاء للتعدد والتحويلات، ويتكون العنوان على المستوى التركيبي من دالين اثنين شأن معظم العنوانات المكانية، التي تتكون إما من مضاف ومضاف إليه، أو نعت ومنعوت، وغير ذلك من مركب الدالين، عندما يجيء أحدهما اسم المكان؛ (مدينة، قرية، جبل، شارع، بناء، طريق،...)، فتتكرر الصيغة المألوفة: (مكان + مضاف/ نعت/ عطف..). وهو في هذا العنوان جملة اسمية، حُذِفَ ركنها الأول، (المبتدأ)، وتكون خبرها من دالي (المكان + الزمان) الأول (الميناء)، والثاني نعت الميناء بأنه (القديم)، والنعت بالقدم يتضمن دلالة زمانية، وسيمنح الميناء مزيداً من الإحياءات والدلالات الرمزية؛ كالأصالة، التاريخية، والعلاقة الممتدة بالزمن، والميناء هو مكان عتبة للاتصال بين البرّ والبحر، الداخل والخارج، السكون والحركة، كما تتسع دلالة كلمة ميناء لتشمل المدينة بتعدد أحوالها وسكانها وأعراقها وانفتاحها على عالم البحر ومغامرات البحارة والصيادين، والهجرة اغتراباً واستيطاناً، والغزو

والتجارة، والعلاقة بالخارج والآخر، وغير ذلك من الدلالات التي لا يحجبها العنوان، ويأتي النص ليثبتها، حيث تحفل الرواية بمجموعة من الأحداث المتصلة بقصة أهالي حارة البحارين، أحد أحياء المدينة الميناء، في فترة نهاية الأربعينيات من القرن الماضي، وعلاقتهم بحركة الدستوريين الأحرار عام 1948، وقصص الهجرة والأوضاع السياسية والاجتماعية وقتئذ، ما دفع بكثير من الناس إلى الهجرة منها نحو البحر ومدن وموانئ العالم الأخرى، أو الهجرة إليها فراراً وهرباً من أوضاع أشد قسوة، وتحكي انفتاح المدينة وحاراتها على الغرباء الذين وفدوا إليها، كما تروي جانباً من تاريخ الغزوات التي مرّت بالمدينة/ الميناء، وغير ذلك من الأحداث الواقعية والتاريخية التي يشدها السرد نحو المكان، وتحفل بكافة الأجواء المتصلة بالبحر وعلاقة الناس به، وهنا نلمح فيها أثراً لبعض الروايات العربية الواقعية التي تدور حول البحر وتحولات المدينة/ الميناء، مثل رواية (الشراع والعاصفة) لحنا مينة، بل تقترب بعض شخصياتها من شخصيات الشراع والعاصفة مثل شخصية علي فنيثو التي تتسم بملامح الملاحية الطروسية لبطل رواية الشراع والعاصفة محمد بن زهدي الطروسي، وذلك يعني أن القارئ منذ البداية أمام عنوان واقعي يتسم بوضوح الدلالة، ويشي على نحو ما بموضوع النص الذي يتناسل منه حين يستقطب المكان الأحداث والشخصيات كافة.

العنوان في الرواية الحديثة:

غني عن البيان أن الرواية العربية الحديثة قد ارتادت أفقاً جديداً من التجريب الروائي، وباتت بفضل إبداع كتابها تراكم ابتكاراتها السردية، وكان العنوان أيضاً هو مجال هذه الابتكارات، فحفل بالرمزية والإيحائية والصيغ البلاغية، وأنتجت عنوانات قرائية مثيرة للتأويلات، كما برزت فيها ظاهرة العنوان التي تتناص مع الموروث بأنواعه كافة، وغدا العنوان فيها

يشف عن تحول كبير، لا في العنوان فقط، وإنما في استراتيجيات الكتابة الروائية، وإذا كان يُنَاط بالعنوانات في النصوص التقليدية (قبل الحديثة) وظيفة تقديم تلخيص أو كشف عن مضمون النص، ويُنظر إلى العنوان بوصفه «أداة إبراز لها قوة خاصة»⁽³⁶⁾، فإن النصوص الحديثة طرحت إشكالاتها منذ العنوان الذي أصبح مجالاً للمساءلة والتأويل، كما أن علاقته بالنص «لم تعد علاقة سؤال - جواب، بقدر ما صارت علاقة سؤال ممتد من العنوان إلى النص [...] كما لم يعد العنوان هو المعنى الوحيد الذي يحدده النص، بل إن النص يساهم في خلق مرايا ومعان متعددة للعنوان»⁽³⁷⁾، وفي مرحلة الرواية العربية الحديثة «تجاوز العنوان الحداثي - تجريبياً وتأسيساً - بنية الجملة العنوانية إلى بنية النص»⁽³⁸⁾، حيث تطالعتنا عنوانات ممتدة لأكثر من دال ولأكثر من جملة أحياناً.

والناظر إلى المنجز الروائي اليمني عند عتبتني نهاية القرن الماضي وبداية القرن الحالي سيلحظ التحول الكبير الذي طرأ عليه نصاً وعنواناً، بحيث يمكن القول: إنها بداية الحداثة الروائية اليمنية، تلك الحداثة التي قطعتها الرواية العربية منذ عقود ثلاثة، فقد برز في هذه الفترة لدى الكتاب اليمنيين وعي جديد بطبيعة الفن الروائي، لا يكتفي بالموضوعات التقليدية المستهلكة في تناول قضايا الواقع اليمني وتحولاته السياسية والاجتماعية، أو ما يندرج في مفهوم الموضوعات الوطنية الكبرى التي استنفدت متخيل الرواية اليمنية خلال العقود السابقة، عندما ظل المتخيل الروائي أسير رؤية ثابتة في تأريخه للتحولات السياسية والاجتماعية التي شهدتها الواقع اليمني، مثل الكتابة عن مرحلة ما قبل الاستقلال، وأحداث الثورة اليمنية، وإنما بدأ تناول موضوعات جديدة تتصل باليومي والإنساني في حياة إنسان الواقع، حيث الذات اليمنية المعاصرة المأزومة في تشتتها وارتطامها بواقعها وهمومها، وقلقها من واقعها الجديد الحافل بالمفارقات والاضطراب، وباتت الرواية اليمنية بفضل ثقافة كتابها واطلاعهم على التجارب الروائية العربية

والغربية تشف عن وعي جديد، خلق في النهاية تراكمًا إبداعياً على المستوى النصي والتقني، وأدى إلى تحول مفهوم الكتابة الروائية والخروج من أسر التقليدية واجترار محاكاة النموذج الواحد، وقد تمثل ذلك أولاً في إبداعات زيد مطيع دماج، وسعيد عولقي، وصالح باعامر، ويحيى علي الإرياني، ثم في كتابات جيل جديد أخذ يشكل تجربته الروائية الخاصة، من أمثال حبيب عبد الرب سروري، ووجدي الأهدل، ونبيلة الزبير، وعبد الناصر مجلي، ومحمد عبد الوكيل جازم، ونادية الكوكباني، وأحمد زين، وعلي المقرئ، وغيرهم... فكان التزاماً على العنوان الروائي اليمني أن يعبر عن طبيعة هذه التحولات الجديدة. بخلاف الوعي بالعنوان الشعري الحدائي الأسبق في الأدب اليمني الحديث، الذي قطع شوطاً كبيراً على يد رواد الشعر اليمني الحديث، منذ النصف الثاني من القرن الماضي على يد عبدالله البردوني، وعبد العزيز المقالح، والشعراء السبعينيين من أمثال شوقي شفيق، ومحمد حسين هيثم، وغيرهم من الشعراء الذين جاءت عنواناتهم الشعرية موازية لحدائهم نصوصهم.

في هذه المرحلة تجاوز العنوان ظاهرتي الوضوح والمباشرة اللتين اتسمت بهما المرحلتان السابقتان، ليغدو للعنوان بنيته ونصيته الخاصة التي تميزه عن العنوانات السابقة، فلم يعد مجرد عتبة نصية تشف عن مضمون النص ليلج القارئ إليه في ثقة وسهولة ويسر، بل أضحت عتبة للمراوغة والعصيان تهتز عليها أقدام القارئ غير الحاذق، ويتطلب اجتيازها خبرة جمالية وطلاقة قرائية، على القارئ أن يبذل فيها الوسع حتى يلج داخل النص ويفتض مغاليق أسرارها، بمعنى آخر أصبحت العنونة مجالاً لممارسة فعلي القراءة والتأويل من قبل القارئ، ذلك أن العنونة الحديثة «أضحت لها استراتيجية تنخرط ضمن الاستراتيجية العامة لفعل الكتابة وبالتواصل الفعال مع المتلقي من جهة، وأن تؤسس كينونة خاصة بها تتميز بها عن

النص الذي تسميه وتحدده من جهة أخرى، وذلك عبر الوعي بالعنونة أهميةً وتغيراً في عالم غارق بالاتصال»⁽³⁹⁾.

وتشير مجموعة العنونات على اشتغال الكتاب اليمنيين على هذه العتبة النصية، فقد راحوا يجرون عليها مناوراتهم ومفاوضاتهم في استقطاب القراء لتلقي النصوص، ومارسوا فيها وبها اللعب مع القارئ ومع النص ليمنح العنوان أكبر طاقة تأويلية، وباختصار شديد أصبح جل عنونات هذه المرحلة عنونات قرائية تفتح الأفق للعبة التأويلات المتعددة، متوسلين في ذلك الاشتغال على مجموعة الآليات والتقنيات البلاغية والأسلوبية والنصية عند صياغتهم العنوان؛ فتطالعنا في هذا السياق عنونات تتوسل الجانب البلاغي المجازي والكنائي؛ فتظهر صيغ عنوانية غير مألوفة من قبل على مستوى الرواية اليمنية بالرغم من اعتمادها على المركب الثنائي الدال من قبيل (نهايات قمحية) لمحمد عبد الوكيل جازم، و(قوارب جبليّة) لوجدي الأهدل، و(رجال الثلج) و(جغرافية الماء) لعبد الناصر مجلي، و(تصحيح وضع)، و(قهوة أمريكية) لأحمد زين؛ و(دملان) و(طائر الخراب) و(عرق الآلهة) لحبيب عبد الرب سروري، و(كائنات خربة) لسامي الشاطبي. واتجه بعض الكتاب إلى عنونات حافلة بالمفارقة من قبيل (قوارب جبليّة) و(حمار بين الأغاني) لوجدي الأهدل؛ و(الضباب أتى.. الضباب رحل) لمحمد عبد الوكيل جازم، و(الأنس والوحشة) لهند هيثم، و(المداح والموت) لمحمد الخوبري، واشتغلت عنونات أخرى على آلية التناسع بعنونات أخرى من قبيل عنوان (صنعاء الوجه الآخر) لإبراهيم إسحاق، الذي يتناصع مع عنوان رواية محمد عبد الولي (صنعاء مدينة مفتوحة)، و(عرس الوالد) لعزيزة عبدالله، مع عنونات من قبيل (عرس الزين) للطبيب صالح، و(عرس بغل) للطاهر وطار، وغير ذلك مما لامجال لذكره.

ومن ظواهر العنونة الحديثة بروز عنونات تتجاوز بنية الدال المفرد والدالين إلى بنية الجملة، من قبيل (الومضات الأخيرة في سبأ) و(حمار بين

الأغاني) و(بلاد بلا سماء) لوجدي الأهدل، و(رجة تحس بالكاد) لمحمد عثمان، والاشتغال على آليات بلاغة الحذف النحوي والمعنوي والاستعانة ببعض التقنيات الطباعية في بنية العنوان، من قبيل (حب.. ليس إلّا) لنادية الكوكباني، و(صنعاء.. الوجه الآخر) لإبراهيم إسحاق، و(أحلام .. نبيلة) لعزيزة عبدالله، و(الضباب أتى .. الضباب رحل) لمحمد عبدالوكيل جازم، و(طعم أسود.. رائحة سوداء) لعلي المقري، و(إنه جسدي) لنبيلة الزبير، وغيرها.

ولا يمكن فصل الوعي بعتبة العنوان عن الوعي بغيرها من العتبات النصية الأخرى، ففي الرواية التسعينية وما بعدها سينفتح الخطاب على ظاهرة الاقتباس والتصدير أو الاستشهاد بعبارات دالة لعدد كبير من الكتاب والفلاسفة الغربيين وغيرهم، ما قد يوحي بوعي ثقافي جديد لكتاب الرواية منفتح على الفكر الإنساني والعالمي، من قبيل الاستشهاد بكلمات لأراجون، وأوجست لأكوستاد، وماركيز، وباشلار، ونيتشه، ونايبول، ولبعض الأدباء العرب من قبيل المتنبي، والبردوني، وأدونيس، والاستشهاد بمقاطع من الشعر، أو الأغاني، وكلمات أحياناً لا يذكر أصحابها، وأحياناً تجتزأ مقتبسات من النص نفسه، وغير ذلك مما يقوم بوظيفة إيحائية أو استباقية، تسهم في بعض الحالات في توجيه تلقي القارئ لهذه الروايات، ربما شكل الاحتفاء بها في الروايات الحديثة استعاضة عن المقدمات الذاتية والغيرية، التقريضية والنقدية التي شكلت ظاهرة بارزة في كثير من الروايات اليمنية في المراحل السابقة. ومع زيادة الوعي بكافة العتبات المصاحبة للعنوان سجل التشكيل التيبيوغرافي والفضاء الطباعي للعنوان، بما فيه لوحة الغلاف، مجالاً مهماً متضافراً مع العنوان في عمليات إنتاج الدلالة واستقطاب القارئ - وهو وعي يشترك فيه الناشر مع الكاتب - وخصوصاً فيما يتصل بالجانب الدعائي الجذبوي أو التجاري في واقع تحتل فيه الصورة، ووسائل الاتصال البصرية، المكانة الأبرز في عمليات التلقي؛

(أنواع جديدة من الخطوط المستحدثة - غير الكلاسيكية - الخالية من الزوايا، الألوان الممزوجة من عناصر لونية متعددة، الرسومات والأيقونات، اللوحات التشكيلية التجريدية والسريالية، وبقية العناصر الشكلية المصوغة بتناغم مع بعضها ومع النص، ولم تخل من الدلالات الكامنة).

شعرية العنوان في الرواية اليمنية الحديثة:

سنقف في هذا المبحث عند ثلاثة عنوانات للرواية اليمنية الحديثة، هي: (إنه جسدي)⁽⁴⁰⁾ لنبيلة الزبير، و(قهوة أمريكية)⁽⁴¹⁾ لأحمد زين، (طعم أسود.. رائحة سوداء)⁽⁴²⁾ لعلي المقري. ذلك أن ما يجمع هذه الروايات بخلاف نهجها أسلوب العنونة الحديثة، شعرية الموضوع الروائي الذي تناولت فيه موضوعات جديدة على مستوى الخطاب الروائي اليمني، هي مما اصطلح عليه بالموضوعات المسكوت عنها؛ إذ تقدم الأولى خطاباً نسبياً يتسم بمساءلة الواقع القبلي المثقل بسلبياته وتناقضاته، وتصف واقع القهر والاستلاب الذي تعيشه الأنوثة في ظل فضاء ذكوري حافل بكل ما هو ناف للمرأة جسداً وذاتاً، تتناول الثانية أزمة الذات المعاصرة في ظل انكسار الحلم، ومفارقات الواقع المعاصر في ظل التجربة الديمقراطية اليمنية، أما الثالثة فتتناول موضوعاً قلماً انتبه إليه الكتاب العرب، وهو يتصل بالمهمشين السود الذي يعيشون بيننا، وترفضهم الثقافة القبلية، وتقذف بهم إلى هامش الحياة بسبب اللون والعرق، وتصف الحياة الخاصة لهؤلاء السود في مجتمعاتهم الصغيرة المنفية التي لها طقوسها وتقاليدها الخاصة بعيداً عن الآخر وسلطته، بسبب موقف هذا الآخر منها، وتتسم هذه الروايات بمجابهة عنيفة، ومكاشفة مؤلمة، للواقع الآسن في رواسب موروته وثقافته المملوءة بالمناطق السوداء التي توشك أن تتحول إلى ثقب سوداء تلتهم كل من يحاول أن يملأ فراغاتها الشرهة.

إن شعرية هذه الروايات قد أسهمت في نسج ضفائرها خصلات

متعددة من الشعريات؛ شعرية الموضوع، وشعرية السرد المنفتح على آليات الكتابة الجديدة لغة وتقنية ومفارقة وتناسية وتعددية للأصوات، فكان على العنوان أن يُعبر عن هذه الشعرية، بشعرية موازية، ذلك أن «قوة الرواية تُلمح من عتبة العنوان ذاتها، لكونها تكثف التحولات البنيوية في الخطاب الروائي في الانعطاف الحداثي»⁽⁴³⁾ وهي الانعطاف المُعبر عنها نصاً وعنواناً، التي غدا العنوان فيها يشكل بنية نصية خاصة، تنحت شعريتها في فضاء العتبات، لتحتل العنونة مساحة واسعة في عمليات تلقي وتأويل النصوص، يمارس فيها العنوان غوايته ومراوغته، حتى لا يفهم الكتاب من عنوانه!

أولاً: (إنه جسدي) وفراغات العنوان:

من المعلوم أن لغة العنوان «غير مشروطة تركيبياً بشرط مسبق، وبالتالي فإن إمكانات التركيب التي تقدمها اللغة كافة قابلة لتشكيل "العنوان" دون أية محظورات، فيكون «كلمة» و«مركباً وصفيّاً» و«مركباً إضافيّاً» كما يكون «جملة» فعلية أو اسمية، وأيضاً أكثر من جملة...»⁽⁴⁴⁾، وعلى المستوى التركيبي تتكون جملة العنوان (إنّه جسدي) من جملة اسمية استوفت أركانها كافة، وهي: (إنّ + اسمها + خبرها). وبنيتها السطحية تتكون من مركب رباعي؛ هو حرف وكلمة وضميران متصلان، وتحتل كلمة (جسد) مركز وبؤرة العنوان، من خلال موقعها في بنية جملة العنوان، حيث جاءت بقية أجزاء الجملة محتفية بها، فوضع ما قبلها وما بعدها في خدمتها؛ جاءت أولاً مسبقة بحرف التوكيد (إنّ) ثم (الهاء) ضمير الغائب العائد على الجسد، ما زادها قوة في التخصيص والتحديد، ثم جاءت متصلة بـ (ياء المتكلم) التي انتزعتها من فضاء التنكير إلى فضاء التعريف، كما أنها تتموقع في كنف من الضمائر التي تعبر عن ذاتية المتكلم، ولانقصد بذلك اتصالها بياء المتكلم فقط، وإنما ما تمثله النون في (إنّ) من معانٍ تعبر - كما يرى حسن عباس - عن الحركة المنبثقة من داخل الذات باتجاه الخارج، لأن «أصل (إنّ) هو

(إنني) وليس العكس، ولأن خاصية التوكيد في (إن) هي في الأصل مقتبسة من خاصية توكيد ذاتية المتكلم في (إنني) بمواجهة العالم الخارجي⁽⁴⁵⁾. لكن على مستوى البنية العميقة لا تؤدي هذه الجملة الاسمية - بالرغم من استيفائها أركان الجملة - معنى تاماً، إذ تبدو مفتقرة للاكتمال الدلالي، ما يعني وجود فراغ أو محذوف في آخرها، قد يُقدَّر بخبر من كلمة أو أكثر، مما يندرج في إطار النعوت المحتملة للجسد، كالقوة والضعف، والجمال والقبح، والتشكل والتحول، أو الأفعال المتصلة به كالحركة والشعور، أو جملة فعلية أو اسمية تؤدي وظيفة تفسيرية، وغير ذلك من احتمالات اكتمال جملة العنوان. كما أن ضمير الغائب في جملة العنوان قد يثير تساؤلاً إلى من يعود؟، أيعود إلى جسد الذات المتكلمة في جملة العنوان، أم يعود إلى شيء آخر ينبغي تأويله في جملة العنوان التي تخللها فراغ على القارئ أن يكمله؟.

أمّا على مستوى الدلالة، فقد استقر ارتباط كلمة (جسد) بالإنسان وحده، بخلاف غيرها من الكلمات التي تدور في حقلها من قبيل: (بدن، وجسم، وجرم) وغيرها مما أُشْرِكَ فيها غير الإنسان والعاقل، وقد جاء في اللسان: «الجسد جسم الإنسان، ولا يقال لغيره من الأجسام المُعْتَدِيَّة، ولا يقال لغير الإنسان جسد من خلق الأرض...»⁽⁴⁶⁾. وللجسد تصورات واسعة في مختلف الثقافات والأديان والفلسفات والمجتمعات، وهو بحسب تعبير ميرلوبونتي «المنظومة الرمزية للعالم»، وقد ارتبطت النظرة إليه بمنظومة القيم والتقاليد الثقافية والاجتماعية التي أنتجتها المجتمعات للسيطرة عليه وترويضه⁽⁴⁷⁾، وظلت الموروثات الثقافية والميثولوجيا لا ترى في الجسد الأنثوي سوى جانب الفتنة والشهوة، وفي المرأة مجرد «أحبولة الشيطان»، ومن هنا ربما سيبدأ عنوان هذا النص الأنثوي يمارس غوايته في اصطياح القارئ باتجاه التهام النص، وهذه هي الوظيفة الإغرائية للعنوان، لما لمفردة (جسد) في الكتابات الحديثة من دلالات سيميوطيقية وثقافية، لاسيما في

الكتابات النسوية المعاصرة التي يشكل الاحتفاء بالجسد فيها ظاهرة بارزة، ولارتباطها بأفق خاص من التلقي، إذ ستمارس صيغة المتكلم الأنثوي في العنوان غواية المتلقي واصطياده، وإثارة أفق انتظاره لسرد يلتمس الأنوثة والحديث عن الجسد الأنثوي ويتسم بالجرأة في البوح، وفي الإقدام باتجاه مناطق الحكى المسكوت عنها، بحسب خبرة القارئ بسنن كثير من السرد الأنثوية المعاصرة التي تتوسل باشتغالها على جانب العنوانات المثيرة، ذلك أن كلمة (جسد) جاءت في العنوان في الاضافة إلى ياء المتكلم، أي أن الذات المتكلمة في جملة العنوان تحدد جسداً بعينه، هو جسدها، وعند النظر إلى هوية هذه الذات المعلنة عن نفسها تحت العنوان مباشرة نجد اسم الكاتبة (نبيلة الزبير) وسيصبح أفق انتظار المتلقي من هذا السرد الذي أعلنت فيه الساردة منذ عتبة العنوان عن هويتها الجنسية والسردية بضمير المتكلم الأنثي كل ما يقربه من شكل السيرة الذاتية، وهنا ربما سيستدعي وعي المتلقي مجموعة من عنوانات السرد المماثلة التي تضمنت ياء المتكلم، مثل (حياتي)، و(طفولتي) و(جامعتي)، و(أيامي).

تنتشر في النص كلمة (جسدي) وشقيقتها (جسمي) بتكرار لافت بلغ معدله - على سبيل المثال - في الصفحات التسعين الأولى التي يشغلها القسم الأول نحو 17 مرة⁽⁴⁸⁾، وتكررت معهما بقية مفردات وأعضاء الجسد الأخرى، والأفعال المتصلة بالإدراك والشعور. غير أن هذا الانتشار للجسد ومفرداته لا يعني وجود سرد أنثوي يتغنى بالبيولوجي، أو عناصر الأنوثة، كما في بعض السرد الأنثوية التي تنطلق في تمجيد جسد المرأة والاستيهامات والبوح بمفاته واتصالاته الجنسية، بل هو سرد ذاتي ينطلق من التمرکز حول الجسد في فهمه وإدراكه للعالم عبر مسبار العلاقة بالجسد الأنثوي، وهو جسد الساردة، الذي يتحول إلى بؤرة للصراع والمواجهة بين الذات والآخر، وبين الذات وجسدها، حيث الخوف والتوجس من جسد المرأة، من وجهة نظر تقاليد المجتمع الذكوري القبلي، الذي يسعى لوأده تحت ركام

من الأعراف والقوانين الاجتماعية القبلية، ما يجعله يتحول في نظر الذات الأنثوية التي تحمله إلى عبء ثقيل في ظل واقع القهر والاستلاب الذي يمارس عليها بسببه.

يأتي السرد من منظور بطله الرواية (سكينة) الشاعرة والنحاتة التي يتحول جسدها الأنثوي إلى كابوس حين تعيش صراعاً شديداً في الدفاع عن هويتها الأنثوية تجاه سلطة مجتمع يعاني هو أيضاً من تناقضاته، لكنها في ظل هذا الصراع تعيد صياغة قهر المجتمع على جسدها حين تنفر من أنوثتها وتتمرد على أشكال هذه الأنوثة، فترفض الزواج، وتحرر من سلطة المجتمع التي يمثلها الرجال؛ (الأب، الأخ، الزوج، المدير، عميد الكلية، الزملاء، حتى العابر منهم...) ليتحول الصراع بعد ذلك إلى صراع بين الذات وجسدها الذي لا تتحرر منه إلا بفناء الجسد بالموت. وينطلق السرد في ذلك من مستويين متوازيين: الأول السرد الذاتي الغرائبي الذي تسوده لغة هذيانية تمزج بين المعقول واللامعقول⁽⁴⁹⁾، حين تبدو الساردة وهي تنهض من قبر وتزيح أكوام الطين من فوق جسدها الذي فقد وجوده المادي الفيزيائي، وتحول إلى مادة من هواء غير محسوسة من قبل الآخرين، فتبدو الساردة أشبه بروح ترقب عالم الأحياء، «كان هراء ما أفعله، كنت أتمدّد في الحفرة ثم أقف، ثم أقول: ماذا أقيس؟ ماجدوى أن أقيس الهواء في الحفرة إلى الهواء الواقفة..؟، أياس ثم أحاول.. لا أصدق أنني غدوت هواء.. هذه أنا.. هذه البقعة أثري.. هذا أثري أنا.. هذه أنا.. بكلي؛ بجسمي.. بحسي.. وهذا ظلي.. هذا الذي في الأرض ظلي.. ولم يرني الناس! ارتفع صوتي مقنعاً: الناس لا يرون.. الناس لا يرون.. لأنهم هواء، بلى، الناس هواء.. لكن لا، عيني رأيتهم.. لا لم أرهم.. فقط تخيلتهم.. لم يكونوا موجودين.. أنا أوجدتهم، الخوف كان السبب..»⁽⁵⁰⁾، وفي هذا المستوى تشكل وفرة استدعاء الجسد وأعضائه في اللغة السردية الهذيانية موازياً لغيابه على مستوى الواقع، تهرب الساردة بجسدها عن الواقع في رحلة خيالية غرائبية،

لا تصبحها فيه سوى الأجساد الخيالية الكنائية البديلة؛ كالنبته والكرمة والعلية والتراب والطين، تنقلها من فضاء الجمادات إلى فضاء الكائنات المؤنسنة، ويتضمن خروجها من بين أكوام الطين بجسدها الجديد دلالة أسطورية ترتبط بقصة خلق الجسد الأول للإنسان. والمستوى الثاني هو السرد الذاتي الاستذكاري الذي تستعيد فيه سيرتها الحافلة بالمواجهات والأحداث المتوترة التي مرت بها في صراعها مع المجتمع، ورفضها أشكال سلطاته، التي تحاصرها، بسبب حملها جسدها الأنثوي، فتنتهي سلسلة المواجهات بنهاية مأساوية غامضة؛ بين تعرضها للمرض، أو الضرب الذي أفضى بها إلى الموت.

من وجهة نظر القراءة التأويلية لا تتحقق شعرية العنوان بمجرد انتشاره في النص، أو لأنه يشكل البؤرة المركزية فقط، فبالرغم من تمدد الجسد بتمثيالاته المختلفة بكثافة كبيرة في النص، لا يكفي ذلك حتى يبرر احتلاله فضاء العنوان، وإنما تكمن شعرية هذا العنوان في مستويين: الأول في اشتغاله على تقنية الحذف المعنوي، حيث تتضمن جملة العنوان فراغاً على القارئ أن يملأه من خلال توقعاته من النص، وهنا - بحسب نظريات القراءة والتأويل - يكون القارئ شريكاً في منح المعنى للعنوان. والمستوى الثاني ينطلق من فرضية أن النص هو الذي يفسر عنوانه، وبهذا المعنى يمكن الذهاب في القراءة بحركة عكسية ارتدادية من النص إلى العنوان، من الداخل إلى الخارج، ذلك أن النص قد يمدنا بمجموعة من المؤشرات النصية المسهمة في تأويل عنوانه، فيمكن أن يقرأ نص هذه الرواية بوصفه جسداً مجازياً بديلاً لجسد الساردة، يتخلق هذا الجسد المجازي في منحوتة النص الذي صيغ من الكلمات في شكل سرد روائي، وحينئذ يؤول ضمير الغائب في جملة العنوان بنسبته إلى غائبه نص الرواية، وليس بنسبته إلى الجسد، ومن ثم تصبح قراءة العنوان في كون هذا النص هو جسداً آخر للساردة/الكاتبة، ويُقرأ في هذه الصيغة الجديدة: (إنَّ جسدي = إنَّ [النص] جسدي)،

أليست الكتابة هي الجانب المادي لجسد النص الذي يتشكل من الأحرف والكلمات، ومن السواد والبياض في الفضاء الطباعي للنص، يصوغه الكاتب من عذابات وأحاسيسه المفعمة بالمشاعر، ويعتصر فيه جانباً من روحه وفكره ليهبه للقارئ في هيئة جسد من كتابة، ليهبه الأخير روحاً جديداً من خلال منحه المعنى عندما يخضعه لفعل القراءة.

نذهب في هذه القراءة للعنوان من خلال مساءلة الفضاءات التي تسكنها كلمة (جسد) وصور تمدها في النص، فمنذ الاستهلال السردى تبدو الساردة وهي تؤسس لمفهومها الخاص بالجسد، يحتل فيه الجسد المجازي مكان الجسد الواقعي، تبدو وهي تنهض من بين أكوام الطين وتزيح كتله المتجلطة من فوق جسدها، ومعلوم ما للطين من دلالة خاصة في ارتباطه بقصة خلق الإنسان، وكأنما تستنسخ في إزاحة الطين شكلاً جديداً للجسد يتحرر من شكله ومكونه الطبيعي، ولا يقف هذا عند جسد الساردة فقط، وإنما تستحضر مجموعة أخرى من صور الأجساد المجازية البديلة عن الأجساد الحقيقية للشخصيات (النبته، الكرمة، العلية، الباب، العتبة..)، وفي صورة التمثال (وحدان) الجسد المزيف للرجل، الذي تصنعه الساردة وتحاوره، وتلوذ إليه وتناديه بالصديق، وكأنما تستعيد به أسطورة (بجماليون)، غير أن أهمها صورة أو هيئة القصيدة/ النص جسداً بديلاً، تأوي إليه الساردة في أشد لحظاتها توتراً، وتستبدله بالجسد الآخر، إذ تتكرر في مواضع مختلفة في السرد عبارات من قبيل «أنا محصنة القصيدة.. القصيدة اتخذتني لها بقعة»⁽⁵¹⁾، أو تخاطب نفسها: «القصيدة ذاتك كيف تبرئين منها!..»⁽⁵²⁾، وهكذا تصبح الكتابة والفن استحضاراً لأجساد مجازية بديلة عن الجسد الإنساني، وفضاءً تتشكل فيه الذات في هوية جديدة، ويصبح فعل الإبداع بديلاً عن فعل المتعة الجسدية، وتتحقق المتعة واللذة في شهوة الإبداع والكتابة، لا في شهوة الجسد، تقول الساردة: «بمجرد أن أدخل حجرتي كنت أدخل جسدي.. أبدأ بنزع (كيلوات) الثياب

التي أرديتها.. أقفل الحجرة وأنا ذاهبة إلى الحمام، وأعود لأفتحها وقد أصبح حزن الليل هو حزن الحرية.. وأستلقي أنا والدفاتر على السرير جسداً عارياً . كنت أجد السرير بعد غياب نهار كامل دافئاً ولا أستغرب وبخاصة إذا كنت قد كتبت ليلة أمس قصيدة جديدة.. أصبحت أكثر من ارتباط تلك العلاقة الحميمة بحجرتي»⁽⁵³⁾.

ثانياً: (قهوة أميركية) ومفارقة العنوان:

المفارقة «هي شكل من أشكال القول يساق فيه معنى ما في حين يقصد منه معنى آخر، وغالباً ما يكون مخالفاً للمعنى السطحي الظاهر»⁽⁵⁴⁾، وللمفارقة وظيفة دلالية بلاغية تؤديها في النص، ويتطلب تلقيها الوعي بها وبشفرتها التي تشتمل على دال واحد ومدلولين اثنين؛ أحدهما أصلي مقصود، والآخر شكلي ظاهر، وتكمن أهمية الاستعانة بالمفارقة التي تضرر أكثر مما تظهر في «أن التعبير المفارقة هو انتقال من الآلية والمباشرة والحرفية إلى الحركية والتعبيرية وشد عرى الخطاب»⁽⁵⁵⁾، والمفارقة لغة اتصال سري بين الكاتب والقارئ، وقد تكون في جملة أو فقرة معينة في النص، وقد تشمل النص بأكمله⁽⁵⁶⁾، ومن هذا الاعتبار سنتطرق قراءة العنوان الحالي، من كونه يتضمن تعبيراً مشفراً بواسطة المفارقة.

يتكون عنوان رواية (قهوة أميركية) لأحمد زين من كلمتين، نعت ومنعوت، الأولى كلمة (القهوة) وأصل دلالتها اللغوية هي «الخمر» وسميت بذلك لأنها تُقهي شاربها عن الطعام، أي تذهب بشهوته»⁽⁵⁷⁾، وفي دلالتها المعاصرة هي الشراب المستخرج من نبات البن، أما الكلمة الثانية فهي نعت القهوة بأنها أميركية، ومن هنا يبدأ العنوان في لعبة المفارقة، ذلك أن القهوة قد ارتبطت مكاناً باليمن، موطن شجرتها التي خرجت منه إلى العالم، ونسبة القهوة إلى أمريكا الدولة التي تشكل القوة القاهرة سيمنح القهوة في فضاء العنوان دلالة جديدة - ولا يمكن تجاوز دلالة الجنس بين القهوة الأميركية

والقوة الأميركية..! - وحضورها في العنوان قد يوحي للقارئ بتلقي نص ينطوي على شيء من هذه الدلالات المرتبطة بالقوة والهيمنة وشعارات الديمقراطية وغيرها، مما ارتبطت به أمريكا في واقعنا المعاصر، لكن النص سيحجب الإشارة المباشرة لها، عدا في ارتباطها بعلبة مسحوق القهوة الذي انجذب له عارف عند مرافقته كاثرين في ذهابها إلى السوبر ماركت؛ «وجد نفسه يمد يده إلى واحدة من تلك العلب ويقلبها بين يديه، يتهجد، تستر تشويس أمريكيان كوفي، تحضره شركة نستله الأمريكية»⁽⁵⁸⁾، ثم سيأتي ذكر القهوة الأميركية في النص أكثر من خمس مرات⁽⁵⁹⁾.

ولكي نفهم مفارقة العنوان وشفرفته لابد أولاً من الاتجاه في القراءة من العنوان إلى النص، فرواية أحمد زين أشبه بالمدونة لمجموعة من تفاصيل الواقع اليمني المعاصر، يصوغها على لسان السارد الأصلي الشاب (عارف) الذي يصوب عينيه ووعيه إلى هذا الواقع، فيروي بضمير المتكلم تارة، وبضمير المخاطب تارة أخرى، حين يتوجه بالحديث إلى ذاته في سيل من تداعيات الذاكرة، يُستبطن فيها وعيه الداخلي، في دلالة على تشظي هذه الذات الساردة، ويتشارك السرد معها راوٍ خارجي أكثر حرية في السرد، وفي السخرية من المشاهد والأحداث التي يرويها. وتتناول الرواية بشعرية بالغة تفاصيل الواقع السياسي اليمني، وترصد آثار التجربة الديمقراطية المعاصرة الحافلة بالتحويلات والمفارقات، حيث الأحزاب والحريات العامة ومظاهرات الاحتجاج، وبالوقت نفسه حيث المسكوت عنه؛ كالقمع والإرهاب والاختطافات، والفقر، وكل ما يحفل به الشارع من مفارقات وتناقضات، لا يمكن النظر إليها - كما يرى عارف - إلا من خارجها وبعينني سائح أجنبي⁽⁶⁰⁾، وعندما يعجز عارف أن يكون جزءاً من هذا الواقع يستغرق في أحلام اليقظة الزائفة، ثم يصحو منها على شعور من الإحباط يدفعه في نهاية الرواية عند اكتشاف فشله في تغيير حياته إلى حالة من الجنون والتفكير في الانتحار.

وفي ظل مرارة الشعور بالعجز الذي يعيشه عارف بسبب فشله في أن يكون له «تاريخ شخصي» يحقق فيه ذاته وأحلامه يأتي الحديث عن القهوة الأمريكية في النص مقترناً بلحظات اليأس التي يمر بها، وبفشله في إعداد أكوابها، «فكر أن القهوة ستغير طعم الحياة في فمه، وستجعلها بألوان بهيجة في عينيه ... فشل تماماً في صنع قهوة أمريكية بمذاق رائع كما يشاهد في الإعلانات»⁽⁶¹⁾، ويتكرر فعل الفشل هذا حتى آخر الرواية، «تذكر علبة القهوة الأمريكية، تذكر فشله في أن يصنع كوباً منها، وسقطت نظراته إلى أسفل حيث الشارع يكتظ بالسيارات وبالمارة والمجانين، يحاولون العبور بمشقة، كأنما يرفض أن يعترف بفشله في تغيير حياته، وبأن القهوة الأمريكية خذلتة أيضاً»⁽⁶²⁾، وواضح أن السارد لا يتكلم عن القهوة في دلالتها المعروفة، وإنما جرى تشفيرها في النص لتعني شيئاً آخر قد يقرأ بأنه فشل التحولات الديمقراطية في إحداث تغيير جوهري في واقع حياة الشخصية، فالحديث عن القهوة الأمريكية والفشل في إعدادها يتكرر بعد كل مرة يكتشف فيها عارف أن كل ما حوله يلفه الزيف والخداع، وكأن الجميع من حوله قد اشتركوا في لعبة كاذبة، فالمتظاهرون الذين شاركهم مسيراتهم، واعتقل في إحداها، يبدون - كما يصفهم السارد - كأنهم يؤدون أدواراً زائفة، يصلون إلى لحظة معينة في التظاهر ثم ينصرفون غير مكترثين عن وقت «اللهو» في التظاهر إلى وقت «الجد» في مضغ القات⁽⁶³⁾، والمحقق لا يبالي به، ويسخر منه، ويطلق سراحه، ويحرمه من لذة أن يكون له تاريخ سياسي في المعارضة، وحادثة اختطاف كاثرين التي شغلت الجميع في المركز الثقافي لم تكن غير حادثة مزيفة، أما شخصية عبدالقوي صديق عارف، فلم تكن غير نموذج لشخصية المثقف المزيفة، التي عجزت عن القيام بدورها وتحولت إلى كاريكاتور يثير السخرية، يبدو عبدالقوي وهو يؤدي أدواراً زائفة في المناسبات المتعددة، يقول كلمات ليست من تأليفه، ويهتف بشعارات يجهلها، ويتحدث باسم جمعيات ومنظمات لا وجود لها، وفي

مشهد حافل بالدلالة الكثيفة، قبل نهاية الرواية، يلقي عارف بالسائل البني الداكن للقهوة الأمريكية التي فشل في إعدادها في فتحة الحمام، حيث وجد الرائحة الكريهة للسائل الرمادي لبراز عبدالقوي نموذج المثقف السياسي المزيف⁽⁶⁴⁾، وهكذا يمكن أن يقرأ العنوان بأن الكلام عن القهوة الأمريكية والفشل المتكرر في تناولها أو «في صنع قهوة أمريكية بمذاق رائع كما يشاهد في الإعلانات» إنما هو كلام جرى تشفيره عن واقع التحولات الديمقراطية وما يعترئها من مفارقات، وعن عجز النخبة الحداثية عن القيام بدورها في بناء المجتمع المعاصر، ومدى تقبل المجتمع التقليدي للتحولات الديمقراطية.

إن مفارقة العنوان في (قهوة أميركية) هي جزء من المفارقة التي يحفل بها النص على عدة مستويات، المفارقة على مستوى تقاطب الفضاء الروائي الذي تدور فيه الأحداث، حيث حركة الشخصية بين عالمين مختلفين؛ قاعات وكافتيريا المجلس الثقافي البريطاني، الذي يتلقى فيه عارف دروساً في اللغة الإنجليزية، والشارع الذي يسوده القلق والتوتر، وخوف السارد من مصير محتوم ينتظره، إما برصاصة قاتلة لاتقصده، وإما لحاقه بطوابير المجانين الذين يشاهدهم ويخشى أن يلحق بهم، والمفارقة بين سطح الشارع، حيث لوحات الإعلانات للبضائع والسلع الفارهة التي تعلق رؤوس المارة، وقاع الشارع، حيث المجانين والفقراء الذين ينظرون إلى اللوحات الاعلانية التي تستفزهم ويحلمون بأن يكونوا جزءاً من عالمها، والمفارقة على مستوى شخصية عارف بين حلمه الشفيف، ووعيه الزائف بواقع لا مجال فيه للحلمين، وهنا يكتسب اختيار الاسم (عارف) دلالة خاصة، بل قد احتفي بهذه المفارقة منذ العتبة النصية التي تلي العنوان مباشرة، في الاقتباسات التي ترد لفلاسفة كبار من أمثال نيتشة، وإلى جوارها يأتي اقتباس منسوب لراكب باص ساخط على واقعه، أنطقته الحياة التي يعيشها حكمة الفلاسفة

الكبار، وفي ظل هذا الاحتفاء بمستويات المفارقة، كان على النص أن يستقبل قارئه بمفارقة يصنعها منذ عتبة العنوان.

ثالثاً: (طعم أسود.. رائحة سوداء) وشعرية التنافر الدلالي:

أول ما يلفت الناظر في عنوان رواية علي المقرري (طعم أسود.. رائحة سوداء) شعرية التركيب اللغوي للعنوان في انحرافه بالتعبير عن اللغة الشارحة إلى اللغة الاستعارية، وخروجه من مألوف التعبير إلى التعبير غير المألوف، واشتغاله على آلية التنافر الدلالي في مخالفة علاقات التركيب الإسنادي والمنطقي بين مفردات العنوان، فالتطبيعي أن يلائم النعت المنعوت، والنعت - كما يذكر ابن عقيل - هو «التابع المكمل متبوعه بيان صفة من صفاته»⁽⁶⁵⁾، أي أن يوصف الطعم بالمرارة أو اللذة، أو الحلاوة وغير ذلك مما تدركه حاسة الطعم، وأن توصف الرائحة بأنها طيبة أو عطرية، أو حتى كريهة، ونحو ذلك مما يدرك بحاسة الشم، أما وصف الطعم والرائحة بالسواد، فهو خروج عن مألوف العلاقة في التركيب، بحيث تتشكل علاقة جديدة، تقوم على بناء الاستعارة التي ستعمل دلالات اللون الأسود على توليدها، بحسب السنن ورمزية اللون الأسود في الثقافة، كالقبح، والبشاعة، والظلم، والشر، والحزن، والظلام...، وستلفت الناظر بنية التكرار اللفظي للأسود التي ستؤدي إلى منح الأسود مساحة أوسع في فضاء العنوان، إيماناً بتمدد ظلاله من عتبة العنوان إلى دهاليز النص.

يوازي خروج تركيب العنوان عن مألوف العلاقات اللغوية خروج للنص عن مألوف موضوعات الخطاب الروائي اليمني، فهو يتناول بجرأة باللغة موضوعاً مسكوتاً عنه، يتصل بالحياة الخاصة لمجتمع السود، أو ما يطلق عليهم اسم (الأخدام)، الذين يشكلون مجتمعاتهم الصغيرة على هوامش المدن، وينظمون حياتهم بأسلوبهم الخاص، بعيداً عن الآخرين، وتُروى تفاصيل الحياة الخاصة لهؤلاء السود، من خلال عين شاب صغير من طائفة

غير قبلية (المزينين) يهرب برفقة حبيبته إلى (المحوى) الذي يعيش فيه الأخدام، قرب مدينة كبيرة، فتصبح رحلة السارد الذي جاء من خارج مجتمع الأخدام رحلة كاشفة عن هذا العالم المسكوت عنه، وعن طبيعة طقوسه وتقاليده الخاصة، وكاشفة عن علاقة الرفض المتبادل بين الأخدام وبقية المجتمع في الخارج الذي تسوده التقاليد القبلية المدعمة بموروث وميثولوجيا تحرم الالتقاء بالأخدام، مثل المشاركة في الطعام أو الزواج، وبموروث تاريخي كبير من الصراع والكراهية المتبادلة، تذهب الرواية في تناوله نحو الاقترب من السرد التاريخي لبعض الوقائع التاريخية التي تعرض فيها السود في اليمن للمهانة وللقتل، بسبب العرق واللون الأسود، وتتناول الحدود الفاصلة بين مجتمع الأخدام والمجتمع القبلي الذي يعيشون على أطرافه، والذي لايسمح لهم بالتعايش معه، إلا في حدود مساحة صغيرة، تحكمها نظرة الاستعلاء، وبالمقابل تتناول الرواية تفاصيل الرفض الذي يباده الأخدام للمجتمع القبلي، حين يرفضون كل تقاليده ونظامه الاجتماعي، ليصنعوا لأنفسهم تقاليدهم ونظامهم الاجتماعي الخاص، المتضاد (المتنافر) مع نظام وتقاليده المجتمع القبلي، الذي يحيط بهم، ليصل الرفض حدّ التحرر من كل شيء، حين يتمسكون فيه بأسوب حياة تختلف عن كل ما يسود خارج مجتمعهم، رفضاً لهذا الخارج، الذي ينظر إليهم من خلال قيمه الخاصة، التي لا تسمح لهم إلا بالبقاء في الهامش، ولأنه قد فرض عليهم العيش في هذا الهامش، فقد راحوا يشكلونه، ويعيشونه، كما أرادوا هم لا الآخرون. ما يعني أن بنية التنافر الدلالي بين مفردات العنوان ستتحوّل في النص إلى تنافر وتضاد اجتماعي بين عالمين مختلفين منفصلين.

وكما تتموقع في فضاء العنوان ثلاث مفردات تتصل بحواس رئيسية، هي: الطعم، والرائحة، واللون، سيشكل فضاء النص انتشاراً واحتفاءً كثيفاً بهذه الحواس، عندما يتحول السرد إلى مدونة للحياة اليومية لطائفة الأخدام التي تسودها العناصر المادية والحسية المتصلة بالجسد وحواسه المختلفة،

حيث الانهماك في اللذة المرتبطة بالجسد هي المحور الذي يشكل العلاقات فيما بينهم ومع الآخرين، وينفتح السرد على لغة سردية صادمة لذوق القارئ المحافظ، ووصف موغل في تناول العلاقات الجنسية ومتع الجسد، كالرقص والألعاب التي يشكل الجنس موضوعها، والانهماك الكبير في تفاصيل الحياة الخاصة التي تسودها الروائح المختلفة؛ روائح الجسد الغارق في اللذة والشبق الجنسي، رائحة العرق، رائحة الدم، رائحة الخمر...

ولأن الرواية خطاب أيديولوجي في مجابهة الخطاب التقليدي، فقد عمل منذ عتبة العنوان على خرق النمط المألوف، ولو على مستوى التركيب اللغوي، ومفاجأة القارئ بهذه الصيغة الاستعارية، التي ستظل تتردد في النص، أولاً حين تكثف الرواية خطابها في جملة في غاية الوجازة والدلالة، وكاشفة عن مغزى العنوان، تأتي على لسان إحدى الأخدام أثناء تعبيرها عن الشعور بالحزن عند سماع نبأ مقتل الرئيس (سالمين) الذي منح الأخدام حقوق المساواة، إذ تقول: «نشتي من يحترمنا كما نحن، ويحترم ثقافتنا، ويحترم لوننا، طعمنا الأسود، ورائحتنا السوداء»⁽⁶⁶⁾، ثم في عبارة أخرى ترد في نهاية الرواية على لسان السارد عندما يصل تعاطفه مع عالم السود إلى رغبته في أن يصبح جزءاً من عالمهم الخاص، الذي لا يكفي الدخول إليه بمجرد تتبعه لخيوط رائحة الجسد الأسود، والانجذاب للجسد وشهوته التي دفعت به أولاً إلى الدخول في عالمهم، قائلاً: «ماذا عليّ أن أفعل، وأنا الذي وجدتني ذات يوم منجذباً إلى الطعم الأسود والرائحة السوداء؟»⁽⁶⁷⁾، وبهذا التكرار يفشي النص مدلول عنوانه الذي يحمل خطابه في مواجهة متلقيه وفي خرقه للمألوف على المستوى التعبيري، وعلى مستوى مضمون الخطاب الروائي، فالطعم الأسود، والرائحة السوداء هي صيغة استعارية لأسلوب الحياة، التي يتمسك بها الأخدام في مواجهتهم للعالم الخارجي.

الخاتمة:

تكاد تتطابق السيرة النصية للعنوان في الرواية اليمنية، مع سيرة العنوان في الرواية العربية، بفعل التلقي والتأثر المباشر بالنص الروائي العربي، منذ البدايات في أواخر العشرينيات، ولذلك نراها تحاكي مراحل الرواية العربية موضوعاً وعنواناً، وإن جرى ذلك في سياق زمني متأخر بحكم تأخر مسألة الوعي بالجنس الروائي على مستوى الأدب اليمني الحديث، على الرغم من البداية المبكرة، ولذلك يمكن وصف مسار العنوان في الرواية اليمنية في ثلاث مراحل، شأن الرواية العربية من قبل، وهي: مرحلة البدايات الروائية الممتدة منذ نهاية العشرينيات وحتى أواخر الستينيات، حيث العنوانات الرومانسية التي تحمل أسماء الشخصيات، والعنوانات التقليدية التي تتوسل أعلى درجة من الوضوح في التعبير عن مضمون الخطاب، مستعينة في ذلك بكافة العتبات النصية المصاحبة للعنوان، من قبيل العنوان الثانوي، والعبارة الشارحة التي تحدد المغزى والهدف من وراء السرد؛ ثم مرحلة الرواية الواقعية، وفيها كانت الهيمنة للعنوانات التقليدية المكانية ذات المغزى الأيديولوجي المعبر عن تحول الخطاب الروائي في اتجاهه نحو تناول الموضوعات التي تتصل بخصوصية البيئة المحلية اليمنية، وأخيراً مرحلة الرواية اليمنية الحديثة؛ بداية بأواخر التسعينيات، ومطلع الألفية الثالثة، وفيها شكل العنوان تعبيراً جديداً عن الوعي بالكتابة الروائية الجديدة التي تجاوزت الأشكال والموضوعات التقليدية، وقد تشكل فيها الوعي بالعنوان في إطار الوعي ببقية العتبات الأخرى المسهمة في إنتاج الدلالة. وخلاصة القول: إن لكل مرحلة منها خصوصياتها التي شكل العنوان فيها ظاهرة بارزة، وملحاً دالاً على تحولات الخطاب الروائي في اليمن.

الهوامش

- (1) ابن منظور - لسان العرب - مادة (عتب) - ج 4 - دار المعارف - القاهرة - ص 2791.
- (2) محمد فكري الجزار - العنوان وسميوطيقا الاتصال الأدبي - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - 1998 - ص 19.
- (3) جميل حمداوي - السيميوطيقا والعنونة - مجلة عالم الفكر - الكويت - العدد 3 - 1997 - ص 96.
- (4) خالد حسين حسين - في نظرية العنوان - دار التكوين - دمشق - 2007 - ص 16.
- (5) نقلاً عن: عبدالمجيد نوسي - التحليل السيميائي للخطاب الروائي - شركة النشر والتوزيع - المدارس - الدار البيضاء - 2002 - ص 109.
- (6) جيرار جينيت - أطراس - ضمن كتاب: أفاق التناسية المفهوم والمنظور (مجموعة مؤلفين) - ترجمة محمد خير البقاعي - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - 1998 - ص 132.
- (7) نفسه - ص 135.
- (8) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 39.
- (9) أطراس - مرجع مذكور - ص 136.
- (10) نقلاً عن: التحليل السيميائي للخطاب الروائي - مرجع مذكور - ص 109.
- (11) صلاح فضل - أشكال التخيل - الشركة المصرية العالمية للكتاب - لونغمان - القاهرة - 1996 - ص 71.
- (12) محمود الهيمسي - براعة الاستهلال في صناعة العنوان - مجلة الموقف الأدبي - دمشق - العدد 313 - 1997.
- (13) شعيب حليفي - هوية العلامات - المجلس الأعلى للثقافة - القاهرة - 2004 - ص 10.
- (14) العنوان وسميوطيقا الاتصال - مرجع مذكور - ص 19.
- (15) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 78.
- (16) السيميوطيقا والعنونة - مرجع مذكور.
- (17) نفسه.

- (18) براعة الاستهلال في صناعة العنوان - مرجع مذكور.
- (19) أمبرتو إيكو - التأويل بين السيميائيات والتفكيكية - ترجمة سعيد بنكراد - المركز الثقافي العربي - بيروت - 2000 - ص 100.
- (20) محمد حسن عبدالله - الريف في الرواية العربية - عالم المعرفة - الكويت - العدد 143 - 1989 - ص 54.
- (21) يُنظر: عبدالحكيم محمد صالح باقيس - فتاة قاروت والريادة الروائية المهمشة - ضمن كتاب بحوث مهرجان صنعاء الرابع للقصة والرواية (النقاد يصنعون موجة للبحر) - اتحاد الأدباء والكتاب اليمنيين - صنعاء - 2008.
- (22) هوية العلامات - مرجع مذكور - ص 14.
- (23) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 367. مثل الذي نجده في روايات: سليم بطرس البستاني «زنوبيا» 1871، وأسماء 1873، وفاتنة 1887، وسلمى 1878-1879، بدور 1882، سامية 1882-1884، ولدى جرجي زيدان «فتاة غسان» 1896، أرمانوسة المصرية 1896، عذراء قريش 1898، غادة كربلاء 1901، العباسية أخت الرشيد 1906، عروس فرغانة 1908، فتاة القيروان 1912، شجرة الدر 1912، وعند زينب فواز «غادة الزاهرة» 1899، ويعقوب صروف «فتاة مصر» 1905، فتاة الغيوم 1908، «ونقولا حداد» حواء الجديدة أو إيفون موفار 1906، وأحمد شوقي «عذراء الهند د.ت. 23»، بالإضافة لعنوانات أخرى، مثل: «زينب» 1914 لمحمد حسين هيكل، وفتاة القرية أو خيانة الحب 1931، لمعروف الأرنؤوط، حواء بلا آدم 1934، لطاهر لاشين، وسارة 1938، لعباس محمود العقاد، ويُنظر فهرس الروايات في: عبدالمحسن طه بدر - تطور الرواية العربية الحديثة - دار المعارف - القاهرة - ط 3 - 1977 - ص 413 وما بعدها.
- (24) أحمد عبدالله السقاف - فتاة قاروت - مطبعة الصولو - جاوة - د.ت.
- (25) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 79.
- (26) محمد علي لقمان - كملاديفي - ضمن الأعمال المختارة - جمع وإعداد ودراسة الدكتور أحمد علي الهمداني - د.ن، وكملاديفي هو اسم هندي للفتاة بطلا الرواية، ويعني (زهرة الإله).
- (27) ابن هشام الأنصاري - مغني اللبيب - ج 1 - المكتبة العصرية - بيروت - 1992 - ص 74 وما بعدها.
- (28) نفسه - ص 80.
- (29) هوية العلامات - مرجع مذكور - ص 19.

- (30) محمد علي لقمان - سعيد - ضمن الأعمال المختارة - مرجع مذكور.
- (31) الرواية/1.
- (32) بعض الكتاب حين أعاد صياغة العنوان مرة ثانية ظل المكان هو العنصر الثابت، مثل محمد مثنى، الذي جعل عنوان روايته (مدينة المياه المعلقة) في طبعة أخرى (مدينة الصعود).
- (33) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 370.
- (34) كولن ولسن - فن الرواية - ترجمة محمد درويش - دار المأمون - بغداد - 1986 - ص 64.
- (35) محمود صغيري - الميناء القديم - اتحاد الكتاب العرب - دمشق - 1978.
- (36) ج . براون وج . بول - تحليل الخطاب - ترجمة محمد لطفي الزليطي ومنير التريكي - جامعة الملك سعود - ص 162.
- (37) هوية العلامات - مرجع مذكور - ص 17.
- (38) جميل حمداوي - صور العنوان في الرواية العربية - التجديد العربي - مجلة رقمية - بتاريخ 2006/7/22.
- (39) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 371.
- (40) نبيلة الزبير - إنه جسدي - سلسلة آفاق الكتابة - الهيئة العامة لقصور الثقافة - القاهرة - 2000.
- (41) أحمد زين - قهوة أميركية - المركز الثقافي العربي - بيروت - 2007.
- (42) علي المقرئ - طعم أسود... رائحة سوداء - دار الساقي - بيروت - 2008.
- (43) في نظرية العنوان - مرجع مذكور - ص 376.
- (44) العنوان وسميوطيقا الاتصال - مرجع مذكور - ص 39.
- (45) حسن عباس - حروف المعاني - اتحاد الكتاب العرب - دمشق - 2000 - ص 103.
- (46) لسان العرب - مادة (جسد) - ج 1 - مرجع مذكور - ص 622.
- (47) سعيد الوكيل - الجسد في الرواية العربية - كتابات نقدية - العدد 144 - الهيئة العامة لقصور الثقافة - القاهرة - ص 46 وما بعدها.
- (48) من قبيل: "بدأت أتحمس جسمي كله/11، عدت أئفقد جسدي/12، تأكدت من وجود جسدي/12، أقرأ التاريخ الجيولوجي على خارطة جسدي/13، الغبار يتصاعد من جسمي/17، هذه أنا.. أنا بكلي؛ جسمي/18، ألقيت جسمي في أقرب حجرة/19، كان

جسمي نشيطاً على غير عادته/21، استوقفت جسمي في الشارع/25، هممت أن أسقط جسدي/26، فردت جسمي جيداً/27، جسدي ينكفئ على نفسه كطفل/37، إلى أين يواصل جسدي انكفائه تحت الجلد/49، ألامس جسدي في يد أحد ما/50، أستدير بجسمي كله/50، كان جسمي قد أصبح الأرض التي أنام عليها/79، غادرت عينيها تتفحصان جسمي/92.

(49) قبل أن تُنشر هذه الرواية في كتاب بهذا العنوان، نشرت مسلسلّة في إحدى الصحف اليمنية بعنوان سابق هو (ليست معقولة) وغني عن البيان ما يتضمنه العنوان السابق من تعدد احتمال القراءة بين كونها تتضمن سرداً غرائبياً (غير معقول)، وبين كون العنوان يتضمن الدلالة الشعبية لعقد القران، حين تسمى المرأة المتزوجة أو التي عقد قرانها بالمرأة المعقولة، من العقال، وقد تكررت هذه الدلالة في النص، ففي مقطع تهكمي ينطلق فيه صوت الساردة رداً على إصرار موظف الجوازات الذي يشترط تحديد الحالة الاجتماعية للساردة: «هاتي ولي أمرك وشاهدين وعاقل بهائم يثبت أنك لست معقولة لحساب أحد...!!» ص/196.

(50) الرواية/18.

(51) الرواية/123.

(52) الرواية/181.

(53) الرواية/211.

(54) سيزا قاسم - المفارقة في القصص - مجلة فصول - مج 2 - ع 2 ، 1092.

(55) محمد العبد - المفارقة القرآنية - دار الفكر - القاهرة - 1994 - القاهرة - نقلاً عن: زكريا محمد توفيق - المفارقة في مقامات السيوطي - صحيفة دار العلوم، ديسمبر، 2003.

(56) نبيلة إبراهيم : فن القصص - دار غريب - القاهرة - ص 198.

(57) لسان العرب - مادة (قها) - ج 5 - مرجع مذكور - ص 3767.

(58) الرواية/69.

(59) الرواية/120، 121، 143، 156.

(60) الرواية/53.

(61) الرواية/121.

(62) الرواية/156.

(63) الرواية/136.

(64) الرواية/ 114 و121.

(65) بهاء الدين عبدالله بن عقيل - شرح ابن عقيل - تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد - ج 2 - المكتبة العصرية - بيروت - 1995 - ص 178.

(66) الرواية/ 88.

(67) الرواية/ 119.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

إذا كانت حكمة الدكتور باقيس في أنه تناول ما قبل بداية الرواية،
وحين وصل بنا إلى ما أراد أن يقول، شوقنا بأن نقرأ ما كتب، أما الأخ
الدكتور معجب العدوانى، فسيطرح عليكم النهايات، وتحديدًا في العقد الذي
نتحدث عنه في الألفية الثالثة، ما بين معطوفين «استشراف واحتجاج»،
والدكتور معجب دائماً قادر على الاستشراف، فليفضل..

نهايات الرواية السعودية في الألفية الثالثة: استشراف واحتجاج

معجب العدواني

تحاول هذه الورقة أن تستقرئ النهايات في بعض الأعمال الروائية السعودية الصادرة في الألفية الثالثة، ومن ثم استنتاج الملامح العامة لتلك النهايات، إلى جانب ذلك ستتناول الورقة البعد الوظيفي للنهايات كونها وُظفت في أعمال روائية في العقد الأول من الألفية الثالثة، لتكون احتجاجاً على أعراف سائدة في الحاضر، واستشرافاً لأوضاع جديدة في المستقبل، وبذلك يمكن تصنيف النهايات المقترحة بما يتناسب والاتجاهات العامة للكتابة الروائية.

تضم الورقة مقدمة نظرية موجزة للنظرية النقدية الحديثة حول النهايات الإبداعية، يلي ذلك عرض أنواع النهايات الروائية المقترحة وتحديدها، أما الجزء الأخير فسيركز على قراءة تأويلية للنهايات الروائية للأعمال التي استهدفها البحث وهي (ستر 2005) لرجاء عالم و(بنات الرياض 2005) لرجاء الصانع و(جانجي 2007) لطاهر الزهراني و(سيقان ملتوية 2008) لزينب حفني، وقد تم اختيار الأعمال السابقة لكونها حقلاً

خصباً لدرس النهايات، وأنتجت في فترات متناسبة خلال الألفية الثالثة ودون مراعاة لكون المؤلف ذكراً أو أنثى.

البعد النظري في النهايات الورقية:

تعد النهاية (الخاتمة) Closure ركناً مهماً في تشكيل بنية النص الإبداعي بوصفها ذات دور فاعل في تحديد مسار العمل واتجاهه، ويمكن تعريف النهاية في الرواية بكونها ذلك التعبير الإبداعي المكثف الذي تختزل فيه كافة أحداث الرواية وتفاعلاتها⁽¹⁾، وتعتمد النهايات الروائية على بعد القراءة الزمني، إذ تعد تغييراً لبنية الاستمرارية في العمل الإبداعي، شعراً أو نثراً، ويتم ذلك بخلق الانقطاع الذي يجسد غياب الاستمرارية الحدث الأكبر نجاحاً في السرد، فالفشل في تحقيق الاستمرار يخلق في المتلقي ألا يتوقع شيئاً⁽²⁾. ولعل المتعة التي تجلبها لنا النهايات الروائية إحدى أبرز مميزات النهايات التي تقدمها لنا السرديات لتلبية فضولنا وإشباعه، هذا الفضول يراه فورستر E. M. Forster مثيراً للسؤال الإشكالي التالي عند تلقينا لأي سرد: وماذا يحدث بعد ذلك⁽³⁾؟ وليس غريباً أن نصف قارئ السرد بكونه نسخة جديدة من شهريار زوج شهرزاد في (ألف ليلة وليلة) وهو متلق يتطلع إلى إجابة سؤاله الفضولي: وماذا سيحدث لاحقاً⁽⁴⁾؟ وتتجلى أهمية تلك النهايات في محاولة قراءتنا الثانية لرواية ما، بعد معرفتنا نهايتها، حيث نسعى جادين إلى التعرف على العلامات والطرق التي أوصلتنا إلى تلك النهاية التي رسخت في أذهاننا، فيحاول المتلقي أن يكتشف من خلال تلك القراءة كيف دارت الأحداث حتى وصلت إلى آخر العمل واكتماله⁽⁵⁾. إن محاولتنا تأويل عمل روائي يفترض منا أن ننتظر حتى نهاية العمل واكتماله، وفي حال تركنا ذلك فسيبدو تأويلنا ناقصاً وتفسيرنا مضطرباً.

ومن الممكن الاعتداد بملامح تتصل بنجاح النهاية الروائية: منها أن

تكون النهاية الروائية حتمية لا تستدعي القارئ أن يفكر في نهاية أخرى محتملة، تكون أفضل من النهاية الروائية المقترحة، وذلك يعني ألا يفضي كل فصل روائي منذ البداية إلى نهاية محتملة فحسب، بل يعكسها، وثاني تلك الملامح أن تؤكد النهاية الروائية على دور أفعال الشخصيات نفسها، ولاسيما الرئيسة منها، في خلق النهاية المناسبة، ومن ثم يكون دور الروائي في خلق تلك النهاية منطقياً وخاضعاً لفعل الشخصيات⁽⁶⁾، ويدعم كل ذلك التأكيد على أن النهاية الروائية قد أوجدت بالفعل نهاية مناسبة للعمل عبر علاقاتها المتصلة ببقية أجزاء العمل.

إن دراسة الأعمال الروائية المقترحة تفرض علينا أن نبدأ أولاً بالجانب الأكثر أهمية فيها، وهو النهاية، وعلينا أن نعد نجاحها جزءاً لا يتجزأ من العمل بأكمله، وتخضع القراءة النقدية للنهائيات هنا لدراسة علاقاتها (بالثيمات) والأفكار المدرجة في العمل الروائي، انطلاقاً من المبدأ الذي يعتمد على كون النهاية جوهر العمل الروائي وقاعدته، وهي البوابة التي تضيف إلى القارئ عوالم تأويلية جديدة، لذا كانت هذه القراءة محاولة تطبيقية للتركيز على قراءة تأويلية لعلاقات تلك النهايات بوظيفتي الاحتجاج والاستشراق، كما يشير الفيلسوف الأمريكي مونرو بيردسلي، الذي يرى أن وظائف الفن أن يسهم في نجاح حالات الإخفاق إلى جانب تقديمه الخبرة الجمالية⁽⁷⁾، ولاريب أن حالات الإخفاق تتصل بالاحتجاج والاستشراق، وسيتم هذا التناول في إطار درس السياقات الثقافية المنتجة للنصوص.

الاحتجاج العالمي / الاجتماعي في نهاية روايتي «ستر» و«سيقان ملتوية»

تتميز خاتمة العمل الروائي «ستر» لرجاء عالم بكونها ذات علاقات متشابكة ومعقدة مع بقية أجزاء العمل الروائي كبداياته ووسطه، وتجنح عالم فيها إلى توظيف واستثمار موضوعات تضم المهمشين من المتسولين،

والإرهاب، وعلاقة المرأة بالقضاء، وهي تحرص على أن تمزج هذه (الثيمات) في الصفحات الأخيرة من العمل لتؤكد على التركيز على القضايا الثلاث واستهدافها من جانب، وتشابك تلك الثيمات ودورها في خلق واقع اجتماعي مختلف من الجانب الآخر، فترى الروائية ملاءمة الاستشراف للخروج من مأزق ليكون خاتمة العمل، لذا كان تكريس الاحتجاج عبر ذلك التوظيف، ليكون تأكيداً مهماً على أن منبت ما سبق أمر واحد هو التعصب الديني الذي عانى منه مجتمع ما قبل 2001م، جاءت بداية النهاية هنا استشرافاً لضرورة التعاطي مع تلك الأحداث، وذلك عبر التركيز على دور جمعيات حقوق الإنسان حديثة التأسيس: «أعرفك بنفسي، أنا ممثلة لجنة حقوق المرأة بجدة، نحن لجنة حديثة التأسيس، ومهمتي البحث عن حقوق المرأة المهذرة بالمحاكم، وكتابة تقرير للجهات العليا عنها، مهمتي أيضاً التوعية بالحقوق الشرعية للمرأة»⁽⁸⁾.

وللنهاية الروائية إشارات النصية إذ تستحضر فئات أخرى غير النساء كفئات المتسولين المتشردين، في البداية يتجلى متشرد يقف بطاولة بدر ومريم في المقهى في جدة وهو «يقطر مطراً، لا يفعل شيئاً غير أن بيتسم...»⁽⁹⁾ تلك الشخصية يمكن أن تكون باكورة استحضار هذه الفئة، الذين يحضرون في حال الأمن كما يمكن أن يتواجدوا في حال الإرهاب، فيؤدي ذلك إلى فقدان أرواحهم مثل «الأطفال الأفغان» [الذين] يعرضون فوطاً وأقفاص عصافير للبيع، وتلك النيجيرية في ملابسها الفاقعة والتي افترشت الرصيف بملاءة بسطت عليها أكياس اللوز التكروني والفصص وحبات الدوم والألعاب الرخيصة»⁽¹⁰⁾.

ويتم توظيف (ثيمة) الانفجار، ولكن في صورتين متباينتين، فانفجار الديناميت اللندني في بداية العمل كان عملاً فنياً يقوم به الفنان الذي «تقدم وأشعل جذع الشجرة، في لحظة خطف الديناميت الشعلة وأرسلها في كامل

الشجرة...»⁽¹¹⁾، أما الانفجار الثاني في نهاية العمل فقد كان عملاً تخريبياً، «اجتاح الكتل البشرية في فيضه، في لحظة لم يكن للتاكسي من أثر، ولإشارة المرور [كذا]، كتلة لهب ودخان غطت المكان، ليس غير بياض ذاك الحذاء الرياضي المعفر بدم وسخام، والمقذوف بقلب السواد، ليس كالأحذية يعبر الجحيم»⁽¹²⁾.

وتتبدى النهاية المفعمّة بالأسى والمحملة بدلالات الانكسار والخيبة في الرواية، انطلاقاً من الفرد، ومروراً بالمجتمع، فالمرأة بوصفها ممثلة لجانب المهمشين تستحضر في صورة (امرأة) يرفض القاضي طلبها تزويج نفسها بعد أن منحها وليها ذلك الحق، وذلك لعدم تواجد الولي، وتغادر القاعة، تقابل بكلمات المواساة من قبل الشاهدين، وبدر الذي يهطل عليها بكلمات تشجيعية ليمتص خيبة مريم: «لا تدعي موقف القاضي يزعجك، اتفقنا قبل الحضور أنها تجربة، اختيار لا أكثر، هناك سبل لإتمام هذا الأمر غير المواجهة»⁽¹³⁾.

أما على المستوى الجمعي فقد حدث انفجار هائل ذهب الكل ضحيته، وهو انفجار رمزي يعبر عن أثر استحضار التيار الديني المتشدد في نفس الحريات الإنسانية، فضلاً عن الانفجار الذي يكون خاتمة العمل، ومن ثم يصبح العمل نفسه ثورة على هذا الاتجاه التخريبي الذي يبسطه العمل ويقدمه في صورة موارد، ومن ثم يعلنه في النهاية الروائية.

تفتتح زينب حفني روايتها «سيقان ملتوية» باحتجاج على المكان (المحلي) الذي يفرض شروطه الاجتماعية على الذات، ومع ذلك يبدو تأثير المكان ضعيفاً على الذوات، إذ يصبح للمكان (الخارجي) أزمته أيضاً، مع بدء الرواية بقلق أبوي من اختفاء ابنته في مدينة لندن، تراوح الرواية بين أب مهموم بسبب ابنته التي تغادر مع عشيقها وتترك لندن حيث تقيم الأسرة؛ لتفر إلى إيطاليا مع زوجها الفلسطيني المختص في فن النحت، وأب يغادر ابنته وزوجته الإنجليزية ولا يحاول أن يتواصل مع أسرته.

تشكل (لندن) في روايتي «سيقان ملتوية» و«ستر» مكاناً لبعض الأحداث، فالروائية الأولى تكتب من داخل المكان والثانية تكتب من خارجه، وكلتاهما تمثل احتجاجاً على العائلة والمجتمع، فرجل الأعمال الأب (مساعد عبدالرحمن) المقيم بصفة دائمة في لندن يحضر فعلياً في بداية العمل الروائي ببحثه عن ابنته المفقودة (سارة) وإبلاغه الشرطة بتغييبها، ثم نراه يحضر رمزياً في النهاية الروائية بعد أن غادرت سارة مع زياد: «أغمضت عيني، غاض وجهي ثانية في صدر زياد، حضرت بقوة هيئة أبي، بالتأكيد سيفغر لي صنيعتي، سيفهم قراري وهو يقرأ سطورتي، إنني لم أفعل إلا ما فيه سعادتي، أنا واثقة أنه سيكتب قصتي بقلمه الرائع عندما تهدأ انفعالاته، فأنا لم أنس قط تلك القصص التي قرأتها له في بداية مراهقتي»⁽¹⁴⁾.

أما (ريبيكا) الشخصية الثانية في العمل الذي يغيب أبوها عنها لعقود، فلها تصور آخر لوجود الأب وفلسفته، إذ تتبلور تلك الرؤى في السطور الأخيرة للنهائية، ويبدو ذلك احتجاجاً قاسياً جداً على صورة أب لم تنتسب إليه ولم تره قط، لذا كان احتجاجها على سلطته قاسياً يمثل الدرجة الأعلى من صور الاحتجاج الذي يشهده بناء النهاية الروائية في إطارين أحدهما نظري والآخر تطبيقي: الإطار النظري الذي تتبناه ريبيكا عبر رؤاها، والإطار التطبيقي الذي تمثله أفعال سارة بطلة الرواية الهاربة مع عشيقها.

ومن تلك التفسيرات التي تطلقها ريبيكا ما يرد في النهاية الروائية للعمل، إذ تقول: «سارة قد تكون جذوري عربية من وجهة نظرك، لكنني تربيت على أن أصنع قدرتي بيدي، لم أهتم يوماً بالمكتوب في صفحات الآخرين عني! أو أخنع لمفاجآت الأيام! أما الأب الذي تجري دماؤه في عروقي كما تقولين، لم يحرك في الاحتياج إلى حبه، فالحب الذي لا يتربى أمام عينيك، ولا يزرع بصيص أمل في وجدانك، يفقد لمعانه الأصلي، وبالتالي لا يملك القدرة على إغرائك وتقديم تضحيات جليلة من أجله»⁽¹⁵⁾.

الاحتجاج الإبداعي في رواية «بنات الرياض»:

تشكل نهاية رواية «بنات الرياض» احتجاجاً صريحاً على الأعراف الأجناسية المتصلة بقوانين الكتابة الأدبية، فالكتابة باللغة العامية أو باللغة الإنجليزية، إذ تُكتب بالحروف العربية، واعتماد الرواية على الجنس الكتابي الجديد (الإيميل)، والميل إلى مشاركة المتلقين صناعة الكتابة فيها، وعدم الميل إلى إطلاق (رواية) على العمل، كل ذلك يعد أسساً جديدة تستمد الرواية وهجها منه، وتأتي النهاية الروائية لتمثل ذلك بكل وضوح، بل تؤكد تمسكها عبر مشاركة المتلقين، إذ تشير الساردة إلى التهاني التي تلقتها كاتبة (الإيميلات) من قرائها فهي تتلقى التهنية «على فكرة الإيميلات الجريئة»⁽¹⁶⁾، وتشارك إحدى الشخصيات في صياغة النص «أعجبت ميشيل بالقصة كثيراً، وأثنت على طريقتي في السرد، وكانت تساعدني باستمرار على تذكر الأحداث التي تغيب عن ذهني وتصح لي النقاط التي أذكرها بشكل خاطئ، أو غير واضح،... وتطلب مني أن أزيد من استخدامي للغة الإنكليزية على الأقل في الإيميلات التي تتحدث عنها،... وقد فعلت ذلك من أجلها»⁽¹⁷⁾.

وكما كان للشخصيات حقُّ الإسهام في صياغة النص كان للمتلقين حقُّ نشر العمل «لقد قررت أخيراً أن أكشف لكم عن هويتي بعد أن يتم طبع هذه الرسائل كرواية مثلما اقترح على الكثيرون»⁽¹⁸⁾، برز الخوف من تأطير العمل في الجنس الروائي جلياً، حيث يُخشى «مغبة تسميتها رواية، فهي مجرد جمع لهذه الإيميلات المكتوبة بعفوية وصدق، إنها مجرد تأريخ جنون فتاة في العشرينات، ولن أقبل إخضاعها لقيود العمل الروائي الرزين، أو لباسها ثوباً يبيدها أكبر مما هي عليه! أريد أن أنشرها كما هي بلا تنقيح! سمك لبن تمر هندي!»⁽¹⁹⁾.

جاءت هذه الخاتمة المحتجة على أعراف وتقاليدها كتابية مبشرة بنوع كتابي جديد، ومستشفرة لمرحلة كتابية جديدة، لا تؤمن بالرضوخ لقوانين

الرواية، بل تطمح إلى كسرهما، وشكل العمل منعطفاً في تاريخ الرواية السعودية؛ إذ مالت أعمال إلى محاكاته في ملامح لا تتصل بالارتهان إلى الرضوخ لوهج الإحالة إلى أسماء الأماكن في العنوان فحسب، بل اجتاز إلى توظيف الفضاءات الافتراضية للإنترنت والمتمثل في النوافذ (الماسنجرية) والمنتديات الإلكترونية وغيرها، إذ لم تخلُ رواية سعودية كتبها الجيل الشاب من توظيف فضاءات الشبكة العنكبوتية، كما فعلت صبا الحرز في رواية «الآخرون» وإبراهيم بادي في رواية «حب في السعودية»، ورواية «جانجي» لطاهر الزهراني وغير ذلك. لقد كان هذا الرفض والاحتجاج تصريحاً بعدم إخضاعها لقيود العمل الرزين في داخل العمل إيداناً بظهور سلسلة من الأعمال الروائية التي تتبنى هذا الرفض تلميحاً عبر الكسر المتعمد أو غير المتعمد لقوانين الرواية.

النهاية الروائية والاحتجاج السياسي في «جانجي»:

بين الإهداء والنهاية الروائية عقد طاهر الزهراني صيغة احتجاج سياسي في رواية «جانجي»، إذ لم يخل الإهداء من احتجاج سارع الروائي إلى المبادرة به ليواجه القارئ مما يود تضمينه في روايته من رسالة تحيل إلى مكان وزمان لهما ذلك البعد الصراعي، فالمكان (جانجي)، تلك القلعة في مزار شريف التي تعرضت للحصار في أفغانستان، ومن ثم لضربات الجيش الأمريكي ومن ساعدتهم من الأفغان، فقضى بها عدد كبير من الأفغان العرب، أما الزمان فقد كان 11 سبتمبر 2003م، وذلك يعطي بعداً إيحائياً بالتذكير ببذرة الصراع مع سقوط برج التجارة في نيويورك في 11 سبتمبر 2001م، لقد دارت أحداث الرواية محققة ذلك الشرط الاحتجاجي على سياسات الأمريكيين في الشرق، ومن ثم تعاملهم في الحرب مع المقاتلين في (جانجي) وفي السلم مع الأسرى في (جوانتانامو).

تبدأ علاقات النهاية الروائية في هذا العمل بالحسرة والألم لرحيل الصديق إلى أفغانستان، لكن البعد الدرامي يتجلى في العمل مع استعراض موضوع قلعة جانجي حين وقع الصديق ومعه ما يقارب 300 مقاتل عربي في فخ سياسي/عسكري، ومن ثم مقتل معظم هذا العدد، وبقاء ثمانية مقاتلين تم ترحيلهم إلى جوانتانامو، لذا كان العمل تأكيداً مزدوجاً على الاحتجاج على السياسة الأمريكية في تعاملها مع الأسرى: صرخة احتجاج على حرب الأسرى في (جانجي)، ومن ثم احتجاج على أوضاع الأسرى في (جوانتانامو)، وكلا المكانين يحثان على الاحتجاج من منطلق إنساني صرف.

ومع ذلك خلت النهاية الروائية مع (جانجي) و(جوانتانامو) وعادت إليها الأماكن السعيدة التي قضى فيها الصديقان أوقاتاً رائعة «أذكر تلك الأماكن التي كنا نجلس فيها نشرب قهوة، نأكل أكلة، نذكر نكتة»⁽²⁰⁾، يبدو تغيب هذه الأماكن لغة احتجاج تنضاف إلى ما يدلي به النص، لكن التمادي في الاحتجاج يصل ذروته بالتذكير بتاريخ بدء الصراع 11 أيلول 2006م، هذا التاريخ الذي يمثل النهاية الروائية الحقيقية في هذا النص.

الخاتمة:

تتجلى النهاية الروائية في الأعمال الروائية السابقة بوصفها وثيقة يوقعها الروائي أو الروائية كرسالة احتجاج مباشرة لا تتوصل إلى متلق محدد لها، وتجدر الإشارة إلى دور الهامش في تفعيل مساحات الاحتجاج في العمل الروائي، فالمنتج الذي يقبع في المناطق المهمشة، كالمرأة والشباب، سيكون أكثر جرأة على ممارسة احتجاجه بلا موارد قد يتوسلها من يعيش في دائرة المركز، ويولد الاحتجاج بأنواعه المشار إليها هنا، الاجتماعي والثقافي والسياسي، صيغة استشرافية إيحائية تتبنى تحويل العالم لا نقله، وهي الصيغة التي يؤكد الكاتب البريطاني Oscar Wilde أوسكار وايلد

الذي يقول: «إن أهم ما أرغب الإشارة إليه هو القاعدة العامة التالية التي إن تأملتها بجدية ستجدها حقيقة: الحياة تحاكي الفن أكثر من محاكاة الفن للحياة»⁽²¹⁾.

الهوامش والمصادر والمراجع

- (1) معجب العدوانى، «جماليات النهايات الإبداعية: مدخل نظري» مقاربات، عدد 2، مجلد 1، خريف 2008م، ص 79.
- (2) Barbara Herrnstein Smith, *Poetic Closure: A study of How Poems End*, Chicago: The University of Chicago Press, 1968, p. 34.
- (3) E. M. Forster, *Aspects of the Novel*, New York: Harcourt, Brace and World, 1954, p. 26-27.
- (4) Marianna Torgovnick, *Clourse in the Novel*, Princeton: Princeton University Press 1981, p. 4.
- (5) Torgovnick, p. 3.
- (6) معجب العدوانى، ص 84.
- (7) Edward Craig, *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, London: Taylor & Francis, 1998, p. 466.
- (8) رجاء عالم، ستر، بيروت: المركز الثقافي، 2005م، ص 259.
- (9) عالم، ص 24.
- (10) عالم، ص ص 261-262.

- (11) م.ن، ص 30.
- (12) م.ن، ص 262.
- (13) م.ن، ص 261.
- (14) زينب حفنى، سيقان ملتوية، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2008م، ص 126.
- (15) م.ن، ص 128.
- (16) رجاء الصانع، بنات الرياض، بيروت: دار الساقى، 2005م، ص 317.
- (17) الصانع، ص 317.
- (18) م.ن، ص 318.
- (19) م.ن، ص 318.
- (20) طاهر الزهراني، جانجى، بيروت: دار رياض الرئيس، 2007م، ص 187.
- 21) Oscar Wilde, Interntions, Whitefish: Kessinger Publishing, 2004, p. 20.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

الورقة الأخيرة للدكتورة فاطمة إلياس، وهي عادة تميل إلى النقد النسوي، ولكن يبدو أنها تريد أن تغير هذا التوجه، فهي تتناول التاريخ بين روايتي الرهينة وخاتم، فلتتفضل:

■ ■ الدكتورة فاطمة إلياس:

عنوان الورقة، فقط للتصحيح، هو «الرواية التاريخية بين الماضي والحاضر، مدخل نظري، مع قراءة لروايتي الرهينة وخاتم».

من محاكاة التاريخ إلى محاكمة التاريخ؛ الرواية التاريخية بين الواقع والتخييل

فاطمة إلياس

الرواية التاريخية ليست تأريخاً. فالتاريخ الحقيقي Factual History لابد أن يكون موضوعياً ودقيقاً (على الرغم من وجود بعض المؤرخين الذين أقحموا ذواتهم وحرفوا التاريخ لأسباب عديدة). أما الرواية التاريخية فهي نص تخييلي، وتنحو منحى أقل ارتباطاً بالماضي وأكثر مرونة من التاريخ الموثق. فالروائي يستخدم التاريخ كخلفية لمسرح الأحداث ومراة تعكس حيوات شخصياته المتخيلة في عصر معين. وهو هنا يحاول أن يستحضر روح العصر الذي اختاره لزمان حكايته، وأن يستخدم التاريخ كإطار للرواية. فما يهم الروائي هنا ليس ما حدث في ذلك العصر ولكن كيف أثر ذلك على ثقافة الناس وحياتهم الاجتماعية التي تمثلها شخصياته، وكيف أثرت هذه الأحداث التاريخية المفصلية على هذه الشخصيات، لتكون شاهدة على العصر، فما يسجله المؤرخون من أحداث سياسية واجتماعية نجدها ممثلة في الرواية التاريخية من خلال تطور الشخصيات المتخيلة وتجاربها، وأيضاً مغامراتها. وهذه الشخصيات هي نتاج تصادم القوى الاجتماعية، وهي تمثل عناصر تطور الحضارات أو أفولها، ومسيرتها عبر التاريخ. كما أن الروائي الذي

يتصدى لكتابة الرواية التاريخية يحاول وهو يشكل روايته أن يقحم أخلاقيات ومعايير عصره، أي الحاضر، وكذلك أفكاره ورؤاه وفهمه للتاريخ.

ولقد تطور فن الرواية التاريخية منذ القرن التاسع عشر على يد السير ولتر سكوت Sir Walter Scott الذي يعتبر بحق أبو الرواية التاريخية أو مؤسسها الذي وضع معاييرها الخاصة التي تلقفها الكتاب الإنجليز، ومن بعدهم تبناها الأمريكيون.. ويمكننا تلخيص أهم خصائص الرواية التاريخية التقليدية كما وصفها السير والتر سكوت فيما يلي:

1. الفترة الزمنية: عادة ما تشيد الرواية في زمن أو فترة تعج بالتغيرات السياسية والاجتماعية، كالثورة الأمريكية على الاستعمار البريطاني، أو الحرب الأهلية.

2. الذاكرة التاريخية Historical Memory.

توضع الرواية التاريخية في زمن سابق لزمن الكاتب بجيل واحد على الأقل.

3. تنقسم شخصيات الرواية إلى نوعين: الشخصيات التاريخية، مثل شخصيات الملوك والنبلاء والطبقة الأرستقراطية وورثة المجد والجاه genetic characters كما في روايات سكوت وكووبر، وكذلك روايات جرجي زيدان التاريخية، وبعض الروايات المعاصرة مثل روايات نجيب محفوظ، وكذلك رواية «الرهينة» لزيد مطيع دماج، حيث شخصية الأئمة. وشخصيات خيالية، أي من صنع الراوي وهي التي تمثل الشخصيات الرئيسية في الحبكة.

4. يوجد نوعان من الحبكة الروائية plot:

1 - الحبكة التاريخية: وهي عبارة عن أحداث حقيقية، مثل الحروب الصليبية في القرن التاسع عشر (والتي هي مسرح لأحداث

وتطورات تاريخية كثيرة في الذاكرة العربية والاسلامية أيضاً)، ومثل الثورة الفرنسية، والثورة الأمريكية، والحربين العالميتين الأولى والثانية، وغيرها، وفي تاريخنا هناك الفتوحات الإسلامية التي كانت مصدراً ملهماً لجرجي زيدان، رائد الرواية التاريخية العربية.

2 - الحبكة المحلية، أو الداخلية، domestic plot.

وتتناول شخصيات عائلية وتتمحور حول الحب والزواج ومشاكل الأقارب وأبناء العمومة، وغيرها.

وتكمل الحكيتان بعضهما الآخر، بحيث تتحرك الشخصيات بينهما إلى الخلف وإلى الامام بسلسلة تعتمد على مهارة الروائي. ودائماً ما نشاهد الحبكة التاريخية تدور في فلك المغامرات والحروب، والحبكة الصغرى تدور في فلك الحب والزواج..

5. الرواية التاريخية طويلة نسبياً.

6. العدو الأجنبي أو الغريب: كما في روايات سكوت التي غالباً ما يكون فيها العدو أو الأجنبي هو اليهودي، بينما في الروايات التاريخية الأمريكية (في القرن التاسع عشر) يكون فيها الهندي الأحمر هو العدو. فالتصادمات التاريخية والثقافية هي التي تخلق هذه العداوة.

7. الحبس والهروب والمطاردة: في الرواية التاريخية دائماً ما يكون هناك سجين وأناس هاربون وآخرون يتعقبونهم. نجد مثل هذا العنصر حتى في بعض الروايات التاريخية المعاصرة، مثل رواية «الرهينة»، حيث يقبع الفتى الدويدار سجيناً في قصر نائب الإمام لتنتهي الرواية بهروبه.

8. تيمة الفراق: الآباء والأمهات ينفصلون قسراً عن أطفالهم، والنساء عن أزواجهن، والأطفال عن ذويهم. ودائماً ما تكون هناك فكرة العائلة المنقسمة Theme of divided family التي ترمز إلى انقسام الأمة

والوطن. (رواية الرهينة بالرغم من معاصرتها، إلا أنها في واقعيتها تطبق بعض هذه العناصر، فالرهينة ينتزع من والديه وقريته لأسباب سياسية).

9. غالباً ما تتضمن الرواية التاريخية أخلاقيات الشرف والكرامة ومبدأ التفاني ومواجهة الخطر والشر.

10. الرواية التاريخية كما وضعها السير وولتر سكوت تصنف على أنها كوميدى، أي دراما تنتهي نهاية سعيدة، حيث ينتصر الخير وتستعاد القيم في النهاية.

هذه الأسس والخصائص الرئيسية للرواية التاريخية تبناها الروائيون الأمريكيون كما أسلفت، ومن بعدهم العرب. وقد بقيت هذه الخصائص كما هي، وطال التغيير والتطوير الخصائص الأخرى، وبخاصة في الرواية التاريخية الحديثة والمعاصرة. فبالنسبة للفترة الزمنية، مثلاً، نجد أن معظم الروايات التاريخية الأمريكية حافلة بالمتغيرات السياسية والاجتماعية، كما في رواية هوب ليسلي Hope Leslie للروائية كاثرين سيدجويك Cathrine Sedgwick التي تدور أحداثها في القرن السابع عشر، وتحديدًا في منتصف القرن السابع عشر، في منطقة New England حيث بدأ المتطهرون أو المتزمتون the Puritans في النزوح إلى العالم الجديد في رحلة عرفت بـ «مهام خداع الذات» Self Deceived Missions.

أما رواية ساتاناستو Satanasto لجيمس كوبر James Cooper، رائد الرواية التاريخية الأمريكية، فقد وضعت في زمن سابق لزمن الكاتب بأربعة أجيال، وهو إبان الحرب الهندية الفرنسية، ومعركة تيكوندروقا Ticondoga، وكذلك رواية وود كرافت Woodcraft للكاتب سيمز Simms التي تدور أحداثها بعد الثورة الأمريكية وقبل الحرب الأهلية، حيث تصف حياة المستعمرات آنذاك.

وكما في روايات سكوت، احتفظت الرواية التاريخية الأمريكية بأساسيات مثل الحبكة التاريخية والحبكة العائلية كما في رواية The Clansman لثوماس ديكسون حيث نجد أن الحبكة التاريخية هي الحرب الأهلية الأمريكية بين الشمال والجنوب لتحرير العبيد، وتكوين ميليشيات الكلو كلاكس كلان klu klux klan لقتل السود، بينما الحبكة العائلية، أو الصغرى الداخلية، فكانت العلاقة العاطفية بين كامبرون والسبي من الشمال والجنوب.

وكما في روايات سكوت طغت قيم الخير والفضيلة على الرواية الأمريكية التاريخية في القرن التاسع عشر. أما بقية الخصائص كالعدو الأجنبي والسجن والهروب والمطاردة pursuit- capture -rescue فقد ظلت من العناصر المألوفة وإن اختفت في بعض الروايات.

ولقد سارت معظم الروايات التاريخية بعد سكوت على نفس النمط، حيث تنقسم الشخصيات إلى شخصيات تاريخية تابعة للحبكة التاريخية، وشخصيات خيالية ، تابعة للحبكة المتخيلة، ومثال على ذلك رواية فري كويكر Free Quaker لسيلاير وير ميتشل Silar Weir Mitchell حيث الشخصيات التاريخية هي الرئيس جورج واشنطن والجنرال بيندكت آرنولد – البطل الأمريكي في حرب استقلال أمريكا عن العرش البريطاني، والذي انحاز بعد ذلك إلى بريطانيا، وأصبح موضوعاً للتندر ورمزاً للخيانة العظمى. والحبكة الأخرى تدور حول شخصية هيو وين Hue Wynne وعمته ووالده وصديقه. وفي رواية لـ The Clansman لديكون ترى أن الشخصية التاريخية هي أبراهام لينكولن، وثيداس ستيفنز الذي أعطي لقب الرجل الحجر في كثير من الروايات لصلابته في حربه ضد العبودية. إلا أنه في بعض الروايات تلمس الرواية التاريخية لتحل محلها الشخصيات الخيالية التي يفصلها الكاتب على مقاس المرحلة لتصوير الحياة الاجتماعية في مرحلة ما وتؤرخ

لها اجتماعياً. ومثال على ذلك رواية الفرجيني the Virginian التي تصور الحياة في المستعمرات الأمريكية قبل الاستقلال، وصراع المهاجرين مع الطبيعة.

ويظل عنصر الفراق والعائلة المنقسمة عنصراً مكرراً في معظم الروايات الأمريكية. كما أن موضوعات العائلة وأبناء العمومة وصورة العائلة كنظام اجتماعي ثابت سيطرت على معظم روايات المرحلة الأولى في التاريخ الأمريكي (1820-1860).

ومنذ الرواية التاريخية الأمريكية الأولى الجاسوس The Spy التي كتبها رائدها فينيمركووبر والتي تبني فيها نموذج سكوت، استطاع الأمريكيون أن يحاكيها ويطوعوا العناصر المحلية وصور حياة السكان الأصليين ليستخدموها في حكاياتهم الحافلة بالمغامرات الماضية (رومانس). ولكن مع مرور الوقت وتغير الأحداث والظروف السياسية والاجتماعية بدأت الرواية الأمريكية في التغير، فبينما كانت الثورة الأمريكية والصراع بين المستوطنين الأوائل والهنود الحمر، الموضوعين الغالبين على الرواية الأمريكية التاريخية في مرحلتها الأولى، أصبحت الحرب الأهلية (1860-1865) والصراع والفرقة اللذان جلبتهما هذه الحرب، وكذلك فترة إعادة البناء onstruction هي المادة الملهمة لكتاب المرحلة الثانية (1865-1914) مثل إيسيتن كوك Esten Cooke أول من كتب عن الحرب الأهلية الأمريكية في روايته سوري فور إيقلز نيست Surry for Eagle Nest عام 1866م، ورواية موهان Mahun، وكذلك الكاتب سيلاس وير ميتشل Silas Weir Mitchell في روايته «في وقت الحرب» (1984) In War Time.

ومن أهم خصائص المرحلة الثانية، النزوع إلى الواقعية Realism التي أدت فيما بعد إلى الطبيعية Naturalism لتحل محل المغامرات وقصص الرومانس الأسطورية وغير الواقعية، فرواية: روكسي، مثلاً، (1978)،

لإدوارد ايجليستون، تمثل علامة فارقة في طبيعة الرواية التاريخية واتجاهها نحو الواقعية والتاريخ الاجتماعي، بدلاً من قصص الرومانس (أي قصص المغامرات والحب المؤسفرة)، حيث نجد شخصيات من مختلف الطبقات والألوان قام الكاتب بتحليلها واقعياً. ويمكن القول هنا: إن روايات المرحلة الثانية قد تأثرت إلى حد كبير بالتقدم في العلوم والنظريات الفلسفية والأنثروبولوجية الحديثة لفرويد وداروين، واستخدمت في تحليل الشخصيات وتصوير الطبيعة الإنسانية في الماضي. وخير مثال على ذلك رواية: «رأس أفعى الكوبر (1893) The Copperhead» لهارولد فريدريك.

وقد أثرت المدرسة الطبيعية، Naturalism، وموجة العودة إلى الطبيعة في كثير من كتاب هذه المرحلة كما في رواية الفرجيني The Virginian لأوين ويسترن التي تمثل حب الطبيعة البكر وتقديسها، وكذلك فكرة الصراع من أجل البقاء وفكرة البقاء للأفضل Survival for the Fittest.

ولكن شيئاً واحداً ظل يسري في عروق الرواية التاريخية الأمريكية في مرحلتها الأولى والثانية، ألا وهو زواج البطل من البطلة ليرمز للحلم الأمريكي بالوحدة والمستقبل المثمر.

الرواية التاريخية الحديثة:

يمكننا إرجاع أصول الوعي التاريخي، إلى عصر التنوير، أوحى قبله، كما أن قصص الرومانس ومفردة الرواية التاريخية ظلنا مترادفتين. لكن الرغبة في خلق سرد تاريخي حقيقي هي بلا ريب ظاهرة حديثة (8 Cowart). وفي القرن العشرين، وبخاصة بعد الحرب العالمية الثانية، أصبح التغيير مربكاً ومدوياً، وهزت الظروف السياسية أركان العالم. وبدأ كأن التاريخ يتسارع وينفتح على الحاضر متزامناً مع فقرات الأفلام الإخبارية القصيرة التي صدمت المشاهدين في بداية القرن العشرين، والذين شهدوا ما أسماه الشاعر إزرا باوند بـ «زحف الأحداث».

لكن الفنون والآداب، وبخاصة الرواية احتفظت بألقها وكفاءتها الموكبة للأحداث، وحمل الروائي المعاصر في جميع أنحاء العالم، وليس في أمريكا فقط، على عاتقيه مهمة تحليل التاريخ وفحص ومزج القوى التاريخية المسؤولة عن الحاضر. فنورمان ميلر في روايته *The Naked and the Dead* (1948) يتأمل هذه القوى التاريخية ويبرز تأثيرها على مجموعة من الأمريكيين المختلفين عرقياً وثقافياً واجتماعياً، وهم تحت وطأة الحرب وتأثيرها، لتمثل شخصياته الهوية الأمريكية الاجتماعية. ومثل ميلر يسلط هيمنجواي Hemingway في روايته «وداعاً للسلام» (1929) *Farewell to Peace* الضوء على عجز الأفراد المحترمين من ذوي الضمائر اليقظة أمام سطوة القوى الجبارة.

ظاهرياً، مثل هذه الروايات ليست «تاريخية» مقارنة مع روايات سكوت، أي روايات القرن التاسع عشر البريطانية وروايات المرحلة الأولى والثانية من الرواية التاريخية الأمريكية، لكنها تنفس التاريخ وتظهر وعياً تاريخياً مثالياً وملائماً لعصر هيروشيما. لكنهم في خضم تسجيلهم لظروف وأخلاقيات عصرهم يهملون الماضي، أو أن الخطر المحدق بإنسان القرن العشرين أنساهم الماضي. ويبدو أنهم قد تأثروا بمقولة جورج لوكاش في كتابه «الرواية التاريخية: الذي يؤكد فيه بأن الرواية بطبيعتها تاريخية، لأنها تعالج التيارات الاجتماعية التي هي نتاج الحوادث الماضية التاريخية: «علاقة الكاتب بالتاريخ ليست شيئاً خاصاً أو معزولاً» هكذا يقول لوكاش «لأنها تتجذر في جزئية مهمة من علاقته بالواقع كله وبخاصة المجتمع» (Cowart 4) أي أنه ضد فصل الرواية التاريخية كجنس مستقل.

لكن الناقد ديفيد كاوورت David Cowart [في كتابه «التاريخ والرواية المعاصرة» *History and Contemporary Novel*] يحاول أن يصل إلى تعريف محدد لأوجه الرواية التاريخية والحالات التي تتجلى فيها هذه الملامح، وفي سبيل ذلك يتقصى آراء كثير من النقاد، أمثال أفورم فليشمان Avorm

Fleishman في كتابه «تاريخ الرواية التاريخية الإنجليزية» الذي استبعد الروايات التي لا تعود الفترة الزمنية فيها لأكثر من جيلين، وكذلك الروايات التي تخلو من الأحداث التاريخية، خصوصاً السياسية والاقتصادية ؛ وكذلك استبعد الروايات التي تخلو على الأقل من شخصية واحدة حقيقية مع بقية الشخصيات المتخيلة.

أما سكابرت Schabert في تقسيمها البيوبلوغرفي، فقد قسمت الرواية التاريخية إلى أنواع وفروع متشعبة، وتصنيفها المرهق هذا يتضمن مثلاً: «الفعل السرد في فضاء تاريخي» «الروايات كتأويل للتاريخ» و«السرد متجربة تاريخية» و«التاريخ كظاهرة للوعي» إلخ.

ومن هنا فإن كاورت Cowart يفضل أن يعرف الرواية التاريخية ببساطة ومرونة أكثر، على أنها «قصة أو سرد، يتمثل فيها الماضي بشكل بارز إلى حد ما. ومثل هذا السرد لا يتطلب شخصاً تاريخياً أو أحداثاً تاريخية»، ويضرب على ذلك مثلاً رواية Flying to no Where «الطيران إلى اللامكان» (1984) لجون فوللر. كما أنه لا يشترط أن تكون في زمن خاص منعزل عن الحاضر، أي أن الرواية التاريخية في نظره هي أي رواية يعلن فيها الوعي التاريخي عن نفسه ويتضح جلياً سواء في الشخصيات أو الحدث. ويدخل في هذا التصنيف كثير من الروايات المعاصرة الغربية والعربية؛ لأن مؤلفيها اهتموا بالخلفية التاريخية، فرواية «البحريات» لأميمة الخميس هي بهذا المفهوم رواية تاريخية، وكذلك روايات عبده خال، وتركلي الحمد، ومحمد المزيني في ثلاثيته «ضرب الرمل».

وقسم كاورت هذه التجليات التاريخية في الرواية إلى تصنيفات معتدلة توازن تعريفات النقاد أمثال لوكاش وفليشمان وسكيبارت، وهذه التقسيمات هي:

1. الطريقة التي كان عليها الماضي The Way it Was: وتتبع الروايات التي

يحرص كتابها على النقل الواقعي والحقيقي للماضي وللتاريخ، والتي يتوق كتابها إلى النقل الصادق والدقيق لكل الاحتمالات التاريخية، وما يمكن أن تكون عليه. وهكذا نجد أن النوع الأول، حسب تقسيم كاورت Cowart، هو النوع الذي يحاول فيه الروائي إعادة خلق التاريخ بوضوح كما هو، قدر الإمكان، وإعادة تمثيل عالم تختلف قيمه جذرياً عن قيم الحاضر. ويضرب كاورت على ذلك مثالا رواية «مساءات عتيقة» Ancient Evenings للروائي ميلر Miller. وفي هذا النوع «يتعلم القارئ كيف يفهم الماضي بالدخول إلى عالمه العقلي، وبذلك يتجنب تلك الافتراضات المجانية، بالتفوق الذي عادة ما شكل فشل التفكير التاريخي. كما يتضمن هذا النوع من السرد مراجعة للتاريخ من خلال تقويض الولاء الشوفيني في بعض الأحيان، أو تقديم نسخة معدلة للماضي أكثر مصداقية». ومثال على ذلك رواية «وكيل التبغ السكير» The Sot Weed Factor (1967) وهي في مجملها إعادة قراءة، ومراجعة لتاريخ أمريكا وبعض الأساطير المرتبطة به مثل قصة بوكاهنتز، الفتاة الهندية التي تنتمي إلى قبيلة من السكان الأصليين.

2. الطريقة التي سيكون عليها The Way it Will be: وتتبع الروايات التي يعكس مؤلفوها التاريخ ليقرؤوا احتماليات المستقبل، ويتأملوه. وهذا النوع كما يصفه كاورت Cowart هو عكس، أو قلب، تقاليد الرواية التاريخية، والتفكير التاريخي، لعرض ما يمكن أن يكون عليه في المستقبل، بدلاً من كيف كان الماضي. ومن ذلك ما يحدث في قصص الخيال العلمي، إلا أنه يجد قبولاً عند الكثيرين. ومثال على ذلك رواية لجورج أورويل Orwell التي كتبها عام 1949م، ورواية «الرجل الأخير» The Last Man (1827م) لماري شيلي Mary Shelle. كما أن في بعض الروايات الأكثر رقياً وإبداعاً تصور المستقبل كما لو أنه خرج للتو من الماضين، فتصور الماضي بسخرية عالية: لأن الرواة الذين يتأملون ما

سيحدث هم كما يصفهم كاورت Cowart أولئك الذين «عادة ما تكون لديهم معرفة واسعة بالماضي والتاريخ» ويضرب مثلاً على ذلك برواية «في زمن الآلة In Time of Machine (1859م) التي يلم كاتبها ه.ج. ويلز H.G.Wells بالتاريخ، إذ إنه هو الذي ألف كتاب «مخطط التاريخ The Outline of History».

3. النقطة الفاصلة The Turning Point: وتتبع الروايات التي يتحرى مؤلفوها بدقة عن نقطة صغيرة ينطلقوا منها ليجددوا اللحظة التاريخية الدقيقة والحاسمة التي بدأ فيها العصر الحديث، أو بدت فيها بعض ملامحه. وهذا النوع من الروايات التاريخية هو من أهم الأنواع لكثرة ما كتب فيه. وجميع هذه الروايات حسب كاورت Cowart تسأل السؤال المباشر «متى وكيف أصبح الحاضر حاضراً؟» ويذكر كاورت Cowart مثلاً على ذلك «كتاب فريدي (1980) Freddy's book» لجون جاردنر John Gardner التي تدور أحداثها في القرن التاسع عشر وتصور السويد آنذاك لتمسك بطرف الخيط الذي يحدد أصول ومسميات الواقع السياسي في السويد في الحاضر، مثل الدعاية الكاذبة، والإشاعات الصحفية، والنفاق وموت الضمير.. إلخ.

4. المرأة البعيدة Distant Mirror: وتتبع الروايات التي يصور فيها كتابها الحاضر من خلال مرآة الماضي البعيدة. ويتضمن هذا النوع الروايات التي تتطلب مواصفات خاصة للروائي مثل الابتكار والإبداع. وهذا النوع غير شائع، مقارنة بالأنواع السابقة، كما يتميز بالتعقيد. وهؤلاء الروائيون الذين يصورون الحاضر وعصرهم من خلال مرآة الماضي يقدمون رؤى طازجة للحاضر، ويوضحون كيف أن التغيير التاريخي قد يكون كذبة أو وهماً. وهم يقدمون أيضاً عرضاً لنظرية دورة التاريخ. ومثال على ذلك رواية «اسم الورد The Name of the Rose (1980م) لأمبرتو إيكو Umberto Eco التي تعود الفترة الزمنية فيها إلى القرن الرابع عشر

الميلادي، لكنها تعكس أحداثاً معاصرة مثل المشهد السياسي في أوروبا.. ويمكن إدراج رواية "شيفرة ديفنشي" The Da Vinci Code (2003م) للروائي الأمريكي دان براون Dan Brown، وكذلك معظم روايات رجاء عالم، وجمال الغيطاني، وبخاصة روايته «الزيني بركات».

ومن الطبيعي أن تتداخل هذه الأنواع الأربعة حسب تصنيف كاورت Cowart، فقد تشمل بعض الروايات أكثر من نوع. وبالنسبة لي فإن هذه الأنواع الأربعة تنطبق على الرواية المعاصرة أو حتى الروايات القديمة، ولكنني أصنفها تحت اسم «التخييل التاريخي Fictional History» وليس الرواية التاريخية التقليدية Traditional Historical Novel التي صاغ خصائصها السير ولتر سكوت Sir Walter Scott منذ القرن التاسع عشر، وتبناها الروائيون الأمريكيون من بعده على يد جيمس كوبر James Coop. ومن كتاب هذا النوع من رواية التاريخ الذي أسمته التخييل التاريخي «Fictional History» بالإضافة إلى الأمثلة السابقة، الأمريكيون: جور فيدال Gore Vidal صاحب رواية «الإمبراطورية The Emperrore»، وجون بارث Barth صاحب رواية «وكيل التبغ السكير The Sot weed factor»، وجون أباديك، وبخاصة في روايته «ذكريات عن إدارة الرئيس فورد Memories of Ford Administration». ومثال على ذلك أيضاً الروائي إ. ل. دكترو E.L. doctrow في روايته Ragtime (1957م) التي تدور أحداثها في مدينة نيويورك، وتؤرخ للفترة من 1900م وحتى دخول أمريكا الحرب العالمية عام 1917م؛ وفيها يمازج ما بين الحاضر وعصر موسيقى الراجتايم، وهي نوع من موسيقى الجاز اخترعت في بدايات القرن العشرين، يخلط فيها بين ثلاث عائلات أمريكية متخيلة وعدة شخصيات تاريخية حقيقية.

في روايات «التخييل التاريخي» هذه يخلق الكاتب أحداثاً وقصصاً ويلصقها بالتاريخ، كما تتم مراجعة التاريخ، وتحرف بعض الوثائق

التاريخية، ويتم التلاعب بالشخصيات التاريخية المعروفة واستخدامها كمادة للتندر والتهكم والسخرية، بل ويصل الأمر إلى حد إهانتها كما حدث لنيكسون وفورد، وحتى إسحق نيوتن، وغيرهم في الروايات السابقة، ومثلما يحدث في الروايات الأمريكية المعاصرة التي تتخذ من التاريخ مادة دسمة لإسقاطها على الحاضر، وانتقاده، وتسجيل رؤى طازجة ومعاصرة للواقع المعاش. ويمكن اعتبار مثل هذه الروايات التاريخية غير التقليدية، أو روايات «التخييل التاريخي» Fictional History روايات تجريبية، يتخللها نوع من التهكم على الماضي، وإعادة كتابته أو محاكاته برؤية عصرية. وهي بلا شك تتميز بحرية أكثر في التعاطي مع الماضي والتاريخ. ومن الناحية الفنية أو التكنيك الروائي يمكن إدراجها ضمن ما يعرف حديثاً بروايات «الرواية الضد» Anti-Novel أي رواية ضد الرواية التي تنسف القوالب الروائية المتفق عليها التي من عناصرها التجديد، والإطاحة بكثير من أركان الرواية الكلاسيكية أو التقليدية في قالب كوميدي، والثورة على قوانينها باحترافية تعكس روح العصر وجنونه. كما تقترب من روايات مابعد الحداثة المعروفة بـ «Metafiction» التي من خصائصها التعامل مع البناء الروائي والكتابة القصصية عموماً بأسلوب ساخر وذاتي يشرح اللغة ويتلاعب بالألفاظ؛ التهكم والتأمل في الذات ومسألة العلاقة بين الواقع والخيال ليصبح الواقع غير مفهوم والتاريخ مجرد خيال، وكذلك الحبكة المتعددة لإظهار تعدد التفسيرات للتاريخ المكتوب، والمحاكاة الساخرة للنصوص الواقعية Intertextuality كما نجد بوضوح في معظم روايات رجاء عالم كرواية «حبى»، و«مسرى يا رقيب» و«طريق الحرير» و«سيدي وحدانة»، حيث نلاحظ أيضاً الجمع بين الشخصيات الخيالية والشخصيات التاريخية، والابتكار في استخدام اللغة لدرجة التعسف والغموض، لتبدو الرواية في هذه الروايات «الشاطحة» فنياً وسردياً وتخيلياً مباراة بين القارئ والكاتب لانتزاع السلطة والسيطرة.

أما بالنسبة للرواية التاريخية بمفهومها التقليدي وملامح تطبيقاتها في الأدب العربي فلعلني أجزم بأن روايات جورجى زيدان جميعها هي روايات تاريخية كلاسيكية على غرار الرواية التاريخية الإنجليزية والأمريكية التي وضع أسسها السير وولتر سكوت وجيمس كوبر. فجورجى زيدان هو الذي كتب تاريخ الإسلام، بالرغم مما اتهم به من تحريف. ولقد كتب سلسلة روايات تاريخ الإسلام، ومنها: «فتاة غسان، عذراء قريش، أحمد بن طولون، فتاة القيروان، صلاح الدين الأيوبي، الأمين والمأمون، شجرة الدر»، وغيرها. وتعود بنا هذه الروايات إلى حقبة زمنية بعيدة، وتحتوي على حبكتين، ونوعين من الشخصيات: تاريخية وخيالية، فهي تمتلك خصائص الرواية التاريخية التي تحدثنا عنها بإسهاب في بداية الورقة.

ولكننا لو أردنا تصنيف الرواية العربية الحديثة، لوجدنا أن غالبيتها تتنفس التاريخ، أي أنها تمتلك الوعي بالتاريخ. وبهذا تنطبق عليها نظرية لوكاش التي يجزم فيها بأن «علاقة الكاتب بالتاريخ ليست شيئاً خاصاً أو معزولاً، لأنها تتجذر في جزئية مهمة من علاقته بالواقع كله، وخاصة المجتمع». أي أنه ضد فصل الرواية التاريخية كجنس مستقل، وأيضاً مقولة كاوورت Cowart بأن الرواية التاريخية هي «قصة أو سرد يتمثل فيها الماضي بشكل بارز إلى حد ما. ومثل هذا السرد لا يتطلب شخوصاً تاريخية، أو أحداثاً تاريخية» بل إن الرواية التاريخية في نظره، هي أي رواية يعلن فيه الوعي التاريخي عن نفسه ويتضح جلياً سواء في الشخصيات أو الحدث. ويدخل في هذا التصنيف كثير من الروايات المعاصرة الغربية والعربية؛ لأن مؤلفيها اهتموا بالخلفية التاريخية. وتوفر هذه الخلفية التاريخية لمعظم الأحداث في رواياتنا العربية يجعلها حسب لوكاش وكاوورت روايات تاريخية، ولكن غير تقليدية أو كلاسيكية، مثل روايات جرجى زيدان، بل روايات تجتر التاريخ لتعيد سرده في قالب قصصي لا يخلو من التخييل.

ومن هنا نستطيع القول بأن كثيراً من روايات نجيب محفوظ هي رواية للتاريخ السياسي والاجتماعي، وتنطبق عليها بعض ملامح الرواية التاريخية المعاصرة التي أسميتها بروايات «التخييل التاريخي Fictional History». ولا أريد أن أضعها جميعاً في سلة التخييل التاريخي، ولكن يمكننا أن نقول بأن روايات تركي الحمد جميعها، وخصوصاً رواية «شرق الوادي»، هي رواية تاريخية من هذا النوع؛ لما تحفل به من وعي تاريخي. وغني عن القول بأن كثيراً من الروايات الغربية والعربية المعاصرة هي محاكمة للتاريخ ومراجعة له؛ فرواية «عزازيل» ليويسف زيدان مثلاً، والحائزة على جائزة البوكر العربية لعام 2009م هي رواية تاريخية من روايات «التخييل التاريخي» الذي يميز كثيراً من روايات ما بعد الحداثة، لأنها تراجع وتكشف عن فترة من التاريخ القبطي الغامض للكثيرين، مما أثار غضب الكنيسة الأرثوذكسية المصرية. واتهمت الرواية في تصريحات لبعض رجال الكنيسة بأنها تنتصر للهراطقة، وتوجه هجوماً شديداً للكنيسة. وعن روايته يقول يوسف زيدان: "كتبتُ رواية عن الإنسان المختفي وراء الأسوار العقائدية والتاريخية ونظم التقاليد والأعراف السائدة التي وصلت من التفاهة بحيث حجب الإنسان، فكل ما في الأمر هو أنني حاولتُ أن أمس وأفهم هذا الجوهر الإنساني، وكل ما عدا الجانب الإنساني للراهب هيبا كالمعرفة باللاهوت، بالتاريخ، حياة الأديرة، اللغة، الحيلة الفنية، الإيهام، الصور، فكلها أدوات، فالغرض الأول هو اكتشاف الإنسان الذي يراد تهميشه". ويقول عنها عباس بيضون في مقالته: «عزازيل وحق الهرطقة»: «إنها تاريخ العنف الذي ساست به الديانة المنتصرة والمتربة منذ ذلك الحين في السلطة» والتي «أغرقت بالدم خصمها الوثني وساست بالعنف انقساماتها الداخلية». ولا يخفى على القارئ التشابه بين «عزازيل» و«شيفرة ديفنشي» و«اسم الورد» من حيث التكنيك واسترجاع أحداث مفصلية في التاريخ المسيحي.

وتندرج تحت ذلك بعض روايات الجزيرة العربية، التي خصها به

ملتقى قراءة النص هذا العام. ومنها على سبيل المثال روايتا «الرهينة» للروائي اليمني زيد مطيع دماج (1984) و«خاتم» للسعودية رجاء عالم. فالروايتان مكتنزتان بالتفاصيل الماضوية والديكورات التاريخية التي تسافر بالقارئ إلى حقبة مفصلية من تاريخ المجتمع اليمني إبان حكم الأئمة، والمجتمع المكي إبان حكم الأشراف في عهد الدولة العثمانية؛ وهي حقبة تاريخية سادها الظلم والفوضى والصراع السياسي.

ورواية «خاتم» لرجاء عالم تستعصي على التصنيف المطلق، لأنها في نظري تجمع أكثر من نوع؛ فهي تنتمي إلى النوع الأول، أي الرواية التاريخية التقليدية، من حيث إعادة تصوير الماضي بكل تفاصيله، ودمجها بين الحبكة التاريخية والحبكة الخيالية، وكذلك وجود الشخصيات الحقيقية التاريخية والشخصيات الخيالية. لكنها من ناحية أخرى تنتهج أسلوباً فريداً مغايراً لأسلوب زيد مطيع دماج الواقعي، فهي تنزع إلى أسطورة الماضي بلغة صوفية غامضة مخاتلة للتأويل، بلغة مبتكرة عصية على الفهم، تذكرنا بالنوع الثاني غير التقليدي من رواية التاريخ، وهو «التخييل التاريخي». كما أنها تندرج تحت التصنيف الرابع، حسب تقسيم كاورت Cowart، وهو روايات المرأة البعيدة Distant Mirror المعقدة التي يصور فيها الروائي الحاضر من خلال مرآة الماضي، ويفضح العالم السفلي لحقبة تاريخية ما، ليسقطها على الحاضر. وهكذا فإن حيرة الشخصية الرئيسية «خاتم» بين الذكورة والأنوثة هي انعكاس لتناقضاتنا الاجتماعية، وللازدواجية التي تغلف حياتنا. وكما في جميع أعمالها، تشغل رجاء عالم في «خاتم» على النص التراثي وتستلهم التراث موظفة أنماط التجريب الكتابيلدس فلسفتها الخاصة ونظرتها الميتافيزيقية للكون والصوفية لكل ما هو مقدس. وفي روايتها للتاريخ تتكى رجاء على الماضي، لا لتحاكمه، بل لتبث فيه من ذاتها ورؤيتها للعالم، وجوهر الكون المتمثل في تلك الموسيقى الحقيقية التي تنصت إليها خاتم في الأشياء والجماد.

أما رواية «الرهيئة»، فهي تصور بواقعية فترة عصر الأئمة، وإرهاصات الثورة. وهي تنتمي في بعض وجوها السردية إلى روايات «التخييل التاريخي» المعاصر، أو أنها تملك بعض ملامحه ومقوماته، من حيث محاولة الكاتب إعادة خلق التاريخ بدقة تبرز مغاييرته للحاضر واختلافه، مقوضاً بذلك بعض الافتراضات الخاصة مثل الولاء الشوفيني للماضي من خلال فضح ممارسات عهد الأئمة وحاشيتهم داخل القصور.

وعلى المستوى الفكري، نجد أن رواية «الرهيئة» تحركها أيديولوجية الكاتب السياسية بصفته قريباً للرهيئة، ومن عائلة معادية للأئمة وثائرة على حكمهم. وهذا يذكرنا بمقولة «التاريخ يكتبه المنتصرون»! ولو لم تنتصر الثورة لما قدر لهذه الرواية أن تظهر للوجود؛ ولو أن الملكية انتصرت في اليمن لوجدنا الكثير من الروايات المدججة بالتمجيد للأئمة والتنديد بالثورة، كما سبق وقرأنا من روايات كتبت في عهد صدام حسين تتزلف إليه وتشيد بالماجدات، وكما سنقرأ الآن بعد رحيله، وهذه هي سنة الكون وصيرورة التاريخ.

* * *

المدخلات

■ الدكتور أسامة البحيري:

د. عالي القرشي، عرض متميز لتجاوز الأبنية الروائية.. الدكتور عبد الحكيم باقيس نلتقط منه ثمرة من ثمرات هذه الملتقيات الموسعة التي تخرج على نمط الإقليمية؛ نلتقط هذه الخبيثة الروائية التي أشار إليها «فتاة قاروط» التي ألفت 1927م، لتهز بعض المسلمات التي تتحدث عن تاريخ الرواية في الجزيرة العربية، وكانت تثبت الريادة لرواية «التوأمان» لعبد القدوس الأنصاري، فإذا بنا نرى رواية قبلها بثلاث سنوات للمهاجر الحضرمي «أحمد عبدالله السقاف»، فلعلها تعيد النظر في هذه المقارنة التاريخية.. أما الدكتور معجب، فنتمنى منه أن يجمع بين مشروعيه، في البدايات في ملتقى الباحة، والنهايات في ملتقى النص، ليكون مشروعاً متميزاً.

■ الدكتورة لمياء باعشن:

الدكتور عالي القرشي، تحدث عن مفهوم الحوار بين الأبنية المتجاوزة، وفي الختام ذكر كلمة حلف، ثم ذكر كلمة تسلط، فهل ترى أن استعارة المؤلف لنصوص مغايرة تتم بشكل واع، أم أن النصوص تتمرد على سلطته دون توقع منه؟، وهل تبقى النصوص المستعارة مساندة للمتن الأساسي، أم تقاوم موقعها القانوني لتنافس النص الأول، فتحتاج المسألة إلى عقد حلف يقلص سلطتها المفاجئة؟، الدكتور باقيس، فقط أردت أن أعرف إذا كان هذا التقسيم للعناوين، القائم على توافق بين الحقب الزمنية، والوضع الثقافي السائد، هل هذا التقسيم اعتمد على إحصائية دقيقة؟ أم أنك احترت ولو قليلاً في تصنيف روايات بدت كأنها قفزت على حاجز الزمن، فاستخدمت عناوين لم تتسق مع منظومة ثقافة عصرها؟.. وشكراً.

■ الدكتور حسن حجاب الحازمي:

د. عالي القرشي، العنوان هو حوار تجاوز الأبنية في النص، أرى أن تركيبه بهذا الشكل بدا معقداً نوعاً ما، وشعرت بأن الدكتور لم يقدم الورقة بصورة مقنعة، ربما لضيق الوقت، كنا بحاجة إلى توطئة أو تمهيد لمفهوم الأبنية المتجاوزة لديه، ولماذا اختار هذه الروايات بالذات، ولذلك بدت الورقة في جزئها المقدم دراسة وصفية، كأنها تريد أن تصل إلى هذه الأبنية المتجاوزة، دون أن تقدم لنا كيف تجاوزت داخل هذه النصوص.. هذا البناء المجاور، هل التحم بالنص، هل كان جزءاً منه، أم كانت مجرد مجاورة؟ هل كانت له علاقة بمضمون العمل؟ فعلى سبيل المثال، رواية جاهلية التي توقفت عندها ربما كان البناء المجاور فيها أهم من النص نفسه، لأنه يؤكد مفهوم هذه الجاهلية.. منذ العصر الجاهلي، حتى العصر الحديث الذي كان فيه الخطاب السياسي، أو الأخبار السياسية الممهدة للفصول، هي جزء يؤكد هذه الجاهلية.. وعندني ملاحظة على دخول الرسوم التشكيلية في الأعمال الإبداعية.. صارت تقليداً كلنا نمارسه، لكنني أعتقد أننا نقحم الفنان داخل أعمالنا السردية إقحاماً، ربما يحدث إرباكاً للنص.. د. باقيس، قدم دراسة جميلة، وتمنيت أنه قدم ملخصاً، لأن الورقة في الحقيقة مبنية بصورة أكاديمية جميلة ومقنعة، لنصل معه إلى قراءة الخطاب الروائي لنصل إلى هذه الدراسة للعنوان.. د. معجب العدوان قدم ورقة جميلة، وأعجبني أنه اختار روايته بعناية، وبيّن لماذا اختارها، ولكنني وجدت النهايات غائبة.. دخل للأمكنة، للشخصيات.. لم يتوقف طويلاً عند كيف كانت نهايات هذه الألفية تحديداً؟ ما المغاير للنهايات السابقة؟، ما الذي أحدثته داخل هذه النصوص؟.. ربما هي موجودة داخل الورقة، سنقرأها إن شاء الله.. د. فاطمة إلياس، أضعفت وقتاً كثيراً في تقديم النظرية التي يعرفها الجميع.. كان عنوانها جميلاً جداً، لكنها بصورة أفقدته هذا الجمال.. وشكراً.

■ الأستاذة سهام القحطاني:

لم أفهم الحكمة من الإزاحة والإحلال بين التجاور والتناص عند الدكتور عالي القرشي في ورقته، كأني فهمت أن التجاور هو التناص، ولكن الحكمة من الإزاحة والإحلال، لا أدري ما هي، في حين أن التناص أعتقد أنه يوفر استدعاء أكثر من التجاور.. الدكتور باقيس، في العام الماضي قرأت دراسة للدكتور عبدالعزيز المقالح في مجلة نقدية عن تطور الرواية اليمنية، وكانت الدراسة جميلة ومبسطة.. قسم مراحل الرواية إلى مراحل تاريخية، وحدد أعمال كل مرحلة.. لم أفهم المقصود بالعتبة النصية، هل هي تقنية تحول؟.. هل هي تقنية تطور؟.. هل هي تقنية خطابية؟.. الدكتور العدواني، أعتقد أنه تعامل مع النهاية على أساس أنها وظيفة درامية، وأعتقد أنها وظيفة بنائية في الأساس، فهي أفق بنائي، على اعتبار أن البداية والنهاية ميزانية للنص الدرامي، فالمفروض أن الحالة الدرامية تخدم النهاية، وليس العكس كما هو موجود في الرواية السعودية، وهي نتيجة عدم الوعي التقني للرواية.. د. فاطمة إلياس، أعتقد أن لديها خطأ بين الرواية المبنية على فكرة ذات جذور تاريخية.. فكرة تخضع لتعادل ممارسة إسقاط معين، وبين الرواية المبنية على الموضوع التاريخي، وشكراً.

■ الدكتور عادل ضرغام:

المدخل الذي دخل منه الدكتور عالي القرشي في ورقته مدخل مهم، وأظن أنه يختلف عن التناص كمفهوم، وهذه جزئية مهمة، ولكن تبقى جزئية مهمة، وهي: في ظل تجاور الأبنية، ما قيمة سيادة بنية، أو نسق، على الأبنية الأخرى، سلباً أو إيجاباً؟.. د. عبد الحكيم باقيس، أحيي التنظيم والترتيب والتدقيق الجيد للورقة، وقد أشرت إلى أن الشخصية، سواء كانت ذكورية أو نسوية، في العنوان، مرتبط بالأساس بسياق حضاري.. وأظن أن الأساس

في هذه الجزئية بالذات هو طبيعة التحول في الجنس الأدبي الخاص بالرواية، ومن ثمَّ يجب أن يضاف إليها هذا التحول في طبيعة الجنس من فترة زمنية إلى فترة أخرى.. د. معجب العدواني، كيف أحدد البداية، وكيف أحدد النهاية؟ من أين تبدأ البداية في أي رواية؟، وشكراً.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

ورقة الدكتور عالي القرشي كانت ورقة مائزة على مستوى المنهج، ومعقدة على مستوى الرؤية، ولكن ألا يضاف أيضاً للنصوص المتجاورة الهامش التوثيقي ونص الإهداءات والنصوص الصحفية والنصوص المقتبسة من المؤلفات؟ وألا يعد تشكيل البياض الفراغي في مجارته نصاً تجاورياً، يتشكل على المستوى البصري، ليجعل النص الروائي منفطحاً على أفاق دلالية أكثر رحابة؟!، كما أن الأبنية تبقى فقط عند حدود المجاورة، أم تتولد بينها مجموعة من التفاعلات؟.. الدكتور عبد الحكيم باقيس، ورقته معقدة، ولكن وقفت الورقة عند تشكلات العنوان الكلي للرواية ودلالته، وكنا نأمل أن تقف عند علاقة العنوان الكلي بالعناوين الجزئية داخل الرواية.. ورقة د. معجب، كنا نأمل أن تربط بين النهايات وبين موقف المتلقي ربطاً تأويلياً، لاسيما النهايات المفتوحة والنهايات المغلقة. وما مدى النشاط الدلالي الذي تلعبه النهاية بعد انتهاء القراءة.. د فاطمة إلياس، أعتقد أن الورقة تحتاج إلى مراجعة الفروق النوعية بين الرواية التاريخية وبين توظيف العنصر التاريخي بمستوياته المتعددة، والتي تعمق النص الروائي، وتجعله مفتوحاً على أفاق دلالية وأيديولوجية أكثر ثراء، وتبدو الورقة تصنيفية في موضوعها أكثر من كونها تحليلية، لاسيما في تناولها للموضوع في الروايات الغربية أو بعض الروايات العربية الأخرى، ويتم تهميش موضوع الورقة على روايتي: الرهينة وخاتم.. وشكراً.

إلياس مَنْ يحاورون كتابة الرواية، لأننا نحتاج إلى كتابة، ليس تاريخنا المسكوت عنه، وإنما تحولتنا الاجتماعية التي مر بها المجتمع، فالمجتمع كان يحب بعضه بعضاً، وأصبح يتوجس من بعضه.. كيف انتقلنا من المحبة إلى التوجس؟.. هذه الأسئلة كبيرة وشاقة وتحتاجها الرواية ويحتاجها الروائيون، وأتمنى أن يتجهوا إلى هذا، ويتركونا من مغامراتهم ومراهقاتهم، التي أحياناً نستحي أن نقنتيها في دورنا حتى لا تقع في أيدي أبنائنا فيتهمونا بأننا أصبحنا مراهقين بعد أن وصلنا إلى هذه السن.. وشكراً.

■ الأستاذة نورة القحطاني:

د. عالي القرشي، أوقعتني في لبس، فالعنوان عندما قرأته حوار تجاور الأبنية، تبادر إلى ذهني بأن التجاور هو داخل النص نفسه، فظننت أنك ستحدث عن نصوص أو مقاطع داخل النص، إما في فصل، والفصل الآخر أجد فيه نصاً يجاور النص الذي في الفصل الأول، ولكن ما فهمناه من الورقة أنه تناص، ونحتاج منكم توضيحاً عن ذلك.. د. معجب، نهاية الروايات السعودية، وبخاصة عندما قلت: استشراف، هل نعد الروايات ذات النهايات المفتوحة من ضمن تصنيفك للنهايات الاستشرافية؟.. الروايات أيضاً التي تبدأ من حيث تنتهي، بأن النهاية متصلة بالبداية، هل هي أيضاً تعتبر من النوع الاستشرافي؟.. د. فاطمة إلياس، ما سمعناه من تصنيفات للرواية التاريخية بين روايتي الرهينة وخاتم، أين تصنفين الرهينة مثلاً بين هذه التصنيفات التي ذكرتها؟، وشكراً.

■ الدكتور سعيد يقطين:

استمتعنا فعلاً بهذه العروض، ويبدو لي أن العروض الثلاثة الأولى تتصل بما يمكن أن نسميه بالتنظيم النصي، والدكتور عالي أثار ما أثاره من

أسئلة، لأنه لم يميز بين التجاور كبنية حكاية وعلاقة نصية، ولو قام بهذا التمييز لأمكننا النظر إلى التفاعل النصي من خلال النصوص التي تحدث عنها، أو من خلال العلاقات النصية، ولقد سبق لي أن تحدثت عن هذا المفهوم، التجاور، لإضافته كشكل روائي أو سردي، والتجاور بنية جديدة لم تتحقق إلا مع التطورات التي جرت في الرواية الجديدة، وعندما قلت: إن المسألة تتصل بالتنظيم النصي، فالنص الإلكتروني مثلاً (الرواية الإلكترونية) تتجاوز هذه المعضلة التي تحدث عنها، لذلك ففي داخل الفضاء النصي يمكن أن نتحدث عن الأشكال التي أشرت إليها باعتبارها إكراهات النص المكتوب المطبوع على الورق، وهذا ما عمل النص الإلكتروني على تجاوزه.. بالنسبة للعناوين والتحويلات، فعلاً هناك تطور، مع الإشارة إلى أن هذه العناوين هي كذلك نجدها في التراث الغربي، وأن الروايات العربية الأولى سارت على النهج نفسه.. د. معجب، هل النهاية، هنا هي نهاية القصة، أم نهاية الخطاب؟ وهناك فرق بينهما.. د. فاطمة إلياس، أخشى أن تذهب إلى أن كل رواية ستصبح رواية تاريخية، في حين أن الرواية التاريخية نوع خاص له مواصفاته، ورواية خاتم التي درستها لا يمكن أبداً التعامل معها على أنها رواية تاريخية، هي في نهايتها توظف حدثاً تاريخياً كخلفية، وبالتالي لا يمكن أن نعتبرها رواية تاريخية.. وشكراً.

■ ■ الأستاذة ميسون أبو بكر:

ما هو النقد الروائي، هل هو شرح للنص؟.. ففي معظم الأوراق المقدمة في الملتقى وجدنا شروحاتاً للروايات، وليس للظواهر والدلالات الأخرى، وما هي الآلية الحقيقية لنقد الرواية؟.. د. عبد الحكيم باقيس، دراسة جميلة، وكنا نتمنى فعلاً اختيار بعض الروايات التي تسلط الضوء على البيئة اليمينية والتاريخية وتأثيرها في الرواية.. د. فاطمة إلياس، بما أننا في ملتقى قراءة النص الذي يسלט الضوء على الرواية في الجزيرة العربية، فقد أشرت ربما

في التمهيد للجانب التاريخي للرواية. وكان هناك إغفال في الرواية الغربية، بالرغم من أننا لابد وأن نستفيد من التصنيف الذي قدمته.

■ الدكتور عاطف بهجات:

جلسة نقدية متميزة، د. عالي القرشي، أتفق مع الدكتور سعيد يقطين في أن التجاور يعد من التنظيم النصي، وفي ذلك نستدعي رواية (ذات) لصنع الله إبراهيم التي صدرت منذ أكثر من خمسة عشر عاماً، وفيها اعتمد هذه التقنية التي لجأت إليها ليلي الجهني في رواية (جاهلية) حيث كان يميل إلى قص بعض الأخبار ونقلها بصورتها كما هي في الصحيفة، دون اللجوء إلى إعادة تنظيم أو تنظير على مستوى صفحات الرواية، كذلك الأمر أقف مع الدكتور عالي عند حوار التعليق، أو الحوار على التعليقات، فقد استدعت إلى ذهني هذه الفكرة دور تبادل الأدوار بين القارئ والسارد، حيث يصبح السارد قارئاً، عندما يتولى التعليق على هذه الإيميلات، ويصبح القارئ سارداً عندما يتبادل الدور مع السارد في صورة تحقق إيجابية تفاعلية من خلال نقد التلقي.. د. عبد الحكيم باقيس، إن الدراسة الموضوعية للعنوان تجاوزناها إلى حد كبير في النقد.. نحن الآن في حاجة إلى دراسة العنوان بشكل سيميولوجي بوصف العنوان بنية دالة ترتبط ببنية كبيرة، هي بنية النص، فالعنوان له طبيعة عالمية أو إشارية، إما تختزل أو تحيل.. أحيي الدكتور على ما قدمه من أن العنونة بأسماء الأنثى ارتبطت ب بدايات عصر النهضة للمرأة في العصر الحديث، وكذلك الأمر، كنت أتمنى لو أفاض في الجزء الأخير الذي لم يقتصر حديثه فيه إلا على عنوان واحد فقط، وكان بودي أن يتناول قهوة أمريكية وطعماً أسود، ورائحة سوداء، بصفة العنوانين علامة عرفية إخبارية كما أشار بيرس في حديثه عن العلامات.. د. معجب العدوانى، متى تبدأ النهاية، والنهاية الحقيقية تشكل بداية؟، وهذه هي المفارقة، لأن النهاية تشكل بداية سرد ما بعد السرد، وهو النص الموازي،

كما أنها أيضاً تشكل بوابة فتح أفق التوقعات بالنسبة للقارئ، أو المتلقي، بالاختلاف أو الاتفاق.. وشكراً.

■ الدكتور فوزة الوهبي:

د. عالي القرشي، كل ما ذكرته في ورقتك إنما هو دائر في حقل التناس، واختيارك لتجاوز الأبنية موضوعاً للورقة إنما هو تلاعب في مسمى المصطلح.. د. باقيس، كنا نتشوق أن «نشتم عبق اليمن في ورقتك واليمن له تاريخ وتراث وحضارة عربية قديمة، ونحن نعلم أن الأديب اليمني مرتبط جداً بتراثه، بالتاريخ العربي القديم، المتعلق بتاريخ سلوكه أمثال سيف بن زي يزن وبلقيس، والتي استحالت من ثم إلى تراث شعبي.. د. فاطمة، اهتمامك بالجانب النظري للرواية التاريخية طغى بشكل واضح على مباشرتك للنص الروائي وقراءته.. انتظرنا منك استنطاق الشخصيات التاريخية، ودورها في حركة الحدث التاريخي.. الوقوف على عنصري الزمان والمكان، والوقوف أيضاً للحظات عند التيمة المرتبطة بالحدث الكلي للنصوص.

■ الدكتور يوسف العارف:

د. باقيس، موضوع العنوان الرئيسي والعناوين الداخلية، ما هي العلاقة بين هذه العناوين والعنوان الرئيسي، ودور الكاتب/ الراوي في قصيدة اختيار العنوان الرئيسي أم له دلالات أخرى؟.. وكنت أتوقع أن تكون هناك مقارنة بين الروايات اليمنية، وبدايات الروايات اليمنية مع الروايات في الجزيرة العربية، كان من الممكن أن يدخل ذلك في صلب المحور.. وهل نقصد ببدايات الروايات في اليمن البدايات في العهد الإمامي أم العهد الجمهوري أم فترة جنوب اليمن وشمالها؟.. لأن هذه الفترات فيها بدايات كثيرة للرواية في اليمن، كنا نود أن نتعمق في الرواية اليمنية، ونعرف منطلقاتها

ومنجزاتها حتى الوقت الحاضر.. د. معجب، أشكره لأنه وقف مع رواية مثل رواية «جانجي»، وهذه الرواية المنسية في إنتاجنا السعودي تحتاج إلى وقفات من نقادنا.. وشكراً.

■ الأستاذة أمل زاهد:

د. معجب، ذكرت أن النهايات هي ذروة الاحتجاج، فهل ينسحب هذا على كل إنتاج العقد الأول من القرن الواحد والعشرين في السعودية؟.. تمنيت فعلاً أن أستمع للدكتورة فاطمة لأنني من المهتمين بالرواية التاريخية، وهل تسيء الرواية التاريخية إلى التاريخ؟، لأنها ذكرت أن الصراعات السياسية لها دور كبير في الرغبة في كتابة هذه الرواية، فنحن نعرف أن التاريخ نفسه يُزيّف نتيجة للصراعات الأيديولوجية والصراعات السياسية، فهل في تقدير الدكتورة فاطمة أن الرواية التاريخية أساءت للتاريخ؟.. وشكراً.

■ الدكتور الغربي عمران:

د. فاطمة إلياس، قرأت لأكثر من باحث بأن الرهينة هي أقرب إلى السيرة الذاتية منها إلى الرواية التاريخي.. د. باقيس، عندما نصنف الريادة في أي بلد، هناك فيه لبس، على اعتبار أن الروائي أحمد السقاف هاجر في عام 1908 إلى شرق آسيا، وفي هذا البلد له روايات ثلاث، ومن ثم هل تحسب هذه الإصدارات لجذوره أم إلى البلد الذي عاشت فيه، مثلما هو الحال بين اليمن ومصر وشرق آسيا في تنازعهم على باكتير؟!.. د. عالي، لفت انتباهي مسألة البطل في الرواية، والبطل كلمة مجازية، وليس بالضرورة أن يكون البطل من عليّة القوم، هو الشخصية الرئيسة في العمل، سواء كان من أدنى الناس أو من أعلاهم.. د. معجب، أعجبتني مسألة النهاية، وأين بالتحديد يعرف القارئ النهاية؟، وشكراً.

■ الدكتور جريدي المنصوري:

د. باقيس، سعيد بهذه الورقة، والتمست فيما أشار إليه روح اليمن، حتى في أكثر الأشياء بعداً ممثلة في قهوة أمريكية، فالقهوة ليست معزولة عن سياق ثقافي يماني عريق، وحين توقف عند رواية إنه جسدي أعتقد أن فيها بنية عميقة تتمثل فيما يمكن أن يطلق عليه التكملة السرية للنص، وهذه مقولة فاليري، بأن هناك أشياء عظيمة خالدة كالبرقيات تحتاج إلى تكملة سرية بعيدة المدى.. د. معجب، أشار إلى أنه سيتحدث عن أنواع الاحتجاجات.. هل هي أنواع الاحتجاجات أم أنواع النهايات؟ الأمر الأهم أنه تعامل مع المسألة بوصفها خطاب النهايات معزولة عن البعد الفني في الرواية، فهل كل ما صدر في الألفية الثالثة ناقشه الدكتور معجب في ورقته؟، وهل كان يقصد كل ما صدر في الألفية الثالثة، أم أنه اختار بنات وسيقان وستر وأختها الرابعة؟.. وشكراً.

■ رئيس الجلسة:

باسمكم جميعاً أشكر فرسان هذه الجلسة، ونترك النهايات مفتوحة كما ذكر الأخ العزيز الدكتور معجب الزهراني.. فليس الفرسان في حاجة إلى أن يجيبوكم، وهو حوار مفتوح ومستمر. فشكراً لكم وأعتقد أن النادي الأدبي أصّل لمدرسة تهتم بالنص، وهذا الملتقى واهتمامه بالسرد، وبهذه الطريقة، عمل لابد أن نشكر عليه الزملاء بالنادي، ونثمن ما قاموا به، ولتبقى الذكرى جميلة للمتدين، أقدم باسم النادي شكراً لكل فارس من أصحاب الأوراق في شكل درع يحمل اسم النادي وهذه المناسبة، وتقوم الدكتورة لمياء باعشن بإهداء الدرع للدكتورة فاطمة إلياس.. وشكراً لكم، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

ملتقى قراءة النص

الأربعاء 1430/3/28 هـ - 2009/3/25 م

الساعة 7.00 مساءً

اليوم الأول

الجلسة الرابعة

■ ■ رئيس الجلسة: د. سحمي الهاجري

■ ■ المشاركون:

● د. سعيد يقطين: جماليات الشكل الروائي في الجزيرة العربية.

● د. محمد أبو ملح: جماليات المكان في الرواية السعودية: (السجن نموذجاً).

● د. مراد مبروك: جيوبوليتيكا النص الروائي الخليجي وآليات التشكيل.

● د. نورة المري: جماليات التشكيل في الرواية السعودية

■ رئيس الجلسة:

الدكتور سعيد يقطين أشهر من أن يُعرّف، فله كتب عديدة حول الرواية العربية والسرد العربي، وأخيراً الأدب الرقمي، فليتفضل:

■ الدكتور سعيد يقطين:

أيها الحضور الكريم، اسمحوا لي في البداية أن أشكر نادي جدة الأدبي لتنظيم هذا الملتقى، ودعوتي للمشاركة فيه، وأشكره ثانية على اقتراح هذا المفهوم في ملتقى النص، ولقد جعلت ورقتي تدور حول موضوع جماليات الشكل الروائي في الجزيرة العربية.

جمالية الشكل الروائي في الجزيرة العربية

سعيد يقطين

1. تقديم: في المفاهيم:

1.1. الجزيرة العربية:

مفهوم الجزيرة العربية تاريخي وحضاري أيضاً. إنه يشمل فضاءات ودولاً متعددة، تشكلت حديثاً، لكنها ذات جذور ضاربة في التاريخ الذي جعلها موحدة ومشتركة على العديد من المستويات. لكن هذا المفهوم الجامع، تم تبديله بآخر حديث، تولد مع الطفرة النفطية، التي عرفت هذه المنطقة، ولاسيما منذ السبعينيات من القرن الماضي. هذا المفهوم الجديد هو «دول الخليج». وكان لتشكل «مجلس التعاون الخليجي» سنة 1981 أثره الكبير في إشاعة هذا المفهوم ذي الصبغة الاقتصادية والسياسية بالدرجة الأولى، فانسحب على قطاعات أخرى ذات امتداد يتجاوز السياسة والاقتصاد؛ لأنها تتصل بالتاريخ والثقافة، حتى صرنا نتحدث عن الثقافة الخليجية والأدب الخليجي والرواية الخليجية، كمفهوم جامع لمختلف الأنماط الثقافية والإنتاجات الأدبية والفنية التي تتحقق في هذا الفضاء «الخليجي».

إن استعمال مفهوم «الجزيرة العربية»، من وجهة نظر ثقافية، يبدو لي، أكثر ملاءمة ودلالة، لأنه لا يستند فقط إلى الخلفية الاقتصادية وكل ما يتصل بها. إنه، من جهة أولى، يؤكد الأبعاد التاريخية والحضارية والجغرافية المتصلة بهذا الفضاء العام، ولا يستند فقط إلى الأبعاد الاقتصادية التي يتضمنها مفهوم «الخليج»، وما يحمله من إحياءات، شئنا أو أبينا، تتصل بوجه خاص بالثورة النفطية. كما أنه، من جهة أخرى، يتسع لاستيعاب دولة وشعب تربطه بشعوب الجزيرة العربية صلات واقعية معاصرة وتاريخية متينة: اليمن، ويؤكد، من ثمة، أن السمات المشتركة والعميقة بين دول الجزيرة العربية وشعوبها تتجاوز البعد الاقتصادي والسياسي، وتبين أن عمق الأواصر تتعداه إلى أبعاد ترتبط بالمتخيل الجماعي والظروف المشتركة. فالتفاعل والهواجس والمشاكل المشتركة، وهي جميعاً تبدو بجلاء على المستوى الثقافي والفني الذي يبرز من خلاله هذا التقارب على المستويات كافة.

إن الحديث مثلاً عن الرواية في المملكة العربية السعودية لا يمكن أن يتم دون استدعاء اليمن، والعكس صحيح. ويمكن قول الشيء نفسه عن الفضاءات الأخرى، لما بينها جميعاً من تواسج يتصل بالإنسان والوجود. لكل هذه الاعتبار، أرى أن على المثقفين العرب إعادة التفكير في تسمية «التجمعات» العربية، ليس بمقتضى الإملاءات السياسية والاقتصادية فقط، ولكن بإضافة ما يتصل بعمق الصلات التاريخية والثقافية أيضاً. وإذا كنا في السياسة والاقتصاد نستند إلى «التكتلات»، فإننا، على المستوى الثقافي، مطالبون باعتبار عمق العلاقات التي تتجاوز ما هو سياسي أو اقتصادي. وتبعاً لذلك فإنني أرى أن مقارنة الإنتاج الروائي، في ضوء هذا المفهوم، يمكن أن يجعلنا أقدر على تلمس خصوصية هذا الفضاء المشترك، والقدرة على توسيع النظر إلى ما يعتمل في مختلف إنجازاته، وما يتحقق فيه من تفاعلات.

2.1. الجمالية:

1.2.1. جمالية / جماليات:

إذا كانت «الجمالية» تتصل بالسمات التي بتوفرها في العمل الأدبي تعطيه بعداً فنياً يلحقه بالآداب أو الفنون الجميلة تمييزاً لها عن غيرها من الأعمال التي ينتجها الإنسان، فإنها في العمل الروائي، والسردى عموماً، ترتبط بمجموع العناصر والمقومات التي تحقق «سرديته» (Narrativité) و«روائيته»، وتجعله يتأسس على مكونات تتضافر جميعاً لتكوين خصوصيته الجمالية والفنية.

إن الجمالية، وفق هذا التحديد، مبدأ عام، تشترك فيها كل الآداب والفنون على اختلاف أجناسها (شعر، سرد، تشكيل، تصوير،...). وهذا المبدأ العام قابل لأن يتجسد حسب خصوصية كل جنس، بما يتخذه من مبادئ خاصة تتلاءم معه، وهي تستند، في عمومها، إلى ذلك المبدأ العام. لذلك نعتبر «السردية» جمالية خاصة لاتصالها بالسرد بوجه عام. وهي على غرار «الأدبية» (باعتبارها جمالية الأدب) الخاصية التي تجعل من عمل ما عملاً سردياً. ونعني بـ «الروائية» الخاصية التي تجعل من العمل الروائي عملاً روائياً: أي يتوفر على مجموع الخصائص الفنية والجمالية للخطاب الأدبي. ذلك أن سرديّة الرواية تختلف عن سرديّة القصة القصيرة، أو القصيرة جداً، على ما بينهما من صلات، لأن لكل منها خاصيات خاصة تتوفر في بعضها دون غيرها، وهي التي بمقتضاها يمكننا التمييز بين هذه وتلك.

نتدرج، وفق هذا التصور، من العام إلى الخاص إلى الأخص، بهدف الإمساك بمختلف التجليات الجمالية التي تتحقق في الرواية، على اعتبار أن القيم الجمالية لأي خطاب، كيفما كان جنسه أو نوعه أو نمطه، تتحقق، من جهة أولى، حسب ما يمكن تسميته بـ «العصر الجمالي»، ونعني به الحقبة

المعينة التي يتم فيها الإنتاج، ومن جهة ثانية، بحسب خصوصية النوع، في علاقاته وتفاعله مع الجماليات المتعددة، وهي تتحقق من خلال أجناس أخرى في حقبة محددة، على هذا النحو :

الجمالية ————— الفنون والآداب.

الأدبية ————— الخطاب الأدبي.

السردية ————— الخطاب السردية.

الروائية ————— الخطاب الروائي.

(ش. 1. تدرج الجمالية حسب الخطابات)

2.2.1. جماليات عامة وخاصة:

إن موئل الجمالية في الأدب عموماً تكمن في «الخطاب» الأدبي، في علاقته بالنوع الأدبي الذي ينتمي إليه. وإذا أردنا الانطلاق من الرواية لتوضيح الفكرة التي نعمل على توضيحها، لذهبنا إلى أن «روائية» الرواية تتحقق بالتتابع والتلازم من خلال جماليات عامة وخاصة.

أ. جمالية عامة: وهي تتصل من ناحية بالجمالية العامة، بغض النظر عن الجنس أو النوع، أو التاريخ. ومن ناحية ثانية ترتبط بالعصر الجمالي الذي يعيش فيه المبدع، سواء تحقق ذلك من خلال الفنون أو الآداب المعاصرة له. فالروائي ينتج رواياته، وعى ذلك أم لم يعه، في ضوء هذه الجمالية العامة وهو يتفاعل مع التراث الجمالي الإنساني من خلال اطلاعه على نماذج المتعددة. كما أنه يبدع، أيضاً، في أفق العصر الجمالي الذي يعيش فيه متفاعلاً مع مختلف فنونه: التشكيل، المعمار، السينما، الموسيقى، الشعر، المسرح.

ب. جمالية خاصة: وتزدوج إلى جماليتين، ونحن نتحدث عن الرواية، أي إلى جمالية جنسية «سردية الرواية»، وأخرى نوعية «نوعية الرواية».

ومعنى ذلك أن «السردية»، كخاصية جنسية، تتحقق من خلال تاريخ عام، هو تاريخ الجنس السردى في صيرورته وتحولاته. إنها الخاصية التي تصل الرواية بالملحمة والأسطورة والحكاية الشعبية والسيرة الشعبية والمقامة.

كما أن هذه السردية، أيضاً، كخاصية نوعية، ذات طبيعة خاصة، لأنها تتجسد من خلال تاريخ خاص، هو تاريخ نوعيتها. فالروائي ينتج أعماله الروائية متفاعلاً مع قواعد النوع الروائي الذي ينتج في نطاقه، وعى ذلك أم لم يعه أيضاً. فالرواية التاريخية مثلاً لها جمالياتها، وسرديتها وروائيتها التي تتحقق من خلال تاريخها النوعي الذي نجده يختلف عن رواية الخيال العلمية مثلاً. ويمكننا قول الشيء نفسه عن بقية الأنواع الروائية في علاقة بعضها، واختلافها عن بعض.

إن هذه الجماليات فيها ما هو ثابت وما هو متحول. كما أن فيها ما هو خاص وما هو عام. كما أن فيها ما هو فردي وما هو جماعي، وما هو جوهري وعرضي. فالروائي العربي، في الألفية الثالثة، مثلاً، يكتب رواياته، ليس وفق جمالية «عربية» أو «روائية» خاصة. إنه يكتب متفاعلاً مع التراث الأدبي والفني والسردى العربى من جهة. كما أنه يكتب متفاعلاً مع التراث الأدبي والفني والسردى الإنسانى. وهو إلى جانب ذلك يكتب متفاعلاً، في ضوء العصر الجمالى الذى يعيش فيه، متأثراً بتطوره الفنى ووسائط إنتاجه وأفق انتظاراته.

يسلمنا هذا التصور الذى ننطلق فيه من «سرديات تفاعلية» إلى استخلاص ما يلي:

إن «السردية» وهي تتحقق من خلال الجنس ثابتة ثبات الجنس. وهي التي تجعلنا نقرأ المقامة ونتفاعل معها تفاعلنا مع الملحمة وأي نوع سردي قديمه وحديثه. لكن السردية النوعية متنوعة بحسب الحقب والعصور الفنية

والأدبية. فللرواية الواقعية، مثلاً، جمالياتها الخاصة التي تستجيب لأفق التلقي الجمالي، الذي كان سائداً في القرن التاسع عشر في الغرب، وما قبل الستينيات من القرن الماضي في العالم العربي. كما أن الرواية الجديدة ستؤدي إلى خلق جمالية جديدة بعد الحرب العالمية.

عندما طالب هنري جيمس، في بداية القرن العشرين، بـ «مسرحة الحدث»⁽¹⁾، فإنه كان في واقع الأمر يدعو إلى جمالية مغايرة لما كان سائداً (روائية جديدة)، ويمكن قول الشيء نفسه مع دعوة آلان روب غرييه والروائيين الجدد في فرنسا إلى ضرورة «تخطيم» القصة المحكمة البناء، أو تفسير عمودية الزمن.

قد يتساءل معترض، عن أسباب تركيزنا على جمالية النوع الروائي (الروائية) بادعاء أن العديد من الروائيين والنقاد ألغوا فكرة الحدود بين الأنواع الروائية، ونادوا بـ «النص» الروائي المفتوح، والمتعالي عن النوع؟

جواباً على ذلك الاعتراض وهذا التساؤل، أجيب بأن ليس في هذا غير الدفاع عن «نوعية» جديدة مختلفة عن الأنواع الصارمة التقليدية. أي أننا، بصدد هذه الدعوى، أمام «روائية» جديدة تطالب بتخطي «النوعية» القديمة والذهاب إلى ممارسة «نوعية» مختلفة وجديدة ومغايرة.

إن تحول «روائية» الرواية رهين مجموعة من التحولات التي يمكننا قراءتها واستيعابها بوضعها في نطاق تبدل ما أسمىناه بـ «العصر الجمالي». أي في ضوء التبدلات والتغيرات الطارئة على مستويات عدة يتداخل فيها ما هو معرفي وثقافي وفني وجمالي بما هو اجتماعي وسياسي واقتصادي ووسائطي. ولا يمكن أن يتم فهم ذلك وتمثله على النحو الأمثل، إلا بالانطلاق من تصور جمالي وفني ملائم. وأرى أن السرديات كما أتصورها، وهي تستفيد من مختلف الإنجازات العلمية والنصية، في تحقيقها وممكنها، أي القابل للتحقيق في المستقبل أيضاً، هي التي يمكنها تحقيق

ذلك، لأنها تضع في الاعتبار «الخصوصية» السردية في مختلف تجلياتها في سياق الجمالية العامة التي تتجسد في نطاقها وهي تتفاعل معها بأشكال وصور لا حصر لها.

أما إذا كانت منطلقاتنا لا تتأسس على ما يمدنا به هذا التصور الذي ندافع عنه، فلا يمكننا أن نبني «تذوقنا» للرواية ووقوفنا على جمالياتها إلا على الانطباع الخاص، أو على مقايضة بسيطة تتأسس على نموذج مبني على قاعدة انفعال أو تعاطف مع تجربة معينة، وبواسطته نحدد «جمالية» معلقة في فضاء الانطباع.

يمكن للقارئ في ضوء هذه الملاحظات أن يتجاوب، لأسباب تذوقية معينة قابلة للتحليل، مع تجربة نجيب محفوظ، مثلاً، من خلال الثلاثية. لكن هذا القارئ عينه يمكن أن يحكم على «رامنة والتنين» بأنها ليست رواية، لأن تصويره «الجمالي» الروائي تشكل على خلفية الرواية الواقعية، وليس على أساس ما تقدمه رواية «الحساسية الجديدة» أو التجريب الروائي من خصوصية.

أما بالنسبة للسردية، لأنه يراعي الخصوصيات، ويضع النص في سياق تطوره الجنسي والنوعي معاً، فيمكنه الكشف عن جمالية الرواية الواقعية، من خلال تجربة محفوظ مثلاً، كما يمكنه الكشف عن جمالية وروائية الرواية الجديدة في أقصى تجريبيتها. وليس في هذا، كما يرى الكثيرون، ممن ينتقدون ممارستنا، بزعم أن النصوص الروائية تتساوى في منظورها، جيدها ورديتها. ولقد ذهب الدكتور محمد الصبرة (في ملتقى النص التاسع في جدة 2009) إلى التعبير عن هذا التصور بلباقة، حين قال في مناقشة ورقتي هذه: بـ «ديموقراطية» السرديات. ويقصد بذلك أن النصوص تتساوى لديها، وأنها غير قادرة على التمييز بين الروايات.

رداً على هذه المزاعم أؤكد أنني لا أشتغل إلا على النصوص التي أرى

أن لها تمثيلية «روائية» أو «سردية» محددة، وأن إجراءات التحليل التي لا يتم الانتباه إلى تفاصيلها الدقيقة هي التي تحول دون الوقوف على المميزات والخصوصيات التي تتميز بها النصوص لدى الكاتب الواحد، فبالأحرى في نصوص كتاب متعددين.

أما إذا كان المقصود بجمالية النص، لدى أصحاب هذا التصور، هو الخلو إلى «تمييز جيد النص من رديئه» بالذهاب إلى أن هذه رواية جيدة، أو أنها تعجبني، وتلك رواية رديئة لا أحبها، فهذه أحكام «نقدية» انطباعية وذاتية ولا علاقة لها بعمل السرد وهو يحاول اكتناه خصوصية الرواية بالوقوف على ما يجعلها رواية، أي تسهم في مجرى سردي وروائي، ومدى تحقق ما يمكن أن تلعبه من أدوار في الإضافة والتنويع على المتحقق السرد والروائي.

إذا اتضحت لنا معالم السرديات وهي تشتغل بالنص الروائي لتعيين جماليته وفق التحديد الذي أتينا على تشخيصه، يحق لنا، الآن، التساؤل عن الشكل، وأين يمكننا الإمساك بجماليته أو سرديته أو روائيته، ونحن نتحدث عن «جمالية/ الشكل/ الروائي».

3.1. الشكل:

3.1.1. استراتيجية السؤال حول الشكل:

لا يقل الإشكال عندما نروم التساؤل عن «الشكل». بل على العكس يزداد كلما طرحنا السؤال بصيغة مباشرة: ما هو الشكل؟ إننا في هذه الحالة نواجه بإشكالات عديدة لتعدد دلالات توظيفه واستعماله، حتى أنه يمكن القول بأننا لا نتحدث عن الشيء نفسه، ونحن نروم الإمساك ببعض دلالاته، أو تعيين بعض حدوده. ويستدعي هذا الوضع ضرورة توضيح المقصود ونحن نتحدث عن الشكل كي لا يبقى المفهوم عائماً ومضرباً.

كما عملنا مع «الجمالية» سنحاول تذليل صعوبة التحديد بالانطلاق من الاستراتيجية السردية التي تتحكم في رؤيتنا للأشياء وتعريفنا لها، وذلك بالاستئناس بالأسئلة التالية: كيف يمكننا تحديد الشكل الروائي؟ وأين يمكننا الإمساك بخصوصيته؟ أفي المفردة أم في الجملة السردية؟ أفي المقطع السردية أم في البنية السردية؟ هل في المادة الحكائية (القصة) التي يشكلها الروائي من مخيلته الروائية وتجربته الواقعية؟ أم في طريقة تقديم هذه المادة، عبر عملية «تخطيها»، من خلال الخطاب؟.

إن ما دفعنا إلى طرح هذه الأسئلة دون غيرها، إيماننا بأن «الرواية» كل متكامل، وأن كل ما فيها «مبني» بكيفية لا تسمح لنا بإلغاء أي عنصر فيها، أو تهميشه في التحليل. وليست عملية «البناء» غير «تشكيل» (تقديم عالم روائي من خلال شكل محدد) الرواية وفق معمار فني محدد، يسمح لنا بالدخول إليها من عتباته وأبوابه وفصوله، من نقطة بداية إلى نقطة نهاية، أي من الأسفل إلى الأعلى. عملية التشكيل هذه، علينا الإمساك بـ «خطاطتها» (الأصلية)، هل نعني بذلك «برنامجها» (الكامن) من خلال الانطلاق من **المتحقق** في النص، عبر الوعي بمختلف الآليات والتقنيات الموظفة في صياغتها؟

لقد ميز السرديون بين القصة والخطاب، وأولوا عنايتهم الخاصة للخطاب الروائي باعتباره موئل الاشتغال الجمالي. إن الروائي لا يمكنه أن يبني قصته أو مادته الحكائية إلا من خلال الخطاب. قد تكون المادة الحكائية «جاهزة» في ذهن الروائي، لكن عملية تخطيها: أي نقلها من «الكمون» إلى «التحقق» لا يمكن أن تتم إلا من خلال «تشكيلها» أو صياغتها في «قالب» محدد. إن الخطاب هو الذي يعطي المادة الحكائية «شكلها» النهائي الذي يجعلها قابلة للمعينة أو القراءة.

إن عملية التخطيب تشكيل للمادة باتباع آليات وتقنيات معينة.

وبانتهاء هذه العملية يستوي «الشكل» الروائي الذي يتقدم إلينا من خلال الخطاب الروائي. قد يتداخل، وفق هذا التحديد، الشكل مع الخطاب. لكننا نميز بينهما بالذهاب إلى أن الخطاب أعم من الشكل لأنه جماع وسائل متعددة ومشاركة يوظفها الروائي لتقديم مادته الحكائية. فمفهوم الخطاب الروائي يتخذ، إذن بعداً جنسياً يلحق الرواية بالسرد، لكن الشكل في تصورنا، يخصص هذا الخطاب بالنوع الذي ينتمي إليه عبر عملية تشكيلية خاصة يلجأ إليها الروائي.

يدفعنا هذا التفريق إلى إدراج مجموعة من الآليات والمفاهيم التي تتداخل في عملية تخطيب الرواية. هذه المفاهيم تجتمع في مفهومين مركزيين هما: التقنية الروائية والشكل الروائي.

تتداخل هذه المفاهيم، وبدون التمييز بينها وفق تصور محدد، تضيع الحدود وتفقد دلالاتها الخاصة، ونصبح نتعامل معها تعاملاً غير ذي معنى. لذلك سنعمل، في مستوى أول، على توضيح ما نقصده منها، ثم نعمل بعد ذلك على ربط النظرية بالتطبيق من خلال تحليل نموذجين روائيين.

2.3.1. التقنية السردية:

تتصل التقنيات السردية بالمكونات المحورية التي يتشكل منها العمل السردى عموماً، بغض النظر عن نوعيته. فالراوي مثلاً نجده في كل الأنواع السردية، وكذلك الاستباق أو الحوار، إنها جميعاً تقنيات سردية يلجأ إليها الكاتب لتقديم مادته الحكائية، وهو يوظف تقنية الراوي المتكلم أو الغائب مثلاً. لكن طريقة التوظيف تختلف من نوع سردي إلى آخر. فالرواية مثلاً تعطي إمكانات أكبر لاستعمال تقنية الإرجاع بالقياس إلى القصة القصيرة مثلاً. ويمكن قول الشيء نفسه عن استعمال تقنية التبئير أو صيغ الخطاب... إن التقنيات السردية مشتركة في كل الأنواع، السردية، لكن توظيفها يختلف باختلاف الخطاب السردى لخصوصيته النوعية، على اعتبار أنها مجموع

المكونات المحورية التي يتشكل منها الخطاب السردى وفق الشروط التي يحددها النوع.

3.3.1. الشكل السردى / الروائى :

نقصد به الطريقة التي تتكامل بها مجموع التقنيات الموظفة والمتفاعلة في الخطاب لجعله قابلاً للتحقق على هيئة معينة تمكنا من التعامل معه وتلقيه وفق صورة خاصة. إن البدء بالاستباق كتقنية زمنية، مثلاً، في رواية، يجعلنا بالضرورة أمام احتمال بناء نص يأخذ شكلاً دائرياً، لأنه «يفرض» على الروائى العمل على الرجوع إلى أحداث ما قبل وقوعه، وملء كل الفجوات للانتهاء إليه.

إن التقنيات تتصل بأدوات تشغيل المادة الحكائية وتشكيلها. أما الشكل، فهو تركيبها على صورة مخصوصة، تجعلنا قادرين على التعامل مع النص الروائى، من خلال عملية القراءة، التي تمكنا من العمل على القيام بإنجاز تصور لبنائه واستخلاص كلفيته ودلالاته.

إن توظيف التقنيات لا يتم بطريقة عشوائية لأن اختيارها وربطها بغيرها هو الذي يميز عملاً عن آخر. أي أن تركيبها من خلال شكل معين هو الذي يضمن للقارئ إمكانية التعامل معها على الصورة التي تجعله يتفاعل مع النص الروائى لأنها تترايط فيما بينها ترابطاً وثيقاً جداً. وتمييزنا بينها ناجم عن ضرورة التحليل. لذلك فنحن مدعوون إلى النظر في مكونات النص الروائى عن طريق تجزئتها إلى عناصر متضافرة، وتمييز بعضها عن بعض بسمات محددة. وبعد النظر فيما تحمله هذه العناصر، من مقومات وأبعاد، يمكننا إعادة تركيبها في شكل محدد بقصد الانتهاء إلى الوقوف على سرديته، أو نوعيته، أو جماليته، وأبعادها الدلالية، لأن أي شكل، وهو يتخذ صورة محددة، يقتضى رؤية دلالية معينة.

1.4.1. الطبقة النصية:

سبق أن أشرنا، ونحن نتساءل عن مؤل الشكل، إلى أن العمل الروائي يتشكل من مفردات وجمل ومقاطع وبنيات سردية. ومن مجموع هذه العناصر تتكون القصة من خلال الخطاب الذي يقوم بتنظيمها ونظمها. وطريقة توظيف كل هذه المكونات والعناصر وبنائها، تختلف باختلاف الروايات. وكل منها تفرض علينا استراتيجية معينة لتحديد ومقاربتها.

يفرض علينا تحليل النصين اللذين اخترنا، بناء على ما لاحظناه بينهما من مقومات مشتركة، إدراج مفهوم «**الطبقة النصية**»⁽²⁾ للدلالة على مجموعة من البنيات الحكائية والخطابية التي تجتمع في خصائص مشتركة، وتدخل في علاقات متعددة مع بنيات أخرى، لها مقومات مغايرة، بناء على الترابط لتشكيل «النص» الروائي في كليته وشموليته. إن تمييزنا بين طبقات النص الروائي مدخل عام، أو استراتيجية تحليلية، للإمساك بالبنيات المشتركة على مستوى الخطاب والقصة والنظر إليها في كليتها، بهدف الإحاطة بمختلف المكونات التي تتشكل منها طبقة ما من طبقات النص. نلجأ إلى هذه الاستراتيجية لإيماننا بأن العمل الروائي تتفاعل وتتربط كل مكوناته وعناصره التي يتشكل منها. وعلينا في عملية التحليل مراعاة كل هذه العناصر، لأنها تسهم مجتمعة في إكساب النص الروائي سرديته وروائيته.

إن النصين اللذين سنشتغل بهما في ضوء هذا التصور، هما: الطين (2002) للروائي السعودي عبده خال⁽³⁾، وعرق الآلهة (2008) للكاتب اليمني حبيب عبد الرب سروري⁽⁴⁾. ولقد وقع اختيارنا عليهما لما وجدناه بينهما من صلات مشتركة عديدة، وسنعمل من خلال التحليل على إبراز جمالية الشكل الروائي من خلال رصد خصوصية كل منهما والعلاقات التي تربط بينهما في سياق تطور التجربة الروائية في الجزيرة العربية. وسنعالج النصين من خلال الانطلاق من مفهوم الطبقة النصية باعتباره الجامع للتجربتين.

2. الطبقات النصية في رواية الطين وعرق الآلهة:

1.2. المسؤولية الروائية وجمالياتها:

قبل الشروع في تحليل الروائيتين في ضوء مفهوم الطبقة النصية، نود التقديم له بما أسميناه المسؤولية الروائية باعتبارها سمة مركزية مشتركة. تلتقي رواية الطين مع عرق الآلهة في عدة أمور يمكننا إجمالها، بدءاً، في الشعور بأن كتابة الرواية ليست عملاً سهلاً، عكس ما نجد لدى بعض الروائيين. إنها عملية صعبة وشاقة. تستدعي الوعي بأنها مسؤولية تتطلب جهداً مضاعفاً. ويمكننا أن نتوقف على هذا الوعي مما يلي:

1.1.2. الجهد الكتابي:

نقصد بالجهد الكتابي أن الروائيين بذلوا مجهوداً كبيراً في إنجاز العمل على المستوى الزمني. فالفترة التي قضاها عبده خال في كتابة الطين أربع سنوات. ومنتبين ذلك من خلال المناص الذي ذيلت به الرواية.

ولا شك أن الرواية اطلع عليها العديد من القراء قبل طبعها. ويمكننا تلمس ذلك من خلال «الردود» (في الملح) التي تكشف لنا عن أسماء كتاب وباحثين حقيقيين اطلعوا على الرواية بكاملها أو على شذرات منها.

كما أن رواية عرق الآلهة بذل فيها الجهد نفسه. وشخصياً بعث إلي الكاتب المخطوطة الأولى والثانية للاطلاع عليها في فترات متباعدة، ولم أتسلم منه المخطوطة المطبوعة. ولقد اطلع على الرواية قراء عديدون يذكرون المؤلف في مناص البداية مع الإهداء.

نلمس من خلال هذه النقطة أن المؤلفين معا حريصان على إشراك قراء نموذجيين بمختلف اتجاهاتهم في تقديم الملاحظات أو التعليقات على العمل قبل طبعه. ويكشف هذا عن كونهما يقدران المجهود المبذول في الكتابة.

2.1.2. الجهد المعرفي :

تقدم لنا الروايتان مادة معرفية غزيرة وهامة في اختصاصين مختلفين: الفلسفة وعلم النفس في رواية الطين. وعلوم الحاسوب ونظريات الدماغ في عرق الآلهة. وإذا كان عبده خال لا يقدم لنا لائحة المراجع التي اطلع عليها. ولا نشك في أنها كثيرة، وتتصل بحقول معرفية كثيرة، نجد حبيب سروري يذيل روايته بمرجعين في مضمار نظرية الدماغ (ص 284). يبين لنا هذا الجهد المعرفي أن الروائيين عملا على مراكمة مادة معرفية دقيقة في إنجاز العملين ، ولم يكتفيا بتقديم مادة حكاية .

هذا الجهد الكتابي والمعرفي سيبدو لنا بشكل واضح على مستويات عدة، سنتبينها من خلال التحليل، مثل صيغ الخطاب أو صورة الراوي أو الطبقة النصية.

إن الإحساس بالمسؤولية الروائية يجعلنا نقرأ رواية راقية على مستوى أسلوبها ولغتها ومادتها المعرفية. فالأخطاء المطبعية والنحوية وغيرها من الأخطاء التي اعتدنا الاصطدام بها في الروايات شبه منعدمة في هاتين الروايتين. وحين نتوقف على هذا الجهد الكتابي والمعرفي، فلأننا نعتبره مظهرا جماليا قلما نلتفت إليه. كما أننا حين نشدد عليه فلأننا نستشعر «قبحاً» فظيلاً في بعض الروايات العربية التي يتمتع أصحابها بخيال خصب وقدرة على الكتابة، ولكنهم يستسهلون عملية الطبع ويستسرعون ملء لائحهم بالنصوص فيقدمون على إصدار طبقات تخدش العين والحس والعقل بأخطاء تافهة مطبعية وإملائية ونحوية. ولقد كان هذا القبح يحول بيني وبين التقدم في قراءة بعض الروايات لكتاب لهم موقع هام في التجربة الروائية العربية.

إن المسؤولية الروائية لها جمالياتها الخاصة، لأنها تتصل بـ «الكتابة» باعتبارها صنعة. والكاتب الذي لا يقدر هذه المسؤولية لا يحترم القارئ

هي التي ندرجها، بناء على مجمل ما تتكون منه من عناصر، تحت مفهوم الطبقة النصية التي تأخذ هنا طابع «التقرير». لكن طبيعة التقرير المشتركة في الروايتين تبين لنا أنهما يشغلان بكيفيات مختلفة. وذلك ما يمكننا تبينه من خلال الوقوف على علاقة كل من التقرير والسرد في كل رواية على حدة، في مرحلة أولى، وبعد ذلك نكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بينهما، ودور كل منهما في «تشكيل» الرواية وتحديد جمالياتها ودلالاتها، في مرحلة ثانية.

3. الطين: التقرير يولد السرد:

1.3. بناء الرواية:

نمسك بطبقات النص من خلال البناء، لأنه هو الذي يبين لنا كيفية توزع الطبقات وتعالقاتها بعضها ببعض. ويتقدم إلينا بناء رواية الطين من خلال هذه الطبقات الثلاث:

1.1.3. التقرير:

تبتدئ الرواية باقتحام مريض عيادة طبيب نفساني هو الدكتور حسين مشرف. يزعم المريض أنه عاد إلى الحياة بعد الموت، من خلال قوله : «للتو عدت من الموت.../ أذكر هذا جيداً.../ لست وأهما البتة» (ص 15).

وليؤكد له وضعيته الخاصة، يطلب منه الخروج إلى ساحة المستشفى طالبا منه التمييز بين وضعيتهما معاً، وهما تحت أشعة الشمس. وعندما يفشل الطبيب في الانتباه إلى شيء يثير الاهتمام، يطلب منه المريض معاينة كون مريضه «بلا ظل». ينصعق الطبيب لهذه الخلاصة العجيبة. وتدفعه إلى إعطاء قيمة خاصة لهذه الحالة، وتصبح موضوع انشغاله ومشروع بحث يعول عليه للتمييز العلمي.

يبدأ عمله هذا بكتابة رسالة إلى زملائه الأطباء والعلماء في

اختصاصات متعددة طالبا منهم آراءهم في الظاهرة، من جهة. ويشعر في جمع معلومات عن مريضه من خلال استجابات طويلة معه، ومن خلال زيارة القرية التي نشأ فيها للتعرف على تفاصيل حياته، لتكوين «قصة» متكاملة وتامة عن مريضه، من جهة ثانية.

سيكون هذا التقرير بمثابة مقدمة عامة للنص تتلوه «قصة» المريض التي قام الراوي (الطبيب) بجمعها من القرية أولا (السرد). ثم بعد ذلك تأتي الطبقة الثالثة حيث تقدم لنا أجوبة العلماء في الظاهرة (التقرير).

2.1.3. السرد:

يأتي الانتقال من التقرير إلى السرد، حيث تقدم إلينا مادة حكاية عن المريض والمحيط الذي عاش فيه، وعلى مدى حوالي 285 صفحة، ومن خلال «خمسة أيام» يتم تتبع قصة بطلها المحوري ليس المريض، ولكن والده «صالح التركي». ومن خلالها تتكشف لنا صورة المريض في علاقته بوالده. وعند انتهاء القصة، يخبرنا هامش في آخر الصفحة بنهايتها موضحا «لم يعد **السرد** كافياً، فمن أراد مواصلة **حكاية** هذا المريض - فأعلمه بكل دم بارد - أنها **انتهت**، فلا تترب على من أراد الوقوف هنا. ومن أراد اكتشاف الدمار الذي ورثني مريض فسيجده في الصفحات المتبقية». (ص 290).

بعد انتهاء قصة صالح التركي، تأتي الملاحق (الصفحات المتبقية) في حوالي 100 صفحة، وتتكون من:

3.1.3. التقرير:

- مستخلصات لكلمات أُرعبتني : أقوال المريض. (ص 292).

- الرسائل: ص 311.

- الردود: ص 323.

- المفكرة: ص 349.

- تقرير مسودة أولى: ص 356.

- تقرير مسودة ثانية: ص 385.

- رسالة أخيرة: ص 392.

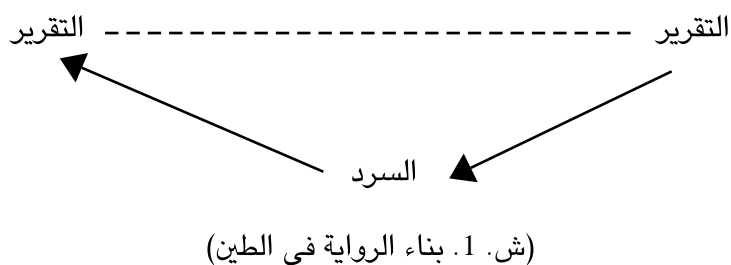
إننا كما نلاحظ، من خلال بناء الرواية ، أننا أمام ثلاث طبقات نصية. نعتبر أولاهما بمثابة توطئة، والثانية قصة صالح التركي. والثالثة، بمثابة قراءات لحالة المريض المعروضة في الرسالة الموجهة إلى العلماء. ويمكننا ترتيب هذه الطبقات أفقياً، وفق ما يلي:

أ. التقرير: (مقدمة تقرير لم يكتب). حوالي 43 صفحة.

ب. السرد: قصة صالح التركي. (حوالي 285 صفحة).

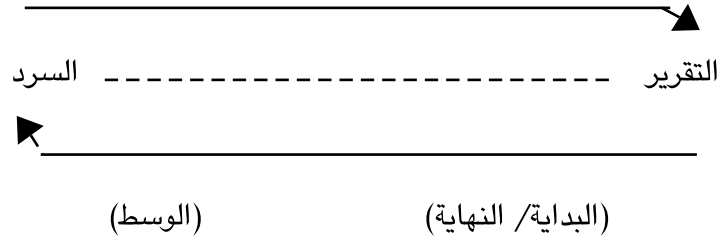
ج. التقرير: الملاحق (حوالي 100 صفحة).

إن الشكل الذي يتخذه بناء الرواية يمكننا تقديمه من خلال هذه الصورة:



يبدو لنا من خلال هذا البناء أن مقدمة التقرير هي التي تؤدي إلى السرد الذي بعد انتهائه يأتي التعليق. إننا ننتقل من الاستفسار عن حالة (السؤال) إلى عرضها (المادة الحكائية) ثم التعليق عليها. إنه بناء قد يبدو خطياً وتصادفياً. لكن التأمل يبين لنا أن هذه الخطية ليست سوى نتيجة

إكراهات خطابية. لأننا، في العمق، سنجد أنفسنا أمام بناء دائري. ننتقل فيه من التقرير إلى السرد، ومنه نعود إلى التقرير مرة أخرى:



(ش. 2. الشكل الدائري لبناء رواية الطين)

هذا الشكل الدائري يبدو لنا، بجلاء، من خلال علاقة الخطاب بالقصة من جهة، وعلاقات الطبقات النصية الثلاث من جهة أخرى (السرد والتقرير). ويمكننا تعميق ذلك من خلال قراءة عمودية نتوقف فيها على كل طبقة نصية على حدة بقصد الوقوف على طبيعة الرواية وجمالياتها ووظيفتها، عبر تحليل علاقة السرد بالتقرير داخل كل طبقة نصية.

2.3. الطبقة النصية الأولى: السببية:

1.2.3. حدود الطبقة:

تقع الطبقة النصية الأولى ما بين الصفحة 7، والصفحة 50. وتتكون من أربع بنيات نصية، يتميز بعضها عن بعض فضائياً وخطابياً على النحو التالي:

أ. التقرير = السرد:

تأتي البنية الأولى تحت عنوان «مقدمة تقرير لم يكتب» (ص 7)، وفيها

نجد الطبيب «يسرد» من خلال التقرير الذي يأخذ بعداً سردياً (التقرير السردي) حالته التي ولدها له مريضه: «قبل الحديث عن مريضتي، اسمحوا لي بأن أتقدم بعرض حالتي أولاً». (ص 7). وليس هذا «العرض» غير «قصة الطبيب».

ب. السرد:

نجد السرد في البنيتين الثانية والثالثة. فهما من جهة أولى لا تحمل أي منهما عنواناً، بل يتصدرهما «قولان»، سنتبين، من خلال قراءة الرواية، لاحقاً، أنهما للمريض.

في البنية الأولى يحدثنا الطبيب عن دخول مريضه مدعياً أنه عاد بعد الموت، وهو في حاجة إلى ثقة طبيبه ليروي له قصته. وبما أن الطبيب كان على موعد مع زميل له لم يتواصل اللقاء بعد وداع المريض إياه. بعد هذا المشهد يروي لنا الطبيب موعده مع زميله الذي عزمه بسبب ترقية. وفي اللقاء على الغداء بدأ زميله يقلب في الماضي المشترك بينهما، مخبر إياه بأن حبيبته القديمة (هند) صارت جدة. ورغم محاولات الطبيب عدم التذكر، فإن تلك الإشارة كانت إلى جانب اللقاء مع المريض فرصة لإحياء كل الهواجس والأفكار المتصلة بـ «قصة» الطبيب (طفولته).

أما البنية الثانية فتبدأ بتقليب الطبيب في ملف مريض نفسي يشك في زوجته ودخول مريضه عليه، والخروج معه إلى الساحة لمعاينة أنه بلا ظل. فيكون ذلك سبباً في الانشغال أكثر بحالة مريضه. فيدفعه ذلك إلى كتابة رسالة إلى زملائه.

ج. التقرير: الرسالة:

في البنية النصية الرابعة نجد «الرسالة» التي كتبها الطبيب (كما يقول في هامش يذيلها) إلى زملائه مبينا حالة مريضه، مفسراً أنه سجل كل الأحداث التي ذكرها له. كما أنه سافر إلى قريته وجمع تفاصيل عديدة عن

حياته وحياة أسرته، وطالباً منهم في النهاية آراءهم في هذه الحالة النادرة، وإن أخفى عنهم كون المريض «بلا ظل».

نسجل، على مستوى البناء، أن هذه الطبقة النصية الأولى ببنياتها الأربع تبثدي بدورها بتقرير يتلوه سرد وبعد ذلك تقرير. إنه البناء الدائري نفسه الذي رأيناه أفقياً. وأن التقرير يولد السرد. فظهور المريض في حياة الطبيب **حفزه** للبحث عن ذاته، وولد لديه طموحاً قديماً. كما أن لقاءه بصديقه عالم الحضارات القديمة ولد لديه هواجس قديمة، وجعلنا نتبين من خلال هذه العلاقة السببية بين التقرير والسرد في هذه الطبقة أن للطبيب «قصة». هذه **القصة تشابه** «قصة» المريض.

يقول الراوي - الطبيب:

- «ثمة تشابه يجمعنا، وربما حدث لبس بين **الحالتين**، أو بأن ما حدث تأكيد صارخ **لحالة مريض** أو **تأكيد لحالتي**». (ص 7) (التشديد مني).
- «غدوت أنا المريض» (ص 7)،،، والاستشهادات كثيرة.

هذا التشابه بين الطبيب والمريض يدفعنا إلى قراءة «قصة» الطبيب تمهيدا لمعرفة كل ما ستقدمه لنا الطبقات النصية اللاحقة وما تتضمنه من بنيات نصية تسهم مجتمعة في بناء النص ودلالاته وتسعفنا بالإمساك بجماليته.

2.2.3. قصة الطبيب:

نستجمع مختلف المفردات والمقاطع والبنيات الموزعة في الطبقة النصية الأولى لتشكيل قصة الطبيب وفق الخطاطة التي قدمناها في «قال الراوي»⁽⁵⁾ على النحو التالي:

- أ. **الدعوى النصية:** الطبيب كان في طفولته حامل الذكر. ويسعى عن طريق أحلام اليقظة أن يكون «شخصاً» غير الشخص الذي يحمل. كبر معه

هذا الحلم - وهو أن يكون ذا شأن ومتميزاً عن الآخرين. لكنه ظل فاشلاً في حياته وحبه. ودعا الله وهو معتمر، قائلاً: «ظللت أبكي وأسكب تذرعني بأن أمنح علماً لم يمنح لأحد قبلي».

إن عند الطبيب، بسبب حياته الفاشلة، أسطورة شخصية هي: أن يكون صاحب نظرية لم يسبقه إليها أحد. إنها «دعوى» الطبيب.

ب. الألوان: ظلت هذه الدعوى - الأسطورة تواكب حياة الطبيب. لنقرأ تعبيره عنها بجلاء: «وقد مضت على ذلك الدعاء أعوام طوال من غير أن يتحقق شيء مما اعتراني من خيالات، فأيقنت أنني سأبقى خامل الذكر كملايين البشر، بوهم لا يتحقق». (ص 11). لكن بعد طول انتظار جاء أوان تحقيق الدعوى بعد ظهور المريض:

«كدت أنسى كل شيء. وحين وقف أمامي أيقنت أنني على موعد مع علم لم يسبقني إليه أحد». (ص 11) التشديد مني.

إن ظهور المريض «ولد» تلك الأسطورة الشخصية، أو تلك الدعوى. إنه أوان تحقيقها. يقول الطبيب في نهاية مقدمة لتقرير لم يكتب:

«أنا الآن أحمل قنبلة ستفجر هذا العالم، ستحوّله إلى هباء، غبار، وستجعل الجميع ينسف المعارف التي اكتسبها ويعيد تهجئة الحياة من جديد» (ص 11) لكن هناك خوفاً باطنياً يلزمه، ويعبر عنه بجلاء، بقوله:

«كل ما أتمناه ألا يكون هذا القول استكمالاً لهواجس الطفولة الأولى وأوهامها». ص 12.

ج. القرار: يبدو لنا القرار في قيام الطبيب بالبحث في «قصة» مريضه وتسجيل ملاحظاته، والسفر إلى قريته استكمالاً للمعطيات، ومراسلة زملائه مستفسراً عن الحالة التي يراهن عليه لتقديم علم ما سبقه إليه أحد، من خلال التقرير النهائي الذي ينوي تقديمه إلى مؤتمر علمي.

فهل سيتم «النفاز» وتتحقق الدعوى أو الأسطورة الشخصية للراوي - الطبيب؟ إن البرنامج الحكائي للرواية لما يكتمل، ولا يمكننا الجواب عن هذه الوظيفة الأساسية إلا في النهاية، أي بعد قراءة «الرسالة الأخيرة» التي بعث بها إليه صديق طفولته طارق الباشا. (انظر 3. 4. 2 من هذا التحليل).

إن العلاقة العمودية بين التقرير والسرد في الطبقة النصية الأولى سببية؛ لأن التقرير كان الداعي إلى ظهور سرد قصة الطبيب. كما أن العلاقة بين الطبيب والمريض علاقة مشابهة، من خلال ادعاءات الطبيب، ولم تظهر لنا هذه المشابهة إلا من خلال أقوال الطبيب. ويمكننا تبين احتمالات هذه المشابهة وعلاقات أخرى بين التقرير والسرد من خلال الانتقال إلى الطبقة الثانية : السرد.

3.3. الطبقة النصية الثانية: المطابقة:

1.3.3. بناء الطبقة:

نعتبر هذه الطبقة النصية واسطة عقد الرواية، فهي بؤرتها التي تنهض على قاعدة سردية من البداية حتى النهاية. إنها خلاصة الاستجابات التي أجريت مع المريض، وكل المعطيات التي جمعها الراوي - الطبيب من خلال رحلته إلى القرية التي ولد فيها مريضه. لذلك نجدها، أيضاً، على مستوى عدد الصفحات أهم من الطبقتين الأولى والأخيرة.

تتقدم إلينا هذه الطبقة من خلال بنيتين نصيتين كبيرتين: خمسة أيام و«أحداث ضبابية». أما الخمسة أيام فتأتي على شكل بنيات صغرى، تتشكل كل منها تحت اسم يوم من الأيام، تتخللها بنيات أخرى تنصدرها أقوال المريض. يشكل كل يوم من تلك الأيام محطة أساسية في حياة القرية من خلال التركيز على «قصة» والد المريض «صالح التركي».

تأتي الأيام الخمسة مرتبة ترتيباً تنازلياً، أي أنها تبدأ باليوم الخامس

وتنتقل إلى الرابع، وهكذا حتى اليوم الأول. وكل البنيات السردية المندرجة تحت عنوان يوم ما تتصدرها هذه الصيغة: «هي خمسة أيام خرجت فيها القرية بغير هدى». الشيء الذي يعني أن كل الأيام يوم واحد. إنها تتشابه في محنتها وقسوتها. لذلك لا يغدو ترتيب الأيام ذا جدوى. ونجد في الميثاق النص النقدي، ضمن الردود، ملاحظة تتصل بهذا الترتيب، حيث يقول الناقد الأدبي الذي اطلع على قصة المريض⁽⁴⁾: البدء بالليلة الخامسة ثم الرابعة،،، علما بأن الأحداث في خط تصاعدي ولا تعود للوراء... ماذا تقصد؟» (ص 346).

إن بناء هذه الأيام الخمسة (كطبقة نصية) بهذا الترتيب العكسي على، مستوى الخطاب، والترتيب التصاعدي، على مستوى القصة، يكشف لنا البعد الدائري الذي تبني عليه هذه الطبقة النصية. ونجد في آراء الطبيب عن الدائرة، وقلب الحياة، واكتمال الدائرة واستمرارها (ص 350 وما بعدها)، ما يقدم لنا تفسيراً لهذا الترتيب كما يتصوره ويفهمه في تنسيق «الحكاية» وبنائها. ولقد وفق الكاتب في رسم ملامح هذه القرية وعوالمها الواقعية والمتخيلة وأساطيرها ومعتقداتها من خلال رصد سيرة حياة المريض من لحظة ولادته، والدور الذي يضطلع به والده في حياة القرية. إننا هنا أمام طبقة نصية سردية متكاملة بذاتها، وتستأهل لوحدها دراسة مفصلة لما تحتويه من عوالم خاصة وغنية.

أما الأحداث الضبابية، فنتقلنا من الحياة في القرية إلى المدينة التي هاجر إليها المريض بعد موت والده، وانخراطه في سلك الحياة العسكرية، حاملاً معه كل الهواجس والتخيلات والأوهام التي تشكلت من خلال حياته في القرية ورافقت مختلف مراحل حياته.

يهيمن السرد في هذه الطبقة من خلال الراوي المتكلم (المريض): الذي

يبدو لنا من خلال استعماله ضمير المتكلم وهو يحكي عن قريته وقصة والده.

وأحيانا أخرى يروي بضمير الغائب بعض الوقائع التي تجري في القرية. وإلى جانب السرد نجد التقرير الذي يبدو لنا من خلال المناصّات الداخلية (الهوامش) التي كان يلجأ إليها الطبيب لتوضيح بعض المعطيات المتصلة بالسرد، مثل ما نجد في قوله في الهامش بالصفحة 89: «يدعي مريض أن سبب عزوفها عن الارتحال إلى أسواق قرى الوادي، هيامها به وعدم رغبتها بالابتعاد عنه». وتأتي هذه الهوامش موقعة باسم الطبيب حسين مشرف (انظر مثلاً الهوامش في الصفحات 67 - 89 - 128 - 170 - 182 - 202 - 280 - 290).

إن العلاقة بين السرد والتقرير في هذه الطبقة النصية علاقة تفاعل نصي بين النص (السرد) والمناصّ (التقرير). ومن خلالهما يتبدى لنا صوتان: يضطلع أولهما بالسرد، ويأتي الثاني للتوضيح والشرح والتنبيه. إن كل المناصّات الداخلية تملأ بعض الفجوات، وتفسر ما لم يقله الراوي - المتكلم فيما رواه للطبيب، وتسهم في توضيح ما خفي من القصة عن طريق إثارة الانتباه إلى بعض الجوانب الكامنة وراء السرد.

علاوة على ذلك لا يبدو لنا الطبيب مجرد مروي له يتلقى السرد من لدن الراوي - المتكلم (المريض)، إذ إنه إلى جانب المناصّات التي كان يضطلع بها، عمل على تنظيم المادة الحكائية بطريقته الخاصة: وضع العنوانين، إدراج بعض الأقوال في صدر البنيات السردية، تقطيع السرد وتنظيمه بالكيفية التي تتقدم لنا من خلال هذه الطبقة النصية الثانية. ويبدو لنا ذلك بجلاء في الهامش الذي وضعه بصدده «أحداث ضبابية»، حيث نجده يقول: «لم يفصح عن اسم الرئيس الذي يتحدث عنه. ولم أعد قادراً على صياغة الأحداث بصورة منطقية كما حدث مع بقية الحكايات التي سردها سابقاً وقيمت بجمعها من أفواه القرية التي ذكر انتماءه إليها، وكنت عازماً على تنسيقها وحشو تلك الفجوات والفراغات في جلسات لاحقة، إلا أن ما حدث جعلني أرضى بهذه الصياغة. لذلك أستحسن عنوانه هذا الفصل

بـ «أحداث ضبابية»، وقد عمدت إلى إدخال رؤيتي الشخصية لمفهوم مريض لحالته...» (ص 280).

جئت بهذا الشاهد لأنه يبين لنا بجلاء أن الطبيب باعتباره المروي له كان يضطلع بدور كبير في السرد لأنه كان يروي لنا القصة من منظوره الخاص، وإن كان ينطق بلسان مريضه. لقد جمع مواداً من القرية، وحاول من خلال دمجها بما سمع من مريضه تقديم «رؤية» «تتطابق» مع التفسير الذي كان يرمي إلى تشكيله. لذلك كانت رؤيته السردية برانية، بتقديم الرؤية الذاتية للراوي، لكنها كانت في العمق جوانية. ويتضح لنا ذلك بجلاء من خلال تنظيم المادة المسرودة وطريقة تقديمها وتنسيقها، سردياً، وتوضيح، ما غمض منها ليس بالنسبة للمروي له المفترض (القارئ/ العلماء) ولكن بالنسبة إليه لتقديم نص قابل للتأويل والتفسير. تتضح لنا هذه المطابقة بين السرد والتقرير بجلاء على مستوى تقديم قصة «صالح التركي»، حيث سنلمس «مطابقة» بين الشخصيتين: صالح ومشر.

2.3.3. قصة صالح التركي:

قصة صالح التركي هي قصة الطبيب بشكل آخر. فهو أيضاً له أسطورة شخصية: أن يكون له موقع في القرية:

– «توهم أنه أكثر أهمية من كل شيوخ قرى الوادي، ولا زال يغذي هذا الوهم في مخيلته» (ص 168).

– «مكث على هذا الحال زمناً لا يشتغل بشيء سوى ترديد وعده بأن يعود سيداً مُهاباً في جنبات الوادي». (ص 180).

بل إن طموحه يتعدى الحصول على المشيخة بالإعلان مرة بآئه «سيكون أميراً» على أهل الوادي (ص 226).

إنه الذكي الأملعي، التاجر المخاتل، المثقف، الذي يحسن القراءة والكتابة في مجتمع أمي. يرى نفسه متميزاً عن الآخرين. يغامر في فلسطين، ويسعى لإثبات نسبه العربي، والتحكم في القرية عن طريق الاحتيال وادعاء التقرب من رجال السلطة، يتآمر بكل الوسائل لتكون له الحظوة والمكانة. شخصية مأساوية ومغامرة. عنيف مع زوجته وولده، وينتهي نهاية مأساوية: قطع لسانه، وقتله من لدن زوجته.

هذه الشخصية - اللغز تعيش في قرية معزولة في أقصى الجنوب قرب جازان. كل همها تحقيق تلك الأسطورة الشخصية. لكنها تفشل في ذلك فشلاً ذريعاً. وتركيز السرد على هذه الشخصية دليل على ذلك. لذلك نجد مطابقة بين شخصية صالح الذي فشل في تحقيق أسطوره الشخصية، تماماً كما سنجد ذلك مع الطبيب في نهاية النص. أما المريض، فإنه يبدو لنا في هذا الطبقة النصية ظلاً أمام النور الهائل المسلط على الأب صالح التركي. ولهذا تنتهي الأيام الخمسة، وهي البنية السردية الأولى والأساسية، في هذه الطبقة بموت صالح.

غير أننا نجد مطابقة أخرى بين صالح وابنه، تأتي على لسان المريض حين يقول: «أنا وأبي نتبادل الموت/ هو ميت خارج حلم لم يتحقق» (ص216).

وستتاح لنا فرصة معاينة المطابقة عينها في نهاية التحليل بين الطبيب والمريض وصالح التركي.

4.3. الطبقة الثالثة: التأويل:

1.4.3. طبيعة التقرير:

بعد انتهاء عرض المادة المتصلة بالمريض في الطبقة الثانية، تأتي الملاحق مشكلة من عدة خطابات (أقوال - رسائل - ردود - مفكرة -

تقارير)، يجمع بينها البعد التقريري. إنها عبارة عن «قراءات» ومحاولات لاستكمال عناصر المادة (أقوال المريض ورسائل صالح التركي) أو لتفسير الحالة المرضية المعروضة: أي أن العلاقة بين التقرير والسرد علاقة «تأويلية» لأن التقرير، وهو يحتل المستوى الأول على مستوى الخطاب، يتعامل مع السرد الذي يوجد في الخلفية. هذه التأويلات ذات طبيعة نفسية واجتماعية - أنثروبولوجية ودينية وفلكية وطبية شعبية وسحرية وأسطورية وأدبية.

إن كل هذه التقارير، ولاسيما ما اتصل منها برود العلماء والباحثين، تجمع على خصوصية الحالة المعروضة. وترى أن الطبيب يقدم على عمل غير ذي جدوى، لاعتبارات يتداخل فيها ما هو ذاتي (يتعلق بالطبيب) بما هو موضوعي (المريض)، وأن طموحه زائد عن حده. ولقد أدى هذا إلى بعث مفكرة من الطبيب يشرح فيها تصوره، ويقدم بعد ذلك على كتابة مسودة تقريرين تمهيدا للمؤتمر العلمي العالمي الذي سيعقد بعد شهرين حول موضوع «علم النفس والميتافيزيقا»، ويتبين للطبيب، في النهاية، أن عمله، وكل مجهودات السنوات التي بذلها لتحقيق حلمه، لا يمكن أن تتحقق.

2.4.3. عدم نفاذ الدعوى المركزية:

في «الخاتمة»، يخبر الطبيب مريضه بما أنجزه ، ويطلب منه مرافقته إلى المؤتمر. لكن مريضه يختفي نهائياً ، ويفشل الطبيب في إعداد تقريره النهائي، ويتخلى عن صياغته. يقول: «لا داعي لكتابة التقرير، فلم يعد الأمر مجدياً. الآن أجزم أنني كنت أتابع هواجس وأوهاماً قديمة.. يا للحرز»، (ص 391).

لا يمكننا قراءة هذه الجملة إلا مقابل نظيرتها التي جاءت في بداية النص: «كل ما أتمناه ألا يكون هذا القول استكمالاً لهواجس الطفولة الأولى وأوهامها». ص 12. بعد التمني «الإيجابي» لا يأتي سوى الجزم «السلبي»، فإذا نحن أمام أوهام وهواجس الطفولة.

وفي لحظة يأس كامل من تحقيق دعواه ونفاذها، يقرر إحراق كل الأوراق التي جمعها، عازماً من وراء ذلك إنهاء اللعبة؟ وبينما هو يعاين مشهد احتراق المادة المجموعة يثير انتباهه مظروف من صديق طفولته طارق الباشا (هذه الرسالة لم ترد ضمن الردود)، فيفتضه ليجد فيه ما يذكره بما كان يقدم عليه في صغره: «لم تزل في الذاكرة كالآن حينما خرجت على فتیان الحي تحمل نبأ مقدرتك على الانشطار. هذه اللعبة المضحكة جعلتك سخرية بين أصدقاء الحي» (ص 398): «أجد نفسي راغباً لأن أذكرك **باللعبة إياها** حين كنت تقوم بأحاجي عديدة لتوهمننا بمقدرتك على الظهور **تحت الشمس من غير ظل**» (ص 399). أو قوله: «فهل وجدت في هذه اللعبة القديمة نشوة لتجعل بقية الناس يقفون مندهشين في أحاجي الصبا» (ص 399).

لقد تم تأجيل هذه الرسالة ، وكان موضعها ضمن الردود، إلى نهاية الرواية للكشف عن:

أ. عدم تحقق دعوى الطبيب في أن يقدم نظرية جديدة لتفسير الكون، انطلاقاً من الحالة المرضية المعروضة. وفي ذلك نجد «**المطابقة**» التي تحدثنا عنها بين الطبيب وصالح التركي.

ب. **مطابقة** حالة المريض مع حالة الطبيب. بل إن تلك الحالة ليست سوى حالة الطبيب ذاته. أهي أوهامه القديمة وتخيلاته؟ التي جعلته «يتصور» هذا المريض الذي لا اسم له ، ويدخل غرفة الفحص دون أن تلمحه الممرضة، ويظهر ويختفي متى يشاء. لقد انتهى الخطاب والقصة معا . ولم تبق غير لعبة السرد والتقرير التي بنيت عليها الرواية من خلال طبقاتها الثلاث. هذه اللعبة تجعلنا نخرج من قراءة الرواية كما دخلنا إليها وليست أمامنا قصة بالمعنى التقليدي للكلمة. وليست هذه اللعبة غير «التخيل» بكل ما يحمله من دلالات ومعان.

يقدم إلينا هذا التخييل الروائي، كالحلم الذي يروى من خلال السرد، ونحتاج إلى تعبيره (التأويل) من خلال **التقرير**. كان الحلم متوتراً ومزعجاً ومستفزاً. وكان التأويل غنيا وعميقا ومقلقا. وفيهما، ومن خلالهما معاً، تحققت متعة السرد وجمالية التقرير.

قبل مواصلة تحليل هذه اللعبة المزدوجة التي تجمع السرد بالتقرير في رواية الطين، ننتقل الآن إلى رواية «عرق الآلهة» لمعاينة كيفية اشتغالها ومقارنتها برواية الطين، بقصد الكشف عن نقط الائتلاف والاختلاف بين الروائيتين للخروج بخلاصات عامة تتصل بالروائيتين على مستوى جمالية الشكل الروائي فيهما.

4 - عرق الآلهة: السرد يولد التقرير:

1.4. بناء الرواية:

تتكون رواية عرق الآلهة لحبيب عبد الرب سروري، على عكس رواية الطين، من تسعة فصول تأخذ شكلاً ترتيبياً تصاعدياً، من الفصل الأول إلى الفصل التاسع. وكل فصل من هذه الفصول، باستثناء الثاني، يتضمن أرقاماً ترتيبية (1-2-3)، أي أننا داخل ما يتقدم إلينا، تحت أي رقم، أمام بنية نصية لها حدودها التي تميزها عما يسبقها أو يلحق بها.

تذيل هذه الفصول بملحقين يسمى أولهما: «بقية» تقرير «كاشف الأسرار» (ص 223). والثاني بـ «الملحق العلمي» لـ «تقرير كاشف الأسرار» (ص 265). وإذا كان كل فصل يتضمن بنيات نصية تحت أرقام تسلسلية، فإن هذا التقرير العلمي، يتكون من فقرات تحمل عناوين فرعية دالة على محتواها. وتأتي بعد الملحقين «مراجع الملحق العلمي» وتضم مرجعين جوهريين يتأسس عليهما الملحق العلمي، أحدهما بالفرنسية وآخر بالإنجليزية (ص 248).

يضعنا الملحقان، بسبب خصوصيتهما الخطابية، أمام إمكان التمييز بين **سرد** (الفصول) و**تقرير** (الملحقان). أي أن العلاقة بينهما تأتي على شكل علاقة نص بذيل، أو نص بمناص. لكننا عندما نطلع على الرواية نجد من بين الفصول ما يتضمن صيغة التقرير أيضاً. ويبدو لنا ذلك بجلاء من خلال تعدد البنيات النصية داخل كل فصل. ويمكن قول الشيء نفسه عن التقرير، فهو بدوره يتضمن سرداً. فتقرير «كاشف الأسرار» مثلاً، يـ «سرد» علينا من خلال **التقرير** «أسرار» الراوي، وهو «يقراً» ما يفكر فيه. إن السرد والتقرير يتداخلان ويتكاملان، ومن خلال ترابطهما يتشكل نص رواية «عرق الآلهة».

2.4. طبقتان نصيتان:

عندما نتأمل الرواية من خلال التمييز بين فصولها وملحقيها، يمكننا التفريق بين طبقتين نصيتين تتكاملان وتتجاوران في مجرى الرواية على قاعدة التفاعل بين السرد والتقرير.

هاتان الطبقتان النصيتان هما:

أ. قصة عشق الراوي شمسان لفردوس وحنايا (السرد).

ب. قراءة نشاط دماغ الراوي أثناء التفكير (التقرير).

إن العلاقة بين السرد والتقرير أو بين الطبقتين النصيتين هي علاقة مجاورة، بحيث يمكننا التمييز بينهما، من خلال الفصول، كطبقتين تختلف كل واحدة منهما عن الأخرى بحيث تتناول كل واحدة عالماً خاصاً بها. وإن كنا نجدهما، في الآن ذاته، أحياناً أخرى، تتناوبان في مسار الحكى، وتتداخلان في النهاية لتشكيل «صورة» عن الشخصية المحورية «شمسان» في علاقته، وبخاصة بحنايا. وفي علاقته بذاته أيضاً. ونتبين من كل ذلك هذه الشخصية وهي تخوض تجربة الحياة من جهة (قصة العشق) أو وهي تتخذ موضوعاً للتجربة العلمية (قراءة دماغها) أثناء التفكير للانتهاء إلى

معرفة «أسرار» هذه الذات التي تبدو لنا مفعمة بحب الحياة واقتناص متعتها وفق رؤية عصرية وحداثية يتميز بها الراوي - الشخصية.

يبدو لنا هذا التجاور وذاك التناوب من خلال ترتيب الفصول وتسميتها:

- الفصل الأول: فردوس وحنايا .

- الفصل الثاني: السفر بأسرع من الضوء.

- الفصل الثالث: مقدمة «تقرير كاشف الأسرار».

إننا، على سبيل المثال، في الفصل الأول أمام سرد يبين لنا علاقة الراوي بفردوس (الزوجة) وحنايا (العاشقة)، وخضوع الراوي للتجربة. وينتهي هذا الفصل بخروج التقرير ومعه الملحق العلمي. ويعلق الراوي: «أترك الملحق العلمي هنا في نهاية الرواية، ملحقاً لها كما خرج من طابعة كاشف الأسرار، دون مس حرف أو فاصلة منه». (ص 53). وننتقل في الفصل الثاني إلى قراءة التقرير العلمي من لدن الراوي، وكتابته نصاً يكشف فيه عن تصورات وأوهامه وأحلامه وهو ينتظر موعد قراءة حنايا للتقرير. وننتقل في الفصل الثالث إلى قراءة جزء من التقرير (المقدمة). وينتهي هذا الفصل بتعليق الراوي: «أترك بقية هذا التقرير الطويل المدهش (،،،) ملحقاً في نهاية الرواية، عنوانه بـ «بقية تقرير كاشف الأسرار»، لمن أراد قراءته الآن بعد مقدمة التقرير مباشرة أو لاحقاً إذا أراد،،،». (ص 82) ويذكرنا هذا بما رأيناه في نهاية الطبقة الثانية في رواية الطين (انظر: 2. 1. 3 من هذا التحليل).

تتجاوز الفصول وتتناوب في مجرى الحكى لتبرز لنا العلاقة القائمة بين السرد والتقرير. ومن خلال اعتماد هذا الشكل التجاوري والتناوبي تتطور طبقتا النص وما تحويه كل منهما من بنيات يتداخل فيها السرد

بالتقرير حتى النهاية حيث تكتمل لدينا الرؤية العامة التي تسعى الرواية إلى تشكيلها باعتماد هذا العلاقات، مؤسسة بذلك لسردية وجمالية خاصتين.

إذا كانت رواية الطين تبني على شكل دائري، ننتقل فيه:

من **التقرير إلى السرد**، ومنه إلى **التقرير** (انظر: 3. 1. 3).

فإننا في عرق الآلهة، ننتقل:

من **السرد إلى التقرير إلى السرد** ومنه إلى **التقرير**.

ويؤكد لنا هذا الشكل التناوبي والتجاوري بين الطبقتين النصيتين الكبيرتين.

نتوقف على كل طبقة نصية على حدة لاستجلاء مميزات بعضها عن بعض والعلاقات التي تربط بينهما.

1.2.4. الطبقة الأولى: السرد 1:

نفتح الرواية وشمسان يحزم حقائبه للسفر لحضور مؤتمر علمي. غير أن زوجته فردوس تلاحظ أنه هذه المرة مختلف عما اعتاد أن يقوم به قبيل رحلاته السابقة. إنه لا يعامل زوجته كما كان يفعل: يتملى بها ليملاً كيانه، ويبادلها عشقا يجعله لا يفكر في غيرها، ولا سيما وأن سفره سيدوم شهراً هذه المرة. وحين تستفسره زوجته، وهي التي تعرفه جيداً، يؤكد لها أنه متوتر بسبب المؤتمر. وليست له علاقة بأي امرأة، مبيناً، من خلال إشراك المروي له في رؤيته الداخلية، أنه كان كاذباً في ادعائه. فهو مثلهف لرؤية حنايا والتلمي بأحضانها.

يستدعي الحديث عن فردوس وحنايا توظيف تقنية الإرجاع لسرد قصة تعرفه على زوجته فردوس الإيرانية - الألمانية في رحلته إلى فرنسا وهو طالب في العشرين من عمره، ويستطرد في ذكر مزاياها وشغفها بالشعر، كما يبين لنا كيف تعرف على حنايا في مؤتمر علمي ومبادلتهما

العشق نفسه، ويعدد مزاياها العلمية (الرياضيات) والإنسانية، غير أنها كانت تمتنع عن بذل جسدها إليه. وبالرغم من مرور ثلاث سنوات على تعرفهما في الملتقيات التي تجمعهما في مدن أوروبية عديدة فهي ترفض تحقيق، رغبته منها لذلك فهو يعول كثيرا على هذا اللقاء الذي يدوم شهرا للوصول إلى مبتغاه.

نتعرف، من خلال السرد في مختلف فصول الرواية، على «قصة» حنايا. فهي من سلطنة عمان، وأمها إنجليزية مطلقة. عاشت في أحضان عمها. وبسبب لقاء مع ابن عمها الذي لم يكن يرى فيها سوى جسدها، عمل عمها على تزويجها منه. فرفضت تسليم نفسها إليه. ونجحت، بتخطيط مع أمها، في الخروج من سلطنة عمان، تحت تأثير الجمعيات الحقوقية والالتجاء إلى بريطانيا. وهناك واصلت عملها العلمي حتى صارت عالمة كبيرة في البرمجيات. وكانت فرص لقاءاتها بشمسان اليمني والمشتغل أيضا بعلوم الكمبيوتر للتقارب بينهما وتبادل العشق.

إن هذا اللقاء العلمي الذي يجري، بعد لقاءات ومراسلات عديدة عبر البريد الإلكتروني، حاسم في قصة عشق شمسان لحنايا. لذلك فإننا، نتوقع كقراء، أن يتواصل تتبع مجرى القصة في هذا الاتجاه. لكن طبيعة المؤتمر الذي يدور حول «تحليل الدماغ وهو يفكر» يجعلنا أمام اندهاش شمسان أمام هذا التطور العلمي، ويقترح نفسه موضوعا للاختبار. فيكون السرد، هنا، مولدا لـ «التقرير». حيث ستصبح قراءة أفكار الراوي، وتحليل دماغه موضوع تقرير «كاشف الأسرار». وننتقل، على مستوى تطور أحداث الرواية من السرد إلى التقرير. وينتهي المؤتمر، وتظل العلاقة قوية بين شمسان وحنايا. ويعود الراوي إلى باريس، حيث تبدوا لنا علاقته مع زوجته فردوس عادية، بالرغم من إحساسها بتبدل زوجها وذرفها دمعين لم يرهما شمسان منذ ثلاثين سنة. ويتواصل تفاعله مع برنامج كاشف الأسرار إلى أن يحصل لقاء آخر مع حنايا، حيث يأتي السرد مرة أخرى متناوبا مع التقرير،

وتتطور العلاقة مع حنايا التي تكشف له سرها النهائي بتعرفه على سيرة حياتها مكتوبة، وعلى كل رسائلها الإلكترونية والنصية الهاتفية التي تتبادلها مع زملائها، فيكون التغير النهائي في علاقة شمسان بحنايا. سنعود إلى تفاصيل هذا اللقاء الأخير، بعد تقديم تحليل ما يتصل بالتقرير.

2.2.4. الطبقة النصية الثانية: التقرير 1:

عندما يسأل شمسان عن طبيعة المؤتمر بالتدقيق وهو يجالسها مساء في أحد المطاعم الراقية في باريس تخبره بأنها تساهم في تطوير برنامج كمبيوتر اسمه «قارئة الفنجان»، هدفه قراءة تفكير الإنسان. ويطلب الخطوط العريضة لطريقة العمل، فتجيب بقولها: «يوجه الفريق العلمي أسئلة متنوعة لعدد من الناس، يتم تصوير نشاطات أدمغتهم أثناء الرد، يدرس الفريق العلمي تفاعلات الدماغ أثناء الإجابات، ثم يتم تعليم برنامج الكمبيوتر طرائق تحليل الفريق العلمي للإجابات وتحديد تدخلات وهويات مناطق الدماغ التي اشتغلت أثناءها. إثر ذلك يتعلم الكمبيوتر كيف يصل لنفس نتائج الفريق من مجرد تصوير نشاطات دماغ الإنسان وهو يفكر، دون أن يعبر شفويا عما يفكر به! أي أن الكمبيوتر يتعلم كيف يقرأ باطن الإنسان!

أضافت لتضاعف دهشتي وإذهالي:

– ثمة برنامج آخر اسمه «الفيلسوف، كاشف الأسرار»، يربط برنامج «قارئة الفنجان» بقاعدة موسوعية من المعارف العلمية والثقافية والاجتماعية، النظرية والتطبيقية، لينتهي بتقديم تقرير شامل، يمكن قراءته على شاشة الكمبيوتر بعد دقائق فقط!». (ص 22-23).

يتوسل شمسان لحنايا لتجريب الأجهزة معه، وأن تريه تقرير الفيلسوف وهو «يقرأ، ينظر ويحلل ما أفكر به». (ص 23). فتخبره بسرية البرنامج العلمي، وتعهده بالتدخل لدى الفريق العلمي لتلبية طلبه. وتتم موافقته على شروط الفحص، ويوقع على عدد من الأوراق الإدارية للسرية التامة. غير

أن الراوي سينشغل بموضوع التفكير الذي عليه أن يضطلع به وقت التجربة. فيخامر موضوع «حنايا» العاشقة المتأبية (لغز ألغازه كما يقول)، ولكنه يفكر في أن تعرية علاقته بها قد يعرضهما لسهام المشاركين في المؤتمر. لذلك يرعوي عن التفكير في هذا الموضوع، وينتهي إلى موضوع آخر. يقول:

«صعدت من **عمق أعماق** دماغي ذكريات كثيفة غامضة استطعت **تناسيها** بضع عشرة سنة، وإن دهمتني في الحلم هنا وهناك!» (ص 48) إنها لحظة الذكريات مع الوالد في عدن، وخاصة ما اتصل منها بالوصية التي أوصاه بها «قراءة بعض آيات من الذكر الحكيم بعد موته، مرة واحدة كل أسبوع على الأقل وإهداء ثواب ما أقرأه لروحه». (ص 51) ومن هذه الوصية بدأت تفكيري أمام لقطات كاشف الأسرار وشاشاته». (ص 52).

بعد الاختبار «أعطى رئيس المختبر التقرير والمحقق في ظرفين لحنايا . مدت التقرير العلمي لأقرأه وحدي في الظهيرة، واحتفظت بالتقرير قائلة إنها ستقرؤه لي نفسها هذا المساء». (ص 53). ويأتي الفصل الثالث حيث نجد مقدمة «تقرير كاشف الأسرار» (ص 69) متواصلاً على مدى 13 صفحة، تقرأ خلالها حنايا التقرير على شمسان. وينتهي التقرير بالإحالة على بقية التقرير في الملحق.

يدور التقرير على فكرة جوهريّة مفادها أن شمسان مسكون بالأفكار الغيبية والتي يمكن تلخيصها في ما يقوله التقرير: «ما يستحوذ عليك منذ نعومة أظافرك ليس هذا العالم الذي تراه بأُم عينيك. بل العالم الموازي، غير المرئي الذي يتخلله ويخرقه ويغلفه: عالم الأرواح والأشباح والأخيلة». (ص 70).

لكن الراوي لا يقتنع بنتائج التقرير الذي يرى أنه مهني جداً ، ويكتفي باستعراض المعارف الموسوعية «الغربية»، من خلال قوله: «**لا أنكر** أن

التساؤلات التي سردها **خطرت ببالي** يوماً، لكنني لا أذكر أن صراعات «جبابرة السماء» على حد تعبيره **أرقت طفولتي** إلى هذا الحد. لا أحب كثيراً هذا المنحنى **المبالغ في أهميته في التقرير**. (ص 80).

يعترف الراوي بأن تلك الأفكار كانت تراوده، ولكن يؤكد أن في التقرير مبالغة. وفي الوقت نفسه، يعلن أنه سيتخذ قراراً، وهو تنفيذ الوصية: «قررت بعد سماع تقرير أبي الكشف، لأسباب شخصية بحتة، أن **أقرأ لروح والدي، مرة كل أسبوع** ما تيسر من **الذكر الحكيم**! ليس رغبة في بيع أو شراء، لكن حباً ووفاء لوالدي الغالي». (ص 85).

في السياق نفسه يبين لنا دوره ضمن فريق البحث العلمي، فيكشف لنا عن اهتماماته العلمية بالذكاء الاصطناعي، ويتحدث لنا عن طبيعة عمله منذ أن زار مختبر العوالم الافتراضية الموسعة، وهو منشغل منذ أربع سنوات بتطوير برنامج للحياة الاصطناعية (ح.1) الذي يسمح للإنسان بأن يراقب الكون على شاشة الكمبيوتر. وفي ضوء المؤتمر العلمي الذي حضره بدأ يفكر في استثمار مشروع حنايا بإعادة محاكاة السيرة الذاتية للآلهة كمبيوترياً، فطلب منها مده بأقراص مدمجة لعدد كاف من بيانات وتفصيل ومواصفات نماذج مختلفة من الأدمغة التي درست في مختبرهم بما فيها دماغه. وكانت أطروحته التي ينوي الاشتغال بها هي توطين الأدمغة البيولوجية الحقيقية بكل تفاصيلها في برنامج الحياة الاصطناعية.

تحقق له حنايا طلبه. ويعود إلى مدينته. ويبدأ عمله، وتساعده فردوس في محاولة تشكيل حياة افتراضية للماضي، فتكون الأخطاء في التطبيق، ويكون التواصل مع حنايا لتجاوز كل النتائج السلبية للعمل.

إن التقرير في كل هذا القسم، سواء في المؤتمر أو في أعمال شمسان وهو يسعى إلى تطوير البرنامج هو البحث في الدماغ البشري من جهة علاقته بالذاكرة والماضي السحيق بحثاً عن الله، ومختلف العوالم غير

المرئية. وعلى الرغم من كون الراوي يدعي رفض هذه العوالم خارجيا ، فإنه مسكون بها داخليا، وهذا ما يؤكد التقرير. وفي الانتقال إلى السرد الذي سيأتي بعد هذا التقرير ما يؤكد لنا " الصورة الحقيقية " لتفكير الراوي .

3.2.4. الطبقة النصية الأولى : السرد 2:

تتطور الرواية بعد ذلك في الفصول الباقية أي من السادس إلى التاسع لنجدها تقوم على أساس سردي محض. تقوم حنايا بدعوة شمسان للقاء في فينيزيا (البندقية)، خارج البحث العلمي، وإن كانت موضوعات اللقاء تدور أحيانا حول المشروع العلمي الذي يجمع بينهما، ولذلك كان العشق يحتل المرتبة الأولى. يحس الراوي على إثر الدعوة أن حياته ستقلب رأساً على عقب. وستأكد دعوى زوجته فردوس عندما أخبرها بالسفر إلى إيطاليا بقولها بأن الشاعر الإيطالي جيوفاني:

« - له قصيدة مؤثرة، اسمها «بدأ وانتهى في فينيزيا» (ص 148).

في هذه الفصول الأربعة تتحقق رغبة شمسان في علاقته بحنايا، ويتعرف بدقة على قصة حياتها بتفاصيلها الدقيقة، وزواجها من ابن عمها شهاب الذي كانت تسميه «سلطان الصغير»، ويكتشف أنها عذراء . إن كل العشق الذي استغرق كل هذه السنوات الأربع يتوج بتحقيق ما كان يسميه «التمائل الهندسي». لكن تطور القصة سيؤدي إلى اطلاع الراوي على ما كتبتة عن سيرة حياتها التي سلمتها له للتعرف عليها. بل إنه امتد للاطلاع على بريدها الإلكتروني والتعرف على زملائها ومراسليها، حيث يكتشف أن لها معجبين كثيرين، ويبدأ يحس بالغيرة تجاهها، لأنه أحس بأنها لم تكن صارمة معهم. وفي اليوم السابع (لهذا الرقم دلالة خاصة) من اللقاء والعشق والاطلاع على برنامج شمسان في البحث عن تاريخ الآلهة، على أسرارها، يقول لها:

« - لاحظت أيضاً أن عشاقك كثيرون ،،، (ص 213).

تتأثر حنايا لملاحظته كثيراً. فيسألها:

« - لماذا لا توقفي كل مغازل منهم بعد أول رسالة له؟

قالت:

- أفضل أن أتجاهلهم باستمرار. ينتهون دوما بالخيبة والإحباط ، يتوقفون لوحدهم كما أثبتت التجربة». (ص 214).

لكن شمسان لم يرق له هذا الموقف، فقال:

« - أخاف أن يشعروا أنك تقرئينهم ببهجة ما.

ثم أضفت لأحمسها على رفضهم سريعاً:

- أو لعلك وقعت بلا وعي في فخ هذه البهجة الماكرة.

صمت عميق! تنظر حنايا نحوي بأعين لا تصدق ما سمعته مني.

تنهض من السرير بغضب صامت. تتركني عليه وحيداً. ثم تقول:

- أنت شكاك، استفزازي، مرعب! (ص 215).

وتتركه في عذاباته وتحزم حقائبها وترحل. حاول الاتصال بها هاتفياً،

لكنه وجد رسالة نصية تقول فيها بأنه لا يختلف عن «سلطان الصغير».

ويبقى نهبا لتخيلاته وأسئلته: «سألت نفسي سؤالا لم يخطر ببالي لحظة

واحدة: بماذا اختلف عن سلطان الصغير إذن؟ ألم تقع حنايا في براثن

سلطان جديد أكثر وجوراً من السلاطين المباشرين؟»، ذاقنا الأمرين في

حياتها ، لمتعشق أحدا قبلي، كانت عذراء قبل أيام فقط . لماذا أسعدني

بشكل خاص أن تكون عذراء؟ هل انسلخت فعلاً من ظلامية ثقافة طفولتي،

أم مازالت أشباحها تعربد في جوانحي؟». (ص 220).

ويتسلم منها رسالة نصية ثانية وأخيرة : «تبحث بشغف منذ زمن عن

علامات

معرفة تاريخ الآلهة فيما الإجابة موجودة في جمجمتك، في بنية دماغك».. (ص 220).

وينتهي السرد، وبذلك تنتهي القصة؛ لنجد أنفسنا أمام التقرير من جديد : بقية تقرير كاشف الأسرار والتقرير العلمي.

4.2.4. الطبقة النصية الثانية: التقرير 2:

في بقية التقرير والتقرير العلمي نجد أنفسنا، أولاً، أمام حنايا وهي تقرأ التقرير على شمسان، تنمة لما اطلعنا عليه في الفصل الثالث، حيث يحلل البرنامج سيرة «تفكير» شمسان وعلاقته بطفولته وأحلامه وأوهامه المختلفة. أما التقرير العلمي فيركز على بعدين : بيولوجي مرتبط بفيزيولوجيا وطرائق عمل الدماغ البشري وآخر اجتماعي مرتبط بالحياة الاجتماعية والحاجات الجوهرية التي شكلت وكيفت الطبيعة الإنسانية كما يطرحها علم النفس التطوري. وفي هذا التقرير محاولة لطرح السؤال: كيف يمارس الذهن عملية الخيال؟ (ص 280).

5.2.4. علاقات التقرير والسرد:

نتبين من خلال تتبع الطبقات النصية وتطورها أننا ننتقل من السرد إلى التقرير إلى السرد، ومنه إلى التقرير مجدداً، بناءً على التناوب والتجاوز. وسنجد البنية نفسها على مستوى كل طبقة على حدة، حيث نجد التداخل بينهما، إذ كلما كان هناك سرد تخلله تقرير، والعكس. ونفسر ذلك بكون الشخصيات كلها مثقفة، فردوس شاعرة، ولها ثقافة جمالية واسعة. وحنايا عالمة رياضيات وبرامج، وكذلك شمسان. وإذا كان السرد على المستوى الأفقي متصلاً بالعشق (فردوس وحنايا)، فإن تواجد شمسان مع أي منهما كان يتخلله السرد مصحوباً بالحديث عن الشعر تارة والعلم تارة أخرى. ويمكننا قول الشيء نفسه عن التقرير، لأن علاقة شمسان بحنايا العلمية هي جزء من علاقته السردية بها. فإننا نعاين وهي تقرأ عليه تقرير

كاشف الأسرار قصة العلاقة بينهما والتي يتم تقديمها من خلال السرد، حتى ونحن في طبقة نصية قوامها التقرير.

غير أننا نجد إلى جانب هذه العلاقة بين السرد والتقرير بعداً آخر للعلاقة بين التقرير والتقرير، وهي وليدة ما أومأنا إليه أعلاه. عندما تقرأ حنايا التقرير على شمسان كان يدون ملاحظاته وهو يستمع إليها، ونجده بين الفينة والأخرى يعلق على ما يقدمه التقرير مرتجلاً أو قارئاً ما كتبه من تعليقات: إنه تقرير على تقرير أو الميتا - تقرير (أكثر من ستة عشر مرة):

«سجلت: «أعترف بأنه أصاب في قراءة وتحليل ما كان يدور في خاطري أمامه! لكنني أتساءل إن كان لا ينوي اختتام تقريره بنشيد «الأممية» لعلني أحتاج الآن إلى «ما وراء (Méta) كاشف أسرار» أو لكاشف أسرار يكشف أسرار كاشف الأسرار» (ص 261).

إذا اعتبرنا التقرير نصاً، فإن الميتا تقرير بمثابة ميتانص، ينتقده ويعلق عليه، وأن العلاقة بينهما، تبعا لذلك علاقة نقدية.

5. مقارنات واستنتاجات:

1.5. سؤال الشكل مرة أخرى:

رأينا الروائيتين تنبئان معا على علاقة تقرير بسرد بكيفيات مختلفة. واعتبرنا كلاً منهما متصلاً بطبقة نصية تتكون من بنيات نصية يتداخل فيها السرد والتقرير. فلماذا لجأ الروائيان عبده وحبيب إلى هذه التقنية في بناء الرواية وذلك الشكل في تنظيم العلاقات بينهما؟

إن «قصة صالح التركي» رواية متكاملة وعميقة لو نزعنا عنها كل ما يتصل بالتقرير الأول والأخير، وشخصية الطبيب أيضاً. كما أن قصة شمسان وفردوس وحنايا متكاملة لأنها قصة عشق عميقة أيضاً، لو حذفنا منها كل ما يتصل بكاشف الأسرار والفيلسوف وإخضاع شمسان للتجربة.

فما هي قيمة ودلالة توظيف هذه التقنيات في الكتابة الروائية؟ وهل يمكننا اعتبار ملحق الطين بمائة صفحة وتقارير كاشف الأسرار والملحق العلمي زائدة؟ إن حذف أي وحدة أو مقطع أو بنية أو طبقة نصية يجعلنا أمام رواية مختلفة تماماً. إنها ليست زائدة، أو حشواً، كما يمكن أن يتوهم القارئ المستعجل. بل إن التقارير أضفت على الروائيتين مسحة جمالية ومعرفية عميقتين، لأنها لا تجعلنا كقراء أمام قصة محكمة البناء، وذات حبكة مسبوكة الصنع، ولكن أمام رواية مزدوجة لأنها تريد الإحاطة بعوالمها (السرد)، وتعمل على تقديمها برؤية معرفية محددة (التقرير). أي أن الرواية لا تريد أن تكتفي فقط بسرد قصة، ولكن بالتفكير فيها أيضاً. كما أنها لا تريد من قارئها أن يقرأ قصة، ولكن أن يفكر فيها كذلك. ولهذا فالقارئ مدعو، ليس فقط إلى الجري وراء نهاية الأحداث، ولكن عليه التفكير فيما وراءها. وفعلاً يجد القارئ المتمعن في التقرير، وهو يقدم في الروائيتين معاً، في تداخل مع السرد وتعالق معه، جمالية خاصة، لأنها تتأسس على تنشيط الذهن وتحفيزه على التخيل والتفكير. ويمكننا تجلية ذلك بالوقوف على عنصرين اثنين، بدون بسطهما بتفصيل، لأن ذلك سيجعل دراستنا طويلة جداً. هذان العنصران هما: الرواية والميتارواية والذات - الآخر.

5.2. الرواية والميتارواية:

إذا كانت الرواية تتأسس على قصة، كما هو شائع، فإن الميتارواية تفكير وتفكيك للرواية، أي إنها الوعي الذاتي بممارسة الرواية. ونجد البعد الميتاروائي في الطين بصورة واضحة جداً، فالقصة تقرأ من وجهات متعددة، ومن بينها الوجهة الأدبية. ولو أتيح لحلل التوقف على البعد النقدي للقصة من خلال التقرير الخاص بالجانب الأدبي في الرواية لقدم لنا رؤية جمالية خاصة لتصوير عبده خال لكتابة الرواية من خلال الطين. إننا نجد أنفسنا أمام ملاحظات نقدية، نبه إليها الكاتب من خلال هذا التقرير، وكأنه يفكر

بصوت نقدي فيما هو سائد نقدياً . كان من الممكن أن يدخل «التعديلات» المسجلة، ويحذف هذا التقرير، ولو فعل، لخان خصوصية الميثارواية. إنه يقدم لنا من خلال هذا التقرير رؤية جمالية خاصة، باعتماد هذه التقنية الكتابية. ويمكن قول الشيء نفسه عن بقية التقارير وهي «تقرأ» قصة المريض، أو عن بقية الآراء عن الزمن واللغة والبناء الدائري ومختلف التصورات الفلسفية التي تقدم للقارئ مادة معرفية غزيرة وعميقة بطريقة فنية وجمالية، لا نجدها عادة في الكتابات التقريرية العادية.

أما في رواية حبيب فلا نجد هذا البعد الميثاروائي أساسياً إلا في الميثانص النقدي الذي يتعلق بالتقرير . وهو أيضاً يجعلنا أمام مادة معرفية عميقة، فيها تصور الروائي عن العالم وعن مختلف الأفكار التي يقدمها التقرير، عن الدين والإنسان ورؤيته للعالم، وعن القبيلة والسياسة، ومجمل التصورات التي تشغل بال الإنسان العربي.

إن ازدواج السرد بالمعرفي، من خلال علاقة السرد بالتقرير، «واللعب» الذي يتجسد من خلال مختلف أوجه العلاقات بينهما في الروايتين، يجعل القارئ يحقق متعة حكائية ومعرفية، في أن، من خلال اضطلاع بقراءتين مزدوجتين، تقومان معاً على إعادة بناء العوالم السردية والتقريرية، وإعادة تشكيلها لتحقيق المقاصد المتعددة التي يزخر بها النصان: فهو من جهة أولى يعيد بناء القصة، لأنها مبنية على علاقات تعتمد التداخل والتجاور والتناوب من جهة، أو على التطابق أو التشابه أو التنافر (الميثانص) من جهة أخرى. كما أنه من جهة ثانية يقوم بعملية إعادة التفكير في ما قرأه، وعليه أن يفكر في مختلف الأفكار المطروحة أمامه . ولا يمكن أن يتم ذلك على الوجه الأمثل إلا بقدرة الروائي على ممارسة «البعد الميثاروائي» بكيفية دقيقة معرفياً؛ لأنه هو الذي ينشط عملية التفكير ويؤسسها على ركائز مضبوطة وسليمة فكرياً.

3.5. الذات - الآخر:

إذا كان البعد الميتاروائي خاصية عامة، ونجدها في العديد من الروايات الجديدة، فإن توظيفه، في الروايتين معاً يتخذ دلالات خاصة ومحلية تؤطرها المكونات التي تبنى عليها الطين وعرق الآلهة، لما بينهما من تواشج نلمسه مما يلي :

- الراوي في النصين: عالم في علم النفس أو علم الكمبيوتر. وكل منهما يعيش حياة «مزدوجة»: فالطبيب غير راض عن حياته وشخصيته. وله أسطورة شخصية خاصة. ويريد حضور مؤتمر علمي لتقديم خلاصة عمله النظري الذي يتوقع له قلب الحقائق المعروفة. وعالم الكمبيوتر العاشق الحدائي العقلاني (الذي يعيش في أوروبا) مسكون بهواجس «ميتافيزيقية»، ولكنه لا يعترف بها ظاهرياً. وبالرغم من أنه عاشق لزوجته (فردوس) التي يقدمها لنا على أنها امرأة مثالية، يكذب عليها ويعشق حنايا، وليس له (منذ أربع سنوات) سوى هدف واحد: الاتصال بها. وعندما يتحقق له ذلك، يغار عليها.

- تأتي قصة «المريض» لتبرز لنا أن «الطبيب» هو المريض (الذات الأخرى) وما تماهيه معه وانشغاله بـ «قصته» سوى انشغال بذاته. كما أن «كاشف الأسرار» يكشف لنا العالم العقلاني وهو يفكر في والده ووصيته بأنه «مسكون باللامرئي»، حتى وإن ادعى بأنه غير ملتزم بالدين. إنه لم ينفذ وصية والده إلا بعد التقرير، ويدعي أنه يفعل ذلك إكراماً لوالده. وليس عشقه لحنايا سوى تجسيد حلم «سلطان الصغير» القابع في أعماقه (ألم يفرح بعذريتها؟). ويمكن قول الشيء نفسه عن حنايا. فعلى الرغم من كونها عصرية وعالمة رياضيات تظل عقدة الشرق مترسخة في وجدانها وأعماقها.

إن الروايتين رحلتا بحث عن الذات الأخرى القابعة في القاع. وإذا

كان السرد يأتي للوقوف على «الظاهر» (الآن)، فإن التقرير يكشف عن «الباطن» (الطفولة). وتتبدى العلاقة بين السرد والتقرير، في الروايتين معاً، من خلال الكشف عن:

– الظاهر: العقلاني – العلمي.

– الباطن: الديني – الطفولي.

ومن خلال ذلك، تنتهي الروايتان بعدم إنهاء «التقرير» العلمي من لدن الطبيب، ويحرق كل أوراقه. ويكتشف تبخر حلمه في أن يكون غير ما هو عليه. وحتى عالم الكمبيوتر يكتشف في النهاية أنه ليس سوى «سلطان الصغير»، وأن كل تحرره في العشق والحياة وإيمانه بالعلم، يخفي دماغاً شرقياً.

وأخيراً، إن الطبقات النصية التي عملنا على رصدها من خلال التقرير والسرد، ليست سوى طبقات النفس العربية، وهي تحيا في المجتمع. في هذه الطبقات كلها، نجد:

أ. الطفولة موئل السرد، فهي البؤرة «الجوهرية» المحددة لمختلف أنماط سلوك الشخصيات المختلفة: إذ لا فرق بين صالح التركي (ذي الجذور التركية والذي يبحث عن موقع في مجتمع مهمش) وحنايا (ذات الجذور العمانية والتي تعيش في المجتمع العلمي الغربي والعالمي)، ولا بين الطبيب النفساني حسين مشرف ولا شمسان عالم الكمبيوتر.

ب. الموسوعة المعرفية (التقرير): سواء اتصلت بالميتافزيقا وعلم النفس، أو الرياضيات وعلوم الدماغ، ليست سوى محاولة للبحث والفهم والتفسير.

إن «الطين» عند عبده خال، و«الإله» عند حبيب عبد الرب سروري استكناه لعالم شخصيات مركبة. فهي تحيا حياة مزدوجة وتعمل الرواية على النفاذ إلى محددات حياتها عن طريق الكشف والاستكشاف: ظهور المريض،

والتعرف على البرنامج . وما تعدد الطبقات العلاقات بين بنياتها سوى تقليب في مختلف زوايا تلك الطبقات الداخلية للإمساك بها وبأعماقها . لذلك يمكننا القول: إننا أمام «رواية تحليلية» لا تقف عند حد تقديم مادة حكاية، ولكن تتجاوزها إلى إنجاز عملية التفكير فيها، غير أن عملية التفكير (وإن جاءت على صيغة التقرير) لم تأت مقحمة أو برانية. بل إن إدماجها في الشكل الروائي العام، خلال لعبة السرد والتقرير، وعبر مختلف العلاقات التي تربط بينها، جعلنا نقرأ رواية محكمة البناء، تتفاعل مختلف مكوناتها وتقنياتها المختلفة وتتصادى بكيفية متلائمة، نتجاوز فيها سطح القصة إلى عمق المعرفة الذي يجعلنا في النهاية نمسك بتناقض الظاهر والباطن في شخصية الإنسان العربي من خلال طابع «الازدواج» الذي يسم الشخصيات على مستوى السلوك والوعي، والذي يبدو لنا أيضاً، على مستوى الشكل، من خلال ثنائية السرد والتقرير وطريقة اشتغالهما في بناء الرواية.

الهوامش

- (1) سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي: الزمن - السرد - التبئير، المركز الثقافي العربي بيروت/ الدار البيضاء ، ط. 4، 2005، ص. 170.
- (2) سبق لي توضيف «مفهوم الطبقة النصية» في قراءة لرواية أحمد المديني، الطبقات النصية في رواية مدينة براقش، مجلة نزوى، ع. 27 س. يوليو 2001 ص 241.
- (3) عبد خال، الطين، دار الساقى، ط. 2، 2006.
- (4) حبيب عبد الرب سروري، عرق الآلهة، رياض الريس - الكوكب، 2008.
- (5) سعيد يقطين، قال الراوي: البنيات الحكائية في السيرة الشعبية، المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، 1997، ص 35 وما بعدها.

* * *

■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ الدكتور سعيد يقطين.. والدكتور محمد بن يحيى أبو ملحة، أستاذ الأدب الحديث المساعد بجامعة الملك خالد، حصل على درجة الماجستير من جامعة أم القرى عام 1424هـ، وعلى الدكتوراة من جامعة القاهرة عام 1428هـ، وسوف يتحدث عن جماليات المكان في الرواية السعودية: السجن أنموذجاً، فليتفضل:

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر نادي جدة الأدبي، وأحيي الأساتذة الكرام من الحاضرين والحاضرات..

جماليات المكان(*) في الرواية السعودية السجن أنموذجا

محمد بن يحيى أبو ملحّة

مقدمة نظرية:

في بيتٍ من الشعر «يقول نويل أرنو:

أنا المكان الذي أوجد فيه»⁽¹⁾

وللمكان شأنه الكبير في العمل الروائي «فلا حدود لطاقاته الوظيفية غير حدود الروايات ذاتها»⁽²⁾.

وتشخيص المكان في العمل الروائي «أبعد من أن يكون مجرد ضربٍ من الزخرفة المكملّة،... بل إن هذا التشخيص لمُرتبطٌ - بدوره - ارتباطاً وثيقاً باشتغال الأثر الروائي»⁽³⁾.

والمكان يؤثر في جميع العناصر المكوّنة لعالم التخيّل السردى، ويتأثر بها؛ حيث إن «مما لا شك فيه أن نوع المكان يؤثر في أخلاق وعادات الشخصيات التي تتحرك على أرضه، ومستوى المواقف التي تحدث في إطاره، واتجاه الصراع الذي يدور داخله»⁽⁴⁾.

ومع بزوغ شمس الرواية الجديدة حدثت عدة تغيّرات في تعامل الروائيين مع جميع عناصر البناء الروائي، ومن ذلك عنصر (المكان).

وقبل الحديث عن تعامل الرواية الجديدة مع عنصر المكان أودّ أن أعرض - بإيجاز - لوظائف عنصر المكان في الرواية التقليدية، ومن ذلك: أن تعامل كثير من الروايات التقليدية مع عنصر المكان لا يعدو كونه خلفية تزيينية (ديكوراً) للأحداث، وبعض الروايات التقليدية كانت ترسم المكان في لوحات وصفية منفصلة، ثم تدلف إلى تناول الأحداث والشخصيات بمعزل عن عنصر المكان.

وكذلك كان وصف الرواية التقليدية للمكان وصفاً حرفياً (فوتوغرافياً) وكأنه مُنْتزَع من آلة تصوير (كاميرا)، ثم تطوّر تعامل الرواية مع عنصر المكان فصارت تخرج عن الحرفية إلى الفنية في رسم المكان؛ فرأيناه مكاناً روائياً مختلفاً عن المكان الجغرافي القائم على أرض الواقع، «فإذا كانت نقطة انطلاق الروائي... هي عالم الواقع، فإن نقطة الوصول ليست هي العودة إلى عالم الواقع، بل إنها خلق عالمٍ مستقلٍّ له خصائصه الفنية التي تميّزه عن غيره»⁽⁵⁾.

ومن الوظائف التقليدية للمكان - كذلك - الإرهاص بوقوع حدثٍ ما، فحين تصف الرواية مكاناً ما، فإن القارئ «لا يملك إلا الاعتقاد في قرارة نفسه بأن (أمراً ما سيحدث هنا)»⁽⁶⁾.

وكذلك قد يُستخدم المكان لتصوير نفسية إحدى شخصيات الرواية⁽⁷⁾.

وكذلك فإن «تعيين المكان بتحديد موقعه الجغرافي أو بذكر اسمه يحمل على الاعتقاد بحقيقة التخيّل»⁽⁸⁾.

وبعد ذلك حصل التطوّر في البناء الروائي، وفي تعامل الروائيين مع عناصر ذلك البناء، ومن بينها عنصر (المكان)؛ فارتقت الروايات الجديدة

بعنصر (المكان)، وأضافت إلى الوظائف السابقة وظائف أخرى عززت من شأن عنصر المكان ودلالاته، ومن تلك الوظائف:

أن وصف المكان صارت له وظيفة تفسيرية بحيث إنه يستعان به في تفسير العمل الروائي وفي تتبع دلالاته⁽⁹⁾.

أمّا طريقة وصف المكان عند الروائيين التقليديين فقد كانت تقوم على الاستقصاء وتتبع كل صغيرة وكبيرة من عناصر المكان الموصوف، وأمّا الرواية الجديدة فقد صار نظرها متّجهاً إلى أشياء غير مألوفة، وإلى معالم مكانية دقيقة، لها دلالاتها وإحياءاتها⁽¹⁰⁾.

وذلك لأن الاستقصاء في الوصف يجعله أقرب إلى (التسجيلية)؛ حيث إن «الوصف الاستقصائي وصف موضوعي خارجي يظهر فيه صوت الراوي على حساب صوت الشخصية»⁽¹¹⁾.

إن المكان في الرواية الجديدة الناضجة «أبعد من أن يكون محايداً، فهو يتجلى في أشكال، ويتخذ معاني متعددة، إلى درجة أنه يكون أحياناً علة وجود رواية من الروايات»⁽¹²⁾.

والمكان في الرواية ليس هو بعينه المكان الموجود في الواقع - وإن تطابقت الأسماء - حيث إن المكان حين يدخل إلى العمل التخيلي الروائي فإنه يصير مكاناً مختلفاً⁽¹³⁾. فالمكان الروائي مختلف عن المكان الذي يتطابق معه في الاسم خارج الرواية، وليس هو ذاته؛ وذلك لأن دخول المكان إلى العالم الروائي يجعل ألواناً أخرى تتدخل في رسم لوحته، فالمكان الروائي ليس صورة حرفية للمكان الحقيقي، وإنما تدخل في تشكيله المفردات التي استخدمها الكاتب، وكذلك الروح التي ينفثها الكاتب في ذلك المكان، ثم إن لكل شخصية من الشخصيات الحاضرة في ذلك المكان دورها في تشكيله وتصويره، ثم إن القارئ بما يختزنه من ثقافة، وبما تكون عليه نفسيته عند

القراءة، وبما يعرفه عن ذلك المكان يرسم في ذهنه صورة أخرى قد تكون مختلفة، وهكذا.

إن المكان الروائي - قبل كل شيء - عالمٌ من الكلام، إنه فضاءٌ أبدعته الكلمات⁽¹⁴⁾!

وهذه الخاصية للمكان الروائي هي أجمل ما يميّزه، وأبلغ ما يحقق له بلاغته الروائية؛ فاللغة حين تبني المكان، فإنها تكون أبلغ من الرسم، وأفصح من آلة التصوير؛ وذلك لأن طاقات اللغة - وبخاصة اللغة العربية - لا حدود لها!

إن اللغة تُضفي على المكان الروائي أعظم جمالياته؛ فاللغة تغوص خلف ما تشاهده العين من المكان، فتنبّ عن دواخل المكان، وقد تعرض تاريخه، وأثر الزمن فيه، وقد تمزجه بالشخصية التي تتعامل مع هذا المكان، فتُفصح عن شعور الشخصيات تجاهه، وما الذي يعنيه هذا المكان لها، وقد تحمل اللغة المكانَ الروائيَّ دلالاتٍ عميقة توحى بما يريده الكاتب.

إنه سحر الكلمات الذي يمسّ المكان فيُحيله إلى مكان مختلف يحمل الكثير من الدلالات والرموز والجماليات!

«إن الأماكن مهما تصغر ومهما تكبر، مهما تتسع ومهما تضيق، مهما تقل ومهما تكثر، تظلّ في الرواية الجيدة مجموعة من المفاتيح الكبيرة والصغيرة التي تساعد على فكّ جزء كبير من مغاليق النص الروائي»⁽¹⁵⁾.

إن الأماكن حين تدخل إلى العالم الروائي تتحوّل إلى رموز لها دلالاتها الخاصة المختلفة عمّا هو موجود خارج النص⁽¹⁶⁾.

وتأسيساً على ما سبق ذهب بعض الباحثين إلى أن دراسة المكان الروائي وتتبع دلالاته يمكن أن تكشف عن إيديولوجيا معيّنة أراد الكاتب لها أن تصل إلى المتلقّي⁽¹⁷⁾.

إن الروائيّ حين ينجح في بعث الحياة في عنصر المكان في روايته، فإنه قد ينجح في تحقيق العالمية لعمله! يحقّق هذه العالمية حين لا يكون مجرد مُسجِّل لما تشاهده عيناه، أو مجرد مُوثّق لما يتخيّله ذهنه، بل حين يُضفي على ما تراه العينان وعلى ما يتخيّله الذهن دلالات عميقة، حين يستطيع أن يجعل هذا المكان رمزاً مكتنِزاً بالدلالات والرؤى، حين ينجح في توظيف لغة الوصف، وتوظيف المطلّ الذي يشرف من خلاله على الموصوف في إيصال صوته ورؤيته إلى المتلقّي.

ولقد وجد الباحث أن من الأماكن المكتنزة بالجماليات والدلالات (السجن)؛ ومن أسباب ذلك أن السجن مكانٌ مخالفٌ للمألوف، ويتكثّف الزمان في السجن، ويتضاعف تأثير المكان في الشخصيات والأحداث، حتى يغدو السجن مكاناً مكتنِزاً، ومكاناً مؤثراً أبلغ تأثير. إنه مكان يفرض نفسه بقوة على المتلقّي، كما أنه قد فرض نفسه بقوة وصرامة على الشخصيات التي تعيش فيه، وعلى الزمن المسجون بين جنّباته، وعلى الأحداث التي تدور داخل زناناته وحجراته.

وإذا كان المكان قد يُصنّف إلى مكان مفتوح وآخر مُغلّق فإن (السجن) من أشدّ الأماكن انغلاقاً، والمكان المُغلّق يبعث عندنا إحياءً بأنه يحتوي أسراراً أو ألغازاً⁽¹⁸⁾؛ ولذا تكون الأحداث فيه، والحوارات، والشخصيات حمالةً للدلالات، ويكون الكاتب الناجح، والقارئ الفطن أشدّ حساسية تجاه عناصر المعمار الروائي، وأكثر يقظة، وأبلغ عناية.

والسجن - كذلك - مكان لا يعرف أكثر الناس تفصيلاته الدقيقة؛ لذا ستكون لكل كلمة تصفه مكانة وعناية عند المتلقّي الذي لا يعرفه حق المعرفة، وأمّا الذي عرفه سابقاً فإنه سيُصغي أذنه ليستمع إلى وصف شخص آخر عبّر خلال هذا المكان الحزين!

وتظلّ تجربة السجن تجربة فريدة؛ تُنشِب أظفارها في نفس من

يخوضها، وتحفر بأنيابها في تلافيف ذاكرته؛ فيجسدها تجسيداً مهيباً، ويشخص المكان/ السجن بمختلف انحناءاته وزواياه، وممراته وزنازينه؛ ويخلق من ذلك كله عالماً مكانياً فَرْدًا!!

وسيكون عمل الباحث في هذا البحث منصباً على عملين روائيين سعوديين؛ رأهما الباحث من أنضج الروايات السعودية في تصوير جماليات (السجن)؛ وهما:

– ثلاثية تركي الحمد، **أطياف الأزقة المهجورة**: (العدامة)، (الشميسي)، (الكراديب).

– رواية علي الدميني، **(الغيمة الرصاصية)**.

القيود المكانية (بين حيطانٍ وبابٍ موصد):

يَضْرِبُ المكانُ/ السجنُ على ساكنيه قيوداً مُحْكَمَةً، قيداً بعد قيد؛ ليُقَيِّدَ حركتهم، وليحاصرَ حريتهم، وليسجنَهم في أضيق حيز!

وأول تلك القيود: **الأسوار**، وفي رواية (الكراديب) يرد وصفٌ للسور الذي يحيط بالمبنى الذي اعتُقل فيه (هشام) فهو: «... سورٌ عالٍ جداً مرصع بمصابيح كهرباء متفرقة، أنوارها إلى الخارج...»⁽¹⁹⁾، والسور يوصف هنا بأنه (عالٍ جداً)؛ وفي هذه الصفات إمعانٌ في عزل من يقطنون هذا المبنى عن العالم الخارجي، والمصابيح المتفرقة على هذا السور موجّهةٌ إلى الخارج وليس إلى الداخل، وهذه إحدى الفروقات بين السجن وغيره من الأماكن كالبيت مثلاً، فالمصابيح في البيوت وظيفتها الإنارة للذين بداخل البيت، أمّا في السجن فلا تُضيء المصابيح للذين في الداخل، بل لا تعباً بهم، وإن غرقوا في الظلام! ولكنها تحاول كشف الذين في الخارج، وإثارة الخوف في نفوسهم ليبتعدوا!

و**الأبواب** من أبرز معالم المكان/ السجن، فحين نسمع كلمة (السجن)

يتبادر إلى الذهن الباب ذو القضبان، وهو يُقفل على من بداخله، فالبوابة الكبيرة - كما ترى رواية (الكراديب) - تفصل بين عالمين: عالم البشر - خارج السجن - وعالم الأشباح داخل السجن⁽²⁰⁾! إذن فوظيفة الأبواب في السجن تختلف عن وظيفتها في الأماكن الأخرى، فإذا كان الباب في الأماكن المعتادة يحمي القاطن وراءه ممن هم في الخارج، فإن الباب في السجن يحمي الذين في الخارج من القاطن وراء الباب!

والباب يؤدي هنا وظيفة مزدوجة؛ فهو يفصل عالم السجناء عن عالم الأحرار، ويفصل - كذلك - عالم الأحرار عن عالم السجناء، وهو بهذا يثير عند سكان كل عالم التساؤلات عما يحدث في العالم الآخر! فأما السجين فهو يدرك أن نبض العالم الحي يخفق خلف الباب، كما يقول (بيير ألبير)⁽²¹⁾، وأما غير السجين فإن حب الاستطلاع عنده يشتعل، يتساءل عن العالم المغلق الذي تحجبه الأسوار والأبواب داخل السجن!

ولكن هل هناك فروق حقيقية بين العالمين؟

يقول الراوي في رواية (الكراديب) عن (هشام): «خُيِّلَ إليه أنه يسمع صرير الباب الخارجي وهو يُقفل بهدوء، فاصلاً عالم البشر عن عالم الأشباح .. أو لعلهم جميعاً أشباح، ولكن أكثر الناس لا يعلمون»⁽²²⁾. وتلج الرواية مرة أخرى على هذا المعنى حين يقول (عارف) - في حوار مع (هشام): «... لا تعتقد أن السجن ما نحن فيه. كلا .. السجن في كل مكان»⁽²³⁾! وهنا يُفيض السجين من نفسه على العالم كله، ويكبر هذا المكان/ السجن حيث يقوم بتعميمه على كل مكان؛ وهو بهذا يحاول تعزية نفسه، ويحاول أن يبعث إشارة مفادها أن العالمين متشابهان، أو ربما متطابقان، وإن تغيرت المسميات، وتقنعت الحقائق!

وإذا كان من وظائف الباب - في الحياة المعتادة - ستر من يقطن وراءه، فإن تلك الوظيفة تنعكس في عالم السجن؛ فحين اعتقل (هشام) وُضع

عالمه

في غرفة ذات بابٍ واسع، ولكن هذا الباب كله قضبان⁽²⁴⁾، وسعة الباب هنا لا تعني الأمان والحماية كما هي وظيفة الباب المعتادة، بل هي إمعان في الحجر على هذا السجين، وهذا الباب كله من القضبان، فهو يكشف أكثر مما يُخفي، ويفضح أكثر مما يستر!

وإذا كان من وظائف الباب - في الحياة المعتادة - حماية من يقطن وراءه من الأذى القادم من الخارج، والأخطار الرابضة خارج الدار، فإن الباب في السجن مكانٌ لاقتحام الأذى وقدم الأخطار؛ ولذا حين وُضِعَ (هشام) في الزنزانة كان «ينظر إلى البوابة أمامه، متوقعاً أن يلج منكر ونكير في أي لحظة، ومعهما تلك المرزبة الرهيبة»⁽²⁵⁾. وحدث ما كان (هشام) يخشاه، ففي عدة ليالٍ فُتِحَ الباب، وتم استدعاء (هشام) إلى التحقيق الذي لم يكن يخلو من الإهانة والتعذيب⁽²⁶⁾.

ولأن الباب في عالم السجن يؤدي هذه الوظائف؛ فقد كان لصوت صريره أثرٌ مؤلمٌ في نفس السجين، يقول (سهل الجبلي) في رواية (الغيمة الرصاصية): «قادني العسكري بصمت إلى بوابة حديدية سميكة للدور الأرضي، فتحتها فأصدرت أنيناً جارحاً»⁽²⁷⁾. وفي رواية (الكراديب) كان يصدر عن البوابة «صوت صريرٍ حادٍّ مزعج»⁽²⁸⁾.

وحين يُفْتَحَ الباب الخارجي فإن «صريره يخترق الأذن، ويمزق سكون المكان»⁽²⁹⁾.

وإذا كانت كثيرٌ من الروايات غير السعودية حين تصوّر السجن تذكر المفاتيح والأقفال⁽³⁰⁾، فقد لحظتُ عدم ورود الإشارة إلى المفاتيح والأقفال في عالم السجن في الروايات السعودية التي درستُها هنا!

ويختلف - إلى حدٍّ ما - تصوير النافذة في فضاء السجن عن تصوير الباب؛ فالنافذة - مهما تكن صغيرة أو مسيجة - تبقى المنفذ الوحيد للتواصل مع العالم خارج السجن.

إن الأبواب والنوافذ - في الحياة المعتادة - تتمتع بخاصية الازدواج بين الداخل والخارج⁽³¹⁾، ولكن في حياة السجن، يكون الخارج فيما يخصّ الباب داخلياً، بمعنى أن خارج باب الزنزانة تكمن ممرات السجن وساحاته، وكلها (سجن)، وأما النافذة فإنها تظلّ - حتى في فضاء السجن - مكاناً للإطلالة إلى الخارج على الرغم من القضبان التي تسيّجها، وعلى الرغم من محدودية مساحتها، وضيق حيّزها. تصف لنا رواية (الغيمة الرصاصية) هذا التواصل بين السجين والعالم خارج السجن، في شاعرية رقيقة، من خلال التواصل مع معالم الحياة والنور والجمال في الكون بالرغم من كل شيء. يصف السجين (سهل الجبلي) شتاءً قارساً عاشه في السجن، فيقول: «نعمت فيه الصحراء بأمطار غزيرة لم تشهدها من قبل، وفاضت الشوارع والأزقة الخلفية في المدن ببحيرات الماء ولم ينلني من كل ذلك إلا رذاً خفيف يتساقط من فتحة الزنزانة العالية فأغسل به روحي الظامئة في هذا المكان»⁽³²⁾. وهكذا يقتحم سرّ الحياة (الماء) أسوار السجن وأبوابه وحراسه ليسقي - من خلال نافذة صغيرة - روح سجين ظامئة بين حيطان السجن الجافة.

وتقتحم الشمس كذلك بضياءها الوهاج الذي يبعث الأمل والتفاؤل السجن - من خلال النافذة -، ويصف ذلك - أيضاً - (سهل الجبلي)، فيقول: «أشعة الشمس الصفراء تصافحني من الفتحة العالية»⁽³³⁾.

وفي (الكراديب) كان (هشام) يعاني مرارة السجن والحيرة، ونام على تلك الحيرة وهموم السجن، ثم «استفاق على أشعة الشمس المائلة إلى الغروب ... أشعة سعيدة، لا تعترف بالقضبان، ولا تقيدها الحدود»⁽³⁴⁾.

ومن خلال النافذة - أيضاً - كان (سهل الجبلي) ينظر إلى (القمر) - رمز الجمال، ومُلهم خيال الشعراء والأدباء والعُشّاق عبر التاريخ - يقول: «كان القمر يلوح لي من الفتحة العالية مظلاً بغيوم ركامية، وسالت دمة

صغيرة»⁽³⁵⁾. وهذه العبارة الموجزة (وسالت دمة صغيرة) تلخص - في شاعرية - الأثر الذي أحدثته رؤية القمر - من خلال فتحة صغيرة عالية داخل زنزانة ضيقة - في نفس هذا السجين؛ فهل سالت دمعه لأنه رأى القمر الحر؛ فذكره نفسه الأسيرة، أم ربما ذكره القمر أحبابه خارج الأسوار، أم... أم...

وفي (الكراديب) كان (هشام) في زنزانتة، ثم «نظر إلى النافذة، وتلك النجوم التي تتبدى من ورائها على استحياء»⁽³⁶⁾. وهكذا رأينا السجين ينظر من خلال النافذة إلى معالم الأمل والجمال والنور خارج قضبان السجن.

وقد نقرأ من خلال ما يراه السجين معاني أخرى، فمثلاً عندما كان (هشام) في زنزانتة «اتجه إلى النافذة، وأخذ ينظر إلى مياه الخليج الساكنة، فيما بقايا من شفق الغروب الأحمر كانت تصارع شبح الظلام»⁽³⁷⁾. وهكذا حين يصف الراوي العالم الخارجي الذي تشاهده عينا (هشام) فإنه يرينا - من خلال عيني هشام - أشعة شفق الغروب (تصارع) شبح الظلام، فهو هنا يختار فعلاً مشتقاً من (الصراع)، وكأنه يحكي حال (هشام)، فهو يعيش صراعاً سياسياً، ويعيش كذلك صراعاً داخلياً بين مبادئ حزب البعث الذي ينتمي إليه وشكوكه حول تلك المبادئ، بين إقدامه على التضحية وخوفه على نفسه وأهله.

وإذا كان (هشام) في سجنه يخشى أن يلج مُنكرٌ ونكيرٌ إليه عبر الباب - كما مرّ قبل قليل - فإنه يتوقع أو يوهم نفسه أن ملكاً من ملائكة الرحمة سيعبر إليه من خلال النافذة «فينقله على جناحيه إلى حيث نسمة هواء طليقة»⁽³⁸⁾.

وقد يكون اتساع النافذة في السجن علامةً على مساحة الحرية الممنوحة للسجين، ففي سجن (هشام) كان الدور الأول مخصصاً للمعتقلين الذين ما زالت ملفّات التحقيق معهم مفتوحة، بينما الدور الثاني لمن انتهى

التحقيق معهم؛ لذا كانت «نوافذ الدور الثاني أكثر اتساعاً؛ ممّا يسمح برؤية بعض أبنية جدة من بعيد، والإحساس بالأشياء خارج المكان»⁽³⁹⁾.

وبعد هذه الوقفة مع الأبواب والنوافذ، نتجوّل داخل زنازين السجن التي صوّرتها هذه الروايات، وأوّل ما أسجّله هنا أن الروايات كانت تشبّه (الزنزانة) بالقبر، فمثلاً يحدثنا راوي (الكراديب) الذي يتماهى مع (هشام)، فيقول: «نظر حوله مستكشفاً القبر الذي ألقى به فيه، إنه عبارة عن غرفة ضيّقة بنافذة واحدة، ذات قضبان فولاذية غليظة»⁽⁴⁰⁾. ثم يستطرد في الوصف، فيقول: «كل شيء ساكن ومرعب، مثل سكّون مقبرة معزولة في ليلة غاب قمرها، واشتدّ ريحها، لا تزعجه إلا أصوات صراصير تغني في الخارج، وقلب يعوي من بعيد»⁽⁴⁰⁾. وهكذا تحاول الرواية أن تستوفي تفصيلات هذه الصورة: صورة مقبرة موحشة معزولة في ليلة ظلماء شديدة الظلمة؛ فقد غاب فيها القمر، ولا تكتفي الرواية بالجانب البصري في هذه الصورة، بل تضيف إليه الجانب الحسّي، وكذلك عنصر الصوت؛ فالريح شديدة، وأصوات الصراصير والكلاب تكمل الصورة المفزعة، ولكن هذه الصورة فقدت بعض جمالياتها حين وردت عبارة (لا تزعجه إلا أصوات صراصير...)؛ فأرى أن أسلوب القصر هنا غير مناسب؛ فما يزعج (هشاماً) هنا أشياء كثيرة، بل إنها أشدّ إزعاجاً من أصوات تأتي من بعيد! وكذلك كان استخدام الفعل (تغني) في وصف صوت الصراصير غير مناسب عموماً وفي هذا المقام خصوصاً؛ فصوتها هنا أقرب إلى النّواح والعيول منه إلى الغناء!

ويرد كذلك تشبيه الزنزانة بالقبر في رواية (الغيمة الرصاصية)⁽⁴²⁾، وتشبيه آخر لها بأنها مثل «بئرٍ مُثَقَّلٍ بارتجاجات الصدى والأنين»⁽⁴³⁾.

وترد في رواية (الكراديب) عدة تشبيهات لهذا المكان بأنه «بيت الموتى»⁽⁴⁴⁾، و«البرزخ»⁽⁴⁵⁾. وتستطرد الرواية في هذه التشبيهات حتى تصوّر

الانتقال من هذه الزنزانة إلى غرف التحقيق بأنه انتقال إلى جهنم⁽⁴⁶⁾، والانتقال إلى الأدوار المخصصة للذين انتهى معهم التحقيق بأنه انتقال إلى الجنة⁽⁴⁷⁾! إن «الوصف يترجم العلاقة الجوهرية القائمة في صلب الرواية بين الإنسان - مؤلفاً كان أو شخصيَّةً - والعالم المحيط؛ فهو يفرّ منه، أو يعوّضه بآخر، أو يغوص فيه ليسبره، ويفهمه، أو يتعرّف - من خلاله - إلى نفسه»⁽⁴⁸⁾.

وأجد مثل هذا الغوص والسبر في هذه الروايات، ففي رواية (الغيمة الرصاصية) يرد أسلوب التشخيص لهذه الزنازين، يتحدث (سهل الجبلي)، فيقول: «تلفت إلى وراء فرأيت عدداً كبيراً من الزنازين، وقد تمّ إخلاؤها من النزلاء، وفتحت أبوابها وكانت تبسم لي»⁽⁴⁹⁾. فالزنازين هنا تبسم! ولكن هل كانت تلك ابتسامة الألفة، أم ابتسامة الشماتة، أم ابتسامة الوعيد؟ أم ماذا؟

ومن الغوص في هذا المكان (الزنزانة)، وشدة تأمله، واستقصاء كافة جزئيات الصورة: تأمل جدرانه بدقة. يصف الراوي الجدران في زنزانة (هشام) - بنظرة ثابتة مفعمة بمشاعر متناقضة - يصفها بأنّ لونها «أبيض، أو كان أبيض؛ فقد نزع الرطوبة اللون، وبقيت مساحات الإسمنت تحتلّ الجدران،... أخذ يقرأ كتابات باهتة على الجدران.. (عصام... 1970/3/10).. **قل لن يصيبنا إلا ما كتب الله لنا**.. (خطي كُتبت علينا، ومن كُتبت عليه خطي مشاهي)..⁽⁵⁰⁾ (دقات قلب المرء قائلة له، إن الحياة دقائق وثوان)..⁽⁵⁰⁾ إذا الشعب يوماً أراد الحياة فلا بدّ أن يستجيب القدر)..⁽⁵⁰⁾ (يا ظلام السجن خيم)..⁽⁵⁰⁾ (كل ليل وله فجر)..⁽⁵⁰⁾ (قف دون رأيك في الحياة مجاهداً، إن الحياة عقيدة وجهاد)..⁽⁵⁰⁾ إن هذه (الجداريّة) تؤرّخ لأولئك السجناء الذين عبروا هذا المكان قبل أن ينضمّ (هشام) إلى قافلتهم، وهذه العبارات تُشير إلى تيارات فكرية مختلفة عاشت بين جنّات هذا المكان، وتختزل حيوات عددٍ من

شخصيات سجناء اعتُقلوا بين حيطانه. ثم نُقل (هشام) إلى مُعتقل (الكراديب)، وبعد سنتين وبضعة أشهر - شهدت البلاد فيها عدة تغييرات عمرانية في كل مكان- عاد (هشام) إلى المكان الأول نفسه، يقول الراوي عن (هشام): «وضعه في غرفة شبيهة بالغرفة التي احتلّها في ذلك اليوم الموغل في بعده.. كل شيء يتغير في الخارج، إلا هذا المكان والكراديب، إذ يبدو أن الزمن قد خاف وتوقف هنا وهناك. وأخذ يتفحص المكان.. الكلمات ذاتها والجمل ذاتها التي قرأها عندما جاء لأول مرة، فالزمن واقفٌ هنا فعلاً»⁽⁵¹⁾. فكلُّ مكان قابلٌ للتغيير، ومستعدٌّ للتغيير إلا هذه الأماكن الكئيبة، وكأنَّ بقاءها على حال واحدة لا تفارقها جزءٌ من العذاب الذي يذوقه من يُرتهن فيها، وكأنَّ الزمن يسجن هذا المكان/ السجن فلا يتحوّل عن حاله، أو كأنَّ هذا المكان/ السجن قد سجن الزمنَ بين جدرانه فجمد وتوقف. إنَّ الكلمات والجمل التي رآها (هشام) على الجدران تحمل ذكرياتٍ لسجناء تعاقبوا على هذا المكان في فترات زمنية مختلفة، وكأنها تربط كل تلك الأزمنة في مكان واحد، وكأنَّ أزمنة كل أولئك السجناء قد حُبست هنا؛ فأدرك اللاحق منهم السابق!

وفي توافقٍ دالٍّ يحكي لنا (سهل الجبلي) في رواية (الغيمة الرصاصية) ما رآه على جدران زنزانته: «بدا طلاء الجدران باهتاً من آثار لونٍ زيتي، بقيت عليه آثار دماء قديمة، ونقوش كتابية صغيرة ربما كُتبت بالأظافر. عبيدالله 7 سنوات، مرزوق سنتان، مرضي 3 أشهر، وتجمّدت نظراتي على النقوش الباقية»⁽⁵²⁾. وكأنَّ هذه اللوحات الجدارية علامة بارزة من علامات الزنزانة. وأجد - كذلك - وضوح البُعد الزمني في هذه الجدران: يتضح هذا البُعد الزمني بآثاره في الجدران؛ فقد أزال طلاءها، ولم يبقَ منه إلا الآثار، ويتضح هذا البُعد الزمني - أيضاً - من خلال التواريخ التي دوّنت على تلك الجدران، ذلك البُعد الذي يعني الكثير للسجين، فهو ينحت عمره، ويقتات على نفسيته، بين حيطان السجن الباهتة! وقد تُركت تلك

الكتابات ولم يتم محوُّها! ربما لتُشعِرَ السجينَ بأنَّ الزمنَ أحدُ أسلحةِ الحصارِ بين هذه الحيطان، ولإيصالِ رسالةٍ إليه مَفادُها أن تياراتٍ مختلفة، وشخصياتٍ متعدّدة الانتماءات قد تمَّ رهنهم في هذا المكان؛ فلا أحد أكبر من السجن (عندما يخرج عن النص) مهما يكن! إن تأمَّل مثل هذه (العلامات) الدقيقة لمسة جماليّة دالّة، وإن «ليوناردو دي فنشي قد نصح الرسّامين المُفتقدين للإلهام في مواجهتهم للطبيعة أن يتأمَّلوا شَقًّا في جدارٍ قديم. ففي تلك الخطوط التي رسمها الزمان على تلك الجدران القديمة خارطةً للكون»⁽⁵³⁾!

وفي موازنةٍ بين ردِّ فعلٍ كلٍّ من (سهل الجبلي)، و(هشام) على هذه الكتابات الجداريّة أجد أن الأول لم يكتفِ بمجردَ النظر إلى هذه الكتابات بل أضاف إليها، وقد كانت إضافته مُميّزة؛ أراد من خلالها أن يبعث الأمل، وأن يسلي نفسه؛ فقد رسم وجه زوجته، يقول: «على جدار الزنزانة الأشهب رسمتُ وجهها برؤوس أعواد الكبريت... فداخَلني إحساسٌ بالاتزان. إنها معي.. أسألها عن عملها في الجامعة، أسألها عن الأولاد...»⁽⁵⁴⁾. وأمّا (هشام) فقد اكتفى بتأمّل تلك الجدران، ثم أخذ النوم بمعاقد أجفانه⁽⁵⁵⁾.

وكما كانت عين السجين تتمعّن في كل صغيرة وكبيرة، فقد كانت أذنه تلتقط كلّ صوتٍ من حوله؛ فهو مُرهِف الحواسِّ لكلِّ ما يمرُّ به؛ وذلك لأن السجين - كما يقول سهل الجبلي - قد اعتاد التأمّل والصمت والأحزان⁽⁵⁶⁾؛ ويصف (سهل) الأصوات التي تجرح أذنيه، فيقول: «... عادت الأحوال إلى رتابتها الشاحبة: سلاسل تجرّجها الأقدام، أصوات الأبواب الحديدية وهي تُقرع... وأصوات النزلاء الحزينة والمشروخة بالوحدة والقلق والأحزان»⁽⁵⁷⁾.

ولم يقتصر وصف تلك الزنازين على ما تراه العينان، أو ما تسمعه الأذنان، بل وُصِفَت الرائحة - كذلك -، ولعلَّ استعمال الروائيين لحاسة

الشَّمَّ يوحى - في الغالب - بكراهية المكان⁽⁵⁸⁾، وذلك متحققٌ بوضوح في هذه الروايات، فمثلاً كان من أكبر أمانى (سهل الجبلي) أن يخرج من سجنه؛ ليس لضجره بالسجن والتحقيق - وإن كان ضجره من ذلك كله كبيراً - ولكن هدفه الأكبر من الخروج - كما يقول - : «لأتخفف من رطوبته الدبقة ورائحته التي تذكّرني بمغارات الطيور الجارحة ورائحة ريشها وبقاياها الزنخة»⁽⁵⁹⁾. وهكذا جاءت هذه الصورة صورةً دمويةً جارحة!

وحين تمّ الإفراج عن (سهل الجبلي) كان أول ما أثاره ذلك اللقاء الحميم مع رائحة الهواء الطلق، والطبيعة البكر، ولكنه لم يتخلّ عن النغمة العنيفة في تصوير هذا اللقاء، يقول: «يوم أُطلق سراحنا كنا نتحسّس رائحة الطين والماء والأعشاب، وهي تتسلّل كطعنة حنونة إلى أعماق الروح في صباح لا يمكن للحواس أن تنسى رائحته أو ألّقه، حيث صافحت العيون بكارات الأشياء: القرى في جَلْبَة الصباح والقطعان والأشجار المديدة، وروائح الماء وضوء الشمس الهفافة الصاعدة من أسفل الوادي...»⁽⁶⁰⁾.

وأما رواية (الشميسي) فإنها تستطرد في وصف الروائح الكريهة، يقول الراوي واصفاً مُعتَقَل (هشام): «كانت الرائحة الكريهة تملأ المكان، رائحة سمك فاسد ورطوبة...»⁽⁶¹⁾.

ونام ليلته الأولى في المُعتَقَل، ثم استيقظ اليوم التالي «سابقاً في عرقه... وقد اختلطت رائحته برائحة البطانية، وأصبحت أشبه ما تكون برائحة حمّام مهجور... كان قميصه قد تحوّل إلى خرقةٍ مبلولة، وملابسه الداخلية عفنة الرائحة...»⁽⁶²⁾.

وبلغت الرائحة الكريهة ذروتها عندما حانت الظهيرة، فقد «كانت الشمس تتوسّط السماء.. الحرّ لا يُطاق، والرطوبة شنيعة، ورائحة كلّ شيء أصبحت مزيجاً من كلّ شيء، وغير مُحتملة»⁽⁶³⁾.

وحَبَسُ داخل حَبَسٍ يعيشه السجين حين يوضع في زنزانة انفرادية، فلئن كان السجين العادي يُسَمَح له بالحركة في إطار محدود، ويؤذَن له بالتحديث إلى من حوله، فإن السجن الانفرادي يَمنع عنه ذلك كله، يصف الراوي (هشاماً) في تجربة السجن الانفرادي التي عاشها في (الكراديب)، فيقول: «يجلس وحيداً في الركن القصي من الغرفة، وقد تقوقع على نفسه مثل هرة خائفة.. يترك العنان لنفسه، ويتحدث إلى نفسه ثم لا يلبث أن يغني...»⁽⁶⁴⁾. وفي هذه الزنزانة الانفرادية يبلغ الألم بهشام مُنتهاه، وتبلغ الحبكة عُقدتها، والتجربة ذروتها؛ لذا تشف اللغة، ويُرهف الحس في هذا المقطع الوصفي؛ فتنبثق هذه الجمليات الدالة في وصف هذا المكان الذي يشكّل مكاناً مخالفاً للمألوف (الزنزانة الانفرادية) داخل المكان المخالف للمألوف (السجن)؛ إن (هشاماً) يجلس وحيداً في الركن، وإن أكثر مأوىً تعاسةً هو الركن المنعزل⁽⁶⁵⁾!

ويوصف (هشام) هنا بأنه يتقوقع على نفسه، والراوي بهذا الوصف يستثير كل ما يستطيع من تعاطف المتلقي؛ وذلك لأن «الحياة حين تبحث عن مكان تأوي إليه أو تحتمي به، أو تختبئ أو تختفي فيه؛ فإن الخيال يتعاطف مع الكائن الذي يسكن المكان المحمي»⁽⁶⁶⁾. وقد كان لهذا المكان أثره الكبير في نفسية (هشام) كما سيرد لاحقاً في هذا البحث.

وأما وصف **غرف التحقيق**، ومكاتب المحققين، وما تحتويه من أثاث فقد كانت له كذلك دلالاته، وجمالياته. ومن ذلك: أن (فخامة) هذه الغرف والمكاتب وما فيها من رفاهية، كل ذلك يصنع مفارقة مع ما يعيشه السجين داخل الزنازين من رثالة (أثاث) - إن صحّت تسميته أثاثاً - وشظف عيش، وخشونة مكان!

وتنأى رواية (الغيمة الرصاصية) عن وصف غرف التحقيق، وإنما نرى (سهلاً الجبلي) وهو ذاهب إلى غرف التحقيق⁽⁶⁷⁾، أو آيب منها⁽⁶⁸⁾،

ولعلّه اختار الصمت هنا حتى يترك للقارئ المجال الأرحب ليرحل بخياله في تصوّر ما يمكن أن تحتوي عليه تلك الأمكنة؛ فالصمت - أحياناً - أبلغ من الكلام!

وأما ثلاثيّة (أطراف الأزقة المهجورة) فإنها تصف هذه الأمكنة، وتضعها في مقابلةٍ مع الزنازين، فبعد أن وصف راوي (الشميسي) الزنزانة التي يقبع فيها (هشام)، ووصف تسلّخ جدرانها، وبلاطها العاري المتكسر، وطلاءها الباهت، ورائحتها العفنة - كما سبق - مضى ليصف غرفة التحقيق، فقال: «كانت غرفة واسعة جداً، بلون أبيض زيتي لامع، طيّبة الرائحة، وقد فُرشت أرضيتها بسجادة أصفهانية حمراء كبيرة، بنقوش صفراء وزرقاء متفرقة، كانت تغطّي معظم أرضية الغرفة. ويحتلّ صدر الغرفة مكتبٌ ضخم، من خشبٍ ثمين كما يبدو... وإلى يمين المكتب ويساره كان هناك أريكتان كبيرتان من جلدٍ أسود لامع، وبينهما طاولة زجاجية ضخمة...»⁽⁶⁹⁾. وهكذا جاءت كلّ جزئية في وصف هذه الغرفة تقابل ما ورد قبل ذلك في وصف الزنزانة، من حيث الجدران، والأرضية، (الأثاث)، وحتى الرائحة! وكأن الرواية تريد وضع لوحتين متقابلتين لترسّخ شعور المتلقّي بالمفارقة.

وفي رواية (الكراديب) وصفٌ شبيهٌ بهذا الوصف⁽⁷⁰⁾، ولكن يختلف عنه بوصف الممرّ بين مبنى السجن، والمبنى الملحّق به والذي تقع فيه غرف التحقيق، ووصف بعض وسائل التعذيب المستخدمة لانتزاع الاعترافات.

أمّا الممرّ فقد ورد وصفه حين كان (هشام) في طريقه مع حارسه من مبنى السجن إلى مكتب العقيد للتحقيق، وكان «صوت القيود على رخام البهو يحدث فحيحاً وأجراًساً تمرّق السكون المحيط... وأخذ يسيران في طريق مظلم إلا من بعض الأضواء الخافتة من هنا وهناك... وأحسّ هشام أن هذا كان أطول طريق مشاه في حياته، رغم(*) أن المسافة بين المبنى ومكتب

العقيد لا تتجاوز الأمتار القليلة. وجالت في رأسه صورة المسيح أو من شبّه لهم، وهو يسير في طريق الآلام وهو يحمل صليبه على ظهره، وتاج الشوك يزيّن رأسه، فابتسم بآلم⁽⁷¹⁾.

لقد تمّ توظيف عدة عناصر في تصوير هذا الممرّ: الصوت، والإضاءة، والتاريخ، أما الصوت فهو فحيح قيودٍ على الرخام تمرّق السكون، وأسمعها تمرّق السكون الخارجي المحيط، وتمرّق السكون الداخلي بنفس (هشام). وأما الإضاءة فأضواء خافتة لا تخترق رهبة الظلام وإنما تزيدها وتعمّق الشعور بها، وأما التاريخ فاستدعاء حادثة صلب شبّيه المسيح - عليه السلام - بما فيها من جلالة التاريخ، ورهبة الموت، وعظمة التضحية!

وعندما وصل (هشام) إلى ركن العقيد المخصّص للتحقيق «حاول أن يتشاغل عن ذاته بما حوله، ولكن ما حوله أعاده إلى ذاته المرعوبة من جديد. لم يكن فيما حوله إلا مجموعة كبيرة من عصيّ الخيزران الرفيعة مغموسة في جردل من الماء بقرب الباب، وعقود من القيود الفولاذية مختلفة الأحجام والأغراض موزّعة على جدران الغرفة بشكلٍ منسقٍ، وكأنه جزء من ديكور الغرفة. وفي الزاوية اليسرى البعيدة كان هناك جهازٌ أشبه بمحولٍ كهربائي تتدلى منه الأسلاك، موضوعاً على طاولة صغيرة بجانبها كرسي خشبي صلب»⁽⁷²⁾، وبعد هذه الجولة البصرية بين هذه الأدوات المختلفة الأشكال والأحجام والوظائف يتوغّل الراوي إلى نفس (هشام) ليرصد أثر ما شاهده في نفسه؛ فيقول: «أصابته هذه المناظر بالهلع؛ فطأ رأسه، وأخفى كفيه بين فخذه، وأخذ ينظر فيما بين قدميه، تاركاً للأقدار أن تفعل به ما تشاء...»⁽⁷⁾.

وليس تقييد حركة السجين مقصوراً على حبسه في زنزانه تحاصرها الأبواب الحديدية، والقضبان الفولاذية، والجدران المتينة، بل يُضاف إلى ذلك كلّ قيود تحدّ من حركة السجين داخل الزنزانه الضيقة! ولذا ففي الصباح البكر لـ (هشام) في (الكراديب) «نهض بتثاقل، وكاد أن يقع إذ نسي وجود

القيّد في رجليه»⁽⁷⁴⁾. لقد ذكّرهُ القيّد بأنّ حركته - حتى داخلَ هذا المكان الضيّق - يجب أن تكون محصورةً ومقيّدة في أضيق نطاق! بل ربما تحدّث القيود عَرَجًا في رجل السجين كما حدث لـ (عبود) في رواية (الغيمة الرصاصية)⁽⁷⁵⁾.

وللقيود صوتٌ له ألف معنى وألف أثر! فهو أجراس خطر، وفحيح أفاعٍ، وجراحٌ دامية!

وقد كانت هذه الأصوات ممّا لفت ذهن (هشام) وهو على مشارف السجن؛ حيث وُصِفَتْ بأنها «أصواتٌ لم يَسْمَعْ مثلاًها من قبل، ولكنها أشبه ما تكون بالصوت الذي تصدره الحيّة ذات الأجراس لحظة الخطر»⁽⁷⁶⁾. ثم تبين له فيما بعد أنها أصوات القيود حين تحتك بأرضية السجن. وفي موضع آخر وصف شبيه لصوت القيود، «فقد كان القيّد يُصدر صوتاً هو مزيجٌ من الفحيح والرنين وهو يحتك ببلاط أرضيّة الساحة»⁽⁷⁷⁾. ويجتمع الوصفان في موضع ثالث، فقد كان «صوت القيود على رخام البهو يُحدّث فحيحاً وأجراساً تمرّق السكون»⁽⁷⁸⁾.

وتحدّث رواية (الغيمة الرصاصية) - بمرارة - عن هذه الأصوات، فقد «كان صوت سلاسل القيّد في قدمي جاسم وخالد ... تُدمي الوجدان، وترسم أمام البصر علامات الاستفهام الصعبة»⁽⁷⁹⁾.

وتستطرد ثلاثيّة (أطياف الأزقة المهجورة) في تشبيه هذه القيود بأنها كالأفاعي، فبالإضافة إلى صوت القيود الذي يشبه فحيح الأفاعي، فهناك - أيضاً - أوجه شبه أخرى في شكلها وأثرها، يصف راوي (الشميسي) ذلك الشعور بنفس (هشام) حين «مدّ أحد الحارسين يده إلى درج السيارة وأخرج منه (كلبشات) فولاذية، ناولها للحارس الآخر في المقعد الخلفي الذي وضعها بسرعة في يدي هشام الجالس بجانبه. أحس أن حيّة قد التفت حول معصميه وأخذت تنفذ سمّها في عروقه، وهو عاجز عن فعل أي شيء»⁽⁸⁰⁾.

وفي (الكراديب) «أحسّ هشام بالرعب عندما التفّ القيد حول رجليه، وكأنّ أفعىً أمارونيةً التفتّ حوله، وأخذت تعصره بقوة»⁽⁸¹⁾. فهي قيودٌ تعصر من تلتفّ حوله، وتنفتّ سمّها في عروقه!

وإذا كانت هذه الأسوار والجدران والأبواب والقيود تفصل السجين عن العالم الخارجي، وتحبسه في أضيق نطاق، وتقيد حركته إلى أقصى حد، وتعزله عن الكون، فإن السجين يحاول بكلّ الطرق الممكنة - على ضعفها - أن يكسر هذا الحصار معنوياً - على الأقل - إن لم يكسره حقيقةً، ويحاول أن يتعالى على تلك القيود والأسوار بروحه، وبفكره، وبمشاعره، إن لم يتعالَ عليها بجسده، ومن ذلك:

أن صرامة الحصار التي تُفرض على السجين، وشدة عزله عن العالم الخارجي تجعله يهتبل أية فرصة لملء عينيه من العالم الحيّ خارج الأسوار. إن هذه الظروف التي تحيط به تجعل الوقت الذي يُتاح له للتواصل مع العالم الحيّ وقتاً ثميناً لا يُقدَّر بثمن، وكنزاً جليلاً لا يعدله شيء! وقد أدرك (هشام) ذلك؛ فعندما خرج من مبنى السجن إلى مكتب العقيد للتحقيق، «كانت أول مرة يخرج فيها هشام من المبنى منذ أن جاء؛ فأحسّ بعذوبة الهواء ورقته في تلك الساعة من الليل، وأدرك لأول مرّة في حياته جمال السماء ونجومها، والأرض وترابها. مشكلتنا دائماً أننا نأخذ كل شيء في الحياة على أنه من البدايات، ولا نعلم قيمة الشيء إلا إذا فقدناه ... ودّ في تلك اللحظة لو أنه كان قادراً على التمرّغ في الرمال الناعمة، وملء رئتيه بالهواء الطلق، وإلقاء نفسه في البحر عارياً»⁽⁸²⁾!

ومن تلك المحاولات - أيضاً - أنه يتأمّل - بحسرة - كلّ شيء يستطيع ممارسة حريته، حتى لو كان من الجمادات، فقد كان (هشام) «ينفتّ الدخان بعيداً، وهو يحسده على انطلاقه في السماء»⁽⁸³⁾، وكان يغبط أشعة الشمس؛ إنها «أشعة سعيدة، لا تعترف بالقضبان، ولا تقيدّها

الحدود»⁽⁸⁴⁾، بل إنه - عندما كان يغتسل - «أخذ ينظر إلى الماء والصابون وهما يتعانقان ويخرجان من هذا المكان البغيض، وهو ينظر إلى عناقهما وخروجهما بكلّ حسد»⁽⁸⁵⁾.

ومن المحاولات - كذلك - استرساله في عالم الخيال والأحلام: ففي أول عهد (هشام) بالسجن كان يجد في أحلام اليقظة مُتنفّساً وسط هذا الحصار، حتى إنه - وهو ابن تسع عشرة سنة - «ابتسم للحظات وهو يتخيل نفسه وقد تحوّل إلى (الفتاة الشبح) التي كان يقرأ مغامراتها في مجلة (سوبر مان) . تصور أنه قادرٌ على التحول إلى طيف قادر على اختراق الجدران الصلدة دون أن يستطيع أحدٌ منعه،... وتخيل أنه قد تحول إلى عصفور صغير، بجناحين من ريش ناعم، يحملانه إلى حيث الهواء البارد، والنسمة العذبة والانطلاق دون حدود أو قيود، ودون أمل ولا ألم»⁽⁸⁶⁾. وهكذا ينتقل (هشام) في أحلام اليقظة بين القوة الخارقة التي تمثلها (الفتاة الشبح)، والضعف المستكين الذي يمثّله العصفور الصغير ذو الريش الناعم، ولا يعنيه من ذلك كله إلا الحرية، يتمنّى أن يستنشق هواء الحرية العذب عبر أي طريق.

وأما حين ينام، فإنه يحلم بأنه على ساحل البحر العريض، أو أنه يركض في صحراء مترامية الأطراف⁽⁸⁷⁾، ولعل في حلمه باتساع البحر، وترامي أطراف الصحراء ترجمةً عن كَبْتِهِ في مكان محدود وحبسه في زنزانة ضيقة.

وأما (سهل) في رواية (الغيمة الرصاصية) فعندما كان مُعتقلاً وأحسّ بالوحشة والوحدة عند ذلك: «سيذهب النزيل في حنينه للأشياء إلى الأفاصي.. سيرى الطفولة والأتراب وعتبات البيت القروي القديمة وسيحنّ للحماطة»^(*) وروائح القطعان والبرسيم وماء البئر»⁽⁸⁸⁾. وقد انحرف الراوي هنا عن استخدام الأفعال الماضية (ذهب، حنّ، رأى)، ثم انحرف عن

استخدام الأفعال المضارعة الدالة على الحاضر، واستخدام عوضاً عن ذلك أفعالاً مضارعة دالة على الاستقبال؛ وأرى أنه نتج عن ذلك استحضر الصورة حيّة جذعة؛ فكأن هذا الحدث لم يكن حدثاً وقع وانقضى، بل إن القارئ مازال مع (سهل) يستقبل هذا الحدث وينتظر وقوعه. وأما حنيته إلى الطفولة، والأتراب، وعتبات البيت القروي، وروائح القطعان، وماء البئر، فكل لفظ منها يكتنز بالذكريات المُفعمة بعبق الماضي وعتباته، بين ماءٍ بئرٍ تسقي وتطهر وتنفي الأدران، وروائح قطعانٍ تدبّ في الماضي الجميل فتدبّ معها ذكريات المراعي الخضراء، والغيث والرواء، ورفاق طفولةٍ يُحيون بضجيجهم ولعبهم ماضي البراءة والنقاء! والبيتُ يوصفُ هنا بأنه البيت القروي، و«ما أروع أن نعيش اليوم في بيوت الماضي، وأن تتخذ ذكرياتنا فجأةً إمكانيةً حيّةً للوجود!»⁽⁸⁹⁾. والنص هنا يركّز على (عتبات) هذا البيت خصوصاً، والعتبات هي المؤذنة بالانتقال بين مكان ومكان، بين زمان وزمان! إن النص هنا يعود إلى بيت الطفولة، البيت الذي يحمل الذكريات والأحلام؛ إن «البيت الذي وُلدنا فيه هو أكثر من مجرد تجسيدٍ للمأوى، هو تجسيدٌ للأحلام كذلك»⁽⁹⁰⁾. لقد وجد السجين نفسه في حاضرٍ مظلّمٍ فأراد الفرار منه، ولكنه لم يستطع الفرار إلى المستقبل؛ فالمستقبل تنتظره فيه الأهوال، فلم يبقَ أمامه سوى الفرار إلى الماضي، فهو واثقٌ في أن الماضي، لن يتغيّر عليه، فليغتسل بماء البئر، وليتخفّ بين أتراب الطفولة، وليتدسّس بين قطعان الأغنام، وليحتم بعتبات البيت القروي، لعلّ السجن يغادر نفسه، إن لم يستطع هو أن يغادر السجن!

وكان من محاولات السجين للخروج من أسر الحصار في هذا المكان - أيضاً - تلهّفه إلى الصحف والمجلات؛ وذلك لأنه يريد أن يطلع من خلال هذه الصحف على العالم الخارجي، ويمدّ عينيه - من خلالها - ليرى ما الذي جدّ في العالم الحيّ خارج الأسوار! وربما أدرك القارئون على

السجون هذه الأمنية، فمنعوا دخول أي شيء من تلك الصحف والمجلات، مبالغةً في حصار السجين داخل هذه الجدران!

في رواية (الكراديب) كان (هشام) - بل كان كلّ المسجونين - يتمنون لو دخل إليهم شيء من هذه الصحف والمجلات، حتى إن (هشاماً) لشدة تعلّقه بتلك الأمنية لم يتردد في قراءة مجلات الأطفال التي أحضرها له والده عند الزيارة - ضمن مجلات أخرى - ولكن تمّ منع جميع المجلات ما عدا مجلّداً من مجلات (سوبر مان)، وكان (هشام) سعيداً بهذه الغنيمة الكبيرة، وبعد عودته إلى زنزانته «استلقى على فراشه يتابع مغامرات الفتى الجبار مع كتيبة الجبابرة في القرن الثلاثين، وهو يتلقّت بين الحين والآخر في كلّ الاتجاهات، ويحاول إخفاء غلاف المجلّد عمّن حوله، وغادر المكان إلى حيث المكان»⁽⁹¹⁾. وفي هذه العبارة الأخيرة (وغادر المكان إلى حيث المكان) ما يدلّ بوضوح على ما في قراءة هذه المجلات من متعة مكانية بالتجول في أماكن كثيرة (في الخيال على الأقل) وبخاصة في مجلة من مجلات المغامرات الخيالية، ذات الأمكنة المتعدّدة. إنها متعة فريدة لا يعرفها إلا من افتقدها!

ولم يقتصر التلهّف على هذه المتعة على (هشام) ذي التسعة عشر ربيعاً، بل صار جميع السجناء - على كبر سنّهم - يتخاطفون هذه المجلة (مجلة الأطفال)، ويتداولونها فيما بينهم لمغادرة المكان/ السجن في الخيال على أقلّ حال!

وقد بلغ من شدة تلهّف المسجونين إلى التواصل مع العالم الحيّ خارج الأسوار، من خلال الصحف والمجلات أن أضربوا عن الطعام، وكان من أبرز مطالبهم: السماح بدخول الصحف والمجلات والمذياع⁽⁹²⁾، وبالفعل استمرّ الإضراب سبعة أيام حتى انتصر، وتمّت الاستجابة لمطالبهم⁽⁹³⁾.

وكان - أيضاً - من أساليب السجناء للخروج من هذا الحصار المكاني: الإبحار في عالم الذات، والانطلاق في رحلات فلسفية ذاتية أو من

خلال الحوار مع الآخرين؛ في محاولة للخروج عن هذا المكان المحاصر إلى فضاء أوسع، من خلال الغوص فيما وراء الظواهر، ومحاولة تفسير ما يجري، والنظر إلى الأمور من زوايا مختلفة، وهذا ما سيعرضه الباحث في الفقرة التالية.

فلسفة السجن / سجن الفلسفة:

إذا كانت الرواية أنثى، وعنصر المكان فيها بمنزلة الرحم في توليده للأفكار أو للحركة - كما ذهب إلى ذلك أحد الباحثين⁽⁹⁴⁾ - فإن (السجن) من أكثر الأمكنة الروائية توليداً للأفكار خصوصاً؛ وذلك لأن عنصر الحركة في السجن محدودٌ إلى أكبر قدر ممكن تحدّه الأسوار والجدران والقيود والأبواب والقضبان فلم تبقَ إلا الأفكار لا تستطيع تلك القيود أن تحدّها؛ ولذا يرحل السجين في أفكاره وتأمّلاته ويرحل بقدر ما يفتقده من محدوديّة حركة الجسد!

يحاول السجين أن يعزّي نفسه بأن ينظر إلى السجن من زاويةٍ مختلفة، ومن منظورٍ مختلف؛ ففي رواية (الغيمة الرصاصية) يقول لنا (سهل): «تراءى لي في لحظة ألم بائس أن السجن أرحم من الغربية»⁽⁹⁵⁾؛ وذلك لأنه كان هارباً إلى دولة اليونان، ثم عاد إلى بلاده بقدميه مُختاراً؛ لأنه لم يحتمل وجع الغربية، ورأى السجن في بلاده أرحم من الحرية إذا كانت الغربية الثمن!

وأما (عارف) في (الكراديب)، فكان ينظر بمنظار آخر؛ فهو يرى أن السجن في كل مكان، ولا فرق بين مكان بعينه يُسمّى سجنًا، وبقية الأماكن؛ فـ «السجن في كل مكان»⁽⁹⁶⁾؛ وإذا كان كذلك فالكل مسجونون، السجين والسجّان، وهذا ما رآه (هشام) في الجندي الذي يتولّى الحراسة «هو سجين بقدر ما هو سجّان، بل كلّهم سجناء...؛ فالسجان سجين بدوره، وإن لم يكن يدري»⁽⁹⁷⁾.

إنها الحرية النعمة الغائبة التي لا تعادلها نعمة مهما تكن؛ ولذا فقد رأى (هشام) أن الحرية لا يعادلها أيّ ثمن، ورأى أن الموت والحياة سيّان إذا ضاعت الحرية، يقول: «إن الحرمان من الحرية شيء بغيض. كل شيء يتساوى عندما تغيب الحرية. كل شيء يتحوّل إلى عدمية رهيبة...»⁽⁹⁸⁾.

وتوظّف رواية (الكراديب) الحلم في فلسفة الحرية وبيان قيمتها - وللحلم وظيفته القيمة في الأعمال الأدبية - فقد رأى (هشام) في منامه أنه يسير على غير هدى في صحراء قاحلة في ليلة مظلمة باردة، ثم رأى واحة وارفة فأراد دخولها لكن كان ثمن دخولها أن يفقد حرّيته؛ فأبى (هشام) الدخول، وقال: «سأضرب في الصحراء غير أبه بالشقاء، فلا بدّ للصحراء من نهاية، ولا بدّ لليل من فجر، ولا بدّ أني واجدٌ واحتى مهما طال الزمان ... وإن متّ قبل ذلك فسأموت وأنا حرّ»⁽⁹⁹⁾.

إن السجين يحاول أن يجعل من مكان الحصار (السجن) مكاناً تحدّ من خلال إصراره على تحقيق مبادئه مهما يقدم في سبيلها من توضيحات، أو من خلال محاولاته التي سبق الحديث عنها لكسر الحصار، أو من خلال ما سيأتي من محاولات لكسر الحصار بالفلسفة المكانية المختلفة لهذا المكان! لقد كان (هشام) يرى أن الموت ثمنٌ زهيد مقابل الحرية، وأن النفس قربان رخيص في محراب المبدأ. وكان (عارف) يقول: «لذّة الصمود تفوق ألم التعذيب .. الألم مجرد سويّعات أو أيام، أما لذّة الصمود فتبقى معك طول العمر. إنها تمنحك إحساساً بالكرامة واحترام الذات ...»⁽¹⁰⁰⁾. ولكن السنوات الطويلة التي قضاها (عارف) في السجن جعلته يكفر بكل تلك القيم، ويرى أن التضحية عبثٌ لا قيمة له، وهراء لا طائل من ورائه⁽¹⁰¹⁾!

إنها معاينة الألم، ومواجهة الشدّة، وكما يقول (هشام): «فرقٌ كبير بين أن تقرأ عن المعاناة أو تسمع عنها، وأن تخبرها بنفسك. فمهما كانت قوة

اللغة، ومهما كانت رقة الأحاسيس، فليس هناك ما يعدل الخبرة الحسية المباشرة»⁽¹⁰²⁾.

إن السجن - بوصفه مكاناً - يعمّق الشعور بالأوجه المتناقضة للحياة، إنه يعلمّ السجين أن هنالك وجهاً بشعاً للحياة لا يكشف عن أنيابه إلا في هذا المكان؛ فيعرف السجين قيمة الحرية، وقيمة الهواء الطلق، وقيمة أن يمدّ بصره فيما حوله دون أن تخنق نظرتُه الأسوار والقضبان والأبواب الحديدية.

لقد أدرك (هشام) هذا التناقض المكانيّ العجيب، حين اعتُقل أول مرّة في مدينة (الخُبر)؛ وعندها رأى عالم السجن الذي يمثّل عالماً قبيحاً داخل العالم الجميل، وجعل يتساءل عما تكنّه له (جدة) التي كان في طريقه إلى مُعتقلها «لأبد للجمال من قبح، ولأبد للخير من شر.. فأية صورة أخرى سوف تتبدّى فيها جدة الجميلة؟... إنه خائفٌ من مجرد التصوّر...»⁽¹⁰³⁾.

وكان الفاصل بين هذين المكانين المتناقضين، وهذين العالمين المختلفين هبوط الطائرة التي كانت تقلّه إلى مُعتقله في مدينة (جدة)، «ولم تلبث الطائرة أن توقفت تماماً أمام مبنى المطار، وهديرها يصمّ الآذان، ويلقي الرعب في نفس هشام؛ فهو إعلانٌ عن نهاية رحلة معلومة وبداية أخرى مجهولة»⁽¹⁰⁴⁾.

وبدأ (هشام) رحلته في ذلك العالم المجهول في (جدة) حتى الصفحات الأخيرة من الثلاثيّة، وبعد الإفراج عنه، تمّ نقله عبر الطائرة ليُعاد إلى أهله، وعندما كانت الطائرة تحلّق كان (هشام) ينظر إلى (جدة) في الأسفل، فرأى «ذات المنظر الذي رآه عندما كان قادمًا من هناك ليلاً، ها هو يراه نهارًا، والجمال ذات الجمال، ولكنه الآن يعرف ما يخبئه ذلك الجمال من قبح في جوفه»⁽¹⁰⁴⁾.

إذا لم تستطع تغيير ما أنت فيه؛ فغيّر نظرتك إليه! هذا ما أدركه (هشام)، وما حاول أن يطبّقه؛ فعندما عاد إلى غرفته أو زنزانته بعد حفلات

التعذيب التي منحته فلسفة جديدة، ومفاهيم جديدة؛ جعل يتعجب لجمال الغرفة: «يا لها من غرفة جميلة في هذه اللحظة.. شمسها جميلة، وجدرانها بديعة، وقاطنوها نماذج جمالٍ تتحرك». كم كانت هذه الغرفة قبيحة قبيل ليلة البارحة، ولكن كل ذاك القبح تحول إلى جمال أخذ اليوم. الجمال والقبح ليسا في ذات الأشياء، ولكنهما في الذات التي تتعامل مع الأشياء، وفي الظرف الذي تكون فيه الأشياء. لقد صدق من قال (كن جميلاً ترى^(*) الوجود جميلاً)⁽¹⁰⁷⁾.

إن هذه النظرة المختلفة المتعمقة جعلت (هشاماً) يرى آثار دمائه بعد الجلد في غاية الجمال، إنها «بقع جافة من الدّم المتناثر على فراشه، تكون لوحةً تجريديةً في غاية الجمال»⁽¹⁰⁸⁾.

لقد تحول المكان القبيح إلى جميلٍ أخذ، وتحولت معالم المكان القبيحة إلى آياتٍ للجمال البديع، والذوق الرفيع! إنه التناقض الذي يجعل الجميل جميلاً والقبيح قبيحاً؛ وذلك حين نضع الجميل والقبيح بجوار بعضهما، السعادة والألم؛ «فكيف يمكن إدراك السعادة إذا اختفى الألم؟ ... ولذلك كان هناك جنة ونار معاً ... تحقيق السعادة وحدها، يعني توحيد الألوان. وعندما تتوحد الألوان تختفي»⁽¹⁰⁹⁾!

لقد تعمق (هشام) فلسفة المكان، وفلسفة التناقض حين بلغ أله منتهاه، وحين بلغت معاناته ذروتها، ولكن مهلاً، فلما تبلغ المعاناة الذروة، ولما يبلغ الألم المنتهى؛ ولكن سيكون ذلك حين يوضع (هشام) في زنزانة انفرادية، وعند ذلك تتحول زنزانتة السابقة إلى جنة عزيزة المنال! «يا للعجب، لقد تحولت هذه الغرف وقاطنيها^(*) إلى أمنية بعيدة عليه»⁽¹¹⁰⁾. لقد أصبح المكان الذي تفنن (هشام) في تصوير جماليات قبحه جنة عزيزة المنال؛ لأن في ذلك المكان من الأشخاص من يسليهم بالرغم من قسوة الزمان، وفيه من ألفة الإنسان ما يصبره على وحشة المكان، «ولأول مرة يدرك المعنى الحقيقي لذلك

المثل: (جنّة من غير ناس ما تنداس). هل هي حكمة الشعوب التي تتجاوز حكمة كل حكيم؟ ربما، ولكنها حقيقة⁽¹¹¹⁾. إن هذا المكان المنفرد عن الناس - حتى السجناء منهم - جعل (هشاماً) يتواضع قليلاً، ويقلّل - إلى حدّ ما - من اعتداده بنفسه ونظرته المتعالية إلى الناس التي عرفناه بها على امتداد صفحات ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة)⁽¹¹²⁾. إن هذه التجربة الفريدة جعلته يعرف قيمة الإنسان في بعث الحياة في المكان الجامد، وفي إشاعة الدفء في المكان البارد. إن هذه التجربة (المكانية) جعلته يصل إلى ما رأى أنها الحقيقة، «والحقيقة لا تظهر إلا في نار المعاناة مثل المعادن المنبثة في نسيج الصخر والتراب، لا تمنح نفسها إلا بالصهر والنار»⁽¹¹³⁾.

إنّ هذا المكان المنعزل جعله يواجه ذاته مباشرةً، ويواجه نفسه كفاحاً؛ عندها تبلغ المعاناة ذروتها. ومن ههنا المعاناة تنبثق الفلسفة القيّمة، و«من قال إن الفلسفة تجريدات لا قيمة لها؟ من قال إن الفلسفة مجرد تأملات عابثة أو متعالية أو بلا معنى؟ لقد بدأ يدرك أنّ قيمة الفلسفة تكمن في معاناة صاحبها؛ ولذلك نجد فلسفات ذات قيمة، وأخرى تدّعي التفلسف، وهي ليست بالفلسفات. المعاناة هي مقياس التفلسف...»⁽¹¹⁴⁾.

لقد فجر السجن الانفرادي الفلسفة في نفس (هشام) تفجيراً! ولئن كان في الزنزانة العامّة يفلسف كلّ ما حوله، ويتأمل كلّ ما تراه عيناه، أو تسمعه أذناه، أو يجول بذهنه؛ فإنه في زنزانتة الانفرادية صار يفلسف نفسه التي بين جنبيه، ويتأمل ذاته التي بين حناياه: «غريبة هي الذات .. أعزّ شيء في الوجود على صاحبها، يفعل كلّ شيء من أجلها ... ولكنها كريهة ومقيدة ومنتنة عندما ينفرد بها صاحبها»⁽¹¹⁵⁾! لقد عرّى هذا المكان/شديد الانعزال ذات (هشام) أمام عينيه، وجعله يراها من جوانبها المختلفة؛ فرأى جوانبها السيئة، لقد رأى الحقيقة كما يقول، و«بالمعاناة تتجلّى الحقيقة، وكلّما كانت المعاناة أكبر، كانت الحقيقة أكثر تجلّياً»⁽¹¹⁶⁾.

لقد تعمّقت ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة) المكان/السجن، وتعمّقت أثر هذا المكان على الذات السجينة، وكانت ذروة ذلك في تجربة السجن الانفرادي التي عاشها (هشام)؛ ومن خلالها نفذ إلى السر؛ لقد «أدرك لماذا كانت السجون، ولماذا كان العقاب دائماً هو حَجْر الذات وعزلها. السجن يقضي على الذات بالحجر على حريتها وعزلها عن بقية الذوات»⁽¹¹⁷⁾.

إن هذه العزلة وطول الحبس بين الجدران الصلدة، والأبواب الموصدة، والأسوار المنيعه، والأسلاك الشائكة، والزمن الممتد بلا رحمة أو نهاية يورث الفلسفة، ويورث الحكمة، وربما ورث الرعب والجنون كذلك! يحدثنا الراوي في (الغيمة الرصاصية) عن شخصية السجين (صفوان) فيقول: «ربما ورثته المغارات والسجون ما ورثته لغيره من خوف أو حكمة أو بعض رعب وجنون»⁽¹¹⁸⁾.

إنها شعرة رفيعة بين العبقرية والجنون، بين الفلسفة والعبث، وإن السجن هو المكان الملائم لاختلال هذه الشعرة، وتداخل الأشياء، واختلاط الأمور، وهذا ما أدركه (هشام) في (الكراديب)، أو ربما أن هذا ما سقط فيه أو كاد، «لقد فقد القدرة على التمييز بين الأشياء؛ عندما تداخلت الأشياء، واختفت تلك الشعرات الرفيعة التي تفصل بينها. أو قد جُنّ؟ لا يدري... قد يكون عاقلاً جُنّ، وقد يكون مجنوناً عقل، ولكنه لا يدري في أي الحالين هو»⁽¹¹⁹⁾.

لقد استطاع هذان العمالان - فيما يرى الباحث - توظيف التقنيات الروائية المختلفة في بعث الحيوية في هذا المكان الجامد، وفي منحه كثيراً من الدلالات الحية، واستطاعا كذلك خلع الكثير من الجماليات عليه، بالرغم من قبحه ووحشيته.

وكان من مظاهر هذا النجاح في استخدام التقنيات الروائية أن نمط الراوي المُستخدَم في هذه الروايات لم يكن الراوي العليم بكل شيء الذي

يُطْلَق عليه مصطلح (الرؤية من الخلف)؛ فهذا النمط يجعل الوصف جامداً في كثيرٍ من الأحيان، ويُخَفِّق - غالباً - في مزج الوصف بمشاعر الشخصيات، وفي إغنائه بالدلالات، وإنما كان نمط الراوي المُستخدَم هو نمط الراوي الذي يساوي علمه علم الشخصية الروائية، ويُطْلَق على هذا النوع (الرؤية مع)، فلا يقدِّم أي معلومات أو تفسيرات إلا بعد أن تكون الشخصية نفسها قد توصَّلت إليها⁽¹²⁰⁾. ففي رواية (الغيمة الرصاصية) كان (سهل الجبلي) هو الذي يروي بنفسه ما عاشه من تجربة السجن؛ فرؤية الراوي هنا مطابقة لرؤية الشخصية، وأما في ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة)، فبالرغم من أن الراوي كان غائباً، إلا أنه لم يكن راوياً عليماً - كما هو الغالب في الراوي الغائب - بل كان علمه مساوياً لعلم شخصية (هشام) الشخصية المحورية في الثلاثية، بل إن الراوي الغائب هنا يتماهى مع شخصية (هشام) حتى كأنه هو؛ وكان ذلك (أعني استخدام نمط الرؤية مع) ممّا منح هذين العاملين الكثير من الجماليات والدلالات في وصف المكان (السجن).

لم يكن وصف السجن في هذين العاملين - كما يرى الباحث - وصفاً جامداً يُصوِّر بألة تصوير؛ بل كان وصفاً حياً يُرسم بريشة فنانٍ بارع، ومادّة ألوانه كانت مشاعر الشخصيات ومعاناتهم وآلامهم؛ فكان وصفاً مُزج فيه الحسّي بالمعنوي، والجماد بالإنسان، فجاءت هاتان الروایتان لوحيتين فريدتين - في عالم الرواية السعودية - في وصف جماليات القبح في هذا المكان!

الهوامش

(*) يفضل بعض الباحثين استخدام مصطلح (الفضاء)، انظر مثلاً: د. لحمداني حميد، (بنية النص السردي)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، وبيروت 2003م، ص 63. وبعضهم يفضل مصطلح (الحيّز)، انظر مثلاً: د. عبد الملك مرتاض، (في نظرية الرواية)، عالم المعرفة، الكويت، شعبان 1419هـ/ ديسمبر 1998م، ص 141، ولكن البعض يفضل مصطلح المكان، لأنه الأكثر اتساقاً مع لغة النقد العربي، انظر: د. سيزا قاسم، (بناء الرواية - دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، مهرجان القراءة للجميع، مكتبة الأسرة 2004م، ص 106 وهو ما اخترته هنا.

- (1) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ترجمة غالب هلسا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت- لبنان، ط 5، 1420هـ/ 2000م، ص 135.
- (2) صلاح الدين بوجاه، (في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1413هـ/ 1993م، ص 84.
- (3) كولد لستين، دراسة (الفضاء الروائي)، ضمن كتاب: جنيت، كولد لستين، رايمون، كريفل، بورنوف، أوليلي، أيزنزفايك، ميتران، (الفضاء الروائي)، ترجمة: عبد الرحيم حزل، أفريقيا الشرق، بيروت- لبنان 2002م، ص 41.
- (4) د. عبدالفتاح عثمان، (بناء الرواية: دراسة في الرواية المصرية)، مكتبة الشباب، 1982م، ص 59.
- (5) د. سيزا قاسم، بناء الرواية (دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، ص 109.
- (6) كولد لستين، دراسة (الفضاء الروائي) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 33.
- (7) انظر: رولان بورنوف، وريال أوليلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 96.
- (8) شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 83.
- (9) انظر: د. سيزا قاسم، (بناء الرواية: دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، ص 114-115.
- (10) انظر: المرجع السابق، ص 123، 126.
- (11) أحمد العزي صغير، (تقنيات الخطاب السردي بين الرواية والسيرة الذاتية)، وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء 1425هـ/ 2004م، ص 327.
- (12) رولان بورنوف، وريال أوليلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 88.

- (13) انظر: شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 73.
- (14) انظر: جان - إيف تادييه، (الرواية في القرن العشرين)، ترجمة وتقديم د. محمد خير البقاعي، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1998م، ص 101.
- (15) د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1994م، ص 276-277.
- (16) انظر: شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 73.
- (17) انظر: يوري أيزنز فايف، دراسة (الفضاء المتخيل والإيديولوجيا)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 139.
- (18) انظر: غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 99.
- (19) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، دار الساقى، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، 2002م، ص 11.
- (20) انظر: المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (21) انظر: غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 35.
- (22) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 204.
- (23) المصدر السابق، ص 41.
- (24) انظر: تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الشميسي)، دار الساقى، بيروت - لبنان، الطبعة الرابعة، 2003م، ص 230.
- (25) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (26) انظر: المصدر السابق، ص 85، 156، 166.
- (27) علي الدميني، الغيمة الرصاصية (أطراف من سيرة سهل الجبلي)، دار الكنوز الأدبية، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، 2005م، ص 56.
- (28) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 11.
- (29) المصدر السابق، ص 85.
- (30) انظر: حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي (الفضاء - الزمن - الشخصية)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، وبيروت، الطبعة الأولى، 1990م، ص 56-57.

- (31) انظر: صلاح الدين بوجاه، (في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز)، ص 35-36.
- (32) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 74.
- (33) المصدر السابق، ص 74.
- (34) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 135.
- (35) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 77.
- (36) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (37) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الشميسي)، ص 230.
- (38) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (39) المصدر السابق، ص 244-245.
- (40) المصدر السابق، ص 19.
- (41) المصدر السابق، ص 20.
- (42) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 63.
- (43) المصدر السابق، ص 56.
- (44) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 60.
- (45) المصدر السابق، ص 34.
- (46) انظر: المصدر السابق، ص 207.
- (47) انظر: المصدر السابق، ص 42.
- (48) رولان بورنوف، وريال أويلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 118.
- (49) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 63.
- (50) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 231-232.
- (51) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 278.
- (52) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 56.
- (53) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 140.
- (54) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 72.

- (55) انظر: تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة (الشميسي)، ص 233.
- (56) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 111.
- (57) المصدر السابق، ص 73.
- (58) انظر: د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، ص 56.
- (59) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 79.
- (60) المصدر السابق، ص 111.
- (61) تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة (الشميسي)، ص 231.
- (62) المصدر السابق، ص 233.
- (63) المصدر السابق، ص 235.
- (64) تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 173.
- (65) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 134، (بتصرف يسير).
- (66) المرجع السابق، ص 131.
- (67) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 64.
- (68) انظر: المصدر السابق، ص 68.
- (69) تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة (الشميسي)، ص 237.
- (70) انظر: تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة (الكراديب)، ص 88-89.
- (*) هكذا وردت، ولعل الأصح: (برغم أو على الرغم).
- (71) المصدر السابق، ص 86-87.
- (72) المصدر السابق، ص 88.
- (73) المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (74) المصدر السابق، ص 27.
- (75) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 64.
- (76) تركي الحمد، أطيايف الأرزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 13.
- (77) المصدر السابق، ص 17.

- (78) المصدر السابق، ص 86.
- (79) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، 72.
- (80) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 247-248.
- (81) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 17.
- (82) المصدر السابق، ص 86-87.
- (83) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 234.
- (84) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الكراديب)، ص 135.
- (85) المصدر السابق، ص 39.
- (86) المصدر السابق، ص 21.
- (87) انظر: المصدر السابق، ص 21-22.
- (*) اسم يُطلق في المنطقة الجنوبية على نوع من شجر التين (الباحث).
- (88) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 77.
- (89) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 74.
- (90) المرجع السابق، ص 44.
- (91) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الكراديب)، ص 212.
- (92) انظر: المصدر السابق، ص 247.
- (93) انظر: المصدر السابق، ص 264.
- (94) انظر: د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، ص 221.
- (95) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 54.
- (96) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 41.
- (97) المصدر السابق، ص 153.
- (98) المصدر السابق، ص 81.
- (99) المصدر السابق، ص 26.
- (100) المصدر السابق، ص 47.

- (101) انظر: المصدر السابق، ص 118.
- (102) المصدر السابق، ص 110.
- (103) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة (الشميسي)، ص 249.
- (104) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (الكراديب)، ص 7.
- (105) المصدر السابق، ص 277.
- (106) المصدر السابق، ص 165.
- (*) هكذا وردت، والصحيح: (تر). .
- (107) المصدر السابق، ص 112.
- (108) المصدر السابق، ص 111.
- (109) المصدر السابق، ص 138.
- (*) هكذا وردت، والصحيح: (قاطنوها).
- (110) المصدر السابق، ص 172-173.
- (111) المصدر السابق، ص 173.
- (112) انظر: تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (العدامة)، دار الساقى، بيروت- لبنان الطبعة الرابعة، 2003م، ص 7-8، وانظر له كذلك (الكراديب)، ص 10، 275.
- (113) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (الكراديب)، ص 173.
- (114) المصدر السابق، ص 165.
- (115) المصدر السابق، ص 173.
- (116) المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (117) المصدر السابق، ص 175.
- (118) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 53.
- (119) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة (الكراديب)، ص 213.
- (120) انظر: جيران جنيت، (خطاب الحكاية: بحث في المنهج)، ترجمة: محمد معتصم، وعبدالجليل الأزدي، وعمر حلمي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الطبعة الثانية، 2000م. ص 201-202.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور محمد، والورقة الثالثة للدكتور مراد مبروك، وهو أستاذ النقد الأدبي بجامعة الملك عبدالعزيز، وله كتب كثيرة في النقد الأدبي، والقصة القصيرة، والرواية، وهو حاصل على جائزة الدولة التشجيعية، في مصر، في النظرية النقدية، وله أكثر من عشرين بحثاً محكماً، فليتفضل:

■ ■ الدكتور مراد مبروك:

الشكر موصول لإدارة النادي الأدبي على جهودهم الطيبة، فيما يتعلق بتفعيل الحركة الثقافية عربياً ومحلياً.

جيوپوليتيكا النص الروائي الخليجي وآليات التشكيل الرواية السعودية أنموذجا [دراسة تطبيقية على وجهة البوصلة]

مراد عبدالرحمن مبروك

المبحث التنظيري

1 - المفهوم:

يعني بمصطلح الجيوبوليتيكا Geopolitics تحليل العلاقات السياسية الدولية على ضوء الأوضاع والتركيب الجغرافي، ولهذا فإن الآراء الجيوبوليتيكية تختلف باختلاف الأوضاع الجغرافية التي تتغير بتغير تكنولوجيا الإنسان، وما ينطوي عليه ذلك من مفاهيم وقوى جديدة لذات الأرض⁽¹⁾ وقد نشأ هذا المصطلح في حوض الدراسات الجغرافية عندما ظهرت الجغرافيا السياسية، وذلك من خلال الاعتماد على أمرين أساسيين، هما:

الأول: وصف الوضع الجغرافي وحقائقه من خلال الارتباط بالقوى السياسية المختلفة.

الثاني: وضع الإطار المكاني الذي يحتوي على القوى السياسية المتفاعلة والمتصارعة.

وأخذ الفكر الجيوبوليتيكي يتطور تدريجياً في الدراسات الجغرافية الحديثة حتى وقتنا الراهن، وعني به التغير الذي يطرأ على جغرافية الأرض نتيجة تغير الرؤى السياسية والفكرية هذا في الجغرافية السياسية.

أما في جغرافية النص الأدبي، لاسيما الروائي، فيعني به التغير الذي يطرأ على جغرافية النص الروائي نتيجة تغير الأبعاد السياسية والفكرية، أي أن تضاريس النص الروائي تتغير بتغير الفكر الجيوبوليتيكي، أو بتغير الأبعاد السياسية والفكرية التي تطرأ على جغرافية الواقع المعيش.

ونعني بالنص الأدبي، وبخاصة الروائي، ذلك المعنى الذي أراده رولان بارت، ففي مقاله «من العمل إلى النص» حدد بعض المقاربات للعمل والنص، وعلى الرغم من الدراسات العربية العديدة التي أشارت إليها، إلا أننا نقتصر فقط على توضيح بعض المقاربات النصية عنده⁽²⁾:

1 - «إن النص حقل منهجي يبرهن عليه، ويتحدث عنه وفق بعض القواعد، أو ضد بعض القواعد، ويتم تناوله من خلال اللغة، ولا يوجد إلا داخل الخطاب ولا يتوقف، بل هو في حركة دائبة.

2 - لا ينحصر النص في الأدب الجيد، ولا يؤخذ من خلال تقطيع بسيط للأجناس، بل يتشكل من خلال مقدرته على خلخلة التصنيفات القديمة، فالنص هو ما يوجد على حدود قواعد القول من معقولة وقابلية للقراءة.

3 - إن النص يكرس التراجع اللانهائي للمدلول، وبهذا يكون تمديداً ومجاله هو الدال، ولا ينبغي تصور الدال على أنه الجزء الأول من المعنى وحامله المادي، بل يجب أن يتصور بأنه هو الذي يأتي بعد حين، فالتوليد الدائم للدال الذي مجاله النص لا يتم وفق النمو العضوي، أو حسب طريق تأويلي، وإنما وفق حركة تسلسلية للتداخل والتغير

4 - النص تعددي. لا يعني هذا أنه ينطوي على معان فحسب، بل إنه تعدد لا يؤول إلى أية وحدة، وإنما هو مجاز وانتقال بناء، ويخضع للتأويل والتفجير والتشتيت.

5 - النص يقرأ من غير أن يسند إلى أب، فقيام التناص يلغي أبوة النص. ولا يعني هذا أن المؤلف لا يمكن أن يعود للظهور في نصه، لكنه لو عاد فإنما في صورة «مدعو»، فإن كان كاتب رواية، فإنه يظهر فيها كشخصية من شخصياتها، بيد أن ظهوره لا يتمتع بأي امتياز، إنه يصبح كائناً من ورق إن صح التعبير.

6 - النص ينقذ العمل من الاستهلاك، وينظر إليه كعمل وإنتاج وممارسة، وهذا يعني أن النص يتطلب منا محاولة قهر المسافة التي تفصل الكتابة عن القراءة، لا بالزيادة من إسقاط القارئ عن العمل، وإنما بضمهما معاً في نفس الممارسة الدالة، إنه يتطلب من القارئ مساهمة فعالة وهذا تحول كبير.

7 - إن النص مشدود إلى المتعة «اللذة» التي لا تنفصم، وإن لم يكن يحقق شفافية العلاقات الاجتماعية، فعلى الأقل يحقق شفافية العلاقات اللغوية، فهو الفضاء الذي لا تتغلب فيه لغة على أخرى وتروج فيه اللغات وتدور.

ومن ثم فإن النص الذي نقصده يشكل رؤية متكاملة، فهو لا يقف عند حد الشكل فقط، ولا المضمون فقط، لكنه يتجاوز ذلك ليشمل الرؤية والأداة في آن واحد، وعليه فإن كل مؤثر يؤثر في النص، بداية من الفونيم أو الصوت أو الحرف، ومروراً بالسياق، ونهاية برؤية العالم، فهو يخضع للتشكيل الجيوبوليتيكي، الذي يطرأ على النص الأدبي، لاسيما الروائي، نتيجة تغير الرؤية السياسية، ذلك أن كل حرف أو كلمة أو صورة أو مشهد جزئي أو كلي يحتل مساحة ما في تضاريس النص المكانية أو الزمانية أو الدلالية، وهذه التضاريس تخضع للفكر الجيوبوليتيكي بمفهومه الشمولي.

2 - المقومات:

أ - إن الصراعات السياسية التي شهدتها العالم في القرن الأخير بداية من الحرب العالمية الأولى، مروراً بالحرب العالمية الثانية، ونهاية بالحرب الباردة وانعكاسها على العالم العربي الذي احتدمت فيه مجموعة من الحروب والصراعات، بدأت بمقاومة المستعمر والمطالبة بالاستقلال في النصف الثاني من القرن الماضي الميلادي، وانتهت بالصراعات العربية العربية، والعربية الصهيونية، حتي وقتنا الراهن، وقد أدى هذا الصراع الطويل إلى تغير في التضاريس الجغرافية للعالم العربي فانقسمت بلاد المغرب العربي إلى ثلاث دول هي المغرب والجزائر وتونس وبلاد وادي النيل إلى مصر والسودان وبلاد الشام إلى سورية والأردن ولبنان وفلسطين المحتلة، وبلاد الجزيرة العربية إلى المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان والكويت وقطر والبحرين واليمن، وبلاد الهلال الخصيب (العراق) جاري تقسيمها إلى العراق والأكراد، والسودان إلى شمال السودان ودارفور، وجنوب السودان.

وهذه التقسيمات الجيوبوليتيكية التي خضعت للصراع السياسي والرؤية السياسية في القرن الأخير انعكست على النص الروائي العربي بعامه، والخليجي بخاصة، مما جعل تضاريس النص الروائي تتأثر بالتضاريس الجغرافية في الواقع المعيش.

ب - مثلما كان للثورة الصناعية والتكنولوجية كبير الأثر في الدراسات الأدبية والنقدية، على المستويين الإبداعي والفكري، فإن ثورة المعلومات والاتصال في واقعنا المعاصر تركت أثراً كبيراً، حيث أذابت الفوارق الشاسعة بين العلوم الإنسانية والتطبيقية من ناحية، وبين العلوم الإنسانية بعضها البعض من ناحية ثانية، لا سيما أن اللغة هي جوهر العملية الاتصالية كما أنها جوهر العلوم الإنسانية والتطبيقية، وليس

أدل على ذلك من العلاقة الوثيقة بين علوم اللغة والأدب والاتصال والمعلومات والهندسة والفيزياء والكيمياء والبيولوجي والتشريح والطب، والجغرافيا، والتاريخ، والفلسفة، وغيرها.

والأجهزة التقنية التي كانت تستخدم للعلوم التطبيقية أصبحت تستخدم الآن للعلوم الإنسانية أيضاً، والنظريات التي تستخدم لعلوم الحاسب أصبحت تستخدم لعلوم اللغة والأدب، والمعادلات الرياضية والهندسية والفيزيائية التي تستخدم لهذه العلوم فقط أصبح من الممكن استخدامها في علوم الصوتيات واللغة والنقد الأدبي.

وهذا المسلمات العصرية لا تحتاج إلى دليل أو برهان، لأن التقنيات المعلوماتية وثورات الاتصال أذابت الكثير من الحواجز والقيود التي كانت تفصل بين العلوم بعضها البعض، وهذا بدوره أدى إلى التقارب بين علم الجغرافية السياسية والنصوص الأدبية وبخاصة الروائية، لأن تضاريس النص الأدبي تتأثر بالمتغيرات السياسية شأنها شأن التضاريس الأرضية التي تتأثر بالفكر الجيوبولتيكي.

والفكر الجيوبولتيكي الجغرافي لا يختلف كثيراً عن الفكر الجيوبولتيكي الأدبي. من حيث أن الأول يعنى بالتغير الذي يطرأ على الجغرافيا الأرضية نتيجة تغير الرؤية السياسية، والثاني يعنى بالتغير الذي يطرأ على الجغرافيا النصية، نتيجة تغير الرؤية الفكرية التي يطرحها النص الأدبي.

ومن ثم نجد في الآونة الأخيرة تداخل الأشكال الأدبية مع بعضها البعض من ناحية، ومع الأشكال غير الأدبية من ناحية ثانية. وذلك نتيجة تغير الرؤى الفكرية التي يحملها منتج النص، لأن الفكرة التي تدور في وعي المبدع تفرز الشكل الخاص بها، وعندما يطرأ تغيير على هذه الفكرة ينتج عنها تغيير في الشكل النصي، ومن ثم تطغى جغرافية نص على جغرافية نص آخر، نتيجة طغيان رؤية فكرية على رؤية أخرى.

لذلك ليس غريباً أن نجد الجيوپوليتيكا في الدراسات الجغرافية تتماشى مع جيوپوليتيكا النص الأدبي، لأن كلاهما يتعامل مع المكان على الرغم من التباين في طريقة المعالجة المكانية لكلا العلمين (علم الجغرافيا - علم النص). ذلك أن وسائل الاتصال قد ألغت الفواصل الدقيقة بين العلوم الإنسانية مع بعضها البعض وبينها وبين العلوم التطبيقية.

ج - إن الاغتراب الذي تعيشه الشخصية المعاصرة، نتيجة انقلاب المواضعات السياسية والاقتصادية والثقافية والحضارية، يؤثر إلى حد كبير في ممارساتها الحياتية، فنجد الشخصية تنتقل من حالة إلى أخرى، ومن موقف لآخر، ومن رؤية فكرية لأخرى، وهذا الانتقال يؤدي بدوره إلى تغيير أو تحويل أو تداخل في بنية الشكل الأدبي. ومن ثم يطغى شكل ما، يعبر عن رؤية فكرية معينة، على شكل آخر، يعبر عن رؤية فكرية أخرى، وفقاً للرؤية التي يتبناها السارد ويحملها النص ويفوقها الشكل.

ومن ثم ليس غريباً أن تتغير الرؤية الفكرية، نتيجة حالة الاغتراب التي تعيشها الذات الإنسانية، حيث تعاني الذات حالة من الانفصال عن الأنا الجماعية، وأحياناً تنفصل عن ذاتها، ويحدث هذا الانفصال نتيجة لسلب المعرفة الحرة، والتناقض القائم في الواقع المعيش بين ما هو كائن وما يجب أن يكون

وحينئذ ينتقل الكاتب المعبر عن الذات المغترية، إلى شكل نصي تعبيري، يتوافق والرؤية الكامنة في وعيه. وهنا يحدث تداخل الأشكال أو تغير الشكل النصي وفقاً لتغير الرؤية. أو بمعنى آخر، يحدث تغير في جغرافية النص نتيجة التغير في الرؤية التي أفرزت هذا النص.

د - إن تعدد الأشكال الروائية وتداخلها، مع بعضها البعض، إما في نسيج الروايات المتعددة، أو في نسيج الرواية الواحدة، فتارة يتشكل النص

تشكلاً حكاياً وتارة أخرى يتشكل تشكلاً شعرياً وتارة ثالثة يتشكل تشكلاً مسرحياً أو مقالياً أو صحفياً أو غيره . يرجع إلى تحول الرؤية الفكرية للكاتب، التي يستتبعها تحول في بنية الشكل الروائي . كما يرجع إلى قابلية النص للتأويل والتشكيل.

وعلى الرغم من تعدد الشكل الجيوبوليتيكي في كثير من الأجناس الأدبية، لا سيما الشعر والرواية والقصة القصيرة والمسرح، إلا أننا سنقتصر في هذا الموضع على الشكل الروائي الخليجي، وبخاصة الرواية السعودية المعاصرة، لكونها أسبق التجارب الروائية الخليجية التي نشأت في بدايات الثلث الثاني من القرن العشرين الميلادي

ونخلص من ذلك إلى أن مفهوم الجيوبوليتيكا في النص الروائي يعنى به التغير الذي يطرأ على جغرافية النص الروائي، نتيجة تغير الأبعاد السياسية والفكرية التي تطرأ على الواقع⁽³⁾.

2 - الجيوبوليتيكا وميلاد النص الروائي الخليجي :

* التأثير في هوية النص المكانية:

إذا عدنا إلى الوراء، قرابة مائة عام تقريباً، وافترضنا جدلاً أن نصاً روائياً قد كتب في تلك الآونة في الجزيرة العربية. حينئذ سوف يطلق عليه النص الروائي في الجزيرة العربية، ويفتقر النص إلى المسميات العديدة التي طرأت عليه في القرن الأخير، مثل النص السعودي أو الكويتي أو الإماراتي أو العُماني، أو غير ذلك من المسميات الجغرافية التي طرأت عليه، نتيجة التغير الجيوبوليتيكي. ومن ثم فإن أول تحول حدث للنص الروائي طرأ على هوية النص. ذلك أن التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على جغرافية الجزيرة العربية انعكس على جغرافية النص الأدبي عامة والروائي بخاصة.

هذا الانعكاس أثر بدوره في نشأة النص الروائي وتطوره لاسيما ميلاد النص الروائي في كل بلد من البلدان الخليجية. ففي الوقت الذي ولد النص الروائي مبكراً في السعودية والكويت وسلطنة عمان، حيث تعود إرهاباته إلى العقد الرابع من القرن العشرين الميلادي، في السعودية، وبداية النصف الثاني من القرن العشرين، في الكويت، وبداية الستينيات من القرن الماضي الميلادي، في سلطنة عُمان، نجد أن إرهابات الميلاد لهذا النص تأخرت في كل من البحرين والإمارات العربية وقطر، نتيجة التغير الجيوبولتيكي الذي طرأ على جغرافية الجزيرة العربية في القرن الأخير .

وفي الوقت الذي اقتصر فيه مصطلح الرواية الخليجية على دول مجلس التعاون الخليجي. افتقر النص الروائي اليمني إلى هذه التسمية خضوعاً للرؤية الجيوبولتيكية، أي أن الذي يتحكم في تضاريس النص هو الفكر الجيوبولتيكي المعتمد على الرؤية السياسية، والتي تتحكم بدورها في التضاريس الجغرافية للأرض، ومن ثم تتحكم في تضاريس النص الروائي. لأن آراء الجيوبولتيكي تختلف باختلاف الأوضاع الجغرافية التي تتغير بتغير تكنولوجيا الإنسان وما ينطوي عليه ذلك من مفاهيم وقوى جديدة لذات الأرض.

* التأثير في هوية النص الزمانية:

ولا يقف التغير الجيوبولتيكي للنص عند حد تغير هوية النص المكاني، بل تعدى ذلك إلى مراحل التطور التي مر بها النص الخليجي، أي الهوية الزمانية، إذ على الرغم من تشابه مراحل تطور الرواية العربية عامة، والخليجية بخاصة، التي بدأت بالإرهابات الأولى للرواية، أو ما نطلق عليه بالرواية التعليمية، ثم مرحلة التشكيل الفني، أو ما نطلق عليه بالرواية الفنية، ثم الرواية الرومانسية والواقعية ونهاية بالرمزية. إلا أن التغير الجيوبولتيكي الذي طرأ على الجزيرة العربية في القرن الأخير انعكس على جيوبولتيكا النص الروائي، من حيث تطور هذه المراحل:

* إن مرحلة إرهابات النص الروائي في السعودية بدأت في الثلاثينيات من القرن الماضي الميلادي، وفي الكويت ظهرت إرهابات هذه المرحلة عام 1948م برواية «آلام صديق» كتبها فرحان راشد الفرحان. ثم «قسوة الأقدار» لصبيحة المشاري سنة 1960م، و«الحرمان» لنورية السداني سنة 1968م و«أيتها الصغيرة» لخليل محمد الوادي 1970م. وفي سلطنة عُمان تعد رواية «ملانكة الجبل الأخضر» لعبدالله الطائي سنة 1963م من بواكير روايات هذه المرحلة الأولى في الأدب العُماني الحديث.

* وفي البحرين تعد رواية الجذوة لمحمد عبدالملك سنة 1982م والحصاد لفوزية رشيد سنة 1983م وأغنية الماء والنار لعلي عبدالله خليفة سنة 1988م في بواكير الرواية البحرينية. وفي الإمارات تعتبر رواية شاهنדה لراشد عبدالله أول رواية مطبوعة في دولة الإمارات، وهي مؤرخة في يناير 1976م، وإن كانت بعض الدراسات تشير إلى صدورهما في 1971م⁽⁴⁾.

* وفي قطر تعد الكاتبة دلال خليفة 1993م أول روائية قطرية ظهر لها عدد من الأعمال الروائية، ومن أعمالها الروائية أشجار البراري البعيدة سنة 1993م، ومن البحار القديم إليك، ودنيانا.

ومن ثم يتضح أن التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع السياسي والاجتماعي قد أثر في التضاريس المكانية للنص على مستوى هوية النص من ناحية، وتغير جغرافيته من ناحية ثانية، وزمن ميلاده من ناحية ثالثة.

* إن الإرهابات الأولى للنص السعودي تشكلت في أوائل الثلاثينيات وتمركزت النصوص في المدن الكبرى، مثل الرياض وجدة والمدينة المنورة ومكة المكرمة والدمام والإحساء، وهي أماكن ولادة النص، بينما تضاريسه قد تمتد داخل المملكة وخارجها. على حين أن الإرهابات

الأولى للرواية في الكويت تشكلت في نهايات النصف الأول من القرن العشرين وتشكلت تضاريس النص وميلاد النص في مدينة الكويت. أما في سلطنة عُمان فقد تشكلت إرهابات هذه النصوص الروائية الأولى في بدايات الستينيات. وفي الإمارات تشكل ميلاد النصوص الروائية في مرحلة السبعينيات من القرن الماضي. على حين أنها تأخرت في قطر إلى بدايات التسعينيات .

ولعل هذا التفاوت الزمني لميلاد هذه النصوص الروائية وهويتها المكانية يرجع إلى الرؤية الفكرية الجيوبوليتيكية التي سيطرت على الواقع الخليجي في القرن الأخير. على أن هذا التفاوت الزمني والمكاني لميلاد النص الروائي الخليجي لا ينفي اعتماد هذه النصوص الروائية الأولى على بعض السمات المشتركة فيما بينها .

وهكذا في بقية المراحل التاريخية للرواية الخليجية، بدايةً من مرحلة الإرهابات الأولى، أو ما نطلق عليه بمرحلة الرواية التعليمية، مروراً بالمراحل الفنية والرومانسية والواقعية، ونهاية بالرمزية، نجد أن التشكيل النصي يختلف باختلاف التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع المعيش، فكل مرحلة تتطلب تشكيلاً جيوبوليتيكا معيناً في جغرافية الواقع، وهي بدورها تتوافق مع جغرافية النص الروائي؛ أي أن جغرافية النص الروائي تتشكل وفق التشكيل الجيوبوليتيكي لجغرافية الواقع.

وهذا التشكيل الجيوبوليتيكي للنص، إما أن يكون خارجياً على مستوى التضاريس الخارجية للنص، أو داخلياً على مستوى التضاريس الزمكانية والتبجرافية واللغوية للنص. وهي تشكل مباحث مستحدثة في النص الروائي بعمامة والخليجي بخاصة. وهذه المباحث في حاجة لجهود الباحثين والنقاد لمناقشة هذه القضية المتعددة الرؤى والأبعاد.

3 - الجيوبوليتيكا وتطور النص الروائي السعودي:

نقف عند الرواية السعودية، على سبيل التمثيل، ويرجع سبب الاختيار لكونها أسبق البلدان الخليجية في نشأة فن الرواية، وبها تجارب روائية متطورة تدريجياً على مدى ثمانين عاماً تقريباً. فضلاً عن تنوع تجارب الروائيين، وبخاصة العقدين السابقين؛ ونظن أن الرواية السعودية مرت بعدة مراحل هي:

1. مرحلة الإرهاصات الأولى «المرحلة التعليمية» 1930-1959م.
 2. مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية. 1960-1980م.
 3. مرحلة التشكيل الرومانسي وإرهاصات الواقعية 1980-1990م.
 4. مرحلة التشكيل الواقعي وإرهاصات الرمزية 1991-2009م (الآن).
- وقد جاءت هذه المراحل على النحو التالي:

(أ): مرحلة الإرهاصات الأولى «المرحلة التعليمية»:

وقد اتسمت بمجموعة من السمات الفنية والموضوعية، منها تداخل الأشكال الروائية الأدبية، مثل القصة والرواية والمسرحية والمقالة القصصية وغيرها. واعتمادها على التراث الشعبي الحكائي. وعدم النضج الفني في الرؤية والأداة. واعتمادها على إبراز الجوانب الأخلاقية والوعظية والإرشادية والنزعة الإصلاحية. واستخدامها للغة المعجمية التراثية في بعض الأعمال، وقد تمثلت هذه المرحلة في أعمال الكتاب الموضحين في الجدول التالي بدايةً من 1930-1959م⁽⁵⁾.

أهم روايات المرحلة الأولى التعليمية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
عبد القدوس الأنصاري	التوأمين (رواية أدبية علمية اجتماعية)	1930
صلاح سلام	فتاة البسفور	1931
محمد عبدالله الجوهري	الانتقام الطبيعي (رواية علمية أدبية أخلاقية اجتماعية)	1935
أحمد السباعي	فكرة	1948
محمد علي مغربي	البعث	1948
محمد عمر توفيق	الزوجة والصديق	1950
عبد السلام هاشم حافظ	سمراء الحجازية	1955
محمود عيسى المشهدي	ابتسام	1957

(ب): مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية 1960-1980م:

وأهم سماتها اكتمال العناصر الفنية للرواية. وتعبيرها عن الواقع إلى حد كبير. وتنوع التجربة الروائية وظهور الرواية التاريخية. وتجاوزها للغة المعجمية واستخدامها لغة الحياة اليومية، وتجاوزها للتداخل في الأشكال الأدبية، واستخدامها بعض قضايا الواقع مادة للتعبير الروائي، وقد تمثلت هذه المرحلة في أعمال بعض الكتاب الموضحة أعمالهم في الجدول التالي:

أهم روايات التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
حامد دمنهوري	ثمن التضحية	1959
إبراهيم الناصر	ثقب في رداء الليل	1961
محمد سعيد دفتردار	الأفندي	1961

أهم روايات التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
سميرة خاشقجي	الحاجة فلحة	1961
	ودعت آمالي	1961
	ذكريات دامعة	1962
	بريق عينيك	1963
حامد دمنهوري	ومرت الأيام	1963
محمد زارع عقيل	أمير الحب (تاريخية)	1965
سميرة خاشقجي	وادي الدموع	1965
	وراء الضباب	1965
محمد عبدالله مليباري	وغربت الشمس	1966
إبراهيم الناصر	سفينة الموتى	1969
عبدالمحسن البابطين	ثمن الكفاح	1969
عبدالرزاق المالكي	ابن الصحراء	1970
هند باغفار	البراءة المفقودة	1972
سميرة خاشقجي	قطرات من الدموع	1973
	مأتم الورد	1973
غالب حمزة أبو الفرج	الشياطين الحمر	1976
هدي الرشيد	غداً سيكون الخميس	1976
إبراهيم الناصر	عذراء المنفى	1978
محمد عبده يماني	اليد السفلى	1979
	مشرد بلا خطيئة	1979

(ج): مرحلة التشكيل الرومانسي وإرهاصات الواقعية 1980 - 1990م:

واتسمت هذه المرحلة بالتعبير عن قضايا الواقع المعيش. واعتمادها على الخصائص الفنية الواقعية للرواية، واستخدامها الواقع مادة للتعبير، واستخدام لغة الحياة اليومية الواقعية، والاعتماد على المكان الواقعي، واستخدام موضوعات واقعية كالزواج والطلاق وغيره، وأبرز كتاب هذه المرحلة هم:

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
1	إبراهيم الناصر	غيوب الخريف	1988
2	عبدالعزیز المشري	الوسمة	1985
		الغيوم ومنابت الشجر	1989
3	عبدالعزیز الصعقبي	رائحة الفحم	1988
4	حمزة بوقري	سقيفة الصفا	1984
5	رجاء عالم	4/ صفر	1987
6	عصام خوقير	الدوامة	1980
		زوجتي وأنا	1983
		سوف يأتي الحب	1990
7	أمل شطا	غداً أنسى	1980
8	محمد زارع عقيل	ليلة في الظلام	1980
		بين جيلين	1981
		أميرة الحب	1990
9	صفية عنبر	وهج من رماد السنين	1988
10	غالب حمزة أبو الفرج	امراة لا بقايا	1983
		امراة مختلفة	1983

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
		سنوات الضياع سنوات معه الشياطين الحمر والمسيرة الخضراء (روايتان) غرباء وبلا وطن	1980 1987 1983 1981
11	سلطان سعد القحطاني	زائر المساء طائر بلا جناح	1981 1981
12	عبدالله سعيد جمعان	القصاص	1990
13	أحمد الدويحي	ريحانة	1991

(د): مرحلة التشكيل الواقعي وإرهاصات الرمزية 1991-2009م:

واتسمت هذه المرحلة بإبراز قضية التحولات الاجتماعية، مثل قضية المرأة والانحراف السلوكي والفكري، والهجرة من القرية إلى المدينة، ومن الوطن إلى الخارج، واستخدام الأنماط الرمزية المختلفة، ومنها توظيف التراث، واستخدام أشكال فنية مستحدثة مثل شكل السيرة وغيرها، وشيوع ملامح تيار الوعي في الرواية السعودية. واستخدام ملامح فنية مستحدثة على مستوى اللغة والحدث والشخصية والزمان والمكان، وأبرز كتاب هذه المرحلة:

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
1	غازي القصيبي	شقة الحرية العصفورية سبعة	1994 1996 1998

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
		دنسكو	2000
		حكاية حب	2001
		رجل جاء وذهب	2002
		سلمى	2002
		سعادة السفير	2003
		الجنية	2006
2	رجاء عالم	طريق الحرير	1995
		سيدي وجدانه	1998
		مسري يا رقيب	1997
		حبي	2000
		خاتم	2001
		موقد الطير	2002
3	نورة الغامدي	وجهة البوصلة	2002
4	عبد خال	الموت يمر من هنا	1995
		مدن تأكل العشب	1998
		الأيام لا تخبيء أحد	2002
		الطين	2002
		نباح	2003
		فسوق	2005
5	قماشة العليان	بكاء تحت المطر	2000
		بيت من زجاج	2000
		أنثى العنكبوت	2002
		عيون قدرة	2005
		عيون على السماء	1999

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
6	ليلي الجهني	الفردوس اليباب جاهلية	1998 2006
7	يوسف المحيميد	فخاخ الرائحة القارورة لغظ موتي نزهة الدلفين	2003 2004 2002 2006
8	أميمة الخميس	البحريات	2006
9	محمد علوان	سقف الكفاية صوفيا	2002 2004
10	عبدالحفيظ الشمري	فيضة الرعد جرف الخفايا غميس الجوع	2001 2004 2006
11	عواض العصيمي	أكثر من صورة وعود كبريت قنص	2003 2005
12	نداء حسين أبو علي	ومرت الأيام للقلب وجوه أخرى مزامير من ورق	1998 1998 2003
13	صفية عنبر	افتقدتك يوم أحبتك جمعتنا الصدفة وفرقتنا التقاليد أنت حبيبي لن نفترق معاً إلى الأبد باسمة بين الدموع	1995 1995 1999 2001
14	نسرین غندور	النهر الثالث	2006
15	مها الفيصل	توبة وسلّى سفينة وأميرة الظلال	2003 2003

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
16	سلطان القحطاني	خطوات على جبال اليمن سوق الحميدية	2000 2007
17	عبدالعزیز المشري	الحصون (ديك الشيبة) ريح الكادي في عشق حتى صالحة المغزول	1992 1993 1996 1997 2006
18	تركي الحمد	أطيايف الأزقة المهجورة (العداوة) أطيايف الأزقة المهجورة (الشمس) أطيايف الأزقة المهجورة (الكراديب) شرق الوادي جروح الذاكرة ريح الجنة	1997 1997 1997 1999 2001 2005
19	عبدالرحمن منيف	شرق المتوسط مرة أخرى أرض السواد أم النذور	1991 1999 2005
20	رجاء الصانع	بنات الرياض	2005
21	بدرية البشر	هند والعسكر	2006
22	عبدالله العنقري	الحفائر تتنفس	2001
23	عبدالله ثابت	الإرهابي	2005
24	هاجر المكي	غير .. وغير	2004
25	أحمد الدويحي	أواني الورد المكتوب مرة أخرى مدن الدخان	2001 2003 2007

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
26	سارة العليوي	سعوديات لعبة المرأة	2006
27	صبا الحرز	الآخرون	2008

* مواكبة نشأة الرواية بتوحيد الدولة السعودية:

ويتضح من تتابع هذه المراحل مدي توافق التغير الجيوبوليتيكي في الواقع المعيش مع التغير الجيوبوليتيكي في النص الروائي. إذ ليس مصادفةً أن تظهر الإرهاصات الأولى للرواية السعودية مواكبة إرهابات توحيد الدولة السعودية، فقد صدرت الروائية الأولى لعبدالقُدوس الأنصاري سنة 1930م، والمحاولة الثانية لصالح سلام بعنوان «فتاة البسفور» سنة 1931م، والمحاولة الثالثة لمحمد نور عبدالله الجوهري بعنوان «الانتقام الطبيعي» سنة 1935م. وفي عام 1932م صدر مرسوم ملكي بتوحيد البلاد تحت اسم واحد هو «المملكة العربية السعودية».

* توافق مراحل التطور وسماتها مع تطور الرؤية السياسية والاجتماعية:

وظهور السمات الأولى للرواية التعليمية السعودية من حيث المباشرة والخطابية والوعظ والإرشاد والدعوة إلى الجوانب الأخلاقية والقيم المحافظة يوافق والرؤية الجيوبوليتيكية التي وحدت الدولة السعودية، والتي عنيت بالدعوات الإصلاحية والمحافظة على القيم الاجتماعية فضلاً عن اكتشاف البترول في تلك الآونة، مما جعل البلاد تتقدم صوب التنمية التعليمية والاجتماعية وغيرها، ومن ثم تنعكس على ميلاد الرواية.

وهنا نجد توافقاً بين الرؤية الجيوبوليتيكية للواقع، من حيث توحيد البلاد جغرافياً، وتوافق السمات الفنية للرواية التعليمية السعودية مع

بعضها البعض من ناحية أخرى، ومع الدعوات الإرشادية والأخلاقية من ناحية ثالثة، ونظن أن مرحلة الصراعات السياسية التي سبقت مرحلة توحيد البلاد لو أنها استمرت لتأخر ميلاد الإرهاصات الأولى للرواية السعودية، وليس التوحيد فحسب، ولكن واكب هذه المرحلة التنمية الحياتية في البلاد مع اكتشاف البترول وانتشار المدارس والمعاهد والمؤسسات التعليمية الأساسية في تلك الآونة.

* التفتت الجغرافي والتفتت النصي :

ولو أن مجتمعاً من المجتمعات تفتت جغرافياً، نتيجة تغير الرؤى السياسية، فسوف ينعكس ذلك على جغرافية النص وتضاريسه، من حيث الرؤية والأداة والتشكيل. ومع تطور الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية في العقود التالية تطور التشكيل الروائي الفني في مرحلة الستينيات والسبعينيات، وتحول النص من تشكيل تعليمي للنص إلى تشكيل فني للنص وفق تطور أدوات المجتمع وآلياته، وتطور جغرافية الواقع المعيش، إذ ليست المدن السعودية القائمة في العقدين الأخيرين هي نفسها التي كانت منذ خمسة عقود من الزمان، فهذا التغير الجيوبوليتيكي لجغرافية الواقع يؤثر في التشكيل الجيوبوليتيكي للنص الروائي والعودة إلى جدول مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية نجد أكثر من عشرين رواية سعودية تقريباً تأثرت بهذا الشكل الفني وأبرزها روايات إبراهيم الناصر وحامد دمنهوري وسميرة خاشقجي وغالب حمزة أبو الفرج، وغيرهم.

* تطور النص والتطور الجيوبوليتيكي :

1. ومع تطور الواقع الجغرافي للمدن والقرى والحياة الاجتماعية فيها في الثمانينيات برز التشكيل الرومانسي للرواية السعودية، وعني بالمعالجات الحاملة للقضايا والأحداث، كما في بعض أعمال غالب حمزة ومحمد

زارع عقيل وصفية عنبر، لكن هذه المعالجات الروائية تزامنت مع إرهابات الواقعية، كما في بعض أعمال إبراهيم الناصر وعبدالعزیز المشري ورجاء عالم وأمل شطا. لكن التشكيل الروائي في تلك الفترة كان يتأرجح بين المعالجات الرومانسية والواقعية، ويرجع هذا إلى تطور الوعي الاجتماعي من ناحية وتطور جغرافية الواقع من ناحية ثانية، من حيث إنشاء الكثير من المدن والمنشآت والمؤسسات التعليمية والتخطيط العمراني المتنامي تدريجياً. وحينئذ تطورت تضاريس النص الروائي بتطور تضاريس الواقع المعيش.

2. ومع تطور الأحداث السياسية والجغرافية في منطقة الخليج، بدايةً من حرب الخليج وغزو العراق للكويت سنة 1990م، مروراً بأحداث الحادي عشر من سبتمبر 2001م وسقوط بغداد سنة 2003م، وتداعي الأحداث السياسية على المنطقة العربية التي تنذر بالتقسيم لكثير من بلدان العالم العربي، أخذت الرواية السعودية خلال هذه المرحلة تتأرجح بين التشكيل الواقعي والرمزي، أي بين تطلع الكاتب للتعبير عن الواقع المعيش، ورفضه لهذا الواقع، وتطلعه لواقع جديد. ومن ثم ظل النص الروائي متأججاً بين التضاريس الواقعية والرمزية طوال هذه الفترة، وإن كانت ملامح الرمزية أخذت في التطور في الآونة الأخيرة، أي أنها انسلخت من عباءة الواقعية التسجيلية والنقدية والفنية، إلى عباءة التشكيل الرمزي. وما كان ذلك يحدث لولا التغيير الذي حدث في التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع المعيش في العقدين الأخيرين، وليس أدل على ذلك من تطور التشكيل الروائي في هذه المرحلة.

* وأبرز كتاب هذه المرحلة الذين تراوحت أعمالهم بين التشكيل الواقعي والرمزي، هم: القصيبي، ورجاء عالم، وقماشة العليان، وتركبي الحمد، وليلى الجهني، ونورة الغامدي، وعبد خال، وغيرهم، كما نجد ذلك

أيضاً في بعض أعمال جيل الشباب من الروائيين والروائيات الذين ظهرت أعمالهم في العقد الأخير.

* وهذه المرحلة تعد أخصب المراحل التي مرت بها الرواية السعودية منذ نشأتها، وكان انعكاس التشكيل الجيوبوليتيكي الواقعي بارزاً في تشكيل تضاريس النص الروائي للأسباب التي ذكرناها آنفاً.

ثانياً: المبحث التطبيقي :

نقف على سبيل التمثيل عند رواية واحدة من الروايات السعودية التي صدرت في العقد الأخير، وهي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، ليس لكونها أفضل رواية سعودية، ولكن لكونها واحدة من الروايات التي صدرت في العقد الأخير وأفادت من التجارب الطويلة التي سبقتها في مسيرة الرواية السعودية، وهي أنموذج علي - سبيل التمثيل وليس التفضيل - للتطبيق على جيوبوليتيكا النص الروائي السعودي. فضلاً عن مزجها بين الرؤية والأداة في نسيج الرواية، كما أنها تمثل واحدة من الروايات السعودية التي عنيت بالملامح الفنية المستحدثة، فتضافرت فيها بعض سمات الواقعية الجديدة وإرهاصات التشكيل الرمزي. كما أن تضاريس التشكيل الجيوبوليتيكي شكل ملمحاً جوهرياً في نسيجها، ومن ثم نعنئ في هذه الرواية بجانبين، هما: الأول: الجيوبوليتيكا الداخلية للنص.

الثاني: الجيوبوليتيكا الخارجية للنص.

أولاً: الجيوبوليتيكا الداخلية للنص «التضاريس الداخلية للنص»:

ويعني بها التضاريس المكانية والتوجرافية التي تشكلت في النص وفقاً للرؤية الجيوبوليتيكية الواقعية، أي وفقاً للرؤية السياسية التي شكلت التضاريس الجغرافية في المكان الواقعي، وانعكست بدورها علي

التضاريس المكانية والتبولوجرافية واللغوية في النص. ومن ثم تنقسم الجيوبوليتيكا الداخلية للنص إلى ثلاثة جوانب، هي:

1. التضاريس المكانية.
2. التضاريس التبولوجرافية.
3. التضاريس الدلالية.

1. التضاريس المكانية:

ويعنى بها تضاريس المكان في الرواية التي شكلت ملمحاً جوهرياً فيها وفقاً لجيوبوليتيكا الواقع المعيش وتتتابع هذه التضاريس المكانية في النص، كما هو موضح في جدول مسار التضاريس المكانية في الرواية، علي النحو التالي:

مسار التضاريس المكانية النصية في وجهة البوصلة

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
1	15-9	الحاضر	استحضار الراوية صوت محبوبها بانكسار شديد مع تناص شعري لأمل دنقل واستمرار الحوار في حالات تيار الشعور من خلال تداعي صورة المكان المرجو.	البيئة المكانية للساردة بقسوتها الصحرائية وبحرها المالح وظلمتها الداكنة وعروس بحرهما الضائعة بحثاً عن واحة للأمان والدفع.	ارتباط المكان بالقسوة والخلص في أن واحد، فهو مكان طارد عندما يكون واقعياً ومكان أليف حينما يكون حلماً أو واقعاً مرجواً ص 10، ص 13.
2	21-16	الحاضر	استحضار مكان الجد الكبير «السبتي» ص 17 وارتباطة بالوادي	- الوادي العظيم الذي يعيش فيه السبتي ص 17.	- ارتباط المكان الأسطوري بالشخصية

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>العظيم وتمرد السبتي الصغير على الجد الكبير لأنه حينما قدم من جبال السراة إلى الوادي العظيم اعترضه الجد الكبير ونهب ماله ونصف عبده وابتلع أمه المريضة ص 17.</p> <p>- حكايات «بركة» للصبيبة عن الجد العظيم.</p> <p>- وصف بركة ابنه ثم السبتي للجد الكبير بالبرزخ ص 18.</p> <p>- تمرد السبتي على الجد الكبير الذي حرم أمه من قبر لها في الوادي.</p> <p>- وصف جزئيات الوادي الكبير والخفيض ص 19.</p> <p>- وصف مشاهدة الساردة للسبتي قبل موته.</p> <p>- مشهد زهاب الساردة للعمل في مدرستها بوسط المدينة مارة بمقبرة الوادي تحيي أمواتها ص 21.</p>	<p>- انحدار الجد الكبير من اليمن وعسير وهنا نجد البعد الجيوبوليتيكي للمكان. فالجد القديم جيوبوليتيكا ينتمي لجنوب الجزيرة.</p> <p>- لعب الصبية والبنات في ساحة الوادي العظيم عند المسجد وشجرة التوت ص 17.</p> <p>- استحضار الراوية للوادي العظيم في صيف 99 عندما هبت عواصف وأمطار وغيرت كل شيء.</p> <p>- تحول مكان المسجد إلى أثر بعد أن غضب الجد العظيم لبعد المسجد عنه ص 19 وهو مسجد العيد بالوادي.</p> <p>- الوادي الخفيض بأشجاره ومياهه وسقوفه وبنياته ص 19.</p>	<p>الأسطورية مثل شخصية السبتي ص 17.</p> <p>- محاولة تمرد الشخصية على المكان الذي يمثل القداسة الأبدية ص 18.</p> <p>- ارتباط المكان بالبعد الرمزي حيث لا تغير للمكان وسلطة السبتي إلا بهبوب العواصف والأمطار.</p> <p>- محاولة تمرد الشخصية.</p> <p>- السلطة الاجتماعية للجد الكبير تفوق أي سلطة أخرى.</p> <p>- ارتباط المكان المقدس بقدسية الشخصية والتمرد على أحدهما تمرد على الآخر.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
				<ul style="list-style-type: none"> - وصف الوادي بقسوته وأفاقه ومخاطرة. - ضفاف الوادي وربطها بوصف الجد العظيم ص 20 وتغير بنية المكان مع مطلع القرن الماضي وهنا تصور جيوبوليتيكي ص 20. 	
3	25-22	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار قداسة الشخصية والمكان ممثلة في السنين ص 22. - استحضار صورة فضة وهي تسير مع الساردة ليلاً في مكان معزول يرددون مقاطع من أغنية لأم كلثوم ص 23. - تطلع الساردة وفضة للسفر إلى جدة ص 24 من خلال تيار الوعي. - استحضارها لزواج حمود من فضة بينما كانت تحب ثامر. 	<ul style="list-style-type: none"> - قدسية المكان في الوادي العظيم. - مكان لقاء فضة والساردة في الوادي بعيداً عن الأنظار في هدأة الليل عن طريق الوعي المتداعي على الساردة. - جدة المكان المرجو الذي يذكرها بالمنزل القديم ص 24. - تحول معبد الحب المفتوح إلى مغلق في ص 99 عندما أغلقت هاتفها الخاص. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان والشخصية بالخصوبة والتجدد والحياة. - تطلع الشخصية لمكان واحد تنشد فيه للحب والأمان ممثلاً في جدة.
4	33-26	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حرب الخليج في صحراء 	<ul style="list-style-type: none"> - حرب الخليج. - مدينة جدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط الصراع بين عذبة وفضة زوجتا

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			العرب ووصول فضة إلى جدة بصحبة حمود وهو ينهرها في المطار ألا تنادي بأسماء النساء ص 26.	- الرياض، بغداد، الكويت. - ضياع بغداد يرتبط بضياع فضة في وجهة البوصلة وهنا تشكيل جيوبوليتيكي.	حمود بالصراع بين الأشقاء الكويت بغداد الرياض، وهنا ربط بين ضياع فضة وضياع بغداد ص 27.
			- استحضر صورة فضة وموتها المبالغ في الوادي وقسوة الحياة حولها. - استحضر حوار الساردة وفضة حول حمود وثامر ويوسف.	- صورة بغداد واقتنائها بصورة فضة التي ماتت ص 31 وما تزال بغداد باقية على حالها. - البيت ارتبط بالخوف عند الساردة وفضة لوجود بركة التي تختفي في الظلمة دائماً ص 33.	- ربط صورة المرأة فضة بخصوبة الأرض ممثلة في بغداد ص 28. - تطلع المحبوبة للمخلص الذي لم يأت بعد وهو ثامر. - استسلام شخصية الراوية من خلال قسوة المكان والشخصية.
5	38-34	الحاضر	- تداعي حوار فضة والساردة حول ثامر. - استحضر موت فضة أثناء ولادتها للمولود.	- ارتباط المكان بشخصية فضة بالرؤية الأسطورية	- ارتباط المكان المقترن بالمرأة بالخصوبة والتجدد والحياة.
6	43-39	الحاضر	- ارتباط المكان بالموت والجهل والعبودية وموت فضة أثناء الولادة.	- مكان موت فضة أثناء الولادة.	- ارتباط المكان بالجهل والفقر والمرض والتخلف
7	49-44	الحاضر	- استحضر حوار مع مخلص لم يأت بعد وإن كان موجوداً وهو ثامر. - ربط بغداد بالمرأة.	- ارتباط المكان الرجعي بالتخلف والمرض، وارتباطه بصورة المرأة الرمز. - صورة بغداد وربطها بالمرأة.	- ارتباط المكان بالمرأة الرمز ص 46. - تطلع المرأة للمخلص الذي لم يأت بعد.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
8	55-50	الحاضر	- حلول شخصية فضية والراوية في روح واحدة.	- ارتباط المكان بفضة والراوية في شبه اتحاد وحلول.	- ارتباط مكان المحبين بالرؤية الأسطورية.
9	59-56	الحاضر	- موت فضة وعجز الأطباء عن إنقاذها نتيجة تقصيرهم في إسعافها ولجوئهم للمولدة بدلاً من الطبيب.	- ارتباط المكان بموت فضة في غرفتها نتيجة الجهل والتخلف.	- ارتباط المكان بالجهل والمرض والتخلف.
10	63-60	الحاضر	- الهجوم على بغداد صيف 1999 ص 60.	- ارتباط بغداد والغارة عليها عام 1999م بضياع فضة في تشكيل جيوبوليتيكي.	- ارتباط المكان بالمرأة.
11	67-64	الحاضر	- علامة هو الحلم المستحيل الذي لم يأت بعد. - ارتباط فضة بالأرض والخصوبة.	- ارتباط المكان بالمرأة بالخصوبة ص 65-67.	- المكان المقترن بالمرأة رمز للعطاء والتجدد، ص 67.
12	71-68	الحاضر	- استحضار الممارسات الحياتية بين فضة وحمود. - انتقالهم من أبها. - لقاء والد فضة بأبها في دومة الجندل. - مصاحبة والد الساردة لها وأمها متوجهاً إلى الجنوب لتوصيل أمها لأهلها لأنه يريد أن يتزوج أخرى، ص 96.	- ارتباط فضة ابنة يوسف بالمكان الفقير من أمكنة العائلة التي تفرقت في أنحاء الجزيرة وهنا تشكيل جيوبوليتيكي. - استحضارها حوارها مع فضة حول حمود وشذوذ. - انتقالها مع أمها من أبها إلى الجنوب لأن أبها يريد الزواج بأخرى.	- ارتباط الترحال بالعامل الاقتصادي وقهر المرأة في أهم خصوصياتها.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
13	76-72		<ul style="list-style-type: none"> - شعور الراوية بالغربة عند هروب أمها من قسوة أبيها الذي يريد الزواج بأخرى ص 73. - سردها ما دار بينها وبين فضة في البيت والمدرسة. - السبت ينفرد واحد الراوية لأن زوجته هربت منه ص 73. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الجنوبي الطارد للشخصيات حيث هربت الأم عندما أراد الزواج بأخرى ص 73. - المكان الجنوبي طارد للزوجة بما فيه من صرامة وقهر فالزوجة هربت والطفلة تقهرها عمتها جميلة ص 74 والجد يأمر ابنه بتطليق زوجته الهاربة، والأب يسافر ويترك الطفلة مع جدها الستيني وعمتها جميلة وفضة الصغيرة. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان الجنوبي بالطرد وعدم الألفة. - المكان الطارد.
14	84-77	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حوار بين فضة وحمود حول عدم ركوبها مع سائق. - سردها لحوارها هاتفياً مع ثامر وعدم اللقاء في الرياض. - موت الستيني. - موت فضة وترك ثامر للبلدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - البلدة الجنوبية وحوار الساردة مع ثامر. - عيادة الطبيب ومرض فضة من كثرة ممارسات حمود القهرية لها. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان والتقاليد الطاردة.
15	95-85	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حكاياتها مع فضة وعلاقتها بثمر. - ختان ثامر للسبتي في سن 69. - انتماء ثامر للمكان 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد للزوجة وتطليقها من زوجها بأمر الستيني. - افتتاح ثامر مستوصف لأهل القرية وحب النساء له. 	<ul style="list-style-type: none"> - انتماء ثامر للمكان وهروبه من التقاليد ص 93. - الانتماء للمكان والهروب من ممارسات أهل الوادي ص 93.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>وافتحه مستوصف طبي فيه.</p> <p>- تطلع النساء لثامر.</p> <p>- طلب جبر من الراوية الذهاب للبيت لقدم والدها في طائرة الساعة التاسعة.</p>	<p>- لقاء ثامر والراوية وفضة في مكة وتقبيلة لهما وتذكرها للكلمات ثامر حول حبه للقرية أكثر من المدينة ص 94.</p>	
16	100-69	الحاضر	<p>- تذكر الساردة حوارها مع فضة حول ثامر.</p> <p>- اختلاء ثامر بفضة.</p> <p>- غضب جبر من صراحة فضة بحبها لثامر.</p> <p>- تمر فضة على جبر.</p> <p>- تطلعها للقاء ثامر في صحراء بعيدة عن الناس.</p>	<p>- تمر فضة على حمود الذي أراد الزواج بفضة وسخريتها من فضة الأمة ابنة الأمة.</p> <p>- تمر فضة على الواقع المكاني الذي تعيشه جميلة والسبتي وحمود وجبر وكل أهل الوادي وتنعتهم بقلّة الأدب ص 98.</p>	<p>- المكان الطارد لشخصيات المحبين وارتباط المرأة بالخصوبة ص 100.</p>
17	101-6-1	الحاضر	<p>- تصوير مراسم يوم العيد في بيت عبد الرحيم السبتي.</p> <p>- التمسك بالأرض وعدم بيعها.</p>	<p>- مباهج العيد في البلدة في بيت السبتي.</p> <p>- الانتماء للأرض وعدم بيعها.</p> <p>- انصياح النساء والرجال للسبتي وخوفهم منه.</p> <p>- الارتباط بين شخصية السبتي والوادي العظيم.</p>	<p>- ارتباط الشخصية بالمكان.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
18	111-107		<ul style="list-style-type: none"> - استحضار صورة الأم التي هربت من زوجها ولم تعد وهي أم فضة. - تطلعها للمحبوب الذي لم يأت بعد. 	<ul style="list-style-type: none"> - التطلع إلى المكان الجاذب للشخصية والمحبين ص 109. - انتماء الساردة لأُمها التي هربت من قسوة أبيها. - ارتباطها بمكان وسادة أمها طوال ثمانية أعوام ص 111. 	<ul style="list-style-type: none"> - الانتماء للأُم والوطن.
19	117-112	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد مكان فرح وزفاف فضة بعمود. - حديث جبر والسبتي حول عدم رضى الأول على زواج فضة من حمود لأنها صغيرة ويتيمة. - حوار فضة وجبر ويدرك سبب رفضها الزواج من حمود لأنه متزوج. 	<ul style="list-style-type: none"> - استدعاء بيت السبتي وزفاف فضة بعمود. - رفض فضة لكنها لا تملك القرار. - التطلع للمكان الذي يقطنه ثامر. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان بالمطاردة حبنا والألفة حبنا آخر، فهو يرتبط بالمطاردة عند الستيني وحمود وبالألفة عند ثامر.
20	118-121	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - لقاء فضة وثامر وحديثه عن نساء القرية. - حوار ثامر وجبر وحديثه عن سلوكه في الحياة. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الأليف بالنسبة لثامر لارتباطه بنساء القرية. 	<ul style="list-style-type: none"> - تمرد على الواقع المعيش المليء بالمتناقضات.
21	137-122	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد الحوار بين ناريمان الراوية وعلامة. - سرد تناقضات الواقع ومفاسده. 	<ul style="list-style-type: none"> - مكان البلدة حيث مهاتفة علامة لناريمان الراوية. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد والأليف. - ارتباط المكان بالألفة والمطاردة.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- سرد فضة موقفها من ثامر وأنه لا يحب أحداً بها ويتسلى بكل النساء.</p> <p>- حوار ناريمان وعلامة حول طبيعة الشرقي والغربي في مسألة الحب.</p> <p>- تطلع ناريمان للمحب الحقيقي.</p>	<p>- مغامرات ثامر النسائية في البلدة.</p> <p>- المكان الأليف عند لقاء فضة ثامر أو ناريمان وثامر.</p> <p>- المكان الطارد عند لقائهما بالسبتي أو حمود.</p>	
22	147-138	الحاضر	<p>- رحيل ثامر من البلدة إلى جدة يوم موت فضة.</p> <p>- حوار فضة وجبر حول علاقتهما بثامر وتمردها على الواقع.</p> <p>- طقوس الأفراح من هدايا وزغاريد وممارسات ليلة الزفاف بفضة.</p> <p>- انتقاد فضة لهذه الطقوس التي تتحول فيها المرأة على سلعة 141.</p> <p>- ليلة زفاف فضة نام حمود مع زوجته الأولى عذبة.</p> <p>- سرد جبر عن رحلته لهذه البلدة وكيف استقر بها.</p>	<p>- استدعاء البلدة وتحرك فضة.</p> <p>- رفض فضة للمكان والواقع دون فعل.</p> <p>- الممارسات الطقسية المكانية ليلة الزفاف.</p> <p>- البلدة ليلة العاصفة التي ماتت فيها أم فضة ورجال ونساء عديدون.</p> <p>- اختفاء جثة فضة في دار حمود السبتي وشعورهم بالفضيحة.</p>	<p>- المكان الطارد والأليف</p> <p>- مكان موت فضة والرجال والنساء في عام العواصف مكان طارد.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			- مشهد موت أم فضة زوجة يوسف في عام العاصفة ص 145.		
23	157-148	الحاضر	- وصف البيت بأدواره متزامناً مع حرب بغداد. - استدعاء الحرب على بغداد وهروب فضة من فراش موتها. - ملاحقة جبر لسيارة الإسعاف بحثاً عن فضة. - خوف الناس من كيماوي صدام حسين ص 151 (تشكيل جيوبوليتيكي). - سرد قصة بركة لفضة عن جدتها فضة الأميرة الصحراوية الحضرمية التي اختطفها عبود السبتي.	- بيت السبتي. - قبر فضة المحشو بالقطن إلا منها. - هروب فضة من فراش موتها. - بحثت ناريمان عن فضة في كل الأماكن والآبار. - تستدعي ليلة فض غشاء بكاره فضة ص 152. - الأماكن الطقسية الشعبية وارتباطها بالوعي الشعبي ص 157. - ارتباط المكان الأسطوري الشعبي بالمرأة.	- ارتباط فضة بالحرب على بغداد وارتباط المكان بالطقوس الأسطورية. - ارتباط المرأة بالخصوبة. - الطقسية الشعبية والمرأة.
24	166-158	الحاضر	- سرد بركة لابنة أخيها فضة ما حدث لجدتهم فضة الأميرة الصحراوية التي حبسها السبتي في قرية من قرى جبال السراة. - بقاء فضة الأميرة في بيت السبتي.	- بيت السبتي وحبسه لفضة الأمير الأميرة - الرؤية الأسطورية للأعاصير والرياح عند أهل الجنوب وارتباطها بالجن وهي في الأصل سطو من رجال على نساء ضعيفات المقاومة. - عاشت أمة السيدة	- المكان رمز للحصار والموت والضياع والسطو. - النساء تعامل كمعاملة العبيد. - المكان المحاصر للنساء ورمز للعبودية والقهر.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- أصبحت فضة الأميرة أمه عند عبدالرحيم السبتي وعبود السبتي.</p> <p>- رفض عبود الزواج وانفصل عن ابن عمه عبدالرحيم السبتي.</p> <p>- ولادة فضة أول طفل لها من عبود ملون لكنها لم تعرف عنه شيئاً ص 165 وفي المرة الثانية ولدت بركة.</p>	<p>في بيت السبتي وعرضت للبيع لولا جميلة التي عطف عليها أصبحت أسيرة أيضاً وأنجبت طفلين الأول لا تعرف عنه شيئاً والثاني هو بركة.</p>	
25	274-167	الحاضر	<p>- استحضار كلمات علامة عن الحب والمرأة والرجل.</p>	<p>- المكان الأليف في الحوار العاطفي بين علامة والساردة.</p> <p>- المكان الطارد أثناء الأعاصير والسيول ومحاولة يوسف أخو بركة تطهيره.</p>	<p>- المكان الأليف والطارد.</p>
26	186-180	الحاضر	<p>- استحضار صورة فضة وزواج حمود منها رغماً عنها.</p> <p>- توقيع فضة للسبتي على وكالة يزوجها لمن يشاء.</p> <p>- محاصرة فضة لحمود لتنام معه ليلاً تنفيذاً لوصية عمته بركة ص 176.</p>	<p>- بيت السبتي رمز الحصار والضيق والقهر للنساء والرجال.</p> <p>- إرغام السبتي لفضة على توقيع وكالة له بتزويجها ممن يشاء ص 177.</p> <p>- استحضار ليلة زفاف حمود وفضة وتعليق الزينات في المكان.</p>	<p>- المكان رمز الحصار والضيق والقهر.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			- إخبار بركة لفضة بعرسها من حمود.	- حزن فضة الشديد لزواجها من حمود.	
27	186-180	الحاضر	- الاستعداد للسفر من القرية إلى جدة أي سفر فضة وزوجها دون بركة. - استحضار حديث بركة لفضة بأن تحج عنها. - تطلع الساردة لحب علامة وتفضيله على ثامر. - تطلع فضة لثامر بالرغم من بحثه عن الجسد. - سرد فلسفة الروح والجسد في الحب.	- البيت في القرية المكان الطارد لأهله. - تطلع ناريمان لحب علامة الروحاني. - حب فضة لثامر الباحث عن الجسد. - تفضيل ناريمان علامة على ثامر.	- التطلع إلى مكان أفضل.
28	195-187	الحاضر	- الاستعداد لزواج فضة. - زواج السبتي من زينة ابنة الرعيان. - يوم بركة لجميلة نهشها في أعراض البنات. - سرد زواج أم الراوية وكيف أنها عندما عادت من علاج ابنتها في الخارج عادت لتجد زوجها متزوجاً بغيرها. - ترحيلها إلى بيت	- ارتباط المكان في البلدة بالموت. - بيت الزوج في أبيها طارد للزوجة والأطفال. - هروب الزوجة إلى اسطنبول مع زواج زوجها عليها ص 193. - حملت فضة من حمود مولوداً ثم ماتت.	- المكان الطارد.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدالية
			السبتي في الجنوب أو تطليقها إن أصرت على الهرب لأهلها. - هروبها إلى اسطنبول.		
29	204-196	الحاضر	- سرد محاولات نوم فضة مع حمود لتحمل منه. - وصايا بركة لابنة أخيها فضة بالاهتمام بنفسها وهي تنام مع حمود. - سرد كيفية جذب فضة لحمود لينام معها. - شجار عذبة مع بركة لتعاطف بركة مع ابنة أخيها فضة. - احتواء فضة لحمود بعنف جسدي رغبة في الإخصاب.	- المكان يقترن بالخصب فبيت السبتي يشهد عنفاً جسدياً صارخاً بين حمود وفضة رغبة في تخصيبها. - المكان يقترن بالحد والكرهية عند بركة وعذبة وفضة أيضاً لكنها تغفل ذلك حتى تسيطر على حمود.	- ارتباط الجنس بالإخصاب في الرواية لا سيما إخصاب حمود وفضة.
30	211-205	الحاضر	- استحضار الساردة صورة فضة وثامر وحمود والعلاقات بينهم.	- استدعاء أماكن اللقاء بفضة وثامر والزواج والحب. - استحضار رسالة ناريمان لثامر.	- ارتباط المكان بالآلفة والمطاردة.
31	220-212	الحاضر	- التطلع لعلامة لأنه حب روحاني. - استدعاء الأغنيات الشعبية للتعبير عن	- ارتباط المكان لدى السبتي بالحب حيناً والقهر حيناً آخر .	- مكان المستوصف تعبيري عن العلم والمعرفة. - ارتباط المكان بالآلفة

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>الواقع ص 213.</p> <p>- استحضار حوار الساردة مع جبر ونصائح جميلة لها.</p> <p>- استدعائها حكايات جبر الشعبية لها .</p> <p>- استحضارها افتتاح المستوصف الطبي.</p>	<p>- تهديد السبتي لبنات القرية عندما يحملن راديو أو تسجيلاً</p> <p>- نشأة المستوصف في القرية.</p> <p>- ارتباط المكان بالجد العظيم ص 218.</p> <p>- قيام الاحتفال بافتتاح المستوصف في بيت السبتي.</p>	<p>والمطاردة.</p>
32	234-221	الحاضر	<p>- استحضار صورة ثامر وتمردها على هذه العلاقة.</p> <p>- تصوير ثامر مع زينة ابنة الرعيان.</p> <p>- استحضار لقاءاتها بثامر وفضة.</p> <p>- استحضار حبها لعلامة من خلال بثورات العرافة.</p> <p>- علامة بالنسبة لها هو علاقة الزمن الفارقة.</p> <p>- استحضار صورة علامة وكلماته ولقاءاته بها.</p>	<p>- استحضار مكان جدة وتحميل المكان بعداً أسطورياً.</p> <p>- حوار السبتي مع بركة حول الجد العظيم الذي هو قبر أمه ص 234.</p> <p>- ارتباط قبر أم السبتي بالبعد الأسطوري ص 225.</p> <p>- استحضارها للأماكن التي تجمعها بفضة وثامر.</p> <p>- استحضار صورة ضارية الودع ص 227-228.</p>	<p>- ارتباط لمكان جدة بالمرأة والبعد الأسطوري.</p> <p>- ارتباط قيم الأم (أم السبتي) في الجد العظيم بالبعد الأسطوري.</p>
33	243-235	الحاضر	<p>- استحضارها صورة جدتها الشمالية وأغنيتها الشعبية.</p>	<p>- استحضارها المكان الطارد ببيت السبتي وحمود.</p>	<p>- المكان الطارد والاستسلام له.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- استحضارها زواجها من حمود لمدة ثلاثة أشهر ونصف 237.</p> <p>- استحضارها زيارتها للجد العظيم.</p> <p>- عودتها لحمود مرة أخرى بعد إصرار أبيها والسبتي ص 242.</p> <p>- خنوع الساردة لحياة حمود بعد أن هدها التعب والصراع.</p>	<p>- تطلعها لعلامة وثامر وأماكنهما.</p> <p>- هروبها من حمود مرة قبل موت فضة وأخرى بعد موتها وتهديد أبيها لها بالسجن في البيت عاماً كاملاً.</p> <p>- مكان الجد العظيم والصراع مع السبتي.</p> <p>- مضاجعة الجني لزينة بنت الرعيان.</p> <p>- عملية ختان السبتي التي أجراها ثامر.</p> <p>- استسلامها لأوامر السبتي والأب وعودتها لحمود.</p>	
34	250-244	الحاضر	<p>- استحضارها لرسالة علامة ولقاءاتهما في مكة والرياض.</p>	<p>- ارتباط مكان المرأة بالشجرة المقدسة.</p> <p>- الرياض ومكة وأماكن اللقاء.</p> <p>- استحضار المكان الأسطوري لاسيما أسطورة المرأة.</p> <p>- افتراق الساردة وعلامة لأنه غريب لو سافر بلده لا يلتقيان وإن عاد لا يستطيع أن يراها.</p>	<p>- ارتباط المرأة بالشجرة والخضرة ص 248-247.</p> <p>- المرأة الأسطورة.</p> <p>- المكان الطارد للمحبين.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
35	270-251	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار قبر فضة وصوت علامة. - استحضار حرب بغداد وضياح فضة. - استحضار الحرب على بغداد. - سفرها برفقة أهلها إلى الجنوب في بيت السبتي وهي حزينة لأنها ستعود إلى حمود بنفسها بعد غضبها للمرة الثانية. - موت السبتي في قلب الجد العظيم وندمه أثناء الختان عما فعل من قبل وشعر بضعف شديد عند الختان والموت. - استحضار أيام امتحاناتها مع فضة في الثانوية. - انتقالها للعمل في المدرسة وتذكرها كل لقاءاتها مع ثامر. - موت السبتي وحزن زينة عليه بخلاف جميلة التي لم تحزن لكونه تزوج عليها فتاة صغيرة حسناء وهي زينة. - سخرية حمود من 	<ul style="list-style-type: none"> - قبر فضة ومكان علامة. - حرب بغداد و«حريقها». - شروع والدها في الرحيل إلى الجنوب ص 254. - وهنا تشكيل جيوبوليتيكي حيث تتغير تضاريس المكان بتغير المواقف السياسية). - تحزن الراوية لأن الحرب ستعيدها إلى الجنوب المكان الذي هربت منه ص 256. - قبول الساردة بحياة الاستسلام في بيت السبتي ص 257. - استحضارها موت السبتي في قلب الجد العظيم. - اعتكاف ثامر في جدة أيام الحرب. - العمل في المدرسة. - حزن زينة على السبتي وعلى الوليد في بطنها . - مراسم موت السبتي 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد والأليف. - الربط بين المرأة وبغداد. - ارتباط الشخصية بالوطن.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			النساء في الجنازة لارتفاع أصواتهن. - استحضر جبر لمسيرة حياته في بيت السبتي وقسوة جميلة عليه. - حزن جبر وبكائه على السبتي.	ومكان الجنازة للرجال والنساء. - تذكر جبر لسخرية جميلة منه ويسرد لحظة وصوله من فلسطين إلى هذه الأرض ص 268-269. - استحضر فلسطين مقترنة بجبر.	
36	281-271	الحاضر	- استحضر كلمات علامة التي توحى بالنقاء والطهر. - استحضر أحاديث فضة وأماكنها. - استحضر كلام علامة عن نفسه ورحلته للوصول إلى الوادي. - سرد الحكايات الشعبية حول المرأة الحمامة ص 275. - التطلع إلى علامة المخلص الذي لم يأت بعد.	- المكان الأليف الذي يحط فيه علامة ناشراً الحب والسلام. - أماكن اللقاء بفضة. - المرأة وضياح الهوية حيث يذكر اسم فضة والساردة دون ذكر لاسم الأب في الشهادة وكأنهما نكرة ص 273. - ارتباط المرأة بالشجرة. - التطلع إلى علامة.	- علامة ارتباط رمزي أسطوري لانه روح خرجت من روح فضة إلى العالم. - ارتباط المرأة بالشجرة الأسطورية ص 274. - التطلع للرجل المخلص الذي لم يأت بعد.

يتضح من مسار التضاريس المكانية النصية في وجهة البوصلة في الجدول السابق أن التضاريس المكانية هي البطل الرئيس في هذه الرواية، وقد تشكلت وفق الرؤية الجيوبولتيكية في الواقع المعيش. من حيث الخصوصية الثقافية والبيئية والاقتصادية والحياتية لجنوب الجزيرة العربية، التي انعكست بدورها على نسيج الرواية من أولها إلى آخرها، على النحو التالي:

عالمها

أ - التضاريس المكانية الواقعية:

إن هذه البيئة تتسم بقسوة الطبيعة من حيث الرياح والأمطار والهضاب والسهول والسيول وغيرها، وهذا اتضح بدوره في كل فصول الرواية، ونقف عند بعض النماذج، على سبيل التمثيل وليس الحصر، تقول الرواية: «في تلك المساءات الكثيبة بعد أذان المغرب وبعد أن تقفز الطرق الضيقة الملتفة بين المزارع من الأقدام يسقط صوتك كما تسقط فراشات المزارع على النور تحجب وتحترق» (ص 11).

وتقول في موضع آخر: «والقوم في مسيرتهم يموتون فرادى وجماعات، ومنهم من ينجو بنفسه فيستقر حيث يجد المأوى ولا يتجاوز، لذلك بقيت تلك البقعة قفراً إلا من شجر ملثف حول بعضه يخبئ في عروقه مئات الأنواع من الحشرات والزواحف السامة، وتحيطه نباتات الحلفاء القاسية وأذنان الورل البيضاء، ووسط تلك المجرات المنسية كان يحتضن الهاربون من الدم إذ ورد أن من عليه رقبة أو دم إذا ما عاونه الحظ وساقته قدماه إلى تلك البقعة فإنه يأمن لأن «المرية» لا يلبسون أن ينكسوا «عقلهم» داعين عليه باللعنة حيناً وبالرحمة حيناً فلقد دخل قبره المحتوم بقدميه». (ص 20).

وهكذا في معظم التشكيل المكاني للرواية نجد البيئة المكانية القاسية، ولعل هذا يرجع، ليس إلى عناصر الطبيعة الجغرافية فحسب ولكن إلى الرؤية الاستراتيجية التي تحكم مسار هذه البيئة اقتصادياً وسياسياً وعلمياً وتنموياً. فهذه الرؤية الجيوبوليتيكية هي التي فرضت على البيئة هذا المستوى من الواقع المعيش، ومن ثم انعكست هذه الرؤية على النص الروائي وجاءت الرواية معبرة عن السياق الجغرافي والحياتي المعيش في هذه البيئة.

على أن المتتبع لتشكيل المكان في الرواية يجد أنه يتطور وفق تشكيل الرؤية الجيوبوليتيكية في الواقع، فحينما كان الوادي قفراً كانت الحياة تتسم بالفقر والموت والضياع، وكان الجد الكبير الذي انحدر من اليمن وعسير

مهيمناً على الواقع الحياتي انذاك واقتترنت شخصية السبتي بالجبروت والسطو والطغيان، ولكن مع التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على تضاريس الواقع المعيش في جنوب الجزيرة العربية أخذت الحياة تتطور تدريجياً ونفوذ السبتي يتضاءل شيئاً فشيئاً حتى مرض ومات، ولكن بموته لا ينتهي القهر والعبودية والاستلاب، بل يمتد تدريجياً أيضاً عند ابنه حمود الذي نهر النساء وصفع بعضهن عندما علا صوتهن في جنازة أبيه.

ولذلك تقول الرواية مصورة تطور التضاريس الجغرافية الواقعية وتطورها في النص أيضاً «مع مطلع القرن الماضي بدأت على ضفاف الجد العظيم تنبت شجيرات صالحة من نخيل وأعناب وتنبح حول غرف حقيرة من الطين والتبن كلاب هزيلة تحرس المساحات الصغيرة من الحياة الخفية، التي توحى باستمرارها من خلال تلك الهيئة المهيبة التي تجل ذلك الشيخ الذي زعزع موته قرى الوادي». (ص 20).

إن التضاريس المكانية تتحول تدريجياً من تضاريس جافة إلى تضاريس صالحة للحياة بموت السبتي الذي أشاع القسوة والجبروت في كل جنبات الوادي، لا سيما قسوته على النساء ومعاملتهن كحيوانات بيئية ليس لها حق العيش أو الحياة إلا بأمر السبتي. وهنا نجد التطور في الرؤية السياسية للتضاريس المكانية ينعكس على تضاريس النص الروائي فتأتي التضاريس متوافقة فنياً مع تضاريس الواقع المعيش.

ولا تقف التضاريس عند هذا الحد، بل تتنوع ما بين المكان الطارد والمكان الأليف. والمكان الطارد في كل الرواية يتمثل في الوادي الذي يقطنه السبتي ويمارس فيه سطوته، حيث تموت فضة نتيجة الجهل والتخلف والمرض ويتكرر هذا المشهد مرات عديدة في تضاريس الرواية كما هو موضح في جدول مسار التضاريس المكانية . تقول الراوية: «الغرفة التي شهدت موت فضة لا تزال قائمة رغم أن جزءاً من الدار القديمة قد تهدم

وأعيد ترميمه من قبل السبتى أثناء الحرب. تلك الغرفة المربعة بنافذتها العريضة لاتزال قائمة تغري الواقف بالداخل بمشاهدة شجرة الكينا التي خرج من تحتها ملك الموت ليلف بجناحيه الكبيرين جسد فضة ويهرب به عبر السموات إلى المدى المجهول». (ص 56).

مثل هذا المشهد يتكرر كثيراً في الرواية، وكأنه يلح إلحاحاً كبيراً على الراوية. ويمثل في كل مستوياته المكان الطارد للحياة، وهذا الطرد المكاني جاء نتيجة الرؤية الجيوبوليتيكية التي تركت مثل هذه الأماكن عند الحدود الدنيا لها، فظلت على حالها من الجهل والتخلف وسطوة التقاليد الاجتماعية القاتلة للحياة، مثل عدم إسعاف فضة عندما كانت في حالات المخاض وتركها للمولدة دون علم أو دراية بتطورات الأمور الطبية.

وفي مقابل ذلك نجد تضاريس المكان الأليف الذي تتوق إليه الشخصية الروائية يتمثل في تضاريس المدن والأمكنة التي تنشد فيها الشخصية واحة الأمان والحب، تقول الراوية: «أريد غرفة صغيرة اختارها وسط مدينة ما، أسجل على حوائطها اسمي واسمك، صورك وصوري، غنائي وغنائك، أملاً أركانها بك، بعصافير الدنيا وحمام الله، أعلق على نوافذها عناقيد الوهم الزرقاء وأحلام الحياة الزهرية. أريد أن أضع في كل ركن من أركانها سريراً صغيراً وأريكة وقارورة عطر ونهراً وشلالاً وحصاناً أحمر وإبريق ماء وقنديلاً ومنديلاً». (ص 109).

وإذا كانت الرواية في أكثر من موضع هي وفضة كانتا تتوقان إلى مدينة جدة حيث يقطن ثامر، فإنه في حقيقة الأمر تتوقان إلى جدة الرمز أو المكان المرجو الذي تتطلع إليه وليست التضاريس الواقعية أو الجغرافية لمدينة جدة. إن التضاريس المكانية التي تنشد فيها الشخصية واحة الأمنيات وتحقيق أحلامها هي تضاريس مرجوة تتطلع إليها الساردة وفضة طوال

الرواية. **علامات**

ولم تقف التضاريس الروائية الواقعية عند حد القرى الجنوبية في الوادي العظيم، أو قرى جبال السراة أو غيرها من القرى والمدن السعودية، بل إن التشكيل الجيوبوليتيكي للمكان امتد ليشمل مدناً أخرى مثل بغداد وربط بينها وبين تضاريس الأمكنة الجنوبية، من حيث الأحداث والدمار والضياح الذي لحق بقرى الجنوب، عندما هبت العاصفة والرياح والسيول ومات كثير من الرجال والنساء والأطفال، مثلما لحق ببغداد من ضياح وتدمير وحريق إثر حرب الخليج. على أن التشكيل هنا يرتبط بالرؤية الجيوبوليتيكية بما لحق منطقة الخليج من دمار وضياح للثروات المادية والبشرية وغيرها.

فقد تأثرت بغداد واحترقت نتيجة للرؤية السياسية التي فُرضت على المنطقة العربية الخليجية في العقدين الأخيرين، ومثلما تأثرت فضة بالقرارات السلطوية التي فرضها السبتي على قريتهم، فقد تأثرت بغداد بالقرارات السياسية والعسكرية التي فُرضت عليها داخلياً وخارجياً، ومثلما ضاعت فضة في تلك الآونة فقد احترقت بغداد، وتتضح هذه التضاريس المكانية للربط بين فضة الجنوب وبغداد الشمال في الرواية، في كثير من المشاهد، نذكر منها على سبيل التمثيل وليس الحصر، مشهد حريق بغداد الثاني، نقول: «فأسوأ أنواع الحروب عندما تكون بين لصيقيين، بين كائنين يجمعهما مصير واحد، تاريخ واحد، رغبات مشتركة، بغداد/ الرياض/ الكويت/ فضة، وأنا نتراشق بالموت رغم أن بعضنا ضحايا الظروف، ضحايا الجذور. يوم حريق بغداد تفتت أوصالها هناك كارثة تحوم حول قدرتي إن لم يكن موتاً محققاً فلا محالة سيكون موتاً معنوياً في الأيام التي تلت القصف على مواقع مستهدفة، في بغداد نعق غراب البين على سهول العشق البكر في صدري، نقر زهورها حولها إلى أقفاص من خوص محروق. النبوءة تحققت لابد أن تلتهم النيران مع بغداد امرأة لا تعرفها جهة البوصلة. فبعد الضربة

الأولى بأعوام قليلة توغلت النار القاتلة نافثة سمومها، باحثة عن البحار عن قلب أخضر لتأكله، فوجدت بعد شبق وحرقت قلب فضة الثابت قرب وادي السيل العظيم. زهرة من زهور الشمس» (ص 28).

ويتكرر هذا المشهد الذي يربط بين حريق بغداد وضياح فضة في أكثر من موضع في الرواية، وتتضح الرؤية الجيوبوليتيكية من خلال التغير الذي طرأ على الرؤية السياسية العربية والدولية والتي دفعت للصراع بين العراق والكويت، وانتهت بحريق بغداد وانعكست هذه الرؤية على الإبداع الروائي الخليجي عامة وهو صراع جيوبوليتيكي في المقام الأول، ومثلما حرقت بغداد نتيجة الرؤى السياسية والجغرافية العربية والدولية، فقد ضاعت فضة بين عذبة الزوجة الأولى وحمود الزوج، والسبتي الشخصية السلطوية الفاعلة، التي أضاعت بسيطرتها على كل مقدرات الحياة في الوادي الأرض والعرض.

وهكذا نجد أن جيوبوليتيكا الواقع الحياتي في منطقة الخليج في العقدين الأخيرين، لا سيما حرب الخليج وما أعقبها من تغيرات جغرافية في تضاريس الأرض الخليجية، انعكست على نسيج الرواية فيتأثر الوادي العظيم الجنوبي في الجزيرة العربية بهذا الصراع، وتتأثر تضاريس الأرض ويصبح الوادي مقترناً بالعنف والموت والقهر والضياح، فتضيع فيه بعض القيم الإنسانية النبيلة، لاسيما قيم الحب والأمان والاستقرار، ويتضح هذا التأثير المباشر أيضاً لجيوبوليتيكا الصراع السياسي في حرب الخليج، عندما تمردت الراوية وأرادت عدم العودة لحمود، والقهر والاستعباد، الذي يريد استعمارها مرة أخرى، فيأتي الصراع السياسي والعسكري ممثلاً في قذائف وصواريخ الحرب لتجبر الساردة وأهلها للعودة للعبودية في الوادي العظيم عند السبتي تارة أخرى، وتعود لزوجها الذي تركته خوفاً من بطشه وجبروته وسخرية عذبة منها، تقول: «منتصف المساء الذي كانت نيران المدافع والقاذفات تلتهم نساء بغداد وأطفال الفرات وشيوخ دجلة وأصص

الورد المزروعة في النوافذ المشرعة. ليلتها كنا نحزم أمتعتنا باتجاه بقعة صغيرة في أقصى الجنوب وصوت والذي يرد على هاتف السبتى الذي يستعجله يا رجل الدنيا تحترق اترك مكانك حالاً» (ص 254).

وهنا تتدخل الرؤية السياسية، أو لنقل الفكر الجيوبوليتيكي، ليجعل الشخصية تغير تضاريس أمكنتها ذليلة خانعة، وأسيرة لواقع لا ذنب لها فيه، ومثلما تحولت بغداد إلى مدينة كسيرة وحزينة فقد تحولت الساردة وفضة إلى شخصيات تعاني الذل والمسكنة نتيجة إجبارهم على واقع لا يرتضونه وتخاطب فضة في تداعيات نفسية قائلة «بينما أنت يا فضة امرأة بغدادية تمارزها الأعاصير، امرأة روحها جاهزة للاستسلام لعين خفية تناورها كل ليلة، عين الموت الوشيك وأنا مخلوقة هلامية تهزأ بها سعادة وهمية آه يا فضة ... ألا يعملون أنهم بفعلهم الغبي سيعيدون امرأة مسكينة إلى نفس المنزل الذي هربت منه ، ودخلت دار السبتى وحمود مرة أخرى ذليلة هرباً» (ص 256).

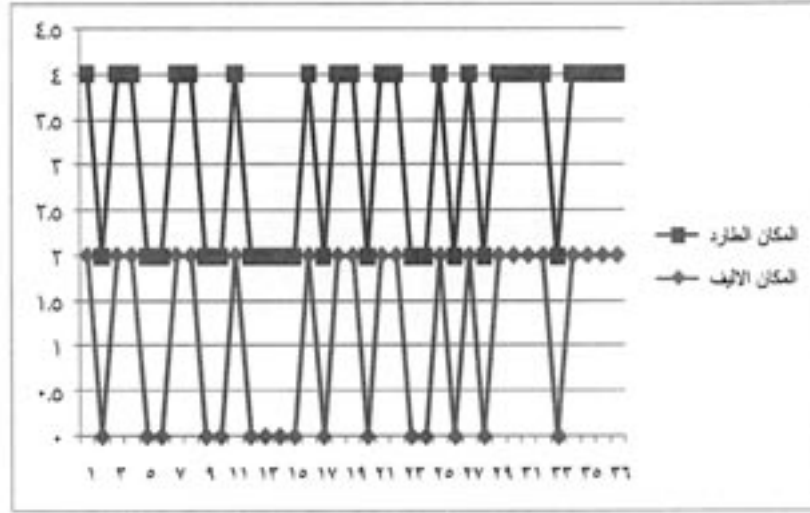
وهنا نجد الربط المباشر بين التضاريس الجغرافية والتضاريس النصية من خلال الرؤية الجيوبوليتيكية التي حددت مسار النص الروائي وتضاريسه، فالشخصية تنتقل من موضع لآخر نتيجة لتغير الرؤية الحياتية في الواقع المعيش ويتغير تبعاً لذلك تضاريسها المكانية والنصية.

ب - التضاريس المكانية السردية:

إن النص يسير وفق التضاريس المكانية في اتجاهين متضادين من حيث الدلالة، ومتكاملين من حيث البناء في آن واحد، فهما متضادان من حيث المكان الطارد والمكان الأليف، ومتكاملان من حيث كونهما يتممان معاً نسيج النص الروائي الكلي، ويتضح مسار التضاريس المكانية السردية في الرواية على النحو التالي:

مسار التضاريس المكانية السردية في الرواية

م	طبيعة تضاريس المكان	الفصل	طبيعة تضاريس المكان	م
1	طارـد	أليف	طارـد	19
2	طارـد	--	طارـد	20
3	طارـد	أليف	طارـد	21
4	طارـد	أليف	طارـد	22
5	طارـد	--	طارـد	23
6	طارـد	--	طارـد	24
7	طارـد	أليف	طارـد	25
8	طارـد	أليف	طارـد	26
9	طارـد	--	طارـد	27
10	طارـد	--	طارـد	28
11	طارـد	أليف	طارـد	29
12	طارـد	--	أليف	30
13	طارـد	--	أليف	31
14	طارـد	--	أليف	32
15	طارـد	--	--	33
16	طارـد	أليف	أليف	34
17	طارـد	--	أليف	35
18	طارـد	أليف	أليف	36



ويتضح من خلال هذه التضاريس النصية للمكان أن جميع فصول الرواية شكل المكان الطارد للشخصية مساحة كبيرة في تضاريسها، على حين أن المكان الأليف شغل مساحة أيضاً في الفصول أرقام (1، 3، 4، 7، 8، 11، 16، 18، 19، 21، 22، 25، 27، 29، 30، 31، 32، 34، 35، 36).

وهذا التتابع بدوره شكل تضاريس النص الروائي الذي جاء متوافقاً والتضاريس المكانية الواقعية. غير أن المكان الأليف في تضاريس الرواية هنا جاء على مستوى الحلم، وليس على المستوي الواقعي. أي أن المكان الأليف كان بمثابة رؤية حلمية تتطلع إليها الراوية، أو فضاء، إما من خلال الكلمات الهاتفية بينهما وبين ثامر، أو من خلال اللقاءات المختلفة التي كانت تتم بينهما وبين ثامر أيضاً بعيداً عن أعين أهل الوادي لاسيما السبتي ورجالاته.

تقول الراوية مناشدة المخلص ثامر أو علامة، الذي لم يأت إلا حُلماً أو صوتاً هاتفياً أو لقاءً عابراً، «أين كنت منذ زمن بعيد، ولم تأت الآن، كيف غادرتني كل هذه السنين، ثم تأتي وتحول كل شيء إلى وعود لا تهدأ جلجلتها وفيضاناتها، تقرأ لي أشعار ابن عربي، فأتجول بهداك في

الصحاري بين المربع ووسط الخيام. وأحس ببرد التراب يحتوي باطن القدم المرتجفة، أشرب من فمك ماء «القرب» فتعج في المفاصل رائحة القطران وطعمه اللذيذ اللاذع أرى القمر بألوانه، زهراً أزرق، يسبح في الليل، ويغازل ذؤابات النخيل وزهر البرتقال الفواح» (ص 23).

وتظل فضة والساردة طوال الرواية تحلمان بالملخص الذي لم يأت بعد، إن ثامر وعلامة حلمهما حيث الوعي والعلم والإدراك، لكن ثامر يبحث عن الجسد، إنه يناسب فضة، لكنه لا يناسب الرواية التي تبحث عن علامة الباحث عن الروح والجمال والنقاء، وكلاهما ثامر وعلامة لا يتحققان لقسوة الأعراف الاجتماعية وتباين الوعي الثقافي وسيطرة الخرافة على العلم.

ولذلك ظل المكان المستقبلي الذي يجمعهما بثمر أو علامة في عش واحد حلماً لم يتحقق بعد، فقد ماتت فضة أسيرة الخرافة وضياح الوعي، واستسلمت الرواية لأن مشكلات الواقع وتضاريسه الوعرة أقوى من حلمها الصغير حتى أنها عندما تمردت وهربت إلى بيت أبيها في أبها هرباً من قسوة الزوج «حمود» جاء الواقع السياسي مغايراً لأحلامهما، فقد اندلعت حرب الخليج وخشي أهل أبها من تساقط الصواريخ، ففروا إلى الجنوب حيث قرية السبت، ومن ثم عادت الرواية عودة قسرية لبيت زوجها الذي فرض عليها، وكأن الرؤية الجيوپولتيكية هنا هي التي فرضت نفسها حتى على الأحلام المستقبلية فعندما تحلم بالتمرد والتخلص من قهر الواقع يأتي الواقع الجيوپولتيكي ليغير تضاريس حياتها، وكأن الرؤية الجيوپولتيكية هي التي تحكم مسار حياتنا ومن ثم مسار النص الروائي المعبر عن هذه الحياة.

ج - التضاريس المكانية الأسطورية للنص:

ويعني بها التضاريس الروائية النصية التي عنيت بأسطورية المكان من خلال اقترانها بالشخصية الأسطورية. وقد تمثلت في الرواية في ثلاثة

أبعاد هي :

- أ - التضاريس الأسطورية وشخصية المرأة .
 ب - التضاريس الأسطورية وشخصية الجد الكبير .
 ج - التضاريس الأسطورية والخرافة الشعبية.

1 - التضاريس الأسطورية وشخصية المرأة:

ويعنى بها التضاريس المكانية ذات الأبعاد الأسطورية التي تقترن بالمكان والمرأة في آن واحد، ولعلنا لا نجافي الحقيقة حين القول: إن هذا البعد شكل ملمحاً رئيساً في تضاريس الرواية في الفصول أرقام (2-4-5-8-11-16-23-24-29-32-34-36)، وحينما تشكل التضاريس المكانية الأسطورية مساحة كبيرة في النص الروائي تصل إلى أربعة عشر فصلاً روائياً تقترن فيها التضاريس المكانية بصورة المرأة، فلا شك أن هذه التضاريس علي المستويين الكمي والكيفي تشكل ركيزة أساسية في بناء النص وتضاريسه. ويرجع هذا إلى التغير الذي طرأ على الواقع الحياتي المعيش في منطقة الخليج بعامة والجزيرة العربية بخاصة والوادي العظيم على وجه التحديد كبنية مكانية جغرافية تأثرت بالمتغيرات السياسية، مثلما تأثرت بها البنى المكانية الأخرى محلياً وخليجياً وعربياً.

ففي أكثر من مشهد روائي تحتل تضاريس المكان المقترن بالمرأة بعداً أسطورياً، حتى إن المكان والمرأة يصبحان جسداً واحداً، تقول الرواية مجسدة أسطورية المكان وفضة لحظة صعود روحها: «رفعوها إلى الأعلى، رفعوها أكثر، أكثر لوت عنقها عكس الريح فانحلت الضفيرة السوداء وطوقت وجهها، تطاير شعرها والتف، طارت أكثر، تضاءلت الأرض، فأصبح الوادي العظيم مستطيلاً كحجم كتاب بحدود خضراء ثلاثة وواحد أسود. جمعت كفنها الأبيض الفضفاض حول جسدها الذي تخللته الريح فارتفع. لامس البرد بطنها وعمودها الفقري، احمر أنفها، غطته بكف يسارها، وباليدي

الأخرى للممت بياضها المنتفخ بالهواء قرب السحاب، تقاربت أياد صغيرة احتوتها ورفعتها أكثر، أخفضت بصرها، لم يبق من الأرض سوى جزء كمرأة صغيرة تعلو وتهبط كنقطة دم أخضر ينبض في جسد الأرض. رفعت يديها فأفلت البياض وتلاشت» (ص 37).

وهنا يتضح المزج الأسطوري بين شخصية المرأة والمكان، فالمرأة تقوم بأفعال خارقة للعادة بعد موتها وتتشكل تضاريس الأرض وفق تشكل الجسد والروح السابحة في الملكوت العلوي.

وتظل الساردة طوال الرواية تربط بين التضاريس الأسطورية للمكان وأسطورة المرأة وكلاهما يمتزج في الآخر مزجاً كلياً حتى تصبح الأرض امرأة، والمرأة أرضاً خضراء، والكاتبة أفادت من الجوانب الميثولوجية المقترنة بصورة المرأة في التراث الأسطوري القديم، من حيث ربط المرأة بالأرض تارة وبالشجرة تارة أخرى، لأن كلاهما، الأرض والمرأة، يقترن بالخصب والتجدد والحياة، وعندما تقترن بالشجرة فكلاهما يوحيان بالخصوبة واستمرار الحياة، تقول الراوية في موضع آخر في الرواية للربط بين تضاريس المكان والمرأة والشجرة: «شعرت في الفترة ما بين ليلة الرياض وليلة مكة بأنني بالفعل شجرة ولست امرأة وحلمت بفضة التي تلمست أوراقها الصغيرة الندبة المعروقة بندي ليل جنوبي بارد.

- أنت شجرة.

الحلم قصير ولذيذ وحسبه أنه حلم فقط، لكنني بدأت ألاحظ نظرات الناس من حولي وصرخات أطفالهم وهم يتسلقونني إبان وقت التفتح والازدهار... تنبهوا لكوني شجرة في حقل الكوارث الفسيح، إلا علامة ذلك المزارع العتيد الذي يدلق الماء من صخرته التي تطوق جسر الشجرة بماء إلهي» (ص 247-248).

وتصرح الراوية في أكثر من موضع بالعلاقة المباشرة بين الأرض

والشجرة والمرأة، وكلها تقترب بالخصوبة والتجدد والحياة، وطوال الرواية تحاول الساردة أن تحلم بتضاريس واقعية وحياتية، بعيدة عن القهر والعبودية والخنوع الذي تعيشه الشخصيات البسيطة بعامة والمرأة بخاصة.

2 - التضاريس الأسطورية لشخصية الجد الكبير :

إن الشخصية التي حملت رؤية أسطورية من الرجال في الرواية هي شخصية الجد الكبير، لأنه يحمل سلطة اجتماعية تفوق السلطات الحياتية الأخرى، وقد اقترن بالتضاريس الأسطورية للمكان في العديد من فصول الرواية - كما هو موضح في الجدول السابق لمسار التضاريس المكانية.

ومرجعية هذه الرؤية الأسطورية للمكان والسبتي في أن واحد ترجع إلى حالة الخوف الشديد التي أثارها في أوساط أهل القرية والهالة الخرافية التي أحاط نفسه بها، فقد جعلت منه شخصية يخشاه كل القوم، لا سيما النساء حتى أنه من فرط الخوف شكل الناس له ولأمكنته في وعيهم رؤية أسطورية تمثلت في التضاريس الأسطورية للمكان والسبتي في أن واحد.

ومثلما توحدت فضة بالمكان وأنتجت مكاناً أسطورياً يقترب بالخصب والعتاء، توحد السبتي بالمكان واقترب المكان بالخوف والأهوال المفزعة، تقول الراوية مجسدة التضاريس الأسطورية للسبتي والمكان في أن معاً، «السبتي علمنا أن الوادي العظيم يسير من بلاد اليمن حتى يغور في الأرض السبخة، قال : هذا الجد ينحدر من القمم في اليمن السعيد وعسير العسير، ويرتاح هنا، لكنه في هدأته يكون قد تملكه الغضب فيأكل نصف مزارعنا ويعطينا الرواء ويمارس سلطته الأكثر عنفاً فيعزل القرى عن بعضها ويعيدنا إلى الله وهذا الجد يعلمنا في كل عام دعاءً جديداً للرجاء والخضوع» (ص 17).

إن الجد الكبير يقترب بالوادي العظيم، وكلاهما يقتربان بالقداسة

والتبجيل والرهبنة وتنعكس تضاريس المكان الأسطوري على تضاريس النص الروائي فتتشكل التضاريس الأسطورية في النص.

وهذا التشكيل للتضاريس الأسطورية المقترنة بشخصية الجد الكبير من ناحية والوادي العظيم من ناحية ثانية، إنما جاءت انعكاساً لحالات الخوف والضياع التي تعيشها الشخصية نتيجة الممارسات الحياتية المتناقضة سياسياً واقتصادياً وثقافياً، وانعكاس الرؤى السياسية على وعي الشخصية المبدعة ينتج نصاً متوافقاً وهذه الرؤى، ولما كانت الرؤية السياسية والاستراتيجية لهذه الأماكن رؤية مهمشة لذلك أنتجت هذه الخرافات الأسطورية التي لم تجد الساردة بداً من استخدامها مادة روائية في التعبير عن الواقع المعيش.

وحينما تنعكس الرؤية الاستراتيجية والسياسية للجد الكبير على تضاريس المكان حينئذ يتحول هذا المكان إلى أثر، مهما تكن أهميته تقول الراوية معبرة عن الجد الكبير في نظرية لتضاريس المكان: «نتابع نظرتي التي تسمح كل الاتجاهات. أشار بيده هناك على الضفة الأخرى للوادي كان مسجد العيد بسوره الأصغر وبواباته الخضراء، ولأن الجد العظيم غضب يوماً وأنهكه السير من أقصى اليمين حتى هنا فقد وجه غضبته إليه فأصبح مسجداً أثراً» (ص 19).

إن السلطة الاجتماعية للجد الكبير تتجاوز كل ما عداها من سلطات أخرى، وتنعكس سلطته الأسطورية على المكان، فتبدل وظيفته وتجعله أثراً قائماً في المكان دون وظيفة له. وشخصية الجد الكبير تقترب طوال الرواية بالوادي العظيم، وكلاهما يحمل بعداً أسطورياً يعبر عن طبيعة الواقع المعيش من ناحية، ووعي الرؤية السياسية التي انعكست على تضاريس المكان الروائي من ناحية أخرى.

والمخطط التالي يوضح أجيال عائلة الجد الكبير الذي قطن الوادي،
وشكل فيه بعداً أسطورياً في وعي أهل القرية:



3 - التضاريس الأسطورية والحكاية الخرافية:

تشكلت تضاريس النص الروائي أيضاً وفق تضاريس الحكاية الخرافية التي شكلت ملمحاً بارزاً في نسيج الرواية، نتيجة الموروث الثقافي الذي شكل وعي الشخصية في هذه البيئة المكانية. وهناك العديد من فصول الرواية التي اعتمدت تضاريسها المكانية على الحكاية الخرافية في عملية السرد.

وأبرز الحكايات الخرافية التي اقترنت بالتضاريس المكانية في الرواية هي تلك التي صورت خطف فضة الأميرة الصحراوية الحضرية فيما تطلق عليه بـ «المعصار» أو الدوامة أو العاصفة اللولبية الرملية، أو عرس الجن. وهي حكاية يختلقها الوعي الشعبي بغية خطف الرجال للنساء وبيعهن في سوق النخاسة، وهو ما تعرضت له فضة الأميرة الصحراوية الحضرية التي تحولت إلى أمة بعد اختطافها، تقول الراوية: «فما إن تبدأ العاصفة بالدوران حتى يكون الرجال متأهبين للدخول في قلب الدوامة اثنان داخله وثلاثة على أبواب القرية وأربعة حرس للمعابر والطرق، والمخطوف بعد المعصار لا يسأل عنه، باعتبار أنه في حوزة الجن، الرجل عريس لجنية مزينة والفتاة عروس لأمير أو صعلوك من عفاريت المعصار، والخاطفون بشر من أرض الجزيرة العربية جائعون وصعاليك» (ص 157).

إن التضاريس المكانية تخضع للفكر الجيوپولتيكي، من حيث إن فضة قادها قدرها إلى الوادي العظيم قادمة من بلاد الجنوب وعندما واجهتها الدوامة واختطفها عبود ورفاقه، يتشكل في وعي الناس أن الخاطفين هم جماعة الجان، ومن ثم يستسلم الإنسان لقدره، أو لرؤيته الفكرية التي شكلت تضاريس وعيه كما حدث لفضة التي استسلمت لرؤيتها الفكرية المستقرة في وعي الناس وحاولت النجاة من الرجال الأشرار لكنها لم تفلح، وفي هذه الرواية نجد مساحة كبيرة من تضاريس الرواية يشكلها

وعى الحكاية الخرافية السائدة في الوادي العظيم، نتيجة الجهل والتخلف وغياب الإدراك . فالشخصية تعتقد أن الخاطف هو من الجن، تقول الراوية: «وعادةً ما تعتقد المخطوفة أن الغزاة من الجن، لشيوع الظاهرة، فتشل حركتها وتنهزم سريعاً على اعتبار أنها أصبحت في أحضان الجن، ولن يبحث عنها أحد ولن ينالها إلا رق واستعباد، فإن كانت قبيحة سيقت على سوق النخاسة وانتهى أمرها، أما إذا كانت ذات صون وجمال فهي لا تخرج من حمى " الجن " الذي اختطفها وفض تحت شجرة أو صخرة في أثناء طريق العودة بكارتها إن كانت بكراً» (ص 159).

وهكذا تشكل تضاريس الحكاية الخرافية بعداً كبيراً في تضاريس النص الروائي وأحداثه، والتغير الذي يطرأ على الرؤية السياسية أو الفكرية للواقع ينعكس بدوره على رؤية النص وتضاريسه.

2 - التضاريس التيبوجرافية للنص :

ويعني به الرسم الكتابي الذي ينفجه الكاتب في نصه الروائي، مثل طريقة الرسم الكتابي والعناوين البارزة والفرعية التي تستخدم للترقية بين نص وآخر داخل الرواية، ويحاول الكاتب من خلالها إبراز كلمات بعينها في نسيج الرواية وأحياناً تستخدم للترقية بين الحوار والوصف والتداعيات النفسية والمونولوج الداخلي، وكذلك التأطير الكتابي من حيث تقسم النص إلى فقرات ومشاهد وجزئيات ويتضح هذا التشكيل التيبوجرافي في الرواية من خلال بعدين، هما:

* مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي.

* تضاريس الغلاف الخارجي.

1 - مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي :

وقد اتضح في الرواية من خلال تضاريس التتابع النص وتضاريس الكتابة على النحو التالي:

مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
1	189	الحاضر	- يتشكل من خلال تأطير الفقرات والأحداث والمشاهد الواردة في هذا الفصل.	- الكتابة في كل الرواية أفقية في السرد المشهدي وفي استدعاء الأشعار والحوارات والمواقف وغيرها .
2	21-16	الحاضر	- تأطير الفقرات والأحداث على النحو التالي: - استحضار صورة الجد القديم. - ارتباط الوادي العظيم بالجد الكبير. - حديث بركة عن الجد الكبير والسبتي وحكاياتها للأطفال. - تذكر بركة ليوسف الذي مات ص 18. - تمرد الشخصية على قداسة المكان في الوادي العظيم. - مساعدة زينة زوجة السبتي له في الحركة عندما تقدم به السن. - تمرد السبتي على الجد الكبير الذي لم يجعل لأمه قبراً معلوماً. - وصف الساردة للوادي العظيم وربطه بقداسة الجد الكبير . - مشهد مقبرة الوادي.	- الكتابة تسير على وتيرة واحدة طوال الفصل لأنها تتناسب وسلوكية الواقع المعيش. - تتشكل أفقياً في كل الرواية من اليمين إلى اليسار. - تخلو جميعها من المشاهد والرسوم التوضيحية. - لا تستخدم الكتابة الرأسية. - مساحة البياض في كل الرواية تمثل مستوى متقارباً وعند الحوار تزيد مساحة البياض وعند سرد المشاهد والمواقف تقل هذه المساحة.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
3	25-22	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد قداسة المكان والشخصية ص 22. - مشهد لقاء الساردة وفضة ليلاً في الوادي يتبادلان أحاديث الوجد وقسوة الحياة. - تداعي أغنيات أم كلثوم على فضة والساردة في حالات تيار الوعي. - مشهد استحضار زواج فضة من حمود بالرغم من حبها لثامر. - تطلع فضة والساردة للسفر لجدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - تصفيح الصفحات يتناسب مع آليات التعبير حيث مشاهد الحوار تزداد فيها مساحة البياض وتقل فيها المشاهد الأخرى.
4	33-26	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد استحضار حرب الخليج وشيوع الوجبات الأمريكية في حياة البدو والحضر، ص 26. - مشهد ضياع بغداد وارتباطها بضياع فضة التي ضاعت بين حمود وعذبة زوجته الأولى، ص 27. - ربط بغداد بفضة في أكثر من مشهد في الفصل. - التطلع للمكان القادم الذي يجمعها بثامر لكنه لم يتحقق بعد. - موت فضة يتزامن وضياع بغداد واحتراقها. 	" "
5	38-34	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الأسطوري المقترن بموت فضة والرؤية الأسطورية للشخصية، المكان ص 37، 38. 	" "
6	43-39	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار صوت المحبوب بأمكنته التي لم تأت بعد معبرة عنه بالحنجرة. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			- تصوير لحظات موت فضة أثناء ولادتها.	
7	49-44	الحاضر	- مشاهد حوارية ووصفيه متتابعة تعبر عن التطلع للمحبوب الذي لم يأت بعد.	" "
8	55-50	الحاضر	- مشاهد تداعي صورة فضة على وعي الرواية واتحادهما في روح واحدة برؤية أسطورية.	" "
9	58-56	الحاضر	- مشاهد متتابعة صور لحظات موت فضة في غرفتها.	" "
10	63-60	الحاضر	- مشاهد ارتباط موت فضة بحرب أمريكا وبريطانيا على العراق.	" "
11	67-64	الحاضر	- ارتباط ضياع المكان في بغداد والغارة عليها بموت فضة.	" "
12	71-68	الحاضر	- سرد الممارسات الحياتية بين فضة وحمود في تيار الوعي. - اصطحاب والد الساردة أمها وذهابه بها إلى الجنوب عند جميلة	" "
13	76-72	الحاضر	- سرد المكان الجنوبي الذي وصلت إليه الساردة برفقة أمها وأبيها واستحضارها لحوارها مع فضة حول البيت والمدرسة ومعاملة الآباء لأبنائهم. ص 72.	" "
14	84-77	الحاضر	- حوار فضة وحمود ومنعها من الركوب مع السائق. - اتصالها بثمر على وعد باللقاء في الرياض. - موت السبت.	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			- استحضار موت فضة وهجر ثامر للبلدة.	
15	95-85	الحاضر	- استدعاء الساردة لقاءها مع ثامر وفضة. - ختان السبتي في سن 69. - انتماء ثامر للقرية أكثر من المدينة. - عودة والد الساردة في طائرة الساعة التاسعة.	" "
16	100-96	الحاضر	- مشاهد متتابعة حول استدعاء شخصية ثامر وفضة وجبر والسبتي وتمرد فضة على هذا الواقع المكاني والاجتماعي.	" "
17	106-101	الحاضر	- تصوير المكان في الوادي يوم العيد بحضور السبتي وجميع أفراد العائلة نساءً ورجالاً وأطفالاً.	" "
18	111-107	الحاضر	- تطلع فضة إلى محبوبها الذي لم يأت بعد. - صورة الأم التي هربت من زوجها ولم تعد نتيجة قسوته.	" "
19	117-112	الحاضر	- تصوير مكان زفاف فضة بحمود في بيت السبتي. - عدم موافقة فضة لكنها لا تملك القرار. - لقاء فضة بجبر وعجزه عن إنشاء السبتي عن قرار تزويجه فضة الفتاة اليتيمة.	" "
20	121-118	الحاضر	- لقاء فضة وثامر في الوادي العظيم. - حوار ثامر وجبر في السياسة والدين والواقع عند المزارع.	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
21	137-122	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - حوار ناريمان الساردة وعلامة حول الحب. - سرد تناقضات الممارسة الحياتية للرجال في الوادي العظيم. 	" "
22	147-138	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - فقرات وحوارات ومشاهد ومواقف متعددة ومتتابعة حول: - رحيل ثامر من البلدة إلى جدة بعد موت فضة. - استدعاء حوار فضة وجبر حول ثامر. - طقوس الأفراح في البلدة ليلة زفاف فضة وحمود. - العواصف التي هبت على البلدة وموت أعداد كبيرة من الرجال والنساء. - هجر حمود لفضة ليلة زفافها ونومه مع عذبة الزوجة الأولى. - مشهد موت فضة زوجة حمود وبنت يوسف واختفاء جثتها قبل الدفن. 	" "
23	157-148	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - وصف البيت الكبير في البلدة متزامناً مع حرب بغداد. - هروب فضة من فراش موتها. - وضع قبر وهمي لفضة بعد هروبها. - خوف أهل البلدة من كيماوي صدام حسين. - سرد بركة لفضة عن جدتها فضة الأميرة الصحراوية الحضرية. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
24	166-158	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد سيرة حياة فضة الأميرة الحضرمية التي اختطفت وأصبحت أمة عند عبود السبتي. - زواجها من عبود وإنجابها بركة ويوسف. - إنجابها كان سبباً في تخليصها من البيع في سوق النخاسة. 	" "
25	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - زواج حمود من فضة. - توقيع فضة للسبتي على وكالة بتزويجه لها لمن شاء. - محاصرة فضة لحمود لينام معها لتنجب منه فضة الثالثة. - تعليق الزينات ابتهاجاً بزواج فضة من حمود. 	" "
26	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد استحضار صورة فضة وزواج حمود منها رغماً عنه وعنهما. - عجز حمود عن قضاء الليلة الأولى مع زوجته فضة. - تنفيذ وصية بركة في ضرورة النوم مع حمود والإنجاب منه. - توقيع فضة ورقة للسبتي توكله فيها بتزويجها لمن يريد. - مفاجأة فضة بأن زواجها من حمود بعد ثلاثة أيام. 	" "
27	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار ذهابهم للأراضي المقدسة ما عدا بركة. - استحضار لصوت علامة وفضة وتفضيل ناريمان علامة على ثامر 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			لأنه يبحث عن الروح بينما ثامر يبحث عن الجسد.	
28	198-187	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - زواج فضة من حمود ورفضها ذلك. - زواج السبتي من زينة ابنة الرعيان. - غضب بركة من السبتي كيف يزوجون بنات العم لرجل واحد. - استحضارها لمشهد هروب أمها من أبيها في دار السبتي ونصبوا لها قبراً من القش والقطن. - محاولات جبر لتهديب الزوجة من دار السبتي إلى بلدها استنبول. - نجاح فضة في وضع بذرة حمود في رحمها. 	
29	204-196	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - محاولات فضة في النوم مع زوجها حمود ووصفها لحظة الخصوبة منه ص 202. - مشاجرات عذبة مع بركة لدفاعها عن فضة ابنة أخيها. 	" "
30	211-205	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار فضة لصورة ثامر وهي على سريرها في بيت حمود. - استحضارها حوارات فضة وثامر. - رسالة ناريمان لثامر وجعلت فضة تقرأها. 	" "
31	220-212	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار الأغنية الشعبية لفضة وهي في المطبخ. - استحضار وصايا العم جبر لها. - تشديد جميلة لفضة بألا تلعب مع أحد. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			<ul style="list-style-type: none"> - حكايات العم جبر عن ثامر وكيفية وصوله للقرية والعيش في مستوصفها الطبي. - اندهاش بنات القرية لمقدم ثامر للقرية وتعلقهن به. 	
32	234-221	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - البعد الأسطوري للجد العظيم. - اقتران المكان بالبعد الأسطوري. - تذكرها مفاهيم الحب بينها وبين علامة من خلال المعاني الجمالية الروحانية. 	" "
33	243-235	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار فضة للأغنية الشعبية التي طلبتها منها جدتها الشمالية لتردها عند الدورة الشهرية للمرة الأولى. - تداعيات تركها لعمود بعد الزواج بثلاثة أشهر ونصف. - استحضارها لقبري فضة الوهمي والحقيقي وتهامس الناس عنه بأن صاحبه حملت حراماً. - عدم نوم زينة مع السبتي لأنها مسكونة بالجن. - إجراء ثامر للسبتي عملية ختان ليعالج رجولته المشوهة. - استحضارها للماسي التي عاشتها وأنها تريد أن تعيش في سلام. - إعيائها الشديد في التعبير عن حبها لثامر وعلامة. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
34	250-244		<ul style="list-style-type: none"> - استحضر رسالة علامة (كل التواريخ جميلة). - ارتباط خصوبة الأرض بالمرأة. - تطلعها للتوحيد بعلامة لكنه غريب سيرحل عنها ولا يستطيع العيش معها. 	" "
35	270-251		<ul style="list-style-type: none"> - زيارتها لقبر فضة وربطها بهزيمة بغداد. - ثثرة المثقفين وعدم مقدرتهم على الفعل 255-253. - عودتها صاغرة لحمود بعد نشوب حرب بغداد وعودتهم للجنوب اضطراراً. - موت السبتي في موقع الجد العظيم وموقع الختان. - حزن زينة على موته. - تجهيز جميلة لمراسم العزاء للسيدات. - استمرار الرجال تجهيز مراسم العزاء للرجال. - اقتران ضياع فضة والمرأة بضياع بغداد وفلسطين. 	" "
36	281-271		<ul style="list-style-type: none"> - استحضر كلمات علامة رمز الطهر والنقاء الروحي. - تداعي الأغنية الشعبية حول وضع المرأة في الثقافة العربية. - استحضر كلمات علامة عن نفسه ومسيرته في الوصول للوادي. - التطلع لعلامة وهو المخلص الذي لم يأت بعد. 	" "

1 - تضاريس الكتابة النصية:

ويتضح لنا من خلال جدول التشكيل التيبوجرافي أن التضاريس الداخلية للنص جاءت وفق التتابع المبين في الجدول السابق، واعتمدت على تأطير الفقرات والمشاهد والمواقف والحوارات والفصول والعناوين، وخضعت في تتبعها للرؤية الجيوبوليتيكية لأن نص جيوبوليتيكية، كما أن الكتابة جاءت في الرواية أفقية على وتيرة واحدة طوال الرواية من اليمين إلى اليسار، وتخلو جميعها من الرسوم والأشكال التوضيحية التي تأتي بديلاً عن الكتابة أحياناً ويرجع هذا إلى رتبة الواقع الحياتي الذي تعيشه الساردة من ناحية وإلى رتبة التضاريس الحياتية والمكانية التي يعيشها أهل الوادي العظيم في كنف الجد الكبير من ناحية ثانية.

كما أن مسرح الأحداث دار جميعه في الوادي العظيم وقرى جبال السراة ولم يخرج عنها إلا في مشاهد قليلة في جدة والرياض ومكة، وجاءت عابرة في حالات التداعي النفسي. لكن مركزية التضاريس الحياتية والروائية كانت في هذه القرية. ورتابة الحياة فيها جعلت نمط الكتابة والشكل الروائي يتسم بالرتابة أيضاً، سواء على مستوى الرسم الكتابي الأفقي أو على مستوى تتابع الفصول بأرقامها التقليدية المتتابعة.

وعلى الرغم من بركان الانتصارات الداخلية المتفجرة للساردة في الرواية، إلا أن صرامة العادات والتقاليد والأعراف انعكست على تضاريس الرواية، فجاءت التضاريس صارمة من حيث البناء المتتابع للفصول والأحداث. ولولا أن تيار الوعي طغى على كل بنى الرواية لجاء الشكل ساكناً، لكن ما جعل البناء يتسم بالتجديد هو لجوء الكاتبة إلى تكنيك تيار الوعي، وأظن أن هذا التكنيك فرض نفسه على الرواية، لأن هذه الأحداث البركانية الداخلية ما كان لها أن تخرج بلغة أو أحداث أو مشاهد تقليدية.

أي أن مساحة الرؤية الفكرية التي تشكلت في وعي الراوية انعكست على بناء النص الروائي فجاء النص تجديداً.

2 - تضاريس الغلاف:

إن تضاريس الغلاف الخارجي وما يحمله من أبعاد دلالية، جاء معبراً عن هذه الرؤية الجيوبوليتيكية في الرواية، فالغلاف يتكون من مساحة شاسعة من الصحراء ذات اللون الأصفر الداكن وفي زاوية منه مربع به واد سحيق تحيطه هالة سوداء علوية وسفلية ومنحدرات جانبية وأعلاه وأسفله هياكل منزلية مرمية في أطراف الوادي. وفي داخل المربع أيضاً بقع حمراء وسوداء وخضراء تمتزج مع بعضها البعض في شكل بيوت أو قبور أو أودية الكل سواء في واد وعر يرتمي خلف مدار الصحراء، وهذه النماذج للأحمر الدموي الذي سالت فيه دماء فضة ووليدها وأطفال ونساء غيرها قتلن في عام العاصفة مع اللون الأسود بما يحويه من مسارات كئيبة محاصرة لأصحابها ولكل أهل القرية وحشرات وأفاعي حيوانية وبشرية تسرح بالليل لتقض على النائمين مضاجعهم، وقليل من اللون الممزوج بالسواد والحمرة حتى لكأن الوادي تحول إلى بقعة من طين يمتزج فيها الدم بالعشب بالسواد، وعلى حافة المربع توجد بوصلة تائهة تتماس مع المربع، لكن الناس لا يعرفون إلى أين يهتدون بعد أن ضاقت بهم السبل.

إن تضاريس الغلاف تأتي متوافقة مع تضاريس النص من ناحية ومع الرؤية الجيوبوليتيكية التي رسمت مسار هذا الوادي من ناحية ثانية. كما هو موضح في الغلاف التالي:



3 - التضاريس الدلالية للنص:

ويعني بها الأبعاد الدلالية التي تشكلت من خلال التضاريس المكانية في الرواية. وقد أدرك هذا البعد المنظرون الألمان بعد روبير بيتش R. Petsch، فميزوا بين مكانين متعارضين هما Raum, Lokal، أما الأول فقد عنوا به المكان المحدد الذي تضبطه الإشارات الاختبارية كالمقاسات والأعداد... إلخ. وأما الثاني فهو الفضاء الدلالي الذي تؤسسه الأحداث ومشاعر الشخصيات في الرواية، وانطلاقاً من هذه التمييزات، ومدعماً إياها بالأمثلة الملموسة، قام هيرمان ميير H. Mey بإبراز كيف أن الفضاء يلعب دوراً مهماً وأساسياً في التخيّل الروائي⁽⁶⁾.

وانطلاقاً من هذه الرؤية نجد أن التضاريس الدلالية في الرواية تمثلت في الدلالة السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية، فعلى المستوى

الاجتماعي نجد وصف التضاريس المكانية يعبر عن قسوة الحياة وشظفها وسوء معاملة المرأة، وكأنها كائن خلق من الدرجة الثانية، يتضح هذا من معاملة حمود لزوجته عندما وصلاً إلى مطار جدة ونهرها لأنها تنادي بأسماء النساء. تقول على سبيل التمثيل: «تلك الأسفار الروتينية هبة من هبات حرب الخليج ومن إيجابياته التي قد فاقت أحياناً في منطقتنا سلبياته، ولا أدري هل أدمن البدو خلطة كنتاكي السرية، أم المضغوط الحضرمي، أو ربما لحم السمك الأبيض الخاص جداً في كبائن أبهر، تحرق قلبي ذكرى فضة التي كادت تجن حين وطئت قدمها أرض المطار صاحت تناديني وهي تهتف باسم المدينة «جدة» نهرها حمود «لا تنادي بأسماء النساء يا حيوانة» ص 26.

وهنا يتضح التناقض بين ما هو كائن وما يجب أن يكون في العادات والتقاليد الاجتماعية، ففي الوقت الذي تقلد فيه أشهى المأكولات الأمريكية والعربية نجد حمود ينهر زوجته لأنها ذكرت اسم جدة وهو مؤنث ولا يجوز للمرأة أن تنطق باسم مؤنث.

فضلاً عن الدلالة الاقتصادية التي تصور قسوة الحياة إلا من قلة قليلة في القرية ممثلة في السبتي وعائلته. وهذه الأبعاد الدلالية التي تتضح لنا من خلال جدول التضاريس المكانية، وجدول التشكيل التيبوجرافي للنص يوضح إلى أي مدى شكلت التضاريس الدلالية بعداً جوهرياً من أبعاد النص الروائي.

3 - مزلق التشكيل:

لكن هذا لا ينفي أن هناك بعض المزلق الفنية للرواية، منها وقوع بعض المشاهد في فلك المباشرة والتقديرية، وعلى الرغم من قلة الشخصيات في الرواية إلا أن معالجتها كان يحتاج إلى دقة بدلاً من الوقوع في التكرار غير المبرر فنياً، فضلاً عن حشو بعض المشاهد في نسيج الرواية وتكرارها

أيضاً، وأظن أن الإفادة من معالجات الروايات الأوروبية والعربية المعروفة يمكن أن يضيف جديداً للتجربة الروائية، على أن هذا العمل يعد تجربة واعية للكاتب في مرحلة مبكرة استطاعت أن تفيد من بعض التيارات والأبنية الروائية لتصل بهذا العمل إلى الرؤية التي طرحتها .

ثانياً: الجيوبوليتيكا الخارجية للنص :

وتتمثل في الرؤية الجيوبوليتيكية الواقعية للنص وهي الرؤية التي شكلت واقع الأحداث في النص الروائي، وفي نص نورة الغامدي نجد الرؤية الجيوبوليتيكية التي شكلت أحداث وتضاريس وجهة البوصلة تمثلت في عدة أبعاد منها:

أ) لتغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على واقع الحياة الجغرافية في الجزيرة العربية في القرن الأخير في مرحلة ما قبل الدولة السعودية الموحدة، ثم انتقالها إلى مرحلة الدولة الموحدة، وتأخر التنمية الثقافية والعلمية والاقتصادية إلى حد كبير في المنطقة الجنوبية، الأمر الذي خلف مجموعة من الموروثات الاجتماعية والحياتية، حالت دون التنمية المبكرة لهذه المنطقة، بل حالت دون النهضة العلمية إلا في العقدين الأخيرين. وهذا التأخر أثر بدوره في التضاريس المكانية للمنطقة الجنوبية، ومنها فيما يسمى في الرواية «بالوادي العظيم» الطارد للشخصية نتيجة سكونية الأعراف والمفاهيم الاجتماعية، التي تحول في بعض الأحيان دون التقدم الإنساني والمعرفي. أي أن الرؤية السياسية التي شكلت تضاريس هذه المنطقة هي التي شكلت تضاريس النص الأدبي عند الكاتبة.

ب) طبيعة الواقع المعيش وصعوبة الحياة الاقتصادية التي تفتقر في كثير من الأحيان إلى مقومات الحياة العلمية والثقافية والفكرية، وقد اتضح هذا في نسيج التضاريس الروائية وفي وصف الساردة للأماكن والبيوت والمدارس والمساجد والمزارع والأودية والأطعمة وأدوات الزينة وغيرها .

- (ج) سيطرة التقاليد الاجتماعية على مقدرات الحياة بكل ما تحمله هذه التقاليد من قيم نافعة أو ضارة.
- (د) حرب الخليج والصراع العراقي الكويتي في التسعينيات من القرن الماضي الميلادي، وما أعقب ذلك من حريق بغداد وأثر هذه الحرب على الحياة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلمية في الخليج بعامة والمملكة العربية السعودية بخاصة، لاسيما المنطقة الجنوبية التي تأثرت بالتغيرات الاقتصادية فتأخرت التنمية في هذه المناطق، ومن ثم تأثرت البيئة المكانية والتضاريس الجغرافية لهذه الأمكنة مما انعكس على بناء الرواية.

الهوامش

- (1) د. محمود رياض: الأصول العامة في الجغرافيا السياسية والجيوبوليتيكا، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2، 1979م، ص 65.
- (2) للمزيد حول معرفة «مقاربات العمل والنص»، انظر: رولان بارت، درس السيميولوجيا، مرجع سابق، ص 60-67، وانظر: رولان بارت، مقال من «العمل إلى النص» ضمن الأعمال الكاملة لبارت، ج (5)، ترجمة د. منذر عياشي، ص 89-95، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، 1999م.
- (3) د. مراد عبدالرحمن مبروك، جيوبوليتيكا النص الأدبي، دار الوفاء، الإسكندرية، 2002م، ص 8.
- (4) انظر: مؤتمر المشهد الروائي العربي الآن، القاهرة 2008/3/10.
- (5) للمزيد حول هذه الأعمال في مراحلها المختلفة، انظر: د. حسين بن حجاب الحازمي، خالد بن أحمد اليوسف، معجم الإبداع الأدبي في المملكة العربية السعودية، الروائية مدخل تاريخي، دراسة ببلوجرافية ببلومترية. فقد تم الاستعانة بهذا العمل البليوجرافي في رصد وتسجيل الروايات السعودية التي صدرت في المراحل التي عُنيت بها هذه الدراسة. وانظر د. حسن النعمي: الرواية السعودية واقعها وتحولاتها، ط1، وزارة الثقافة والإعلام، المملكة العربية السعودية، 2009م.

- (6) انظر: F.V. Rossumguyam du Raman. Ed Gallimard. 1970. P. 61.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور مراد مبروك، والآن مع الدكتورة نورة المري، أستاذ مساعد في الأدب الحديث بجامعة تبوك، حصلت على الدكتوراة من جامعة أم القرى عام 1429هـ، وهي قاصة وناقدة، ولها العديد من القصص المنشورة والمخطوطة والمشاركات المتنوعة، وهي حالياً مشرف قسم اللغة العربية بكلية التربية والآداب بجامعة تبوك، فضلاً عن عضويتها لنادي تبوك الأدبي، فلتفضل:

جماليات التشكيل في الرواية السعودية المعاصرة [التشكيل الزماني والتناصي]

نورة بنت محمد المري

بدأت المجتمعات المعاصرة تحدث تأثيرها على المجتمع الخليجي بشكل خاص في العقود الأخيرة، مما أدى إلى بروز سلسلة من أحداث التقاليد القصصية الآخذة في التطور والاستمرار، جعلت لها منظوراً مثيراً يختلف عما تشهده بقية الأقطار العربية. وقد أحدثت حرب الخليج الثانية 1991م صدمة كبيرة تركت أثراً في جميع أنساق المجتمع السعودي، إذ يمكن جعل هذا التاريخ بداية تطور الوعي المعاصر بين أفراد المجتمع السعودي والدولة. ويتواصل التحديث والمعاصرة قدماً مع كون المجتمع نامياً يعاني الكثير من التغيرات ويتكون من قبائل مختلفة عرضت بصورة سريعة للتأثر بالحركات الثقافية⁽¹⁾.

فالرواية عامة خضعت لكثير من المفاهيم التي تبدلت تبعاً للظروف السياسية والاقتصادية في مجتمعاتها الغربية، وتطور مفهوم الرواية لم يأت في فترات زمنية قصيرة، بل بعد أن نضجت الأدوات الفنية، وأخذت حقها من التوظيف رداً كبيراً من الزمن، وعلى امتداد كثير من الروايات الأجنبية الروسية والإنجليزية والأمريكية... إلخ.

أما الرواية العربية، والرواية السعودية خاصة، فكانت تبدأ من حيث تنتهي روايات تلك الدول، ثم تقفز قفزات سريعة في محاولة جريئة منها لمواكبة التطور الفني في الرواية؛ فكان ذلك سبباً في اضطراب جماليات الرواية فناً ومضموناً، وهذا الاضطراب في المفهوم لا يقتصر على الروايات السعودية، وإنما كان ماثلاً أيضاً في الروايات العربية الأخرى.

ويمكن أن نطلق على روايات المرحلة الثالثة والرابعة من مراحل تطور الرواية السعودية مصطلح معاصرة، أي ابتداء من عام 1408هـ/1980م إلى الفترة الحالية.

وتتميز هذه المرحلة بغزارة الإنتاج وظهور أساليب مختلفة في السرد. ففي هذه المرحلة ظهرت أسماء جديدة، كما تحول كثير من كتاب القصة القصيرة في المرحلة السابقة إلى كتابة الرواية في هذه المرحلة، مثل: عبدالعزيز مشري، وعبد خال، كما دخل ميدان الرواية كتابٌ من مجالات بعيدة عن السرد، مثل تركي الحمد، بالإضافة إلى د. غازي القصيبي، وعلى الدميني، ناهيك عن استمرار روائيين من المرحلة السابقة، ومنهم: إبراهيم الناصر، ومحمد عبده يماني.

وكي تتحول القصة أو الحكاية إلى خطاب سرد أو خطاب روائي؛ لابد لها من هيئة أو هيكل تتشكل به حكايتها المركزية، المتفرعة منها حكايات أخرى. ولا تتكون هذه الهيئة إلا باستخدام آليات تميز بين الحكاية والخطاب الروائي، وتبعاً لطريقة السارد في توظيف هذه الآليات تتكون الجماليات.

ولعل أبرز هذه الآليات في تشكيل جماليات الرواية السعودية الزمن، بالإضافة إلى طريقة السارد في توظيف التناصات داخل النص السرد.

والتشكيل الزمني في الروايات السعودية المعاصرة انتحى في الغالب منهج تيار الوعي⁽²⁾؛ وبخاصة الروايات التي اعتمدت على تقنية الاسترجاع من بداية الرواية إلى آخرها. وتوزعت هذه الروايات بين نمطين، أحدهما

النمط المتقطع للاسترجاع، والآخر النمط الهابط للاسترجاع، بعكس السرد التتابعي الذي يعتمد على نمط واحد، وهو النمط الزمني الصاعد. والنمط الزمني المتقطع هو الذي يراوح بين الهابط والصاعد، مرة إلى الأمام ومرة إلى الوراء، مثل: رواية «غيوم الخريف» لـ «إبراهيم الناصر»، ورواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي.

ومن التشكيلات الزمنية التي تصنع جماليات الرواية السعودية المعاصرة التشكيل الزمني الدائري، دوائر زمنية مغلقة و مفضية إلى سواها في تكوين أقرب ما يكون إلى اللولبية المطردة الاتساع (...)⁽³⁾ ويظهر واضحاً في روايتي «أنثى العنكبوت» لقماشه العليان، ورواية «القارورة» ليوسف المحيميد.

وأول ما يلحظ على التشكيل الزمني للروايات السعودية المعاصرة اختلافاً عن سابقتها من مرحلة الريادة والمرحلة الوسطى، أنها استطاعت أن تولي السرد الاستشراقي عناية أكبر، فلا يقتصر توظيفها لهذه التقنية فقط من خلال الحوار مع الآخر، أو ومضات محدودة يمكن عدها بالأصابع؛ إنما تركز على الحوار مع الداخل (المونولوج) في إبراز هذه التقنية، أو عن طريق الولوج في البنية السردية للحدث الرئيسي، فيحدث تمازج بين الماضي والحاضر والمستقبل.

ففي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، يتداخل الاستشراق الحقيقي مع الاستشراق الكاذب تداخلاً شديداً؛ بسبب شاعرية اللغة التي تجعل الاستشراق المعلق لا يستغني عن التوقعات المتخيلة، وهي ما لا يمكن تحقيقه لعجائبيتها البعيدة عن الواقع، والموجودة فقط في ذهن الشعراء.

تقول الساردة: «كأنني هواء.. بل دخان.. لا أدري.. لا أدري.. لدي إحساس متعب.. فأنت ستذهب.. ستغلق سماعة الهاتف، وسأتعب؛ ففي هذه اللحظة أريد أن نكون معاً.. ليس في مكانك ولا مكاني.. لا في فراشك أو

فراشي.. وليس في الأرض ولا في السماء.. بل فوق غصن توت يتدلى من نافذة طولية في دهليز مظلم مضاء ببقايا أضواء المدينة (...) وأنت تلتحف بزرق السماء، ووجهك ورقة من أوراق التوت...»⁽⁴⁾.

وهذه الاستشرافات الكاذبة الملتبسة في كثير من الأحيان بالزمن المسترجع تأتي على هيئة حلم، لا تعرف ما إذا كان في اليقظة أم في المنام: «يهبط من أعلى الشجرة طير عناق أبيض.. تتهافت عليه فراشات و خنافس مضيئة .. ويحيرني استرجاع الحلم.. أكان بكل جنونه في ليل القرية.. أو وسط صخب المدينة...»⁽⁵⁾.

ومما يزيد هذا اللبس بين الزمن المسترجع والزمن المستقب أن (البطلة/ الساردة)؛ توهمنا بين الوقت والآخر بأنها مازالت تعيش في هذا الزمن المسترجع، وتحاول استشراف المستقبل برويتها الخاصة ومما يدل على أن الاستشرافات أصبحت في صلب الحدث و البناء السردى كثرة الأفعال المبنية للمجهول⁽⁶⁾.

وكذلك أسهم في كثرة الاستشرافات في هذه الرواية التناوب بين الماضي والحاضر؛ حيث تقوم على أساس النمط الزمني المتقطع في السرد، فهذا التناوب يصاحبه القطع، ولتجنب هذا القطع يستخدم الاستشراف لسد الثغرات الزمنية⁽⁷⁾.

وفي رواية «الحدود» لنايف الجهني، تقوم الاستشرافات بدور مغاير عما سبقها من روايات سعودية قديمة أو حديثة.

فالاستشراف يأتي محدوداً و بتلقائية و عفوية تشبه بساطة شخصيات الرواية، وكأن السارد يرفض أن يكون الاستشراف كما يريد هو، ويؤكد أن هذه الاستشرافات لابد أن تتكون بحسب تفكير الشخصية الثقافية وبيئتها المحلية.

يقول السارد: «المواسم تنتظرهم.. البلاد المهيأة لا تساع الأرض، كان عليهم أن يسيروا نحو هذا المدى باتجاه ما تركه الجوع يحلمون به.. القمح.. الزيتون.. الاخضرار القريب من رائحة الطين.. ولكنهم سيتركون أماكنهم.. حجازهم.. سواحلهم التي لا تزال تعج بروائح السفن والمراكب والرحلات البعيدة (...) السفر سيطول.. احرصوا على ما في أيديكم من صدق وكلام وقبلات (...) والقوافل سوف تتبعنا، والقطعان الصغيرة.. وربما البيوت وسيصيب من يبقى بالموت»⁽⁸⁾.

وفي رواية «القارورة» ليوسف المحييد، يأتي الاستشراف في الفصل ما قبل الأخير طويلاً على غير المعتاد محدثاً ما يسمى بالسرد الاستشراقي، في مثل قول السارد: «ستمر الأيام رتيبة وبطيئة، وسيأتي زميل أبي في سوق العود والسجاد، وهو يحمل معه مهري وأعوامه الستين، سيأخذني وأنا أسمع عزاء من حولي: أصلاً أنت الآن عانس، وعمرك فوق الثلاثين! سأقنع نفسي بذلك، وسأسكن فيلا جديدة في حي النخيل، وسيخصص لي سائقاً فلبينياً وسيارة لكزس جديدة، وسأنتظره ثلاث ليال يمر خلالها على زوجاته الثلاث، وفي الليلة الرابعة سأقص عليه الحكايات، ليست حكايات القارورة، بل حكايات مفتعلة (...) سأضع بنتاً تملأ وحدتي وفراغي. سأكتب كل ما مر بي، وما سيمر بي. سأكتب ما حلمت به. وما سأحلم به. سأرى شاباً نحيلاً درس هندسة الديكور في إيطاليا (...)، سيحضر إلى منزلي بعد ثلاث سنوات من زواجي (...)، سأقضي معه ثلاث ليال متتالية، وسأخلد في الرابعة إلى جوار زوجي الستيني. سأبكي في الصباح...»⁽⁹⁾.

ويشعر المخاطب أن هذا الزمن الاستشراقي في هذا المثال هو نفسه الزمن الحاضر، وهو ما يمكن أن يكون استرجاعاً للماضي، مما يؤكد صفة التداخل الشديد بين الأزمنة في الرواية السعودية الحديثة حتى أمكن أن تصبح زمناً واحداً.

ويُلاحظ أيضاً «أن القطع عادة في الروايات التقليدية مصرح به وبارز، غير أن الروائيين الجدد استخدموا القطع الضمني الذي لا يصرح به الروائي، وإنما يدركه القارئ فقط بمقارنة الأحداث بقرائن الحكي نفسه»⁽¹⁰⁾.

كما أن الرواية السعودية المعاصرة مثل «القارورة»، و«وجهة البوصلة»، و«الغيمة الرصاصية»، و«الفردوس اليباب»، اتجهت إلى المسرود له الثانوي (القصصي)؛ ليضم السارد و المسرود له إلى عالم الحكي التخيلي، وكأن المسرود له أحد شخصيات الرواية تتفاعل بها ومعها، فيشارك المسرود له السارد بناء الأحداث فيؤثر فيها كما يتأثر بها.

ففي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، يرد المسرود له مفرداً، وهو عبارة عن امرأة تتعاطف معها الساردة بين الحين والآخر في مناجاتها لنفسها، وتجعلها المحفز الأكبر لتنامي الحدث، وكأن الساردة تبتغي نيل تعاطف القارئ المفترض من خلال هذه الشخصية القصصية التي تسميها «فضة» وتصبح مسروداً له.

وفي رواية «الغيمة الرصاصية» لعلی الدميني يتعدد المسرود له ما بين رجل وأنثى، ويسمي السارد المسرود لهم بأسماء هي: «سهل الجبلي» و«نورة» و«عزة»، ويتناسب تعدد المسرود له هنا مع تداخل الأجناس الأدبية في الرواية، فهي أدب مذكرات، وسيرة ذاتية، وحكاية تخيلية، كما يتناسب هذا التعدد للمسرد له أيضاً مع تعدد الرواة.

ويمكن القول: إن روايات ما بعد الألفية الثانية، وبخاصة روايات المرأة، اجتمعت في بوتقة الواقعية التسجيلية، مثل رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع، ورواية «بحريات» لأميمة الخميس، ورواية «الأوبة» لوردة عبدالمك، وإن كانت الرواية الأخيرة تحاول تبني الواقعية النقدية في بعض مقاطعها السردية؛ إلا أن اللغة الفضائية المكشوفة كسرت هذا الهدف

وشوّهت جماليات الواقع وأخلاقيات الأديب، في مثل التعدي على المقدسات والتقليل من قيمتها أو تشويهها.

أما رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع، - إن صح تسميتها رواية تجاوزاً - فقد صورت الواقع الاجتماعي، ولكن بلغة جافة تقترب من المقالات الاجتماعية؛ فالكاتبة - فيما يبدو - تحاول نقل ما سجلته من الواقع حولها ومما يصلها من رسائل وقصص لفتيات من الرياض على البريد الإلكتروني، وعنوان «بنات الرياض» لا يتفق كلياً مع مضمونها؛ لأنها تتحدث عن فئة محددة من فتيات المجتمع المخملي لا يمكن أن يمثلن أنموذجاً لبنات الرياض، ولعل الكاتبة أدركت هذه الحقيقة عندما صرحت بذلك في آخر صفحاتها ولكنها ناقضت نفسها بما وضعته على غلاف كتابها رواية «بنات الرياض».. «لقد قررت أخيراً أن أكشف لكم عن هويتي بعد أن يتم طبع هذه الرسائل كرواية مثلما اقترح علي الكثيرون، لكنني أخشى مغبة تسميتها رواية، فهي مجرد جمع لهذه الإيميلات المكتوبة بعفوية وصدق» ص 318.

أما رواية «بحريات» لأميمة الخميس، فهي من الروايات السعودية التي استطاعت أن تمثل الواقعية التسجيلية دون القضاء على جماليات التشكيل اللغوي، باستخدام إشارات رمزية، بدءاً من العنوان الذي لاح لها من فكرة تشبيه بعض السعوديين الذين تنبع أصولهم من خارج الجزيرة العربية بـ«طرش البحر»، فأطلقت على النساء الشاميات اللاتي يحاولن التكيف مع البيئة السعودية وصف بحريات بما يحمله من جماليات تناقض ما وظّف التشبيه له عند العامة فتصنع منه بقدرتها السردية جمالاً يتلبس بطلات الرواية الشامية وهن بهيجة ورحاب وسعاد⁽¹¹⁾.

كما ظهرت جماليات التشكيل اللغوي في رواية «الفردوس اليباب»، فاللغة الشعرية نبعت من توظيف الرمز والمنولوج (الحوار الداخلي) على امتداد أحداث الرواية، لتحقيق بذلك شعرية السرد دون أن تصل بهذا الرمز

إلى الغموض، ويصبح مقبرة كبرى للرموز على حد تعبير فيروز أحد المتعصبين للواقعية الاشتراكية⁽¹²⁾.

وقد ظهر التوجه إلى أسطورة اللغة السردية في فترة زمنية متأخرة ، أي مع بداية النهضة السردية السعودية بعد منتصف التسعينيات الميلادية ، وقد يفاجأ المتلقي أن أول من تبنى الأسطورية اتجاهاً عاماً في كتاباته الروائية امرأة وليس رجلاً، وهي «رجاء عالم» وبخاصة في رواياتها «طريق الحرير»، و«سيدي وحدانة» و«موقد الطير» وكانت الأسطورة أنضج توظيفاً في الرواية الثانية «سيدي وحدانة» والرواية الثالثة «موقد الطير».

وبذلك فإن رجاء عالم، وإن لم توفق تماماً في تشكيل جمالياتها السردية، فقد استطاعت أن تجعل الأساطير إطاراً لنصها الروائي، تتخلله الخرافة المحلية، التي استطاعت أحياناً كثيرة العودة بها إلى منابعها الأصلية؛ لتكتسب بذلك السمة الأسطورية؛ هذا الحضور النسائي قدم إضافة للرواية السعودية الحديثة، ووفقاً لوجهات النظر الغربية، فإن السياسة السعودية، في السابق، لم تعط اهتماماً كبيراً بشأن حقوق المرأة، إلا أنه بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر 2001م، وفقاً للتغيرات المستجدة، بدا مصطلح المرأة يكسب اهتماماً متزايداً حتى على مستوى دول الخليج.. وعكست تلك المتغيرات اهتماماً على الصعيدين الفني والثقافي معاً، وكان ذلك حقيقياً فيما يتعلق بفن الرواية، من خلال ما لاحظناه من غزارة في نتاج المرأة الروائي في هذه المرحلة.

فإما أن تخلق حدثاً حقيقياً، والشخصية في الأصل ميتة أو من الجن لها صفات تؤهلها للقيام بأعمال خارقة، أو تسترشد شخصية تاريخية حقيقية في نموذجها الشعبي، لها قيمتها الشعبية، كما في «سيدي وحدانة» مثل حسن البصري، أو دينية مثل أمنا حواء في الرواية نفسها، أو النبي أيوب في «موقد الطير». والنزعة الرمزية ظهرت بوضوح في التشكيل اللغوي

للروايات السعودية المعاصرة، وبخاصة بعد منتصف التسعينيات الميلادية، وبالذات عند كتاب وكاتبات بدأوا مشوارهم السردي على القصة القصيرة وعلى رأسهم عبده خال ونورة الغامدي، بالإضافة إلى فهد العتيق وأميمة الخميس. وكما نعلم فإن القصة السعودية القصيرة كانت مشحونة بالرمز والتكثيف بسبب طبيعة بنيتها وحجمها.

ويلعب التناسل دوراً مهماً في التشكيل اللغوي للرواية، ويحدد جماليات هذا التوظيف مدى قدرة الروائي على جعل التناسلات جزءاً من تشكيل لغته السردية، ففي رواية «فسوق» لعبده خال، عبرت ساحبات أخرى من التناسلات المتنوعة بين الدينية والأسطورية والأدبية، وانبرى الكاتب بذكائه السردي في محاولة توظيف التناسل، وكأنه جزء من تركيبة النص الأصلي، في مثل قول السارد: «يصفون ثمارها بحلوة المذاق، وأن بها غواية التفاحة الأولى»⁽¹³⁾.

فيضمّن الروائي خطابه السردي صوراً من القرآن يستحضرها التناسل في إشارات داخل البنية السردية الكبرى، مثل: «قصة المعراج، سدرة المنتهى، قصة آدم وحواء» وبهذا التمكن الفني في المزج بين المتناسل والتناسل استطاع أن يعيد إنتاج النص المتعلق معه حتى أصبح جزءاً من تركيبته، وينطبق ذلك أيضاً مع التناسل النبوي، في مثل إعادة بناء أقوال الرسول - صلى الله عليه وسلم - في مثل قول السارد: «- إن كل عضو يتعرق فهو في النار»⁽¹⁴⁾.

وفي رواية «ترمي بشرر» للكاتب نفسه تتناسل أفكار الكاتب من التناسل مع القرآن الكريم: «إنها ترمي بشرر كالقصر كأنه جمالت صفر» (سورة المرسلات، 32 و33).

«القصر»

من أي جهة تدخل المدينة يظهر القصر، ويستطيع أي شخص أن يراه

من بعد، إلا أن صاحب القصر يحظى به قلة قليلة من البشر، ويعدون من المحظوظين...» ص 24.

ولكن التوظيف يأتي معكوساً، فالقصر هو الذي يرمي بالشرر مشبه ومشبّه به، القصر رمز للطبقة الارستقراطية التي تبتذل النساء، القصر مكان للتنكر والتخفي عن أعين الناس. يمكن القول: إن الرواية لا تتحدث عن شيء سوى سحر النساء وملكوت الشهوة كما يعيشها صاحب القصر مع عدد كبير من الصبايا، وكثير من تيمات النص لا تتحقق إلا من خلال عالم المرأة (- القصر - المال - الرفاهية -) هي التي تخدع الطريدة وتوقعها في شباك الصياد، وهذه العلاقات التي يصورها الكاتب من بداية الرواية إلى نهايتها ليست استجابة للحاجات الأولية، كالجنس مثلاً، بل هي في المقام الأول ذات أخرى، فاللذة ليست إلا إشباعاً للرغبة، بل هي في الرواية استرداداً لحق ضاع، أو استيلاء على موقع، إن الجسد النسائي من خلال الأنا الذكوري في الرواية يتحول إلى بؤرة للأحكام الاجتماعية التي تصنف من خلالها المرأة السلبية، وهي صور ثقافية تحدثنا عن العرض والشرف اللذين يدنسان إذا مُس جسد المرأة بغير حق⁽¹⁵⁾. ويأتي حرص الكاتب على هذه الأحكام من خلال ملحق للرواية يؤكد أن الشخصيات النسائية في الرواية حقيقية مع أن اللعبة السردية التي استخدمها عبده خال كانت توحي أنه يتعاطف مع هؤلاء النساء وذلك بتبرير ماقمنا به، وهذه الصفات التي يطلقها الروائي على بطلات رواياته، وبخاصة «فسوق» و«ترمي بشرر»، تفودنا إلى الكشف عن ضعف المرأة السعودية، فالمرأة في لاشعوره طفل صغير ولم أجد امرأة عند الكاتب أثبتت العكس. مما يطرح تساؤلات عدة، لماذا لم تحتفل الروايات السعودية الحديثة بالمرأة، وحرصت على إبراز ضعفها بالوسائل التقنية كافة؛ سواء كان عند عبده خال أو ليلي الجهنّي أو أميمة الخميس أو يوسف المحيميدي؟.

روايات الجيل الأخير أكدت هذه الأزمة التي تتشابه على صعيدها

علامات

التشكيل الزمني والتناصي، وإن اختلف التشكيل المكاني في الرواية السعودية الحديثة، أما أميمة الخميس فتلجأ إلى توظيف التناص في روايتها «بحريات» و«الوارفة»، لتمثيل موقفها من المجتمع وعاداته، وبخاصة فيما يتعلق بالمرأة، وجندت بذلك أدواتها السردية في تحقيق هذا المأرب وهو تمثيل المرأة السعودية متموضعة في العادات، واستطاعت أن تقوي موقفها بخدعة سردية تشكل جمالا لبطلاتها، كما في رواية «بحريات» ورواية «الوارفة» التي تعد امتدادا لتموضع الذات الساردة في الأنثى المروية، فالوارفة امتداد لجيل رواية بحريات، مثل تكرارها لمركزية الأحداث في رواية بحريات، في ترديدها لوصف هؤلاء النسوة البحريات في رواية الوارفة، فتقول: «... سكان الصحراء في هضبة نجد يقيمون دونهم أسوارا عالية ويعزلونهم نوعا ما عن الانخراط الكامل في النسيج الاجتماعي ويسمونهم خلصة.. طرش بحر. فتياتهن خجولات ببشرة بيضاء رائقة وأحجام ضئيلة، منخفضات الصوت بتهذيب يصد أي محاولة للفضول أو التقرب...» ص 25.

فالكاتبة توظف التناص جزءاً من بنية النص حتى ينال مواضع كثيرة من السرد في كلا روايتها حتى يبرز التناص الداخلي بينهما، ولكن تتبدل الوظيفة الجمالية للتناص عندما يصبح النص موظفاً لأجله مما يؤثر على جماليات تشكيل النص السردية، فاستشهاد الكاتبة من أجل المنصوص عليه وذلك عندما تتناسل أحداثها من حديث نبوي يصنع مركزية مبالغة لواقعها، ما قال حوله الرسول عليه الصلاة والسلام: (الأرواح جنود مجندة ما تجاذب منها اثنتان وما تنافر اثنتان).²⁵

بالضبط واحنا بالبلد هنا ماشاء الله لا يخلونا نختار ولا نتنيل... طقطق طقطق.. يابنت جاك عريس.. إلخ» ص 21، فحرص الكاتبة على تأكيد منظورها أدى في أحيان كثيرة إلى خلل في تشكيل جماليات السرد الأخرى.

وعنوان رواية الوارفة ملتبس، يحيل إلى أكثر من سجل دلالي، فقد

يحيل إلى المرأة التي تعيش في ظل العادات حتى أصبحت امتداداً لماضيها، حتى بعد تعليمها وخروجها من بيتها، فبطلة الرواية الجوهرة طيبة وتسافر، وتجيد لغة أجنبية، ومع ذلك حي عليشة لا يغادرها، تهتز أنوثتها وتتقاطع أمنياتها عند مقابلة أي رجل حتى لو كان يهودياً، «وتعود لتلوذ بتقويم بيت عليشة الخاص، لم يكن هناك فصول أربعة للسنة، بل عندما تبدأ الرياح تصفر من الباب الشمالي فقد ابتعد المساء، وعندما تحلب النجوم البرد على السطح لأبد من تغيير (منقل) الجمر في الصالة الداخلية أربع مرات متتالية» ص 291.

تصنع الساردة حماية لبطلاتها، وقواقع وظلال بدء من اختيارها للعنوان، ومروراً باسم الجوهرة المحفوظة، هذه الرموز اللغوية التي تتضافر مع التناص الديني، توحى بأن الساردة تسعى بأن تجعل جماليات نصها جزءاً من الحقائق التي نحيا بها، وفيها نودع جزءاً من أحلامنا، فالمرأة السعودية متفوقة داخل اللغة التي تصنعها الساردة طوال أحداث الرواية بالرغم من أن الممكنات السردية المرتبطة بضمير المتكلم محدودة جداً، فهي لا تتجاوز التعبير عن امرأة مقيدة لا تستطيع التخلص من ربة السارد المحيط بكل شيء، ولكنها تستطيع أن تستدرجنا إلى مواقعها الحميمة الطازجة⁽¹⁶⁾.

أما روايات رجاء عالم على سبيل المثال لم تحسن توظيف التناص لصالح أحداث سردية متماسكة، اعتقاداً منها أن ذلك يضيف غموضاً على الرواية؛ لذلك ينسحب المتلقي عندما يصل إلى أفق الانتظار ويخيب ظنه. وتأتي بعدها روائية تجرب أيضاً مزج حكايات «ألف ليلة وليلة» مع حكايتها الخاصة وهي مها الفيصل في روايتها «سفينة وأميرة الظلال» و«توبة وسلي»؛ لتصنع من هذين العالمين «الخاص» و«العالم» رواية عجائبية تصل بين العنوانين وتمتد إلى الأحداث، وهذا التداخل النصي في صنع عجائبية لسرد الكاتبة مها الفيصل جعل روايتها - تشبه إلى حد ما - ما قامت به رجاء عالم في تعالق نصها السردية مع حكايات ألف ليلة وليلة.

وممن اختار أيضاً هذا التوجه الأسطوري غازي القصيبي في روايته الأخيرة «الجنية»⁽¹⁷⁾، ومن أول وهلة يتضح أن أسطورة الجن هي العنوان الرئيس للرواية، والمتحكم الفعلي في الأحداث. لكن هؤلاء الجن اكتسبوا حضورهم - في الرواية من الحكايات الشعبية؛ لذلك ادعى الكاتب في مستهل الرواية أنها حكاية شعبية وليست رواية، وحاول إيهامنا أنه يخشى النقاد المتحذلقين، فيقول في مستهل روايته: «محبكم راوي هذه الحكاية - والحكاية كلمة محايدة تريحني من تقعرات النقاد ومن نقد المتقعرين»⁽¹⁸⁾..

ولا يخشى الكاتب في الحقيقة النقد، وإنما بذكائه أراد أن يلمح إلى أن جذور روايته مستمدة من الحكايات الشعبية عن الجن، وأن غرضه الرئيس من هذه الرواية هو جمع أكبر قدر من المعلومات عن الجن بواسطة الحكايات الشعبية، وكأنه يعمل على تثقيف المتلقي وترغيبه بمعرفة أساطير قومه، وبخاصة فيما يتعلق بالجن، لما لهذه الأسطورة من دور كبير ترسخ في الأذهان من القدم، وهذا ينفي ادعاء نقاد الغرب في أن أسطورة الجن مأخوذة منهم⁽¹⁹⁾.

ويصور الكاتب المغرب بيئة خصبة للمعتقدات حول الجن، وبخاصة «الجنيات»، وهذه البيئة تتغذى على السحر، أو ما يسمى بتحضير الأرواح: «كيف يمكن أن أقبل أن حبيبتي فاطمة الزهراء، التي تزوجتها وقضيت معها أروع أسبوع في حياتي، هي مخلوقة أخرى اسمها، كما تقول الورقة، عائشة؟ أليس المفترض أن تكون أسماء الجن غير أسماء الإنس؟»⁽²⁰⁾.

ويتضح أن توظيف القصيبي للأسطورة يعتمد على الوضوح والمكاشفة، لاهتمامه بالأسطورة التعليمية، أما «عالم» فتوظيفها للأسطورة يعتمد على لغة الترميز، وقد يعود ذلك إلى اهتمامها بأسطورة القدر.

وتتكي رواية «القارورة» ليوسف المحييد على الحكاية الشعبية نفسها التي شكلت البنية الرئيسة لرواية دم البراءة، وهي حكاية الفتاة التي قُتِلَت

غسلاً للشرف وغاسلة الموتى، ولكنها لم تصنع جواً عجائباً للرواية «القارورة» كما فعلت مع رواية «دم البراءة» لإبراهيم الناصر؛ وقد يعود السبب إلى أن المحييد استعان بهذه الحكاية دون أن يجعلها أساساً في بناء سرد الرواية، فأصبحت لا تشكل سوى حدث ثانوي ينتهي بانتهاء الشخصيتين الثانويتين «غاسلة الموتى والفتاة» بحيث لا يتجاوز تأثير هذه الحكاية فصلاً واحداً من فصول الرواية.

أما «دم البراءة» للناصر فتتفرع أحداثها من جذور هذه الحكاية الشعبية حتى صنعت عالماً عجائباً للرواية، بدءاً من خروج الفتاة من القبر، ثم نزول الأخ القاتل مصعب إلى الأرض ومحاولة الثعبان الاقتصاص منه - كما في المثال السابق - لظلمه الفتاة موزي، ثم يتحول مصعب في نهاية الرواية إلى مسخ بقرار من العالم الأرض : «.... أخذ الأشرم يهدئ من انفعال المتحول الذي شرع في دق الأرض بقدميه بعنف وهياج رافعاً عقيرته بالبكاء»⁽²¹⁾.

وأخيراً يمكن الحكم على التشكيل السردى للرواية السعودية الحديثة كالآتي :

1 - لم تكن الحماسة الكبيرة في هذه المرحلة لكتابة الرواية تعكس جودة إنتاجية في الجانب الفني للأسلوب، أو فيما يتعلق بالقضايا المعالجة، لسرعة التحرك المضطرب والمتزايد للرواية مع غياب لجودة النقد والتوجيه، وعدم متابعة المبدعين للنقد، وهذا ما تنبه إليه غيري أيضاً، وأكدته هذه الورقة، وإن ظهر النضج في روايات ما بعد حرب الخليج الثانية، بالتركيز على الرواية جنساً أدبياً جديداً ظهر على السطح، إلا إن تسرع البعض وتعجلهم في الكتابة والنشر أدى إلى ظهور نوعية رديئة لغالبية الأعمال بالرغم من الآمال المعقودة على هذا الجيل الجديد.

- 2 - ظهر التوجه الخرافي بوضوح في تشكيل جماليات الرواية السعودية الحديثة مثل روايات عالم والأعمال الأخيرة للحميدان وبعض أعمال القصصبي.
- 3 - تميزت روايات هذا الجيل بقدرتها على توظيف التناسل حتى أصبح جزءاً من تشكيل النص، وبخاصة رواية «فسوق» و«ترمي بشرر» لعبده خال.
- 4 - ظهر التناسل الداخلي جلياً في توظيف الحكايات الشعبية بين روايات هذا الجيل حتى وصل إلى التراكيب اللفظة والصور السردية، مثل التعالق بين عالم ومها الفيصل، والحميدان والمحيميد.
- 5 - ظهر لي أيضاً ميزة في روايات هذا الجيل، وهي العناية بالمسرود له القصصي، وإن كان هناك هجوم صريح في بعض الروايات الحديثة على المسرود القصصي «النقاد»، مثل: الجنية للقصصبي، والغيمة الرصاصية للدميني والقارورة للمحيميد.
- 6 - توصلت إلى أن الروايات الحديثة اهتمت بالزمن الاستشراقي حتى وصل للحدث الرئيس بعد أن كان مغيباً.

الهوامش

- (1) انظر د. عبدالرحمن الوهابي: الرواية النسائية السعودية والمتغيرات الثقافية ص 231، 232.
- (2) تيار الوعي أو اللاوعي: هو مونولوج مباشر أو غير مباشر قد تختلط فيه الأصوات، وتصل إلى الرمزية والتصويرية.
- (3) عالية محمود: «البناء السردى في روايات إلياس خوري»، ص 20.
- (4) نورة الغامدي: «وجهة البوصلة»، ص 13.
- (5) السابق: ص 67، انظر أيضاً على سبيل المثال: ص 99، 110، 137، 277، 236.
- (6) انظر السابق على سبيل المثال: ص 45، 46، 53، 56، 152، 157، 176، 265.
- (7) د. محمد رحومة: «اشتعال اللحظات - دراسة في تكنيك الزمن في الرواية (الحجاجي نموذجاً)، ص 16.
- (8) نايف الجهني: «الحدود»، ص 10، 11.
- (9) يوسف المحيميد: «القارورة»، ص 212-216.
- (10) حميد الحمداني: «بنية النص السري»، ص 77.
- (11) أميمة الخميس: «البحريات»، (ط 1، 2006)، دار المدى، سورية - دمشق ص 109، 113، 121، 143.
- (12) انظر د. صلاح فضل: «منهج الواقعية....» ص 291.
- (13) عبده خال: «فسوق»، ص 13.
- (14) السابق: ص 132.
- (15) السابق: ص 47.
- (16) غازي القصيبي «الجنية» المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 1، 2006، بيروت، ص 17.
- (17) غازي القصيبي: «الجنية»، ص 33.
- (18) السابق: ص 36، 37.
- (19) السابق: 167.
- (20) السابق.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتورة نورة المري والآن إلى المداخلات..

المدخلات

■ الدكتور عاطف بهجات:

تقديري لأصحاب الأوراق جميعاً، ولكنني سأقف مع الدكتور سعيد يقطين في نقاط ثلاث محددة، الأولى: لاحظت تفوق الجانب المضموني على الجانب الشكلي في الورقة مع أن الورقة بحكم عنوانها ذات طبيعة شكلية، سؤالان: مصطلح الرواية المعرفية، بالرغم من أنه مصطلح مؤقت، فما حدود هذا المصطلح الأخير مادامنا نستطيع القفز فوق بعض مقاطع الرواية، فما قيمتها فنياً؟.. وشكراً.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

ورقة الدكتور سعيد يقطين ثرية ومتميزة، ولكن هناك إشكالية في تحولات مفهوم الجميل والجمالية، فكثيراً ما نقرأ أوراقاً عن جماليات المكان، أو جماليات الزمان، أو جماليات الحدث وغيره، وفي الواقع تبدو الموضوعات وكأنها تحليل لبنية المكان أو الزمان أو الحدث، دون أن تتحدد رؤية نقدية لمفهوم الجمال، وهو ما نجحت الورقة في تحديده على مستوى التنظير فقط، فكيف يتم تفعيل مفهوم الجميل على مستوى الرؤية التطبيقية بصفة عامة، وما مدى ارتباط الجميل بمفهوم الذوق الأدبي؟.. د. محمد أبو ملح، تعتمد على قراءة تعبيرية حكاية تفتقد إلى رؤية منهجية تتناول الموضوع من خلال مجموعة من المحاور، فكنا نأمل أن نتعرف على أنماط المكان الذي يمكن أن يتوزع بين المكان الحلم، الذي يتطلع إليه المسجون، أو المكان الكابوسي، الذي يطبق على الأنفاس، أو المكان الذكرى الذي يستدعيه المسجون متعاشياً مع أحداثه الجميلة، أو المكان المنفر الممثل في السجن، ويتأطر كل ذلك في سياق المكان النفسي الذي تطرح عليه الذات همومها ومواجهها.. ورقة

د. مراد مبروك عميقة ومائزة على مستوى التناول، والجميل فيها أنها طبقت المنهج الشكلي، دون أن نشعر بجفائه، أو انفصاله عن الرؤية، كذلك، ربطت الورقة بين تضاريس النص الأدبي، وتضاريس النص الجغرافي ودور الثورة المعلوماتية المؤكدة للتداخل والتفاعل بين العلوم الإنسانية المختلفة، وحضورها في سياق النص الروائي، ولكن ألا يرى الدكتور أن المنهج الشكلي إذا فتحت له نافذة أكثر من ذلك يمثل هاجساً له خطورته؟..

د. نورة، ورقتها فيها جهد طيب، ولكن كنت أمل من الورقة أن تلمس رؤيتها حول تناول جماليات التشكيل من خلال العناصر البانية للنص الروائي، مثل جماليات اللغة، جماليات الزمان، جماليات المكان، جماليات الشخص، تناولاً منظماً محكوماً بإطار منهجي، ولكن الورقة ركزت أكثر ما ركزت على جماليات اللغة، أو التشكيل اللغوي، فيكون من الأدق أن يكون العنوان «جماليات التشكيل في الرواية السعودية: التشكيلات اللغوية أنموذجاً»..

الدكتور سعيد يقطين تناول جماليات الشكل في حين تناولت الدكتورة نورة في ورقتها جماليات التشكيل، ويبدو أن خلطاً ما حدث بين الشكل والتشكيل اللذين يمثلان مصطلحين مختلفين تماماً.. وشكراً.

■ الدكتور أحمد صبرة:

أشكر الإخوة المتحدثين على أوراقهم، ولكني أريد أن أطرح بعض هواجسي حول قضية الشكل، وأظن أن بعض ما استمعت إليه هو تحليل للشك في بعض النصوص الروائية في الجزيرة العربية، ولكن أين تأثير هذا الشكل، وكيف ينتج تأثيراً جمالياً؟ وهناك مشكلة كبيرة في تتبع منهج السرديات للنصوص الروائية، ومأزق السرديات الكبير هو ديموقراطيته، وإنني أستطيع من خلال هذا المنهج أن أطبقه على كل الأعمال الروائية دون تمييز، فكيف أستطيع من خلال هذا المنهج أن أميز بين التجارب الروائية

المختلفة؟.. وهذه مشكلة أعتقد أنها تحتاج إلى حل لجدوى السرديات في تحليل النصوص الروائية.. د. مراد، أعتقد أنه في مشكلة المجاز الذي استطاع من خلاله أن يرى النص على أنه تضاريس.. فلو رأيت النص على أنه شيء آخر، فماذا يمكن أن أقول؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتورة أميرة كشغري:

سعدت جداً بهذه الجلسة لسببين، أولهما: كان هناك محور بشكل عام استطعت أن أجد ملامحه بشكل واضح، وأعتقد أنه جماليات الرواية بشكل عام، في حين أنني لم أستطع تلمس هذا المحور بشكل واضح في الجلسات السابقة.. ثانياً: إن الأساتذة لم يفرضوا منهجهم النقدي كرقيب سلطوي، بل كان النص هو الذي يصغي للمنهج من خلال قراءاتهم لهذه النصوص.. د. سعيد يقطين تساءل، كيف يمكن الإمساك بالجماليات؟ وأجيب: إن المنهج هو الوسيلة لكشف جماليات النص، والمنهج الذي استخدمه الدكتور يقطين هو منهج في الحقيقة أثار قضايا تتفاعل مع الإبداع، ولم يكن النقد رقيباً على النص، بل كان يثير القضايا التي تتفاعل مع هذا النص جمالياً.. ود. يقطين تحدث عن المفردة والجملة السردية والمقطع، والبنية النصية، فهل تشكل الطبقة النصية من خلال كل هذه المفردات، أو الجمل، أم لا؟.. د. أبو ملح، قراءة المكان في الحقيقة، وأخذ السجن كنموذج، كان قراءة موفقة جداً، وأعتقد أيضاً أن اختيار رواية تركي الحمد وعلي الدميني، كانت أيضاً أكثر توفيقاً، فهل الرمزية في رواية علي الدميني كانت بنفس الرمزية في رواية تركي الحمد؟.. د. مراد، استخدم منهجاً جميلاً، وهو المنهج الإحصائي، أو الإحصائي الشكلي... الربط بين أسطورية المكان وأسطورية المرأة في التضاريس، هل يمكن تطبيق الأسلوبية النصية الإحصائية على رواية أسطورية؟.. د. نورة، جهود رائعة واستمتعتنا بكل ما قدمته.. وشكراً.

■ الدكتور عبدالله إبراهيم:

أريد أن أقدم مداخلة حول عمل الدكتور سعيد يقطين، فأبدأ قائلاً بأنني أرتبط مع سعيد يقطين بعلاقة شخصية ونقدية منذ عشرين عاماً، وهذه العلاقة أخذت طابعاً حوارياً وشفوياً، فقد كتبت عنه في كتابي المتخيل السردى في عام 1990م، وكتبت عنه في كتابي الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة، كما أنه كتب عني أكثر من مرة، وخصني - في آخر ما كتب - بدراسة نقدية طويلة، في آخر عدد من مجلة نزوة، وطوال هذه السنوات العشرين كان بيننا حوار حيثما التقينا، أو تبادلنا الرسائل.. الملاحظة التي أريد أن أثبتها في محضر هذه الجلسة تتصل بالمفاهيم، لأنه ما من ناقد عربي اهتم في السرديات بالمفاهيم مثل سعيد يقطين، فله الفضل في كثير مما كتب، وفي كثير مما كتب عني كنت أحياناً أقوم بتعديل وتقويم بعض آرائى، وأقول: تكلم سعيد يقطين عن السرد كثيراً في محاضراته، وكأنه - أي السرد - فقط الوسيلة الحاملة للأحداث والمعبرة عنها، والواقع يا دكتور سعيد هذا التعريف يمثل وظيفة واحدة من وظائف السرد، وليس السرد، فالسرد في العربية - وأعتقد أيضاً في الفرنسية التي تجيدها وتستفيد منها - هو النسج والسبك، ومع أنني أحذر من الربط بين الدلالة المعجمية للألفاظ والدلالة الثقافية للمفاهيم - في كثير من المرات لكنني أتجرأ وأقول: إن كلمة سرد وردت في القرآن الكريم بهذا المعنى، قال تعالى، مخاطباً داود: «وأتيناك الحكمة»، ثم خاطبه مباشرة وقال: «وقدر في السرد»، أي أجد سبك الدروع، وانسجها جيداً يا داود، وقد كانت الدروع ثقيلة، ومعيقة للمحاربين، وداود هو الذي جعلها مرنة وصالحة للحرب، وقال شاعر العرب الأكبر المتنبي في شطر من بيت له: ودرعي مسرودة من حديد.. أي منسوجة ومسبوكة من حديد، فلا يجوز يا دكتور سعيد أن تختزل السرد إلى وظيفة من وظائفه، وله تقنيات، كالوصف، والحوار، والتداعي، والتقريب الذي ذكرته، وحتى الأشعار التي أشرت إليها في سياق تمثيلك بألف ليلة وليلة، هذه تؤدي

وظيفة سردية داخل النص، ومثل ذلك كثير، ومن ثم أتمنى أن نتصف بالدقة كثيراً.. الأمر الثاني، تكلمت عما سميت، مؤقتاً، بالرواية المعرفية، أو الرواية الأطروحة، وأنت تفصل بين السرد والتقارير بين العاملين اللذين أشرت إليها.. ألا ترى يادكتور سعيد بأن هذا الموضوع قد اندرج منذ أكثر من عشر سنوات في سياق ما نستخدمه عليه بالسرد الكثيف، ولم الآن نتحدث عن كثير مما ورد فيه؟.. الرواية المعرفية، ماذا تقصد بها؟، نعم أوافقك الرأي بأن الرواية أصبحت أداة بحث مهمة الآن في الموضوعات الدينية والأخلاقية والسياسية والاجتماعية، ولكن القول بأنها تؤدي وظيفة معرفية، فذلك أبعد ما يكون عن وظيفة السرد.. وشكراً لكم.

■ الدكتور عالي القرشي :

منذ اشتغل حسن نجمي - منذ سنوات - على شرعية الفضاء، ونحن نجد أن استخدام مصطلح المكان يكون قلقاً في أننا نستخدمه في العمل النقدي أو في الرواية، أو في النص الإبداعي بصفة عامة، ذلك لأن المكان في النصوص له حمولاته الثقافية التي تغادر التضاريس وتغادر الجغرافيا، وهذا ما جعلني أتساءل مع الدكتور مراد، حينما نضع المكان بهذه الصفة الجغرافية، وهو قد دخل حيز الإنتاج الروائي.. الروائية حتى لم تسم الوادي، تقول: وادي الجد العظيم، الوادي لم يسم، وهذا الحيز الأكبر للفضاء الروائي، ثم بعد ذلك نأخذ التضاريس، ونجعل هذه التضاريس منها ما هو طارد، ومنها ما هو قابل، حتى في سرد الرواية نجد أن الأمكنة التي عبرت إليها أيضاً ظلت في حالة طرد، فكيف نفصل هذا الحيز، بحيث نجعل هنا حيز مكان قابل، ومكان طارد؟.. ويبدو لي أن إشكالية المكان في العمل الإبداعي نتجاوزها بالحدود الجغرافية والحدود التضاريسية، ومن ثم هذا المصطلح يبدو لي أن تطبيقه في المجال الإبداعي والمجال النقدي يحتاج إلى ترو أكثر.. وشكراً.

■ الدكتور سحر الشريف:

د. محمد أبو ملح، كنت أود أن تميز لنا - بما أنك تتكلم عن المكان - بين مصطلحي الخير والفضاء الروائي، وما المنهج الذي اتبعته في بحثك؟..
 د. مراد مبروك، عنوان البحث جيوبوليتيك، الجغرافيا السياسية، لكنني لم أجد سياسة في الورقة البحثية، أو لم أستطع أن أثبينها، وما معنى جغرافية النص الروائي؟.. جغرافية النص الروائي، جغرافية المكان، تضاريس المكانية.. هل لها علاقة بدراسة المكان في السرد الروائي كما نعرفه؟.. أحيي الدكتورة نورة المري على عرضها الجامع الشامل الجيد، وبالرغم من أنها تعرضت كثيراً لجماليات الشكل، إلا أنها أيضاً لم تغفل المضامين والأفكار.. فشكراً لها، وشكراً لكم جميعاً.

ردود المداخلات

■ ■ الدكتورة نورة المري:

أشكر أولاً نادي جدة الأدبي على حسن اختياره للموضوع، وكريم ضيافته وعلى رأسه الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني وجميع القائمين على النادي والحضور الجميل.. أشكر الدكتورة أسماء أبو بكر على مداخلتها، وفعلاً جماليات التشكيل تشمل اللغة، الزمن، المكان، الحدث، وكنت أنوي في ورقتي التركيز على التشكيل الزمني والتناسي وليس اللغوي، ولكن السرد أغراني إلى مناخ أخرى جعلتني لا أحدد، أما الفرق بين الشكل والتشكيل فأجعل للدكتور سعيد يقطين الإجابة عليه، لأنه أكثر خبرة مني في المصطلح، د. أميرة كشغري، ود. سحر الشريف أشكركما على الإطراء والتشجيع، وشكراً لكم جميعاً.

■ ■ الدكتور مراد مبروك:

أشكر جميع المداخلين على هذه التساؤلات الطيبة والجيدة، ولكن الورقة في الحقيقة طرحت مصطلحاً نقدياً مأخوذاً من الجيوبولتيك (الجغرافيا السياسية) وعلاقتها بتضاريس النص بشكل أساسي.. بمعنى لما ارتبطت بداية الرواية السعودية ببداية توحيد الدولة السعودية، فهل لو لم تتوحد الدولة السعودية، هل كنا سنجد رواية سعودية تشكل هذه التضاريس؟.. المتغيرات السياسية التي طرأت على الجزيرة العربية في القرن الأخير هي التي فرضت نفسها على تضاريس النص الأدبي حتى فيما يتعلق بتصوير المكان.. تصوير المكان الذي عنيت به الكاتبة كنموذج للتطبيق، ولا يقصد بالرؤية السياسية هنا مجرد قرار سياسي، ولكن يقصد بالرؤية السياسية، بداية من رغيف الخبز الذي يتناوله الإنسان إلى أعلى قرار ممكن

أن يصدر.. كل ذلك نعتبره الرؤية السياسية المتكاملة، وليس مجرد رؤية سياسية في قرار عسكري أو قرار سياسي يطرأ، فأنت لا تستطيع أن تقيم بيتاً في مكان ما إلا برؤية استراتيجية معينة.. هذه الرؤية الاستراتيجية المكانية ترتبط برؤية استراتيجية أعلى، وبالتالي عندما يأتي الكاتب ليصور المكان هو يرصد الواقع الحياتي المعيشي، وفق هذه الرؤى السياسية المطروحة.. المنهج المستخدم ليس منهجاً شكلياً، فكما تعلمون أن الدراسات البنائية نحو ست مدارس، وبالتالي ما استخدمته ليس منهجاً إحصائياً ولا منهجاً شكلياً، فقد حددت مفهوم دراسة النص، ودراسة النص تبدأ حتى من الصورة وصولاً إلى رؤية العالم ككل، وبالتالي فهي متكاملة، ربما لم يسعفني الوقت للتطبيق، وبالتالي جاء ذلك الفهم، ولكن الربط بين مسألة المجاز ومسألة التضاريس، فبالطبع هناك بون شاسع.. رؤية الدكتور عالي فيما يتعلق بالتفرقة بين المكان الطارد وبين المكان الأليف.. المكان الأليف هو الذي شكل حتماً، وهذا ستجده في كل فصل من فصول الرواية، ولك دراسة عنها، والمكان الطارد هو نفس البيئة الحياتية.. القرية التي تعيش فيها فضة.. فضة طوال الرواية من أول صفحة حتى آخر صفحة تريد أن تفر من المكان، وبالتالي فرت من المكان إلى الموت، فذلك مكان طارد، وطوال الرواية تحلم بأنها حتى مجرد أن تنتقل من هذا المكان إلى مكان آخر حتى تخرج من أسر قداسة السلطة الاجتماعية الموجودة في هذا المكان، والمكان الأليف ظل حتماً طوال الرواية.. وشكراً.

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر الجميع، وحول سؤال الدكتورة أسماء، أقول: كان في ذهني أن أفعل ذلك، وبدأت بالفعل في هذا العمل، ولكن لما رأيت المساحة الزمنية المتاحة للورقة، كان لابد من الاختصار على أحد هذه الأماكن، فاخترت السجن لما ذكرت من الأسباب.. د. أميرة، بالفعل كان هناك عدد من الدلالات

المكانية، في رواية علي الدميني، وقد تتبععت شيئاً منها في هذه الورقة.. د. سحر في المقدمة النظرية ذكرت التمييز بين الحيز والفضاء، وميزت بين هذه المصطلحات، وكذلك سبب اختياري لمصطلح المكان.. وشكراً.

■ الدكتور سعيد يقطين:

شكراً جزيلاً لكل المتداخلين، وهذا فعلاً يبين أن الحوار حول النظرية السردية، وحول النص الروائي العربي، لا يمكن إلا أن يكون مثار اهتمامنا جميعاً، ومثار جدل أيضاً، ولعل السبب في ذلك يعود في رأيي إلى تباين مستويات التعامل، مع التخصص من جهة، ونقل التخصص إلى النص العربي.. د. عبدالله إبراهيم، علينا أن نظل مختلفين لأن هذا هو الذي يمكن أن يولد النظرية، ويدفع كل واحد منا إلى بلورة التصور الملائم للتطور، أما أن نقبل شذراً قدرماً بالاستعمالات، بدون تنظيها، وبدون تأطيرها، فستظل الفوضى هي السائدة، وهي الأساس، وأنا أنطلق لتصوير معين للسرد، وكما تفضل الدكتور عبدالله، فإنني أستعمل السرد كمفهوم خاص ثم كمفهوم عام، لذلك اعتبره جنساً، وأي جنس يتضمن فروعاً كثيرة جداً، ومن يقولون: إن الرواية موجودة في اللغة العربية، أقول لهم: لا، السرد موجود في التراث العربي، ولكن الرواية كنوع فهي جديدة، وهذا التفسير لمعنى أن السرد موجود عند كل الأمم، وأنه ينطلق من البلاغة العربية، من النحو العربي، وقد حاولت في كتاب لي إعادة تشكيل رؤية لمفهوم الأدب، لأن مفهوم الأدب حديث، ولذلك انطلقت من مفهوم الكلام، فأني كلام في الكون لا يخرج عن أن يكون خبراً أو إنشاءً، حديثاً أو خبراً، كما حاولت توضيح ذلك.. الحكيم، أو المحاكاة، فهذا تصور إنساني، فلذلك المفهوم الذي استعملته الآن بمعنى السرد، والتقرير هو الحديث.. بالنسبة لمفهوم النسيج في الأدبيات الغربية هو مستعمل عن النص وليس عن السرد، فالنص هو النسيج، وأحياناً يتداخل مفهوم السرد مع مفهوم الخطاب، وهذا صحيح، لماذا؟ لأنني عندما أقول بأن

صيغ الخطاب التي يتميز بها الخطاب الروائي هي السرد، فإنه ما يميز صيغة الخطاب الروائي عن السرد الذي يحضر في الحوار، لذلك فالحوار هو جزء من صيغة الخطاب، ولكن ليس هو السرد، لا يمكن من خلال الحوار أن نقدم قصة إلا من خلال المحاكاة، أي العرض المباشر (المسرح - السينما - الصورة - المشهد) أو ما إلى ذلك، لذلك فإن مفهوم التقدير في السرد يا د. عبدالله معناه التتبع في الحدث، وهو نفس الدلالة التي نجدها في لفظة القص في القرآن الكريم.. في اللغة العربية عموماً.. قصية: معنى قصية، أي تتبعي، لذلك أرفض مصطلح سارد، لأن له إحياء.. لأن السارد في المعجم هو الإسكافي.. يأخذ ويضع نقطاً ويحاول أن يتتبعها بالمسرد.. والسرد عنصر إنساني، عنصر كوني.. ويمكن أن نضيف مصطلح الحكيم، وهو له كذلك تجليات أخرى، لأنه يمكن أن يتحقق بواسطة الصورة، بواسطة التشكيل.. سواء كانت الصورة ثابتة أو متحركة أو ما شاكل ذلك.. إذن وفق هذا المفهوم أنا أدافع عن السرديات، قد يكون عندنا علم بالسرديات، وهذه السرديات يمكن أن تكون خاصة، التي تهتم بالنص السرد، وعندما أقول: النص أحمله الدلالة اللفظية، ولكن أيضاً يمكننا أن نتحدث عن سرديات عامة، أي تتحول السرديات من فرع البيوطيقا إلى علم كله يدرس السرد حيثما وجد.. نتحدث عن سرد الحركة، سرديات الصورة، عن سرديات الشعر، والسرد يحضر في الشعر العربي بصورة كبيرة جداً.. إذن هنا تفكير في مجال للبحث.. عندما نأخذ مقومات النص السرد، نبتدئ كما قلت من المفردة إلى البنية.. هناك تفاعلات بينها، ولذلك أضفت مصطلح الطبقة، لكي ننتفح على مختلف أنواع العلامات التي يتحقق من خلالها السرد.. إذن ما هي العلاقة بين الصورة المسرودة وبين المحكية.. هذا هو المصطلح الأنسب، لأنها مقدمة بعلامات مختلفة عن الأخرى المقدمة بواسطة السرد.. والتشكيل هو إعطاء شكل تماماً كالخزاف عندما تكون عنده مادة، فهي مادة هلامية، وهو يعطيها شكلاً من خلال عملية تشكيلها، لذلك في السرد عندما نميز بين القصة وبين

الخطاب، نقول: المادة الحكاية عن العمل الروائي هي مثل المعاني المطروحة في الطرق.. إذن ما الذي يعطيها دلالتها الخاصة.. هو الخطاب، فهو الذي يخطبها، هو الذي يشكلها، هو الذي يعطيها شكلاً.. إذن حينما أمسكت بمفهوم الطبقة، نظرت إليها من خلال الصيغتين الأخريين، وهي السرد والعرض، هذان هما المفهومان المركزيان، ولا يوجد مفهوم وسط، لأن المفهوم الوسط هو الذي ستحققه الرواية.. كيف؟ من خلال عملية توصيف ما هو غير صوري، مثل الوصف، عندما يصف الروائي فهو لا يسرد هو يصور، ولكن ما هي أداة تصويره.. هي اللغة، إذن هو يقوم بعملية تحويل الصورة إلى نص قادم للقراءة، إلى ملفوظ.. هذه المفاهيم هي التي حاولت الاشتغال بها بجعل التحليل السردى منفثاً على ما هو لفظي، وعلى ما هو غير لفظي، لأن الرواية الجديدة منذ الثمانينيات والتسعينيات، مع تطور الوسائط، وإلى الآن.. هذا هو المفهوم الجديد في السرديات كما أتمثله، وهذا هو المفهوم الآن، الذي أسعى من خلاله إلى تطوير السرديات، لماذا؟ لأن هذا التطوير لا يمكن أن يتحقق بدون المفاهيم العلمية الجديدة التي بدأت تتحقق الآن في مجال التكنولوجيا الجديدة للمعلومات والتواصل، التي تقدم لنا النص الجديد، وهو النص الرقمي، والنظرية الأدبية سواء في مجال السرد أو في مجال الشعر لا يمكن أن تتطور الآن بدون الأخذ بالاعتبار بهذا الإبدال المعرفي والعلمي الجديد.. وعلى كتابنا ونقادنا أن ينخرطوا في هذا المجال الجديد، لأنه هو الذي يمكن أن يجدد رؤيتنا للإبداع والفن والثقافة، ومن حسن حظ المبدع لأنه يتعامل بكيفية خاصة، وهو مؤهل دائماً للإنتاج بما يتحقق من وسائل ومعارف وثقافات في العصر الذي يعيشه.. وأرى أن الجانب المعرفي مهم جداً، وإنني أنشد الجماليات من المستوى الأعلى ورؤيتنا للعمل الروائي ينبغي أن تقوم على التفاعل وعلى الترابط.. هذا هو المفتاح، وهذا ليس تحليلاً مضمونياً، وإنما إذا كنا انطلقنا من الاهتمام

بالخطاب إلى النص، إلى النص بكلية وشموليته، ويبدو لي أن هذا هو الذي يجدد رؤيتنا للنص، وشكراً جزيلاً لكم.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور سعيد يقطين، وأشكر جميع المحاضرين والمتدربين على إحساسهم الراقي بالوقت، وبقي في هذه الجلسة تسليم الدروع للمشاركين، وشكراً للجميع، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الأربعاء 1430/3/28 هـ - 2009/3/25 م

الساعة 7.00 مساءً

اليوم الأول

الجلسة الرابعة

■ رئيس الجلسة: د. سحمي الهاجري

■ المشاركون:

● د. سعيد يقطين: جماليات الشكل الروائي في الجزيرة العربية.

● د. محمد أبو ملح: جماليات المكان في الرواية السعودية: (السجن نموذجاً).

● د. مراد مبروك: جيوبوليتيكا النص الروائي الخليجي وآليات التشكيل.

● د. نورة المري: جماليات التشكيل في الرواية السعودية

■ ■ رئيس الجلسة:

الدكتور سعيد يقطين أشهر من أن يُعرّف، فله كتب عديدة حول الرواية العربية والسرد العربي، وأخيراً الأدب الرقمي، فليتفضل:

■ ■ الدكتور سعيد يقطين:

أيها الحضور الكريم، اسمحوا لي في البداية أن أشكر نادي جدة الأدبي لتنظيم هذا الملتقى، ودعوتي للمشاركة فيه، وأشكره ثانية على اقتراح هذا المفهوم في ملتقى النص، ولقد جعلت ورقتي تدور حول موضوع جماليات الشكل الروائي في الجزيرة العربية.

جمالية الشكل الروائي في الجزيرة العربية

سعيد يقطين

1. تقديم: في المفاهيم:

1.1. الجزيرة العربية:

مفهوم الجزيرة العربية تاريخي وحضاري أيضاً. إنه يشمل فضاءات ودولاً متعددة، تشكلت حديثاً، لكنها ذات جذور ضاربة في التاريخ الذي جعلها موحدة ومشتركة على العديد من المستويات. لكن هذا المفهوم الجامع، تم تبديله بآخر حديث، تولد مع الطفرة النفطية، التي عرفت هذه المنطقة، ولاسيما منذ السبعينيات من القرن الماضي. هذا المفهوم الجديد هو «دول الخليج». وكان لتشكل «مجلس التعاون الخليجي» سنة 1981 أثره الكبير في إشاعة هذا المفهوم ذي الصبغة الاقتصادية والسياسية بالدرجة الأولى، فانسحب على قطاعات أخرى ذات امتداد يتجاوز السياسة والاقتصاد؛ لأنها تتصل بالتاريخ والثقافة، حتى صرنا نتحدث عن الثقافة الخليجية والأدب الخليجي والرواية الخليجية، كمفهوم جامع لمختلف الأنماط الثقافية والإنتاجات الأدبية والفنية التي تتحقق في هذا الفضاء «الخليجي».

إن استعمال مفهوم «الجزيرة العربية»، من وجهة نظر ثقافية، يبدو لي، أكثر ملاءمة ودلالة، لأنه لا يستند فقط إلى الخلفية الاقتصادية وكل ما يتصل بها. إنه، من جهة أولى، يؤكد الأبعاد التاريخية والحضارية والجغرافية المتصلة بهذا الفضاء العام، ولا يستند فقط إلى الأبعاد الاقتصادية التي يتضمنها مفهوم «الخليج»، وما يحمله من إحياءات، شئنا أو أبينا، تتصل بوجه خاص بالثورة النفطية. كما أنه، من جهة أخرى، يتسع لاستيعاب دولة وشعب تربطه بشعوب الجزيرة العربية صلات واقعية معاصرة وتاريخية متينة: اليمن، ويؤكد، من ثمة، أن السمات المشتركة والعميقة بين دول الجزيرة العربية وشعوبها تتجاوز البعد الاقتصادي والسياسي، وتبين أن عمق الأواصر تتعداه إلى أبعاد ترتبط بالمتخيل الجماعي والظروف المشتركة. فالتفاعل والهواجس والمشاكل المشتركة، وهي جميعاً تبدو بجلاء على المستوى الثقافي والفني الذي يبرز من خلاله هذا التقارب على المستويات كافة.

إن الحديث مثلاً عن الرواية في المملكة العربية السعودية لا يمكن أن يتم دون استدعاء اليمن، والعكس صحيح. ويمكن قول الشيء نفسه عن الفضاءات الأخرى، لما بينها جميعاً من تواسج يتصل بالإنسان والوجود. لكل هذه الاعتبار، أرى أن على المثقفين العرب إعادة التفكير في تسمية «التجمعات» العربية، ليس بمقتضى الإملاءات السياسية والاقتصادية فقط، ولكن بإضافة ما يتصل بعمق الصلات التاريخية والثقافية أيضاً. وإذا كنا في السياسة والاقتصاد نستند إلى «التكتلات»، فإننا، على المستوى الثقافي، مطالبون باعتبار عمق العلاقات التي تتجاوز ما هو سياسي أو اقتصادي. وتبعاً لذلك فإنني أرى أن مقارنة الإنتاج الروائي، في ضوء هذا المفهوم، يمكن أن يجعلنا أقدر على تلمس خصوصية هذا الفضاء المشترك، والقدرة على توسيع النظر إلى ما يعتمل في مختلف إنجازاته، وما يتحقق فيه من تفاعلات.

2.1. الجمالية:

1.2.1. جمالية / جماليات:

إذا كانت «الجمالية» تتصل بالسمات التي بتوفرها في العمل الأدبي تعطيه بعداً فنياً يلحقه بالآداب أو الفنون الجميلة تمييزاً لها عن غيرها من الأعمال التي ينتجها الإنسان، فإنها في العمل الروائي، والسردى عموماً، ترتبط بمجموع العناصر والمقومات التي تحقق «سرديته» (Narrativité) و«روائيته»، وتجعله يتأسس على مكونات تتضافر جميعاً لتكوين خصوصيته الجمالية والفنية.

إن الجمالية، وفق هذا التحديد، مبدأ عام، تشترك فيها كل الآداب والفنون على اختلاف أجناسها (شعر، سرد، تشكيل، تصوير،...). وهذا المبدأ العام قابل لأن يتجسد حسب خصوصية كل جنس، بما يتخذه من مبادئ خاصة تتلاءم معه، وهي تستند، في عمومها، إلى ذلك المبدأ العام. لذلك نعتبر «السردية» جمالية خاصة لاتصالها بالسرد بوجه عام. وهي على غرار «الأدبية» (باعتبارها جمالية الأدب) الخاصية التي تجعل من عمل ما عملاً سردياً. ونعني بـ «الروائية» الخاصية التي تجعل من العمل الروائي عملاً روائياً: أي يتوفر على مجموع الخصائص الفنية والجمالية للخطاب الأدبي. ذلك أن سردية الرواية تختلف عن سردية القصة القصيرة، أو القصيرة جداً، على ما بينهما من صلات، لأن لكل منها خاصيات خاصة تتوفر في بعضها دون غيرها، وهي التي بمقتضاها يمكننا التمييز بين هذه وتلك.

نتدرج، وفق هذا التصور، من العام إلى الخاص إلى الأخص، بهدف الإمساك بمختلف التجليات الجمالية التي تتحقق في الرواية، على اعتبار أن القيم الجمالية لأي خطاب، كيفما كان جنسه أو نوعه أو نمطه، تتحقق، من جهة أولى، حسب ما يمكن تسميته بـ «العصر الجمالي»، ونعني به الحقبة

المعينة التي يتم فيها الإنتاج، ومن جهة ثانية، بحسب خصوصية النوع، في علاقاته وتفاعله مع الجماليات المتعددة، وهي تتحقق من خلال أجناس أخرى في حقبة محددة، على هذا النحو :

الجمالية ————— الفنون والآداب.

الأدبية ————— الخطاب الأدبي.

السردية ————— الخطاب السردية.

الروائية ————— الخطاب الروائي.

(ش. 1. تدرج الجمالية حسب الخطابات)

2.2.1. جماليات عامة وخاصة:

إن موئل الجمالية في الأدب عموماً تكمن في «الخطاب» الأدبي، في علاقته بالنوع الأدبي الذي ينتمي إليه. وإذا أردنا الانطلاق من الرواية لتوضيح الفكرة التي نعمل على توضيحها، لذهبنا إلى أن «روائية» الرواية تتحقق بالتتابع والتلازم من خلال جماليات عامة وخاصة.

أ. جمالية عامة: وهي تتصل من ناحية بالجمالية العامة، بغض النظر عن الجنس أو النوع، أو التاريخ. ومن ناحية ثانية ترتبط بالعصر الجمالي الذي يعيش فيه المبدع، سواء تحقق ذلك من خلال الفنون أو الآداب المعاصرة له. فالروائي ينتج رواياته، وعى ذلك أم لم يعه، في ضوء هذه الجمالية العامة وهو يتفاعل مع التراث الجمالي الإنساني من خلال اطلاعه على نماذج المتعددة. كما أنه يبدع، أيضاً، في أفق العصر الجمالي الذي يعيش فيه متفاعلاً مع مختلف فنونه: التشكيل، المعمار، السينما، الموسيقى، الشعر، المسرح.

ب. جمالية خاصة: وتزدوج إلى جماليتين، ونحن نتحدث عن الرواية، أي إلى جمالية جنسية «سردية الرواية»، وأخرى نوعية «نوعية الرواية».

ومعنى ذلك أن «السردية»، كخاصية جنسية، تتحقق من خلال تاريخ عام، هو تاريخ الجنس السردى في صيرورته وتحولاته. إنها الخاصية التي تصل الرواية بالملحمة والأسطورة والحكاية الشعبية والسيرة الشعبية والمقامة.

كما أن هذه السردية، أيضاً، كخاصية نوعية، ذات طبيعة خاصة، لأنها تتجسد من خلال تاريخ خاص، هو تاريخ نوعيتها. فالروائي ينتج أعماله الروائية متفاعلاً مع قواعد النوع الروائي الذي ينتج في نطاقه، وعى ذلك أم لم يعه أيضاً. فالرواية التاريخية مثلاً لها جمالياتها، وسرديتها وروائيتها التي تتحقق من خلال تاريخها النوعي الذي نجده يختلف عن رواية الخيال العلمية مثلاً. ويمكننا قول الشيء نفسه عن بقية الأنواع الروائية في علاقة بعضها، واختلافها عن بعض.

إن هذه الجماليات فيها ما هو ثابت وما هو متحول. كما أن فيها ما هو خاص وما هو عام. كما أن فيها ما هو فردي وما هو جماعي، وما هو جوهري وعرضي. فالروائي العربي، في الألفية الثالثة، مثلاً، يكتب رواياته، ليس وفق جمالية «عربية» أو «روائية» خاصة. إنه يكتب متفاعلاً مع التراث الأدبي والفني والسردى العربى من جهة. كما أنه يكتب متفاعلاً مع التراث الأدبي والفني والسردى الإنسانى. وهو إلى جانب ذلك يكتب متفاعلاً، في ضوء العصر الجمالى الذى يعيش فيه، متأثراً بتطوره الفنى ووسائط إنتاجه وأفق انتظاراته.

يسلمنا هذا التصور الذى ننطلق فيه من «سرديات تفاعلية» إلى استخلاص ما يلي:

إن «السردية» وهي تتحقق من خلال الجنس ثابتة ثبات الجنس. وهي التي تجعلنا نقرأ المقامة ونتفاعل معها تفاعلنا مع الملحمة وأي نوع سردي قديمه وحديثه. لكن السردية النوعية متنوعة بحسب الحقب والعصور الفنية

والأدبية. فللرواية الواقعية، مثلاً، جمالياتها الخاصة التي تستجيب لأفق التلقي الجمالي، الذي كان سائداً في القرن التاسع عشر في الغرب، وما قبل الستينيات من القرن الماضي في العالم العربي. كما أن الرواية الجديدة ستؤدي إلى خلق جمالية جديدة بعد الحرب العالمية.

عندما طالب هنري جيمس، في بداية القرن العشرين، بـ «مسرحة الحدث»⁽¹⁾، فإنه كان في واقع الأمر يدعو إلى جمالية مغايرة لما كان سائداً (روائية جديدة)، ويمكن قول الشيء نفسه مع دعوة آلان روب غرييه والروائيين الجدد في فرنسا إلى ضرورة «تخطيم» القصة المحكمة البناء، أو تفسير عمودية الزمن.

قد يتساءل معترض، عن أسباب تركيزنا على جمالية النوع الروائي (الروائية) بادعاء أن العديد من الروائيين والنقاد ألغوا فكرة الحدود بين الأنواع الروائية، ونادوا بـ «النص» الروائي المفتوح، والمتعالي عن النوع؟

جواباً على ذلك الاعتراض وهذا التساؤل، أجيب بأن ليس في هذا غير الدفاع عن «نوعية» جديدة مختلفة عن الأنواع الصارمة التقليدية. أي أننا، بصدد هذه الدعوى، أمام «روائية» جديدة تطالب بتخطي «النوعية» القديمة والذهاب إلى ممارسة «نوعية» مختلفة وجديدة ومغايرة.

إن تحول «روائية» الرواية رهين مجموعة من التحولات التي يمكننا قراءتها واستيعابها بوضعها في نطاق تبدل ما أسمىناه بـ «العصر الجمالي». أي في ضوء التبدلات والتغيرات الطارئة على مستويات عدة يتداخل فيها ما هو معرفي وثقافي وفني وجمالي بما هو اجتماعي وسياسي واقتصادي ووسائطي. ولا يمكن أن يتم فهم ذلك وتمثله على النحو الأمثل، إلا بالانطلاق من تصور جمالي وفني ملائم. وأرى أن السرديات كما أتصورها، وهي تستفيد من مختلف الإنجازات العلمية والنصية، في تحقيقها وممكنها، أي القابل للتحقيق في المستقبل أيضاً، هي التي يمكنها تحقيق

ذلك، لأنها تضع في الاعتبار «الخصوصية» السردية في مختلف تجلياتها في سياق الجمالية العامة التي تتجسد في نطاقها وهي تتفاعل معها بأشكال وصور لا حصر لها.

أما إذا كانت منطلقاتنا لا تتأسس على ما يمدنا به هذا التصور الذي ندافع عنه، فلا يمكننا أن نبني «تذوقنا» للرواية ووقوفنا على جمالياتها إلا على الانطباع الخاص، أو على مقايضة بسيطة تتأسس على نموذج مبني على قاعدة انفعال أو تعاطف مع تجربة معينة، وبواسطته نحدد «جمالية» معلقة في فضاء الانطباع.

يمكن للقارئ في ضوء هذه الملاحظات أن يتجاوب، لأسباب تذوقية معينة قابلة للتحليل، مع تجربة نجيب محفوظ، مثلاً، من خلال الثلاثية. لكن هذا القارئ عينه يمكن أن يحكم على «رامنة والتنين» بأنها ليست رواية، لأن تصويره «الجمالي» الروائي تشكل على خلفية الرواية الواقعية، وليس على أساس ما تقدمه رواية «الحساسية الجديدة» أو التجريب الروائي من خصوصية.

أما بالنسبة للسردية، لأنه يراعي الخصوصيات، ويضع النص في سياق تطوره الجنسي والنوعي معاً، فيمكنه الكشف عن جمالية الرواية الواقعية، من خلال تجربة محفوظ مثلاً، كما يمكنه الكشف عن جمالية وروائية الرواية الجديدة في أقصى تجريبيتها. وليس في هذا، كما يرى الكثيرون، ممن ينتقدون ممارستنا، بزعم أن النصوص الروائية تتساوى في منظورها، جيدها ورديتها. ولقد ذهب الدكتور محمد الصبرة (في ملتقى النص التاسع في جدة 2009) إلى التعبير عن هذا التصور بلباقة، حين قال في مناقشة ورقتي هذه: بـ «ديموقراطية» السرديات. ويقصد بذلك أن النصوص تتساوى لديها، وأنها غير قادرة على التمييز بين الروايات.

رداً على هذه المزاعم أؤكد أنني لا أشتغل إلا على النصوص التي أرى

أن لها تمثيلية «روائية» أو «سردية» محددة، وأن إجراءات التحليل التي لا يتم الانتباه إلى تفاصيلها الدقيقة هي التي تحول دون الوقوف على المميزات والخصوصيات التي تتميز بها النصوص لدى الكاتب الواحد، فبالأحرى في نصوص كتاب متعددين.

أما إذا كان المقصود بجمالية النص، لدى أصحاب هذا التصور، هو الخلو إلى «تمييز جيد النص من رديئه» بالذهاب إلى أن هذه رواية جيدة، أو أنها تعجبني، وتلك رواية رديئة لا أحبها، فهذه أحكام «نقدية» انطباعية وذاتية ولا علاقة لها بعمل السرد وهو يحاول اكتناه خصوصية الرواية بالوقوف على ما يجعلها رواية، أي تسهم في مجرى سردي وروائي، ومدى تحقق ما يمكن أن تلعبه من أدوار في الإضافة والتنويع على المتحقق السردى والروائي.

إذا اتضحت لنا معالم السرديات وهي تشتغل بالنص الروائي لتعيين جماليته وفق التحديد الذي أتينا على تشخيصه، يحق لنا، الآن، التساؤل عن الشكل، وأين يمكننا الإمساك بجماليته أو سرديته أو روائيته، ونحن نتحدث عن «جمالية/ الشكل/ الروائي».

3.1. الشكل:

3.1.1. استراتيجية السؤال حول الشكل:

لا يقل الإشكال عندما نروم التساؤل عن «الشكل». بل على العكس يزداد كلما طرحنا السؤال بصيغة مباشرة: ما هو الشكل؟ إننا في هذه الحالة نواجه بإشكالات عديدة لتعدد دلالات توظيفه واستعماله، حتى أنه يمكن القول بأننا لا نتحدث عن الشيء نفسه، ونحن نروم الإمساك ببعض دلالاته، أو تعيين بعض حدوده. ويستدعي هذا الوضع ضرورة توضيح المقصود ونحن نتحدث عن الشكل كي لا يبقى المفهوم عائماً ومضرباً.

كما عملنا مع «الجمالية» سنحاول تذليل صعوبة التحديد بالانطلاق من الاستراتيجية السردية التي تتحكم في رؤيتنا للأشياء وتعريفنا لها، وذلك بالاستئناس بالأسئلة التالية: كيف يمكننا تحديد الشكل الروائي؟ وأين يمكننا الإمساك بخصوصيته؟ أفي المفردة أم في الجملة السردية؟ أفي المقطع السردية أم في البنية السردية؟ هل في المادة الحكائية (القصة) التي يشكلها الروائي من مخيلته الروائية وتجربته الواقعية؟ أم في طريقة تقديم هذه المادة، عبر عملية «تخطيها»، من خلال الخطاب؟.

إن ما دفعنا إلى طرح هذه الأسئلة دون غيرها، إيماننا بأن «الرواية» كل متكامل، وأن كل ما فيها «مبني» بكيفية لا تسمح لنا بإلغاء أي عنصر فيها، أو تهميشه في التحليل. وليست عملية «البناء» غير «تشكيل» (تقديم عالم روائي من خلال شكل محدد) الرواية وفق معمار فني محدد، يسمح لنا بالدخول إليها من عتباته وأبوابه وفصوله، من نقطة بداية إلى نقطة نهاية، أي من الأسفل إلى الأعلى. عملية التشكيل هذه، علينا الإمساك بـ «خطاطتها» (الأصلية)، هل نعني بذلك «برنامجها» (الكامن) من خلال الانطلاق من **المتحقق** في النص، عبر الوعي بمختلف الآليات والتقنيات الموظفة في صياغتها؟

لقد ميز السرديون بين القصة والخطاب، وأولوا عنايتهم الخاصة للخطاب الروائي باعتباره موئل الاشتغال الجمالي. إن الروائي لا يمكنه أن يبني قصته أو مادته الحكائية إلا من خلال الخطاب. قد تكون المادة الحكائية «جاهزة» في ذهن الروائي، لكن عملية تخطيها: أي نقلها من «الكمون» إلى «التحقق» لا يمكن أن تتم إلا من خلال «تشكيلها» أو صياغتها في «قالب» محدد. إن الخطاب هو الذي يعطي المادة الحكائية «شكلها» النهائي الذي يجعلها قابلة للمعينة أو القراءة.

إن عملية التخطيب تشكيل للمادة باتباع آليات وتقنيات معينة.

وبانتهاء هذه العملية يستوي «الشكل» الروائي الذي يتقدم إلينا من خلال الخطاب الروائي. قد يتداخل، وفق هذا التحديد، الشكل مع الخطاب. لكننا نميز بينهما بالذهاب إلى أن الخطاب أعم من الشكل لأنه جماع وسائل متعددة ومشاركة يوظفها الروائي لتقديم مادته الحكائية. فمفهوم الخطاب الروائي يتخذ، إذن بعداً جنسياً يلحق الرواية بالسرد، لكن الشكل في تصورنا، يخصص هذا الخطاب بالنوع الذي ينتمي إليه عبر عملية تشكيلية خاصة يلجأ إليها الروائي.

يدفعنا هذا التفريق إلى إدراج مجموعة من الآليات والمفاهيم التي تتداخل في عملية تخطيب الرواية. هذه المفاهيم تجتمع في مفهومين مركزيين هما: التقنية الروائية والشكل الروائي.

تتداخل هذه المفاهيم ، وبدون التمييز بينها وفق تصور محدد، تضيع الحدود وتفقد دلالاتها الخاصة، ونصبح نتعامل معها تعاملاً غير ذي معنى. لذلك سنعمل، في مستوى أول، على توضيح ما نقصده منها، ثم نعمل بعد ذلك على ربط النظرية بالتطبيق من خلال تحليل نموذجين روائيين.

2.3.1. التقنية السردية:

تتصل التقنيات السردية بالمكونات المحورية التي يتشكل منها العمل السردى عموماً، بغض النظر عن نوعيته. فالراوي مثلاً نجده في كل الأنواع السردية، وكذلك الاستباق أو الحوار، إنها جميعاً تقنيات سردية يلجأ إليها الكاتب لتقديم مادته الحكائية، وهو يوظف تقنية الراوي المتكلم أو الغائب مثلاً. لكن طريقة التوظيف تختلف من نوع سردي إلى آخر. فالرواية مثلاً تعطي إمكانات أكبر لاستعمال تقنية الإرجاع بالقياس إلى القصة القصيرة مثلاً. ويمكن قول الشيء نفسه عن استعمال تقنية التبئير أو صيغ الخطاب... إن التقنيات السردية مشتركة في كل الأنواع، السردية، لكن توظيفها يختلف باختلاف الخطاب السردى لخصوصيته النوعية، على اعتبار أنها مجموع

المكونات المحورية التي يتشكل منها الخطاب السردى وفق الشروط التي يحددها النوع.

3.3.1. الشكل السردى / الروائى :

نقصد به الطريقة التي تتكامل بها مجموع التقنيات الموظفة والمتفاعلة في الخطاب لجعله قابلاً للتحقق على هيئة معينة تمكنا من التعامل معه وتلقيه وفق صورة خاصة. إن البدء بالاستباق كتقنية زمنية، مثلاً، في رواية، يجعلنا بالضرورة أمام احتمال بناء نص يأخذ شكلاً دائرياً، لأنه «يفرض» على الروائى العمل على الرجوع إلى أحداث ما قبل وقوعه، وملء كل الفجوات للانتهاء إليه.

إن التقنيات تتصل بأدوات تشغيل المادة الحكائية وتشكيلها. أما الشكل، فهو تركيبها على صورة مخصوصة، تجعلنا قادرين على التعامل مع النص الروائى، من خلال عملية القراءة، التي تمكنا من العمل على القيام بإنجاز تصور لبنائه واستخلاص كلفيته ودلالاته.

إن توظيف التقنيات لا يتم بطريقة عشوائية لأن اختيارها وربطها بغيرها هو الذي يميز عملاً عن آخر. أي أن تركيبها من خلال شكل معين هو الذي يضمن للقارئ إمكانية التعامل معها على الصورة التي تجعله يتفاعل مع النص الروائى لأنها تترايط فيما بينها ترابطاً وثيقاً جداً. وتمييزنا بينها ناجم عن ضرورة التحليل. لذلك فنحن مدعوون إلى النظر في مكونات النص الروائى عن طريق تجزئتها إلى عناصر متضافرة، وتمييز بعضها عن بعض بسمات محددة. وبعد النظر فيما تحمله هذه العناصر، من مقومات وأبعاد، يمكننا إعادة تركيبها في شكل محدد بقصد الانتهاء إلى الوقوف على سرديته، أو نوعيته، أو جماليته، وأبعادها الدلالية، لأن أي شكل، وهو يتخذ صورة محددة، يقتضى رؤية دلالية معينة.

1.4.1. الطبقة النصية:

سبق أن أشرنا، ونحن نتساءل عن مؤل الشكل، إلى أن العمل الروائي يتشكل من مفردات وجمل ومقاطع وبنيات سردية. ومن مجموع هذه العناصر تتكون القصة من خلال الخطاب الذي يقوم بتنظيمها ونظمها. وطريقة توظيف كل هذه المكونات والعناصر وبنائها، تختلف باختلاف الروايات. وكل منها تفرض علينا استراتيجية معينة لتحديد ومقاربتها.

يفرض علينا تحليل النصين اللذين اخترنا، بناء على ما لاحظناه بينهما من مقومات مشتركة، إدراج مفهوم «**الطبقة النصية**»⁽²⁾ للدلالة على مجموعة من البنيات الحكائية والخطابية التي تجتمع في خصائص مشتركة، وتدخل في علاقات متعددة مع بنيات أخرى، لها مقومات مغايرة، بناء على الترابط لتشكيل «النص» الروائي في كليته وشموليته. إن تمييزنا بين طبقات النص الروائي مدخل عام، أو استراتيجية تحليلية، للإمساك بالبنيات المشتركة على مستوى الخطاب والقصة والنظر إليها في كليتها، بهدف الإحاطة بمختلف المكونات التي تتشكل منها طبقة ما من طبقات النص. نلجأ إلى هذه الاستراتيجية لإيماننا بأن العمل الروائي تتفاعل وتتربط كل مكوناته وعناصره التي يتشكل منها. وعلينا في عملية التحليل مراعاة كل هذه العناصر، لأنها تسهم مجتمعة في إكساب النص الروائي سرديته وروائيته.

إن النصين اللذين سنشتغل بهما في ضوء هذا التصور، هما: الطين (2002) للروائي السعودي عبده خال⁽³⁾، وعرق الآلهة (2008) للكاتب اليمني حبيب عبد الرب سروري⁽⁴⁾. ولقد وقع اختيارنا عليهما لما وجدناه بينهما من صلات مشتركة عديدة، وسنعمل من خلال التحليل على إبراز جمالية الشكل الروائي من خلال رصد خصوصية كل منهما والعلاقات التي تربط بينهما في سياق تطور التجربة الروائية في الجزيرة العربية. وسنعالج النصين من خلال الانطلاق من مفهوم الطبقة النصية باعتباره الجامع للتجربتين.

2. الطبقات النصية في رواية الطين وعرق الآلهة:

1.2. المسؤولية الروائية وجمالياتها:

قبل الشروع في تحليل الروائيتين في ضوء مفهوم الطبقة النصية، نود التقديم له بما أسميناه المسؤولية الروائية باعتبارها سمة مركزية مشتركة. تلتقي رواية الطين مع عرق الآلهة في عدة أمور يمكننا إجمالها، بدءاً، في الشعور بأن كتابة الرواية ليست عملاً سهلاً، عكس ما نجد لدى بعض الروائيين. إنها عملية صعبة وشاقة. تستدعي الوعي بأنها مسؤولية تتطلب جهداً مضاعفاً. يمكننا أن نتوقف على هذا الوعي مما يلي:

1.1.2. الجهد الكتابي:

نقصد بالجهد الكتابي أن الروائيين بذلوا مجهوداً كبيراً في إنجاز العمل على المستوى الزمني. فالفترة التي قضاها عبده خال في كتابة الطين أربع سنوات. ومنتبين ذلك من خلال المناص الذي ذيلت به الرواية.

ولا شك أن الرواية اطلع عليها العديد من القراء قبل طبعها. ويمكننا تلمس ذلك من خلال «الردود» (في الملح) التي تكشف لنا عن أسماء كتاب وباحثين حقيقيين اطلعوا على الرواية بكاملها أو على شذرات منها.

كما أن رواية عرق الآلهة بذل فيها الجهد نفسه. وشخصياً بعث إلي الكاتب المخطوطة الأولى والثانية للاطلاع عليها في فترات متباعدة، ولم أتسلم منه المخطوطة المطبوعة. ولقد اطلع على الرواية قراء عديدون يذكروهم المؤلف في مناص البداية مع الإهداء.

نلمس من خلال هذه النقطة أن المؤلفين معا حريصان على إشراك قراء نموذجيين بمختلف اتجاهاتهم في تقديم الملاحظات أو التعليقات على العمل قبل طبعه. ويكشف هذا عن كونهما يقدران المجهود المبذول في الكتابة.

2.1.2. الجهد المعرفي :

تقدم لنا الروايتان مادة معرفية غزيرة وهامة في اختصاصين مختلفين: الفلسفة وعلم النفس في رواية الطين. وعلوم الحاسوب ونظريات الدماغ في عرق الآلهة. وإذا كان عبده خال لا يقدم لنا لائحة المراجع التي اطلع عليها. ولا نشك في أنها كثيرة، وتتصل بحقول معرفية كثيرة، نجد حبيب سروري يذيل روايته بمرجعين في مضمار نظرية الدماغ (ص 284). يبين لنا هذا الجهد المعرفي أن الروائيين عملا على مراكمة مادة معرفية دقيقة في إنجاز العملين ، ولم يكتفيا بتقديم مادة حكاية .

هذا الجهد الكتابي والمعرفي سيبدو لنا بشكل واضح على مستويات عدة، سنتبينها من خلال التحليل، مثل صيغ الخطاب أو صورة الراوي أو الطبقة النصية.

إن الإحساس بالمسؤولية الروائية يجعلنا نقرأ رواية راقية على مستوى أسلوبها ولغتها ومادتها المعرفية. فالأخطاء المطبعية والنحوية وغيرها من الأخطاء التي اعتدنا الاصطدام بها في الروايات شبه منعدمة في هاتين الروايتين. وحين نتوقف على هذا الجهد الكتابي والمعرفي، فلأننا نعتبره مظهرا جماليا قلما نلتفت إليه. كما أننا حين نشدد عليه فلأننا نستشعر «قبحاً» فظيلاً في بعض الروايات العربية التي يتمتع أصحابها بخيال خصب وقدرة على الكتابة، ولكنهم يستسهلون عملية الطبع ويستسرعون ملء لائحهم بالنصوص فيقدمون على إصدار طبقات تخدش العين والحس والعقل بأخطاء تافهة مطبعية وإملائية ونحوية. ولقد كان هذا القبح يحول بيني وبين التقدم في قراءة بعض الروايات لكتاب لهم موقع هام في التجربة الروائية العربية.

إن المسؤولية الروائية لها جمالياتها الخاصة، لأنها تتصل بـ «الكتابة» باعتبارها صنعة. والكاتب الذي لا يقدر هذه المسؤولية لا يحترم القارئ

هي التي ندرجها، بناء على مجمل ما تتكون منه من عناصر، تحت مفهوم الطبقة النصية التي تأخذ هنا طابع «التقرير». لكن طبيعة التقرير المشتركة في الروايتين تبين لنا أنهما يشغلان بكيفيات مختلفة. وذلك ما يمكننا تبينه من خلال الوقوف على علاقة كل من التقرير والسرد في كل رواية على حدة، في مرحلة أولى، وبعد ذلك نكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بينهما، ودور كل منهما في «تشكيل» الرواية وتحديد جمالياتها ودلالاتها، في مرحلة ثانية.

3. الطين: التقرير يولد السرد:

1.3. بناء الرواية:

نمسك بطبقات النص من خلال البناء، لأنه هو الذي يبين لنا كيفية توزع الطبقات وتعالقاتها بعضها ببعض. ويتقدم إلينا بناء رواية الطين من خلال هذه الطبقات الثلاث:

1.1.3. التقرير:

تبتدئ الرواية باقتحام مريض عيادة طبيب نفساني هو الدكتور حسين مشرف. يزعم المريض أنه عاد إلى الحياة بعد الموت، من خلال قوله : «للتو عدت من الموت.../ أذكر هذا جيداً.../ لست وأهما البتة» (ص 15).

وليؤكد له وضعيته الخاصة، يطلب منه الخروج إلى ساحة المستشفى طالبا منه التمييز بين وضعيتهما معاً، وهما تحت أشعة الشمس. وعندما يفشل الطبيب في الانتباه إلى شيء يثير الاهتمام، يطلب منه المريض معاينة كون مريضه «بلا ظل». ينصعق الطبيب لهذه الخلاصة العجيبة. وتدفعه إلى إعطاء قيمة خاصة لهذه الحالة، وتصبح موضوع انشغاله ومشروع بحث يعول عليه للتمييز العلمي.

يبدأ عمله هذا بكتابة رسالة إلى زملائه الأطباء والعلماء في

اختصاصات متعددة طالبا منهم آراءهم في الظاهرة، من جهة. ويشعر في جمع معلومات عن مريضه من خلال استجابات طويلة معه، ومن خلال زيارة القرية التي نشأ فيها للتعرف على تفاصيل حياته، لتكوين «قصة» متكاملة وتامة عن مريضه، من جهة ثانية.

سيكون هذا التقرير بمثابة مقدمة عامة للنص تتلوها «قصة» المريض التي قام الراوي (الطبيب) بجمعها من القرية أولا (السرد). ثم بعد ذلك تأتي الطبقة الثالثة حيث تقدم لنا أجوبة العلماء في الظاهرة (التقرير).

2.1.3. السرد:

يأتي الانتقال من التقرير إلى السرد، حيث تقدم إلينا مادة حكاية عن المريض والمحيط الذي عاش فيه، وعلى مدى حوالي 285 صفحة، ومن خلال «خمسة أيام» يتم تتبع قصة بطلها المحوري ليس المريض، ولكن والده «صالح التركي». ومن خلالها تتكشف لنا صورة المريض في علاقته بوالده. وعند انتهاء القصة، يخبرنا هامش في آخر الصفحة بنهايتها موضحا «لم يعد السرد كافياً، فمن أراد مواصلة **حكاية** هذا المريض - فأعلمه بكل دم بارد - أنها **انتهت**، فلا تترب على من أراد الوقوف هنا. ومن أراد اكتشاف الدمار الذي ورثني مريض فسيجده في الصفحات المتبقية». (ص 290).

بعد انتهاء قصة صالح التركي، تأتي الملاحق (الصفحات المتبقية) في حوالي 100 صفحة، وتتكون من:

3.1.3. التقرير:

- مستخلصات لكلمات أُرعبتني : أقوال المريض. (ص 292).

- الرسائل: ص 311.

- الردود: ص 323.

- المفكرة: ص 349.

- تقرير مسودة أولى: ص 356.

- تقرير مسودة ثانية: ص 385.

- رسالة أخيرة: ص 392.

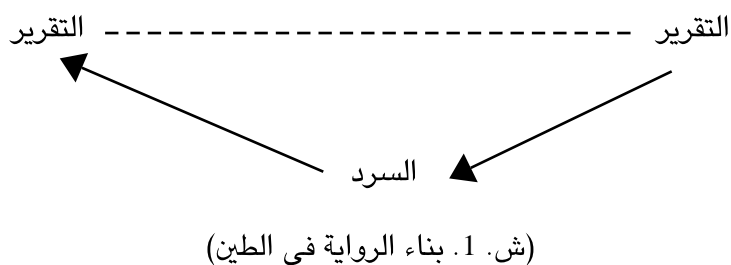
إننا كما نلاحظ، من خلال بناء الرواية ، أننا أمام ثلاث طبقات نصية. نعتبر أولاهما بمثابة توطئة، والثانية قصة صالح التركي. والثالثة، بمثابة قراءات لحالة المريض المعروضة في الرسالة الموجهة إلى العلماء. ويمكننا ترتيب هذه الطبقات أفقياً، وفق ما يلي:

أ. التقرير: (مقدمة تقرير لم يكتب). حوالي 43 صفحة.

ب. السرد: قصة صالح التركي. (حوالي 285 صفحة).

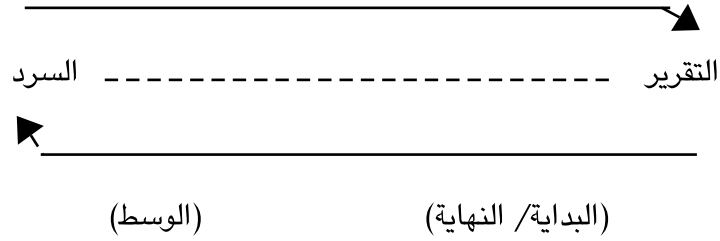
ج. التقرير: الملاحق (حوالي 100 صفحة).

إن الشكل الذي يتخذه بناء الرواية يمكننا تقديمه من خلال هذه الصورة:



يبدو لنا من خلال هذا البناء أن مقدمة التقرير هي التي تؤدي إلى السرد الذي بعد انتهائه يأتي التعليق. إننا ننتقل من الاستفسار عن حالة (السؤال) إلى عرضها (المادة الحكائية) ثم التعليق عليها. إنه بناء قد يبدو خطياً وتصادفياً. لكن التأمل يبين لنا أن هذه الخطية ليست سوى نتيجة

إكراهات خطابية. لأننا، في العمق، سنجد أنفسنا أمام بناء دائري. ننتقل فيه من التقرير إلى السرد، ومنه نعود إلى التقرير مرة أخرى:



(ش. 2. الشكل الدائري لبناء رواية الطين)

هذا الشكل الدائري يبدو لنا، بجلاء، من خلال علاقة الخطاب بالقصة من جهة، وعلاقات الطبقات النصية الثلاث من جهة أخرى (السرد والتقرير). ويمكننا تعميق ذلك من خلال قراءة عمودية نتوقف فيها على كل طبقة نصية على حدة بقصد الوقوف على طبيعة الرواية وجمالياتها ووظيفتها، عبر تحليل علاقة السرد بالتقرير داخل كل طبقة نصية.

2.3. الطبقة النصية الأولى: السببية:

1.2.3. حدود الطبقة:

تقع الطبقة النصية الأولى ما بين الصفحة 7، والصفحة 50. وتتكون من أربع بنيات نصية، يتميز بعضها عن بعض فضائياً وخطابياً على النحو التالي:

أ. التقرير = السرد:

تأتي البنية الأولى تحت عنوان «مقدمة تقرير لم يكتب» (ص 7)، وفيها

نجد الطبيب «يسرد» من خلال التقرير الذي يأخذ بعداً سردياً (التقرير السردي) حالته التي ولدها له مريضه: «قبل الحديث عن مريضتي، اسمحوا لي بأن أتقدم بعرض حالتي أولاً». (ص 7). وليس هذا «العرض» غير «قصة الطبيب».

ب. السرد:

نجد السرد في البنيتين الثانية والثالثة. فهما من جهة أولى لا تحمل أي منهما عنواناً، بل يتصدرهما «قولان»، سنتبين، من خلال قراءة الرواية، لاحقاً، أنهما للمريض.

في البنية الأولى يحدثنا الطبيب عن دخول مريضه مدعياً أنه عاد بعد الموت، وهو في حاجة إلى ثقة طبيبه ليروي له قصته. وبما أن الطبيب كان على موعد مع زميل له لم يتواصل اللقاء بعد وداع المريض إياه. بعد هذا المشهد يروي لنا الطبيب موعده مع زميله الذي عزمه بسبب ترقية. وفي اللقاء على الغداء بدأ زميله يقلب في الماضي المشترك بينهما، مخبر إياه بأن حبيبته القديمة (هند) صارت جدة. ورغم محاولات الطبيب عدم التذكر، فإن تلك الإشارة كانت إلى جانب اللقاء مع المريض فرصة لإحياء كل الهواجس والأفكار المتصلة بـ «قصة» الطبيب (طفولته).

أما البنية الثانية فتبدأ بتقليب الطبيب في ملف مريض نفسي يشك في زوجته ودخول مريضه عليه، والخروج معه إلى الساحة لمعاينة أنه بلا ظل. فيكون ذلك سبباً في الانشغال أكثر بحالة مريضه. فيدفعه ذلك إلى كتابة رسالة إلى زملائه.

ج. التقرير: الرسالة:

في البنية النصية الرابعة نجد «الرسالة» التي كتبها الطبيب (كما يقول في هامش يذيلها) إلى زملائه مبينا حالة مريضه، مفسراً أنه سجل كل الأحداث التي ذكرها له. كما أنه سافر إلى قريته وجمع تفاصيل عديدة عن

حياته وحياة أسرته، وطالباً منهم في النهاية آراءهم في هذه الحالة النادرة، وإن أخفى عنهم كون المريض «بلا ظل».

نسجل، على مستوى البناء، أن هذه الطبقة النصية الأولى ببنياتها الأربع تبثدي بدورها بتقرير يتلوه سرد وبعد ذلك تقرير. إنه البناء الدائري نفسه الذي رأيناه أفقياً. وأن التقرير يولد السرد. فظهور المريض في حياة الطبيب **حفزه** للبحث عن ذاته، وولد لديه طموحاً قديماً. كما أن لقاءه بصديقه عالم الحضارات القديمة ولد لديه هواجس قديمة، وجعلنا نتبين من خلال هذه العلاقة السببية بين التقرير والسرد في هذه الطبقة أن للطبيب «قصة». هذه **القصة تشابه** «قصة» المريض.

يقول الراوي - الطبيب:

- «ثمة تشابه يجمعنا، وربما حدث لبس بين **الحالتين**، أو بأن ما حدث تأكيد صارخ **لحالة مريض** أو **تأكيد لحالتي**». (ص 7) (التشديد مني).
- «غدوت أنا المريض» (ص 7)،،، والاستشهادات كثيرة.

هذا التشابه بين الطبيب والمريض يدفعنا إلى قراءة «قصة» الطبيب تمهيدا لمعرفة كل ما ستقدمه لنا الطبقات النصية اللاحقة وما تتضمنه من بنيات نصية تسهم مجتمعة في بناء النص ودلالاته وتسعفنا بالإمساك بجماليته.

2.2.3. قصة الطبيب:

نستجمع مختلف المفردات والمقاطع والبنيات الموزعة في الطبقة النصية الأولى لتشكيل قصة الطبيب وفق الخطاطة التي قدمناها في «قال الراوي»⁽⁵⁾ على النحو التالي:

- أ. **الدعوى النصية:** الطبيب كان في طفولته حامل الذكر. ويسعى عن طريق أحلام اليقظة أن يكون «شخصاً» غير الشخص الذي يحمل. كبر معه

هذا الحلم - وهو أن يكون ذا شأن ومتميزاً عن الآخرين. لكنه ظل فاشلاً في حياته وحبه. ودعا الله وهو معتمر، قائلاً: «ظللت أبكي وأسكب تذرعني بأن أمنح علماً لم يمنح لأحد قبلي».

إن عند الطبيب، بسبب حياته الفاشلة، أسطورة شخصية هي: أن يكون صاحب نظرية لم يسبقه إليها أحد. إنها «دعوى» الطبيب.

ب. الألوان: ظلت هذه الدعوى - الأسطورة تواكب حياة الطبيب. لنقرأ تعبيره عنها بجلاء: «وقد مضت على ذلك الدعاء أعوام طوال من غير أن يتحقق شيء مما اعتراني من خيالات، فأيقنت أنني سأبقى خامل الذكر كملايين البشر، بوهم لا يتحقق». (ص 11). لكن بعد طول انتظار جاء أوان تحقيق الدعوى بعد ظهور المريض:

«كدت أنسى كل شيء. وحين وقف أمامي أيقنت أنني على موعد مع علم لم يسبقني إليه أحد». (ص 11) التشديد مني.

إن ظهور المريض «ولد» تلك الأسطورة الشخصية، أو تلك الدعوى. إنه أوان تحقيقها. يقول الطبيب في نهاية مقدمة لتقرير لم يكتب:

«أنا الآن أحمل قنبلة ستفجر هذا العالم، ستحوّله إلى هباء، غبار، وستجعل الجميع ينسف المعارف التي اكتسبها ويعيد تهجئة الحياة من جديد» (ص 11) لكن هناك خوفاً باطنياً يلزمه، ويعبر عنه بجلاء، بقوله:

«كل ما أتمناه ألا يكون هذا القول استكمالاً لهواجس الطفولة الأولى وأوهامها». ص 12.

ج. القرار: يبدو لنا القرار في قيام الطبيب بالبحث في «قصة» مريضه وتسجيل ملاحظاته، والسفر إلى قريته استكمالاً للمعطيات، ومراسلة زملائه مستفسراً عن الحالة التي يراهن عليه لتقديم علم ما سبقه إليه أحد، من خلال التقرير النهائي الذي ينوي تقديمه إلى مؤتمر علمي.

فهل سيتم «النفاز» وتتحقق الدعوى أو الأسطورة الشخصية للراوي - الطبيب؟ إن البرنامج الحكائي للرواية لما يكتمل، ولا يمكننا الجواب عن هذه الوظيفة الأساسية إلا في النهاية، أي بعد قراءة «الرسالة الأخيرة» التي بعث بها إليه صديق طفولته طارق الباشا. (انظر 3. 4. 2 من هذا التحليل).

إن العلاقة العمودية بين التقرير والسرد في الطبقة النصية الأولى سببية؛ لأن التقرير كان الداعي إلى ظهور سرد قصة الطبيب. كما أن العلاقة بين الطبيب والمريض علاقة مشابهة، من خلال ادعاءات الطبيب، ولم تظهر لنا هذه المشابهة إلا من خلال أقوال الطبيب. ويمكننا تبين احتمالات هذه المشابهة وعلاقات أخرى بين التقرير والسرد من خلال الانتقال إلى الطبقة الثانية : السرد.

3.3. الطبقة النصية الثانية: المطابقة:

1.3.3. بناء الطبقة:

نعتبر هذه الطبقة النصية واسطة عقد الرواية، فهي بؤرتها التي تنهض على قاعدة سردية من البداية حتى النهاية. إنها خلاصة الاستجابات التي أجريت مع المريض، وكل المعطيات التي جمعها الراوي - الطبيب من خلال رحلته إلى القرية التي ولد فيها مريضه. لذلك نجدها، أيضاً، على مستوى عدد الصفحات أهم من الطبقتين الأولى والأخيرة.

تتقدم إلينا هذه الطبقة من خلال بنيتين نصيتين كبيرتين: خمسة أيام و«أحداث ضبابية». أما الخمسة أيام فتأتي على شكل بنيات صغرى، تتشكل كل منها تحت اسم يوم من الأيام، تتخللها بنيات أخرى تنصدرها أقوال المريض. يشكل كل يوم من تلك الأيام محطة أساسية في حياة القرية من خلال التركيز على «قصة» والد المريض «صالح التركي».

تأتي الأيام الخمسة مرتبة ترتيباً تنازلياً، أي أنها تبدأ باليوم الخامس

وتنتقل إلى الرابع، وهكذا حتى اليوم الأول. وكل البنيات السردية المندرجة تحت عنوان يوم ما تتصدرها هذه الصيغة: «هي خمسة أيام خرجت فيها القرية بغير هدى». الشيء الذي يعني أن كل الأيام يوم واحد. إنها تتشابه في محنتها وقسوتها. لذلك لا يغدو ترتيب الأيام ذا جدوى. ونجد في الميثانص النقدي، ضمن الردود، ملاحظة تتصل بهذا الترتيب، حيث يقول الناقد الأدبي الذي اطلع على قصة المريض⁽⁴⁾: البدء بالليلة الخامسة ثم الرابعة،،، علما بأن الأحداث في خط تصاعدي ولا تعود للوراء... ماذا تقصد؟» (ص 346).

إن بناء هذه الأيام الخمسة (كطبقة نصية) بهذا الترتيب العكسي على، مستوى الخطاب، والترتيب التصاعدي، على مستوى القصة، يكشف لنا البعد الدائري الذي تبني عليه هذه الطبقة النصية. ونجد في آراء الطبيب عن الدائرة، وقلب الحياة، واكتمال الدائرة واستمرارها (ص 350 وما بعدها)، ما يقدم لنا تفسيراً لهذا الترتيب كما يتصوره ويفهمه في تنسيق «الحكاية» وبنائها. ولقد وفق الكاتب في رسم ملامح هذه القرية وعوالمها الواقعية والمتخيلة وأساطيرها ومعتقداتها من خلال رصد سيرة حياة المريض من لحظة ولادته، والدور الذي يضطلع به والده في حياة القرية. إننا هنا أمام طبقة نصية سردية متكاملة بذاتها، وتستأهل لوحدها دراسة مفصلة لما تحتويه من عوالم خاصة وغنية.

أما الأحداث الضبابية، فنتقلنا من الحياة في القرية إلى المدينة التي هاجر إليها المريض بعد موت والده، وانخراطه في سلك الحياة العسكرية، حاملاً معه كل الهواجس والتخيلات والأوهام التي تشكلت من خلال حياته في القرية ورافقت مختلف مراحل حياته.

يهيمن السرد في هذه الطبقة من خلال الراوي المتكلم (المريض): الذي

يبدو لنا من خلال استعماله ضمير المتكلم وهو يحكي عن قريته وقصة والده.

وأحيانا أخرى يروي بضمير الغائب بعض الوقائع التي تجري في القرية. وإلى جانب السرد نجد التقرير الذي يبدو لنا من خلال المناصّات الداخلية (الهوامش) التي كان يلجأ إليها الطبيب لتوضيح بعض المعطيات المتصلة بالسرد، مثل ما نجد في قوله في الهامش بالصفحة 89: «يدعي مريض أن سبب عزوفها عن الارتحال إلى أسواق قرى الوادي، هيامها به وعدم رغبتها بالابتعاد عنه». وتأتي هذه الهوامش موقعة باسم الطبيب حسين مشرف (انظر مثلاً الهوامش في الصفحات 67 - 89 - 128 - 170 - 182 - 202 - 280 - 290).

إن العلاقة بين السرد والتقرير في هذه الطبقة النصية علاقة تفاعل نصي بين النص (السرد) والمناصّ (التقرير). ومن خلالهما يتبدى لنا صوتان: يضطلع أولهما بالسرد، ويأتي الثاني للتوضيح والشرح والتنبيه. إن كل المناصّات الداخلية تملأ بعض الفجوات، وتفسر ما لم يقله الراوي - المتكلم فيما رواه للطبيب، وتسهم في توضيح ما خفي من القصة عن طريق إثارة الانتباه إلى بعض الجوانب الكامنة وراء السرد.

علاوة على ذلك لا يبدو لنا الطبيب مجرد مروي له يتلقى السرد من لدن الراوي - المتكلم (المريض)، إذ إنه إلى جانب المناصّات التي كان يضطلع بها، عمل على تنظيم المادة الحكائية بطريقته الخاصة: وضع العنوانين، إدراج بعض الأقوال في صدر البنيات السردية، تقطيع السرد وتنظيمه بالكيفية التي تتقدم لنا من خلال هذه الطبقة النصية الثانية. ويبدو لنا ذلك بجلاء في الهامش الذي وضعه بصدده «أحداث ضبابية»، حيث نجده يقول: «لم يفصح عن اسم الرئيس الذي يتحدث عنه. ولم أعد قادراً على صياغة الأحداث بصورة منطقية كما حدث مع بقية الحكايات التي سردها سابقاً وقيمت بجمعها من أفواه القرية التي ذكر انتماءه إليها، وكنت عازماً على تنسيقها وحشو تلك الفجوات والفراغات في جلسات لاحقة، إلا أن ما حدث جعلني أرضى بهذه الصياغة. لذلك أستحسن عنوانه هذا الفصل

بـ «أحداث ضبابية»، وقد عمدت إلى إدخال رؤيتي الشخصية لمفهوم مريض لحالته...» (ص 280).

جئت بهذا الشاهد لأنه يبين لنا بجلاء أن الطبيب باعتباره المروي له كان يضطلع بدور كبير في السرد لأنه كان يروي لنا القصة من منظوره الخاص، وإن كان ينطق بلسان مريضه. لقد جمع مواداً من القرية، وحاول من خلال دمجها بما سمع من مريضه تقديم «رؤية» «تتطابق» مع التفسير الذي كان يرمي إلى تشكيله. لذلك كانت رؤيته السردية برانية، بتقديم الرؤية الذاتية للراوي، لكنها كانت في العمق جوانية. ويتضح لنا ذلك بجلاء من خلال تنظيم المادة المسرودة وطريقة تقديمها وتنسيقها، سردياً، وتوضيح، ما غمض منها ليس بالنسبة للمروي له المفترض (القارئ/ العلماء) ولكن بالنسبة إليه لتقديم نص قابل للتأويل والتفسير. تتضح لنا هذه المطابقة بين السرد والتقرير بجلاء على مستوى تقديم قصة «صالح التركي»، حيث سنلمس «مطابقة» بين الشخصيتين: صالح ومشر.

2.3.3. قصة صالح التركي:

قصة صالح التركي هي قصة الطبيب بشكل آخر. فهو أيضاً له أسطورة شخصية: أن يكون له موقع في القرية:

– «توهم أنه أكثر أهمية من كل شيوخ قرى الوادي، ولا زال يغذي هذا الوهم في مخيلته» (ص 168).

– «مكث على هذا الحال زمناً لا يشتغل بشيء سوى ترديد وعده بأن يعود سيداً مُهاباً في جنبات الوادي». (ص 180).

بل إن طموحه يتعدى الحصول على المشيخة بالإعلان مرة بآئه «سيكون أميراً» على أهل الوادي (ص 226).

إنه الذكي الأملعي، التاجر المخاتل، المثقف، الذي يحسن القراءة والكتابة في مجتمع أمي. يرى نفسه متميزاً عن الآخرين. يغامر في فلسطين، ويسعى لإثبات نسبه العربي، والتحكم في القرية عن طريق الاحتيال وادعاء التقرب من رجال السلطة، يتآمر بكل الوسائل لتكون له الحظوة والمكانة. شخصية مأساوية ومغامرة. عنيف مع زوجته وولده، وينتهي نهاية مأساوية: قطع لسانه، وقتله من لدن زوجته.

هذه الشخصية - اللغز تعيش في قرية معزولة في أقصى الجنوب قرب جازان. كل همها تحقيق تلك الأسطورة الشخصية. لكنها تفشل في ذلك فشلاً ذريعاً. وتركيز السرد على هذه الشخصية دليل على ذلك. لذلك نجد مطابقة بين شخصية صالح الذي فشل في تحقيق أسطوره الشخصية، تماماً كما سنجد ذلك مع الطبيب في نهاية النص. أما المريض، فإنه يبدو لنا في هذا الطبقة النصية ظلاً أمام النور الهائل المسلط على الأب صالح التركي. ولهذا تنتهي الأيام الخمسة، وهي البنية السردية الأولى والأساسية، في هذه الطبقة بموت صالح.

غير أننا نجد مطابقة أخرى بين صالح وابنه، تأتي على لسان المريض حين يقول: «أنا وأبي نتبادل الموت/ هو ميت خارج حلم لم يتحقق» (ص216).

وستتاح لنا فرصة معاينة المطابقة عينها في نهاية التحليل بين الطبيب والمريض وصالح التركي.

4.3. الطبقة الثالثة: التأويل:

1.4.3. طبيعة التقرير:

بعد انتهاء عرض المادة المتصلة بالمريض في الطبقة الثانية، تأتي الملاحق مشكلة من عدة خطابات (أقوال - رسائل - ردود - مفكرة -

تقارير)، يجمع بينها البعد التقريري. إنها عبارة عن «قراءات» ومحاولات لاستكمال عناصر المادة (أقوال المريض ورسائل صالح التركي) أو لتفسير الحالة المرضية المعروضة: أي أن العلاقة بين التقرير والسرد علاقة «تأويلية» لأن التقرير، وهو يحتل المستوى الأول على مستوى الخطاب، يتعامل مع السرد الذي يوجد في الخلفية. هذه التأويلات ذات طبيعة نفسية واجتماعية - أنثروبولوجية ودينية وفلكية وطبية شعبية وسحرية وأسطورية وأدبية.

إن كل هذه التقارير، ولاسيما ما اتصل منها برود العلماء والباحثين، تجمع على خصوصية الحالة المعروضة. وترى أن الطبيب يقدم على عمل غير ذي جدوى، لاعتبارات يتداخل فيها ما هو ذاتي (يتعلق بالطبيب) بما هو موضوعي (المريض)، وأن طموحه زائد عن حده. ولقد أدى هذا إلى بعث مفكرة من الطبيب يشرح فيها تصوره، ويقدم بعد ذلك على كتابة مسودة تقريرين تمهيدا للمؤتمر العلمي العالمي الذي سيعقد بعد شهرين حول موضوع «علم النفس والميتافيزيقا»، ويتبين للطبيب، في النهاية، أن عمله، وكل مجهودات السنوات التي بذلها لتحقيق حلمه، لا يمكن أن تتحقق.

2.4.3. عدم نفاذ الدعوى المركزية:

في «الخاتمة»، يخبر الطبيب مريضه بما أنجزه ، ويطلب منه مرافقته إلى المؤتمر. لكن مريضه يختفي نهائياً ، ويفشل الطبيب في إعداد تقريره النهائي، ويتخلى عن صياغته. يقول: «لا داعي لكتابة التقرير، فلم يعد الأمر مجدياً. الآن أجزم أنني كنت أتابع هواجس وأوهاماً قديمة.. يا للحرز»، (ص 391).

لا يمكننا قراءة هذه الجملة إلا مقابل نظيرتها التي جاءت في بداية النص: «كل ما أتمناه ألا يكون هذا القول استكمالاً لهواجس الطفولة الأولى وأوهامها». ص 12. بعد التمني «الإيجابي» لا يأتي سوى الجزم «السلبي»، فإذا نحن أمام أوهام وهواجس الطفولة.

وفي لحظة يأس كامل من تحقيق دعواه ونفاذها، يقرر إحراق كل الأوراق التي جمعها، عازماً من وراء ذلك إنهاء اللعبة؟ وبينما هو يعاين مشهد احتراق المادة المجموعة يثير انتباهه مظروف من صديق طفولته طارق الباشا (هذه الرسالة لم ترد ضمن الردود)، فيفتضه ليجد فيه ما يذكره بما كان يقدم عليه في صغره: «لم تزل في الذاكرة كالآن حينما خرجت على فتیان الحي تحمل نبأ مقدرتك على الانشطار. هذه اللعبة المضحكة جعلتك سخرية بين أصدقاء الحي» (ص 398): «أجد نفسي راغباً لأن أذكرك باللعبة إياها حين كنت تقوم بأحاجي عديدة لتوهمننا بمقدرتك على الظهور تحت الشمس من غير ظل» (ص 399). أو قوله: «فهل وجدت في هذه اللعبة القديمة نشوة لتجعل بقية الناس يقفون مندهشين في أحاجي الصبا» (ص 399).

لقد تم تأجيل هذه الرسالة ، وكان موضعها ضمن الردود، إلى نهاية الرواية للكشف عن:

أ. عدم تحقق دعوى الطبيب في أن يقدم نظرية جديدة لتفسير الكون، انطلاقاً من الحالة المرضية المعروضة. وفي ذلك نجد «المطابقة» التي تحدثنا عنها بين الطبيب وصالح التركي.

ب. **مطابقة** حالة المريض مع حالة الطبيب. بل إن تلك الحالة ليست سوى حالة الطبيب ذاته. أهي أوهامه القديمة وتخيلاته؟ التي جعلته «يتصور» هذا المريض الذي لا اسم له ، ويدخل غرفة الفحص دون أن تلمحه الممرضة، ويظهر ويختفي متى يشاء. لقد انتهى الخطاب والقصة معا . ولم تبق غير لعبة السرد والتقرير التي بنيت عليها الرواية من خلال طبقاتها الثلاث. هذه اللعبة تجعلنا نخرج من قراءة الرواية كما دخلنا إليها وليست أمامنا قصة بالمعنى التقليدي للكلمة. وليست هذه اللعبة غير «التخيل» بكل ما يحمله من دلالات ومعان.

يقدم إلينا هذا التخييل الروائي، كالحلم الذي يروى من خلال السرد، ونحتاج إلى تعبيره (التأويل) من خلال **التقرير**. كان الحلم متوتراً ومزعجاً ومستفزاً. وكان التأويل غنيا وعميقا ومقلقا. وفيهما، ومن خلالهما معاً، تحققت متعة السرد وجمالية التقرير.

قبل مواصلة تحليل هذه اللعبة المزدوجة التي تجمع السرد بالتقرير في رواية الطين، ننتقل الآن إلى رواية «عرق الآلهة» لمعاينة كيفية اشتغالها ومقارنتها برواية الطين، بقصد الكشف عن نقط الائتلاف والاختلاف بين الروائيتين للخروج بخلاصات عامة تتصل بالروائيتين على مستوى جمالية الشكل الروائي فيهما.

4 - عرق الآلهة: السرد يولد التقرير:

1.4. بناء الرواية:

تتكون رواية عرق الآلهة لحبيب عبد الرب سروري، على عكس رواية الطين، من تسعة فصول تأخذ شكلاً ترتيبياً تصاعدياً، من الفصل الأول إلى الفصل التاسع. وكل فصل من هذه الفصول، باستثناء الثاني، يتضمن أرقاماً ترتيبية (1-2-3...)، أي أننا داخل ما يتقدم إلينا، تحت أي رقم، أمام بنية نصية لها حدودها التي تميزها عما يسبقها أو يلحق بها.

تذيل هذه الفصول بملحقين يسمى أولهما: «بقية» تقرير «كاشف الأسرار» (ص 223). والثاني بـ «الملحق العلمي» لـ «تقرير كاشف الأسرار» (ص 265). وإذا كان كل فصل يتضمن بنيات نصية تحت أرقام تسلسلية، فإن هذا التقرير العلمي، يتكون من فقرات تحمل عناوين فرعية دالة على محتواها. وتأتي بعد الملحقين «مراجع الملحق العلمي» وتضم مرجعين جوهريين يتأسس عليهما الملحق العلمي، أحدهما بالفرنسية وآخر بالإنجليزية (ص 248).

يضعنا الملحقان، بسبب خصوصيتهما الخطابية، أمام إمكان التمييز بين **سرد** (الفصول) و**تقرير** (الملحقان). أي أن العلاقة بينهما تأتي على شكل علاقة نص بذيل، أو نص بمناص. لكننا عندما نطلع على الرواية نجد من بين الفصول ما يتضمن صيغة التقرير أيضاً. ويبدو لنا ذلك بجلاء من خلال تعدد البنيات النصية داخل كل فصل. ويمكن قول الشيء نفسه عن التقرير، فهو بدوره يتضمن سرداً. فتقرير «كاشف الأسرار» مثلاً، يـ «سرد» علينا من خلال **التقرير** «أسرار» الراوي، وهو «يقراً» ما يفكر فيه. إن السرد والتقرير يتداخلان ويتكاملان، ومن خلال ترابطهما يتشكل نص رواية «عرق الآلهة».

2.4. طبقتان نصيتان:

عندما نتأمل الرواية من خلال التمييز بين فصولها وملحقيها، يمكننا التفريق بين طبقتين نصيتين تتكاملان وتتجاوران في مجرى الرواية على قاعدة التفاعل بين السرد والتقرير.

هاتان الطبقتان النصيتان هما:

أ. قصة عشق الراوي شمسان لفردوس وحنايا (السرد).

ب. قراءة نشاط دماغ الراوي أثناء التفكير (التقرير).

إن العلاقة بين السرد والتقرير أو بين الطبقتين النصيتين هي علاقة مجاورة، بحيث يمكننا التمييز بينهما، من خلال الفصول، كطبقتين تختلف كل واحدة منهما عن الأخرى بحيث تتناول كل واحدة عالماً خاصاً بها. وإن كنا نجدهما، في الآن ذاته، أحياناً أخرى، تتناوبان في مسار الحكى، وتتداخلان في النهاية لتشكيل «صورة» عن الشخصية المحورية «شمسان» في علاقته، وبخاصة بحنايا. وفي علاقته بذاته أيضاً. ونتبين من كل ذلك هذه الشخصية وهي تخوض تجربة الحياة من جهة (قصة العشق) أو وهي تتخذ موضوعاً للتجربة العلمية (قراءة دماغها) أثناء التفكير للانتهاء إلى

معرفة «أسرار» هذه الذات التي تبدو لنا مفعمة بحب الحياة واقتناص متعتها وفق رؤية عصرية وحداثية يتميز بها الراوي - الشخصية.

يبدو لنا هذا التجاور وذاك التناوب من خلال ترتيب الفصول وتسميتها:

- الفصل الأول: فردوس وحنايا .

- الفصل الثاني: السفر بأسرع من الضوء.

- الفصل الثالث: مقدمة «تقرير كاشف الأسرار».

إننا، على سبيل المثال، في الفصل الأول أمام سرد يبين لنا علاقة الراوي بفردوس (الزوجة) وحنايا (العاشقة)، وخضوع الراوي للتجربة. وينتهي هذا الفصل بخروج التقرير ومعه الملحق العلمي. ويعلق الراوي: «أترك الملحق العلمي هنا في نهاية الرواية، ملحقاً لها كما خرج من طابعة كاشف الأسرار، دون مس حرف أو فاصلة منه». (ص 53). وننتقل في الفصل الثاني إلى قراءة التقرير العلمي من لدن الراوي، وكتابته نصاً يكشف فيه عن تصورات وأوهامه وأحلامه وهو ينتظر موعد قراءة حنايا للتقرير. وننتقل في الفصل الثالث إلى قراءة جزء من التقرير (المقدمة). وينتهي هذا الفصل بتعليق الراوي: «أترك بقية هذا التقرير الطويل المدهش (،،،) ملحقاً في نهاية الرواية، عنوانه بـ «بقية تقرير كاشف الأسرار»، لمن أراد قراءته الآن بعد مقدمة التقرير مباشرة أو لاحقاً إذا أراد،،،». (ص 82) ويذكرنا هذا بما رأيناه في نهاية الطبقة الثانية في رواية الطين (انظر: 2. 1. 3 من هذا التحليل).

تتجاوز الفصول وتتناوب في مجرى الحكى لتبرز لنا العلاقة القائمة بين السرد والتقرير. ومن خلال اعتماد هذا الشكل التجاوري والتناوبي تتطور طبقتا النص وما تحويه كل منهما من بنيات يتداخل فيها السرد

بالتقرير حتى النهاية حيث تكتمل لدينا الرؤية العامة التي تسعى الرواية إلى تشكيلها باعتماد هذا العلاقات، مؤسسة بذلك لسردية وجمالية خاصتين.

إذا كانت رواية الطين تبني على شكل دائري، ننتقل فيه:

من **التقرير إلى السرد**، ومنه إلى **التقرير** (انظر: 3. 1. 3).

فإننا في عرق الآلهة، ننتقل:

من **السرد إلى التقرير إلى السرد** ومنه إلى **التقرير**.

ويؤكد لنا هذا الشكل التناوبي والتجاوري بين الطبقتين النصيتين الكبيرتين.

نتوقف على كل طبقة نصية على حدة لاستجلاء مميزات بعضها عن بعض والعلاقات التي تربط بينهما.

1.2.4. الطبقة الأولى: السرد 1:

نفتح الرواية وشمسان يحزم حقائبه للسفر لحضور مؤتمر علمي. غير أن زوجته فردوس تلاحظ أنه هذه المرة مختلف عما اعتاد أن يقوم به قبيل رحلاته السابقة. إنه لا يعامل زوجته كما كان يفعل: يتملى بها ليملاً كيانه، ويبادلها عشقا يجعله لا يفكر في غيرها، ولا سيما وأن سفره سيدوم شهراً هذه المرة. وحين تستفسره زوجته، وهي التي تعرفه جيداً، يؤكد لها أنه متوتر بسبب المؤتمر. وليست له علاقة بأي امرأة، مبيناً، من خلال إشراك المروي له في رؤيته الداخلية، أنه كان كاذباً في ادعائه. فهو مثلهف لرؤية حنايا والتلمي بأحضانها.

يستدعي الحديث عن فردوس وحنايا توظيف تقنية الإرجاع لسرد قصة تعرفه على زوجته فردوس الإيرانية - الألمانية في رحلته إلى فرنسا وهو طالب في العشرين من عمره، ويستطرد في ذكر مزاياها وشغفها بالشعر، كما يبين لنا كيف تعرف على حنايا في مؤتمر علمي ومبادلتهما

العشق نفسه، ويعدد مزاياها العلمية (الرياضيات) والإنسانية، غير أنها كانت تمتنع عن بذل جسدها إليه. وبالرغم من مرور ثلاث سنوات على تعرفهما في الملتقيات التي تجمعهما في مدن أوروبية عديدة فهي ترفض تحقيق، رغبته منها لذلك فهو يعول كثيرا على هذا اللقاء الذي يدوم شهرا للوصول إلى مبتغاه.

نتعرف، من خلال السرد في مختلف فصول الرواية، على «قصة» حنايا. فهي من سلطنة عمان، وأمها إنجليزية مطلقة. عاشت في أحضان عمها. وبسبب لقاء مع ابن عمها الذي لم يكن يرى فيها سوى جسدها، عمل عمها على تزويجها منه. فرفضت تسليم نفسها إليه. ونجحت، بتخطيط مع أمها، في الخروج من سلطنة عمان، تحت تأثير الجمعيات الحقوقية والالتجاء إلى بريطانيا. وهناك واصلت عملها العلمي حتى صارت عالمة كبيرة في البرمجيات. وكانت فرص لقاءاتها بشمسان اليمني والمشتغل أيضا بعلوم الكمبيوتر للتقارب بينهما وتبادل العشق.

إن هذا اللقاء العلمي الذي يجري، بعد لقاءات ومراسلات عديدة عبر البريد الإلكتروني، حاسم في قصة عشق شمسان لحنايا. لذلك فإننا، نتوقع كقراء، أن يتواصل تتبع مجرى القصة في هذا الاتجاه. لكن طبيعة المؤتمر الذي يدور حول «تحليل الدماغ وهو يفكر» يجعلنا أمام اندهاش شمسان أمام هذا التطور العلمي، ويقترح نفسه موضوعا للاختبار. فيكون السرد، هنا، مولدا لـ «التقرير». حيث ستصبح قراءة أفكار الراوي، وتحليل دماغه موضوع تقرير «كاشف الأسرار». وننتقل، على مستوى تطور أحداث الرواية من السرد إلى التقرير. وينتهي المؤتمر، وتظل العلاقة قوية بين شمسان وحنايا. ويعود الراوي إلى باريس، حيث تبدوا لنا علاقته مع زوجته فردوس عادية، بالرغم من إحساسها بتبدل زوجها وذرفها دمعين لم يرهما شمسان منذ ثلاثين سنة. ويتواصل تفاعله مع برنامج كاشف الأسرار إلى أن يحصل لقاء آخر مع حنايا، حيث يأتي السرد مرة أخرى متناوبا مع التقرير،

وتتطور العلاقة مع حنايا التي تكشف له سرها النهائي بتعرفه على سيرة حياتها مكتوبة، وعلى كل رسائلها الإلكترونية والنصية الهاتفية التي تتبادلها مع زملائها، فيكون التغير النهائي في علاقة شمسان بحنايا. سنعود إلى تفاصيل هذا اللقاء الأخير ، بعد تقديم تحليل ما يتصل بالتقرير.

2.2.4. الطبقة النصية الثانية: التقرير 1:

عندما يسأل شمسان عن طبيعة المؤتمر بالتدقيق وهو يجالسها مساء في أحد المطاعم الراقية في باريس تخبره بأنها تساهم في تطوير برنامج كمبيوتر اسمه «قارئة الفنجان»، هدفه قراءة تفكير الإنسان. ويطلب الخطوط العريضة لطريقة العمل، فتجيب بقولها: «يوجه الفريق العلمي أسئلة متنوعة لعدد من الناس، يتم تصوير نشاطات أدمغتهم أثناء الرد، يدرس الفريق العلمي تفاعلات الدماغ أثناء الإجابات، ثم يتم تعليم برنامج الكمبيوتر طرائق تحليل الفريق العلمي للإجابات وتحديد تدخلات وهويات مناطق الدماغ التي اشتغلت أثناءها. إثر ذلك يتعلم الكمبيوتر كيف يصل لنفس نتائج الفريق من مجرد تصوير نشاطات دماغ الإنسان وهو يفكر، دون أن يعبر شفويا عما يفكر به! أي أن الكمبيوتر يتعلم كيف يقرأ باطن الإنسان!

أضافت لتضاعف دهشتي وإذهالي:

– ثمة برنامج آخر اسمه «الفيلسوف، كاشف الأسرار»، يربط برنامج «قارئة الفنجان» بقاعدة موسوعية من المعارف العلمية والثقافية والاجتماعية، النظرية والتطبيقية، لينتهي بتقديم تقرير شامل، يمكن قراءته على شاشة الكمبيوتر بعد دقائق فقط!». (ص 22-23).

يتوسل شمسان لحنايا لتجريب الأجهزة معه، وأن تريه تقرير الفيلسوف وهو «يقرأ، ينظر ويحلل ما أفكر به». (ص 23). فتخبره بسرية البرنامج العلمي، وتعهده بالتدخل لدى الفريق العلمي لتلبية طلبه. وتتم موافقته على شروط الفحص، ويوقع على عدد من الأوراق الإدارية للسرية التامة. غير

أن الراوي سينشغل بموضوع التفكير الذي عليه أن يضطلع به وقت التجربة. فيخامره موضوع «حنايا» العاشقة المتأبية (لغز ألغازه كما يقول)، ولكنه يفكر في أن تعرية علاقته بها قد يعرضهما لسهام المشاركين في المؤتمر. لذلك يرعوي عن التفكير في هذا الموضوع، وينتهي إلى موضوع آخر. يقول:

«صعدت من **عمق أعماق** دماغي ذكريات كثيفة غامضة استطعت **تناسيها** بضع عشرة سنة، وإن دهمتني في الحلم هنا وهناك!» (ص 48) إنها لحظة الذكريات مع الوالد في عدن، وخاصة ما اتصل منها بالوصية التي أوصاه بها «قراءة بعض آيات من الذكر الحكيم بعد موته، مرة واحدة كل أسبوع على الأقل وإهداء ثواب ما أقرأه لروحه». (ص 51) ومن هذه الوصية بدأت تفكيري أمام لقطات كاشف الأسرار وشاشاته». (ص 52).

بعد الاختبار «أعطى رئيس المختبر التقرير والمحقق في ظرفين لحنايا . مدت التقرير العلمي لأقرأه وحدي في الظهيرة، واحتفظت بالتقرير قائلة إنها ستقرؤه لي نفسها هذا المساء». (ص 53). ويأتي الفصل الثالث حيث نجد مقدمة «تقرير كاشف الأسرار» (ص 69) متواصلاً على مدى 13 صفحة، تقرأ خلالها حنايا التقرير على شمسان. وينتهي التقرير بالإحالة على بقية التقرير في الملحق.

يدور التقرير على فكرة جوهريّة مفادها أن شمسان مسكون بالأفكار الغيبية والتي يمكن تلخيصها في ما يقوله التقرير: «ما يستحوذ عليك منذ نعومة أظافرك ليس هذا العالم الذي تراه بأُم عينيك. بل العالم الموازي، غير المرئي الذي يتخلله ويخرقه ويغلفه: عالم الأرواح والأشباح والأخيلة». (ص 70).

لكن الراوي لا يقتنع بنتائج التقرير الذي يرى أنه مهني جداً ، ويكتفي باستعراض المعارف الموسوعية «الغربية»، من خلال قوله: «**لا أنكر** أن

التساؤلات التي سردها **خطرت ببالي** يوماً، لكنني لا أذكر أن صراعات «جبابرة السماء» على حد تعبيره **أرقت طفولتي** إلى هذا الحد. لا أحب كثيراً هذا المنحنى **المبالغ في أهميته في التقرير**. (ص 80).

يعترف الراوي بأن تلك الأفكار كانت تراوده، ولكن يؤكد أن في التقرير مبالغة. وفي الوقت نفسه، يعلن أنه سيتخذ قراراً، وهو تنفيذ الوصية: «قررت بعد سماع تقرير أبي الكشف، لأسباب شخصية بحتة، أن **أقرأ لروح والدي، مرة كل أسبوع** ما تيسر من **الذكر الحكيم**! ليس رغبة في بيع أو شراء، لكن حباً ووفاءً لوالدي الغالي». (ص 85).

في السياق نفسه يبين لنا دوره ضمن فريق البحث العلمي، فيكشف لنا عن اهتماماته العلمية بالذكاء الاصطناعي، ويتحدث لنا عن طبيعة عمله منذ أن زار مختبر العوالم الافتراضية الموسعة، وهو منشغل منذ أربع سنوات بتطوير برنامج للحياة الاصطناعية (ح.1) الذي يسمح للإنسان بأن يراقب الكون على شاشة الكمبيوتر. وفي ضوء المؤتمر العلمي الذي حضره بدأ يفكر في استثمار مشروع حنايا بإعادة محاكاة السيرة الذاتية للآلهة كمبيوترياً، فطلب منها مده بأقراص مدمجة لعدد كاف من بيانات وتفصيل ومواصفات نماذج مختلفة من الأدمغة التي درست في مختبرهم بما فيها دماغه. وكانت أطروحته التي ينوي الاشتغال بها هي توطين الأدمغة البيولوجية الحقيقية بكل تفاصيلها في برنامج الحياة الاصطناعية.

تحقق له حنايا طلبه. ويعود إلى مدينته. ويبدأ عمله، وتساعده فردوس في محاولة تشكيل حياة افتراضية للماضي، فتكون الأخطاء في التطبيق، ويكون التواصل مع حنايا لتجاوز كل النتائج السلبية للعمل.

إن التقرير في كل هذا القسم، سواء في المؤتمر أو في أعمال شمسان وهو يسعى إلى تطوير البرنامج هو البحث في الدماغ البشري من جهة علاقته بالذاكرة والماضي السحيق بحثاً عن الله، ومختلف العوالم غير

المرئية. وعلى الرغم من كون الراوي يدعي رفض هذه العوالم خارجيا ، فإنه مسكون بها داخليا، وهذا ما يؤكد التقرير. وفي الانتقال إلى السرد الذي سيأتي بعد هذا التقرير ما يؤكد لنا " الصورة الحقيقية " لتفكير الراوي .

3.2.4. الطبقة النصية الأولى : السرد 2:

تتطور الرواية بعد ذلك في الفصول الباقية أي من السادس إلى التاسع لنجدها تقوم على أساس سردي محض. تقوم حنايا بدعوة شمسان للقاء في فينيزيا (البندقية)، خارج البحث العلمي، وإن كانت موضوعات اللقاء تدور أحيانا حول المشروع العلمي الذي يجمع بينهما، ولذلك كان العشق يحتل المرتبة الأولى. يحس الراوي على إثر الدعوة أن حياته ستقلب رأساً على عقب. وستأكد دعوى زوجته فردوس عندما أخبرها بالسفر إلى إيطاليا بقولها بأن الشاعر الإيطالي جيوفاني:

« - له قصيدة مؤثرة، اسمها «بدأ وانتهى في فينيزيا» (ص 148).

في هذه الفصول الأربعة تتحقق رغبة شمسان في علاقته بحنايا، ويتعرف بدقة على قصة حياتها بتفاصيلها الدقيقة، وزواجها من ابن عمها شهاب الذي كانت تسميه «سلطان الصغير»، ويكتشف أنها عذراء . إن كل العشق الذي استغرق كل هذه السنوات الأربع يتوج بتحقيق ما كان يسميه «التمائل الهندسي». لكن تطور القصة سيؤدي إلى اطلاع الراوي على ما كتبتة عن سيرة حياتها التي سلمتها له للتعرف عليها. بل إنه امتد للاطلاع على بريدها الإلكتروني والتعرف على زملائها ومراسليها، حيث يكتشف أن لها معجبين كثيرين، ويبدأ يحس بالغيرة تجاهها، لأنه أحس بأنها لم تكن صارمة معهم. وفي اليوم السابع (لهذا الرقم دلالة خاصة) من اللقاء والعشق والاطلاع على برنامج شمسان في البحث عن تاريخ الآلهة، على أسرارها، يقول لها:

« - لاحظت أيضاً أن عشاقك كثيرون ،،، (ص 213).

تتأثر حنايا لملاحظته كثيراً. فيسألها:

« - لماذا لا توقفي كل مغازل منهم بعد أول رسالة له؟

قالت:

- أفضل أن أتجاهلهم باستمرار. ينتهون دوما بالخيبة والإحباط ، يتوقفون لوحدهم كما أثبتت التجربة». (ص 214).

لكن شمسان لم يرق له هذا الموقف، فقال:

« - أخاف أن يشعروا أنك تقرئينهم ببهجة ما.

ثم أضفت لأحمسها على رفضهم سريعاً:

- أو لعلك وقعت بلا وعي في فخ هذه البهجة الماكرة.

صمت عميق! تنظر حنايا نحوي بأعين لا تصدق ما سمعته مني.

تنهض من السرير بغضب صامت. تتركني عليه وحيداً. ثم تقول:

- أنت شكاك، استفزازي، مرعب! (ص 215).

وتتركه في عذاباته وتحزم حقائبها وترحل. حاول الاتصال بها هاتفياً،

لكنه وجد رسالة نصية تقول فيها بأنه لا يختلف عن «سلطان الصغير».

ويبقى نهبا لتخيلاته وأسئلته: «سألت نفسي سؤالا لم يخطر ببالي لحظة

واحدة: بماذا اختلف عن سلطان الصغير إذن؟ ألم تقع حنايا في براثن

سلطان جديد أكثر وجوراً من السلاطين المباشرين؟،،، ذاقنا الأمرين في

حياتها ، لمتعشق أحدا قبلي، كانت عذراء قبل أيام فقط . لماذا أسعدني

بشكل خاص أن تكون عذراء؟ هل انسلخت فعلاً من ظلامية ثقافة طفولتي،

أم مازالت أشباحها تعربد في جوانحي؟». (ص 220).

ويتسلم منها رسالة نصية ثانية وأخيرة : «تبحث بشغف منذ زمن عن

علامات

معرفة تاريخ الآلهة فيما الإجابة موجودة في جمجمتك، في بنية دماغك».. (ص 220).

وينتهي السرد، وبذلك تنتهي القصة؛ لنجد أنفسنا أمام التقرير من جديد : بقية تقرير كاشف الأسرار والتقرير العلمي.

4.2.4. الطبقة النصية الثانية: التقرير 2:

في بقية التقرير والتقرير العلمي نجد أنفسنا، أولاً، أمام حنايا وهي تقرأ التقرير على شمسان، تنمة لما اطلعنا عليه في الفصل الثالث، حيث يحلل البرنامج سيرة «تفكير» شمسان وعلاقته بطفولته وأحلامه وأوهامه المختلفة. أما التقرير العلمي فيركز على بعدين : بيولوجي مرتبط بفيزيولوجيا وطرائق عمل الدماغ البشري وآخر اجتماعي مرتبط بالحياة الاجتماعية والحاجات الجوهرية التي شكلت وكيفت الطبيعة الإنسانية كما يطرحها علم النفس التطوري. وفي هذا التقرير محاولة لطرح السؤال: كيف يمارس الذهن عملية الخيال؟ (ص 280).

5.2.4. علاقات التقرير والسرد:

نتبين من خلال تتبع الطبقات النصية وتطورها أننا ننتقل من السرد إلى التقرير إلى السرد، ومنه إلى التقرير مجدداً، بناءً على التناوب والتجاوز. وسنجد البنية نفسها على مستوى كل طبقة على حدة، حيث نجد التداخل بينهما، إذ كلما كان هناك سرد تخلله تقرير، والعكس. ونفسر ذلك بكون الشخصيات كلها مثقفة، فردوس شاعرة، ولها ثقافة جمالية واسعة. وحنايا عالمة رياضيات وبرامج، وكذلك شمسان. وإذا كان السرد على المستوى الأفقي متصلاً بالعشق (فردوس وحنايا)، فإن تواجد شمسان مع أي منهما كان يتخلله السرد مصحوباً بالحديث عن الشعر تارة والعلم تارة أخرى. ويمكننا قول الشيء نفسه عن التقرير، لأن علاقة شمسان بحنايا العلمية هي جزء من علاقته السردية بها. فإننا نعاين وهي تقرأ عليه تقرير

كاشف الأسرار قصة العلاقة بينهما والتي يتم تقديمها من خلال السرد، حتى ونحن في طبقة نصية قوامها التقرير.

غير أننا نجد إلى جانب هذه العلاقة بين السرد والتقرير بعداً آخر للعلاقة بين التقرير والتقرير، وهي وليدة ما أومأنا إليه أعلاه. عندما تقرأ حنايا التقرير على شمسان كان يدون ملاحظاته وهو يستمع إليها، ونجده بين الفينة والأخرى يعلق على ما يقدمه التقرير مرتجلاً أو قارئاً ما كتبه من تعليقات: إنه تقرير على تقرير أو الميتا - تقرير (أكثر من ستة عشر مرة):

«سجلت: «أعترف بأنه أصاب في قراءة وتحليل ما كان يدور في خاطري أمامه! لكني أتساءل إن كان لا ينوي اختتام تقريره بنشيد «الأممية» لعلني أحتاج الآن إلى «ما وراء (Méta) كاشف أسرار» أو لكاشف أسرار يكشف أسرار كاشف الأسرار» (ص 261).

إذا اعتبرنا التقرير نصاً، فإن الميتا تقرير بمثابة ميتانص، ينتقده ويعلق عليه، وأن العلاقة بينهما، تبعا لذلك علاقة نقدية.

5. مقارنات واستنتاجات:

1.5. سؤال الشكل مرة أخرى:

رأينا الروائيتين تنبئان معا على علاقة تقرير بسرد بكيفيات مختلفة. واعتبرنا كلاً منهما متصلاً بطبقة نصية تتكون من بنيات نصية يتداخل فيها السرد والتقرير. فلماذا لجأ الروائيان عبده وحبيب إلى هذه التقنية في بناء الرواية وذلك الشكل في تنظيم العلاقات بينهما؟

إن «قصة صالح التركي» رواية متكاملة وعميقة لو نزعنا عنها كل ما يتصل بالتقرير الأول والأخير، وشخصية الطبيب أيضاً. كما أن قصة شمسان وفردوس وحنايا متكاملة لأنها قصة عشق عميقة أيضاً، لو حذفنا منها كل ما يتصل بكاشف الأسرار والفيلسوف وإخضاع شمسان للتجربة.

فما هي قيمة ودلالة توظيف هذه التقنيات في الكتابة الروائية؟ وهل يمكننا اعتبار ملحق الطين بمائة صفحة وتقارير كاشف الأسرار والملحق العلمي زائدة؟ إن حذف أي وحدة أو مقطع أو بنية أو طبقة نصية يجعلنا أمام رواية مختلفة تماماً. إنها ليست زائدة، أو حشواً، كما يمكن أن يتوهم القارئ المستعجل. بل إن التقارير أضفت على الروائيتين مسحة جمالية ومعرفية عميقتين، لأنها لا تجعلنا كقراء أمام قصة محكمة البناء، وذات حبكة مسبوكة الصنع، ولكن أمام رواية مزدوجة لأنها تريد الإحاطة بعواملها (السرد)، وتعمل على تقديمها برؤية معرفية محددة (التقرير). أي أن الرواية لا تريد أن تكتفي فقط بسرد قصة، ولكن بالتفكير فيها أيضاً. كما أنها لا تريد من قارئها أن يقرأ قصة، ولكن أن يفكر فيها كذلك. ولهذا فالقارئ مدعو، ليس فقط إلى الجري وراء نهاية الأحداث، ولكن عليه التفكير فيما وراءها. وفعلاً يجد القارئ المتمعن في التقرير، وهو يقدم في الروائيتين معاً، في تداخل مع السرد وتعالق معه، جمالية خاصة، لأنها تتأسس على تنشيط الذهن وتحفيزه على التخيل والتفكير. ويمكننا تجلية ذلك بالوقوف على عنصرين اثنين، بدون بسطهما بتفصيل، لأن ذلك سيجعل دراستنا طويلة جداً. هذان العنصران هما: الرواية والميتارواية والذات - الآخر.

5.2. الرواية والميتارواية:

إذا كانت الرواية تتأسس على قصة، كما هو شائع، فإن الميتارواية تفكير وتفكيك للرواية، أي إنها الوعي الذاتي بممارسة الرواية. ونجد البعد الميتاروائي في الطين بصورة واضحة جداً، فالقصة تقرأ من وجهات متعددة، ومن بينها الوجهة الأدبية. ولو أتيح لحلل التوقف على البعد النقدي للقصة من خلال التقرير الخاص بالجانب الأدبي في الرواية لقدم لنا رؤية جمالية خاصة لتصور عبده خال لكتابة الرواية من خلال الطين. إننا نجد أنفسنا أمام ملاحظات نقدية، نبه إليها الكاتب من خلال هذا التقرير، وكأنه يفكر

بصوت نقدي فيما هو سائد نقدياً . كان من الممكن أن يدخل «التعديلات» المسجلة، ويحذف هذا التقرير، ولو فعل، لخان خصوصية الميثارواية. إنه يقدم لنا من خلال هذا التقرير رؤية جمالية خاصة، باعتماد هذه التقنية الكتابية. ويمكن قول الشيء نفسه عن بقية التقارير وهي «تقرأ» قصة المريض، أو عن بقية الآراء عن الزمن واللغة والبناء الدائري ومختلف التصورات الفلسفية التي تقدم للقارئ مادة معرفية غزيرة وعميقة بطريقة فنية وجمالية، لا نجدها عادة في الكتابات التقريرية العادية.

أما في رواية حبيب فلا نجد هذا البعد الميثاروائي أساسياً إلا في الميثانص النقدي الذي يتعلق بالتقرير . وهو أيضاً يجعلنا أمام مادة معرفية عميقة، فيها تصور الروائي عن العالم وعن مختلف الأفكار التي يقدمها التقرير، عن الدين والإنسان ورؤيته للعالم، وعن القبيلة والسياسة، ومجمل التصورات التي تشغل بال الإنسان العربي.

إن ازدواج السرد بالمعرفي، من خلال علاقة السرد بالتقرير، «واللعب» الذي يتجسد من خلال مختلف أوجه العلاقات بينهما في الروايتين، يجعل القارئ يحقق متعة حكائية ومعرفية، في أن، من خلال اضطلاع بقراءتين مزدوجتين، تقومان معاً على إعادة بناء العوالم السردية والتقريرية، وإعادة تشكيلها لتحقيق المقاصد المتعددة التي يزخر بها النصان: فهو من جهة أولى يعيد بناء القصة، لأنها مبنية على علاقات تعتمد التداخل والتجاور والتناوب من جهة، أو على التطابق أو التشابه أو التنافر (الميثانص) من جهة أخرى. كما أنه من جهة ثانية يقوم بعملية إعادة التفكير في ما قرأه، وعليه أن يفكر في مختلف الأفكار المطروحة أمامه . ولا يمكن أن يتم ذلك على الوجه الأمثل إلا بقدرة الروائي على ممارسة «البعد الميثاروائي» بكيفية دقيقة معرفياً؛ لأنه هو الذي ينشط عملية التفكير ويؤسسها على ركائز مضبوطة وسليمة فكرياً.

3.5. الذات - الآخر:

إذا كان البعد الميتاروائي خاصية عامة، ونجدها في العديد من الروايات الجديدة، فإن توظيفه، في الروايتين معاً يتخذ دلالات خاصة ومحلية تؤطرها المكونات التي تبنى عليها الطين وعرق الآلهة، لما بينهما من تواشج نلمسه مما يلي :

- الراوي في النصين: عالم في علم النفس أو علم الكمبيوتر. وكل منهما يعيش حياة «مزدوجة»: فالطبيب غير راض عن حياته وشخصيته. وله أسطورة شخصية خاصة. ويريد حضور مؤتمر علمي لتقديم خلاصة عمله النظري الذي يتوقع له قلب الحقائق المعروفة. وعالم الكمبيوتر العاشق الحداثي العقلاني (الذي يعيش في أوروبا) مسكون بهواجس «ميتافيزيقية»، ولكنه لا يعترف بها ظاهرياً. وبالرغم من أنه عاشق لزوجته (فردوس) التي يقدمها لنا على أنها امرأة مثالية، يكذب عليها ويعشق حنايا، وليس له (منذ أربع سنوات) سوى هدف واحد: الاتصال بها. وعندما يتحقق له ذلك، يغار عليها.

- تأتي قصة «المريض» لتبرز لنا أن «الطبيب» هو المريض (الذات الأخرى) وما تماهيه معه وانشغاله بـ «قصته» سوى انشغال بذاته. كما أن «كاشف الأسرار» يكشف لنا العالم العقلاني وهو يفكر في والده ووصيته بأنه «مسكون باللامرئي»، حتى وإن ادعى بأنه غير ملتزم بالدين. إنه لم ينفذ وصية والده إلا بعد التقرير، ويدعي أنه يفعل ذلك إكراماً لوالده. وليس عشقه لحنايا سوى تجسيد حلم «سلطان الصغير» القابع في أعماقه (ألم يفرح بعذريتها؟). ويمكن قول الشيء نفسه عن حنايا. فعلى الرغم من كونها عصرية وعالمة رياضيات تظل عقدة الشرق مترسخة في وجدانها وأعماقها.

إن الروائيتين رحلتا بحث عن الذات الأخرى القابعة في القاع. وإذا

كان السرد يأتي للوقوف على «الظاهر» (الآن)، فإن التقرير يكشف عن «الباطن» (الطفولة). وتتبدى العلاقة بين السرد والتقرير، في الروايتين معاً، من خلال الكشف عن:

– الظاهر: العقلاني – العلمي.

– الباطن: الديني – الطفولي.

ومن خلال ذلك، تنتهي الروايتان بعدم إنهاء «التقرير» العلمي من لدن الطبيب، ويحرق كل أوراقه. ويكتشف تبخر حلمه في أن يكون غير ما هو عليه. وحتى عالم الكمبيوتر يكتشف في النهاية أنه ليس سوى «سلطان الصغير»، وأن كل تحرره في العشق والحياة وإيمانه بالعلم، يخفي دماغاً شرقياً.

وأخيراً، إن الطبقات النصية التي عملنا على رصدها من خلال التقرير والسرد، ليست سوى طبقات النفس العربية، وهي تحيا في المجتمع. في هذه الطبقات كلها، نجد:

أ. الطفولة موئل السرد، فهي البؤرة «الجوهرية» المحددة لمختلف أنماط سلوك الشخصيات المختلفة: إذ لا فرق بين صالح التركي (ذي الجذور التركية والذي يبحث عن موقع في مجتمع مهمش) وحنايا (ذات الجذور العمانية والتي تعيش في المجتمع العلمي الغربي والعالمي)، ولا بين الطبيب النفساني حسين مشرف ولا شمسان عالم الكمبيوتر.

ب. الموسوعة المعرفية (التقرير): سواء اتصلت بالميتافزيقا وعلم النفس، أو الرياضيات وعلوم الدماغ، ليست سوى محاولة للبحث والفهم والتفسير.

إن «الطين» عند عبده خال، و«الإله» عند حبيب عبد الرب سروري استكناه لعالم شخصيات مركبة. فهي تحيا حياة مزدوجة وتعمل الرواية على النفاذ إلى محددات حياتها عن طريق الكشف والاستكشاف: ظهور المريض،

والتعرف على البرنامج . وما تعدد الطبقات العلاقات بين بنياتها سوى تقليب في مختلف زوايا تلك الطبقات الداخلية للإمساك بها وبأعماقها . لذلك يمكننا القول: إننا أمام «رواية تحليلية» لا تقف عند حد تقديم مادة حكاية، ولكن تتجاوزها إلى إنجاز عملية التفكير فيها، غير أن عملية التفكير (وإن جاءت على صيغة التقرير) لم تأت مقحمة أو برانية. بل إن إدماجها في الشكل الروائي العام، خلال لعبة السرد والتقرير، وعبر مختلف العلاقات التي تربط بينها، جعلنا نقرأ رواية محكمة البناء، تتفاعل مختلف مكوناتها وتقنياتها المختلفة وتتصادى بكيفية متلائمة، نتجاوز فيها سطح القصة إلى عمق المعرفة الذي يجعلنا في النهاية نمسك بتناقض الظاهر والباطن في شخصية الإنسان العربي من خلال طابع «الازدواج» الذي يسم الشخصيات على مستوى السلوك والوعي، والذي يبدو لنا أيضاً، على مستوى الشكل، من خلال ثنائية السرد والتقرير وطريقة اشتغالهما في بناء الرواية.

الهوامش

- (1) سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي: الزمن - السرد - التبئير، المركز الثقافي العربي بيروت/ الدار البيضاء ، ط. 4، 2005، ص. 170.
- (2) سبق لي توظيف «مفهوم الطبقة النصية» في قراءة لرواية أحمد المديني، الطبقات النصية في رواية مدينة براقش، مجلة نزوى، ع. 27 س. يوليو 2001 ص 241.
- (3) عبد خال، الطين، دار الساقى، ط. 2، 2006.
- (4) حبيب عبد الرب سروري، عرق الآلهة، رياض الريس - الكوكب، 2008.
- (5) سعيد يقطين، قال الراوي: البنيات الحكائية في السيرة الشعبية، المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، 1997، ص 35 وما بعدها.

* * *

■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ الدكتور سعيد يقطين.. والدكتور محمد بن يحيى أبو ملحة، أستاذ الأدب الحديث المساعد بجامعة الملك خالد، حصل على درجة الماجستير من جامعة أم القرى عام 1424هـ، وعلى الدكتوراة من جامعة القاهرة عام 1428هـ، وسوف يتحدث عن جماليات المكان في الرواية السعودية: السجن أنموذجاً، فليتفضل:

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر نادي جدة الأدبي، وأحيي الأساتذة الكرام من الحاضرين والحاضرات..

جماليات المكان(*) في الرواية السعودية السجن أنموذجا

محمد بن يحيى أبو ملحّة

مقدمة نظرية:

في بيتٍ من الشعر «يقول نويل أرنو:

أنا المكان الذي أوجد فيه»⁽¹⁾

وللمكان شأنه الكبير في العمل الروائي «فلا حدود لطاقاته الوظيفية غير حدود الروايات ذاتها»⁽²⁾.

وتشخيص المكان في العمل الروائي «أبعد من أن يكون مجرد ضربٍ من الزخرفة المكملّة،... بل إن هذا التشخيص لمُرتبطٌ - بدوره - ارتباطاً وثيقاً باشتغال الأثر الروائي»⁽³⁾.

والمكان يؤثر في جميع العناصر المكوّنة لعالم التخيّل السردى، ويتأثر بها؛ حيث إن «مما لا شك فيه أن نوع المكان يؤثر في أخلاق وعادات الشخصيات التي تتحرك على أرضه، ومستوى المواقف التي تحدث في إطاره، واتجاه الصراع الذي يدور داخله»⁽⁴⁾.

ومع بزوغ شمس الرواية الجديدة حدثت عدة تغيّرات في تعامل الروائيين مع جميع عناصر البناء الروائي، ومن ذلك عنصر (المكان).

وقبل الحديث عن تعامل الرواية الجديدة مع عنصر المكان أودّ أن أعرض - بإيجاز - لوظائف عنصر المكان في الرواية التقليدية، ومن ذلك: أن تعامل كثير من الروايات التقليدية مع عنصر المكان لا يعدو كونه خلفية تزيينية (ديكوراً) للأحداث، وبعض الروايات التقليدية كانت ترسم المكان في لوحات وصفية منفصلة، ثم تدلف إلى تناول الأحداث والشخصيات بمعزل عن عنصر المكان.

وكذلك كان وصف الرواية التقليدية للمكان وصفاً حرفياً (فوتوغرافياً) وكأنه مُنْتزَع من آلة تصوير (كاميرا)، ثم تطوّر تعامل الرواية مع عنصر المكان فصارت تخرج عن الحرفية إلى الفنية في رسم المكان؛ فرأيناه مكاناً روائياً مختلفاً عن المكان الجغرافي القائم على أرض الواقع، «فإذا كانت نقطة انطلاق الروائي... هي عالم الواقع، فإن نقطة الوصول ليست هي العودة إلى عالم الواقع، بل إنها خلق عالمٍ مستقلٍّ له خصائصه الفنية التي تميّزه عن غيره»⁽⁵⁾.

ومن الوظائف التقليدية للمكان - كذلك - الإرهاص بوقوع حدثٍ ما، فحين تصف الرواية مكاناً ما، فإن القارئ «لا يملك إلا الاعتقاد في قرارة نفسه بأن (أمراً ما سيحدث هنا)»⁽⁶⁾.

وكذلك قد يُستخدم المكان لتصوير نفسية إحدى شخصيات الرواية⁽⁷⁾.

وكذلك فإن «تعيين المكان بتحديد موقعه الجغرافي أو بذكر اسمه يحمل على الاعتقاد بحقيقة التخيّل»⁽⁸⁾.

وبعد ذلك حصل التطوّر في البناء الروائي، وفي تعامل الروائيين مع عناصر ذلك البناء، ومن بينها عنصر (المكان)؛ فارتقت الروايات الجديدة

بعنصر (المكان)، وأضافت إلى الوظائف السابقة وظائف أخرى عززت من شأن عنصر المكان ودلالاته، ومن تلك الوظائف:

أن وصف المكان صارت له وظيفة تفسيرية بحيث إنه يستعان به في تفسير العمل الروائي وفي تتبع دلالاته⁽⁹⁾.

أمّا طريقة وصف المكان عند الروائيين التقليديين فقد كانت تقوم على الاستقصاء وتتبع كل صغيرة وكبيرة من عناصر المكان الموصوف، وأمّا الرواية الجديدة فقد صار نظرها متّجهاً إلى أشياء غير مألوفة، وإلى معالم مكانية دقيقة، لها دلالاتها وإحياءاتها⁽¹⁰⁾.

وذلك لأن الاستقصاء في الوصف يجعله أقرب إلى (التسجيلية)؛ حيث إن «الوصف الاستقصائي وصف موضوعي خارجي يظهر فيه صوت الراوي على حساب صوت الشخصية»⁽¹¹⁾.

إن المكان في الرواية الجديدة الناضجة «أبعد من أن يكون محايداً، فهو يتجلى في أشكال، ويتخذ معاني متعددة، إلى درجة أنه يكون أحياناً علة وجود رواية من الروايات»⁽¹²⁾.

والمكان في الرواية ليس هو بعينه المكان الموجود في الواقع - وإن تطابقت الأسماء - حيث إن المكان حين يدخل إلى العمل التخيلي الروائي فإنه يصير مكاناً مختلفاً⁽¹³⁾. فالمكان الروائي مختلف عن المكان الذي يتطابق معه في الاسم خارج الرواية، وليس هو ذاته؛ وذلك لأن دخول المكان إلى العالم الروائي يجعل ألواناً أخرى تتدخل في رسم لوحته، فالمكان الروائي ليس صورة حرفية للمكان الحقيقي، وإنما تدخل في تشكيله المفردات التي استخدمها الكاتب، وكذلك الروح التي ينفثها الكاتب في ذلك المكان، ثم إن لكل شخصية من الشخصيات الحاضرة في ذلك المكان دورها في تشكيله وتصويره، ثم إن القارئ بما يختزنه من ثقافة، وبما تكون عليه نفسيته عند

القراءة، وبما يعرفه عن ذلك المكان يرسم في ذهنه صورة أخرى قد تكون مختلفة، وهكذا.

إن المكان الروائي - قبل كل شيء - عالمٌ من الكلام، إنه فضاءٌ أبدعته الكلمات⁽¹⁴⁾!

وهذه الخاصية للمكان الروائي هي أجمل ما يميّزه، وأبلغ ما يحقق له بلاغته الروائية؛ فاللغة حين تبني المكان، فإنها تكون أبلغ من الرسم، وأفصح من آلة التصوير؛ وذلك لأن طاقات اللغة - وبخاصة اللغة العربية - لا حدود لها!

إن اللغة تُضفي على المكان الروائي أعظم جمالياته؛ فاللغة تغوص خلف ما تشاهده العين من المكان، فتنبّ عن دواخل المكان، وقد تعرض تاريخه، وأثر الزمن فيه، وقد تمزجه بالشخصية التي تتعامل مع هذا المكان، فتُفصح عن شعور الشخصيات تجاهه، وما الذي يعنيه هذا المكان لها، وقد تحمل اللغة المكانَ الروائيَّ دلالاتٍ عميقة توحى بما يريده الكاتب.

إنه سحر الكلمات الذي يمسّ المكان فيُحيله إلى مكان مختلف يحمل الكثير من الدلالات والرموز والجماليات!

«إن الأماكن مهما تصغر ومهما تكبر، مهما تتسع ومهما تضيق، مهما تقل ومهما تكثر، تظلّ في الرواية الجيدة مجموعة من المفاتيح الكبيرة والصغيرة التي تساعد على فكّ جزء كبير من مغاليق النص الروائي»⁽¹⁵⁾.

إن الأماكن حين تدخل إلى العالم الروائي تتحوّل إلى رموز لها دلالاتها الخاصة المختلفة عمّا هو موجود خارج النص⁽¹⁶⁾.

وتأسيساً على ما سبق ذهب بعض الباحثين إلى أن دراسة المكان الروائي وتتبع دلالاته يمكن أن تكشف عن إيديولوجيا معيّنة أراد الكاتب لها أن تصل إلى المتلقّي⁽¹⁷⁾.

إن الروائيّ حين ينجح في بعث الحياة في عنصر المكان في روايته، فإنه قد ينجح في تحقيق العالمية لعمله! يحقّق هذه العالمية حين لا يكون مجرد مُسجِّل لما تشاهده عيناه، أو مجرد مُوثِّق لما يتخيّله ذهنه، بل حين يُضفي على ما تراه العينان وعلى ما يتخيّله الذهن دلالات عميقة، حين يستطيع أن يجعل هذا المكان رمزاً مكتنِزاً بالدلالات والرؤى، حين ينجح في توظيف لغة الوصف، وتوظيف المطلّ الذي يشرف من خلاله على الموصوف في إيصال صوته ورؤيته إلى المتلقّي.

ولقد وجد الباحث أن من الأماكن المكتنزة بالجماليات والدلالات (السجن)؛ ومن أسباب ذلك أن السجن مكانٌ مخالفٌ للمألوف، ويتكثّف الزمان في السجن، ويتضاعف تأثير المكان في الشخصيات والأحداث، حتى يغدو السجن مكاناً مكتنِزاً، ومكاناً مؤثراً أبلغ تأثير. إنه مكان يفرض نفسه بقوة على المتلقّي، كما أنه قد فرض نفسه بقوة وصرامة على الشخصيات التي تعيش فيه، وعلى الزمن المسجون بين جنّباته، وعلى الأحداث التي تدور داخل زناناته وحجراته.

وإذا كان المكان قد يُصنّف إلى مكان مفتوح وآخر مُغلَق فإن (السجن) من أشدّ الأماكن انغلاقاً، والمكان المُغلَق يبعث عندنا إحياءً بأنه يحتوي أسراراً أو ألغازاً⁽¹⁸⁾؛ ولذا تكون الأحداث فيه، والحوارات، والشخصيات حمالةً للدلالات، ويكون الكاتب الناجح، والقارئ الفطن أشدّ حساسية تجاه عناصر المعمار الروائي، وأكثر يقظة، وأبلغ عناية.

والسجن - كذلك - مكان لا يعرف أكثر الناس تفصيلاته الدقيقة؛ لذا ستكون لكل كلمة تصفه مكانة وعناية عند المتلقّي الذي لا يعرفه حق المعرفة، وأمّا الذي عرفه سابقاً فإنه سيُصغي أذنه ليستمع إلى وصف شخص آخر عبّر خلال هذا المكان الحزين!

وتظلّ تجربة السجن تجربة فريدة؛ تُنشِب أظفارها في نفس من

يخوضها، وتحفر بأنيابها في تلافيف ذاكرته؛ فيجسدها تجسيدا مهيباً، ويشخص المكان/ السجن بمختلف انحناءاته وزواياه، وممراته وزنازينه؛ ويخلق من ذلك كله عالماً مكانياً فَرْدًا!!

وسيكون عمل الباحث في هذا البحث منصباً على عملين روائيين سعوديين؛ رأهما الباحث من أنضج الروايات السعودية في تصوير جماليات (السجن)؛ وهما:

– ثلاثية تركي الحمد، **أطياف الأزقة المهجورة**: (العدامة)، (الشميسي)، (الكراديب).

– رواية علي الدميني، **(الغيمة الرصاصية)**.

القيود المكانية (بين حيطان وباب موصد):

يَضْرِبُ المكانُ/ السجنُ على ساكنيه قيوداً مُحْكَمَةً، قيداً بعد قيد؛ لِيُقَيِّدَ حركتهم، وليحاصرَ حريتهم، وليسجنَهم في أضيق حيز!

وأول تلك القيود: **الأسوار**، وفي رواية (الكراديب) يرد وصفٌ للسور الذي يحيط بالمبنى الذي اعتُقل فيه (هشام) فهو: «... سورٌ عالٍ جداً مرصع بمصابيح كهرباء متفرقة، أنوارها إلى الخارج...»⁽¹⁹⁾، والسور يوصف هنا بأنه (عالٍ جداً)؛ وفي هذه الصفات إمعانٌ في عزل من يقطنون هذا المبنى عن العالم الخارجي، والمصابيح المتفرقة على هذا السور موجّهةٌ إلى الخارج وليس إلى الداخل، وهذه إحدى الفروقات بين السجن وغيره من الأماكن كالبيت مثلاً، فالمصابيح في البيوت وظيفتها الإنارة للذين بداخل البيت، أمّا في السجن فلا تُضيء المصابيح للذين في الداخل، بل لا تعباً بهم، وإن غرقوا في الظلام! ولكنها تحاول كشف الذين في الخارج، وإثارة الخوف في نفوسهم ليبتعدوا!

والأبواب من أبرز معالم المكان/ السجن، فحين نسمع كلمة (السجن)

يتبادر إلى الذهن الباب ذو القضبان، وهو يُقفل على من بداخله، فالبوابة الكبيرة - كما ترى رواية (الكراديب) - تفصل بين عالمين: عالم البشر - خارج السجن - وعالم الأشباح داخل السجن⁽²⁰⁾! إذن فوظيفة الأبواب في السجن تختلف عن وظيفتها في الأماكن الأخرى، فإذا كان الباب في الأماكن المعتادة يحمي القاطن وراءه ممن هم في الخارج، فإن الباب في السجن يحمي الذين في الخارج من القاطن وراء الباب!

والباب يؤدي هنا وظيفة مزدوجة؛ فهو يفصل عالم السجناء عن عالم الأحرار، ويفصل - كذلك - عالم الأحرار عن عالم السجناء، وهو بهذا يثير عند سكان كل عالم التساؤلات عما يحدث في العالم الآخر! فأما السجين فهو يدرك أن نبض العالم الحي يخفق خلف الباب، كما يقول (بيير ألبير)⁽²¹⁾، وأما غير السجين فإن حب الاستطلاع عنده يشتعل، يتساءل عن العالم المغلق الذي تحجبه الأسوار والأبواب داخل السجن!

ولكن هل هناك فروق حقيقية بين العالمين؟

يقول الراوي في رواية (الكراديب) عن (هشام): «خُيِّلَ إليه أنه يسمع صرير الباب الخارجي وهو يُقفل بهدوء، فاصلاً عالم البشر عن عالم الأشباح .. أو لعلهم جميعاً أشباح، ولكن أكثر الناس لا يعلمون»⁽²²⁾. وتلج الرواية مرة أخرى على هذا المعنى حين يقول (عارف) - في حوار مع (هشام): «... لا تعتقد أن السجن ما نحن فيه. كلا .. السجن في كل مكان»⁽²³⁾! وهنا يُفيض السجين من نفسه على العالم كله، ويكبر هذا المكان/ السجن حيث يقوم بتعميمه على كل مكان؛ وهو بهذا يحاول تعزية نفسه، ويحاول أن يبعث إشارة مفادها أن العالمين متشابهان، أو ربما متطابقان، وإن تغيرت المسميات، وتقنعت الحقائق!

وإذا كان من وظائف الباب - في الحياة المعتادة - ستر من يقطن وراءه، فإن تلك الوظيفة تنعكس في عالم السجن؛ فحين اعتقل (هشام) وُضع

في غرفة ذات بابٍ واسع، ولكن هذا الباب كله قضبان⁽²⁴⁾، وسعة الباب هنا لا تعني الأمان والحماية كما هي وظيفة الباب المعتادة، بل هي إمعانٌ في الحجر على هذا السجين، وهذا الباب كله من القضبان، فهو يكشف أكثر مما يُخفي، ويفضح أكثر مما يستر!

وإذا كان من وظائف الباب - في الحياة المعتادة - حماية من يقطن وراءه من الأذى القادم من الخارج، والأخطار الرابضة خارج الدار، فإن الباب في السجن مكانٌ لاقتحام الأذى وقدم الأخطار؛ ولذا حين وُضِعَ (هشام) في الزنزانة كان «ينظر إلى البوابة أمامه، متوقعاً أن يلج منكر ونكير في أي لحظة، ومعهما تلك المرزبة الرهيبة»⁽²⁵⁾. وحدث ما كان (هشام) يخشاه، ففي عدة ليالٍ فُتِحَ الباب، وتم استدعاء (هشام) إلى التحقيق الذي لم يكن يخلو من الإهانة والتعذيب⁽²⁶⁾.

ولأن الباب في عالم السجن يؤدي هذه الوظائف؛ فقد كان لصوت صريره أثرٌ مؤلمٌ في نفس السجين، يقول (سهل الجبلي) في رواية (الغيمة الرصاصية): «قادني العسكري بصمت إلى بوابة حديدية سميكة للدور الأرضي، فتحتها فأصدرت أنيناً جارحاً»⁽²⁷⁾. وفي رواية (الكراديب) كان يصدر عن البوابة «صوت صريرٍ حادٍّ مزعج»⁽²⁸⁾.

وحين يُفْتَحَ الباب الخارجي فإن «صريره يخترق الأذن، ويمزق سكون المكان»⁽²⁹⁾.

وإذا كانت كثيرٌ من الروايات غير السعودية حين تصوّر السجن تذكر المفاتيح والأقفال⁽³⁰⁾، فقد لحظتُ عدم ورود الإشارة إلى المفاتيح والأقفال في عالم السجن في الروايات السعودية التي درستُها هنا!

ويختلف - إلى حدٍّ ما - تصوير النافذة في فضاء السجن عن تصوير الباب؛ فالنافذة - مهما تكن صغيرة أو مسيجة - تبقى المنفذ الوحيد للتواصل مع العالم خارج السجن.

إن الأبواب والنوافذ - في الحياة المعتادة - تتمتع بخاصية الازدواج بين الداخل والخارج⁽³¹⁾، ولكن في حياة السجن، يكون الخارج فيما يخصّ الباب داخلياً، بمعنى أن خارج باب الزنزانة تكمن ممرات السجن وساحاته، وكلها (سجن)، وأما النافذة فإنها تظلّ - حتى في فضاء السجن - مكاناً للإطلالة إلى الخارج على الرغم من القضبان التي تسيّجها، وعلى الرغم من محدودية مساحتها، وضيق حيّزها. تصف لنا رواية (الغيمة الرصاصية) هذا التواصل بين السجين والعالم خارج السجن، في شاعرية رقيقة، من خلال التواصل مع معالم الحياة والنور والجمال في الكون بالرغم من كل شيء. يصف السجين (سهل الجبلي) شتاءً قارساً عاشه في السجن، فيقول: «نعمت فيه الصحراء بأمطار غزيرة لم تشهدها من قبل، وفاضت الشوارع والأزقة الخلفية في المدن ببحيرات الماء ولم ينلني من كل ذلك إلا رذاً خفيف يتساقط من فتحة الزنزانة العالية فأغسل به روحي الظامئة في هذا المكان»⁽³²⁾. وهكذا يقتحم سرّ الحياة (الماء) أسوار السجن وأبوابه وحراسه ليسقي - من خلال نافذة صغيرة - روح سجين ظامئة بين حيطان السجن الجافة.

وتقتحم الشمس كذلك بضياءها الوهاج الذي يبعث الأمل والتفاؤل السجن - من خلال النافذة -، ويصف ذلك - أيضاً - (سهل الجبلي)، فيقول: «أشعة الشمس الصفراء تصافحني من الفتحة العالية»⁽³³⁾.

وفي (الكراديب) كان (هشام) يعاني مرارة السجن والحيرة، ونام على تلك الحيرة وهموم السجن، ثم «استفاق على أشعة الشمس المائلة إلى الغروب ... أشعة سعيدة، لا تعترف بالقضبان، ولا تقيدها الحدود»⁽³⁴⁾.

ومن خلال النافذة - أيضاً - كان (سهل الجبلي) ينظر إلى (القمر) - رمز الجمال، ومُلهم خيال الشعراء والأدباء والعُشّاق عبر التاريخ - يقول: «كان القمر يلوح لي من الفتحة العالية مظلاً بغيوم ركامية، وسالت دمة

صغيرة»⁽³⁵⁾. وهذه العبارة الموجزة (وسالت دمعة صغيرة) تلخص - في شاعرية - الأثر الذي أحدثته رؤية القمر - من خلال فتحة صغيرة عالية داخل زنزانة ضيقة - في نفس هذا السجين؛ فهل سالت دمعته لأنه رأى القمر الحر؛ فذكره نفسه الأسيرة، أم ربما ذكره القمر أحبابه خارج الأسوار، أم... أم...

وفي (الكراديب) كان (هشام) في زنزانتة، ثم «نظر إلى النافذة، وتلك النجوم التي تتبدى من ورائها على استحياء»⁽³⁶⁾. وهكذا رأينا السجين ينظر من خلال النافذة إلى معالم الأمل والجمال والنور خارج قضبان السجن.

وقد نقرأ من خلال ما يراه السجين معاني أخرى، فمثلاً عندما كان (هشام) في زنزانتة «اتجه إلى النافذة، وأخذ ينظر إلى مياه الخليج الساكنة، فيما بقايا من شفق الغروب الأحمر كانت تصارع شبح الظلام»⁽³⁷⁾. وهكذا حين يصف الراوي العالم الخارجي الذي تشاهده عينا (هشام) فإنه يرينا - من خلال عيني هشام - أشعة شفق الغروب (تصارع) شبح الظلام، فهو هنا يختار فعلاً مشتقاً من (الصراع)، وكأنه يحكي حال (هشام)، فهو يعيش صراعاً سياسياً، ويعيش كذلك صراعاً داخلياً بين مبادئ حزب البعث الذي ينتمي إليه وشكوكه حول تلك المبادئ، بين إقدامه على التضحية وخوفه على نفسه وأهله.

وإذا كان (هشام) في سجنه يخشى أن يلج مُنكرٌ ونكيرٌ إليه عبر الباب - كما مرّ قبل قليل - فإنه يتوقع أو يوهم نفسه أن ملكاً من ملائكة الرحمة سيعبر إليه من خلال النافذة «فينقله على جناحيه إلى حيث نسمة هواء طليقة»⁽³⁸⁾.

وقد يكون اتساع النافذة في السجن علامةً على مساحة الحرية الممنوحة للسجين، ففي سجن (هشام) كان الدور الأول مخصصاً للمعتقلين الذين ما زالت ملفّات التحقيق معهم مفتوحة، بينما الدور الثاني لم ينتهي

التحقيق معهم؛ لذا كانت «نوافذ الدور الثاني أكثر اتساعاً؛ ممّا يسمح برؤية بعض أبنية جدة من بعيد، والإحساس بالأشياء خارج المكان»⁽³⁹⁾.

وبعد هذه الوقفة مع الأبواب والنوافذ، نتجول داخل زنازين السجن التي صوّرتها هذه الروايات، وأوّل ما أسجّله هنا أن الروايات كانت تشبّه (الزنزانة) بالقبر، فمثلاً يحدثنا راوي (الكراديب) الذي يتماهى مع (هشام)، فيقول: «نظر حوله مستكشفاً القبر الذي ألقى به فيه، إنه عبارة عن غرفة ضيّقة بنافذة واحدة، ذات قضبان فولاذية غليظة»⁽⁴⁰⁾. ثم يستطرد في الوصف، فيقول: «كل شيء ساكن ومرعب، مثل سكّون مقبرة معزولة في ليلة غاب قمرها، واشتدّ ريحها، لا تزعجه إلا أصوات صراصير تغني في الخارج، وكلب يعوي من بعيد»⁽⁴⁰⁾. وهكذا تحاول الرواية أن تستوفي تفصيلات هذه الصورة: صورة مقبرة موحشة معزولة في ليلة ظلماء شديدة الظلمة؛ فقد غاب فيها القمر، ولا تكتفي الرواية بالجانب البصري في هذه الصورة، بل تضيف إليه الجانب الحسي، وكذلك عنصر الصوت؛ فالريح شديدة، وأصوات الصراصير والكلاب تكمل الصورة المفزعة، ولكن هذه الصورة فقدت بعض جمالياتها حين وردت عبارة (لا تزعجه إلا أصوات صراصير...)؛ فأرى أن أسلوب القصر هنا غير مناسب؛ فما يزعج (هشاماً) هنا أشياء كثيرة، بل إنها أشدّ إزعاجاً من أصوات تأتي من بعيد! وكذلك كان استخدام الفعل (تغني) في وصف صوت الصراصير غير مناسب عموماً وفي هذا المقام خصوصاً؛ فصوتها هنا أقرب إلى النواح والعيول منه إلى الغناء!

ويرد كذلك تشبيه الزنزانة بالقبر في رواية (الغيمة الرصاصية)⁽⁴²⁾، وتشبيه آخر لها بأنها مثل «بئرٍ مُثَقِّلٍ بارتجاجات الصدى والأنين»⁽⁴³⁾.

وترد في رواية (الكراديب) عدة تشبيهات لهذا المكان بأنه «بيت الموتى»⁽⁴⁴⁾، و«البرزخ»⁽⁴⁵⁾. وتستطرد الرواية في هذه التشبيهات حتى تصوّر

الانتقال من هذه الزنزانة إلى غرف التحقيق بأنه انتقال إلى جهنم⁽⁴⁶⁾، والانتقال إلى الأدوار المخصصة للذين انتهى معهم التحقيق بأنه انتقال إلى الجنة⁽⁴⁷⁾! إن «الوصف يترجم العلاقة الجوهرية القائمة في صلب الرواية بين الإنسان - مؤلفاً كان أو شخصيَّةً - والعالم المحيط؛ فهو يفرّ منه، أو يعوّضه بآخر، أو يغوص فيه ليسبره، ويفهمه، أو يتعرّف - من خلاله - إلى نفسه»⁽⁴⁸⁾.

وأجد مثل هذا الغوص والسبر في هذه الروايات، ففي رواية (الغيمة الرصاصية) يرد أسلوب التشخيص لهذه الزنازين، يتحدث (سهل الجبلي)، فيقول: «تلفت إلى وراء فرأيت عدداً كبيراً من الزنازين، وقد تمّ إخلاؤها من النزلاء، وفتحت أبوابها وكانت تبسم لي»⁽⁴⁹⁾. فالزنازين هنا تبسم! ولكن هل كانت تلك ابتسامة الألفة، أم ابتسامة الشماتة، أم ابتسامة الوعيد؟ أم ماذا؟

ومن الغوص في هذا المكان (الزنزانة)، وشدة تأمله، واستقصاء كافة جزئيات الصورة: تأمل جدرانه بدقة. يصف الراوي الجدران في زنزانة (هشام) - بنظرة ثاقبة مفعمة بمشاعر متناقضة - يصفها بأنّ لونها «أبيض، أو كان أبيض؛ فقد نزع الرطوبة اللون، وبقيت مساحات الإسمنت تحتلّ الجدران،... أخذ يقرأ كتابات باهتة على الجدران.. (عصام... 1970/3/10).. **قل لن يصيبنا إلا ما كتب الله لنا**.. (خطي كُتبت علينا، ومن كُتبت عليه خطي مشاهي).. (دقات قلب المرء قائلة له، إن الحياة دقائق وثوان).. (إذا الشعب يوماً أراد الحياة فلا بدّ أن يستجيب القدر).. (يا ظلام السجن خيم).. (كل ليل وله فجر).. (قف دون رأيك في الحياة مجاهداً، إن الحياة عقيدة وجهاد)⁽⁵⁰⁾. إن هذه (الجداريّة) تؤرّخ لأولئك السجناء الذين عبروا هذا المكان قبل أن ينضمّ (هشام) إلى قافلتهم، وهذه العبارات تُشير إلى تيارات فكرية مختلفة عاشت بين جنّبات هذا المكان، وتختزل حيوات عددٍ من

شخصيات سجناء اعتُقلوا بين حيطانه. ثم نُقل (هشام) إلى مُعتقل (الكراديب)، وبعد سنتين وبضعة أشهر - شهدت البلاد فيها عدة تغييرات عمرانية في كل مكان - عاد (هشام) إلى المكان الأول نفسه، يقول الراوي عن (هشام): «وضعه في غرفة شبيهة بالغرفة التي احتلّها في ذلك اليوم الموغل في بعده.. كل شيء يتغير في الخارج، إلا هذا المكان والكراديب، إذ يبدو أن الزمن قد خاف وتوقف هنا وهناك. وأخذ يتفحص المكان.. الكلمات ذاتها والجمل ذاتها التي قرأها عندما جاء لأول مرة، فالزمن واقفٌ هنا فعلاً»⁽⁵¹⁾. فكلُّ مكان قابلٌ للتغيير، ومستعدٌّ للتغيير إلا هذه الأماكن الكئيبة، وكأنَّ بقاءها على حال واحدة لا تفارقها جزءٌ من العذاب الذي يذوقه من يُرتهن فيها، وكأنَّ الزمن يسجن هذا المكان/ السجن فلا يتحوّل عن حاله، أو كأنَّ هذا المكان/ السجن قد سجن الزمنَ بين جدرانه فجمد وتوقف. إنَّ الكلمات والجمل التي رآها (هشام) على الجدران تحمل ذكرياتٍ لسجناء تعاقبوا على هذا المكان في فترات زمنية مختلفة، وكأنها تربط كل تلك الأزمنة في مكان واحد، وكأنَّ أزمنة كل أولئك السجناء قد حُبست هنا؛ فأدرك اللاحق منهم السابق!

وفي توافقٍ دالٍّ يحكي لنا (سهل الجبلي) في رواية (الغيمة الرصاصية) ما رآه على جدران زنزانته: «بدا طلاء الجدران باهتاً من آثار لونٍ زيتي، بقيت عليه آثار دماء قديمة، ونقوش كتابية صغيرة ربما كُتبت بالأظافر. عبيدالله 7 سنوات، مرزوق سنتان، مرضي 3 أشهر، وتجمّدت نظراتي على النقوش الباقية»⁽⁵²⁾. وكأنَّ هذه اللوحات الجدارية علامة بارزة من علامات الزنزانة. وأجد - كذلك - وضوح البُعد الزمني في هذه الجدران: يتضح هذا البُعد الزمني بآثاره في الجدران؛ فقد أزال طلاءها، ولم يبقَ منه إلا الآثار، ويتضح هذا البُعد الزمني - أيضاً - من خلال التواريخ التي دوّنت على تلك الجدران، ذلك البُعد الذي يعني الكثير للسجين، فهو ينحت عمره، ويقتات على نفسيته، بين حيطان السجن الباهتة! وقد تُركت تلك

الكتابات ولم يتم محوُّها! ربما لتُشعِرَ السجينَ بأن الزمنَ أحدَ أسلحةِ الحصارِ بين هذه الحيطان، ولإيصال رسالةٍ إليه مَفادُها أن تياراتٍ مختلفة، وشخصياتٍ متعدّدة الانتماءات قد تمَّ رهنهم في هذا المكان؛ فلا أحد أكبر من السجن (عندما يخرج عن النص) مهما يكن! إن تأمّل مثل هذه (العلامات) الدقيقة لمسة جماليّة دالّة، وإن «ليوناردو دي فنشي قد نصح الرسّامين المُفتقدين للإلهام في مواجهتهم للطبيعة أن يتأمّلوا شقّاً في جدارٍ قديم. ففي تلك الخطوط التي رسمها الزمان على تلك الجدران القديمة خارطةً للكون»⁽⁵³⁾!

وفي موازنةٍ بين ردِّ فعلٍ كلٍّ من (سهل الجبلي)، و(هشام) على هذه الكتابات الجداريّة أجد أن الأول لم يكتفِ بمجرد النظر إلى هذه الكتابات بل أضاف إليها، وقد كانت إضافته مُميّزة؛ أراد من خلالها أن يبعث الأمل، وأن يسلي نفسه؛ فقد رسم وجه زوجته، يقول: «على جدار الزنزانة الأشهب رسمتُ وجهها برؤوس أعواد الكبريت... فداخَلني إحساسٌ بالاتزان. إنها معي.. أسألها عن عملها في الجامعة، أسألها عن الأولاد...»⁽⁵⁴⁾. وأمّا (هشام) فقد اكتفى بتأمّل تلك الجدران، ثم أخذ النوم بمعاقد أجفانه⁽⁵⁵⁾.

وكما كانت عين السجين تتمعّن في كل صغيرة وكبيرة، فقد كانت أذنه تلتقط كلّ صوتٍ من حوله؛ فهو مُرهَف الحواسِّ لكلِّ ما يمرُّ به؛ وذلك لأن السجين - كما يقول سهل الجبلي - قد اعتاد التأمّل والصمت والأحزان⁽⁵⁶⁾؛ ويصف (سهل) الأصوات التي تجرح أذنيه، فيقول: «... عادت الأحوال إلى رتابتها الشاحبة: سلاسل تجرّجها الأقدام، أصوات الأبواب الحديدية وهي تُقرع... وأصوات النزلاء الحزينة والمشروخة بالوحدة والقلق والأحزان»⁽⁵⁷⁾.

ولم يقتصر وصف تلك الزنازين على ما تراه العينان، أو ما تسمعه الأذنان، بل وُصِفَت الرائحة - كذلك -، ولعلّ استعمال الروائيين لحاسة

الشَّمَّ يوحى - في الغالب - بكراهية المكان⁽⁵⁸⁾، وذلك متحققٌ بوضوح في هذه الروايات، فمثلاً كان من أكبر أمانى (سهل الجبلي) أن يخرج من سجنه؛ ليس لضجره بالسجن والتحقيق - وإن كان ضجره من ذلك كله كبيراً - ولكن هدفه الأكبر من الخروج - كما يقول - : «لأتخفف من رطوبته الدبقة ورائحته التي تذكّرني بمغارات الطيور الجارحة ورائحة ريشها وبقاياها الزنخة»⁽⁵⁹⁾. وهكذا جاءت هذه الصورة صورةً دمويةً جارحة!

وحين تمّ الإفراج عن (سهل الجبلي) كان أول ما أثاره ذلك اللقاء الحميم مع رائحة الهواء الطلق، والطبيعة البكر، ولكنه لم يتخلّ عن النغمة العنيفة في تصوير هذا اللقاء، يقول: «يوم أُطلق سراحنا كنا نتحسّس رائحة الطين والماء والأعشاب، وهي تتسلّل كطعنة حنونة إلى أعماق الروح في صباح لا يمكن للحواس أن تنسى رائحته أو ألّقه، حيث صافحت العيون بكارات الأشياء: القرى في جَلْبَة الصباح والقطعان والأشجار المديدة، وروائح الماء وضوء الشمس الهفافة الصاعدة من أسفل الوادي...»⁽⁶⁰⁾.

وأما رواية (الشميسي) فإنها تستطرد في وصف الروائح الكريهة، يقول الراوي واصفاً مُعتَقَل (هشام): «كانت الرائحة الكريهة تملأ المكان، رائحة سمك فاسد ورطوبة و...»⁽⁶¹⁾.

ونام ليلته الأولى في المُعتَقَل، ثم استيقظ اليوم التالي «سابقاً في عرقه... وقد اختلطت رائحته برائحة البطانية، وأصبحت أشبه ما تكون برائحة حمّام مهجور... كان قميصه قد تحوّل إلى خرقةٍ مبلولة، وملابسه الداخلية عفنة الرائحة...»⁽⁶²⁾.

وبلغت الرائحة الكريهة ذُرْوَتَها عندما حانت الظهيرة، فقد «كانت الشمس تتوسّط السماء.. الحرّ لا يُطاق، والرطوبة شنيعة، ورائحة كلّ شيء أصبحت مزيجاً من كلّ شيء، وغير مُحتملة»⁽⁶³⁾.

وحَبَسُ داخل حَبَسٍ يعيشه السجين حين يوضع في زنزانة انفرادية، فلئن كان السجين العادي يُسَمَح له بالحركة في إطار محدود، ويؤذَن له بالتحديث إلى من حوله، فإن السجن الانفرادي يَمْنَع عنه ذلك كله، يصف الراوي (هشاماً) في تجربة السجن الانفرادي التي عاشها في (الكراديب)، فيقول: «يجلس وحيداً في الركن القصي من الغرفة، وقد تقوقع على نفسه مثل هرة خائفة.. يترك العنان لنفسه، ويتحدث إلى نفسه ثم لا يلبث أن يغني...»⁽⁶⁴⁾. وفي هذه الزنزانة الانفرادية يبلغ الألم بهشام مُنتهاه، وتبلغ الحبكة عُقدتها، والتجربة ذروتها؛ لذا تشف اللغة، ويُرهَف الحس في هذا المقطع الوصفي؛ فتنبثق هذه الجمليات الدالة في وصف هذا المكان الذي يشكّل مكاناً مخالفاً للمألوف (الزنزانة الانفرادية) داخل المكان المخالف للمألوف (السجن)؛ إن (هشاماً) يجلس وحيداً في الركن، وإن أكثر مأوىً تعاسةً هو الركن المنعزل⁽⁶⁵⁾!

ويوصَف (هشام) هنا بأنه يتقوقع على نفسه، والراوي بهذا الوصف يستثير كل ما يستطيع من تعاطف المتلقي؛ وذلك لأن «الحياة حين تبحث عن مكان تأوي إليه أو تحتمي به، أو تختبئ أو تختفي فيه؛ فإن الخيال يتعاطف مع الكائن الذي يسكن المكان المحمي»⁽⁶⁶⁾. وقد كان لهذا المكان أثره الكبير في نفسية (هشام) كما سيرد لاحقاً في هذا البحث.

وأما وصف **غرف التحقيق**، ومكاتب المحققين، وما تحتويه من أثاث فقد كانت له كذلك دلالاته، وجمالياته. ومن ذلك: أن (فخامة) هذه الغرف والمكاتب وما فيها من رفاهية، كل ذلك يصنع مفارقة مع ما يعيشه السجين داخل الزنازين من رثاثة (أثاث) - إن صحّت تسميته أثاثاً - وشظف عيش، وخشونة مكان!

وتنأى رواية (الغيمة الرصاصية) عن وصف غرف التحقيق، وإنما نرى (سهلاً الجبلي) وهو ذاهباً إلى غرف التحقيق⁽⁶⁷⁾، أو آيِبٌ منها⁽⁶⁸⁾،

ولعلّه اختار الصمت هنا حتى يترك للقارئ المجال الأرحب ليرحل بخياله في تصوّر ما يمكن أن تحتوي عليه تلك الأمكنة؛ فالصمت - أحياناً - أبلغ من الكلام!

وأما ثلاثيّة (أطراف الأزقة المهجورة) فإنها تصف هذه الأمكنة، وتضعها في مقابلةٍ مع الزنازين، فبعد أن وصف راوي (الشميسي) الزنزانة التي يقبع فيها (هشام)، ووصف تسلّخ جدرانها، وبلاطها العاري المتكسر، وطلاءها الباهت، ورائحتها العفنة - كما سبق - مضى ليصف غرفة التحقيق، فقال: «كانت غرفة واسعة جداً، بلون أبيض زيتي لامع، طيّبة الرائحة، وقد فُرشت أرضيتها بسجادة أصفهانية حمراء كبيرة، بنقوش صفراء وزرقاء متفرقة، كانت تغطّي معظم أرضية الغرفة. ويحتلّ صدر الغرفة مكتبٌ ضخم، من خشبٍ ثمين كما يبدو... وإلى يمين المكتب ويساره كان هناك أريكتان كبيرتان من جلدٍ أسود لامع، وبينهما طاولة زجاجية ضخمة...»⁽⁶⁹⁾. وهكذا جاءت كلّ جزئية في وصف هذه الغرفة تقابل ما ورد قبل ذلك في وصف الزنزانة، من حيث الجدران، والأرضية، (الأثاث)، وحتى الرائحة! وكأن الرواية تريد وضع لوحتين متقابلتين لترسّخ شعور المتلقّي بالمفارقة.

وفي رواية (الكراديب) وصفٌ شبيهٌ بهذا الوصف⁽⁷⁰⁾، ولكن يختلف عنه بوصف الممرّ بين مبنى السجن، والمبنى الملحّق به والذي تقع فيه غرف التحقيق، ووصف بعض وسائل التعذيب المستخدمة لانتزاع الاعترافات.

أمّا الممرّ فقد ورد وصفه حين كان (هشام) في طريقه مع حارسه من مبنى السجن إلى مكتب العقيد للتحقيق، وكان «صوت القيود على رخام البهو يحدث فحيحاً وأجراًساً تمرّق السكون المحيط... وأخذ يسيران في طريق مظلم إلا من بعض الأضواء الخافتة من هنا وهناك... وأحسّ هشام أن هذا كان أطول طريق مشاه في حياته، رغم(*) أن المسافة بين المبنى ومكتب

العقيد لا تتجاوز الأمتار القليلة. وجالت في رأسه صورة المسيح أو من شبّه لهم، وهو يسير في طريق الآلام وهو يحمل صليبه على ظهره، وتاج الشوك يزيّن رأسه، فابتسم بآلم⁽⁷¹⁾.

لقد تمّ توظيف عدة عناصر في تصوير هذا الممرّ: الصوت، والإضاءة، والتاريخ، أما الصوت فهو فحيح قيودٍ على الرخام تمرّق السكون، وأسمعها تمرّق السكون الخارجي المحيط، وتمرّق السكون الداخلي بنفس (هشام). وأما الإضاءة فأضواء خافتة لا تخترق رهبة الظلام وإنما تزيدها وتعمّق الشعور بها، وأما التاريخ فاستدعاء حادثة صلب شبّيه المسيح - عليه السلام - بما فيها من جلالة التاريخ، ورهبة الموت، وعظمة التضحية!

وعندما وصل (هشام) إلى ركن العقيد المخصّص للتحقيق «حاول أن يتشاغل عن ذاته بما حوله، ولكن ما حوله أعاده إلى ذاته المرعوبة من جديد. لم يكن فيما حوله إلا مجموعة كبيرة من عصيّ الخيزران الرفيعة مغموسة في جردل من الماء بقرب الباب، وعقود من القيود الفولاذية مختلفة الأحجام والأغراض موزّعة على جدران الغرفة بشكل منسق، وكأنه جزء من ديكور الغرفة. وفي الزاوية اليسرى البعيدة كان هناك جهازٌ أشبه بمحول كهربائي تتدلى منه الأسلاك، موضوعاً على طاولة صغيرة بجانبها كرسي خشبي صلب»⁽⁷²⁾، وبعد هذه الجولة البصرية بين هذه الأدوات المختلفة الأشكال والأحجام والوظائف يتوغّل الراوي إلى نفس (هشام) ليرصد أثر ما شاهده في نفسه؛ فيقول: «أصابته هذه المناظر بالهلع؛ فطأ رأسه، وأخفى كفيه بين فخذه، وأخذ ينظر فيما بين قدميه، تاركاً للأقدار أن تفعل به ما تشاء...»⁽⁷⁾.

وليس تقييد حركة السجين مقصوراً على حبسه في زنزانة تحاصرها الأبواب الحديدية، والقضبان الفولاذية، والجدران المتينة، بل يُضاف إلى ذلك كلّ قيود تحدّ من حركة السجين داخل الزنزانة الضيقة! ولذا ففي الصباح البكر لـ (هشام) في (الكراديب) «نهض بتثاقل، وكاد أن يقع إذ نسي وجود

القيّد في رجليه»⁽⁷⁴⁾. لقد ذكّر القيد بأن حركته - حتى داخل هذا المكان الضيق - يجب أن تكون محصورةً ومقيّدة في أضيق نطاق! بل ربما تحدّث القيود عَرَجًا في رجل السجين كما حدث لـ (عبود) في رواية (الغيمة الرصاصية)⁽⁷⁵⁾.

وللقيود صوتٌ له ألف معنى وألف أثر! فهو أجراس خطر، وفحيح أفاعٍ، وجراحٌ دامية!

وقد كانت هذه الأصوات ممّا لفت ذهن (هشام) وهو على مشارف السجن؛ حيث وُصِفَتْ بأنها «أصواتٌ لم يَسْمَعْ مثلاً من قبل، ولكنها أشبه ما تكون بالصوت الذي تصدره الحيّة ذات الأجراس لحظة الخطر»⁽⁷⁶⁾. ثم تبين له فيما بعد أنها أصوات القيود حين تحتك بأرضية السجن. وفي موضع آخر وصف شبيه لصوت القيود، «فقد كان القيد يُصدر صوتاً هو مزيجٌ من الفحيح والرنين وهو يحتك ببلاط أرضيّة الساحة»⁽⁷⁷⁾. ويجتمع الوصفان في موضع ثالث، فقد كان «صوت القيود على رخام البهو يُحدّث فحيحاً وأجراساً تمرّق السكون»⁽⁷⁸⁾.

وتحدّث رواية (الغيمة الرصاصية) - بمرارة - عن هذه الأصوات، فقد «كان صوت سلاسل القيد في قدمي جاسم وخالد ... تُدمي الوجدان، وترسم أمام البصر علامات الاستفهام الصعبة»⁽⁷⁹⁾.

وتستطرد ثلاثيّة (أطياف الأزقة المهجورة) في تشبيه هذه القيود بأنها كالأفاعي، فبالإضافة إلى صوت القيود الذي يشبه فحيح الأفاعي، فهناك - أيضاً - أوجه شبه أخرى في شكلها وأثرها، يصف راوي (الشميسي) ذلك الشعور بنفس (هشام) حين «مدّ أحد الحارسين يده إلى درج السيارة وأخرج منه (كلبشات) فولاذية، ناولها للحارس الآخر في المقعد الخلفي الذي وضعها بسرعة في يدي هشام الجالس بجانبه. أحس أن حيّة قد التفت حول معصميه وأخذت تنفذ سمّها في عروقه، وهو عاجز عن فعل أي شيء»⁽⁸⁰⁾.

وفي (الكراديب) «أحسّ هشام بالرعب عندما التفّ القيد حول رجليه، وكأنّ أفعىً أمارونيةً التفتّ حوله، وأخذت تعصره بقوة»⁽⁸¹⁾. فهي قيودٌ تعصر من تلتفّ حوله، وتنفتّ سمّها في عروقه!

وإذا كانت هذه الأسوار والجدران والأبواب والقيود تفصل السجين عن العالم الخارجي، وتحبسه في أضيق نطاق، وتقيد حركته إلى أقصى حد، وتعزله عن الكون، فإن السجين يحاول بكلّ الطرق الممكنة - على ضعفها - أن يكسر هذا الحصار معنوياً - على الأقل - إن لم يكسره حقيقةً، ويحاول أن يتعالى على تلك القيود والأسوار بروحه، وبفكره، وبمشاعره، إن لم يتعالَ عليها بجسده، ومن ذلك:

أن صرامة الحصار التي تُفرض على السجين، وشدة عزله عن العالم الخارجي تجعله يهتبل أية فرصة لملء عينيه من العالم الحيّ خارج الأسوار. إن هذه الظروف التي تحيط به تجعل الوقت الذي يُتاح له للتواصل مع العالم الحيّ وقتاً ثميناً لا يُقدَّر بثمن، وكنزاً جليلاً لا يعدله شيء! وقد أدرك (هشام) ذلك؛ فعندما خرج من مبنى السجن إلى مكتب العقيد للتحقيق، «كانت أول مرة يخرج فيها هشام من المبنى منذ أن جاء؛ فأحسّ بعذوبة الهواء ورقته في تلك الساعة من الليل، وأدرك لأول مرّة في حياته جمال السماء ونجومها، والأرض وترابها. مشكلتنا دائماً أننا نأخذ كل شيء في الحياة على أنه من البدايات، ولا نعلم قيمة الشيء إلا إذا فقدناه ... ودّ في تلك اللحظة لو أنه كان قادراً على التمرّغ في الرمال الناعمة، وملء رئتيه بالهواء الطلق، وإلقاء نفسه في البحر عارياً»⁽⁸²⁾!

ومن تلك المحاولات - أيضاً - أنه يتأمّل - بحسرة - كلّ شيء يستطيع ممارسة حريته، حتى لو كان من الجمادات، فقد كان (هشام) «ينفتّ الدخان بعيداً، وهو يحسده على انطلاقه في السماء»⁽⁸³⁾، وكان يغبط أشعة الشمس؛ إنها «أشعة سعيدة، لا تعترف بالقضبان، ولا تقيدّها

الحدود»⁽⁸⁴⁾، بل إنه - عندما كان يغتسل - «أخذ ينظر إلى الماء والصابون وهما يتعانقان ويخرجان من هذا المكان البغيض، وهو ينظر إلى عناقهما وخروجهما بكلّ حسد»⁽⁸⁵⁾.

ومن المحاولات - كذلك - استرساله في عالم الخيال والأحلام: ففي أول عهد (هشام) بالسجن كان يجد في أحلام اليقظة مُتنفّساً وسط هذا الحصار، حتى إنه - وهو ابن تسع عشرة سنة - «ابتسم للحظات وهو يتخيل نفسه وقد تحوّل إلى (الفتاة الشبح) التي كان يقرأ مغامراتها في مجلة (سوبر مان) . تصور أنه قادرٌ على التحول إلى طيف قادر على اختراق الجدران الصلدة دون أن يستطيع أحدٌ منعه،... وتخيل أنه قد تحول إلى عصفور صغير، بجناحين من ريش ناعم، يحملانه إلى حيث الهواء البارد، والنسمة العذبة والانطلاق دون حدود أو قيود، ودون أمل ولا ألم»⁽⁸⁶⁾. وهكذا ينتقل (هشام) في أحلام اليقظة بين القوة الخارقة التي تمثلها (الفتاة الشبح)، والضعف المستكين الذي يمثّله العصفور الصغير ذو الريش الناعم، ولا يعنيه من ذلك كله إلا الحرية، يتمنّى أن يستنشق هواء الحرية العذب عبر أي طريق.

وأما حين ينام، فإنه يحلم بأنه على ساحل البحر العريض، أو أنه يركض في صحراء مترامية الأطراف⁽⁸⁷⁾، ولعل في حلمه باتساع البحر، وترامي أطراف الصحراء ترجمةً عن كَبْتِهِ في مكان محدود وحبسه في زنزانة ضيقة.

وأما (سهل) في رواية (الغيمة الرصاصية) فعندما كان مُعتقلاً وأحسّ بالوحشة والوحدة عند ذلك: «سيذهب النزيل في حنينه للأشياء إلى الأفاصي.. سيرى الطفولة والأتراب وعتبات البيت القروي القديمة وسيحنّ للحماطة»^(*) وروائح القطعان والبرسيم وماء البئر»⁽⁸⁸⁾. وقد انحرف الراوي هنا عن استخدام الأفعال الماضية (ذهب، حنّ، رأى)، ثم انحرف عن

استخدام الأفعال المضارعة الدالة على الحاضر، واستخدام عوضاً عن ذلك أفعالاً مضارعة دالة على الاستقبال؛ وأرى أنه نتج عن ذلك استحضر الصورة حيّة جذعة؛ فكأن هذا الحدث لم يكن حدثاً وقع وانقضى، بل إن القارئ مازال مع (سهل) يستقبل هذا الحدث وينتظر وقوعه. وأما حنيته إلى الطفولة، والأتراب، وعتبات البيت القروي، وروائح القطعان، وماء البئر، فكل لفظ منها يكتنز بالذكريات المُفعمّة بعبق الماضي وعتباته، بين ماءٍ بئرٍ تسقي وتطهر وتنفي الأدران، وروائح قطعانٍ تدبّ في الماضي الجميل فتدبّ معها ذكريات المراعي الخضراء، والغيث والرواء، ورفاق طفولةٍ يُحيون بضجيجهم ولعبهم ماضي البراءة والنقاء! والبيتُ يوصفُ هنا بأنه البيت القروي، و«ما أروع أن نعيش اليوم في بيوت الماضي، وأن نتخذ ذكرياتنا فجأةً إمكانيةً حيّةً للوجود!»⁽⁸⁹⁾. والنص هنا يركّز على (عتبات) هذا البيت خصوصاً، والعتبات هي المؤذنة بالانتقال بين مكان ومكان، بين زمان وزمان! إن النص هنا يعود إلى بيت الطفولة، البيت الذي يحمل الذكريات والأحلام؛ إن «البيت الذي وُلدنا فيه هو أكثر من مجرد تجسيدٍ للمأوى، هو تجسيدٌ للأحلام كذلك»⁽⁹⁰⁾.

لقد وجد السجين نفسه في حاضرٍ مظلّمٍ فأراد الفرار منه، ولكنه لم يستطع الفرار إلى المستقبل؛ فالمستقبل تنتظره فيه الأهوال، فلم يبقَ أمامه سوى الفرار إلى الماضي، فهو واثقٌ في أن الماضي، لن يتغيّر عليه، فليغتسل بماء البئر، وليتخفّ بين أتراب الطفولة، وليتدسّس بين قطعان الأغنام، وليحتم بعتبات البيت القروي، لعلّ السجن يغادر نفسه، إن لم يستطع هو أن يغادر السجن!

وكان من محاولات السجين للخروج من أسر الحصار في هذا المكان - أيضاً - تلهّفه إلى الصحف والمجلات؛ وذلك لأنه يريد أن يطلع من خلال هذه الصحف على العالم الخارجي، ويمدّ عينيه - من خلالها - ليرى ما الذي جدّ في العالم الحيّ خارج الأسوار! وربما أدرك القارئون على

السجون هذه الأمنية، فمنعوا دخول أي شيء من تلك الصحف والمجلات، مبالغةً في حصار السجين داخل هذه الجدران!

في رواية (الكراديب) كان (هشام) - بل كان كلّ المسجونين - يتمنون لو دخل إليهم شيء من هذه الصحف والمجلات، حتى إن (هشامًا) لشدة تعلّقه بتلك الأمنية لم يتردد في قراءة مجلات الأطفال التي أحضرها له والده عند الزيارة - ضمن مجلات أخرى - ولكن تمّ منع جميع المجلات ما عدا مجلدًا من مجلات (سوبر مان)، وكان (هشام) سعيدًا بهذه الغنيمة الكبيرة، وبعد عودته إلى زنزانته «استلقى على فراشه يتابع مغامرات الفتى الجبار مع كتيبة الجبابرة في القرن الثلاثين، وهو يتلقّت بين الحين والآخر في كلّ الاتجاهات، ويحاول إخفاء غلاف المجلّد عمّن حوله، وغادر المكان إلى حيث المكان»⁽⁹¹⁾. وفي هذه العبارة الأخيرة (وغادر المكان إلى حيث المكان) ما يدلّ بوضوح على ما في قراءة هذه المجلات من متعة مكانية بالتجول في أماكن كثيرة (في الخيال على الأقل) وبخاصة في مجلة من مجلات المغامرات الخيالية، ذات الأمكنة المتعدّدة. إنها متعة فريدة لا يعرفها إلا من افتقدها!

ولم يقتصر التلهّف على هذه المتعة على (هشام) ذي التسعة عشر ربيعًا، بل صار جميع السجناء - على كبر سنّهم - يتخاطفون هذه المجلة (مجلة الأطفال)، ويتداولونها فيما بينهم لمغادرة المكان/ السجن في الخيال على أقلّ حال!

وقد بلغ من شدة تلهّف المسجونين إلى التواصل مع العالم الحيّ خارج الأسوار، من خلال الصحف والمجلات أن أضربوا عن الطعام، وكان من أبرز مطالبهم: السماح بدخول الصحف والمجلات والمذيع⁽⁹²⁾، وبالفعل استمرّ الإضراب سبعة أيام حتى انتصر، وتمّت الاستجابة لمطالبهم⁽⁹³⁾.

وكان - أيضًا - من أساليب السجناء للخروج من هذا الحصار المكاني: الإبحار في عالم الذات، والانطلاق في رحلات فلسفية ذاتية أو من

خلال الحوار مع الآخرين؛ في محاولة للخروج عن هذا المكان المحاصر إلى فضاء أوسع، من خلال الغوص فيما وراء الظواهر، ومحاولة تفسير ما يجري، والنظر إلى الأمور من زوايا مختلفة، وهذا ما سيعرضه الباحث في الفقرة التالية.

فلسفة السجن / سجن الفلسفة:

إذا كانت الرواية أنثى، وعنصر المكان فيها بمنزلة الرحم في توليده للأفكار أو للحركة - كما ذهب إلى ذلك أحد الباحثين⁽⁹⁴⁾ - فإن (السجن) من أكثر الأمكنة الروائية توليداً للأفكار خصوصاً؛ وذلك لأن عنصر الحركة في السجن محدودٌ إلى أكبر قدر ممكن تحدّه الأسوار والجدران والقيود والأبواب والقضبان فلم تبقَ إلا الأفكار لا تستطيع تلك القيود أن تحدّها؛ ولذا يرحل السجين في أفكاره وتأمّلاته ويرحل بقدر ما يفتقده من محدوديّة حركة الجسد!

يحاول السجين أن يعزّي نفسه بأن ينظر إلى السجن من زاويةٍ مختلفة، ومن منظورٍ مختلف؛ ففي رواية (الغيمة الرصاصية) يقول لنا (سهل): «تراءى لي في لحظة ألم بائس أن السجن أرحم من الغربية»⁽⁹⁵⁾؛ وذلك لأنه كان هارباً إلى دولة اليونان، ثم عاد إلى بلاده بقدميه مُختاراً؛ لأنه لم يحتمل وجع الغربية، ورأى السجن في بلاده أرحم من الحرية إذا كانت الغربية الثمن!

وأما (عارف) في (الكراديب)، فكان ينظر بمنظار آخر؛ فهو يرى أن السجن في كل مكان، ولا فرق بين مكان بعينه يُسمّى سجنًا، وبقية الأماكن؛ فد «السجن في كل مكان»⁽⁹⁶⁾؛ وإذا كان كذلك فالكل مسجونون، السجين والسجّان، وهذا ما رآه (هشام) في الجندي الذي يتولّى الحراسة «هو سجين بقدر ما هو سجّان، بل كلّهم سجناء...؛ فالسجان سجين بدوره، وإن لم يكن يدري»⁽⁹⁷⁾.

إنها الحرية النعمة الغائبة التي لا تعادلها نعمة مهما تكن؛ ولذا فقد رأى (هشام) أن الحرية لا يعادلها أيّ ثمن، ورأى أن الموت والحياة سيّان إذا ضاعت الحرية، يقول: «إن الحرمان من الحرية شيء بغيض. كل شيء يتساوى عندما تغيب الحرية. كل شيء يتحوّل إلى عدمية رهيبة...»⁽⁹⁸⁾.

وتوظّف رواية (الكراديب) الحلم في فلسفة الحرية وبيان قيمتها - وللحلم وظيفته القيمة في الأعمال الأدبية - فقد رأى (هشام) في منامه أنه يسير على غير هدى في صحراء قاحلة في ليلة مظلمة باردة، ثم رأى واحة وارفة فأراد دخولها لكن كان ثمن دخولها أن يفقد حرّيته؛ فأبى (هشام) الدخول، وقال: «سأضرب في الصحراء غير أبه بالشقاء، فلا بدّ للصحراء من نهاية، ولا بدّ لليل من فجر، ولا بدّ أني واجدٌ واحتى مهما طال الزمان ... وإن متّ قبل ذلك فسأموت وأنا حرّ»⁽⁹⁹⁾.

إن السجين يحاول أن يجعل من مكان الحصار (السجن) مكاناً تحدّ من خلال إصراره على تحقيق مبادئه مهما يقدم في سبيلها من توضّحات، أو من خلال محاولاته التي سبق الحديث عنها لكسر الحصار، أو من خلال ما سيأتي من محاولات لكسر الحصار بالفلسفة المكانية المختلفة لهذا المكان! لقد كان (هشام) يرى أن الموت ثمنٌ زهيد مقابل الحرية، وأن النفس قربان رخيص في محراب المبدأ. وكان (عارف) يقول: «لذّة الصمود تفوق ألم التعذيب .. الألم مجرد سويّعات أو أيام، أما لذّة الصمود فتبقى معك طول العمر. إنها تمنحك إحساساً بالكرامة واحترام الذات ...»⁽¹⁰⁰⁾. ولكن السنوات الطويلة التي قضاها (عارف) في السجن جعلته يكفر بكل تلك القيم، ويرى أن التضحية عبثٌ لا قيمة له، وهراء لا طائل من ورائه⁽¹⁰¹⁾!

إنها معاينة الألم، ومواجهة الشدّة، وكما يقول (هشام): «فرقٌ كبير بين أن تقرأ عن المعاناة أو تسمع عنها، وأن تخبرها بنفسك. فمهما كانت قوة

اللغة، ومهما كانت رقة الأحاسيس، فليس هناك ما يعدل الخبرة الحسية المباشرة»⁽¹⁰²⁾.

إن السجن - بوصفه مكاناً - يعمق الشعور بالأوجه المتناقضة للحياة، إنه يعلم السجين أن هنالك وجهاً بشعاً للحياة لا يكشف عن أنيابه إلا في هذا المكان؛ فيعرف السجين قيمة الحرية، وقيمة الهواء الطلق، وقيمة أن يمدّ بصره فيما حوله دون أن تخنق نظرتُه الأسوار والقضبان والأبواب الحديدية.

لقد أدرك (هشام) هذا التناقض المكانيّ العجيب، حين اعتقل أول مرة في مدينة (الخُبر)؛ وعندها رأى عالم السجن الذي يمثل عالماً قبيحاً داخل العالم الجميل، وجعل يتساءل عما تكنّه له (جدة) التي كان في طريقه إلى مُعتقلها «لأبد للجمال من قبح، ولأبد للخير من شر.. فأية صورة أخرى سوف تتبدى فيها جدة الجميلة؟... إنه خائفٌ من مجرد التصوّر...»⁽¹⁰³⁾.

وكان الفاصل بين هذين المكانين المتناقضين، وهذين العالمين المختلفين هبوط الطائرة التي كانت تقلّه إلى مُعتقله في مدينة (جدة)، «ولم تلبث الطائرة أن توقفت تماماً أمام مبنى المطار، وهديرها يصمّ الآذان، ويلقي الرعب في نفس هشام؛ فهو إعلانٌ عن نهاية رحلة معلومة وبداية أخرى مجهولة»⁽¹⁰⁴⁾.

وبدأ (هشام) رحلته في ذلك العالم المجهول في (جدة) حتى الصفحات الأخيرة من الثلاثيّة، وبعد الإفراج عنه، تمّ نقله عبر الطائرة ليُعاد إلى أهله، وعندما كانت الطائرة تحلّق كان (هشام) ينظر إلى (جدة) في الأسفل، فرأى «ذات المنظر الذي رآه عندما كان قادمًا من هناك ليلاً، ها هو يراه نهارًا، والجمال ذات الجمال، ولكنه الآن يعرف ما يخبئه ذلك الجمال من قبح في جوفه»⁽¹⁰⁴⁾.

إذا لم تستطع تغيير ما أنت فيه؛ فغيّر نظرتك إليه! هذا ما أدركه (هشام)، وما حاول أن يطبّقه؛ فعندما عاد إلى غرفته أو زنزانته بعد حفلات

التعذيب التي منحته فلسفة جديدة، ومفاهيم جديدة؛ جعل يتعجب لجمال الغرفة: «يا لها من غرفة جميلة في هذه اللحظة.. شمسها جميلة، وجدرانها بديعة، وقاطنوها نماذج جمال تتحرك». كم كانت هذه الغرفة قبيحة قبيل ليلة البارحة، ولكن كل ذاك القبح تحول إلى جمال أخذ اليوم. الجمال والقبح ليسا في ذات الأشياء، ولكنهما في الذات التي تتعامل مع الأشياء، وفي الظرف الذي تكون فيه الأشياء. لقد صدق من قال (كن جميلاً ترى^(*) الوجود جميلاً)⁽¹⁰⁷⁾.

إن هذه النظرة المختلفة المتعمقة جعلت (هشاماً) يرى آثار دمائه بعد الجلد في غاية الجمال، إنها «بقع جافة من الدّم المتناثر على فراشه، تكون لوحة تجريدية في غاية الجمال»⁽¹⁰⁸⁾.

لقد تحول المكان القبيح إلى جميل أخذ، وتحولت معالم المكان القبيحة إلى آيات للجمال البديع، والذوق الرفيع! إنه التناقض الذي يجعل الجميل جميلاً والقبيح قبيحاً؛ وذلك حين نضع الجميل والقبيح بجوار بعضهما، السعادة والألم؛ «فكيف يمكن إدراك السعادة إذا اختفى الألم؟ ... ولذلك كان هناك جنة ونار معاً ... تحقيق السعادة وحدها، يعني توحيد الألوان. وعندما تتوحد الألوان تختفي»⁽¹⁰⁹⁾!

لقد تعمق (هشام) فلسفة المكان، وفلسفة التناقض حين بلغ أله منتهاه، وحين بلغت معاناته ذروتها، ولكن مهلاً، فلما تبلغ المعاناة الذروة، ولما يبلغ الألم المنتهى؛ ولكن سيكون ذلك حين يوضع (هشام) في زنزانة انفرادية، وعند ذلك تتحول زنزانتة السابقة إلى جنة عزيزة المنال! «يا للعجب، لقد تحولت هذه الغرف وقاطنيها^(*) إلى أمنية بعيدة عليه»⁽¹¹⁰⁾. لقد أصبح المكان الذي تفنن (هشام) في تصوير جماليات قبحه جنة عزيزة المنال؛ لأن في ذلك المكان من الأشخاص من يسليهم بالرغم من قسوة الزمان، وفيه من ألفة الإنسان ما يصبره على وحشة المكان، «ولأول مرة يدرك المعنى الحقيقي لذلك

المثل: (جنّة من غير ناس ما تنداس). هل هي حكمة الشعوب التي تتجاوز حكمة كل حكيم؟ ربما، ولكنها حقيقة⁽¹¹¹⁾. إن هذا المكان المنفرد عن الناس - حتى السجناء منهم - جعل (هشاماً) يتواضع قليلاً، ويقلّل - إلى حدّ ما - من اعتداده بنفسه ونظرته المتعالية إلى الناس التي عرفناه بها على امتداد صفحات ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة)⁽¹¹²⁾. إن هذه التجربة الفريدة جعلته يعرف قيمة الإنسان في بعث الحياة في المكان الجامد، وفي إشاعة الدفء في المكان البارد. إن هذه التجربة (المكانية) جعلته يصل إلى ما رأى أنها الحقيقة، «والحقيقة لا تظهر إلا في نار المعاناة مثل المعادن المنبثة في نسيج الصخر والتراب، لا تمنح نفسها إلا بالصهر والنار»⁽¹¹³⁾.

إنّ هذا المكان المنعزل جعله يواجه ذاته مباشرةً، ويواجه نفسه كفاحاً؛ عندها تبلغ المعاناة ذروتها. ومن ههنا المعاناة تنبثق الفلسفة القيّمة، و«من قال إن الفلسفة تجريدات لا قيمة لها؟ من قال إن الفلسفة مجرد تأملات عابثة أو متعالية أو بلا معنى؟ لقد بدأ يدرك أنّ قيمة الفلسفة تكمن في معاناة صاحبها؛ ولذلك نجد فلسفات ذات قيمة، وأخرى تدّعي التفلسف، وهي ليست بالفلسفات. المعاناة هي مقياس التفلسف...»⁽¹¹⁴⁾.

لقد فجرّ السجن الانفرادي الفلسفة في نفس (هشام) تفجيراً! ولئن كان في الزنزانة العامّة يفلسف كلّ ما حوله، ويتأمل كلّ ما تراه عيناه، أو تسمعه أذناه، أو يجول بذهنه؛ فإنه في زنزانتة الانفرادية صار يفلسف نفسه التي بين جنبيه، ويتأمل ذاته التي بين حناياه: «غريبة هي الذات .. أعزّ شيء في الوجود على صاحبها، يفعل كلّ شيء من أجلها ... ولكنها كريهة ومقيدة ومنتنة عندما ينفرد بها صاحبها»⁽¹¹⁵⁾! لقد عرّى هذا المكان/شديد الانعزال ذات (هشام) أمام عينيه، وجعله يراها من جوانبها المختلفة؛ فرأى جوانبها السيئة، لقد رأى الحقيقة كما يقول، و«بالمعاناة تتجلّى الحقيقة، وكلّما كانت المعاناة أكبر، كانت الحقيقة أكثر تجلّياً»⁽¹¹⁶⁾.

لقد تعمّقت ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة) المكان/السجن، وتعمّقت أثر هذا المكان على الذات السجينة، وكانت ذروة ذلك في تجربة السجن الانفرادي التي عاشها (هشام)؛ ومن خلالها نفذ إلى السر؛ لقد «أدرك لماذا كانت السجون، ولماذا كان العقاب دائماً هو حَجْر الذات وعزلها. السجن يقضي على الذات بالحجر على حريتها وعزلها عن بقية الذوات»⁽¹¹⁷⁾.

إن هذه العزلة وطول الحبس بين الجدران الصلدة، والأبواب الموصدة، والأسوار المنيعه، والأسلاك الشائكة، والزمن الممتد بلا رحمة أو نهاية يورث الفلسفة، ويورث الحكمة، وربما ورث الرعب والجنون كذلك! يحدثنا الراوي في (الغيمة الرصاصية) عن شخصية السجين (صفوان) فيقول: «ربما ورثته المغارات والسجون ما ورثته لغيره من خوف أو حكمة أو بعض رعب وجنون»⁽¹¹⁸⁾.

إنها شعرة رفيعة بين العبقرية والجنون، بين الفلسفة والعبث، وإن السجن هو المكان الملائم لاختلال هذه الشعرة، وتداخل الأشياء، واختلاط الأمور، وهذا ما أدركه (هشام) في (الكراديب)، أو ربما أن هذا ما سقط فيه أو كاد، «لقد فقد القدرة على التمييز بين الأشياء؛ عندما تداخلت الأشياء، واختفت تلك الشعرات الرفيعة التي تفصل بينها. أو قد جُنّ؟ لا يدري... قد يكون عاقلاً جُنّ، وقد يكون مجنوناً عقل، ولكنه لا يدري في أي الحالين هو»⁽¹¹⁹⁾.

لقد استطاع هذان العمالان - فيما يرى الباحث - توظيف التقنيات الروائية المختلفة في بعث الحيوية في هذا المكان الجامد، وفي منحه كثيراً من الدلالات الحية، واستطاعا كذلك خلع الكثير من الجماليات عليه، بالرغم من قبحه ووحشيته.

وكان من مظاهر هذا النجاح في استخدام التقنيات الروائية أن نمط الراوي المُستخدم في هذه الروايات لم يكن الراوي العليم بكل شيء الذي

يُطْلَق عليه مصطلح (الرؤية من الخلف)؛ فهذا النمط يجعل الوصف جامداً في كثيرٍ من الأحيان، ويُخْفِق - غالباً - في مزج الوصف بمشاعر الشخصيات، وفي إغنائه بالدلالات، وإنما كان نمط الراوي المُستخدَم هو نمط الراوي الذي يساوي علمه علم الشخصية الروائية، ويُطْلَق على هذا النوع (الرؤية مع)، فلا يقدِّم أي معلومات أو تفسيرات إلا بعد أن تكون الشخصية نفسها قد توصَّلت إليها⁽¹²⁰⁾. ففي رواية (الغيمة الرصاصية) كان (سهل الجبلي) هو الذي يروي بنفسه ما عاشه من تجربة السجن؛ فرؤية الراوي هنا مطابقة لرؤية الشخصية، وأما في ثلاثية (أطياف الأزقة المهجورة)، فبالرغم من أن الراوي كان غائباً، إلا أنه لم يكن راوياً عليماً - كما هو الغالب في الراوي الغائب - بل كان علمه مساوياً لعلم شخصية (هشام) الشخصية المحورية في الثلاثية، بل إن الراوي الغائب هنا يتماهى مع شخصية (هشام) حتى كأنه هو؛ وكان ذلك (أعني استخدام نمط الرؤية مع) ممّا منح هذين العاملين الكثير من الجماليات والدلالات في وصف المكان (السجن).

لم يكن وصف السجن في هذين العاملين - كما يرى الباحث - وصفاً جامداً يُصوِّر بألة تصوير؛ بل كان وصفاً حياً يُرسم بريشة فنانٍ بارع، ومادّة ألوانه كانت مشاعر الشخصيات ومعاناتهم وآلامهم؛ فكان وصفاً مُزج فيه الحسّي بالمعنوي، والجماد بالإنسان، فجاءت هاتان الروایتان لوحيتين فريدتين - في عالم الرواية السعودية - في وصف جماليات القبح في هذا المكان!

الهوامش

(*) يفضل بعض الباحثين استخدام مصطلح (الفضاء)، انظر مثلاً: د. لحداني حميد، (بنية النص السردي)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، وبيروت 2003م، ص 63. وبعضهم يفضل مصطلح (الحيز)، انظر مثلاً: د. عبد الملك مرتاض، (في نظرية الرواية)، عالم المعرفة، الكويت، شعبان 1419هـ/ ديسمبر 1998م، ص 141، ولكن البعض يفضل مصطلح المكان، لأنه الأكثر اتساقاً مع لغة النقد العربي، انظر: د. سيزا قاسم، (بناء الرواية - دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، مهرجان القراءة للجميع، مكتبة الأسرة 2004م، ص 106 وهو ما اخترته هنا.

- (1) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ترجمة غالب هلسا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت- لبنان، ط 5، 1420هـ/ 2000م، ص 135.
- (2) صلاح الدين بوجاه، (في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1413هـ/ 1993م، ص 84.
- (3) كولد لستين، دراسة (الفضاء الروائي)، ضمن كتاب: جنيت، كولد لستين، رايمون، كريفل، بورنوف، أوليلي، أيزنزفايك، ميتران، (الفضاء الروائي)، ترجمة: عبد الرحيم حزل، أفريقيا الشرق، بيروت- لبنان 2002م، ص 41.
- (4) د. عبدالفتاح عثمان، (بناء الرواية: دراسة في الرواية المصرية)، مكتبة الشباب، 1982م، ص 59.
- (5) د. سيزا قاسم، بناء الرواية (دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، ص 109.
- (6) كولد لستين، دراسة (الفضاء الروائي) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 33.
- (7) انظر: رولان بورنوف، وريال أوليلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 96.
- (8) شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 83.
- (9) انظر: د. سيزا قاسم، (بناء الرواية: دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، ص 114-115.
- (10) انظر: المرجع السابق، ص 123، 126.
- (11) أحمد العزي صغير، (تقنيات الخطاب السردي بين الرواية والسيرة الذاتية)، وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء 1425هـ/ 2004م، ص 327.
- (12) رولان بورنوف، وريال أوليلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 88.

- (13) انظر: شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 73.
- (14) انظر: جان - إيف تادييه، (الرواية في القرن العشرين)، ترجمة وتقديم د. محمد خير البقاعي، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1998م، ص 101.
- (15) د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1994م، ص 276-277.
- (16) انظر: شارل كريفل، دراسة (المكان في النص) ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 73.
- (17) انظر: يوري أيزنز فايف، دراسة (الفضاء المتخيل والإيديولوجيا)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 139.
- (18) انظر: غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 99.
- (19) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، دار الساقى، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، 2002م، ص 11.
- (20) انظر: المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (21) انظر: غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 35.
- (22) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 204.
- (23) المصدر السابق، ص 41.
- (24) انظر: تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الشميسي)، دار الساقى، بيروت - لبنان، الطبعة الرابعة، 2003م، ص 230.
- (25) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (26) انظر: المصدر السابق، ص 85، 156، 166.
- (27) علي الدميني، الغيمة الرصاصية (أطراف من سيرة سهل الجبلي)، دار الكنوز الأدبية، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، 2005م، ص 56.
- (28) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 11.
- (29) المصدر السابق، ص 85.
- (30) انظر: حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي (الفضاء - الزمن - الشخصية)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، وبيروت، الطبعة الأولى، 1990م، ص 56-57.

- (31) انظر: صلاح الدين بوجاه، (في الواقعية الروائية: الشيء بين الوظيفة والرمز)، ص 35-36.
- (32) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 74.
- (33) المصدر السابق، ص 74.
- (34) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 135.
- (35) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 77.
- (36) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (37) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الشميسي)، ص 230.
- (38) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 19.
- (39) المصدر السابق، ص 244-245.
- (40) المصدر السابق، ص 19.
- (41) المصدر السابق، ص 20.
- (42) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 63.
- (43) المصدر السابق، ص 56.
- (44) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 60.
- (45) المصدر السابق، ص 34.
- (46) انظر: المصدر السابق، ص 207.
- (47) انظر: المصدر السابق، ص 42.
- (48) رولان بورنوف، وريال أويلي، دراسة (معضلات الفضاء)، ضمن كتاب (الفضاء الروائي)، ص 118.
- (49) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 63.
- (50) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 231-232.
- (51) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 278.
- (52) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 56.
- (53) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 140.
- (54) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 72.

- (55) انظر: تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 233.
- (56) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 111.
- (57) المصدر السابق، ص 73.
- (58) انظر: د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، ص 56.
- (59) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 79.
- (60) المصدر السابق، ص 111.
- (61) تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 231.
- (62) المصدر السابق، ص 233.
- (63) المصدر السابق، ص 235.
- (64) تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 173.
- (65) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 134، (بتصرف يسير).
- (66) المرجع السابق، ص 131.
- (67) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 64.
- (68) انظر: المصدر السابق، ص 68.
- (69) تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 237.
- (70) انظر: تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة (الكراديب)، ص 88-89.
- (*) هكذا وردت، ولعل الأصح: (برغم أو على الرغم).
- (71) المصدر السابق، ص 86-87.
- (72) المصدر السابق، ص 88.
- (73) المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (74) المصدر السابق، ص 27.
- (75) انظر: علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 64.
- (76) تركي الحمد، أطيايف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 13.
- (77) المصدر السابق، ص 17.

- (78) المصدر السابق، ص 86.
- (79) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، 72.
- (80) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 247-248.
- (81) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 17.
- (82) المصدر السابق، ص 86-87.
- (83) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الشميسي)، ص 234.
- (84) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الكراديب)، ص 135.
- (85) المصدر السابق، ص 39.
- (86) المصدر السابق، ص 21.
- (87) انظر: المصدر السابق، ص 21-22.
- (*) اسم يُطلق في المنطقة الجنوبية على نوع من شجر التين (الباحث).
- (88) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 77.
- (89) غاستون باشلار، (جماليات المكان)، ص 74.
- (90) المرجع السابق، ص 44.
- (91) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة (الكراديب)، ص 212.
- (92) انظر: المصدر السابق، ص 247.
- (93) انظر: المصدر السابق، ص 264.
- (94) انظر: د. شاكر النابلسي، (جماليات المكان في الرواية العربية)، ص 221.
- (95) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 54.
- (96) تركي الحمد، أطياف الأزقة المهجورة، (الكراديب)، ص 41.
- (97) المصدر السابق، ص 153.
- (98) المصدر السابق، ص 81.
- (99) المصدر السابق، ص 26.
- (100) المصدر السابق، ص 47.

- (101) انظر: المصدر السابق، ص 118.
- (102) المصدر السابق، ص 110.
- (103) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة (الشميسي)، ص 249.
- (104) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (الكراديب)، ص 7.
- (105) المصدر السابق، ص 277.
- (106) المصدر السابق، ص 165.
- (*) هكذا وردت، والصحيح: (تر). .
- (107) المصدر السابق، ص 112.
- (108) المصدر السابق، ص 111.
- (109) المصدر السابق، ص 138.
- (*) هكذا وردت، والصحيح: (قاطنوها).
- (110) المصدر السابق، ص 172-173.
- (111) المصدر السابق، ص 173.
- (112) انظر: تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (العدامة)، دار الساقى، بيروت- لبنان الطبعة الرابعة، 2003م، ص 7-8، وانظر له كذلك (الكراديب)، ص 10، 275.
- (113) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة، (الكراديب)، ص 173.
- (114) المصدر السابق، ص 165.
- (115) المصدر السابق، ص 173.
- (116) المصدر السابق، الصفحة نفسها.
- (117) المصدر السابق، ص 175.
- (118) علي الدميني، (الغيمة الرصاصية)، ص 53.
- (119) تركي الحمد، أطيان الأذقة المهجورة (الكراديب)، ص 213.
- (120) انظر: جيران جنيت، (خطاب الحكاية: بحث في المنهج)، ترجمة: محمد معتصم، وعبدالجليل الأزدي، وعمر حلمي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الطبعة الثانية، 2000م. ص 201-202.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور محمد، والورقة الثالثة للدكتور مراد مبروك، وهو أستاذ النقد الأدبي بجامعة الملك عبدالعزيز، وله كتب كثيرة في النقد الأدبي، والقصة القصيرة، والرواية، وهو حاصل على جائزة الدولة التشجيعية، في مصر، في النظرية النقدية، وله أكثر من عشرين بحثاً محكماً، فليتفضل:

■ ■ الدكتور مراد مبروك:

الشكر موصول لإدارة النادي الأدبي على جهودهم الطيبة، فيما يتعلق بتفعيل الحركة الثقافية عربياً ومحلياً.

جيوپوليتيكا النص الروائي الخليجي وآليات التشكيل الرواية السعودية أنموذجا [دراسة تطبيقية على وجهة البوصلة]

مراد عبدالرحمن مبروك

المبحث التنظيري

1 - المفهوم:

يعني بمصطلح الجيوبوليتيكا Geopolitics تحليل العلاقات السياسية الدولية على ضوء الأوضاع والتركيب الجغرافي، ولهذا فإن الآراء الجيوبوليتيكية تختلف باختلاف الأوضاع الجغرافية التي تتغير بتغير تكنولوجيا الإنسان، وما ينطوي عليه ذلك من مفاهيم وقوى جديدة لذات الأرض⁽¹⁾ وقد نشأ هذا المصطلح في حوض الدراسات الجغرافية عندما ظهرت الجغرافيا السياسية، وذلك من خلال الاعتماد على أمرين أساسيين، هما:

الأول: وصف الوضع الجغرافي وحقائقه من خلال الارتباط بالقوى السياسية المختلفة.

الثاني: وضع الإطار المكاني الذي يحتوي على القوى السياسية المتفاعلة والمتصارعة.

وأخذ الفكر الجيوبوليتيكي يتطور تدريجياً في الدراسات الجغرافية الحديثة حتى وقتنا الراهن، وعني به التغير الذي يطرأ على جغرافية الأرض نتيجة تغير الرؤى السياسية والفكرية هذا في الجغرافية السياسية.

أما في جغرافية النص الأدبي، لاسيما الروائي، فيعني به التغير الذي يطرأ على جغرافية النص الروائي نتيجة تغير الأبعاد السياسية والفكرية، أي أن تضاريس النص الروائي تتغير بتغير الفكر الجيوبوليتيكي، أو بتغير الأبعاد السياسية والفكرية التي تطرأ على جغرافية الواقع المعيش.

ونعني بالنص الأدبي، وبخاصة الروائي، ذلك المعنى الذي أراده رولان بارت، ففي مقاله «من العمل إلى النص» حدد بعض المقاربات للعمل والنص، وعلى الرغم من الدراسات العربية العديدة التي أشارت إليها، إلا أننا نقتصر فقط على توضيح بعض المقاربات النصية عنده⁽²⁾:

1 - «إن النص حقل منهجي يبرهن عليه، ويتحدث عنه وفق بعض القواعد، أو ضد بعض القواعد، ويتم تناوله من خلال اللغة، ولا يوجد إلا داخل الخطاب ولا يتوقف، بل هو في حركة دائبة.

2 - لا ينحصر النص في الأدب الجيد، ولا يؤخذ من خلال تقطيع بسيط للأجناس، بل يتشكل من خلال مقدرته على خلخلة التصنيفات القديمة، فالنص هو ما يوجد على حدود قواعد القول من معقولة وقابلية للقراءة.

3 - إن النص يكرس التراجع اللانهائي للمدلول، وبهذا يكون تمديداً ومجاله هو الدال، ولا ينبغي تصور الدال على أنه الجزء الأول من المعنى وحامله المادي، بل يجب أن يتصور بأنه هو الذي يأتي بعد حين، فالتوليد الدائم للدال الذي مجاله النص لا يتم وفق النمو العضوي، أو حسب طريق تأويلي، وإنما وفق حركة تسلسلية للتداخل والتغير

4 - النص تعددي. لا يعني هذا أنه ينطوي على معان فحسب، بل إنه تعدد لا يؤول إلى أية وحدة، وإنما هو مجاز وانتقال بناء، ويخضع للتأويل والتفجير والتشتيت.

5 - النص يقرأ من غير أن يسند إلى أب، فقيام التناص يلغي أبوة النص. ولا يعني هذا أن المؤلف لا يمكن أن يعود للظهور في نصه، لكنه لو عاد فإنما في صورة «مدعو»، فإن كان كاتب رواية، فإنه يظهر فيها كشخصية من شخصياتها، بيد أن ظهوره لا يتمتع بأي امتياز، إنه يصبح كائناً من ورق إن صح التعبير.

6 - النص ينقذ العمل من الاستهلاك، وينظر إليه كعمل وإنتاج وممارسة، وهذا يعني أن النص يتطلب منا محاولة قهر المسافة التي تفصل الكتابة عن القراءة، لا بالزيادة من إسقاط القارئ عن العمل، وإنما بضمهما معاً في نفس الممارسة الدالة، إنه يتطلب من القارئ مساهمة فعالة وهذا تحول كبير.

7 - إن النص مشدود إلى المتعة «اللذة» التي لا تنفصم، وإن لم يكن يحقق شفافية العلاقات الاجتماعية، فعلى الأقل يحقق شفافية العلاقات اللغوية، فهو الفضاء الذي لا تغلب فيه لغة على أخرى وتروج فيه اللغات وتدور.

ومن ثم فإن النص الذي نقصده يشكل رؤية متكاملة، فهو لا يقف عند حد الشكل فقط، ولا المضمون فقط، لكنه يتجاوز ذلك ليشمل الرؤية والأداة في آن واحد، وعليه فإن كل مؤثر يؤثر في النص، بداية من الفونيم أو الصوت أو الحرف، ومروراً بالسياق، ونهاية برؤية العالم، فهو يخضع للتشكيل الجيوبوليتيكي، الذي يطرأ على النص الأدبي، لاسيما الروائي، نتيجة تغير الرؤية السياسية، ذلك أن كل حرف أو كلمة أو صورة أو مشهد جزئي أو كلي يحتل مساحة ما في تضاريس النص المكانية أو الزمانية أو الدلالية، وهذه التضاريس تخضع للفكر الجيوبوليتيكي بمفهومه الشمولي.

2 - المقومات:

أ - إن الصراعات السياسية التي شهدها العالم في القرن الأخير بداية من الحرب العالمية الأولى، مروراً بالحرب العالمية الثانية، ونهاية بالحرب الباردة وانعكاسها على العالم العربي الذي احتدمت فيه مجموعة من الحروب والصراعات، بدأت بمقاومة المستعمر والمطالبة بالاستقلال في النصف الثاني من القرن الماضي الميلادي، وانتهت بالصراعات العربية العربية، والعربية الصهيونية، حتي وقتنا الراهن، وقد أدى هذا الصراع الطويل إلى تغير في التضاريس الجغرافية للعالم العربي فانقسمت بلاد المغرب العربي إلى ثلاث دول هي المغرب والجزائر وتونس وبلاد وادي النيل إلى مصر والسودان وبلاد الشام إلى سورية والأردن ولبنان وفلسطين المحتلة، وبلاد الجزيرة العربية إلى المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان والكويت وقطر والبحرين واليمن، وبلاد الهلال الخصيب (العراق) جاري تقسيمها إلى العراق والأكراد، والسودان إلى شمال السودان ودارفور، وجنوب السودان.

وهذه التقسيمات الجيوبوليتيكية التي خضعت للصراع السياسي والرؤية السياسية في القرن الأخير انعكست على النص الروائي العربي بعامه، والخليجي بخاصة، مما جعل تضاريس النص الروائي تتأثر بالتضاريس الجغرافية في الواقع المعيش.

ب - مثلما كان للثورة الصناعية والتكنولوجية كبير الأثر في الدراسات الأدبية والنقدية، على المستويين الإبداعي والفكري، فإن ثورة المعلومات والاتصال في واقعنا المعاصر تركت أثراً كبيراً، حيث أذابت الفوارق الشاسعة بين العلوم الإنسانية والتطبيقية من ناحية، وبين العلوم الإنسانية بعضها البعض من ناحية ثانية، لا سيما أن اللغة هي جوهر العملية الاتصالية كما أنها جوهر العلوم الإنسانية والتطبيقية، وليس

أدل على ذلك من العلاقة الوثيقة بين علوم اللغة والأدب والاتصال والمعلومات والهندسة والفيزياء والكيمياء والبيولوجي والتشريح والطب، والجغرافيا، والتاريخ، والفلسفة، وغيرها.

والأجهزة التقنية التي كانت تستخدم للعلوم التطبيقية أصبحت تستخدم الآن للعلوم الإنسانية أيضاً، والنظريات التي تستخدم لعلوم الحاسب أصبحت تستخدم لعلوم اللغة والأدب، والمعادلات الرياضية والهندسية والفيزيائية التي تستخدم لهذه العلوم فقط أصبح من الممكن استخدامها في علوم الصوتيات واللغة والنقد الأدبي.

وهذا المسلمات العصرية لا تحتاج إلى دليل أو برهان، لأن التقنيات المعلوماتية وثورات الاتصال أذابت الكثير من الحواجز والقيود التي كانت تفصل بين العلوم بعضها البعض، وهذا بدوره أدى إلى التقارب بين علم الجغرافية السياسية والنصوص الأدبية وبخاصة الروائية، لأن تضاريس النص الأدبي تتأثر بالمتغيرات السياسية شأنها شأن التضاريس الأرضية التي تتأثر بالفكر الجيوبولتيكي.

والفكر الجيوبولتيكي الجغرافي لا يختلف كثيراً عن الفكر الجيوبولتيكي الأدبي. من حيث أن الأول يعنى بالتغير الذي يطرأ على الجغرافيا الأرضية نتيجة تغير الرؤية السياسية، والثاني يعنى بالتغير الذي يطرأ على الجغرافيا النصية، نتيجة تغير الرؤية الفكرية التي يطرحها النص الأدبي.

ومن ثم نجد في الآونة الأخيرة تداخل الأشكال الأدبية مع بعضها البعض من ناحية، ومع الأشكال غير الأدبية من ناحية ثانية. وذلك نتيجة تغير الرؤى الفكرية التي يحملها منتج النص، لأن الفكرة التي تدور في وعي المبدع تفرز الشكل الخاص بها، وعندما يطرأ تغيير على هذه الفكرة ينتج عنها تغيير في الشكل النصي، ومن ثم تطغى جغرافية نص على جغرافية نص آخر، نتيجة طغيان رؤية فكرية على رؤية أخرى.

لذلك ليس غريباً أن نجد الجيوپوليتيكا في الدراسات الجغرافية تتماشى مع جيوپوليتيكا النص الأدبي، لأن كلاهما يتعامل مع المكان على الرغم من التباين في طريقة المعالجة المكانية لكلا العلمين (علم الجغرافيا - علم النص). ذلك أن وسائل الاتصال قد ألغت الفواصل الدقيقة بين العلوم الإنسانية مع بعضها البعض وبينها وبين العلوم التطبيقية.

ج - إن الاغتراب الذي تعيشه الشخصية المعاصرة، نتيجة انقلاب المواضعات السياسية والاقتصادية والثقافية والحضارية، يؤثر إلى حد كبير في ممارساتها الحياتية، فنجد الشخصية تنتقل من حالة إلى أخرى، ومن موقف لآخر، ومن رؤية فكرية لأخرى، وهذا الانتقال يؤدي بدوره إلى تغيير أو تحويل أو تداخل في بنية الشكل الأدبي. ومن ثم يطغى شكل ما، يعبر عن رؤية فكرية معينة، على شكل آخر، يعبر عن رؤية فكرية أخرى، وفقاً للرؤية التي يتبناها السارد ويحملها النص ويفوقها الشكل.

ومن ثم ليس غريباً أن تتغير الرؤية الفكرية، نتيجة حالة الاغتراب التي تعيشها الذات الإنسانية، حيث تعاني الذات حالة من الانفصال عن الأنا الجماعية، وأحياناً تنفصل عن ذاتها، ويحدث هذا الانفصال نتيجة لسلب المعرفة الحرة، والتناقض القائم في الواقع المعيش بين ما هو كائن وما يجب أن يكون

وحينئذ ينتقل الكاتب المعبر عن الذات المغترية، إلى شكل نصي تعبيري، يتوافق والرؤية الكامنة في وعيه. وهنا يحدث تداخل الأشكال أو تغير الشكل النصي وفقاً لتغير الرؤية. أو بمعنى آخر، يحدث تغير في جغرافية النص نتيجة التغير في الرؤية التي أفرزت هذا النص.

د - إن تعدد الأشكال الروائية وتداخلها، مع بعضها البعض، إما في نسيج الروايات المتعددة، أو في نسيج الرواية الواحدة، فتارة يتشكل النص

تشكلاً حكاياً وتارة أخرى يتشكل تشكلاً شعرياً وتارة ثالثة يتشكل تشكلاً مسرحياً أو مقالياً أو صحفياً أو غيره . يرجع إلى تحول الرؤية الفكرية للكاتب، التي يستتبعها تحول في بنية الشكل الروائي . كما يرجع إلى قابلية النص للتأويل والتشكيل.

وعلى الرغم من تعدد الشكل الجيوبوليتيكي في كثير من الأجناس الأدبية، لا سيما الشعر والرواية والقصة القصيرة والمسرح، إلا أننا سنقتصر في هذا الموضع على الشكل الروائي الخليجي، وبخاصة الرواية السعودية المعاصرة، لكونها أسبق التجارب الروائية الخليجية التي نشأت في بدايات الثلث الثاني من القرن العشرين الميلادي

ونخلص من ذلك إلى أن مفهوم الجيوبوليتيكا في النص الروائي يعنى به التغير الذي يطرأ على جغرافية النص الروائي، نتيجة تغير الأبعاد السياسية والفكرية التي تطرأ على الواقع⁽³⁾.

2 - الجيوبوليتيكا وميلاد النص الروائي الخليجي :

* التأثير في هوية النص المكانية:

إذا عدنا إلى الوراء، قرابة مائة عام تقريباً، وافترضنا جدلاً أن نصاً روائياً قد كتب في تلك الآونة في الجزيرة العربية. حينئذ سوف يطلق عليه النص الروائي في الجزيرة العربية، ويفتقر النص إلى المسميات العديدة التي طرأت عليه في القرن الأخير، مثل النص السعودي أو الكويتي أو الإماراتي أو العُماني، أو غير ذلك من المسميات الجغرافية التي طرأت عليه، نتيجة التغير الجيوبوليتيكي. ومن ثم فإن أول تحول حدث للنص الروائي طرأ على هوية النص. ذلك أن التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على جغرافية الجزيرة العربية انعكس على جغرافية النص الأدبي عامة والروائي بخاصة.

هذا الانعكاس أثر بدوره في نشأة النص الروائي وتطوره لاسيما ميلاد النص الروائي في كل بلد من البلدان الخليجية. ففي الوقت الذي ولد النص الروائي مبكراً في السعودية والكويت وسلطنة عمان، حيث تعود إرهاباته إلى العقد الرابع من القرن العشرين الميلادي، في السعودية، وبداية النصف الثاني من القرن العشرين، في الكويت، وبداية الستينيات من القرن الماضي الميلادي، في سلطنة عُمان، نجد أن إرهابات الميلاد لهذا النص تأخرت في كل من البحرين والإمارات العربية وقطر، نتيجة التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على جغرافية الجزيرة العربية في القرن الأخير .

وفي الوقت الذي اقتصر فيه مصطلح الرواية الخليجية على دول مجلس التعاون الخليجي. افتقر النص الروائي اليمني إلى هذه التسمية خضوعاً للرؤية الجيوبوليتيكية، أي أن الذي يتحكم في تضاريس النص هو الفكر الجيوبوليتيكي المعتمد على الرؤية السياسية، والتي تتحكم بدورها في التضاريس الجغرافية للأرض، ومن ثم تتحكم في تضاريس النص الروائي. لأن آراء الجيوبوليتيكي تختلف باختلاف الأوضاع الجغرافية التي تتغير بتغير تكنولوجيا الإنسان وما ينطوي عليه ذلك من مفاهيم وقوى جديدة لذات الأرض.

* التأثير في هوية النص الزمانية:

ولا يقف التغير الجيوبوليتيكي للنص عند حد تغير هوية النص المكاني، بل تعدى ذلك إلى مراحل التطور التي مر بها النص الخليجي، أي الهوية الزمانية، إذ على الرغم من تشابه مراحل تطور الرواية العربية عامة، والخليجية بخاصة، التي بدأت بالإرهابات الأولى للرواية، أو ما نطلق عليه بالرواية التعليمية، ثم مرحلة التشكيل الفني، أو ما نطلق عليه بالرواية الفنية، ثم الرواية الرومانسية والواقعية ونهاية بالرمزية. إلا أن التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على الجزيرة العربية في القرن الأخير انعكس على جيوبوليتيكا النص الروائي، من حيث تطور هذه المراحل:

* إن مرحلة إرهابات النص الروائي في السعودية بدأت في الثلاثينيات من القرن الماضي الميلادي، وفي الكويت ظهرت إرهابات هذه المرحلة عام 1948م برواية «آلام صديق» كتبها فرحان راشد الفرحان. ثم «قسوة الأقدار» لصبيحة المشاري سنة 1960م، و«الحرمان» لنورية السداني سنة 1968م و«أيتها الصغيرة» لخليل محمد الوادي 1970م. وفي سلطنة عُمان تعد رواية «ملانكة الجبل الأخضر» لعبدالله الطائي سنة 1963م من بواكير روايات هذه المرحلة الأولى في الأدب العُماني الحديث.

* وفي البحرين تعد رواية الجذوة لمحمد عبدالملك سنة 1982م والحصاد لفوزية رشيد سنة 1983م وأغنية الماء والنار لعلي عبدالله خليفة سنة 1988م في بواكير الرواية البحرينية. وفي الإمارات تعتبر رواية شاهنדה لراشد عبدالله أول رواية مطبوعة في دولة الإمارات، وهي مؤرخة في يناير 1976م، وإن كانت بعض الدراسات تشير إلى صدورهما في 1971م⁽⁴⁾.

* وفي قطر تعد الكاتبة دلال خليفة 1993م أول روائية قطرية ظهر لها عدد من الأعمال الروائية، ومن أعمالها الروائية أشجار البراري البعيدة سنة 1993م، ومن البحار القديم إليك، ودنيانا.

ومن ثم يتضح أن التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع السياسي والاجتماعي قد أثر في التضاريس المكانية للنص على مستوى هوية النص من ناحية، وتغير جغرافيته من ناحية ثانية، وزمن ميلاده من ناحية ثالثة.

* إن الإرهابات الأولى للنص السعودي تشكلت في أوائل الثلاثينيات وتمركزت النصوص في المدن الكبرى، مثل الرياض وجدة والمدينة المنورة ومكة المكرمة والدمام والإحساء، وهي أماكن ولادة النص، بينما تضاريسه قد تمتد داخل المملكة وخارجها. على حين أن الإرهابات

الأولى للرواية في الكويت تشكلت في نهايات النصف الأول من القرن العشرين وتشكلت تضاريس النص وميلاد النص في مدينة الكويت. أما في سلطنة عُمان فقد تشكلت إرهاصات هذه النصوص الروائية الأولى في بدايات الستينيات. وفي الإمارات تشكل ميلاد النصوص الروائية في مرحلة السبعينيات من القرن الماضي. على حين أنها تأخرت في قطر إلى بدايات التسعينيات .

ولعل هذا التفاوت الزمني لميلاد هذه النصوص الروائية وهويتها المكانية يرجع إلى الرؤية الفكرية الجيوبوليتيكية التي سيطرت على الواقع الخليجي في القرن الأخير. على أن هذا التفاوت الزمني والمكاني لميلاد النص الروائي الخليجي لا ينفي اعتماد هذه النصوص الروائية الأولى على بعض السمات المشتركة فيما بينها .

وهكذا في بقية المراحل التاريخية للرواية الخليجية، بدايةً من مرحلة الإرهاصات الأولى، أو ما نطلق عليه بمرحلة الرواية التعليمية، مروراً بالمراحل الفنية والرومانسية والواقعية، ونهاية بالرمزية، نجد أن التشكيل النصي يختلف باختلاف التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع المعيش، فكل مرحلة تتطلب تشكيلاً جيوبوليتيكا معيناً في جغرافية الواقع، وهي بدورها تتوافق مع جغرافية النص الروائي؛ أي أن جغرافية النص الروائي تتشكل وفق التشكيل الجيوبوليتيكي لجغرافية الواقع.

وهذا التشكيل الجيوبوليتيكي للنص، إما أن يكون خارجياً على مستوى التضاريس الخارجية للنص، أو داخلياً على مستوى التضاريس الزمكانية والتبولوجرافية واللغوية للنص. وهي تشكل مباحث مستحدثة في النص الروائي بعمامة والخليجي بخاصة. وهذه المباحث في حاجة لجهود الباحثين والنقاد لمناقشة هذه القضية المتعددة الرؤى والأبعاد.

3 - الجيوبوليتيكا وتطور النص الروائي السعودي:

نقف عند الرواية السعودية، على سبيل التمثيل، ويرجع سبب الاختيار لكونها أسبق البلدان الخليجية في نشأة فن الرواية، وبها تجارب روائية متطورة تدريجياً على مدى ثمانين عاماً تقريباً. فضلاً عن تنوع تجارب الروائيين، وبخاصة العقدين السابقين؛ ونظن أن الرواية السعودية مرت بعدة مراحل هي:

1. مرحلة الإرهاصات الأولى «المرحلة التعليمية» 1930-1959م.
 2. مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية. 1960-1980م.
 3. مرحلة التشكيل الرومانسي وإرهاصات الواقعية 1980-1990م.
 4. مرحلة التشكيل الواقعي وإرهاصات الرمزية 1991-2009م (الآن).
- وقد جاءت هذه المراحل على النحو التالي:

(أ): مرحلة الإرهاصات الأولى «المرحلة التعليمية»:

وقد اتسمت بمجموعة من السمات الفنية والموضوعية، منها تداخل الأشكال الروائية الأدبية، مثل القصة والرواية والمسرحية والمقالة القصصية وغيرها. واعتمادها على التراث الشعبي الحكائي. وعدم النضج الفني في الرؤية والأداة. واعتمادها على إبراز الجوانب الأخلاقية والوعظية والإرشادية والنزعة الإصلاحية. واستخدامها للغة المعجمية التراثية في بعض الأعمال، وقد تمثلت هذه المرحلة في أعمال الكتاب الموضحين في الجدول التالي بدايةً من 1930-1959م⁽⁵⁾.

أهم روايات المرحلة الأولى التعليمية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
عبد القدوس الأنصاري	التوأمين (رواية أدبية علمية اجتماعية)	1930
صلاح سلام	فتاة البسفور	1931
محمد عبدالله الجوهري	الانتقام الطبيعي (رواية علمية أدبية أخلاقية اجتماعية)	1935
أحمد السباعي	فكرة	1948
محمد علي مغربي	البعث	1948
محمد عمر توفيق	الزوجة والصديق	1950
عبد السلام هاشم حافظ	سمراء الحجازية	1955
محمود عيسى المشهدي	ابتسام	1957

(ب): مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية 1960-1980م:

وأهم سماتها اكتمال العناصر الفنية للرواية. وتعبيرها عن الواقع إلى حد كبير. وتنوع التجربة الروائية وظهور الرواية التاريخية. وتجاوزها للغة المعجمية واستخدامها لغة الحياة اليومية، وتجاوزها للتداخل في الأشكال الأدبية، واستخدامها بعض قضايا الواقع مادة للتعبير الروائي، وقد تمثلت هذه المرحلة في أعمال بعض الكتاب الموضحة أعمالهم في الجدول التالي:

أهم روايات التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
حامد دمنهوري	ثمن التضحية	1959
إبراهيم الناصر	ثقب في رداء الليل	1961
محمد سعيد دفتردار	الأفندي	1961

أهم روايات التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية

الكاتب	الرواية	سنة النشر
سميرة خاشقجي	الحاجة فلحة	1961
	ودعت آمالي	1961
	ذكريات دامعة	1962
	بريق عينيك	1963
حامد دمنهوري	ومرت الأيام	1963
محمد زارع عقيل	أمير الحب (تاريخية)	1965
سميرة خاشقجي	وادي الدموع	1965
	وراء الضباب	1965
محمد عبدالله مليباري	وغربت الشمس	1966
إبراهيم الناصر	سفينة الموتى	1969
عبدالمحسن البابطين	ثمن الكفاح	1969
عبدالرزاق المالكي	ابن الصحراء	1970
هند باغفار	البراءة المفقودة	1972
سميرة خاشقجي	قطرات من الدموع	1973
	مأتم الورد	1973
غالب حمزة أبو الفرج	الشياطين الحمر	1976
هدي الرشيد	غداً سيكون الخميس	1976
إبراهيم الناصر	عذراء المنفى	1978
محمد عبده يماني	اليد السفلى	1979
	مشرد بلا خطيئة	1979

(ج): مرحلة التشكيل الرومانسي وإرهاصات الواقعية 1980 - 1990م:

واتسمت هذه المرحلة بالتعبير عن قضايا الواقع المعيش. واعتمادها على الخصائص الفنية الواقعية للرواية، واستخدامها الواقع مادة للتعبير، واستخدام لغة الحياة اليومية الواقعية، والاعتماد على المكان الواقعي، واستخدام موضوعات واقعية كالزواج والطلاق وغيره، وأبرز كتاب هذه المرحلة هم:

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
1	إبراهيم الناصر	غيوب الخريف	1988
2	عبدالعزیز المشري	الوسمة	1985
		الغيوم ومنابت الشجر	1989
3	عبدالعزیز الصعقبي	رائحة الفحم	1988
4	حمزة بوقري	سقيفة الصفا	1984
5	رجاء عالم	4/ صفر	1987
6	عصام خوقير	الدوامة	1980
		زوجتي وأنا	1983
		سوف يأتي الحب	1990
7	أمل شطا	غداً أنسى	1980
8	محمد زارع عقيل	ليلة في الظلام	1980
		بين جيلين	1981
		أميرة الحب	1990
9	صفية عنبر	وهج من رماد السنين	1988
10	غالب حمزة أبو الفرج	امراة لا بقايا	1983
		امراة مختلفة	1983

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
		سنوات الضياع سنوات معه الشياطين الحمر والمسيرة الخضراء (روايتان) غرباء وبلا وطن	1980 1987 1983 1981
11	سلطان سعد القحطاني	زائر المساء طائر بلا جناح	1981 1981
12	عبدالله سعيد جمعان	القصاص	1990
13	أحمد الدويحي	ريحانة	1991

(د): مرحلة التشكيل الواقعي وإرهاصات الرمزية 1991-2009م:

واتسمت هذه المرحلة بإبراز قضية التحولات الاجتماعية، مثل قضية المرأة والانحراف السلوكي والفكري، والهجرة من القرية إلى المدينة، ومن الوطن إلى الخارج، واستخدام الأنماط الرمزية المختلفة، ومنها توظيف التراث، واستخدام أشكال فنية مستحدثة مثل شكل السيرة وغيرها، وشيوع ملامح تيار الوعي في الرواية السعودية. واستخدام ملامح فنية مستحدثة على مستوى اللغة والحدث والشخصية والزمان والمكان، وأبرز كتاب هذه المرحلة:

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
1	غازي القصيبي	شقة الحرية العصفورية سبعة	1994 1996 1998

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
		دنسكو	2000
		حكاية حب	2001
		رجل جاء وذهب	2002
		سلمى	2002
		سعادة السفير	2003
		الجنينة	2006
2	رجاء عالم	طريق الحرير	1995
		سيدي وجدانه	1998
		مسري يا رقيب	1997
		حبي	2000
		خاتم	2001
		موقد الطير	2002
3	نورة الغامدي	وجهة البوصلة	2002
4	عبد خال	الموت يمر من هنا	1995
		مدن تأكل العشب	1998
		الأيام لا تخبيء أحد	2002
		الطين	2002
		نباح	2003
		فسوق	2005
5	قماشة العليان	بكاء تحت المطر	2000
		بيت من زجاج	2000
		أنثى العنكبوت	2002
		عيون قدرة	2005
		عيون على السماء	1999

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
6	ليلي الجهني	الفردوس اليباب جاهلية	1998 2006
7	يوسف المحيميد	فخاخ الرائحة القارورة لغظ موتي نزهة الدلفين	2003 2004 2002 2006
8	أميمة الخميس	البحريات	2006
9	محمد علوان	سقف الكفاية صوفيا	2002 2004
10	عبدالحفيظ الشمري	فيضة الرعد جرف الخفايا غميس الجوع	2001 2004 2006
11	عواض العصيمي	أكثر من صورة وعود كبريت قنص	2003 2005
12	نداء حسين أبو علي	ومرت الأيام للقلب وجوه أخرى مزامير من ورق	1998 1998 2003
13	صفية عنبر	افتقدتك يوم أحبتك جمعتنا الصدفة وفرقتنا التقاليد أنت حبيبي لن نفترق معاً إلى الأبد باسمة بين الدموع	1995 1995 1999 2001
14	نسرین غندور	النهر الثالث	2006
15	مها الفيصل	توبة وسلّى سفينة وأميرة الظلال	2003 2003

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
16	سلطان القحطاني	خطوات على جبال اليمن سوق الحميدية	2000 2007
17	عبدالعزیز المشري	الحصون (ديك الشيبة) ريح الكادي في عشق حتى صالحة المغزول	1992 1993 1996 1997 2006
18	تركي الحمد	أطيايف الأزقة المهجورة (العداوة) أطيايف الأزقة المهجورة (الشمس) أطيايف الأزقة المهجورة (الكراديب) شرق الوادي جروح الذاكرة ريح الجنة	1997 1997 1997 1999 2001 2005
19	عبدالرحمن منيف	شرق المتوسط مرة أخرى أرض السواد أم النذور	1991 1999 2005
20	رجاء الصانع	بنات الرياض	2005
21	بدرية البشر	هند والعسكر	2006
22	عبدالله العنقري	الحفائر تتنفس	2001
23	عبدالله ثابت	الإرهابي	2005
24	هاجر المكي	غير .. وغير	2004
25	أحمد الدويحي	أواني الورد المكتوب مرة أخرى مدن الدخان	2001 2003 2007

م	الكاتب	الرواية	سنة النشر
26	سارة العليوي	سعوديات لعبة المرأة	2006
27	صبا الحرز	الآخرون	2008

* مواكبة نشأة الرواية بتوحيد الدولة السعودية:

ويتضح من تتابع هذه المراحل مدي توافق التغير الجيوبوليتيكي في الواقع المعيش مع التغير الجيوبوليتيكي في النص الروائي. إذ ليس مصادفةً أن تظهر الإرهاصات الأولى للرواية السعودية مواكبة إرهاصات توحيد الدولة السعودية، فقد صدرت الروائية الأولى لعبدالقُدوس الأنصاري سنة 1930م، والمحاولة الثانية لصالح سلام بعنوان «فتاة البسفور» سنة 1931م، والمحاولة الثالثة لمحمد نور عبدالله الجوهري بعنوان «الانتقام الطبيعي» سنة 1935م. وفي عام 1932م صدر مرسوم ملكي بتوحيد البلاد تحت اسم واحد هو «المملكة العربية السعودية».

* توافق مراحل التطور وسماتها مع تطور الرؤية السياسية والاجتماعية:

وظهور السمات الأولى للرواية التعليمية السعودية من حيث المباشرة والخطابية والوعظ والإرشاد والدعوة إلى الجوانب الأخلاقية والقيم المحافظة يوافق والرؤية الجيوبوليتيكية التي وحدت الدولة السعودية، والتي عنيت بالدعوات الإصلاحية والمحافظة على القيم الاجتماعية فضلاً عن اكتشاف البترول في تلك الآونة، مما جعل البلاد تتقدم صوب التنمية التعليمية والاجتماعية وغيرها، ومن ثم تنعكس على ميلاد الرواية.

وهنا نجد توافقاً بين الرؤية الجيوبوليتيكية للواقع، من حيث توحيد البلاد جغرافياً، وتوافق السمات الفنية للرواية التعليمية السعودية مع

بعضها البعض من ناحية أخرى، ومع الدعوات الإرشادية والأخلاقية من ناحية ثالثة، ونظن أن مرحلة الصراعات السياسية التي سبقت مرحلة توحيد البلاد لو أنها استمرت لتأخر ميلاد الإرهاصات الأولى للرواية السعودية، وليس التوحيد فحسب، ولكن واكب هذه المرحلة التنمية الحياتية في البلاد مع اكتشاف البترول وانتشار المدارس والمعاهد والمؤسسات التعليمية الأساسية في تلك الآونة.

* التفتت الجغرافي والتفتت النصي :

ولو أن مجتمعاً من المجتمعات تفتت جغرافياً، نتيجة تغير الرؤى السياسية، فسوف ينعكس ذلك على جغرافية النص وتضاريسه، من حيث الرؤية والأداة والتشكيل. ومع تطور الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية في العقود التالية تطور التشكيل الروائي الفني في مرحلة الستينيات والسبعينيات، وتحول النص من تشكيل تعليمي للنص إلى تشكيل فني للنص وفق تطور أدوات المجتمع وآلياته، وتطور جغرافية الواقع المعيش، إذ ليست المدن السعودية القائمة في العقدين الأخيرين هي نفسها التي كانت منذ خمسة عقود من الزمان، فهذا التغير الجيوبوليتيكي لجغرافية الواقع يؤثر في التشكيل الجيوبوليتيكي للنص الروائي والعودة إلى جدول مرحلة التشكيل الفني وإرهاصات الرومانسية نجد أكثر من عشرين رواية سعودية تقريباً تأثرت بهذا الشكل الفني وأبرزها روايات إبراهيم الناصر وحامد دمنهوري وسميرة خاشقجي وغالب حمزة أبو الفرج، وغيرهم.

* تطور النص والتطور الجيوبوليتيكي :

1. ومع تطور الواقع الجغرافي للمدن والقرى والحياة الاجتماعية فيها في الثمانينيات برز التشكيل الرومانسي للرواية السعودية، وعني بالمعالجات الحاملة للقضايا والأحداث، كما في بعض أعمال غالب حمزة ومحمد

زارع عقيل وصفية عنبر، لكن هذه المعالجات الروائية تزامنت مع إرهابات الواقعية، كما في بعض أعمال إبراهيم الناصر وعبدالعزیز المشري ورجاء عالم وأمل شطا. لكن التشكيل الروائي في تلك الفترة كان يتأرجح بين المعالجات الرومانسية والواقعية، ويرجع هذا إلى تطور الوعي الاجتماعي من ناحية وتطور جغرافية الواقع من ناحية ثانية، من حيث إنشاء الكثير من المدن والمنشآت والمؤسسات التعليمية والتخطيط العمراني المتنامي تدريجياً. وحينئذ تطورت تضاريس النص الروائي بتطور تضاريس الواقع المعيش.

2. ومع تطور الأحداث السياسية والجغرافية في منطقة الخليج، بدايةً من حرب الخليج وغزو العراق للكويت سنة 1990م، مروراً بأحداث الحادي عشر من سبتمبر 2001م وسقوط بغداد سنة 2003م، وتداعي الأحداث السياسية على المنطقة العربية التي تنذر بالتقسيم لكثير من بلدان العالم العربي، أخذت الرواية السعودية خلال هذه المرحلة تتأرجح بين التشكيل الواقعي والرمزي، أي بين تطلع الكاتب للتعبير عن الواقع المعيش، ورفضه لهذا الواقع، وتطلعه لواقع جديد. ومن ثم ظل النص الروائي متأججاً بين التضاريس الواقعية والرمزية طوال هذه الفترة، وإن كانت ملامح الرمزية أخذت في التطور في الآونة الأخيرة، أي أنها انسلخت من عباءة الواقعية التسجيلية والنقدية والفنية، إلى عباءة التشكيل الرمزي. وما كان ذلك يحدث لولا التغيير الذي حدث في التشكيل الجيوبوليتيكي للواقع المعيش في العقدين الأخيرين، وليس أدل على ذلك من تطور التشكيل الروائي في هذه المرحلة.

* وأبرز كتاب هذه المرحلة الذين تراوحت أعمالهم بين التشكيل الواقعي والرمزي، هم: القصيبي، ورجاء عالم، وقماشة العليان، وتركبي الحمد، وليلى الجهني، ونورة الغامدي، وعبد خال، وغيرهم، كما نجد ذلك

أيضاً في بعض أعمال جيل الشباب من الروائيين والروائيات الذين ظهرت أعمالهم في العقد الأخير.

* وهذه المرحلة تعد أخصب المراحل التي مرت بها الرواية السعودية منذ نشأتها، وكان انعكاس التشكيل الجيوبوليتيكي الواقعي بارزاً في تشكيل تضاريس النص الروائي للأسباب التي ذكرناها آنفاً.

ثانياً: المبحث التطبيقي :

نقف على سبيل التمثيل عند رواية واحدة من الروايات السعودية التي صدرت في العقد الأخير، وهي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، ليس لكونها أفضل رواية سعودية، ولكن لكونها واحدة من الروايات التي صدرت في العقد الأخير وأفادت من التجارب الطويلة التي سبقتها في مسيرة الرواية السعودية، وهي أنموذج علي - سبيل التمثيل وليس التفضيل - للتطبيق على جيوبوليتيكا النص الروائي السعودي. فضلاً عن مزجها بين الرؤية والأداة في نسيج الرواية، كما أنها تمثل واحدة من الروايات السعودية التي عنيت بالملامح الفنية المستحدثة، فتضافرت فيها بعض سمات الواقعية الجديدة وإرهاصات التشكيل الرمزي. كما أن تضاريس التشكيل الجيوبوليتيكي شكل ملمحاً جوهرياً في نسيجها، ومن ثم نعنّى في هذه الرواية بجانبين، هما: الأول: الجيوبوليتيكا الداخلية للنص.

الثاني: الجيوبوليتيكا الخارجية للنص.

أولاً: الجيوبوليتيكا الداخلية للنص «التضاريس الداخلية للنص»:

ويعني بها التضاريس المكانية والتبولوجرافية التي تشكلت في النص وفقاً للرؤية الجيوبوليتيكية الواقعية، أي وفقاً للرؤية السياسية التي شكلت التضاريس الجغرافية في المكان الواقعي، وانعكست بدورها علي

التضاريس المكانية والتبولوجرافية واللغوية في النص. ومن ثم تنقسم الجيوبوليتيكا الداخلية للنص إلى ثلاثة جوانب، هي:

1. التضاريس المكانية.
2. التضاريس التبولوجرافية.
3. التضاريس الدلالية.

1. التضاريس المكانية:

ويعنى بها تضاريس المكان في الرواية التي شكلت ملمحاً جوهرياً فيها وفقاً لجيوبوليتيكا الواقع المعيش وتتتابع هذه التضاريس المكانية في النص، كما هو موضح في جدول مسار التضاريس المكانية في الرواية، علي النحو التالي:

مسار التضاريس المكانية النصية في وجهة البوصلة

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
1	15-9	الحاضر	استحضار الراوية صوت محبوبها بانكسار شديد مع تناص شعري لأمل دنقل واستمرار الحوار في حالات تيار الشعور من خلال تداعي صورة المكان المرجو.	البيئة المكانية للساردة بقسوتها الصحرائية وبحرها المالح وظلمتها الداكنة وعروس بحرها الضائعة بحثاً عن واحة للأمان والدفع.	ارتباط المكان بالقسوة والخلص في أن واحد، فهو مكان طارد عندما يكون واقعياً ومكان أليف حينما يكون حلماً أو واقعاً مرجواً ص 10، ص 13.
2	21-16	الحاضر	استحضار مكان الجد الكبير «السبتي» ص 17 وارتباطة بالوادي	- الوادي العظيم الذي يعيش فيه السبتي ص 17.	- ارتباط المكان الأسطوري بالشخصية

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>العظيم وتمرد السبتي الصغير على الجد الكبير لأنه حينما قدم من جبال السراة إلى الوادي العظيم اعترضه الجد الكبير ونهب ماله ونصف عبده وابتلع أمه المريضة ص 17.</p> <p>- حكايات «بركة» للصبيبة عن الجد العظيم.</p> <p>- وصف بركة ابنه ثم السبتي للجد الكبير بالبرزخ ص 18.</p> <p>- تمرد السبتي على الجد الكبير الذي حرم أمه من قبر لها في الوادي.</p> <p>- وصف جزئيات الوادي الكبير والخفيض ص 19.</p> <p>- وصف مشاهدة الساردة للسبتي قبل موته.</p> <p>- مشهد ذهاب الساردة للعمل في مدرستها بوسط المدينة مارة بمقبرة الوادي تحيي أمواتها ص 21.</p>	<p>- انحدار الجد الكبير من اليمن وعسير وهنا نجد البعد الجيوبوليتيكي للمكان. فالجد القديم جيوبوليتيكي ينتمي لجنوب الجزيرة.</p> <p>- لعب الصبية والبنات في ساحة الوادي العظيم عند المسجد وشجرة التوت ص 17.</p> <p>- استحضار الراوية للوادي العظيم في صيف 99 عندما هبت عواصف وأمطار وغيرت كل شيء.</p> <p>- تحول مكان المسجد إلى أثر بعد أن غضب الجد العظيم لبعد المسجد عنه ص 19 وهو مسجد العيد بالوادي.</p> <p>- الوادي الخفيض بأشجاره ومياهه وسقوفه وبنياته ص 19.</p>	<p>الأسطورية مثل شخصية السبتي ص 17.</p> <p>- محاولة تمرد الشخصية على المكان الذي يمثل القداسة الأبدية ص 18.</p> <p>- ارتباط المكان بالبعد الرمزي حيث لا تغير للمكان وسلطة السبتي إلا بهبوب العواصف والأمطار.</p> <p>- محاولة تمرد الشخصية.</p> <p>- السلطة الاجتماعية للجد الكبير تفوق أي سلطة أخرى.</p> <p>- ارتباط المكان المقدس بقدسية الشخصية والتمرد على أحدهما تمرد على الآخر.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
				<ul style="list-style-type: none"> - وصف الوادي بقسوته وأفاقه ومخاطرة. - ضفاف الوادي وربطها بوصف الجد العظيم ص 20 وتغير بنية المكان مع مطلع القرن الماضي وهنا تصور جيوبوليتيكي ص 20. 	
3	25-22	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار قداسة الشخصية والمكان ممثلة في السنين ص 22. - استحضار صورة فضة وهي تسيير مع الساردة ليلاً في مكان معزول يرددون مقاطع من أغنية لأم كلثوم ص 23. - تطلع الساردة وفضة للسفر إلى جدة ص 24 من خلال تيار الوعي. - استحضارها لزواج حمود من فضة بينما كانت تحب ثامر. 	<ul style="list-style-type: none"> - قدسية المكان في الوادي العظيم. - مكان لقاء فضة والساردة في الوادي بعيداً عن الأنظار في هدأة الليل عن طريق الوعي المتداعي على الساردة. - جدة المكان المرجو الذي يذكرها بالمنزل القديم ص 24. - تحول معبد الحب المفتوح إلى مغلق في ص 99 عندما أغلقت هاتفها الخاص. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان والشخصية بالخصوبة والتجدد والحياة. - تطلع الشخصية لمكان واحد تنشد فيه للحب والأمان ممثلاً في جدة.
4	33-26	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حرب الخليج في صحراء 	<ul style="list-style-type: none"> - حرب الخليج. - مدينة جدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط الصراع بين عذبة وفضة زوجتا

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			العرب ووصول فضة إلى جدة بصحبة حمود وهو ينهرها في المطار ألا تنادي بأسماء النساء ص 26.	- الرياض، بغداد، الكويت. - ضياع بغداد يرتبط بضياع فضة في وجهة البوصلة وهنا تشكيل جيوبوليتيكي.	حمود بالصراع بين الأشقاء الكويت بغداد الرياض، وهنا ربط بين ضياع فضة وضياع بغداد ص 27.
			- استحضر صورة فضة وموتها المبالغ في الوادي وقسوة الحياة حولها. - استحضر حوار الساردة وفضة حول حمود وثامر ويوسف.	- صورة بغداد واقتنائها بصورة فضة التي ماتت ص 31 وما تزال بغداد باقية على حالها. - البيت ارتبط بالخوف عند الساردة وفضة لوجود بركة التي تختفي في الظلمة دائماً ص 33.	- ربط صورة المرأة فضة بخصوبة الأرض ممثلة في بغداد ص 28. - تطلع المحبوبة للمخلص الذي لم يأت بعد وهو ثامر. - استسلام شخصية الراوية من خلال قسوة المكان والشخصية.
5	38-34	الحاضر	- تداعي حوار فضة والساردة حول ثامر. - استحضر موت فضة أثناء ولادتها للمولود.	- ارتباط المكان بشخصية فضة بالرؤية الأسطورية	- ارتباط المكان المقترن بالمرأة بالخصوبة والتجدد والحياة.
6	43-39	الحاضر	- ارتباط المكان بالموت والجهل والعبودية وموت فضة أثناء الولادة.	- مكان موت فضة أثناء الولادة.	- ارتباط المكان بالجهل والفقر والمرض والتخلف
7	49-44	الحاضر	- استحضر حوار مع مخلص لم يأت بعد وإن كان موجوداً وهو ثامر. - ربط بغداد بالمرأة.	- ارتباط المكان الرجعي بالتخلف والمرض، وارتباطه بصورة المرأة الرمز. - صورة بغداد وربطها بالمرأة.	- ارتباط المكان بالمرأة الرمز ص 46. - تطلع المرأة للمخلص الذي لم يأت بعد.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
8	55-50	الحاضر	- حلول شخصية فضية والراوية في روح واحدة.	- ارتباط المكان بفضة والراوية في شبه اتحاد وحلول.	- ارتباط مكان المحبين بالرؤية الأسطورية.
9	59-56	الحاضر	- موت فضة وعجز الأطباء عن إنقاذها نتيجة تقصيرهم في إسعافها ولجوئهم للمولدة بدلاً من الطبيب.	- ارتباط المكان بموت فضة في غرفتها نتيجة الجهل والتخلف.	- ارتباط المكان بالجهل والمرض والتخلف.
10	63-60	الحاضر	- الهجوم على بغداد صيف 1999 ص 60.	- ارتباط بغداد والغارة عليها عام 1999م بضياع فضة في تشكيل جيوبوليتيكي.	- ارتباط المكان بالمرأة.
11	67-64	الحاضر	- علامة هو الحلم المستحيل الذي لم يأت بعد. - ارتباط فضة بالأرض والخصوبة.	- ارتباط المكان بالمرأة بالخصوبة ص 65-67.	- المكان المقترن بالمرأة رمز للعطاء والتجدد، ص 67.
12	71-68	الحاضر	- استحضار الممارسات الحياتية بين فضة وحمود. - انتقالهم من أبها. - لقاء والد فضة بأبها في دومة الجندل. - مصاحبة والد الساردة لها وأمها متوجهاً إلى الجنوب لتوصيل أمها لأهلها لأنه يريد أن يتزوج أخرى، ص 96.	- ارتباط فضة ابنة يوسف بالمكان الفقير من أمكنة العائلة التي تفرقت في أنحاء الجزيرة وهنا تشكيل جيوبوليتيكي. - استحضارها حوارها مع فضة حول حمود وشذوذه. - انتقالها مع أمها من أبها إلى الجنوب لأن أبها يريد الزواج بأخرى.	- ارتباط الترحال بالعامل الاقتصادي وقهر المرأة في أهم خصوصياتها.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
13	76-72		<ul style="list-style-type: none"> - شعور الراوية بالغربة عند هروب أمها من قسوة أبيها الذي يريد الزواج بأخرى ص 73. - سردها ما دار بينها وبين فضة في البيت والمدرسة. - السبت ينفرد واحد الراوية لأن زوجته هربت منه ص 73. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الجنوبي الطارد للشخصيات حيث هربت الأم عندما أراد الزواج بأخرى ص 73. - المكان الجنوبي طارد للزوجة بما فيه من صرامة وقهر فالزوجة هربت والطفلة تقهرها عمتها جميلة ص 74 والجد يأمر ابنه بتطليق زوجته الهاربة، والأب يسافر ويترك الطفلة مع جدها الستيني وعمتها جميلة وفضة الصغيرة. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان الجنوبي بالطرد وعدم الألفة. - المكان الطارد.
14	84-77	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حوار بين فضة وحمود حول عدم ركوبها مع سائق. - سردها لحوارها هاتفياً مع ثامر وعدم اللقاء في الرياض. - موت الستيني. - موت فضة وترك ثامر للبلدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - البلدة الجنوبية وحوار الساردة مع ثامر. - عيادة الطبيب ومرض فضة من كثرة ممارسات حمود القهرية لها. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان والتقاليد الطاردة.
15	95-85	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار حكاياتها مع فضة وعلاقتها بثمر. - ختان ثامر للسبتي في سن 69. - انتماء ثامر للمكان 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد للزوجة وتطليقها من زوجها بأمر الستيني. - افتتاح ثامر مستوصف لأهل القرية وحب النساء له. 	<ul style="list-style-type: none"> - انتماء ثامر للمكان وهروبه من التقاليد ص 93. - الانتماء للمكان والهروب من ممارسات أهل الوادي ص 93.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>وافتحه مستوصف طبي فيه.</p> <p>- تطلع النساء لثامر.</p> <p>- طلب جبر من الراوية الذهاب للبيت لقدم والدها في طائرة الساعة التاسعة.</p>	<p>- لقاء ثامر والراوية وفضة في مكة وتقبيلة لهما وتذكرها للكلمات ثامر حول حبه للقرية أكثر من المدينة ص 94.</p>	
16	100-69	الحاضر	<p>- تذكر الساردة حوارها مع فضة حول ثامر.</p> <p>- اختلاء ثامر بفضة.</p> <p>- غضب جبر من صراحة فضة بحبها لثامر.</p> <p>- تمر فضة على جبر.</p> <p>- تطلعها للقاء ثامر في صحراء بعيدة عن الناس.</p>	<p>- تمر عذبة على حمود الذي أراد الزواج بفضة وسخريتها من فضة الأمة ابنة الأمة.</p> <p>- تمر فضة على الواقع المكاني الذي تعيشه جميلة والسبتي وحمود وجبر وكل أهل الوادي وتنعتهم بقلة الأدب ص 98.</p>	<p>- المكان الطارد لشخصيات المحبين وارتباط المرأة بالخصوبة ص 100.</p>
17	101-6-1	الحاضر	<p>- تصوير مراسم يوم العيد في بيت عبد الرحيم السبتي.</p> <p>- التمسك بالأرض وعدم بيعها.</p>	<p>- مباهج العيد في البلدة في بيت السبتي.</p> <p>- الانتماء للأرض وعدم بيعها.</p> <p>- انصياح النساء والرجال للسبتي وخوفهم منه.</p> <p>- الارتباط بين شخصية السبتي والوادي العظيم.</p>	<p>- ارتباط الشخصية بالمكان.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
18	111-107		<ul style="list-style-type: none"> - استحضار صورة الأم التي هربت من زوجها ولم تعد وهي أم فضة. - تطلعها للمحبوب الذي لم يأت بعد. 	<ul style="list-style-type: none"> - التطلع إلى المكان الجاذب للشخصية والمحبين ص 109. - انتماء الساردة لأُمها التي هربت من قسوة أبيها. - ارتباطها بمكان وسادة أمها طوال ثمانية أعوام ص 111. 	<ul style="list-style-type: none"> - الانتماء للأم والوطن.
19	117-112	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد مكان فرح وزفاف فضة بعمود. - حديث جبر والسبتي حول عدم رضى الأول على زواج فضة من حمود لأنها صغيرة ويتيمة. - حوار فضة وجبر ويدرك سبب رفضها الزواج من حمود لأنه متزوج. 	<ul style="list-style-type: none"> - استدعاء بيت السبتي وزفاف فضة بعمود. - رفض فضة لكنها لا تملك القرار. - التطلع للمكان الذي يقطنه ثامر. 	<ul style="list-style-type: none"> - ارتباط المكان بالمطاردة حبنا والألفة حبنا آخر، فهو يرتبط بالمطاردة عند الستيني وحمود وبالألفة عند ثامر.
20	118-121	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - لقاء فضة وثامر وحديثه عن نساء القرية. - حوار ثامر وجبر وحديثه عن سلوكه في الحياة. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الأليف بالنسبة لثامر لارتباطه بنساء القرية. 	<ul style="list-style-type: none"> - تمرد على الواقع المعيش المليء بالمتناقضات.
21	137-122	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد الحوار بين ناريمان الراوية وعلامة. - سرد تناقضات الواقع ومفاسده. 	<ul style="list-style-type: none"> - مكان البلدة حيث مهاتفة علامة لناريمان الراوية. 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد والأليف. - ارتباط المكان بالألفة والمطاردة.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- سرد فضة موقفها من ثامر وأنه لا يحب أحداً بها ويتسلى بكل النساء.</p> <p>- حوار ناريمان وعلامة حول طبيعة الشرقي والغربي في مسألة الحب.</p> <p>- تطلع ناريمان للمحب الحقيقي.</p>	<p>- مغامرات ثامر النسائية في البلدة.</p> <p>- المكان الأليف عند لقاء فضة ثامر أو ناريمان وثامر.</p> <p>- المكان الطارد عند لقائهما بالسبتي أو حمود.</p>	
22	147-138	الحاضر	<p>- رحيل ثامر من البلدة إلى جدة يوم موت فضة.</p> <p>- حوار فضة وجبر حول علاقتهما بثامر وتمردها على الواقع.</p> <p>- طقوس الأفراح من هدايا وزغاريد وممارسات ليلة الزفاف بفضة.</p> <p>- انتقاد فضة لهذه الطقوس التي تتحول فيها المرأة على سلعة 141.</p> <p>- ليلة زفاف فضة نام حمود مع زوجته الأولى عذبة.</p> <p>- سرد جبر عن رحلته لهذه البلدة وكيف استقر بها.</p>	<p>- استدعاء البلدة وتحرك فضة.</p> <p>- رفض فضة للمكان والواقع دون فعل.</p> <p>- الممارسات الطقسية المكانية ليلة الزفاف.</p> <p>- البلدة ليلة العاصفة التي ماتت فيها أم فضة ورجال ونساء عديدون.</p> <p>- اختفاء جثة فضة في دار حمود السبتي وشعورهم بالفضيحة.</p>	<p>- المكان الطارد والأليف</p> <p>- مكان موت فضة والرجال والنساء في عام العواصف مكان طارد.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			- مشهد موت أم فضة زوجة يوسف في عام العاصفة ص 145.		
23	157-148	الحاضر	- وصف البيت بأدواره متزامناً مع حرب بغداد. - استدعاء الحرب على بغداد وهروب فضة من فراش موتها. - ملاحقة جبر لسيارة الإسعاف بحثاً عن فضة. - خوف الناس من كيماوي صدام حسين ص 151 (تشكيل جيوپوليتيكي). - سرد قصة بركة لفضة عن جدتها فضة الأميرة الصحراوية الحضرمية التي اختطفها عبود السبتي.	- بيت السبتي. - قبر فضة المحشو بالقطن إلا منها. - هروب فضة من فراش موتها. - بحثت ناريمان عن فضة في كل الأماكن والآبار. - تستدعي ليلة فض غشاء بكاره فضة ص 152. - الأماكن الطقسية الشعبية وارتباطها بالوعي الشعبي ص 157. - ارتباط المكان الأسطوري الشعبي بالمرأة.	- ارتباط فضة بالحرب على بغداد وارتباط المكان بالطقوس الأسطورية. - ارتباط المرأة بالخصوبة. - الطقسية الشعبية والمرأة.
24	166-158	الحاضر	- سرد بركة لابنة أخيها فضة ما حدث لجدتهم فضة الأميرة الصحراوية التي حبسها السبتي في قرية من قرى جبال السراة. - بقاء فضة الأميرة في بيت السبتي.	- بيت السبتي وحبسه لفضة الأمير الأميرة. - الرؤية الأسطورية للأعاصير والرياح عند أهل الجنوب وارتباطها بالجن وهي في الأصل سطو من رجال على نساء ضعيفات المقاومة. - عاشت أمة السيدة	- المكان رمز للحصار والموت والضياع والسطو. - النساء تعامل كمعاملة العبيد. - المكان المحاصر للنساء ورمز للعبودية والقهر.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- أصبحت فضة الأميرة أمه عند عبدالرحيم السبتي وعبود السبتي.</p> <p>- رفض عبود الزواج وانفصل عن ابن عمه عبدالرحيم السبتي.</p> <p>- ولادة فضة أول طفل لها من عبود ملون لكنها لم تعرف عنه شيئاً ص 165 وفي المرة الثانية ولدت بركة.</p>	<p>في بيت السبتي وعرضت للبيع لولا جميلة التي عطف عليها أصبحت أسيرة أيضاً وأنجبت طفلين الأول لا تعرف عنه شيئاً والثاني هو بركة.</p>	
25	274-167	الحاضر	<p>- استحضار كلمات علامة عن الحب والمرأة والرجل.</p>	<p>- المكان الأليف في الحوار العاطفي بين علامة والساردة.</p> <p>- المكان الطارد أثناء الأعاصير والسيول ومحاولة يوسف أخو بركة تطهيره.</p>	<p>- المكان الأليف والطارد.</p>
26	186-180	الحاضر	<p>- استحضار صورة فضة وزواج حمود منها رغماً عنها.</p> <p>- توقيع فضة للسبتي على وكالة يزوجها لمن يشاء.</p> <p>- محاصرة فضة لحمود لتنام معه ليلاً تنفيذاً لوصية عمته بركة ص 176.</p>	<p>- بيت السبتي رمز الحصار والضيق والقهر للنساء والرجال.</p> <p>- إرغام السبتي لفضة على توقيع وكالة له بتزويجها ممن يشاء ص 177.</p> <p>- استحضار ليلة زفاف حمود وفضة وتعليق الزينات في المكان.</p>	<p>- المكان رمز الحصار والضيق والقهر.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			- إخبار بركة لفضة بعرسها من حمود.	- حزن فضة الشديد لزواجها من حمود.	
27	186-180	الحاضر	- الاستعداد للسفر من القرية إلى جدة أي سفر فضة وزوجها دون بركة. - استحضار حديث بركة لفضة بأن تحج عنها. - تطلع الساردة لحب علامة وتفضيله على ثامر. - تطلع فضة لثامر بالرغم من بحثه عن الجسد. - سرد فلسفة الروح والجسد في الحب.	- البيت في القرية المكان الطارد لأهله. - تطلع ناريمان لحب علامة الروحاني. - حب فضة لثامر الباحث عن الجسد. - تفضيل ناريمان علامة على ثامر.	- التطلع إلى مكان أفضل.
28	195-187	الحاضر	- الاستعداد لزواج فضة. - زواج السبتي من زينة ابنة الرعيان. - يوم بركة لجميلة نهشها في أعراض البنات. - سرد زواج أم الراوية وكيف أنها عندما عادت من علاج ابنتها في الخارج عادت لتجد زوجها متزوجاً بغيرها. - ترحيلها إلى بيت	- ارتباط المكان في البلدة بالموت. - بيت الزوج في أبها طارد للزوجة والأطفال. - هروب الزوجة إلى اسطنبول مع زواج زوجها عليها ص 193. - حملت فضة من حمود مولوداً ثم ماتت.	- المكان الطارد.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			السبتي في الجنوب أو تطليقها إن أصرت على الهرب لأهلها. - هروبها إلى اسطنبول.		
29	204-196	الحاضر	- سرد محاولات نوم فضة مع حمود لتحمل منه. - وصايا بركة لابنة أخيها فضة بالاهتمام بنفسها وهي تنام مع حمود. - سرد كيفية جذب فضة لحمود لينام معها. - شجار عذبة مع بركة لتعاطف بركة مع ابنة أخيها فضة. - احتواء فضة لحمود بعنف جسدي رغبة في الإخصاب.	- المكان يقترن بالخصب فبيت السبتي يشهد عنفاً جسدياً صارخاً بين حمود وفضة رغبة في تخصيبها. - المكان يقترن بالحد والكرهية عند بركة وعذبة وفضة أيضاً لكنها تغفل ذلك حتى تسيطر على حمود.	- ارتباط الجنس بالإخصاب في الرواية لا سيما إخصاب حمود وفضة.
30	211-205	الحاضر	- استحضار الساردة صورة فضة وثامر وحمود والعلاقات بينهم.	- استدعاء أماكن اللقاء بفضة وثامر والزواج والحب. - استحضار رسالة ناريمان لثامر.	- ارتباط المكان بالآلفة والمطاردة.
31	220-212	الحاضر	- التطلع لعلامة لأنه حب روحاني. - استدعاء الأغنيات الشعبية للتعبير عن	- ارتباط المكان لدى السبتي بالحب حيناً والقهر حيناً آخر .	- مكان المستوصف تعبير عن العلم والمعرفة. - ارتباط المكان بالآلفة

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>الواقع ص 213.</p> <p>- استحضار حوار الساردة مع جبر ونصائح جميلة لها.</p> <p>- استدعائها حكايات جبر الشعبية لها .</p> <p>- استحضارها افتتاح المستوصف الطبي.</p>	<p>- تهديد السبتي لبنات القرية عندما يحملن راديو أو تسجيلاً</p> <p>- نشأة المستوصف في القرية.</p> <p>- ارتباط المكان بالجد العظيم ص 218.</p> <p>- قيام الاحتفال بافتتاح المستوصف في بيت السبتي.</p>	<p>والمطاردة.</p>
32	234-221	الحاضر	<p>- استحضار صورة ثامر وتمردها على هذه العلاقة.</p> <p>- تصوير ثامر مع زينة ابنة الرعيان.</p> <p>- استحضار لقاءاتها بثامر وفضة.</p> <p>- استحضار حبها لعلامة من خلال بثورات العرافة.</p> <p>- علامة بالنسبة لها هو علاقة الزمن الفارقة.</p> <p>- استحضار صورة علامة وكلماته ولقاءاته بها.</p>	<p>- استحضار مكان جدة وتحميل المكان بعداً أسطورياً.</p> <p>- حوار السبتي مع بركة حول الجد العظيم الذي هو قبر أمه ص 234.</p> <p>- ارتباط قبر أم السبتي بالبعد الأسطوري ص 225.</p> <p>- استحضارها للأماكن التي تجمعها بفضة وثامر.</p> <p>- استحضار صورة ضارية الودع ص 227-228.</p>	<p>- ارتباط لمكان جدة بالمرأة والبعد الأسطوري.</p> <p>- ارتباط قيم الأم (أم السبتي) في الجد العظيم بالبعد الأسطوري.</p>
33	243-235	الحاضر	<p>- استحضارها صورة جدتها الشمالية وأغنيتها الشعبية.</p>	<p>- استحضارها المكان الطارد ببيت السبتي وحمود.</p>	<p>- المكان الطارد والاستسلام له.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			<p>- استحضارها زواجها من حمود لمدة ثلاثة أشهر ونصف 237.</p> <p>- استحضارها زيارتها للجد العظيم.</p> <p>- عودتها لحمود مرة أخرى بعد إصرار أبيها والسبتي ص 242.</p> <p>- خنوع الساردة لحياة حمود بعد أن هدها التعب والصراع.</p>	<p>- تطلعها لعلامة وثامر وأماكنهما.</p> <p>- هروبها من حمود مرة قبل موت فضة وأخرى بعد موتها وتهديد أبيها لها بالسجن في البيت عاماً كاملاً.</p> <p>- مكان الجد العظيم والصراع مع السبتي.</p> <p>- مضاجعة الجني لزينة بنت الرعيان.</p> <p>- عملية ختان السبتي التي أجراها ثامر.</p> <p>- استسلامها لأوامر السبتي والأب وعودتها لحمود.</p>	
34	250-244	الحاضر	<p>- استحضارها لرسالة علامة ولقاءاتهما في مكة والرياض.</p>	<p>- ارتباط مكان المرأة بالشجرة المقدسة.</p> <p>- الرياض ومكة وأماكن اللقاء.</p> <p>- استحضار المكان الأسطوري لاسيما أسطورة المرأة.</p> <p>- افتراق الساردة وعلامة لأنه غريب لو سافر بلده لا يلتقيان وإن عاد لا يستطيع أن يراها.</p>	<p>- ارتباط المرأة بالشجرة والخضرة ص 248-247.</p> <p>- المرأة الأسطورة.</p> <p>- المكان الطارد للمحبين.</p>

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
35	270-251	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار قبر فضة وصوت علامة. - استحضار حرب بغداد وضياح فضة. - استحضار الحرب على بغداد. - سفرها برفقة أهلها إلى الجنوب في بيت السبتي وهي حزينة لأنها ستعود إلى حمود بنفسها بعد غضبها للمرة الثانية. - موت السبتي في قلب الجد العظيم وندمه أثناء الختان عما فعل من قبل وشعر بضغف شديد عند الختان والموت. - استحضار أيام امتحاناتها مع فضة في الثانوية. - انتقالها للعمل في المدرسة وتذكرها كل لقاءاتها مع ثامر. - موت السبتي وحزن زينة عليه بخلاف جميلة التي لم تحزن لكونه تزوج عليها فتاة صغيرة حسناء وهي زينة. - سخرية حمود من 	<ul style="list-style-type: none"> - قبر فضة ومكان علامة. - حرب بغداد و«حريقها». - شروع والدها في الرحيل إلى الجنوب ص 254. - وهنا تشكيل جيوپوليتيكي حيث تتغير تضاريس المكان بتغير المواقف السياسية). - تحزن الراوية لأن الحرب ستعيدها إلى الجنوب المكان الذي هربت منه ص 256. - قبول الساردة بحياة الاستسلام في بيت السبتي ص 257. - استحضارها موت السبتي في قلب الجد العظيم. - اعتكاف ثامر في جدة أيام الحرب. - العمل في المدرسة. - حزن زينة على السبتي وعلى الوليد في بطنها . - مراسم موت السبتي 	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الطارد والأليف. - الربط بين المرأة وبغداد. - ارتباط الشخصية بالوطن.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	التضاريس المكانية	التضاريس الدلالية
			النساء في الجنازة لارتفاع أصواتهن. - استحضر جبر لمسيرة حياته في بيت السبتي وقسوة جميلة عليه. - حزن جبر وبكائه على السبتي.	ومكان الجنازة للرجال والنساء. - تذكر جبر لسخرية جميلة منه ويسرد لحظة وصوله من فلسطين إلى هذه الأرض ص 268-269. - استحضر فلسطين مقترنة بجبر.	
36	281-271	الحاضر	- استحضر كلمات علامة التي توحى بالنقاء والطهر. - استحضر أحاديث فضة وأماكنها. - استحضر كلام علامة عن نفسه ورحلته للوصول إلى الوادي. - سرد الحكايات الشعبية حول المرأة الحمامة ص 275. - التطلع إلى علامة المخلص الذي لم يأت بعد.	- المكان الأليف الذي يحط فيه علامة ناشراً الحب والسلام. - أماكن اللقاء بفضة. - المرأة وضياح الهوية حيث يذكر اسم فضة والساردة دون ذكر لاسم الأب في الشهادة وكأنهما نكرة ص 273. - ارتباط المرأة بالشجرة. - التطلع إلى علامة.	- علامة ارتباط رمزي أسطوري لانه روح خرجت من روح فضة إلى العالم. - ارتباط المرأة بالشجرة الأسطورية ص 274. - التطلع للرجل المخلص الذي لم يأت بعد.

يتضح من مسار التضاريس المكانية النصية في وجهة البوصلة في الجدول السابق أن التضاريس المكانية هي البطل الرئيس في هذه الرواية، وقد تشكلت وفق الرؤية الجيوبولتيكية في الواقع المعيش. من حيث الخصوصية الثقافية والبيئية والاقتصادية والحياتية لجنوب الجزيرة العربية، التي انعكست بدورها على نسيج الرواية من أولها إلى آخرها، على النحو التالي:

عالمها

أ - التضاريس المكانية الواقعية:

إن هذه البيئة تتسم بقسوة الطبيعة من حيث الرياح والأمطار والهضاب والسهول والسيول وغيرها، وهذا اتضح بدوره في كل فصول الرواية، ونقف عند بعض النماذج، على سبيل التمثيل وليس الحصر، تقول الرواية: «في تلك المساءات الكثيبة بعد أذان المغرب وبعد أن تقفز الطرق الضيقة الملتفة بين المزارع من الأقدام يسقط صوتك كما تسقط فراشات المزارع على النور تحجب وتحترق» (ص 11).

وتقول في موضع آخر: «والقوم في مسيرتهم يموتون فرادى وجماعات، ومنهم من ينجو بنفسه فيستقر حيث يجد المأوى ولا يتجاوز، لذلك بقيت تلك البقعة قفراً إلا من شجر ملثف حول بعضه يخبئ في عروقه مئات الأنواع من الحشرات والزواحف السامة، وتحيطه نباتات الحلفاء القاسية وأذنان الورل البيضاء، ووسط تلك المجرات المنسية كان يحتضن الهاربون من الدم إذ ورد أن من عليه رقبة أو دم إذا ما عاونه الحظ وساقته قدماه إلى تلك البقعة فإنه يأمن لأن «المرية» لا يلبسون أن ينكسوا «عقلهم» داعين عليه باللعنة حيناً وبالرحمة حيناً فلقد دخل قبره المحتوم بقدميه». (ص 20).

وهكذا في معظم التشكيل المكاني للرواية نجد البيئة المكانية القاسية، ولعل هذا يرجع، ليس إلى عناصر الطبيعة الجغرافية فحسب ولكن إلى الرؤية الاستراتيجية التي تحكم مسار هذه البيئة اقتصادياً وسياسياً وعلمياً وتنموياً. فهذه الرؤية الجيوبوليتيكية هي التي فرضت على البيئة هذا المستوى من الواقع المعيش، ومن ثم انعكست هذه الرؤية على النص الروائي وجاءت الرواية معبرة عن السياق الجغرافي والحياتي المعيش في هذه البيئة.

على أن المتتبع لتشكيل المكان في الرواية يجد أنه يتطور وفق تشكيل الرؤية الجيوبوليتيكية في الواقع، فحينما كان الوادي قفراً كانت الحياة تتسم بالفقر والموت والضياح، وكان الجد الكبير الذي انحدر من اليمن وعسير

مهيمناً على الواقع الحياتي انذاك واقتترنت شخصية السبتي بالجبروت والسطو والطغيان، ولكن مع التغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على تضاريس الواقع المعيش في جنوب الجزيرة العربية أخذت الحياة تتطور تدريجياً ونفوذ السبتي يتضاءل شيئاً فشيئاً حتى مرض ومات، ولكن بموته لا ينتهي القهر والعبودية والاستلاب، بل يمتد تدريجياً أيضاً عند ابنه حمود الذي نهر النساء وصفع بعضهن عندما علا صوتهن في جنازة أبيه.

ولذلك تقول الرواية مصورة تطور التضاريس الجغرافية الواقعية وتطورها في النص أيضاً «مع مطلع القرن الماضي بدأت على ضفاف الجد العظيم تنبت شجيرات صالحة من نخيل وأعناب وتنبح حول غرف حقيرة من الطين والتبن كلاب هزيلة تحرس المساحات الصغيرة من الحياة الخفية، التي توحى باستمرارها من خلال تلك الهيئة المهيبة التي تجل ذلك الشيخ الذي زعزع موته قرى الوادي». (ص 20).

إن التضاريس المكانية تتحول تدريجياً من تضاريس جافة إلى تضاريس صالحة للحياة بموت السبتي الذي أشاع القسوة والجبروت في كل جنبات الوادي، لا سيما قسوته على النساء ومعاملتهن كحيوانات بيئية ليس لها حق العيش أو الحياة إلا بأمر السبتي. وهنا نجد التطور في الرؤية السياسية للتضاريس المكانية ينعكس على تضاريس النص الروائي فتأتي التضاريس متوافقة فنياً مع تضاريس الواقع المعيش.

ولا تقف التضاريس عند هذا الحد، بل تتنوع ما بين المكان الطارد والمكان الأليف. والمكان الطارد في كل الرواية يتمثل في الوادي الذي يقطنه السبتي ويمارس فيه سطوته، حيث تموت فضة نتيجة الجهل والتخلف والمرض ويتكرر هذا المشهد مرات عديدة في تضاريس الرواية كما هو موضح في جدول مسار التضاريس المكانية . تقول الراوية: «الغرفة التي شهدت موت فضة لا تزال قائمة رغم أن جزءاً من الدار القديمة قد تهدم

وأعيد ترميمه من قبل السبتى أثناء الحرب. تلك الغرفة المربعة بنافذتها العريضة لاتزال قائمة تغري الواقف بالداخل بمشاهدة شجرة الكينا التي خرج من تحتها ملك الموت ليلف بجناحيه الكبيرين جسد فضة ويهرب به عبر السموات إلى المدى المجهول». (ص 56).

مثل هذا المشهد يتكرر كثيراً في الرواية، وكأنه يلح إلحاحاً كبيراً على الراوية. ويمثل في كل مستوياته المكان الطارد للحياة، وهذا الطرد المكاني جاء نتيجة الرؤية الجيوبوليتيكية التي تركت مثل هذه الأماكن عند الحدود الدنيا لها، فظلت على حالها من الجهل والتخلف وسطوة التقاليد الاجتماعية القاتلة للحياة، مثل عدم إسعاف فضة عندما كانت في حالات المخاض وتركها للمولدة دون علم أو دراية بتطورات الأمور الطبية.

وفي مقابل ذلك نجد تضاريس المكان الأليف الذي تتوق إليه الشخصية الروائية يتمثل في تضاريس المدن والأمكنة التي تنشأ فيها الشخصية واحة الأمان والحب، تقول الراوية: «أريد غرفة صغيرة اختارها وسط مدينة ما، أسجل على حوائطها اسمي واسمك، صورك وصوري، غنائي وغنائك، أملاً أركانها بك، بعصافير الدنيا وحمام الله، أعلق على نوافذها عناقيد الوهم الزرقاء وأحلام الحياة الزهرية. أريد أن أضع في كل ركن من أركانها سريراً صغيراً وأريكة وقارورة عطر ونهراً وشلالاً وحصاناً أحمر وإبريق ماء وقنديلاً ومنديلاً». (ص 109).

وإذا كانت الرواية في أكثر من موضع هي فضة كانتا تتوقان إلى مدينة جدة حيث يقطن ثامر، فإنه في حقيقة الأمر تتوقان إلى جدة الرمز أو المكان المرجو الذي تتطلع إليه وليست التضاريس الواقعية أو الجغرافية لمدينة جدة. إن التضاريس المكانية التي تنشأ فيها الشخصية واحة الأمنيات وتحقيق أحلامها هي تضاريس مرجوة تتطلع إليها الساردة وفضة طوال

الرواية. **علامات**

ولم تقف التضاريس الروائية الواقعية عند حد القرى الجنوبية في الوادي العظيم، أو قرى جبال السراة أو غيرها من القرى والمدن السعودية، بل إن التشكيل الجيوبوليتيكي للمكان امتد ليشمل مدناً أخرى مثل بغداد وربط بينها وبين تضاريس الأمكنة الجنوبية، من حيث الأحداث والدمار والضياح الذي لحق بقرى الجنوب، عندما هبت العاصفة والرياح والسيول ومات كثير من الرجال والنساء والأطفال، مثلما لحق ببغداد من ضياح وتدمير وحريق إثر حرب الخليج. على أن التشكيل هنا يرتبط بالرؤية الجيوبوليتيكية بما لحق منطقة الخليج من دمار وضياح للثروات المادية والبشرية وغيرها.

فقد تأثرت بغداد واحترقت نتيجة للرؤية السياسية التي فُرضت على المنطقة العربية الخليجية في العقدين الأخيرين، ومثلما تأثرت فضة بالقرارات السلطوية التي فرضها السبتي على قريتهم، فقد تأثرت بغداد بالقرارات السياسية والعسكرية التي فُرضت عليها داخلياً وخارجياً، ومثلما ضاعت فضة في تلك الآونة فقد احترقت بغداد، وتتضح هذه التضاريس المكانية للربط بين فضة الجنوب وبغداد الشمال في الرواية، في كثير من المشاهد، نذكر منها على سبيل التمثيل وليس الحصر، مشهد حريق بغداد الثاني، نقول: «فأسوأ أنواع الحروب عندما تكون بين لصيقيين، بين كائنين يجمعهما مصير واحد، تاريخ واحد، رغبات مشتركة، بغداد/ الرياض/ الكويت/ فضة، وأنا نتراشق بالموت رغم أن بعضنا ضحايا الظروف، ضحايا الجذور. يوم حريق بغداد تفتت أوصالها هناك كارثة تحوم حول قدرتي إن لم يكن موتاً محققاً فلا محالة سيكون موتاً معنوياً في الأيام التي تلت القصف على مواقع مستهدفة، في بغداد نعق غراب البين على سهول العشق البكر في صدري، نقر زهورها حولها إلى أقفاص من خوص محروق. النبوءة تحققت لابد أن تلتهم النيران مع بغداد امرأة لا تعرفها جهة البوصلة. فبعد الضربة

الأولى بأعوام قليلة توغلت النار القاتلة نافثة سمومها، باحثة عن البحار عن قلب أخضر لتأكله، فوجدت بعد شبق وحرقت قلب فضة الثابت قرب وادي السيل العظيم. زهرة من زهور الشمس» (ص 28).

ويتكرر هذا المشهد الذي يربط بين حريق بغداد وضياح فضة في أكثر من موضع في الرواية، وتتضح الرؤية الجيوبوليتيكية من خلال التغير الذي طرأ على الرؤية السياسية العربية والدولية والتي دفعت للصراع بين العراق والكويت، وانتهت بحريق بغداد وانعكست هذه الرؤية على الإبداع الروائي الخليجي عامة وهو صراع جيوبوليتيكي في المقام الأول، ومثلما حرقت بغداد نتيجة الرؤى السياسية والجغرافية العربية والدولية، فقد ضاعت فضة بين عذبة الزوجة الأولى وحمود الزوج، والسبتي الشخصية السلطوية الفاعلة، التي أضاعت بسيطرتها على كل مقدرات الحياة في الوادي الأرض والعرض.

وهكذا نجد أن جيوبوليتيكا الواقع الحياتي في منطقة الخليج في العقدين الأخيرين، لا سيما حرب الخليج وما أعقبها من تغيرات جغرافية في تضاريس الأرض الخليجية، انعكست على نسيج الرواية فيتأثر الوادي العظيم الجنوبي في الجزيرة العربية بهذا الصراع، وتتأثر تضاريس الأرض ويصبح الوادي مقترباً بالعنف والموت والقهر والضياح، فتضيع فيه بعض القيم الإنسانية النبيلة، لاسيما قيم الحب والأمان والاستقرار، ويتضح هذا التأثير المباشر أيضاً لجيوبوليتيكا الصراع السياسي في حرب الخليج، عندما تمردت الرواية وأرادت عدم العودة لحمود، والقهر والاستعباد، الذي يريد استعمارها مرة أخرى، فيأتي الصراع السياسي والعسكري ممثلاً في قذائف وصواريخ الحرب لتجبر الساردة وأهلها للعودة للعبودية في الوادي العظيم عند السبتي تارة أخرى، وتعود لزوجها الذي تركته خوفاً من بطشه وجبروته وسخرية عذبة منها، تقول: «منتصف المساء الذي كانت نيران المدافع والقاذفات تلتهم نساء بغداد وأطفال الفرات وشيوخ دجلة وأصص

الورد المزروعة في النوافذ المشرعة. ليلتها كنا نحزم أمتعتنا باتجاه بقعة صغيرة في أقصى الجنوب وصوت والذي يرد على هاتف السبتى الذي يستعجله يا رجل الدنيا تحترق اترك مكانك حالاً» (ص 254).

وهنا تتدخل الرؤية السياسية، أو لنقل الفكر الجيوبوليتيكي، ليجعل الشخصية تغير تضاريس أمكنتها ذليلة خانعة، وأسيرة لواقع لا ذنب لها فيه، ومثلما تحولت بغداد إلى مدينة كسيرة وحزينة فقد تحولت الساردة وفضة إلى شخصيات تعاني الذل والمسكنة نتيجة إجبارهم على واقع لا يرتضونه وتخطب فضة في تداعيات نفسية قائلة «بينما أنت يا فضة امرأة بغدادية تمارزها الأعاصير، امرأة روحها جاهزة للاستسلام لعين خفية تناورها كل ليلة، عين الموت الوشيك وأنا مخلوقة هلامية تهزأ بها سعادة وهمية آه يا فضة ... ألا يعملون أنهم بفعلهم الغبي سيعيدون امرأة مسكينة إلى نفس المنزل الذي هربت منه ، ودخلت دار السبتى وحمود مرة أخرى ذليلة هرباً» (ص 256).

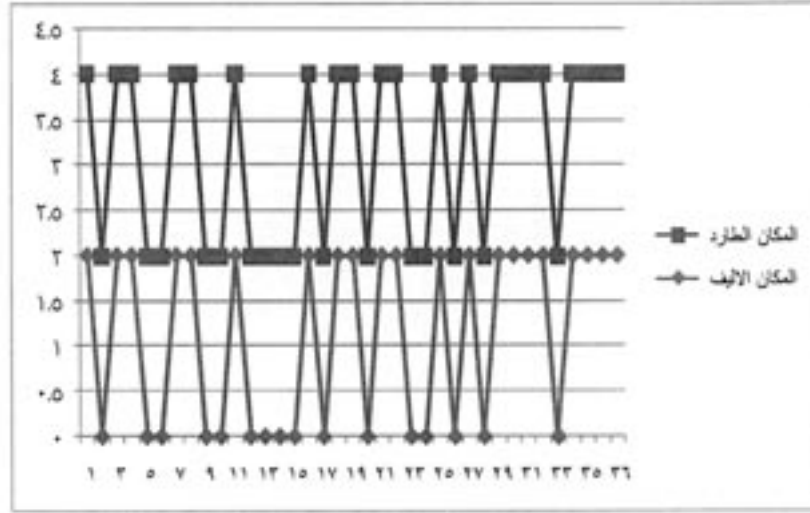
وهنا نجد الربط المباشر بين التضاريس الجغرافية والتضاريس النصية من خلال الرؤية الجيوبوليتيكية التي حددت مسار النص الروائي وتضاريسه، فالشخصية تنتقل من موضع لآخر نتيجة لتغير الرؤية الحياتية في الواقع المعيش ويتغير تبعاً لذلك تضاريسها المكانية والنصية.

ب - التضاريس المكانية السردية:

إن النص يسير وفق التضاريس المكانية في اتجاهين متضادين من حيث الدلالة، ومتكاملين من حيث البناء في آن واحد، فهما متضادان من حيث المكان الطارد والمكان الأليف، ومتكاملان من حيث كونهما يتممان معاً نسيج النص الروائي الكلي، ويتضح مسار التضاريس المكانية السردية في الرواية على النحو التالي:

مسار التضاريس المكانية السردية في الرواية

م	طبيعة تضاريس المكان	الفصل	طبيعة تضاريس المكان	م
1	طارـد	أليف	طارـد	19
2	طارـد	--	طارـد	20
3	طارـد	أليف	طارـد	21
4	طارـد	أليف	طارـد	22
5	طارـد	--	طارـد	23
6	طارـد	--	طارـد	24
7	طارـد	أليف	طارـد	25
8	طارـد	أليف	طارـد	26
9	طارـد	--	طارـد	27
10	طارـد	--	طارـد	28
11	طارـد	أليف	طارـد	29
12	طارـد	--	أليف	30
13	طارـد	--	أليف	31
14	طارـد	--	أليف	32
15	طارـد	--	--	33
16	طارـد	أليف	أليف	34
17	طارـد	--	أليف	35
18	طارـد	أليف	أليف	36



ويتضح من خلال هذه التضاريس النصية للمكان أن جميع فصول الرواية شكل المكان الطارد للشخصية مساحة كبيرة في تضاريسها، على حين أن المكان الأليف شغل مساحة أيضاً في الفصول أرقام (1، 3، 4، 7، 8، 11، 16، 18، 19، 21، 22، 25، 27، 29، 30، 31، 32، 34، 35، 36).

وهذا التتابع بدوره شكل تضاريس النص الروائي الذي جاء متوافقاً والتضاريس المكانية الواقعية. غير أن المكان الأليف في تضاريس الرواية هنا جاء على مستوى الحلم، وليس على المستوى الواقعي. أي أن المكان الأليف كان بمثابة رؤية حلمية تتطلع إليها الراوية، أو فضاء، إما من خلال الكلمات الهاتفية بينهما وبين ثامر، أو من خلال اللقاءات المختلفة التي كانت تتم بينهما وبين ثامر أيضاً بعيداً عن أعين أهل الوادي لاسيما السبتي ورجالاته.

تقول الراوية مناشدة المخلص ثامر أو علامة، الذي لم يأت إلا حلاًماً أو صوتاً هاتفياً أو لقاءً عابراً، «أين كنت منذ زمن بعيد، ولم تأت الآن، كيف غادرتني كل هذه السنين، ثم تأتي وتحول كل شيء إلى وعود لا تهدأ جلجلتها وفيضاناتها، تقرأ لي أشعار ابن عربي، فأتجول بهداك في

الصحاري بين المربع ووسط الخيام. وأحس ببرد التراب يحتوي باطن القدم المرتجفة، أشرب من فمك ماء «القرب» فتعج في المفاصل رائحة القطران وطعمه اللذيذ اللاذع أرى القمر بألوانه، زهراً أزرق، يسبح في الليل، ويغازل ذؤابات النخيل وزهر البرتقال الفواح» (ص 23).

وتظل فضة والساردة طوال الرواية تحلمان بالملخص الذي لم يأت بعد، إن ثامر وعلامة حلمهما حيث الوعي والعلم والإدراك، لكن ثامر يبحث عن الجسد، إنه يناسب فضة، لكنه لا يناسب الرواية التي تبحث عن علامة الباحث عن الروح والجمال والنقاء، وكلاهما ثامر وعلامة لا يتحققان لقسوة الأعراف الاجتماعية وتباين الوعي الثقافي وسيطرة الخرافة على العلم.

ولذلك ظل المكان المستقبلي الذي يجمعهما بثمر أو علامة في عش واحد حلماً لم يتحقق بعد، فقد ماتت فضة أسيرة الخرافة وضياح الوعي، واستسلمت الرواية لأن مشكلات الواقع وتضاريسه الوعرة أقوى من حلمها الصغير حتى أنها عندما تمردت وهربت إلى بيت أبيها في أبها هرباً من قسوة الزوج «حمود» جاء الواقع السياسي مغيراً لأحلامهما، فقد اندلعت حرب الخليج وخشي أهل أبها من تساقط الصواريخ، ففروا إلى الجنوب حيث قرية السبت، ومن ثم عادت الرواية عودة قسرية لبيت زوجها الذي فرض عليها، وكأن الرؤية الجيوبوليتيكية هنا هي التي فرضت نفسها حتى على الأحلام المستقبلية فعندما تحلم بالتمرد والتخلص من قهر الواقع يأتي الواقع الجيوبوليتيكي ليغير تضاريس حياتها، وكأن الرؤية الجيوبوليتيكية هي التي تحكم مسار حياتنا ومن ثم مسار النص الروائي المعبر عن هذه الحياة.

ج - التضاريس المكانية الأسطورية للنص:

ويعني بها التضاريس الروائية النصية التي عنيت بأسطورية المكان من خلال اقترانها بالشخصية الأسطورية. وقد تمثلت في الرواية في ثلاثة

أبعاد هي :

- أ - التضاريس الأسطورية وشخصية المرأة .
 ب - التضاريس الأسطورية وشخصية الجد الكبير .
 ج - التضاريس الأسطورية والخرافة الشعبية.

1 - التضاريس الأسطورية وشخصية المرأة:

ويعنى بها التضاريس المكانية ذات الأبعاد الأسطورية التي تقترن بالمكان والمرأة في آن واحد، ولعلنا لا نجافي الحقيقة حين القول: إن هذا البعد شكل ملمحاً رئيساً في تضاريس الرواية في الفصول أرقام (2-4-5-8-11-16-23-24-29-32-34-36)، وحينما تشكل التضاريس المكانية الأسطورية مساحة كبيرة في النص الروائي تصل إلى أربعة عشر فصلاً روائياً تقترن فيها التضاريس المكانية بصورة المرأة، فلا شك أن هذه التضاريس علي المستويين الكمي والكيفي تشكل ركيزة أساسية في بناء النص وتضاريسه. ويرجع هذا إلى التغير الذي طرأ على الواقع الحياتي المعيش في منطقة الخليج بعامة والجزيرة العربية بخاصة والوادي العظيم على وجه التحديد كبنية مكانية جغرافية تأثرت بالمتغيرات السياسية، مثلما تأثرت بها البنى المكانية الأخرى محلياً وخليجياً وعربياً.

ففي أكثر من مشهد روائي تحتل تضاريس المكان المقترن بالمرأة بعداً أسطورياً، حتى إن المكان والمرأة يصبحان جسداً واحداً، تقول الرواية مجسدة أسطورية المكان وفضة لحظة صعود روحها: «رفعوها إلى الأعلى، رفعوها أكثر، أكثر لوت عنقها عكس الريح فانحلت الضفيرة السوداء وطوقت وجهها، تطاير شعرها والتف، طارت أكثر، تضاءلت الأرض، فأصبح الوادي العظيم مستطيلاً كحجم كتاب بحدود خضراء ثلاثة وواحد أسود. جمعت كفنها الأبيض الفضفاض حول جسدها الذي تخللته الريح فارتفع. لامس البرد بطنها وعمودها الفقري، احمر أنفها، غطته بكف يسارها، وباليدين

الأخرى للممت بياضها المنتفخ بالهواء قرب السحاب، تقاربت أياد صغيرة احتوتها ورفعتها أكثر، أخفضت بصرها، لم يبق من الأرض سوى جزء كمرأة صغيرة تعلو وتهبط كنقطة دم أخضر ينبض في جسد الأرض. رفعت يديها فأفلت البياض وتلاشت» (ص 37).

وهنا يتضح المزج الأسطوري بين شخصية المرأة والمكان، فالمرأة تقوم بأفعال خارقة للعادة بعد موتها وتتشكل تضاريس الأرض وفق تشكل الجسد والروح السابحة في الملكوت العلوي.

وتظل الساردة طوال الرواية تربط بين التضاريس الأسطورية للمكان وأسطورة المرأة وكلاهما يمتزج في الآخر مزجاً كلياً حتى تصبح الأرض امرأة، والمرأة أرضاً خضراء، والكاتبة أفادت من الجوانب الميثولوجية المقترنة بصورة المرأة في التراث الأسطوري القديم، من حيث ربط المرأة بالأرض تارة وبالشجرة تارة أخرى، لأن كلاهما، الأرض والمرأة، يقترن بالخصب والتجدد والحياة، وعندما تقترن بالشجرة فكلاهما يوحيان بالخصوبة واستمرار الحياة، تقول الراوية في موضع آخر في الرواية للربط بين تضاريس المكان والمرأة والشجرة: «شعرت في الفترة ما بين ليلة الرياض وليلة مكة بأنني بالفعل شجرة ولست امرأة وحلمت بفضة التي تلمست أوراقها الصغيرة الندبة المعروقة بندق ليل جنوبي بارد.

- أنت شجرة.

الحلم قصير ولذيذ وحسبه أنه حلم فقط، لكنني بدأت ألاحظ نظرات الناس من حولي وصرخات أطفالهم وهم يتسلقونني إبان وقت التفتح والازدهار... تنبهوا لكوني شجرة في حقل الكوارث الفسيح، إلا علامة ذلك المزارع العتيد الذي يدلق الماء من صخرته التي تطوق جسر الشجرة بماء إلهي» (ص 247-248).

وتصرح الراوية في أكثر من موضع بالعلاقة المباشرة بين الأرض

والشجرة والمرأة، وكلها تقترب بالخصوبة والتجدد والحياة، وطوال الرواية تحاول الساردة أن تحلم بتضاريس واقعية وحياتية، بعيدة عن القهر والعبودية والخنوع الذي تعيشه الشخصيات البسيطة بعامة والمرأة بخاصة.

2 - التضاريس الأسطورية لشخصية الجد الكبير :

إن الشخصية التي حملت رؤية أسطورية من الرجال في الرواية هي شخصية الجد الكبير، لأنه يحمل سلطة اجتماعية تفوق السلطات الحياتية الأخرى، وقد اقترن بالتضاريس الأسطورية للمكان في العديد من فصول الرواية - كما هو موضح في الجدول السابق لمسار التضاريس المكانية.

ومرجعية هذه الرؤية الأسطورية للمكان والسبتي في أن واحد ترجع إلى حالة الخوف الشديد التي أثارها في أوساط أهل القرية والهالة الخرافية التي أحاط نفسه بها، فقد جعلت منه شخصية يخشاه كل القوم، لا سيما النساء حتى أنه من فرط الخوف شكل الناس له ولأمكنته في وعيهم رؤية أسطورية تمثلت في التضاريس الأسطورية للمكان والسبتي في أن واحد.

ومثلما توحدت فضة بالمكان وأنتجت مكاناً أسطورياً يقترب بالخصب والعتاء، توحد السبتي بالمكان واقترب المكان بالخوف والأهوال المفزعة، تقول الراوية مجسدة التضاريس الأسطورية للسبتي والمكان في أن معاً، «السبتي علمنا أن الوادي العظيم يسير من بلاد اليمن حتى يغور في الأرض السبخة، قال : هذا الجد ينحدر من القمم في اليمن السعيد وعسير العسير، ويرتاح هنا، لكنه في هدأته يكون قد تملكه الغضب فيأكل نصف مزارعنا ويعطينا الرواء ويمارس سلطته الأكثر عنفاً فيعزل القرى عن بعضها ويعيدنا إلى الله وهذا الجد يعلمنا في كل عام دعاءً جديداً للرجاء والخضوع» (ص 17).

إن الجد الكبير يقترب بالوادي العظيم، وكلاهما يقتربان بالقداسة

والتبجيل والرهبنة وتنعكس تضاريس المكان الأسطوري على تضاريس النص الروائي فتتشكل التضاريس الأسطورية في النص.

وهذا التشكيل للتضاريس الأسطورية المقترنة بشخصية الجد الكبير من ناحية والوادي العظيم من ناحية ثانية، إنما جاءت انعكاساً لحالات الخوف والضياع التي تعيشها الشخصية نتيجة الممارسات الحياتية المتناقضة سياسياً واقتصادياً وثقافياً، وانعكاس الرؤى السياسية على وعي الشخصية المبدعة ينتج نصاً متوافقاً وهذه الرؤى، ولما كانت الرؤية السياسية والاستراتيجية لهذه الأماكن رؤية مهمشة لذلك أنتجت هذه الخرافات الأسطورية التي لم تجد الساردة بداً من استخدامها مادة روائية في التعبير عن الواقع المعيش.

وحينما تنعكس الرؤية الاستراتيجية والسياسية للجد الكبير على تضاريس المكان حينئذ يتحول هذا المكان إلى أثر، مهما تكن أهميته تقول الراوية معبرة عن الجد الكبير في نظرية لتضاريس المكان: «نتابع نظرتي التي تسمح كل الاتجاهات. أشار بيده هناك على الضفة الأخرى للوادي كان مسجد العيد بسوره الأصغر وبواباته الخضراء، ولأن الجد العظيم غضب يوماً وأنهكه السير من أقصى اليمين حتى هنا فقد وجه غضبته إليه فأصبح مسجداً أثراً» (ص 19).

إن السلطة الاجتماعية للجد الكبير تتجاوز كل ما عداها من سلطات أخرى، وتنعكس سلطته الأسطورية على المكان، فتبدل وظيفته وتجعله أثراً قائماً في المكان دون وظيفة له. وشخصية الجد الكبير تقترب طوال الرواية بالوادي العظيم، وكلاهما يحمل بعداً أسطورياً يعبر عن طبيعة الواقع المعيش من ناحية، ووعي الرؤية السياسية التي انعكست على تضاريس المكان الروائي من ناحية أخرى.

والمخطط التالي يوضح أجيال عائلة الجد الكبير الذي قطن الوادي،
وشكل فيه بعداً أسطورياً في وعي أهل القرية:



3 - التضاريس الأسطورية والحكاية الخرافية:

تشكلت تضاريس النص الروائي أيضاً وفق تضاريس الحكاية الخرافية التي شكلت ملمحاً بارزاً في نسيج الرواية، نتيجة الموروث الثقافي الذي شكل وعي الشخصية في هذه البيئة المكانية. وهناك العديد من فصول الرواية التي اعتمدت تضاريسها المكانية على الحكاية الخرافية في عملية السرد.

وأبرز الحكايات الخرافية التي اقترنت بالتضاريس المكانية في الرواية هي تلك التي صورت خطف فضة الأميرة الصحراوية الحضرية فيما تطلق عليه بـ «المعصار» أو الدوامة أو العاصفة اللولبية الرملية، أو عرس الجن. وهي حكاية يختلقها الوعي الشعبي بغية خطف الرجال للنساء وبيعهن في سوق النخاسة، وهو ما تعرضت له فضة الأميرة الصحراوية الحضرية التي تحولت إلى أمة بعد اختطافها، تقول الراوية: «فما إن تبدأ العاصفة بالدوران حتى يكون الرجال متأهبين للدخول في قلب الدوامة اثنان داخله وثلاثة على أبواب القرية وأربعة حرس للمعابر والطرق، والمخطوف بعد المعصار لا يسأل عنه، باعتبار أنه في حوزة الجن، الرجل عريس لجنية مزينة والفتاة عروس لأمير أو صعلوك من عفاريت المعصار، والخاطفون بشر من أرض الجزيرة العربية جائعون وصعاليك» (ص 157).

إن التضاريس المكانية تخضع للفكر الجيوپولتيكي، من حيث إن فضة قادها قدرها إلى الوادي العظيم قادمة من بلاد الجنوب وعندما واجهتها الدوامة واختطفها عبود ورفاقه، يتشكل في وعي الناس أن الخاطفين هم جماعة الجان، ومن ثم يستسلم الإنسان لقدره، أو لرؤيته الفكرية التي شكلت تضاريس وعيه كما حدث لفضة التي استسلمت لرؤيتها الفكرية المستقرة في وعي الناس وحاولت النجاة من الرجال الأشرار لكنها لم تفلح، وفي هذه الرواية نجد مساحة كبيرة من تضاريس الرواية يشكلها

وعى الحكاية الخرافية السائدة في الوادي العظيم، نتيجة الجهل والتخلف وغياب الإدراك . فالشخصية تعتقد أن الخاطف هو من الجن، تقول الراوية: «وعادةً ما تعتقد المخطوفة أن الغزاة من الجن، لشيوع الظاهرة، فتشل حركتها وتنهزم سريعاً على اعتبار أنها أصبحت في أحضان الجن، ولن يبحث عنها أحد ولن ينالها إلا رق واستعباد، فإن كانت قبيحة سيقت على سوق النخاسة وانتهى أمرها، أما إذا كانت ذات صون وجمال فهي لا تخرج من حمى " الجن " الذي اختطفها وفض تحت شجرة أو صخرة في أثناء طريق العودة بكارتها إن كانت بكراً» (ص 159).

وهكذا تشكل تضاريس الحكاية الخرافية بعداً كبيراً في تضاريس النص الروائي وأحداثه، والتغير الذي يطرأ على الرؤية السياسية أو الفكرية للواقع ينعكس بدوره على رؤية النص وتضاريسه.

2 - التضاريس التيبوجرافية للنص :

ويعني به الرسم الكتابي الذي ينفجه الكاتب في نصه الروائي، مثل طريقة الرسم الكتابي والعناوين البارزة والفرعية التي تستخدم للترقية بين نص وآخر داخل الرواية، ويحاول الكاتب من خلالها إبراز كلمات بعينها في نسيج الرواية وأحياناً تستخدم للترقية بين الحوار والوصف والتداعيات النفسية والمونولوج الداخلي، وكذلك التأطير الكتابي من حيث تقسم النص إلى فقرات ومشاهد وجزئيات ويتضح هذا التشكيل التيبوجرافي في الرواية من خلال بعدين، هما:

* مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي.

* تضاريس الغلاف الخارجي.

1 - مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي :

وقد اتضح في الرواية من خلال تضاريس التتابع النص وتضاريس الكتابة على النحو التالي:

مسار تضاريس التشكيل التيبوجرافي

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
1	189	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - يتشكل من خلال تأطير الفقرات والأحداث والمشاهد الواردة في هذا الفصل. 	<ul style="list-style-type: none"> - الكتابة في كل الرواية أفقية في السرد المشهدي وفي استدعاء الأشعار والحوارات والمواقف وغيرها .
2	21-16	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - تأطير الفقرات والأحداث على النحو التالي: - استحضار صورة الجد القديم. - ارتباط الوادي العظيم بالجد الكبير. - حديث بركة عن الجد الكبير والسبتي وحكاياتها للأطفال. - تذكر بركة ليوسف الذي مات ص 18. - تمرد الشخصية على قداسة المكان في الوادي العظيم. - مساعدة زينة زوجة السبتي له في الحركة عندما تقدم به السن. - تمرد السبتي على الجد الكبير الذي لم يجعل لأمه قبراً معلوماً. - وصف الساردة للوادي العظيم وربطه بقداسة الجد الكبير . - مشهد مقبرة الوادي. 	<ul style="list-style-type: none"> - الكتابة تسير على وتيرة واحدة طوال الفصل لأنها تتناسب وسلوكية الواقع المعيش. - تتشكل أفقياً في كل الرواية من اليمين إلى اليسار. - تخلو جميعها من المشاهد والرسوم التوضيحية. - لا تستخدم الكتابة الرأسية. - مساحة البياض في كل الرواية تمثل مستوى متقارباً وعند الحوار تزيد مساحة البياض وعند سرد المشاهد والمواقف تقل هذه المساحة.

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
3	25-22	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد قداسة المكان والشخصية ص 22. - مشهد لقاء الساردة وفضة ليلاً في الوادي يتبادلان أحاديث الوجد وقسوة الحياة. - تداعي أغنيات أم كلثوم على فضة والساردة في حالات تيار الوعي. - مشهد استحضار زواج فضة من حمود بالرغم من حبها لثامر. - تطلع فضة والساردة للسفر لجدة. 	<ul style="list-style-type: none"> - تصفيح الصفحات يتناسب مع آليات التعبير حيث مشاهد الحوار تزداد فيها مساحة البياض وتقل فيها المشاهد الأخرى.
4	33-26	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد استحضار حرب الخليج وشيوع الوجبات الأمريكية في حياة البدو والحضر، ص 26. - مشهد ضياع بغداد وارتباطها بضياع فضة التي ضاعت بين حمود وعذبة زوجته الأولى، ص 27. - ربط بغداد بفضة في أكثر من مشهد في الفصل. - التطلع للمكان القادم الذي يجمعها بثامر لكنه لم يتحقق بعد. - موت فضة يتزامن وضياع بغداد واحتراقها. 	" "
5	38-34	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - المكان الأسطوري المقترن بموت فضة والرؤية الأسطورية للشخصية، المكان ص 37، 38. 	" "
6	43-39	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار صوت المحبوب بأمكنته التي لم تأت بعد معبرة عنه بالحنجرة. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			- تصوير لحظات موت فضة أثناء ولادتها.	
7	49-44	الحاضر	- مشاهد حوارية ووصفيه متتابعة تعبر عن التطلع للمحبوب الذي لم يأت بعد.	" "
8	55-50	الحاضر	- مشاهد تداعي صورة فضة على وعي الرواية واتحادهما في روح واحدة برؤية أسطورية.	" "
9	58-56	الحاضر	- مشاهد متتابعة صور لحظات موت فضة في غرفتها.	" "
10	63-60	الحاضر	- مشاهد ارتباط موت فضة بحرب أمريكا وبريطانيا على العراق.	" "
11	67-64	الحاضر	- ارتباط ضياع المكان في بغداد والغارة عليها بموت فضة.	" "
12	71-68	الحاضر	- سرد الممارسات الحياتية بين فضة وحمود في تيار الوعي. - اصطحاب والد الساردة أمها وذهابه بها إلى الجنوب عند جميلة	" "
13	76-72	الحاضر	- سرد المكان الجنوبي الذي وصلت إليه الساردة برفقة أمها وأبيها واستحضارها لحوارها مع فضة حول البيت والمدرسة ومعاملة الآباء لأبنائهم. ص 72.	" "
14	84-77	الحاضر	- حوار فضة وحمود ومنعها من الركوب مع السائق. - اتصالها بثامر على وعد باللقاء في الرياض. - موت السبت.	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			- استحضار موت فضة وهجر ثامر للبلدة.	
15	95-85	الحاضر	- استدعاء الساردة لقاءها مع ثامر وفضة. - ختان السبتي في سن 69. - انتماء ثامر للقرية أكثر من المدينة. - عودة والد الساردة في طائرة الساعة التاسعة.	" "
16	100-96	الحاضر	- مشاهد متتابعة حول استدعاء شخصية ثامر وفضة وجبر والسبتي وتمرد فضة على هذا الواقع المكاني والاجتماعي.	" "
17	106-101	الحاضر	- تصوير المكان في الوادي يوم العيد بحضور السبتي وجميع أفراد العائلة نساءً ورجالاً وأطفالاً.	" "
18	111-107	الحاضر	- تطلع فضة إلى محبوبها الذي لم يأت بعد. - صورة الأم التي هربت من زوجها ولم تعد نتيجة قسوته.	" "
19	117-112	الحاضر	- تصوير مكان زفاف فضة بحمود في بيت السبتي. - عدم موافقة فضة لكنها لا تملك القرار. - لقاء فضة بجبر وعجزه عن إنشاء السبتي عن قرار تزويجه فضة الفتاة اليتيمة.	" "
20	121-118	الحاضر	- لقاء فضة وثامر في الوادي العظيم. - حوار ثامر وجبر في السياسة والدين والواقع عند المزارع.	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
21	137-122	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - حوار ناريمان الساردة وعلامة حول الحب. - سرد تناقضات الممارسة الحياتية للرجال في الوادي العظيم. 	" "
22	147-138	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - فقرات وحوارات ومشاهد ومواقف متعددة ومتتابعة حول: - رحيل ثامر من البلدة إلى جدة بعد موت فضة. - استدعاء حوار فضة وجبر حول ثامر. - طقوس الأفراح في البلدة ليلة زفاف فضة وحمود. - العواصف التي هبت على البلدة وموت أعداد كبيرة من الرجال والنساء. - هجر حمود لفضة ليلة زفافها ونومه مع عذبة الزوجة الأولى. - مشهد موت فضة زوجة حمود وبنت يوسف واختفاء جثتها قبل الدفن. 	" "
23	157-148	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - وصف البيت الكبير في البلدة متزامناً مع حرب بغداد. - هروب فضة من فراش موتها. - وضع قبر وهمي لفضة بعد هروبها. - خوف أهل البلدة من كيماوي صدام حسين. - سرد بركة لفضة عن جدتها فضة الأميرة الصحراوية الحضرية. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
24	166-158	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - سرد سيرة حياة فضة الأميرة الحضرية التي اختطفت وأصبحت أمة عند عبود السبتي. - زواجها من عبود وإنجابها بركة ويوسف. - إنجابها كان سبباً في تخليصها من البيع في سوق النخاسة. 	" "
25	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - زواج حمود من فضة. - توقيع فضة للسبتي على وكالة بتزويجه لها لمن شاء. - محاصرة فضة لحمود لينام معها لتنجب منه فضة الثالثة. - تعليق الزينات ابتهاجاً بزواج فضة من حمود. 	" "
26	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - مشهد استحضر صورة فضة وزواج حمود منها رغماً عنه وعنهما. - عجز حمود عن قضاء الليلة الأولى مع زوجته فضة. - تنفيذ وصية بركة في ضرورة النوم مع حمود والإنجاب منه. - توقيع فضة ورقة للسبتي توكله فيها بتزويجها لمن يريد. - مفاجأة فضة بأن زواجها من حمود بعد ثلاثة أيام. 	" "
27	179-175	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضر زهابهم للأراضي المقدسة ما عدا بركة. - استحضر لصوت علامة وفضة وتفضيل ناريمان علامة على ثامر 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			لأنه يبحث عن الروح بينما ثامر يبحث عن الجسد.	
28	198-187	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - زواج فضة من حمود ورفضها ذلك. - زواج السبتي من زينة ابنة الرعيان. - غضب بركة من السبتي كيف يزوجون بنات العم لرجل واحد. - استحضارها لمشهد هروب أمها من أبيها في دار السبتي ونصبوا لها قبراً من القش والقطن. - محاولات جبر لتهديب الزوجة من دار السبتي إلى بلدها استنبول. - نجاح فضة في وضع بذرة حمود في رحمها. 	
29	204-196	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - محاولات فضة في النوم مع زوجها حمود ووصفها لحظة الخصوبة منه ص 202. - مشاجرات عذبة مع بركة لدفاعها عن فضة ابنة أخيها. 	" "
30	211-205	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار فضة لصورة ثامر وهي على سريرها في بيت حمود. - استحضارها حوارات فضة وثامر. - رسالة ناريمان لثامر وجعلت فضة تقرأها. 	" "
31	220-212	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار الأغنية الشعبية لفضة وهي في المطبخ. - استحضار وصايا العم جبر لها. - تشديد جميلة لفضة بألا تلعب مع أحد. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
			<ul style="list-style-type: none"> - حكايات العم جبر عن ثامر وكيفية وصوله للقرية والعيش في مستوصفها الطبي. - اندهاش بنات القرية لمقدم ثامر للقرية وتعلقهن به. 	
32	234-221	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - البعد الأسطوري للجد العظيم. - اقتران المكان بالبعد الأسطوري. - تذكرها مفاهيم الحب بينها وبين علامة من خلال المعاني الجمالية الروحانية. 	" "
33	243-235	الحاضر	<ul style="list-style-type: none"> - استحضار فضة للأغنية الشعبية التي طلبتها منها جدتها الشمالية لتردها عند الدورة الشهرية للمرة الأولى. - تداعيات تركها لعمود بعد الزواج بثلاثة أشهر ونصف. - استحضارها لقبري فضة الوهمي والحقيقي وتهامس الناس عنه بأن صاحبه حملت حراماً. - عدم نوم زينة مع السبتي لأنها مسكونة بالجن. - إجراء ثامر للسبتي عملية ختان ليعالج رجولته المشوهة. - استحضارها للماسي التي عاشتها وأنها تريد أن تعيش في سلام. - إعيائها الشديد في التعبير عن حبها لثامر وعلامة. 	" "

ف	ص	نمط السارد	تضاريس التتابع النصي	تضاريس الكتابة
34	250-244		<ul style="list-style-type: none"> - استحضر رسالة علامة (كل التواريخ جميلة). - ارتباط خصوبة الأرض بالمرأة. - تطلعها للتوحيد بعلامة لكنه غريب سيرحل عنها ولا يستطيع العيش معها. 	" "
35	270-251		<ul style="list-style-type: none"> - زيارتها لقبر فضة وربطها بهزيمة بغداد. - ثثرة المثقفين وعدم مقدرتهم على الفعل 255-253. - عودتها صاغرة لحمود بعد نشوب حرب بغداد وعودتهم للجنوب اضطراراً. - موت السبتي في موقع الجد العظيم وموقع الختان. - حزن زينة على موته. - تجهيز جميلة لمراسم العزاء للسيدات. - استمرار الرجال تجهيز مراسم العزاء للرجال. - اقتران ضياع فضة والمرأة بضياع بغداد وفلسطين. 	" "
36	281-271		<ul style="list-style-type: none"> - استحضر كلمات علامة رمز الطهر والنقاء الروحي. - تداعي الأغنية الشعبية حول وضع المرأة في الثقافة العربية. - استحضر كلمات علامة عن نفسه ومسيرته في الوصول للوادي. - التطلع لعلامة وهو المخلص الذي لم يأت بعد. 	" "

1 - تضاريس الكتابة النصية:

ويتضح لنا من خلال جدول التشكيل التيبوجرافي أن التضاريس الداخلية للنص جاءت وفق التتابع المبين في الجدول السابق، واعتمدت على تأطير الفقرات والمشاهد والمواقف والحوارات والفصول والعناوين، وخضعت في تتبعها للرؤية الجيوبوليتيكية لأن نص جيوبوليتيكية، كما أن الكتابة جاءت في الرواية أفقية على وتيرة واحدة طوال الرواية من اليمين إلى اليسار، وتخلو جميعها من الرسوم والأشكال التوضيحية التي تأتي بديلاً عن الكتابة أحياناً ويرجع هذا إلى رتبة الواقع الحياتي الذي تعيشه الساردة من ناحية وإلى رتبة التضاريس الحياتية والمكانية التي يعيشها أهل الوادي العظيم في كنف الجد الكبير من ناحية ثانية.

كما أن مسرح الأحداث دار جميعه في الوادي العظيم وقرى جبال السراة ولم يخرج عنها إلا في مشاهد قليلة في جدة والرياض ومكة، وجاءت عابرة في حالات التداعي النفسي. لكن مركزية التضاريس الحياتية والروائية كانت في هذه القرية. ورتابة الحياة فيها جعلت نمط الكتابة والشكل الروائي يتسم بالرتابة أيضاً، سواء على مستوى الرسم الكتابي الأفقي أو على مستوى تتابع الفصول بأرقامها التقليدية المتتابعة.

وعلى الرغم من بركان الانتصارات الداخلية المتفجرة للساردة في الرواية، إلا أن صرامة العادات والتقاليد والأعراف انعكست على تضاريس الرواية، فجاءت التضاريس صارمة من حيث البناء المتتابع للفصول والأحداث. ولولا أن تيار الوعي طغى على كل بنى الرواية لجاء الشكل ساكناً، لكن ما جعل البناء يتسم بالتجديد هو لجوء الكاتبة إلى تكنيك تيار الوعي، وأظن أن هذا التكنيك فرض نفسه على الرواية، لأن هذه الأحداث البركانية الداخلية ما كان لها أن تخرج بلغة أو أحداث أو مشاهد تقليدية.

أي أن مساحة الرؤية الفكرية التي تشكلت في وعي الراوية انعكست على بناء النص الروائي فجاء النص تجديدياً.

2 - تضاريس الغلاف:

إن تضاريس الغلاف الخارجي وما يحمله من أبعاد دلالية، جاء معبراً عن هذه الرؤية الجيوبوليتيكية في الرواية، فالغلاف يتكون من مساحة شاسعة من الصحراء ذات اللون الأصفر الداكن وفي زاوية منه مربع به واد سحيق تحيطه هالة سوداء علوية وسفلية ومنحدرات جانبية وأعلاه وأسفله هياكل منزلية مرمية في أطراف الوادي. وفي داخل المربع أيضاً بقع حمراء وسوداء وخضراء تمتزج مع بعضها البعض في شكل بيوت أو قبور أو أودية الكل سواء في واد وعر يرتمي خلف مدار الصحراء، وهذه النماذج للأحمر الدموي الذي سالت فيه دماء فضة ووليدها وأطفال ونساء غيرها قتلن في عام العاصفة مع اللون الأسود بما يحويه من مسارات كئيبة محاصرة لأصحابها ولكل أهل القرية وحشرات وأفاعي حيوانية وبشرية تسرح بالليل لتقض على النائمين مضاجعهم، وقليل من اللون الممزوج بالسواد والحمرة حتى لكأن الوادي تحول إلى بقعة من طين يمتزج فيها الدم بالعشب بالسواد، وعلى حافة المربع توجد بوصلة تائهة تتماس مع المربع، لكن الناس لا يعرفون إلى أين يهتدون بعد أن ضاقت بهم السبل.

إن تضاريس الغلاف تأتي متوافقة مع تضاريس النص من ناحية ومع الرؤية الجيوبوليتيكية التي رسمت مسار هذا الوادي من ناحية ثانية. كما هو موضح في الغلاف التالي:



3 - التضاريس الدلالية للنص:

ويعني بها الأبعاد الدلالية التي تشكلت من خلال التضاريس المكانية في الرواية. وقد أدرك هذا البعد المنظرون الألمان بعد روبير بيتش R. Petsch، فميزوا بين مكانين متعارضين هما Raum, Lokal، أما الأول فقد عنوا به المكان المحدد الذي تضبطه الإشارات الاختبارية كالمقاسات والأعداد... إلخ. وأما الثاني فهو الفضاء الدلالي الذي تؤسسه الأحداث ومشاعر الشخصيات في الرواية، وانطلاقاً من هذه التمييزات، ومدعماً إياها بالأمثلة الملموسة، قام هيرمان ميير H. Mey بإبراز كيف أن الفضاء يلعب دوراً مهماً وأساسياً في التخيّل الروائي⁽⁶⁾.

وانطلاقاً من هذه الرؤية نجد أن التضاريس الدلالية في الرواية تمثلت في الدلالة السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية، فعلى المستوى

الاجتماعي نجد وصف التضاريس المكانية يعبر عن قسوة الحياة وشظفها وسوء معاملة المرأة، وكأنها كائن خلق من الدرجة الثانية، يتضح هذا من معاملة حمود لزوجته عندما وصلاً إلى مطار جدة ونهرها لأنها تنادي بأسماء النساء. تقول على سبيل التمثيل: «تلك الأسفار الروتينية هبة من هبات حرب الخليج ومن إيجابياته التي قد فاقت أحياناً في منطقتنا سلبياته، ولا أدري هل أدمن البدو خلطة كنتاكي السرية، أم المضغوط الحضرمي، أو ربما لحم السمك الأبيض الخاص جداً في كبائن أبهر، تحرق قلبي ذكرى فضة التي كادت تجن حين وطئت قدمها أرض المطار صاحت تناديني وهي تهتف باسم المدينة «جدة» نهرها حمود «لا تنادي بأسماء النساء يا حيوانة» ص 26.

وهنا يتضح التناقض بين ما هو كائن وما يجب أن يكون في العادات والتقاليد الاجتماعية، ففي الوقت الذي تقلد فيه أشهى المأكولات الأمريكية والعربية نجد حمود ينهر زوجته لأنها ذكرت اسم جدة وهو مؤنث ولا يجوز للمرأة أن تنطق باسم مؤنث.

فضلاً عن الدلالة الاقتصادية التي تصور قسوة الحياة إلا من قلة قليلة في القرية ممثلة في السبتي وعائلته. وهذه الأبعاد الدلالية التي تتضح لنا من خلال جدول التضاريس المكانية، وجدول التشكيل التيبوجرافي للنص يوضح إلى أي مدى شكلت التضاريس الدلالية بعداً جوهرياً من أبعاد النص الروائي.

3 - مزلق التشكيل:

لكن هذا لا ينفي أن هناك بعض المزلق الفنية للرواية، منها وقوع بعض المشاهد في فلك المباشرة والتقيرية، وعلى الرغم من قلة الشخصيات في الرواية إلا أن معالجتها كان يحتاج إلى دقة بدلاً من الوقوع في التكرار غير المبرر فنياً، فضلاً عن حشو بعض المشاهد في نسيج الرواية وتكرارها

أيضاً، وأظن أن الإفادة من معالجات الروايات الأوروبية والعربية المعروفة يمكن أن يضيف جديداً للتجربة الروائية، على أن هذا العمل يعد تجربة واعية للكاتبة في مرحلة مبكرة استطاعت أن تفيد من بعض التيارات والأبنية الروائية لتصل بهذا العمل إلى الرؤية التي طرحتها .

ثانياً: الجيوبوليتيكا الخارجية للنص :

وتتمثل في الرؤية الجيوبوليتيكية الواقعية للنص وهي الرؤية التي شكلت واقع الأحداث في النص الروائي، وفي نص نورة الغامدي نجد الرؤية الجيوبوليتيكية التي شكلت أحداث وتضاريس وجهة البوصلة تمثلت في عدة أبعاد منها:

أ) لتغير الجيوبوليتيكي الذي طرأ على واقع الحياة الجغرافية في الجزيرة العربية في القرن الأخير في مرحلة ما قبل الدولة السعودية الموحدة، ثم انتقالها إلى مرحلة الدولة الموحدة، وتأخر التنمية الثقافية والعلمية والاقتصادية إلى حد كبير في المنطقة الجنوبية، الأمر الذي خلف مجموعة من الموروثات الاجتماعية والحياتية، حالت دون التنمية المبكرة لهذه المنطقة، بل حالت دون النهضة العلمية إلا في العقدين الأخيرين. وهذا التأخر أثر بدوره في التضاريس المكانية للمنطقة الجنوبية، ومنها فيما يسمى في الرواية «بالوادي العظيم» الطارد للشخصية نتيجة سكونية الأعراف والمفاهيم الاجتماعية، التي تحول في بعض الأحيان دون التقدم الإنساني والمعرفي. أي أن الرؤية السياسية التي شكلت تضاريس هذه المنطقة هي التي شكلت تضاريس النص الأدبي عند الكاتبة.

ب) طبيعة الواقع المعيش وصعوبة الحياة الاقتصادية التي تفتقر في كثير من الأحيان إلى مقومات الحياة العلمية والثقافية والفكرية، وقد اتضح هذا في نسيج التضاريس الروائية وفي وصف الساردة للأماكن والبيوت والمدارس والمساجد والمزارع والأودية والأطعمة وأدوات الزينة وغيرها .

- (ج) سيطرة التقاليد الاجتماعية على مقدرات الحياة بكل ما تحمله هذه التقاليد من قيم نافعة أو ضارة.
- (د) حرب الخليج والصراع العراقي الكويتي في التسعينيات من القرن الماضي الميلادي، وما أعقب ذلك من حريق بغداد وأثر هذه الحرب على الحياة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلمية في الخليج بعامة والمملكة العربية السعودية بخاصة، لاسيما المنطقة الجنوبية التي تأثرت بالتغيرات الاقتصادية فتأخرت التنمية في هذه المناطق، ومن ثم تأثرت البيئة المكانية والتضاريس الجغرافية لهذه الأمكنة مما انعكس على بناء الرواية.

الهوامش

- (1) د. محمود رياض: الأصول العامة في الجغرافيا السياسية والجيوبوليتيكا، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2، 1979م، ص 65.
- (2) للمزيد حول معرفة «مقاربات العمل والنص»، انظر: رولان بارت، درس السيميولوجيا، مرجع سابق، ص 60-67، وانظر: رولان بارت، مقال من «العمل إلى النص» ضمن الأعمال الكاملة لبارت، ج (5)، ترجمة د. منذر عياشي، ص 89-95، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، 1999م.
- (3) د. مراد عبدالرحمن مبروك، جيوبوليتيكا النص الأدبي، دار الوفاء، الإسكندرية، 2002م، ص 8.
- (4) انظر: مؤتمر المشهد الروائي العربي الآن، القاهرة 2008/3/10.
- (5) للمزيد حول هذه الأعمال في مراحلها المختلفة، انظر: د. حسين بن حجاب الحازمي، خالد بن أحمد اليوسف، معجم الإبداع الأدبي في المملكة العربية السعودية، الروائية مدخل تاريخي، دراسة ببلوجرافية ببلومترية. فقد تم الاستعانة بهذا العمل البليوجرافي في رصد وتسجيل الروايات السعودية التي صدرت في المراحل التي عُنيت بها هذه الدراسة. وانظر د. حسن النعمي: الرواية السعودية واقعها وتحولاتها، ط1، وزارة الثقافة والإعلام، المملكة العربية السعودية، 2009م.

- (6) انظر: F.V. Rossumguyam du Raman. Ed Gallimard. 1970. P. 61.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور مراد مبروك، والآن مع الدكتورة نورة المري، أستاذ مساعد في الأدب الحديث بجامعة تبوك، حصلت على الدكتوراة من جامعة أم القرى عام 1429هـ، وهي قاصة وناقدة، ولها العديد من القصص المنشورة والمخطوطة والمشاركات المتنوعة، وهي حالياً مشرف قسم اللغة العربية بكلية التربية والآداب بجامعة تبوك، فضلاً عن عضويتها لنادي تبوك الأدبي، فلتتفضل:

جماليات التشكيل في الرواية السعودية المعاصرة [التشكيل الزماني والتناصي]

نورة بنت محمد المري

بدأت المجتمعات المعاصرة تحدث تأثيرها على المجتمع الخليجي بشكل خاص في العقود الأخيرة، مما أدى إلى بروز سلسلة من أحدث التقاليد القصصية الآخذة في التطور والاستمرار، جعلت لها منظوراً مثيراً يختلف عما تشهده بقية الأقطار العربية. وقد أحدثت حرب الخليج الثانية 1991م صدمة كبيرة تركت أثراً في جميع أنساق المجتمع السعودي، إذ يمكن جعل هذا التاريخ بداية تطور الوعي المعاصر بين أفراد المجتمع السعودي والدولة. ويتواصل التحديث والمعاصرة قدماً مع كون المجتمع نامياً يعاني الكثير من التغيرات ويتكون من قبائل مختلفة عرضت بصورة سريعة للتأثر بالحركات الثقافية⁽¹⁾.

فالرواية عامة خضعت لكثير من المفاهيم التي تبدلت تبعاً للظروف السياسية والاقتصادية في مجتمعاتها الغربية، وتطور مفهوم الرواية لم يأت في فترات زمنية قصيرة، بل بعد أن نضجت الأدوات الفنية، وأخذت حقها من التوظيف رداً كبيراً من الزمن، وعلى امتداد كثير من الروايات الأجنبية الروسية والإنجليزية والأمريكية... إلخ.

أما الرواية العربية، والرواية السعودية خاصة، فكانت تبدأ من حيث تنتهي روايات تلك الدول، ثم تقفز قفزات سريعة في محاولة جريئة منها لمواكبة التطور الفني في الرواية؛ فكان ذلك سبباً في اضطراب جماليات الرواية فناً ومضموناً، وهذا الاضطراب في المفهوم لا يقتصر على الروايات السعودية، وإنما كان ماثلاً أيضاً في الروايات العربية الأخرى.

ويمكن أن نطلق على روايات المرحلة الثالثة والرابعة من مراحل تطور الرواية السعودية مصطلح معاصرة، أي ابتداء من عام 1408هـ/1980م إلى الفترة الحالية.

وتتميز هذه المرحلة بغزارة الإنتاج وظهور أساليب مختلفة في السرد. ففي هذه المرحلة ظهرت أسماء جديدة، كما تحول كثير من كتاب القصة القصيرة في المرحلة السابقة إلى كتابة الرواية في هذه المرحلة، مثل: عبدالعزيز مشري، وعبد خال، كما دخل ميدان الرواية كتابٌ من مجالات بعيدة عن السرد، مثل تركي الحمد، بالإضافة إلى د. غازي القصيبي، وعلى الدميني، ناهيك عن استمرار روائيين من المرحلة السابقة، ومنهم: إبراهيم الناصر، ومحمد عبده يماني.

وكي تتحول القصة أو الحكاية إلى خطاب سرد أو خطاب روائي؛ لابد لها من هيئة أو هيكل تتشكل به حكايتها المركزية، المتفرعة منها حكايات أخرى. ولا تتكون هذه الهيئة إلا باستخدام آليات تميز بين الحكاية والخطاب الروائي، وتبعاً لطريقة السارد في توظيف هذه الآليات تتكون الجماليات.

ولعل أبرز هذه الآليات في تشكيل جماليات الرواية السعودية الزمن، بالإضافة إلى طريقة السارد في توظيف التناصات داخل النص السرد.

والتشكيل الزمني في الروايات السعودية المعاصرة انتحى في الغالب منهج تيار الوعي⁽²⁾؛ وبخاصة الروايات التي اعتمدت على تقنية الاسترجاع من بداية الرواية إلى آخرها. وتوزعت هذه الروايات بين نمطين، أحدهما

النمط المتقطع للاسترجاع، والآخر النمط الهابط للاسترجاع، بعكس السرد التتابعي الذي يعتمد على نمط واحد، وهو النمط الزمني الصاعد. والنمط الزمني المتقطع هو الذي يراوح بين الهابط والصاعد، مرة إلى الأمام ومرة إلى الوراء، مثل: رواية «غيوم الخريف» لـ «إبراهيم الناصر»، ورواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي.

ومن التشكيلات الزمنية التي تصنع جماليات الرواية السعودية المعاصرة التشكيل الزمني الدائري، دوائر زمنية مغلقة و مفضية إلى سواها في تكوين أقرب ما يكون إلى اللولبية المطردة الاتساع (...)⁽³⁾ ويظهر واضحاً في روايتي «أنثى العنكبوت» لقماشه العليان، ورواية «القارورة» ليوسف المحيميد.

وأول ما يلحظ على التشكيل الزمني للروايات السعودية المعاصرة اختلافاً عن سابقتها من مرحلة الريادة والمرحلة الوسطى، أنها استطاعت أن تولي السرد الاستشراقي عناية أكبر، فلا يقتصر توظيفها لهذه التقنية فقط من خلال الحوار مع الآخر، أو ومضات محدودة يمكن عدها بالأصابع؛ إنما تركز على الحوار مع الداخل (المونولوج) في إبراز هذه التقنية، أو عن طريق الولوج في البنية السردية للحدث الرئيسي، فيحدث تمازج بين الماضي والحاضر والمستقبل.

ففي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، يتداخل الاستشراق الحقيقي مع الاستشراق الكاذب تداخلاً شديداً؛ بسبب شاعرية اللغة التي تجعل الاستشراق المعلق لا يستغني عن التوقعات المتخيلة، وهي ما لا يمكن تحقيقه لعجائبيتها البعيدة عن الواقع، والموجودة فقط في ذهن الشعراء.

تقول الساردة: «كأنني هواء.. بل دخان.. لا أدري.. لا أدري.. لدي إحساس متعب.. فأنت ستذهب.. ستغلق سماعة الهاتف، وسأتعب؛ ففي هذه اللحظة أريد أن نكون معاً.. ليس في مكانك ولا مكاني.. لا في فراشك أو

فراشي.. وليس في الأرض ولا في السماء.. بل فوق غصن توت يتدلى من نافذة طولية في دهليز مظلم مضاء ببقايا أضواء المدينة (...) وأنت تلتحف بزرق السماء، ووجهك ورقة من أوراق التوت...»⁽⁴⁾.

وهذه الاستشرافات الكاذبة الملتبسة في كثير من الأحيان بالزمن المسترجع تأتي على هيئة حلم، لا تعرف ما إذا كان في اليقظة أم في المنام: «يهبط من أعلى الشجرة طير عناق أبيض.. تتهافت عليه فراشات و خنافس مضيئة .. ويحيرني استرجاع الحلم.. أكان بكل جنونه في ليل القرية.. أو وسط صخب المدينة...»⁽⁵⁾.

ومما يزيد هذا اللبس بين الزمن المسترجع والزمن المستقب أن (البطلة/ الساردة)؛ توهمنا بين الوقت والآخر بأنها مازالت تعيش في هذا الزمن المسترجع، وتحاول استشراف المستقبل برويتها الخاصة ومما يدل على أن الاستشرافات أصبحت في صلب الحدث و البناء السردى كثرة الأفعال المبنية للمجهول⁽⁶⁾.

وكذلك أسهم في كثرة الاستشرافات في هذه الرواية التناوب بين الماضي والحاضر؛ حيث تقوم على أساس النمط الزمني المتقطع في السرد، فهذا التناوب يصاحبه القطع، ولتجنب هذا القطع يستخدم الاستشراف لسد الثغرات الزمنية⁽⁷⁾.

وفي رواية «الحدود» لنايف الجهني، تقوم الاستشرافات بدور مغاير عما سبقها من روايات سعودية قديمة أو حديثة.

فالاستشراف يأتي محدوداً و بتلقائية و عفوية تشبه بساطة شخصيات الرواية، وكأن السارد يرفض أن يكون الاستشراف كما يريد هو، ويؤكد أن هذه الاستشرافات لابد أن تتكون بحسب تفكير الشخصية الثقافية وبيئتها المحلية.

يقول السارد: «المواسم تنتظرهم.. البلاد المهيأة لا تساع الأرض، كان عليهم أن يسيروا نحو هذا المدى باتجاه ما تركه الجوع يحلمون به.. القمح.. الزيتون.. الاخضرار القريب من رائحة الطين.. ولكنهم سيتركون أماكنهم.. حجازهم.. سواحلهم التي لا تزال تعج بروائح السفن والمراكب والرحلات البعيدة (...) السفر سيطول.. احرصوا على ما في أيديكم من صدق وكلام وقبلات (...) والقوافل سوف تتبعنا، والقطعان الصغيرة.. وربما البيوت وسيصيب من يبقى بالموت»⁽⁸⁾.

وفي رواية «القارورة» ليوسف المحييد، يأتي الاستشراف في الفصل ما قبل الأخير طويلاً على غير المعتاد محدثاً ما يسمى بالسرد الاستشراقي، في مثل قول السارد: «ستمر الأيام رتيبة وبطيئة، وسيأتي زميل أبي في سوق العود والسجاد، وهو يحمل معه مهري وأعوامه الستين، سيأخذني وأنا أسمع عزاء من حولي: أصلاً أنت الآن عانس، وعمرك فوق الثلاثين! سأقنع نفسي بذلك، وسأسكن فيلا جديدة في حي النخيل، وسيخصص لي سائقاً فلبينياً وسيارة لكزس جديدة، وسأنتظره ثلاث ليال يمر خلالها على زوجاته الثلاث، وفي الليلة الرابعة سأقص عليه الحكايات، ليست حكايات القارورة، بل حكايات مفتعلة (...) سأضع بنتاً تملأ وحدتي وفراغي. سأكتب كل ما مر بي، وما سيمر بي. سأكتب ما حلمت به. وما سأحلم به. سأرى شاباً نحيلاً درس هندسة الديكور في إيطاليا (...)، سيحضر إلى منزلي بعد ثلاث سنوات من زواجي (...)، سأقضي معه ثلاث ليال متتالية، وسأخلد في الرابعة إلى جوار زوجي الستيني. سأبكي في الصباح...»⁽⁹⁾.

ويشعر المخاطب أن هذا الزمن الاستشراقي في هذا المثال هو نفسه الزمن الحاضر، وهو ما يمكن أن يكون استرجاعاً للماضي، مما يؤكد صفة التداخل الشديد بين الأزمنة في الرواية السعودية الحديثة حتى أمكن أن تصبح زمناً واحداً.

ويُلاحظ أيضاً «أن القطع عادة في الروايات التقليدية مصرح به وبارز، غير أن الروائيين الجدد استخدموا القطع الضمني الذي لا يصرح به الروائي، وإنما يدركه القارئ فقط بمقارنة الأحداث بقرائن الحكي نفسه»⁽¹⁰⁾.

كما أن الرواية السعودية المعاصرة مثل «القارورة»، و«وجهة البوصلة»، و«الغيمة الرصاصية»، و«الفردوس اليباب»، اتجهت إلى المسرود له الثانوي (القصصي)؛ ليضم السارد و المسرود له إلى عالم الحكي التخيلي، وكأن المسرود له أحد شخصيات الرواية تتفاعل بها ومعها، فيشارك المسرود له السارد بناء الأحداث فيؤثر فيها كما يتأثر بها.

ففي رواية «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، يرد المسرود له مفرداً، وهو عبارة عن امرأة تتعاطف معها الساردة بين الحين والآخر في مناجاتها لنفسها، وتجعلها المحفز الأكبر لتنامي الحدث، وكأن الساردة تبتغي نيل تعاطف القارئ المفترض من خلال هذه الشخصية القصصية التي تسميها «فضة» وتصبح مسروداً له.

وفي رواية «الغيمة الرصاصية» لعلی الدميني يتعدد المسرود له ما بين رجل وأنثى، ويسمي السارد المسرود لهم بأسماء هي: «سهل الجبلي» و«نورة» و«عزة»، ويتناسب تعدد المسرود له هنا مع تداخل الأجناس الأدبية في الرواية، فهي أدب مذكرات، وسيرة ذاتية، وحكاية تخيلية، كما يتناسب هذا التعدد للمسرد له أيضاً مع تعدد الرواة.

ويمكن القول: إن روايات ما بعد الألفية الثانية، وبخاصة روايات المرأة، اجتمعت في بوتقة الواقعية التسجيلية، مثل رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع، ورواية «بحريات» لأميمة الخميس، ورواية «الأوبة» لوردة عبدالمك، وإن كانت الرواية الأخيرة تحاول تبني الواقعية النقدية في بعض مقاطعها السردية؛ إلا أن اللغة الفضائية المكشوفة كسرت هذا الهدف

وشوّهت جماليات الواقع وأخلاقيات الأديب، في مثل التعدي على المقدسات والتقليل من قيمتها أو تشويهها.

أما رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع، - إن صح تسميتها رواية تجاوزاً - فقد صورت الواقع الاجتماعي، ولكن بلغة جافة تقترب من المقالات الاجتماعية؛ فالكاتبة - فيما يبدو - تحاول نقل ما سجلته من الواقع حولها ومما يصلها من رسائل وقصص لفتيات من الرياض على البريد الإلكتروني، وعنوان «بنات الرياض» لا يتفق كلياً مع مضمونها؛ لأنها تتحدث عن فئة محددة من فتيات المجتمع المخملي لا يمكن أن يمثلن أنموذجاً لبنات الرياض، ولعل الكاتبة أدركت هذه الحقيقة عندما صرحت بذلك في آخر صفحاتها ولكنها ناقضت نفسها بما وضعته على غلاف كتابها رواية «بنات الرياض».. «لقد قررت أخيراً أن أكشف لكم عن هويتي بعد أن يتم طبع هذه الرسائل كرواية مثلما اقترح علي الكثيرون، لكنني أخشى مغبة تسميتها رواية، فهي مجرد جمع لهذه الإيميلات المكتوبة بعفوية وصدق» ص 318.

أما رواية «بحريات» لأميمة الخميس، فهي من الروايات السعودية التي استطاعت أن تمثل الواقعية التسجيلية دون القضاء على جماليات التشكيل اللغوي، باستخدام إشارات رمزية، بدءاً من العنوان الذي لاح لها من فكرة تشبيه بعض السعوديين الذين تنبع أصولهم من خارج الجزيرة العربية بـ«طرش البحر»، فأطلقت على النساء الشاميات اللاتي يحاولن التكيف مع البيئة السعودية وصف بحريات بما يحمله من جماليات تناقض ما وظّف التشبيه له عند العامة فتصنع منه بقدرتها السردية جمالاً يتلبس بطلات الرواية الشامية وهن بهيجة ورحاب وسعاد⁽¹¹⁾.

كما ظهرت جماليات التشكيل اللغوي في رواية «الفردوس اليباب»، فاللغة الشعرية نبعت من توظيف الرمز والمنولوج (الحوار الداخلي) على امتداد أحداث الرواية، لتحقيق بذلك شعرية السرد دون أن تصل بهذا الرمز

إلى الغموض، ويصبح مقبرة كبرى للرموز على حد تعبير فيروز أحد المتعصبين للواقعية الاشتراكية⁽¹²⁾.

وقد ظهر التوجه إلى أسطورة اللغة السردية في فترة زمنية متأخرة ، أي مع بداية النهضة السردية السعودية بعد منتصف التسعينيات الميلادية ، وقد يفاجأ المتلقي أن أول من تبنى الأسطورية اتجاهاً عاماً في كتاباته الروائية امرأة وليس رجلاً، وهي «رجاء عالم» وبخاصة في رواياتها «طريق الحرير»، و«سيدي وحدانة» و«موقد الطير» وكانت الأسطورة أنضج توظيفاً في الرواية الثانية «سيدي وحدانة» والرواية الثالثة «موقد الطير».

وبذلك فإن رجاء عالم، وإن لم توفق تماماً في تشكيل جمالياتها السردية، فقد استطاعت أن تجعل الأساطير إطاراً لنصها الروائي، تتخلله الخرافة المحلية، التي استطاعت أحياناً كثيرة العودة بها إلى منابعها الأصلية؛ لتكتسب بذلك السمة الأسطورية؛ هذا الحضور النسائي قدم إضافة للرواية السعودية الحديثة، ووفقاً لوجهات النظر الغربية، فإن السياسة السعودية، في السابق، لم تعط اهتماماً كبيراً بشأن حقوق المرأة، إلا أنه بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر 2001م، وفقاً للتغيرات المستجدة، بدا مصطلح المرأة يكسب اهتماماً متزايداً حتى على مستوى دول الخليج.. وعكست تلك المتغيرات اهتماماً على الصعيدين الفني والثقافي معاً، وكان ذلك حقيقياً فيما يتعلق بفن الرواية، من خلال ما لاحظناه من غزارة في نتاج المرأة الروائي في هذه المرحلة.

فإما أن تخلق حدثاً حقيقياً، والشخصية في الأصل ميتة أو من الجن لها صفات تؤهلها للقيام بأعمال خارقة، أو تسترشد شخصية تاريخية حقيقية في نموذجها الشعبي، لها قيمتها الشعبية، كما في «سيدي وحدانة» مثل حسن البصري، أو دينية مثل أمنا حواء في الرواية نفسها، أو النبي أيوب في «موقد الطير». والنزعة الرمزية ظهرت بوضوح في التشكيل اللغوي

للروايات السعودية المعاصرة، وبخاصة بعد منتصف التسعينيات الميلادية، وبالذات عند كتاب وكاتبات بدأوا مشوارهم السردي على القصة القصيرة وعلى رأسهم عبده خال ونورة الغامدي، بالإضافة إلى فهد العتيق وأميمة الخميس. وكما نعلم فإن القصة السعودية القصيرة كانت مشحونة بالرمز والتكثيف بسبب طبيعة بنيتها وحجمها.

ويلعب التناسل دوراً مهماً في التشكيل اللغوي للرواية، ويحدد جماليات هذا التوظيف مدى قدرة الروائي على جعل التناسلات جزءاً من تشكيل لغته السردية، ففي رواية «فسوق» لعبده خال، عبرت ساحبات أخرى من التناسلات المتنوعة بين الدينية والأسطورية والأدبية، وانبرى الكاتب بذكائه السردية في محاولة توظيف التناسل، وكأنه جزء من تركيبة النص الأصلي، في مثل قول السارد: «يصفون ثمارها بحلوة المذاق، وأن بها غواية التفاحة الأولى»⁽¹³⁾.

فيضمّن الروائي خطابه السردية صوراً من القرآن يستحضرها التناسل في إشارات داخل البنية السردية الكبرى، مثل: «قصة المعراج، سدرة المنتهى، قصة آدم وحواء» وبهذا التمكن الفني في المزج بين المتناسل والتناسل استطاع أن يعيد إنتاج النص المتعلق معه حتى أصبح جزءاً من تركيبته، وينطبق ذلك أيضاً مع التناسل النبوي، في مثل إعادة بناء أقوال الرسول - صلى الله عليه وسلم - في مثل قول السارد: «- إن كل عضو يتعرق فهو في النار»⁽¹⁴⁾.

وفي رواية «ترمي بشرر» للكاتب نفسه تتناسل أفكار الكاتب من التناسل مع القرآن الكريم: «إنها ترمي بشرر كالقصر كأنه جمالت صفر» (سورة المرسلات، 32 و33).

«القصر»

من أي جهة تدخل المدينة يظهر القصر، ويستطيع أي شخص أن يراه

من بعد، إلا أن صاحب القصر يحظى به قلة قليلة من البشر، ويعدون من المحظوظين...» ص 24.

ولكن التوظيف يأتي معكوساً، فالقصر هو الذي يرمي بالشرر مشبه ومشبّه به، القصر رمز للطبقة الارستقراطية التي تبتذل النساء، القصر مكان للتنكر والتخفي عن أعين الناس. يمكن القول: إن الرواية لا تتحدث عن شيء سوى سحر النساء وملكوت الشهوة كما يعيشها صاحب القصر مع عدد كبير من الصبايا، وكثير من تيمات النص لا تتحقق إلا من خلال عالم المرأة (- القصر - المال - الرفاهية -) هي التي تخدع الطريدة وتوقعها في شباك الصياد، وهذه العلاقات التي يصورها الكاتب من بداية الرواية إلى نهايتها ليست استجابة للحاجات الأولية، كالجنس مثلاً، بل هي في المقام الأول ذات أخرى، فاللذة ليست إلا إشباعاً للرغبة، بل هي في الرواية استرداداً لحق ضاع، أو استيلاء على موقع، إن الجسد النسائي من خلال الأنا الذكوري في الرواية يتحول إلى بؤرة للأحكام الاجتماعية التي تصنف من خلالها المرأة السلبية، وهي صور ثقافية تحدثنا عن العرض والشرف اللذين يدنسان إذا مُس جسّد المرأة بغير حق⁽¹⁵⁾. ويأتي حرص الكاتب على هذه الأحكام من خلال ملحق للرواية يؤكد أن الشخصيات النسائية في الرواية حقيقية مع أن اللعبة السردية التي استخدمها عبده خال كانت توحي أنه يتعاطف مع هؤلاء النساء وذلك بتبرير ماقمنا به، وهذه الصفات التي يطلقها الروائي على بطلات رواياته، وبخاصة «فسوق» و«ترمي بشرر»، تفودنا إلى الكشف عن ضعف المرأة السعودية، فالمرأة في لاشعوره طفل صغير ولم أجد امرأة عند الكاتب أثبتت العكس. مما يطرح تساؤلات عدة، لماذا لم تحتفل الروايات السعودية الحديثة بالمرأة، وحرصت على إبراز ضعفها بالوسائل التقنية كافة؛ سواء كان عند عبده خال أو ليلي الجهنّي أو أميمة الخميس أو يوسف المحيميدي؟.

علامات ج 68 ، مج 17 ، صفر 1430 هـ - فبراير 2009

روايات الجيل الأخير أكدت هذه الأزمة التي تتشابه على صعيدها

علامات

التشكيل الزمني والتناصي، وإن اختلف التشكيل المكاني في الرواية السعودية الحديثة، أما أميمة الخميس فتلجأ إلى توظيف التناص في روايتها «بحريات» و«الوارفة»، لتمثيل موقفها من المجتمع وعاداته، وبخاصة فيما يتعلق بالمرأة، وجندت بذلك أدواتها السردية في تحقيق هذا المأرب وهو تمثيل المرأة السعودية متموضعة في العادات، واستطاعت أن تقوي موقفها بخدعة سردية تشكل جمالا لبطلاتها، كما في رواية «بحريات» ورواية «الوارفة» التي تعد امتدادا لتموضع الذات الساردة في الأنثى المروية، فالوارفة امتداد لجيل رواية بحريات، مثل تكرارها لمركزية الأحداث في رواية بحريات، في ترديدها لوصف هؤلاء النسوة البحريات في رواية الوارفة، فتقول: «... سكان الصحراء في هضبة نجد يقيمون دونهم أسوارا عالية ويعزلونهم نوعا ما عن الانخراط الكامل في النسيج الاجتماعي ويسمونهم خلصة.. طرش بحر. فتياتهن خجولات ببشرة بيضاء رائقة وأحجام ضئيلة، منخفضات الصوت بتهذيب يصد أي محاولة للفضول أو التقرب...» ص 25.

فالكاتبة توظف التناص جزءاً من بنية النص حتى ينال مواضع كثيرة من السرد في كلا روايتها حتى يبرز التناص الداخلي بينهما، ولكن تتبدل الوظيفة الجمالية للتناص عندما يصبح النص موظفاً لأجله مما يؤثر على جماليات تشكيل النص السردية، فاستشهاد الكاتبة من أجل المنصوص عليه وذلك عندما تتناسل أحداثها من حديث نبوي يصنع مركزية مبالغة لواقعها، ما قال حوله الرسول عليه الصلاة والسلام: (الأرواح جنود مجندة ما تجاذب منها اثنتان وما تنافر اختلفت).

بالضبط واحنا بالبلد هنا ماشاء الله لا يخلونا نختار ولا نتنيل... طقطق طقطق.. يابنت جاك عريس.. إلخ» ص 21، فحرص الكاتبة على تأكيد منظورها أدى في أحيان كثيرة إلى خلل في تشكيل جماليات السرد الأخرى.

وعنوان رواية الوارفة ملتبس، يحيل إلى أكثر من سجل دلالي، فقد

يحيل إلى المرأة التي تعيش في ظل العادات حتى أصبحت امتداداً لماضيها، حتى بعد تعليمها وخروجها من بيتها، فبطلة الرواية الجوهرة طيبة وتسافر، وتجيد لغة أجنبية، ومع ذلك حي عليشة لا يغادرها، تهتز أنوثتها وتتقاطع أمنياتها عند مقابلة أي رجل حتى لو كان يهودياً، «وتعود لتلوذ بتقويم بيت عليشة الخاص، لم يكن هناك فصول أربعة للسنة، بل عندما تبدأ الرياح تصفر من الباب الشمالي فقد ابتعد المساء، وعندما تحلب النجوم البرد على السطح لأبد من تغيير (منقل) الجمر في الصالة الداخلية أربع مرات متتالية» ص 291.

تصنع الساردة حماية لبطلاتها، وقواقع وظلال بدء من اختيارها للعنوان، ومروراً باسم الجوهرة المحفوظة، هذه الرموز اللغوية التي تتضافر مع التناص الديني، توحى بأن الساردة تسعى بأن تجعل جماليات نصها جزءاً من الحقائق التي نحيا بها، وفيها نودع جزءاً من أحلامنا، فالمرأة السعودية متفوقة داخل اللغة التي تصنعها الساردة طوال أحداث الرواية بالرغم من أن الممكنات السردية المرتبطة بضمير المتكلم محدودة جداً، فهي لا تتجاوز التعبير عن امرأة مقيدة لا تستطيع التخلص من ربة السارد المحيط بكل شيء، ولكنها تستطيع أن تستدرجنا إلى مواقعها الحميمة الطازجة⁽¹⁶⁾.

أما روايات رجاء عالم على سبيل المثال لم تحسن توظيف التناص لصالح أحداث سردية متماسكة، اعتقاداً منها أن ذلك يضيف غموضاً على الرواية؛ لذلك ينسحب المتلقي عندما يصل إلى أفق الانتظار ويخيب ظنه. وتأتي بعدها روائية تجرب أيضاً مزج حكايات «ألف ليلة وليلة» مع حكايتها الخاصة وهي مها الفيصل في روايتها «سفينة وأميرة الظلال» و«توبة وسلي»؛ لتصنع من هذين العالمين «الخاص» و«العالم» رواية عجائبية تصل بين العنوانين وتمتد إلى الأحداث، وهذا التداخل النصي في صنع عجائبية لسرد الكاتبة مها الفيصل جعل روايتها - تشبه إلى حد ما - ما قامت به رجاء عالم في تعالق نصها السردية مع حكايات ألف ليلة وليلة.

وممن اختار أيضاً هذا التوجه الأسطوري غازي القصيبي في روايته الأخيرة «الجنية»⁽¹⁷⁾، ومن أول وهلة يتضح أن أسطورة الجن هي العنوان الرئيس للرواية، والمتحكم الفعلي في الأحداث. لكن هؤلاء الجن اكتسبوا حضورهم - في الرواية من الحكايات الشعبية؛ لذلك ادعى الكاتب في مستهل الرواية أنها حكاية شعبية وليست رواية، وحاول إيهامنا أنه يخشى النقاد المتحذلقين، فيقول في مستهل روايته: «محبكم راوي هذه الحكاية - والحكاية كلمة محايدة تريحني من تقعرات النقاد ومن نقد المتقعرين»⁽¹⁸⁾..

ولا يخشى الكاتب في الحقيقة النقد، وإنما بذكائه أراد أن يلمح إلى أن جذور روايته مستمدة من الحكايات الشعبية عن الجن، وأن غرضه الرئيس من هذه الرواية هو جمع أكبر قدر من المعلومات عن الجن بواسطة الحكايات الشعبية، وكأنه يعمل على تثقيف المتلقي وترغيبه بمعرفة أساطير قومه، وبخاصة فيما يتعلق بالجن، لما لهذه الأسطورة من دور كبير ترسخ في الأذهان من القدم، وهذا ينفي ادعاء نقاد الغرب في أن أسطورة الجن مأخوذة منهم⁽¹⁹⁾.

ويصور الكاتب المغرب بيئة خصبة للمعتقدات حول الجن، وبخاصة «الجنيات»، وهذه البيئة تتغذى على السحر، أو ما يسمى بتحضير الأرواح: «كيف يمكن أن أقبل أن حبيبتي فاطمة الزهراء، التي تزوجتها وقضيت معها أروع أسبوع في حياتي، هي مخلوقة أخرى اسمها، كما تقول الورقة، عائشة؟ أليس المفترض أن تكون أسماء الجن غير أسماء الإنس؟»⁽²⁰⁾.

ويتضح أن توظيف القصيبي للأسطورة يعتمد على الوضوح والمكاشفة، لاهتمامه بالأسطورة التعليمية، أما «عالم» فتوظيفها للأسطورة يعتمد على لغة الترميز، وقد يعود ذلك إلى اهتمامها بأسطورة القدر.

وتتكي رواية «القارورة» ليوسف المحييد على الحكاية الشعبية نفسها التي شكلت البنية الرئيسة لرواية دم البراءة، وهي حكاية الفتاة التي قُتِلَت

غسلاً للشرف وغاسلة الموتى، ولكنها لم تصنع جواً عجائباً للرواية «القارورة» كما فعلت مع رواية «دم البراءة» لإبراهيم الناصر؛ وقد يعود السبب إلى أن المحييد استعان بهذه الحكاية دون أن يجعلها أساساً في بناء سرد الرواية، فأصبحت لا تشكل سوى حدث ثانوي ينتهي بانتهاء الشخصيتين الثانويتين «غاسلة الموتى والفتاة» بحيث لا يتجاوز تأثير هذه الحكاية فصلاً واحداً من فصول الرواية.

أما «دم البراءة» للناصر فتتفرع أحداثها من جذور هذه الحكاية الشعبية حتى صنعت عالماً عجائباً للرواية، بدءاً من خروج الفتاة من القبر، ثم نزول الأخ القاتل مصعب إلى الأرض ومحاولة الثعبان الاقتصاص منه - كما في المثال السابق - لظلمه الفتاة موزي، ثم يتحول مصعب في نهاية الرواية إلى مسخ بقرار من العالم الأرض : «.... أخذ الأشرم يهدئ من انفعال المتحول الذي شرع في دق الأرض بقدميه بعنف وهياج رافعاً عقيرته بالبكاء»⁽²¹⁾.

وأخيراً يمكن الحكم على التشكيل السردى للرواية السعودية الحديثة كالآتي :

1 - لم تكن الحماسة الكبيرة في هذه المرحلة لكتابة الرواية تعكس جودة إنتاجية في الجانب الفني للأسلوب، أو فيما يتعلق بالقضايا المعالجة، لسرعة التحرك المضطرب والمتزايد للرواية مع غياب لجودة النقد والتوجيه، وعدم متابعة المبدعين للنقد، وهذا ما تنبه إليه غيري أيضاً، وأكدته هذه الورقة، وإن ظهر النضج في روايات ما بعد حرب الخليج الثانية، بالتركيز على الرواية جنساً أدبياً جديداً ظهر على السطح، إلا إن تسرع البعض وتعجلهم في الكتابة والنشر أدى إلى ظهور نوعية رديئة لغالبية الأعمال بالرغم من الآمال المعقودة على هذا الجيل الجديد.

- 2 - ظهر التوجه الخرافي بوضوح في تشكيل جماليات الرواية السعودية الحديثة مثل روايات عالم والأعمال الأخيرة للحميدان وبعض أعمال القصصبي.
- 3 - تميزت روايات هذا الجيل بقدرتها على توظيف التناسل حتى أصبح جزءاً من تشكيل النص، وبخاصة رواية «فسوق» و«ترمي بشرر» لعبده خال.
- 4 - ظهر التناسل الداخلي جلياً في توظيف الحكايات الشعبية بين روايات هذا الجيل حتى وصل إلى التراكيب اللفظة والصور السردية، مثل التعالق بين عالم ومها الفيصل، والحميدان والمحيميد.
- 5 - ظهر لي أيضاً ميزة في روايات هذا الجيل، وهي العناية بالمسرود له القصصي، وإن كان هناك هجوم صريح في بعض الروايات الحديثة على المسرود القصصي «النقاد»، مثل: الجنية للقصصبي، والغيمة الرصاصية للدميني والقارورة للمحيميد.
- 6 - توصلت إلى أن الروايات الحديثة اهتمت بالزمن الاستشراقي حتى وصل للحدث الرئيس بعد أن كان مغيباً.

الهوامش

- (1) انظر د. عبدالرحمن الوهابي: الرواية النسائية السعودية والمتغيرات الثقافية ص 231، 232.
- (2) تيار الوعي أو اللاوعي: هو مونولوج مباشر أو غير مباشر قد تختلط فيه الأصوات، وتصل إلى الرمزية والتصويرية.
- (3) عالية محمود: «البناء السردى في روايات إلياس خوري»، ص 20.
- (4) نورة الغامدي: «وجهة البوصلة»، ص 13.
- (5) السابق: ص 67، انظر أيضاً على سبيل المثال: ص 99، 110، 137، 277، 236.
- (6) انظر السابق على سبيل المثال: ص 45، 46، 53، 56، 152، 157، 176، 265.
- (7) د. محمد رحومة: «اشتعال اللحظات - دراسة في تكنيك الزمن في الرواية (الحجاجي نموذجاً)، ص 16.
- (8) نايف الجهني: «الحدود»، ص 10، 11.
- (9) يوسف المحيميد: «القارورة»، ص 212-216.
- (10) حميد الحمداني: «بنية النص السري»، ص 77.
- (11) أميمة الخميس: «البحريات»، (ط 1، 2006)، دار المدى، سورية - دمشق ص 109، 113، 121، 143.
- (12) انظر د. صلاح فضل: «منهج الواقعية....» ص 291.
- (13) عبده خال: «فسوق»، ص 13.
- (14) السابق: ص 132.
- (15) السابق: ص 47.
- (16) غازي القصيبي «الجنية» المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 1، 2006، بيروت، ص 17.
- (17) غازي القصيبي: «الجنية»، ص 33.
- (18) السابق: ص 36، 37.
- (19) السابق: 167.
- (20) السابق.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتورة نورة المري والآن إلى المداخلات..

المدخلات

■ الدكتور عاطف بهجات:

تقديري لأصحاب الأوراق جميعاً، ولكنني سأقف مع الدكتور سعيد يقطين في نقاط ثلاث محددة، الأولى: لاحظت تفوق الجانب المضموني على الجانب الشكلي في الورقة مع أن الورقة بحكم عنوانها ذات طبيعة شكلية، سؤالان: مصطلح الرواية المعرفية، بالرغم من أنه مصطلح مؤقت، فما حدود هذا المصطلح الأخير مادامنا نستطيع القفز فوق بعض مقاطع الرواية، فما قيمتها فنياً؟.. وشكراً.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

ورقة الدكتور سعيد يقطين ثرية ومتميزة، ولكن هناك إشكالية في تحولات مفهوم الجميل والجمالية، فكثيراً ما نقرأ أوراقاً عن جماليات المكان، أو جماليات الزمان، أو جماليات الحدث وغيره، وفي الواقع تبدو الموضوعات وكأنها تحليل لبنية المكان أو الزمان أو الحدث، دون أن تتحدد رؤية نقدية لمفهوم الجمال، وهو ما نجحت الورقة في تحديده على مستوى التنظير فقط، فكيف يتم تفعيل مفهوم الجميل على مستوى الرؤية التطبيقية بصفة عامة، وما مدى ارتباط الجميل بمفهوم الذوق الأدبي؟.. د. محمد أبو ملح، تعتمد على قراءة تعبيرية حكاية تفتقد إلى رؤية منهجية تتناول الموضوع من خلال مجموعة من المحاور، فكنا نأمل أن نتعرف على أنماط المكان الذي يمكن أن يتوزع بين المكان الحلم، الذي يتطلع إليه المسجون، أو المكان الكابوسي، الذي يطبق على الأنفاس، أو المكان الذكرى الذي يستدعيه المسجون متعاشياً مع أحداثه الجميلة، أو المكان المنفر الممثل في السجن، ويتأطر كل ذلك في سياق المكان النفسي الذي تطرح عليه الذات همومها ومواجهها.. ورقة

د. مراد مبروك عميقة ومائزة على مستوى التناول، والجميل فيها أنها طبقت المنهج الشكلي، دون أن نشعر بجفائه، أو انفصاله عن الرؤية، كذلك، ربطت الورقة بين تضاريس النص الأدبي، وتضاريس النص الجغرافي ودور الثورة المعلوماتية المؤكدة للتداخل والتفاعل بين العلوم الإنسانية المختلفة، وحضورها في سياق النص الروائي، ولكن ألا يرى الدكتور أن المنهج الشكلي إذا فتحت له نافذة أكثر من ذلك يمثل هاجساً له خطورته؟..

د. نورة، ورقتها فيها جهد طيب، ولكن كنت أمل من الورقة أن تلمس رؤيتها حول تناول جماليات التشكيل من خلال العناصر البانية للنص الروائي، مثل جماليات اللغة، جماليات الزمان، جماليات المكان، جماليات الشخص، تناولاً منظماً محكوماً بإطار منهجي، ولكن الورقة ركزت أكثر ما ركزت على جماليات اللغة، أو التشكيل اللغوي، فيكون من الأدق أن يكون العنوان «جماليات التشكيل في الرواية السعودية: التشكيلات اللغوية أنموذجاً»..

الدكتور سعيد يقطين تناول جماليات الشكل في حين تناولت الدكتورة نورة في ورقتها جماليات التشكيل، ويبدو أن خلطاً ما حدث بين الشكل والتشكيل اللذين يمثلان مصطلحين مختلفين تماماً.. وشكراً.

■ الدكتور أحمد صبرة:

أشكر الإخوة المتحدثين على أوراقهم، ولكني أريد أن أطرح بعض هواجسي حول قضية الشكل، وأظن أن بعض ما استمعت إليه هو تحليل للشك في بعض النصوص الروائية في الجزيرة العربية، ولكن أين تأثير هذا الشكل، وكيف ينتج تأثيراً جمالياً؟ وهناك مشكلة كبيرة في تتبع منهج السرديات للنصوص الروائية، ومأزق السرديات الكبير هو ديموقراطيته، وإنني أستطيع من خلال هذا المنهج أن أطبقه على كل الأعمال الروائية دون تمييز، فكيف أستطيع من خلال هذا المنهج أن أميز بين التجارب الروائية

المختلفة؟.. وهذه مشكلة أعتقد أنها تحتاج إلى حل لجدوى السرديات في تحليل النصوص الروائية.. د. مراد، أعتقد أنه في مشكلة المجاز الذي استطاع من خلاله أن يرى النص على أنه تضاريس.. فلو رأيت النص على أنه شيء آخر، فماذا يمكن أن أقول؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتورة أميرة كشغري:

سعدت جداً بهذه الجلسة لسببين، أولهما: كان هناك محور بشكل عام استطعت أن أجد ملامحه بشكل واضح، وأعتقد أنه جماليات الرواية بشكل عام، في حين أنني لم أستطع تلمس هذا المحور بشكل واضح في الجلسات السابقة.. ثانياً: إن الأساتذة لم يفرضوا منهجهم النقدي كرقيب سلطوي، بل كان النص هو الذي يصغي للمنهج من خلال قراءاتهم لهذه النصوص.. د. سعيد يقطين تساءل، كيف يمكن الإمساك بالجماليات؟ وأجيب: إن المنهج هو الوسيلة لكشف جماليات النص، والمنهج الذي استخدمه الدكتور يقطين هو منهج في الحقيقة أثار قضايا تتفاعل مع الإبداع، ولم يكن النقد رقيباً على النص، بل كان يثير القضايا التي تتفاعل مع هذا النص جمالياً.. ود. يقطين تحدث عن المفردة والجملة السردية والمقطع، والبنية النصية، فهل تشكل الطبقة النصية من خلال كل هذه المفردات، أو الجمل، أم لا؟.. د. أبو ملح، قراءة المكان في الحقيقة، وأخذ السجن كنموذج، كان قراءة موفقة جداً، وأعتقد أيضاً أن اختيار رواية تركي الحمد وعلي الدميني، كانت أيضاً أكثر توفيقاً، فهل الرمزية في رواية علي الدميني كانت بنفس الرمزية في رواية تركي الحمد؟.. د. مراد، استخدم منهجاً جميلاً، وهو المنهج الإحصائي، أو الإحصائي الشكلي... الربط بين أسطورية المكان وأسطورية المرأة في التضاريس، هل يمكن تطبيق الأسلوبية النصية الإحصائية على رواية أسطورية؟.. د. نورة، جهود رائعة واستمتعنا بكل ما قدمته.. وشكراً.

■ الدكتور عبدالله إبراهيم:

أريد أن أقدم مداخلة حول عمل الدكتور سعيد يقطين، فأبدأ قائلاً بأنني أرتبط مع سعيد يقطين بعلاقة شخصية ونقدية منذ عشرين عاماً، وهذه العلاقة أخذت طابعاً حوارياً وشفوياً، فقد كتبت عنه في كتابي المتخيل السردى في عام 1990م، وكتبت عنه في كتابي الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة، كما أنه كتب عني أكثر من مرة، وخصني - في آخر ما كتب - بدراسة نقدية طويلة، في آخر عدد من مجلة نزوة، وطوال هذه السنوات العشرين كان بيننا حوار حيثما التقينا، أو تبادلنا الرسائل.. الملاحظة التي أريد أن أثبتها في محضر هذه الجلسة تتصل بالمفاهيم، لأنه ما من ناقد عربي اهتم في السرديات بالمفاهيم مثل سعيد يقطين، فله الفضل في كثير مما كتب، وفي كثير مما كتب عني كنت أحياناً أقوم بتعديل وتقويم بعض آرائى، وأقول: تكلم سعيد يقطين عن السرد كثيراً في محاضراته، وكأنه - أي السرد - فقط الوسيلة الحاملة للأحداث والمعبرة عنها، والواقع يا دكتور سعيد هذا التعريف يمثل وظيفة واحدة من وظائف السرد، وليس السرد، فالسرد في العربية - وأعتقد أيضاً في الفرنسية التي تجيدها وتستفيد منها - هو النسج والسبك، ومع أنني أحذر من الربط بين الدلالة المعجمية للألفاظ والدلالة الثقافية للمفاهيم - في كثير من المرات لكنني أتجرأ وأقول: إن كلمة سرد وردت في القرآن الكريم بهذا المعنى، قال تعالى، مخاطباً داود: «وأتيناك الحكمة»، ثم خاطبه مباشرة وقال: «وقدر في السرد»، أي أجد سبك الدروع، وانسجها جيداً يا داود، وقد كانت الدروع ثقيلة، ومعيقة للمحاربين، وداود هو الذي جعلها مرنة وصالحة للحرب، وقال شاعر العرب الأكبر المتنبي في شطر من بيت له: ودرعي مسرودة من حديد.. أي منسوجة ومسبوكة من حديد، فلا يجوز يا دكتور سعيد أن تختزل السرد إلى وظيفة من وظائفه، وله تقنيات، كالوصف، والحوار، والتداعي، والتقريب الذي ذكرته، وحتى الأشعار التي أشرت إليها في سياق تمثيلك بألف ليلة وليلة، هذه تؤدي

وظيفة سردية داخل النص، ومثل ذلك كثير، ومن ثم أتمنى أن نتصف بالدقة كثيراً.. الأمر الثاني، تكلمت عما سميت، مؤقتاً، بالرواية المعرفية، أو الرواية الأطروحة، وأنت تفصل بين السرد والتقرير بين العاملين اللذين أشرت إليها.. ألا ترى يادكتور سعيد بأن هذا الموضوع قد اندرج منذ أكثر من عشر سنوات في سياق ما نستخدمه عليه بالسرد الكثيف، ولم الآن نتحدث عن كثير مما ورد فيه؟.. الرواية المعرفية، ماذا تقصد بها؟، نعم أوافقك الرأي بأن الرواية أصبحت أداة بحث مهمة الآن في الموضوعات الدينية والأخلاقية والسياسية والاجتماعية، ولكن القول بأنها تؤدي وظيفة معرفية، فذلك أبعد ما يكون عن وظيفة السرد.. وشكراً لكم.

■ الدكتور عالي القرشي :

منذ اشتغل حسن نجمي - منذ سنوات - على شرعية الفضاء، ونحن نجد أن استخدام مصطلح المكان يكون قلقاً في أننا نستخدمه في العمل النقدي أو في الرواية، أو في النص الإبداعي بصفة عامة، ذلك لأن المكان في النصوص له حمولاته الثقافية التي تغادر التضاريس وتغادر الجغرافيا، وهذا ما جعلني أتساءل مع الدكتور مراد، حينما نضع المكان بهذه الصفة الجغرافية، وهو قد دخل حيز الإنتاج الروائي.. الروائية حتى لم تسم الوادي، تقول: وادي الجد العظيم، الوادي لم يسم، وهذا الحيز الأكبر للفضاء الروائي، ثم بعد ذلك نأخذ التضاريس، ونجعل هذه التضاريس منها ما هو طارد، ومنها ما هو قابل، حتى في سرد الرواية نجد أن الأمكنة التي عبرت إليها أيضاً ظلت في حالة طرد، فكيف نفصل هذا الحيز، بحيث نجعل هنا حيز مكان قابل، ومكان طارد؟.. ويبدو لي أن إشكالية المكان في العمل الإبداعي نتجاوزها بالحدود الجغرافية والحدود التضاريسية، ومن ثم هذا المصطلح يبدو لي أن تطبيقه في المجال الإبداعي والمجال النقدي يحتاج إلى ترو أكثر.. وشكراً.

■ الدكتور سحر الشريف:

د. محمد أبو ملح، كنت أود أن تميز لنا - بما أنك تتكلم عن المكان - بين مصطلحي الخير والفضاء الروائي، وما المنهج الذي اتبعته في بحثك؟..
 د. مراد مبروك، عنوان البحث جيوبوليتيك، الجغرافيا السياسية، لكنني لم أجد سياسة في الورقة البحثية، أو لم أستطع أن أثبينها، وما معنى جغرافية النص الروائي؟.. جغرافية النص الروائي، جغرافية المكان، تضاريس المكانية.. هل لها علاقة بدراسة المكان في السرد الروائي كما نعرفه؟.. أحيي الدكتورة نورة المري على عرضها الجامع الشامل الجيد، وبالرغم من أنها تعرضت كثيراً لجماليات الشكل، إلا أنها أيضاً لم تغفل المضامين والأفكار.. فشكراً لها، وشكراً لكم جميعاً.

ردود المداخلات

■ ■ الدكتورة نورة المري:

أشكر أولاً نادي جدة الأدبي على حسن اختياره للموضوع، وكريم ضيافته وعلى رأسه الأستاذ الدكتور عبدالمحسن القحطاني وجميع القائمين على النادي والحضور الجميل.. أشكر الدكتورة أسماء أبو بكر على مداخلتها، وفعلاً جماليات التشكيل تشمل اللغة، الزمن، المكان، الحدث، وكنت أنوي في ورقتي التركيز على التشكيل الزمني والتناسي وليس اللغوي، ولكن السرد أغراني إلى مناح أخرى جعلتني لا أحدد، أما الفرق بين الشكل والتشكيل فأجعل للدكتور سعيد يقطين الإجابة عليه، لأنه أكثر خبرة مني في المصطلح، د. أميرة كشغري، ود. سحر الشريف أشكركما على الإطراء والتشجيع، وشكراً لكم جميعاً.

■ ■ الدكتور مراد مبروك:

أشكر جميع المداخلين على هذه التساؤلات الطيبة والجيدة، ولكن الورقة في الحقيقة طرحت مصطلحاً نقدياً مأخوذاً من الجيوبولتيك (الجغرافيا السياسية) وعلاقتها بتضاريس النص بشكل أساسي.. بمعنى لما ارتبطت بداية الرواية السعودية ببداية توحيد الدولة السعودية، فهل لو لم تتوحد الدولة السعودية، هل كنا سنجد رواية سعودية تشكل هذه التضاريس؟.. المتغيرات السياسية التي طرأت على الجزيرة العربية في القرن الأخير هي التي فرضت نفسها على تضاريس النص الأدبي حتى فيما يتعلق بتصوير المكان.. تصوير المكان الذي عنيت به الكاتبة كنموذج للتطبيق، ولا يقصد بالرؤية السياسية هنا مجرد قرار سياسي، ولكن يقصد بالرؤية السياسية، بداية من رغيف الخبز الذي يتناوله الإنسان إلى أعلى قرار ممكن

أن يصدر.. كل ذلك نعتبره الرؤية السياسية المتكاملة، وليس مجرد رؤية سياسية في قرار عسكري أو قرار سياسي يطرأ، فأنت لا تستطيع أن تقيم بيتاً في مكان ما إلا برؤية استراتيجية معينة.. هذه الرؤية الاستراتيجية المكانية ترتبط برؤية استراتيجية أعلى، وبالتالي عندما يأتي الكاتب ليصور المكان هو يرصد الواقع الحياتي المعيشي، وفق هذه الرؤى السياسية المطروحة.. المنهج المستخدم ليس منهجاً شكلياً، فكما تعلمون أن الدراسات البنائية نحو ست مدارس، وبالتالي ما استخدمته ليس منهجاً إحصائياً ولا منهجاً شكلياً، فقد حددت مفهوم دراسة النص، ودراسة النص تبدأ حتى من الصورة وصولاً إلى رؤية العالم ككل، وبالتالي فهي متكاملة، ربما لم يسعفني الوقت للتطبيق، وبالتالي جاء ذلك الفهم، ولكن الربط بين مسألة المجاز ومسألة التضاريس، فبالطبع هناك بون شاسع.. رؤية الدكتور عالي فيما يتعلق بالتفرقة بين المكان الطارد وبين المكان الأليف.. المكان الأليف هو الذي شكل حتماً، وهذا ستجده في كل فصل من فصول الرواية، ولك دراسة عنها، والمكان الطارد هو نفس البيئة الحياتية.. القرية التي تعيش فيها فضة.. فضة طوال الرواية من أول صفحة حتى آخر صفحة تريد أن تفر من المكان، وبالتالي فرت من المكان إلى الموت، فذلك مكان طارد، وطوال الرواية تحلم بأنها حتى مجرد أن تنتقل من هذا المكان إلى مكان آخر حتى تخرج من أسر قداسة السلطة الاجتماعية الموجودة في هذا المكان، والمكان الأليف ظل حتماً طوال الرواية.. وشكراً.

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر الجميع، وحول سؤال الدكتورة أسماء، أقول: كان في ذهني أن أفعل ذلك، وبدأت بالفعل في هذا العمل، ولكن لما رأيت المساحة الزمنية المتاحة للورقة، كان لابد من الاختصار على أحد هذه الأماكن، فاخترت السجن لما ذكرت من الأسباب.. د. أميرة، بالفعل كان هناك عدد من الدلالات

المكانية، في رواية علي الدميني، وقد تتبععت شيئاً منها في هذه الورقة.. د. سحر في المقدمة النظرية ذكرت التمييز بين الحيز والفضاء، وميزت بين هذه المصطلحات، وكذلك سبب اختياري لمصطلح المكان.. وشكراً.

■ الدكتور سعيد يقطين:

شكراً جزيلاً لكل المتداخلين، وهذا فعلاً يبين أن الحوار حول النظرية السردية، وحول النص الروائي العربي، لا يمكن إلا أن يكون مثار اهتمامنا جميعاً، ومثار جدل أيضاً، ولعل السبب في ذلك يعود في رأيي إلى تباين مستويات التعامل، مع التخصص من جهة، ونقل التخصص إلى النص العربي.. د. عبدالله إبراهيم، علينا أن نظل مختلفين لأن هذا هو الذي يمكن أن يولد النظرية، ويدفع كل واحد منا إلى بلورة التصور الملائم للتطور، أما أن نقبل شذراً قدرماً بالاستعمالات، بدون تنظيها، وبدون تأطيرها، فستظل الفوضى هي السائدة، وهي الأساس، وأنا أنطلق لتصوير معين للسرد، وكما تفضل الدكتور عبدالله، فإنني أستعمل السرد كمفهوم خاص ثم كمفهوم عام، لذلك أعتبره جنساً، وأي جنس يتضمن فروعاً كثيرة جداً، ومن يقولون: إن الرواية موجودة في اللغة العربية، أقول لهم: لا، السرد موجود في التراث العربي، ولكن الرواية كنوع فهي جديدة، وهذا التفسير لمعنى أن السرد موجود عند كل الأمم، وأنه ينطلق من البلاغة العربية، من النحو العربي، وقد حاولت في كتاب لي إعادة تشكيل رؤية لمفهوم الأدب، لأن مفهوم الأدب حديث، ولذلك انطلقت من مفهوم الكلام، فأني كلام في الكون لا يخرج عن أن يكون خبراً أو إنشاءً، حديثاً أو خبراً، كما حاولت توضيح ذلك.. الحكيم، أو المحاكاة، فهذا تصور إنساني، فلذلك المفهوم الذي استعملته الآن بمعنى السرد، والتقرير هو الحديث.. بالنسبة لمفهوم النسيج في الأدبيات الغربية هو مستعمل عن النص وليس عن السرد، فالنص هو النسيج، وأحياناً يتداخل مفهوم السرد مع مفهوم الخطاب، وهذا صحيح، لماذا؟ لأنني عندما أقول بأن

صيغ الخطاب التي يتميز بها الخطاب الروائي هي السرد، فإنه ما يميز صيغة الخطاب الروائي عن السرد الذي يحضر في الحوار، لذلك فالحوار هو جزء من صيغة الخطاب، ولكن ليس هو السرد، لا يمكن من خلال الحوار أن نقدم قصة إلا من خلال المحاكاة، أي العرض المباشر (المسرح - السينما - الصورة - المشهد) أو ما إلى ذلك، لذلك فإن مفهوم التقدير في السرد يا د. عبدالله معناه التتبع في الحدث، وهو نفس الدلالة التي نجدها في لفظة القص في القرآن الكريم.. في اللغة العربية عموماً.. قصية: معنى قصية، أي تتبعي، لذلك أرفض مصطلح سارد، لأن له إحياء.. لأن السارد في المعجم هو الإسكافي.. يأخذ ويضع نقطاً ويحاول أن يتتبعها بالمسرد.. والسرد عنصر إنساني، عنصر كوني.. ويمكن أن نضيف مصطلح الحكيم، وهو له كذلك تجليات أخرى، لأنه يمكن أن يتحقق بواسطة الصورة، بواسطة التشكيل.. سواء كانت الصورة ثابتة أو متحركة أو ما شاكل ذلك.. إذن وفق هذا المفهوم أنا أدافع عن السرديات، قد يكون عندنا علم بالسرديات، وهذه السرديات يمكن أن تكون خاصة، التي تهتم بالنص السردية، وعندما أقول: النص أحمله الدلالة اللفظية، ولكن أيضاً يمكننا أن نتحدث عن سرديات عامة، أي تتحول السرديات من فرع البيوطيقا إلى علم كله يدرس السرد حيثما وجد.. نتحدث عن سرد الحركة، سرديات الصورة، عن سرديات الشعر، والسرد يحضر في الشعر العربي بصورة كبيرة جداً.. إذن هنا تفكير في مجال للبحث.. عندما نأخذ مقومات النص السردية، نبتدئ كما قلت من المفردة إلى البنية.. هناك تفاعلات بينها، ولذلك أضفت مصطلح الطبقة، لكي ننتفح على مختلف أنواع العلامات التي يتحقق من خلالها السرد.. إذن ما هي العلاقة بين الصورة المسرودة وبين المحكية.. هذا هو المصطلح الأنسب، لأنها مقدمة بعلامات مختلفة عن الأخرى المقدمة بواسطة السرد.. والتشكيل هو إعطاء شكل تماماً كالخزاف عندما تكون عنده مادة، فهي مادة هلامية، وهو يعطيها شكلاً من خلال عملية تشكيلها، لذلك في السرد عندما نميز بين القصة وبين

الخطاب، نقول: المادة الحكاية عن العمل الروائي هي مثل المعاني المطروحة في الطرق.. إذن ما الذي يعطيها دلالتها الخاصة.. هو الخطاب، فهو الذي يخطبها، هو الذي يشكلها، هو الذي يعطيها شكلاً.. إذن حينما أمسكت بمفهوم الطبقة، نظرت إليها من خلال الصيغتين الأخريين، وهي السرد والعرض، هذان هما المفهومان المركزيان، ولا يوجد مفهوم وسط، لأن المفهوم الوسط هو الذي ستحققه الرواية.. كيف؟ من خلال عملية توصيف ما هو غير صوري، مثل الوصف، عندما يصف الروائي فهو لا يسرد هو يصور، ولكن ما هي أداة تصويره.. هي اللغة، إذن هو يقوم بعملية تحويل الصورة إلى نص قادم للقراءة، إلى ملفوظ.. هذه المفاهيم هي التي حاولت الاشتغال بها بجعل التحليل السردى منفثاً على ما هو لفظي، وعلى ما هو غير لفظي، لأن الرواية الجديدة منذ الثمانينيات والتسعينيات، مع تطور الوسائط، وإلى الآن.. هذا هو المفهوم الجديد في السرديات كما أتمثله، وهذا هو المفهوم الآن، الذي أسعى من خلاله إلى تطوير السرديات، لماذا؟ لأن هذا التطوير لا يمكن أن يتحقق بدون المفاهيم العلمية الجديدة التي بدأت تتحقق الآن في مجال التكنولوجيا الجديدة للمعلومات والتواصل، التي تقدم لنا النص الجديد، وهو النص الرقمي، والنظرية الأدبية سواء في مجال السرد أو في مجال الشعر لا يمكن أن تتطور الآن بدون الأخذ بالاعتبار بهذا الإبدال المعرفي والعلمي الجديد.. وعلى كتابنا ونقادنا أن ينخرطوا في هذا المجال الجديد، لأنه هو الذي يمكن أن يجدد رؤيتنا للإبداع والفن والثقافة، ومن حسن حظ المبدع لأنه يتعامل بكيفية خاصة، وهو مؤهل دائماً للإنتاج بما يتحقق من وسائل ومعارف وثقافات في العصر الذي يعيشه.. وأرى أن الجانب المعرفي مهم جداً، وإنني أنشد الجماليات من المستوى الأعلى ورؤيتنا للعمل الروائي ينبغي أن تقوم على التفاعل وعلى الترابط.. هذا هو المفتاح، وهذا ليس تحليلاً مضمونياً، وإنما إذا كنا انطلقنا من الاهتمام

بالخطاب إلى النص، إلى النص بكلية وشموليته، ويبدو لي أن هذا هو الذي يجدد رؤيتنا للنص، وشكراً جزيلاً لكم.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور سعيد يقطين، وأشكر جميع المحاضرين والمتدربين على إحساسهم الراقي بالوقت، وبقي في هذه الجلسة تسليم الدروع للمشاركين، وشكراً للجميع، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الخميس 1430/3/29 هـ - 2009/3/26 م

الساعة 9.00 صباحاً

اليوم الثاني

الجلسة الخامسة

■ ■ رئيس الجلسة: د. أميرة كشغري

■ ■ المشاركون:

● د. لمياء باعشن: فخاخ الرائحة: التحايل السردي في ضوء
نظرية الأنماط الأولية.

● د. أسماء أبو بكر: إعادة تشكّل الأسطورة الشعبية في رواية
(ساعة ظهر الأرواح).

● د. أسامة البحيري: تفاعل السرد والتاريخ في الرواية اليمنية
الجديدة

● د. ظافر الشهري: تشكلات الشخصيات في روايات البدايات

■ ■ رئيس الجلسة:

أسعد في هذه الجلسة لأننا سنستمتع بالتحليق مع فضاءات جديدة في عالم الإبداع الروائي النقدي، وأنه أننا قد نعرف بعضنا البعض، ولكن يجب أن تكون السيرة الذاتية شيئاً أساساً في أي جلسة علمية وأكاديمية، أو ثقافية، والورقة الأولى ستكون للدكتورة لمياء محمد صالح باعشن، وهي أستاذ الأدب والنقد في كلية اللغات الأوروبية في جامعة الملك عبدالعزيز، وهي الزميلة والصديقة وشريكة الهم النسائي والثقافي، هي صاحبة حكايات شعبية من مدينة جدة في التبات والنبات، وهي مبدعة أهازيج من فلكلور الحجاز دوها يا دوها.. واليوم سنستمتع بتقديمها لورقتها، فلتتفضل:

[فخاخ الرائحة]: التحايل السردية في ضوء نظرية الأنماط الأولية

لمياء باعشن

في تناولنا لرواية يوسف المحيميد (فخاخ الرائحة) نعرف أننا أمام نص مفخخ، أولاً: من تركيبة العنوان الإيحائية كمقولة، تصرح بالمرادغة والمخادعة، وثانياً: لأن هذا العنوان له دلالة استدراجية، فهو يسحب القارئ إلى فضاءات المفاجأة، ويبث فيه الخوف والتوجس، ويأتينا قول يوسف المحيميد في لقاء صحفي، مؤكداً لذلك: «العنوان هو الفخُّ الذي أنصبه للقارئ، فأغويه ويدلف معي إلى متاهة النص»، (حوار: زينة خلفان) فالقارئ هدف لفخ التلقي والتورط في فعل القراءة، بحثاً عن الرائحة التي تنصب فخاً. وثالثاً: لأن العنوان نواة للنص فإن خصائصه المجازية تنسحب على عالم الرواية المشدود إلى الخديعة، والذي يعج بفخاخ الروائع وروائع بلا أفخاخ وأفخاخ بلا روائع.

لكننا نوقن أكثر بأن هذا النص مفخخ؛ لأن كاتبه يصرح بذلك في أكثر من لقاء صحفي، فقصدية التفخيخ لا اختلاف عليها. مدخلنا إلى النص هو مقولات ليوسف المحيميد، يدلي فيها بالتالي:

«أحب أن أصنع شركاً لذيذاً أمام القارئ وأصرخ هأنذا أوقعته في الفخ!» (الحوار: عدنان فرزات، القبس، الكويت، الخميس، 26 رجب 1428، 9 أغسطس 2007، رقم العدد: 12281).

- في فخاخ الرائحة كان التشويق يعتمد على الإخفاء والتأجيل، فثمة سرٌّ مخبوء لم أصرّح به، بغرض استدراج القارئ حتى الفصل الأخير. (جريدة اليوم اليوم الثقافي، العدد 11385، السنة الأربعون، الاثنين 30-06-1425 هـ الموافق 16-08-2004م).

- أحتفظ بمفتاح السرّ أو الكنز في جيبي حتى آخر شهقة في عمر السرد.. وأقول دائماً لقارئ، لا تتعجل الذهب، فقط واصل اللعبة معي إلى آخرها.... هذا ما فعلته بالضبط في "فخاخ الرائحة" إذ دفعت سرّ الأذن المقطوفة لدى البطل إلى آخر فصل من الرواية. (الشرق الأوسط، الخميس، 27 رجب 1429 هـ 31 يوليو 2008 العدد 10838).

بيد أن تصريح المحيّم هذا يشكل معضلة تأويلية، فالفخاخ التي تقنصب على مدارات النص تستلزم الخديعة، أي أنها تعد بشئ وتقدم شيئاً آخر، لذلك عندما جذب الجلالة جماعة السودانين برائحة الشواء تبين لهم حين اقتربوا من النار أن ما عليها ليس لحماً بل شحمًا. وقياساً على ذلك فإن الفخ الذي نصبه المحيّم للقارئ لا يمكن أن يفي بالشرط الخداعي، فالقارئ كان ينتظر تفسيراً للأذن المقطوعة، وهذا هو تماماً ما حصل عليه. إن الطعم الذي يجب أن يجذب القارئ في هذه الحالة لا يكفي لإكمال أطراف المعادلة، لذا كان لابد من البحث عن الخدعة من حيث هي غير متوقعة ولا منتظرة، من حيث أنها تحدث أثراً توريظياً لدى المتلقي، وذلك بتخييب توقعاته بكشف يخالف أفق انتظاره.

في رحلة البحث عن الطعم الجاذب وطبيعة الحيلة التي انطلت علينا كقراء للنص نجد أنفسنا أمام خدعة سردية عالية المستوى لا يمكن رؤيتها

إلا من وجهة ما وراء السردية، والتي تشد الانتباه إلى موقع النص كعمل خيالي، وابتعاده بالتالي عن الواقع، فلا شيء يظهر كما هو متوقع أو متخيل، بل إن الوهم الروائي يتبدد في ثنايا السر. سأحاول أن أتوقف في هذه الدراسة على ملامح الاستراتيجية التي اتبعها النص في بناء شراكه الخداعة التي أوقع فيها القارئ، والنظر إلى ما وراء الظاهر الذي يخفي أكثر مما يعلن لاستكناه التقنية التي استخدمها النص في بنائه.

تنتمي رواية "فخاخ الرائحة" إلى الرواية الجديدة المغيرة لما هو سائد من الأنماط السردية والتي تتسم بسردها المراوغ، ومضمونها المتداخل، وطرائقها السردية المبتكرة. هي رواية تقاوم الحبكة التقليدية وتخلخل افتراضات القارئ المؤلف، باشتغالها على فنية مخاتلة تعتمد تعددية المنظور السردية وتقطيع النسق الزمني بدلاً عن الإنسيابية المعهودة. نحن إذاً بحاجة إلى مدخل نقدي مختلف يتماشى مع وعي النص بالتفكيك المابعد حدثي وتعارضات المنطق، مدخل يفي بمطالب هذا النص المبتكر ليمنحه القدرة علي تخليق دلالات أكثر انفتاحاً. عنوان هذا النص ودلالاته وسماته التقنية تجعلنا نستدعي مفهوم الأدب الاحتيالي «*literary tricksterism*» المنبثق عن النقد الاركييتايبي *Archetypal criticism* وهو من مفرزات نظرية «الأنماط الأولية» التي وضع أسسها الفيلسوف النفسي كارل جوستاف يونج *Carl Gustav Jung*، والتي تهتم بمتابعة ظهور تلك الأشكال الأصلية المدفونة في عمق التجربة الإنسانية المترسبة في الضمير الجمعي للبشرية «*collective unconscious*» وتطورها في النصوص الأدبية والإبداعات الخيالية على مر العصور.

يرى هذا النقد أن التصورات الميثولوجية الكامنة في اللاوعي الإنساني تشكل بالضرورة وظائف وأسلوب وطرق صياغة تلك الأعمال الإبداعية، بل إن معنى النص مرهون بمكوناته النفسية والثقافية. وتعاود تلك

الأنماط المتوارثة الظهور مرات ومرات وتتجسد على سطح الوعي، إما على شكل شخص أو موتيفات أو رموز تدخل كلها محملة بالمعاني والإحالات الغنية إلى ثنايا النصوص لتعطيها زخماً هائلاً من المرجعية والتأويل. وتنقسم الأنماط الأولية إلى شخصيات مثل البطل والأم والحكيم والشيطان...، وإلى حبيكات، مثل التهيئة والنضج والموت والانبعاث والصحراء والطقوس...، وإلى صور رمزية، مثل الماء والدائرة والثعبان والألوان. والمحتال إحدى الشخصيات الأنماطية التي استبقتها كل الثقافات البشرية ونوعت على قلبها الأصلي.

تفحص هذه الورقة رمزية الاحتيال في رواية (فخاخ الرائحة) للروائي «يوسف المحيميد» من المنظور الأركيتايبي اليونجي، فالشخصيات ذات الحضور الرئيسي في الخطاب السردى عند «المحيميد» تقترب في تكوينها وحضورها من أن تكون احتيالية بامتياز. (فخاخ الرائحة) كنص احتيالي يزخر بالاحتمالات، وتستخدم الاحتيال كموشور تجتمع في بؤرته ملامح الثقافة المحلية السائدة، بما فيها من اهتمامات بمسائل الهوية الذاتية والطبقية وصراعاتها المادية وأخلاقيات المنظومة الاجتماعية. ومن خلال الاشتغال على فكرة تعالق نص المحيميد مع أنماط ميثولوجية عتيقة وتشكلها وفق نماذجها، سيجري تقصي العلاقة الرابطة بين الشخص والصور الرمزية والوحدات السردية وتحدي استقلاليتها وانفصالاتها الظاهرة.

ظل المحتال فاعلاً في آداب الشعوب في حقب زمنية مختلفة وتمت إعادة اختراع وظائفه الثقافية مراراً، لكنه ما زال جاذباً لمخيلة البشر. وفي هذا الاستمرار لوجوده تأكيد واضح على مركزيته في تحريك الراكد وتنبية اللاوعي. وفي حضوره الاستنساخي يظهر ككائن ميثولوجي ذي شخصية تملصية مزدوجة يصعب القبض عليها في انفرادها وتأملها على حدة، لأنه في حالة تحول مستمرة، وتصنيفه الدقيق محير، لأنه تمثيل نمطي لمزيج *bricolage* من الأفكار والخصائص والميول المتداخلة، بل هو مفهوم مجرد

يجمع بين صفات متنافرة. مع ذلك فإن للمحتالين خصالهم الأولية المشتركة، وهي خصال تنطبق على شخصيات رواية المحييد بشكل واضح ومدهش:

المحتال شخصية زئبقية معقدة تجمع بين المتناقضات، يطبعها الالتباس والازدواجية وتميل إلى الخداع وإثارة الشغب، لذلك فالمحتال يكون دائماً بطل النص المضاد، أو نقيض البطل المطلق، فهو وإن كان مغامراً ذكياً يكسب قوته بالشطارة والاحتيا، ويستطيع الخلاص من المآزق والبقاء على قيد الحياة، إلا أنه شخص هامشي متشرد متصعلك، ومغامراته الشطارية تتمثل في مقاتلة الوحوش بحثاً عن الطعام لإشباع الغريزة الأولية من أجل المحافظة على البقاء ومقاومة الانقراض، لذا فهو يخضع لأهوائه وغرائزه. والمحتال شخص متبرم ثائر، وكثير اللعن والتملل، منتقد حتى لنفسه، فهو رافض للتواصل الإنساني في إطار مجتمعي منتظم الانسجام لعدم قدرته على التواءم مع سلبية الواقع وتضاداته، لذا فهو يعيش في غربة وعدم استقرار، لأنه دائم الحركة والترحال يتنقل من مكان لآخر، يتجول على حواف المجتمع.

أما انقطاعه عن أصوله، فيجعله بلا جذور ولا قيم أو مبادئ أو روابط اجتماعية تردعه عن أن يصبح لصاً محترفاً وقاطع طرق. يعيش المحتال على الحدود ما بين العوالم وتقاطعات الطرق، لأنه يكره الحدود المرسومة، وعمله على تخطيها، يضعه في مواقف حرجة مع خصوم أقوى، أو أكبر سلطة منه، كما يضع هو نفسه في محل التهكم فيتحول إلى مهرج يتسلى به الآخرون في لحظات سأمهم وضجرهم، وهو ليس بغافل عن جوانبه المثيرة للسخرية.

يظهر دائماً في النصوص التي يكتبها الأقليات المضغوطة في بحثهم عن الهوية والانتماء، كتكنيك للمحافظة على الحياة وتجذب الضياع والإبادة في منظومة ضاغطة، وكوسيلة دفاعية للحفاظ على الهوية والثقافة المهددة

بالتلاشي والإنقراض، حين يتكالب عليهم النهش من بشر لهم ضراوة الوحش.

يمثل المحتال قوة الفوضى المدمرة لمنظومة اجتماعية تسمح بالاضطهاد، والمحطمة للقيم الموروثة، هو منشق يرفض الانضواء تحت لواء التوقعات المجتمعية، ولا يداهنها، بل يثور ضد السلطة ويوضح مساوئ التنظيمات النسقية للمجتمعات الإنسانية ويكشف قصورها وزيفها، ويدفعنا لمساءلة ما حاز على القبول الأعمى من أفرادها، بممارسته كل ما ترفضه ثقافته وتحرمه على أفرادها. هذه الفكرة فوضوية تقويضية تعمل ضد التصنيف الخانق في ظل نظام اجتماعي مهيمن، وتدعو إلى مراجعة مسلمات الثقافة وتقويم الأنساق وخرق كل التابوهات العنصرية للقضاء على وجود الجوانب الفاصلة التي تخلقها العلامات الإثنية فتسمح بأشكال استرقاق البشر.

وهو ليس مجرد شخصية، بل أداة خطابية تسجل موقفاً قوياً وتعمل كمعادل تسوية لفكرة التناقض المرتبطة مباشرة بالحدود، التي تخلق المفارقات، حيث تختلف كل كينونة عن غيرها وتناقضها.

من الواضح أن طراد وتوفيق وناصر يشتركون مع المحتال في كل هذه الصفات، وزيادة على ذلك بقي هنالك ثلاث صفات أساسية تجمعهم مع هذا المخلوق البدائي، الفقد والتخفي وانشطار الهوية. تشكل المفقودات العضوية لحمة النص الأساسية، فالأذن المبتورة والعين المفقوعة والذكورة المخصية تتحول إلى محركات رئيسة داخل الرواية، وتكرارها كلازمة سردية يجعلها تمثل رغبة الشخصيات في الاكتمال، فهي نقص يمثل عاهات وتشويهات، مصحوبة بأزمات وصدوع في الهوية. يعيش شخوص هذا السرد تأزماً نفسياً يعرضهم لنوع من التفتت والتشظي، ويشهد التعدد الاسمي على بعثرة وتشعب هوياتهم، (بعد انتهاك توفيق يجري انقسامه إلى

حسن وتوفيق، وطراد يصبح أبو لوزة وهكذا...). وهنا تظهر ضرورة التخفي ولبس الأقنعة، لإخفاء العيوب. (طراد يلف شماغه حول وجهه بإتقان ليخفي أذنه المقطوعة، ويقترح على ناصر ارتداء نظارة سوداء تخفي عينه المفقودة).

وفي عالم الميثولوجيا يمتلك المحتال أقنعة شتى تساعد على التنكر، لأسباب دفاعية، أو لأسباب عدوانية، حتى أن جوزيف كامبل سماه في كتابه الشهير البطل ذو المائة وجه، فالتنكر المستمر هو بعينه شخصية المحتال. يعمل القناع كستار الخداع والتضليل والتلبيس الذي يمنحه صبغة الغموض والازدواجية. وهنا يظهر رابط قوي بين شخوص الرواية والمحتال والمهرج، الذي يخفي ملامحه خلف قناع ضاحك أو باكي، ليزاوج بين دراما المأساة والمهابة. والأقنعة تشويه يخفي تشوهاً، فالشخصيات في الرواية يأخذون هيئة مسوخ تقارب في مجموعها مهرجي السيرك أو شخوص الكرنفالات الضخمة والشائهة، كما يرى باختين.

وعلى ذكر الازدواجية يتبين لنا أن المحتال يقفز بطبيعته بين الخطين، فهويته متحولة، مائعة ومنقسمة على ذاتها. وهنا نقترّب من الطعم الذي ينتظرنا في نهاية النص، فالهوية المتحولة تقترح في ظل التفسير الاركيثايي النفسي أن شخوص النص ليسوا سوى انقسامات لذات واحدة، وتعدد الشخصيات هي سمة مرتبطة بالمحتال *multiple personality* تصل هنا إلى ذورتها لتحقيق فصاماً عنيفاً.

ومادامت هذه قراءة نفسية مستمدة من فكر يونج وأستاذه فرويد، فلا حرج إن نظرنا إلى ثلاثية الانقسام على أنها التقسيمات الشهيرة للنفس البشرية بين الأنا والعليا والأنا السفلى، حيث يمثل توفيق، ولاسمه هنا دلالة غاية في الأهمية، ذلك المستوى من الوعي الذي يوفق بين رغبات النفس الجامحة وبين العقل الكابح. كما أن النموذج الذي يقدمه يونج للوعي البشري يقسم النفس إلى وعي يضيئة النور ولا وعي يتبعه كظله. والظل

منطقة مظلمة تنغلق على ما تختزنه النفس من ذكريات وأمنيات وطموحات ورغبات دفينية، بعضها من ماضي الشخص وأخرى من ماضي البشرية. حين يشتد الصراع بين النور والظل يطفو مرض الشيزوفرينيا، وهي الصورة النموذجية لهذا المرض والصراع الناتج عنه الذي جسده لنا الأدب في الرواية الخالدة: دكتور جيكل ومستر هايد.

ويفسر هذا الفصام سر بنية النص الثلاثية وتعدد الأصوات الساردة وتشعب المنظور الحكائي والوحدة الأسلوبية للمبنى الحكائي، فالشخصية الواحدة تعاني انهيار الذات المتكاملة، الذات المغتالة والمستترقة. يظهر إذاً أن الوحدات الحكائية التي بدت مستقلة هي في واقع الأمر تتداخل وتتعلق في تعاطيها مع ثيمة الاحتياالية حتى تكاد تكون المرأة للأخرى، وأن تجاوزها لم يكن عشوائياً فتواشجها يجعل المعمار القصصي متمازجاً إلى حد التوافق والاقتران. كل مسارات السرد التي حسبناها منفصلة راحت تتداخل وتنزلق إلى بعضها لتكمل بعضها الآخر وتدعمه، بل أصبحت بمثابة مرايا عاكسة في بناء متعدد الوجوه. أما تعاقبية السرد وتناوب السارد بالضمير الغائب (هو) أو بالضمير المتكلم (أنا) فيشير إلى ذاكرة واحدة متشظية إلى مجموعة من الرواة، وكأن المتعدد لا يحيل إلا على واحد قابع هناك خارج شبكة السرد المتداخلة، وبأن الصوت الذي يتولى السرد ليس هو أحد الشخصيات، لكنه قناع يضعه السارد الضمني الذي يستخدم الضمير هو كسارد عليم.

ويتفاقم الفصام عند المحتال حتى يصل به إلى الاستحالة والانسلاخ *Metamorphosis*، فهو نصف إنسان ونصف حيوان، له طبيعة بشرية / حيوانية وطاقه وحشية تفسر امتلاكه القدرة على التحول من شكل إلى شكل آخر *anthropomorphic*. وخرافة تحول البشر إلى حيوانات والعكس متجذرة في أساطير الشعوب، لكن الذئب هو أكثر مخلوق بث الرعب في قلب

الإنسان وحرك خياله، وفي ثقافة هنود أمريكا الشمالية يتمثل المحتال مع الذئب القيوطي *Coyote*. أما أقدم وأشهر الأساطير في تاريخ هذه المخلوقات المتحولة فيسمى بـ المستذئب *werewolf* الذي يتحول في ليلة يكتمل فيها القمر إلى ذئب في حجم إنسان تسطيل أظافره وتبرز أنيابه ويفسد في الأرض ليلة كاملة إلى أن يطلع الفجر فيعود لطبيعته.

وإذا وسعنا مفهومنا التقليدي للشخصية، والذي يعتبر الكائنات الآدمية وحدها شخوصاً روائية، فسنجد أن الشخصية ليست سوى علامة يمكن أن يتمثلها شيء جامد، أو فكرة مجردة، أو حيوان، حينها يصبح الذئب في رواية (فخاخ الرائحة) سمة شكلية لتعدد الهويات وقناعاً رابعاً للسلارد الضمني، يضعه ليعبر عن الذات الملبوسة بالنفي والاعترا، والمتصدعة داخلياً نتيجة للاقتلاع وفرض الهامشية. فـ «الذئب» قناع رمزي لحرية مطلقة وسيادة الطبيعة في أشد صورها بدائية وفوضوية ووحشية. ويبعث فينا المحتال الذئبي شعوراً دفيناً بأن في داخل كل منا وحشاً يصعب ترويضه ورغبات مكبوتة تنبع من ينبوع الوعي الجمعي يصعب السيطرة عليها.

يبدأ النص وينتهي في المحطة حيث ينضج الطعم الخداعي المخالف للتوقعات. المحطة هي مكان الوصول والانطلاق، يصل إليها طراد فوضوياً مجزأً مشوشاً وبدون معرفة للذات، وينطلق منها مستسلماً للأمر الواقع. والمحطة بؤرة مركزية للمغادرة والقدوم، في أرجائها يتم التجمع النهائي، وفيها يجد طراد نفسه وجهاً لوجه مع أجزاء ذاته المتفرقة ويواجهها ويتوحد معها فيزداد وعياً لدواخله ويتعمق فهمه لمعاني وجوده ويتماسك إدراكه بزوايا نفسه المشتتة. في المحطة ينضج الإحساس بالذات، ليشعر أنه جزء من كيان أكبر، جزء من شخصية جماعية تتبلور وتتقارب أجزاؤها، وتصل معرفتها بذاتها إلى منتهاها فتعيد تجميع شظاياها المتناثرة.

إن قارئ سرد الحيلة متحايل عليه، فإن كان ينتظر من السرد تمثيلاً للواقع فسيجده تضليلاً وتلفيقاً بلغة الكتابة التي تعمل ككساء سحري، قناع يحجب ما يقول، ويخفي ما يعلن. السارد المحتال في فخاخ الرائحة يلتقط خيوط الحكى ويعيد نسجها في نظامه الخاص، يملأ فراغات السرد الواقعي بالمفترض موضحاً أن الحقيقة غير ثابتة، وأن لها أكثر من منظور، يغرق النص في الخيال، ويوثق بهوس كبير ليعطي مصداقية عالية لما هو زائف أصلاً، مثل اسم ونسب ناصر الملقب. المحتال في الفلكلور العالمي يتمتع بطاقة ابتكارية، لذا فهو حكاة ماهر وذو ألعيب شتى يخدع بها الآخرين، ومن هنا يستمد قدرته على تأليف الحكايا وتوليد أشكال سردية واختلاق عوالم افتراضية لا أساس لها بقوة الكلمات وسحرها.

المحتال إذاً ليس فقط شخصية داخل النص، بل هو عامل أسلوبى ولغوى يستخدمه الراوى كآلية نصية وأداة سردية ليدبر مناوراته من خلف كواليس الأحداث، من أجل خلط مدارك القارئ، وبهذا يصبح مؤلفاً لصيغة روائية زئبقية ليس فقط كمتحكم في التكنيك، ولكنه هو التكنيك بذاته. السرد الاحتمالي ينتج كتابة مقتنعة، وهم الواقعية المطلقة، كتابة ذات مخطط ظاهري وآخر مستتر ومتوار، كتابة تنصب فخها لتلعب على عقل القارئ حسب خطة محكمة في داخلها كذبة على كل مستوى في النص فتخيب كل التوقعات القرائية.

المتحايل يبني، لكنه أيضاً يقوِّض الأبنية الراكدة، ونراه داخل البناء السردى يثير الفوضى ويزيل الحواجز بين الأنواع الأدبية ويخلط بين الواقعي والخيالي والمأساوي والكوميدي والمغامرة والاستقرار، وفي تفاعله مع الخطابات التراثية والشعبية يتحدى الأعراف المتوارثة من خلال آلية «إزالة الأقنعة وفضح الأوهام» *demythification* ورفع ذلك الساتر الشفاف الذي يفصل الحقيقة عن الخيال. (كما فعل في حكاية أخيه سيف الذي خطفته الجنية، وحكاية حمل خيرية بنت العطار من القمر).

يستخدم السارد استراتيجيات المحتال في الشكل والموضوع، فيتحول البناء السردى كله إلى حيلة محبوكة، تجعل القارئ يدرك أن التأليف في حقيقته لعبة احتيالية تجذبه وتقوده إلى فخاخ سردية كثيرة بمراوغات وحيل تمثيلية كنائية. هكذا يهمس يوسف المحيimid في أذن قارئه:

«لا تتعجل الذهاب، فقط واصل اللعبة معي إلى آخرها....». في آخر اللعبة نكتشف أن تفخيخ السرد عند المحيimid قد أضاف بعداً جديداً لمفهوم المحتال الميثولوجي في ابتداعه نصاً مخاتلاً يلعب بأكمله دوراً احتيالياً، فرواية (فخاخ الرائحة) من هذا المنظور الأنماطي تظهر تقنية سردية عالية، وحبكة دقيقة تكسر النمطية الروائية، وتفتح أفقاً لا محدوداً من التجدد والمغايرة.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتورة لمياء على هذه الورقة الغنية، والتي جمعت ما بين الصوت والصورة، والدكتورة لمياء دائماً مميزة بتقديم أوراق تركز على الصورة، مما يجعل الاستيعاب والتفاعل مع الورقة عالياً جداً.. الآن ننتقل من الحيل السرديّة، لتأخذنا الورقة الثانية إلى البحرين - الروائي عبدالله خليفة - مع الدكتورة أسماء أبو بكر، وهي أستاذ الأدب والنقد المشارك في جامعة طيبة بالمدينة المنورة، ولها من الخبرات التدريسية والعملية الكثير، ولها من الكتب والأبحاث ما يربو على خمسة وعشرين بحثاً وكتاباً، ولها أبحاث وإبداعات أدبية منشورة في دوريات محكمة، وعنوان ورقتها هو: إعادة تشكّل الأسطورة الشعبية في رواية ساعة ظهور الأرواح، فلتتفضل:

إعادة تشكيل الأسطورة الشعبية في رواية «ساعة ظهور الأرواح»

أسماء أبو بكر أحمد

تتأسس رواية «ساعة ظهور الأرواح» للروائي البحريني «عبدالله خليفة» على إعادة تشكيل الأسطورة الشعبية، في سياق نصي يشير إلى تجذّر ذاكرة الروائي ووعيه في تراثه الشعبي، والإفادة من المكونات الثرية في هذا التراث، وإعادة تشكيل مفاصله الفلكلورية، في نص روائي يتماهى فيه المكتوب مع الشفاهي، محققاً إنجازاً سردياً يتمتع بجمالياته الخاصة، ويطمح إلى تصنيع عالم فني يحاكي جانباً من العالم الواقعي ويتوازى معه، وترتبط أحداثه بمجموعة من الشخصيات الذين يواجهون قوى غيبية خارقة تسعى - على مستوى الفن - إلى تحريك بعض العناصر تحريكاً تخييلياً، وإحداث أثر غريب وطابع لا نمطي، يترك بصمته على فكر الشخصيات ووعيتهم.

والراوي يقوم بإعادة صياغة الحكاية الشعبية، وفق قيم أيديولوجية تهدف إلى هزّة بعض المعايير الثقافية والاجتماعية المتكسّسة، بغية طرح رؤية معرفية جديدة تدعو إلى إفران الأسئلة، وإعادة النظر فيما ترسخ في

العقل العربي من بعض المعتقدات المتوارثة، ومن ثم فالراوي يعيد تشكيل ما سبق وأنتجته الذاكرة الشعبية، لا بتكراره أو استنساخه أو تغليفه بالانطباعية، أو صياغته صياغة استهلاكية، وإنما بتصنيعه عبر مشروع ثقافي يكسر شرنقة السكونية المتحجرة، ويفتح ثغرات للتحويل كما يلفت إلى حالة كمون وتضاد الذات العربية مع نمط الثقافة السائد، وفي ذات الوقت يعبر عن استسلام بعض الشرائح الاجتماعية لكل ما هو مؤسس على الخرافة، كقيمة بالية ومرتسّخة في الوعي العربي، فتسعى الرواية إلى إعادة بناء مناخ، محكوم مسبقاً، على مبدأ إعادة تقييم العقل العربي، في ظل قيمتين: قيمة العلم، وقيمة العمل، في مقابل واقع قائم، تتمدد فيه الخرافة، وتسعى إلى إهدار القيمتين.

ومن ثم تعد رواية «ساعة ظهور الأرواح» من أبرز الروايات البحرينية المتسمة بالنزوع الأسطوري، المطوّق للحكاية الشعبية، وما يتواتر تبعاً لهذا التشكيل من طقوس شعبية، تعمق هذا النزوع الأسطوري وتعزز من قيمته الدلالية، ومن ثم فهي نص معبر عن الإمكانات الثرة التي يزرعها التراث في الجزيرة العربية، إذ «تشكل أساطير شعب ما مجموعة كلية عضوية، مصنفة ذات بنى شكلية تسقط من حسابها أو تتنافى مع أركان الزمن التي نحسب حسابها اليوم»⁽¹⁾.

واستطاع عبدالله الخليفة أن يوظف الأسطورة على مستويين: أولهما، على مستوى الحزام الفني الذي يطوق به نصه الروائي، ليحكم قبضته على حركة جميع العناصر البنائية في السياق النصي، وثانيهما، كونه استطاع أن يفيد من توظيف تقنية الأسطورة الشعبية على مستوى سرد الوقائع الميثولوجية، المعبرة عن الرؤية الفنية داخل السياق الروائي.

والصراع الأسطوري في الرواية يغيّر الصراع الأسطوري المعهود في الأساطير الإغريقية كنموذج أدبي أعلى للدراما، فهناك فرق بين

الأسطورة كمنتج أفرزه العقل البدائي، وبين استلهام الأسطورة الشعبية المختصة بحكاية الكنز، وتوظيف آلياتها ومكوناتها في السياق الروائي، من أجل تصنيع تجربة روائية تتسم بالثراء، ويصبح تصنيع الأسطورة في العمل الروائي متشابهاً مع وقائع الأسطورة على الرغم من أن «الأسطورة ليست عملاً أدبياً في ذاتها، بل هي حكاية تهوّم في الجو ويتناولها الرواة وتعيش في تقاليد الشعب»⁽²⁾.

ويصبح استلهام الراوي للآليات الأسطورية وإعادة تصنيعها، متشابهاً إلى حد ما مع الوجود الفعلي للوقائع الأسطورية، من حيث تواطؤهما (الأسطورة والرواية) على ترسيخ الاعتقاد السحري في وعي الجماعة، سواء تمثلت هذه الجماعة في شخوص الرواية، أو في الإنسان البدائي المحرك لأجواء الأسطورة، لذا فإن الأسطورة «تتحول إلى عمل أدبي إذا عولجت علاجاً أدبياً وصبت فيها الأفكار المعاصرة، وحملت التفسير الإنساني الجديد... إن دور الأسطورة هنا هو تقديم الإطار العام والمادة الخام»⁽³⁾ ومعها يتم تحويل (أسطورة الخرافة) إلى (أسطورة العلم والآلة) وينمو الصراع بينهما وتأتي آليات الكتابة السردية لتطوي كل ذلك في جرابها الرامز، وتنتفتح على أجواء أسطورية تتعدد فيها المعاني القادرة على الإفضاء بالدلالات الثرة. ويعكس ذلك إيمان الراوي بهذا التفكير الخرافي، وقدرته على التوفيق بين الاعتقادين، كذلك نجد الأسطورة تتوافق مع عملية إعادة تصنيعها في الرواية، من حيث تمتعها بحضور آلية التداخل والتماور بين الواقع والحلم، الزمن الحقيقي والزمن الأسطوري، ممكنات الواقع ومعطيات الحلم، كذلك يتجسم التشابه بين الأسطورة وبين تشكّلها في الرواية من خلال حضور لغة مشتركة، تتشابه في كثير من ملامحها السحرية، كذلك تتماثل الحكاية مع كثير من التفاصيل الحكائية التي تكتنزها الأسطورة، «فالأسطورة هي القوة المعرفية المحورية التي تعطي الطقوس معنى أو رمزاً مثالياً أعلى»⁽⁴⁾.

ويتسم الزمان أيضاً بالانفتاحية والتداخل في تلك الرواية المفعمة بأسطورة كنز الأجداد، وقد جاء التشكيل الأسطوري في الرواية مشتملاً على معتقدات الجماعة وأحلامها وانفعالاتها ومخاوفها وتهويماتها حين يسيطر عليها الاعتقاد بوجود هذا الكنز والسعي للحصول عليه.

والرواية محاورة، وليست إجابة عن سؤال يتخفى وراء بؤرة رامزة يكتنزها العنوان الموسوم بـ «ساعة ظهور الأرواح» فهل هي ساعة ظهور الأرواح السفلية في بحثها عن الكنز؟ أم هي الساعة التي تدفن فيها روح الجهل والخرافة؟ لتظهر أرواح جديدة مرتبطة بالتكنولوجيا، فالرواية سؤال مضاد للسؤال وليست إجابة تتفتق من خلالها تموضوعات سردية تتراوح فيها حركة الحكي بين الخيال والواقع.

وتظل الشخصيات البشرية في الرواية ممثلة لنماذج إنسانية، متممة بصفات شعبية تصنع تجربة حياتها عبر نمط سيرى خاص، مؤطر في نطاق أسطورة شعبية، تومئ بدلالات خاصة، وترتبط بالتعبير عن مرحلة تاريخية وحضارية معينة «فالأسطورة حدث أشبه بالحدث الذي حدث في حياتنا، لكنه يختلف عن الحدث الذي يحدث مراراً وتكراراً، وكأنه حدث عادي، أي أنها أشبه بحدث بدا لنا مفقوداً، ولكن قوة الرؤيا لدينا تجعلنا قادرين على استيحائه وانتشاله من سجل النسيان»⁽⁵⁾.

ومن ثم فلا تبدو الحكاية الشعبية في الرواية منفصلة عن الأسطورة، بل تمتزج الحكاية الشعبية بالنسيج البنائي للأسطورة، ويتآزرا بغية تشكيل الأجواء الأسطورية، تلك الأجواء التي تتكى على إعادة تشكيل الحكاية الشعبية الشائعة عن كنز الأجداد، المدفون في باطن الأرض ولهات شرائح اجتماعية مقهورة من أجل الحصول عليه، بتسخير الجان واستخدام وسائل السحرة مما يضيفي على الحكاية الشعبية أجواءً رمزية وخرافية، ترقى بها إلى مستوى الأسطورة.

وتشكيل الأسطورة الشعبية في الرواية يحل محل الآلية التي كان الإنسان البدائي يدرك بها عالمه الخاص، وتتوازى آلية إدراك البدائي لعالمه مع آلية إدراك أهل العداًمة لواقعهم، وحينما يكون الهدف النهائي للإنسان البدائي هو البحث عن المعرفة، يتمثل الهدف الأساس لأهل العداًمة في البحث عن الكنز بوسائل بدائية، تتمثل في ممارسة الطقوس السحرية، التي تقهرها سيطرة الآلة الحديثة، وطغيانها على هذه الوسائل البدائية في البحث عن الكنز.

والرواية في مجملها تفصح عن رؤية وموقف الإنسان المعاصر لواقعة ومستقبله، وكيفية عجزه عن السيطرة على واقعه المعيش سيطرة سحرية، تحاكي فعل الإنسان البدائي في محاولته للسيطرة على واقعه البدائي، ولكن تنهزم هذه المحاولة السحرية في العصر الحديث، نتيجة لسيادة الفعل الإيجابي، وسيطرة الآلة الحديثة التي تسعى إلى إعادة صياغة هذا العالم البدائي الممثل في العداًمة، والسيطرة عليه، وإعادة تفسيره، بما يبلور الرؤية المعبرة عن موقف الإنسان من واقعه.

والراوي لا يسعى إلى طمس المعالم الواقعية، من خلال خطاب أسطوري شامل، وإنما تظل العوالم الواقعية فعالة يقظة، مع تمديد تيار أسطوري وتغلغله بين ثنايا المشاهد الواقعية، ليتفاعل مع خلاياها الحية مشكلاً نسيجها النابض بالحياة، إذ لا نجد التشكيل الأسطوري يستقل بذاته عن التشكيل الواقعي، فلا يتمتع التشكيل الأسطوري بدلالة تهويمية، أو رمزية خاصة، وإنما يتحقق التفاعل بين البنيتين من خلال إطار مزدوج، يعبر عن السلوك السحري الذي تضمه الحكاية الشعبية، الطامحة لتشكيل أجواء أسطورية يصنعها الوعي الجماعي السائد في عالم العداًمة المعبق بشبق الأسطورة، ويتم تفعيل البرنامج السردى لتشكيل الأسطورة الشعبية في الرواية على تقنية مؤسسة من نظامين:

الأول: نظام ما قبل الكلام.**والثاني: نظام ما بعد الكلام.**

* * *

الأول : نظام ما قبل الكلام :

ونعني بمصطلح ما قبل الكلام، الانسياب المتدفق للشعور والوعي داخل العقل البشري، وهو ما قال به روبرت همفري من أن تيار الوعي يركز فيه الراوي على ارتياد مستويات ما قبل الكلام من الوعي، بغية الكشف عن المستويات النفسية للشخصية، من خلال حزمة من التداعيات المتدفقة للشعور والوعي، والأسطورة تنتمي إلى النماذج الأولية الكامنة في لوعي الذات الإنسانية، والتي تسيطر على مرحلة ما قبل الكلام، وقد تبلورت الرواية عبر أسلوب حكائي ينتهج نهجاً خاصاً في طريقة عرضه لأحداث الحكاية الشعبية، فتتسلسل الأحداث تسلسلاً تاريخياً يتخلله أسلوب الاستدعاء والتذكر وتوظيف تقنية الحلم للتعبير عن أحداث حكائية يمتزج فيها الواقع، بغية طرح رؤية عميقة، ترصد مرحلة تاريخية مهمة من تاريخ (العدامة/ المكان) فيتوزع نظام ما قبل الكلام على أربعة محاور: التفكير الرمزي، المتخيل الأسطوري، التذكر والأحلام.

المحور الأول: التفكير الرمزي:

ففي محور التفكير تسيطر بنية الرموز على حركة التفكير وتغلفها، فالرواية زاخرة بالكثير من الرموز والقيم الأسطورية المتولدة نتيجة لسيطرة أسطورة الكنز، واستجلابها لطقوس شعبية أخرى، ويسعى الحدث المتنامي في السياق السردي إلى بلورة حالة رمزية، تهدف إلى طرح رؤية تنبع من اللاوعي، وتنطلق في اتجاه تقويض العقل الواعي تقويضاً جزئياً،

وبسط سلطة الخرافة، ومن ثم تتخذ بنية الرموز لها طابعاً أشبه ما يكون بالطابع الملحمي المتسم بدلالات جمالية.

والراوي في صياغته للفضاء النصي للرواية عبر تشكيله للأسطورة الشعبية، يبدو وكأنه يحاكي الواقع البدائي للإنسان، لاسيما في الجزء الأول من الرواية والمعبّر عن مواجهة الواقع المعيش بالطقوس السحرية، ومن ثم تنسجم جميع الآليات الفنية في تعبيرها عن حياة الإنسان تعبيراً فطرياً، قابلاً في سلطة المفاهيم الشعبية التي تعبر عنها الرواية. فتمثلت أحداثها وتفصيلها عبر أجواء خصبة، تفرزها الأنماط البدائية «المستقاة من تلك الصور الكونية التي وجدت منذ أزمنة بعيدة الغور»⁽⁶⁾ وجاءت آلية استخدام الرموز لتعمق الأداء التشكيلي للرواية، معبرة عن مستويات دلالية متعددة، اجتماعية وإنسانية وثقافية.

فيقوم السياق بترميز حركة الشخص من خلال حقنهم بدلالات إيحائية ورمزية، فتتولد الرموز الإنسانية في السياقات الروائية معبرة عن المعاني الدالة، حين يرسم الراوي على مستوى الفن صورة شبه متطابقة لهذا الواقع السحري، الذي يعج بالمفارقات العجيبة، مدعماً إياه بصورة غرائبية تقدم نماذجاً بشرية فريدة في نوعها، يوظفها على مستوى الرموز التوليدية، وتتمثل هذه الرموز في شخصيات: الطفل - مريم - الشيخ درويش - جوهر - يوسف - بشير - عدنان، كذلك يتمثل الرمز في: الكنز - العدامة - البحر، ويتم بناء الحدث عبر تشغيل هذه الرموز التوليدية التي تصنع إطاراً ملحمياً في السياق الروائي كما يلي:

مريم رمز التجدد والانقضاء:

فشخصية مريم ترمز لدورة الحياة المستمرة، والمتراوحة بين التجدد والانقضاء، بكل ما تكتنزه من معانٍ متنوعة ومفارقة، فهي رمز للعدامة المنتهكة، يقول: «كل الزبائن يتحدثون عنك بهذا أنت بلا أي شهوة مجرد فراغ

بين لحم، يندفعون إليك يتضورون إلى جسدك يغرقون فيه، ثم يموتون كل من لامس جسدك انتحر أو جن أو ضاع، لأنك فخ من الحسا وقاع تتبخر به الأرواح، هيا ابتسمي اضحكي دغدغي روحك قليلاً، دعينا نجري عاريين نحو البركة نطرد الخدم والحراس ونشوى ونشرب، اندفع إليها وعصرها بين يديه، فوجد نفسه تتألم، إنها حجر فعلاً كما قالوا عنه، حين يدخلون يصابون بنوبات وتشنجات ولا يعودون قادرين على ممارسة الحب، كل يمضي في هذيانه حتى يتخلص من نفسه عند بحر أو شقة عالية» ص 133.

فمريم رمز يفيض - على مستوى الخطاب الروائي ككل - بمجموعة من المتناقضات، الجامعة بين معاني العذوبة والألم، البراءة والفجور، الحب والكراهية، الماضي والحاضر، المرأة المتصابية والأمومة الحميمة، ومن ثم فإن العملية السردية التي يتم من خلالها استدعاء شخصية مريم على السنة الشخوص (كل الزبائن يتحدثون عنك) تكون ممزوجة بنوع من الاستعذاب والمرارة، والتحسر والتفجع والرغبة فيها (أنت بلا أي شهوة - يندفعون إليك - يتضورون إلى جسدك - يغرقون فيه - ثم يموتون) فإذا كانت صورتها قد ارتبطت بالعذوبة في الزمن الماضي، فإن صورتها ترتبط بالتحسر والتفجع في الزمن الراهن الذي يعبر عنه الراوي بصياغات ماضية، دلالة على يقينية الحدث (كل من لامس جسدك انتحر أو جن أو ضاع) ويسوق العلل المسببة لذلك (لأنك فخ من الحسا وقاع تتبخر به الأرواح) فهو هنا يجعلها رمزاً للعدامة، ثم يتجاوز السياق عن عقمها لي طرح رؤية حلمية جديدة، ترتبط بحس تراثي يتناقض مع الرؤية السابقة عبر سلوك سريالي (دعينا نجري عاريين نحو البركة - نطرد الخدم والحراس ونشوى ونشرب) ولا تفضي هذه المحاولات الحلمية إلا عن سراب وعقم، فحين يعصرها بين يديه يجد (نفسه تتألم، إنها حجر فعلاً).

مما يحول مريم من طبيعتها البشرية إلى طبيعة رمزية تعبر عن أكثر

من دلالة، ومع ذلك فهي تحاول أن تصنع لنفسها بطولة مزيفة، يقول: «تضع العباءة على جسدها الذي لم يزل فائتاً يتحدى غبار العدّامة، ثم تضع الحجاب الذي يغطي وجهها، وجسدها كله يفوح بعطر مسكر، تدور حول مبان عديدة ثم تصعد سلم فندق كبير... يأتيها موظف ما ويهمس في أذنها برقم الغرفة فتمضي إلى الزبون بهدوء وبرود ويظهر رجل بغترة ولحية يحدق فيها وهي تنزع الحجاب وتفجر وجهها في قبح المكان فيلقي بغترته ويندفع لاثماً... عندما أغلقت عليها المصعد شاهدت جوهر يحدق في وجهها المتواري وراء الحجاب، فيتركز بصره على عينيها فترتجف وتغطي بصرها بسرعة» ص 122.

وهذه الصورة المتناقضة لمريم تخفي وراءها تراكمات اجتماعية أثرت في تحولاتها، وبذا توافقت صورة مريم مع صورة العدّامة، التي استجابت للتحولات أيضاً، ومن ثم لم يستطع الشخص العثور على الكنز، وبذا يكون الراوي قد مزج في صورة مريم بين الوجه القديم للعدّامة - حين تشابهت مع مريم في احتفاظها بأصالتها - وبين الوجه الجديد لها، إذ كانت مريم في الزمن القديم ترمز للأمل والحلم، الذي يتطلع إليه يوسف وبوسمرة والشيخ درويش وجوهر، كما أنها في الزمن الحاضر أصبحت ترمز للأوضاع الراهنة التي تموّه فيها وجه العدّامة، وتحول إلى صورة جديدة مغلفة بالقشور الإسمنتية والخرسانية، فيتجسم زيف المرأة التي تدّعي العفاف (تضع العباءة على جسدها - تضع الحجاب الذي يغطي وجهها)، وهي في ذات الوقت تمثل مجموعة من المتناقضات (وجسدها كله يفوح بعطر مسكر - فتمضي إلى الزبون بهدوء وبرود - يحدق فيها وهي تنزع الحجاب - وتفجر وجهها في قبح المكان)، ومن ثم فإن صورة مريم تشير إل مجموعة من المتناقضات ويصبح زيف مريم متوازياً مع زيف (العدّامة/ المكان)، ومن ثم فهي رمز يضم مجموعة من المتناقضات.

الشيخ درويش ورمز الخلاص:

كما ترمز شخصية الشيخ درويش للمخلص الذي تتطلع إليه أنا الجماعة، ليتفاعل مع اعتقاداتها ويشبع تخیلاتها وأحلامها، ويخلصها من مخاوفها وإحباطاتها، وهو شخصية تحمل ملامح واقعية بالإضافة إلى ملامحها الأسطورية، وجاء توظيف الشخصية لتنوط بدور الساحر، ولم يكن ذلك توظيفاً ثانوياً، وإنما تجسمت ملامحه في تلك الشخصية المحورية المهيمنة على مركزية الحركة في النص الروائي، وهذا التوظيف يشكل فضاء الرواية، فالشخصية هنا هي جوهر العمل الأدبي، وجميع الأحداث والشخوص تدور في فلك هذه الشخصية بأبعادها المختلفة، التي يستثيرها السياق النصي ويحركها ضمن سياقه الأدبي، فتتحول شخصية الشيخ درويش إلى علامة وصل بين المتلقي والراوي، بما تثيره في وعي المتلقي من استحضار للنماذج البشرية التي اختزننت في لاوعيه، وما يتعلق بهذه الشخصيات من أبعاد معرفية وشعبية تمارس نشاطها حين يسترجعها المتلقي ويستحضرها ضمن سياقاتها المعرفية والواقعية.

وتظل شخصية الشيخ درويش ممثلة لازمة سردية تتكرر في فضاء النص، إما باستقلالها بمشاهد سردية كاملة، وإما بأن يرد ذكرها على ألسنة الشخوص الآخرين، ومن ثم فإن هذه الشخصية تمثل مرتكزاً نصياً تتبلور حوله الدلالات الرمزية ويتجمع حوله البشر، معتقدين بامتلاكه طقوساً سحرية يمارسها من أجل العثور على الكنز، الذي يؤطر علاقته بجميع الشخوص في إطار دائرية المكان، وعن طريقها يتحقق بناء السياقات النصية بناءً درامياً يتأسس على توظيف الشخصية الأسطورية، يقول عن الشيخ درويش حين يمارس طقوس السحر: «يملاً القارورات بالدم والمياه والألوان، ويكتب في هطول المطر العاصف على السعف، وفي الحر المجنون الذي يوقظ كل البعوض والأشباح والجن في المستنقعات، ويجمع الصغار لفك طلاسـم

الورق، ويملاً علب الأدمغة المعدنية الفارغة، ولكنه يظل وحيداً في العدماء، وروح محمد الماس تفيض عليه مثل ومض النجوم المحتضرة» ص 28.

فنجده يرمز للنموذج العارف بالأمور، الذي يوهم الناس باطلاعه على بعض الغيبيات، بما يمارسه من طقوس ترتبط بالسحر (ويملاً القارورات بالدم والمياه والألوان - ويكتب في هطول المطر العاصف على السعف) ويدرك بعضهم النمط الآخر لشخصيته المتخاذلة والمبنية على المفارقة (ولكنه يظل وحيداً في العدماء)، ومع ذلك فإن أهل العدماء يقدمون له القرابين، وهذا النمط السردي يكشف عن المرارة اللاذعة، مما يعمق درامية النص ويجعل المشهد يفتح على نماذج رمزية جديدة (روح محمد الماس تفيض عليه مثل ومض النجوم المحتضرة) تكرر المفهوم الرمزي لشخصية الشيخ درويش.

كذلك تبرز شخصيته كساحر، من خلال الأفعال الخارقة للعادة، يقول: «بدا درويش خارج التضاريس مطلقاً في ملكوت من حبات البردي وروائح الزعتر والقرنفل، كان يتمتم بنشوة، وبدا أنه يتحدث مع أحد ما، وراح قليلاً قليلاً ينتقل إلى طقس مروع، كانت عروقه تتشنج وتظهر كأسياف مشتعلة، وثوبه الأبيض النقي يُمتلأ بالهواء، وبدا أنه يطير ويحلق فوق الحضور، ويحل ظلام دامس وأصابه غدت طويلة مشعة، تسرب حبات مثل الكهرمان وأوراق الدوفلي الميتة والدود الحي المتقافز، والعصافير الكثيرة الملأى بالغبطة التي تخترق السعف الكثيف» ص 6.

فالساحر أبرز شخصية حملت الموروث الأسطوري، بعد أن أخذ على عاتقه القيام بطقوس معينة، والتعزيم بكلمات تجعل في وسع الخادم التحكم في جانب معين من الكائنات، وعناصر الطبيعة (يحل ظلام دامس - الدود الحي المتقافز - العصافير تخترق السعف الكثيف).

كما تتسم شخصية الساحر بالأفعال الخارقة للعادة (بدا درويش خارج التضاريس - بدا أنه يتحدث مع أحد ما - بدا أنه يطير ويحلق فوق

الحضور)، وارتبطت هذه الحكايات بالسحر، فقد «بحث الإنسان عن وسائل جديدة يحقق بها أهدافه، فأتجه إلى السحر مثل قدماء المصريين، ولقد دارت حول السحر والسحرة أساطير لا حصر لها، والواقع أن هذه الأساطير لم تتبدل مع تقدم الحضارة، بالرغم من أن الأديان السماوية قد حلّت محل العقائد الدينية القديمة، إلا أنه مازالت لها بقايا في معتقدات كل أمة»⁽⁷⁾ ومن ثم فالسياق يرقى بشخصية الشيخ درويش إلى مرتبة الرمز المؤهل لإنتاج أكثر من تأويل.

بشير رمز الميلاد الجديد:

كما يرمز الطفل بشير للميلاد الجديد، إذ يضيف الراوي على ميلاد الطفل مسحة سحرية، مشيراً إلى أسطورة الميلاد اليونانية القديمة، فيرمز الطفل في الرواية إلى الميلاد الجديد، يقول: «وأخذت عروق يوسف تنمرد عليه، ويكاد المعنى الأخير في جسده أن يفلت، والعرق يفور، والماء السماوي ينمو في ضفاف الفضاء المترامي، واشتد غضبه، وجاءت صيحة الطفل الطالع من الرحم الخصب، ومن الأناشيد ورقص الغابات في الجزر، ومن رماد الأكواخ المحروقة والورق والظلال، وأهات المحبوسين تحت الأرض ومن ضياء المستنقعات» ص 91.

تتجسم الرمزية في شخصية بشير الذي يتجاوز الشخص الاعتيادي بمولده، وكأنه إفران للحظة تاريخية معينة، وبطولته مستمدة من الخيال والأحداث الخارقة، لا من الحياة ووقائعها، وهي بطولة تتوازى مع بطولة بو سمرة، على الرغم من أنها مستمدة من قوة الجسد، فتتجسد الرؤية عبر مستوى رمزي يسعى السياق النصي إلى إيهام المتلقي بواقعيته، فالأسطورة حكاية «تحدث عن عالم وهمي يرمز إلى أشياء وأحداث حقيقية، لكن محرّفة أو مضخمة»⁽⁸⁾، تتمثل في رصد يوسف للحظة ميلاد الطفل، تلك اللحظة الممتزجة بتفاصيل أسطورية تتمتع بمنطقها الخاص، وترتبط بولادة

الرمز ومن خلال تكرارية اسم الفاعل (الطالع) الدالة على (الميلاد الجديد) يتحول الحدث إلى طقس تكراري يضيف على السياق الروائي أجواء ملحمية، حين يتكرر حضور هذا الفعل على المستوى الملموس، وعلى المستوى الاستدعائي، إذ تتعدد بؤر طلوعه من عناصر لها دلالات مادية (من الرحم الخصب - من رماد الأكواخ المحروقة - ومن الورق) كما تتمثل بؤر طلوعه أيضاً من عناصر معنوية (من الأناشيد - ورقص الغابات في الجزر - ومن الظلال - ومن آهات المحبوسين تحت الأرض - ومن ضياء المستنقعات) مما يحول الطفل إلى رمز يشحن السياق بروى ذات أبعاد أسطورية، مصحوبة بأجواء تمثيلية، فتحضر المؤثرات الصوتية (صيحة - الأناشيد - الآهات) في مجاورتها للمؤثرات الحركية (تتمرد - يفلت - يفور - ينمو - وجاءت - ورقص) في موازاتها للمؤثرات البصرية (رماد - المحروق - الظلال - ضياء) كما تحضر الصياغات المضارعة خمس مرات في المشهد السابق مما يشير إلى المعاشة الحقيقية للحظة ميلاد الطفل الرامز للحلم الجديد.

ثم يرتبط الطفل بالرؤية الاستشرافية للمستقبل، يقول: «كانت العدامة تحتفي بختان بشير بن بوسمرة ومريم، توقع كثيرون أن يكون هذا الطفل الذي خرج من الطوفان، وطار فوق المستنقع مثل الحمامة، أن يكون مبهرراً، وأن تحيل يداه بالمس الطحين إلى خبز، وتعيد عظام العصافير إلى الحداثق، وتكشف أسرار الخزنة الضائعة مع الأوراق، وتخبرهم متى سيأتي الشيخ درويش ويقرأ الكتاب الأصفر وينشر الحكايات» ص 100.

فمن خلال حضور النظرة السحرية للعالم يصبح بشير هو رمز التحول، بدءاً مما يعبر عنه اسمه من دلالة رمزية، تشير لحالة من حالات البشر والأمل، وتشكيل الشخصية هنا له طابعه الخاص، إذ يتحرر هذا التشكيل من العنصر الاعتيادي الحاكم للفن، حين يصور حدثاً واقعياً يتمثل في طقس ختان الطفل، الذي تحتفي به أنا الجماعة (كانت العدامة

تحتفي بختان بشير) فتتمتع شخصية الطفل بطابعها السحري (وطار فوق المستنقع مثل الحمامة - تحيل يدها بالمس الطحين إلى خبز - وتكشف أسرار الخزنة الضائعة مع الأوراق) وهذا التنميق يسعى نحو تأسيس الحدث المتسم بالحركة الغرائبية، التي تؤهل أفعال الشخصية للخنوع في نطاق النواميس الخارقة للعادة.

بوسمة رمز الصراع بين الوجود والعدم:

بينما شخصية بو سمة ترمز للصراع بين الوجود والعدم، الواقع والأسطورة، فيصفه الراوي بالأفريقي العملاق، يقول: «هيئته العملاقة بطوله الفارع وجسده المفتول ورأسه التي تتوج عليها غترة ملفوفة بشكل غريب ملفت تشاهد من أول الحشد كحمامة مقلوبة، وهو يختار فرقته الخاصة، ويجلس على مقعدة الوثير هادئاً هدوءاً كأنه في ملكوت، وسيجارتته، بدخانها المريب، تطلق أضواءً من عيونه التي تتكاثر، ومن جلده الذي يتسع ويتعدد بقشرة ثعبان، ويكاد الناس يسمعون الطبول التي تصطخب في روحه، تتدافع منها الآلاف من الطيور، ويرهفون السمع إلى تدفق الشلالات الحارة القادمة من أفريقيا وقوافل الجمال والرجال والنساء التي تشعل الصحراء بالحداء» ص 21.

فقد جاء توظيف التقنيات الأسطورية هنا لرسم هذا النموذج البشري ببعديه الواقعي والخرافي، بحيث لا ينفصل أحدهما عن الآخر، فيمزج السياق بين الملامح البشرية (هيئته العملاقة بطوله الفارع وجسده المفتول - عيونه التي تتكاثر - جلده الذي يتسع) وبين الملامح الأسطورية في تشكيل الشخصية، إذ يضيف السياق الروائي على ملامح الإنسان بعضاً من الصفات الخرافية المرتبطة بفيوض سحرية، فيكاد الناس (يسمعون الطبول التي تصطخب في روحه - تدفق الشلالات الحارة القادمة من أفريقيا) مما يشكل الصورة البشرية تشكيلاً رمزياً.

كما يجسم السياق الروائي صورته ويرفقاها «بهروب النساء المستمر منه، وآخرهن شماء التي هربت في ليلة العرس غير قادرة على تحمل ذكره، كانت تصيح وظن البعض أنها كانت تستمتع، ولكن حين كسرت الباب مندفعة بين ثلل الطبالين والمغنيين، شبه عارية وتنزف، مات الغناء على باب غرفة العرس» ص 30.

فالراوي يرسم شخصية بوسمرة من خلال ما يضيفه عليه من ملامح واقعية ذات طابع شعبي، وأخرى خرافية، تشير إلى قدرات خارقة، تستطيع أن تعبر عن الشخصية تعبيراً حياً وتنسجم مع طبيعتها السحرية، بغية تشكيل النموذج الفريد، وعلى الرغم من صفات هذا النموذج المنفرد، إلا أنه يتفاعل مع الشخصيات الأخرى على المستوى التوافقي، وفي النهاية ينكسر هذا النموذج على الرغم من صلابته وكونه نموذجاً فريداً حتى في لحظات موته يقول «تتطلع مريم إلى زوجها الراقد وهو يئن ألماً، أعضاء بوسمرة كلها ربطت مع أعمدة السرير، وقطع الخشب الآن لم يعد يسمع دقات الطبول الصاهلة، ولا زحف غابات أفريقيا في أذنيه وتوقف خيرير مياه ينابيع البحر في شفتيه، ورفاق الطبول وأظلاف الماعز الراقصين بها في حشود الفرع المتوارية ضباباً ساخناً في الزمن والعيون يتجمعون على جثته، مقدمين له الحكايات والورد والحلوى وهو يقبل عليها جميعاً، رافضاً ثعابين الموت التي يدسها الحزن في خالائها» ص 121.

ومن خلال ربط «نورثروب فراي» بين الأسطورة والطبيعة، نجد حياة بوسمرة موزعة بين أليتين: الأولى، آلية كوميدية، والثانية تراجيدية (مأساوية)، إذ نجد شطر حياته الأولى يمثل الملهاة وتحقيق الآمال، وهي صورة ترمز للطبيعة التي تحضر من خلال عناصرها (غابات أفريقيا - خيرير مياه ينابيع البحر - رفاق الطبول - أظلاف الماعز الراقصين بها في حشود الفرع) وترتبط ببزوغ الشمس، والصورة الثانية من حياته هي الصورة التراجيدية (المأساوية)، الممثلة في موته، والتي ترمز لغروب الشمس،

وهي أمر محتوم حين يتجمع البشر حول جثته وهو يُئن (مقدمين له الحكايات والورد والحلوى وهو يقبل عليها جميعاً رافضاً ثعابين الموت) وهي دلالة تفرزها اللغة «فالرمز الإشاري مظهر من مظاهر اللغة»⁽⁹⁾ مع ملاحظة أن شخصية بو سمرة يكون مجيئها من البحر، ونهايتها أيضاً تكون في البحر، مما يعمق الدلالة الرمزية لهذه الشخصية.

عدنان رمز لتجاوز العجز:

حتى الشخصيات التي اتسمت طوال الرواية بالسكون وعدم الحركة، مثل شخصية (عدنان) ابن الشيخ درويش، يكتسب صفة الرمز، إذ يظل طوال الرواية مقعداً، وفشلت جميع الطقوس السحرية التي يمارسها عليه أبوه، في محاولة برئه، ويظل طوال رقده يرقب أباه وهو يحفر الأرض ليدفن الأموال، التي اغتصبها من الطبقات المطحونة التي تلجأ إليه، وحين يحفر عدنان الأرض ويحصل على المال المدفون يبرأ من مرضه فجأة، ويأخذ الأموال التي توازي في صورتها الجزئية الكنز الذي يبحث عنه أهل العدامة، ويصبح واحداً من أصحاب رؤوس الأموال، يقول: «حين انفتح الباب الزجاجي أمام جوهر، رأى فيما يرى المذهول وجه عدنان بن الشيخ درويش في بذلة أنيقة، وثمة سيجار في زاوية فمه، شك في سلامة بصره، اقترب أكثر، كان الشاب العليل بصحة جيدة، والرقدة الأبدية استحالت نشاطاً ممتلئاً بالأوامر، ومندفعاً نحو دسته من العمال الأجانب، الذين يتراكمون بين يديه وكلماته وإشاراته» ص 138.

فعندما ينجح عدنان في الحصول على الكنز يبرأ، وقد يشير ذلك إلى أن المال يمثل قوة ما، محرّكة وقادرة على دفع الشخصية لتجاوز عجزها والانتصار عليه، ولكن هل يعني ذلك أن الحصول على المال هو الذي حرر الذات العربية الممتلئة في (عدنان) من لعنة المرض والقعود؟ بما يشير إلى دور المال - بصورته المباشرة - في انطلاق الذات وتحررها؟ أم أن الخطاب أعمق

من ذلك بما يعبر عنه من دور (المتافيزيقا) بصورتها غير المباشرة في تحرير الذات العربية من هزائمها؟، تلك الذات المستلبة والممثلة في شخصية (عدنان) الذي ظل طوال الرواية مقعداً، مشلول الإرادة، مستلب الفعل، ولكنه عندما يحصل على الكنز الأصغر (مال أبيه الساحر) ينطلق وتتحرك قيوده؟ ولم يتجل ذلك من خلال شخصية رئيسه في الرواية، وإنما تجلى عبر شخصية هامشية كشخصية عدنان، الذي ظل طوال الرواية راصداً لفعل أبيه الساحر عندما يجمع الأموال ويدفنها أمام عينيه وهو يشاهده صامتاً.

وكأن عدنان أنموذج أصغر للشخصية المقموعة والقامعة، المستلبة والسالبة، فهو حين يلجأ لتسويق الرزيلة في فندقه الجديد يكون قد ثار من عناصر الإحباط والعجز والقعود الذي ترسخ داخله، نتيجة بقاءه سنين طويلة مقعداً مقموعاً، مما أوجد داخله نوعاً من المفارقة التي تجعل ذاته موزعة بين عالمين متناقضين: عالم الحلم وعالم الواقع، بين حلم أبيه وأنا الجماعة بالكنز، وبين المعايير والقيم التي ترسّخت هناك في العدّامة بطابعها القديم، وهو آنذاك يسعى للتمرد عليها بكسر كل القيود القيومية، في حين تظل المفارقة متأججة يقظة، داخله وخارجه، مجسمة في هؤلاء البشر الذين يناهضونه، رامزين للجانب القيمي، ومن ثم فإن هذا التناقض القائم يولد تناقضاً على مستوى الشخصية.

البحر رمز لتراسل الأرواح:

كما يصبح البحر رمزاً لتراسل الأرواح: الشيخ درويش بسحره، مع روح محمد الماس الذي خبأ الخرائط في صناديق حديدية تحت الأرض، يقول: «كان يتراسل معه عبر شهور، والرجل يسبح في مياه فسفورية، محاطاً بقروش البحر وبأسياخ صدئة، أقامها القراصنة لحبس روحه عن أن تفيض، وكان محمد الماس يهذي ويصطخب، ويفور مع غضب البحر، باعثاً له إشارات عن موقع الخزانة الكبرى والورق، لكنه تعب في فهمها» ص 27.

يرتبط البحر هنا بالرؤية الخيالية والخرافية التي تتبناها الرواية، فيتم تكريس الطابع الأسطوري المرتبط بالحكايات الميثولوجية عن البحر، الذي حبس فيه القراصنة روح محمد الماس، وكانت تفور (يصطخب ويفور مع غضب البحر)، وهذا الحدث الطقسي الذي قام فيه محمد الماس بإخفاء الخرائط الدالة على الكنز، هيئاً الفرصة لسيطرة الرؤية الخرافية المتولدة عن تشكيل الأسطورة الشعبية، نتيجة شعور الشخص في العدمية بالقلق الوجودي، الذي أفرزته فكرة الكنز، فتحضر الخرائط والوثائق المتبقية من ميراث الأجداد، ولكن عن طريق الإشارات والرموز، التي يرسلها محمد الماس مفصلاً عن موقع الخزنة (باعثاً له إشارات عن موقع الخزنة).

ويمتزج رمز البحر مع الرمز الإنساني، ويصبح محمد الماس رمزاً للحلم المكبل، يقول: «لكن محمد الماس أمسك قارباً كبيراً وكان بحاراً مجيداً، وراح ينقذ الناس وألقت الأمواج ذلك القارب في البرية، وتراجع المد وكانت الجزيرة حطاماً، وحينئذ وجد بدو الصحراء فرصتهم في الانتقام والاستيلاء على الجزيرة فاندفعوا بسفينة مليئة بالمقاتلين الأشداء، وأطبقوا على العدمية والمصائد والمغاصات والبساتين، ووضعوا محمد في سجن تحت الأرض، وحينئذ كان يكتب أشعاره وينزف من جميع مسامه، بعضهم قال مات، وآخرون زعموا أنه اختفى، وأنه سوف يعود ثانية مع مد البحر القادم، الذي سينظف العالم من الأوساخ، ولكن دائماً مع كل مد للبحر تسمع صوته، صوت خافت مرير حالم مميز» ص 47.

يتواشج رمز البحر هنا برمز الصحراء التي تعد - مثلها مثل البحر - واحدة من تلك الأمكنة المفتوحة، التي ارتبطت في الميثولوجيا القديمة بأودية الجان وحكايات الشياطين، ويجيء تصويرها في الرواية ارتباطاً بالتشكيل الأسطوري، فيعبر المتن الحكائي هنا عن محكيات خرافية عن البحار المجيد، واستيلاء البدو على الجزيرة، والسجن الكائن تحت الأرض، وتنعكس الخرافة على صورة البحر، فتطبعه بطوابع خرافية وأسطورية، وتتأزر

فضاءات الأمكنة الثلاثة: البحر والصحراء والعدامة، لتشكيل فضاء مكاني واحد متسع ومفتوح، ومتطبع بطوابع أسطورية، فيفرز البحر دلالات خرافية وسحرية، حين يرتبط بحكايات غرائبية عن الأرواح والسحر والجان، فتفتقد إلى معيارية المنطق (وضعوا محمد في سجن تحت الأرض - كان يكتب أشعاره وينزف)، في حين تشكّل الحكاية منطقتها الخاص، الذي يرتبط فيه البحر برؤية مستقبلية (وأنه سوف يعود ثانية مع مد البحر القادم - سينظف العالم من الأوساخ) ولكنها العودة العقيمة (مع كل مد للبحر تسمع صوته، صوت خافت مرير حالم مميز).

العدامة رمز الأصالة والتجذر:

والعدامة كمكان تتمتع بدلالة رمزية متنوعة ومفارقة، فهي تشير للأصالة والتجذر، يقول: «كانت العدامة مستنقعات من السوائل والتلال الرملية والقبور القديمة، وحين جاء جده مرجان وجدته سارة من الجزر الصغيرة المتناثرة ومن المغاصات الضائعة في مياه الخليج، ومن الحقول الميتة والأودية المجربة، ومعهم حشد من الغواصة جففوا المستنقعات من الحيوانات المتحللة وملأوا المياه الزنخة بالرمال وغرسوا النخيل، واجتثوا التلال والقبور وزرعوا الأكواخ على مدى النظر.. كانت العدامة كلها تمضي إلى البحر والسمك والموت والميلاد والبراري» ص 25.

إذ تتدفق الدلالة الرمزية (للمكان/العدامة) وتبرز كبؤرة مركزية، ينطلق منها الحدث الأسطوري المتجذر في التراث وتشكلاته المرتبطة بالأرض (من الحقول الميتة والأودية المجربة) وترتبط العدامة بالصحراء وبالبحر، كمكانين يحيطان بها، ويطوقان حدودها، وتشترك الأمكنة الثلاثة فيما تفرزه من طوابع ميثولوجية مرتبطة بالخرافة، كما تستجيب العدامة لحركة التحول التي تلحق بالمكان المعبر عن التجذر (جففوا المستنقعات - وملأوا المياه الزنخة بالرمال - غرسوا النخيل - اجتثوا التلال والقبور - زرعوا الأكواخ)

وتشير العدّامة للعلاقة المتأصلة مع البحر والصحراء، كما تعبر عن العلاقة التي تربط الإنسان في الخليج بتراثه (جاء جده مرجان وجدته سارة من الجزر الصغيرة في مياه الخليج) وبالرغم من ذلك تبقى العدّامة ضاربة في عمق الخرافة (العدّامة كلها تمضي إلى البحر والسّمك والموت والميلاد والبراري).

الكنز كرمز أسطوري:

كما يستثمر الراوي قصة الكنز، وهي رمز واقعي أسطوري، فالكنز يمثل بين أهل الجزيرة قصة سحرية غامضة، تدور حولها الحكايات ويتخلل سرد هذه الحكايات أهّازيج تشبه الطقوس الدرامية، وقد سبقت الطقوس «نشأة الأساطير، تلك الطقوس التي تعد تفسيراً للأساطير»⁽¹⁰⁾ ويشير ذلك إلى ارتباط أهل الجزيرة الأزلي بالخرافة، ومن ثم يتمثل الرمز الأسطوري في الكنز كواحد من أعباء وأحلام الذات الإنسانية في العدّامة، حين يستخدم الراوي الأسطورة القديمة، ويعرض من خلالها أفكاراً ملائمة لروح العصر، ويحملها التفسير الإنساني الجديد، من خلال سياقات فنية تشير إلى مدى سيطرة الراوي على منظور الرواية، وقدرته على تعميق أبعاد الحكاية الشعبية التي برزت عبر منظور جديد، فالكنز يرمز لحلم الجماعة، ويمثل حاجة من حاجات الحياة، وآلية من آليات التواصل الدرامي فيها، نتيجة ديمومة الصراع بين الحلم وانكساره، بين الأمل والإحباط، هذا الرمز الذي طالما ولد عند الشخص في المجتمعات القديمة توتراً وقلقاً كبيرين، وسيطر على وعيهم، وبرز في أحلام يقظتهم، يسأل الشيخ دوريش جوهراً:

«- أين الخزنة؟»

- ليست هي محددة في مكان محدد، ويمتد موقعها من المستنقع وبيت موزة حتى براحة بوسمرة.

- هذه مساحة كبيرة ومن سوف يحفر في كل هذه البلد..!

ارتد إلى المسند، وقال بثقة:

- إن أصدقائي يعرفون كل شيء، ولكي يخبروني، أقصد يخبروننا يريدون أن يشرفوا هم على العملية وبسرية شديدة..

إذ أصيب بخيبة.. وتمخض المستنقع عن شرارة.. واشتعل خيط سريع من النشوة والحلم» ص 40.

يرمز بحث الشخص عن الكنز، إلى المعرفة الأبدية التي يتطلع إليها الإنسان، والمثلة في محور الخلود السرمدي، والذي لن يتحقق وجوده أبداً، إذ يمتد أسفل بيوت القرية كلها (هذه مساحة كبيرة ومن سوف يحفر في كل هذه البلدة..) ومن ثم يظل رمزاً يتهاذى في نطاق زمن كامن وراء الزمن المعين، وخلف المكان المبصر (ليست هي محددة في مكان محدد)، ومن خلال هذا السعي للمعرفة الأبدية، يتشكل وعي الشخص، وتتشكل عوالمهم المبعثرة والمتجمعة، المتوحدة والمتجزئة، فلكي يخبره أصدقاؤه بمكان الخرائط يشترطون أن (يشرفوا هم على العملية وبسرية شديدة) ومن ثم يضيفي الكنز بفيوضاته الخرافية على حركة الأشياء (وتمخض المستنقع عن شرارة ، واشتعل خيط سريع من النشوة والحلم).

ويصبح البحث عن الكنز هو بحث عن العدّامة، وكلاهما يتوازي مع ضياع مريم، فعندما يبحث بشير عن الكنز يكشف له الكمبيوتر عري أمة يقول: «يبحث عن كنوز العدّامة الضائعة، وإشارات كثيفة تحوم على بيت الشيخ درويش، يجد خيوطاً تمتد إلى قصر المسيري، وإلى الدخان والنخيل والعفرات، يتشوش الإرسال وتتداخل الصور، وكأن قوة خفية كانت تتغلغل في الجهاز، ولكنه يصارعها، ويتوغل أكثر فأكثر في شظايا الحارة القديمة المبعثرة، وفي حكايات محمد ومرجان وسارة، فيجد خيوطاً غريبة بين الذهب

والأرواح، تتفجر صورة أمه عارية مرة أخرى، يزيحها بقسوة ويتساءل هل هي من الجهاز أم من نثار عقله الذي لم يعد يسيطر عليه تماماً؟» ص 199.

فمريم التي كانت تشير للعدوثة والجمال في الماضي القريب، أصبحت غير قادرة على الاحتفاظ بالعدوثة والبراءة، حين تغيرت مع التغيرات التي لحقت بالعدامة، فباعَت جسدها في مقابل المال، ووقفت صورتها هذه في مقابل الخرافة والتطلع للكنز، فعندما يبحث بشير في الجهاز (يجد خيوطاً غريبة بين الذهب والأرواح - تتفجر صورة أمه عارية)، ومن ثم فهي تمثل النموذج المتخاذل المستسلم للسقوط في براثن الرزيلة، وتسيطر الرؤية الخرافية على وعي الشخص وتشفوفااتهم وحلمهم بكنز الأجداد المدفون تحت الأرض (يجد خيوطاً تمتد إلى قصر المسيري، وإلى الدخان والنخيل والعفاريث) ويشي سعي الشخص في البحث عنه إلى حلم الحياة الأبدي الذي لا يكف فيه الإنسان عن تطلعه لكنز غيبي مجهول ومرتبطة بالمكان (ويتوغل أكثر فأكثر في شظايا الحارة القديمة المبعثرة) فالكنز مازال هو حلم الجماعة الممتد من الزمن البدائي وحتى زمن الآلة الحديثة، ويمثل حصول الإنسان عليه دورة مكررة في الحياة، ويرتبط هذا الحلم بطقوس فلكلورية تغمر الإنسان في خضم طقوس سحرية تجذبه نحو عالم سفلي غامض وأثير فتتوازى غواية البحث عن (الكنز) مع غواية البحث عن (الحقيقة).

المحور الثاني: التذكر والرؤيا الاستبطانية:

يرتكز الحدث في نموه وتطوره الدرامي على آلية التذكر، فتتداعى الذكريات على وعي الشخص دون اقتصارها على وعي شخصية محددة، ولكن الأحداث التي يتم استدعاؤها ترتبط بصفة عامة بحدث واحد، يدور حول الطقوس الأسطورية وترتبط هذه التداعيات التذكرية بعضها ببعض في حلقات مترابطة، تهدف إلى تكديس الحدث وتكثيف وقعه على المتلقي، فتتوالى المشاهد التذكرية على وعي الشخص، والنصوص التذكرية

لا تكتفي فقط بالتعبير عن الحدث الواقعي أو الحدث الأسطوري، بل تمزج بين هذا وذاك في بؤرة تذكيرية واحدة، تختلط فيها ذاكرة الماضي بذاكرة الحاضر، لتشكل ذاكرة الحدث، مما يعمق بنية الأسطورة ويطبّعها بهذه الطوابع الدرامية المتقيدة بحدود الحكاية الشعبية.

وتتداعى الذكريات على وعي بشير، فعندما يتطلع للحصول على الكنز، فإنه يعاني صراعاً بين طريقة الحصول عليه، بممارسة الطقوس الشعبية، وبين طريقة الحصول عليه، باستخدام الأجهزة الإلكترونية، يقول: «جلس على الجهاز طويلاً... مضى يتحسس دربه ويرى أحلام إخوته مرسومة بالضوء، فجلس تعباً، وتلمس، فإذا بطبل أبيه الضخم، ولازال جلده مشدوداً إلى أيام الطفولة ومشاهد الركض إلى البحر، وإذا بالدقات تتصاعد والجموع تندفق من بين الخوص والجدران والورق والشاشات، وإذا ريح تلسعه تأتي من الألففة القديمة المنشورة على الحبال، ومن الطيور الخشبية المهترزة فوق السقوف، وإذا بمياه حارة صغيرة ضئيلة تتسرب من العروق اليابسة في عينيه وعصا أبيه ترتفع وتضرب الطبل فراح ينفجر في بكاء مروع» ص 193.

تتسم حالة التذكر هنا بنوع من التداخل، إذ تنتقل من المادي (مضى يتحسس دربه) للمعنوي (ويرى أحلام إخوته مرسومة بالضوء) فنجد الأحداث لا تحكمها بنية المنطق، إذ تتكدس مجموعة من العناصر المنوعة في بؤرة تذكيرية واحدة، فيمتزج الوهمي بالحققي، الواقع بالخيال، فالريح التي تلسعه تأتي من (الألففة القديمة - ومن الطيور الخشبية) وتتداخل تقنية التذكر مع تقنية الحلم، ويتسم الحدث بالتداخل والتدفق والسيولة، ومن ثم فإن ارتباط الحدث بهذه الكيفية التذكيرية المتصلة يتسم بالحركية، ويضيف بصفات الدينامية على الواقع الأسطوري، الذي تصوره الرواية، ويصبح الحدث تمثيلاً لما هو حقيقي وأبدي على المستوى الإيهامي، حين يكون طبل أبيه مفتتحاً للذكرى (وتلمس، فإذا بطبل أبيه الضخم، ولازال جلده مشدوداً

إلى أيام الطفولة) وفي ذات الوقت يتأسس الفعل اللاختامي على حركة الطبل، ولكنه هذه المرة يكون مفتتحاً للبكاء (وعصا أبيه ترتفع وتضرب الطبل فراح ينفجر في بكاء مروع) ويختلف نمط الذكريات هنا تبعاً لما يختزنه وعي الشخصية في قربها وبعدها «فهناك صور قريبة سهلة الاستعادة، وأخرى بعيدة في أعماق النفس يصعب استرجاعها، وبعض منها يغوص عميقاً في أغوار اللاشعور، وتسند هذه الحالات إلى طبيعة الأفراد وقدراتهم الذاتية على التذكر»⁽¹¹⁾.

كذلك تلملم آلية التذكر أحداثاً كثيرة وتوجزها في مشهد تذكري يرد على لسان جوهر، يقول: «لا يعرف كيف أخذه وهج السماد على المدارس السرية في الأزقة، ولجلسات النار حول حكمة الشيوخ وللكتب القديمة ولدكان بوسمرة ولطب الأعشاب وللجوع الصابر ويعود في منتصف الليالي لمرقده وللنهوض المبكر وذراع أبيه تتغلغل في ضلوعه ويلتقط كسرة الخبز وليس فيها كرة الحلوى الصغيرة وينطلق مع أبيه في دروب السوق يضعان صناديق الدهن والسكر والشاي وأكياس الأرز ويوصلانها إلى تلك البيوت النائمة في السكينة» ص 15.

فالسباق يتخذ من شكل الذكرى تقنية فنية يستعيد بها جوهر أحداثاً ماضية (لا يعرف كيف أخذه وهج السماد على المدارس السرية في الأزقة) ويكون (وهج السماد) هو الباعث للذكرى، والسباق بذلك يعيد توصيف الحدث عبر صيغ تذكيرية تكشف عن حراكية الحدث وديناميته التي يكتنفها تتابع الصيغ (أخذ - يعود - تتغلغل - يلتقط - ينطلق - يصنعان - يوصلانها) هذا الحدث الذي يبرز ممتدداً من الماضي للحاضر للمستقبل، بما يوحي به من حضور صيروري يفرز انطباعاتاً بديمومة الحدث وانسيابيته في إطار شبه طبيعي، تتعاقب مفاصله التذكيرية التي تتعدد فيها الأماكن المرتبطة بالذكرى (المدارس السرية - جلسات النار - الكتب القديمة - دكان

بوسمرة - دروب السوق - البيوت) ولا تكتفي حالة التذكر بالاستدعاءات المادية الملموسة، وإنما تضم الذكرى بعضاً من الاستدعاءات المعنوية، مثل (الجوع الصابر - العودة - النهوض المبكر - كسرة الخبز) وترتبط هذه الأحداث التذكيرية بحركة الحياة المتواترة.

كما ترتبط تقنية التذكر بالصورة الشمسية التي تتداعى على وعي الشيخ درويش حين يتذكر العداًمة، يقول: «حين دفع سائل العلبة في فمه تذكر روائح العداًمة، والشمس وهي تحرق الخوص، والزجاجات التي تشعل الأمعاء، والكولونيا أكثر المشروبات العطرية، ودهش من هذه البرودة الغربية والمذاق والنشوة بالمرأة التي تحضنه بجسدها المبني من الزبدة، وهو يحدثها عن خيط سعيد من حياته ويدخل معها في حديقة النشوة المشتركة فيذهل من ملمس الزهر وجنائن الجسد» ص 64.

ويتم بناء الحدث هنا عبر صور تذكيرية متنوعة، تستطيع أن تصنع إطاراً ملحمياً، وهذا التشكيل يشير إلى مثل حسي للحالات الوجدانية والنفسية المتنوعة للذات الفاعلة (ودهش من هذه البرودة الغربية والمذاق والنشوة بالمرأة)، مما يكشف عن دواخل النفس الإنسانية، وعن غرائزها وطموحاتها وآلامها ومواجعها وذكريات القديمة (وهو يحدثها عن خيط سعيد من حياته) كما يعبر عن النفس ورؤاها الحاضرة في الأسطورة المتشكلة عبر مستوى الذكرى المتجددة، والصورة التذكيرية التي تسكن روح النص هنا، هي صورة غير منفصلة عن حياة الراوي، وعن واقعه المعنوي والمحسوس، ويكون دفع السائل في فمه مفتتحاً للذكرى (حين دفع سائل العلبة في فمه تذكر روائح العداًمة) التي تبرز لتعبر عن رؤاه وأحلامه، وعن طبائعه النفسية، كما أنها تمثل انعكاساً لأحداث الواقع المعيش فيتذكر (الشمس - الزجاجات - والكولونيا) فتمثل الذكرى وجوداً فعلياً للأحداث القديمة المترسبة في الذاكرة، أي أن الذكرى هي رد فعل الواقع المادي والواقع النفسي، وصورة معكوسة لعالم داخلي يتشكل في الذات الإنسانية،

ناسجاً خيوطه من كل ما ترسب في قاع الذات من ذكريات قديمة، وأحداث معاصرة ممزوجة بحالات وجدانية ونفسية تعانيتها الذات الشاعرة.

المحور الثالث: المتخيل الأسطوري:

يعد التشكل الأسطوري في رواية «ساعة ظهور الأرواح» نشاطاً رمزياً لحركة المخيلة، التي تصنع رموزها في شكل خيالي صوري، فتتولد الرموز التي لا تحيل في كثير من مشاهدنا إلي كيانات واقعية خارجية، وإنما تحيل إلي حركة اللاوعي، وإلي عالم الأخيلة والأوهام، وهي صورة تعبر عن حركة الوعي النشط، كما أنها ذات علائق وشائجية بالنمط البدائي للتشكيل الأسطوري، ويكون البعد الأنثروبولوجي للأسطورة عند الراوي هو بعد يعاد تصنيعه وتخليقه داخل بنية حدائية جديدة، ومن ثم فالخيال الأسطوري ذو نسق إنثربولوجي مغاير، وذو بنية وشكل متميزين، لاسيما وأن الراوي ينشئ خياله في ظل سياقات ثقافية وحضارية تختلف عن السياقات التي كانت تنشأ فيها الأسطورة في ظل الثقافة القديمة، وبذا يشغل العالم الغرائبي والعجائبي في سياقاته النصية بفضل حضور الأسطورة، والأسطورة لدينا اليوم لا تخرج عن أن تكون قصة خيالية قوامها الخوارق والأعاجيب التي لم تقع في التاريخ، ولا يقبلها العقل، حتى أننا عندما نريد أن ننفي وجود أي شيء نقول عنه أنه أسطوري⁽¹²⁾.

ويعرف روز الأسطورة بأنها محاولة متبصرة وخيالية لتفسير الظواهر الحقيقية أو المفترضة التي تثير فضول واضع الأسطورة، أو هي مسعى لبلوغ الإحساس بالإشباع بإزاء الحيلة القلقة في مواجهة أمثال تلك الظواهر⁽¹³⁾ والأسطورة منتج أفرزه العقل البدائي وفقاً لتحديدات ليفي اشتراوس وهي «عمل رمزي خيالي إنساني، كما أنها نتاج للمخيلة الإنسانية⁽¹⁴⁾ في صورتها الأولية التي أنتجتها، لتؤدي وظيفة ما، وقد بقيت هذه الأساطير ونشطت في اللاوعي الجمعي، مشكّلة لنماذجها، ومصنعة

لأطرها أولاً بأول، كما أن الأسطورة تعبر عن وقائع يحتمل حدوثها في الماضي، وقد تكون قائمة في الحاضر، ويحتمل استمرارها، ومن ثم فإن الأسطورة متعلقة في منطقة وسطى بين الواقع والخيال، والراوي يصيغ الكثير من المشاهد الروائية عبر رؤية خيالية، يقول عن الشيخ درويش: «يندفع لحفر التربة واستخراج كل الورق الخبيث الموضوع، فيجد أحراراً وأغلفة مليئة بالأظافر والشعر المحروق وبورق الشجر الغريب.. في الليل تندفع إليه تلك الأصوات، ومن بين الحفر الكثيرة التي غاص فيها تطلع وجوه نساها، ضحايا لخرزه وتعاويذه، وتظهر امرأة ثقب جلدتها بحديدة حامية، إنها لاتزال تحمل يدها المقطوعة وتبكي، ومريم تقترب منه بوجهها المنير وتصفعه يصرخ: لماذا؟ يظهر من الحفر الشاب أمين وعائلته والمغنية ذات الوجه المحروق والأصدقاء الذين دفنوا في مغارات التلال بين الآثار والهيكل العظمية يحملون هواتفهم النقالة ويتصلون بالعالم الآخر» ص 127.

إن التشكيل الخرافي للحدث هنا كان محرصاً للذاكرة بصورة أقوى لاستدعاء مشاهد قديمة، فعندما يحفر الأرض يجد (وجوه نساها، ضحايا لخرزه وتعاويذه) وتكون هذه المشاهد مقدمة لحلول العالم الأسطوري عن طريق الخيال، وتتوازي لغة الإبداع مع مفردات الواقع المعيش وتتساوق معه، إذ أنها تخلق مجالاً صورياً يركز على أبعاد واقعية، عن طريق انتقال هذه الموجودات الواقعية إلى الخيال بصورة تماثل وجودها الواقعي، ويكون الليل مجالاً لعمل الخيال (في الليل تندفع إليه تلك الأصوات) وتتعمق الصورة الخيالية، إذ تظهر له من الحفرة (وتظهر امرأة ثقب جلدتها بحديدة حامية)، ثم تبرز له عناصر حقيقية ممثلة في (ومريم تقترب منه بوجهها المنير وتصفعه يصرخ) ويتم ذلك عبر خيال جامع يصعب كبه.

كما يسيطر الحس الخيالي، عندما يخبر يوسف الشيخ درويش بأنه طار في السماء وأنه لم يجد روحه، وأن المناخ المرئي أخذها إلى المروج الخضراء هنا «تأمل الشيخ الرجل الفقير المتسول وسمع صرخات الجمهور

في المدرجات الرومانية المشجعة لتوغل الحراب في الأجساد المتصارعة وأبصر حشود القبائل العربية وهي تتوغل في قصور ملوك ساسان ورأى رؤوساً كثيفة تغرب في مياه التاريخ وسمع الفقااعات تتفجر» ص 68.

يرتكز الحدث الخيالي هنا على فعلين يتكرران، يرتبط أحدهما بصورة سمعية (سمع صرخات - سمع الفقااعات) ويرتبط الفعل الآخر بصورة بصرية (أبصر حشود القبائل - ورأى رؤوساً) مما يعمق آلية التخييل ويجعلها تحقق هدفها من خلال صورة مبصرة وأخرى مسموعة، وينطلق الحدث الخيالي بشقيه (المبصر والمسموع) من بؤرة مركزية ترتبط بفعل التأمل المفضي إلى حالة من حالات التخييل، كما يرتبط فعل السمع بعنصر خيالي يتوافق معه وتفزره الأصوات المتصاعدة من الدوال (صرخات - مصارعة - الفقااعات - تتفجر) كما يرتبط فعل الإبصار بعنصر خيالي يتوافق مع الحركة المشاهدة بالعين، والتي تشير إليها الدوال (تتوغل - تغرب) وما بين السمع والبصر يتنامى الخيال التراثي الذي يستدعيه الراوي من التراث الروماني، حين يعبر عن صرخات الجمهور في المدرجات الرومانية، والتي تتوازي مع حركة حشود القبائل العربية في قصور ملوك ساسان، مما يغلف الحس الخيالي بفيوضات أسطورية.

كما يتعمق الخيال من خلال المزج بين الواقعي والأسطوري، يقول بشير عندما زحف مقترباً من فتحة الغرفة: «ويتلفت إلى السماء فلم ير نجوماً وشهباً، بل وجوها ملائكية كثيرة، هاهي جدته بجناحين من ورق الشجر تطير نحوه، هاهي خالته تقرأ عليه حين مرض لأول مرة بعد أن أحرق غابة من النخل، يتذكر أصابعها الحانية ووجهها الطيب وكلماتها، كأنه يستعيد الآلة الآن، كأنه يرقد في ذلك السرير الموروث وهددة من السحر تنعش جسده المنهك، ولفحه من نسيم تهب من أقصى أعماق السماء»

ص 145.

التشكيلي السياقي هنا يتقمص روح الخرافة، حين يطور رموزها ويحملها برؤوس أسطورية، وكل ذلك يضيف علي النص الشعري مسحة بدائية، تسعى إلى تفعيل عنصر الخيال الخلاق، يستطيع من خلاله الإنسان أن يرى (وجوها ملائكية كثيرة) ويتطبع تصويره الخيالي للموجودات بطابع فطرية، وتصبح الذات الفاعلة هي «ذات» لها ظلالها الخيالية التي تشير لبدأ العالم (هاهي جدته بجناحين من ورق الشجر تطير نحوه) والراوي يستقي هذه النماذج العليا من اللاوعي، كما أن «سبب وجود هذه الصور في أنفسنا يعود إلى عصور سحيقة، حين كان الشعور الإنساني ما يزال مرتبطاً بالطبيعة والكون المحيط»⁽¹⁵⁾ إذ يطرح هذا التوظيف صورة للإنسان الأول وبدائيته، من خلال مزج البعد الأسطوري بالحياتي (هاهي خالته تقرأ عليه حين مرض لأول مرة)، ولا ينمو هذا التشكيل بعيداً عن حركة الخيال الخلاقة، التي تولد الصور الأسطورية التي تشكل بدورها رؤية الإنسان للعالم والحياة، وهي رؤية تتمتع بطابع العذوبة.

المحور الرابع: الصيرورة الحلمية:

تتمثل الرؤيا الأسطورية في الرواية عبر تجسيم الحدث الحلمى، المغلف بالطابع العجائبي، الذي تتطلع إليه الشخص في الأسطورة، وهو حدث يتبلور في صورة حلمية واحدة تتوق إليها الشخصيات، لكنها تختلف في مفاصلها، وهو حدث حلمي لا ينتهي، فما إن يكاد يتوقف حتى يتدفق في وعي الشخص مرة أخرى، في صيرورة حلمية دائمة تتدفق من ذات إلى أخرى، وتظل علاقات التواصل بين أنا الفرد وأنا الجماعة متحركة في انسيابية الحدث، مما يحوله إلى إطار جديد يتحكم فيه منطق التجربة الأسطورية، وتظل شخوص الرواية متطلعة إلى حلم أبدي يخترق قانون العادي والمنطقي، يتمثل في الكنز الذي يمثل معادلاً رمزياً في الرواية يمكن تأويله على أكثر من مستوى دلالي.

ومن ثم يقتزن تشكيل الأسطورة الشعبية بالحلم، كوسيلة من وسائل مناهضة الواقع المستعصي على الطواعية، ولتحقيق الرؤيا التي تطمح الشخصية إليها في الواقع، فكلما راودت الشخصية فكرة السيطرة على الواقع لجأت إلى الحلم للتححر قليلاً من الرؤية الواحدية التي تطرحها السياقات المعيارية، فقد التقت في فضاء الرواية الرؤى الحلمية لمجموعة من الشخوص، وإن كان لكل شخصية نمطها التشوفي الخاص في حلمها بالكنز، الذي يمثل نموذجاً واحداً تتطلع إليه البشر بما يشير إليه هذا الحلم من إرث الماضي الأثير الذي يبحث عنه البشر ليعثوه حياً كي يحلّ في حاضرهم ويشكل مستقبلهم، ويشير حضور هذه الآلية الحلمية إلى ازدواجية انتماء الشخصية لعالمي الحلم والواقع، ومراوحتها الانتقالية من الأول للثاني ومن الثاني للأول، وصلاً بين الرؤيا الحلمية وبين التشكيل الخرافي للواقع.

كذلك تتحقق طقسية الفعل من خلال بلورة الحلم عبر طابع ملحني يشكل الصورة الحلمية، التي تطفو معبرة عن الكنز الذي هو إرث الماضي الذي تتطلع إليه مجموعة من البشر ليسكن الحاضر، وربما المستقبل، فنجد يوسف يسرد على أمه بعد أن استيقظ من نومه، يقول: «البارحة أخذتني الملائكة إلى السماء، أعطتني نوراً وكلاماً يا أمي.. ماذا أفعل بأوراق هؤلاء الأساتذة الحشرات؟!

يشرق وجهها، وتبتسم، تقول :

- يبدو أنك حلمت كثيراً، العاصفة الغربية البارحة..

- كنت في قلبها يا أمي، أخذني ماردي إلى قصر مليء بالذهب والزمرد، أحجاره مضيئة، انظري إلى أصابعي..

كان خيط من رمل فضي متوهج يتساقط على كفها الممدودة، وتحقق فيه بانبهار وخوف، وتنهض صاخبة مرعوبة، وتتحسس جبينه، ثم تجري

نحو الخارج عائدة بقرآن ومبخرة، وتقوم بكنس العفاريت والجبان عبر الدخان المقلقل والآيات، فيشرب العصير بمهل ولذة» ص 12.

فقد أفاد الراوي هنا من تقنية الحلم في تعامله مع شخصية يوسف، واستطاع أن يعبر عن الواقع تعبيراً رامزاً يغلفه بـ (الحلم/ الرؤيا) على لسان الطفل (البارحة أخذتني الملائكة إلى السماء) ويمتزج بـ (الحلم/ النوم) على لسان الأم (يبدو أنك حلمت كثيراً)، وهو الحلم القادر على إضفاء ملامح درامية على الأحداث (أخذني مارد إلى قصر مليء بالذهب والزمرد أحجاره مضيئة)، الذي تتحكم فيه تقنية الحوار بين الأم وابنها حين زواج الراوي بينه وبين تقنية الحلم، مجسداً المشهد الروائي عبر حضور طقوس شعبية ممثلة في (مبخرة - بكنس العفاريت والجبان - الدخان المقلقل) بما يضمن له التوغل في العمق الدرامي.

ولا يتشبع السياق النصي بالتركيز على المشاهدات الواقعية المبصرة، بل يطال البنية الحلمية، يقول: «حينئذ كان الشيخ يعود لأشغاله ولأحلامه المتدفقة مثل السيل، كان يرى، فيما يرى المسترخي في قيلولة العداًمة ذات الحر اللافح والبطن الممتلئ بالأرز الأصفر وسمك الصيادين، نفسه تحلق فوق الأكواخ وتصنع قصراً وبركة سباحة وغرفاً تمتلئ بالنساء الجميلات والأبناء الحلوين، ويروح يعالج الملوك والأمراء، ثم يهدم كل ذلك فيظهر على رأس جيش من أهل العداًمة، يتوغل في الجزيرة، ويحرر محمد الماس من أسره، ويقوم بمراسلة زعماء العالم داعياً للسلام الوطيد، فيتنقل بين العواصم، فتظهر الجماهير الحاشدة حول سيارته» ص 55.

يحقق الحلم آلية تبدو في ظاهرها انفصلاً حقيقياً عن عالم الواقع وانتقالاً كلياً إلى عالم الحلم (كان يرى فيما يرى المسترخي) فهذه الحالة لا تمثل هروباً من عالم الواقع إلى عالم الحلم، بقدر ما تمثل عملية اتصال وقتي بعالم الحلم وانفصلاً جزئياً عن عالم الواقع، لتسيطر الرؤية الحلمية فيرى

يوسف نفسه تحلق فوق الأكواخ، ويكون ذلك تمهيداً ليصنع الحلم ويؤسس لطلعاته التي يفتقدها في الواقع، فيحلم (بقصر وبركة سباحة وغرفاً تمتلئ بالنساء) ثم يقوم الحلم بهدم ذلك كله واستبداله بحلم آخر يرتبط بدرامية الواقع الخرافي، وصراعه فيه من أجل تحرير محمد الماس (يتوغل في الجزيرة ويحرر محمد الماس من أسره) وبذا تسيطر الصيرورة التي ينتقل من خلالها من عالم الواقع إلى عالم الحلم، ومن عالم الحلم إلى عالم الواقع.

وعندما يعجز الشيخ درويش عن معرفة مكان الخزنة يلجأ إلى الحلم «سبع بقرات صفراء كانت تعبر الحقل الأخضر، ورأى الشيخ فيما يراه النائم، أنه ولد صغير والأرض خالية إلا من شمس كبيرة، وبضعة أكواخ ومحمد الماس يأخذه في القارب، ويعلمه الحقيقة ومكان الخزنة، فيرى تلالاً من السواعد والسفن تحترق» ص 213.

فيستهل الراوي حلمه بحالة من حالات التناص بين آليات الحلم وبين المعاني القرآنية التي يضمنها الراوي في السياق من سورة يوسف، ليعبر عن شدة العقم المسيطر على رؤيته (سبع بقرات صفراء كانت تعبر الحقل الأخضر)، فالحلم الضائع يمثل تلك الفجوة المتنامية بين معطيات الواقع الحقيقي المغلف بالعجز عن الوصول للمعرفة، وبين معطيات الواقع الحلم الذي تتحقق فيه معرفة مكان الخزنة (ويعلمه الحقيقة ومكان الخزنة) وفي اللحظة التي يصل فيها إلى الحقيقة تلاحقه عناصر الاهتراء والتمزق (فيرى تلالاً من السواعد والسفن تحترق) فالحلم هو البنية الدينامية الفاعلة التي تسكن روح النص، وتشبي بنفسيها في الأسطورة، حيث يتطلع الراوي إلى تعويض هذا الحلم الضائع، وترميم عنصر الفجوة من خلال تحويل الواقع إلى أسطورة بدائية، فيرى نفسه ولداً صغيراً في أرض خالية إلا من شمس كبيرة ومحمد الماس يأخذه في قارب ويعلمه الحقيقة ومكان الكنز، يتحول التفكير في الكنز هنا إلى حلم يقظة «التفكير بالنسبة للإنسان البدائي هو

حلم يقظة مركز، أما بالنسبة للإنسان المتعلم، فحلم اليقظة هو تفكير مرتخ. إن الاتجاه الديناميكي لإحدى الحالتين معاكس لنظيره في الحالة الثانية»⁽¹⁶⁾.

وتسيطر الصيرورة الحلمية لتغلف الأحداث بالحلم منذ بداية الرواية حتى خاتمتها، والتي تنتهي نهاية مفتوحة مزججة بالحلم، حين يصبح الشيخ محاصراً، ويتم خنقه بيد مريديه فيكون ذلك مفتتحاً جديداً للحلم، يقول: «أطبقت اليدان الثقيلتان، ودهش كيف أنهما اللتان كانتا تقدمان الحياة، والآن يحل ظلام دامس وتهتز قدماه وكأنهما ترتفعان عن صلابة الأرض، لتدخلانه في فسحة الحلم» ص 225.

وتظل الشخصيات تناضل من أجل، الحلم وتنتهي الرواية بازدياد الواجية الرؤيا: الموت والميلاد، الموت الموازي للاوجود، والحلم الموازي للميلاد الجديد، ففي حين تنسرب هزيمة بعض الشخصيات (الشيخ درويش) أمام الخرافة وتسقط في هوتها الميتافيزيقية تتوق شخصيات أخرى إلى الانعطاف من برائتها، ومن ثم نجد الذات تفر من قهر الحضور المادي إلى مستويات ميتافيزيقية (بالموت) مما يتيح للشخصية التعبير عن رؤيته الحلمية التي يعبر عنها عبر مستويات حكائية مغلفة بفيوضات ملحمية، تتلبس روح الأسطورة الساعية إلى بلورة رؤية تعبر عن المفارقة الكامنة بين جوهر الذات وبين طبيعة النسق الاجتماعي القائم (ودهش كيف أنهما اللتان كانتا تقدمان الحياة) وهذه المفارقة هي المولدة للبنية الحلمية، فالحلم بالكنز لا يتحقق في الزمن الواقعي وإنما في زمن الحلم، ذلك الزمن الكامن فيما وراء الزمن المعين (لتدخلانه في فسحة الحلم)، ويصبح الحلم ممتداً في زمن آخر غير مبصر.

النظام الثاني: نظام ما بعد الكلام:

أما النظام الثاني الذي يتأسس عليه البرنامج السردية، فهو نظام ما بعد الكلام، وفيه يستثمر الروائي النزوع الأسطوري لتشكيل الحكاية

الشعبية على مستويين: الأول، كلي، والثاني: جزئي، إذ يتمثل النزوع الجزئي لاستثمار الأسطورة الشعبية على مستوى الإشارات البصرية للرواية، وتتمثل هذه الإشارات البصرية، بدءاً من العنوان، الذي يمثل المحفز الأقوى لتوالد هذا النزوع الأسطوري، ومن ثم إثارة وعي المتلقي لاستقبال نص يكتنز دلالات جمالية، سعى الروائي إلى زرعها بين تضاعيف متنه الروائي، فالعنوان «ساعة ظهور الأرواح» يغلف الرواية بحس غرائبي يرتبط بدلالات سحرية يفرزها حضور الأسطورة الشعبية، كما أن العنوان هنا محفز للوجود الأسطوري، ويمثل المحرك السحري الذي يوجه حركة القراءة أيضاً إلى داخل المتن الروائي كما يشير العنوان إلى فكرة الانعكاس المبلورة من خلال انعكاس عنوان الرواية على أجوائها المضمونية، وتكون الحكاية الشعبية هي المثير الواقعي وهي مصدر إنتاج الأسطورة. كما أن العنوان يعبر عن إشارة الروائي للأسطورة الشعبية من بداية الرواية ومفتحتها وممتنها، والمستوى الثاني الذي يستثمره الروائي لتشكيل الحكاية الشعبية يتمثل في النزوع الكلي ويضم التفاصيل السردية التي ترد في متن الرواية ككل، والتي تشكل آليات تجسيم الأحداث، ومن ثم يتحقق النظام الثاني: «نظام ما بعد الكلام من خلال سبعة محاور تتداخل وتتفاعل فيما بينها لإنتاج الدلالة الكلية كما يلي:

المحور الأول: النزعة الأسطورية واستراتيجية بناء الحدث:

يجمع السياق النصي في الرواية بين نمطين تتشكل منهما الأسطورة الشعبية، يتمثل الأول في النمط الواقعي، ويبرز الثاني من خلال نمط خرافي تفرزه الحكاية الشعبية، التي يتم تشكيلها في سياق أسطوري يتنامى في المتن الروائي، ومن ثم نجد الحكاية الشعبية تتحول عبر تقنية الانزياح لتبرز في سياق نصي جديد، ويبرز الطقس السحري نتيجة عدم الاتزان الانفعالي والثقافي للشخص وتذبذب موقفهم إزاء الأحداث الحياتية الطارئة وتتجسم

النزعة الأسطورية في السياق الروائي من خلال ثلاثة عناصر: الطقوس والقيم الأسطورية، تراكب الحكايات وتقاطعها، الحدث والملاحم الأسطورية الخارقة.

أولاً: الطقوس والقيم الأسطورية:

يؤسس الراوي للنظام الأسطوري في الرواية متكناً على استغلال عناصر الموروث الشعبي لحكاية (الكنز) ودور السحرة في البحث عنه، كما يفيد الراوي من تقنية (الرؤيا) التشوفية التي يدعي بعض السحرة أنهم يتنبئون بها للمستقبل، وهي آلية تسهم في نمو الحدث الروائي وتطوره، كما تسهم في تعميق الحس الدرامي في الرواية، ويوظف السياق النصي بعض عناصر الحكاية الشعبية المتمثلة في مجموعة الحكايات الخرافية المرتبطة بالكنز، الذي يتشكل تشكلاً غرائبياً يثير الحس والشعور.

كما تبرز تقنية المتواليات الحديثة التي تتعاقب من خلالها الأدوار والشخصيات، «فالبناء الروائي يعتمد على تعاقب الأدوار وليس تعاقب الأفعال»⁽¹⁷⁾ ويبدو النسق البنائي لإيراد الأحداث الروائية متدفقاً في سلسلة متوالية من التفاصيل الجزئية، التي تسعى في تضامها وتتايلها إلى تشكيل نسق بنائي كلي، انتقالاً من الدلالة الجزئية، وصولاً إلى الدلالة العامة في الرواية ككل، والرواية زاخرة بالكثير من الطقوس والقيم الأسطورية المتولدة، نتيجة لسيطرة أسطورة الكنز واستدعائها لطقوس شعبية أخرى، مثل طقس حضور أرواح الموتى، وطقس الختان، وطقس الميلاد، وطقس قراءة الكف، فمن الطقوس الأسطورية التي يوظفها الروائي طقس حضور الموتى، يقول: «حضر مرجان وسارة، شكلهما لم يتوقعه أبداً، بديا هزيلين وشاحبين وممتلئين بالأخايد، التي تبدو كأنها طرق معوجة بين التلال، لم يكونا راضيين عنه، قال مرجان:

لم ننتظر منك ذلك، أنت ذروة سلالة النور العدامي، أن تغدو هكذا،

عالمات ج 69 ، ص 18 ، جمادى الأولى 1430 هـ - مايو 2009

تنسل من عباءتنا وتصنع ثوباً من نايلون ومطاط، لتبدو مهرجاً تبيع ألعابك الهزيلة على الأولاد المعاقين» ص 102.

تنمو هنا بنية الانزياح بصورة أعمق، حين يتفاعل المتن الروائي مع شخصيات لا نمطية، ممثلة في حضور أرواح كل من مرجان وسارة، وهذه الأرواح قادرة على التشكل في صورة جديدة تغاير الصورة المعهودة، التي كان الشيخ درويش يراها عليها (حضر مرجان وسارة، شكلهما لم يتوقعه أبداً) فالشخصيات تبرز هنا في حالة من حالات الخداع «فرمز الخداع يرتبط بالأرواح الشريرة التي لها القدرة على تغيير شكلها... لأنها تمارس على الناس حيلاً وألاعيب خبيثة»⁽¹⁸⁾ وهما شخصيتان يتم زرعهما في المتن الروائي، وإقامة عملية تفاعل نصية بينهما وبين الشيخ درويش (لم يكونا راضيين عنه) مما يجعل السياق النصي يمنح هذه الأرواح مرتبة أعلى من مرتبة الشخصيات الإنسانية، في قدرتها على الأفعال الخارقة، ويجعل هذه الشخصيات تمارس دوراً تربوياً على شخصية الشيخ درويش، على الرغم من اشتراكهما في جانب من جوانب التشكيل الأسطوري للشخصية، حين يستدعي السياق النصي الشخصيات الثلاثة من الحكايات الشعبية المرتبطة بالخرافة، والتي يستدعيها من ذاكرة شعبية تعج بالحكايات الخرافية لاسيما حكايات الجان والسحرة، التي تتحول إلى طقوس أسطورية يتم استحضارها في السياق النصي.

كما تتجسم الملامح الأسطورية من خلال ممارسة الشخصية لطقس قراءة الكف الذي يتحول إلى تيمة من التيمات الأسطورية، فعندما تسأل وردة الشيخ درويش: «هل أنت تقرأ الكف؟

تطلع إليها بدهشة...

نعم والعقل

اندفعت إلى حضنه وصاحت: هيا أقرأ لي

وضعت أناملها الرقيقة على صدره وجلست في حضنه، وحين أبصر اليد رأى أشياء مخيفة... رأى المدن وهي تهوي في القعر العميق والقطارات تخرج عن سككها والأزياء العسكرية وهي تمتلئ بالدم وتتكاثر في الحفر» ص 63.

يتجسم الطقس الأسطوري هنا عبر الوظيفة السحرية أو الميتافيزيقية للأسطورة، حين يتنبأ الساحر بقراءة الكف، بل إنه يتجاوز ذلك لقراءة العقل (نعم والعقل)، ويتم إشباع تفاصيل الحدث بالطاقة الفعالة المحركة لمشاعره (وضعت أناملها الرقيقة على صدره - وجلست في حضنه) وشحنها بدرامية الفعل العجائبي (رأى المدن وهي تهوي - القطارات تخرج عن سككها - الأزياء العسكرية وهي تمتلئ بالدم) في محاولة لإضفاء صفة الأسطورية على اللحظة السردية القائمة.

كما تحضر الطقوس الأسطورية من خلال توظيف السياق الروائي لبعض عناصر الحكاية الشعبية، المتمثلة في مجموعة الحكايات الخرافية المرتبطة بالكنز، كأنماط أولية ورثتها أنا الجماعة عن الأجداد، فتنشط الكائنات الخرافية، يقول: «ينظر إلى أخطبوط معدني هائل جاثم في المياه البعيدة له عيون مضيئة، وألسنة ممتدة إلى المياه وأصوات مخيفة وهو يشرب البحر» ص 28.

فقد تشكلت الكائنات الخرافية في الذاكرة الجماعية، وترسّخت في وعيها على مر التاريخ، واختلطت الحدود الفاصلة بين واقعية هذه الكائنات من حيث الوجود الفعلي للأخطبوط (ينظر إلى إخطبوط معدني هائل) بما ارتبطت به هذه الكائنات من أحداث وبين صحة وجودها الأسطوري والذي يعبر عنه السياق باتسامه بـ (عيون مضيئة وألسنة ممتدة - وأصوات مخيفة) ثم يضيف السياق الروائي على هذا الكائن الخرافي سمات وملامح شعبية حين يجعله يشرب البحر، ويرتبط وجود هذه الكائنات الخرافية بوجودها في

التاريخ البدائي للإنسان، الذي ظل محتفظاً بها في ذاكرته الجماعية كنماذج عليا، وهو ما يشكل الفكر الأسطوري، إذ «يختلط التاريخ والذاكرة الجمعية كثيراً في الفكر الأسطوري، حيث يتداخل الزمان ولا تطرح مشكلة صحة الأحداث أو صدقها»⁽¹⁹⁾.

ثانياً: تراكم الحكايات وتقاطعها:

والرواية تطرح على الحكاية الشعبية بعداً جديداً من خلال توظيف تقنية تراكم الحكايات وتقاطعها، إذ تتعدد حكايات الشخصيات ويتراكم بعضها فوق بعض، ويتحقق التفاعل بينها، وينبثق عن هذه الارتباطات والتقاطعات بين المفاصل البنائية للحكاية، نوع من التماسك النصي، الذي تتولد عنه بنية التماسك الدرامي والدلالي في الرواية، وتتوالى عمليات تراكم الحكايات الواقعية مع الأسطورية، مما يسهم في تنامي درامية الأحداث، وتتعدد حكايات الشخصيات، ويتراكم بعضها مع بعض، ويتحقق التفاعل بينها، فتتراكم حكاية الشيخ درويش وتقاطع مع جميع الحكايات الجزئية في الرواية، فتتراكم حكاية (يوسف ومريم) مع حكاية (مريم والشيخ درويش) مع حكاية (مريم وبوسمرة) وتتراكم حكاية (بو سمرة) مع حكاية (جوهر) وترتبط حكاية (جوهر) وحكاية (الشيخ درويش وعدنان) مع (جميع الحكايات) وتتفاعل جميع الحكايات وتقاطع في تفاصيلها، وتختلف في أحداثها، لكنها تتلاقى على موضوع البحث عن الكنز، لذا ترتبط جميع الحكايات الجزئية في الرواية بحكاية الشيخ درويش في بحثه عن الكنز، وتحقق هذه الارتباطات والتقاطعات بين المفاصل (النصية للحكاية) نوعاً من التماسك النصي، الذي تتولد عنه بنية التماسك الدرامي والدلالي في الرواية.

وتتعدد هذه الحكايات، فمريم التي أحبها يوسف وغدر بها، تذهب للشيخ درويش الذي يتمناها لنفسه، ولكنه يقوم بالتشهير بها، فيعرض عليها بوسمرة الزواج، ثم إنجابها الطفل بشير، الذي أحبه يوسف، وتعلق به جوهر

صديق والده وتطلع الشيخ درويش إلى فطنته للحصول على الكنز، ثم زواج جوهر من مريم، بالإضافة إلى الأحداث التي تنوط بها شخصيات: مرجان وزوجته سارة ومحمد الماس، فكلها شخوص تروي لنا كيف تشكلت العدّامة، وحكاية كنز الأجداد، والكيفية التي نتجت عنها هذه العوالم الأسطورية الغريبة، التي تسوقها حكايات الشخوص، من خلال لغة أقرب للغة الشعرية تسعى على تصنيع عوالم الأسطورة الشعبية.

كما تتراكب الحكايات الأسطورية القصيرة، إذ يكتنز السياق الروائي مجموعة من الحكايات الأسطورية القصيرة جداً، والتي تمثل شبكة دلالية في السياق النصي، وتلعب دور المترادفات الأسطورية، التي تحقق التماسك الدرامي بتراكبها وتتاليها، فيتجلى الحدث ذو الملامح الأسطورية، من خلال إضفاء صفة الحكاية الشعبية الخرافية عليه، يقول: «الآن يبصر البحر وهو مشتعل، وجثث المحاربين تطفو والنساء والرجال ينظفون المصائد من الرؤوس والأيدي المقطوعة، ويزيحون الأصابع البشرية من بطون السمك المشوي، ويضيفون إلى الورق حكايات جديدة، ويعلمون الصغار السباحة وسط النار، ومرجان وسارة يسلمان الخزنة إلى وجوه جديدة، ويأتي زمن غامض وأناس غريبون، تتوارى فيه الخزنة، ويندر الورق والحكايات وتعود المستنقعات، ويبرز سلمان المسيري، ولا أحد يعرف كيف امتلك كل أرض العدّامة وبساتينها وحقولها ومصائدّها، أوقف الحليب من أثناء نسائها، وحشر بضع صغار في الكتاتيب، ونشر الدخان الغامض في غرفها» ص 27.

يتدفق هذا المشهد تعبيراً عن طموحات الروائي في بعث نصه من بيئته الاجتماعية، فنجدّه يسعى إلى تكريس عناصر الحكاية الشعبية، المفعمة بالخرافة التي تقلب موازين الأشياء، وتضفي عليها بدلالة مفارقة، إذ يشتعل البحر، فيكون اشتعاله مفتتحاً لطفو جثث المحاربين، وتسيطر درامية المشهد ويسيطر الطابع السريالي (ينظفون المصائد من الرؤوس والأيدي المقطوعة

ويزيرون الأصابع البشرية) فيجسم السياق النصي خرافة الكنز الذي دفنه الأجداد في باطن الأرض، في مقابل تطلع أنا الجماعة له، وسعيها للحصول عليه عن طريق السحر والخرافة، لكنه سعي عقيم يرتبط بزمن (غامض وأناس غريبين تتوارى فيها الخزنة) فتتكشف الأحداث الخارقة ويتم تأطيرها في نطاق أسطوري، يتمظهر عبر آليات حضور الحكاية الشعبية.

وتتدفق الأحداث يرافقها حضور مروييات سردية عن الخرافة، حين يتم إيقاف الحليب في أثناء النساء، وتنتشر الدخان في الغرف، وبذا تمثل هذه التفاصيل ضفيرة محبوكة، تنسرب من ثناياها عناصر السرد الروائي، لتمثل الخرافة لازمة سردية تبتان من حين لآخر، فيروي السارد عن بشير «يجثم طويلاً، وأصابه تفك إشارات الحروف، ويرى محمد الماس قادماً من الصحراء بحشود من الفرسان، ليسكن الجزر ويزرع البساتين ويحتشد حوله الناس، وليوزع الرطب والرمان والقوارب والسحب والنساء.. وليجثم في بيته الصغير، وينام.. وليحتد رأسه.. والكتاب الذي كتبه يوزع فيه الإرث والأناشيد قد سرق.. يسمع عند فوهة النفق تمتعات بعيدة، لحشد الدراويش الذي يبحث عنه، يرى وميض قناديلهم وهي تتراقص في العتمة والمياه، يسمع ضربات مطارقهم للوحات والتماثيل» ص 157.

فالحكاية المسرودة هنا تكتنز أحداثاً خاصة، تتميز عن الحدث الكلي المجسم في السياق الذي يحتويها بالتكثيف والإيجاز، فالحكاية هنا تستغرق زمناً قصيراً جداً، يغيّر الزمن المستغرق في الرواية كلها، إذ نجد الحكاية تمثل متواليات حدثية، تتضافر مع غيرها من الحكايات الأخرى، لتشكيل سلسلة من الحكايات القصيرة المتنامية داخل سياق الحكاية الكلية، ويتقاطع زمن الأحداث الجزئية للحكاية المسرودة هنا، مع زمن الحكاية الروائي الكلي، ففي حين يجلس بشير ليفك إشارات الحروف، نجد الطابع الأسطوري يتدفق عبر حدث يرتبط بالخرافة، إذ يرى محمد الماس قادماً من الصحراء بحشود من الفرسان حاملاً بالخصب، الذي يتبدد فجأة، إذ تتم سرقة الكتاب

الذي كتبه ووزع فيه الإرث والأناشيد، هنا ينقطع الحدث الجزئي، وتتجه الأضواء لرصد حدث سماع بشير لتمتعات الحشود وال دراويش، ويكون هذا الحدث مفتتحاً لتواري الحدث الجزئي، وإتاحة المجال للحدث الكلي، والحدثان مفعمان برؤية أسطورية، فتبدو الحكاية الخرافية وكأنها واقع فعلي حدث في زمن معين «فالأسطورة ليست مجرد قصة خرافية، إن لها أساساً في الحقيقة، فهي تشير إلى حقيقة، معينة وإن كانت هذه الحقيقة ليست طبيعية ولا تاريخية، إنها حقيقة طقوسية»⁽²⁰⁾.

ثالثاً: الحدث والملاحم الأسطورية الخارقة:

كما أضفى الراوي على الحدث بعضاً من الملاحم الأسطورية الخارقة لقانون الاعتيادية، فالأشياء والتفاصيل تفتقر إلى مبدأ المنطق والسببية، وتخضع لقانون خاص خارج قانون تشكل الأشياء تشكلاً مألوفاً، فالأحداث الروائية تبرز متطبعة بملاحم الخرافة التي تخرق قانون العادة، وتتمثل طقوس التحول، فيتحول الكائن البشري إلى جسم غير مرئي، ثم يتحول إلى كائن محسوس، يقول: «تحولت الخرزات الملونات إلى خيام وعربات وقناديل، وكان اجتماع حاشد لسحرة العالم، سيدات متآلقات بذبولهن السمكية، يقرأن الأكف ويرسلن الناس إما للموت أو للسعادة، سحرة قدموا من البراري المعوزة، فغاصت أيديهم في الأرض ولحم الأضاحي، عائلات متحدة نزلت من الطائرات وجثمت بسرية في الخيام، وراحت تدقق في خرائط الزيت والبحر والشجر» ص 53.

تسيطر على المشهد بنية التحولات (تحولت الخرزات الملونات إلى خيام وعربات وقناديل) وهي تحولات تضيفي على الحدث ملاحم أسطورية (اجتماع حاشد لسحرة العالم سيدات متآلقات بذبولهن السمكية) وتطال بنية التحولات الصورة الشخصية (سيدات متآلقات بذبولهن السمكية - سحرة قدموا من البراري) والصورة الكونية، فيتحول الإنسان إلى سمكة، وتتداخل

التحولات البشرية مع التحولات الكونية (للبحر والشجر) عبر فعل سحري يخترق نواميس العادي والمألوف (عائلات متحدة نزلت من الطائرات وجثمت بسرية في الخيام) ويهيئ لنمو الحدث الأسطوري عبر تفاصيل ترتبط بالخرائط الموصلة للكنز (وراحت تدقق قي خرائط الزيت والبحر والشجر).

كما أن الحدث يمزج الصورة الواقعية بملامح أسطورية، فيتسم سرد الحدث بطوابع ملحمة تفرز شخصيات ذات طوابع شعبية خاصة، يتم الزج بها في خضم صراعات واقعية، فيجمع الحدث بين الشيخ درويش وبين روح محمد الماس، يقول: «كان ثمة شبح يخرج من ذلك البحر، منتفخ العبء كأنه يطير فوق حصان، وفجأة نزل عليه وكاد يدهسه، لولا أن وجوده الطيفي لم يكن مؤلماً، رأى محمد الماس بهيئته المهيبة وشعره طيات من الموج الأسود الفاحم، فارس خارج الزمن وروح مشعة في زنازين المادة، وبحر الضوء خلفه امتداد لعباءته.

قلت لك تعال فجئت أنت ابني وصوتي.

لم يستطع أن ينطق ولس التراب البارد خوفاً أن يكون حالماً.

– سوف أبارك كل خطواتك وسوف تصنع الأشياء الكبيرة التي عجز أتباعي السابقون وقرائي المحدودون عن خلقها.. لأنك منذ البدء كنت علامتي وحجرتي» ص 97.

إذ تعد شخصية الشيخ درويش شخصية إنسانية متفردة في قدراتها، ومتفوقة على سائر الشخصيات حين تمتلك القدرة على رؤية الأجسام الشبحية الخارجة من الماء (كان ثمة شبح يخرج من ذلك البحر منتفخ العبء)، بل والأكثر من ذلك أن لها القدرة على إيقاف حركة الحدث العجائبي (كأنه يطير فوق حصان، وفجأة نزل عليه وكاد يدهسه) كما أنه شخصية مبنوة للزعامة الاجتماعية في وجدان الجماعة (وسوف تصنع الأشياء الكبيرة التي عجز أتباعي السابقون) وذلك بما يتسم به من صفات،

إذ يتمتع بوجود طيفي وبما يتصف به من أعمال خارقة، جعلته موضع تبجيل، فيظنونه من سلالة متميزة من جهة النسب (لأنك منذ البدء كنت علامتي وحجرتي) والتكوين الجسماني ينطوي على القوة والبطولة وبذا تبدو الشخصية وكأنها قادمة من عالم الجن إذ «صورت أساطير الإنسان عالماً جديداً لا يراه، وهو عالم الجن الذي يشترك أفراداه في صراع الإنسان بين الخير والشر»⁽²¹⁾.

المحور الثاني: الخلاص والفجوة بين الواقع والأسطورة:

اتسم التشكيل الخرافي بالحضور والطغيان في فترة معينة، ليكون شاهداً على وضعية اجتماعية متدنية وراحة تحت قيود الجهل والتخلف، فالعدامة في الأزمنة القديمة كانت تعبر عن طوابع اجتماعية وثقافية متردية، تحركها دوافع غامضة وغائبة عن وعي العقل البشري، فتسيطر عليها غمامة الخرافة، وتمثلت ردود الفعل في تعامل البشر معها بنوع من الرهبة والخوف، ومن ثم كانت الأسطورة الشعبية شاهداً على مرحلة زمنية معينة يحتمل تجاوزها فيما بعد.

وقد تميز السياق النصي بخصوصية الطرح الرؤيوي، ليعبر عن أعباء وهموم مرحلة تاريخية معينة تمر بها المجتمعات إبان تحضرها، كما يعبر عن الآلية الفكرية التي تتعامل بها الذات الإنسانية في مواجهة المتغيرات الحياتية والثقافية، التي يمر بها واقع العدامة كمكان أصغر يرمز لأمكنة غيرية تتعدد مواقعها، وإبان هذه الفجوة تبحث الذات الفاعلة عن نافذة للخلاص، فتتفتق ذهنية العربي إدراكاً لواقعته التاريخي المتغير ومدى التفاعل معه، وتتعلم الفجوة بين السلوك الأسطوري الرازح في وعي الشخص، وبين الفكر المسيطر على الواقع الجديد، وتبرز هذه الإشكالية، ويغلق الستار على مسرح العدامة بعد فجوة من الزمن، يغيب فيها الشيخ درويش عن العدامة ثم يعود فجأة ليجد رياح التغيير قد أصابت الأمكنة، ثم يرصد الخطاب الروائي

تحولات الحكاية الشعبية إبان مرحلة تاريخية معينة، واستجابتها للتغيرات الحضارية، وفي نهاية الرواية تتحقق انتكاس الرؤية الخرافية، على الرغم من عدم تراجع هذه الرؤية تراجعاً كلياً، وإنما يعيد السياق الروائي توظيفها توظيفاً فنياً جديداً. يرتبط بذلك الواقع الجديد الذي استسلم للمد الحضاري وخنق لمتطلباته، فتتبدل العدّامة إلى صورة جديدة.

وتتمثل الفجوة في الرواية على المستوى الجزئي، ثم على المستوى الكلي، فتبرز الفجوة على المستوى الجزئي من خلال فعل الشخص، ومن ثم تطال هذه الفجوة موضوع الحكاية، فتهز أسطورة الكنز بمفهومه الخرافي، وتبرز الفجوة على المستوى الجزئي في شخصية يوسف، الذي أحب مريم وتهرب من الزواج منها، ولكنه عندما يرى مريم تتزوج من بوسمرة تتفجر مشاعر الغيرة داخله، كما تتمكن بنية التحول والفجوة من شخصية مريم، فتتحول من حبها ليوسف، إلى زواجها من بوسمرة، إلى سقوطها، إلى رغبتها في الزواج من جوهر، وعلى الرغم من سقوطها في براثن الرذيلة، إلا أن تحولاً ما برق في ذاتها عندما جاء بوسمرة ليتزوجها، فقد برزت لتحكي له حكايتها مع يوسف بجرأة، كما يلحق فعل التحول والغربة بشخصية بوسمرة الذي دق بابهم «قال بوسمرة بلا مقدمات جئت من أجل الزواج بمريم، حديق فيه الأب والأم بدهشة شديدة، تأملا هذا المخبول الكهل الذي يسخر منهما، فمن يريد مريم الآن، كانا يريدان الرحيل عن العدّامة والاختباء في الضفة الأخرى للجزيرة، ولكن ها هو الأمل يتجدد، وثمة رجل حتى لو كان عجوزاً يريد الستر على ابنتهما، حتى لو لم يستطع العيش طويلاً معها، وهربت كما فعلت كل النساء اللواتي تزوجهن، فيكفي تلك الشهادة التي سوف يحررها بالشرف لها، حتى ولو خنقها في ليلة العرس» ص 48.

فهذا الحدث يمثل مرتكزاً لفعل التحول في حياة مريم، ومن ثم يكتفئ آلية التحول في حركة مجموعة من الشخصيات تبعاً لتطور أحداث الرواية،

بينما نجد شخصية مريم لا تستسلم للفاجعة التي أصابتها، إثر سقوطها في براثن الغواية، فتذهب للشيخ درويش ليبحث لها عن مخرج، وعندما يخذلها لا تستسلم أيضاً لهذا المصير المحتوم بالعار والخزي، نجدها تعترف لبو سمرة وتتطهر بين يديه، وإن بدا ذلك تطهراً وقتياً، كما نجد الجموع تتحرك متحررة من سلبيتها، ولكن في اللحظة غير الملائمة حين تقذف بيت مريم بالحجارة، بعد أن تطور دورها مع تطور أحداث الرواية وقادها إلى السقوط في براثن الرذيلة.

وتتمثل الفجوة بصورة أعمق في كون سقوط مريم في الوحل يتوازى مع سقوط العدّامة، يقول عن بشير ابن مريم: «فيعود إلى بحثه في مستنقعات العدّامة القديمة ساحباً إياها من ملفاتها الغارقة في الوحل والغار، وفي أوراق الشيخ درويش وبقايا ذاكرة جوهر، ويرى الممرات تقود إلى خزائن جديدة، ويرى كم هي ضخمة وكثيرة وملئية، فيزداد التشويش على نحو عاصف ويرى أمه في إحدى غرف الفندق وهي تخلع ثيابها فيغلق الجهاز وهو يتأوه» ص 200.

إذ تنبثق بنية الهوة السحيقة أو الفجوة هنا نتيجة للتناقض الحادث بين طموحات الذات الفاعلة ورغبتها في تجاوز الواقع والبحث عن الكنز بالآلات الحديثة، وبين الأنماط الثقافية السائدة والمتشعبة بفكرة الخرافة، وما يتولد بينهما من عمليات تصادم تؤدي إلى رفض الذات الفاعلة للقيم السائدة وارتداد آفاق مغايرة لها من خلال بحثه عن الكنز بطرق حديثة، مما يدفع بنية الهوة إلى البروز فتدرك أنا الفرد (بشير) عمق هذه الهوة السحيقة بينها وبين ذاتها بالبحث عن الكنز بطرق بدائية والبحث عنه بالآلات الحديثة (فيعود إلى بحثه في مستنقعات العدّامة القديمة) فكلما سعت الشخصية إلى التعلق بموضوعها والتطلع للحلم وتلبية حلمها الحميم، كلما أدركت الذات الإنسانية عمق الهوة التي تفصل بينهما وهذه الفجوة (فيزداد

التشويش على نحو عاصف) وتنعكس هذه الهوة من الخارج على الداخل، فتطفو على السطح فجوة جديدة بين الإنسان وذاته حين (يرى أمه في إحدى غرف الفندق وهي تخلق ثيابها) ويظل الفعل الإنساني متراوفاً بين الكمون في بؤرة الهوة الحلمية السحيقة، وبين الانطلاق والتحرر من طبقاتها، ومن ثم تبقى الذات متراوفاً بين الانفصال عن الحلم والاتصال به (فيغلق الجهاز وهو يتأوه).

كما تتجسم الفجوة على المستوى الجزئي، بدءاً من شخصية الشيخ درويش، كشخصية محورية تدور في إطارها جميع الشخصيات، فهو يدعي معالجة أمراض الناس في حين يقف عاجزاً أمام مرض ابنه، يقول: «ويطلق البخور ويتلمس جلود المرضى، وتتوغل أصابعه وكلماته وسوائله في دواخلهم، ويسحب الأشباح والأرواح الشريرة من أجسادهم... تتداخل بين أصابعه الأوراق القديمة والتعاويد والمسابع والتقارير، والكتب والأشرطة ويقابل... ويطلق البخور حيناً ثم ينظف المكان حيناً آخر، وكومة النقد المدفونة تزداد وتتحوّل إلى سلسلة من الحفر، وابنه نائم في سريره الدائم مبلل بعرق الحمى، وهو يطعمه ويراه في ومضات من يومه تاركاً لزوجته مسلسل العذاب الطويل» ص 45.

إن تبرز الفجوة هنا من خلال تقليص دور النموذج التراثي المدعي للأفعال الخارقة (الشيخ درويش) فيمتزج ما هو سحري خرافي بما هو يقيني يرجع إليه أسباب عجز الشخصية.

وتبرز الوظيفة الميتافيزيقية متعاضدة مع الوظيفة السيكلوجية للأسطورة، فتوظيف شخصية (عدنان المريض) تبدو إشارة لتجسيم مفاصل العجز الذي يدمر الشخصية نتيجة لعنة الشيخ درويش الساحر، الذي يوهم الآخرين بقدرته على شفاء المرضى، في حين تتمثل المفارقة في عجزه عن تحقيق الشفاء لابنه (يطلق البخور حيناً ثم ينظف المكان حيناً آخر - وابنه

نائم في سريره الدائم مبلل بعرق الحمى) فيعبر المشهد عن العجز عن الخلاص من مجاهل السراب الذي يصنعه الساحر حين (يطلق البخور - يتلمس جلود المرضى - يسحب الأشباح والأرواح الشريرة من أجسادهم) ليكتشف المتلقي أن العناصر التي تبدو على المستوى الزائف، متحركة في مصائر البشر بما تمارسه من طقوس سحرية، إن هي إلا عناصر زائفة تعجز عن أن تحقق البرء لذواتها، فتبرز الفجوة في شخصية الشيخ درويش، الذي ظل عمره يقنع البشر بقدرته على معالجة أمراضهم. حين يقف عاجزاً أمام مرض ابنه، فكم يتألم هذا الرجل، وكم يعاني وهو يرى ابنه الوحيد شبه مشلول بقوة غريبة مخيفة. كما تتسم شخصيته بالتحول، والتفاعل مع الجديد فحين تخيره ورده بين البقاء معها وبين حلق لحيته وشراء بدلات جديدة يستجيب لعوامل التغيير.

ولم تقف عوامل التغيير عند حدود المظهر فقط، وإنما طالت أفكار الشيخ درويش، يقول: «مأخوذة بالدهشة والتحول، وبالحديد الذي يتكلم ويشعر، ويتساءل الشيخ درويش ما إذا الماضي كله عبثاً؟ وأين ذهب الأرواح الكثيرة الكثيفة التي كانت تخاطبه، ولماذا لا يستطيع أن يرفع عوداً من الأرض؟ ولا تنفتح ممراتها السرية لخطواته؟ وأين رحل الأجداد وأرواحهم التي كانت ترف على المستنقعات ملونة من غازاته وارتجافاته؟ ولم لم يعد الجد مرجان يرأسه من وراء الضباب الصباحي؟ ولا محمد الماس الذي سكن في تابوته التاريخي في دهليز الأعداء. ونام» ص 96.

فالراوي ينتقد في هذه الرواية أنا الجماعة بعاداتها وتقاليدها وقيمها البالية، التي قادتهم إلى الاستسلام للسلوك الخرافي المؤلد لهزيمة الذات الإنسانية، وتسعى الرواية إلى محاولة استعادة أنا الجماعة - ممثلة في أنا الفرد - لحريتها المستلبة وتحريرها من ركامات الخرافة، ويبرز ذلك من خلال مجموعة من الاستفسارات الاستنكارية الممهدة لرفض مبدأ الخرافة (وأين ذهب الأرواح الكثيرة الكثيفة التي كانت تخاطبه - وأين رحل الأجداد

وأرواحهم - ولم لم يعد الجد مرجان يرأسه) فقد اختفى محمد الماس أيضاً ولم يعد يرأسه، ويتحقق انتكاس الأسطورة ويتقلص التمدد الخرافي إبان فترة تاريخية وحضارية معينة، سيطرت فيها الآلة (مأخوذة بالدهشة والتحول، والحديد الذي يتكلم ويشعر) هذا التحول المفضي إلى تقليص الجهل والخرافة، فتفقد العدّامة مهابتها الأسطورية، المستمدة من توهم البشر بوجود عناصر غيبية خارقة ومتحكمة في مصائرهم (ويتساءل الشيخ دوريش ما إذا الماضي كله عبثاً).

تتجسم الفجوة على المستوى الكلي من خلال بروز بنية الفجوة على مستوى أكبر يفضي إلى تطلع الشخص إلى الخلاص، إذ تتقلص الأسطورة وتتطلع الشخص إلى تشوفات المستقبل، ورسم ملامح الواقع المحلي في ضوء المشاهدة العينية، وافترض رؤية متوقعة لملامح المرحلة التاريخية القادمة، والتي توجد التحولات الحضارية التي تمر بها العدّامة، ويتحقق ذلك من خلال ما يرصده الراوي من حديث بشير للشبح، يقول: «كانت كل كلمات هذا الفتى تصدمه، فهو يقول: «إنه لم يجد في حفر الخرابة أية أوراق أو كتابات، ولا يسمع أية أصوات ليلية ولا يترأى له نور محمد الماس، ولا يسمع هيمنة مرجان وشعر سارة، بل يرى القمر يتقلب في دوراته القلقة، محرّكا ذرات الصحراء والنجوم، تكون جدول أيامه والحشائش تنمو والزرع يخضر وتظهر، والبطاطس والقمح، وتصبح لهم أحذية وقبعات قادرة على اختراق الصحراء، وأن ثمة الكثير من الحديد القادر على الكلام... رآه وهو يحول قطعة من خردة الهواتف النقالة إلى جهاز حي، لكن كل الأصدقاء صمتوا وتواروا، وعبر عتبة أخرى راحا يتجولان في محطات العالم المتدفقة بالأصوات والأخبار» ص 131.

فبروز عنصر الفجوة بين جوهر الذات وبين طبيعة النسق الاجتماعي السائد هو ما يتجسد في شكل بنية الدراما القائمة على هززة الخرافة (لم يجد في حفر الخرابة أية أوراق أو كتابات - ولا يسمع أية أصوات ليلية -

ولا يتراءى له نور محمد الماس - ولا يسمع هيمنة مرجان وشعر سارة) فالخلاص يتجسم في التحرر الكامل للذات الإنسانية من ريق تلك الفجوة عن طريق التحول من السيطرة الخرافية الواحدية على الواقع إلى تصنيع أسطورة الحديد الجديدة (وأن ثمة الكثير من الحديد القادر على الكلام) التي تجمع بين طياتها أسطورة ثنائية، يتمدد منها قطبان، أحدهما تراثي لا ينكر مبدأ الرؤية الخرافية، وثانيهما حداثي يسعى للبحث عن الحلم بتقليص الأنماط الخرافية السحرية وتجاوزها إلى مستوى حلمي ذي دلالات جديدة، ترتبط بالآلات الحديثة (رأه وهو يحول قطعة من خردة الهواتف النقالة إلى جهاز حي) مستفيداً من منجزات العقل البشري، وتعديل مسار الحلم من مستوياته الميتافيزيقية إلى مستويات معرفية مقننة تستجيب لها الشخصية (راحا يتجولان في محطات العالم المتدفقة بالأصوات والأخبار) وقد اقترنت الصحراء عبر حركة الأحداث في الرواية بنوع من الغموض والسحر، فتحضر برويتين متناقضتين تتنوعان تبعاً لتنوع الرؤى المطروحة في السياق الروائي، تشير أولاهما لحضور الصحراء على المستوى الواقعي المعبأ بحمولات أيديولوجية (وتصبح لهم أحذية وقبعات قادرة على اختراق الصحراء) فيما يعبر عن كونها محفزاً للتحول بفعل الطفرة النفطية، وما أحدثته من تغيير على المستويات الاجتماعية والعمرانية، والرؤية الثانية التي تعبر عنها الصحراء هي رؤية ميثولوجية مكتنزة بالأرواح وبالجان والخرافة، ومن ثم تعد الصحراء بؤرة من بؤر الخوف الميتافيزيقي، وهي الرؤية المسيطرة على أجواء الرواية في أحداثها الأولى، كما يحضر دال (الحديد) بدلالات بدائية يمكن تفسيرها على أكثر من مستوى في علاقته بالكنز، فقد ارتبط بعصور الحديد، إذ «تحتوي الدورة الزمنية على عصر الذهب في بدايتها لكنها لا تبدأ به وتحتوي عصر الحديد في نهايتها دون أن تنتهي به الدورة الزمنية تتقلب في واقع الأمر»⁽²²⁾.

كما يعبر السياق الروائي عن وعي الشخص بعدمية هذه الخرافة

يقول السارد من خلال حديث جوهر لبشير، «وفي أوقات سكره يتدفق بالكلام يطلع كل ثمراته التي ديست بأحذية يوسف والشيخ درويش والشيخ المسيري، وكل الشياطين التي نبعت من كل المستنقعات الزيتية ويعطيه كل خيوط الحكايات، ويقول: لا تصدق كل الخرافات التي تروى عن مرجان وسارة ومحمد الماس، هؤلاء الأشخاص لم تظهر إلا في أحلام الظهيرة الساخنة لهؤلاء المخمورين، أما الخزنة والحروف وكتاب الماس وكتاب الحكايات فكلها سواء من الهذيان والأحلام!». ص 110.

تبرز الهوة أو الفجوة هنا، وتتبلور في صورة شبه حتمية، وتكون حالة الحذر الواقعة بين الإفاقة والسكر مفتتحاً لتداعي الأفكار والصور والمعاني (وفي أوقات سكره يتدفق بالكلام يطلع كل ثمراته) وتتبدى ثنائية زمن (الجهل/ الخرافة) في مقابل ثنائية زمن (العلم/ الآلة) وصراعهما داخل نطاق أسطوري يحكمه منطق التجربة، ويكون استدعاء الشخصيات المرتبطة بالخرافة مركزاً تنتقل منه أفكار الشخصية المتمردة على القيم البالية المتوارثة (يطلع كل ثمراته التي ديست بأحذية) وتبرز المفارقة بين العلم وبين الواقع من خلال تجسيم الصدمة التي تهز بنية الخرافة (لا تصدق كل الخرافات التي تروى عن مرجان وسارة ومحمد الماس) ويرتبط ظهورهم بأحلام الظهيرة الساخنة للمخمورين (أما الخزنة فكلها سواء من الهذيان والأحلام) وذلك إشارة إلى ما قال به الجاحظ والمسعودي من أن ظهور أسطورة الجن في بلاد العرب، ترجع إلى الوهم والخوف بوصفهما أساس تصور هذه الكائنات الغيبية.

حتى يوسف يسهم في تعميق بنية الفجوة، يقول عندما يدخل على الشيخ درويش: «قال يوسف وكأنه يسرح بعيداً: كنت أبحث عن روجي لقد ضاعت وأنا أحلق في الهواء، وأخذت يدي تفجر ينابيع الأشياء، كلما أمسكت نخلة صارت بئر نפט، وكلما أردت الشرب من بركة غدت مستنقعاً

من الزيت، وأنت الآن مثلي تبحث عن روح، وقد رأيتك في حلمي تصارعني لأخذ روح خنفساء...!» ص 107.

إذ تشعر الشخصية بنوع من الفجوة بينها وبين ذاتها، من خلال البحث عن الاستقرار الروحي الذي اهتزت وتذبذبت معاييرها في الأجواء الخرافية، التي لاحقت الشخصية لردح طويل من الزمن ارتبط بالخرافة (كنت أبحث عن روعي لقد ضاعت وأنا أخلق في الهواء) ويصبح العمل الحقيقي، وليست الأحلام الوهمية هو المحقق للإنتاج (وأخذت يدي تفجر ينابيع الأشياء) ويحل النفط محل الكنز التائه، فكلما أمسك نخلة (صارت برّ نفط) وتتحوّل البركة إلى مستنقع من الزيت، وتصبح رؤية الشيخ درويش الرامز للخرافة رؤية مغلفة بالضياح (وقد رأيتك في حلمي تصارعني لأخذ روح خنفساء) مما يشير إلى اهتراء الحلم القديم، الذي تشعر الذات أمامه بضياح روحها في مقابل حلم واقعي يرتبط بالنفط.

وقد قام السياق الروائي بتحويل الأماكن من طابعها الميتافيزيقي إلى طابع واقعي، يعبر عن التحولات التي طغت على الخليج عامة، وطبعت الأماكن بطوابع جديدة، عبرت عن الآثار المترتبة على النفط من صناعة وحياة، لذا ارتبطت هذه العناصر بالطابع التسجيلي، فبرزت عبر عناصر واقعية تسجيلية (نخلة - نفط - بركة - مستنقعات الزيت)، ويحل النفط على مستوى التحولات الواقعية بديلاً عن الكنز.

كما قد تكون نهاية الرواية محاولة إشارية، تعبر عن رغبة الذات في استعادة الحرية والخلّاص، اللذين يحررانها ويطلقانها من شرنقة البطالة والعجز، من خلال فعلين دالين، يتمثل الأول في شنق الشيخ درويش بيد مريديه، ويتمثل الثاني في إلقاء الحجارة على تلك المرأة التي ترمز للمستوى اللاقيمي في الرواية، وبذلك تكون الذات العربية قد تحررت من لعنة الخنوع، التي بقيت تلاحقها منبعثة من زمن الخرافة وحتى زمن الآلة الحديثة، التي

كان لها السطوة في تحويل الذات من ذات راكدة في طبقات الجهل، ومستلبه من قبل قوة خارقة وكامنة فيما وراء الواقع، إلى ذات مازالت مستلبة أيضاً، ولكنه الاستلاب الحضاري الذي طوق مجتمع العدّامة، إبان تطوره وانتقاله من زمن الخرافة لزمن الآلة، التي عمقت مفهوم الغربة بين الإنسان وذاته، وبينه وبين الآخر، ولكنها في ذات الوقت بشرت بميلاد واقع جديد، ومن ثم فإن تمرد أنا الجماعة في نهاية الرواية، من خلال قذف المرأة بالحجارة، وكذلك شنق الشيخ درويش، يعد تعبيراً رامزاً لميلاد واقع جديد، يرفض عناصر الاهتراء والتمزق، ويسعى إلى تعزيز القيم الإيجابية لأنا الجماعة، ودورها في الطموح إلى تغيير الواقع، بخلاصه من علله برفض هذه العلل في حالة من حالات الوعي بأسباب هذه الهزيمة.

المحور الثالث: التشكيل الأسطوري واقعي للشخصية:

إن التشكيل الأسطوري يتداخل في مستهل الرواية مع التشكيل الواقعي، لمجموعة من الشخص، عبر صورة تسعى إلى الارتكاز في وعي القارئ، وتهدف إلى تجسيد الحس الغرائبي والخرافي في ذاكرته، من خلال صورة شخصية واقعية خالصة، أو أسطورية خالصة، أو صورة شخصية تزوج في صياغتها بين الرؤية الواقعية والرؤية الميثولوجية.

فنجد شخوص العدّامة تعيش الشيء وضده في آن واحد، تعايش الحلم وانتفاءه، مؤكدة انقضاء كل الأشياء، وأن الحلم الخالد مجرد خدعة كبيرة، وتبدو الشخوص كما لو كانت تحيا حياة بدائية.. حياة الإنسان الأول، حياة ما قبل التاريخ «والظهور التلقائي للأنماط العليا وبروزها عنوة داخل العقل الشعوري للمبدع أو الفنان مستعيداً العالم الميثولوجي لأسلافه إنما هو حقيقة وواقع مساويان تماماً – إن لم يزيدا – للعالم المادي»⁽²³⁾ فيصور الراوي الشخصية بامتلاكها القدرة على الاتصال بقوة غيبية، تمدها بأسباب السيطرة على الواقع المعين، وتمنح الشخصيات بعض الامتيازات الممثلة في

القدرات العجيبة والتحكم في الآخرين، وتحقيق غاياتهم ومن هذه الشخصيات شخصية الشيخ درويش، الذي سعى إلى إقناع الناس بوجود الجن في حياته، ومن ثم ارتبطت الشخصية في أذهان الناس بأنها ذات بعد أسطوري، ويتحول إلى ساحر يوهم الناس بأن العالم الذي يعيشون فيه مملوء بالكائنات الغيبية، التي بإمكانه وحده أن يتصل بها، زاعماً أن بقدرته التحكم في الأرواح وتوجيهها الوجهة التي يريد، فقدم له الناس قرابين التودد والطاعة، وتنسجم مع شخصية الشيخ درويش بعض الشخصيات اللامرئية، الممثلة في أرواح مرجان وسارة ومحمد الماس وسلمان المسيري، كما تبرز بعض الشخصيات الأخرى الموسومة بسمات أسطورية وفي ذات الوقت تظل متسمة بملامحها الإنسانية والواقعية، مثل شخصيات: زوجة الشيخ درويش - بوسمرة - يوسف وجوهر وبشير، في مقابل شخصيات تظل محتفظة بملامحها الواقعية الخالصة، منها شخصية مريم ووالديها وشخصية وردة وغيرهم، وهذا المزيج من النماذج البشرية المتصارعة يحكمها مبدأ تختصره علاقات التفاعل بين الشخص، وتظل علاقات التنافر وعلاقات التآلف قائمة في حالة صراع بين شخصيات الرواية، تؤججها حركة التصاعد الدرامي للحدث، وتتوافق حركة تنامي وعي الشخصيات معه، ومن ثم فإن هذه المنظومة المنسجمة من الشخص تتأزر جميعها بغية تجسيم الحدث وتنامي، في السياق النصي عبر ثلاثة مجموعات من الأنماط الشخصية يتمثل أولها في: نمط الأرواح والأجسام الهوائية، ويتمثل ثانيها في نمط الشخصيات الميثوقاقعية وثالثها في نمط الشخصيات الواقعية.

أولاً: نمط الأرواح والأجسام الهوائية:

يتجسم هذا النمط في الرواية من خلال حضور أرواح الموتى، ممثلة في أرواح مرجان وزوجته سارة ومحمد الماس وروح سلمان المسيري، كما يتجسم هذا النمط أيضاً من خلال حضور الكائنات الغيبية والقوى الخارقة،

ممثلة في حضور عالم الجن الذي يجمع بين طياته أنواع القوى الخفية، مثل المردة والعفاريت، فتحضر أجسام هوائية قادرة على التشكل بأشكال مختلفة، مما يجعل الرواية تصور جانباً من العالم السفلي على أنه مصدر يأتي منه الجان والأرواح الشريرة، وتبرز دور هذه الكائنات المجهولة في نمو الحدث الدرامي وتطوره، بما لا يقل عن تأثير الشخصيات الواقعيين. فعندما تحضر روح مرجان وسارة، وهما يعنفان الشيخ درويش بالرغم من كونه - كما أخبراه - من سلالة النور العدامي، إلا أنه انسل من عباءتهم وصنع لنفسه ثوباً من نايلون مطاط، ليغدو مهرجاً يبيع ألعابه للمعاقين، يقول: «وراح يتأملهما برعب، وهما.. ثم جاء حشد غريب، رجال بحارة ومزارعون مقطوعو الرؤوس، وأحاطوا به، كانوا مائة، وراح كل واحد يتكلم في ليلة، كانوا يصدرون أصواتاً، ويتحدثون من رقابهم المفتوحة والملوثة بالدم.

كان يتجمد على الجدار، ولا يقدر أن يتحرك وتأتي كلماتهم مثل الأنصال الموجهة إلى الهدف، الذي كان عيناه، كانوا يقصون كيف أخذهم سلمان المسيري إلى البرية وأسكرهم وذبحهم.. كل ليلة يقص أحدهم الحكاية نفسها وهي تنزف وتطلق حرايبها نحو رأسه، ويجدهم لا ينزفون وهو ينزف، ويجدهم ينامون ويتركونه مع الأشلاء والنيران» ص 103.

تحضر أرواح كل من مرجان وسارة حضوراً اعتيادياً، تبعاً للعلاقة المفترضة بينها وبين الشيخ درويش، وأخذت هذه الأرواح تمارس أفعالاً خارقة للعادة في ممارستهم للعبة التحول الساخر (يتحولان إلى هيكلين عظيمين ويدخنان ويضحكان) يترافق حضورهما مع طابع سريالي فاقد لمنطقية الأشياء (جاء حشد غريب، رجال بحارة ومزارعون مقطوعو الرؤوس - ويتحدثون من رقابهم المفتوحة والملوثة بالدم) والسياق يرصد هذه الأرواح في علاقتها بالساحر الذي (انسل من عباءتهم وصنع لنفسه ثوباً من نايلون مطاط) مما يشير للعلاقة القوية بين هذه الأرواح وبين الساحر.

كما تتمثل الأجسام الهوائية من خلال تحليل الشخصيات البشرية، من طابعها البشري تحلاً وقتياً، وتحولها إلى أجسام هوائية تطير وتحلق في الفضاء، فالصبيبة عندما تلاحقهم أجساد رهيبة شفافة، تتحول هذه الأجسام إلى وجوه تبتسم وأفواه تتفجر باللغة، ويرتدون أقنعة تتمزق وتتحول إلى أشكال أخرى، هنا يخلق يوسف «مع أحدها، رأى رجله ترتفعان عن الأرض، فأطلق أول صرخاته، ثم راح يصعد ويصعد حتى رأى البحر البعيد، حيث تبدو الجزيرة التي يجذفون إليها، ثم رأى غابة الأكواخ الواسعة، وميز الدخان الذي يتلون بين تلاشيها، والشارع الصغير الضيق، الذي يجدها من الغرب» ص 7.

والتشكيل الميثولوجي هنا يفتقد إلى منطق السلبية، إذ يتم تحول شخصية يوسف إبان لعبه مع الأطفال إلى شخصية هوائية تحلق في الهوائية مع الأجساد الرهيبة، التي تلاحق الصبيبة، وتخطف يوسف، ويسيطر الحس اللامنطقي (رأى رجله ترتفعان عن الأرض) وهذا التشكيل الأسطوري يمثل حلقة الوصل التي تربط بين أحداث الواقع وبين النشاط اللاواعي للعقل الباطن، في سياق مرحلة اعتقد فيها البشر بحلول قوى غيبية في الأشياء المادية المحيطة بالإنسان، وقد تمثل ذلك في الرواية، من خلال إحلال هذه الأجسام الهوائية في شكل وجوه تلبس أقنعة وتبتسم ثم تتحول إلى أشكال أخرى تأخذ يوسف ويرتفع معها وتتجمع في باصرته صور الأماكن الدلالية ممثلة في البحر والجزيرة وما يحيط بهما (ثم راح يصعد ويصعد حتى رأى البحر البعيد) إذ يعد البحر رمزاً لعالم البداوة.

أيضاً يصبح للسياق الروائي قدرة سحرية على فرض قانون التحولات على الشخص، فلا تملك إلا التماهي معه، ولا تكتفي آلية التحول ببقاء العنصر البشري عند الحدود الواقعية، بل يتحقق التحول على المستوى الأسطوري، لتشكيل الشخصيات، فيتحوّل جوهر إلى طين وتراب، ثم إلى

عمود نار، يقول: «وكان الأولاد يسابقون الأثير ويمتطون الريح للوصول إلى بيوتهم، لكن لسعات المطر المفاجئ كانت تخترق سيقانهم، وتباعد بين أقدامهم، وأمسكت قبضتان قويتان جوهراً كان قد استحال إلى كتلة من الطين والتراب، وبدا كشبح أو كجسم غير مرئي، يناديه رفاقه ويعرفون موقعه من أصواته، وفجأة تحول إلى عمود من نار أو شعلة من ضوء، كمسار راح يحفر الأرض والسماء، وهو كان يراهم كأنه في طائرة محلقة بعيداً، وهم يرقدون تحته كدبابيس صدئة، بعد ذلك صب عليه بئر من ماء» ص 8.

فنجد شخصية جواهر تطرح رؤيتها عبر حضور خرافي (وأمسكت قبضتان قويتان جوهراً) نتيجة شعوره بالخوف والتوتر، أيضاً نتيجة شعوره بأنه شخص مهمّش في المجتمع، فتظل الذات الإنسانية تواجه واقعها من خلال رؤية ميثولوجية، تستدعيها من خلال ما ترسب في الذاكرة الجماعية من بعض (العادات والتقاليد والتصورات) فتتحول الشخصية من الطبيعة البشرية الحية إلى أصل تكوينها في بدء الخليقة، عائدة مرة أخرى إلى الطين والتراب (قد استحال إلى كتلة من الطين والتراب) ثم تستسلم لدائرة التحولات فتغير طبيعتها المادية المرئية لتصير شيئاً أو جسماً غير مرئي (وبدا كشبح أو كجسم غير مرئي) ثم يتحول هذا الجسم إلى عمود من نار (وفجأة تحول إلى عمود من نار) ومن ثم فإن التشكيل الأسطوري يقيم عمليات تحول مستمرة، للعناصر الكونية وللعناصر البشرية، ويجعلها ثابتة خارقة للعادة، متشكلة عبر مستويات متغايرة ومتخالفة، من جسم مرئي يتكون من طين وتراب، إلى جسم شفاف غير مرئي، ويكون انصباب الماء مفتتحاً ليتحول من الطبيعة السحرية إلى طبيعته البشرية.

ثانياً: نمط الشخصيات الميثولوجية:

كما يسعى عبد الله خليفة إلى ترسيم نماذج إنسانية، يتطابق بعضها

مع النموذج الإنساني العام، وبعضها الآخر يتجاوزه إلى نمط غير مألوف، يتمتع بسلوك غرائبي، لكنها في النهاية شخصيات تجمع بين طابعها البشري وطابعها الغرائبي، المستل من تشكيل أسطوري للشخصية، فيمزج السياق بين الملامح البشرية واللامح الأسطورية في تشكيل الشخصية، إذ يضفي السياق الروائي على ملامح الإنسان بعضاً من الصفات الخرافية المرتبطة بفيوض سحرية، مما يشكل الصورة البشرية تشكيلاً أسطورياً، فالشخصية الرئيسة (شخصية الشيخ درويش) تتمتع ببعدين، أحدهما واقعي والآخر ميثولوجي، كما أن الراوي لا ينقلها من الواقع المعيش نقلاً حرفياً لتسعى بمفردها لتشكيل أجواء أسطورية، وإنما تتناغم هذه الشخصية مع الشخصيات الأخرى، وتتعاقد معها من أجل تشكيل سياق روائي كلي، تتحكم فيه تقنية التشكيل الأسطوري، الذي لا ينفصل عن تفاصيل الحياة اليومية التي يعيشها أهل العذامة، ويعكس فعل الشخصوص تصالحاً وانسجاماً معها ومع المكان.

فيتأمل الشيخ درويش الأشباح التي تلاحقه وهو يصرخ «يا سادة الجريمة.. دعوني أخرج!

وتحاوطه ثعابين وأشباح نسوة، والمغنية تدخل الغار ولا تعطيه حتى قبلة، ثم راح يقامر بأوراق روحه مع اللصوص والقوادين وتجار اللحوم الفاسدة، ينتزع كل ليلة خيطاً من الطفولة البريئة، ويسلمه إلى عقرب أو سحلية قذرة، ويضع مكانها حجراً من قبر، ويتبدل الكهف الأغبر ويغدو ملوناً، ويجد مسحوقاً أبيض وغباراً، ولحظات من النشوة، وتتقدم إليه أشباح من النسوة فيرفرف بشبكات العنكبوت وبغبار الجزيرة فوق الحقائق» ص 103.

فالسباق الروائي لا يجنح إلى تصوير يغوص في العمق الأسطوري بصورة خالصة، وإنما يقرن السياق بين الأحداث الواقعية والأحداث

الأسطورية، إذ يزاوج بين حركة الواقع وصراعه حين (يقامر بأوراق روحه مع اللصوص والقوادين) ويمزج هذه الحركة الواقعية بأخرى أسطورية، يسيطر عليها الكابوس، ويكون النداء الصارخ (يا سادة الجريمة) هو المفتاح لهذا الحس الغرائبي (تحاوطه ثعابين وأشباح نسوة) مع حضور المفردات المرتبطة بالسحر (يجد مسحوقاً أبيض وغباراً) فيسيطر الحس السريالي (تقدم إليه أشباح من النسوة)، ففي حين تكون الأحداث الأسطورية ساعية إلى بلورة رؤية رمزية (المقامرة مع اللصوص) تكون الأحداث الواقعية فيها ساعية إلى (ترسيم ملامح خرافية) للمرحلة الحضارية الراهنة، التي يمر بها مجتمع العدّامة، وتبرز التفاصيل والأحداث الواقعية من خلال نسق حكائي شعبي، يرسخ الحس الغرائبي وصولاً إلى ربطه بتشكيل أسطوري وواقعي يهدف للتحرر والخروج من الأجواء الكابوسية (دعوني أخرج) فتتداخل العوالم الأسطورية مع العوالم الشعبية في نسج بنائي متجانس.

ثالثاً: نمط الشخصيات الواقعية:

ومن خلال حضور آلية البطولة والبطولة المضادة استطاع الراوي أن يرسم - على مستوى الفن - صورة شبه متطابقة لواقع يعج بالمفارقات العجيبة، مدعماً هذا الواقع بصورة غرائبية تقدم نماذج بشرية واقعية فريدة في نوعها، وتتسم الشخصيات الواقعية في الرواية بطابعها الديناميكي، فتتحرر من الطابع الاستاتيكي، وتتوازى حركتها مع تطور حركة الحدث، فشخصية يوسف الذي كان موقفه سلبياً من مريم عندما غرر بها وتخلّى عنها يسيطر على فعله الحس الديناميكي، فيتحرر من سلبيته وسكونيته تجاه الموقف، وذلك حين تتزوج مريم من بوسمرة فتطفو فجأة مشاعر الغيرة تجاهها، وتتحرر مشاعره من السكونية، فيذهب ليراقب حركتها مع بوسمره، يقول: «أحس بعد زواج مريم بمشاعر غريبة، انفجرت في نفسي الباردة مشاعر غيرة كاوية، وراح يتخيلها وهي في أحضان الوحش الأفريقي، بذعر صرخ فجأة: لماذا أفرطت؟ كان يمكن أن أجعلها صديقة أو جارية» ص 51.

إن نجد شخصيتا يوسف ومريم تبرزان عبر تجسيمهما لحدث واقعي خالص، يرصد المشاعر الإنسانية المفارقة، التي تجمع بين عنصري البرودة والحرارة (أحس بعد زواج مريم بمشاعر غريبة انفجرت في نفسه الباردة) مع تعزيز هذه المشاعر بحس خيالي (وراح يتخيلها وهي في أحضان الوحش الأفريقي) وهذا الحس يؤججها وينقلها من مستوى بارد إلى آخر حميمي وحار (بذعر صرخ فجأة) ويكون ذلك مهيئاً لتحوله على المستوى المناهض للإحساس الأول (لماذا أفرطت) على الرغم من المستوى المتدني لفرضية الاحتفاظ به (كان يمكن أن أجعلها صديقة أو جارية).

أيضاً نجد شخصية جوهر الحمّال يتسم بملامح واقعية، وتتغير آلية فعله بعد موت أبيه وتتطبع شخصيته بطابع دينامي نشط، وينضم لمنظومة الشخصيات الفاعلين بحثاً عن الكنز، فيذهب إلى الشيخ درويش ويتأزر معه، في حين نجد شخصية بو سمرة يذهب لمريم عارضاً عليها الزواج، ويتحول من شخصية ديناميكية إلى شخصية استاتيكية، تتسم بسكونية الفعل حين يستسلم في النهاية للمرض، وللنمط الاعتيادي من الحياة يقول عن مريم «أحسست فجأة بذبول الحب، وعادية الأشياء والسأم.. زوجها القوي المرح يغفو أحياناً، وتأخذه الكهولة إلى النوم والشخير، ولا ولد يتشكل منه وهو لا يمرض، ويبدو أنه لن يموت» ص 72. ومن ثم فقد قامت الشخصيات بأدوارها الفاعلة في الرواية، وتظل تواقة إلى مصيرها المحتوم، والسياق يتنقل بالشخصية من مستوى يقظ إلى مستوى خامل (زوجها القوي المرح يغفو أحياناً وتأخذه الكهولة إلى النوم والشخير) وبذا تتحول الشخصية من الطابع الديناميكي إلى الاستاتيكية، تبعاً لإيقاعات الحياة، بأحداثها المستقطبة لحركة الشخصيات، والصادمة لها، إذ يسيطر العقم على رؤيتها (فلا ولد يتشكل منه) وذلك لتهيئة النموذج البشري للتفاعل مع الواقع الصادم، فتصاب مريم بالضجر والممل حين أحسست فجأة (بذبول الحب وعادية الأشياء والسأم).

ثم يصور السياق المستويات الواقعية للشخصية، من خلال رصد مرحلة ضعف بوسمرة واستسلامه للوهن ثم موته، يقول: «تطلعت مريم إلى بوسمرة، وحاولت أن تقلب جسده، وجدت جبل الضلوع والعظام والضحك، الذي تتدفق منه اللذة والدهشة والنقود، يصير مثل فراش قطن منقوش أو صخرة من مخلفات بركان» ص 98. ومن ثم تتحول الشخصية من الانفتاح في بداية الرواية إلى الانغلاق في نهايتها، حين يستسلم لمصيره، وهكذا تتحول الشخصيات من مستويات ديناميكية إلى مستويات إستاتيكية (يصير مثل فراش قطن منقوش أو صخرة من مخلفات بركان)، ومن ثم فقد أجاد عبد الله الخليفة في تصنيع نماذجه البشرية، تمهيداً لتفاعلهم مع إيقاع الحياة الصاخب، واستراتيجية تفاعل الشخصية مع أحداث الواقع إيجاباً وسلباً، مما يهيئها - على المستوى الواقعي - لملاقاة مصيرها المحتوم دون انفعال أو تعسف.

المحور الرابع: المصاحبات الصوتية والبصرية:

وقد عرّف الأنثربولوجيون الأسطورة بأنها الجزء القولي المصاحب للطقوس التي تصف الأسطورة بصورة تمثيلية، يقول جيمس فريزر، «الأسطورة كانت تمثل كوسيلة للإيجاد الفعلي للأحداث، التي تصفها بلغة تمثيلية، وكثيراً ما تموت الاحتفالات بينما تظل الأسطورة حيّة، فيبقى علينا أن نستنتج الاحتفال الميت من الأسطورة الحيّة»⁽²⁴⁾.

وهذه المصاحبات تتولد عنها أصوات تسمع، وكائنات تتحرك في الفضاء النصي للرواية، فقد شغل العالم السفلي بوصفه مصدراً تأتي منه الشياطين والأرواح الشريرة، مساحة واسعة من وعي الشخص وذاكرتهم في العدامة، إذ كانت تراه مصدراً للخوف من الطبيعة التي تهدد حياة الإنسان واستقراره، فقد ربط الإنسان هذه الظواهر بقوى غيبية، وفي مرحلة معينة تتجاوز العقل الموضوعي، اعتقد فيها البشر بحلول هذه القوى الغيبية

في الأشياء المادية المحيطة بالإنسان، ففي النظرة الأسطورية للعالم اعتقد الإنسان أن الأرواح وعالم الجن تحل في كل مكان، في الأشجار والحجارة والرياح والأمطار والنجوم والكواكب، وتتحوّل هذه الظواهر الطبيعية إلى كائنات متحركة قادرة على الفعل، المرتبط بالطقوس المنطوقة، وفي الوقت ذاته يقوم الساحر عن طريق أداء تمثيلي لطقوس معينة باسترضاء هذه القوى، بممارسة طقوس تعويذية وإنشاد الترانيم وإشعال البخور المصاحب للطلاسم الغامضة وقد أكد الأنثربولوجيون على العلاقة الوثيقة «التي تربط الأساطير بالطقوس»⁽²⁵⁾ وإبان استثمار الراوي لمفردات الأسطورة الشعبية يتخلل سردها حكايات شعبية أخرى، قصيرة ومصحوبة بأهازيج تشبه الطقوس الدرامية، المكتنزة لأصوات تسمع وأخرى تتحرك، وتوحي بأجواء ملحمية، كل ذلك يجعل الحدث مترافقاً مع مصاحبات صوتية وبصرية، تتحوّل إلى لغة أسطورية، تلعب دوراً أعلى من دور الكورس في المسرح الإغريقي يقول «صرخ بقوة فانفض البحر، وتدفق موجه نحو الكوخ البهي، نحو قطعة الأرض العالية، وراح يزأر بوحشية، وهو يقذف الجثث القديمة للبحارة، ويعلي القوارب الصغيرة إلى قمم الزبد المضيفة، وترتفع حتى المراسي الحديدية الصلبة إلى عنان السماء، تكاد تكسر النجوم وتفتتها في الأعالي، أخذ الكوخ يترنح سعفه الذي صنعه فتية العداًمة في ليل الحريق، صار يهتز بقوة وجذوره الممتدة في رقاب الأسلاف بدأت تعانق الريح» ص 92.

الفعل الصوتي الممثل في صراخ الشخصية هنا (صرخ بقوة) يكون محفزاً لتحريك الأشياء (فانفض البحر) وانتقالها من وظيفتها الطبيعية إلى وظيفة أعلى، تتجاوز فعل الصراخ، وتتمثل هذه الوظيفة في مجموعة من الأحداث المصاحبة للحدث الأساس، فيما تستدعيه الأفعال (يقذف - يعلي - ترتفع - تكسر - تفتتها - يترنح - يهتز) وهي صياغات مضارعة تشير للمعايشة الحقيقية للحدث، المعبر عن المصاحبات الصوتية والحركية لفعل

الصراخ، مما يترتب عليه بروز حدث أكثر درامية يرتبط بالحدث الأول، وهو ترنح سعف الكوخ، وما تترتب على ذلك من ربطه بعوامل تراثية (وجذوره الممتدة في رقاب الأسلاف، بدأت تعانق الريح) دلالة على اهتزاز الرؤية الأسطورية التي يرفقها الراوي بمصاحبات صوتية وحركية.

كما يوظف السياق الروائي الصورة الحسية المصطبغة بألوان متنوعة تجمع بين الحضور الصوتي (ريحاً - المطر) والحركي (تهتز - ارتعاشات) والبصري (بظلال - تنبعث) والشمي (روائح - صندل الكافور) في بؤرة تصويرية واحدة.

كما يبرز الحس الأسطوري من خلال تشخيص العناصر الكونية، وإضفاء صفة الفعل الإنساني عليها، فتبرز عبر تقنية اللامعقول واللامنطق، فعندما جلس بو سمرة على كرسي نقال ودفعته مريم أمامها، حينئذ «كانت أصابع بو سمرة تهتز في الفضاء، كأن ثمة ريحاً غامضة تهز تلك البناية الخربة، وإذا بظلال الغابات القديمة، وارتعاشات الأمطار الكثيفة وروائح الصندل والكافور، تنبعث من ذلك الجسد المنهار» ص 82.

تتخطى اللغة هنا الدلالات المباشرة إلى طرح دلالات تهيئ لتصاعد الصراع الدرامي الملحمي بين عناصر الطبيعة (ريحاً غامضة تهز تلك البناية الخربة - ظلال الغابات - ارتعاشات الأمطار) مما يولد شعوراً بالرهبة والخوف ويحفز المتلقي للتفاعل مع هذه البيئة تفاعلاً أسطورياً يمهّد لظهور الأرواح على مستوى الخرافة.

وعندما يقترب يوسف «من الكوخ وينصت إلى تأوهات مريم تزلزل الآهات الأرض، وليست ثمة ولادة أو أدوية، بل كلمات بوسمرة الغنائية وتهويداته المبكرة، كان يدق طبلًا بشفتيه ويستدعي رقصات الغابات والأرواح المبكرة، للطفولة والبطولة، وأخذ العالم كله يرقص، الأسماك ونجوم البحر

والخوص، وحتى أصحابه في السيارات الملونة، وجاء حشد من الرجال السمر، وهو يدور مثل دوامة منتشية بالفرح والنور» ص 91.

إذ تتجسم في السياق الروائي حالة من التفاعل بين الإنسان وبين العناصر الكونية، مما يجعل السياق الروائي يحول حادث ميلاد الطفل إلى فعل سحري، فيجعل تأوهات مريم مرفوقة بمصاحبات صوتية، تحتل فيها الكلمة مكانة مقدسة، يكون لها فعلها السحري، إذ تحل (كلمات بوسمرة الغنائية وتهويداته المبكرة) محل العلاج، يتم تحويل الفعل الكلامي إلى فعل حركي، من خلال الإشارات الحركية، التي يقوم بها بوسمرة (يدق طبلاً بشفتيه) ويحفز هذا الفعل استدعاء (رقصات الغابات والأرواح)، بل وتمتد المصاحبات الحركية لتطال جميع العناصر الساكنة، وتحولها إلى عناصر فاعلة (وأخذ العالم كله يرقص) مما يدفع بفعل الانتشاء والحركة، ويحفزه ليتلبس بالشخصية (وهو يدور مثل دوامة منتشية بالفرح والنور) وبذا يكون للمصاحبات الصوتية والحركية، دورها الفعال في نمو الحدث وتصعيد دراميته.

وعندما يمد الصبية أيديهم ليمسكوا جوهرًا، يجدوا أنهم مسكوا وحلاً ودمًا، ساعتها كانت السماء قد أثيرت «فجاءت رقعة كبيرة من سحب الضباب البارد، وكركع برق كأنه صارية مشتتة على وجه البحر، فارتعشت الأسماك ميتة، وصاحت الغنم في زريبة المقصب، بذعر شديد فما كان من الأولاد سوى أن أطلقوا ضلوعهم للريح، وبدت صرخاتهم تعلو على نحيب الخراف، ودهش الأولاد وهم يصطدمون بأجسام رهيبة شفافة، كادت تدخل جيوبهم وأذانهم وأفواههم وتثير ضجة في خلاياهم» ص 7.

فيتم توظيف المستويات المتنوعة للأصوات ذات الملامح الخرافية التي تصدرها عناصر الطبيعة (جاءت سحب الضباب - كركع برق - ارتعشت الأسماك ميتة - صاحت الغنم) وهي أصوات لا تكتفي بالبروز عبر موقف

سردي واحد، وإنما تتنوع بتنوع المواقف، فتحضر بصورتها التكرارية، لتحل أكثر من مشهد روائي، وبذا تكون هذه الأصوات المغلفة بالخرافة قد ظللت المشاهد السردية بظلال أسطورية، تشبه الموسيقى التصويرية المصاحبة للحدث في الدراما التلفزيونية، وهذه العملية التي تتعاود بصورة فجائية من مشهد سردي إلى آخر ممثلة لحوارية صوتية، تنمو وتتشكل في فضاء النص، معبرة عن حالة من الحالات الأسطورية التي تظل فضاء الرواية بظلالها من خلال تشخيصها وتحويلها إلى عناصر ذات فعل دال تحضر بهيكلها البنائي الجسم، أو من خلال أصواتها الأسطورية المرعبة، لتمثل مصاحبات صوتية تشيع الخوف والرغبة في الأجواء.

المحور الخامس: الزمن المزدوج وتداخل المستويات:

يتمزج الزمن الأسطوري بالزمن الواقعي، فيتسم الزمن السردي باكتنازه زمنين، أولهما زمن واقعي يستجيب لحركة الزمن النمطي القابل للقياس المتري، في مقابل زمن آخر يمثل الزمن الثاني، وهو زمن أسطوري، ومن خلال عمليات التفاعل بين الزمنين يتحقق إنتاج المعاني متعددة الدلالات، فنجد الزمن السردي المتري يكتنز حكاية بسيطة، تدور حول تعلق أهل العدّامة بالشيخ درويش الساحر، وحلمهم باستخراج الكنز الذي دفنه الأجداد تحت الأرض، ويتشابك زمن الحكاية الأساس مع زمن بعض الشخصيات الأخرى، عبر حكايات عاطفية قصيرة، ومايفتأ جميع الشخوص أن يجمعهم زمن واحد هو زمن البحث عن الكنز، مما يهيئ لبروز حكاية أسطورية أخرى وتناميها، من خلال امتزاج الحكايتين في زمن مزجي يجمع بين آليات الزمن المتري وآليات الزمن الأسطوري، وتتوسع دائرة الزمن الأسطوري وتنطلق من نطاق مجموعة ضيقة من الشخوص، ليعم الزمن الأسطوري ويغطي على زمن أهل العدّامة، الذين يندرجون في إطار الحكاية

الشعبية، الجامعة بين المألوف والخرافي، في ممارستهم لطقوس البحث عن الكنز، ويصبح زمن السرد جامعاً بين زمن الوقائع، وزمن الحكى الأسطوري، الذي يمتزج فيه المحكي بالمسرود في السياق الروائي، ومن ثم تتوافق الحركة البنائية للزمن مع حركة نمو الأحداث وتطورها، ويتآزران من أجل قهر زمن الخرافة واستبداله بزمن آلي، ويتسم الزمن بحراكيته ودائريتها، ويتجسم الزمن المضاد للزمن الكرونولوجي، فالزمن متصل ودائم، لذا اتسمت حركة السرد باكتنازها لزاوية رؤيا تضم مناظير متعددة للزمن، أبرزها: منظور الزمن الأسطوري والحلمي - منظور الديمومة الزمنية والزمن المتعدد.

أولاً: منظور الزمن الأسطوري والحلمي:

يبرز لدى الشخص الواعي بالزمن على المستوى الميثولوجي، الذي ينبثق من طياته الزمن الحلمي، ففي الزمن الميثولوجي يتم استدعاء زمن أسطوري وزرعه في زمن حاضر، فيتوحد الزمانان، فنجد زمن شخصية الشيخ درويش يتوحد مع زمن شخصية محمد الماس المنتمية إلى عالم ميتافيزيقي، والنموذج الأسطوري الخارق يظل هو المتمدن في الزمان، وتلعب آلية التذكر دوراً مهماً في بروز هذا الزمن الميثولوجي، من حيث استدعاء ملامح وأحداث ميثولوجية، وبعثها في الزمن الحاضر، مما يعمق في المتلقي الوعي بطغيان الزمن الميثولوجي وتدفعه في زمن حاضر، ومكتنز بتحويلات أسطورية متتابعة، ليصبح حضور الزمن الأسطوري قيمة مهيمنة في النص ككل.

وينبثق الزمن الأسطوري من تلك الحركة الخرافية التي تطفئ على الرواية، وتشكلها تشكيلاً سحرياً، ويتمثل هذا الزمن الأسطوري حين يصور السياق محاولات بعض القبائل اقتحام الجزيرة، للحصول على خاتم

سليمان، المخبوء في تلك الخزنة، ثم قدوم وفود البدو، يقول: «وكم حاولت قبائل الصحاري الضارية أن تقتحم الجزيرة، تحدوها تلك الأسطورة بالحصول على خاتم سليمان في تلك الخزنة الكبرى، والآن هو يسمع قذائف سفن البدو وهي تتساقط على الأكواخ والرؤوس، فيرى محاربي العدامة وهم يشقون المياه والأجساد، مقتحمين السفن والنيران» ص 26.

تحيل الأحداث - في شكلها الدال - إلى إسقاطات زمنية تكشف عن الأنماط الفكرية السائدة، والتي أسهمت في تشكيل الزمن الأسطوري في عالم العدامة فصنعت زمناً تراثياً يشكل وعي الشخص الذين قدموا من قبائل البدو باتجاه اقتحام الجزيرة تراودهم أسطورة (الحصول على خاتم سليمان في تلك الخزنة الكبرى) مما يشكل الزمن تشكيلاً ميثولوجياً يرتبط بتلك الحكايات السحرية القديمة، والتي بقي زمنها يتمدد في وعي الجماعة، وتتناقله جيلاً بعد جيل، ويتنامى هذا الزمن الأسطوري ليطال الحدث الحاضر، حين يندمج محاربو العدامة في حربهم مع القبائل، التي اقتحمت الجزيرة للحصول على خاتم سليمان (فيرى محاربي العدامة وهم يشقون المياه والأجساد مقتحمين السفن والنيران) مما يوحى بطغيان الزمن الأسطوري وتمده.

كما يتحول الزمن إلى طقس حدثي متطبع بملامح أسطورية تفرز تعددية المعنى مما يجعله يحقق انفتاحية النص، فنجد مريم تصيح ليوسف قائلة: «لا تذكرني بها حين أصحو في الصباح على صوت الديكة، وانفجارات الباعة بالصياح على بضائعهم الكاسدة والرخيصة، وتفوح المزابل بعطورها، وأرى عيون العجائز متسعة بالحق، تضرب بالسهم صدور الفتيات وأجنة الحب، أقول من يخلصني من هذه السمادة.

- سترين هذه السمادة تصنع الدجاج الفضّي وتتوارى في سراب المستنقعات.

تقول بدلال:

لا لا تكلم بجد يا حبيبي الحلو، متى نخرج معاً من عالم الخوص
والدجاج الذي لا يتغذى إلا على البراز البشري؟
- قريباً يا حياتي سوف أقدم لك العدّامة كلها مهراً» ص 42.

مما يلاحظ هنا أن الزمن الحلمى يتقل على الزمن الواقعي ويلح على صراعه ومناهضته، من أجل إحلال ذاته محل الزمن الواقعي (أقول من يخلصني من هذه السمادة) الذي يستكين منطقياً في رداء الزمن الحلمى (هذه السمادة تصنع الدجاج الفضى)، ويتم إدراج هذا الزمن في نطاق زمن خرافى، ثم مايلبث أن يتمرد عليه مرة أخرى ليحل الزمن الواقعي (متى نخرج معاً من عالم الخوص والدجاج) وهكذا يتصارع الزمن الحلمى مع الزمن الواقعي، ويسعى كل منهما لقهر الآخر والانتصار عليه، عبر ديمومة زمنية لا تنقطع على مرّ السنين، فحينما كان بشير في القلعة ورأى الأحجار وإيماءاتها العجيبة، راوده سؤال عن الصلة بين الأحفاد والأجداد، يقول: «ينبعث من كل تلك الحشود المدفونة في الرمال، وأصابها تطل من ذراتها، يشير إلى الحلم الضائع والبحث التائه عن الزمن، والآن صاروا قطيعاً من ذئاب، ويبحثون بين ضلوعه عن جهاز تنصت من العصور الغابرة» ص 153.

يطغى الشعور بالزمن على وعي أهل العدّامة، الذين يندرجون في إطار الحكاية الشعبية، الجامعة بين زمن واقعي وآخر خرافى، في ممارستهم لطقوس البحث عن الكنز بالآلات الحديثة (ويبحثون بين ضلوعه عن جهاز تنصت من العصور الغابرة) ويصبح زمن السرد جامعاً بين زمن الوقائع التي ينبثق فيها الأجداد والأحفاد من الرمال (ينبعث من كل تلك الحشود المدفونة في الرمال) وبين زمن الحكى الروائى الذي يمتزج فيه المحكى بالمسرود، ولكن نلاحظ أن الزمن الطاغى على الوحدات السردية هو الزمن الحاضر، فيتدفق الزمن عبر جمل فعلية تكتنز زمن المضارع (ينبعث - تطل

- يشير - يبحثون) مما يشير إلى استحضار الزمن الأسطوري وبعثه في الزمن الحاضر مشيراً (إلى الحلم الضائع والبحث التائه عن الزمن).

ذلك الزمن الذي تتطلع إليه الشخص تطلعاً حلمياً.

ويصبح (الحلم الضائع) متوازياً مع آلية البحث عن (الزمن الضائع) في العداًمة، يقول: «هنا تنطلق طيوره المحبوسة في ظهائر العداًمة، حين كانت تهزه الشهوة ويسمع فحيحها عاصفاً قادماً من بين الجريد، أو حين ترتمي تحته صبية متشنجة فقدت عظامها دبيب الماء.

أيها الزمن الشاحب الذي ذهب في البخور والآهات!

لكنه كلما عصر لذة حتى القطرة الأخيرة، وتأكد من خلوكأسه من شعاع زبده، وجد ممرات فارغة ثم اللاشيء الواسع العميق يلتهمه، كأن الأصوات لم تكن، ومياه الكحول متدفقة كالشلال، أخذته إلى القفر، الشهوة غدت سائلاً يابساً على قطعة قماش، والعمر يضيع ويتسرب من بين شعره الحقيقي أو المزور! ص 178.

فالسباق الروائي ينسج ضفيرة محبوكة بين الزمن الحلم المرتبط بالخرافة (أيها الزمن الشاحب الذي ذهب في البخور والآهات!) وبين زمن السياق الروائي، وهذا التشكيل الفني لبنية الزمن يعبر عن التداخل بين الزمنين، كما يوحى بتدفق الزمن الحلم وإحلاله في الزمن الخرافي، واستمرار تدفقه في الزمن النصي، وكأن الواقع الزمني الذي تعبر عنه أحداث الرواية يتقلص أمام زمن الأسطورة، الذي يفرض نفسه ويطوق زمن النص، وكأن التطلع للكنز هو تطلع لزمن خرافي يضيع حثيثاً حثيثاً مع ضياع العمر (والعمر يضيع ويتسرب من بين شعره الحقيقي).

ثانياً: منظور الديمومة والزمن المتعدد:

وتتمثل ديمومة الزمن في هذه الرواية، حين تتشكل عبر بنية حديثة

تعتمد الفجوة الزمنية، كمفصل دلالي يربط بين الأحداث، التي تتطور من خلال حركة دائرية، تنطلق بدءاً من زمن أسطورة الخرافة، وتتمدد لتطوي في جرابها الدال زمن أسطورة الآلة، فتستهل الرواية بتفاصيل وجزئيات تصف جوهر ويوسف إبان زمن الصبا، في حضور شخصية الشيخ درويش الساحر، ثم تسكت الحركة السردية عن وصف الأحداث التي مرت بالشخص وتندفق فجأة أحداث أخرى، تصف يوسف وجوهر في زمن شبابها، وتتطور الأحداث تبعاً لذلك في علاقتها ببقية الشخص، وتبقى شخصية الشيخ درويش ممثلة حلقة وصل، بين زمن تشكل الأحداث في المرحلتين، وتطوره في البنية السردية، وهذه الأحداث يتم تمطيطها لتعبر عن مرحلتين زمنية من واقع العدّامة، أولاهما مرحلة الزمن الذي تسيطر عليه الخرافة، وثانيهما زمن مزاحمة الآلات الحديثة لزمن الخرافة، ومحاولة الانتصار عليه، وتكون بنية الزمن أفقية، حيث تعرض فاتحة الرواية الأجواء الخرافية، بدءاً من تشكيل الأسطورة الشعبية، بينما يعرض العمق الأوسط للرواية زمن سيطرة هذه الأجواء، وينتهي زمن الرواية بطغيان زمن الآلة، وهو ما يصنع الديمومة الزمنية، التي تعبر عنها نظرية الزمن الدائري، المنادية بديمومة الزمن، والمشتقة من الدورة الطبيعية التي يمر بها الإنسان، من خلال وجوده العضوي بداية من دورة الميلاد، إلى النمو، إلى الشيخوخة، إلى الموت، فيما يضمّر في طياته العودة الأبدية للشيء نفسه كما يقول نيتشه «فالأسطورة تنقل الدوام الأبدي للموضوع مجتمعاً مع إمكانية التنويع الذي يمكن أن يكون لا نهائياً في المبدأ»⁽²⁶⁾.

ومن ثم فقد قام الراوي بعرض أحداث الرواية تبعاً للتسلسل المنطقي للزمن الطبيعي، على الرغم من استخدامه لتقنية الفجوة الزمنية، بغية القفز من مرحلة الطفولة والصبا إلى مرحلة الشباب، لإضفاء صفة الديمومة على الحدث السرد المتطبع بطوابع أسطورية، والذي يلاحق حركة الشخصيات منذ زمن الطفولة، يقول: «أرض الخرابة امتلأت بمربعات من الخضرة وبدأ

يكتب تاريخ العدّامة ويخاف لو أن عرض أوراقه على الشيخ، لكن الشيخ لاحظته في غيابه الدائم في الغرفة وانكبّاه على الورق الذي ينتزعه من المزابل ومن هجمات الريح التي تلقي بغبار الصحراء وأعشابها» ص 135.

يتم عرض الحدث بهذه الكيفية اللامعكوسة للزمن الذي يتدفق من الماضي (أرض الخرافة امتلأت بمربعات من الحفر) للحاضر (وبدأ يكتب تاريخ العدّامة) للمستقبل (ويخاف لو أن عرض أوراقه على الشيخ) مما يضيف على أفعال الشخصية وسلوكها صفة الأحداث الحقيقية، وكأن الأحداث محاكاة لزمان حقيقي، لكنه زمن تسيطر عليه الخرافة الشعبية، مما يوهّم المتلقي بأن هذه الأحداث، إن هي إلا تاريخ فعلي للشخصيات، تكتنز كثيراً من ملامح أسطورية ذات طوابع شعبية يؤطّرها الإطار الكلاسيكي، من حيث تركيب الأحداث وطريقة عرضها تبعاً لتسلسلها، ويتم تصنيع أنماط متعددة للزمن عبر الفجوة السردية كالزمن الماضي والزمن الاستقبالي، فيصبح الزمن متسماً بديمومته حين يعيد بشير كتابة زمن وتاريخ العدّامة رابطاً بينه وبين الأسطورة «فعلاقة الأسطورة بالتاريخ علاقة وثيقة؛ لأن كل أسطورة كما يؤكد كلود ليفي - شتراوس تحكي تاريخاً»⁽²⁷⁾.

فيمزج السياق النصي بين زمن الأسطورة وزمن هذا التاريخ، إذ «يحاول بعض الباحثين في علم الأساطير توضيح علاقة التاريخ بالأسطورة من خلال القول بأن الأسطورة هي التاريخ الذي لا نصدقه، وأن التاريخ هو الأسطورة التي نصدقها»⁽²⁸⁾.

هذه العلاقة بين التاريخ والأسطورة توافقت مع قيام الراوي بعرض أحداث الرواية تبعاً للتسلسل المنطقي للزمن الطبيعي على الرغم من استخدامه لتقنية الفجوة الزمنية لإضفاء صفة الديمومة على الحدث السرد المتطبع بطوابع أسطورية تخترق قانون الاعتيادي.

كما يتسم الأداء الفني بتداخل مستويات الزمن المتعدد، واختلاطها

من خلال الانتقالات المبالغية والمفضية إلى كسر رتابة الزمن، وتوهج المستوى الدرامي، ويتسم السياق بتداخل الأزمنة، الماضي مع الحاضر مع الزمن الاستقبالي، لتتحقق دينامية الزمن، ويجسم الزمن الاستقبالي تشوفات الشخصية ورؤاها، فتأتي الصياغات معبرة عن حلم الشخصية، يقول: «يتخيل ما سيفعل، وأوامره وطاقاته التي ستوحد العالم غير المرئي والظاهر، وستعقد هدنة كبرى بين الأرواح وطقوس الأطفال البريئة، وستحتل غرفة العقل البشري المشوه، ويوزع الصحة والبهجة على الجميع، وسيقوم بزيارة أخرى للأسلاف، يقود أرواحهم إلى الجنان ومسارح المتعة» ص 56.

إذ تسعى الرؤية الفنية هنا إلى التمرد على المعطيات السكونية للزمن الواقعي، الذي تنطلق منه هذه الرؤية عن طريق فعل التخيل (يتخيل ما سيفعل) الذي يهيئ لحضور زمن مستقبلي (ستوحد العالم غير المرئي - ستعقد هدنة كبرى بين الأرواح - ستحتل غرفة العقل) فيتطلع الشخص إلى تشوف المستقبل عبر رؤية ميثولوجية تتجاوز المستويات المكانية والزمانية المألوفة.

ومن خلال تتابع أنماط الزمن بين الماضي والمضارع والمستقبل تتحقق دائرية الزمن، الذي ينشأ اعتماداً على المراوحة المتتالية لاتجاهات الزمن المختلفة، والمتدفقة في السياق لتتطور الحركة الزمنية، وتصل إلى نفس النقطة الزمنية التي بدأت منها، لتصبح حركة الزمن منسلة في شكل دوائر متداخلة مغلقة على ذاتها، ومنفتحة على أنماط أخرى من الزمن يتماس بعضها مع بعض.

المحور السادس: التفاعل التناسي بين الأمكنة:

تتسم رواية «ساعة ظهور الأرواح» بثراء الفضاء النصي، المنفتح على تضاريس المكان بمناخاته الشعبية والميثولوجية، المتوترة والمتحركة للعثور على الكنز، ففضاء العدمية يجمع بين نمطين دلاليين يتجاوز كل منهما مع الآخر،

يتمثل الأول في الفضاء التراثي المرتبط بالأساطير الشعبية، ويتمثل الثاني في فضاء الأمكنة الحديثة، ويتمدد المكان لخارج العدّامة ويتقلص لداخلها، كما أن السياق النصي لا ينأى بالحدود الجغرافية الاعتيادية للعدّامة نأياً تاماً، بل يصنع لها حدوداً (أسطو واقعية) متطبعة بطوابع الدهشة، وقادرة على طرح دلالات إيحائية ورمزية، مما يجعل العدّامة تتأبى - وقتياً - عن طوابعها الواقعية الاعتيادية، لترقى إلى مرتبة أسطورية تتغيا لها مكاناً في الوعي والذاكرة قبل أن تسعى للترسخ الواقعي والجغرافي.

والعدّامة كبؤرة مكانية تعبر عن المكان الحاضر، المضمخ بعبق الماضي، والمترسخ في وعي الذات العربية، المسكونة بحكايات الآباء والأجداد، ومواقفهم من مناهضة حركة الواقع وقهره للشخص، ولكنها مناهضة تنأى بالعقل الواعي، لتترك للاوعي مجالاً لممارسة نشاطه الفعال، فيستعيد الطقوس الشعبية التي أنتجت الحكايات القديمة، ليجابه بها معطيات واقعه المعيش، ومن ثم تتراوح حركة المكان في الرواية بين (المكان/ الإطار) وهو مكان كلي وبين (أمكنة أخرى جزئية) يستسلم بعضها للحدث الواقعي، وينأى الآخر عن الاستسلام لحركة الحدث الواقعي، ومراوغته صانعه لذاتها أطراً مكانية ترتبط بأحداث خارقة للعادة، ومتمتعة بطقس غرائبي. فتحضر على المستوى السياقي النصي مجموعة من الأمكنة يتفاعل بعضها مع بعض، ومن ثم تتنوع أنماط المكان بين المكان الأسطوري والمكان الأسطو واقعي، والمكان الواقعي المتسم بالدائرية.

أولاً: المكان الأسطوري:

يضيف السياق الروائي على الأمكنة طوابع سحرية غامضة، ويحولها إلى أماكن لها طقسها المتمتع بملامح خاصة، يقول الشيخ درويش: «ما عليه الآن سوى توصيل كلماته إلى سكان الجزيرة، لتصير سفينة تقود البشر في الطوفان القادم، يتألم جوعاً ويحفر الأرض بحثاً عن جذور، ويرى جدران

الخرابة وقد خلت من الطيور، والنبع يكاد يجف.. لا يستطيع أن يمشي لا يقدر أن يصطاد الضببة والجرايبع» ص 129، فنجد الراوي قد صاغ المكان صياغة جديدة من خلال غرائبية تتولد عن تلك المسحة الطقوسية، فتتداخل الأمكنة البدائية الممثلة في (الجزيرة - النبع) مع الأمكنة المرتبطة بتشكيل الخرافة (الخرابة)، فالأماكن يطالها التغيير فالخرابة (خلت من الطيور والنبع يكاد يجف) وتبقى الشخصية منغمسة وسط رؤية ضبابية تصاب فيها الشخصية بالعجز (لا يقدر أن يصطاد الضببة والجرايبع) ومن ثم تضيق به الأمكنة (ويحفر الأرض بحثاً عن جذور) وقد أفاض ذلك على السياق إطاراً من الحيوية.. وتنامي المكان في الرواية مرتكزاً على تقنية (الرؤيا)، ومن ثم فقد تجلت رؤيته في السياق، تناهضها رؤية مضادة، تتجسم في تأجيج صورة المكان بالرؤيا الأسطورية، التي يطمح من خلالها الراوي إلى إيصال كلامه إلى أهل الجزيرة، لذا يبرز التشكيل الأسطوري الشعبي للمكان هنا برؤية جديدة، تسهم في نمو الحدث وتطوره، كما تسهم في إضفاء صفة استشراف الحلم على رؤية الشخص، مما يتحول بالمكان إلى (سفينة تقود البشر في الطوفان القادم)، وتحقق ذلك نتيجة للطابع الأسطوري الذي يضيفه الراوي على المكان، فيستجيب، ويتطبع بذات الطوابع، بل إنه لا يكتفي بذلك، بل يمتد تأثيره الأسطوري من العناصر الكونية إلى العناصر البشرية، فيطال الفعل الإنساني ويصبغه هو الآخر بصوابغ أسطورية.

ثانياً: المكان الأسطوري واقعي:

يسعى الحضور الميثولوجي إلى تصنيع حس غرائبي، يتجاوز المكان المؤلف إلى طرح رؤية مغايرة تضيفي بصفاتها الخرافية اللامعقولة على (العدامة/ المكان)، فيصبح المكان معبراً عن رؤية أسطورية على الرغم من الأبعاد الواقعية التي يتسم بها المكان في العدامة كما يصور السياق الروائي (العدامة/ المكان) في صورة إنسان بدائي، لما يتشافي بعد من الأوبئة

والأمراض، وكأن المكان وليد الأسطورة المعبرة عن كونه - كما تقول الأسطورة - نتاج تلاقح أزلي بين السماء والأرض، بما في ذلك من تماثل بينها وبين ملامح الأساطير الإغريقية «فاذا ما وظفت الأسطورة في سياق أدبي فجرت الدلالات والرموز والمعاني التي تكمن فيها وتحيط بها... والأعمال الأدبية أو الآثار الفنية التي تنطلق أساساً من تلك النماذج الأولى، أو العليا، تصير هي - من ثم - نماذج عليا في الذاكرة الجماعية للبشر»⁽²⁹⁾.

ويبرز المكان المعبر عن رؤية أسطورية من خلال تأملات الشيخ درويش، يقول: «تأمل كيف احتملت كل هذه الحياة بجانب التراكوما والجدرى والجراثيم، التي تطبق على صدور النسوة، وتحيل نهارهن إلى هذيان من أجل الرجال، وصبرت في عريش مفتوح على جنون المطر وعرس الأرواح، لم أفز من الدنيا سوى بولد أصيب البارحة في النشاط الغريب للسماء والأرض؟ أكانت الزوبعة وليدة صبوة شديدة من الأعالي لعناق أرض جافة ماكرة؟» ص 17.

تتداخل في أجواء بيئة (العدامة/ المكان) العوالم الأسطورية مع العوالم الشعبية، في نسيج بنائي متجانس، يصور هذه البيئة عبر ضفيرة محبوكة تظهر من خلالها (العدامة) وكأنها مكان يتذبذب داخل وخارج نطاق المقياس الكوني للحدود الطبيعية للمكان، فيتساءل الشيخ درويش متعجباً (تأمل كيف احتملت كل هذه الحياة) وتتمثل الأسطورة في تلك الأمكنة التي طمرت بفعل عوامل التعرية، أو بفعل تلاحق عوامل التغيير، وتقترن الأمكنة الواقعية بأمكنة تراثية قديمة تعبر عن اللعنة التي أصابت العدامة (وصبرت في عريش مفتوح على جنون المطر وعرس الأرواح)، فالحركات الطبيعية كان لها دور بارز في تشكيل (العدامة/ المكان) ثم تتسع الأمكنة ليطال فعلها الشخص (لم أفز من الدنيا سوى بولد أصيب البارحة) ويبرز الفعل في نطاق مكان أسطوري يصعب تحديد أبعاده الطبيعية حين يكون النشاط

الغريب الذي أصيب فيه الابن محدد بمكان ما، كائن - على المستوى الافتراضي - بين السماء والأرض كما أن الزوينة مرتبطة بمكان معلق في (الأعالي لعناق أرض جافة ماكرة).

ولم يرق الراوي بتجريد المكان من طابعه وسماته الواقعية تجريداً كاملاً، ولكنه أضفى عليه بعض الملامح الرمزية، فيبدو وكأنه جامعاً بين حدود العالم المعين والمشاهد بمنظار حقيقي، وبين حدود المكان الدلالي، يقول: «تأمل الشيخ درويش الحي الجديد الذي سكن فيه بدهشة وفرح، مقاه ومتاجر وبيوت كثيفة، ثم خلاء واسع وتلال من الأساطير والندى، وشقته المفروشة الجميلة المطلة على ذلك الخلاء، والمحدقة في الأجساد العملاقة للحصى والماضي، سرير حديث ومرايا ونافورات من المصابيح وخزائن ملأى بالكتب الحديثة.. دهش كيف يعمل هؤلاء الرفاق المتوارون. وكان قد زهل من الورقة التي حملها جوهر ولم يصدق أن يحصل على وقت ومكان للتأمل والراحة والهدوء، باسم مختلف وبهيئة جديدة وعالم مثير.

الآن يستطيع أن يدون كل أفكاره وأحلامه، وأن يخطوا على الماء ويراسل كائناته المتوارية ويرتفع على أشعة النجوم، لو أن أحداً من العدامة رآه هل سيعرفه ببذلتته الحديثة ونظارتته؟» ص 75.

فالمكان الكلي هنا (العدامة) يتجاوز المستوى الذي يبدو متسماً بسمات واقعية تتنوع بتعدد أنماطه ما بين (الحي الجديد - المقاهي - المتاجر الكثيفة - شقته المطلة على ذلك الخلاء) إلى مكان أكثر اتساعاً، يتمثل في المكان الرمزي ذات الدلالة الديناميكية، كالخلاء الواسع والتلال والبحر، وما يتناسل ما بينهما من أمكنة أقل اتساعاً، فيجمع المكان بين الخرافة وتلال من الأساطير وبين الأحياء الجديدة الدالة عن التطور الحضاري (النافورة والخزائن الملأى بالكتب الحديثة) ولكن كل ذلك لم يستطع أن يغيب المكان الخرافي، الذي أخذ يتشكل تشكلاً رمزياً يرتبط بالمشي على الماء (يخطوا

على الماء ويراسل كائناته المتوارية) فيصبح (المكان/ البحر) رمزاً لتحقيق الأحلام (الآن يستطيع أن يدون كل أفكاره وأحلامه) ويمزج الراوي بين تجربة الماضي وتجربة الحاضر، ليشير إلى التمازج بين الأحداث والتغيرات الاجتماعية على مستوى الفرد وبين الرؤية الشعبية لها.

ثالثاً: المكان الواقعي:

كما يجمع فضاء المكان الواقعي للعدامة بين نمطين دلاليين، يتجاوز كل منهما مع الآخر، يتمثل الأول في الفضاء القديم المرتبط بالحكاية، الشعبية، ويتمثل الثاني في فضاء الأمكنة الحديثة المرتبط بالعمائر الإسمنتية الحديثة، يقول: «انطلق الشيخ، تسلسل خارجاً، ومشى بثوبه وبدون لحية زائفة، وعبر حياً امتلاً بالفنادق، ثم تخلص في أحشاء أزقة رثة، حتى وصل حي الحدادين القديم، حيث لاتزال قطع من الأرض تتوهج بالفحم، تأمل الشيخ: إنها البقايا الأخيرة للعدامة وحولها عمارات عملاقة، كأنها خزائن طويلة للثياب والبشر والدم القادم من كل فج عميق» ص 214.

يتمدد المكان بتمدد الأحداث فينطلق الشيخ درويش من مكان جزئي (البيت) إلى مكان أكثر رحابة تتدفق مفرداته في السياق (أزقة رثة - حي الحدادين القديم - الحي الممتلئ بالفنادق) ثم يسدل الستار على نفس الفضاء المكاني (العدامة) ولكن بعد أن مورست عليه آليات الانفتاح الاجتماعي والعمراني، الذي حوّل الفضاء المكاني للعدامة إلى فضاء ديناميكي منفتح على أمكنة أخرى، تنطلق من مركز رئيس ممثل في فضاء مكاني، تؤطره حدود الأمكنة المرتبطة بالعدامة، وما تفرزه من رؤى ذات دلالات استشرافية، ويظل المكان التراثي حاضراً في خلفية الأحداث (لاتزال قطع من الأرض تتوهج بالفحم) وتبقى في النهاية أطلال المكان التراثي (إنها البقايا الأخيرة للعدامة) لتشير لحضور المكان بطابعه الواقعي.

كما يتسم المكان الواقعي بالدائرية المكان، إذ تدور معظم أحداث

الرواية في العدمية، ثم انتقال الشخصيات إلى الصحراء المتاخمة لها، أو تحركهم في داخل المباني الإسمنتية والعمارات الشاهقة، على حدود العدمية ثم العودة إليها مرة أخرى، فالعدمية تمثل الفضاء المكاني الواقعي، الذي تتمتع فيه الأحداث الروائية بحركة دائرية تضم الشوارع والبيوت وأرض السبخ والأكواخ والأحواش ذات المظلات المبنية من السعف، والأرض الواسعة، والبحر ذلك الفضاء الذي تتشكل جغرافيته عبر معالم تراثية شعبية، فيتسم المكان بدائريته، عندما تطلب مريم من بشير أن يبحث له عن عمل، يقول: «ويمضي الليل ويأتي النهار، وهو متجمد عند شاشة الضوء، وتقول أمه بهمس:

– يا بني الا تذهب تبحث لك عن عمل؟

يقول بصوت مطموس:

ها أنا ذا أعمل.

هو الآن يتجول في القارات الست، يتسلل إلى مقطوعة هنا، ويملاً جهازاً هناك، ويتحدث بلغات، ويصنع جداوله ويكشف المياه وأحوال الأسماك والغابات والعصافير، يتكلم في باريس، ويصرخ في اسطنبول، ويعوم في بيروت، وحين بدأت أسلاك الكهرباء ترتجف، وترنح مصباح في الظلام، وتحولت أضلاع الدجاجات إلى ريش، وصرخات ألم في بطون الصغار، اندفع واغتسل بعرق شديد، وبدا كأن الجهاز يرسل كائنات لامرئية، تتدفق عليه الآن بالبروق والعواصف والأمطار» ص 187.

تشير الرواية إلى العطالة التي تعانيها الجماعة في المجتمعات العربية، والتي تمثل المحك الأبرز في تشكيل الخرافة، وهزيمة الذات الإنسانية، فحينما تطلب مريم من ابنها البحث عن عمل يجيئها (ها أنا ذا أعمل) ثم تنطلق الذات من مكان صغير محدد بالغرفة التي يجلس فيها إلى أمكنة عديدة (هو الآن يتجول في القارات الست) وتبرز دائرية المكان من

خلال تجواله في أماكن متعددة (باريس - اسطنبول - بيروت) ثم يعود مرة أخرى لمكانه في الحجرة التي انطلق منها (وهو متجمد عند شاشة الضوء) وبذا تتحقق دائرية المكان ويترسخ الحلم بالكنز في وعي الذات الفاعلة، ويدفع بها في ركامات الخرافة، فطبقات اجتماعية عريضة تعيش معزولة محرومة مهمشة، تحيا في خرافات الماضي، فتصبح طاقاتهم معطلة إلا عن فكرة الحلم بالكنز وحضور عالم غيبي، وعلى الرغم من تنوع تضاريس الأمكنة داخل النسق الروائي إلا أن المكان الواقعي الممثل في (العدامة) يللم تفاصيل هذه الأمكنة ويحتويها مؤطراً إياها في نطاق مكان كلي محدد بمعالم جغرافية طبيعية، ثم يرتبط المكان الدائري بفيوضات من الخرافة، وذلك حين (ترنح مصباح في الظلام) ليكون إحلال الكلام موازياً لسيطرة الحدث الأسطوري فيراسل كائنات لامرئية (وبدا كأن الجهاز يراسل كائنات لامرئية) وتصبح الأسطورة الشعبية منطلقة من الواقع الراهن والمغلف بهزيمة الذات الإنسانية، لتتنامي في فضاء مكان حلمي تستشرف فيه الذات الإنسانية مستقبلها، وتتوق إلى تحرير الحاضر من لعنة البطالة والعجز اللذين تفرزهما الخرافة.

المحور السابع: الحضور الطقسي للغة:

يزرع الراوي الكلام في فضاء مجازي، يستطيع تحويله من سياقه السردي إلى سياق تتمكن منه اللغة المجازية، التي تحضر حضوراً طقسياً يتوافق مع التشكيلات الأسطورية، وتتسم الرواية بتوظيفها لصياغات سردية وأسلوبية، تمزج بين مستويين من مستويات التشكيل الفني، أحدهما معياري والآخر رمزي، ويتم إثراء السياق النصي بلغة ليست هي اللغة التداولية المعتادة في التعبير عن الحكاية الشعبية، ولكنها لغة طبقية تتأبى وتتسامى عبر تشكيلات فنية ملفتة، تسعى إلى تصنيع صور تغلفها تقنية الانزياح اللغوي، الذي يعمق بنية الحكاية الشعبية داخل السياق الروائي، فالراوي

يصور الأشياء ويلحق بها أشياء مناهضة لها، مما يجعل اللغة تفرز دلالات إيحائية واسعة، تضحخ أجواء الحدث الروائي بعبق الطقوس الشعبية، التي يمارسها البشر في عالم العدّامة، فهذه الطقوس هي الممهدة للتشكيل الأسطوري «فالأساطير والطقوس تتبادل المواقع، حيث تقف الأسطورة على المستوى الفكري، وتقف الطقوس على المستوى العملي»⁽³⁰⁾، وكما افترض أرنست كاسير «علينا أن نبدأ بالطقوس إذا أردنا فهم الأساطير»⁽³¹⁾ والطقوس الموظفة في الرواية تعد طقوساً لا اعتيادية تؤثر على حركة اللغة، فتتوافق هذه اللغة مع تشكيل الحكاية الشعبية وتعمق دلالتها، فيصيغ الراوي أسطوره الشعبية بالالتكاء على لغة تتمتع بمستوى دلالي متعدد، فيوظف اللغة الطقسية والبدائية، واللغة المجازية واللغة المفارقة، كما برزت في السياق النصي مجموعة من المتناصات الدينية والشعبية والأدبية.

أولاً: اللغة المجازية:

تحضر اللغة الشعرية التي تتمتع بعلاقة قوية بينها وبين الأسطورة «فكلاهما موغل في القدم، كذلك يتمتع الشعر بلغة أسطورية، وتشترك الأسطورة مع الشعر في لغته القريبة من المجاز»⁽³²⁾ فتولد التشكيلات المجازية للغة دلالات متمتعة بطاقة متفجرة وخلقة، تؤدي إلى تعددية المعنى يقول الراوي موظفاً اللغة الصورية الفارزة لأجواء معبقة برائحة الحكايات الشعبية «في تلك اللحظة الغريبة كان جوهر يشاهد رؤوس الصبية متداخلة بنيران السماء، ويرى أقنعة الفضاء تثرثر مع الغيم والهواء، وثمة أصابع طويلة من الضوء والبرد والحلوى، تتغلغل في ثيابهم وأجسادهم، ولكن الصبية راوحا يقحمون أحذيتهم في خاصرته، ثم أخذوا ينتبهون إلى الجو الغاضب، وشعروا كأنهم أحدثوا جرماً ما، ومدوا أيديهم إلى جوهر فأمسكوا وحلاً ودماً» ص 6.

فقد حضرت الصياغات المجازية حضوراً طاعياً تعمقه سطوة

الأسطورة، التي يستلها الراوي من الحكاية الشعبية، ويوظفها توظيفاً فنياً دالاً، إذ يفتش في ثنايا الواقع، ويغوص في طبقاته، ملتقطاً من ثناياه لغة تتمتع بمستوى إيحائي، فيستهل كلامه بالصياغة (في تلك اللحظة الغربية) وتكون هذه الصياغة مفتتحة لتدفق الحدث بطابعه الغرائبي، وتصبح اللغة متوافقة مع الطابع الأسطوري «فأهم ما حدث للأسطورة المعاصرة هو إزالة الحدود بين اللغة والأسطورة، على يد البنيويين الذين ينظرون إلى اللغة على أنها أسطورة، وإلى أن الأسطورة هي خير ما يملأ الفراغ، الذي ينشأ من جراء محاولة اللغة التعبير عن شيء»⁽³³⁾ ما، فيصوغ الراوي أسطوريته الشعبية بالاتكاء على لغة تتمتع بمستوى دلالي متعدد يجمع بين الأنماط الواقعية للغة وبين الأنماط الإيحائية المشيرة إلى طقوس غرائبية (يشاهد رؤوس الصبية متداخلة بنيران السماء) فتتحول العناصر البيئية إلى عناصر بشرية ويتحقق ذلك عبر لغة مجازية (ويرى أقنعة الفضاء تثرثر مع الغيم والهواء) ونلاحظ أن اللغة الشعرية تقترن بالسياقات السردية التي تتكشف فيها الرؤية الميثولوجية، فتصبح الأصابع متشكلة من الضوء (أصابع طويلة من الضوء والبرد والحلوى) ثم تأخذ صفة الفعل الإنساني (تتغلغل في ثيابهم).

إذ يتمتع الحدث بطابعه الفانتازي المضمخ بالصياغات الشعرية، فالراوي يستبطن الصياغات اللغوية، ويلهث خلف إيقاعها النابض، الذي تعمقه النزعة الأسطورية (ومدوا أيديهم إلى جوهر فأمسكوا وحلاً ودماً).

إن تشكيل اللغة تشكيلاً شعرياً جعل النص يتلاعب بالدلالات والمعاني، وجعل السياقات مكتنزة بظلال إيحائية، يقول: «يتحسس العدسة المكبرة في جيبه، عبر المرايا يمكن رؤية الأشياء. الشمس قرن كبير، والقمر صخرة ملعونة في الفضاء، أحببتها الأرض وأنقذتها من الضياع في الفراغ، والحب تلاصق لذيق اللسيقان. هل يدرك أهل العدامة هذه الرؤيا؟ هل لايزالون يتمتعون بتعاويذهم ويحرقون البخور للحشرات؟» ص 87.

فبرزت التشكيلات اللغوية أقرب إلى طبيعة الشعر تواءماً مع مستويات التشكيل الميثولوجي (فالشمس فرن كبير) و(القمر صخرة ملعونة) وتحضر اللغة الطبيعية لتمثل دوراً طقوسياً لا اعتيادياً إذ تتحرك عناصر الطبيعة لتحضر بطابعها الإشاري وأفعالها الدالة التي لا تقل دلالة عن أفعال البشر (أحببتها الأرض وأنقذتها من الضياع).

كما تبرز اللغة المتمتعة بدلالات إيحائية متنوعة، يقول: «الظهيرة رهيبة، أرض السبخ الواسعة تنزّ بالنار، البخار والمستنقعات المتناثرة تغلي، والبحر القريب يتوهج، وتنبعث روائح فظيعة من المقصب حيث تذبج الأغنام والثيران والإبل... الأرض تطلق بخاراً وفحيحاً، والبحر يمد لها لسانه المشتعل، والصبية يلعبون بين هدفين ويجرون بسرعة ويصرخون» ص 5.

تتخطى اللغة الدلالات المباشرة إلى طرح دلالات إشارية، تثير شعوراً بالغليان والاضطراب (البخار والمستنقعات المتناثرة تغلي) والراوي يبتكر لغة إشارية معبقة بزخم صوري (الأرض تنزّ بالنار) (البحر يتوهج) وهي لغة مغايرة لمنطقية اللغة الاعتيادية في تعبيرها عن الأشياء «فجوهر الأسطورة يكمن في تلك اللغة السرية، أي في ذلك التصور الخاص للوجود»⁽³⁴⁾ وأصبح البحر في الرواية فارزاً لجماليات، متشكلاً عبر لغة شعرية، لكنه يظل مكتنزاً لجذلية الغموض والسحر والاضطراب والخوف والمغامرة (البحر يمد لسانه المشتعل) فتبدو اللغة مثيرة للضجر، ومهيئة لتصاعد الصراع الدرامي الملحمي بين عناصر الطبيعة (الأرض تطلق فحيحاً) فاللغة تفرز دلالات خصبة ترتبط بتلك الأجواء البدائية التي يفرزها تشكيل الأسطورة الشعبية «فالأسطورة صورة من صور الفكر البدائي، حسبما كانت مسطورة أو مطبوعة في ألواح الأذهان»⁽³⁵⁾ ومن ثم جاءت اللغة مشحونة بطاقات إيحائية ودلالية.

ثانياً: اللغة الطقسية والبدائية:

يبدو عبدالله خليفة في صياغته للفضاء النصي للرواية عبر تشكيله للأسطورة الشعبية، وكأنه يحاكي الواقع البدائي للإنسان، لاسيما في الجزء الأول من الرواية، والمعبر عن مواجهة الواقع بالطقوس السحرية، ومن ثم تنسجم جميع الآليات الفنية في تعبيرها عن حياة الإنسان، تعبيراً فطرياً قابلاً في سلطة المفاهيم الشعبية التي تعبر عنها الرواية، كما يسعى السياق الروائي إلى إضفاء سمة الطقسية على اللغة، بدءاً من مسميات الأماكن والشخص، والأشياء، التي توحى بدلالات شعبية، فعنوان الرواية (العدامة) يشير إلى الصراع الموثل إلى الانتهاء والعدم، حين تكون العدامة ذاتها هي ضحية تكوينات كونية غريبة تنتجها طقوس أسطورية، فيصنع الراوي أسماء الأعلام من خلال طوابع شعبية فيصبح لهذه الأسماء دلالات طقسية خاصة تتوافق مع تشكيل الحكاية الشعبية وتعمق دلالتها، فيورد السياق بعض الأسماء الشعبية المتطبعة بطوابع فلكلورية مثل شخصية (الشيخ درويش)، إذ يشير اسم العلم هنا إلى التناقض والمفارقة بين ما تفرزه دالة الشيخ من إichاءات دينية، وبين ما تفرزه في السياق النصي من معان تشير إلى النزعة التصوفية بمفهومها السلبي، حين يدعي بعض السحرة معرفة الغيب ومعالجة المرضى وكذلك دال (عدنان) الذي يستدعي اسمه ارتباطاً بالقبائل العدنانية وشخصية (بوسمرة) القادم من أدغال أفريقيا، ومريم الموحية بظلال من الجمال والعذوبة، ومن ثم تحضر أسماء الأعلام حضوراً موحياً يؤدي وظيفة دلالية داخل السياق، كما يوظف السياق النصي اللغة المعبرة عن بداوة العالم، يقول: «الطيور هي وحدها الرابضة على الأسوار حين يجوع تسقط واحدة منها فيشويها على خشب وأغصان وبعد أن يحك الأحجار ويطلق الشرارات المخزونة منذ بدأ التاريخ» ص 126. فاللغة هنا تصور العوالم البدائية، فلا غير الطيور الرابضة على الأسوار، تقع تحت سطوة الحركة الفطرية للإنسان الأول حين يجوع (فيشويها على خشب

وأغصان) وبذا تكون اللغة محاكية للجوانب الفطرية من الحياة (يحك الأحجار ويطلق الشرارات) ومع انطلاق شرارة اللغة تنطلق شرارة الفعل الإبداعي.

ثالثاً: اللغة المفارقة:

كما يسعى توظيف الأسطورة الشعبية في الرواية إلى الكشف عن التناقض القائم في الواقع المعاصر، الذي تغطي عليه الرؤية البدائية، التي تواجه هذا الواقع بالطقوس السحرية، في مقابل الرؤية العلمية الساعية نحو مناهضة الخرافة، والسيطرة عليها، فتحضر اللغة المفارقة التي تشير إلى الشيء ونقيضه، وهي لغة تنأى عن اللغة الاعتيادية، وتميل للحضور الناسج للعلاقات اللامنتطقية بين الأشياء، ويتنوع حضور المفارقة على مستوى اللغة وعلى مستوى المشهد وعلى مستوى الصورة الروائية، كما تبرز لغة المفارقة الكائنة على مستوى الحدث، الذي يتشكل مرة تشكلاً واقعياً، ويتشكل مرة أخرى تشكلاً غرائبياً يثير الحس والشعور، يقول: «لم يصدق أحد ذلك العرس الذي اتحد فيه الصبا بالكهولة، والعار بالشرف، الصمت بالغناء، والجمال بالقبح، وجاءت حشود من كل أنحاء الجزيرة، ومن وراء البحر، ومن الحياة والمقابر، ومن النور والظلام، ومن اللهب والظلال، وانتشرت فيه الزجاجات الملأى بالفرح والموت، وأخذت الطبول الناس ذوي الحراشف السميكة إلى فهود الغابات، وللأجساد العارية المغسولة بالعرق، وإلى الرقص المجنون الذي تتناثر فيه الأعضاء وتتحد الأرواح» ص 49.

يجسم المشهد الروائي فعل الحياة الجامع بين المتناقضات: الحياة والموت، الأمل وانقضائه، العالم المبعثر، والعالم الممكن، مشكلاً منظومة من الحدث المؤهل للبقاء والخلود، وهو ما يشكل وعي الشخص و يصنع أسطورتهم الخاصة، من خلال عالم روائي تسيطر عليه اللغة المتناقضة، إذ تتجمع في شخصية بو سمرة صفات (الصبا والكهولة - العار والشرف -

الصمت والغناء - الجمال والقبح) والشخص في فعلها المستلب وفعلها الإيجابي، في حركتها، وموقفها المؤازر أو المناقض للتصور الحلمي، هي عناصر تتخفى وراء أقنعتها التي يعبر من خلالها الراوي - وبشكل رمزي - عن المعتقدات الخرافية الكامنة في اللاوعي (وأخذت الطبول الناس ذوي الحراشف السميكة إلى فهود الغابات) وتجيء اللغة المفارقة لتضم كل ذلك في إطار من المفارقة الجامعة بين (الحياة والمقابر - النور والظلام - اللهب والظلال) فالتشكيل اللغوي الذي يتسم بالمفارقة هنا لا يكتفي بالتعبير عن الحدث الجزئي، وإنما يسعى إلى إضفاء صفة المفارقة على مستوى الرؤيا الكلية، من خلال فعل إبداعي قادر على تمكين بنية المفارقة، التي تعتمد الكشف والإيحاء، الإضمار والترميز في آن واحد، تعبيراً عن المقاربات الكاشفة للعلاقة الجدلية بين الفن بصفته الترميزية وبين الواقع بصفته الكشفية، بما يضمن تحقيق مستويات جمالية يفرزها النص، نتيجة لما يسكن فضاءه من مستويات أسطورية وشعبية، ومن ثم فإن الأسطورة عند عبدالله خليفة هي وعي أسطوري «أي أنها إحساس تتجمع فيه المتناقضات بما فيها من مضامين وأزمنة وأمكنة وما إن تصل نقطة التجمع هذه حتى تسير في دهليز الإبداع ولا تخرج منه إلا وقد اكتسبت إيقاعاً جديداً في مضمونه وزمانه ومكانه»⁽³⁹⁾.

رابعاً: المتناصات النشطة:

كما تبرز في السياق النصي مجموعة من المتناصات الفعالة، واستخدامه الراوي لتقنية التناص أتاح نمو الخطاب الروائي عبر تمدد الأفق النصي، واحتوائه لأكثر من فضاء أجناسي يجمع بين الديني الشعبي والأدبي، فيوظف السياق الروائي التناص الديني حين يستدعي بعضاً من آيات القرآن الكريم، ويزرعها في سياقات دالة، تضيف عليها اللغة القرآنية ألقاً خاصاً، وتعمق الفكرة التي يعبر عنها، كما يستدعي السياق الروائي

بعض القصص القرآنية، من خلال إمامات لغوية تشير إلى إسقاط دلالة القصة القرآنية على السياق الروائي، فيوظف الراوي - على المستوى الجزئي - ملامح قصة بدء الخليقة ونزولهم إلى الأرض، ويربطها بشخصية الطفل يوسف، بعد أن يتم نسج أحلامه عبر بعد تخيلي تأخذه فيه الملائكة إلى السماء، وقد أعطته نوراً وكلاماً، ثم يتمدد السرد ليرصد حركة الحدث في مستواه الواقعي، فيجمع يوسف الصغار في المدرسة ويحكي لهم، يقول: «قال لي المارد أنت لا تحتاج إلى المدرسة، خذ هذه الكنوز من الزمرد، واصنع القوارب والبيوت والدكاكين واشتر النساء، هيا انزل إلى الأرض التي مكن لك فيها، أنت ونسلك إلى أبد الآبدين».

صاح طفل بطول ذراع:

- ماذا يعني أبد الآبدين؟

- أجابه آخر: يعني حتى الموت يا غشيم! ص 13.

فالراوي يوظف الإشارات الدينية، من خلال عالم طفولي، ليجسد لغةً ملحمة، بعد أن أحدث نوعاً من التحوير في القصة القرآنية، ويكون المنجز النهائي للحضور التناسي، قائم عبر الجملة «هيا انزل إلى الأرض التي مكن لك فيها أنت ونسلك إلى أبد الآبدين» ويبدو أن هناك قصديّة من هذا المزج التناسي بين الشعبي والديني، لتتجسم قدرة الراوي على ربط اللغة الأدبية باللغة الدينية، وتحويل الأسطورة الشعبية إلى حدث يقيني، يرتبط بالذاكرة الجماعية في استدعاء السياق النصي لقصة الخلق الأول، التي تصبح فيها أرض العدماء (على المستوى الافتراضي) في حالة توازن مع الأرض التي نزل عليها آدم عليه السلام، وتصبح أحداث القصص وتفصيله الدائرة فوق أرضها، معبقة بدرامية الأحداث المتنوعة منذ بدء الخليقة، بما فيها من خير وشر «إذ تشكل القصص التي يسجلها نسقاً كلياً تصنيفياً تدور فيه لعبة معقدة من التشابهات والاستكمالات والتبدلات النوعية»⁽³⁷⁾ فتتماس قصة

العدامة بحكاياتها مع قصة بدء الخليقة بأحداثها، في كون الإنسان في القصتين يبحث عن كنز تائه، تجسمه قصة بدء الخليقة من خلال تطلع الإنسان للجنة المفقودة، التي لا تتحقق إلا بعبادة الله وعمارة الأرض، بينما في الرواية يتجسم الكنز في تلك الخلفية الدرامية للقصص والحكايات المثيرة، التي يصنعها البشر فوق أرض العدامة، إذ إن حكاية الكنز «ارتبطت في قلب كل إنسان بأوشاج من حياته وتجاربه، وأصبح مجرد ذكر اسمها يستدعي في نفسه عواطف وانفعالات شتى»⁽³⁸⁾، وتكون اللغة الإشارية هي مفتاح الولوج لهذه العوالم وعندما يستشعر الشيخ درويش ضياعاً واهتراءً يرن الهاتف، فيسمع أصوات الأصدقاء وآيات الذكر الحكيم والدعوة للصلاة ويجد نفسه في جمع كثيف في صحن الجامع، بين ثلة طاهرة، وهو بعباءته ولحيته وخريطة الأحزان المرتسمة على وجهه، يحن للقاء الإله، يود لو ينزع هذا الجسد كما ينزع العباءة وتنطلق الروح مثل طير» ص 167.

كما يوظف الفلكلور الشعبي الخاص بالختان، يقول: «يحاول أن يقوده لقبول الختان، يحمله من كومة الورق التي اندس فيها، ويرفعه فوق ظهره، والطفل يعوي، والختان الكهل ينتظر بأدواته، والطفل يترنح بين فخذه، وتجري العملية بسرعة وسهولة» ص 101. إذ يستلهم الراوي الموروث الشعبي عبر استدعائه لطقوس الختان المشيرة إلى احتفاء الذاكرة الشعبية بهذا الطقس، وهي استدعاءات تنمي البناء الدرامي في الرواية، كما تلعب دوراً مهماً في تجسيم الحس الأسطوري فيها.

مستخلص البحث:

تعد رواية «ساعة ظهور الأرواح» من أبرز الروايات البحرينية المتسمة بالنزوع الأسطوري، وتتأسس على إعادة تشكيل الأسطورة الشعبية، في سياق نصي يشير إلى تجذر ذاكرة الروائي في تراثه الشعبي، بغية تشكيل نص روائي، وفق قيم أيديولوجية تهدف إلى هزهة بعض المعايير الثقافية

والاجتماعية المتكسّسة، ويصبح استلهاام الراوي للآليات الأسطورية وإعادة تصنيعها، متشابهاً إلى حد ما مع الوجود الفعلي للوقائع الأسطورية، من حيث تواطؤهما (الأسطورة والرواية) على ترسيخ الاعتقاد السحري في وعي الجماعة، والرواية في مجملها تفصح عن رؤية وموقف الإنسان المعاصر لواقعة ومستقبله، وكيفية عجزه عن السيطرة على واقعه المعيش سيطرة سحرية، تحاكي فعل الإنسان البدائي في محاولته للسيطرة على واقعه، ولكن تنهزم هذه المحاولة السحرية في العصر الحديث نتيجة لسيادة الفعل الإيجابي، وسيطرة الآلة الحديثة التي تسعى إلى إعادة صياغة هذا العالم البدائي الممثل في العدمية والسيطرة عليه وإعادة تفسيره.

ويتم تفعيل البرنامج السردى لتشكيل الأسطورة الشعبية في الرواية على تقنية مؤسسة من نظامين: الأول، نظام ما قبل الكلام. والثاني، نظام ما بعد الكلام، ونعني بمصطلح ما قبل الكلام، الانسياب المتدفق للشعور والوعي داخل العقل البشري، فيتوزع نظام ما قبل الكلام على أربعة محاور: التفكير الرمزي، التخيل الأسطوري، التذكر، الأحلام، ففي محور التفكير تسيطر بنية الرموز على حركة التفكير وتغلّفها، والرواية زخرة بالكثير من الرموز والقيمات الأسطورية المتولدة نتيجة لسيطرة أسطورة الكنز، واستجلابها لطقوس شعبية أخرى وجاء المحور الثاني موسوماً بـ التذكر والرؤيا الاستبطانية إذ يرتكز الحدث في نموه وتطوره الدرامي على آلية التذكر، فتتداعى الذكريات على وعي الشخص دون اقتصارها على وعي شخصية محددة، ويجيء المحور الثالث بعنوان التخيل الأسطوري، إذ يعد التشكل الأسطوري في الرواية نشاطاً رمزياً لحركة المخيلة، التي تصنع رموزها في شكل خيالي صوري، تحيل إلى حركة اللاوعي، وإلى عالم الأخيلة والأوهام، وجاء المحور الرابع بعنوان: الصيرورة الحلمية، فتتمثل الرؤيا الأسطورية في الرواية عبر تجسيم الحدث الحلمى، المغلف بالطابع العجائبي الذي يتدفق في صيرورة دائمة.

الهوامش

- (1) ميشيل زيرافا الرواية والأسطورة ت. صبحي الحديدي، دار الحوار، اللاذقية، ص 5.
- (2) محمد عصمت حمدي، الكاتب العربي والأسطورة، القاهرة 1968م، ص 6.
- (3) نفسه.
- (4) هيرمان نورثروب فراي، الأدب والأسطورة، ت. عبد الحميد إبراهيم شيحة، القاهرة 1977م ص 33.
- (5) محمد شاهين - الأدب والأسطورة - المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت - 1996م ص 47.
- (6) عبدالفتاح محمد أحمد، المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي، دار المناهل، لبنان 1987م، ص 23.
- (7) محمد عصمت حمدي، مرجع سابق ص 12.
- (8) مصطفى الجوزو، من الأساطير العربية والخرافات عند العرب، ط 3، 1981م ص 9.
- (9) مسعد بن عيد العطوي، الرمز في الشعر السعودي، الرياض، ط 1، 1993م، ص 50.
- (10) عبد الحميد يونس، الحكاية الشعبية، مطابع دار الشؤون الثقافية، بغداد، د. ت. ص 18.
- (11) فايز الداية، جماليات الأسلوب، دار الفكر المعاصر، بيروت، 1996 ص 28.
- (12) أحمد كمال زكي، الأساطير، دار العودة، بيروت، ص 1979، ص 107.
- (13) ك. ك راتفين، الأسطورة، ت. جعفر صادق الخليلي، منشورات عويدات، بيروت، 1981م، ص 33.
- (14) صموئيل هنري هوك، منعطف المخيلة البشرية - بحث في الأساطير - ت. صبحي حديدي - اللاذقية - دار الحوار للنشر، 1993م ص 9.
- (15) عبدالفتاح محمد أحمد، مرجع سابق، ص 23.
- (16) جاستون باشلار، التحليل النفسي للنار، ت. زينب الخضير، دار شرقيات، المركز الفرنسي، القاهرة، ط 1، 2003م، ص 38.
- (17) فدوى مالطي - دوجلاس (دكتورة)، بناء النص التراثي، مشروع النشر المشترك، دار الشؤون الثقافية، بغداد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة (د. ت). ص 63.
- (18) عبدالفتاح محمد أحمد، مرجع سابق، ص 35.

- (19) جي روتش - الأسس المثالية والرمزية للفعل الاجتماعي، تعريب مصطفى وند شيلي - لبنان، 1983م، ص 95.
- (20) أرنست كاسير - الدولة والأسطورة - ت. أحمد حمدي محمود - القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1975م - انظر ص 66.
- (21) محمد عصمت حمدي، مرجع سابق، ص 12.
- (22) ميشيل زيرافا، مرجع سابق، ص 6.
- (23) عبدالفتاح محمد أحمد، مرجع سابق، ص 31.
- (24) جيمس فريزر الغصن الذهبي، ت. أحمد أبوزيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1971م، 252/1.
- (25) عبد الحميد يونس، مرجع سابق، ص 18.
- (26) ميشيل زيرافا، مرجع سابق، ص 9.
- (27) كلود ليفي - شتراوس مقالات في الإناسة - ت. حسن قبيسي - بيروت، دار التنوير، 1983م، ص 47.
- (28) توماس بلفنش، عصر الأساطير ت. رشدي السيسي القاهرة - النهضة العربية - 1966م ص 11.
- (29) هيرمان نورثروب فراي، مرجع سابق، ص 16.
- (30) ك. ك. راتفين، مرجع سابق، ص 65.
- (31) «أرنست كاسير»، مرجع سابق، ص 64.
- (32) للمزيد انظر: محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار الشعب، القاهرة 1964م، ص 236.
- (33) محمد شاهين، مرجع سابق، م ص 14.
- (34) محمد عبد الحى، الأسطورة الإغريقية في الشعر العربي المعاصر - القاهرة - دار النهضة المصرية، 1977م، ص 87.
- (35) محمد عبد المعين خان، الأساطير والخرافات عند العرب، دار الحداثة، بيروت ط 3، 1981م ص 13.
- (36) محمد شاهين، مرجع سابق، ص 88.
- (37) ميشيل زيرافا، مرجع سابق، ص 7.
- (38) محمد عصمت حمدي، مرجع سابق، ص 9.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتورة أسماء على هذه الورقة التي أخذتنا وحلقت بنا في عام الأرواح والميثولوجيا مع رواية بحرينية، ومن البحرين ننتقل إلى اليمن مع رواية يمنية جديدة، والرواية اليمنية الجديدة سيقدمها لنا الدكتور أسامة محمد البحيري، وهو أستاذ النقد والبلاغة المشارك بكلية الآداب بجامعة جازان، وله العديد من الكتب والأبحاث المنشورة، منها: تحولات البنية في البلاغة العربية، بنية القصيدة في المدائح النبوية، وله أيضاً خطاب الأنثى في التراث العربي، وقصيدة القناع في ديوان حافظ إبراهيم، وقام بتحقيق عدد من الكتب التراثية وشارك في الكثير من المؤتمرات الدولية والمحلية.. فليتفضل:

■ ■ الدكتور أسامة البحيري:

تفاعل السرد والتاريخ في الرواية اليمنية الجديدة

أسامة محمد البحيري

– 1 –

السرد بنية لغوية تتعلق بحدث حقيقي أو خيالي أو أكثر، يقوم بتوصيله واحد أو اثنان أو عدد من الرواة لواحد أو اثنين أو عدد من المروي لهم⁽¹⁾.

بهذا التعريف يعد علماء السرديات التاريخ شكلاً من أشكال السرد⁽²⁾ يختص برواية الأحداث الحقيقية، لتسجيلها، وتوثيقها بدقة وأمانة، بينما تتميز الرواية بسرد الأحداث الخيالية، أو تمزج بين الحقيقة والخيال، لتنتج سرداً إبداعياً لا يكتفي بالرصد والتوثيق الواقعي. ويتقاسم التاريخ وكثير من السرد الواقعي تقاليد لغوية وسردية معينة، فالسارد لا يتحدث بصوته الخاص أبداً، وإنما يسجل الأحداث لا غير، معطياً القراء الانطباع بعدم وجود حكم شخصي أو شخص يمكن تعيينه قد شكلا القصة التي سردت⁽³⁾.

وقد شكل التفاعل بين التاريخ والسرد الإبداعي خيطاً بارزاً في نسيج الرواية العربية منذ بداياتها الأولى، وحتى اللحظة الراهنة، في واقعنا الروائي والتاريخي المعاصر.

مر التفاعل بين التاريخ والسرد الإبداعي في الرواية العربية بثلاث مراحل متتابعة، هي:

1 - الهيمنة التاريخية (إحياء التاريخ):

فيها هيمن التاريخ بأحداثه، وشخصياته، وفضاءه الزماني والمكاني على السرد، واقتصر دور السرد بتقنياته التقليدية على تقديم الحقائق والمعلومات التاريخية دون تدخل كبير، أو إسقاط على قضايا الواقع المعاصر.

استسلم الروائيون لهذه الهيمنة التاريخية، وعدوها مزية ومنحة تقدم لهم جهداً سردياً جاهزاً، «هذه المزية هي أن المصائر تقررت، والحيوات انتهت، والعظائم وقعت، والجزاء الطبيعي والحكم التاريخي قد استقر، عندئذ يمكن للفنان أن يجد أرضاً ممهدة، لأن التاريخ قد وضع البداية والنهاية لكل قصة تاريخية، فعلى الكاتب أن يجوس في تلفظ وتلصص وعمق خلال العلاقات البشرية في التاريخ»⁽⁴⁾. وأثر الروائيون في هذه المرحلة اختيار فترات الازدهار والانتصارات المجيدة في التاريخ الفرعوني والعربي والإسلامي لإحيائها، وتثبيت أثرها في النفوس، فتراجع الهدف الإبداعي للسرد، وبرزت أهداف أخرى تعليمية، وتربوية، وإصلاحية، ونضالية كما في روايات جرجي زيدان، وعلي الجارم، ومحمد فريد أبي حديد، وعلي أحمد باكثير، ونجيب محفوظ في رواياته التاريخية.

ويبرز علي أحمد باكثير هذه الأهداف في مقدمة روايته «وإسلاماه»،

قائلاً:

«هذه قصة تجلو صفحة رائعة من صفحات التاريخ المصري في عهد من أخصب عهوده، وأحفلها بالحوادث الكبرى، والعبر الجلى. يطل منها القارئ على المجتمع الإسلامي في أهم بلاده من نهر السند إلى نهر النيل، وهو يستيقظ من سباته الطويل على صليل سيوف المغيرين عليه من تثار الشرق وصليبي الغرب، فيهب للكفاح والدفاع عن أنفس ما عنده من تراث الدين والدنيا... وبطلها الملك المظفر قطز يضرب بنزاهته وعدله، وشجاعته وحزمه، وصبره وعزمه، ووفائه وتضحيته، وحنكته السياسية وكفايته الإدارية، وإخلاصه في خدمة الدين والوطن مثلاً عالياً للحاكم المصلح، والرجل الكامل. وهي بعد شهادة ناطقة بأن في هذا الشعب الوديع الذي يسكن على ضفاف النيل قوة كامنة، إذا وجدت من يحسن استثمارتها، والانتفاع بها، أتت بالعجائب، وقامت بالمعجزات»⁽⁵⁾.

2 - التوازن السردى والتاريخي (استدعاء التاريخ):

فيها تطورت آليات السرد الروائي، وعاد الروائيون إلى التراث والتاريخ لإسقاط قضايا واقعهم المعاصر على الأحداث والشخصيات التاريخية القديمة، وصار الفضاء المكاني والزمني التراثي صالحاً للتعامل مع القضايا والمشكلات المعاصرة عن طريق الرمز، والإيحاء، والإسقاط، وحاول الروائيون في هذه الفترة تشكيل معادل موضوعي لأزمات واقعهم وهزائمه بالهروب الإجباري إلى التاريخ، واختيار فتراته المأزومة والمهزومة، كرواية «السائرون نياما» لسعد مكاوي، ورواية «الزيني بركات» لجمال الغيطاني، ورواية «مجنون الحكم» لبنسالم حميش، ورواية «أرض السواد» لعبدالرحمن منيف، ورواية «غرناطة» لرضوى عاشور.

3 - الهيمنة السردية (مواجهة التاريخ):

فيها برز دور التقنيات السردية الجديدة، واحتلت واجهة المشهد

الروائي، وجعل الروائيون التاريخ عنصراً من عناصر تجديد الخطاب الروائي، فأفادوا «من أحداث التاريخ الفعلي الواقعي للأفراد، والمجتمعات والشعوب، والأحداث الإنسانية العامة القديمة والحديثة، سواء كانت إفادة إبداعية متخيلة، أو إفادة تسجيلية مباشرة من بعض الوقائع والأحداث التاريخية... وبذلك أصبحت الرواية الجديدة تتسم بشكل بنيوي مفتوح على إمكانات تشكيلية إبداعية لا حد لها، ولا نهاية لتنوعها»⁽⁶⁾.

واقصر دور التاريخ على تزويد السرد بالشخصيات والأحداث الماضية، ولكنها خرجت من إطارها التاريخي الحقيقي، وأصبحت حاضرة في الواقع المعاصر، وتتعامل بأدواته وتقنياته العصرية الحديثة، مع احتفاظها بظلالها التاريخية، وبخاصة في الجوانب الانهزامية والاستبدادية، لإبراز التفاعل المستمر بين هزائم الماضي ومشاكل الحاضر ونكساته. وتخلّى السرد الإبداعي عن الالتزام الدقيق بالأحداث التاريخية، وتطوراتها الفعلية، لتنبه آليات التلقي، وحثها على مواجهة الفترات المظلمة في التاريخ، ومساءلتها عن دورها في هزائم الواقع وكوارثه كرواية «قوارب جبلية» للروائي اليمني «وجدي الأهدل»، ورواية «الأنس والوحشة» للروائية اليمنية «هند هيثم».

هذه المراحل المتتابة التي مر بها التفاعل بين السرد والتاريخ تتوازي مع مراحل تطور الرواية العربية منذ بدايتها وحتى وقتنا الحاضر، وهي: مرحلة الرواية التقليدية، ومرحلة الرواية الحديثة، ومرحلة الرواية الجديدة⁽⁷⁾.

وقد أفاد الروائيون - في المراحل الثلاث - في معظم رواياتهم التاريخية من مصادر التاريخ الرسمية الموثقة، ونوه عدد قليل منهم بالسير الشعبية، وعدوها «نصوصاً روائية متعددة الملامح والرؤى، وهي ذخيرة واسعة وغنية بالقصص والأساطير والخرافات»⁽⁸⁾.

تجمع السيرة الشعبية بين التاريخ والشعبية، «فهي تاريخ من حيث تناولها لحياة فرد له أهمية كبيرة بوصفه موجهاً للأحداث في عصره، أو جماعة لعبت في تاريخ الشعب، أو الإنسانية، دوراً ذا أثر. والسيرة شعبية من حيث التعبير عن مجاميع الشعب، فالبطل فيها يعكس آمال المجموعة وأحلامها، بل إنه يمثل في الحقيقة حلمها»⁽⁹⁾، مما دعا بعض الباحثين أن يشتق للسيرة الشعبية مصطلح «التاريخسطورة»، لاحتوائها على عناصر تاريخية، وحكايات تشع بالأفعال الخارقة والأعاجيب⁽¹⁰⁾.

وهذا ما آلت إليه سيرة «سيف بن ذي يزن» - بطل التاريخ اليمني القديم -، فليس فيها من التاريخ إلا شخصية «سيف بن ذي يزن»، وقد استعيرت لتقف أمام «سيف أرعد» ملك الحبشة، وساحت وراء البطولات الأسطورية، وخاضت حروباً طاحنة أمام الإنس و الجن والغيلان والعمالقة، وانتصرت على الجميع في سبيل نشر الدين الحنيف، دين نبي الله إبراهيم عليه السلام، والتبشير بدين الإسلام⁽¹¹⁾.

أما أخبار «سيف بن ذي يزن» التاريخية - كما يرويها المؤرخون العرب، نقلاً عن محمد بن جرير الطبري - فتبدأ في عهد حاكم اليمن «ذي نواس بن تبع» الذي اعتنق اليهودية، وتعصب لها، وقتل عدداً كبيراً من نصارى نجران، وتمكن بعضهم من الفرار واللجوء إلى قيصر الروم وملك الحبشة حماة النصرانية في هذا الوقت، فأرسل ملك الحبشة جيشاً كبيراً لاحتلال اليمن بقيادة «أرياط»، وتمكن الجيش الحبشي من احتلال اليمن، والقضاء على حاكمها «ذي نواس».

وكان «أبرهة الحبشي» جندياً تحت إمرة «أرياط»، فعلا شأنه، وتمكن من قتل «أرياط»، وأصبح حاكماً مطلقاً على اليمن، واتسع سلطانه، وضرب به المثل في القوة، والبطش، والقسوة. ولما استقام الأمر لأبرهة باليمن، بعث إلى أحد أشرف اليمن «أبي مرة بن ذي يزن» فنزع منه امرأته «ريحانة ابنة

ذي جدن علقمة بن مالك بن زيد بن كهلان». وكانت ولدت لأبي مرة «معديكرب بن أبي مرة» وهو «سيف»، وولدت لأبرهة «مسروق بن أبرهة»، و«بسباسة ابنة أبرهة» وهرب «أبو مرة» والد «سيف»، ولجأ إلى «كسرى أنوشروان»، ليساعده في طرد الأحباش من اليمن، ولكنه لم يجب طلبه، ومات في بلاد فارس.

نشأ «سيف» في كنف «أبرهة»، وكبر معتقداً أنه أبوه، إلى أن تشاجر ذات مرة مع «يكسوم بن أبرهة» الذي سبه وشتم أباه، فتعجب «سيف» وذهب إلى أمه «ريحانة» التي عرفتة أباه الحقيقي، وقصت عليه أمجاد أجداده حكام اليمن، فعزم على استعادة ملكهم، ولجأ إلى «كسرى أنوشروان» ليساعده بجيش يحرر به اليمن، فأمدّه بجيش من السجناء، وأمر عليهم «وهرز» أحد الأمراء المسجونين، وسار الجيش لتحقيق مهمته.

وكان «أبرهة» قد بنى كنيسة عظيمة سماها «القليس»، ودعا العرب إلى الحج إليها، وعزم على هدم الكعبة لتحقيق هدفه، ولكن الله أهلك جيشه، ومات «أبرهة» مريضاً بعد عودته إلى اليمن، وتولى الحكم بعده ابنه «يكسوم»، ثم حكم بعده «مسروق بن أبرهة» أخو «سيف بن ذي يزن» لأمه.

فلما وصل «سيف» ومعه الجيش الفارسي بقيادة «وهرز» التقى مع الجيش الحبشي بقيادة «مسروق بن أبرهة»، فسد «وهرز» سهماً محكماً استقر في جبهة «مسروق»، فمات من فوره، فتفرق الجيش الحبشي، وانتصر «سيف بن ذي يزن»، وتولى حكم اليمن، وسام الأحباش سوء العذاب، واتخذ منهم حراساً وخداماً، وانتهز الأحباش في إحدى المرات فرصة انفراد «سيف» عن أتباعه، فتكاثروا عليه وقتلوه بحرابهم.

وانتهت بذلك حياة محرر اليمن كما ترويه كتب تاريخ اليمن

القديم⁽¹²⁾.

- 1 -

حققت رواية «قوارب جبلية»⁽¹³⁾ للروائي اليمني «وجدي الأهدل»⁽¹⁴⁾ شهرة كبيرة على المستويين العربي والدولي، بسبب تشكيلها الأسلوبي الجري، المسلح بالسخرية اللاذعة، ورؤيتها التصادية مع الموروث التاريخي والشعبي، وكشفها كثيرا من مظاهر الخلل والفساد في الواقع السياسي والاجتماعي المعاصر في اليمن، وبسبب ما صاحب نشرها من إجراءات رقابية عنيفة طالت الرواية، ودار النشر، والمؤلف⁽¹⁵⁾.

تقوم الحكاية الرئيسة في الرواية على استلهاهم ملامح من تاريخ اليمن القديم، وقصة «سيف بن ذي يزن» وسيرته الشعبية، وإنتاج سرد إبداعي عصري، يشتبك فيه الواقع مع التاريخ، ويتوافق مع بعض الأحداث والشخصيات التاريخية، ويتخالف مع بعضها الآخر، ليشكل في النهاية أمثلة رمزية تتكئ على أسلوب المحاكاة الساخرة (Parody) لإبراز أخطاء الماضي، وكشف عورات الواقع اليمني المعاصر.

تقع رواية «قوارب جبلية» في مائة وعشرين صفحة من القطع الصغير، وهي مقسمة إلى سبعة مجاديف (فصول)، عناوينها على الترتيب: (سحارة الملك الحميري - أغنية حبشية راقصة - الظرفاء يرتدون البزات الكاكية - لعنة عظام الملكة - الرأس محفوظ في الثلجة - الشفاه تفوح برائحة الفحل - افتضاض البكارة).

يشير التشكيل الوصفي (الصفة والموصوف) في عنوان الرواية (قوارب جبلية) إلى دلالات العدمية، والاستحالة، وانعدام الفائدة نتيجة للتحويلات التي مر بها المجتمع اليمني قديماً وحديثاً، وعكستها عناوين الفصول، بداية بكنوز المجد القديم (سحارة الملك الحميري)، ومروراً بمآسي الاحتلال وكوارثه ولعناته (أغنية حبشية راقصة - لعنة عظام الملكة)، ثم

الكفاح والنضال من أجل الحرية (الظرفاء يرتدون البزات الكاكية - الشفاه تفوح برائحة الفحل)، وأخيراً ضياع الأمل في التحرر، وتلاشي مظاهر البراءة والخصوصية (افتضاض البكارة).

تبدأ الرواية بمشهد يُوْطر الواقع السياسي اليمني المعاصر، ويبرز تياراته المتصارعة، والقوى الفاعلة في المجتمع (التيار الديني الصاعد - المعارضة العلمانية - القمع البوليسي المنتشر):

«الشباب الملتحون يصعدون السلالم ، وينزعون الشعارات العلمانية الملصقة بأحجار باب اليمن.

الشباب المحلوقة شواربهم وذقونهم ينزلون بالحبال من أعلى باب اليمن، واضعين الشعارات العلمانية فوق الشعارات الإسلامية.

الشباب يختبرون مهاراتهم القتالية في البداية على نحو مضحك، ما بين رفس السلالم وقطع الحبال، ثم يختمونها على نحو مفجع، ما بين قتلى وجرحى، لينتصر شعار المغاير لشعارات كلا الفريقين، شعار مبقع بالدم لا يفهم مغزاه. رجال الشرطة ينتشرون في باب اليمن بعد تأكدهم من فرار القتلة!»⁽¹⁶⁾.

هذا المشهد المبني على المفارقة اللغوية التي تفرز تقابلات تصادمية سوف تمتد فاعليته الدلالية طوال الرواية، مع إبراز دلالة تهكمية ساخرة من كلا التيارين المتصارعين توحى بانعدام جدارتهما في أداء أي دور قيادي في العملية السياسية، أو إحداث تحول إيجابي في بنية المجتمع ووعيه التنويري، نتيجة للبنية المغلقة التي تسيطر على تفكير بعض قيادات التيار الإسلامي، وتحجبهم عن مسامرة ركب التغيير، وفقدان رموز المعارضة العلمانية لأبجديات التواصل الجماهيري، وتهويماتهم الخيالية، واصطدامهم المستمر مع آمال الشعب ومعتقداته:

«ارتفع رأس زعيم المعارضة عالياً جداً في جو السماء كطائرة ورقية مربوطة بخيط رفيع إلى الجسد، ومن هناك استنكر الجريمة الشنعاء التي ارتكبتها أنصار الحزب الإسلامي... وأشار إلى أن الدين الإسلامي ذاته مجرد بضاعة فكرية غير قانونية، تم تهريبها عبر الحدود على مدار ألف وأربعمائة سنة. وفي ختام خطبته المجلجلة أعلن زعيم المعارضة عن تبرعه بشاربه الأيسر ليصنع منه المهندسون تلفريك (كذا) يصل بين باب اليمن وقمة جبل نقم، وعن تبرعه بشاربه الأيمن للأغراض الطبية ليصنع منه الأطباء فتلات لخياطة الفتوقات المهبلية...

أمير الجماعة الإسلامية الذي يملك عقلاً يشبه كهف أهل الكهف، أعلن من منبر نصبه أتباعه على سور باب اليمن فتواه بتكفير زعيم المعارضة العلمانية، ووجوب تطبيق حد الردة عليه، وقتله تعزيراً ما لم يتب ويعلن توبته على رؤوس الأشهاد»⁽¹⁷⁾.

بعد ذلك تتوالى لقطات سردية فسيفسائية متنوعة، تدور أحداثها في فضاء مكاني واحد هو «باب اليمن»، وتتعدد الشخصيات، وتختلف فئاتهم، وطبقاتهم، وانتماءاتهم السياسية والدينية، وتتحد دلالة هذه اللقطات في إبراز مظاهر الخلل والفساد المنتشر في المجتمع اليمني المعاصر⁽¹⁸⁾.

- 3 -

تعد رواية «قوارب جبلية» تمثيلاً سردياً رمزياً للتاريخ اليمني في عمقه القديم المتأرجح بين قمم المجد والازدهار (اليمن السعيد) التي اقتصر على التاريخ القديم فقط، وفترات التردّي والانحطاط التي امتدت أثارها المساوية إلى الواقع المعاصر.

يمزج السرد بين دقة التاريخ وأسطورية السيرة الشعبية، فيقترب بذلك

من ملامح الأدب الغرائبي (الفانتاستيك) الذي يتسم فيه السرد بتعمد إشاعة التردد والحيرة في ذهن المتلقي بين معقولية الأحداث ولامعقوليتها⁽¹⁹⁾، فشخصيات الرواية (سيف - أبرهة - ريحانة - يكسوم - بلقيس - جاليوس) لها أصل تاريخي موثق، وأماكن الرواية (باب اليمن - صنعاء - سبأ - مأرب - القليس) لها أصل واقعي معروف. ولكن فاعلية السرد الغرائبي تفرغ هذه الشخصيات من حمولاتها التاريخية المعروفة، وتضفي عليها بعداً معاصراً يكاد يناقض الحقائق التاريخية المستقرة. ويبتكر السرد شخصيات تنطوي على أبعاد رمزية خالصة، تتفجر دلالتها الرمزية من احتكاكها المباشر مع الشخصيات التي تحمل أسماء تاريخية مشهورة.

تحتل «سعيدة» الشخصية النسائية الرئيسة أكبر مساحة سردية على امتداد الرواية، ويتم تقديم أبعادها الجسمية، والاجتماعية، والنفسية بطريقة إخبارية مباشرة من قبل الراوي العليم الذي يهيمن على السرد كله.

وتظهر «سعيدة» منذ الفصل الأول بالأوصاف التالية:

«في باب اليمن بنت لم تتجاوز الخامسة عشرة من عمرها تسمى سعيدة، متخلفة عقلياً، وتطوف طوال النهار لتشخذ من المارة ... وصفها عابد زاهد من رجال الله بأنها جمعت بين الإيمان والحكمة.

حين كانت صغيرة في سن الأحلام أصيب كفها الأيسر بفطريات أدت إلى تشقق الجلد، ونمو العفن الأخضر في راحة الكف ومغابن الأصابع. سارع التجار من شتى أرجاء المعمورة إلى «صاحبة اليد الخضراء» لنيل بركتها... كانت يدها الخضراء تعيل (كذا) كافة أفراد الأسرة، وببركتها عاشوا سنيماً طوالاً في رغد وعز وهناء لم يحلموا به، فلهجت الألسن بمبلغ ثرائهم، ووقعت الهيبة في قلوب جيرانهم»⁽²⁰⁾.

هذه أوصاف تقليدية تنطبق على أية فتاة مجنونة يضفي عليها

البسطاء مظاهر اليمن والبركة في أي بلد عربي، ولكن تفجير الدلالة الرمزية يبدأ مع تطور الأحداث، واحتكاك «سعيدة» المباشر مع شخصيات لها حمولات تاريخية:

«أسعفت (سعيدة) إلى المستشفى، واستدعي طبيب العظام المناوب الدكتور جاليوس الروماني الجنسية، المنفي إلى اليمن بقرار من وزير الصحة في بلاده. رائحة البخور الزكية اجتذبت جاليوس وجعلته يدس أنفه في فرج (سعيدة)... خرجت سعيدة من المستشفى خلسة، لأن نظرات الطبيب الروماني إلى مناطق عفتها لم تكن تبعث على الاطمئنان»⁽²¹⁾.

ظهور شخصية الطبيب الروماني «جاليوس» في هذا المشهد، وافتتانه بمحاسن «سعيدة»، وكنوزها وروائحها الزكية، يلفت ذهن المتلقي إلى استحضار شخصية القائد الروماني القديم «أوليوس جاليوس» الذي تنبه إلى أهمية موقع اليمن الجغرافي، ومشروعه الطموح في الاستيلاء على اليمن، وربطها بأملاك الإمبراطورية الرومانية في بلاد الشام بطريق يخترق الجزيرة العربية، ولكن مشروعه فشل⁽²²⁾.

وبعد ذلك يتم اغتصاب «سعيدة» بطريقة وحشية شاذة متكررة من قبل لاجئ حبشي يدعى «أبرهة»، ويتم إنقاذها وتحريرها، وقتل مغتصبها على يدي الشاب اليمني «سيف»، بمساعدة مجموعة من السجناء الشواذ⁽²³⁾.

وترد «سعيدة» جميل «سيف»، وموقفه البطولي الشهم بكتابة سيرة شعبية أسطورية مملوءة بالبطولات الخارقة، لتخليد اسم «سيف»، وإبقاء ذكره على مر العصور:

«عادت سعيدة إلى غرفتها، وبكت بحرقة فوق مخدتها، وأحست في داخلها برغبة في صنع شيء لإنقاذ سيف من الذل والمهانة.

هداها فكرها إلى الورقة والقلم، وشرعت للمرة الأولى في حياتها بكتابة حكاية شعبية جعلت بطولتها المطلقة لسيف، فسودت عشرات الصفحات التي تسرد البطولات الخارقة، والمعارك الفاصلة التي خاضها سيف مع أعدائه»⁽²⁴⁾.

بعد ذلك تبدأ «سعيدة» مرحلة التيه، وفقدان البوصلة التي تهديها إلى الطريق الصحيح المأمول:

«حين وضعت قدمها على عتبة الباب حارت أية سكة تسلك، فلما استخارت ربها انبلجت من سرتها سكة فسارت فيها.. فإذا السكة بداخلها سرّة، والسرة بداخلها سكة أخرى، والسكة الأخرى بداخلها سرّة أخرى إلى ما لا نهاية من السرر والسكك الداخلة في بعضها البعض»⁽²⁵⁾.

كل هذه الأحداث والشخصيات التي تشير إلى أصول تاريخية ترجع أن «سعيدة» ليست إلا رمزاً مباشراً لليمن على امتداد تاريخه القديم السعيد، وتاريخه المعاصر الذي يحيط به ضباب كثيف.

يضيف السرد ملامح البطل المضاد (Antihero) على شخصية «سيف»، وينتقل بها من شخصية البطل المغامر المقدم إلى شخصية البطل المأزوم الذي تقهره ظروف الواقع، وتحول بينه وبين تحقيق أهدافه الفردية الخاصة، وتنفيذ آماله المجتمعية العامة:

«(سيف) شاب مهووس بطلب العلم، ولديه الرغبة الكاملة في الحصول على أرفع الشهادات الأكاديمية، ولكن زوج أمه، مثري الحرب، كان يطرده من قصر أجداده ليحصل قوت يومه... الاضطهاد اليومي جعله يصاب بنوبة اكتئاب عسيرة العلاج، وكان يخفف من وطأة الاكتئاب بقضائه ساعة كاملة يومياً في البكاء المر تحت اللحاف بعيداً عن أعين الرقباء.


بتفاهم المرض عاماً بعد آخر بات البكاء لا يجدي فتيلاً، فنصحه الطبيب النفسي المشرف على علاجه بالخروج إلى البرية لإطلاق العنان لعقيرته سباً وشتماً، وتفجير حنجرته بصيحات وحشية حيوانية»⁽²⁶⁾.

إضفاء ملامح العصرية على شخصية «سيف» يحوله إلى بطل سلبي، لا يمتلك الصفات التي تثير إعجابنا، ويفتقد المزايا التي ترتبط تقليدياً بالبطل القومي الذي يجسد آمال شعب بكامله، فنراه سلبياً، مكتئباً، يكاد يدفعه اضطهاد زوج أمه إلى الجنون.

لا يخرج «سيف» من سلبيته إلا بالاتحاد بالذات الجمعية، والاستجابة لآمال شعبه، وإنقاذ «سعيدة» من عذاب سجنها، واغتصابها المتكرر:

«اتبع (سيف) نصيحة طبيبه، فأحس بتحسن ملحوظ في مزاجه، وفي إحدى المرات خرج من القصر ضحى، وقادته قدماه إلى ظهر حمير، وهناك فتح فمه على آخره، وتردد صدى صراخه الغاضب المسعور في جنبات جبل نقم، فتناهى إلى سمع (سعيدة) صدى الصرخات، فانبثق في قلبها أمل بالخلاص من العذاب المهين»⁽²⁷⁾.

ينجح «سيف» في إنجاز المدلول الرمزي لمهمته التاريخية بالقضاء على «أبرهة» مغتصب اليمن (سعيدة)، ولكن ضغوط الواقع المعاصر، وموازن القوى التي ترجح كفة مغتصبي الحكم، لا تتيح لسيف أن ينجز المدلول السياسي المعاصر في مهمة تحرير اليمن التي سجلها له التاريخ القديم، فيقتل قبل القضاء على «شرمان القليس» الصورة العصرية من المستبد القديم، وهذا الإخفاق يوحي بأن إنجاز مهمة التحرير في الواقع اليمني المعاصر يتعدى قدرات البشر، ويحتاج في تحقيقه إلى معجزة خارقة:

«في الحديقة الخلفية الملحقة بالقصر صرخ (شرمان) في (سيف) 

يأمره بالتوقف، استل الأخير سكيناً حادة وجرى بأقصى سرعته مريداً قتل (شرمان). نبهت صرخة (شرمان) المتحشجة حارسه الشخصي الإفريقي المفتول العضلات، فبادر بإطلاق النار من مسدسه الكامل الذخيرة على (سيف) فأرداه قتيلاً مخضباً بدمه تحت قدمي (شرمان) الجذلان بمصرع عدوه اللدود»⁽²⁸⁾.

ويتعمد السرد اختيار النهايات المساوية للشخصيات الإيجابية المساعدة للبطل، ليضفي ظلالاً قاتمة من الإحباط وفقدان الأمل في إمكانية الإصلاح سلماً أو حرباً.

فشخصية «ريحانة» الأم التاريخية لـ «سيف بن ذي يزن» التي ذكرته بأمجاد آبائه وأجداده حكام اليمن قبل استيلاء «أبرهة الأشرم» عليها، نزع عنها السرد شرف الملك وبهاءه، وجعلها في مرتبة الخدم (مدبرة القصر)⁽²⁹⁾، ورسم شخصية «أم سيف» باهتة الملامح، وغير فاعلة في الأحداث.

ومع أن السارد جعل «ريحانة» أكثر الشخصيات إيجابية وهمة وحماساً؛ فهي التي رسمت خطة القضاء على طموح «شرمان» لحكم اليمن، وشجعت «سيفاً» للقضاء عليه:

«قالت ريحانة: تعرفون جيداً أن «شرمان» يسعى إلى استنساخ الملكة «بلقيس» لكي يصعد على أكتافها إلى سدة الحكم كما يصور له خياله المريض.. وقد تعاهدنا هنا نحن الأربعة على إفشال مخططه الدنيء، ولو خسرنّا في سبيل ذلك أرواحنا.. وها أنذا أعلن لكم أن ساعة الصفر قد أزفت»⁽³⁰⁾. ومع ذلك كان مصيرها القتل قبل إتمام نجاح خطتها:

«أخبر الحراس شرمان بأن «يكسوم» قد أجهض حملها، وخرجت

بلقيس الثانية ميتة، وذلك بسبب قيام «ريحانة» بتقديم رأس «أبرها» الأخ الشقيق لـ «يكسوم» مقطوعاً في طبق من فضة.

تفنن شرمان في قتل ريحانة، ثم أمضى سحابة نهاره في التقصي والتحقيق، وارتكب في ذلك اليوم مجزرة طالت عدداً من الخادמות والطباخين⁽³¹⁾.

بالإضافة إلى العقبات التي يضعها الواقع السردى بإسقاطاته المعاصر أمام البطل، وتكاد تحوله إلى بطل سلبي، واختيار النهايات المساوية للشخصيات الإيجابية المساعدة للبطل، يعتمد السرد استنساخ الأخطاء التاريخية، ومضاعفة قوة الشر، فتظهر شخصية «أبرها» مغتصب «سعيدة»، ويقدمه الراوي العليم بطريقة إخبارية مباشرة، مستفيداً من أصله التاريخي، ومسائرا لتطور الحياة المعاصرة:

«دققت (سعيدة) في ملامحه على ضوء الشمعة، وتمكنت من التعرف إلى شخصيته.. إنه (أبرها) اللاجئ إلى اليمن، فراراً من الحرب الأهلية المشتعلة الأوار في الحبشة، والذي امتهن مسح وغسل السيارات المتوقفة في منطقة باب اليمن... لقبه أهل باب اليمن بـ «عمود الإنارة» لطول قامته المفرط»⁽³²⁾.

وكما كان مقتل «مسروق بن أبرهة» آخر حاكم حبشي في اليمن على يد الفارسي «وهرز»، قائد جيش السجناء، الذي أرسله «كسرى أنوشروان» لتحرير اليمن بصحبة «سيف بن ذي يزن»، جاءت نهاية «أبرها» على يد زعيم السجناء الشوان الأربعة الذين أرسلهم قائد الشرطة لمساعدة «سيف» في تحرير الفتاة المغتصبة «سعيدة»:

«في خفة القرد راح «أبرها» يهبط من تبة ظهر حمير، وهو يسمع

مطارديه يتعقبونه على نور البدر الساطع، وهم يطلقون عليه عياراً مصوباً بعشوائية كل بضع ثوان. بطلقة موفقة من بندقية زعيم الشواذ الأربعة وقع «أبرها» صريعاً، بعد أن استقرت الرصاصة في قحف رأسه. طلبت «سعيدة» من «سيف» أن يحز رأس «أبرها» ويضعه في الحقيبة الرياضية المعلقة بكتفه. قام زعيم الأربعة بفصل رأس «أبرها» عن جسده بعشر طلقات تكفلت بقطع عنقه»⁽³³⁾.

لا يكتفي السرد بالبعد السلبي الأحادي في شخصية «أبرهة الأشرم» التاريخية، ولكنه يستنسخ من وصفه (الأشرم)، وإنجازاته (كنيسة القليس) شخصية تتكئ على بعض صفات «أبرهة الأشرم» الجسدية، وتتسم بعلام معاصرة تناسب الأوضاع السياسية الحالية، هي شخصية «شرمان القليس»، تاجر السلاح الذي يطمع في الاستيلاء على حكم اليمن بسلاحه، وأمواله، ونفوذه، وحيله:

«بوسائل غريبة وفي ملابس غامضة، تمكن «شرمان القليس» مهرب السلاح الشهير من الزواج بأمر سيف سليله أعرق الأسر الحاكمة في صنعاء، ومن ثم استولى تدريجياً على أملاكها الشاسعة التي ورثها كابراً عن كابر.

«شرمان القليس» رجل قصير القامة، دميم الخلقة، ولكن شاربه الطويل كحبل الغسيل ثبت هيئته في عيون تجار السلاح، وجعل الحكومة تخشى خطره، وتدفع له إتاوة شهرية !!»⁽³⁴⁾.

يبدأ «شرمان القليس» تنفيذ خطته في الاستيلاء على الحكم، ويبدو الطريق له ممهداً، لولا تدخل أربعة أشخاص (سيف، وريحانة مدبرة القصر، وسعيدة، وأم سيف) يفسلون خطته في الوصول إلى الحكم، ولكنه يظل حياً، ويقتل سيفاً، وريحانة، وتهرب سعيدة مع أم سيف لتدخل في رحلة التيه.

ويبدو «شرمان القليس» محصنا ضد القتل ، حتى تحدث المعجزة الخارقة التي تذكرنا بمصير أصحاب الفيل⁽³⁵⁾، حين حاول «شرمان» اقتحام «الجامع الكبير»:

«طوق رجال شرمان الجامع الكبير من جهاته الأربعة، ونزل «شرمان القليس» من سيارته المصفحة الموصوفة بأن لها قوة أربعة أفيال مصدرا الأوامر لرجاله باقتحام الجامع، وقتل أم سيف ومن معها.

حلق نسر في السماء ظن صلعة شرمان القليس اللامعة بفعل شمس الظهيرة بيضة ثعبان عظيمة.. حمل النسر صخرة تزن ستة كيلو غرامات وألقاها من علو شاهق مصوبا بدقة شديدة على هامة شرمان القليس.

انفلق رأس شرمان، وسال مخه على جسده كما يسيل مح بيضة كسرت من المنتصف، وخر صريعاً على الأرض المرصوفة بحجارة غير مشذبة.

تطير المقاتلون من الطريقة التي لقي بها قائداهم مصرعه، وتهامسوا بأن الله يحارب عن بيته، وتنادوا بالفرار»⁽³⁶⁾.

ويمعن السرد في مخالفة الحقائق التاريخية مستخدماً أساليب التهكم والسخرية من مغتصبي الحكم في التاريخ اليمني القديم، ووصمهم بالعار والمهانة ، فيتم تقديم شخصية «يكسوم بن أبرهة» الذي حكم اليمن بعد موت أبيه، في صورة كاريكاتورية مهينة، ينقلب فيها الحاكم المستبد إلى عاهرة تقتات بجسدها:

«نزل الضيوف إلى القبو المستخدم كمعمل، والتقطوا آلاف الصور لبلقيس وأمها «يكسوم» اللاجئة الحبشية الفارة من الحرب الأهلية في بلادها، والتي اضطرت تحت ضغط الحاجة إلى التكسب بفرجها.

في اليوم التالي ظهرت صور «يكسوم» والجنين الذي زرع في أحشائها في معظم الصحف المحلية وعدد من الصحف الدولية»⁽³⁷⁾.

- 4 -

أفاد السرد في رواية «قوارب جبلي» من الأحداث والشخصيات التاريخية التي تألف مع قليل منها، وخالف كثيراً من تفاصيلها الموثقة، وأفاد من الفضاء الخرافي والأسطوري الذي بنيت عليه سيرة «سيف بن ذي يزن» الشعبية، وأنتج بنية سردية تتوافق في كثير من مشاهداتها مع بنية الأدب الغرائبي العجائبي (الفانتاستيك)، والحكايات الشعبية الخرافية التي قام «فلاديمير بروب» بدراستها، وتحليل أدوارها ووظائفها السردية في كتابه المشهور «مورفولوجيا الحكاية الشعبية»⁽³⁸⁾.

درس «بروب» مائة حكاية شعبية روسية دراسة تحليلية، ورأى (واتفق عدد من نقاد السرد البنيويين مثل سوريو وجريماس مع رأيه) أن بنية الحكاية الخرافية (العجيبة) تعتمد على عدد من الأدوار الرئيسية، هذه الأدوار تبلورها مجموعة من الوظائف التي تعد العناصر الأساسية المكونة لبنية السرد، رصد منها «بروب» إحدى وثلاثين وظيفة، واقتصر منها على سبعة وظائف أساسية Dramatis persona متكررة في معظم الحكايات الخرافية، وهي:

البطل (Hero)

الواهب (Donor)

الباعث (Dispatcher)

الأميرة (الشخصية موضوع البحث) (Princess)

الأب (Father)

الشرير (Villain)

البطل الزائف (False hero)

ودمج «جريماس» الوظيفتين (الشخصيتين) الأخيرتين في وظيفة (شخصية) واحدة، ليصير نموذج التحليلي مكوناً من ستة أدوار، هي:

- | | |
|------------------------|---|
| الذات (Subject) | (يوافق البطل عند بروب) |
| الموضوع (object) | (يوافق موضوع البحث عند بروب) |
| المرسل (Sender) | (يوافق الباعث عند بروب) |
| المرسل إليه (Receiver) | (يوافق الأب عند بروب) |
| المساعد (Helper) | (يوافق الوهاب عند بروب) |
| المعارض (Opponent) | (يوافق الشرير والبطل الزائف معا عند بروب) |

واتفق «سوريو» في نموذج التحليلي مع «بروب» و«جريماس»، ولكنه سمي الوظائف بأسماء الأبراج الفلكية والكواكب على النحو التالي:

- | | |
|-------------------|--|
| الأسد (Lion) | (يوافق البطل والذات عند بروب وجريماس) |
| الشمس (Sun) | (يوافق موضوع البحث والموضوع عند بروب وجريماس) |
| الميزان (Balance) | (يوافق الباعث والمرسل عند بروب وجريماس) |
| الأرض (Earth) | (يوافق الأب والمرسل إليه عند بروب وجريماس) |
| القمر (Moon) | (يوافق الوهاب والمساعد عند بروب وجريماس) |
| المريخ (Mars) | (يوافق الشرير والمعارض عند بروب وجريماس) ⁽³⁸⁾ . |

يتطلع البطل (الذات/ الأسد) للفوز بالأميرة (الموضوع/ الشمس)،

ولكن الشرير (المعارض/ المريخ) يضع عقبات كثيرة في طريقه، فيتم اختباره

من قبل الأب (المرسل/ الأرض)، وإكسابه المهارة والمؤهلات الجسدية والعقلية التي تؤهله لإنجاز مهمته، ويعطيه الواهب (المساعد/ القمر) وسيلة القضاء على الشرير، فيقتله، ويفوز بالأميرة (موضوع البحث)، ويعتلي العرش.

يتفق الهيكل السردى لقصة سيف بن ذي يزن التاريخية، وأحداث سيرته الشعبية مع بنية الحكاية الشعبية، وأدوارها ووظائفها السردية الرئيسية، فالبطل سيف بن ذي يزن يتطلع لتحرير اليمن (الأميرة) من الأحباش المغتصبين، بعد أن عرفت أمه ريحانة (المرسل) أصله اليمني العريق، وملك آبائه القديم، ولكن أبرهة وابنيه يكسوم ومسروقاً - وسيف أرعد في السيرة الشعبية - (الشرير) يقفون له بالمرصاد، فيهرب من اليمن، ويلجأ إلى كسرى أنوشروان (الواهب)، فيمده بالجيش الذي يقضي به على الأحباش (الشرير)، ويحرر اليمن، ويتولى الحكم (الجائزة والنهائية السعيدة).

ولكن السرد في رواية «قوارب جبلية» يشكل بنيته العجائبية الخاصة التي تتوافق ظاهرياً مع الوظائف السابقة (البطل/ سيف - الأميرة/ سعيدة - الشرير/ أبرهة وشرمان ويكسوم - المرسل/ ريحانة - المساعد/ السجناء الأربعة)، وتختلف في التوجه العام الذي يهيمن على الحكايات الشعبية الخرافية، فتغيب النهاية السعيدة، والشرير (شرمان) هو الذي يقتل البطل (سيف) ومساعديه، وتدخل الأميرة (سعيدة) في رحلة التيه والضياع، وتتلاشى الجائزة والنهاية السعيدة، ليعمق السرد فاعلية الواقع بأزماته ومشكلاته في منع التاريخ - وبخاصة في فتراته المضيئة - من أنه يعيد نفسه كاملاً، ولو في صورة بنية سردية غرائبية (شعبية).

وضح لنا العرض السابق مراحل التفاعل بين السرد الإبداعي والتاريخ، ومظاهره في الرواية العربية، وسلط الضوء على نماذج من هذا

التفاعل المثمر في الرواية اليمنية الجديدة، وظهر لنا أن الخطاب الروائي بآلياته السردية المختلفة في رواية «قوارب جبلية» للروائي اليمني «وجدي الأهدل» يؤدي إلى تكثيف بنية دلالية توجه وعي المتلقي إلى التسليم بأن شبكة الشر المعاصرة مترابطة وقوية، وتحتاج إلى معجزة خارقة للقضاء عليها، ولا يستطيع البطل التاريخي أن ينجز مهمة التغيير والتحرير، حتى وإن غدت سيرته أسطورة متوارثة، لأن أزمات الواقع وانتكاساته كفيلة بتجريده من خوارقه الأسطورية، وتحويله إلى بطل مضاد، يفتقد كل مزايا البطولة.

الهوامش

- (1) جيرالد برنس، قاموس السرديات، ترجمة السيد إمام، القاهرة، دار ميريت، ط 1، سنة 2003م، 122.
- (2) المرجع السابق: ص 123، ويراجع: والاس مارتن، نظريات السرد الحديثة، ترجمة حياة جاسم، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، 91، وما بعدها.
- (3) والاس مارتن، نظريات السرد الحديثة، ص 95.
- (4) من حديث للأستاذ محمد فريد أبو حديد أجراه معه الروائي محمد عبدالحليم عبدالله، ونشر في مجلة القصة، عدد يونيو، سنة 1964م.
- (5) علي أحمد باكثير، مقدمة رواية «وإسلاماه»، بيروت، دار الندوة الجديدة، د. ت ص 3.
- (6) محمود أمين العالم، الرواية بين زمنيتها وزمنها، القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، مجلة فصول، مجلد 12، عدد 1، سنة 1993، ص 16.
- (7) شكري عزيز الماضي، أنماط الرواية العربية الجديدة، الكويت، سلسلة عالم المعرفة، عدد 355، سنة 2008م، ص 8-15. وفي كتابه «الرواية التاريخية» يسمي د حلمي القاعود مراحل الرواية التاريخية الثلاثة: رواية التعليم، ورواية النضج، ورواية الاستدعاء، ويقسمها د. نضال الشمالي إلى: مرحلة إعادة تسجيل التاريخ، ومرحلة الموازنة بين التاريخي والفني، ومرحلة استثمار التاريخ استثماراً إسقاطياً.

- علامات ج 69 ، مج 18 ، جمادی الأولى 1430 هـ - مايو 2009

يراجع: خالد اليوسف، السرد في اليمن، الرياض، ط 1 سنة 2004م، ص 24، 57، 58 ومواقع كثيرة في الإنترنت.

(15) صودرت الرواية فور صدور طبعتها الأولى في صنعاء، وأغلقت دار النشر (مركز عبادي للدراسات والنشر) لمدة ستة أشهر، وتلقى المؤلف تهديدات كثيرة دفعته إلى الهروب إلى دمشق، ولم يعد إلى اليمن إلا بشفاقة الروائي الألماني «جونتر جراس» الحاصل على جائزة نوبل لدى الرئيس اليمني على عبدالله صالح، الذي سمح برجوعه إلى اليمن مرة أخرى.

(16) وجدي الأهدل، قوارب جبلية، ص 11، 12.

(17) المرجع السابق: ص 42، 43.

(18) نفسه: ص 11-44.

(19) تزايفيتان تودوروف، مدخل إلى الأدب الغرائبي، نقلاً عن فتحة عبدالله، إشكالية تصنيف الأجناس الأدبية في النقد الأدبي، النادي الثقافي الأدبي بجدة، مجلة علامات، مجلد 14، جزء 55، سنة 1426هـ، ص 364.

(20) وجدي الأهدل، قوارب جبلية، ص 44، 45.

(21) المرجع السابق: ص 47، 48.

(22) يراجع: جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، ص 503.

(23) وجدي الأهدل قوارب جبلية، ص 59-90.

(24) المرجع السابق: ص 99، 100.

(25) نفسه: ص 119.

(26) نفسه: ص 69، 71.

(27) نفسه: ص 71.

(28) نفسه: ص 111.

(29) نفسه: ص 90. وهذه النظرة تتفق مع وجهة نظر السيرة الشعبية التي ترسم شخصية أم الملك سيف بطريقة منفرة، وتجعلها مصدر كل شر، ومنبع كل مصيبة يقع فيها ابنها سيف. يراجع: فاروق خورشيد، أضواء على السيرة الشعبية، ص 131.

(30) وجدي الأهدل، قوارب جبلية، ص 106، 107.

(31) المرجع السابق: ص 112، 113.

- (32) نفسه: ص 65.
- (33) نفسه: ص 90.
- (34) نفسه: ص 69، 70.
- (35) تحدث القرآن الكريم عن هلاك أبرهة وجيشه (أصحاب الفيل) بحجارة من سجيل، رمتها عليهم طير أبابيل، في سورة «الفيل»، رقم (105) بترتيب المصحف.
- (36) وجدي الأهدل، قوارب جبلية، ص 115، 116.
- (37) المرجع السابق: ص 81.
- (38) اشتهر كتاب فلاديمير بروب، وعد بداية للنظرية السردية البنيوية، وترجم إلى لغات كثيرة، وترجم إلى اللغة العربية بعنوان «مورفولوجيا الخرافة»، ترجمة إبراهيم الخطيب، الدار البيضاء، الشركة المغربية للناشرين المتحدين، سنة 1986م، وترجم مرة أخرى تحت عنوان عام، هو: مورفولوجيا القصة، ترجمة عبدالكريم حسن، وسميرة بنت عمو، دمشق، دار شراع، سنة 1996م.
- (39) يراجع: بروب، مورفولوجيا الخرافة، في مواضع كثيرة، وجيرالد برنس، قاموس السرديات، ص 8، 171، ووالاس مارتن، نظريات السرد الحديثة، ص 117، وما بعدها.

* * *

■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور أسامة، ويبدو أننا في حاجة إلى أن نفكك الامتزاج بين التاريخ والأسطورة من خلال هذه الورقة الضافية التي ستناقشها المداخلات، بعد أن نستقبل ورقة الدكتور ظافر الشهري من الساحل الشرقي، ومن الجنوب في منطقة عسير في تهامة.. الدكتور ظافر بن عبدالله الشهري رائد من رواد الأدب والثقافة في المملكة العربية السعودية، وهو من مواليد مدينة تنومة بمنطقة عسير، وهو أستاذ دراسات عليا في كلية الآداب بجامعة الملك فيصل في الأحساء، وله أربعة كتب مطبوعة، منها الشكوى في الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري، وأفاق الرواية بنية وتاريخاً ونماذج تطبيقية، والمدرستان الإحيائية والتجديدية في الشعر السعودي، وقد أشرف على العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه، وناقش عدداً منها، وهو عضو نادي الأحساء الأدبي، ورئيس تحرير مجلة المشقر - مجلة النادي الأدبي في الأحساء - وعضو المجلس الأعلى في جامعة الملك فيصل، وعضو لجنة إعداد قاموس الأدب والأدباء في المملكة، والذي سيصدر قريباً إن شاء الله، فليفضل:

■ الدكتور ظافر الشهري:

شكراً لنادي جدة الأدبي على هذا التنظيم، وعلى هذا الملتقى الجميل، وأقول: عندما هاتفني أستاذي الكريم الدكتور عبدالمحسن، وزودني بمحاور الملتقى لفت نظري محور ظروف نشأة الرواية، ولا أعرف لماذا أجدني منصرفاً إلى روايات البدايات. هل لأنني لا أستطيع أن أتخلص من تقليديتي، أم لأن هذه الروايات لها خصوصية، لأنها كانت تؤصل، وكانت إرهاصات للحظة روائية جلية في المملكة العربية السعودية فيما بعد؟!..

تشكل الشخصية في الرواية السعودية مرحلة الريادة والبدايات

ظافر بن عبدالله الشهري

الملخص:

تناول هذا البحث تشكيلات الشخصية في الرواية السعودية في مرحلة الريادة والبدايات، التي نستطيع تحديدها زمنياً بالفترة من 1349 إلى 1380هـ، فتحدث عن ماهيتها وطبيعتها وصفاتها، وكيف كان الروائي السعودي في هذه المرحلة يرسم شخصياته، ويتعامل معها ويتعرف على ملامحها النفسية والاجتماعية. وكانت رواية " التوأمان " لعبد القدوس الأنصاري التي صدرت عام 1930م بداية لأعمال روائية أخرى لم تفلت الشخصيات فيها من يد الروائي، فهو الذي يرسم شخصياته، أو على الأقل شخصيته الأساسية، وكان الروائي في هذه المرحلة هو الذي يمسك بخيوط اللعبة الروائية ويعرف عن الشخصيات كل شيء.

واتضح من البحث في هذا الموضوع أن هناك شبهة واضحة بين بعض الشخصيات عند الروائيين السعوديين في هذه المرحلة، وشخصيات بعض الروائيين المصريين، كما هو عند محمد حسين هيكل في روايته

«زينب»، وحامد دمنهوري في روايته «ثمن التضحية»، وكذلك عند طه حسين في «الأيام»، وأحمد السباعي في «أيامي».

وقد تبين أن الشخصية في الرواية السعودية في مرحلة البدايات كانت شخصية عادية قريبة كل القرب من الواقع، شخصيات تقليدية إيجابية تعيش الواقع ولا تتمرد عليه، لذلك نجدها لا تنفك عن العادات والتقاليد السعودية والإسلامية، ولها غايات أخلاقية وسلوكية تتواءم مع تعاليم الإسلام والفطرة البيئية، لذلك كانت لغتها - غالباً - قائمة على السرد المباشر الذي تضمن العظات والقيم والنصائح، كما في لغة الخطابة والرسائل وغيرها، وذلك باستثناء بعض ومضات التحرر، والتي قد تكون شاذة في سلوك بعض الشخصيات، مثل «فريد» في «التوأمان»، إذ لم يرتفع الروائي في هذه الفترة بشخصياته إلى مصاف الشخصية الروائية المعقدة النامية التي تجذب الأنظار إليها، بما فيها من غنى وتعقيد وثراء، ولم يستطع أن ينتقل بها من صورتها في الواقع إلى صورتها الفنية الخيالية، وهي شخصيات لم تستقل عن مؤلفيها، ولم تستطع الخروج على إرادات كتابها.

وهذا النهج الروائي في بناء الشخصيات عند أدبائنا الرواد ليس بشاذ ولا غريب عن بدايات الرواية في الآداب العالمية، والعربية بصفة خاصة، لأن ذلك شأن البدايات لكل جديد ومبتكر في شتى الفنون والعلوم، بل يعد اللبنة الأولى للرواية السعودية والأساس الذي انطلق منه الرواة بعد ذلك.

* * * * *

تشكلات الشخصية في الرواية السعودية مرحلة الريادة البدايات

علينا أن نتساءل أولاً عن ماهية الشخصية في الرواية السعودية في مرحلة الريادة البدايات، ما طبيعتها؟ وما صفاتها؟ كيف كان الروائي السعودي في هذه المرحلة يرسم شخصياته؟ كيف كان يتعامل معها؟ هل كان يهتم بها على حساب اهتمامه بالعناصر الفنية الأخرى؟ أو كان يهتم بتلك العناصر أكثر من اهتمامه بالشخصية؟ هل كانت الشخصية في هذه المرحلة وسيلة أو كانت غاية؟.

هذه الأسئلة وسواها ما سنحاول أن نلقي عليه الضوء في هذه الدراسة.

إذا حاولنا الإجابة عن هذه الأسئلة، فإنه ينبغي علينا أن نستعرض الشخصيات المحورية في الروايات التي تنتمي إلى هذه المرحلة أو بعض هذه الروايات على الأقل.

بنية الشخصية في رواية «التوأمان»:

الرواية السعودية الأولى، وهي بعنوان «التوأمان» لعبد القدوس الأنصاري، وقد صدرت عام 1930م، وتطالعنا فيها شخصيتان محوريتان (رشيد وفريد)، وعنوان الرواية يشير إشارة واضحة إلى أن البطولة فيها لشخصيتين معاً «التوأمان» وكأن الفكرة التي يريد أن يعالجها الروائي هي التي استدعت أن تكون البطولة مقسمة بين شخصيتين، مستلهماً الصراع بينهما من فكرة الصراع الحضاري بين الشرق والغرب، ولذلك كان «رشيد» شخصية مختلفة كل الاختلاف عن توأمه «فريد»، الذي كان هو الآخر بدوره مختلفاً عن أخيه «رشيد»، ويمكننا أن نضع شخصية «رشيد» في الزاوية

الإيجابية من وجهة نظر الروائي، وأن نضع شقيقه التوأم في الزاوية السلبية، ومع ذلك تظل البطولة مقسمة بين الشخصيتين .

وإذا أردنا أن نصنف هاتين الشخصيتين من حيث الشخصية النامية، والثابتة، فإننا نجد أن الشخصيتين تنتميان إلى حقل واحد، وهو حقل الشخصية النامية فرشيد تنمو شخصيته وفق المعطيات والظروف التي تقدمها البيئة التي عاش فيها؛ وبخاصة المدارس التي كان قد تعلم فيها، والتي أهلته لأن يكون مسلماً أولاً، وعربياً ثانياً، وشرقياً ثالثاً. ولذلك واجه أخاه في غير مكان من الرواية ليدافع عن الثوابت التي تنتمي إليها شخصيته، وكان ينبه أباه إلى الطريق التي يسلكها أخوه فريد، وخطورة هذا المسلك، وبخاصة بعد أن سافر إلى باريس وأرسل إلى والده برقية يطمئنه فيها على نفسه، ويطلب منه مزيداً من المال، فدعا الوالد ابنه رشيداً ليطلععه على مضمون هذه البرقية، وقد تأثر بما تضمنته برقية أخيه، فقال:

(- أحسن أخي فريد فيما أشار إليه من جهة ضخامة نفقاته، فهو هناك كما لا يخفى على أنظاركم السديدة يا مولاي في أرفه عواصم أوروبا وأفخمها، فأحرى به أن تمثل نفقاته نفقات أقرانه هناك:

غير أنني يا سيدي الوالد يسوؤني أن ألوح لك بما تفرسته من نيات ومقاصد فريد التي لا تتفق مع المظهر الذي تظاهر به في رحلته هذه والمستقبل كشاف، وغاية ما أقول :

- كفاه الله شر مزالق الحرية المشؤومة الضاربة أطنابها بتلك القارة النازحة)⁽¹⁾.

وفي رسالة بين فريد ورشيد نجد أن رشيداً يدافع في رده على أخيه عن العادات والتقاليد والمعتقدات الشرقية، والحضارة العربية الإسلامية وجاء في ذلك قوله:

(.. وتجاهر بهمجيتنا نحن الشرقيين في وقاحة كوقاحة طوائف

المبشرين المستعمرين، وتدعى أنها تالدة فينا وسليلة أسلافنا العاملين وكأئك بهذا الدم أجنبي عنا.

وتفنيد هرائك في هذا الصدد أغناني عنه عزوفاً له إلى الذين سميت. وأبنت لي يا فريد عن مبلغ جهلك بتاريخ أمتك العربية المجيدة، جهلاً لا أجد له مبرراً أصلاً.. وذلك حيث نوهت لي عن موازنتك الحمقاء بين حضارة أسلافك والحضارة الغربية الحاضرة، فحكمت لهذه على تلك بدون استعراض الماضي واستقراء الحاضر⁽²⁾.

وتنمو شخصية فريد ضمن معطيات مختلفة عن المعطيات التي كانت تنمو فيها شخصية أخيه رشيد، فقد كان فريد شخصية مؤهبة، ومتحفزة للتطلع إلى الجديد، وهي شخصية - بالرغم من مخالفتها للواقع الذي تعيش فيه - متطلعة إلى كل ما هو جديد، ومنبهة بهذا الجديد، حتى وإن كان مخالفاً لعاداتها وتقاليدها ومعتقداتها، ولذلك يمكننا أن نسمي هذه الشخصية بالشخصية المغامرة والمتهورة والمنفتحة على كل ما هو مجهول في العالم، وهي شخصية اختراقية: بمعنى أنها تخترق حدود تراثها وتقاليدها وعاداتها ومعتقداتها للتطلع إلى معرفة الآخر، واكتشافه عن كثب.

وإذا عدنا إلى شخصية رشيد، فإننا نجد أن الكاتب قد رسم هذه الشخصية كما يشاء، وقد رسمها من الزاوية التي يريد أن يضعها فيها، شخصية إيجابية منظمة كلاسيكية، تحافظ على الحدود والمحيط الذي تعيش ضمنها، وتنجح نجاحاً باهراً بعد أن تنشأ نشأة شرقية إسلامية، فيصبح رشيد دكتوراً في الحقوق، ويمتحن المحاماة، ويصبح نائباً في مجلس النواب، ويحصل على رتبة الباشوية⁽³⁾.

دور الكاتب في رسم شخصيات هذه الرواية:

نستطيع القول: إن الأنصاري هو الذي كان يرسم شخصياته، أو على

الأقل شخصيته الأساسية كما يشاء، من خلال الطريقة التحليلية، ومن خلال التخطيط الأولي لأحداث الرواية ومكانها وزمانها وشخصياتها، وهو ما سنجده عند أغلب الروائيين في هذه المرحلة، وهنا نجد في دلالة الاسم تأكيداً لما نذهب إليه، فرشيد من الرشد، وفي الرشد عقل ووعي ودراية وتخطيط، والرشد والرشد والرشد والرشد نقيض الغي، ورشد الإنسان يرشد رشداً.... فهو راشد ورشيد وهو نقيض الضلال⁽⁴⁾.

والمطابقة بين دلالة رشيد اللغوية ودلالة رشيد في معمارية هذه الرواية متجلية تماماً، فرشيد شخصية كلاسيكية، يدافع عن المعتقدات الإسلامية والقيم الاجتماعية التي تربي عليها أبائهم وأجدادهم منذ عصر الجاهلية، ولذلك كان «رشيد» رشيداً، أو هكذا شاء له الأنصاري.

أما فريد فلاسمة دلالة أخرى، عند الكاتب، فهو، أي فريد، المتميز في شأن من شؤون الحياة، ولكنه تميز لا يحبذه الأنصاري حتى وإن تحركت هذه الشخصية في إطار هذا المعنى، وإن كان للفظه فريد في اللغة معانٍ أوضحها أنه منفرد أو وحيد في أمر من الأمور⁽⁵⁾، وإذا عدنا إلى الرواية وجدنا أن المؤلف قد اختار الاسم بعناية فائقة ليبين مدى التهور الذي تتسم به شخصية فريد، وكأنه يشير إلى أن مثل هذه الشخصية - والحمد لله - فريدة ونادرة في بيئتنا ومجتمعاتنا، فقد جرفته نزواته إلى أن يسافر بحجة طلب العلم إلى بلاد تختلف بعاداتها وتقاليدها ومعتقداتها عن بيئته ومجتمعه، فعاش في باريس حياة فيها كثير من التهلك والجنون، وأغرته الحياة اللاهية دون أن يتنبه للعواقب. إذ طرد من الجامعة، وعمل بعد ذلك في مسح الأحذية، ثم كانت نهايته صريعاً في إحدى حانات باريس⁽⁶⁾. وهكذا انتصر الأنصاري لحضارته الشرقية العربية الإسلامية، بأن أنهى بطله الثاني نهاية مأساوية ليبين من خلال تعليمية واضحة أن التمسك بالعادات والتقاليد حق ودرع حصين، وأن اختراق العادات والتقاليد قد يؤدي بصاحبه كما حدث مع بطله فريد.

ويمكننا أن نخلص أخيراً إلى أن الروائي كان يمسك بخيوط اللعبة الروائية بيديه، ويقدم نصائحه وعظاته وتعاليمه، وهو يعرف عن الشخصيات كل شيء، يعرف عن مصيرها ومستقبلها أكثر مما هي تعرف، ويتدخل أيضاً في شؤونها الداخلية، فيرسم إحساساتها، كما تبدو له، ولذلك كانت شخصية رشيد مثالية كل المثالية في تصور المؤلف، نقاها وخلصها من كل الشوائب لتخرج إلى القارئ ناصعة بريئة من الخطأ. أو كأن رشيداً هو البطل الأسطوري عند الأنصاري، وعلى النقيض من ذلك كانت شخصية فريد، فقد تجمعت السلبيات في هذه الشخصية، بالرغم من أن الشخصيتين ابنان لأب واحد، ناهيك عن أنهما توأمان، لكن الكاتب أراد أن يضع كلاهما في موضع مختلف عن الموضع الآخر، ومن هنا كان الأنصاري يرسم شخصيته بالطريقة التقليدية التحليلية فنياً. أما عن أسلوبه فقد كان تقليدياً من حيث استخدام السرد من خلال فعل الماضي وضمير المفرد الغائب «هو».

بنية الشخصية في روايتي «حامد الدمنهوري» :

في رواية «ثمن التضحية» لحامد دمنهوري التي صدرت عام 1948م، وقد دارت أحداثها بين مكة المكرمة والقاهرة . تطالعنا شخصية أحمد. هذا الاسم العلم الذي أطلقه الدمنهوري على بطل روايته، واستخدمه لأنه أعرف أنواع المعارف، كما يرى الدكتور طه وادي⁽⁷⁾، نجد هذه الشخصية في بناء ذات دلالة، فأحمد من الحمد والمحامد، وهو من الأسماء الدينية النبيلة، وحسبنا به شرفاً أنه من أسماء الرسول محمد - صلى الله عليه وسلم - ولذلك نجد أن هذا الاسم العلم لم يمر عبثاً، ولم يطلق على هذه الشخصية عفواً، وإنما وجدناها شخصية تتسم بالنبيل والوفاء والصدق، فقد تعرف أحمد إلى شقيقة زميل مصري له يدعى مصطفى لطفي، وتدعى «فائزة» ابنة المحامي لطفي بيه، فتاة في السادسة عشرة من عمرها، جميلة مثقفة

استطاعت أن تستلب لبه لكنها لم تستطع أن تهيمن على عقله، فقد تعهد لوالده وعمه من قبل بأن يرتبط بفاطمة ابنة عمه عبدالرحيم، ولذلك عاش صراعاً شديداً، وداخلياً بين عقله، فرأى أن من واجبه أن يعود إلى مكة المكرمة، وأن ينهي علاقاته بفائزة، وهكذا انتصر العقل على العاطفة، وعاد أحمد إلى مكة المكرمة ومجتمعه وعقله. ويمكن أن تمثل هذه الشخصية البطولة الكلاسيكية، أو التقليدية، فالبطل ينتمي إلى مجتمع محدد، يشترط عليه أن يلتزم بقواعده وقوانينه وعاداته، ولذلك لم يكن أحمد متحرراً، ولا هو منفلت من رواسبه التراثية والاجتماعية، وإنما اختار بملء إرادته أن يعود إلى مكة المكرمة، وإلى والده، وإلى فاطمة أيضاً، وأن يعود إلى أحضان المجتمع الذي خرج منه .

(... ست سنوات.... قضاها بعيداً عن أهله ووطنه، وهما هو ذا الآن في خطوة واحدة يعود إلى دنياه التي تركها، وذكرياته التي أودعها كل شبر من تربة هذه الأرض. وينظرة إلى وجوه العابرين استعاد ذهنه صورة مدينته التي بعد عنها سنوات طويلة، وأشد ما كانت دهشته حينما تراءت له شوارعها أضيق مما يذكرها، والمنازل أقل ارتفاعاً، وأضال حجماً، مما تركها)⁽⁸⁾.

ويتحرك أحمد في عالمه الروائي ضمن عالين يتأثر بهما، ففي مصر كان يتحرك ضمن عالم يختلف بعض الاختلاف عن عالمه في مكة المكرمة، فهو عالم فيه شيء غير قليل من الحرية، ففي منزل صديقه مصطفى حين كانا يذاكران معاً طلب كوباً من الماء، وسمع بعد لحظات وقع خطوات تقترب من الباب، وانفتح الباب ووقف مرتبكاً لا يدري ماذا يقول.

(رأى أمامه فتاة بيضاء اللون، قدر لها من النظرة الأولى ستة عشر عاماً، في سن «فاطمة». وفي عينيها تلك النظرة الهادئة، التي تبث الاطمئنان في النفس الحائرة، وتبعث الراحة في النفس القلقة نظرات «فاطمة» التي لا ينكرها..)⁽⁹⁾ وأصيب نتيجة لذلك بمفاجأة ضخمة، لكنها جميلة ورقيقة، فقد

اكتشف أنه يعيش ضمن عالم مختلف عن العالم الذي يعيشه في مكة المكرمة، هنا في القاهرة شيء من التحرر، وشيء من الانفتاح، وهناك الالتزام بعبادات وتقاليد مختلفة، وهذه الفتاة "فائزة" تقرأ لرواد الأدب العربي، توفيق الحكيم، وأحمد شوقي، وتقرأ الرواية والشعر والمسرح، وتُحاور وجهاً لوجه أحمد فيما تقرأ، ويشجعها على ذلك أخوها مصطفى، كما أنها تدرس لغات أخرى، ولها نصيب وفير في الرسم والفنون الجميلة⁽¹⁰⁾.

أما شخصية «إسماعيل» في رواية «ومرت الأيام» لحامد الدمنهوري التي صدرت عام 1963م، فهو ابن لأسرة سعودية توفي عائلها، فأخذ يعمل في وزارة المالية، والتقى بتاجر لبناني وقابل ابنته «سلوى» التي أحبته، مع أنه كان على علاقة حب مع جارتها «سميرة» في مكة المكرمة، لكن «سميرة» تتزوج وتطلق من زوجها، وتموت «سلوى» في لبنان، ويظل إسماعيل دون زواج، ويغادر المكان إلى جهة مجهولة.

وهنا نجد المؤلف يقدم لنا صورة واقعية عن شخصيته التي اختارها للبطولة، والصورة متكاملة بصفات الجسدية والنفسية والاجتماعية، فهو فتى أسمر نحيل، ذو حس مرهف، يقرأ خارج نطاق الكتب المدرسية، صاحب بيان وفصاحة وصوت شبيه بالموسيقى، وهو فتى خيالي يسعى إلى تحقيق ذاته⁽¹¹⁾.

أما أهم صفاته النفسية، فهي أنه صاحب قرار، يتخذ قراره بمساعدة والدته التي كانت تعمل من أجله، وأجل أخيه الصغير منصور، وهو صاحب قرار أيضاً حين يذهب إلى العم محمد ليستفسر عن تاريخ أسرته، فقد كانت هذه الأسرة ذات مكارم، وكان جده ثرياً من أثرياء مكة، وتاجراً يشار إليه بالبنان، ويقصده أصحاب الحاجات⁽¹²⁾، وهو صاحب قرار أيضاً حين فاتح إسماعيل أمه برغبته في مصارحة صديقه كمال بأنه يعتزم أن يخطب شقيقته «سميرة»⁽¹³⁾، كما كان صاحب قرار حين أدرك أن والد «سميرة» يماطل بجوابه على طلبه، للفروق المادية بين الأسرتين في تلك الأيام، وهذه الصفات

تؤكد ما قلناه سابقاً من أن الروائي السعودي في هذه المرحلة كان يرسم شخصياته - أو على الأقل - شخصيته الأساسية كما يشاء.

استحضار الدمنهوري لرواية «زينب» لمحمد حسين هيكل:

إن القارئ يعجب للشبه الكبير بين شخصية إسماعيل في هذه الرواية، وبين شخصية حامد في رواية «زينب» لمحمد حسين هيكل، وهي أول رواية فنية في الأدب العربي الحديث، فقد كان إسماعيل متردداً بين حبه لسميرة في مكة المكرمة، وسلوى بنت التاجر اللبناني، وكذلك كان حامد متردداً بين حبه لزينب الفتاة الفلاحة الفقيرة، وعزيزة ابنة عمه، وقد تزوجت عزيزة وضاع حامد في نهاية المطاف في رواية «زينب»، وهذا ما جرى أيضاً لإسماعيل، فقد تزوجت سميرة وتوفيت سلوى، وضاع إسماعيل أيضاً، لكن الفرق بين الشخصيتين أن حامداً كان مدلاً، وكان الدلال سبباً في ضياعه، في حين أن إسماعيل كان يعتمد على نفسه، وينجح باستمرار في أعماله.

ويرى أحد الدارسين أن قلق حامد ينبع في رواية «زينب» من عجزه عن تحقيق عاطفة الحب التي تهفو إليها نفسه⁽¹⁴⁾، وأن إسماعيل موزع بين عاداته وتقاليده، وبين العادات والتقاليد في بعض البلدان العربية، فقد تداعت إلى ذهنه صور الزواج في بلده من جراء مقابلة في منزل والد سلوى بينه وبين سليم وذويه، وقد جاءوا بقصد خطبتها لسليم، فكان الحوار التالي بين إسماعيل وسلوى:

(... لتكن كما هي في بلدي، لقد تزوج جدي دون أن يرى جدتي قبل «الشرعة»، وأبي كذلك لم ير أمي إلا على كرسي «النصة»، ومع ذلك فقد كانوا سعداء.

فتساءلت:

- أي سعادة تعني، وسعادة من منهما؟.

فقال:

- سعادة الاثنين، وسعادة البيت.

فقال متسائلة وهي تضحك :

- وشباب اليوم في بلدك، هل يرتضون هذا الأسلوب في الزواج وهذا النوع من السعادة؟.

وسكت.

استطردت:

- أغلب ظني أن معيار السعادة في نظرهم قد تغير، فرد عليها بقوله:

- العصر قد تغير فتغيروا معه، لقد اتجه أكثرهم إلى الخارج.

فعادت تقول :

- وليس كلهم سعداء، ليس المهم أن تراها وتعجب بها، وإنما المهم أن تتقارب الطبائع، وتتفق الاتجاهات، لقد كان الزواج عندكم كورق اليانصيب...⁽¹⁵⁾.

يكشف هذا الحوار عن الفروق الاجتماعية التي تربي وعاش فيها كل من الشخصيتين، إسماعيل وسلوى، فهما من مجتمعين متفاوتين في النواحي الاجتماعية في العادات والتقاليد والروابط الاجتماعية وسواها.

وقد تكشفنا لنا شخصية إسماعيل من خلال هذه الرواية التقليدية ذات الحركة الزمانية المتصاعدة المتتالية التي تناولت حياة إسماعيل من الصغر إلى أن أصبح رجلاً قد أدركته الأيام، وهو شخصية رئيسية نامية متحولة بالأحداث، تتأثر بما يجري، وتؤثر فيه، دون أن تكون هذه الشخصية معقدة.

بنية الشخصية في رواية «البعث» :

أما شخصية البطولة في رواية «البعث» لحمد علي مغربي التي

صدرت في طبعتها الثانية عام 1983م. فقد اختار لها المؤلف اسم أسامة، وهو فتى سعودي جاد كل الجدية، أخذ يبحث عن سبيل للعلاج فلم يجد حينذاك في بلاده المشفى المناسب، لذلك شرّق إلى الهند بعد أن توكل على الله، وعاش فترة على ظهر السفينة التي كانت تحمله إلى تلك البلاد، وكان من ركاب الدرجة الأولى، ومعظمهم من الأوروبيين، وقد لاحظ بعض السخريّة المتخفية من ملابسه العربية الفضفاضة، ومن طريقة تناوله للطعام، ولما وصل إلى الهند تعرف على بعض المسلمين هناك، الذين اهتموا بهذا العربي القادم من بلاد الإسلام، وبخاصة الشيخ عثمان الذي أولى الشاب كل رعاية واهتمام. عاش الفتى فترة في مدينة كراتشي، وتنقل بالقطار من مكان إلى آخر، فمر بقرى ومدن صغيرة إلى أن وصل إلى المشفى الذي سيعالج فيه .

وكان أسامة مثالاً للأخلاق العربية الأصيلة من جهة، وللتعاليم الإسلامية من جهة أخرى، فقد برهن للهنود أن هذا الحجازي الزائر يمتلك نفساً كريمة وأخلاقاً نبيلة، وهناك تعرف على فتاة تدعى «كيّتي» فأحبها وأحبته، واستطاع أن يقربها إلى الإسلام، وأن يشرح لها مبادئ دينه السمحة، واحترامه للروابط الزوجية، ولذلك دار هذا الحديث بين كل من أسامة وكيّتي:

(.. قال أسامة: اعلمي يا عزيزتي ... أن رسولنا - صلوات الله وسلامه عليه - يقول: «لا فضل لعجمي على عربي، ولا لأبيض على أسود، إلا بالتقوى. كلكم لآدم وأدم من تراب». لقد سوى الإسلام بين الناس وأزال الطبقات بتعاليمه السمحة الكريمة، فأنا إن استرشدت بديني في أمرك لوجدت منه العُضد والسند .

قالت الفتاة : فإنني ما سمعت كاليوم حديثاً عجياً .

قال الفتى - وقد سر بما رأى من إصغائها إليه واستجابتها له

أما الفقر، فإنني أولاً لست بالغني، بل لو كنت غنياً وكان لي ملء

الأرض ذهباً لما عدلت بك امرأة في الوجود. ليس الزواج يا عزيزتي تجارة أوراق مالية حتى ندخل فيه حساب الغنى والفقر والثروة والعدم. إن الزواج شركة حياة، شركة معنوية يشارك فيها قلبان وتتحد فيها روحان فما دخل العقار والدينار، والزرع والضرع؟ قالت الفتاة: فإني أريد أن أعرف أيضاً رأي دينكم في الفقر؟

قال الفتى - وقد زاده استفسارها واهتمامها تدفقاً -

أما ديننا فهو دين الفقراء والمساكين، وما أنصفت ديانة سماوية، أو شريعة أرضية، الفقراء كما أنصفتهم ديانتنا...⁽¹⁶⁾.

ولما سألها إذا كانت تقبل به زوجاً استفسرت عن قضية الحجاب الذي ما وضعته يوماً على وجهها فكان هذا الحوار.

(... قالت: فإني أعدك أن يكون جوابي قريباً، ولعلك تعرف أن لوالدتي في هذا الأمر شأنًا غير شأني، ولكن قل لي بالله هل تفرض عليّ هذا الحجاب الثقيل الذي نتحدث عنه إذا ما صرت لك زوجاً؟ قال: أما إن كنا هنا فلا، وأما إن ذهبنا إلى بلادي فنعم.

قالت ولكنني لا أطيق هذا الحجاب الذي ما وضعته يوماً على وجهي.

قال: لست أول من يحاول الاعتياذ على شيء لم يألّفه، فإن كثيرات من النساء يقدن إلى بلادنا مع أزواجهن ولكن في بلادهن كما أنت الآن، ولكنهن بحكم وضع البلاد وعاداتها يتخذن الحجاب ويحرصن عليه، حرصاً على كرامة أزواجهن ومراعاة لعادات البلاد التي ينزلنها واحتراماً لأخلاق أهلها، بل إنني عرفت واحدة منهن تتفاني في ذلك حتى تزيد عن نساء الحجاز أنفسهن .

قالت: فإن هذا هو ما يسميه غوستاف لوبون «حمى الجماهير».

قال: نعم هو شيء من ذلك يا كيتي العزيزة...⁽¹⁷⁾.

وهكذا نجد أن هذه الشخصية التي رسمها لنا محمد علي مغربي شخصية باهتة الملامح إلى حد ما، وهي شخصية ضمن رواية تعليمية، الأهمية فيها للحدث، والغاية أخلاقية، ولذلك كانت الشخصية الرئيسة مسطحة، مع أنها ذات ثوابت وأسس قوية جداً.

بنية الشخصية في روايتي «أحمد السباعي»:

يقدم أحمد السباعي شخصيته الرئيسية «فكرة» في روايته «فكرة» التي صدرت في طبعتها الأولى في القاهرة عام 1948م، وهي شخصية نسائية أولاً تعيش ضمن أحداث متتالية قريبة من الطابع الرومانسي، وتتجول «فكرة» من مكان إلى مكان في قرى شمال الطائف، والمروج المتصلة بها، وفي الغاب، ووادي العقيق، وفي طريق القوافل، وتظل «فكرة» قريبة إلى «سالم» الذي يتعرف عليها مصادفة، ثم تظهر له في نهاية المطاف أنها شقيقته التي ضاعت منذ اثنين وعشرين عاماً، وقد تعرفت عليها العمة حين ساقته «فكرة» قدماها إلى دار آل عامر في مكة المكرمة ودار بين «فكرة» و«العمة» هذا الحوار:

(... كنت سمعتك تتحدثين عن ابنة لأخيك فقدتها في طريق الطائف، ولم يتصل بك خبرها.. فهل كانت لها ملامح خاصة تعرفينها بها فيما لو رأيته؟؟)

- إنها فقدت في أوائل عامها الثاني، وليس لطفلة في تلك السن ملامح يمكن التعرف بها على شخصها! وبفرض ذلك.. فمن المستحيل أن تبقى محتفظة بملامحها فيما لو وجدت، فإن مرور اثنتين وعشرين سنة كفيل بكل تغيير في ملامحها، وشكلها وتكوين جسمها!!

- وإذا تركت هذا جانباً أليس في استطاعتي أن أعرف الحقيقة من الملابس التي تفقد فيها ابنة من أحضان أبويها المسافرين.

- إن الملابسات في ذلك الظرف، كانت كأنما قد أعدت إعداداً .. فقد كنت وأبواها مسافرين إلى الطائف في قافلة طويلة من أقاربنا وجيراننا وبني عمومتنا، وكنا نزولاً ليلتها في (السيل) من محطات الطائف، وغدونا مصبحين إلى رحالنا، وليس للبنت من فرط دلالها قاعدة فيما يختص بركوبها، فهي أحياناً في حجر أمها، وأحياناً في حجر أبيها، ومرات قليلة موزعة بين شقادات نفر عزيز علينا من أقاربنا، وكان نظام القافلة يجعل شقذف الأم في الطليعة، ثم تتقاطر العير الخاصة بالأحمال بعده، ثم يأتي على إثره شقذفان لجماعة من بني عمنا من غير الأقارب الذين ذكرت، ثم يأتي على إثره الشقذف الخاص بي وأخي، ويتقاطر بعده غيره من جمال الأحمال أو الشقادات، فيقضي الوضع أن يفصل بين شقذفنا وشقذف الأم بعض جمال للأحمال والشقادات، ويفصلنا عن أقاربنا بعض جمال لأبناء العم⁽¹⁸⁾.

وإذا «فكرة» هي «آسيا»، وإذا هي أخت «سالم»، ولذلك أنهى السباعي روايته بهذا السرد الذي يتضمن في داخله الحوار الضمني، ومن أهمه أن العمة تذكرت علامة في أحد ساقَي ابنة أخيها، وقالت:

(.. لدي شخصياً علامة لا تقبل الشك.. فقد كان في أحد ساقَيها مما يلي الركبة، شامة مستديرة في حجم غير طبيعي يميل في لونه إلى الحمرة، وأعتقد أن مثل هذه العلامة لا يتناولها الزمن، وإذا تغير شيء من لونها فإن موقعها لا يناله التغيير، كذلك حجمها سيبقى فارقاً بينها وبين كل شامة طبيعية .

ورأت «فكرة» نفسها تكشف عن ساقها وتشير بيدها إلى الجزء الذي يلي ركبتها وهي تقول: «ألا يمكن أن تكون الشامة قريبة من هذه!!».

وكانت شامة «فكرة» قد استدارت في حجم أكبر من الحجم الطبيعي، وضرب لونها بين الحمرة والصفرة.. نظرت إليها السيدة العجوز نظرة كانت

فارقاً بينها وبين السميت الهاديء والجلسة الوقور، فقد ندت منها صرخة عالية ثم أَلقت بنفسها عليها وهي تصيح:

«وابنتاه... إنها ابنة أخي الغالية»

ودخل سالم على صوت الضجة .. فإذا «فكرة» صديقه بين مسارح الوديان ومساعد الجبال ومسارب الكهوف، تنطوي بين أحضان عمته وسيل من القبلات ينثال على جبينها ووجنتها.

وصاحت العمّة: «إنها أختك يا سالم.. أختك آسيا من أبيك وأمك.. إنها أختك ولا عبّرة بكل ما قلنا لك عن وفاتها» فما ملك سالم أن اندفع إليها وانهاهال على رأسها وجبينها لثماً وتقبيلاً... ورأى نفسه يجمع أصابعه في أسفل ذقنها ويرفع وجهها في أناة رقيقة حتى يصافح عينيه المترققة بدمعة حارة، ثم يقول لها:

(.. هنا أخوك.. هنا أخوك يا آسيا وليتني أعرف الماكر الذي أطلق عليك «فكرة» لأحاسبه على إمعانه في التضليل...) (19).

وفكرة هذه الشخصية النسائية البطلة تشبه إلى حد بعيد أبطال الحكايات الشعبية بما تواجهه من أحداث، وبما تتمتع به من شخصية متفتحة وناضحة وهي ابنة البيئة التي مرت بها الأحداث، حتى إن أحد الدارسين يرى أن «الغاب» في هذه الرواية كائن مثالي مساند لفكرة الشخصية الرئيسية في الرواية، وليس من المبالغة أن نقول: إن الغاب هو الشخصية الرئيسية الثالثة بعد فكرة وسالم (20).

ونتوقف عند شخصية «أحمد» الذي اختاره أحمد السباعي بطلاً لروايته، لما يمكننا أن نطلق عليه مجازاً مصطلح رواية، وهي رواية «أيامي» التي صدرت في طبعتها الأولى في القاهرة عام 1374هـ، وكانت في طبعتها الأولى والثانية بعنوان «أبو زامل»، ثم غير العنوان في الطبعة الثالثة التي صدرت في مكة المكرمة عام 1390هـ. إلى «أيامي» وهي أشبه بالملذرات

اليومية التي تتناول حياة المجتمع السعودي ومشكلاته اليومية في مرحلة كتابة الرواية⁽²¹⁾.

التشابه بين «أيامي» لأحمد السباعي و«الأيام» لطفه حسين:

والحقيقة ينبغي أن نتنبه إلى قضية مهمة، وهي أن نربط ما بين «الأيام» لطفه حسين، و«أيامي» لأحمد السباعي، فكلاهما سيرة ذاتية، وكلاهما يمثل المؤلف في طفولته، ثم إن بطل «أيامي» يدعى «أحمد» ومؤلفها «أحمد» وهو يروي لنا طفولة «أحمد» في الكتاب، وينتقل به إلى مرحلة أبجد هوز، ويصف في أثناء ذلك طريقة التعليم في الكتاتيب، وطريقة قبول الطلاب في الصفوف، ثم كان يصف زملاء الطلاب، وما يصدر عنهم من أفعال، فعباس مثلاً يصفه بأنه شيطان الفصل، وينتقل بعد ذلك إلى مدرسة أكثر رقياً، ثم يصل إلى مرحلة المراهقة ويسمّيها «الطيش».

ومادام هذا العمل قريباً من السيرة الذاتية، إذ لا بد أن يسرد البطل الأحداث بضمير مفرد المتكلم، وهذا ما نجده في فصول هذه الرواية السبعة عشر، فهو في «نقطة تحول» المقطع (15) يصف لنا كيف كانت البلاد تستضيء بالزيت، وكان التعليم فيها بدائياً يقول في بداية هذا المقطع :

(ودام عملي في الدكان إلى شهور كنت أشعر أثناءها أنني في حاجة إلى تجديد رأس المال كلما تقدمت الأيام بي، وكنت قد اطلعت في بعض ما أقرأ على نبذة طريفة يصف أحد الأدباء فيها جاراً له يحاول التجارة عبثاً فقال: «إنه لو تاجر في الزيت لحا الله آية الليل».

وليس مجهولاً أنهم كانوا يستضيئون بالزيت، فلم يستبعد الأديب الظريف أن يمحوا الله آية الليل لو تاجر جاره الفاشل في زيت الاستصباح؛ ولا أنكر أنني كنت لا أتذكر هذه الطرفة حتى ينتابني الخوف من أن تأمر الحكومة بمنع تعاطي الشاي إكراماً لحظي العاشر في ما أتاخر، ولكن الحكومة كانت أعدل من أن تعلن مثل هذه الأوامر؛ ومع ذلك فقد أبى حظي

إلا أن يعاكسني في إصرار، وأبت الصدف إلا أن تشاكسني، إذا كان موضوع الحظ لا يزيد عن خرافة لا ظل للحقيقة فيها.

وأشرق دكاني في أحد الأيام بإشراقة زميل قديم رأى أن يزورني بعد تباعد طويل، وكان في زيارته ما يصح أن أسميه بنقطة التحول. فقد رأى وفاؤه أن ينقذني من حياة التبلبل التي أعيشها إلى حياة أخرى، لا أقول إنها كانت سعيدة، ولكني أقول إنها كانت خالصة من شوائب القلق بالرغم مما فيها من إقلال.

قال زميلي: ألسنت من حفاظ القرآن فيما أذكر، قلت: وإنني من مجوده، ودارسي أحوال الغنة وأحكام المد فيه.

قال: وما رأيك إذا أضفناك إلى المدرسة التي ندرس فيها، كمعلم للقرآن؟

فأطرقت رأسي في هيئة المفكر الذي لا يريد أن يجازف بترك تجارته الرابحة إلى الوظيفة، قبل أن يقلب وجوه الرأي، ويزن الملابس بأدق ما عرفت به موازين الرأي، ثم اعتدلت وشرعت أطيل النظر إليه في تخايب، وأنا أكاد لفرط سروري أن أنهال على راحته لثماً وتقبيلاً..⁽²²⁾.

وهكذا أصبح أحمد معلماً، ثم نال كرسي الأستاذية في المقطع (16) وكان يصف التعليم والعلاقات التي تربط الأساتذة بعضهم ببعض، ثم يتوصل في المقطع الأخير إلى انتقاله للعمل في الصحافة والأدب، ويذكر بعضاً من الأدباء الشباب الذين لمعوا في تلك الفترة في مكة المكرمة، فيقول:

(... في هذه الفترة المبكرة لمع في مكة المكرمة من شبابنا الأساتذة محمد سرور الصبان، عبد الوهاب أشي، محمد سعيد العامودي، جميل مقادمي، عمر عرب، حسين نظيف، كانوا يتحلقون حول الشيخ محمد سرور، فقد كانت له مكتبة في الشارع اليوسفي لبيع الكتب الأدبية، وكان له مركز في ردهة المكتبة يجمع بعضهم أحياناً، كما كان بيته في المسفلة مجمعاً

لسمرهم في أكثر الليالي، كما كانت للشيخ حسين نظيف خلوة عند باب العتيق تجمعهم في بعض ساعات النهار، وتتابع ظهور الأسماء في مكة لتضاف إلى ما قدمت، وليكونوا جميعاً ما نسميه بالرعيل الأول، فكان الأساتذة محمد حسن فقي، حسين سرحان، أحمد غزاوي، وأحمد العربي، عبد السلام عمر، أمين عقيل، عبد الله فدا، حامد كعكي، عزيز ضياء، ثم محمد سعيد عبد المقصود وأخيراً أحمد سباعي إذا قبلوا إضافته لأسمائهم⁽²³⁾.

وهكذا يظل يذكر هذه الأسماء وسواها إلى أن يتوصل إلى صحيفة «صوت الحجاز» والعمل بها محرراً ثم مديراً عاماً لها، وما صادفه فيها من أحداث لها صلة بالعمل الصحفي.

ومع ذلك تظل هذه الشخصية بعيدة عن أن تكون شخصية روائية بما تحمله كلمة رواية من تناغم بين الشكل والمضمون، بين الصورة والألفاظ، وذلك لأن هذه الشخصية شبيهة بأية شخصية نمطية لا تمتلك صفات خاصة بها.

وهكذا نجد أن الشخصية في الرواية السعودية في مرحلة البدايات التي نستطيع تحديدها بالفترة الزمنية من 1349 إلى 1380هـ. كانت شخصية عادية قريبة كل القرب من الواقع، ولم يستطع هؤلاء الروائيون أن يرتفعوا بها إلى مصاف الشخصية الروائية المعقدة النامية⁽²⁴⁾ التي تجذب الأنظار إليها بما فيها من غنى وتعقيد وثراء، وهي تحمل دلالة واحدة، إما أن تكون خيرة، وإما أن تكون شريرة، إما أن تكون جميلة، وإما أن تكون قبيحة، فهي لا تحمل في داخلها طابع الثنائيات والتعدد، ولذلك كانت طيبة في يد صانعها الذي يحملها أفكاره ومواقفه ورؤاه، لينتقل بها من مكان إلى مكان، وهي شخصيات لم تستقل عن مؤلفيها، ولم تستطع الخروج على إرادات كتابها. الأمر الذي يجعلنا نكاد نجزم بأن الروائيين في هذه الفترة الزمنية كانوا يرسمون شخصياتهم كما يشاءون، من خلال الطريقة التحليلية ومن خلال

التخطيط الأولي لأحداث الروايات ومكانها وزمانها وشخصياتها. كما أن لغة الرواية وتقنيات السرد في هذه المرحلة كانت بسيطة غير معقدة، وقريبة من وعي المتلقي، وهي تعكس المستوى الثقافي للمتلقي.

ولسيطرة الروائي في هذه المرحلة على شخصياته سيطرة تامة وتدخله في رسم أبعادها ومعرفته بكل دقائقها، أثرت التركيز في هذا البحث على بنية الشخصية، ولا نعدو الحقيقة إذا قلنا إنها شخصيات أسيره لإرادات الروائيين، فكانت حقيقة بالدراسة في هذا البحث، وإن كنا لا ننكر أن عنصر دلالة اسم الشخصية قد استأثر بجزء كبير من الحديث هنا، فإننا نؤكد أن ذلك راجع إلى إيماننا بأن الروائيين، أو بعضهم، في هذه المرحلة كانوا يرون لاسم الشخصية دلالة معنوية في سياق روايتهم، وهو ما جعله يبدو أكثر وضوحاً في ثنايا هذا البحث.

الهوامش

- (1) انظر، الأنصاري، عبد القدوس، التوأمين، دار المنهل للصحافة والنشر المحدودة، الطبعة الثالثة 1994م، ص 60.
- (2) المصدر نفسه، ص 67.
- (3) المصدر نفسه، ص 46، 47، 48.
- (4) انظر، ابن منظور، لسان العرب (رشد).
- (5) المصدر نفسه، (فرد).
- (6) التوأمين، ص 76.
- (7) وادي، د. طه، في نقد الرواية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1989م، ص 28.
- (8) الدمنهوري، حامد، ثمن التضحية، دار الفكر، الرياض، الطبعة الأولى 1959م، ص 340-339.
- (9) المصدر نفسه، ص 236-237.
- (10) المصدر نفسه، ص 252-255.
- (11) الدمنهوري، حامد، ومرت الأيام، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الأولى 1963م، ص 18.
- (12) المصدر نفسه، ص 30.
- (13) المصدر نفسه، ص 86-88.
- (14) انظر، بدر، د. عبد المحسن طه، تطور الرواية العربية الحديثة في مصر (1870-1938م) طبعة دار المعارف، القاهرة، الطبعة الخامسة، ص 329.
- (15) ومرت الأيام، ص 214.
- (16) مغربي، محمد علي، البعث، شركة تهامة، سلسلة الكتاب العربي السعودي، رقم (81) عام 1403هـ، جدة، المملكة العربية السعودية، ص 97-98.
- (17) المصدر نفسه، ص 102.
- (18) السباعي، أحمد، فكرة، دار الصافي للطباعة والنشر، الطبعة الثانية 1989م، ص 153.
- (19) المصدر نفسه، ص 156-157.
- (20) الملا، أسامه محمد، أثر المكان في تشكيل الرواية السعودية لدى جيل الرواد، رسالة ماجستير، مخطوطة، جامعة الملك فيصل 1419-1420هـ، ص 28.
- (21) القحطاني، سلطان، رواد الرواية الفنية في المملكة العربية السعودية، مجلة قوافل، السنة الرابعة، العدد الثامن 1997م، ص 77.

- (22) السباعي، أحمد، أيامي، الطبعة الأولى، جدة، المملكة العربية السعودية، 1402هـ، ص 82-83.
- (23) المصدر نفسه، ص 101.
- (24) انظر، عباس، د. نصر محمد، البناء الفني في القصة السعودية المعاصرة، دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، 1403هـ/1983م، ص 32.

مصادر البحث

- (1) ابن منظور، لسان العرب، طبعة دار المعارف، جمهورية مصر العربية، تحقيق عبدالله على الكبير، وآخرين .
- (2) الانصاري، عبدالقدوس، التوأمان، دار المنهل للصحافة والنشر المحدودة، الطبعة الثالثة، 1994م.
- (3) بدر، عبدالمحسن طه، تطور الرواية العربية الحديثة في مصر (18700-138) دار المعارف بمصر، الطبعة الخامسة، 1992م.
- (4) الدمنهوري، حامد، ثمن التضحية، دار الفكر، الرياض، الطبعة الأولى، عام 1959م.
- (5) الدمنهوري، حامد، ومرت الأيام، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الأولى، 1963م.
- (6) السباعي، أحمد، أيامي، الطبعة الأولى، جدة، المملكة العربية السعودية. 1402هـ.
- (7) السباعي، أحمد، فكرة، دار الصافي للطباعة والنشر، الطبعة الثانية، 1989م.
- (8) عباس، د. نصر محمد، البناء الفني في القصة السعودية المعاصرة دراسة نقدية تحليلية، طبعة دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، 1983م.
- (9) القحطاني، سلطان، رواد الرواية الفنية في المملكة العربية السعودية، مجلة قوافل، السنة الرابعة، العدد الثامن، 1997م.
- (10) مغربي، محمد علي، البعث، شركة تهامة، سلسلة الكتاب السعودي، رقم 81 عام 1403هـ، جدة، المملكة العربية السعودية.
- (11) الملا، أسامه محمد، أثر المكان في تشكيل الرواية السعودية لدى جيل الرواد (1380-1349هـ) رسالة ماجستير، مخطوطة، جامعة الملك فيصل 1419-1420هـ.
- (12) وادي، د. طه، دراسات في نقد الرواية، دار المعارف بمصر، 1989م.

■ ■ رئيس الجلسة:

وما زالت شخصياتنا تتشكل، وأتمنى أن تكون الشخصية العربية قد تشكلت وأخذت أطواراً أبعد من البدايات، والآن مع المداخلات..

ملتقى قراءة النص

الخميس 1430/3/29 هـ - 2009/3/26 م

الساعة 11.30 صباحاً

اليوم الثاني

الجلسة السادسة

■ رئيس الجلسة: د. جريدي المنصوري

■ المشاركون:

- د. عبدالله إبراهيم: جنون وليل وسرد كثيف: قراءة في ثلاث روايات من الجزيرة العربية.
- د. سلطان القحطاني: الرواية والتغيير الاجتماعي.
- د. صلوح السريحي: تغييب المكان وبعثه في رواية (الموت يمر من هنا).
- د. عادل ضرغام: تشكيل الأيديولوجيا في رواية (النيل: الطعم والرائحة).

■ رئيس الجلسة:

بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد وعلى أهله وصحبه أجمعين، وبعد:

تتواصل جلسات ملتقى قراءة النص التاسع، والتي عنوانها الكبير الرواية في الجزيرة العربية.. هذا الملتقى الذي يقدمه نادي جدة الأدبي، بشكل متواتر كل عام، حتى أصبح ظاهرة ثقافية وتظاهرة ثقافية أيضاً، تُشد لها الرحال، معنا في هذه الجلسة عدد من الأساتذة النقاد، وسأبدأ بالضيف، الدكتور عبدالله إبراهيم، فهو ضيف على هذا الملتقى، ومن أجل هذا أشرنا أن نقدمه، وإن كان الجميع لدينا في منزلة المقدمة، والدكتور عبدالله إبراهيم عَلمٌ بارز، شخصية نقدية وأكاديمية لا يكاد يخفى على المختصين، وبخاصة في النقد الروائي، ناقد وأستاذ جامعي من العراق، باحث جاد.. أبحاثه تتسم بالعمق والأصالة والابتكار، وله منهج عرفناه، وبه اشتهر، وله تلاميذ كُثُر.. نال جوائز عدة، وله ما يقارب عشرين كتاباً.. مشاركاته، في السردية تحديداً، تمثل علامات فارقة في النقد الروائي. فليفضل:

■ الدكتور عبدالله إبراهيم:

أيها السيدات الزميلات، أيها السادة الزملاء، طاب صباح الجميع، تلاحظون وتلاحظون بأن شملنا النقدي يلتئم تحت عنوان قراءة النص، وأريد أن أبدأ من هذه النقطة.. أبدأ من منزلة القراءة وقيمتها في النقد..

جنون، وأسرار، وسرد كثيف قراءة في ثلاث روايات

عبدالله إبراهيم

1. منزلة القراءة:

تحتل قراءة النصوص الأدبية اليوم منزلة كبيرة في المناهج النقدية الحديثة، وقد تولدت عنها مناهج خاصة تعنى بآليات القراءة، وكيفيات التلقي. ومعلوم بأن نظريات القراءة مرّت بمراحل ثلاث أساسية، تمثلت الأولى بتركيز القراءة على السياقات التاريخية والثقافية للنصوص وللمؤلفين، وهو ما أظهر إلى الوجود المناهج الخارجية التي انصبّ اهتمامها على صلة النص بالمرجعيات الحاضرة له، ومن هذه المناهج: الاجتماعي، والتاريخي، والنفسي. وبعد أن استنفدت هذه المرحلة رهاناتها، انتقلت القراءة إلى النصوص الأدبية، فعزلتها عن تلك المرجعيات، وانخرطت في تحليل سماتها الجمالية، وجرى استبعاد كل ماله صلة بالسياق والمؤلف، ومثل هذه المرحلة المناهج الداخلية، ومنها: الشكلانية الروسية، ومدرسة براغ، والنقد الجديد، والبنوية، وكان الهدف هو إنتاج علم أدبي من خضم الرسالة الأدبية التي يمثلها النص الأدبي. ثم ظهرت مرحلة الثالثة جرى

التركيز فيها على كيفية تلقي النص، لأن المتلقي هو الذي يعيد إنتاج النص، مستفيداً من تجربته القرائية، ومن قيمة النص، وسياقه التاريخي، وهذه المرحلة أظهرت مناهج أخرى، منها: نظريات التلقي، والاستقبال.

وعلى الرغم من هذا التصنيف الأولي الذي عرفه النقد، فلا نعدم تداخل بعض أنماط القراءات، واستفادة بعضها من بعض، ويعود ذلك إلى أن النقد على نوعين، نوع منكفي على المنهجية النقدية التي يؤمن بها، فلا يرى لسواها قيمة، ويدافع عنها دفاعاً أيديولوجياً، حدّ التطرف والغلو، ويسفّه المناهج الأخرى التي لا يرى فيها إلا القصور والخلل، ونوع يريد التركيز على قيمة الممارسة النقدية وصلتها بالنص الأدبي، ولهذا يتخطى التصنيفات المدرسية الضيقة، ويفيد من الكشوفات المنهجية، وهذا النوع عابر للمنهجيات المدرسية، ويمثل جزءاً من رهانات النقد، بوصفه ممارسة ثقافية تشكل مزيجاً مما يحمله النص، ويدّخره المتلقي.

ليس من الممكن ضبط الصلة التي ينبغي أن تربط القارئ بالنص، لأن العناصر المكونة للعملية الأدبية، وهي المؤلف وبيئته، والنص وخصائصه، والمتلقي وسياقه الثقافي، في حالة حراك دائم، ومتفاعل، ومن المستحيل وقف الحراك، وتقديم توصيف نهائي للعلاقة، وقد جُرد عن الزمان والمكان، لأن تلك العلاقة تتصف بطبيعتها المتحولة، وصيرورتها الدائبة، والأصعب من كل ذلك هو الحكم النهائي على أي من القراءات هي الصائبة، فالأولى تضيف على السياق قيمة بما يجعل الأدب علامة دالة على أهمية الحاضنة الاجتماعية له، فقيمه في كونه يحيل على الخلفية التاريخية الخاصة بعصره وبمؤلفه، والقراءة الثانية تنصرف إلى جمالياته الداخلية، وكشف مظاهره الأدبية، من ناحية الأسلوب، والبناء، والدلالة، والقراءة الثالثة تحاول التوفيق بين مضمرة النص، ومزاياه الكامنة فيه، واستعدادات المتلقي التي هي خلاصة ثقافته وسياق عصره، مع التركيز على كيفية التفاعل بين الاثنين. لن ينتهي هذا النوع من الجدل في وقت قريب، مادامت نظريات النقد تتبنى

مفهوم حكم القيمة، والتفاضل، والتراتب، فهذا التنازع قديم، وسيظل لمدة طويلة مرافقا لكل نشاط نقدي نظري.

تشكل نظريات النقد في العصر الحديث تراثاً خصباً من التحليلات، والكشوفات، والفرضيات، والتوصيفات، والنتائج، ولعلها تمثل ثمرة من ثمار الجهد الفكري الذي انتهى إليه نقاد ومفكرون انخرطوا في صلب العملية النقدية، وأقاموا هذا الصرح الذي يمثل إحدى أهم انجازات العقل البشري في مضمار العلوم الإنسانية، ولا غنى لأحد عنه، فقد تمكّن النقد من فتح المسالك المجهولة للدخول إلى عالم التخيّل الأدبي، وهو عالم مواز للعالم الحقيقي، ولا يقل أهمية عنه، لكن اكتشافه تعسّر، وتأخّر، فيما مضى الإنسان باكتشاف العالم الواقعي لاعتقاده بأنه أكثر أهمية ونفعاً، فيما العالم التخيلي ينطوي على وعود كثيرة، لأنه يمثل مستوى موازياً من الرموز، والإيحاءات، والمجازات، والعلامات. وكثير من الدراسات الحديثة تحذر من استبعاد القيمة المخيالية لكل من الواقع، والتاريخ، والأدب، والعقائد، والنظم الاجتماعية والسياسية، وأكثر مظاهر الاحتجاج على فكرة الحداثة هو أنها أعطت العقل دوراً جعله يتحول إلى أداة قاطعة، لا تأخذ في الحساب المستويات غير المرئية للعلاقات الإنسانية، وللأديان، وللتواريخ؛ ذلك أن فكرة المباشرة، والعملية، جرت الفكر الحديث، وبخاصة الفلسفي والعلمي، إلى جعلهما المعيار المحدد لقيمة الأشياء في الوجود، وجرى طمس متعمد لكل شيء سوى ذلك.

يفضي بي هذا المدخل السريع إلى تقديم قراءة مقترحة لثلاث روايات من شبه الجزيرة العربية، الأولى «العصفورية» لـ «غازي القصيبي»، والثانية «سمر كلمات» لـ «طالب الرفاعي»، والثالثة «الغيمة الرصاصية» لـ «علي الدميني». رغبت فيها، دون أن أكون متشدداً، الوقوف على الروايات المذكورة ضمن سياق متطور من التصورات الأدبية، ولا أدري إن كانت هذه القراءة حرة فعلاً، أم أنها مقيدة بسلاسل غير ظاهرة بالنسبة لي، ففي الماضي كنت

مشغولاً بالتحيزات المسبقة في قراءاتي، أي بالطريقة التي أقارب بها النصوص، وبالمناهج النظرية التي اهتدي بها في التحليل، وقد أنجزت عشرات البحوث والكتب، وألقيت مئات المحاضرات، في هدي تلك التحيزات، وربما تكون أصبحت جزءاً من طريقة التحليل والرؤية النقدية، لكنني منذ سنوات عزفت عن تقديم تلك الأطر المنهجية الجاهزة كشروط تمهيدية لكل قراءة أو تحليل، وأصبحت القراءة أكثر حرية، وفيها كثير من الشغف والجازبية. في الماضي كنت أريد أن أرى دوراً لكل شيء أعمل به بداية من الرؤية النقدية، وصولاً إلى جهاز المفاهيم، أما الآن فقد أصبح كل ذلك مضمراً في العملية النقدية، وجزءاً من التحليل، ولست قادراً على ضبط السياق الخاص بهذه القراءة التي جاءت إثر حقبة من الهوس النظري بالنقد، فربما تحتل ما لا أراه، ولكن الأمر الذي أستطيع تأكيده هو أن هذه الروايات هي جزء من الذخيرة الثمينة التي أنتجها الخيال السرد في شبه الجزيرة العربية، وينبغي على النقد أن يستكشفه.

2. حذار من الجنون:

ما الذي يتوقعه القارئ من رواية تدور أحداثها كلها في جلسة علاج تستمر عشرين ساعة في مصحة عقلية، يكون فيها الطبيب المعالج مستمعاً، والمريض هو المتحدث؟ في كل الآداب السردية يتحدث رواة عاقلون، إلا ما ندر. لم يأخذ أي روائي في حسابه أنه مقروء من مجانين. لا يقرأ المجانين الروايات، إنما يقرأون العالم بطريقتهم الخاصة. إذن حيثما بحثنا، وتحريّنا، فمن الصعب العثور على نماذج ندلل بها على هؤلاء الكتاب والرواة، الذين يشهرون جنونهم، ويتباهون به. أقصى ما يطمح إليه قارئ هو أن يعثر على شخصية ثانوية مجنونة تظهر في فضاء السرد لتبرهن على قيمة الشخصيات العاقلة، وأهميتها.

هذه قاعدة سردية ذهبية جرى الأخذ بها دونما تدقيق، حتى دون

كيخوته، لم يكن مخبولاً. في الواقع كان العاقل الوحيد في عالم استبدَّ به ضيق الخيال، والتحيزات السطحية، فبدأ شبه مجنون، وهو ليس كذلك. كان دون كихوته متشبَّعا بقيم أخلاقية كبرى، أراد تطبيقها في عصر انحطت فيه المروءة، والشهامة، والنجدة، والشجاعة، والصدق، فظهر شاذاً بين قطيع من الأنانيين، والجبنا. شُغل غازي القصيبي بهذا الموضوع، فتلبَّسه، وتمكَّن منه، وهو الخبير ببواطن الأمور. فكيف يقول قولته دونما شبهة، ويبدى رأيه دونما تعريض مقصود؟ بحث طويلاً، وابتكر حلاً. اختلق شخصية اتفق العموم والخصوص على أنها رمز العقل، والدراية، ومنحها شهادات علمية، وخبرات كبيرة، وأطلق عليها تسمية «البروفسور».

حينما يطرق سمعنا هذا اللقب العلمي الرفيع نشئف أذاننا متوقعين أنه سيزودنا بنوادر الأفكار، وفرائد الآراء. يحرص كثيرون من حملة الشهادات العليا، والدرجات العلمية المتقدمة، على هذا اللقب، فيكتبونه قبل أسمائهم، ويستشيطنون غضبا لو خوطبوا بدونه، والمؤلف نفسه يحمل شهادة عليا، تؤهله أن يكون «بروفسوراً» إن لم يكن بالفعل. بلقب «بروفسور» تتوفر حماية كاملة للشخصيات ممَّن هم دونهم. أي من أولئك المتطفلين، النزقين، الذين يترقَّع عنهم «البروفسور» بمقامه، وعلمه، ودوره. ولكن ماذا نتوقع حينما تنقلب الأدوار، ويكون هذا «البروفسور» مجنوناً، هاذياً، مخلطاً. ويكون القراء هم العقلاء؟ تنبثق مفارقة سردية كبيرة. تلك هي الحافزية السردية لرواية «العصفورية» لغازي القصيبي.

يدعى العرب أنهم سادة العقل، وترادف كلمة مجنون، في الثقافة العربية، ألفاظ السبِّ، والشتم، والانتقاص، حينما تطلق على شخص، فكيف يمكن الحديث من طرف مجنون عن تاريخ غريب من نوعه بين تواريخ الأمم لقوم يظنون، ظنَّ الجاهلية، أنهم مستودع العقل الكوني؟ يقترح القصيبي أن يُجرى هذا الحديث في مصحة عقلية، يتولَّاه «بروفسور» يهذر به لعشرين ساعة متواصلة. والحال هذه، فرواية «العصفورية» قادتنا إلى دهاليز هذه

الفكرة الغربية. هذا مكان لا صلة له بالجنون، إنه المكان الذي ينشط فيه العقل، ويتحرر من الكوابح الموجودة في خارجه.

للحديث عن العالم العربي، فلا أفضل من أن يلوذ المتحدث بمصحة عقلية، ليدراً عنه أية تهمة، ويتخطى الحدود الحمراء، دونما خوف. فهذا هو المكان الذي تتوفر فيه شروط القول الصادق عن عالم خبرته الأكاذيب، وهذا هو المكان الذي يصون حرية كل من يروم الحديث عن المجانين خارجه. لن يلقى القبض على عاقل في «مصحة عقلية» ويُنْهَم بالخبل. يلقى القبض عليه حينما يكون خارج ذلك المكان، لم يُبعد عاقل أبداً عن مكان خاص بالمجانين، ولهذا فمن المباح للبروفسور أن يختار «مصحة عقلية» فيقدم لنا روايته عن تاريخ أُمته.

وبانعدام المخاوف، وتخطي حدود التوجس، يصبح من المتاح النظر بما تحتويه ذاكرة «البروفسور» عن أُمته، يا للعجب العجيب من خزين ذاكرة تفتحت خارج منطقة الخوف، لتعيد رواية خليط مذهل من الأحداث المتقاطعة والمتداخلة من التاريخ المعاصر على خلفية ساخرة تدمج النادرة بالطرفة، والفكاهة بالمفارقة، والمأساة بالملهاة، وتتخلل ذلك انتقادات مرة، وأحكام نقدية، فيظل النص لصيقاً من هذه الناحية بمرجعياته التاريخية، لكن الحكاية بأجمعها تترتب في إطار تخيلي ينتهي باختفاء «البروفسور» إما في «عالم الجن» أو «عالم الفضاء» تاركاً «العصفورية» مكاناً لطيبه المعالج الدكتور سمير ثابت" الذي أدرك، بعد فوات الأوان، أن مريضه هو العاقل الوحيد في كل ما تحدث به.

جلس الطبيب المعالج على أرض المصحة، وشرع يضحك، ثم مالبت أن تحول الضحك إلى بكاء عميق، وهو يردد «ضيعانك، يا بروفسور! والله ضيعانك! ضيعانك». تنتهي الراوية بتبادل الأدوار. يصاب الطبيب المعالج بالجنون بعد سماع حكاية مريضه، ويتلاشى وجود البروفسور في عالم غير

مرئي. ولكن ماذا نتوقع من هذر ساخر تقدمه ذاكرة مملوءة بالأحداث لعشرين ساعة دونما انقطاع؟ هل يوجد عاقل واحد لديه القدرة، والصبر، والمطالبة، كي يواظب طوال هذه المدة في الاستماع لحديث غير مترابط، يخترق حدود الأزمنة والأمكنة؟ نعم، وجد شخص واحد فقط، ولكنه انتهى بالجنون، إنه الطبيب المعالج. فلا غرابة أن يكون مصير القراء كمصير الطبيب الصبور، فحذار من جنون القصص.

العصفورية نص سردي عجيب، إنه مزيج متنوع من إحالات تاريخية، واجتماعية، وسياسية، وثقافية معروفة، يصرّ «البروفسور» على روايتها بتفاصيلها، ولم يغب على أي قارئ أنه قناع المؤلف، وذلك أمر لا يحتاج إلى برهان يثبته، لأنه هو البرهان بعينه. ولم يكتف الراوي بخليط الوقائع، إنما استخدم لغات ولهجات كثيرة، فظهر تجاوز لفظي متكرر للعربية والإنجليزية، ثم الفرنسية، والإسبانية، والألمانية، والعبرية، وتداخلت اللهجات اللبنانية، والمصرية، والسورية، والخليجية، والعراقية، والتونسية، أشبه بأمواج ساخرة في التداعيات الحوارية.

نقض النصّ القواعد السردية الشائعة في فن الرواية، وبدل أن يمثل لعناصر محددة، قام بابتكار عناصره، فالشخصيات تستدعي عبر ذاكرة البروفسور بوصفها جزءاً من تجاربه وهو يتنقل بين قارات العالم، ثم يتوارى في النهاية. وعلى هذا فهو ينظم سلسلة حكايات يتولد بعضها عن بعض، وتتكاثر على نحو مثير للإعجاب، فيختار منها ما يريد، ويترك معظمها عالقة في نسيج السرد، ملاحقاً بإصرار عجيب محاور معينة من الوقائع للكشف عن طبيعة حسه الساخر. وتظهر شخصية الشاعر أبي الطيب المتنبي الذي يعاد تشكيل دوره مجدداً، بما في ذلك إعادة ترتيب قصائده، لتنبؤ عن الراوي في التعبير عما يريد التعبير عنه.

يظهر تناغم فريد بين البروفسور والشاعر في احتجاجهما على

الأوضاع المحيطة بهما، فيصبح التنافد فيما بينهما حراً إلى درجة يظهر وكأن كلاً منهما يتوارى خلف الآخر، ويُنطقه بما يريد، وكما هي حال المتنبي في تموجاته الاحتجاجية الغاضبة، وتطلّعاته، وتقلّباته، وارتحالاته، وهيجانه الشعري المتدفق، المشحون برنين إيقاعي متأجج، فإن البروفسور يطفح غضبا وهيجاناً، وهو يعيد رواية التاريخ السري لتجربته بين الجامعات، والمصحات العقلية، والوزارات، والمنتجعات، وبين البلدان، والقارات، ليسلط ضوءاً كاشفاً على خفايا الواقع الذي عاش فيه وأسراره، فاختلط صوته بصوت المتنبي، فكلهما عاصر أحداثاً تقلّبت فيها المصائر على نحو غير معقول.

وبانفتاح الرواية على مرجعياتها التاريخية بصراحة ووضوح، فقد خرّبت ميثاق السرد التقليدي الذي يُغلب الظن بتخيلية الأحداث، وعدم صدقها، وباختراق النص لهذا الحاجز، تحرّر من أية قيود أخرى، سواء في البناء، أو الأسلوب، أو اللغة، فجرى تنضيد الوقائع التاريخية، والقصائد، والأخبار، بجانب الوقائع التخيلية، فانعكست هذه في مرايا تلك، دون أن تتخلّى عن وظائفها الدلالية. وفي الوقت الذي تشظّت فيه الوقائع، وتناثرت في سياق النص، فلجأ الراوي لكثرتها إلى الحذف والاستبدال ثم الانتقال إلى غيرها، فإنها كانت تعيد تنظيم نفسها لدى المتلقّي، الذي تابع المكونات الأساسية لتجربة الراوي، وهي تتجمّع من موارد عدة، وذلك قبل أن تكون مجرى واضحاً يقوم على إحساس عميق بالحزن تجاه العالم الذي يعيش فيه، وعجزه عن مقاومة الانهيارات الحاصلة فيه.

ولتأكيد كل ذلك لجأت الرواية إلى الاعتماد على المفارقة المدهشة، فأظهرت الشخصيات غير ما تُبطن، وانتهت على غير ما بدأت، وعاش الراوي حالة دهشة متواصلة وهو يراقب التقلّبات في كل شيء، فعجز عن تفسير ذلك، إذ كل شيء يبدو محكوماً بفوضى وعبت كبيرين، ولمقاومة ثقل الأحداث، ومساراتها المتشعبة، ونهاياتها التراجيدية، كشف النص عن منظور

هجائي للراوي، واجه به كل ذلك، وحوّله في تيار وعيه إلى مواقف هزلية، تضمنت في الغالب، بعدين: يتصل أحدهما بظاهر الأحداث، وهو الفكاهة والسخرية، ويتصل الآخر بباطنها المأساوي، وأحياناً تنقلب هذه المظاهر وتتبادل الأدوار، وتتداخل فيما بينها، فالحبيبة جاسوسة، والثائر عميل، والحلم كابوس، والأمنية لعنة، وفي كل هذا لا يمكن انتظار نهايات محددة، فالأسباب تقود إلى نتائج غير متوقعة، وتتعارض أصلاً مع طبيعة الأسباب الموضوعية لها. العصفورية هي المكان الوحيد في هذا العالم الذي يوجد فيه عقلاء حقيقيون، فهبّوا إليها أفواجا أيها القراء.

3. ليل وأحاديث سرية:

أما رواية «سمر كلمات» لـ «طالب الرفاعي»، فهي رحلة عبر الزمان، تقع أحداثها كافة قبيل منتصف إحدى الليالي في قلب مدينة الكويت، حيث تتقاطع مسارات شخصياتها في شوارع المدينة دون أن تلتقي، ودون أن تنتهي إلى الأماكن التي قصدتها، فلقد غادرت أماكنها في الحادية عشرة ليلاً، وانطلقت في اتجاهات مختلفة، وانتهت أحداث الرواية في الحادية عشرة وسبع وعشرين دقيقة دون أن تصل إلى ما تريد من أهداف، ودون أن تلتقي، فقد التهم ليل المدينة الشخصيات وحكاياتها، وليس من ضابط لإيقاع الأحداث سوى عقارب الساعة، والإشارات الضوئية عند تقاطعات الطرق. وينبغي أن نسأل لماذا تقع أحداث هذه الرواية ليلاً بعيداً عن الأنظار، حيث المدينة شبه خالية، والناس نيام؟ ولماذا ظلت معظم الوقائع حبيسة في أذهان الشخصيات، والرغبات أسيرة في صدورهم، وأعيد استذكارها في أثناء التجوال ليلاً في المدينة بواسطة التداعي الحر، أو الاستذكار؟

من المفيد الإشارة إلى أن كتاب «ألف ليلة وليلة» رويت حكاياته جميعها ليلاً، لتبقى سرّاً لا يباح لأحد سوى الملك. فشهرزاد تعلم أن حكاياتها غير مباحة، كونها تتعلق بالمنطقة الاجتماعية المحظورة، والمسكوت

عنها، فتصمت قبيل شروق الشمس، وتعلق الحديث إلى الليلة الموالية؛ لأن المجتمع سيرى في تلك الحكايات سلسلة من الفضائح لا فائدة منها، سوى إثارة الغرائز، وإيقاد الشهوات، فهي حكايات «سمر ليلي» للتسلية والترفيه. لم تكن حكايات شهرزاد بريئة، ولا شفافة، إنما هي حكايات نفسية هادفة تمكّنت بها شهرزاد من شفاء الملك شهريار من عصابيته المرضية القائلة بخيانة جنس النساء، ثم قتلهن قبيل بزوغ الشمس، لئلا يتاح لهن مخالطة أحد، فالعذرية دليل الإخلاص، وبافتراعها تنزلق المرأة إلى الخيانة، وعليه ينبغي حمايتها بقتلها قبيل الشروق، فلا ضامن للحفاظ على طهارتها غير الإجهاز عليها عند الفجر.

لم تفلح شهرزاد - وهي تقايض بالسرد الحياة - في شفاء الملك من عصابيته الهوسية، فحسب، إنما حبّبت إليه جنس النساء، وعاشت معه ألف ليلة، وأنجبا ثلاثة أبناء، وفي النهاية شفي المريض من علته، واعترف بخطئه، وقبل شهرزاد زوجة له، وأما لأطفاله، وبقياً معاً إلى أن جاء هادم اللذات، ومفرق الجماعات. وفي كل ليلة كانت شهرزاد تلازم حكاياتها ملازمة تامة، وتتابع مصائر شخصياتها، كما لازم مؤلف «سمر كلمات» شخصياته وأحداث روايته. وقبيل منتصف الليل تواروا جميعاً: المؤلف والشخصيات، وترك المتلقون في شوارع الكويت، يبحثون عن الهدف من ظهور تلك الشخصيات ومؤلفها ليلاً، دون أن يحسم أي مما انتدبوا أنفسهم له. فقد بقيت رغباتهم معلقة في فضاء الليل باعتبارها مجرد رغبات وآمال؛ إذ لا سبيل إلى تحقيقها في ضوء النهار حيث تهيم الثقافة الأبوية على العلاقات والمصائر.

بحث كتاب «ألف ليلة وليلة» في المنطقة السرية للمجتمع الإسلامي التقليدي في القرون الوسطى، وبالأخص في العلاقة بين الجنسين، وفي ثقافة الإكراه الأبوية، إذ تتحول المرأة إلى موضوع للمتعة العابرة، واللذة الجسدية السريعة، وليس المشاركة في الحياة، وهذه موضوعات يستبعدنها المجتمع من

وعيه، ويستعيدها بتفاصيلها في لاوعيه. يتنكر لها نهاراً، ويلتذّ بسماعها ليلاً كأسمار خاصة. ولو رويت تلك الأحداث الحميمة تحت الشمس لا نفضح أمر من يصغي إليها. لا يقبل المجتمع التقليدي أن يفضح نفسه، فهو يتوهم الصلاح والكمال، وتقاليده هي الرشيدة.

لا يمكن عرض أسرار المجتمع التقليدي تحت الضوء، ولهذا اختارت شهرزاد الليل لتكاشف مريضها شهريار بعله، فكانت تسقيه الترياق الشافي ليلة بعد أخرى، بحكايات اعتبارية، إلى أن أنقذته من نفسه، وحمّت عذارى المملكة من الفناء. لم تحتل الثقافة الرسمية حكايات ألف ليلة وليلة، وعدّتها غثّة، وباردة، ومخجلة، وفاحشة، وغير لائقة، وبسرعة وتبرّم مرّ على ذكرها فقط المسعودي وابن النديم، فقد طوتها الثقافة العالمة في زوايا النسيان، كيلا تفتضح أسرارها، وتنتهك عيوبها، إذ ينبغي الترفع عمّا هو لصيق بالأبعاد السرية للعلاقة بين الجنسين، فذلك أمر وقته الليل، ولا يجوز أن يعرض تحت الضوء.

هذه الفكرة الأساسية هي الحاضنة لأحداث رواية «سمر كلمات»، فالرواية تتضمن تشريحاً قاسياً لبنية المجتمع، وبخاصة العلاقة بين المرأة والرجل، إذ تضع تحت الضوء العلاقات القهرية في المجتمع الذي عصفت به الروح الاستهلاكية، وخدع نفسه على أنه مجتمع سعيد في علاقاته، لكنه متآكل من الداخل بعلاقات قسرية، مهزوزة، لا يفصح أحد عنها، ولا يمكن التصريح بها، لأنها تلتطّخ الصورة الخارجية البراقة له، ولهذا فالفضاء الليلي هو الخلفية المناسبة لطرح هذه القضية.

تقترح الرواية علاقات موازية غير علاقات الزواج، فقد كشف متن الرواية بكامله أن علاقات الزواج التي قررتها التقاليد الاجتماعية أفضت إلى سوء تفاهم، وسوء شراكة، ونزاع متواصل، وهدر للقيمة الإنسانية. تبدأ العلاقات بصورة طبيعية، وسرعان ما تنتهي نهايات سيئة، كل علاقة شرعية

لا تلبث أن تنزلق إلى هاوية خصام، أو قرف، فتصبح قيداً بدل أن تكون شراكة. هذا ما وقع لكل الشخصيات الأساسية في الرواية "سمر، سليمان، عبير، جاسم، طالب، وريم" فكلها شخصيات تهرب من علاقات شرعية، أو تعاني منها، وترنو بأبصارها إلى علاقات موازية تشبع النقص النفسي والجسدي والذهني حيث أخفقت العلاقات الزوجية من تلبيتها، لأنها حولت تلك الذوات الإنسانية إلى رموز وظيفية غايتها الإنجاب والعمل فقط، دون أن يقع اهتمام بالقيم الجوانية للشخصيات التي هدرت رغباتها بذريعة الامتثال للتقاليد والقيم الاجتماعية.

موضوع نقد القيم الأبوية الداعمة للمجتمع التقليدي لم يسمح به بعدُ بصورة علنية في مجتمع الرواية، ولهذا ينبغي أن يقع عرضه ليلاً وفي نفوس حبيسة تنخرط في مغامرات فردية لوضع حلول شخصية لمشكلة يتعذر حلّها، أو مناقشتها، أو طرحها، أمام العموم. وفكرة العلاقات الموازية تستفز المجتمع التقليدي الذي يريد أن يطمئن إلى أن أفراد امتثاليون أكثر مما هم فاعلون، فهو يتوهم دائماً إمكانية انفراط العقد المقدس النازل لأفراده، ولهذا فالنزاع المستشري في صفحات الرواية هو نزاع بين «الفاعلية» و«الامتثالية». وهذا النزاع الذي يستحيل وضع حلّ له ينتهي بالشخصيات إلى إعلان رغبتها في الاستقلال عن ذلك المجتمع الذي يعيد صوغ خيارات أفرادها طبقاً لتصورات لا تتصف بالكفاءة، ولا توفر الحرية. وفي حال مضت الشخصيات في اختياراتها ينبغي أن تُستبعد، وتُنبد، وتُعدّ مارقة عن نظام القيم العامة، ولهذا لا تنتهي الرواية إلى تحقيق الفاعلية، إنما تكتفي بتعرية الامتثالية.

لقد رسمت حركة الشخصيات الأساسية- وهي التي تمثل المحرك السرد في الرواية: سمر، سليمان، طالب، وريم، وجاسم- صورة فعل مؤجل، وقرار مرجأ، وتنتهي الرواية، والشخصيات تتحرك للقاءات خاصة، لكنها لا تلتقي. تُدفع الشخصيات لاتخاذ قراراتها دفعاً بسبب إحساسها بعدم الراحة والأمان، وفقدان التوازن في علاقاتها مع الآخرين، وبخاصة

العلاقات الزوجية. لم تختر أي من الشخصيات قراراً بحرية كاملة، إنما كان ذلك بسبب آخر، ففي الرواية نجد أنفسنا داخل شبكة معقدة من الزواجات التي لم تعد تفي بحاجات الشخصيات، والتجارب المريرة، أو الرغبة في التغيير إثر شيوع الملل، تدفع بها إلى مصائر ترجح أفضلية العلاقات الموازية على العلاقات الرسمية، فالبيوت الزوجية ارتسمت في فضاء الرواية كأنها مصحات للمرضى مشحونة بالنزاعات اليومية، والمشاكل، والتناحرات، وكل ذلك يحتاج إلى علاج لا يفلح أحد في العثور عليه، ولا يجرواً أحد على أن يقترحه، ولهذا تلوذ الشخصيات بحلول خارج المؤسسة الزوجية. تهرب من تلك المصحات لتطوف ليلاً وحيدة في شوارع المدينة، وتعيد رواية الأحداث لنفسها دون أن يكون هنالك مشارك لها، إلا المتلقي الذي يقبع خارج أحداث الرواية يتفرج، ويتفاعل، لكنه غير قادر على الانخراط في عالم النص إلا على سبيل استخلاص العبرة من كل ذلك. والبحث عن علاقات موازية يصطدم ببنية اجتماعية رافضة، ولذلك تبقى الرغبة معلقة في فضاء منتصف الليل، حيث لم تزل تلك الشخصيات تجد في الوصول إلى أهدافها، ولن تصل في المستقبل القريب.

يظهر المؤلف في سياق الرواية، وهو يمثل دور الباحث، والرابط بين الأحداث. يظهر باسمه الصريح في الفصل الأول في ثنايا تداعيات «سمر» لحياتها، وقد طردت لتوها من بيت أبيها؛ لأنها أعلنت رغبتها في الزواج من طليق أختها، ثم يستأثر بالفصلين الثاني والسادس كاملين، ويُقدِّمان بصوته ورؤيته السردية، ويتردّد ذكره في الفصل الثالث، حيث يحوم طيفه حول الشخصيات في الحديقة، ثم في الفصل التاسع، حيث تستعيد «ريم» معرفتها به كاتبا وشخصية في الرواية، فضلاً عن حضوره في مشاهد أخرى كثيرة مع «سمر» و«سليمان» بوصفه صديقاً لهما.

وفي كل ذلك يقوم المؤلف بالأدوار التي تعدّ من خصائص السرد الكثيف، دوره مؤلفاً، وراويّاً مشاركاً، وباحثاً، وشخصية من شخصية العالم

المتخيل في الرواية التي يكتبها. فحينما يؤلّف يفصل نفسه عن الأحداث، ويقوم بوصف كيفية تركيب الرواية، وكيفية خلق الشخصيات، ورسم مسار الأحداث، وحينما يروي يتماهى مع صوت الراوي المشارك في الأحداث، ويعرضها عرضاً ذاتياً، وحينما يكون شخصية ينخرط مع الشخصيات الأخرى في علاقات صداقة وعمل، وينجذب إلى «سمر» في علاقة عاطفية مشبوبة بالولع، وينتهي بأن يترك أسرته ليلاً، مدعياً قضاء أمسية مع أصدقائه، لكنه يسارع للقاء «ريم» إحدى شخصياته لقضاء ليلة خاصة منفردين. وفي ثنايا السرد، وعبر تلك الأدوار الثلاثة يقوم المؤلف - الراوي - الشخصية، بكل ما يستطيع لتركيب أحداث الرواية، وتقرير مصائر الشخصيات، وينتهي بأن ينزلق مع شخصياته إلى مصائرها الأخيرة، فيعشق، ويتألم، ويسهر، ويكذب، ويخون، ويتعايش مع الشخصيات كأنه إحداها، وينفصل عنها ليحدّد علاقاتها، ومن خلال ذلك ينشط في تركيب الرسالة الخاصة بالرواية، أي كشف مأزق الشخصيات ليُدين من خلالها البنية الاجتماعية المغلقة، أو شبه المغلقة، التي تحول دون إقامة علاقات سليمة فيما بينها.

لا تحمل رواية «سمر كلمات» عظة أخلاقية، إنما تبحث في أعماق شخصياتها عما هو مخفي ومطمور. والخيوط الرابط بين الشخصيات الرئيسية في الرواية هو المؤلف الذي تتعدّد أدواره. ومع أن شخصية «سمر» تبدو وكأنها الرئيسية، وتُخصّص لها ثلاثة فصول، فإن المؤلف والراوي المشارك والباحث هو المستأثر الأول بالعالم التخيلي للرواية، والمتحكّم بالأحداث ومساراتها، فهو ينبثق دون سابق إنذار ليضايق بعض الشخصيات في خلواتها، ويقيم علاقات مع أخرى، ويعشقها، ويكشف ماضيها، وعلاقاتها، كما أنه يتحدث عن عمله، ونفسه، وأسرته، وكتبه، وتجاربه، وتعموم صورته في فضاء السرد؛ إذ لا يستطيع أن ينفصل عن عالم يقوم بخلقه، إنما يريد أن يعيش فيه مشاركاً شخصياته في حياتها.

لهذه الرغبة في الحضور السردي مخاطر كثيرة ظهرت في الرواية، إذ هيمن المؤلف على الشخصيات، فطغى صوته على أصواتها، ومع أن نغمة السرد كانت ذاتية، ولكل شخصية صوتها الخاص، وهي تروي بضمير المتكلم، لكن هيمنة "الراوي العليم" على أفكار الشخصيات وتداعياتها كانت شبه مطلقة، فلم تتمايز شخصيات الرواية بوعيها، ولا بمنظورها لنفسها وللعالم الذي تعيش فيه، وكلها تتحدث بصوت واحد، فلا تمايز في الوعي، وفي المنظور، وفي اللغة، فخلف الرؤى السردية للشخصيات يقبع الراوي الذي يمثل المؤلف الضمني، وهو يدفع بالشخصيات في العالم الافتراضي للرواية وكأنها قطع جامدة تستعيد أحداثاً كثيرة في زمن قصير متقطع، دون أن يظهر اختلاف واضح فيما بينها.

يبدو أن تكثيف زمن السرد إلى سبع وعشرين دقيقة تتوزع على عشرة فصول، وكأنه مهارة سردية لم تتوفر من قبل في الرواية العربية، في حدود علمنا، إذ يقع ضغط متن الأحداث وهي تزيد على أربعين سنة من تجارب الشخصيات، وتنوع الأحداث، في زمن قصير جداً، وهذا يكون مفيداً إذا ما أتيح للشخصيات الفرصة لكي تفضي بما تخفيه في دواخلها، فالتداعي الحر، والاستذكار، واستعادة الماضي، والحوار الداخلي، لابد أن يقدم في سياق يتيح للشخصيات التعبير عن نفسها بصورة كاملة، إذ ليس العبرة في ضغط زمن السرد، إنما العبرة بما يتيح ذلك الزمن للشخصيات من فرص للبوح والاستذكار، وقد ظهر تماسك سردي متقن في الرواية، لكنه حال دون تمكّن الشخصيات من التعبير عن حالها، فالزمن الذي استأثرت به «سمر» في ثلاثة فصول من الرواية هو ثلاث وعشرون دقيقة، وفيها تستعيد، وهي مطرودة من بيت أبيها، وحائرة في شوارع الكويت بين الاتجاه إلى بيت "جاسم" طليق أختها للزواج منه أو الاتجاه إلى شقة صديقها «سليمان»، حيث كانت تتردد لمدة تزيد على عشر سنوات. أقول تستعيد نحو خمس وثلاثين سنة من عمرها خلال تلك الدقائق، فالزمن الضاغط لن يمكّن

الشخصية من التعبير عن الجوانب الأساسية في تجربتها، وقل ذلك بالنسبة لـ «طالب» الخارج للقاء «ريم» فقد ضغطت أحداث فصلين في ثماني عشرة دقيقة، فيما لم تستأثر «ريم»، بغير سبع دقائق، ويتراوح الزمن الممنوح للشخصيات بين هذين الحدين، ولكن توازي الأحداث يجعل معظمها يقع في آن واحد.

هذا الضغط المقصود للزمن - الذي قد يكون مفيداً في التعبير عن الشد النفسي للشخصيات، والبحث في ذلك - يجعل القارئ يتساءل إن كان من الممكن، في ظروف طارئة بالنسبة للجميع، أن يهتموا باستعادة ما ظهر في النص من أحداث وذكريات كثيرة ومتنوعة!، فانسياب الزمن وإيقاعاته السريعة تشعرنا به الإشارات الضوئية في شوارع مدينة الكويت، وتضبطه عقارب الساعة في السيارات. ولهذا ظهر تماثل في رؤى الشخصيات، وتشابه في أفكارها، إذ لم يتح لها ضيق الوقت الإفضاء بتجاربها ومواقفها، بما يجعل رؤاها متباينة ومتفردة، ولكن هذه القضية بذاتها ربما تكون من أهم ما ميز الرواية، فسرعة الزمن جعلت الأحداث مترابطة، ومتوازية.

تهيمن رؤية المؤلف الضمني الذي يتجسد حضوره المباشر، بوصفه كاتباً للنص، وحضوره غير المباشر، بوصفه شخصية مشاركة في العالم التخيلي للنص، وقد امتثلت الشخصيات، والوقائع، وترتيب الزمان، ووصف المكان، لرؤيته الشاملة التي تغلغت في رؤى الشخصيات، وصاغت صوغاً يناسب منظور الراوي الذي يمثل المؤلف الضمني، فتحدثت بلغة واحدة، ونطقت بصيغ شبيهة بمتماثلة، ولكن الأهم أنها امتثلت لأطروحة المؤلف الكبرى، وهي نقد بنية المجتمع التقليدي، ولهذا ظهر تنوع محدود جداً في وجهة النظر، فالشخصيات تدور في أفق مغلق، وهي مربوطة بأطروحة المؤلف، وجاءت للتدليل عليها، فكانها شهود على أزمة اجتماعية محتدمة.

ومع أن المؤلف استغرق في استخدام الصيغ الحوارية قياساً بالوسائل

السردية الأخرى، لكن البنية الحوارية - الفكرية للشخصيات كانت غائبة، وكل هذا مفهوم ومسوّغ في سياق حاضنة اجتماعية لا تقر بالحوارية، ولا تقبل بها. فالرواية من هذه الناحية مدونة رمزية، معبرة عن هيمنة صوت أبوي واحد، يحول دون ظهور الأصوات الذاتية المتميزة والمتنوعة، هو صوت المجتمع الذي يعيد صوغ وعي أفراد صوغاً يناسب النسق الثقافي المهيمن فيه.

4. سرد كثيف، ورواية الصمت الفاتنة:

لعل إحدى الظواهر الفنية، الأكثر بروزاً في السرد العربي الحديث، هي ظاهرة تمزيق البناء الكلاسيكي للحكاية، وهذه التقنية الجديدة تفتح الأفق أمام كل عناصر السرد الروائي في أن تمارس أدواراً مزدوجة، فمرة تكون هي بذاتها موضوعاً لغيرها، ومرة تكون خالقة أو صانعة أو معلقة أو صاحبة وجهة نظر، في العالم الفني الذي هي جزء منه. فيحدث نوع من تبادل الأدوار بين المؤلف والراوي والمروي له، وأحياناً المتلقي، فكل له الحق في ممارسة دوره حسبما تتيح له مسارات السرد، فيتقنع هذا بقناع ذاك، ويتوارى هذا خلف ذاك، فتتداخل الأساليب والأفكار والآراء، وكل ذلك يغني النص، ويعمق مستوياته البنائية والدلالية.

تكشف هذه التدخلات الخاصة بالمؤلف والرواة والشخصيات عن جانب من الحرية التي يتيحها السرد في تركيب الحكاية، فهو يوفر إمكانية لجميع الأصوات بأن تتدخل، وتعلق، وتعترض، وتسخر، وتبدي كل ما ترغب فيه من آراء حول البناء الداخلي للنص، وعناصره، ومكوناته. وكل هذا يكسر الوهم بواقعية الأحداث، ويشرك المتلقي في اكتشاف سر اللعبة السردية في النص، ويؤسس لحوارية خصبة بين المنظورات والرؤى والأصوات السردية، ويضع المؤلف والراوي والشخصيات في منزلة المتشاركين في صوغ النص، وبذا يقوِّض البنية الهرمية التقليدية التي تضع المؤلف عادة خارج إطار النص، أو في أفضل الأحوال يتوارى خلف راوٍ عليم.

تظهر هذه التقنية في رواية «الغيمة الرصاصية» لـ «علي الدميني» حيث تتداخل الأصوات السردية تداخلاً كلياً، وهو ما يؤدي إلى تداخل مستويات السرد، الأمر الذي يتخلل معه النظام الزمني لترتيب الأحداث، فتتمزق «الحكاية»، لأنها تكون موضوعاً يتنازع حول صياغته كل من: المؤلف والراوي الرئيس والرواة الثانويين والشخصيات، سواء أكانت شخصيات داخل النص الروائي بعد تركيبه، أم شخصيات من خارجه. ولا يخفى أن هذه اللعبة السردية الذكية جعلت «الحكاية» نهياً لرؤى ومنظورات كثيرة ومتنوعة، إلى درجة يصعب فيها ضبط التدرج الزمني للأحداث، فكل محاولة تسعى لذلك تفضي إلى إلغاء الترتيب النصي الذي ظهرت فيه الرواية.

يُشغل المؤلف والرواة والشخصيات بموضوع ترتيب الأحداث، وبموضوع ترتيب النص، منذ البداية، أي منذ الصفحات الأولى التي هي في الحقيقة «الخاتمة»، التي يُظهر المؤلف حرصاً على تقديمها، بعد أن تكون كل المرويات والمدونات التي تشكل متن الرواية اكتملت لديه. ومع أن «الخاتمة» تُذيل باسم «الراوي»، لكنها في الحقيقة تخضع لراوي يحرص على أن يتحدث باسم المؤلف، وبخاصة أن هناك سلسلة أخرى من الرواة الذين تعزى إليهم مهمة رواية الأحداث المتخيلة. والاختباء وراء المؤلف.

تستفيد رواية «الغيمة الرصاصية» من معطيات هذه الظاهرة السردية، وتتفنن في عرض وجوه متعددة لها، لأنها تمنح صوت المؤلف - الراوي، حضوراً مستمراً طوال النص، وتمكّنه من التدخل كلما كان الأمر ضرورياً، وهذا الحضور الدائم الذي يُذكر بوجود المؤلف - الراوي، المنهمك في أمر تركيب النص والأحداث، يُركز الاهتمام على السرد بوصفه وسيلة بناء، أكثر من الحكاية بوصفها التركيب المتخيل المتمخض عن تلك الوسيلة.

يجد المؤلف - الراوي نفسه بإزاء مادة متنوعة. فما الاستراتيجية التي يتبعها ليؤلف بين مكونات تلك المادة، ليصوغ منها نصاً روائياً لا يُقصي فيه

عنصرًا، ولا يكره آخر في سياق لا يوافقه، ولا يتعسف في إدراج ثالث فيما لا يوافقه من أحداث ؟ هنا يظهر صوته ليقدم الإطار العام لتلك الاستراتيجية السردية في بناء النص، فيقول مستخدماً صيغة الخطاب: «وأنت تؤلف بين المتون المختلفة والشروح المتناقضة، كانت تتكلم أمامك أصول منقوشة في قطع الجرار المكسورة، وكتابة موشومة على جلود الغنم، وغير بعيد عنها تتراكم مسودات كتبها جاسم مروية عن خالد، وأشرطة كاسيت بصوت خالد وأصدقائه، فيما تقبع خرزة زرقاء في ركن الدولاب، وحيدة لا تعرف أين تضعها في النص. كان عليك أن تملأ الفراغات، وأن تتعلم آليات السرد، ومغامرة توزيع الأصوات لتخرج هذا النص من تشتته لتوطينه في علاقات أثقلك همّ كتابتها، بشروط تحفظ للأصل موقعه، وللشرح والتوهم هامشه، وقد اختلفت مع ذاتك حول ترتيب بعض الأحداث، وتفسير الكثير من همهمات خالد التي سجلها بصوته، وهو يصغي ذات ليلة لأصوات غامضة قرب المخيم على أطراف الصحراء».

ليس هذا كل ما في الأمر، فثمة اختلافات كبيرة بين ما هو منقوش وما هو مسجل، وعملية اصطناع سياق لجملة من الأحداث المتفرقة والمختلفة في مصادرها، تقلق المؤلف - الراوي، لكنها لا تثنيه عن إصراره في تركيب نص من نصوص أخرى، ويفلح أخيراً في تصنيف المادة الحكائية، فإذا بها بسبب اختلاف وجهات النظر تتكون من نصين حول شخصية واحدة. وكل ذلك يعقد من مهمته، فيخاطب نفسه بعد أن ينجز جزءاً من النص «لا تعلم كم من الزمن مضى عليك وأنت تخبئ ما كتبت من تفاصيل مختلفة، وتحمل عبء انشغال ذاكرتك بتعارضاتها حتى عثرت على أجزاء أخرى لها علاقة بسياق النص، وحينها توقفت طويلاً أمام هذه العبارة: نعم، يمكننا دمج نصين ببعضهما، ولكن بعد أن يُفني أحدهما الآخر». النص الجديد الذي يركبه المؤلف - الراوي، هو بشكل من الأشكال، إفناء متبادل للأصليين، بما ينتج نصاً مختلفاً عنهما.

يتيح السرد إمكانية تعميق الوهم، بهدف إيجاد نوع من المطابقة بين دور المؤلف ودور الراوي، ويتجلى ذلك في الرواية من تطابق الأسماء بين المؤلف الحقيقي للرواية والمؤلف الراوي، ولكن إغواء الوهم لا يتوقف عند هذا المستوى الأول من مستويات السرد، إنما يتعداه إلى صلب الأفعال المتصلة بوظائف الشخصيات وأدوارها. فـ «سهل الجبلي» الذي يكتب نصاً حول «عزة» يجد نفسه أسيراً في «الوادي»، لدى شخصيات نصه الأدبي، ويمضي هناك سنوات لأن شخصيات النص احتجت عليه كونها قدمت تأويلاً مخالفاً لما كان يقصده في ذلك النص، ففهمت أنه يبخسها قيمتها وأهميتها، وكل ذلك يدخلها في صراع مع الراوي. بل أن «عزة» نفسها تنتقل بحرية بين أسطر المخطوط الخاص بها، وسرير الراوي وزوجته.

تجد كثير من الشخصيات نفسها متورطة في خلاف مع رواتها، فتتمرد على أدوارها التي رسمت لها، ولكن مرة بعد أخرى ينبثق صوت المؤلف - الراوي ليتحدث عن أحداثه وشخصياته، وتبلغ رغبته في التدخل المتواصل في تركيب النص حداً يتجاوزه إلى ما بعد نشره، في إحدى تدخلاته، يقول: إنه حينما نشر الراوي «تعاورتها رماح قبيلة النقاد»، فكتب عنها أحدهم أنها مثقلة بالرموز والشخصيات المتناقضة، ونصح بحذف الفصول الخاصة بالأصدقاء ومدونات الزوجة، وذهب ناقد آخر إلى ضرورة حذف الفصل الخاص بـ «نورة»، لأنه مقحم في سياق لا ينتمي إليه، ورأى ثالث بأن أوراق «عزة» زائدة، ولا بد من استبعادها.

ونصحت ناقدة بأن يتم التخلّص من التفاصيل العاطفية والحسية، وقد أخذ الراوي بكل الآراء التي قيلت بصدد روايته، فماذا كانت النتيجة؟ جمع الراوي كل ما قيل عن روايته ذات ليلة، فرفرفت فوق قلبه عصابات الطيور الجارحة، ومدت أياديها الحادة فانتزعت سكينه الأوراق المبللة بالتعب، واستبد به غضب نزق، فقرر هجاء النقاد بقصيدة عمودية غير عصماء، ولما نشرها انشغل النقاد بتفكيك الغامض في تشكيلها، ولم يفتنوا

لبنية الهجاء القصدي القابع تحت حروفها. لم ينم الراوي أسبوعاً كاملاً، وقرر نشر الجزء الذي لم يطالب النقاد باستبعاده، وحينما جمع ما تبقى، لم يكن ذلك أكثر من غلاف الرواية فقط، غامر بنشرها ووفق النقاد للرواية الجديدة، واعتبرها بعضهم فتحاً روائياً، وأسماها ناقد شاب رواية «الصمت الفاتنة».

مصادر القراءة

- (1) غازي عبد الرحمن القصيبي، العصفورية، لندن، دار الساقي، 1996.
- (2) طالب الرفاعي، سمر كلمات، دمشق، دار المدى للثقافة والنشر، 2006.
- (3) علي الدميني، الغيمة الرصاصية، بيروت، دار الكنوز الأدبية، 1998.

* * *

■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور عبدالله.. والدكتور سلطان القحطاني، دكتوراه في الأدب الحديث، ومتخصص في نقد السرديات، وله كتابات مذكورة ومشهورة، وهو ناقد أدبي مميز، وباحث وروائي أيضاً، ولهذا فإننا نستشعر ونستحضر المقولة التاريخية النقدية القديمة، لا يعرف الأدب إلا من دُفع إلى مضايقه، فقد دُفع إلى مضايق الرواية، ونحسبه سيكون ناقدًا مميزاً باعتباره يعيش التجربة الفنية أيضاً. ورقته عن الرواية والتغير الاجتماعي، فليتفضل:

■ الدكتور سلطان القحطاني:

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أيها الحاضرون جميعاً السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

الرواية وتغيرات المجتمع في المملكة

سلطان سعد القحطاني

مقدمة:

تتناول هذه الدراسة الأطوار التي مرت بها الرواية في المملكة العربية السعودية خلال أربع مراحل عبر ثلاثة أجيال، (كما حددها علماء الاجتماع) في دراساتهم، فالمرحلة لا تقيد بزمن محدد، أما الجيل فقد حددوه بثلاثين سنة، ونحن الآن في الجيل الثالث، منذ ظهور الرواية، سنة 1930 للميلاد؛ ويأتي تقسيم هذه الدراسة حسب التغير التاريخي والرؤية الاجتماعية، والبناء الروائي، موزعة بين الروائي ومجتمعه، من حيث النظرة الشمولية للمجتمع في أطواره الثلاثة - الماضي والحاضر والمستقبل - فالرواية إنتاج الروائي، والروائي ابن بيئته، حيث تتحول يتحول معها، ويعالج قضاياها - بصفة عامة - بأسلوب روائي يختلف عن بقية أنواع السرد، التاريخي، والإخباري، والتوثيق الرسمي.....، وتبعاً للتحويلات: الاجتماعية والعلمية والاقتصادية، يتحول فكر الروائي إلى معالجات راهنة للمواقف التي يشهدها المجتمع ليكون شاهد حال على مجريات الأحداث، مع مراعاة التفريق بين الرواية والقصة القصيرة ذات النظرة الأنية، أو القصة الطويلة التي تأخذ

شريحة من المجتمع وتترك بقية الشرائح، وبالتالي لا تكون رواية، مهما يلقبها الدارسون باسم الرواية، فالرواية ليست انتقائية في طرحها أو متحيزة لفئة ضد الأخرى، والكتابة الأنوية لها أدبياتها، فهي تعالج الحاضر الآني، مثل المقال اليومي، أما الرواية فتحتاج إلى وقت طويل يربط بين الماضي والحاضر، ويستشرف المستقبل، بناء على معطيات الحاضر وتجارب الماضي، وفي الوقت نفسه يقوم الروائي بملاحظة التغير الاجتماعي في كل مناحي الحياة اليومية والدورية، وقد يطول الوقت أو يقصر في هذه الملاحظات واستمراريتها، فما يحدث اليوم، ليس بالضرورة استمراره إلى الغد أو بعد غد؛ فالمادة الروائية تحتاج إلى طبخة هادئة، ونفس روائي خاص، يختلف عن نفس كاتب القصة والمقال.

وكأي مجتمع تحول من البداوة إلى الحضارة، ومن الثقافة الأحادية، في القرية والبادية، إلى الثقافة العامة، في المدن والحوضر، بدأت الرواية بحاجات ذلك المجتمع في حين من الدهر، لرصد احتياجات هذا المجتمع، في معطيات الزمان الثلاثة المذكورة، مبتدئة بالماضي، وهو الجهل، ثم التعلم في الحاضر، فالإنتاج في المستقبل، ولكن التعلم يحتاج إلى إصلاح علمي وفكري اجتماعي، فمن المؤكد ظهور الرواية الإصلاحية والتعليمية، كأول نتاج تشهده المملكة الحديثة، لتلحق بالبلاد المتطورة المتعلمة، وهذا هو التطور، والجيل الأول معاً، في عالم الرواية، التي ظهرت بظهور (التوأمين) لعبد القدوس الأنصاري، في عام 1930م، تلتها ثلاث روايات، هي: (الانتقام الطبيعي) لمحمد نور جوهري 1935، ورواية (فكرة) لأحمد السباعي 1947، ثم رواية (البعث) لمحمد علي مغربي 1948.

ولم يوجد بعد هذه الرواية عمل روائي على مدى أحد عشر عاماً، وهناك أسباب استتجناها من دراستنا للرواية، والظروف التي مرت بها، أولها ظهور وزارة المعارف التي أسست التعليم، كمطلب أساس لكتاب

الرواية التعليمية، وثانيها النقد الأدبي الذي ظهر في مواجهة الرواية، من نقاد لم يراعوا الظروف التي ظهرت فيها تلك الروايات، فقد قابلها بشدة وتعسف، جعل الكتاب يعزفون عن الكتابة ويتجهون إلى ألوان أخرى من الأدب والبحث العلمي.

أما المرحلة الثانية، فقد بدأت برواية حامد دمنهوري (ثمن التضحية) 1959م، ورواية إبراهيم الناصر الحميدان (ثقب في رداء الليل) 1960م، وبهاتين الروايتين تخلص النص الروائي من الوعظ والإرشاد، واتجهت الرواية إلى الفنية، بفضل قراءة كتابها للرواية الحديثة في كل من مصر والعراق، والتي جاء منها الناصر، وبعده الدمنهوري من مصر؛ وبهذه الصفة تحولت الرواية من السرد التخيلي لما يجب أن يكون، إلى الفنية بما هو كائن، وتحمل النص الروائي مسؤولية معالجة ما هو واقع اجتماعياً، فالريف صار عبئاً على المدينة، والمدينة صبغت أبناء الريف بصبغتها ومشاكلها، في رواية الناصر، والتعليم وضده الجهل صبغ رواية الدمنهوري في صورة ابنة عمه غير المتعلمة، مقابل أخت زميله المتعلمة، وكأن السؤال يطرح نفسه: أين نحن الآن بين الريف والمدينة، وبين الجهل والتعلم؟؟، ولو دققنا النظر لوجدنا مضمون الروايتين يكمل مشوار الكتاب الذين سبقوهما في مجال النقد الروائي المبطن في النص، والاختلاف في الصياغات الفنية فقط، فالتعليم والتمدن الذي نادى به الكتاب السابقون، تحول المجتمع إليه، وتحمل تبعات هذا التمدن.

أما المرحلة الثالثة داخل الجيل الثاني، فقد شهدتها مرحلة الثمانينيات التي شهدت ازدهار القصة القصيرة على أيدي كتاب سجلوا سبقاً فنياً في صياغتها، ومعالجة تحولات المجتمع وتغييراته، من خلال القفزات التي مر بها في زمن ما يسمى (الطفرة)، وحدث هذا الأمر في غياب الرواية، ما عدا

القليل من النصوص الروائية، بجانب الاشتغال بالشعر الحداثي ومناوئيه في العالم العربي في هذه المرحلة، وما لبثت الرواية أن انهالت بكثرة في الكم وقلة في النوعية بعد عام 1980م، لوجود الطباعة وإغراء المؤلف بشراء نسبة من إنتاجه تشجيعاً له، وإثراء للمكتبة السعودية؛ ولهذا ظهر عدد من الأسماء في مجال الرواية، بعضهم من كتاب الأعمدة الصحفية، وهم أقرب إلى تغيرات المجتمع من غيرهم من الكتاب بحكم الممارسات اليومية، فمن هذه الأسماء: عصام خوقير، وعبدالله جفري، وحمزة غالب أبو الفرج، وغيرهم، بصرف النظر عن الفنية من عدمها، لكن المشكلة التي ظهرت في هذه المرحلة عودة الوعظ مرة ثانية على أيدي كتاب بعيدين كل البعد عن النثر بحكم تخصصاتهم وتجاربهم من ناحية أخرى؛ وظهرت المرأة كاتبة رواية في هذه المرحلة، وجاءت أسماء لها تجاربها في الحياة، إما بحكم العمل المدني أو التجربة الذاتية، وصورت المجتمع في زمن الطفرة بكل فئاته وتحولاته، من فقر إلى غنى، ومن صاحب قيم إلى عديم قيم، وظهور جيل غير القيمة الاجتماعية إلى قيمة أخرى غير أخلاقية، ومن هذه الأسماء: أمل شطا، وعائشة زاهر أحمد، وهند صالح باغفار. أما المرحلة الرابعة، في الجيل الثالث، فقد شهدت زحاماً شديداً في فن الرواية، وذلك في مرحلة التسعينيات، وهي مستمرة إلى اليوم، وبصرف النظر عن الكم، ماتزال النوعية ضعيفة، والنقد غير الأكاديمي أضعف بكثير، والمجاملات الباردة أكثر، والتراشق بين الطرفين المختلفين، إسلامي وغير إسلامي، يقوم على تصفية الحسابات من خلال نصوص حسبت على الرواية، وهي عبارة عن حكايات من الذاكرة لا تحكي إلا عن شريحة من أردأ شرائح المجتمع، ولم تراع التحولات الخطيرة في المجتمع، أو تشكل فئاته وتغيراتها، ووجود العمالة المنزلية وتغير عادات الأطفال والسلوكيات العامة، وأخذ السرد طابع كتابة الزوايا الصحفية، نظراً لوجود كتابها في النتاج السردى، ودخول النقد غير المنظم، ولا المنصف، في المجال نفسه.

وهذه الدراسة تعالج التغيرات التي طرأت على الرواية ومواكبة الرواية لها، وتجيب على السؤال القائم: هل واكبت الرواية تغيرات المجتمع في السعودية، في رصد يتوفر فيه الشرط الروائي^{٩٩}.

ربما، نعم، وربما، لا!!!.

وقد قسمت هذه الدراسة إلى عدد من الأقسام، على النحو التالي، حسب المراحل:

أولاً: مرحلة التعليم والإصلاح، وتبدأ من ظهور أول رواية، اعتبرناها رواية بحكم موقعها التاريخي، ومعالجتها البدائية لموضوع التغير الاجتماعي المبكر بعد الحرب العالمية الأولى، وانقسام المجتمع إلى قسمين: تابع للشرق العربي المسلم، وآخر تابع للغرب الغازي لبلاد المسلمين، بفكره المنافي لعادات المسلمين، وروايات أخرى تدعو للإصلاح الفكري والاجتماعي، بعد أن تحول المجتمع إلى متقدم ومتخلف.

أما المرحلة الثانية فتعالج التغيرات الفنية الاجتماعية التي ظهرت في العالم العربي المتقدم على بلادنا في التعليم ومواكبة الفنية، وهي مرحلة الستينيات من القرن الماضي، بعد ظهور المدارس والجامعة الوحيدة في الجزيرة العربية، في الرياض، ووجود طبقة مثقفة من المتعلمين داخل البلاد وخارجها.

والمرحلة الثالثة تعالج ظهور التيار الإسلامي وما طرأ على المجتمع من تغيير في ظل هذه الظروف التي قسمت المجتمع إلى قسمين: موال للتيار ومخالف له، كما هي الحال في انقسام المجتمع بعد الحرب العالمية الأولى، شرقي وغربي، وظهور التيار المضاد لهذا التيار من كتاب الحكايات المكشوفة واقتحام المسكوت عنه، ليقولوا للآخرين: إن المجتمع ليس ملائكياً، لكنهم

اتخذوا شرائح لا تمثل المجتمع بكل أطيافه، لذا ليست هذه النصوص بروايات حسب المصطلح الفني.

وختمت هذه الدراسة بخاتمة لخصت فيها مسيرة الرواية من حيث تمثيلها لمتغيرات المجتمع، وأنها ليست رصدًا اجتماعيًا، فحسب، بل تتعداه إلى صياغات فنية، وأن الرواية مرآة المجتمع، منذ أن ظهرت أول رواية في العالم إلى اليوم.

1 - مرحلة التعليم والإصلاح:

تعتبر رواية التوأمان أول رواية ظهرت في المملكة، سنة 1930م، ليس ذلك من حيث القيمة الفنية، لكن من حيث القيمة التاريخية، وإن اختلف معنا بعض الدارسين من حيث مسمى المملكة في ذلك الوقت، واعتبر رواية (الانتقام الطبيعي) 1935م، وهي قصة طويلة، كتبها الأديب محمد نور جوهري، على أنها القصة الأولى التي يمكن أن يؤرخ للقصة بها- بوجه عام- في المملكة⁽¹⁾، وبصرف النظر عن فنية العملين من عدمها، فإنني أوافق الدكتور عبد العزيز السبيل على أن رواية (الانتقام الطبيعي!!!، أو الطبيعي) أكثر نضجاً، لكنني أختلف معه في أن العملين لا يمثلان رواية بالمعنى المتعارف عليه في عالم الفن الروائي،، لكن يشفع لكل منهما أنه بداية، ولكن لا ننسى أن (الفضل للمتقدم)، فقد سبقت التوأمان الانتقام الطبيعي بخمس سنوات، إذن نحن نؤرخ للبدايات بشكل عام، وليس للفن⁽²⁾، وإن كان الفن مطلوباً في كل زمان ومكان، لنحدد معالم الرواية عن غيرها؛ وعندما نصل إلى عام 1947م، تظهر رواية بعنوان (فكرة) لأحمد السباعي، لا تختلف عما سبقها من نصوص وعظية تدعو إلى التعليم، وقد وضع فيها الكاتب آراءه وتطلعاته للمستقبل، وما سيكون عليه في زمن سريع التحولات، ودولة ناشئة تحتاج إلى مقومات كثيرة تعينها على النهوض بمجتمعها وتعليمه، فالعلم

سبيل الوصول إلى التقدم، فعندما يرى الأنصاري في قصته السابقة أن التوأم رشيد قد أفاد أمته، لأنه تعلم في المدارس العربية، وتعلم العلوم العربية والدينية، وأن أخاه فريد قد خسرت أمته لأنه درس في المدارس الغربية، وأن الأمة العربية بحاجة إلى من يدرس علومها ويدرسها لأبنائها، وليس لمن يتعلم ثقافة غير ثقافتها، يضع السباعي تصوراتة نحو العروبة والتمسك بها، ولن يجدها إلا عند البادية، لأنها لاتزال تحتفظ بمقوماتها ويجب أن تقود التحول إلى العالمية من خلال قيمها وعاداتها الصارمة، ويجد أن لم شمل الأمة العربية الإسلامية في اللغة والعلوم الحديثة، ويتصور ذلك في موسم الحج، لأنه المؤتمر العالمي للأمة؛ وبعد ذلك بأقل من عام يصدر محمد علي مغربي روايته (البعث) 1948م، يناقش فيها أحوال المسلمين وأسباب تخلفهم، ويعزو ذلك إلى أسباب كثيرة، أولها إهمال الصناعة وعدم استغلال الثروات المحلية، ويضرب مثلاً على ذلك بما يهدر كل عام من جلود الأضاحي في موسم الحج، ويضع تصورا لوجود مصنع للجلود بمشاركة أحد الصناع المصريين، وفيها رمز للقومية العربية واتحادها في مجالات متعددة، وقد صرح المرحوم محمد علي مغربي بأن هذه الأحلام قد تحققت بفضل الله في النهضة الحديثة⁽³⁾، وهذه المرحلة - مهما قيل عنها - مرحلة تتطلب هذا النوع من النصوص، ولو لم تكن لما ظهرت النصوص التي بعدها، في أطوارها المتعددة، واكب بعضها التغيرات الاجتماعية، وضل بعضها الطريق إلى دهاليز مظلمة، وهذه مرحلة يجب أن تسجل ويعترف بها، وهي التي مهدت الطريق أمام الكتاب والنقاد والباحثين فيما بعد، أما ما صدر حولها من نقد جائر فليس هذا مجاله، فلم يراع أحد الظروف التاريخية والاجتماعية، وكانت قياساتهم على الفنون التي سبقت هذه البلاد بسنين عديدة، ولم يدركوا أن تلك البلدان قد مرت بما مر به هذا البلد من بدايات كانت في بعض الأحيان أصعب بكثير؛ وهناك نقطة في غاية الأهمية لم ينتبه إليها الدارسون والنقاد، إلا القليل منهم، ذلك أن هذه الفئة من الكتاب لم يكن

في نية احد منهم كتابة رواية بالمعنى الفني المتعارف عليه، ولم يدع أحد منهم أنه روائي، ولكنهم كانوا يكتبون بهدف التوجيه والإصلاح عن طريق القصة، لأنهم يؤمنون بأن القصة أقرب إلى روح الإنسان من غيرها من السرد الوعظي الممل، وقد صرحوا بذلك في مناسبات كثيرة، وصرح عنهم دارسوه بما ذكرت قبل قليل⁽⁴⁾، كما يصرح المغربي قبل ذلك بعقود/ على أنه لم يكن ينوي كتابة رواية بشروطها الفنية، لكنه يرغب في تسطير أفكاره حسب المتغيرات الكونية، وانتشال مجتمعه من التخلف إلى مصاف الأمم المتقدمة، أو هكذا كان يحلم⁽⁵⁾، هذه الأفكار التي صرح بها كتاب الرواية في طورها التعليمي، حيث تحول المجتمع من رعوي إلى مدني متعلم، كان المحور الأساس لتقدم العلوم والفنون، فالمغربي يرى أن بلاده بحاجة إلى سواعد أبنائها، وخيراتها يجب أن تعود إليهم⁽⁶⁾، ولذلك لم يكرر كتاب المرحلة الأولى تجربتهم مع القصة، أو ما كانوا يسمونه رواية، مهما طالت أو قصرت، أو توفرت فيها شروط الرواية، أو لم تتوفر، لأنهم قالوا ما عندهم؛ ومن الصعب جداً أن نحكم على إنتاج واحد، أو تجربة واحدة، ففي ذلك الوقت كل نص يسمى رواية، وقد عاود الأنصاري السرد بقصة - تعتبر قصيرة إلى حد ما - لكن النقد سماها رواية، وهي لم تتعد العمود الواحد في جريدة صوت الحجاز؛ ولعل نشاط النقد في هذه المرحلة يعد البداية الحقيقية للنقد في المملكة، وظهور أسماء نقدية جادة تصدت للنثر والشعر، كانت سبباً في تراجع هؤلاء الكتاب عن مشاريعهم السردية وتقييد حرياتهم الفكرية، إضافة إلى نضج تجربة الكتاب العرب في المهجر والبلاد المجاورة، وانصراف الأدباء و النقد إلى أعمالهم ومقارنتها بإنتاج الكاتب السعودي في ذلك الوقت، كما اشتدت المعارك النقدية بين النقد والكتاب، واهتمت الصحف الأدبية بالنقد، وكان من بين النقد المميزين المحتذين بنقد المدارس العربية المصرية عدد لا بأس به، مثل: إبراهيم هاشم فلالي، وحسين سرحان، وعبدالكريم الجهيمان، وعبدالعزیز القويفلي، وصالح أحمد

العثيمين، وأحمد محمد جمال، وعبدالرحمن الخضير، وعبدالله عريف، وأحمد عبد الغفور عطار، ومحمد حسن عواد، والأخير اهتم بأعمال عبدالقدوس الأنصاري، وبخاصة قصته (مرهم التناسي)، وأسرف في نقدها، مما جعله يتعدى نقد العمل إلى شخص الكاتب؛ كما اشتد النقاش بين أحمد عبدالغفور عطار وأحمد السباعي، مما جعل الوسط الأدبي يتدخل لإيقاف العطار عن الكتابة بسبب تجاوزاته إلى شخص الكاتب، لكنه لم يسكت عند ذلك - كعادته - بل سافر إلى القاهرة وأصدر صحيفة من عدد واحد سماها (البيان) سنة 1950م، وزعها بعد عودته على مناصريه ضد السباعي؛ وهذه المرحلة التي تشبه استراحة المحارب، كانت فترة مراجعة واسترجاع، في ظل المتغيرات التي حدثت بعد توقف الحرب العالمية الثانية، ودخول عصر الحداثة إلى المجتمع، وكان النقد يتخذ واحداً من طريقتين: الأول مراجعة ما صدر من نتاج أدبي (نثراً وشعراً)، والثاني، الانحياز في فئات أدبية نقدية، فيما سمي فيما بعد (المعارك النقدية)، والتي استنتجنا منها مدرستين نقديتين: مدرسة المدينة المنورة، بريادة عبدالقدوس الأنصاري، ومدرسة مكة المكرمة، بريادة محمد حسن عواد، انبثق على غرارها مدرسة الثالثة في الأحساء، بريادة محمد عبدالله الرومي، ضد مدرسة البحرين النقدية، ومن الأسباب الأساسية لتوقف القصة في هذه المرحلة شراسة النقد الذي قوبل به هذا الإنتاج في بداياته، وقناعة الكاتب بما أنتجوا، قياساً بنتاج العالم العربي والمهاجرين الشوام⁽⁷⁾، ولعل هذه المرحلة كانت مرحلة تحضير لما سيأتي بعدها من نصوص قصصية (رواية وقصة قصيرة) وقد التفت النقد إليها بجدية أكثر، ولم تعد حديث النساء والصبيان، كما كان يصفها شدة العلوم والأدب التقليدي؛ فالبلاد تستقبل أبناءها العائدين من البعثات إلى مصر ولبنان يحملون أفكاراً وأساليب حديثة لم تعهدها القصة العربية التقليدية ذات النتائج الجاهزة، والسبب قبل المسبب، فعاد حامد دمنهوري من بعثته في القاهرة ليقول قولته في هذا الفن الوعظي التعليمي ليقلبه إلى

فن روائي تعلم أسسه وتقنياته من كبار الروائيين والنقاد في مصر؛ فأصدر روايته الأولى (ثمن التضحية) 1959م، كأول عمل روائي اكتملت شروطه الفنية، ومهما قيل عن تأثره بكتاب مصر التي عاد منها لتوه، وأن عمله يشبه عمل محمد حسنين هيكل (زينب)، إلا أنه استطاع أن يوجد فناً روائياً حديثاً لم يسبق إليه، مع الاعتراف بأنه تأثر - كغيره - بالرواية الحديثة ثقافياً.

وحاول الدمنهوري تكرار تجربته في رواية ثانية بعنوان (ومرت الأيام) 1963، وكانت عملاً ضعيفاً، كنا سنقبله منه لو كان العمل الأول، ولم يضيف إلى متغيرات المجتمع شيئاً يذكر، إضافة إلى رداءتها فنياً، فالدمنهوري بدأ من الأعلى إلى الأسفل، ولم يبدأ من الأسفل إلى الأعلى كترج طبيعي، وفي مثل هذه الحالات يسهل السقوط، وتدور الشكوك حول العمل وصاحبه، واعتقد أن حب الشهرة والنقد غير المسؤول كانا السبب وراء حرق الرجل مبكراً، ولم يمهل القدر طويلاً ليصحح مساره الروائي، فقد توفي بعد صدورهما بقليل من الزمن؛ أما الروائي الثاني الذي غير وجه الرواية من التعليمية إلى الفنية، والتصق بالمجتمع، ولم ينفصل عنه، واهتم بمعالجة القضايا الاجتماعية دون الانشغال بشريحة خاصة لا تمثل المجتمع في رؤية جمعية، فكان إبراهيم الناصر الحميدان، الذي بدأ بعكس الدمنهوري في عملين متباعدين، سنكمل الحديث عنهما وعن بقية أعماله في المحور التالي.

2 - المتغيرات الفنية والاجتماعية:

تحدثنا في المحور الأول عن الرواية التعليمية والظروف التي حدت بكتابتها إلى معالجة بعض القضايا من منظور تعليمي وعظمي، وفي هذا المحور سنتناول الرواية في طورها الاجتماعي الثاني وتحولها إلى الفنية من خلال كاتبين من الجيل الثاني، اهتموا بالمتغيرات الاجتماعية؛ تحدثنا عن الأول (حامد دمنهوري) وسنتحدث عن إبراهيم الناصر، وكان لهما الكاتبتين

رؤية خاصة عن التحول الاجتماعي من الأمية إلى التعلم، خصوصاً تعليم المرأة، ومن الحياة الاجتماعية بين الريف والمدينة، وذلك نابع من خلفياتهما الثقافية، فقد أمضى الدمنهوري زمناً في مصر بين القاهرة والإسكندرية، طالباً في قسم اللغة العربية، وكذلك قضى الناصر طفولته في العراق، وتشرب الثقافة الحديثة من دراسته ومكتبة جده الذي كان يجلب له الكتب من الهند، حسبما يصرح به دائماً؛ وقد تشرب بحياة الريف العراقي في منطقة الزبير، التي يسميها (القرية النجدية) نظراً لهجرة أهل نجد إليها، وبقيت في ذاكرته، بالرغم من أنه عاد إلى السعودية في زمن مبكر، وظهر ذلك جلياً في روايته الأولى (ثقب في رداء الليل) 1960م، وقد سبقها بمجموعتين قصصيتين، هما (أرض بلا مطر وأمهاتنا والنضال)، ومهما يكن من أمر، فالناصر يعالج مشاكل المجتمع مباشرة، ليس بالرصد الاجتماعي العادي، لكن بالرصد الروائي الفني، والقصة القصيرة المحبوبة، وبعد التأمل فيما أصدر أمضى تسع سنوات أصدر بعدها روايته الثانية (سفينة الموتى) 1969، حيث حشد فيها عدداً من قضايا المجتمع، كالتحول من الطب الشعبي، إلى الحديث، ومن التجارة التقليدية إلى التجارة الوافدة، ولكن يرى أن الطب ما يزال قاصراً والتجارة لفئة محدودة من المجتمع، والباقي للسوق الشعبي الرخيص الثمن، الذي يوفر المستلزمات الشعبية، بمسماه الشعبي في الرياض (حلة العبيد) بكسر الحاء. ويعتبر هذا العمل نقطة انطلاقاً بالنسبة للناصر، فقد توفرت في هذا العمل كثير من الشروط الفنية الحديثة، من حيث (اللغة الروائية، والحدث، والحبكة)، فكان عملاً متكاملًا سردياً⁽⁸⁾؛ ولم تخل هذه الفترة من أعمال تقليدية على غرار الأعمال التي رافقت الطور الأول، من الناحيتين، الاجتماعية والفنية، بالرغم من ظهور هذين الكاتبين بأعمال فنية⁽⁹⁾، وفي ظني أن تلك الأعمال كانت مخبأة في الأدراج إلى أن حانت الفرصة لإصدارها، أو أن كتابها لم يدركوا معنى الرواية، وما تزال شبه هذه الأعمال تصدر في الرواية العربية من حين إلى حين، وتدق لها

طبول النقد البعيد كل البعد عن مفهوم الرواية، وهؤلاء الكتاب كانوا معاصرين لهذين الكاتبين (الدمهوري والناصر)، مثل: محمد زارع عقيل، المتأثر بجورجي زيدان، في اللغة والبناء، فقد أصدر عقيل في تلك الفترة روايتين، وهما أشبه بالقصة التقليدية الطويلة، وبعناوين زيدانية (ليلة في الظلام) والأخرى (أمير الحب)، قصة تاريخية بطلها الوليد بن عبد الملك، صدرتا عن دار الهلال، في القاهرة 1960م؛ وأصدرت هند صالح باغفار رواية بوليسية، بأسلوب سينمائي، بعنوان (البراءة المفقودة) 1972م، تدور أحداثها في القاهرة، وأصدرت عائشة زاهر أحمد رواية بعنوان (بسمة من بحيرات الدموع) 1979، وهي قصة خيالية تعالج وضع المرأة المغلوبة على أمرها في مجتمع لا صوت يسمع إلا صوت الرجل؛ وأصدر حمزة غالب أبو الفرج أقاصيص إخبارية طويلة، حُسبت على الرواية، من حيث الظرف التاريخي، بيد أن تلك الأعمال بعيدة كل البعد عن المتغيرات الاجتماعية والفنية، وحسبها بعض الدارسين على الرواية، على سطحياتها، ومن حق الدارس أن يحسب على المرحلة كل ما صدر فيها، لكن يجب عليه تحليل هذه الأعمال، للوقوف على نسبتها الفنية، وواقعية الظرف التاريخي، وتظهر في هذه الفترة أعمال موجهة سلفاً للنصح والإرشاد على مذهب الكتاب السابقين، عادت بالرواية إلى الوراء، وكان السبب الرئيس في ظهورها وجود النشر والتوزيع، وفي مقدمة الناشرين لهذه الأعمال شركة تهامة للنشر والتوزيع، حيث نشرت معظم هذه الأعمال في مرحلة الثمانينيات، أي في المرحلة الثالثة من مراحل الرواية، ومنها، على سبيل المثال لا الحصر: (فتاة من حائل) 1980، للدكتور محمد عبده يماني، التي أسرف المجاملون في تقريظها، إلا الدكتور يوسف عز الدين الذي نقدها نقداً موضوعياً أعجب مؤلفها قبل غيره⁽¹⁰⁾، ويصدر عبد الكريم محمود الخطيب روايته (حي المنجارية) في العام نفسه، وبالرغم من أنها تعالج شيئاً من تحولات المجتمع، إلا أنها تفتقر إلى الناحية الفنية، ويصدر فؤاد صادق مفتي رواية بعنوان

(لحظة ضعف) في العام نفسه، وهي شبيهة برواية الكاتب الإسلامي نجيب الكيلاني (فطيرة صهيون)، ويصدر عصام خوقير روايته (الدوامة)، وهذه الرواية أقرب إلى المتغير الاجتماعي من غيرها، فيما يخص المرأة وعملها، وكأنه يطرح سؤالاً مفاده: ما فائدة الشهادة التي تحصل عليها المرأة ولا تعمل بها؟ وبصرف النظر عن الأسلوب الذي اتخذه الكاتب المسرحي، إلا أنها واكبت المتغيرات الاجتماعية في مجال العمل والتعليم، والتغيرات والقفزات التي يمر به العالم؛ ويصدر سيف الدين عاشور روايته (لا تقل وداعاً) تكاد تكون نقلاً حرفياً لرواية شكسبير (روميو وجولييت) التي استقى مادتها من الأسطورة البابلية (الحب الخالد)، أما طاهر عوض سلام الذي أصدر بعض أعماله التقليدية في هذه الفترة، مثل: الصندوق المدفون، وأشرق الشمس، وقبو الأفاعي، وعواطف محترقة)، وهو تلميذ وفي لحمد زارع عقيل، وعقيل تلميذ لزيدان، فقد غلبت على أعماله النزعة الخيالية المجنحة، البعيدة كل البعد عن المتغيرات الاجتماعية، وهذه الأعمال تميل إلى التوثيق التاريخي؛ أما الرومانسيات فنجدتها عند عبد الله جفري في عمله الأول (جزء من حلم)، وفيها طرح للمتغيرات الاجتماعية، من حيث تحرر المرأة إلى حد ما في بعض الأسر؛ ويقتفي هذا الأثر خالد باطرفي في روايته (ما بعد الرماد)، وهدى الرشيد في روايتها (غداً سيكون الخميس)، ونخلص من هذه الأعمال بالتالي:

أولاً، النتائج جاهزة سلفاً، وهذا من الرواية النقلية، المعتمدة على الحكاية المعروفة، فالخيال الروائي مفقود، ومثله البناء الفني واللغة الجاذبة للمتلقي، فلا تسلسل للحدث، والشخصيات مركبة، والحكاية مفتعلة، حتى وإن كانت واقعية، فإنها لا تمثل تغيرات المجتمع، لأنها منقولة من حدث سابق للفعل.

ثانياً، يغلب على هذه الفئة تقليد الأعمال السابقة، وتركيب أحداث مشابهة.

ثالثاً، اللغة الروائية ضعيفة⁽¹²⁾ يغلب عليها السرد التاريخي، والحكاية الشعبية غير الموظفة، والأسلوب الإخباري الصحفي. ولم تخل هذه الفترة من ظهور أصوات روائية جديدة أتقنت العمل الروائي، ووظفت الأحداث توظيفاً جيداً، ونقلت الحدث بلغة روائية حديثة، أشاد النقاد والدارسون بها في دراساتهم الحديثة⁽¹³⁾، مثل عبد العزيز مشري، وأمل شطا، وحمزة بوقري، وكاتب هذا البحث، في روايته الثانية⁽¹⁴⁾، وعبد العزيز الصقعي، مع استمرار إبراهيم الناصر في كتابة الرواية المواكبة لمتغيرات المجتمع برؤية الناقد الاجتماعي⁽¹⁵⁾، ومع أن القصة القصيرة المزدهرة في الثمانينيات والتسعينيات لم تكن منافساً عنيداً، إلا أن الرواية لم تسيطر على الموقف إلا بعد ضعف القصة القصيرة، وتراجع الشعر - بشكل عام - وانشغال النقد بأمور جانبية، كالشعر المنثور، والنقد الثقافي، وفشل ما يسمى بقصيدة النثر، وهبوط السرد إلى الذكريات المسفة، كالجنس ومغامرات المراهقين، والتصادم بين تيارَي الإسلاميين وغيرهم... وفي هذا الفراغ الأدبي أخذت الرواية في الصعود لسد حاجة المتلقي الفكرية من جهة، وقدرة الرواية على إيصال الفكرة إلى المتلقي من جهة أخرى، ووجود الوعي الجمعي في أوساط المجتمع الذي يبحث عن الجديد الذي يكسر هالة الملأئكية الاجتماعية؛ لكن هذه الفترة التي نتحدث عنها لم تسلم من غوغائية الإنتاج الذي جذب كثيراً من الكتاب لتجريب حظوظهم في مجال الرواية التي جذبت الأبصار نحوها وتسيدات سوق الإبداع، فنجح البعض وأخفق آخرون؛ ولم يأخذ النقاد والدارسون في حساباتهم تشكل الفن الروائي وأنية الزمن، فالرواية ليست أنية كالقصيدة والقصة القصيرة، بل تحتاج إلى زمن قد يطول وقد يقصر، وقد يطول إلى زمن تكتمل فيه أركان الزمن الروائي، وهذا ما خدع كثيراً من الكتاب، عندما يكتبون ولم يأخذوا في حساباتهم عامل

الزمن الممتد على حدود المكان، فيكون الزمن أطول من المكان أو العكس، وبالتالي تنعكس كل هذه المعطيات على تشكل أدوات المجتمع المتقبل للتغيير، فإذا تغير الزمن وتغيرت حدود المكان ولم يتغير المجتمع، الذي هو المادة الرئيسة للرواية، لم يعد للرواية قيمة فنية، فستدخل في ملفات التاريخ، وتصبح سرداً مفرغاً من معناه، فمنذ العقدين الأخيرين من القرن العشرين ظهرت التغيرات الاجتماعية بوضوح في المجتمع، من حيث الزمان والمكان، وتم انعكاسها على الرواية الحقيقية، بشكل جمعي يسمو كسمو الأدب نفسه؛ وقد كانت الكتابات السابقة تعد إرهاباً لهذه التحولات، فالكتاب في مرحلة الثمانينيات وما قبلها كانوا ينظرون لتعليم المرأة تعليماً عالياً يليق بمكانتها، ودخولها سوق العمل، فرواية فؤاد صادق مفتي (لا، لم يعد حليماً) 1983م، تبشر بدخول المرأة سوق العمل الحر، وروايات أمل شطا تبشر بالمرأة الموظفة، ورواية إبراهيم الناصر (عذراء المنفى) تبشر بفتاة مثقفة، وقد تعدى الكتاب مرحلة التبشير بالتعليم إلى التنظير لسوق العمل، فالمرأة منذ القدم هي عمود الأسرة، ومشارك أساسي في التجارة، ولم تكن المرأة معزولة عن المجتمع، كما يصوره بعض الأدعياء، لكنها كانت شريكاً للرجل في كل شيء، ومجتمع الجزيرة العربية قابل للتحول بسرعة، بالرغم من القيود التي تفرض على المرأة من حين لآخر .

* * *

كان العقد الأخير من القرن العشرين البوابة الكبيرة التي انطلقت منها الكتابات الروائية وشبه الروائية واللا روائية المعدة سلفاً - في أذهان كتابها أو في أدراجهم - بنوع جديد من السرد، وبأسلوب لم يعهد في الرواية العربية على وجه العموم، فصدرت روايات المذكرات والذكريات، والبوح بأسرار لم تكن مجهولة، ولا مهمة في حد ذاتها، وكل ذلك من مخزون الذاكرة، وليس هناك إبداع خارج ذاكرة المبدع، مهما يكن نوع الإبداع، كما

يؤكد على ذلك كبار النقاد في العالم، ومنهم : دومنيك فرنانديز، وفيليب لوجون، وغيرهما...⁽¹⁶⁾، ولكن الاعتماد الكلي على الذاكرة أمر فيه كثير من الخطورة، حيث تتحول الرواية إلى مذكرات مجتزأة من السيرة الذاتية، وبالتالي ينعدم الخيال كعامل أساسي في بناء الرواية، فتفقد الرواية معناها وتتحول إلى سرد حكاوي؛ وهذه الجزئيات ربما يستعان بها في مشهد عابر عندما تدعو الحاجة إليها، وتوسع الكتاب في تعدي الخطوط الحمراء الرقابية لم يعد محدوداً بحدود الوطن الواحد، في زمن توفر النشر في كل مكان، وصنع هؤلاء الكتاب فناً جديداً، لم يصنعهم الفن، فأغلب ما ظهر في أواخر القرن العشرين مصنوع متكلف، فالفنان الحقيقي لا يصنع الفن، بل يصنعه الفن، وتسيره الفكرة في تسلسل روائي، وقد تنبه النقاد والدارسون والمنظرون للرواية العالمية إلى هذه الجزئية المهمة في بناء الرواية، واتفقوا على أن الروائي الحقيقي هو من يكتب وليس في ذهنه أكثر من الفكرة التي سيكتب عنها، أما باقي النسيج الروائي فيصنع من نفسه جسماً متكاملًا هو في النهاية الرواية، ولأن الرواية هي الفن المتسيد في المشهد الثقافي، فقد أراد هؤلاء إيصال أفكارهم إلى المتلقي عن طريقها، فهم معروفون (شعراء، وصحافيون، وكتاب قصة قصيرة) ولم يعرفوا كتاب سرد طويل النفس، قبل هذه التجربة، لذلك لن نناقش هذا النوع من السرد، المنقول، وليس المبدع، مع احتفاظنا بقيمته التاريخية، فمنذ أن أصدر غازي القصيبي شقة الحرية، عام 1990م، وسجل فيها ذكرياته في القاهرة، توالى هذه الإصدارات على نفس المنوال، وبالتالي لم يأت الآخرون بجديد، فهم على رأي بعض الباحثين يلعبون في الوقت الضائع، ويكررون هذه العبارات التي ملها المتلقي النزيه، منذ أن أصدر محمد شكري عمله الأول (الخبز الحافي) 1987، كما أن هناك فئة أخرى ظهرت بالذكريات من جانب فلسفة الواقع المتحول من طور إلى طور آخر، وخانتهم اللغة الروائية قبل كل شيء⁽¹⁷⁾، ولعل ظهور هذا اللون - أيا كانت فنيته - يعبر عن تحول في المجتمع نحو المصارحة، ونفي المقولات

التي تمثل المجتمع الملائكي، أو المدينة الفاضلة التي تخيلها أفلاطون من قبل، وإن كان هذا الفعل لا يخفى على المتلقي، إلا أن هذه الصياغات تحتاج إلى تغليف محكم في نسيج روائي، من روائي متمكن في السرد؛ وظهر من بعد هذه الكوكبة كتاب استطاعوا - إلى حد ما - أن يعالجوا هذه القضية الأزلية في مجتمع يوصف بالمحافظة، ويدعي معظم أفرادها الفضائل، ويكلف البعض بحراستها في الظاهر، ويمارس في خارجه كل ما يمكن أن يمارس في داخله⁽¹⁸⁾؛ وتحولات المجتمع وتغيراته من طور إلى طور، ومن حقبة تاريخية إلى أخرى تفرضها الظروف ومعطيات العصر لها أسبابها ودواعيها، فمنذ أن دخل البث الفضائي كل منزل، وكثر السفر والاطلاع، والكتاب والنقاد في صراع مع الآخرين حول التقدم ومسايرة العالم من حولنا، مع البقاء على العادات والمثل: الدينية والعقدية، والعادات الاجتماعية...، وأصبحت الأمور تتكشف يوماً بعد يوم، ولم تعد الخطب التي تلقى في كل مناسبة تؤثر في المجتمع، الذي يرى كل يوم تغيراً في كل مناحي الحياة، واكتشف ما كان يخفيه كل من الطرفين، الداعي للتقدم ونبذ الخرافة، ومن كان ضده، ولم يعد الكاتب يتخفى خلف الأقنعة في غموض يصعب على المتلقي فك مغاليقه، يتخذ فيه الكاتب مساراً مظلمة في بحر لحي (ظلمات بعضها فوق بعض)، مثلما فعلت رجاء عالم في رواياتها الأولى - إن جاز التعبير أن تسمى روايات - (4 صفر)، حتى وإن حازت على الجائزة الأولى في مسابقة ابن طفيل من المعهد العربي في أسبانيا، فما تلاها من روايات للكاتبة نفسها صار أكثر وضوحاً ونضجاً ومصارحة⁽¹⁹⁾، مع تحفظي الشديد على مسألة الجوائز والترجمات إلى لغات أخرى، وهذه يدخل فيها عوامل لا داعي لذكرها هنا؛ ويبدو التحول والتغير في المكان كمكون سردي في كثير من الروايات ذات البعد الثقافي بين القديم والجديد، كشاهد على العصر، يتضح ذلك من روايات عبدالعزيز مشري، التي عالج فيها الماضي والحاضر، كمتغير حكمت به الظروف التاريخية والاجتماعية⁽²⁰⁾؛ يقول شكري عياد:

«الروائي شاهد على عصره، وأخطر ما في شهادته هو ما يستخلص من عمله الفني دون تعمد منه للمشاركة في الأحداث المحيطة به بوصفه مفكراً سياسياً أو اجتماعياً»⁽²¹⁾ وصار الاهتمام بالمكان وعلاقته بالإنسان، من مكونات العمل الروائي في هذه المرحلة، بصورة تختلف عن الصور التي صُوِّرَ بها في الأعمال السابقة على هذه المرحلة⁽²²⁾، وقد عمد كثير من الكتاب إلى تحولات المكان بنوعيه (العام والخاص)، فالعام يعني تحول أبناء الريف والبوادي إلى المدن، والخاص يعني تحول أبناء المدن إلى أحياء جديدة متفرقة، صنعتها الطفرة المادية في مرحلة الثمانينيات، بعد أن كان يضمهم مكان واحد⁽²³⁾، وهذه التحولات والتغيرات أضعفت الرباط الاجتماعي، فانتشرت الجريمة بأنواعها؛ وقد تتداخل بعض التغيرات في عمل واحد يشمل تحولات المرأة من الأمية إلى التعلم، ويتعدى ذلك إلى قيادة السيارة، ويشير إلى حقوق المرأة المسلوبة في التجارة، التي كانت تمارسها من قبل، باعتبارها عملاً شريفاً، وأمور أخرى يربط الروائي بينها؛ ولم تعد قضية علاقة الرجل بالمرأة ذلك الهم الذي يشغل الروائي في هذه المرحلة، فقد تعدتها المرحلة بكثير، وولت مع عصر الرومانسيات، وصارت قضية الوافد الأجنبي وتأثيره على الثقافة والأمن هما من هموم الروائي وتغيرات المجتمع والحفاظ على هويته من الضياع، مما شغل بال بعض الروائيين، كقضية وطنية، بكل ما في الكلمة من معنى⁽²⁴⁾، ولعل المتابع للحركة الروائية في السنوات الأخيرة يلاحظ الكم الهائل الذي صدر باسم الرواية، أو سماه النقاد رواية، مع أن كاتبه/ كاتبتة يتبرأ من تسميته رواية، كما حصل من كاتبة قصة (بنات الرياض)، وأغلب هذه الأعمال ليست روايات، ليس فيها من الرواية إلا اسمها⁽²⁵⁾، وهذه - من وجهة نظري - حالة طبيعية في ظروف، مثل هذا الظرف التاريخي للرواية، كتاب العصر إن جاز لنا التعبير، ولعلنا نذكر زمن الشعر الحر، عندما ظهر في أربعينيات القرن الماضي، وأصبح

الكل شاعراً!!!!.

علامات

3 - التيار الإسلامي والتغير الاجتماعي:

الرواية جنس أدبي راق يحتاج إلى ثقافة عالية ووعي مدرك لما يدور في المجتمع من أحداث، قد يعالجها المقال والبحث الاجتماعي، ولكن الرواية تختلف من حيث المعالجة الفنية المقبولة لدى المتلقي، لا يستطيع أن يصوغه إلا الروائي الموهوب بفنية يتعامل بها مع الأحداث، من منظور خلفي للحدث، وليس من منظور مباشر، وقد يظن البعض أن هذه الصياغات من السهولة واليسر بمكان، وهذا ما جعل بعض المجاملين يشيد ببعض الأعمال التي صدرت قديماً وحديثاً على أنها أعمال روائية ناضجة، وفي الواقع أنها أعمال سطحية مباشرة، لا تتعدى موضوع القصة والحكاية الساذجة، مما يدور في المجالس بدون توظيف فني، ليس فيها صياغة فنية تذكر؛ وازدهار الفن الروائي مرتبط بالحركة الاجتماعية، فالصلة بين التحولات - الاجتماعية والثقافية وظهور الأنواع الأدبية - مرتبط أشد الارتباط بتغيرات المجتمع - (الاقتصاد، والصناعية، والإعلامية)، وبما أن هذه العناصر تدور في صالح الرواية، مثل: النشر والتوزيع، واستهلاك الرواية كسلعة ثقافية، إلا أن لها سلبيات كثيرة، منها: دخول عدد من الكتاب غير المؤهلين في ميدان الرواية، وظهر تأثير الأسلوب الصحفي (الإخباري) على كثير من الكتابات في الآونة الأخيرة، حيث وجد القارئ على الصحف والمجلات المتخصصة في الشأن الأدبي أن الرواية أقدر على توصيل الفكرة أكثر من غيرها من الوسائل الثقافية الأخرى، فالمجلات التي اهتمت بالقصة - بشكل عام - كانت تهدف من وراء ذلك إلى نشر الوعي بين المواطنين عن طريق القصة، لأن القارئ عليها رأوا فيها السبيل الأسهل لتطوير قدرات المجتمع وفتح أذهان المتلقين عن طريقها⁽²⁶⁾؛ وتفاوتت هذه الروايات بين الفنية وغير الفنية، والقدرة على رصد التحولات والتغيرات التي طرأت على المجتمع/ حسب تجربة الروائي الذاتية، بين تجربة تعليم المرأة، والتحول من الحي الواحد إلى عدد من

الأحياء، وكذلك تعليم المرأة، حيث بقي التعليم مقصوراً على الرجال، وصور بعضهم المرأة تتعلم سرا على مناهج إخوتها، أو بمدرس أو مدرسة خاصة⁽²⁷⁾، كما كانت تفعل (بنت الشاطئ) عائشة عبد الرحمن، كما اهتم نوع آخر بالتغيرات الاجتماعية بعد دخول الثروة البترولية، وبناء المدن الاقتصادية، على سواحل الخليج العربي⁽²⁸⁾، حيث تتبع الكاتب بدايات تلك المدن وحيات سكانها وما طرأ عليها من تغير في الحياة والسلوك الاجتماعي، بينما أخذ بعض الكتاب في معالجة قضية المرأة المعلقة بين الشك في تبعات تعليمها، الذي ربما يجلب المفسد، وبين تحصينها بالعلم والثقافة لشق طريقها عضواً نافعا في المجتمع⁽²⁹⁾، مع أن غلبة الجانب العاطفي عند بعض الكاتبات أدخل بالبناء الروائي؛ وهناك فريق ثالث طرق هذه الموضوعات بشيء من التحفظ، وقدم اعتذاره سلفاً عن القصص في الفنية، من ناحية، وألا يفهم خطأ، لكنها - على أية حال - أفكار صيغت في قوالب روائية⁽³⁰⁾، وهذا إن دل على شيء، فإنما يدل على الخوف الشديد من مواجهة التيار الآخر، وخوض هذه التجربة الصعبة، وقد أدرك هؤلاء الكتاب خطورتها، والحاجة إليها في آن واحد، وهذه المقدمات تكشف عن الحاجة إلى وجود فن روائي وأن هذه الروايات التي كتبت لها هذه المقدمات مجرد محاولات، أو إرهابات أولية لم تؤيد بعد بأبعاد جوهريّة يتطلبها الإبداع⁽³¹⁾، وهذه - بالفعل - إرهابات لفن الرواية في المرحلة التالية.

* * *

كانت متغيرات الطفرة في أواخر الثمانينيات والتسعينيات، والانفتاح الذي أحدثته هذه الطفرة سبباً في ظهور عدد من الكتابات الروائية، التي لم يكن بعضها انعكاساً مباشراً، والبعض الآخر انعكاس مباشر، والرواية تحتاج إلى وقت قد يطول ويقصر، كما ذكرنا من قبل، لتتبلور الفكرة، ويتمكن الكاتب من جمع معلومات كافية لينسج منها هيكل الرواية، أما الثانية فلم

تتعد رد الفعل الذي أحدثه تصرف بعض الجهات، بصورة شخصية، مع الكاتب نفسه، ولذلك لم تظهر نتائج الطفرة التي حصلت في أوائل الثمانينيات إلا في مرحلة التسعينيات، عند كتاب الجيل الثالث، ومن استمر في الكتابة من الجيل الثاني، مثل: عصام خوقير، وإبراهيم الناصر، وحمزة بوقري؛ أما الكتاب الذين ظهرت أعمالهم في التسعينيات وبداية الألفية الثالثة، فقد بدأوا بالمصارحات المكشوفة، على منهج الكتاب الغربيين، وبعض الكتاب العرب، مثل: محمد شكري، من المغرب، وهو سرد شبه سيرري، وقد تحدثنا عن ذلك من قبل، وما يزال بعض الكتاب يواصل هذا المنهج، مع أنه لم يأت بجديد، فالفكرة مستهلكة؛ ولم توفق الرواية السعودية بنقد يواكب هذا الكم، فالنقد من خلال الكتابات العاطفية شجعت كثيراً من الكتاب غير الممتهين للرواية على إنتاج ضعيف لا يتعدى الخواطر والأحاديث اليومية الساذجة المضادة للسرد المسرف في الجنس والتجديف...، بينما هناك من أسرف في الجانب المضاد، وصور الشخصيات في صور ملائكية، لا يأتيها الباطل من أي اتجاه⁽³²⁾، وليس الكشف عن المستور، أو المسكوت عنه، أو الدعوة للفضائل والمثاليات، غاية الرواية الحديثة، وكل ما ذكره كتاب تلك السرديات كان خارج التغيرات الاجتماعية، وبالتالي لم يستفد منها المتلقي، من كل من الجانبين؛ ولنعلم أن الفن الأدبي هو الفن الذي يمكن أن يحيي نفسه أو يقضي عليها، مهما تتعال الأصوات - مدحاً أو قدحاً - وهذه حالة طبيعية، فلولا السلبي لم نجد الإيجابي، ولم تكن هذه الموجة من الرواية وليدة المصادفة، ولا من باب الإبداع الذي يولد بعضه بعضاً في حالة مخاض أدبي فني سببه قلق المبدع، بل كانت انعكاساً لظروف حتمتها المرحلة على الكاتب، فبث فيها همومه الخاصة على حساب الفن الروائي بسبب المتغيرات الاجتماعية التي فرضها الواقع الراهن في حياة المجتمع ككل، عندما اشتدت قوة ما يسمى بالتيارات الفكرية الإسلامية من حوله؛ وصار التكفير على المنابر وفي التجمعات البشرية في المناسبات، أسهل مما يتصوره العقل،

وتكتل المجتمع في فئات كل منها يعد نفسه صاحب الفضيلة، إضافة إلى التضخم المادي الذي أحدثته الطفرة، التي قسمت المجتمع إلى فئات طبقية، جعلته في سباق محموم في سبيل الكسب المادي بين الربح والخسارة من جهة، وبين التيار المتشدد من ناحية أخرى، وبين التحلل الاجتماعي من ناحية ثالثة، فنشطت جماعات الإخوان المسلمين، المسيّسة، التي كانت تخطط في السر، وتبني نفسها منذ عقود في أوساط الشباب، يديرون الوسائل الإعلامية والتربوية باسم الدين - وإن كانت نوايا البعض منهم سليمة - فالغالب على التيار التطرف، وواكب هذا التغير (المادي والفكري) نجاح الثورة الخمينية في إيران، وإشاعة المذهب الشيعي، وتصدير الثورة إلى البلاد المجاورة أولاً لنصرة الشيعة المضطهدين - على حد تعبير قائد الثورة - الذي أراد أن يغير وجه التاريخي الشيعي بكتابه (ولاية الفقيه) فيجوز للفقهاء أن يكونوا ولاية، وأحدث هذا الكتاب تغيراً وانقساماً في داخل المذهب الشيعي أولاً، الذي لا يؤمن إلا بولاية المهدي المنتظر، وسبب عداوة مع المذاهب الأخرى، فأحدث هذا التغير الحرب الأولى في الخليج بين العراق وإيران، بما يزعم أنها تصدير للثورة في إيران وظهور جماعة التكفير والهجرة في مصر التي بدأت بقتل الشيخ الذهبي عندما خالف رأيهم المتشدد؛ وما هي إلا أشهر قليلة ليظهر التيار السلفي المتشدد المنشق بقيادة جهيمان، بثورة أراد أن ينطلق بها من الحرم المكي الشريف بعد انتهاء حج عام 1399هـ/1979م، وكانت رهانات جهيمان وحزبه رهانات خاسرة من حيث قبولها اجتماعياً، في بلد مقبل على التطور الاجتماعي في كثير من المفاهيم، بيد أنها لا تخدم إلا فئة واحدة مصلحتها في تخلف البلاد ليبقى العقل رهن احتياجاتها من الفتاوى والدجل ومحاربة الآخر من المذاهب الإسلامية، لكنها كسبت من ناحية أخرى، حيث قضى على جهيمان وأقطاب ثورته بإعدام الجسد، فقط، واستطاع أعوانه أن يبقوا فكرته الرئيسة المنطلقة من فكرة الإخوان البدو حية فاعلة، وهي محاربة كل جديد على أنه بدعة

(وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار) دون تعريف علمي للبدعة، ويحددونها في الجانب السلبي، ويرون أن عمل المرأة وممارستها لنوع من التجارة وظهورها في وسائل الإعلام فسق وفجور محرم، وأنها عورة في كل الحالات، وأن مكانها البيت، وأن كل جديد بدعة تمثل الضلالة، ولكن هذه البدعة المحرمة - في نظرهم اليوم - ماتلبث أن تكون حلالاً يتعامل معه الجميع على أنها مفيدة، مثل: التلفزة والراديو وتعليم المرأة... وفي الحقيقة إن هذه إشكالية مصطلحية⁽³³⁾ سببت الكثير من البلبلة الاجتماعية، حيث تولى الفتوى فيها أنصاف المتعلمين، وابتعد عن الفصل فيها العلماء المعتبرون، لذلك أعطت الكتاب فسحة من الأمل في إصدار ما يريدون إصداره مقابل ما يصدره التيار الآخر من هجوم على الشعراء والكتاب، وتكفير العموم منهم، دون دليل أو اعتراف بكفر⁽³⁴⁾ أو شهادات عدل بحكم شرعي؛ وفي يوم 1979/12/27م، يدخل الإتحاد السوفيتي - العدو للدود لأمريكا - أفغانستان محتلاً لها لنصرة الشيوعيين، فتهب أمريكا لحشد جند الإسلام للدفاع عن أفغانستان المسلمة، ويتطوع الشباب لهذه المهمة الدينية ضد الشيوعيين، وتنشط الحركات الإسلامية نشاطاً لم يحدث من قبل له مثيل، وتظهر المعتقدات المخزونة في هذا الجو المشحون بالحماس لتنفيذ ما يريد قادتهم تنفيذه، ويجد كل حزب فرصته فيما يريد أن يقول، ما دام ضد السوفييت وأعوانهم؛ وأحدث هذا التذبذب الفكري نوعاً من الانقسام في صفوف المجتمع، حتى في الأسرة الواحدة، ووصل التكفير إلى عقوق الوالدين والبراءة منهما، وإتلاف الأجهزة الكهربائية الحديثة وأجهزة التلفاز، بناء على فتوى قادتهم، ووجد هذا الشباب المندفع فرصته في الجهاد وإثبات الذات في تولي الحديث على المنابر، وتقدير المجتمع لما يقول، وتولى الوعظ والإرشاد مجموعة من أنصاف المتعلمين في غياب رجل الفقه الحقيقي على مدى عقود من الزمن، كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وظهر عدد من المنظرين في السر، وقيام طلابهم بالمهمات في الظاهر، حيث اعتزلهم بعض الكتاب

الذين كانوا معهم وكتبوا مشاهداتهم في فصول رواياتهم⁽³⁵⁾، وظهرت مصطلحات جديدة نسبة إلى أشخاص معينين، مثل: القطبية، نسبة إلى محمد وسيد قطب، والسرورية، نسبة إلى محمد سرور زين العابدين، وتولت هذه الأسماء بعض الطلاب النابهيين، فتولى محمد قطب سفر الحوالي، الذي حضر الدكتوراه في (الإرجاء) تحت إشرافه، وتولى محمد سرور زين العابدين سلمان العودة في المعهد العلمي في القصيم، وأصبح هؤلاء الطلاب أصواتاً لهم ضد الحكومات، خصوصاً عندما غزا العراق الكويت 1990 وأحدث هذا الغزو انقساماً في الأوساط العربية والإسلامية⁽³⁶⁾، فأصبحت هذه السنة المفصل الحاد في التغير الاجتماعي في الوطن العربي، الذي أسس لوجود حكايات على شكل رواية، تمثل الليبرالية بأفكارها من خلال السرد، ويهمل بعض المناصرين لهذا الإنجاز العظيم في التصريح بالمسكوت عنه، ويعتبرها البعض ظاهرة اجتماعية، وفي الواقع ليست كذلك، فما هي إلا حالات شاذة لا تمثل التحول المطلوب في رصد متغيرات المجتمع، ويلح علينا السؤال التالي: هل هذه السرديات رواية؟ في الواقع أنها سرد ذكرياتي، يخلو من مقومات الرواية، فهي قصص عادية تخلو من الفلسفة والاستشراف، وهي قصص ذات رسائل مقصودة أتاح لها الظرف التاريخي الظهور في ظل المصادمات التي حصلت من الطرف الثاني، ليقول كتابها مقولتهم: بأن هذا المجتمع ليس ملائكياً، وأن الخصوصية كلمة مطاطة مفرغة من المعنى، ولعل الظروف التي أتيحت في نهاية القرن العشرين سهلت مهام هؤلاء الكتاب لإبداء آرائهم من خلال السرد، فتوفر المال، ووجود دور النشر العربية المهاجرة في بلاد ليس عليها قيود رقابية مفروضة، كانت الأسباب التي جعلت هذا النوع من الكتابات تظهر متتالية، بغثها وسمينها، وكل قصة تعبر عن مشكلة صاحبها الخاصة، بعناوين مكشوفة ومباشرة، مثل: (المطاوعة، ونساء المنكر، طريق القصيم، هند والعسكر)، وغيرها من النصوص التي تمثل وجهة نظر فردية، ونحن نعرف أن الرواية هم جمعي

لا يقتصر على الحوادث الفردية، ولا يمثل أقل من ظاهرة تجب معالجتها، ولكن ما سمي بالرواية في العشر سنين الأخيرة من القرن العشرين وأول القرن الحادي والعشرين، سارت على نمط الهموم الذاتية، ولذلك لا تحمل مفهوم الرواية بالمعنى الحقيقي للرواية، ولم تمثل الظاهرة الاجتماعية في متغيراتها⁽³⁷⁾، بينما ظهرت في هذه الفترة مجموعة من الروايات اهتمت بالشأن الاجتماعي من جوانبه المختلفة، وتغيراته من حال إلى حال، وباستشراف المستقبل بناء على معطيات الحاضر، والتحول الفكري في موضوع الحداثة⁽³⁸⁾، ولعل الطفرة الثانية لم تهتم بالتكثيف المادي بقدر ما طرأ من تغيرات في تفكير الإنسان الذي أمضى ما يزيد على ثلاثة عقود يوجّه بأفكار غيره، لكنه بعد أن اكتشف فشل هذه الأطروحات، من الطرفين: ما يسمى بالإسلامي، وما يسمى بالليبرالي، ووجد أنها عبارات مرور إلى أهداف شخصية لا تخدم الصالح العام، وبالتالي حصلت الطفرة في الفكر ليتغير الإنسان من تابع إلى مستقل، وهذا الأمر ليس بالجديد في عالم التحولات الاجتماعية على مر العصور، فهذا عالم الاجتماع عبدالرحمن بن خلدون يقول في مقدمته: «اعلم أن هذه الأطوار طبيعية للدول، فإن الغلب الذي يكون به الملك، إنما هو بالعصبية، وبما يتبعها من شدة البأس، وتعود إذا حصل الملك تبعه الرفه واتساع الأحوال... والحضارة إنما هي تفنن في الترف وإحكام الصنائع المستعملة في وجوهه ومذاهبه من المطابخ والملابس والمباني والفرش...»⁽³⁹⁾، وهذه الرفاهية التي ذكرها ابن خلدون تبدو للعيان في سلوك المواطن في البلاد العربية والسعودية على وجه الخصوص عند الكتاب الذين التزموا بمعالجة الوضع الاجتماعي وما طرأ عليه من أمراض اجتماعية، وما ذكره ابن خلدون يكرره علماء الاجتماع ومفكرو الرأسمالية والماركسية، مثل: محمد عابد الجابري، وإنجلز وآخرون⁽⁴⁰⁾، وهذه الجزئيات لم يلتفت إليها الروائيون السعوديون إلا القليل منهم، أما الباقون فقد شغلتهم مواضيع الأحاسيس الجسدية وما شابهها، بعيداً عن تحولات

وتغيرات المجتمع من طور إلى آخر، وسعى كثير من الساردين إلى طلب الشهرة من خلال السرد الجنسي، وتشجيع الناشرين الذين يبحثون عن تجارة الورق، وما يمكن قراءته مرة واحدة، وإقبال المتلقي على هذا النوع من السرديات سببه الكبت الاجتماعي المغلف بالدين الوهمي وليس الحقيقي.

الخاتمة:

ونختتم هذا البحث النقدي للرواية السعودية من خلال سؤال بدأنا به ونختتم به: هل واكبت الرواية تغيرات المجتمع وقفزاته من طور إلى طور؟؟. ووجدنا الإجابة ليست سهلة مباشرة، بلا، أو نعم. بل تحتاج منا إلى دراسة كل المنتج الروائي، منذ أول عمل ظهر في ثلاثينيات القرن العشرين إلى الآن، وقد وجدنا الرواية الحقيقية في مضمونها عند الجيل الأول تهتم بالتحول السريع نحو التعليم والتثقيف، والانقسام الثنائي بين الشرق والغرب، وتحمل رسالة إلى المتلقي، بصرف النظر عن فنيته، وقد اعترف الكتاب بذلك قبل أن يواجه النقاد سهامهم نحو العمل وصاحبه؛ وفي الجيل الثاني نجد الرواية الفنية تدخل مجال الرواية السعودية، وتحمل في مضمونها رسالة النقد للمجتمع والمسؤولين عن الشأن الاجتماعي، من حيث تعليم المرأة ورعاية الشباب، وتحول المجتمع من الريف إلى المدينة والتفكك الأسري، فكانت في مجملها تحمل سمات التغير الاجتماعي، وفي الجانب الآخر يتحول الاهتمام بالشأن الاجتماعي إلى التسلية، والحديث عن مجتمع خيالي ضيق، لا يمثل إلا شريحة من الشذاذ، والذكريات التي وردت في صيغة حكايات مكشوفة، يهدف الكاتب منها إلى لفت النظر وطلب الشهرة، حتى ولو كانت على حساب شخصيته وسمعته، حيث وجد الغرب يرحب بها ليعلم الكثير عن الشرق الروحاني، عند كتاب سبقوه، مثل محمد شكري المغربي، ونؤكد على أن هؤلاء الكتاب لم يأتوا بجديد، والسبب أن هذه معلومات أولية احترقت منذ الإصدار الأول، كما أن التراجع الذي شهده الشعر، وعدم تلبية حاجات

المجتمع الذي تحول من المسموع إلى المقروء، بفضل التعليم النظامي والاحتكاك بالعالم الآخر، من خلال البعثات الدراسية والسفر السياحي والبعث الفضائي، إضافة إلى تحول المجتمع نفسه، من رعوي إلى مدني، في ظروف الطفرة الأولى، والاعتراف الاجتماعي بالرواية على أنها لغة العصر، والمعبّر عن حاجاته الثقافية والفكرية، وهي السمة الأولى التي تستطيع أن تحمل الكثير من الإشكاليات المعرفية.....، ولذلك تسابق كتاب القصة القصيرة والشعراء والصحافيون إلى مجال الرواية، بصفة تجارية، علمهم يعوضون ما عجزت مواهبهم السابقة عن تحقيقه وإيصاله إلى المتلقي، وبالتالي ظهر لنا نتاج ضعيف معتمد على الذاكرة، مادته الشكوى الشخصية فيما لا يهم المجتمع ولا تحولاته وتغييراته السريعة، وتفاخر البعض منهم بترجمة عمله إلى لغات أخرى، أو كثرة ما يبيع منها في معارض الكتب، وهذا ليس بدليل على نجاح العمل من فشله، فقد تدخل فيها العوامل المالية والشهرة الإعلامية، فعمل حامد دمنهوري الثاني (ومرت الأيام) ترجم إلى عدد من اللغات، ولم يترجم عمله الرائد الأول، وبهذه الخاتمة، نخلص إلى أن الرواية السعودية انقسمت فيما يخص التغيير الاجتماعي إلى أربع فئات: الأولى، رواية رصدت تغيرات المجتمع في زمن البدايات واهتمت بالناحية التعليمية، وليس فيها فنية، والثانية، رواية فنية، بجانب اهتمامها بالتغيير الاجتماعي، ورأداها حامد دمنهوري، وإبراهيم الناصر، في مرحلة الستينيات؛ والثالثة، رواية فنية اجتماعية استطاع كاتبها أن يرصد تغيرات المجتمع بكل أطيافه، ورأداها حمزة بوقري في مرحلة الثمانينيات، إضافة إلى أنها تطرح ثقافة مجتمع كامل. والرابعة رواية لم تمثل المجتمع لا من بعيد ولا من قريب (سرد حكاوي) محورها الجسد والجنس والمراهقة، ورأداها غازي القصيبي، في مرحلة التسعينيات.

حاولت في هذه الدراسة أن أعطي صورة سريعة عن أجيال الرواية السعودية الثلاثة، وأطوارها الأربعة، ومدى ارتباطها بتغيرات المجتمع،

وما اعتراها من ضعف في المحتوى، وأن كثيراً منها لم يمثل التغيرات الاجتماعية، بل كان خارج السياق الاجتماعي.

فإن وفقت فمن الله - تعالى - وإن كنت دون ذلك فمن نفسي، ويكفي أنني حاولت، وبالله التوفيق.

الهوامش والمصادر والمراجع

- (1) د. عبد العزيز السبيل (الرواية المحلية، رؤية في مرحلة النشأة) بحث مقدم ضمن أوراق مؤتمر «الرواية بوصفها الأقوى حضوراً» ص 90 نادي القصيم الأدبي، 1424هـ/2004م.
- (2) د. سلطان سعد القحطاني (الرواية في المملكة العربية السعودية، نشأتها وتطورها، من (1930-1987) دراسة تاريخية نقدية، هي الأولى في المملكة. النسخة العربية، الرياض، الصفحات الذهبية 1998م.
- (3) د. سلطان سعد القحطاني (الرواية في المملكة.....) ص76، مصدر سابق.
- (4) أحمد السباعي (مقابلة منشورة في مجلة العرب) بمناسبة حصوله على جائزة الدولة التقديرية في الأدب، يناير 1984م، وحديث مع الدكتور/ نبيل المحيش في برنامج (رواد الثقافة) من إذاعة الرياض، في حلقاته، رقم 16 عن عبدالقدوس الأنصاري.
- (5) محمد علي مغربي (البعث) القاهرة 1948م.
- (6) د. سلطان سعد القحطاني (الرواية في المملكة) ص 83 وما بعدها، مصدر سابق.
- (7) إبراهيم هاشم فلالي (المرواد) ص، 197، النادي الأدبي في الرياض 1980م.
- (8) د. سلطان سعد القحطاني (النقد الأدبي في المملكة العربية السعودية، نشأته واتجاهاته) ص127، النادي الأدبي في الطائف 2003م.
- (9) صدرت هذه الرواية في طبعتها الثانية عن النادي الأدبي في الطائف بعنوان (سفينة الضياع)

1979م.

- (10) نذكر من تلك الأعمال التي صدرت في الطور الأول: الزوجة والصديق، لمحمد عمر توفيق، وغربت الشمس، لعبدالله مليباري، والمجدي الضائع، لمحمد سعيد دفتردار، وقصص سميرة بنت الجزيرة (سميرة خاشقجي).....
- (11) د. يوسف عز الدين (مجلة عالم الكتب) عدد خاص بالقصة، مج 1، 1981م.
- (12) د. سلطان سعد القحطاني (الرواية في المملكة... رواية الثمانينيات) مصدر سابق.
- (13) د. محمد صالح الشنطي (فن الرواية في الأدب السعودي المعاصر) ص 249، ومابعداها، نادي جازان الأدبي 1990م.
- (14) كانت الرواية الأولى (زائر المساء) 1980 والرواية الثانية المشار إليها (طائر بلا جناح) 1981م. انظر، الشنطي، ص 249، المصدر السابق.
- (15) إبراهيم الناصر (غيوم الخريف) الجمعية العربية للثقافة الفنون، 1988م.
- (16) على سبيل المثال: روايات غازي القصيبي، وتركبي الحمد، ومن احتذى حذوهما.
- (17) انظر عالم المعرفة 221، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي، ص 92.
- (18) عبدالحفيظ الشمري (جرف الخفايا) ومحمد المزيني (مفارق العتمة، وعرق بلدي) وعبدالله المعجل (الغربة الأولى)....
- (19) د. محمد الشنطي (فن الرواية في الأدب السعودي المعاصر) ص 333، مصدر سابق.
- (20) عبدالعزيز مشري (الوسمية، والغيوم ومنابت الشجر، والحصون، وصالحه).
- (21) د. شكري عياد (الرواية العربية المعاصرة وأزمة الضمير العربي) نقلاً عن الشنطي، ص 21، مصدر سابق.
- (22) عبدالله التعزي (الحفائر تتنفس)، وأمل شطا (لا عاش قلبي)...
- (23) عبده خال (مدن تأكل العشب)، وناصر الجاسم (الغصن اليتيم)...
- (24) سلطان القحطاني (سوق الحميدية) دار الانتشار العربي، بيروت 2008م.
- (25) خالد اليوسف (بيبلوجرافي 2006) مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض 2007.
- (26) مجلة الهلال، ومجلة المجلة، ومجلة المنهل، ومجلة الآداب.
- (27) حمزة بوقري (سقيفة الصفا) 1983م.

- (28) عبدالله المعجل (الغربة الأولى) 2000م.
- (29) إبراهيم الناصر (سفينة الموتى) 1969م. وزينب حفني (ملاح).
- (30) انظر المقدمات التالية (محمد زارع عقيل)، ليلة في الظلام، ومحمد عبده، فتاة من حائل، وعصام خوقير، الدوامة، وسلطان القحطاني، طائر بلا جناح، وفؤاد صادق مفتي، لحظة ضعف، وسيف الدين عاشور، لا تقل وداعاً، وسميرة بنت الجزيرة، مأتم الورد.....
- (31) الدكتور محمد صالح الشنطي (فن الرواية في الأدب السعودي...) ص 25، مصدر سابق.
- (32) عبدالله العريني (دفء الليالي الشتائية).
- (33) د. سلطان سعد القحطاني (التيارات الفكرية وإشكالية المصطلح النقدي) ص 102، نادي الطائف الأدبي 2005م.
- (34) عوض محمد القرني (الحداثة في ميزان الإسلام)
- (35) محمد المزيني (مفارق العتمة).
- (36) د. سلطان سعد القحطاني (التيارات الفكرية.....) ص 136-137.
- (37) بدأت هذه السرديات بشقة الحرية لغازي القصيبي 1990، وتالت بعدها السرديات على هذا النمط.
- (38) عبدالله العبدالمحسن (السواق) ومطلق البلوي (لا أحد في تبوك)، وخالد اليوسف (الوادي) ومحمد المزيني (ضرب الرمل).
- (39) مقدمة ابن خلدون، ص 154، دار صادر بيروت.
- (40) أنجلز (الماركسية في الجزائر) ص 261، الجزائر 2004م.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور سلطان، وهو رجل عذب الحديث، وأنا على يقين من أن ما أثاره الدكتور سلطان سيكون له تأثير وصدى، والورقة التالية للدكتورة صلوح السريحي، وهي بعنوان: تغييب المكان وبعثه، والدكتورة حاصلة على دكتوراه في الأدب العربي والنقد، ووكيلة عمادة شؤون المكتبات، ولها اهتمامات ودراسات وأبحاث في الشعر، ولها أبحاث في الحكاية الخرافية، فلتتفضل:

■ ■ الدكتورة صلوح السريحي:

السلام عليكم ورحمة الله.. أشكر النادي، رئيساً وأعضاء وإدارة، على إتاحة هذه الفرصة، وأشكر رئيس الجلسة والحضور..

تغيب المكان وبعثه في رواية «الموت يمر من هنا» لعبده خال

صلوح مصلح السريحي

تقع رواية «الموت يمر من هنا» الصادرة من منشورات الجمل في (512) صفحة من القطع المتوسط ، تعتمد الرواية على تبادل صوت السارد بين شخصياتها فتكشف بذلك عن باطن هذه الشخصيات ونفسياتها التي تعذب قارئها من الغلاف إلى الغلاف - كما ذكر الدكتور غازي القصيبي في تعليقه على الرواية - لأنه سوف يعيش من خلالها سنوات القحط والفقر والجهل وذل الإنسان وعجزه ومهانتة في ظل التسلط والظلم.

تركز هذه الرواية على أسماء الشخصيات وأدوارها مع تغيب واضح للمكان علماً بأن عملية التغيب تحمل لنا فكرة الإماتة. لذا فإن محاولة تحضيره هي عملية إحياء وبعث له تحاول هذه الورقة رصد بعض ملامحه وإعادة الحياة إليه من خلال تتبع خيوط الحلم الذي لم يتحقق.

حمل لنا العنوان «الموت يمر من هنا» بذرة تغيب المكان وتجهيله، مع ظهور ملامح القتامة والسوداوية، النابعة من رهبة كلمة الموت وسطوتها من ناحية، ومن تكرارها من ناحية أخرى، حيث تكرر لفظ الموت مرتين في العنوان محملاً بسلطة

التفعيل، من خلال الابتداء في الأولى، والفاعلية في الثانية، وتستمر هذه القتامة والسوداوية، وتتجدد مع استمرار الفعل المضارع وتجده. وعلى الرغم من تحديد مكان مرور الموت بالظرفية المكانية (هنا) وبالرغم مما يحمله الظرف من دلالة العلمية، إلا أنه ظل لفظاً عائماً غير محدد، يفتح ذاته على زمن مستمر متجدد، استمدته من الفعل المضارع الذي يسبقه، كما يفتح ذاته أيضاً على أماكن متعددة كاشفاً بهذا الانفتاح الزماني والمكاني عن حقيقة نسلم بها جميعاً، وهي أن الموت يمر حيث تنحني الرقاب، ويخيم الجهل، وتسرق الأرض والعرض، وينتشر الجوع والخوف.

لذا غابت قرية مَجَنَّة⁽¹⁾ المكان في الرواية، كما ذكر كاتبها، وكما أشارت إليها اللهجة والعادات والأدوات قرية من قرى جازان - تلك المنطقة التي أرضعت أبناءها العلم والثقافة وأخرجت لنا أسماء عدة - غابت هذه القرية أو غيبها كاتبها، لأنها لم تعد ترساً واقياً تحمي أهلها كما أطلق عليها، كما أنها لم تعد مَجَنَّة تحمي عظام موتاهم⁽²⁾. بل لفظتهم للعراء، كاشفة عن سوءاتهم لتخاذلهم وخنوعهم، حجبت باطنها عن جثثهم، كما حجبت الأرض خيراتها عنهم، لأنها لم تعد ملكاً لأهلها، وإنما هي ملك لذلك الغراب الذي عشش على رؤوسهم، عندها أصبحت تعرف بالسوداء نسبة إلى السوادي رمز التسلط⁽³⁾ ذلك الغريب الذي لم يحمل اسماً أو رسماً، كما دل عليه اسمه، ولم يعرف بنسب ولا بلد كما جاء في الرواية، يتجاوز هذا الغريب بسطوته حدود الزمان والمكان، يتجدد ويتلون، وكلما مات سوادي نهض آخر، وكلما انفلت من عقاله أحدهم وقع في عقال سوادي آخر⁽⁴⁾ انتزع الأرض والعرض بالقوة حيناً، وبالمقايسة على الحرية والقوت والكفن والقبر حيناً آخر⁽⁵⁾.

استغل سنوات القحط والجذب، لادغاً كل من حاول رفع هامته، فانحنت له الرقاب، ودانت له الجباه خوفاً وهلعاً، ومثلما غاب اسم المكان غابت أيضاً دلالات رموزه وأسماء قاطنية، فلم تعد قلعة القرية حصناً ولا القبة فيها رمز

عبادة، بل الأولى وسيلة إرهاب وتخويف، والثانية وسيلة تضليل وابتزاز⁽⁶⁾ تهدمت أسوار القلعة وانكشف زيف القبة، ولكن ظل كل منهما يمارس سطوته؛ لأن السجن في داخل النفوس المشبعة بالجهل والخنوع والخوف لا خارجها⁽⁷⁾ ومثلما غُيب اسم المكان، غُيبت دلالات رموزه وتغيرت أسماء أهله لأن المحتل (السوداني) يشكل فيها الأسماء⁽⁸⁾ فاتشحت بالموت حيناً، فكان منهم موتان ووديه، وبالجنون حيناً آخر، فكان درويش وقبر الجن والمجنون ورعنا، وإذا ما خرجت هذه الأسماء من دائرة الموت والجنون سقطت في بؤرة العبودية والرق والشقاء، فكان عبد السوداني وخادم ولي وشاقي ليتم احتلال المكان والشخص.

وعلى الرغم من هذا التغيب للمكان ورموزه، إلا أنه ظل محفوراً في ذاكرة أهله محتفظاً ببعض ملامحة، فنلاحظها من خلال اللهجة والأدوات والعادات، فظهر لنا المصرب والهوب والمغش والقعدة، كما ظهر لنا في عادات الحناء عند الرجال والقات والطرح وظهرت في تقديم حرف الميم امربع وامسحابة وامهاجع، وظهرت في عادات الزرع والضرع وطلا العشش من خلال المساني والجلبة والعجار والمشوان.... كل هذا محاولة للتمسك بالمكان والتجذر فيه، والبقاء على الذات والهوية، وتحقيق حلم ورؤيةٍ ظهرت في ساعة مخاض تبشر بولادة فجر تشع خيوطه، يعيد الحياة للقرية ويعيد القرية لأهلها، وأغنية⁽⁹⁾ تردد الأمل والخلاص.

ديك الوقت ديكننا
من امسحابة ديكننا
ديك الفجر ديكننا
من امهاجع ديكننا
انفض غبارك بيننا
واخرج بنا

من امغارة كلنا يا ديكنيا يا ديكنيا⁽¹⁰⁾

كما تحمل ساعة المخاض ولادة حلم يبشر بفجرٍ جديد «رأيت فيما يرى
النائم: غرساً جديداً يشق وجه الجفاف، والضوء ينمو في عشتنا البعيدة»⁽¹¹⁾.

تسربت خيوط هذه الأغنية والحلم لتبشر بفكرة البعث و انقشاع الظلم
بميلاد عناصر المقاومة التي بدأتها العجوز نوار⁽¹²⁾ فنسجت منها خيوط
حكايات تستعيد بها تاريخ القرية وتكشف حقيقة السوادي وظلمه وتلسطه،
اتخذت من الأولى - تاريخ القرية - وسيلة بقاء، ومن الثانية - حقيقة السوادي
- وسيلة مقاومة، فانطفأ نورها وغاب أريجها بكوز لبن مسموم⁽¹³⁾، قتلت وهي
تردد: سنقشعه قريباً عن جلودنا بهذه الحكايات⁽¹⁴⁾ ومع هذا التسلط استمر
سرد الحكايات⁽¹⁵⁾ يلجمها الخوف حيناً، ويفصح عنها القهر والظلم حيناً آخر،
التقطت خيوطها صابرة، وأكملت نسجها ليستمر الحلم ببعث القرية من مرقدها،
مبشرة في أثناء حكيها لهذا الحلم بفجر جديد يبرز ضوئه ويصيح ديكه، تُردد
هذا الحلم وهي تعمل في المحافظة على إرث القرية وإقامة أود أبنائها، فطلت
العشش بالرنج تارة وبالروث تارة أخرى⁽¹⁶⁾ متحاملة على ما يسقطه عليها
اسمها من الصبر والجلادة، وعلى قعادات متراسة تحمل طابع المكان، حتى
إذا ما خرجت من حدود الصبر عرفت برعنا، رحلت مع ما بقي من حطام
أسرتها، تاركة في القرية ثمن حكايتها المتمثلة في فزع ابنتها من محاولة
الاعتداء، وعينان، وجثة مزروعة تورق التسلط وتكمل مسيرة تحقيق الحلم «ألق
ببذور القمح على جسد أبيك لينبت من جديد الرجال تنبت رجالاً»⁽¹⁷⁾.

التقط خيوط هذه الحكايات وإحلامها، موتان ودرويش ماتا بعد أن نسجا
خيوط الحلم والرؤية في سجن القلعة وخارجها، وصنعوا من خلال الحكايات في
القلعة أسطورة الجن وجعلوا من خلال هذه الأسطورة الأغلال والقيود أسلحة،
والظلام دروعاً ومن جثثهم سلماً يصلون به إلى الخلاص.

مات موتان بعد أن حقق جزءاً من الحلم، تمثل في انفتاح القرية على العالم الخارجي ، عرفوا أن هناك عالماً آخر غير القرية، ومتسلطاً آخر غير السوادي (هناك دول أشد ظلاماً من السوادي)⁽¹⁸⁾ صنع هذا التسلط الإنسان بخنوعه وضعفه وجهله، عاد موتان إلى القرية، حاملاً عين أبيه بعد أن تحولت إلى جمرة تحته على العودة ليزرعها بجوار أختها عند القبة (ازرعها بجوار أختها كي لا ينام السوادي)⁽¹⁹⁾ لتبقى العينان مفتوحتين على الظلم والجهل والتسلط، عين خلعها الظلم حتى لا ترى (247) وعين خلعها صاحبها لترى⁽²⁰⁾.

أما درويش فقد خلع على نفسه الجنون أو خلعت عليه صفة الجنون وجعل من جنونه حجاباً يقيه بطش السوادي، حاول البحث عن جذوره التي غيبها عنه التسلط والظلم⁽²¹⁾ بحث في حكايات القرية عنها، والتقط بعض همساتهم التي حاول التسلط إسكاتهما بالموت، حاول من خلالها استنهاض الهمم، ولكن جنونه كان حجاباً أيضاً بينه وبين أهل القرية، شعر بالعجز فردد بيأس «هنيئاً لي جنوني... وهنيئاً لكم حذاء السوادي تزينون به رؤوسكم»⁽²²⁾.

كان جميع المرددين لهذه الحكايات على يقين بأن الفجر لم يبرز بعد، ولكن الحكايات والانفتاح عملاً على نسج خيوطه، كانوا يؤمنون ببعث جديد يسقط الظلم، سقطوا وهم يرددون للخانعين من أهل القرية نحن أنانيون..... نرغب أن نرى سقوط الظلم وأن نرى ثمرة أعمالنا ونحن أحياء..... إنها أنانية محضة.... لماذا لا نجعل الخير يعبر فوق أجسادنا.. كل الخير أن تسقط أجسادنا لينهض العدل⁽²³⁾.

انتهت الرواية وقد حققت الحكايات جزءاً من الحلم، بعد أن زرعوا الأرض بأجسادهم، لأنهم على يقين أن من يزرع نفسه في الأرض لا يموت⁽²⁴⁾ ولتكون هذه الأجساد بعد ذلك غرساً جديداً يشق وجه الجفاف يصبح معه الديك مبشراً بفجر جديد.

لذا كان الموت يمر من هنا، حيث ذل الإنسان وخنوعه ومهانته في ظل
التسلط والظلم، إنها رواية الإنسان المقهور في كل مكان وكل شبر مغصوب.

هوامش البحث

- (1) المَجْنُّ : التُّرْسُ.... على ما ذهب إليه سيبيويه من أن وزنه فِعْلٌ.. جَنَّ الشيء يَجْنُه جَنًّا: ستره والجَنُّ بالفتح القبر لستره الميت، والجَنُّ أيضاً الكفن (اللسان/ مجن/ جنن).
- (2) لم يجد في المقبرة مكاناً يدفن فيه فعادوا به للقرية 392/ الرواية.
- (3) السواد: الشخص.... الأسود: أخبث الحيات وأعظمها وأنكاها ولا ينجو سليمة (اللسان/ سود).
- (4) هم يرحلون من مكان إلى مكان ولا يموتون، لذلك الأهل يتواصلون بالبقاء هنا وعدم مغادرة القرية، لأن كل مكان يوجد به واحد منهم، والويل لمن عثروا عليه هارباً من أحدهم (428/ الرواية).
- (5) دفعوا للسوداي آخر حقوقهم ثمناً لهذا الكفن (387) قتلت مرحمه لأنها اعتصمت بشرفها (29/ الرواية).
- (6) (421/ الرواية) عمل السوداي على تعظيم القبر وشغل الناس به كي لا يشتغلوا بالحديث عن ظلمه.
- (7) بات السجن في داخلنا متى ما خرجنا منه أكتسبنا حريتنا (299/ الرواية) كل القرية لا فرق بين داخل أو خارج القلعة (353/ الرواية).
- (8) (59/ الرواية).
- (9) غَنَّ قبل أن تموت فالموت لا يرقى درجات الغناء (244/ الرواية).
- (10) (345/ الرواية).
- (11) (402/ الرواية).
- (12) النُّور الضياء... والضوء... هو الذي يبصر بنوره ذو العماية ويرشد بهداه ذو الغواية... والنُّور الزَّهر (اللسان/ نور).

- (13) هذه القرية ندي يدر اللبن السام والشوك السام لعنة الله على السوداء والسوادي /76 /
الرواية).
- (14) لازال أهل القرية ينثرون حكايتهم وهم يتلفتون.. هم يمضغون الكلام خوفاً (ص 352 /
الرواية).
- (15) ص 448 / الرواية.
- (16) كنت أنقش الحياة... وحين فرغت وجدت أن الجدار أعمى ص 354 / الرواية.
- (17) 436 / الرواية.
- (18) 500 / الرواية.
- (19) 247 / الرواية.
- (20) 256 / الرواية.
- (21) نما في أرض السوادي غريباً، عاش عبداً... وعندما امتلأ عقله وابيضت أفعاله اسودت
حريته ص 436 / الرواية.
- (22) 194 / الرواية.
- (23) 192 / الرواية.
- (24) 136 / الرواية.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

أشكر الدكتورة صلوح، والورقة التالية للدكتور عادل ضرغام، وهو باحث وناقد، وله مشاركات كثيرة وفاعلة في الوسط الثقافي، وهو أستاذ مشارك بكلية دار العلوم بالفيوم بمصر، وأستاذ مشارك بجامعة الملك خالد، وله مؤلفات كثيرة، لعل آخرها تحليل النص الشعري، فليتفضل:

■ ■ الدكتور عادل ضرغام:

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف الخلق وسيد المرسلين، سيدنا محمد النبي الأمي الهادي الأمين.. البحث في الأساس ينطلق لدراسة تشكيل الأيديولوجيا في رواية النيل: الطعم والرائحة للروائي الكويتي إسماعيل فهد إسماعيل، وهو في اعتقادي من الروائيين المهمين.

تشكيل الأيديولوجيا في رواية النيل الطعم والرائحة لإسماعيل فهد إسماعيل

عادل ضرغام

يورد آلان روب جرييه في كتابه (نحو رواية جديدة) قوله (كتابة الرواية لا يمكن أن تكون كتابة بريئة)، وهذه المقولة بداية يمكن أن تشير إلى جزئية مهمة، وهى أن مقارنة الرواية بتجلياتها العديدة لا يمكن أن تنفصل عن المنحى الفكري أو الأيديولوجي، حتى في الروايات التي يمكن أن تكون بعيدة عن ذلك السياق، انطلاقاً من توجهات إبداعية نظرية. هذا التوجه ربما يجعل مقارنة الرواية من الناحية الأيديولوجية عملاً مشروعاً، وتتجلى الرواية - في ذلك السياق - بوصفها مشروعاً ثقافياً لا ينفصل - بالضرورة - عن السياسي والاجتماعي.

ومصطلح الأيديولوجية من المصطلحات المزعجة التي يندرج تحتها دلالات عديدة، ولكنه - بالرغم من هذا الإزعاج - يظل مهماً في طبيعة التواصل بين الأفراد الذين يحملون توجهات، قد تكون متجاوبة أو متباينة، (فطبقاً للتوسير فالممارسة الأيديولوجية مهمة ومركزية بالنسبة لحياتنا، فالأيديولوجية تبنى

خبرتنا بالعالم، وتشكلنا في إطار ارتباطنا بهذا العالم، وكذلك تبني وتشكل إحساسنا بأنفسنا⁽¹⁾.

ربما كان لالتوسير تأثير كبير في تشكيل جوانب حدود هذا المصطلح، وتجليه الفكري، ففي الدراسات الخاصة بالأيديولوجية هناك إشارات دائماً إلى الوعي الزائف الذي تكونه الأيديولوجية، بوصفها آلية تحجب الحقيقة، وربما ولد هذا التوجه تحت تأثير ماركس، الذي شحن المصطلح بدلالة سلبية. (ولكن التوسير - الذي انطلق من إنجاز ماركس - يرى أن الأيديولوجية حقيقة جديدة، أكثر من دلالتها على حجب الحقيقة، وملاحظة التوسير المهمة تتمثل في أن الفردية بوصفها موضوعاً تصنع - أساساً - لحمل الأيديولوجية)⁽²⁾.

وفي تحديد دلالة مصطلح الأيديولوجيا، يجب أن نشير إلى أن هناك توجهين أساسيين، الأول منهما يجعل هذا المصطلح وثيق الصلة بالأفكار والمعتقدات، التي تجمع أعضاء مجتمع معين أو شريحة خاصة من أعضاء هذا المجتمع يقفون في موقف معارض أو مباين لشريحة معينة في إطار ذلك المجتمع، (فعالة الاجتماع إميلي دوركهيم ميزت الطريقة أو النهج الأيديولوجي بوصفه نسقاً يستخدم الأفكار ليحكم ترتيب الحقائق)⁽³⁾.

إن هذه الأفكار أو القيم تشكل سلطة مهيمنة، في طبيعة الحركة أو الفعل أو رد الفعل، للأفراد الذين ينتمون إلى هذا المجتمع أو إلى شريحة منه، بوصفها تشكل نسقاً جاهزاً للحركة، فيأتي فعلهم، أو رد فعلهم، متساوياً، أو منطلقاً من هذه الأفكار. وفي ذلك يقول أحد الباحثين (كل أيديولوجية تكون إطاراً أو بنية، تلك البنية التي تشغل كعدسة تساعد أعضاء المجموعة لقراءة أو إساءة قراءة الأحداث والنصوص والصور، أو أي شكل من أشكال المعلومات، وبدون هذه القاعدة أو الإطار، أو بدون عدسة الأيديولوجية سنجد صعوبة في قراءة المعلومات والصور والأحداث، وستظل وجهة النظر الفردية غير مفهومة)⁽⁴⁾.

إن التوجه الأول في تحديد الأيديولوجية، يجعل المصطلح وثيق الصلة بجزئيات ثقافية وفكرية واجتماعية وسياسية، وهذه الجزئيات قد أصّلت وأصبح لها إشعاع وفاعلية، بحيث تبدو محرّكة ومؤثرة لحركة الأفراد الذين ينضون في إطارها .

أما التوجه الثاني، فإنه لا ينظر للأيديولوجية على أنها مجرد انعكاس للسياقات السياسية أو الاجتماعية في الواقع، وإنما يلح على حضور العمليات الفكرية لدى البشر، ولهذا يشير بعض الباحثين أن الأيديولوجية هي المعرفة المشتركة.

هذه المعرفة المشتركة، كان لها تأثير في توجيه المصطلح، نحو دلالات أكثر عمقاً، بعيداً عن دلالاته السطحية في التوجه الأول، فجاءت دلالاته مرتبطة في إطار ذلك التوجه وثيقة الصلة بعلاقة الإنسان بالعالم المحيط به، والأيديولوجية - في إطار ذلك التوجه - تحاول الإجابة عن أسئلة ترتبط بوضع الإنسان في ذلك الكون، وفق شروطه الوجودية المطبقة في إطار سياق حضاري، (فالأيديولوجية - كما يقول أحد الباحثين - هي علاقة معيشة بين الإنسان والعالم)⁽⁵⁾.

وربما يكون هذا التوجه مؤثراً في توليد بعض المصطلحات، التي كان لها تأثير فاعل، في شد مصطلح الأيديولوجية إلى دلالات قد تكون أكثر عمقاً، مثل مصطلح (رؤية العالم)، الذي لا يقف عند حدود معاينة وضع الإنسان وفق سياقه التاريخي بوصفه حالة ساكنة، إنما يستدعي - بالضرورة كما يقول جمال حمداوي - الأحلام والتطلعات التي يحلم بتحقيقها مجموعة أفراد لمجموعة اجتماعية معينة⁽⁶⁾.

فالأيديولوجية، حين ترتبط بوضع الإنسان الذي ينتمي إلى شريحة معينة، لا تقف عند حدود الإطار الواقعي، وإنما تمتد بالضرورة إلى نسق مثالي يتوجه إليه ذلك الفرد بشريته الخاصة التي ينتمي إليها، لأن وضع الإنسان في

مواجهة العالم في تجربة معيشة يشير إلى عملية فعل وانفعال، من خلال محاولة كل قسم تطويع الآخر لتوجهاته وأفكاره.

إن المقدمة السابقة ربما كانت ضرورية، لتناول تشكيل الأيديولوجية، في رواية (النيل الطعم والرائحة)⁽⁷⁾، للروائي الكويتي إسماعيل فهد إسماعيل، لأنه يعد روائياً مهماً في ذلك السياق، خصوصاً حين يرتبط الأمر بالتوجه القومي، أو بالمناحي الفكرية العديدة، فرواياته تقدم قراءة ذات خصوصية للواقع العربي بمختلف توجهاته وأطره الفكرية، ورؤيته - بغض النظر حول الاختلاف أو الاتفاق حولها - تحمل أبعاداً أيديولوجية، مشكلة وفق نسق بنائي خاص.

وهذه الحمولة الأيديولوجية، التي يمكن أن يلحظها القارئ في رواياته، ربما كان لها تأثير على تلقى بعض النقاد لأعماله، فنبيل سليمان يقول عن روايته كانت السماء زرقاء (بيد أن ما أحسبه من ضغط الأيديولوجي على الفني قد أذى الرهافة الفنية)⁽⁸⁾.

وتأتي إشارة نبيل سليمان في معرض حديثه عن رواية (كانت السماء زرقاء) مهمة، لأنها تشير إلى نسق أول من أنساق مقارنة الأيديولوجية في الرواية، هذا النسق الأول يقف عند حدود الوعي بهذا السياق الحضاري أو السياق الأيديولوجي، ويتوجه إليه بشكل مباشر، ومن ثم يتم الانتقال إلى النص الأدبي والتعامل معه، كأنه آلة تعكس بشكل مباشر هذه السياقات المختلفة، وفي ذلك السياق يكون الاهتمام منصباً على هذه الجزئيات التي تشير إلى واقع فعلي ملموس، بدون الاهتمام بكيفية تجليها، وفاعليتها في تقديم واقع فني.

والواقع الفني المقدم في الرواية على نحو خاص يختلف - بالضرورة - عن الواقع الحياتي، فالصوت السردي في العمل الروائي - كما تقول إحدى الباحثات - ليس منتج أيديولوجيا، بل يمكن النظر إليه بوصفه أيديولوجيا، لأنه موجود في نقطة الاتصال بين الموقع الاجتماعي والممارسة الأدبية⁽⁹⁾.

إذن فالأيدولوجية التي يمكن مقاربتها في الرواية، قد تنطلق من معطى واقعي، ولكنها في تجليها وتشكلها يتكوّن لها ملامح خصوصية، تتشكل ملامح هذه الخصوصية من البناء، ومن ثم يجب أن ينصب اهتمام الباحث أو المتلقي على البنيات الشكلية، وليس بالأيدولوجية الواقعية أو التطبيقات الاجتماعية المرتبطة بالعمل السردي.

إن الفارق بين التوجهين في مقاربة الأيدولوجية، فارق ينبع من توجه يرتبط بمقاربة هلامية، تحاول إثبات الترابط بين الموجود في النص الروائي، وبين سياق خارجي، تم تأسيسه سابقاً، ويكون الاهتمام مرتبطاً برصد ورود هذه الجزئيات، دون إشارة إلى طبيعة تجليها، التي تمنحها مغايرة ما وتوجه لا ينطلق من جزئيات أسست سابقاً، وإنما يحاول معاينة التشكيل السردي الذي يعطى - بالضرورة نتيجة للممارسة الأدبية - واقعاً مختلفاً.

وقد أُلح كثير من النقاد على قيمة هذا المنحى، ففلاشينوف يقول: (إنه بدون الإشارات اللغوية، لا توجد أيدولوجيا)⁽¹⁰⁾، وفرانك أوكونور أشار (إلى أن أي فن حقيقي هو - بالضرورة - زواج بين أهمية المادة وأهمية المعالجة الفنية)⁽¹¹⁾.

إن هذه الجزئية مهمة، لأنه ليس هناك مضمون ناجز بدون اللغة، ولا يمكن - أساساً - أن نتخيل وجود مدى دلالي دون استحضار اللغة، (فاللغة ليست فقط نظاماً للملفات العقلية أو آلية لحمل الأفكار، وإنما اللغة تتكامل مع الفكرة بوصفها عملية استطرادية، اللغة والفكر يشاركان في إنتاج المعرفة)⁽¹²⁾.

إذا كان الكلام السابق له مشروعية في إطار التواصل العادي والأفكار البسيطة، فإن وجوده فيما يخص الأفكار الأيدولوجية، يكون لازماً، ومن ثم تظل مقاربة الأفكار الأيدولوجية في النص الروائي، مرتبطة في الأساس بمعاينة الشكل، للخروج من هذا الشكل بألية فاعلة يكون لها دور فاعل في تشكيل حدود

الأيديولوجية، التي تتجلى في إطار ذلك الشكل، وفي إطار تلك الآلية بمنحى مغاير.

إنّ قراءة رواية (النيل الطعم والرائحة) سوف تفصح عن أن الآلية الفاعلة، التي يمكن أن يكون لها حضور واضح، وتأثير بنائي، هي آلية تيار الوعي، التي تأتي في إبداع إسماعيل فهد إسماعيل، بشكل لافت بداية من روايته الأولى.

تيار الوعي:

مصطلح تيار الوعي أو الشعور Stream Of Consciousness، ربما استعمله لأول مرة وليم جيمس كمصطلح في علم النفس، وعرفه بأنه (جريان الذهن الذي يفترض فيه عدم الانتهاء والاستواء، فهو لا يظهر متقطع الأسباب فحسب) (.....) إنه ممزق تماماً، إنه يفيض، ولذلك فإن كلمة (Stream) تيار، يمكن أن تكون استعارة ملائمة له⁽¹³⁾.

أما تيار الوعي بوصفه تقنية إبداعية، فقد أصّل في كتابات الكاتب الأيرلندي جيمس جويس، فهو الذي استخدمه بشكل مؤثر وفعال في روايته (صورة الفنان في شبابه).

وقد عرف روبرت همفري تيار الوعي بأنه (نوع من السرد الروائي، يركز فيه الكاتب على ارتياد مستويات ما قبل الكلام من الوعي بهدف الكشف عن الكيان النفسي للشخصية الروائية من خلال مجموعة من التداعيات المركبة للخواطر عند هذه الشخصية)⁽¹⁴⁾.

إن الدارسين حين يتحدثون عن رواية تيار الوعي، وهي تنضوي داخل الإطار الواقعي يشيرون دائماً إلى مغايرة بين واقعية كلاسيكية أخذت شكلها النهائي من الروايات التحليلية الراصدة لأنساق واقعية لها صفة العموم والشمول، لأنها تنطلق من الموضوعية، وواقعية تمثلها رواية تيار الوعي، بحيث

يتحول الروائي من رصد الخارج إلى رصد الداخل الخاص بالشخصية، (فرواية التيار تتجرد من الزوائد الاجتماعية والتاريخية المفرطة، وتتخلص من التشبث بالأحداث الكبيرة، والأبعاد البارزة التي تشكل المجتمع - ثورة، وصف مدن قرى..... إلخ، لكنها تقدمها بشكل غير مباشر، ولا تعنى بتقديم المجتمع وتحركاته الآلية، التي رأتها الرواية التقليدية كمراجع، تسمح للإنسان بالتعرف على العالم، وعلى نفسه، بل تنشغل بالأشياء الصغيرة والظواهر الهامشية، التي تغوص عميقاً في ذاتية الإنسان)⁽¹⁵⁾.

باستخدام تيار الوعي يستطيع الروائي الكشف عن طبيعة الشخصية، ليس من خلال الأحداث، وإنما من خلال ما يدور في ذهنها، ويمكن أن يدخل القارئ - من خلال الإنصات إلى تلك الآلية - إلى جزئيات شديدة الخصوصية، مرتبطة بأنماط التفكير لدى الشخصية، ويكشف عن الحالة المزاجية التي تحملها، لأن تيار الوعي يسجل الانزياحات المختلفة للشخصية الأساسية في الرواية.

هل أثرت هذه الآلية على تشكيل الأيديولوجية في رواية (النيل الطعم والرائحة)؟ إن الإجابة يجب أن تنطلق من معاينة البناء الخاص بالرواية، فآلية تيار الوعي كانت فاعلة في جزئيات عديدة، وهذه الجزئيات كانت وثيقة الصلة بتصوير الأيديولوجية. فالحدث السردي النامي في الرواية - الذي جاء بطيئاً إلى حد بعيد لانفتاحه على تيار الوعي بتجلياته العديدة - يأتي مرتبطاً بالماضي، الذي، يفور داخلياً، ويترك أثره في الفعل ورد الفعل وتوجيه الحركة، وهذا يتطلب وعياً يقطعاً من القارئ، حتى يستطيع أن يفصل بين ما هو سردي متتام بخطوات بطيئة، وبين ما هو انفتاح على الماضي.

إن فصورة الشخصية الأساسية المقدمة في النسق السردى، لا يتم الكشف عنها بشكل تقليدي تراكمي، كما كان متبعاً في الروايات التي تمثل الواقعية الكلاسيكية، وإنما تأتي مرتبطة بالتفتيت، لأن ظهور جزئيات من تكوينها

مرتبط في الأساس بمثير آني، وعلى القارئ أن يلم بهذه الجزئيات ليصل في النهاية إلى صورة شبه كاملة عن هذا البطل أو تلك الشخصية، حتى يستطيع أن يصل في النهاية إلى تبرير مقنع لفعلها الاغتيالي، الذي تجهز له في السرد المتنامي، فبدون هذه الخلفية القائمة على تيار الوعي، لا يستطيع الكاتب أن يقنعنا بمشروعية هذا الفعل.

ومن الجزئيات التي تثار دائماً في رواية تيار الوعي بصفة عامة، ويوجد لها ملامح كاشفة في رواية النيل الطعم والرائحة، جزئية الراوي، ودوره، وبخاصة حين تتم المقارنة بين دور الراوي في رواية تيار الوعي، ودوره في الرواية الواقعية الكلاسيكية، فقد اعتبر الباحث المعاصر، أن تدخل الراوي، أو الكاتب، في الرواية بالتفسير أو الشرح أو التعليق، لتحريض القارئ وتوجيهه إلى التوجه الذي يريده الراوي أو الكاتب عيباً في الرواية الواقعية الكلاسيكية، يقول محمود غنايم (إن الراوي العالم بكل شيء يضر في لعبة الإيهام بالواقع، من منطلق أن الاحتوائية أو اللامحدودية التي يمثلها هذا النوع من الرواية لا وجود له على أرضية الواقع، أو أن الراوي الخارجي بحاجة دائماً إلى إقناع القارئ، بأنه ثقة عند عرضه لداخلية الشخصية، في حين أن الشخصية حين تعرض أحاسيسها لا تحتاج إلى ذلك)⁽¹⁶⁾.

وليس معنى هذا الكلام إسقاط دور الراوي، كما يشير صلاح فضل في قوله: (إن تيار الوعي يجنح إلى إلغاء دور الراوي في القصة، وإسناده بأكمله إلى إحدى الشخصيات لتقديمها في أعماق مستوياتها الباطنية)⁽¹⁷⁾.

وإنما أصبح معناه أن دور الراوي أصبح مختلفاً عن دوره السابق، فلم يعد متحكماً في الحدث، وفي توجيه الشخصيات ورد فعلها، نحو وجهة معينة واضعاً إياها في إطار وجهة نظر أو زاوية رؤية معينة، فوجوده العليم لم يعد متاحاً في إطار سيادة تيار الوعي أو المناجاة، لأنها جزئيات خارجة عن إطار معرفته وسيطرته، يقول ميشال بوتور (في نطاق الحوار الذاتي يتقلص مجال

الراوي ولا يفضى إلا بما يدخل في مجال إدراكه في ذلك الحين بالذات، وبذلك نكون في مواجهة ذاكرة مغلقة⁽¹⁸⁾.

في نطاق تناولنا لهذه الجزئية الخاصة بالراوي في رواية (النيل الطعم والرائحة) يجب أن نشير إلى أن هناك نسقين، النسق الأول المرتبط بالذاكرة المغلقة المرتبطة بتيار الوعي والتي لا تنفتح إلا بمثير آني، وهو نسق يمثل الخلفية المهمة لإعطاء صورة عن الشخصية الأساسية، ووجود الراوي في هذا النسق يكاد يكون معدوماً، لأن الشخصية - من خلال تيار الوعي - تكون هي الفاعلة وهي المتحركة في الاندفاع نحو السرد التراتبي، أو الارتداد نحو الخلفية المكونه له في أزمان سابقة.

أما النسق الثاني المرتبط بالسرد التراتبي، والذي ينمو بطيئاً ولا يزيد مداه الزمني عن ثلاثة أيام، فإن وضع الراوي يأخذ شكلين: الأول منهما يتمثل في الانفراد بالسرد، بحيث يتحكم صوت الراوي في تقديم جزئيات معينة إلى القارئ، وهذه الجزئيات في رواية (النيل الطعم والرائحة) ليست كثيرة، وتأتي - غالباً - لتقديم معلومات عن شخصية أخرى في الرواية، كانت فاعلة في حركة البطل، أو تقديم تفسير لحركة شخصية ما، ففي تقديم الرواية لمعلومات عن إحدى الشخصيات يمكن أن نتوقف عند شخصية أبي خميس، تقول الرواية: (أمي لا يعرف من اللغة سوى قراءة أحاد الأرقام، تقيم في صغره، مما اضطره لأن يعتمد على نفسه لكي يشق طريقه إلى عالم الكبار. في شبابه عمل مهرباً بين الحدود السورية التركية، وحين حكم عليه بالسجن سبع سنوات قضى واحدة منها ليهرب بعدها بمساعدة زميل له، على ألا يعود إلى سوريا مدى حياته. بعدما كسدت تجارة التهريب أيام عبدالحكيم قاسم وما تلاها، عبر الحدود العراقية إلى السعودية، ومنها إلى الأردنية ثم التركية، استقر به المقام أخيراً ضمن ظروف بيروت)⁽¹⁹⁾.

إلى الحدث القادم، كأن تقول قبل الالتحام المتوحد بين شيرين والبطل: (للمرأة الأنثى - عندما تريد - قدرتها الرائعة على احتواء هموم الرجل، تفتح نافذة في الصدر، لينفلت اللسان وتطفو الهموم على السطح)⁽²⁰⁾.

أما الشكل الثاني والأخير، الذي يظهر فيه الراوي، فهو شكل، تكون نتيجة مشاركة الشخصية في تقديم العمل السردى إلى المتلقي، بحيث أصبح لها الدور الفاعل في ذلك، ولكن - بالرغم من هذه الفاعلية - فإن الراوي يظل موجوداً، ويشعر المتلقي بوجوده، وبوجود الشخصية، وكأنهما مشاركان في تقديم النص إلى المتلقي، ويسمى الباحثون هذا الشكل الصوت المتداخل، بحيث تحدث وحدة في التوجه بين صوت الراوي وصوت الشخصية، التي أصبح لها الفاعلية، لأن السرد لا يتم في نسق تراتبي فقط، وإنما هو سرد مهموم في الأساس بالخلفية المكونة لطبيعة البطل، يرى الباحث بيلر - كما يقول محمود غنايم - (أن الصور التي تتأثر بانطباعات الشخصية ونفسياتها مع المحافظة على صوت الراوي فيها، هي عبارة عن صوت متداخل)⁽²¹⁾.

فالرواية - النيل الطعم والرائحة - تكاد تقوم على هذا الازدواج السردى، أو التماهي بين الراوي والشخصية، وكأن عدستي الرصد لديهما قد تحولتا إلى عدسة واحدة، يتجلى ذلك في الصفحة الأولى من الرواية، حين تقول: (فندق شبرد - كما هو معروف - قديم، تكاد - وأنت تجتاز بوابته الزجاجية الثقيلة ذات المقابض النحاسية - تشم مناخات نابليون رغم كونه بني في أوائل خمسينات هذا القرن)⁽²²⁾.

فالراوي بسرده في النموذج السابق، وفي النماذج الأخرى، التي تندرج في إطار ذلك الشكل، لا ينفصل عن الشخصية، يتابع حركاتها وتوجهاتها وانفعالاتها، فسرده وثيق الصلة بالشخصية الرئيسة.

وربما كانت جزئية أو فكرة الزمن في رواية تيار الوعي، فكرة لها وجود

حيوي، فالزمن في رواية تيار الوعي، يتأرجح بين الأزمنة الثلاثة، الماضي والحاضر والمستقبل، والشئ الذي يستدعى هذه الأزمنة هو ذهن الشخصية مما يوجد تداخلاً بين الحدث النامي بشكل تراتبي، والحدث الماضي الذي يعبر عن خلفية مؤثرة، والحدث القادم، الذي يتم الإعداد له في اللحظة الآنية، ولا ينفصل عن الحدثين السابقين، ومن ثم نلمس في رواية تيار الوعي حرية الحركة بين الأزمنة الثلاثة.

إن رواية تيار الوعي، لا تعتمد على الزمن بمفهومه العادي، وإنما تعتمد على الزمن بمفهومه الخاص، حيث تجتمع لحظات سابقة ماضية وأنية وقادمة في نسق واحد، طالما أن ذهن الشخصية هو المحرك لحركة المعنى، وذلك من خلال انعطافه إلى الماضي وإلى المستقبل، ومتجذر في لحظة أنية راهنة (فرواية تيار الوعي تعتمد على الفلسفات الحديثة في رؤيتها للزمن، وأهمها فلسفة هنري برجسون، التي ترى أن للزمن بعداً نفسياً، ولا عمل لعقارب الساعة فيه، فهو يعبر عن انسيال أو سيلان مستمر. ومن هذا المنطلق فإن رواية تيار الوعي، تعنى بالزمن الذي يعكس إيقاع النفس الداخلي، وليس الإيقاع البيولوجي الخارجي)⁽²³⁾.

وكان لهذه الرؤية الخاصة بالزمن تأثير على الرواية العربية الحديثة، وفي رواية (النيل الطعم والرائحة) نجد أن الصور المناسبة إلى ذهن البطل لا تخضع لترتيب زمني معهود، فهي ترد في الذهن انطلاقاً من مثير أني، ولا ترتبط - في تولدها - بترتيب زمني محدد، وإنما تظهر بشكل ينم عن القطع والبتير الواضحين، وعلى القارئ أن يلم بأجزاء هذه الصور والشذرات حتى تتكوّن لديه في النهاية صورة شبه كاملة عن الشخصية الرئيسة.

إن حدود الزمن بأشكاله المختلفة في هذه الرواية، شكلت أنماطاً واضحة، فهناك سليمان الحلبي الأول، الذي شكل بغموضه وبطولته نسقاً للبطل الآني، وأغراه بالسير في إطاره، وهناك سليمان الحلبي الآني (الشخصية

الرئيسية في الرواية)، وهو شخصية تحاول - انطلاقاً من تقليدها لسليمان الأول - أن تصل إلى فعل فردي قومي من خلال الاغتيال، وهناك - أخيراً - سليمان المستقبل، الذي يعهد إليه سليمان الآني بالمحافظة على سليمان في نسقه القديم، وكأن لكل زمن - في إطار منطق الرواية - سليمان الذي يقوم بفعل اغتيالي، يعتبره البعض عملاً قومياً لا تأثر فيه.

وفي إطار ما أشرنا إليه سابقاً من فاعلية تيار الوعي، بوصفه الآلية الأكثر حضوراً في نص الرواية، يمكن أن يتشكل لدينا جزئيات واضحة، تكون كاشفة عن طبيعة الأيديولوجية وتشكيلها في الرواية، وأهم هذه الجزئيات هي الخلفية وتشكيل البطل، الذي يحاول أن يوهننا من خلال صفحات الرواية إثبات المشروعية وصواب التوجه لفعله الاغتيالي، فهذه الخلفية وهذا التشكيل ما كان له أن يتم إلا من خلال تيار الوعي.

أما الجزئية الثانية فهي الأنماط المتشابهة بالشخصية الرئيسة، وهي سليمان الحلبي (الأول)، وسليمان الحلبي (الثاني) بطل الرواية، وسليمان (الثالث) وكل شخصية من هذه الأنماط يحدث الاختلاف حول طبيعة فعلها، هل يدخل فعلها في سياق العمل القومي أم الإرهابي.

الجزئية الثالثة ترتبط برصد نسقين متقابلين، فبطل الرواية ينتمي بشكل ما إلى نسق لم يعد له وجود، وأصبح مرتبطاً بالهامش، الذي يشكل للبطل والشريحة التي ينتمي إليها نسقاً مثالياً يحاولون الوصول إليه، ولهذا يحاول - من خلال فعله الاغتيالي لتهشيم النسق الجديد الآني، ومن خلال المقارنة بين الماضي والآني المرتبطة حتماً بتيار الوعي - إقناعنا بفساد الآني ومشروعية النسق السابق، ومن ثم يكون لفعله والحالة تلك نوع من المشروعية.

تبقى في إطار فاعلية تيار الوعي في تشكيل الأيديولوجية جزئية أخيرة، تتمثل في وجهتي نظر متعارضتين، هما وجهة نظر البطل، التي تتجلى من خلال

حضوره الجسدي وحضوره المهيمن على حركة المعنى في الرواية، ووجهة نظر شخصية أخرى هي (إقبال)، ولم تظهر وجهة نظرها بالشكل الذي حدده باختين في دراسته لشعرية دستوفسكي، وإنما تظهر من خلال الاسترجاع القائم على المناجاة، وتيار الوعي، والحوار المحكي، وعلى هذا الأساس فوجهة نظر إقبال لا تتجلى بشكل مباشر، وإنما من خلال وجهة نظر البطل الأساسي في الرواية، ولهذا فقد تتعرض وجهة نظرها للبتر والتشويه والانتقاء. ولكن - بالرغم من هذا - تظهر وجهة نظرها المباشرة لوجهة نظر البطل في جزئيات عديدة، خصوصاً في جزئيات مرتبطة في الأساس بفعله الاغتيالي، منها عمله الذي يقوم به عن أهل مصر في اغتيال صاحب الفخامة، كما فعل سليمان الحلبي الأول مع كليبر، والبطل في إطار تلك الجزئية، يحاول إيهام المتلقي بصواب مشروعية توجهه، ومن ثم يقدم لأهل مصر صفات تتصف بالاتكالية وعدم القدرة على الفعل، ويستند في سبيل ذلك إلى أقوال مأثورة عن عمرو بن العاص في خطابه إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنهما، فوجهة النظر هذه تقابلها وجهة نظر إقبال مستندة في ذلك السياق إلى قراءة واعية للتاريخ العربي.

تكوين الشخصية:

إن رواية النيل الطعم والرائحة، يمكن أن نطلق عليها باطمئنان رواية الشخصية الواحدة، التي يتمحور النسيج العام للرواية حولها، وهي شخصية البطل سليمان الحلبي الآتي، الذي يأتي من غزة إلى مصر ليقوم بعمل اغتيالي خاص، مشكلاً من خلال ذلك الفعل نوعاً من الصدمة، ويتوقع من خلال ذلك الفعل أن يكون له أثره على المستوى القومي وعلى المستوى الفردي، (الشخصية في رواية إسماعيل فهد إسماعيل تهيمن على الأحداث وتديرها بصورة شبه تامة، يؤكد ذلك سيطرة رقعة الخلفية على الرواية، وهو أهم مميز على الرواية)⁽²⁴⁾.

وإذا كانت هذه الرواية هي رواية الشخصية بامتياز، فإن اختيار أسلوب تيار الوعي بوصفه آلية فاعلة في تشكيل إطار الرواية، يعد اختياراً مهماً في ذلك السياق، لأن هذه الآلية أتاحت لسليمان الحلبي أن يتفاعل مع ذاته، وينطلق من اللاشعور، ليقدم رؤية فردية بحتة، تقدم مباشرة من داخل وعي الشخصية ذاتها، دون وساطة من الراوي، لذي كان وجوده فاعلاً ومسيطرًا في روايات واقعية كلاسيكية، أما في رواية تيار الوعي (فإن المونولوج الداخلي - وهو أحد أهم تكتيكاتها - لا يقدم - فقط - ذروة المنعطف الداخلي في الرواية، في استقصاء الوعي الداخلي للشخصية، ولكنه يشكل أيضاً - وربما يكون ذلك هو الأكثر أهمية - الذروة في اتجاه خاص لإزالة صوت الراوي، أو بشكل أكثر تحديداً القضاء على سمات الراوي، التي تجعله صوتاً سردياً وسيطاً بين النص والقارئ)⁽²⁵⁾.

فآلية تيار الوعي تجعل الاهتمام منصبا على (الأنا)، بوصفها تشكل مساحة الاهتمام الكبرى في الرواية، حيث تفصح هذه الأنا عن الجزئيات البسيطة الفاعلة في تكوينها بالتدرج، من خلال شذرات تبثها في سياق العمل. وهذه الشذرات تكشف عن طبيعة الذات في صراعها، مع العالم المحيط، (فقد أشار باكون وروبرت برين إلى أن الحياة والأدب يجمعهما اهتمام مشترك يتمثل في تشكيل الشخصية، وهذا ما أشار إليه كانت، فهو لا يقصد فقط مجرد اختبار الذات، ولكنه يقصد اختبار الذات في مواجهة رؤية موضوعية)⁽²⁶⁾.

إن البطل أو الشخصية الرئيسة في رواية النيل الطعم والرائحة، يقدم من خلال الخلفية المعتمدة في وجودها على تيار الوعي، وعلى المونولوج الداخلي، بحيث تطل في ذلك السياق جزئيات فاعلة في التشكيل. والنص الروائي لا يقدمها - نتيجة لطبيعة البناء المنفتح على الماضي والمرتبط في الوقت ذاته بسرد تراثبي تصاعدي - بشكل تام منجز في لحظة واحدة، وإنما يقدمها من خلال حوار يفور داخلياً بشكل غير مسموع، هذه الحوارات تشكل في النهاية

شذرات مهمة، يمكن للباحث أن يتوقف عندها لتشكيل طبيعة هذه الشخصية، ومن ثمّ الانطلاق من خلالها للإصغاء والحكم على الفعل الذي تدبر له في السرد التصاعدي المتتابع.

فتقديم أو تشكيل الشخصية الرئيسة في هذه الرواية يتكون تدريجياً، كلما تقدم الباحث في القراءة، فهناك عملية بتر وقطع متعمدة، لكي يظل القارئ في لهات دائم لإكمال الصورة.

الجزئيات التي كشفت عن طبيعة البطل، التي تجلت في الخلفية القائمة على تيار الوعي، جزئيات عديدة، ولكن يمكن تقسيمها إلى إشكاليات معينة، ربما كانت فاعلة في تبرير الشروع في الفعل الاغتيالي.

أولى هذه الإشكاليات تتمثل في تكوين البطل من الناحية الميتافيزيقية والوجودية، من خلال الحوار، الذي قدمته الشخصية بينها وبين إقبال:

- بودي أن أقفز في البحر.

- فحدقت فيك بجذع: ماذا؟

إصبعك تشير. موجات الأبيض المتوسط تتكسر على الصخور المسننة السوداء وتستطرد:

- اسمعه يدعوني تعال.

جزعها يكبر في صوتها: (سليمان)

- يداخلني شعور مخدّر يوحى إلي. أنى جزء من هذا الماء، ويحب أن أعود إليه.

- من هذا العلو الشاهق.

- لا فرق

- بل كل الفرق . شيء ما اسمه هاجس الانتحار يسكن لاوعيك

- أو هاجس الاتحاد بالطبيعة.

- من خلال الموت.
- لا فرق... مادمت في هذه الحالة من التجلي.
- تجلّ .
- حالة وجدانية أشبه بالصوفية.
- استغرابها يتجاوز حده:
- هل أنت واع ما تقول؟
- لماذا؟
- وتدعي أنك علماني
- العلمانية لا تلغي المشاعر
- لا تجيبك مباشرة، تصمت لثوان، تمد كَفَّها إلى كَفِّك، تأخذك، تمشي بك مبتعدة عن صخرة الروشة
- أنت لا تترك وحدك.
- تتم.
- هناك شيء غير طبيعي في شخصيتك.
- تقصدين أنني شاذ.
- ليس بالضبط.
- تقول تطلق زفرة تكمل:
- ردود أفعالك، موقفك من الحياة أسلوبك في التفكير.

إن هذا الحوار كشف عن خلل ما في تكوين الشخصية، فمحاولة القفز من هذا المكان المرتفع - وإن حاولت الشخصية هدهدته من خلال ربطه بمنحى صوفي خاص- ليس إلا فعل انتحار، وهذا ربما يفتح ذهن المتلقي إلى الحوار الذي دار بين سليمان الحلبي الأول وأساتذته في الأزهر حول قدسية الروح

وقيمتها، فالرواية من خلال الحوار السابق، الذي دار بين سليمان الآني وإقبال، تشير إلى جزئية مهمة في طبيعة البطل، بحيث يكون الإقدام الخاص بفعل الاغتيال في الإطار السردي التتابعي مبرراً في إطار جزئية القدرة على الفعل، لأن هذا الحوار، الذي تجلى في الخلفية، والذي كشف عن عدم اهتمام بقدسية الروح وقيمتها، يكشف عن سلاسة التنازل عنها مقابل فعل له قيمته القومية من وجهة نظره.

ويرتبط بالجزئية السابقة التي كشفت عن تكوين وجودي خاص، جزئية أخرى، قد تكون غير منفصلة عنها في تشكيل البطل تدريجياً، وهي حاجة هذه الشخصية (سليمان الآني)، إلى شخصية أخرى تمارس تجاهها دور السيطرة والتوجيه، وتجلت هذه الشخصية في البداية في إقبال (الرفيقة)، وهذا الوصف الذي لازمها طوال صفحات الرواية يضعها في حدود انتماء معين، ثم انتقل هذا الدور بعد ذلك إلى أبي خميس، ذلك الرجل الأمي، الذي تطل مقولاته على مدار صفحات الرواية إطلالاً ذهنياً، كأنها أقوال مأثورة تؤثر في قرارات البطل وتوجهاته، تقول الرواية: (تحولات علاقتك بإقبال... تحولات ارتباطاتك التنظيمية.... حصار الحيرة وقلق التخلي، فكان أن اتخذ شكل ارتباطك بأبي خميس نوعاً من التعويض الطيب)⁽²⁸⁾.

وربما كانت الجزئية الأهم، التي كشفت عن طبيعة البطل في مشروعه نحو فعله الاغتيالي، تتمثل في الهزيمة على مستويات عديدة، منها الهزيمة في تواصله مع المرأة، بداية من إقبال الرفيقة، وسلوى الزوجة، تقول الرواية: (إقبال عبر لحظة الاختيار بين أن تكون معك أو مع قناعاتها الأيديولوجية انحازت للأخيرة.. أسفة مضطرة)، لحظتها هيمن عليك شعور كابوسي، وحدي حين تخلت سلوى عنك كانت إقبال معك، إلى جانبك، وحين تخلت إقبال وحدي، وحدك الإنسان والفعل و النتيجة، فكان أن عانقت حلم صباك سليمان الحلبي)⁽²⁹⁾.

إن الهزيمة في المجال السابق مؤثرة، لأنه بعد الإشارة إليها وتوحيدها بها،

تجلّت نبرة التوجه نحو فعله الاغتيالي، وكأنّ هذا الفعل، يعيد - بما يتركه من أثر واندهاش واضحين - له اتزانته.

ولا تتوقف الهزائم التي أسهمت في تكوين الشخصية عند حدود المرأة، سواء أكانت زوجة أم رفيقة، وإنما تتوزع إلى اتجاهات عديدة، منها طرده من المنظمات التي حاول الانتماء إليها، فالرواية في هذه الجزئية ترصد فترة زمنية مهمة، كانت مملوءة بالتوجهات السياسية، مثل القومية والناصرية والإخوان والماركسية.

والرواية لم تشر بشكل واضح إلى المنظمات، التي انتمى إليها البطل، أو حاول الإنتماء إليها، وإنما ألحت على أسباب طرده من هذه المنظمات، مثل قول الرواية على لسان مسؤول المنظمة: **(التصفية الجسدية هي آخر ما يمكن اللجوء إليه، لا يجرى الأخذ بها إلا عند الضرورة القصوى)**، أو من خلال الحوار الدائر بين البطل وإقبال:

- حماسك الزائد عن الحد يسبق في الغالب، فهمك غير المتزن للمتغيرات السياسية.

الدهشة تأخذ شكل احتجاج:

- حماسي زائد عن الحد.

- وحدك تعطي هذا الانطباع.

من أين تجيء القناة:

- إقبال كيف أكون ماويا وناصريا في آن واحد؟

ابتسامتها الراهنة تتسع:

- في حين أنك لا هذا ولا ذاك.

(ما الذي يمكن أن تقوله ساعتها، هل تتجرأ فتسألها: أنا ماذا؟⁽³⁰⁾).

في إطار الحوار السابق تتشكل الأسباب، التي أدت إلى طرده من

المنظمات) وهذه الأسباب - بالضرورة - لها سمة الفاعلية في تكوين الشخصية، منها الحماس الزائد، الفهم غير المتزن للمتغيرات السياسية، انتهاج التصفية الجسدية.

تبقى جزئية لها أثرها في تشكيل البطل، وهذه الجزئية تتمثل في قلق الهوية، الذي تجلى في الخلفية الخاصة بتكوين البطل بشكل لافت، هذا القلق الذي جعله في حوار مع شيرين - التي تشير إلى رمز كان يحاول رده عن فعله، كأنها الحياة بما فيها من دفق عامر - يشير - وكأنه نسق مضاد للسائد الآتي - إلى تميز مدينته غزة، وتميز بحرهما عن بحر الإسكندرية، بل في حوارات أخرى يشير إلى تميز كل مدينة فلسطينية ساحلية عن الأخرى:

سليمان: حيفا - يافا - غزة، دير البلح، كل مدينة ساحلية لها خصوصية تميزها عن سواها.

شيرين: أنت شديد التعلق بوطنك.

تقولها بإعجاب ضمنى، هل توضح لها ما الذي يعنيه الوطن حين يتحول إلى خزين من الذكريات متصلة ومنفصلة في الوقت ذاته⁽³¹⁾.

فذكر المدن الساحلية بهذا الشكل ليس إلا محاولة تثبيت لها في الذاكرة، وكأنه عمل مضاد للسائد الآتي، الذي تحول فيه الوطن إلى رصيد من الذكريات، والهوية الفلسطينية، أصبحت - نتيجة لذلك - ناقصة غير محددة المعالم، وهذا ربما يكون دافعا لفعل الاغتيال من وجهة نظر البطل، يتجلى ذلك في مونولوج الهوية، الذي جاء أشبه بالأغنية الحزينة:

أما فيما يخص الهوية، فاطرق كل الأبواب والشبابيك إن شئت واطلب بصيغة الرجاء أو الاستجداء إن شئت.

- هوية لله.

- هوية يامحسنين.

- تصريح مرور ينوبكم ثواب.

- فلسطيني.

الوطن يلبس الهوية، الهوية تلبس الوطن، الاثنان يتحولان إلى مسدس المنيوم⁽³²⁾.

إن كل الجزئيات السابقة، التي جاءت فاعلة في تشكيل طبيعة البطل، بداية من القلق الوجودي أو الميتافيزيقي، ومروراً بالفشل بتجلياته المختلفة، وانتهاء بمحاولة تثبيت الوطن ذهنياً، انطلاقاً، من قلق الهوية، كلها جزئيات مهمة، في تبرير الفعل القادم، الخاص بفعل الاغتيال، وكأن هذه الشخصية - صاحب الفخامة المصري - كان سبباً مباشراً - من وجهة نظر الرواية - في تقويض ملامح القضية.

يؤيد ذلك الفهم - ارتباط الجزئيات التكوينية بفعل الاغتيال - أن كل الجزئيات والاقتراسات، التي توقفنا عندها، تشير - غالباً - إلى هذه النهاية الحتمية خروجاً من المأزق الوجودي.

ولكن كل هذه الجزئيات، يجب أن يضاف إليها النزوع الفردي نحو التحقق من خلال هذا الفعل، فهذا الفعل يمثل تحقيقاً فذا للذات، في لحظة فداء حتمي، يتجلى ذلك من خلال المونولوج المتخيل، بعد أن يقوم بالفعل، حيث يقدم اعترافاً كاملاً، وكأنه يسير على درب سليمان الحلبي الأول قاتل كليبر:

(تقول: أنا وحدي اخترت مصيري هذا

تقول: أنا رغبت في أن أنهي حياتي بفعل يتضمن محتوى نضاليا قوميا

تقول: أنا وحدي استعرضت مع نفسي قائمة أسماء مستحققي الاغتيال من بين

الخونة الكبار)⁽³³⁾.

أنماط متشابهة:

إن الأيديولوجية - في بعض تحديداتها - هي محاولة إقناعنا بصواب ومشروعية توجه فكري ما، في تلقيه وتعامله مع الواقع المحيط في إطار سياق ما، ومن ضمن الآليات التي قدمتها الرواية في إطار الآلية الكبرى (تيار الوعي)، هي بناء أنماط متشابهة في النص الروائي، وهي على الترتيب: سليمان الأول، أو التاريخي، وسليمان الحلبي الآنبي بطل الرواية، وسليمان المستقبل (سليمان خاطر).

ويشغل سليمان الحلبي الأول مساحة كبيرة في نص الرواية، بحيث يمثل نسقاً مؤسساً تماهى معه البطل الحقيقي، وحلم أن يقوم بفعل مساو لفعله الذي قام به سابقاً.

المعلومات المتاحة عن سليمان الحلبي الأول - بالرغم من الكتابات العديدة حوله - لم تشر إلى الأسباب الحقيقية التي دفعته لقتل كليبر، فيما عدا إشارات طفيفة إلى أنه التقى أثناء وجوده في القدس في عام 1800م محافظ المدينة (أحمد أغا)، وأن حواراً دار بينهما حول فكرة الاغتيال، ثم توجه الحلبي بناء على تعليمات أحمد أغا إلى الخليل، ومنها إلى غزة، حيث نزل ضيفاً على ياسين أغا، الذي أعطاه مبلغ أربعين قرشاً تركية، لتغطية تكاليف سفره إلى مصر، على سنام ناقة في قافلة تحمل الصابون والتبغ إلى مصر، ولشراء سكين أو خنجر من أحد المحال في غزة، هي السكين التي قتل بها فيما بعد الجنرال كليبر. وهذه المعلومات - إن ثبتت وإن كان البعض يرفضها - تشير إلى ضلوع العثمانيين في عملية الاغتيال، وتقلل من بطولة سليمان الحلبي، التي تكونت له بوصفه بطلاً قام بفعل فردي قومي، لإنقاذ أهل مصر من كليبر، الذي كان مختلفاً عن نابليون في التعامل مع المصريين.

أما تصوير الرواية لسليمان الحلبي (الأول) فقد كان هناك نصان:

أحدهما، نص تاريخي، وهو نص الجبرتي، والآخر، نص أدبي وهو مسرحية سليمان الحلبي الفريد فرج.

وقبل أن نشير إلى الفارق بين الصورتين كما قدمتهما الرواية، من خلال اعتمادها على النصين التاريخي والأدبي، يجب أن نشير إلى أن الكتاب - انطلاقاً من وعيهم الخاص - قد يغيرون في الحقائق التاريخية التي يعرفونها جيداً، ويقومون - في سبيل ذلك - بتعديلات واعية لخدمة أغراضهم الفنية أو هم - على الأصح - ينتقون جانباً من ضمن الجوانب العديدة المتاحة، والإلحاح عليه وتنميته بتعمد، وفي مقابل ذلك يهملون الجوانب الأخرى، التي تشير إلى رؤية جدلية، وفي إطار ذلك يقول أحد الباحثين (عندما يدخل الأناس الحقيقيون الفضاء الفني، فإنهم يتغيرون تحت تأثير المفاهيم الفنية للمؤلف، فهم يقدمون لهم، بدلاً من إجبارهم للإذعان لهم، الرؤية ذات المكون الأيديولوجي، من خلال الشخصيات المخترعة، ومن خلال أدوات الحكمة، وذلك ضد خلفيات الحياة التاريخية العادية والمؤسسة والمرسومة)⁽³⁴⁾.

إن الفارق الذي أشرنا إليه بين نص أدبي ونص تاريخي تظهر مشروعيتها، حين نتوقف عند صورة سليمان الحلبي الأول في النصين، فالنص التاريخي - نص الجبرتي - لم يقدم أي رأي شخصي خاص بسليمان الحلبي، وهذا - كما يقول نص الرواية - مخالف لعادته، وبخاصة حين يتحدث عن شخصية كتب عنها بإسهاب، تقول الرواية: (دخل عليه شخص حلبي... سمي سليمان، ولادة بر الشام، وعمره أربع وعشرون سنة... صفته كاتب عربي)... وللمرة الأولى على غير عادة الجبرتي - يتفرغ عبر أربع وأربعين صفحة من الحجم البولاقي، ليرصد ظاهرة سليمان الحلبي من بدايتها ساعة تنفيذ الخطة الاغتيالية، ولحين موازاة القائد الكبير وسط مراسم عسكرية فخمة)⁽³⁵⁾.

إن النص الخاص بالجبرتي، قدمته الرواية للإشارة إلى قيمة الحدث

وارتباط كتابة التاريخ بالحاكم، ولكن الأهم - فيما أظن - هو محاولة إسباغ نوع من التشابه بين السلوك القديم والسلوك الآتي، أما النص الذي تماهى معه البطل فهو نص ألفريد فرج (مسرحية سليمان الحلبي)، وذلك لأن نص المسرحية، لا يقدم واقعاً تاريخياً، وإنما يقدم نصاً يكشف عن رؤية، بحيث تبدو صورة سليمان الحلبي الأول (قاتل كليبر) دافقة بالبطولة، واستحضار هذه الصورة، كان مؤثراً في لحظات التردد، بعد وجود بداية ارتباط جديد بالحياة من خلال شخصية (شيرين) النادلة في مقهى شبرد، تقول الرواية: (وعندما قرأت الحلبي للمرة الأولى - مسرحياً - توقفت مذهولاً أمام الكثير من آرائه السياسية، كأنه يتكلم بلسان جيلنا هذا، كأن التاريخ يعيد نفسه)⁽³⁶⁾.

فالشخصية الرئيسة في تلقيها للنصين، اللذين حملا حكاية الحلبي التاريخي للقارئ، لا تقف طويلاً أمام النص التاريخي، وإن كانت تشير إلى موقف الجبرتي، الذي لم يعلق برأي بعد إيراده نص الحكاية، ولكن مع النص المسرحي، تظل هناك جزئيات من النص المسرحي تتردد في أجزاء الرواية، وهي بتردها المتتالي، يكون لها تأثير في الإصرار على الفعل، ودفع التردد مثل جزئية (اقتل قتلاً نزيهاً عادلاً لا ثار فيه)، بالإضافة إلى المجادلة مع إقبال^(*)، ومحاولة إثبات أنه كان شخصاً فذاً، ضحى بحياته لتحقيق حلم قومي، ومناقشة أعضاء فرقة نادي المنيل المسرحية بنادي شباب المنيل، ومحاولة إخراجه من نسق الإرهاب، تقول الرواية: (مع شباب المسرح جهدت بأن تقنعهم أنه كان فرداً عاملاً من خلال تنظيم سياسي سري، وأنه نفذ بناء على توجيهات تنظيمية، كنت تجادلهم، كأنك تدفع عن الحلبي تهمة كونه إرهابياً متطرفاً)⁽³⁷⁾.

والدفاع عن سليمان الحلبي التاريخي، من خلال نفي التهمة التي علقت به، هو - في الحقيقة - دفاع متوار عن شخصية البطل، الذي يحمل نفس الاسم، ويحاول أن يعيد سيرته من خلال فعله الاغتيالي، تقول الرواية (من يدري

لعل موازين التاريخ تتغير، ويجيء اليوم الذي ينبري فيه ألفريد فرج آخر، فيكتب مسرحية أخرى عن سليمان الحلبي آخر هو أنت⁽³⁸⁾.

إن المشابهة بين صورة البطل القديم (سليمان التاريخي)، وسليمان الآن (بطل الرواية)، لا تقف عند حدود التشابه في الاسم، وإنما تمتد إلى تشابهات عديدة، منها أن كلا منهما أحضر أداة القتل من غزة، منها أن كلا منهما سلك سلوكاً خاصاً بإصرار واعتراف واضح. ومنها - كذلك - أن كلا منهما تلقى تعليمه في مصر، وعاد لأداء مهمته، ومنها - أيضاً - أن هناك امرأة كان لها علم أو شبه علم بعملية الاغتيال، فهي - في النص المسرحي - حداية بنت شيخ المنسر، وفي نص الرواية - التي ترتبط بالفعل الآن - شيرين نادلة مقهى شبرد، ومنها - أيضاً - أن عملية الاغتيال تمت في المكان ذاته، فالثابت أن فندق شبرد أقيم مكان دار الأزبكية، التي أقام فيها كليبر، بعد أن أخذها عنوة من أحد أثرياء المصريين.

وهذه التشابهات العديدة، قد يكون المقصود منها الإشارة إلى تشابه الأزمنة ومشروعية السير على خطوات سابقة، ولكن التأمل يشير إلى أن هذه التشابهات العديدة، والإشارة إليها بشكل واضح في نص الرواية، ترتبط بجزئية على نحو كبير من الأهمية، فهذه التشابهات تحاول - في الأساس - إسدال نوع من التشابه بين الشخصية المقتولة في النسق القديم (كليبر)، والشخصية المراد اغتيالها في النسق الآن، لأن هذه الجزئية المرتبطة بصاحب الفخامة، وهي شخصية تعرضت لنقد كبير من جانب انتمايات عديدة، تحتاج إلى جهد مضن، لإثبات هذا التشابه الذي يقيم توازياً بين محتل وصاحب الفخامة الذي ينتمي إلى أهل البلد، بوصفه كما يشير نص الرواية (عميلاً ولا كل العملاء).

إن إسدال هذه التشابهات في نص الرواية ليس إلا محاولة لإيجاد نوع من المشروعية، على الفعل القادم في النسق السردي التراتبي، تقول الرواية:

(الشخصية بحجم الدور، والدور بحجم الشخصية، مطلوب أن تتصدى للآخرين، أنت سليمان الحلبي، وليس ضرورياً أن سليمان الحلبي حلبي من بر الشام، والمسدد بديل عصري للخنجر، ويبقى الضروري أن تؤدي دورك التاريخي بالمحتوى الموازي لاسمك)⁽³⁹⁾.

يتبقى أن نشير إلى جزئية أخيرة، أشارت إليها الرواية، من خلال سردها التراتبي التصاعدي، وهي شخصية سليمان المستقبل، سليمان خاطر(**) والرواية لم تشر إلى فعلها، ولم تنطرق إليه بالمناقشة، لأنه بالنظر إلى الإطار الزمني للنص الروائي، لم تكن حادثته الشهيرة قد وقعت، وإنما توقفت الرواية عند فعل التجهيز الذي مر به من خلال أداء شخصية سليمان الحلبي في مسرحية سليمان الحلبي لألفريد فرج، كأن الرواية من خلال الجمع بين شخصيات تفصلها مسافات زمنية، تلح على مشروعية الفعل من وجهة نظرها، يتجلى ذلك من خلال الحوار بين سليمان الآني وسليمان المستقبل:

سليمان الحلبي: الأهم من هذا كله، أن تنتبه للدور الذي تؤديه، لا تنس أنه دوري.

رد فعله يجيء سؤالاً يتضمن فضولاً.

- هل سبق ومثلت دور سليمان الحلبي؟

إجابتك جادة.

- أنا أمثله في الواقع.

حاجباه ينعقدان.

- ماذا؟

يبتسم حائراً، المعنى يلتبس عليه، شيرين تستوعب الموقف، تفلت ضحكة

قصيرة، تقول بوازع الاعتذار:

- نسيت أن أعرفكما ببعضكما.

تشير إليك وتتم:

– الأستاذ سليمان الحلبي.... من غزة.

سليمان الآخر يحدق فيك، يحاول أن يحدث ما وراء جديتك، وشيرين تستكمل تعريفكما لدى إشارتها لديه:

– سليمان خاطر.

تركز على الاسم تختزنه في ذاكرتك، قبل أن تمد كفك إليه تقول جاداً:

– انتبه لكبير.

يعود يحدق فيك، يحاول أن يحدث ما وراء جديتك، شيرين تبدو محرجة قليلاً، يشد على كفك بقوة لا تتناسب مع هزال جسمه، ومن غير أن يبتسم يردد بتصميم:

– سأفعل⁽⁴⁰⁾.

إن الفكرة السابقة الأساسية التي يلح عليها الحوار السابق، التي تشكل نسقا أيديولوجيا للبطل، وهذا النسق بتشكيله لا ينفصل عن انتمائه الفلسطيني، في رؤيته لصاحب الفخامة، تتمثل في أن استمرار شخصية (كبير) وتجليها في أي نموذج، سوف يصاحبه – بالضرورة – وجود لشخصية مقابلة، تسمى سليمان، فكأن لكل عصر سليمان الفاعل.

المقارنة بين نسقين :

أشرنا – سابقا – في حديثنا عن الأنماط المتشابهة إلى أن إسدال التشابهات العديدة بين سليمان التاريخي وسليمان الآني، يشير – في الأساس – إلى محاولة إكمال عناصر المشابهة، حتى تصل إلى المشابهة الأساسية بين كبير وصاحب الفخامة.

ولكن هذا التوجه صاحبه – للإشارة إلى طبيعة التحول الذي أوجده

صاحب الفخامة في قضايا عديدة - مقارنة بين نسقين، نسق قديم، ونسق أني، وكل نسق يتحرك في إطار توجه مغاير ومباين للآخر. والبطل في إطار ذلك التباين يستند إلى النسق القديم، وإن لم يعلن انتماءه إليه، ويرفض النسق الجديد، ويأتي فعل الاغتيال - في ذلك السياق - وكأنه محاولة لإعادة هيمنة نسقه القديم.

وانطلاق البطل الذي ينتمي إلى غزة إلى جزئيات وثيقة الصلة ببلد أخرى، غير بلده، ربما يرتبط بمحمول فكري خاص، لكن يظل - بالرغم من وجود هذا التفسير في سياق الرواية بشكل من الأشكال - هناك تفسير ألحت عليه الرواية في جزئيات عديدة، حين تقول:

من أيام دراستك الجامعية والطلاب المصريون خاصة يذهلون إزاء تفاعلك مع أحداث مصر، البعض يعطل ذلك بروح المداعبة:

لأنه غزاوي، وغزة ما قبل 67 كانت محمية مصرية.

آخرون يفسرون:

(تأثره بالفكر القومي الناصري لعب دوره في.....).

غزة في القلب، وأنت لم تكن في يوم من الأيام ناصري النزعة بالشكل الذي يحددون.

الأمر بالنسبة إليك يختلف أنت بمقولة:

مصر ليست حكراً على المصريين

ويقين:

(الوطن المعين يقاد من عاصمته الحضارية المعينة، وعاصمة الوطن العربي - كما

تراه - مصر، البعث يبدأ من هنا، الهزيمة تكرر هنا، الاغتيال الفكر الفن المسرح)⁽⁴¹⁾.

إن فاهتمام البطل بمصر، ليس اهتماماً ينطلق من نزوع فكري فردي، وإنما هو اهتمام بشأن عام، ففي رأيه - كما تجلى من نص الرواية سابقاً - أن مصر هي عاصمة الأمة العربية، ومن ثم فإن أي تحول في جزئيات مهمة لا تخص مصر وحدها، وإنما تخص الأمة كلها.

وفي عرضه لهذا التحول، لا يتطرق إليه بشكل مباشر، ففي عرضه للنسق الأول المتواري أنياً لحظة الكتابة، يكتفي بإيراد بعض الجزئيات البسيطة التي تكون دالة وكاشفة عن هذا المنحى الفكري، كأن يشير مثلاً إلى زحام الشارع المصري لحظة استقالة عبدالناصر، ولحظة موته، تقول الرواية: (هذه القاهرة بجحافلها التي تدب عندما أعلن عبد الناصر استقالته عام 67 عصفت الشوارع فاختنقت وديس البعض بالأقدام..... وعندما مات....)⁽⁴²⁾.

لا يتوقف عرض هذا الحب الجماهيري عند لحظة الاستقالة أو الوفاة، بل تلح الرواية على استمرار ذلك الترابط بعد الوفاة، للإشارة إلى نسق فكري خاص، له ديمومة من جانب، ومن جانب آخر تشير إلى رفض النسق الآني. والشخصية الرئيسة، التي تنتمي إلى بلد أخرى، لا تجعل ذلك الأمر مرتبطاً بوجهة نظرها، وإنما تقدمه - إمعاناً في الحيادية وعدم التحيز - على لسان شخصيات ينتمون إلى نفس البلد ذاتها مثل أم شيرين:

**يلفت نظرك إطار خشبي منقوش للوحة مخطوطة معلقة على
الجدار آية الكرسي**

**مكتوبة بحروف مذهبة، والجدار المقابل بلوحة كبيرة لعبد الناصر
أمي لا تزال تحبه**

تنوه شيرين، فما يمنح أمها فرصة لتقول مشيرة إلى اللوحة:

**- بعد وفاته صاروا يعدون عليه أخطاءه، جل من لا يخطئ، والشيء الحقيقي أن
الإنسان المصري في عهده، كان يشعر بأنه مهم وله قيمة⁽⁴³⁾.**

إن ربط وجهة النظر الخاصة بالنسق القديم بشخصية أخرى، بعيداً عن شخصية البطل، جزئية مهمة، لأنها أولاً تشير إلى سمة أساسية في إبداع إسماعيل فهد إسماعيل، فهو لا يثقل الشخصية بأفكار تبدو وكأنها ناتئة عن السياق العام، وإنما يجعل أفكارها - وإن لم تظهر بشكل صريح - متساوقة مع سياق عام، ولأنها - أخيراً - تشير إلى تجذر هذا النسق إلى حد القداسة، يتجلى ذلك في طريقة تقديم عناصر المشهد الصوري في بداية الاقتباس السابق.

يستمر هذا التوجه في عرض الأفكار المرتبطة بالنسق الأول، حتى في الجزئية التي شكلت من خلال وجودها سبباً أساسياً في الاعتراض على النسق الثاني الآني، بل إن المتلقي يشعر أن هناك شخصيات جزئية، لم تقدم في الرواية إلا لكي تحمل عن البطل عناء عرض هذه الفكرة، مثل شخصية أحمد سماعين، صديق البطل في أثناء دراسته في مصر..... تقول الرواية:

لتصلك أخباره بعد سنوات.

أحمد سماعين أودع السجن.

أنت ضمن اهتماماتك التنظيمية في بيروت

ألقوا عليه القبض وهو يقود مظاهرة احتجاج بمناسبة زيارة القدس⁽⁴⁴⁾.

فهذه الآلية في عرض الأفكار سمة مهمة من سمات إسماعيل فهد إسماعيل في عرضه لأفكار الرواية، ولكن في عرض الرواية للنسق المقابل، أو المسيطر الآني، نجدها تهتدي إلى جزئيات خافتة، ولكنها مهمة من حيث إثبات التحول في إطار نسق عام، وذلك من خلال اللافتات التي تثبت هذا التحول، وقد لا يتوقف القارئ عندها إلا إذا كان على وعي بهذه التوجهات، وبهذا التحول، الذي يندرج في إطاره تحولات جزئية عديدة. الرواية اختارت جزئية واحدة لترصدها، وكأنها نسق عام، مثل قولها: (رعاية الفيلم الأمريكي تحت رعاية

فخامته)، أو لافتة تقول: (سينما فاتن حمامة تعلن عن عرض فيلم كابوكي أمريكي)، وهذا يشير إلى تحول ثقافي، أما التحول الاقتصادي، فيتجلى في لافتة مكتوب عليه: (بنك أمريكي بمشاركة عربية)، أو لافتة أخرى: (بنك عربي بمشاركة أمريكية)، ويأتي صوت البطل واضحاً: (أيام عبد الناصر قبل الانفتاح، ما كان لك أن تصادف مثل هذه اللافتات).

إن الرواية حين تشير إلى هذين النسقين على هذا النحو، تدلل بشكل صريح على مسافة التحول من نسق قديم إلى جديد، وتشير إلى أن المغايرة في النسق الجديد، قد هشمت إلى حد بعيد حدود النسق الأول، بحيث تحول إلى ظل باهت، وإن ظل الإيمان بمشروعيته موجوداً. وفي إطار حدة التحول يدرك المتلقي أو قارئ الرواية دلالة العنوان (النيل الطعم والرائحة)، فمن خلال الوقوف عند مساحات التباين بين النسقين، يشعر المتلقي - انطلاقاً من وجهة نظر البطل - أن القاهرة في ظل سيادة النسق الجديد قد فقدت طعمها ورائحتها المتميزة، ولم يشعر البطل بهذه الرائحة التي كانت لها، إلا في نهاية الرواية، بعد أن قام بتنفيذ فعله الاغتيالي، بل إن المقارنة بين الصفحتين الأولى والأخيرة سوف تثبت صواب مشروعية ذلك التوجه في فهم دلالة العنوان.

ففي الصفحة الأولى في ظل سيادة النسق الأنّي، تقول الرواية: (فندق شبرد، كما هو معروف، قديم، تكاد وأنت تجتاز بوابته الزجاجية الثقيلة ذات المقابض النحاسية، تشم مناخات نابليون، رغم كونه بني أوائل خمسينات هذا القرن)⁽⁴⁵⁾.

وفي الصفحة الأخيرة نجد الرواية تقول، بعد أن تمت عملية الاغتيال، وأثناء ترحيله في سيارة الشرطة: (و حين نفذ هواء الليل الخريفي ببرودته اللاسعة داخل السيارة شممت رائحة النيل، الرائحة سرعان ما تتحول إلى طعم)⁽⁴⁶⁾.

بين وجهتي نظر:

إن وجهة النظر - في التحديد النقدي المعاصر - هي موقف أيديولوجي، أو توجيه خاص للأحداث المسرودة في العمل الروائي. وقد ظهر مصطلح وجهة النظر في بدايات القرن العشرين، وقد أخذ أشكالاً عديدة بفضل الإضافات أو التعديلات التي قدمها الباحثون لهذا المصطلح^(***) ومهمة هذا المصطلح الأساسية تحديد منظور معين، يتكون في إطار توجهاته ورؤيته الفكرية، البناء السردي، يقول أحد الباحثين (بواسطة السرد، نتعلم كيفية تكوين وجهات نظر مستقرة وغير مستقرة، ووجهات النظر هذه تكون حاسمة في تنمية حدة الشعور بالذات وبالأخرين، وتكون ضرورية - أيضاً - لبناء الإطار الأخلاقي)⁽⁴⁷⁾.

وفي إطار الفهم السابق يتجلى لنا أن الرواية تعد إطاراً مهماً لعرض وجهات النظر، ولعرض الأصوات الاجتماعية أو السياسية العديدة في شكل ينم عن التوافق أو التباين.

ولكن عرض وجهات النظر في رواية تعتمد على تيار الوعي، يعد عملاً بالغ الصعوبة، لأن شخصية البطل تعتبر صاحبة الرؤية المركزية، وهي التي تحرك النمو السردى إلى الأمام أو إلى مساحة الخلفية الكاشفة.

وهذا التوجه الإبداعي، لا ينفي وجود شخصيات أخرى موجودة في السرد التراتبي أو التصاعدي، أو في الجزئيات المرتبطة بتيار الوعي أو الاسترجاع، لأن الشخصية الرئيسة لا يمكن أن تضرب في فراغ، وصوتها - أو فكرها الأيديولوجي - لا يتم امتحانه إلا في وجود فكر آخر، له سمة الوجود والتمركز لدى أصحابه (فوعي البطل - وهو يهيمن على مجموع عالم الأشياء في الرواية - لا يمكنه إلا أن يجاور وعيا آخر، كما أن حقل رؤيته لا يمكن أن يوضع إلا بجانب حقل آخر للرؤية، أو أيديولوجيته إلا بجانب أيديولوجية أخرى)⁽⁴⁸⁾.

وتقديم وجهة نظر مغايرة لوعي البطل الأساسي في رواية تيار الوعي، ليس إلا مساءلة لهذا الوعي، فأني وعي مقدم في عمل فني، يحاول دائماً أن يمتحن نفسه من خلال عرض هذا الوعي، على وجهة نظر مقابلة، خصوصاً إذا كان البطل الرئيسي لديه هذه المساحة من الشك في توجهه ومسعاها، فمحاولة بطل رواية (النيل الطعم والرائحة)، دفع التهم التي وجهت إلى سليمان الحلبي التاريخي، وجعله بطلاً قومياً، له دلالة خاصة، فهذا التوجه - في حقيقته - ليس إلا دفعا للتهمة عن نفسه في توجهه المشابه، وكأن هناك شيئاً بداخله يحمل شيئاً من الإحساس بالإدانة.

وفي عرضنا لوجهتي النظر اللتين تجلتا في نص الرواية، يجب أن نكون على وعي بجزئية مهمة، وهي أن الوعي المقابل أو المباين لوعي البطل أو وجهة نظره، قد خضع لعملية تقييم، فالبطل الأساسي - بالرغم من تقديمه لهذا الوعي لمحاكمة وعيه وامتحانه وإليهامنا في النهاية بمشروعية توجهه - لا يعرض هذا الوعي بشكل يكشف عن حضور كامل للشخصية المقابلة، لأن آلية تيار الوعي تظل في تجليها الأخير مرتبطة به، بوصفه بطلاً أساسياً وبؤرة مركزية لتشكيل العمل. ولهذا نجده في بعض الأحيان يقطع تمدد وجهة النظر هذه، بجزئية أخرى قد تكون بعيدة إلى حد ما عن القضية المطروحة، وفي بعض الأحيان يؤجل ردوده وهيمنته بعيداً عن الصوت القابل، ويقدم لنا حجة تؤيد وجهة نظره في لحظة غياب الصوت المقابل.

إن الشخصية صاحبة وجهة النظر المباينة لوجهة نظر البطل هي إقبال، التي ظل وصف الرفيقة، واضعاً إياها في سياق ماركسي، ونقطتا النقاش في الرواية نقطتان تتعلقان بمشروعية التوجه المشابه لتوجه سليمان الحلبي التاريخي، وهو شامي لإنقاذ أهل مصر، وهي نقطة وثيقة الصلة بتوجهه الحالي، والنقطة الأخيرة تتعلق بالعمل الثوري وارتباطه بالاغتيال والتصفية الجسدية.

في عرض وجهة نظر البطل حول هذه النقطة، نجد أن ذلك العرض جاء في ثلاث جزئيات: الجزئية الأولى، جاءت في السرد التراتبي، وارتبطت بها، الجزئية الثانية، من خلال تيار الوعي في حوار إقبال ففي لحظة صعودهما - البطل وشيرين - سلم البناية في جاردن سيتي، أشارت إلى طبيعة المصريين الاتكالية، وانطلاقاً من هذه الجزئية، يبدأ البطل من خلال تيار الوعي: (هذه الطبيعة المتأصلة فيهم هي التي دعت سليمان وهو الحلبي من سوريا لأن يبارد فيجيء لمصر يخطط لاغتيال ساري عسكر الجيوش الفرنسية كليبر).

حين صرحت برأيك هذا لإقبال في حينه واجهتك محتدة:

- قراءة عرجاء لتاريخك العربي

حدقت فيها مشدوها تسمعها تواصل:

- (موقف انهزامي. عديمي)

حاولت أن تحتج لولا استطرادها

- أنت متجن

وتذكر أنك استشهدت برسالة عمرو بن العاص لعمر بن الخطاب بعد فتحه لمصر (أرضها ذهب، نساؤها لعب ورجالها عبيد لمن غلب) وعندما دافعت إقبال عن وجهة نظرها قالت:

- (عمرو بن العاص لم يقل هذا)

- (لم يقله)

- (إذا كان مدونا فهو منسوب له ظلماً)

- لماذا هذا الافتراض

لكنها تتجاوز- افتراضك:

- إذا كان عمرو بن العاص قد قال كلامه ذاك فعلاً فهو معوج التفكير، متحامل متجن.

فهذا الحوار الذي قدم بتدخلات من الشخصية الرئيسية، يكشف عن أنه خضع لتقييم وانتقاء من جانب الشخصية الرئيسية، فإقبال اكتفت بوصف هذا الكلام بالمنطق المعوج أو بنسبته خطأ إلى عمرو بن العاص، وكان المتوقع - في ذلك السياق - أن تقدم إقبال حججاً مشابهة، وهذه الحجج التي يتوقع ورودها أوردتها البطل الأساسي في جزئيات أخرى من الرواية، تبرر ارتباطه واهتمامه بالشأن المصري.

وعدم الاكتمال في تقديم وجهات النظر وثيق الصلة برواية تيار الوعي، لأنها ترتبط بداخل الشخصية، شديد الخصوصية، حيث يعاين البطل أشياء متزامنة في لحظة واحدة.

اللقطة الثالثة التي تقدمها الرواية في إطار تلك الجزئية، تقدمها من خلال البطل دون وجود الصوت المقابل، وهي صورة بعض المصريين الذين يتجمعون حول عربة الكشري بعرقهم ذي الرائحة النفاذة، إن هذه اللقطة تحيله إلى حديث مع الذات (ماذا عن خوفو، وما الذي دعا هؤلاء إلى أن يكدحوا مدى عشرين سنة، ويبنوا قبرا للحاكم).

فوجهة النظر المقابلة في رواية تيار الوعي نظراً لبنيتها الخاصة، لا يتم استقصاؤها بشكل لافت، ونتيجة لفعل الاختيار والانتقاء، يتم تغيبها في أجزاء من نص الرواية، يتجلى ذلك واضحاً عند الانتقال إلى الجزئية الثانية، وهي جزئية التصفية الجسدية في إطار العمل الوطني.

وتجيء إقبال من خلال الحوار المحكي، بوصفها تمثل وجهة نظر كاشفة عن توجه مباين لوجهة نظر البطل الرئيسي، نموذجاً واضحاً، وهي في تقديم وجهة نظرها في إطار جزئية التصفية الجسدية، تلح على أن التهور يتولد عن التخبط الفكري، وأن السياسة هي فن الممكن، وأن هناك فرقاً بين الفعل النضالي والاعتقال.

وفي إطار ذلك التكوين الفكري الخاص، يتشكل رأيها في سليمان الحلبي التاريخي، بقولها: (سليمان سلك سلوكاً إرهابياً فردياً، ولكنه مع فرديته عبر عما يدور في ضمير أمة مغلوقة)، ويتجلى رأيها النهائي في قولها في مناقشة الاغتيال: (الاغتيال أسلوب إرهابي ذو طبيعة فردية انتقامية، لا يمكن إلا أن يتسبب في عرقلة وتعطيل مسيرة الثورة، إن لم يؤد إلى إجهادها، الموتورون هم الذين يتوجهون إلى الاغتيال، تصفية عدو فرد لا تعني تصفية العدو كطبقة)⁽⁴⁹⁾.

ورأى إقبال في ذلك السياق يتفق مع رأى المنظمة، التي تنتمي إليها، وتحدد توجهها الأيديولوجي، وهي - كما تجلى من نص الرواية - تحافظ على هذا التوجه، بشكل لافت للنظر حتى أنها ضحت بحب سليمان بطل الرواية استجابة لخياراتها الأيديولوجية التي أمنت بها.

أما سليمان البطل الآن - فإنه من خلال توجهه نحو الفعل الاغتيالي - فيختلف من خلال مواقفه وقناعاته مع الرؤية السابقة، ولكنه لا يعرض توجهه من خلال المواجهة، وإنما بعد عدد كبير من الصفحات يتذكر قولها، ويقول: (واغتيال شعب بأكمله)، منتصراً في ذلك السياق لوجهة نظره، ورؤيته الخاصة، وتوجهه لإكمال فعله الاغتيالي، مهتدياً بإطار سابق من خلال سليمان الحلبي التاريخي.

الخاتمة وحصاد البحث:

وبعد، فهذا البحث كان يحاول دراسة تشكيل الأيديولوجية في رواية (النيل الطعم والرائحة) للروائي الكويتي إسماعيل فهد إسماعيل، الذي تعتبر أعماله الروائية وثيقة الصلة بهذا المنحى، وتكشف هذه الروايات عن أنه لم ينفصل عن وطنه وأفكاره الأيديولوجية وقناعاته المعرفية.

وقد تجلى لنا - في تناولنا لمصطلح الأيديولوجية - أنه مصطلح مزعج

تكتنفه دلالات عديدة، وتجذر في سياق خاص بين الرفض والقبول، ويبدو أن ما قدمه ماركس للمصطلح من دلالة سلبية قد أثر عليه، ولكن هذا المصطلح ثبت وجوده ودعائمه من خلال تحديد التوسير، الذي نفى فكرة حجب الحقيقة التي أصلها ماركس لمصطلح الأيديولوجية، فقد أشار التوسير إلى أن الأيديولوجيا تقدم حقيقة جديدة ومغايرة عن السياق الواقعي.

وفي مقاربة حدود وآليات تشكل الأيديولوجية في الرواية، تم التركيز على آلية (تيار الوعي) بوصفها الآلية الفاعلة في روايات إسماعيل فهد إسماعيل بشكل عام، وبرواية (النيل الطعم والرائحة) بشكل خاص، وقد أتاحت هذه الآلية للرواية أن تكشف عن العالم الداخلي للشخصية، ذلك العالم الخاص بالآمال والاحباطات شديدة الخصوصية بالشخصية الرئيسة.

وقد أثرت هذه الآلية على صورة الشخصية، وفي الكشف عن طبيعة هذه الشخصية في إطار الخلفية التي يقدمها لنا تيار الوعي، ولهذا فسورتها لا تأتي في الرواية بشكل تقليدي تراكمي، كما كان متبعاً في الروايات التي تمثل الكلاسيكية القديمة، وإنما تأتي هذه الصورة، مرتبطة بالقطع والتفتت، لأن ظهور جزئيات كاشفة عن طبيعة الشخصية، وثيق الصلة بتيار الوعي، وعلى القارئ أن يجمع هذه الجزئيات حتى تتشكل له الصورة الخاصة بالبطل في إطار شبه كامل.

وهذه الصورة التي تتشكل تدريجياً بفعل القراءة مهمة، لأنها تجيء كاشفة ومفسرة للحدث التراتبي النامي في إطار السرد التصاعدي، الذي جاء بطيئاً في الرواية إلى حد بعيد.

وقد أثرت آلية (تيار الوعي) - أيضاً - على طبيعة الراوي، فالراوي في رواية تيار الوعي له وضع خاص، وهو - في ذلك السياق - لا يتحكم في حركة المعنى بوصفه وسيطاً بين العمل والقارئ، وإنما يطل بعيداً عن السيطرة خاصة

في جزئية الخلفية الكاشفة، التي لا يستطيع أن يتدخل فيها برأيه أو بوجهة نظره، لأنها وثيقة الصلة بالبطل الأساسي، وبفوران الارتداد إلى الخلف.

أما وجوده في إطار السرد التراتبي، فقد كشف عن حالة من التداخل بين الراوي والشخصية، وكأن عدستي الرصد لديهما تحولتا إلى عدسة واحدة. وقد أتاحت آلية تيار الوعي منطلقاً جديداً للبطل لكي يعاين ويقدم فكرته الأساسية الخاصة، بأن لكل عصر سليمان، فالنص شكل في لحظة واحدة نماذج وأنماطاً متشابهة، بالرغم من الفوراق الزمنية بين هذه الأنماط، النمط الأول سليمان الحلبي التاريخي، النمط الثاني سليمان الحلبي الآني (بطل الرواية)، الثالث سليمان المستقبل .

وقد مكنت آلية (تيار الوعي) البطل الأساسي في الرواية من معاينة نسقين، أحدهما يتساقق معه، وإن لم يعلن انتماءه إليه، والآخر المسيطر يظهر تبرمه منه، ويحاول أن يقضي على مشروعية وجوده من خلال فعله الاغتيالي.

وفي تناول البحث للأيدولوجية في الرواية تم التركيز على سمات البطل، التي تجلت في إطار الخلفية الكاشفة، وقد ظهر لنا مجموعة من السمات، مثل القلق الوجودي، الذي كان يدعوه في بعض الأحيان للانتحار، ذلك القلق يفتح الباب لمعاينة القلق الخاص بتكوين الشخصية الذاتي، وحاجتها - في أغلب الأوقات - إلى مسيطر يوجه فعلها.

بالإضافة إلى الفشل على جميع المستويات في التواصل مع الآخرين، وتجلى ذلك الفشل في نسق التواصل مع المرأة، وفي نسق الانضمام للمنظمات السياسية، التي ظهرت بشكلها اللافت في وطنه وفي إطار إظهار هذه السمة تتجلى جزئيات من تكوينه، مثل التهور، وفهمه المتسرع للأمور، واختياره التصفية الجسدية بوصفها اختياراً أساسياً، بعيداً عن السياسية التي ترى أن السياسة هي فن الممكن.

ويجيء قلق الهوية، بوصفه السمة الفاعلة في تكوين البطل، وفي إطار هذه السمة، يأتي الفعل الاغتيالي - من وجهة نظر البطل - مبرراً، لأن الشخصية المراد اغتيالها، شكلت - من خلال تصالحها مع الآخر - واقعاً جديداً، يرفضه البطل، وترفضه شريحة ينتمي إليها.

أما في جزئية الأنماط المتشابهة فقد كشفت الرواية - انطلاقاً من فكرها الخاص - عن أن الزمن يعيد نفسه، من خلال استمرار (كليب) على نحو خاص في تشكيل جديد، وهذا الاستمرار يرافقه - بالضرورة - وجود خاص لسليمان، وقد عرضت الرواية لسليمان الأول التاريخي وسليمان الحلبي، الآني، بطل الرواية، وأثبتت - بشكل يكاد يكون لتعمداً - تشابهها في جزئيات عديدة، بين سليمان القديم وسليمان الآني، وهذا التشابهات المقصود منها - أيديولوجيا - يرتبط بإكمال عناصر المشابهة بين المقتول القديم والمقتول الآني، ولهذا نجد الرواية في ارتباطها بنصوص قديمة، حملت إلينا قصة سليمان التاريخي، تحتفي بالنص المسرحي، لأن النص المسرح لا يقدم واقعاً، وإنما يقدم واقعاً فنياً، ويسدل على سليمان التاريخي سمات البطولة، ويدفع عنه صفة الإرهاب.

والرواية - في إطار فكرتها الأيديولوجية الأساسية الخاصة بأن لكل زمن سليمان - تجهز سليمان الجديد، من خلال تأطيره ووضعه في سياق خاص، يجعله قادراً على الفعل بعد ذلك.

وفي جزئية المقارنة بين نسقين، نسق قديم يتساق مع البطل، ونسق آني يأنف منه، يترك البطل الحديث للشخصيات الأخرى، لكي تشير إلى قبول القديم ورفض الآني، وذلك لمحاولة إقناعنا بمشروعية فكرته الخاصة، وهي جزئية مهمة في إبداع إسماعيل فهد إسماعيل، فهو لا يثقل الشخصية الرئيسة، بآراء تبدو وكأنها مغايرة للسائد، وإنما يقدمها في إطار يكشف عن مشروعاتها من خلال أقوال الآخرين.

وفي جزئية وجهتي النظر، الخاصة بالبطل الأساسي، وبالشخصية المقابلة، تجلى لنا أن وجهة النظر المقدمة للشخصية المقابلة، تخضع - بالضرورة نظراً لطبيعة آلية تيار الوعي - للتقييم وللقطع والبت، ومن ثم فهي لا تظهر بشكل كامل ونهائي بل تتعرض في بعض الأحيان للتغيب، وكأن البطل الأساسي، يريد فقط مساءلة وعيه وامتحانه في مقابل وعي آخر، ولكن هذا الوعي المبين، لا يغير في وجهة نظر البطل، من خلال سعيه في مشروعه الاغتيالي، مقلداً في ذلك الإطار نسقاً سابقاً.

الهوامش والتعليقات

- 1) Ho, Kavnai, Vick: *Ideology of the Novel of J.M Coetzee*, Hong Kong University, 2004, P.6
- 2) Ho, Kavnai, Vick: *Ibid*, P.6
- 3) Terry Eagleton: *Ideology an Introduction*, p.3
- 4) Ho, Kavnai, Vick: *Ibid*, P.14
- 5) Hans Puehret Mayer: *Critical Realism, Cultural Studies and Althusserion Ideology*. Paper Prepared for Conference (Debating Realism, 17-19 August 2001, p.4.
- 6) جمال حمداوي: مدخل إلى البنيوية التكوينية، موقعه.
- 7) إسماعيل فهد إسماعيل: النيل الطعم والرائحة، دار الآداب بيروت ط 1، 1998.
- 8) نبيل سليمان: جماليات وشواغل روائية، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2003ص.102
- 9) Susan Snider Lanse: *Fiction Of Authority: Women Writers and Narrative Voice*, p.5.
- 10) Michael Gardiner: *The Dialogues of Critique M.M.Bakhtin and the Theory of Ideology*, Routledge, p.10 .
- 11) فرانك أوكونور: الصوت المنفرد، ترجمة محمود الربيعي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 275.
- 12) Jonathan Tones: *Hidden Voices, Language and Ideology In The Philosophy of Language of Eighteenth Century and Mary Sherleg`s Frankenstein, Textual Practice*, 19, (3), 2005, p.268.
- 13) محمود غنايم : تيار الوعي في الرواية العربية الحديثة، دار الجيل، بيروت، دار الهدى، مصر، ط 2، 1993، ص 9 .
- 14) روبرت همفري: تيار الوعي، ترجمة محمود الربيعي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 11.
- 15) محمود غنايم: السابق، ص 21.
- 16) محمود غنايم: السابق، ص 29.

- (17) صلاح فضل: البنائية في النقد الأدبي، ص 442.
- (18) ميشال بوتور: استخدام الضمائر في الرواية، مجلة الثقافة الأجنبية، دار الشؤون الثقافية بغداد، عدد (1)، 1999، ص 57.
- (19) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 29.
- (20) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 32.
- (21) محمود غنايم: السابق، ص 95.
- (22) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، الرواية، ص 9.
- (23) محمود غنايم: السابق، ص 41.
- (24) محمود غنايم: السابق، ص 300.
- 25) W.J.Lilly Man: *Interior Monologue in James Joyce and Ottoludi*, Comparative Literature, vol.23, No1, 1971, P.47.
- 26) David Middleton: *Tony Morrison's Fiction*, P.12.
- (27) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 29.
- (28) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 29.
- (29) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 194.
- (30) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 54.
- (31) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 52.
- (32) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 195.
- (33) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 30.
- 34) F Tsimb A Eva: Historical Context in Literary Work, Russian Studies in Literature, Vol 43, No1, winter 2006-2007, p.7 .
- (35) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 177.
- (36) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 192.

* سيتم تناول جوانب هذه المجادلة بشأن سليمان الحلبي التاريخي، وجزئيات أخرى

بالضرورة، في جزئية أخرى قادمة، ترتبط بمعاينة ومقاربة وجهات النظر المتباينة.

(37) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 179.

(38) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 85.

(39) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 14.

(**) أحد قوات حرس الحدود، الذي قام بقتل تسعة من الإسرائيليين، واختلفت وسائل الإعلام لحظتها في تبرير فعله، وقد أعلنت السلطات المصرية عن انتحاره بالسجن.

(40) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 166.

(41) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 150.

(42) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 100.

(43) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 68.

(44) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 29.

(45) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 9.

(46) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 252.

(***) هناك مصطلحات عديدة قدمت في ذلك المجال، منها زاوية الرؤية، التبئير، حصر المجال، التحفيز، وهي كلها مصطلحات قد يكون بينها اختلافات، ولكن تظل هناك نواة دلالية تجمعها، وهي الاهتمام بالرؤى الفكرية ودورها في تشكيل العمل الروائي.

(47) David Middleton: Ibid, P.11.

(48) حميد لحمداني: النقد الروائي والإيديولوجيا، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط 1، 1999، ص 32.

(49) إسماعيل فهد إسماعيل: السابق، ص 120.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للدكتور عادل، وورقته مميزة، وهي إضافة إلى أوراق هذه الجلسة، وهي من التنوع بحيث استنفرت كل الموجودين للتعليق، وإلى المداخلات.

المدخلات

■ الدكتور سعيد يقطين:

لضيق الوقت سأختصر ملاحظاتي حول نقاط بعينها.. د. عبدالله نعرف جيداً كيف يشتغل، وتحديد مفهوم القراءة واضح، ولكن قراءة مقيدة وقراءة حرة يمكن أن تثير نوعاً من الالتباس، ففي جميع المدخلات التي استمعنا إليها يمكن أن نميز بين قراءة علمية وهي منضبطة لمفاهيم ومصطلحات وإجراءات، والقراءة الحرة هي التي يمكن أن نعتبرها قراءة نقدية، ولكن لا يمكنني أن أتصور قراءة نقدية لا تنهض على خلفية معرفية، ولذلك أنا أعرف جيداً كما قلت زميلي عبدالله إبراهيم، وسؤالي: عنوان ورقتك هو جنون وليل وسرد كثيف.. فما الذي يجمع بين هذه الروايات الثلاث، هل لأن الرواية الأولى فيها جنون والثانية فيها ليل والثالثة فيها سرد كثيف؟.. وأنا لم أدرس الورقة، فهل هناك ما يجمع في هذه القراءة الحرة ما يجمع هذا الليل بذاك السرد الكثيف وهذا الجنون؟.. د. سلطان، هناك أدبيات حول الموضوعات، وهذه الأدبيات ليس من الضروري أن نقدمها للقارئ، ولكن أن ننطلق منها، ونقول: نريد أن نقدم قراءة جديدة لعلاقة الرواية السعودية مع المتغيرات الاجتماعية، وألا نعود إلى أفكار وآراء سابقة.. بالنسبة للعرض الذي قدمته لنا الدكتورة صلوح، وهي تعتمد العارض الإلكتروني، والعارض الإلكتروني مفيد جداً في التواصل بين الناس، ولكن كنا نجد أنفسنا في مشكلة، فنحن نسمع نصاً ونرى على الشاشة نصاً آخر مختلفاً، هي وظفت على الأقل شرائح الـ Power Points، وزميلنا الدكتور مراد استعمال في الأمس Word.. وأرى أن مشكلة من أعظم مشكلات مؤتمراتنا العربية، أننا لا نعرف كيف نتواصل، قد تكون هناك بيننا

خلافات على مستوى الخلفيات، ولكن يمكن أن نقرب بين الخلفيات المتعددة لو أحسنا اعتماد مبادئ التواصل.. وشكراً

■ الدكتورة لمياء باعشن:

د. عبدالله إبراهيم، بالنسبة لفكرة المجنون أعتقد أن لك كل الحق في التعميم، باعتبار البطل التقليدي في الأدب القديم - ما قبل نهاية القرن التاسع عشر - ربما أنك ذكرت دونكيخوت، وهو غربي، فأمثلة البطل المجنون ستكون من الأدب الحديث الغربي أيضاً وتعامله مع الجنون كعلامة انحراف نفسي، فلو اتفقنا أن الجنون هو مرض نفسي، فهناك روايات لكافكا وإدجار آلن بون، ووليام فوكنر وغيرهم.. د. سلطان، هل تمثل الرواية المجتمع؟.. أستغرب أنك تبت قاطعاً بأنها لا تفعل، فأني مجتمع تفكر فيه، وهل المجتمع عندك كتلة واحدة متساوية في ملامحها وصفاتها؟، أما إن كان اعتراضك أن الروايات التي بين أيدينا غير ناضجة، فلك أن تؤكد أن الرواية المحلية لا تمثل المجتمع بفنية وتقنية عالية، لذا أن نقول: إن النصوص التي تصدر حالياً بكثرة ليست روايات، ولكنها - لا محالة - تصور ملامح مجتمعنا وشرائحه المختلفة.. وشكراً.

■ الدكتور معجب الزهراني:

تعليقي سيدور حول ورقة الصديق والزميل د. عبدالله إبراهيم، الذي نعهده، ونعرفه جيداً، كأحد وأهم المشتغلين اليوم في السرديات العربية حقيقة.. العرض النظري المطول قد لا نحتاجه كثيراً، وكنت أتوقع من الدكتور عبدالله أن يقرأ هذه الرواية ثم يصل إلى مركب، أو نوع من أنواع الخلاصة الفكرية للربط أو الجمع بين هذه النصوص في المستوى التنظيري أو النظري العام، ولكن ربما تداركه الوقت.. وفيما يتعلق بالعصفورية حينما ظهرت

كتبت عنها دراسة مطولة ونشرت في النص الجديد، وتوقفت كثيراً عند ما سميته انفجار الذاكرة، وهذا البروفيسور ينطبق عليه تماماً ما قلته عن دونكيخوت، فهو ليس مجنوناً، وإنما هذه حيلة ذكية من غازي القصيبي لكي يقول ما لا يقال عادة في الخطابات الرسمية، وبالتالي علينا أن نستبعد فكرة الجنون بالشكل الذي طرحت يا دكتور عبدالله، ولو استحضرتها من منظور كونها جنون متخيل أو لعبة جمالية معينة، فعد، ولن تصل، فكثيرة هي الروايات التي اتبعت هذه التقنية، ويلعب فيها الكاتب على ثيمة الجنون لكي يقول ما لا يقال، وفي فترة لاحقة زعمت أنه أسلوب - في مقدمتي للجزء المتعلق بالقصة القصيرة من موسوعة النقد الحديث في المملكة - وسميته الأسلوب الحلمى الهذيانى، وهي لعبة مارسها غازي القصيبي باقتدار، وبالتالي أنبه د. عبدالله إلى أن ندخلها كلعبة أسلوبية وليس كمرض نفسي، وإلا سنقع فيما سخر منه غازي القصيبي في العصفورية.. وشكراً.

■ ■ الأستاذ غياث عبد الباقي :

د. عبدالله إبراهيم، تحدثت في البداية عن قراءة النص، وعن المناهج التي تطبق في قراءة النصوص السردية، وأن هناك نوعين من النقاد: نوعاً ينحو إلى المغالاة وتطبيق قواعد صارمة، ونوعاً يميل إلى الانفتاح والمجاملة إلى غير ذلك، فألست ترى أن النوع الأول يلتزم بمنهج نقدي واضح، وقد يكون هذا المنهج مطابقاً مع المنهج الأخلاقي في قراءة النصوص، فما هو المنهج الأخلاقي في رأيكم؟ وألا يمكننا تصنيف الروائي في خانة الإبداع إذا ابتعد في سرده عن الشذوذ وكشف المستور وما يسمى بالأدب العاري؟.. د. سلطان القحطاني، هل تأثرت الرواية في المملكة العربية السعودية بصورة خاصة بالأدباء العرب الذين عملوا في المملكة لفترة من الزمن، وهل حقاً الرواية الحديثة في السعودية أحدثت بالفعل تغييراً

اجتماعياً؟، وإن كان نعم، فأين هو؟.. د. عادل ضرغام، هل نصنف هذه الرواية في خانة الروايات التاريخية، أم في خانة الروايات السياسية؟.. د. صلوح السريحي، أشكر لأنك ذكرتنا بالناقد الكبير سعيد السريحي.. وشكراً.

■ الأستاذة سهام القحطاني :

د. عبدالله إبراهيم، اغفر لي أن أقول إن مداخلاتك أجمل من الورقة، وقد استوقفتني كلمة التحرر من قيود النسقنة النقدية، فهل تشير إلى الفوضى النقدية الخلاقة، أم إلى الدمج بين النظريات؟، وإن كانت الفوضى ليست هي المقصود، فما هي الحدود المأمونة لحماية الثانية من الأولى؟، د. سلطان، بالأمس قلت للدكتور الفارسي: الرواية فن يتناسب مع اكتمال الهوية الاجتماعية، ولا يمكن أن تكتمل الرواية إلا باكتمال هوية المجتمع، فالرواية ناتج بعدي، ولذلك فهي كائن اجتماعي يولد وينمو عبر سلسلة من العلاقات المتصارعة لأنظمة مختلفة، وغايات تتعلق بالمساواة والحرية والعدالة الاجتماعية، ولذلك أقول: إنها خطاب ماركس الاشتراكي في الأساس ولو ضبطنا بدايات الرواية العربية سنلاحظ أنها ارتبطت بالثورة الاشتراكية في الدول العربية، وقد ذكرت الدين كضابط لنشوء ارتقاء الرواية السعودية، وأقصد بالارتقاء دلالة التتابع، وليس النضج، وأغفلت الضابط السياسي والاقتصادي فهل هذا الإغفال مقصود باعتبار عدم التأثير؟. أخيراً حملت مسؤولية سخافة الأعم الأغلب من النصوص الكتابية عندنا (الرواية) إلى الكتاب.. ألا ترى أن الناقد يشترك مناصفة في هذه المسؤولية، وأليس من الخزي والعار أن السعودية التي تعتبر أول دولة في المنطقة أنتجت رواية، نلاحظ في 2008 أن رواية عمانية تُرشح لنيل جائزة عربية كبيرة؟.. د. عادل، هل كاتب النص الأدبي (الرواية) في السعودية مؤدج؟.. وشكراً.

■ الدكتور عاطف بهجات:

د. عادل، أوافق مع الدكتور سعيد يقطين في ضرورة الاستعانة ببعض الأوراق أثناء القراءة.. د. صلوح، عرض قيم جداً، ولكن توظيف الصورة المصاحبة يجب أن يتم بشكل تكاملي، بحيث تتكامل الخلفية مع النص المطروح.. د. سلطان، فقط أقول: الرواية ليست صورة للمجتمع، فالرواية صورة موازية للمجتمع، وليست صورة له.. د. عبدالله إبراهيم، المنهج التاريخي من خارج النص، نعم، ولكن لا ينسحب على المؤلف، بقدر ما ينسحب على الظروف المحيطة بالعمل والمؤلف معاً.. أيضاً ما علاقة المقدمة الطويلة بموضوع البحث، وشخصية المجنون، أو البهلول، من النماذج المشهورة في الأدب العالمي.. وأخيراً: رواية غريبة عجيبة.. رواية رفيعة الشأن، هل هذان حكمان نقديان؟.. وشكراً.

■ الدكتور أسامة البحيري:

د. عبدالله، هل السرد الكثيف مرتبط بالغيمة الروسية التي لم يسعفك الوقت للحديث عنها، أم هو مرتبط بمفهوم النصية التي علقت عليها بالأمس في بحث د. سعيد يقين؟.. د. سلطان، اكتفيت بالتغير الاجتماعي، ولكنك أشرت في مواضع كثيرة إلى التحولات السياسية التي أثرت في الرواية، فلماذا لم يذكر في العنوان؟ وهل تربط ذلك بمصطلح الجيوبوليتيك الذي أورده الدكتور مراد بالأمس؟.. تحدثت عن المشهد والانفجار الروائي بالحديث عن المسكوت عنه اجتماعياً في مجال الجنس، هل هناك محاذير في المجتمع للحديث عن المسكوت عنه سياسياً ودينيًا؟.. د. صلوح، العرض الممتع والربط ما بين بحث الأمس فتنة اللغة بين الموت والبعث للأستاذة نورة القحطاني.. الحديث عن المكان، وإن كان هناك حديث كثير عن الشخصيات، ولعل ثيمة الموت والبعث تدرس بدراسة كافية في رواية الأستاذ عبده خال،

لأن المثال التطبيقي واحد في الحالين.. د. عادل، تشكيل الأيديولوجيا، أين الأيديولوجيا التي تشكلت؟ وحديث طويل عن النسق القديم والنسق الجديد، لم نعرف النسق القديم الذي يطمح النسق الجديد للقضاء عليه.. وشكراً.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

أتوافق مع الدكتور سعيد يقطين في إلماحاته للدكتور عبدالله، وأتساءل: ألا ترى أن عدم الدقة في تأمل عنوان الورقة ومحاورته محاورة نقدية عميقة، تولد عنده عدم خضوع الموضوع لمنهج علمي محدد، بمعنى أن العنوان إن لم يكن يخضع لمنهج علمي، فإنه يدخل في نطاق المقالة الطويلة، فحينما نتطلع إلى العنوان: جنون وليل وسرد كثيف كنا نتوقع أن يتناول العنوان ثلاثة محاور، أولها آليات تشكيل الزمن، ثم آليات تشكيل السرد عبر حضور محور ثالث يتمثل في المنهج النفسي الذي تستجلبه دالة جنون، والذي يطوق منهج الدراسة.. في حين جاءت الورقة مشتتة في عناصرها المحددة للتشكيل النقدي.. د. عادل ضرغام، ورقته متميزة، ولكن ألا ترى أن المدخل إلى الورقة بتيار الوعي يبعدها إلى حد ما عن التصور الأيديولوجي المعني بالرؤية الفكرية التي يطرحها الراوي في الرواية.. هذا التيار الذي يأتي للإشارة إلى الآلية التشكيلية التي تم بها تجسيد الوعي الأيديولوجي داخل الرواية، في حين لم تقم الورقة بتعميق وجهة نظرها وتكثيفها حول تشكيل الوعي الأيديولوجي داخل الرواية تعميقاً له خصوصيته الأيديولوجية.. ألا ترى أنه من الأدق أن يكون العنوان: تشكيل الرؤية الأيديولوجية في الرواية، تيار الوعي أنموذجاً.. ورقة الدكتور سلطان ورقة جميلة، وفيها جهد نقدي عميق، ولكن المؤرخ لمرحلة مهمة من مراحل تطوره من دون حضور المرتكزات التوثيقية.. د. صلوح، ورقتها عميقة، ولكن ألا يكون العنوان نفسه، الموت يمر من هنا، دلالة على المكان المرتحل، والذي تظل

حركته هكذا دون أن يتم تغييره.. ذكرتني القرية التي تتحدثين عنها في الرواية بقرية اسمها بني حسن في المنيا بمصر، وهي قرية أثرية، وقد أكل النمل الأبيض - في عهد جمال عبدالناصر - كل الملامح والتضاريس المكانية للقرية، ولكن ظلت أطلال القرية بحدودها المكانية والجغرافية باقية، وقد اكتسبت ملامح جديدة، فالمكان لا يغيب، وإنما مع التحولات يكتسب دلالة جديدة، ويظل المكان متحولاً، ولكن يظل باقياً من فعل الشخص وحركة الحدث. وتصبح رواية ديروط الشريف لمحمد مستجاب دالاً مكانياً وأدبياً على ذلك، حين يتم تغيير العنصر، أو الفعل الصوتي للشخص الذين أصيبوا بالخرس جميعهم، وظلوا يتعاملون بلغة الإشارة، ولكن المكان بقي كما هو مكتنزاً لبنية التحولات، مستسلماً لتصنيع مجموعة من الرموز والدلالات الجديدة.. وشكراً.

■ الأستاذ علي السبيعي:

الملتقى هو حول الرواية في الجزيرة العربية، ولكن الحديث يدور حول الرواية في المملكة العربية السعودية، هل سنجرؤ أن يكون ملتقى ما في سنة ما عن الرواية في المملكة العربية السعودية، بحيث نؤطر أنفسنا بأننا أصبحنا في رواية؟ أم أننا نعيش وهماً روائياً سعودياً لا يصل لأن يكون له ملتقى خاص به وبذاته؟.. هل تواصل الإعلام الثقافي، أو تميز، أو تسامي، أو توافق، كما هي المترادفات اللغوية، مع الرواية، أم مازال الإعلام الثقافي في واد، ملخصاً للرواية، دونما أن يتعرف الملتقي عليها؟. وشكراً.

■ الدكتورة سحر الشريف:

شكراً للمنصة، رئيسها ونقادها المتميزين.. د. عبدالله إبراهيم ناقد

أمتعنا بتحليله وقراءته للنصوص، تلك القراءة التي أوغلت وتطرقت إلى الدلالات، وما وراء النص، بعد أن أتعبنا النقاد المتحدثون بالبحث في الآليات والتقنيات، نقلاً عن الترجمات الأجنبية، فأجهدونا وأجهدوا النصوص.. النقد يا سادة ينبغي أن يقول شيئاً للناس، كما يقول الفن، فهو يفسر، لا يعقد، ولا يجب أن يمتلئ بالمصطلحات التي تؤدي إلى غيرها من المصطلحات.. د. عادل ضرغام، شكراً لورقتك المتميزة، وإن كنت قد تهت قليلاً بين تيار الوعي والنسق الاستطراذي التراتبي، والتصاعدي إلى آخره.. أرجو منك أن تقول لي في عبارة موجزة مركزة، ما الفكر الأيديولوجي الذي يحمله إسماعيل فهد إسماعيل في هذه الرواية.. د. صلوح، تميزت لغتك النقدية الراقية، وفسرت لنا العمل ووضحته ولكن كيف غُيب المكان على الرغم مما اكتشفته أنت من دلالات عليه؟.. وشكراً.

■ الدكتور ظافر الشهري:

د. عبدالله إبراهيم، العصفورية لغازي القصيبي، اعتبرها كثير من النقاد مرحلة لتيار التجريد، ولكن في ورقتك ذكرت أنها رواية مهلهلة، تكسر الأبنية، ضعف السرد، وإذا كان الأمر كذلك فإننا نعيش أزمة نقد في الحقيقة، فهل الضعف تجديد؟.. د. صلوح السريحي، لي تساؤلات على أسماء الشخصية، ولي أيضاً إعجاب بتوظيف اللغة التهامية في هذه الرواية.. وشكراً.

■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أشكر جميع الأساتذة على ورقاتهم الجيدة والمتميزة.. د. سلطان، أتفق معك في أن قراءة النصوص الأدبية يجب أن تكون في سياقها

التاريخي، ولكن اختلف إلى حد ما في وضعك للنقد في تلك الفترة بأنه كان قاسياً، وبحجة أمية المجتمع، فالروائيون ليسوا من عامة المجتمع، وبخاصة في تلك الفترة، وإنما هم من أقطاب المثقفين، ومن أقطاب الثقافة السعودية، فليس عذراً في المجتمع، وإنما كان يجب أن نحاسبهم حسب الأعراف الفنية الموجودة في تلك الفترة.. د. صلوح، أشكرك على ورقتك الأنيقة، وأضيف أيضاً أن تعدد الرواة، أو تقنية الرواة المتعددين، أسهمت أيضاً في تغييب المكان وبعثه.. وشكراً.

■ الدكتور عبدالحميد الحسامي:

شكراً جزيلاً لكم جميعاً على هذه الورقات الجيدة.. د. سلطان، هل الرواية في المملكة العربية السعودية كانت تابعة للتحويلات الاجتماعية، تتعقب خطواتها، أم أنها كانت موازية؟ وما مدى استشراف الرواية السعودية للمستقبل.. هل كانت تفتح آفاقاً جديدة للتحويلات الاجتماعية؟.. وشكراً.

■ الدكتورة نورة المري:

أعتقد أن من سبقوني كفوني كثيراً مما أردت قوله.. د. عبدالله إبراهيم، من النقاد الذين أتابع دراساتهم في المجال السردي، وبخاصة فيما يتعلق بالمتخيل السرد، ولكن اليوم فوجئت به يلقي رؤيته السردية بطريقة لم نعهدها، استمتعت في الحقيقة بقراءته على الرغم من بساطتها وعمقها في الوقت نفسه، وكأنه بذلك يؤكد أن القراءة لابد أن تختلف عن المكتوب في عمق الأسلوب بالمنهجية، أما من ناحية المفارقة السردية بين الجنون والبروفوسير، فأعتقد أن الكاتب لم يعن هذه المفارقة، ولكن أراد أن يوصف أن العبقرية في أعلى مراتبها جنون، والشاعر المتنبي لم يأت هنا فقط، وإنما

هو شاعر القصبي المفضل في أغلب رواياته، بدءاً من شقة الحرية، بالإضافة إلى أن الكاتب يملك كمّاً كبيراً من المعلومات، وبخاصة السياسية، فأراد التعبير عنها بحرية، باعتبار أن المجنون مرفوع عنه القلم.. د. سلطان القحطاني، روائي حقيقي، لم يأخذ حقه من الدراسة، بالرغم من أنه أعطى الكثير، وهو خير من يكتب عن الرواية في الرواية، وقد لاحظت في جميع الأوراق المقدمة تكرار معاني الجنون والليل والموت والسفر والاكتئاب والهروب والخوف والظلم، فهل هذا يعني أن الرواية في الجزيرة العربية، انعكاس لواقع مؤلم، واكتئاب يعيشه الإنسان في الجزيرة العربية إثر التحولات السريعة التي لا يستطيع التأقلم معها بسهولة؟.. هل الرواية، كما ذكر الدكتور سلطان صورة للواقع، أو ليست كذلك، أم أنها انعكاس لهذه الصورة؟.. د. صلوح، هل كل تغييب للمكان يعد إماتة له؟ وإن كان كذلك، فهل حضور المكان إحياء له؟.. أعتقد أن الكاتب من خلال عنوان روايته كان يهدف إلى إماتة الأمكنة التي يمر عليها سردياً، وليس العكس.. وشكراً.

■ الدكتور معجب العدواني:

بالأمس كنت أتحدث مع الصديق الدكتور سعيد يقطين، وذكرته بقول ابن سلام، حين قال: وكان ممن أفسد الشعر وهجنه محمد بن إسحاق، وقلت له مازحاً: إنك ممن أفسد النقد الروائي وهجنه، إشارة إلى كتابه: تحليل الخطاب الروائي، وكذلك أقول للصديق الدكتور عبدالله إبراهيم، لأن معظم النقد في بعض الجلسات كانوا يلتزمون بالمنهج الشكلائي الصرف الذي يبعد عن الوصول إلى استنطاق النص كما رغب الدكتور عبدالله.. تحول الدكتور عبدالله إبراهيم أعتقد أنه يثير جانباً إشكالياً في تعامله النقدي، حينما أشار إلى أنه كان وكان وكان، فهل كنت مُضَلَّلاً للأجيال السابقة؟.. استشهدت بألف ليلة وليلة، وكان استشهادك بها في رواية طالب

الرفاعي، وكنت أتمنى لو تم الاستشهاد بها في رواية غازي القصيبي، لأنه لم يكن في ألف ليلة وليلة حكاية تنتهي في الليلة نفسها، بل كانت الحكاية تستمر لليال معدودة، حتى يكون ذلك مغرياً للتواصل القصصي والسردى.. والسرد الهذيانى الذى أشار إليه الدكتور معجب الزهراني قبل قليل يعد في رواية العصفورية محاولة إيلاج للشخصية الموجودة بوصفه، ومحاولة إيلاج على مستوى المجتمع، إن أردت أن تخرج من البنية النصية إلى بنية غير نصية.. د. سلطان، أشار إلى ملامح مراحل الرواية.. فبماذا يفسر عودة بعض الملامح للرواية الآن، كعودة النهاية السعيدة التي كانت موجودة في روايات التأسيس، وعودة المصادفة.. بماذا تفسر ظهورها في مرحلة الرواية المعاصرة فيما بعد..؟ وشكراً.

■ الأستاذ محمد الغربي عمران:

د. صلوح السريحي، تغيب المكان، عندما يقرأ القارئ رواية الموت يمر من هنا يشعر بأن الكاتب كتبها كيمني، والقلعة، والقرية، هذه الأمكنة الموجودة في فضائنا العربي هي نفسها.. وجمال الكلام عند الدكتورة أنه أعطانا فكرة من جميع الجوانب من الرواية، على الرغم من ضخامتها، وأسأل، لماذا لم تتحدث الدكتورة عن بعث المكان..؟ وشكراً.

■ الدكتور حسن حجاب:

لفت نظري عنوان ورقة الدكتور عبدالله إبراهيم، وشعرت أنه رومانسي إلى حد ما، وشعرت وأنا أقرأ الرواية أن الجنون حيلة فنية، ومن ثم ألا يمكن أن يكون الجنون ادعاء من البطل ليهرب من الإدانة، وفي الوقت نفسه هو حيلة أيضاً من الكاتب ليهرب من الإدانة، وليستطيع أن يقول ما

قال؟.. د. سلطان، الرواية والتغير الاجتماعي عنوان بدا في البداية مبهماً.. أين؟ في المملكة؟ في العالم العربي؟ أم سيدرس العلاقة بين الرواية والتحول الاجتماعي؟. واتضح من خلال الورقة أنه يعني التغير الاجتماعي في المجتمع السعودي، لأنه يدرس الرواية السعودية، فهل حاولت الورقة أن تتحدث عما هو كائن بالفعل عن واقع الرواية السعودية وعلاقتها بالتغير الاجتماعي؟.. لأنني لمست في الورقة، أنه لم يتحقق في الرواية السعودية رصد للتحولات الاجتماعية، وأن هناك أشياء غابت لم ترصدها الرواية، ومن ثم هل يجب أن تتقصد الرواية رصد التحولات الاجتماعية لتقول: إنها نجحت في ذلك؟.. أشعر بحكم علاقتي بالرواية السعودية أنها حملت كثيراً من التحولات الاجتماعية، سواء على المستوى العام، أو حتى على المستوى الفردي، وستجد ذلك مثلاً عند عبده خال، فقد رصد هذه التحولات الاجتماعية من خلال حركة الشخصيات ومن خلال المجتمع الروائي الذي قدمه بصورة متدرجة، بدءاً بالموت يمر من هنا، التي رصدت مرحلة زمنية متقدمة، وإن غاب المكان اسماً فهو موجود فعلياً، على الرغم من الحمولات الرمزية التي يحملها المكان كدلالة على أي مكان في المجتمع العربي، بحكم القسوة التي كان يمارسها، والسلطة التي كان يمارسها، ولكن المكان الذي عناه وحدده موجود بالفعل، وهي صورة من المجتمع السعودي، ورصد خلالها مرحلة قديمة جداً.. رواية مدن تأكل العشب، رصدت التحولات الاجتماعية أيضاً في مرحلة زمنية تالية، وهكذا، فسندج على المستوى الفردي كتاباً قدموا هذه التحولات الاجتماعية، ليست بصورة قصدية، وإنما كجزء من البنى الاجتماعية التي قدمها المجتمع الروائي.. وشكراً.

■ ■ ■ الدكتورة أميرة كشغري:

قدم الدكتور عبدالله إبراهيم رؤية جميلة جعلتني أتأكد من أن الناقد

هو مبدع مواز للكاتب، تحدث الدكتور عن مراحل القراءة الثلاثة، فهل تقصد بمنهج القراءة الحرة منهجاً نقدياً، وهو من أحدث المناهج النقدية - منهج القراءة المنفتحة - الذي لا يكتفي بمنهج واحد في القراءة، ولكن يدخل المنهج الذي يعتقد أنه يغني النص إذا ما فتر منهج من هذه المناهج؟، وأعتقد أن القراءة المنفتحة تقتضي نوعاً من الموسوعية والمعرفة المتكاملة من الناقد..

د. سلطان، تحدث عن الرواية والتغيرات الاجتماعية، وهو موضوع واسع وفضفاض وكبير، وحدده من خلال طرحه في الورقة بالتغيرات الاجتماعية في السعودية.. وقد تذكرت ورقة قدمتها في النادي الأدبي في جلسة من الجلسات حول ظاهرة الروايات الجدد، وتناولت الظاهرة من منظور ثقافي اجتماعي، وكانت بعنوان: ظاهرة جيل في تحولات مجتمع، وعند الحديث عن التغيرات الاجتماعية والرواية في المملكة العربية السعودية أعتقد أنه من غير المقبول أن تغفل الكتابة النسائية في المرحلة الحديثة، لأنها تمثل وتعكس صورة للمجتمع وتوثق التغيرات الاجتماعية التي مر بها المجتمع السعودي من الثمانينيات وحتى الآن.. وشكراً.

■ الأستاذ طالب الرفاعي :

لم أقف على رأي الدكتور سلطان في مدى العمق الذي جاءت به الرواية متفاعلة مع الحراك الاجتماعي، لم أقف على رأي الدكتور في ماذا قدمت رواية للحراك الاجتماعي، وأرى - من وجهة نظر خاصة - أن الرواية السعودية - وبخاصة الحديثة في السنوات العشر الأخيرة - تفعل فعلاً كبيراً ومؤثراً في الحراك الاجتماعي في المملكة، والوعي هو عبارة عن تراكم كمي غير محسوس، ولكن هذا الوعي، وهذا التراكم الكمي غير المحسوس، سيؤدي إلى تغير نوعي في المحصلة، لذا أرى أن الرواية السعودية، تحديداً - الآن - رجالية ونسائية - تلعب دوراً مهماً.. وأتحدث هنا عن الرواية

المحققة للشروط الإبداعية لجنس الرواية، وليست أي رواية، فهي تلعب دوراً مهماً في التأثير في الوعي الجمعي داخل وخارج المجتمع السعودي، فأتمنى أن أقف على رأي الدكتور.. وشكراً.

■ الدكتور مراد مبروك:

حتى نخرج من هذا المنتدى بنتيجة، لابد في الحقيقة أن نتخلص من المجاملات واللغة المغلفة، لابد أن نضع الأشياء في نصابها الحقيقي، فليس من المنطقي أن نطلق على كل كلمة تقال، أن نقول: هذه نظرية، وهذه كذا، وهذه قراءة جديدة، لابد من وجود معايير علمية دقيقة تضبط النص الأدبي، وتضبط القراءة النقدية حتى نقدم رؤية علمية مستفيضة للمتلقي، وحتى يفيد الروائي.. الأوراق التي قدمت مع تقديري الشديد لها هي قراءات فيها جهد طيب وملموس، ولكن تفتقد إلى المنهجية العلمية، فلا علاقة بين العنوان على الإطلاق وبين هذا التلخيص الصحفي الذي يقدم، ثانياً: شخصية المجنون تقابلها شخصية المجذوب في الرواية العربية، وأحصي عشرات الروايات التي كتبت منذ أكثر من خمسين عاماً، وكان البطل فيها هو شخصية المجذوب، وهي شخصية مغيبة العقل، والتي تستطيع من خلال غياب العقل - يكون قناعاً - لتعرية الواقع الحياتي المعيشي، بما فيها أشهر رواية: السائرون نياماً لسعد مكاي، رحمه الله، كتبها في الستينيات الميلادية من القرن الماضي، وهي رواية عميقة جداً، وهناك غيرها من الروايات العربية التي لا يتسع المقام لذكرها.. استخدام تعبيرات غير نقدية على الإطلاق على عكس ما كنا نتوقع من موضوعية. د. سلطان، أضمت صوتي إلى صوته في قراءة الرواية السعودية قراءة تطبيقية. كفانا من التنظير، نريد قراءة شمولية للنص الروائي السعودي، حتى تستفيد الحركة النقدية السعودية من هذه القراءة، ولذلك أرجو من النقاد أن يفتحوا المجال للنقد التطبيقي حتى تفيد

الحركة النقدية، ويستحق النتاج الروائي السعودي وقفة من النقاد متأملة ودقيقة لقراءة هذا العمل قراءة منهجية متميزة.. د. عادل، ما مرجعية تيار الوعي، ولماذا استخدام الكاتب هذه المرجعية؟.. وهناك خلط بين مصطلحات تيار الوعي ومصطلحات التلقي في منهجية التلقي أو آلية التلقي والتأويل، كان هناك تداخل، وتراوحت الورقة بين هاتين النقطتين، وذلك يرجع أيضاً إلى غياب المنهجية.. وشكراً.

■ الدكتور زينب غاصب:

شكراً لجميع الأساتذة الذين قدموا أوراقهم، فقط أريد أن أعلق على ورقة الدكتور سلطان القحطاني، وأقول: إن المجتمع هو الذي طور في أدوات الرواية، بينما الرواية لم يكن لها أثر في تغيير المجتمع إلا حديثاً، ومن ثم هل سنرى رواية تصور المرأة فاعلة في عملية التغيير الاجتماعي عامة؟ وهل ستكون المرأة هي بطله هذا التغيير؟.. ورقة الدكتورة صلوح أعتقد أنها نجحت كثيراً في تحقيق اسم الملتقى، وهو قراءة النص، إذ استمتعنا بقراءة أمشاج مختلفة من نصوص الموت يمر من هنا، وهذا ما طالب به الأستاذ طالب الرفاعي.. د. عادل ضرغام، اسمح لي أن أقول: إنك خرجت بالرواية من الجزيرة العربية إلى نطاق الرواية العربية.. وشكراً.

■ الأستاذ علي العيدروس:

د. عبدالله، ذكرت المراحل التي مرت بها قراءة النص في المرحلة الأولى، تلك القراءة الخارجية التي يسيطر فيها المؤلف كما هو واضح من منهجها، والقراءة الداخلية التي يمر فيها المؤلف أيضاً كما هو واضح من منهجها، والقراءة الثالثة: القراءة والتلقي، التي تؤثر فيها ثقافة الناقد كما ذكرت، وثقافة القارئ باعتباره متلق أيضاً كما أعتقد، فهل ترى أن المؤلف

في هذه القراءة يكون حاضراً ولو من خلال عتباته الموجودة في الخطاب الغلافي مثلاً، أو العتبات الداخلية الأخرى؟ وشكراً.

■ الدكتور عبدالناصر هلال:

متى يتخلص الخطاب النقدي الروائي من الترهل والمدرسية - أقصد الشرح - وفوضى المصطلحات؟ ومتى يتخلص الباحثون من أخطائهم اللغوية والنحوية؟.. وشكراً.

■ الدكتورة فايزة اللهيبي:

أشكر النادي الأدبي بجدة الذي أسعدنا بحضور الدكتور عبدالله إبراهيم والدكتور سعيد يقطين، وإلى المزيد من التقدم للنادي.. د. سلطان، هل هناك تغييب لقراءة الروايات القديمة، وهي تحتاج من ثم إلى قراءة جديدة تبحث عن رؤية نقدية متغيرة ومغايرة تلامس التغير الاجتماعي؟.. د. صلوح، قراءة متميزة، استنبطت دلالات زمن الموت بعمق في النص الروائي.. د. عادل، استغرقت منك وظائف الراوي وتحركاته الكثير من الزمن في قراءتك، دون أن تتوقف عند التشكيل الأيديولوجي للشخصية واستنطاقها بما ترى هي.. وشكراً.

■ رئيس اللجنة:

بهذا نصل إلى نهاية التعليقات، وأعتقد أنها كانت إضافات كبيرة جداً، وأعتقد أن وجود نقاد كبار، أمثال د. عبدالله إبراهيم، ولأول مرة، كان الجميع ينتظره، وسوف يثري هذا اللقاء، والآن مع المداخلات..

ردود المداخلات

■ ■ الدكتور عادل ضرغام:

أشكر كل المداخلين والمداخلات، وأتوقف عند طريقة عرض الورقة بالشكل الارتجالي.. فأنا أؤمن إلى حد بعيد أن القراءة من الورقة - وإن كان لها فوائد - فإن لها أيضاً أضراراً كثيرة، وأشعر أنني لا أتواصل مع المتلقين. أ. غياث عبد الباقي، لا أظن أن هذه رواية تاريخية، هي رواية ترتبط باستدعاء جزئيات تاريخية، وتوظيفها في إطار سياق، كل الإشكالية أنه حاول أن يقول: إن فترة السادات التي جاءت بشكل خاص وبتأثير خاص على القضية الفلسطينية من خلال توجهه للتصالح مع الآخر، كان توجهاً سيئاً وشبيهاً إلى حد بعيد مع توجه كليبر في النسق القديم.. أ. سهام القحطاني، أي إنسان في العالم من وجهة نظري يجب أن ينطلق من أيديولوجيا معينة، لا يوجد شخص لا ينطلق من أيديولوجيا، بغض النظر حول الاتفاق أو الاختلاف حول هذه الأيديولوجيا.. د. أسامة البحيري، أظن أنني وضحت إلى حد بعيد ما المقصود بالأيديولوجيا، ولست شارحاً للنص حتى أقف عند كل جزئية، وأقول ماذا أقصد بهذا وذاك، وأظن أن إشارتي إلى 1981 هو حدود حدي الزمني للرواية، وإشارته إلى تجمع المشرق إشارة للنسق القديم في لحظة الموت، ولحظة التنحي بالضرورة تشير إلى أن النسق القديم هو نسق عبدالناصر، والنسق الأنبي هو النسق الذي أوجده السادات.. د. أسماء أبو بكر، هناك صعوبة في محاولة الوصول إلى فكرة الأيديولوجيا، أو فكرة ما عن البطل من خلال تيار الوعي، ولكن القراءة الواعية يمكن أن تصل بنا إلى هذه الجزئية.. د. سحر الشريف، بالضرورة لا أبحث عن الرواية الخاصة بإسماعيل فهد، فأنا أبحث بالضرورة عن الرواية الخاصة بالبطل، وهذه جزئية عانينا منها كثيراً، أما إذا أردت من

خلال قراءتي عن إسماعيل فهد إسماعيل، فهو قومي، ومرتبطة في ذلك السياق إلى حد بعيد بالناصرية.. علي السبيعي، الرواية السعودية نعم تستحق إلى حد بعيد، وفي الفترة الآنية الفرق بين الرواية السعودية أو الرواية اللبنانية أو الرواية المصرية لم يعد كبيراً وإن كان في رأيي أنها تحتاج إلى مدى زمني.. د. مراد مبروك، لم أفهم ما المقصود بالمرجعية في إطار فكر تيار الوعي، هل هو ما استقيت منه أفكار، أم مرجعية البطل؟. مرجعية البطل، في الأساس، إنه فلسطيني، وله توجه خاص، وخصوصاً في إطار سيادة نسق جديد.. أ. زينب غاصب، لم أخرج بالبحث عن نطاق الموضوع، والذي فعل ذلك هو الروائي، فهو الذي اختار هذه القضية انطلاقاً من فكرتين أساسيتين، أشار إليهما في نص الرواية، وأن مصر ليست حكرًا على المصريين - وهذه فكرة ناصرية - وأن الوطن المعين - وفق فكرته - في هذه الفترة كانت مصر.. وشكراً

■ الدكتورة صلوح السريحي:

أشكر الجميع على ما أثاروه، بالنسبة لموت المكان أو غيابه أو تغييبه، فعندما نقرأ في الصفحة الأولى من الرواية اسم منطقة السوداء، ثم بعد ذلك يذكر لنا أنها نسبت إلى السوادي، ونرجع إلى المنطقة ولا نجد قرية السوداء، وإنما نجد من خلال الكاتب وسؤاله، أن المقصود به منطقة مجنة.. ونعرف أن كلمة مجنة تحمل لنا معنى الترس والدرع، بالإضافة إلى أنها المقبرة، محاولة هذا التغييب يهدف لها الكاتب - على ما أعتقد - وأتمنى أن يكون تفسيري صحيحاً - أننا لو حذفنا لهجة الجنوب أو لهجة تهامة، حذفنا الأدوات والآلات، ووضعنا بدلاً منها لهجة الشام، أو فلسطين بالذات، لأصبح السوادي هو، إسرائيل، لذا أخرج من الرواية بأنها قهر الإنسان، قهر الإنسان في كل شيء.. إذن نحدد منطقة جازان التي غابت في الرواية، ولم

تحضر إلا من خلال اللهجة والأدوات التي حاولت قدر الإمكان من خلال تتبع خيوط الحلم إحياءها وذكرها بالقراءة.. أتمنى أن أكون قد وفقت في مسألة التغيب والإحضار.. أو الإحياء ولكم جزيل الشكر والتقدير.

■ الدكتور سلطان القحطاني:

الروائي الحقيقي لا يحتاج بالضرورة أن يأتي إليه صحفي ويقول له إن المجتمع الفلاني فيه كذا وكذا.. هو جزء من المجتمع ويستطيع أن يعيشه.. الرواية لعصام خوقير أخذها من خبر في الصحافة وعليه بنى روايته، وإبراهيم الناصر في غيوم الخريف أخذ فكرتها من صاحب مكتب عقار، ومحمد المزيني في رواية عرق بلدي أخذها من مجموعتها التي يعرفها، عبد الحفيظ الشمري أخذ جرف الخفايا من المشاكل التي كانت تعرض ويراهها كل يوم.. إذن الروائي ليس حكراً ليقوقف، فمن الممكن أن يوحى له خبر في الإذاعة بفكرة يبني عليها رواية.. أ.. غياث، لم يتأثر المجتمع بالوافدين، لأنه أخذ من الروائيين الحقيقيين في بلدانهم، وإن كان هناك نوع من التبادل.. الرواية لا تغير المجتمع، المجتمع هو الذي يغير في الرواية، لأن الروائي هو الذي يمكن أن يستقي من المجتمع.. د. لمياء، المجتمع ليس كتلة واحدة، هناك فروق فردية.. أ. سهام، وأ. طالب الرفاعي، أقول دائماً: إن الرواية همّ جمعي، وليس همّ ذاتياً.. السرديات هي الهم الذاتي، وليس هناك من داع لأذكر عليها أمثلة، ولكن أوافق على أن الناقد شريك للمبدع، فالناقد لم يعد عدواً له.. هو شريك له، وإعادة قراءة للنص مرة أخرى.. د. أميرة كشغري، نعم المرأة حققت لدينا كثيراً من الإبداع الروائي، ولكن الغالب على رواية المرأة الهموم الذاتية، وأنها تجلد الذات أكثر من الرجل، ولذلك تعرفين موقفني من أن المرأة، في ضمير الراوي المرأة غير المرأة في ضمير الراوي الرجل، لأنها تسلطت عليها وجعلتها ضعيفة، ونحن لا نريد ذلك.. نريد امرأة كما هي المرأة.. د. مبروك، لم أقل: إن الروائي منعزل عن المجتمع، قلت: إن

الروائي ابن المجتمع.. وأتمنى أن تكون هناك بطلية في الروايات، وهذا يبدو لي أنه ليس بصعب، إذا كان هناك روائي حقيقي.. د. نورة المري، أقول هي انعكاس للمجتمع وليس صورة للمجتمع، فإذا كانت صورة للمجتمع فهذا معناه أنها نقل حرفي، وأنا ضد ذلك، وإن كان خيالياً مجنحاً فأنا أيضاً ضده.. هي مزاجية بين الخيال والواقع، ولكنها انعكاس.. د. عبدالحميد الحسامي، أقول: إنها موازية وغير ذلك يكون سرداً.. د. حسن الحازمي: العنوان ينقصه كلمة في المملكة.. د. محمد أبو ملح: الروائيون من المجتمع، والنقد أخرج لنا مدرستين: مدرسة المدينة ومدرسة مكة بريادة عبدالقدوس الأنصاري وريادة محمد حسن عواد.. د. أسامة البحيري، السعودية مرت بقفزات في التغير الاجتماعي، وهذه القفزات لا يمكن للروائي أن يكتبها مباشرة، لأنه ليس مراسلاً صحفياً، ولذلك ضربت مثلاً بعبدالله المعجل رحمه الله، لأنه تابع القفزات من «العشش» في الجبيل إلى أن تطورت، وفي هجرته إلى أمريكا.. د. عاطف بهجات: قلت: صورة موازية، وما قلت غير ذلك.. هناك روائيون استطاعوا أن يعالجوا مشاكل مجتمعاتهم، وهناك كتاب سرديون يعنون ما يقولون، وهناك كتاب سرديون يعيشون بعيداً عن المجتمع، ويعتمدون على النقل عن الروايات الأجنبية والمترجمة، وهذا الكلام ليس من عندي، فهذا الكلام كشفه الإعلام، وقال إن فلان أخذ من الرواية الفلانية، وهناك مجموعة من الكتاب مضادون للواقع، والنقاد الذين دفعوا أناس ليكتبوا، مثل بنات الرياض وغيرها، وهناك وجود مادة عند البعض دفعها للناشرين تنشر خارج الحدود، والناشر يبيع ورقاً، وأخيراً طلب الشهرة، فعندما فشل كتاب القصة القصيرة والشعراء وغيرهم، اتجهوا إلى ما يسمى رواية حتى يسوّقوا.. وشكراً لكم.

■ ■ الدكتور عبدالله إبراهيم:

قبل أن أضع أجوبة مختصرة وواضحة، وكنت قد أصغيت خلال هذا

اليوم واليوم السابق مستمعاً لحوالي خمسة عشر بحثاً، ولم أكن أعرف إلا عنوان البحث، ومن الطبيعي أن يرتسم معنى للعنوان، وحينما يأتي المتحدث ويتكلم عما لا أتوقعه من العنوان، أتهم الباحث بأنه على ضلال، بدلاً من أن أعدل ما تخيلته.. ومن ثم لا يمكن أن أُلوي وأستجيب لملاحظات تُطرح بثقة كاملة عن قضية مجهولة لدى السائل، ولذا يجب علينا أن نرتقي إلى مسؤولية كبيرة للتعامل والتحقق من أفكارنا.. الأمر الثاني، لن أكون على استعداد - لا ثقافي ولا أخلاقي - أن أجيب على أسئلة زملاء يتكلمون بكل ثقة عن أفكارهم وما إن ينتهوا إلا ويتسللوا هاربين خارج القاعة، فهذا مما لا يجوز، الذي يسأل عليه أن ينتظر الجواب.. لاحظت، ونحن نعاني من هذه المشكلة، أن القارئ يرسم لنا صورة ثابتة، ولا يريد أن تزحزح هذه الصورة، وحينما يأتي ويقرأ بحثاً أو يصغي إلى محاضرة عن صورة تشكلت قبل عشرين سنة يفاجأ، ويصاب بخيبة أمل، ويعتقد أننا أصبحنا مارقين، وقد خرجنا عن طريق الصواب، ولا يأخذ بالحسبان أننا أيضاً كائنات تتطور رؤانا، وتتطور مواقفنا، وتتطور مفاهيمنا النقدية، بناءً على تجاربنا، وتجارب الدراسات السردية التي تحصل في العلن، الأخت التي سألت عن كتابي متخيل السرد، هذا الكتاب كتبته في النصف الثاني من الثمانينيات، حينما كنت حينذاك أسحر حتى بكلمة بنية سردية، دون أن أفهم معناها، والآن بعد مرور نحو ربع قرن، من الطبيعي أن تكون الأشياء أكثر مرونة، ولن أحبس نفسي لمن يريد أن يثبت لي صورة، ولا أنصح زملائي الآخرين أن يحرصوا على صورة ثابتة لهم، فنحن لسنا مضللين، المضلل هو من يريد أن يثبت صورة مقدمة في أذهان قرائه ومستمعيه، ولا يحتمل فكرة التغيرات: التغيير والتطور، ولهذا أتمنى أن نؤخذ بأفكارنا، مثل القراء والمستمعين: نتلقى ونحذف ونضيف ونقوم ونعدل، وإلا نكون قد جافينا الحقيقة تماماً، النقطة الثانية، تتصل بالقراءة، فقد تعمدت أن أخصص نصف الوقت لقضية القراءة لإحساسي بأنه يقع التعامل معها في المستوى النقدي بكثير من الإيهام

واللبس والغموض والاختزال، ولهذا لاحظتم، ذهبت إليها مؤتمناً على مسار الندوة وعنوانها والعمود الفقري لها، وهو القراءة، ومن ذلك انتهيت إلى القراءة المدرسية، القراءة الحرة كما سميتها، وقد حاولت فيما لدي من وقت - والبحث مملوء بهذه الإشارات - إلى أن أحاول الاشتغال على موضوع الجنون كغطاء شرعي للحديث عما لا يحتمل الحديث عنه، وأتحدث عن الليل كقناع، أو ستار، للحديث عن الحرية، وربما لم أستطع إيصال الفكرة كاملة بحكم ظروف الوقت، فالببحث طويل.. وفي جميع الأحوال، أظن أننا نتعلم ونتفاعل، وفي الحقيقة لا أخاف من أي سؤال، ولكني أيضاً أنتظر أن يوجه لي سؤال تكمن داخله مسؤولية أخلاقية وثقافية، وغير ذلك لا أخذه مأخذ الجد.. وشكراً.

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً لجميع المشاركين، شكراً للحضور، والآن هنا هدايا تذكارية تكريمية من نادي جدة الأدبي نسلمها للمشاركين، وشكراً لكم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الخميس 1430/3/29 هـ - 2009/3/26 م

الساعة 5.00 مساءً

اليوم الثاني

الجلسة السابعة

■ ■ رئيس الجلسة: أ. فهد الشريف

■ ■ المشاركون:

- أ. علي الشدوي: مأساة الرفض: الخطاب المضاد للإبداع الروائي في الجزيرة العربية.
- أ. محمد الحرز: التراث المحكي وتموضعه شعرياً في الرواية المحلية: مقارنة في رواية (ساق الغراب).
- أ. محمد العباس: انفجار التناقضات: الفضاء الثقافي للرواية السعودية.
- د. معجب الزهراني: رواية الحداثة - حداثا الرواية - مقارنة للدلالات الفكرية للرواية في الجزيرة العربية.

■ ■ رئيس الجلسة:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.. تتواصل جلسات ملتقى قراءة النص التاسع، الذي ينظمه نادي جدة الأدبي - الرواية في الجزيرة العربية - لنصل إلى ختام الجلسات البحثية، إذ بقيت جلسة واحدة في الشهادات الروائية.. وأزعم لهذه الجلسة التميز والمغايرة والاختلاف، ويرجع ذلك إلى فرسانها الذين يشاركون فيها، وهم من أبرز الأصوات النقدية، وممن عرفوا في الحركة النقدية في المملكة العربية السعودية، ولنبدأ بأول هذه الورقات لأول فرسان هذه الجلسة، مع الأستاذ علي الشدوي، بعنوان: مأساة الرفض: الخطاب المضاد للإبداع الروائي في الجزيرة العربية، فليتفضل:

مأساة الرفض الخطاب المضاد للإبداع الروائي

علي الشدوي

1 - مدخل:

هناك خصوم لأنواع معينة من الإبداع. هذا الإبداع سماه أحد الباحثين «الصحة الروائية» ونعته بـ «خطاب الواقع الجديد»⁽¹⁾. من المفيد أن نصغي إلى هؤلاء الخصوم حين يتوجهون إلى الناس بالنصح؛ لكي يتخلوا عن قراءة هذا الإبداع. إن «أطباء الشعب»⁽²⁾ ينبذون هذا النوع من الإبداع، حتى أضحي من واجب من يبرر هذا الإبداع وقراءته؛ أن يبين الأصول المعرفية والأيديولوجية لخطاب هؤلاء الذين يريدون ألا يُنشر هذا النوع من الإبداع، وألا يُقرأ.

هذا السياق المعرفي هو ما سأركز عليه هنا؛ فمن خلال متابعتي لما يُنشر من مقالات وكتب تدم هذا الخطاب الجديد عن الواقع، وتطعن في جدواه المعرفية، ألس الحاجة إلى تأمل ذلك الخطاب، والمزيد من الجهد فيما يتعلق بهذا الجانب، فإذا كان هذا الخطاب الرفض يتزايد باستمرار، فإن النقد الذي يفترض تأمله وتحليله ما يزال غائباً.

ومن كل الخطابات الراضية للإبداع لابد أن يكون ذلك الذي يقف ضد خطاب الرواية عن الواقع هو الأكثر أهمية. لماذا؟ لأننا في زمن يُعبر عنه بـ«بزمن الرواية»، ولأن هناك ارتباطاً وثيقاً بين كتابة الرواية وبين الظروف التي يعيش فيها مجتمعنا، ولأن الرواية عادة ما تحكي وتمثل تجربة حياة غنية بالمكونات، متنوعة التعبيرات والموضوعات، حد أن كل الخطابات يمكن أن تتقاطع وتتجاوز وتتجاوز فيها، بل ربما في مشهد من مشاهدها⁽³⁾. وأخيراً لأن الرواية جزء من ثقافة المجتمع، وهي كالثقافة مكونة من خطابها، تعيها الذاكرة الجماعية، وعلى كل واحد في المجتمع أن يحدد موقفه وموقعه من تلك الخطابات⁽⁴⁾.

2 - مقدمة:

لقد عنونت هذه المقالة بـ «مأساة الرفض»⁽⁵⁾. تعني مأساة الرفض: حالة ذهنية تعبر عن أوضاع تعانيها بعض المجموعات البشرية، وهي تواجه تنامي انفلات السلطة الاجتماعية التي تملكها. تعترف هذه المجموعات البشرية بالتطورات، وتعترف بعجزها عن إيقافها، وما يمكنها فعله هو أن تفرض تصوراتها وشروطها؛ لتقبل أي إنتاج أدبي جديد لكي يحظى برضاها.

الكتاب الذي سأشتغل عليه بوصفه نموذجاً لهذا الخطاب الراض هو كتاب «من عبث الرواية نظرات في واقع الرواية السعودية»⁽⁶⁾. إن مما له دلالة أن يصدر هذا الكتاب ضمن حملة أطلق عليها «حملة الفضيلة»، وأن يصدر عن مؤسسة رسمية عالمية هي «رابطة العالم الإسلامي»، وأن يتبنى نشره مركز دراسات المهتم أصلاً بإعمار المجتمعات العربية والإسلامية وتنميتها.

كل هذه المعطيات الرسمية، تخول هذا الكتاب إلى أن يكون خطاباً رسمياً مضاداً لخطاب الرواية عن الواقع. ليس خطاب الرواية السعودي

فحسب، كما هو في عنوان الكتاب الفرعي، إنما أيضاً الخطاب الروائي في العالمين العربي والإسلامي⁽⁷⁾.

هناك علامات بارزة تكشف سر هذا الكتاب الرسمي. فحرف الجر (من) في عنوان الكتاب يعني التبعية؛ مما يشير إلى كل لم يُرصد، وما ذُكر من العبث في هذا الكتاب هو جزء من عبث أكبر يشير إليه هذا البعض الذي رُصد⁽⁸⁾. كما أن المصدر (عَبَثَ) يشير إلى اللعب والخلط الذي لا فائدة منه⁽⁹⁾.

من هذا المنظور؛ فعنوان الكتاب «من عبث الرواية» يعلن أن هذا الخطاب السردي الإبداعي عن الواقع (الرواية) لعب ولهو لا فائدة ترجى من تأليفه ونشره، وبالتالي لا يستحق القراءة. يترتب على هذا أن تصبح قراءة الرواية، من باب تضييع الوقت وهدره. فقراءتها تضعف روح الأمة، وتذبل الهوية. إن عمل القارئ اليومي من هذا المنظور يلزم أن يتركز على قراءة كتب ذات فائدة لن تكون الرواية جزءاً منها؛ وبهذه الكيفية ينشغل الإنسان بما يعتبره الكتاب «نافعاً».

يحتقر الكتاب الرواية، ويرفض إعطاءها أي صفة جمالية، ويعتبرها نوعاً أدبياً يفتقر لأي بناء خاص وأصيل، ويتقبلها على أنها شكل معاصر للدعاية الأخلاقية المنحرفة للغرب، جرد الكتاب الرواية من أي أهمية أدبية، وجعلها مجرد وسيلة للإبلاغ عن انحرافات خلقية وعقدية. وفوق هذا نظر إليها على أنها نوع أدبي دخيل حملته إلينا موجة التغريب. لم ينظر الكتاب إلى الرواية من حيث إنها فن أدبي، بل نظر إليها من حيث هي تقدم قيم الآخر (الغرب) وثقافته المتعارضة أصلاً من وجهة نظر الكتاب مع قيمنا وثقافتنا.

بناء على ما سبق فإن ما سأهتم به هنا، وأنا أتأمل هذا الكتاب، هو السؤال الرئيس التالي: ما الأصول المعرفية والأيدولوجية التي تشكل خلفية

كتاب مثل هذا؟. وفيما أنا أجيب سأعرف، ولو بصورة غير مباشرة، الطريقة التي يدرك بها مؤلف هذا الكتاب الرواية، والطريقة التي بها يفكر ويفهم؛ ذلك أن لطريقة فهمه جذوراً معرفية تتعلق بكيفية تفكيره لكي «يشرعن» إدعاءاته بمعرفة «حقيقة» خطرها على المجتمع.

3 - تحديدات ضرورية:

3-1: أعني بالأصول المعرفية شبكة المسلمات التي تشكل خلفية الإنسان المعرفية. حين يتصرف الإنسان، أو يفكر، أو يتحدث، فهو يسلم بوجود «شبكة من الأحكام»⁽¹⁰⁾ يمكن أن توصف بأنها نظرية: لأن مسلماته تسبق نظرياته. بناء على ذلك يُقصد بالأصول المعرفية هنا مسلمات مؤلف الكتاب؛ ليست تصورات وفرضياته وأراؤه، فحسب، بل ما يمكن أن أسميه خلفية فكره.

3-2: أما الأصول الأيديولوجية فأعني بها خلفية فكر المؤلف التي يستخدمها اجتماعياً. هناك فرق بين المعرفة وبين الأيديولوجيا⁽¹¹⁾، وما يترتب عليهما من فرق بين الوظيفة المعرفية وبين الوظيفة المجتمعية. تتميز الأيديولوجيا بأن وظيفتها العملية المجتمعية تفوق من حيث الأهمية وظيفتها النظرية (الوظيفة المعرفية). بناء على ذلك يُقصد بالأصول الأيديولوجية هنا مسلمات المؤلف، أي خلفية فكره التي يستخدمها اجتماعياً لتعبّر عن إرادة أو أمل أو حنين.

3-3: حينما أركز على مؤلف هذا الكتاب، فإنني أفعل ذلك لكونه عينة لمجموعات بشرية تملك رصيذاً متراكماً من الأفكار والمفاهيم، تتبلور في أذهانهم، وتشكل استجاباتهم. وهي أفكار ومفاهيم يمارسونها بكل ثقة، ويؤمنون بها من غير أدنى شك، ويتقبلونها كحقائق ذات طبيعة فكرية مطلقة. بناء على ذلك، فإن ما أهدف إليه هو أن أتأمل من خلال هذا المؤلف مواقف هذه الجماعات العقلية، أفكارها ومفاهيمها، وجهة نظرها عن الرواية التي تؤثر في استجابتها لهذا النوع السرد.

4 - المفاهيم المهيمنة على الكتاب:

بفضل الفكر الحديث أصبحنا نعي أن أي منظومة فكرية تنتقي وتعين مفاهيمها المركزية. وما إن تفعل حتى تقوم بحركة مزدوجة: تقصي المفاهيم المضادة، وتختار مفاهيم أخرى بهدف دمجها، وفي هذا الكتاب مفاهيم مهيمنة تبعد مفاهيم أخرى خارج الخطاب.

1-4: المجتمع في مقابل الفرد:

يتخلل الكتاب مفهوم مهيمن لا يولي اهتماماً لتعبير الفرد، وطرافة تجربته (الرواية) بقدر الاهتمام بمساهمة الكاتب المنتمي إلى جماعة. لهذا المفهوم علاقة بالفرد الذي يقابل الجماعة؛ فالمؤلف لا يرى الإنسان إلا في انتمائه إلى جماعة، ولا يراه في فرديته. وقد ترتب على هذا أن الفرد يلزم أن ينخرط في جماعة، وأن أي تعبير يصدر عنه يلزم أن يلبي وظيفة جماعية. وفق هذا المفهوم الأدبي المسيطر لابد أن تُرفض الرواية التي لا تلبي وظيفة جماعية واجتماعية. تنشأ الرواية، وتستجيب، وتتطور، إذا بدأ الفرد يشعر بنفسه فرداً أكثر مما يشعر بنفسه عضواً في جماعة ساكنة، أو مجتمع ساكن، عليه واجبات، وله خصائص وهبها منذ الولادة، تنشأ حين يبدأ الفرد في التفكير على وفق مصالحه الشخصية، أكثر مما يفكر بالمصالح الجماعية والاجتماعية؛ ما يمنح الفرد شيئاً ما يخفيه، وهذا ما ينسف فكرة الجماعة والإجماع. ليس هذا فحسب، بل ترتب على هذا المفهوم المهيمن أن نظر مؤلف الكتاب إلى الروائي على أنه مصلح اجتماعي وأخلاقي، وأن التزامه الرئيس يكمن في إنتاج عمل يجسد دعوته إلى الإصلاح والأخلاق. لا يريد المؤلف من الروائي أن ينظر إلى نفسه على أنه فنان يطمح إلى كتابة عمل أدبي، وهو لا يبالي بما يجعل من الرواية عملاً أدبياً وجمالياً؛ فهو يعترف في الكتاب بأنه لا يدير بالاً لجماليات الرواية⁽¹²⁾ لأن الأهم من وجهة نظره هو أن يجد فيها أفكاراً ورؤى تتفق مع الجماعة والمجتمع.

يتضح هذا من البديل الذي يقترحه: رواية «توجه» و«ترد» و«تعالج» و«تطرح»⁽¹³⁾ وكما نلاحظ فهذه الأفعال «الأدائية» تشير إلى تصور متعلق بوظيفة الرواية. فالرواية يلزم أن تنخرط في وظيفة اجتماعية إصلاحية وتوجيهية، وهو تصور يذكرنا بالتصور القديم لوظيفة الخرافة. لم يحدث شيء سوى أن الحيوانات تحولت إلى بشر، والحكيم تحول إلى روائي، بينما بقي القراء مثلما هم جمهور يتكون في أغلبه من النساء وعامة الناس ودهمائهم؛ لذا يجب أن تعرض عليهم رسالة التوجيه والإصلاح مغلفة بالسرد كي تسترعي انتباههم.

2-4: التاريخ ذو الطابع الإلهي مقابل التاريخ ذي الطابع البشري:

بات معروفاً الآن أن الرواية تقاوم الوقائع والأشياء والأفكار والمثل، وتتناول الإنسان والمجتمعات الإنسانية. تعرف أن المجتمعات تدخل التاريخ، وتفهم أن المجتمعات تعيش تاريخاً هي صنعة، وتلاحظ أن التاريخ البشري مصنوع من قبل البشر أنفسهم، أو على الأقل صنعه بعض المجموعات البشرية. يربك هذا التصور الإدراك الأيديولوجي للتاريخ الذي يتطابق مع أفكار الطبقة الحاكمة ومع منطقها، والذي يتطابق بدوره مع إدراك هؤلاء الرافضين للخطاب الروائي.

يسيطر مفهوم التاريخ من حيث كونه ذا طبيعة بشرية على الكتاب، ويرتبط فيه التاريخ ارتباطاً وثيقاً بالدين، ولكي تبقى هذه الصلة بين التاريخ وبين الدين لابد أن يختار الروائيون وقائع تبقى في ذاكرة الأجيال؛ لكي تعتبر وتتعظ.

لذلك يجب على الروائيين أن يختاروا موضوعات معطاة من قبل التاريخ، وأن تكون تلك الموضوعات مشربة بروح الدين، وأن ترزح تحت إحياء يبث الحياة في رواياتهم، إحياء يؤكد باستمرار القدر الإلهي الذي

اختار المجتمع الإسلامي ليكون خير المجتمعات، وأفضل وسيلة لإعلان هذا هو كتابة هذا المجتمع الإسلامي. يترتب على هذا أن يجعل الروائيون رواياتهم تاريخاً للمجتمع الإسلامي، وفي هذا المشروع التاريخي تبقى مصادره النصية حاضرة، في تعبيراتها⁽¹⁴⁾، وفي مفهومها للتدخل الإلهي الذي يغير مجرى الأشياء في كل لحظة. ففي النصوص المؤسسة للمجتمع الإسلامي طاقة متفردة تذكي النشاط الروائي، فتجعل منه رواية ذات طابع خاص (الرواية الإسلامية).

3-4: المجتمع في صورة مشكلة أخلاقية مقابل المجتمع في صورة مشكلة اجتماعية:

ما يميز المجتمعات البشرية عن التجمعات الحيوانية ليس القدرة على الكلام، ولا لأن البشر يستطيعون أن يحلوا مسائل رياضية معقدة. ما يميزها هو امتثالها لمجموعة من المعتقدات التي تحكم سلوك الأفراد. ولا نستطيع أن نتصور ثقافة مجتمع بشري من غير أن يوجد فيها فكرة الصواب والخطأ، والحفاظ على الشرف، العبادة، والمحافظة على الوعود.

يعني الواقع بوصفه مشكلة أخلاقية أن كل شرور المجتمع وأثامه ورذائله وممارساته غير اللائقة من وجهة نظر المجتمع (فكرة الخطأ) يلزم أن تظل مستورة ومنسية، ومن غير المناسب التعبير عنها. بثور ودمامل يلزم أن تظل تحت جلده. أما تصور الواقع بوصفه مشكلة اجتماعية فيعني أن تلك الشرور والآثام طبيعية في حياة أي مجتمع. بثور ودمامل تصل إلى مراحلها الأخيرة. تتقيح لكي تنفجر. في ذات يوم، وفي لحظة ما، يظهر كل شيء؛ لذلك يلزم أن يُعبر عنها.

4-4: الأسلوب السامي مقابل الأسلوب الوضع:

إن تجليات الواقع بوصفه مشكلة أخلاقية تظهر في الأسلوب الذي تُكتب به الرواية (الأسلوب السامي) وهو في عرف مؤلف الكتاب يتجلى في⁽¹⁵⁾ اللفظة المهذبة، والعفيفة، والتصوير البريء، والإشارة اللطيفة

المحتشمة، التي لا تمس مقام الحياء والأدب، والكلام اللطيف العابر، واللون الرفيع من البيان.

إن الأمر لا يتعلق بلغة الرواية فحسب، بل أيضاً بالروائي؛ فالروائي يلزم أن يتصف بالذوق الرفيع والأدب الراقي. الروائي ذو الأصل النبيل، والذي تلقى تربية حسنة يترفع عن الابتذال في الكتابة الروائية. إن كل إناء بما فيه ينضح⁽¹⁶⁾. من وجهة نظره إذا رأى القارئ الروائي شغوفاً بالبذاءة، مولعاً بصور الفجور، مفتوناً بكل قبيحة ورذيلة (الأسلوب الوضعي)، فليعلم القارئ أن الروائي قد نضح بما فيه، وإنه وقع على شاكلته؛ فالطيور على أشكالها تقع.

4-5: الفهم الحرفي في مقابل التأويل:

تولد القراءة الحرفية فهماً حرفياً للمقروء بالتقاط المعنى الحرفي الرئيس للكلمات والجمل، ويتطلب مثل هذا الفهم الحرفي مهارات قرائية دنيا، كالتعرف على دلالة الكلمات، والبحث عن التفاصيل التي يمكن تذكرها، والتقاط الفكرة التي صرح بها المقروء، وهي كما نرى مهارات لا تساعد القارئ على قراءة نص معقد كالرواية.

هناك عادات قرائية، واستراتيجيات قرائية تتعلق بقراءة العمل الروائي لا يعرفها مؤلف الكتاب، فمعرفته باللغة العربية، وتبحره في الدين، وخبرته بالعالم الذي نعيش فيه، لا تكفي لجعله قارئاً مدركاً للعمل الروائي. إن قارئاً قرأ قدراً كبيراً من الروايات، لهو أكثر استعداداً لأن يفهم رواية من الشخص الذي لم يقرأ أي رواية، أو لم يقرأ كثيراً في هذا النوع الأدبي، هذه مسلمة من الدراسات النقدية الحديثة المتعلقة بالقارئ، وبناء عليها فمؤلف الكتاب أقل استعداداً لأن يتعاون أو يدرك الروايات التي رصدها في مؤلفه.

ليس هذا تبكيتاً لمؤلف الكتاب، ولا لأنه لا يفهم، أو لا يدرك، أو لقصور في لغته، أو فهمه، بل لابتعاده عن الرواية من حيث هي نوع أدبي، وما ذكره

في الفقرة التي خصصها لما أسماه «عدم تحمل التبعات، وسهولة التملص»⁽¹⁷⁾ تثبت بما لا يدع مجالاً للشك أنه قارئ غير خبير، أو مدرب على قراءة هذا النوع الأدبي.

إن تجربة القارئ في قراءة الرواية، وفكرته عن الرواية، من حيث هي نوع سردي، وفكرته عما يمكن أن يفعله الروائي وهو يكتب، هما ما يمكن القارئ من قراءة الرواية من غير أي تحيز. واستشهاد المؤلف بنماذج من العبارات⁽¹⁸⁾، وتحديده دلالتها، يشير إلى أن خبرته في قراءة هذا النوع الأدبي قليلة، وفكرته عن الكيفية التي تكتب بها الرواية ضعيفة، لذلك وجدناه يتوقف عند معاني الجمل، لا معاني العمل، أي أنه يتوقف عند المعنى اللساني للرواية، ولا يتعداه إلى المعنى الأدبي.

6-4: معنى المؤلف مقابل معنى القارئ:

من المهم أن نميز هنا بين الطريقة التي يبني فيها القارئ المعنى، وبين طرق أخرى يتحول فيها إلى وعاء يملأ من قبل طبقة (نقاد، وعاظ، مذكرين) أو أن يتحول إلى خادم يبحث عن معنى المؤلف أو النص، وحركات الإصلاح النظرية التي ظهرت في أوائل السبعينيات (الاتجاهات المتعلقة بالقارئ)، كانت محاولة للتخلص من سلطة طبقة أو مؤلف أو نص، من خلال تقديم مفاهيم تعرف القارئ بأن المعنى لا يكتشف كما يكتشف البترول، بل يكون ويبني كما تبني الأهرامات.

يكشف لنا معجم النعوت التي وصف بها المؤلف الروائيين (كتبة السوء، الشغف بالبذاءة، الولع بالفجور، الفتنة بالقبيح، استرواح ذكر الفواحش، تألف أخبار المجون، مرضى القلوب)⁽¹⁹⁾، والأفعال التي تحدد أهدافهم (يثبت، يعلن، يريد، يهزأ، يمرر، ...) أن مفهوم معنى المؤلف يسيطر عليه. يترتب على هذا أن تصوره لطبيعة المعنى أنه ثابت ولا يتغير، وأن هناك

معنى واحداً على غرار «حقيقة واحدة»، وأن المعرفة ثابتة، ولا تتغير في ضوء ما يستجد.

خاتمة:

إذا كان لي أن أستل مما قلته إلى الآن خاتمة لهذه المقالة، فستكون المعتقدات القرائية. أعني الرصيد المتراكم من الأفكار والمفاهيم، تبلورت في ذهن المؤلف من كل المفاهيم السابقة (الإجماع، التاريخ ذي الطابع الإلهي، الواقع في صورة مشكلة أخلاقية، الأسلوب السامي، الفهم الحرفي، معنى المؤلف) وشكلت استجاباته، وخلفية فكره، ومارسها بكل ثقة، وأمن بها من غير أدنى شك، وتقبلها كحقائق ذات طبيعة فكرية مطلقة وهو يقرأ الروايات التي رصدها. إنها موقف المؤلف العقلي من حيث هو قارئ، أفكاره ومفاهيمه، أو وجهة نظره عن الرواية التي تؤثر في استجابته لهذا النوع السردى، أي ما يولد عادات وسلوكات نحو قراءة الرواية. إن المعتقدات القرائية ليست مجرد أفكار ومفاهيم، لكنها أيضاً «كائنات» فكرية تتمتع بقوة الحياة، ولديها من القوة ما يجعلها تستحوذ على القارئ.

يمكن أن أستشف من قراءة الكتاب مجموعة معتقدات قرائية تجلت في اتسام المؤلف بعادات وسلوكات غير إيجابية تجاه قراءة هذه الروايات، مما جعلها لا تحظى بالقبول من حيث هي نوع أدبي. من وجهة نظره، تُنسج مثل هذه الروايات من أوهام المؤلفين، وهي مبتذلة وغير محترمة، تعيش على التافه ومخالفة المؤلف. خطر على الذوق والأخلاق العامة. لا علاقة لها بالحياة التي نعيشها، ودعمها بالنشر والإعلام جزء من استراتيجيات لتفكيك قيم المجتمع الإسلامي، وإذا كان لابد من الرواية، فيلزم أن تخدم الدين، وأن تتقيد بقيمه.

لقد ترتب على هذه المعتقدات القرائية أن سرد المؤلف قائمة بما أطلق

عليه أوجه «الانحراف» في هذه الروايات. هذه القائمة تترجم معتقداته القرائية، مثل: تشويه الرواية الواقع، وضرب الأصول الدينية، ومهاجمة أحكام الدين، وعبثية الحياة وتناقضاتها، والمظاهر الشركية المنتشرة في الانحرافات العقدية، والاستهزاء بالشرع، والاستخفاف بالسنة النبوية، والأفكار التي تتضمنها من عقيدة الولاء والبراء، والموقف من الكفار، وتشويه مفهوم الجهاد، والموقف الذي تتخذه الروايات من العلمانية والعلمانيين، وحكم الموسيقى، وما يشيع فيها من انحلال خلقي، والتهم على قيم المجتمع، والتغريب بالمرأة والعبث بقضاياها كالحجاب والاختلاط والعلاقات الجنسية قبل الزواج، والسفر بلا محرم وولاية الرجل وقوامته، وقيادتها للسيارة، ومهاجمة أهل الخير والمجتهدين، ومهاجمة التيار الإسلامي والمؤسسات الدينية الرسمية وغير الرسمية.

الهوامش

- (1) الزهراني، معجب (2007)، هذه الصحوة الروائية هي خطاب الواقع الجديد. ثقافة الخميس. جريدة الرياض. الخميس: 12 يوليو 2007، الموافق: 27 جمادى الآخرة 1428هـ.
- (2) التسمية (أطباء الشعب) تسمية مستعارة من الفيلسوف الألماني فريدريك نيتشه. وردت التسمية في سياق حديثه عن خصوم الفلسفة في المجتمع الألماني. يقول: «إن أطباء الشعب ينبذون الفلسفة». ينظر: نيتشه، فريدريك (2005). الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي. ترجمة: القش، سهيل. بيروت: مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع. الطبعة الثالثة، ص 38.
- (3) الزهراني، معجب بن سعيد (بدون تاريخ) رؤى مختلفة ورؤى جديدة، مقارنة حوارية لنماذج من الرواية النسائية في منطقة الخليج (دراسة لم تنشر).
- (4) برادة، محمد (1987) مقدمة كتاب: الخطاب الروائي لباختين. القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ص 10.
- (5) نقلاً عن: حافظ، صبري (2002)، تكوين الخطاب السردى العربي، ترجمة: بوحسن، أحمد، الدار البيضاء: دار القرويين. ص 43.
- (6) العجيري، عبدالله بن صالح (2008). من عبث الرواية، نظرات في واقع الرواية السعودية. تقديم: الشويقي، بندر بن عبدالله. الرياض: رابطة العالم الإسلامي. المؤسسة العالمية للإعمار والتنمية. مركز الدراسات.

- (7) يستشهد المؤلف بروايات كـ «أولاد حارتنا» لنجيب محفوظ، ورواية «وليمة لأعشاب البحر» لحيدر حيدر. نموذجين لتمثيل الأفكار والآراء التي نعتها بـ «المريضة»، ص 14.
- (8) يقول المؤلف: «وما تراه في هذه الأوراق لا يعدو أن يرسم خطوطاً عريضة لما تقدمه هذه الروايات من أطروحات فكرية ودينية وخلقية منحرفة. ولن ترى فيها الصورة الكاملة لما عليه واقع الحال. ذلك أنك واقف على نقول ونماذج مختارة لا تغطي الصورة بتفاصيلها القبيحة؛ إذ هذا هو الممكن في مثل هذه الدراسة المحدودة المختصرة. وإلا فإن ما حوته هذه الروايات من السوء في صورتها الكاملة فوق ما هو موصوف في هذه العجالة» (ص 18).
- (9) مصطفى، إبراهيم وآخرون (دون تاريخ). المعجم الوسيط. استانبول: المكتبة الإسلامية للطباعة والنشر والتوزيع. الجذر اللغوي (عبث).
- (10) ينظر: سيرل، جون (2007). العقل، مدخل موجز، ترجمة: متياس، ميشيل حنا. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عالم المعرفة، عدد 343. ص 7.
- (11) يفرق (التوسير) بين العلم وبين الأيديولوجيا. يقول: «فلنقل إن الأيديولوجيا باعتبارها نسقاً من التمثيلات تتميز عن العلم من حيث إن وظيفتها العملية المجتمعية تفوق من حيث الأهمية وظيفتها النظرية (وظيفتها المعرفية). ينظر: سبيلا، محمد وبنعبد العالي، عبدالسلام (2001). الفلسفة الحديثة، نصوص مختارة، الدار البيضاء وبيروت/ إفريقيا الشرق، ص 133.
- (12) يقول المؤلف: «لست معنياً هنا ببيان المستوى الفني لهذه الروايات، أو بنيتها الأدبية، أو بنائها اللغوي، أو حيكاتها القصصية، فذاك باب آخر له أهله، وإن كنت أرى جلها غير جدير بالعناية والاهتمام (ص 18-19).
- (13) يقول المؤلف: «أقصد لوناً من الروايات الموجه، التي يراد منها تصدير الأفكار، وطرح الرؤى، وتقرير الحقائق، والرد على الميطلين، ومعالجة الواقع» (ص 139).
- (14) يقول المؤلف: «نعم... للإنسان رغبات آثمة، ولحظات ضعف تغلبه فيها نفسه، ولولا ذاك لما كان إنساناً، لكن حين يعرض الروائي لوصف تلك اللحظات، فليس بالضرورة أن تنزل ألفاظه، وتسفل عباراته، وتنحط كلماته. فاللفظة العفيفة قادرة على وصف مواقف السوء، دون مساس بمقام الحياء والأدب. ألم يصور القرآن رغبات امرأة العزيز... ألم يصور القرآن فحش وشذوذ قوم لوط... (ص 11-12).
- (15) ص 11، 12.
- (16) ص 11.
- (17) ص 25.
- (18) ص 133.
- (19) ما ذكرته مجرد أمثلة ليس إلا. الكتاب يطفح بمعجم النعوت التي يوزعها المؤلف على الروائيين: ينظر: ص 11، 12، 13، 17، وكذلك مقدم الكتاب. ينظر ص 6، حيث احتوت على أكثر من 12 نعتاً.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ علي، على هذه الورقة القيمة، والآن مع الأستاذ محمد الحرز، بورقة عنوانها: رواية ساق الغراب تعاضد السرد بين الحس الحيني والتموضع الشعري، وهو عنوان جديد اختاره لورقته، فليتنفضل:

■ ■ الأستاذ محمد الحرز:

السيدات والسادة، أسعد الله مساءكم بكل خير وعافية.. سأعترف أولاً أنني لست ناقدًا محترفًا في تحرير الخطاب الروائي، وخصوصاً في شكله الأكاديمي المدرسي، ولا كذلك متابعاً له من العمق، وما أحاول أن أقوله هو أنني مجرد قارئ يفكر في النص بطريقة عمودية، ويحلله بالطريقة ذاتها.. تستهويه فكرة التوحد مع النص حد التماهي، وتستوقفه الرغبة الدفينة في اختبار مرجعياته الثقافية بالقدر الذي يكشف فيه عن سمات وعيه كقارئ، لذلك ما سأقوله ليس تبريراً، ولكنه واقعنا الثقافي الذي يتسم في العمق منه بالفوضى والتشتت.

رواية «ساق الغراب»: تعاقد السرد بين الحس الحنيني والتموضع الشعري

محمد الحرز

تحويل الذاكرة التاريخية إلى عمل روائي، وهو تحويل لا يشترط فقط امتلاك أدوات المؤرخ المحترف، أو الخبرة في امتلاك الوعي التاريخي بالوثائق والسجلات، أو القدرة على تلمس مكونات التراث المحكي والأسطوري بما يتلاءم والتوظيف الروائي، وإنما الأكثر أهمية، أيضاً، هو امتلاك الحس الناستولوجي (الحنيني) الذي يشد مفاصل العمل إلى هذه الذاكرة من العمق. ليس ذلك الحس الذي ينصرف مفهومه إلى عقدة الحنين إلى الماضي والانحباس فيه، وإنما ما نعينه هنا ونحاول افتراضه هو ذلك الحس الذي يرتفع بالرواية إلى مصاف الخيلة، حيث الدلالة القصوى للمعنى الذي ينتجه السرد، هو وثيق الصلة بالموقع الذي يمثل هذا الحس داخل الرواية ذاتها. فكلما كان موقعه يعمل على توسيع رقعة تأثيره، انطلاقاً من كون هذا التأثير هو الخيط الناظم الذي يركز عليه العمل ككل. وانطلاقاً أيضاً من كونه القيمة الجمالية التي تعيد بناء الرؤيا والمعنى في النص.

علامات ج 69، مج 18، جملادى الأولى 1430هـ - مايو 2009

فإن هذا الحس بالتأكيد لن يتوقف عند حدود الرؤية السطحية

على

للأشياء، سواء على مستوى الشخص أو الأمكنة أو القيم والعلاقات الاجتماعية، وتحولاتها الزمنية الضاربة في العمق. وبالتالي يمكن أن يقال: إن الذاكرة التاريخية في العمل الروائي لم تسقط في فخ التاريخ والتوثيق، كما هو الحال في بعض الروايات التي سجلت حالات توثيقية وتسجيلية لكنها لم تنتظم في نسيج السرد الروائي وبنائه الفني، بل عملت على تفكيكه من الداخل. ولم تسقط أيضاً في الأدلجة كمنظور إلى هذه الذاكرة، بل منظور الرؤيا الشعرية إليها وهيمنة منطقها عليها يصبح بمثابة السد المنيع الذي يمنعه من السقوط في هذا الفخ، ويمنعها كذلك من رؤية العمل الروائي باعتباره مجرد استرجاع حيني وليس استبصاراً وتأملاً ورؤية.

إن هذا التعاضد الذي نقيمه بين وظيفة هذا الحس الذي نفترض هيمنته على السرد من جهة، ومن جهة أخرى بين مكونات الرؤيا الشعرية التي نفترض أنها مجمل المواقف والتعبير والعلاقات التي تقيمها الرواية بين الشخص، أو بينها وبين القيم الحياتية والوجودية التي تركز عليها من العمق.

هذا التعاضد هو الذي سنختبره من خلال تحليل رواية «ساق الغراب» للكاتب الروائي «يحيى أمقاسم»، بحيث نحاول الكشف عن مفاصله وتجلياته وفق الافتراض السابق.

فمنذ البداية تفتح الرواية على المكان، ليس بوصفه الحاضن لأحداثها والمحرك لشخصها فقط، وإنما أيضاً بوصفه منبع القيم التي يتأسس عليها المجتمع، وتنهض بهذه العلاقات، ويرى من خلالها إلى الحياة والوجود والإنسان. فقرية «عصيرة» التي هي إحدى قرى وادي الحسيني جنوب غرب المملكة هي المكان الواقعي التي تجري فيه الأحداث، وكذلك هي المكان المتخيل الذي يمنح الأرض قداستها ويهبها القيمة العظمى التي هي رمز حياة أهل هذا الوادي، ورمز كرامتهم وعاداتهم وتقاليدهم.

وعلى خلفية تقاطع هذين المكانين سردياً تنسج الرواية فنياتها، وتشيد بناءها وتنمو شخوصها. وليس معنى التقاطع هنا سوى الوظيفة السردية التي تنهض بها الرواية. وهي وظيفة من جملة مهامها إبراز الأثر الشعري والدلالي للمكان وفضائه على عموم مجتمع الرواية. إن هذا الارتباط الوثيق بالمكان وبأرضه وتضاريسه له دلالة كبرى مؤثرة، تظهرها الرواية، باعتبارها ذاكرة مجتمع اندثرت معالمه، وتلاشت أغلب سماته. حيث المرأة فيه هي الوريث الشرعي لهذا الارتباط، والتعبير الرمزي عن قيمه وعاداته وطوقسه. وليست شخصية «صادقية» وكذلك «شريفة» سوى دليل على هذا الوريث، بما يحملانه من صفات شخصية قيادية ومهارية، وحتى أسطورية، تفضي بهما إلى أن تكونا في محل الصدارة والرياسة. إن فكرة التشبث بالأرض هي فكرة شاعرية بالأساس، ناهيك عن كونها منبع القيم التي تشكل في مجملها هوية قرى وادي الحسيني.

لذلك ليس غريباً أن تبدأ الرواية بسرد أحداث ما يسمى بـ «يوم الهربة» كدلالة كبرى على الإعلاء من شأن هذه الفكرة في حياة هؤلاء القوم. حيث تصف فيه الاستنفار الكبير الذي قام به أهل القرية بقيادة شيخهم «عيسى الخير» لصد الغزاة القادمين من الشمال إلى واديهم، وهو استنفار كان يتطلب نزوحاً للنساء والأطفال وما خف من المواشي إلى أطراف الوادي، وجروف الجبال، بينما رجال القرية يتخذون مواقعهم بحماس منقطع النظير، وأناشيد الحرب تنير فيهم شهوة الرجولة والشجاعة.

والغريب أن تسمية هذا اليوم بـ «الهربة» لا تعكس تفاصيل الحدث نفسه، وإنما هي تسمية تعكس وجهة نظر شخصية الأم «صادقية»، فهي بخلافهم جميعاً لم توافق على الخروج من القرية والاختباء خارجها. لكن القوم لم يوافقوها الرأي في البقاء. هذا الانحياز في التسمية، وظيفته من وجهة نظر الرواية، هو القيام ببناء شخصية صادقية، بما يتلاءم والقيم التي تمثلها. فصفا التنبؤات المستقبلية التي كانت تتلبس آراءها في أكثر من

موقف ولقاء مع النخبة من رجال القرية، لا يمكن أن تنفلت من هذا المنظور للبناء ذاته. وهذا معناه بالدرجة الأولى أن الرواية تسعى فيما تسعى فيه إلى إيجاد ذاكرة وثيقة الصلة بالشخصية نفسها، تأتلف خيوطها من نسيج العالم نفسه الذي تتكى عليه الرواية، وتستطيع أيضاً إضاءة شخصيتها من الداخل.

وبالتالي يمكن القول: إن يوم «الهربة»، وختان «حمود الخير» لنفسه، واختفاء «بشيبش» ورحيله من القرية، ودخول «محمد المقرئ» إلى القرية ومحاولة الاستقرار فيها، هي ليست مجرد أحداث مقطوعة الصلة عن البناء السرد للرواية، بل هي البؤرة التي يتغذى عليها السرد، وتنمو من خلالها الشخصيات، حيث تصبح للرواية ذاكرة كلما توغلت هي في نبش ذاكرة القرية. وإذا ما تساءلنا هنا عن المغزى من وراء هذا التعاضد بين الذاكرتين، وجدنا الإجابة تكمن في الاستراتيجية التي اتبعتها الرواية في سرد أحداثها، وهي استراتيجية ركزت فيها على أثر التحولات الزمنية التي طالت القيم كما هي الحال في قيمة العمل بالنسبة للنساء، أو الشخوص، كما هو الحال في شخصية «عيسى الخير» و«صادقية»، وكذلك شخصية «زهرة»، بينما - من جهة أخرى - لم ينل وصف المكان بأدق تفاصيله مثل هذا التركيز، بسبب جملة من الإكراهات وجد السارد نفسه ملزماً باتخاذها، أهمها التأطير التاريخي للشخصيات، وهو تأطير يستدعي وضع العالم المروي موضع القبول والانسجام مع الشكل المعطى لهذا التأطير. فالخلفية الثقافية والنفسية والاجتماعية والبيئية للقبيلة وموروثها الشعبي والأسطوري في الفترة التاريخية التي يستحضرها السارد يجب أن تكون جزءاً من السمات التكوينية والبنوية لشخوص الرواية، وأن تكون أيضاً جزءاً من أفعالها وأقوالها وتمثلاتها للحياة والأرض والإنسان.

وهذا الوجوب هو من الإكراهات الملزمة في العمل الروائي كما يؤكد عليه أمبرتو إيكو. والسؤال المطروح هنا لماذا كان المكان (قرى وادي

الحسيني وسلسلة جبال السروات المحيطة) حاضراً ومؤثراً بقوة في جانبه النفسي والروحي والأسطوري في حياة معظم الشخوص، بينما الجانب الوصفي منه، خصوصاً في تفاصيله الجزئية لم يحظ بما يجب من طرف الرواية، ولم يحتل مساحة كافية في السرد على الرغم من أهميته في إقناعنا كقراء على الأقل بكثافة الحضور التاريخي للمكان نفسه؛ والجواب هنا يتمثل في تفسير هذه المفارقة: بين الحضور هنا والغياب هناك. ربما المأزق الذي أفضى إلى إيجاد هذه المفارقة هو انشغال الرواية بمحاولة ضبط الإيقاع الزمني في سرد الأحداث، بما يسمى في الخطاب النقدي «بالتقطيع الزمني»، أي أن تسريع وتيرة الأحداث أو تبطيئها هو ما نعينه هنا بكلمة «ضبط». وهي محاولة كما يبدو لي كانت تعكس هاجس الكشف عن تحولات قيم القبيلة، التي طرأت عليها وعلى أهلها من جهة، وتعكس من جهة أخرى هذا الحس الحنيني الذي أشرنا إليه سابقاً، والذي ينفلت من السارد على شكل تحسر على هذا التحول، وبالرغم من الشواهد الكثيرة يمكن الإشارة إلى مقطعين اثنين من الرواية يمثلان ما نريد قوله:

الأول يشير إلى إقدام البعض من أهل «عُصيرة» على قتل «ولد الهيجة»، وهو عمل طارئ على تقاليدهم وأعرافهم. يقول السارد في منولوج داخلي يخص شخصية شريفة: «... لقد اقترفوا بفلتتهم تلك جرماً عظيماً في حق واديههم وأهليهم، وأتوا بما لم يأت به أحد من قبل، فما عهد الأولون منهم أن يجتمع قهر قوم مرة على رجل أعزل، وليس هذا وحسب، بل إن هذا الأعزل قد ناصبوه العداء بظنون مجردة لا أدلة دامغة تثبتها» إلى أن يقول: «فإذا هم يشنون عليه حرباً ظالمة بكامل قوتهم، ولا يجدون أمامهم غير القضاء عليه، دون أن تردعهم مكانته العالية في معتقداتهم، وذلك غيلة لا تقرأها أعراف واديههم في الحرب ولا قيم المخلاف كاملاً. ص 330».

أما المقطع الآخر فيأتي في إطار التنبؤات المستقبلية التي تصدرها الأم «صادقية» بخصوص قريتها من طرف الغرباء أو ما تسميهم الرواية

«قوم الذلول». يقول السارد عبر تنبؤاتها: «إن تتابع النور على الجبال يُقَرَّب إلى الأم فكرة أن هؤلاء الغرباء سيتتابعون فرقاً فرقاً، لا يثنّيه عن تبديل الطبيعة القائمة أي شيء، وتجريدها من أمسها، تحقيقاً لشكل ساق الغراب الجرداء من منابت الحياة، وأنهم سيواصلون عملهم الدؤوب دون توقف، حاصدين فلذات الأكباد من الطين ابتداءً، أراضٍ وخزائن قوت، ومن الولد تالياً. ص 243».

من خلال هذين المثالين، وغيرها بالتأكيد، يتضح لنا الآتي:

أولاً - الاعتداء على شخصية «ولد الهيجة» وقتله هو رمز للاعتداء على القيم. لكن حس التحسر على هذا الاعتداء يلزم صوت السارد حين يصف حادثة الاعتداء تلك، وهو إحساس يتلبسه نوع من التحسر المدفوع بالحنين إلى استعادة زمن تلك القيم، وهو إحساس وثيق الصلة بمشاعر المؤلف من جهة، ومشاعر السارد من جهة أخرى لحظة تشكيل الحدث السردية.

ثانياً - في بعض المواقف والمشاهد السردية، لا يمر هذا الإحساس عبر وسيط رمزي كما لاحظنا للتو. لكنه يعلن عن نفسه من خلال جملة من الحوارات والمنولوجات داخل الرواية، ويمكن الاستشهاد بالكثير منها. فعلى سبيل المثال حوار الأم صادقية مع رجل الإمارة «محمد المقرئ»، أو الحوارات التي تضمها وابن أختها «بشيبش»، أو الحوار الداخلي للشيخ «عيسى الخير» حينما حاطته الهواجس والريبة من تصرفات الإمارة، وهكذا دائماً ما يكون هذا الإحساس معبراً عن إحدى الدوافع العميقة للمؤلف في كتابة هذه الرواية.

ثالثاً - هناك ما يشبه التوضع الشعري للقيم داخل السرد، وهو طريقة أخرى للتعبير عن هذا الإحساس المشبع بالحنين. هذا التوضع هو الأكثر تقيّة واحترافية في الأسلوب السردية التي تتبعها الرواية. وما نقصده

هنا بهذا التوضع هو تحويل أفعال الشخصيات إلى دلالة رمزية دون أن تفقد الشخصية ذاتها وظيفتها البنائية أو الفنية. إن أكثر ما يتجلى ذلك في شخصية «بشيبش» وأيضاً «الأم صادقية»، فعلى سبيل المثال «كان يبيت «بشيبش» أسفل سرير الأم محتضناً بندقيته «مِعْتَق» هذا اسمها تيمناً بواديهم الذي يعتق كل من يلوذ به هارباً من قصاص يطارده ص 123» أو يمكن الإشارة إلى الموقف الذي قلع فيه الشجيرات المحيطة بقبر زوجته بعد أن دله جملة البارقي إلى مكانه. أيضاً موقف الشيخ عيسى الذي بات يحضن بندقية «بشيبش» ويُقبّلها وهي مازالت تحمل آثار حريق مسها، وشرخت روحه لمحة بكاء حين تذكر الراحل وأن هذه البندقية مصدر أمان واديهم». جميع هذه المواقف وغيرها أيضاً تؤكد على مقدرة الرواية في خلق التعاضد الذي يشد مفاصل السرد من العمق بين الحس الحنيني ودلالات رمزيته الشعرية في أفعال وسلوك الشخصيات.

رابعاً - هناك تنويعات أخرى على مثل هذا التعاضد نجده يتمثل في طريقة استحضار الطقوس والعادات والأساطير كما في طريقة دفن الحبل السري للمولودة شريفة، أو حضور جلاب الغبار أو ما يسمى بـ «غُبري الليل» وكدلالة أخرى على واقعية سحرية يختلط فيها الغرائبي السحري.

خامساً - لولا جملة هذه التقنيات السردية التي أنعشت الحياة في عروق الرواية لكانت الرواية سقطت في فخ السارد الشارح الذي كان يفرض في جوانب معينة منها صوته دون أن يكون ضمن نسيجها الفني، ربما لأن الرواية أرادت أن تقول كل شيء عن تلك القيم التي اندثرت بغياب عالمها وشخصها. وهذا بالطبع إحدى المآزق التي تعانيها الرواية، خصوصاً في مقارباتها لعوالم تاريخية، لاتنكف تتحدانا في الإمساك بكل خيوط تراثها، خصوصاً إذا كان السرد الروائي هو الرهان على ذلك.

* * *

رواية «ساق الغراب»: تعاقد السرد بين الحس الحنيني والتموضع الشعري

محمد الحرز

تحويل الذاكرة التاريخية إلى عمل روائي، وهو تحويل لا يشترط فقط امتلاك أدوات المؤرخ المحترف، أو الخبرة في امتلاك الوعي التاريخي بالوثائق والسجلات، أو القدرة على تلمس مكونات التراث المحكي والأسطوري بما يتلاءم والتوظيف الروائي، وإنما الأكثر أهمية، أيضاً، هو امتلاك الحس الناستولوجي (الحنيني) الذي يشد مفاصل العمل إلى هذه الذاكرة من العمق. ليس ذلك الحس الذي ينصرف مفهومه إلى عقدة الحنين إلى الماضي والانحباس فيه، وإنما ما نعينه هنا ونحاول افتراضه هو ذلك الحس الذي يرتفع بالرواية إلى مصاف الخيلة، حيث الدلالة القصوى للمعنى الذي ينتجه السرد، هو وثيق الصلة بالموقع الذي يمثل هذا الحس داخل الرواية ذاتها. فكلما كان موقعه يعمل على توسيع رقعة تأثيره، انطلاقاً من كون هذا التأثير هو الخيط الناظم الذي يركز عليه العمل ككل. وانطلاقاً أيضاً من كونه القيمة الجمالية التي تعيد بناء الرؤيا والمعنى في النص.

علامات ج 69، مج 18، جيلادي الأولى 1430هـ - مايو 2009

فإن هذا الحس بالتأكيد لن يتوقف عند حدود الرؤية السطحية

على

للأشياء، سواء على مستوى الشخص أو الأمكنة أو القيم والعلاقات الاجتماعية، وتحولاتها الزمنية الضاربة في العمق. وبالتالي يمكن أن يقال: إن الذاكرة التاريخية في العمل الروائي لم تسقط في فخ التاريخ والتوثيق، كما هو الحال في بعض الروايات التي سجلت حالات توثيقية وتسجيلية لكنها لم تنتظم في نسيج السرد الروائي وبنائه الفني، بل عملت على تفكيكه من الداخل. ولم تسقط أيضاً في الأدلجة كمنظور إلى هذه الذاكرة، بل منظور الرؤيا الشعرية إليها وهيمنة منطقها عليها يصبح بمثابة السد المنيع الذي يمنعه من السقوط في هذا الفخ، ويمنعها كذلك من رؤية العمل الروائي باعتباره مجرد استرجاع حيني وليس استبصاراً وتأملاً ورؤية.

إن هذا التعاضد الذي نقيمه بين وظيفة هذا الحس الذي نفترض هيمنته على السرد من جهة، ومن جهة أخرى بين مكونات الرؤيا الشعرية التي نفترض أنها مجمل المواقف والتعبير والعلاقات التي تقيمها الرواية بين الشخص، أو بينها وبين القيم الحياتية والوجودية التي تركز عليها من العمق.

هذا التعاضد هو الذي سنختبره من خلال تحليل رواية «ساق الغراب» للكاتب الروائي «يحيى أمقاسم»، بحيث نحاول الكشف عن مفاصله وتجلياته وفق الافتراض السابق.

فمنذ البداية تفتح الرواية على المكان، ليس بوصفه الحاضن لأحداثها والمحرك لشخصها فقط، وإنما أيضاً بوصفه منبع القيم التي يتأسس عليها المجتمع، وتنهض بهذه العلاقات، ويرى من خلالها إلى الحياة والوجود والإنسان. فقرية «عصيرة» التي هي إحدى قرى وادي الحسيني جنوب غرب المملكة هي المكان الواقعي التي تجري فيه الأحداث، وكذلك هي المكان المتخيل الذي يمنح الأرض قداستها ويهبها القيمة العظمى التي هي رمز حياة أهل هذا الوادي، ورمز كرامتهم وعاداتهم وتقاليدهم.

وعلى خلفية تقاطع هذين المكانين سردياً تنسج الرواية فنياتها، وتشيد بناءها وتنمو شخوصها. وليس معنى التقاطع هنا سوى الوظيفة السردية التي تنهض بها الرواية. وهي وظيفة من جملة مهامها إبراز الأثر الشعري والدلالي للمكان وفضائه على عموم مجتمع الرواية. إن هذا الارتباط الوثيق بالمكان وبأرضه وتضاريسه له دلالة كبرى مؤثرة، تظهرها الرواية، باعتبارها ذاكرة مجتمع اندثرت معالمه، وتلاشت أغلب سماته. حيث المرأة فيه هي الوريث الشرعي لهذا الارتباط، والتعبير الرمزي عن قيمه وعاداته وطقوسه. وليست شخصية «صادقية» وكذلك «شريفة» سوى دليل على هذا الوريث، بما يحملانه من صفات شخصية قيادية ومهارية، وحتى أسطورية، تفضي بهما إلى أن تكونا في محل الصدارة والرياسة. إن فكرة التشبث بالأرض هي فكرة شاعرية بالأساس، ناهيك عن كونها منبع القيم التي تشكل في مجملها هوية قرى وادي الحسيني.

لذلك ليس غريباً أن تبدأ الرواية بسرد أحداث ما يسمى بـ «يوم الهربة» كدلالة كبرى على الإعلاء من شأن هذه الفكرة في حياة هؤلاء القوم. حيث تصف فيه الاستنفار الكبير الذي قام به أهل القرية بقيادة شيخهم «عيسى الخير» لصد الغزاة القادمين من الشمال إلى واديهم، وهو استنفار كان يتطلب نزوحاً للنساء والأطفال وما خف من المواشي إلى أطراف الوادي، وجروف الجبال، بينما رجال القرية يتخذون مواقعهم بحماس منقطع النظير، وأناشيد الحرب تنير فيهم شهوة الرجولة والشجاعة.

والغريب أن تسمية هذا اليوم بـ «الهربة» لا تعكس تفاصيل الحدث نفسه، وإنما هي تسمية تعكس وجهة نظر شخصية الأم «صادقية»، فهي بخلافهم جميعاً لم توافق على الخروج من القرية والاختباء خارجها. لكن القوم لم يوافقوها الرأي في البقاء. هذا الانحياز في التسمية، وظيفته من وجهة نظر الرواية، هو القيام ببناء شخصية صادقية، بما يتلاءم والقيم التي تمثلها. فصفا التنبؤات المستقبلية التي كانت تتلبس آراءها في أكثر من

موقف ولقاء مع النخبة من رجال القرية، لا يمكن أن تنفلت من هذا المنظور للبناء ذاته. وهذا معناه بالدرجة الأولى أن الرواية تسعى فيما تسعى فيه إلى إيجاد ذاكرة وثيقة الصلة بالشخصية نفسها، تأتلف خيوطها من نسيج العالم نفسه الذي تتكى عليه الرواية، وتستطيع أيضاً إضاءة شخصيتها من الداخل.

وبالتالي يمكن القول: إن يوم «الهربة»، وختان «حمود الخير» لنفسه، واختفاء «بشيبش» ورحيله من القرية، ودخول «محمد المقرئ» إلى القرية ومحاولة الاستقرار فيها، هي ليست مجرد أحداث مقطوعة الصلة عن البناء السرد للرواية، بل هي البؤرة التي يتغذى عليها السرد، وتنمو من خلالها الشخصيات، حيث تصبح للرواية ذاكرة كلما توغلت هي في نبش ذاكرة القرية. وإذا ما تساءلنا هنا عن المغزى من وراء هذا التعاضد بين الذاكرتين، وجدنا الإجابة تكمن في الاستراتيجية التي اتبعتها الرواية في سرد أحداثها، وهي استراتيجية ركزت فيها على أثر التحولات الزمنية التي طالت القيم كما هي الحال في قيمة العمل بالنسبة للنساء، أو الشخوص، كما هو الحال في شخصية «عيسى الخير» و«صادقية»، وكذلك شخصية «زهرة»، بينما - من جهة أخرى - لم ينل وصف المكان بأدق تفاصيله مثل هذا التركيز، بسبب جملة من الإكراهات وجد السارد نفسه ملزماً باتخاذها، أهمها التأطير التاريخي للشخصيات، وهو تأطير يستدعي وضع العالم المروي موضع القبول والانسجام مع الشكل المعطى لهذا التأطير. فالخلفية الثقافية والنفسية والاجتماعية والبيئية للقبيلة وموروثها الشعبي والأسطوري في الفترة التاريخية التي يستحضرها السارد يجب أن تكون جزءاً من السمات التكوينية والبنوية لشخوص الرواية، وأن تكون أيضاً جزءاً من أفعالها وأقوالها وتمثلاتها للحياة والأرض والإنسان.

وهذا الوجوب هو من الإكراهات الملزمة في العمل الروائي كما يؤكد عليه أمبرتو إيكو. والسؤال المطروح هنا لماذا كان المكان (قرى وادي

الحسيني وسلسلة جبال السروات المحيطة) حاضراً ومؤثراً بقوة في جانبه النفسي والروحي والأسطوري في حياة معظم الشخوص، بينما الجانب الوصفي منه، خصوصاً في تفاصيله الجزئية لم يحظ بما يجب من طرف الرواية، ولم يحتل مساحة كافية في السرد على الرغم من أهميته في إقناعنا كقراء على الأقل بكثافة الحضور التاريخي للمكان نفسه؛ والجواب هنا يتمثل في تفسير هذه المفارقة: بين الحضور هنا والغياب هناك. ربما المأزق الذي أفضى إلى إيجاد هذه المفارقة هو انشغال الرواية بمحاولة ضبط الإيقاع الزمني في سرد الأحداث، بما يسمى في الخطاب النقدي «بالتقطيع الزمني»، أي أن تسريع وتيرة الأحداث أو تبطيئها هو ما نعينه هنا بكلمة «ضبط». وهي محاولة كما يبدو لي كانت تعكس هاجس الكشف عن تحولات قيم القبيلة، التي طرأت عليها وعلى أهلها من جهة، وتعكس من جهة أخرى هذا الحس الحنيني الذي أشرنا إليه سابقاً، والذي ينفلت من السارد على شكل تحسر على هذا التحول، وبالرغم من الشواهد الكثيرة يمكن الإشارة إلى مقطعين اثنين من الرواية يمثلان ما نريد قوله:

الأول يشير إلى إقدام البعض من أهل «عُصيرة» على قتل «ولد الهيجة»، وهو عمل طارئ على تقاليدهم وأعرافهم. يقول السارد في منولوج داخلي يخص شخصية شريفة: «... لقد اقترفوا بفلتتهم تلك جرماً عظيماً في حق واديههم وأهليهم، وأتوا بما لم يأت به أحد من قبل، فما عهد الأولون منهم أن يجتمع قهر قوم مرة على رجل أعزل، وليس هذا وحسب، بل إن هذا الأعزل قد ناصبوه العداء بظنون مجردة لا أدلة دامغة تثبتها» إلى أن يقول: «فإذا هم يشنون عليه حرباً ظالمة بكامل قوتهم، ولا يجدون أمامهم غير القضاء عليه، دون أن تردعهم مكانته العالية في معتقداتهم، وذلك غيلة لا تقرأها أعراف واديههم في الحرب ولا قيم المخلاف كاملاً. ص 330».

أما المقطع الآخر فيأتي في إطار التنبؤات المستقبلية التي تصدرها الأم «صادقية» بخصوص قريتها من طرف الغرباء أو ما تسميهم الرواية

«قوم الذلول». يقول السارد عبر تنبؤاتها: «إن تتابع النور على الجبال يُقَرَّب إلى الأم فكرة أن هؤلاء الغرباء سيتتابعون فرقاً فرقاً، لا يثنّيه عن تبديل الطبيعة القائمة أي شيء، وتجريدها من أمسها، تحقيقاً لشكل ساق الغراب الجرداء من منابت الحياة، وأنهم سيواصلون عملهم الدؤوب دون توقف، حاصدين فلذات الأكباد من الطين ابتداءً، أراضٍ وخزائن قوت، ومن الولد تالياً. ص 243».

من خلال هذين المثالين، وغيرها بالتأكيد، يتضح لنا الآتي:

أولاً - الاعتداء على شخصية «ولد الهيجة» وقتله هو رمز للاعتداء على القيم. لكن حس التحسر على هذا الاعتداء يلزم صوت السارد حين يصف حادثة الاعتداء تلك، وهو إحساس يتلبسه نوع من التحسر المدفوع بالحنين إلى استعادة زمن تلك القيم، وهو إحساس وثيق الصلة بمشاعر المؤلف من جهة، ومشاعر السارد من جهة أخرى لحظة تشكيل الحدث السردى.

ثانياً - في بعض المواقف والمشاهد السردية، لا يمر هذا الإحساس عبر وسيط رمزي كما لاحظنا للتو. لكنه يعلن عن نفسه من خلال جملة من الحوارات والمنولوجات داخل الرواية، ويمكن الاستشهاد بالكثير منها. فعلى سبيل المثال حوار الأم صادقية مع رجل الإمارة «محمد المقرئ»، أو الحوارات التي تضمها وابن أختها «بشيبش»، أو الحوار الداخلي للشيخ «عيسى الخير» حينما حاطته الهواجس والريبة من تصرفات الإمارة، وهكذا دائماً ما يكون هذا الإحساس معبراً عن إحدى الدوافع العميقة للمؤلف في كتابة هذه الرواية.

ثالثاً - هناك ما يشبه التوضع الشعري للقيم داخل السرد، وهو طريقة أخرى للتعبير عن هذا الإحساس المشبع بالحنين. هذا التوضع هو الأكثر تقيّة واحترافية في الأسلوب السردى التي تتبعها الرواية. وما نقصده

هنا بهذا التوضع هو تحويل أفعال الشخصيات إلى دلالة رمزية دون أن تفقد الشخصية ذاتها وظيفتها البنائية أو الفنية. إن أكثر ما يتجلى ذلك في شخصية «بشيبش» وأيضاً «الأم صادقية»، فعلى سبيل المثال «كان يبيت «بشيبش» أسفل سرير الأم محتضناً بندقيته «مِعْتَق» هذا اسمها تيمناً بواديهم الذي يعتق كل من يلوذ به هارباً من قصاص يطارده ص 123» أو يمكن الإشارة إلى الموقف الذي قلع فيه الشجيرات المحيطة بقبر زوجته بعد أن دله جملة البارقي إلى مكانه. أيضاً موقف الشيخ عيسى الذي بات يحضن بندقية «بشيبش» ويُقبّلها وهي مازالت تحمل آثار حريق مسها، وشرخت روحه لمحة بكاء حين تذكر الراحل وأن هذه البندقية مصدر أمان واديهم». جميع هذه المواقف وغيرها أيضاً تؤكد على مقدرة الرواية في خلق التعاضد الذي يشد مفاصل السرد من العمق بين الحس الحنيني ودلالات رمزيته الشعرية في أفعال وسلوك الشخصيات.

رابعاً - هناك تنويعات أخرى على مثل هذا التعاضد نجده يتمثل في طريقة استحضار الطقوس والعادات والأساطير كما في طريقة دفن الحبل السري للمولودة شريفة، أو حضور جلاب الغبار أو ما يسمى بـ «غُبري الليل» وكدلالة أخرى على واقعية سحرية يختلط فيها الغرائبي السحري.

خامساً - لولا جملة هذه التقنيات السردية التي أنعشت الحياة في عروق الرواية لكانت الرواية سقطت في فخ السارد الشارح الذي كان يفرض في جوانب معينة منها صوته دون أن يكون ضمن نسيجها الفني، ربما لأن الرواية أرادت أن تقول كل شيء عن تلك القيم التي اندثرت بغياب عالمها وشخصها. وهذا بالطبع إحدى المآزق التي تعانيها الرواية، خصوصاً في مقارباتها لعوالم تاريخية، لاتنكف تتحدانا في الإمساك بكل خيوط تراثها، خصوصاً إذا كان السرد الروائي هو الرهان على ذلك.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ محمد الحرز على هذه القراءة، وهذا التفكير، الذي ربما لو كان في الإطار الأكاديمي لما وصل إلى هذا التفكير وهذه القراءة، والآن مع الأستاذ محمد العباس، وورقته انفجار التناقضات: الفضاء الثقافي للرواية السعودية، فليتفضل:

■ ■ الأستاذ محمد العباس:

انفجار التناقضات الفضاء الثقافي للرواية في السعودية

محمد العباس

في مقدمة روايته (التوأمان) وهي أول رواية في السعودية 1930، لم ينطلق (عبد القدوس الأنصاري) من منزع باختيني حين وصف فن الرواية المستطير، وحيث عاد لها بفظائع «الانسلاخ من قويم الآداب وشريف الأخلاق»، بقدر ما كان يستشعر خطرهما كذاكرة شعبية مضادة للمروية الرسمية. وكانت الرواية حينها تتعرض - عربياً - للاستهجان من الوجهة الأخلاقية، مع إبداء شيء من التوجس الفني إزاء خصائصها مقارنة بالفنون الرفيعة، بصفتها أدب عوام، إلى أن بشر جابر عصفور بزمنها، وتوجهاً معادلاً للمجتمع المدني، كما أعلنها فيصل درّاج مرآة للمدينة، ومجازاً للحداثة الاجتماعية، بعد عقود من محاولات حراس الأدب الإبقاء عليها خارج التداول، وهو الأمر الذي يعني انتصار الأجناس الأدبية الجديدة، التي تضع الفرد في قلب اهتماماتها، وتتأى عن الأشكال الرسمية، بتعبير تودورف، كما تمثل الرواية أحد أهم روافده المؤهلة للتعبير عن التنوع البشري.

ويبدو أن الحذر الذي أبداه بعض المثقفين من الرواية، كنمط سردي

صاعد آنذاك، كان يتجاوز التحفظات المظهرية إلى المعاني، بالأرضية الثقافية وتداعياتها الاجتماعية، على اعتبار أنها كبناء شكلي، وبكل ما كانت تحتمله وتستشرفه من تجريب أسلوب لا تنفصل عن العمق الفكري للنص، حيث بدت تبرعاتها كصيغة من صيغ التشوُّف لإحداث نقلة نوعية لمدينة الحياة، واختيار وعي المبدع للتعالق بالمتغير الحضاري. ومن هذا المنطلق انفتحت فصولها في المشهد الثقافي في السعودية كظاهرة أدبية اختلافية، إيداناً بمعركة تنويرية مردها انفجار التناقضات، التي تشكل العلامة الأهم في المضمون الدلالي لمفهوم المجتمع المدني، بما هو فضاء للتنافس الأيديولوجي، حسب التحليل الغرامشي، حيث أرادت ذات القوى التي تمكن من السيطرة على الفضاء السياسي، تعويق فرص ظهور المجتمع المدني، أو احتلاله بما هو فضاء للهيمنة الثقافية. وقد تجلت فصولها الأبرز في الطفرة الروائية الكمية التي انبثقت مطلع التسعينيات من القرن الماضي، من خلال نبرات فردية هازنة برومانسية الوجدوي، بما هو المعادل لشمولية الرسمي، بشقيه الديني والسياسي، وعلى إيقاع فني غايته تدمير لغة التعالي الرفيعة لصالح اليومي، أو تفكيك ما يسميه هربرت ماركوز (عقلانية النفي) التي تسم أدب الصالونات والمنابر الرسمية، وتبالغ في طمس صوت الناس، وتبديد أي فرصة لإحياء المرجعيات الشعبية.

من ذلك المنزع التجابهي استشرت الموضوعات المحرمة في الموجة الروائية السعودية الحديثة، حيث تموضع أغلب الروائيين في مواجهة التمثيلات المتعددة للمؤسسة الدينية، بما هي الجهة المتحمسة لتعقيم المجتمع، وتعطيل سياقات المدينة بالإفراط في مظاهر الديانة، إذ لا تخفي رغبتها في التناطح، وإبداء ثباتها الراسخ على الجانب المضاد، أي داخل ما يسميه ميشيل فوكو (مبيان قوة) مؤسس على أفعال في أفعال «كالتحريض والإثارة والحث، أو التسهيل والتوعير والتوسيع والتضييق». ففي روايته (فسوق) يهندس (عبد خال) نصاً مأساوياً دالاً على معضلة وجودية، يبتنيه كما يبدو

استقراء جمالية المتناقضات، حيث يخترق عنوان النص باسم بطلته التقويضي (جليلة) ليسرد حكاية امرأة موصومة بالعهر «هربت من قبرها». ومن خلال غموض سيرتها، وتضارب الحكايات المتناقضة بشأنها، تنفضح المكامن اللامرئية للرديلة، كما يوضعها عند بعض أعضاء (هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر) أو من يسميهم (الشرطة الدينية) الذين يحملهم مسؤولية تفريخ طابور لا يستهان به من الأبقين والبغايا والقتلة والأفاكين.

وليس وحده بالتأكيد من يواجهها بتهمة إنتاج متوالية مرعبة من أعداء الحياة، حيث يشترك معه فصيل من الروائيين والروائيات في استهدافها كجهاز رقابي قمعي، فقد تورطت في ذلك المكمن أيضاً (سمر المقرن) بما يشبه الربورتاج الصحفي المصعد بنبرة ميلودرامية، عندما خصصت روايتها (نساء المنكر) لتقبيح أفرادها الموسومين «بلحى مدببة» من خلال شخصية (سارة) الليبرالية المثقفة التي تقع في قبضتهم، فتنتهي إلى السجن، ثم كخادمة في قصور الأفراح، بعد أن يتخلّى عنها حبيبها (رئيف). أو كما بدا ذلك بشكل أكثر شراسة في رواية (عيال الله) لكاتبتها المتستر خلف اسم مستعار (شيخ الوراقين) الذي بالغ في استخدام لغة هجائية جارحة لتوصيف الخراب الذي يلف «مدينة الهيئة» ويقصد «الرياض»، ربما لأنه كتبها من وراء ما يسميه عبدالله إبراهيم (قناع لوط) لينهي روايته بموت رأس الهيئة الشيخ (عايض) بيد (عبير) التي استعارت مهمة عزرائيل بدون تعيين رسمي، وبدون راتب أيضاً لتقتل من تسميه وغدها الذي غدر بها، في إشارة إلى أن المرأة هي التي تتعرض للقدر الأكبر من حيف المؤسسة الدينية، وبالتالي تتنامى فرص ترشحها لإنهاء ذلك الخطأ التاريخي.

وهكذا صارت تتوالى الأسماء الحركية، أو التمويهية لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، التي تشير إلى جملة من المفاتيح الإشاراتيّة، وتلمح في الآن نفسه إلى كتلة مشتركة من الأحاسيس والمفاهيم، كما يرصدها رولان بارت في لفائف النص ليؤكد على أن الأدب بقدر ما هو عمل

فني، هو مؤسسة اجتماعية بالضرورة. ومن هذا المنظور يمكن التعاطي مع الرواية في السعودية، كبناء شكلي، وكمضمون أيضاً، أي كصيغة من صيغ التحاور الدائم مع القيم. وهو الأمر الذي يفسر اضطرار (رجاء عالم) المعروفة بغرائبية انحيازاتها السردية، لاستزراع (الهيئة) في روايتها (ستر) من خلال شخصية (محسن) الذي لم يستطع حتى والده السفير السابق إنقاذه من تعسف رجالاتها، وكأن الرواية في السعودية منذورة للإجهاز عليها، حيث باتت أحد أهم الموضوعات في بنك أهدافها، لتسجيل علامة من علامات التحدي باتجاه مدينة الحياة، وتعميق الحفر في مجرى لحظة التنوير.

ولأن الخطاب الروائي في السعودية يفتقر إلى الخيال، وإلى ملكة التفلسف، فهو أميل إلى استنساخ الواقع، منه إلى تحليله أو تأويله، بمعنى أنه أقدر على الاعتراف المباشر والتسجيل، منه على ممارسة التقويض، تميل مجمل هذه الأعمال الروائية إلى الواقعية الاجتماعية، وتجنح أحياناً إلى الواقعية الذاتية، كأنعكاس لما يحدث على الأرض، مع رغبة معلنة لأداء دور تجاهلي، أشبه ما يكون بمعادلة إنتاج الرواية بصيرورة تشكل المجتمع المدني، وإحداث حالة من التناظر البنيوي بينهما، وذلك بادعاء القدرة على إنتاج خطاب تنويري بمقدور تصحيح خطأ تاريخي جسيم، حيث يتوقف هذا الخطاب عند المؤسسة الدينية بصيغتها الشمولية المركزية كحائط صد حاصر على الدوام، ليختبر على حافته إمكانات تمرده، إنجاز حدثته، من خلال الارتطام بتمثالاتها المتباينة شكلاً وموضوعاً، ولكنه يجنأ أمام مفاعيل السلطة والسيطرة التي تتمترس وراءه.

وتكاد لا تخلو رواية من حضور ضاغط للمؤسسة الدينية، كما تتمثل أيضاً في رواية (بدرية البشر) المؤكدة على ذات الثيمة (هند والعسكر) حيث توجه الاتهام بشكل مباشر لرأس الهرم الديني (هيئة كبار العلماء) الذين يعملون بمثابة المظلة الروحية للهيئة، من خلال دس رقباء في الأوساط

الاجتماعية والثقافية والمهنية لإحصاء أنفاس الناس، وتفتيش ضمائهم، كما تمثل ذلك النمط التجسسي في شخصية (جهير) التي أدمنت الوشاية بالمخالفين لتوجهاتها. أو كما جسد (إبراهيم محمد شحبي) بعض مظهرات المؤسسة المتشعبة في شرايين الشبكة الاجتماعية، في روايته (السقوط - مرثية الفقر والضياع) بإبداء حالة من التأفف والاحتقار إزاء «حسن التابع.. وإمام المسجد الشيخ علي المطوع، وعارف النعمة، معلم التربية الإسلامية الذين يغررون بشباب القرى ويرسلونهم إلى الحروب والمهالك، ثم يبقون هنا مع أولادهم يتسابقون على النساء وجمع المال»، في إشارة إلى جهود المؤسسة الدينية في تجييش الشباب وإرسالهم للقتال في أفغانستان كما تم توثيق مآسي ذلك الجهد التعبوي في جملة من الروايات.

وهكذا تتدافع المحاولات الروائية لفضح ذلك الأخطبوط، المستشرية أذرعها في كل مناشط الحياة، كما تبدت بعض ملامح سطوتها القاهرة في رواية (عائشة الحشر) التي يحيل عنوانها (سقر) إلى حال ومآل أبطالها (مها - أسماء - عبدالله)، حيث تعادل الحياة بالجحيم في ظل سلطة رجال الدين، الذين لا يسلبون الكائن البشري مقومات حياته وحسب، بل يهبطون به إلى ما دون الأدمية. وكذلك عند (وردة عبد الملك) في رواية (الأوبة) التي جسدت من خلال الأخصائية الاجتماعية (فلوة) شخصية المرأة الدعوية، المسكونة بالخبط والولاء التام للهيئة، التي تمكنت من امتحان طالبة الثانوية (سارة) واستعبادها لتمكين شقيقها المريض (عبدالله) من الاقتران بها، لتكتشف حقيقة العالم السفلي لمداعي الفضيلة من المتدينين المنذورين لإعادة برمجة تفكير وإحساس الفرد، عندما استيقظت صبيحة عرسها على زوجها الممسوس وقد «رفع يده إلى الأعلى وبدأ يسب الله بكلمات جنسية ساقطة، لم تصدق نفسي ما سمعته. رأيت قبائل من الجن تحوم حولنا في هرج ومرج» وبعد معاناة تحصل على الطلاق ليختطفها «الشيخ القصير السمين» زوجة

للمرة الثانية، مكرراً عذاباتها التي لا تنتهي مادام رجال الدين يحتلون مفاصل الحياة.

أما رواية (عبدالله ثابت)، فقد جاءت بمثابة قراءة تفكيكية للمحتوى والمدى التنظيمي الذي وصلت إليه الحركة الدينية في منحهاها العنفي، أي الطريقة التي يتم بها برمجة طابور من أعداء الحياة، والقذف بهم للمهالك بعد غسل أدمغتهم وسلخ طباعهم الاجتماعية، كما يوحى عنوانها (الإرهابي 20) بإمكانية أن يضاف أي شاب في السعودية إلى قائمة إرهابيي الحادي عشر من سبتمبر التسعة عشر، وليس بطلها (زاهي الجبالي) وحسب. وهو ذات المال الذي أرادت أن تؤكد رواية (مفارق العتمة) فكل شاب في السعودية هو مشروع متطرف كما يوحى (محمد المزيني). وهذا هو حال بطل الرواية الذي كان هو الآخر عرضة لإعادة تأهيل من رجال الهيئة، أو من يسميهم (النُواب) فيما يبدو حالة من التفاني عند أغلب الروائيين للتوصل مما عاشوه كخلاص رومانسي أو طموح أخروي، وصاروا يعتبرونه - الآن - رجعية وظلامية، كما اختصر تركي الحمد آليات وعوده الساذجة في روايته (ريح الجنة).

ولا يقتصر ذلك التملل على فئة مذهبية، بل ينسحب التجابه على كل الطوائف من خلال اشتغالات روائية متماثلة تقريباً، تعمل مجتمعة بخطوط متوازية، إذ تتفجر أيضاً استغاثات في جانب آخر، نتيجة انوجاد الشرائح المقهورة في حالة تجابه غير متكافئة مع ميكروفيزيائية السلطة الدينية، المتمثلة في قوى توارى هياكلها التسلطية، ولكنها فاعلة قمعياً، وهو الأمر الذي يفسر اضطرار بعض الروائيين والروائيات للتستر خلف أسماء مستعارة، كما في رواية (الآخرون) لصبا الحرز، التي حاولت أن تكشف عورات عالم (الأخوات) في الحلقات الدينية، من خلال شخصية المرأة الدعوية (هداية). وكذلك رواية (القران المقدس) لطيف الحلاج، التي زودت القاهرة (رباب) بمكبر صوت نسوي، حيث تتماهى تلك الشخصيات في التعبير الانفعالي عن إدانتها الصريحة لمخرجات غيتو (الحسينية) بما هي

مكان انغلاقي، من مهماته الانكفاء على الذات، والانقطاع عن (الآخر)، أو تحديه من خلال توليد العنف المجاني، وشرعنة النفاق الاجتماعي المبرمج، أي تعميق البطركية، وتأخير لحظة التنوير والحدثة والمدينة، كما تفصح عن ذلك سياقات تلك المتواليات من الروايات الاحتجاجية، المتأتية عن ذوات نزقة، مهجوسة بزحزحة روحانية تلك المكامن المقدسة، لإسباغ سمة المختبر الاجتماعي عليها، حد تدنيسها، ولكن دون قدرة على مساءلة تاريخانيتها.

وبالتأكيد تفسح تلك الذوات المأزومة عن نوبات فعلية منصصة كشهادات، لا عن استبانات مدبرة، وهو ما يفسر ردات فعلهم النقدية، وحدة الطريقة الارتدادية لإعمال نظرهم في المسلمات الاعتقادية، لتحطيم وهم المروية الرسمية وإحلال المرويات الفردية أو التأريخ الشعبي محلها، أي تقديم مروية شخصية مغايرة لما تم فرضه وتلقينه من سرديات عمومية، وهو زعم يفترض فحص مزاعمه تحت طائلة النقد، فالذوات المتصدية لخطاب (الإبدال الثقافي) تقارب لحظة الاستحقاق بانفعال، وتطرف، ورومانسية ثورية، وبردات فعل سجالية، قوامها وعي شعبي، لا تاريخي، داخل طقس مهيم لا يقل مراوغة، يتمثل في رغبة جماهيرية إصلاحية لإحداث نقلة نوعية في مقومات المجتمع المدني، أو هكذا يفترض التعاطي مع مزاعم تخفف بعض الروائيين من إملاءات الوعي الجمعي.

إنها لحظة التحديث المرتبطة بتغيير أدوات الإنتاج وتغيير علاقاته، كما يحلل جابر عصفور مقولة (إسلام النفط والحدثة) في دراسته الشهيرة المنشورة في العدد الثاني من الكتاب الدوري (قضايا وشهادات) سنة 1990 التي استعار عنوانها (البترول وإسلام) من فؤاد زكريا، التي أكد من خلالها أن «ما ينتج عن هذا التغيير أو يوازيه على مستوى إنتاج المعرفة وعلاقاتها، على نحو يؤدي إلى تناقض بين أبنية المجتمع السائدة، وما تتطلبه أدوات التحديث وعلاقاته، مادياً ومعرفياً، من أبنية تستجيب إليها وتتلاءم معها». وبموجب ذلك التغير يستنتج «أن المجتمع في الخليج والجزيرة قد وصل إلى مشارف

هذه اللحظة، وأن عنف الاستجابة المضادة إلى الحادثة، والنبرة الهجومية عليها يرتبط بالشعور بهذه اللحظة المزدوجة، والخوف من أن يصل التناقض بين طرفيها ما يهدد المجتمع، فالحادثة ليست خطراً وافداً فحسب، بدعة طارئة يحملها المتعلمون المتكاثرون في الخارج، أو ينقلها المثقفون عن الآخر البعيد، وإنما هي - فضلاً - عن ذلك - عنصر ذاتي، وعي ضدي يتولد داخل أبنية المجتمع، ومن صميم علاقاته، ونتيجة تغيراته الذاتية، التي هي علامة على بؤادر تحول أت.

إذاً، هي تباشير عصر أنوار داخل مشهد محكوم بانتباهات فردية، مدفوع بمهبات العولمة، وتزعم الرواية في السعودية القدرة على رسم معالمة، والتعبير عنه بشجاعة، أي الانتقال بالمجتمع من لحظة البداوة، بما هي لحظة تاريخية متخثرة إلى المدينة، أو هذا ما ينم عنه وعيها ولاوعيها، على اعتبار أن «النص الروائي المعتوق الولادة، لم يولد نصاً مستقلاً ومكتفياً بذاته» كما يحلل فيصل درّاج في كتابه (نظرية الرواية والرواية العربية) انبثاقات الرواية العربية عموماً «بل جاء كعلاقة خاصة في نص تنويري لا يتخفف من العمومية، مما يسمح بالحديث عن نص تنويري عام تشكل الرواية أحد وجوهه». وهذا هو واقع الموجة الروائية الحديثة في السعودية من حيث تماهياها الحماسي مع مفهوم المجتمع المدني، باعتباره موضوعها، أو مرجعها الحي، وشرطها التاريخي بمعنى أشمل، ومن حيث رهانها على تفتيت المركبات القبلية والفئوية والطائفية، وإعلاء استقلالية الفرد كقيمة، ومن حيث ميلها الصريح إلى علمنة مظاهر هامة وواسعة من المشهد الحياتي، على اعتبار أن العلمانية ركيزة من ركائز المنظومة المفاهيمية للمجتمع المدني، وهو ما يتمظهر في جملة من الروايات كإلحاح لإقناع القوى الدينية بضرورة الإقرار بأن مسألة التقدم هي مسألة مادية في المقام الأول وترتبط بشكل وثيق مع قيم العدل والحرية، بما تتيحه هذه الروح الليبرالية لكل فرد من تسوية خاصة لأمواله مع الله دون وسطاء.

من هذا المنزع الفرداني باتت المخالفات الشرعية - حسب تعبيرات قاموس الوصاية الدينية - مجرد أخطاء اجتماعية يتحمل الفرد مسؤولية تبنيها، وحتى ارتكابها دون حق تجريمه أو تحميله جريرة المساس بالمعتقد الديني وهتك النسيج الاجتماعي، وبالتالي لم تعد بمنظور بعض الروائيين خطاباً أو آثاماً تستوجب العقاب أو النفي، لدرجة أن الصفة «الزناوية» كما رصد إيان وات انبثاقاتها وتصاعدها الروائية كعلامة من علامات (نشوء الرواية) صارت تحتل موقعها كموضوع جدلي في الرواية السعودية أيضاً، التي صارت بدورها تستعرض مشاهد كثيفة وفاضحة من التفسخ والانحلال تأكيداً على حق الفرد في التجربة، وتحريضاً له على اكتساب المعرفة عبر الأخطاء، بمعنى أنها باتت تبالغ في امتداح فكرة التعبير عن الخبرات الشخصية، بذات القدر الذي تؤكد فيه على تنمية الروح النقدية، وتفكيك حلقة عvisية ومعقدة من المقدسات.

ولم يكن المعطى الديني هو الإطار الوحيد الذي تم تفكيك قدسيته واستجلابه للمجادلة في الفضاء العمومي بروح علموية لا تستثني أي شيء، فالأمر يتعلق بلحظة تنوير، كما يبدو، تتولد من رحمها الآن رواية هي المعادل للمدينة والحداثة، والليبرالية، والعلمنة إلى آخر مفردات الفكر الإصلاحي الإبدالي الناقد، ففي روايتها (فتنة) تسخر (أميرة القحطاني) من مجتمع القبيلة الممرض، كما تؤكد ذلك الاعتقاد بعبارتها التنصلية «القبيلة رمز العنصرية والتخلف ياليتني أقدر أتخلص منها». وعليه، تعلن رغبتها المتطرفة في الانتماء إلى (النور) تلك المجموعة البشرية المنبوذة اجتماعياً «لو خيرت في يوم من الأيام بين من أود العيش معه لاخترت النور» فيما يبدو عنواناً من عناوين الانسلاخ الطبقي، وتقويض سلم التراتبية الاجتماعية.

أما (أحمد الواصل) فيلامس في روايته (سورة الرياض) واحداً من أعتى الخطوط المحرمة، بمحاولته فضح وهم عراقية القبيلة، وتهافت أصالة العرق النجدي تحديداً، من خلال تفكيك دلالات ومركبات اسم بطله (تركي)

المتفشي وسط الأسر المعتدة بصفاء نسبها، والمتحدّر أصلاً من الجنود الأتراك المشاركين في حملة إبراهيم باشا وابنه طوسون «الذين نكحوا نساءها» حيث يذكر البطل ناسه بحقيقة يراد لها أن تظل هاجعة «مهما عاشت نجد في أهام نقائها، فإن فيها من أحفاد لوثتهم شهوات المردة والسعالي والغيلان... مهما كانت نجد خرساء ففي وجوه أهلها صحف تحمل وطء الزمن عليها».

وبشيء من الجرأة والشفافية خدش (عبدالله التعزي) القشرة الرهيفة للمجتمع المثالي الفاضل، في روايته (الحفائر تتنفس) معرياً بعض خبايا العلاقات المثلى المتواطأ عليها في المجتمع المكي، المطمور تحت أردية كثيفة من العفة المتوهمة، من خلال ما كان يردده (سليمان نردومي) عن علاقة جسدية بين (سراج الأعرج) و(محروس) وهي شخصيات محلية وليست وافدة أو مستعارة كما يحدث في السرديات المراوغة. ومن ذات النزعة التفضيحية جاء (مفيد النويصر) ليعمق الحفر ويغوص في طبقات المجتمع الخفية، ويكشف جانباً صادمًا من مزاعم الأخلاقية الزائفة، حيث التسامح المنظم في علاقات الشذوذ، الناتج أصلاً عن التردّي الاجتماعي، كما في العلاقة المعقدة نفسياً وجسدياً واجتماعياً بين (سامي) المتحدّر من أصول قبلية، ومقابله الأفريقي (حسام) الذي استنفذ عمره من أجل إثبات نسبه لأب سعودي تركه مع أمه وفر هارباً، حيث يتهابط الجميع إلى قاع اجتماعي لا قرار له، ويتفقون في نهاية الأمر على القبول الحر بمثل هذه التسويات المتطرفة، كما يتبدى ذلك من عنوان روايته الدال (الواد والعم) المصمم كجامع للنص، وهو عرض اجتماعي شائه، تكرر في جملة من الروايات فيما يشبه التظاهرة الحقوقية، التي تعكس حقيقة التاريخ الاجتماعي، كما تنظمه مختلف السرودات بأمانة وفصاحة داخل عنصر الزمن.

ومن ذات المنزع الإنساني أدانت (ليلي الجهني) السياج العنصري المنسوب بصرامة بين الألوان والأجناس والأعراق، خلافاً لمبادئ الدين

والتسالم الاجتماعي المرفوعة كلافات، حيث يحيل عنوان روايتها (جاهلية) إلى مجتمع منزوع الآدمية، وأبعد ما يكون عن حس ومتطلبات المدينة، لتؤكد على حق بطلها (مالك) المتحدّر من فئة اجتماعية محرومة، حتى من حق المواطنة، في الدخول مع بطلتها (لين) في علاقة عاطفية بغض النظر عن أصولهما العرقية، وتراتبتهما الاجتماعية، فيما أقر (إبراهيم الخضير) في روايته (عودة إلى الأيام الأولى) بوجود تمييز (مناطقي) مزمن، ضحيته هذه المرة الإنسان الجنوبي الموصوم دائماً بالعبارة التشفيرية الدالة على التحقير «صفر سبعة» حيث التلذذ بتضيئه واختصار حضوراته وممكناته في رمز فتح خط الهاتف الخاص بالمحافظة التي يقيم فيها، كما تم تعليبها كمسبة تبخيسية لدرجة أنها اخترقت وعي الرائد كوك فيشر الذي التقط بدوره خطراتها كقنبلة نفسية موقوتة مقوّضة للسلم الاجتماعي.

وقد أكد (يوسف المحيميد) في روايته (القارورة) على جانب من ذلك التصنيف الإقصائي بعبارة ذات دلالة مركبة أطلقها (معيض/ بندر) في وجه (فاطمة) بنبرة ازدرائية «ما بقي إلا أتزوج حساوية!!» لتراكم الرواية في السعودية المزيد من الأدلة والشواهد على احتقان اجتماعي صريح يعطل فرصة التنادي لتشكيل سحنة اجتماعية موحدة تنطوي على مستويات من التنوع والاختلاف، حيث تبدو ملامح ذلك التخثر الاجتماعي مستثمرة، أو مرعية، أحياناً، من قبل المؤسسة الدينية والسياسية للإبقاء على مبررات التمييز الطبقي والفئوي والمذهبي والمناطقي، سواء من خلال إهدار قيم المواطنة والعدالة، أو بالسكوت على تأخير اللحظة الدستورية، إذ لا تُقر من القوانين ما يحمي الفرد والجماعات المضطهدة، بالرغم من عناوين التكافؤ والعدالة الاجتماعية البراقة.

ونتيجة ذلك التواطؤ الرسمي، جاء الرد (الاجتماعي/ الروائي) فيما يشبه الانتباهة الحقوقية، المتجسدة كصحوة جماعية يجري توطيئها داخل الرواية للتعبير عن قبول (الآخر) بكل تمثالاته وأطيافه، فيما يبدو هذا التكثر

الواضح في طرح موضوع (الآخر) دلالة صريحة على ما يعرف نقدياً بقاعدة (توازي الموضوعات) بما تعنيه من توفر أنماط بنيوية متكررة، هي بمثابة الهاجس الضمني، من الوجهة الاجتماعية والشعورية والثقافية، المتأنية من ظرف تاريخي، فيه من الخصائص المشتركة ما يستوجب تلك الهبة الشعبية المتلازمة بنيوياً مع أساليب التعبير الروائي، التي تستبطن دعوة لتعويض قاعدة الهرم الاجتماعي، وتنويع مفرداته الحقوقية، للتعويض عن افتقاد التشريعات الكفيلة بتقليل التباينات.

من واقع هذه الكتابة المغايرة، وكثافة الأنماط المهجوسة بتعيين موضع وظرف (الآخر) وإعادة الترميز إزاءه، يمكن التماس مع ما يسميه دي سوسير (الحس العام) بما هو موقف جمالي تاريخي، يعمل ضمن تشكيلة اجتماعية، ومن خلال لغة، مدلول الفكرة هو قوامها. ومن منطلقاته يمكن - مثلاً - تأمل محاولة (رجاء الصانع) إلغاء المسافة النفسية والثقافية مع (الآخر المذهبي) وتلمس شكل ومنسوب الاسترضاء الذي تبديه قبالة طائفة محرومة من حقوقها الطبيعية، وذلك في روايتها (بنات الرياض) كما يبدو تعاطفها الذي عبرت عنه عند تعاطيها مع خيبة (علي/ القطيفي) شقيق (فاطمة) الذي امتنعت (لميس/ الجداوية) عن مبادلتها الحب لأسباب مذهبية، وكذلك في التولد المفرط الذي أبدته بطلة (صبا الحرز) في روايتها (الآخرون) كممثلة لأقلية مضطهدة قبالة (عمر) كرمز للأكثرية المضطهدة، حسب مختزنات الوعي الشعبي، بكل ما يحمله هذا الاسم بالتحديد من دلالات الافتراق والمغايرة حد العدائية والتخاصم، وإن حمل ذلك التصنيف بعض علامات الخضوع، أو استسلام (الطرف/ القطيف) الذي تم تأنيثه، بوعي أو بدون وعي، لسطوة وذكورية (المركز/ الرياض) حيث بدا النص فاقعاً ومؤدجاً إلى حد كبير، نتيجة إلحاح الكاتبة على الفرار بنفسها وأبطالها من معتقلاتهم المذهبية.

كل تلك الوفرة من الإشارات الدالة على الرغبة في التسالم الاجتماعي، تشير إلى وجود ملامح فضاء ثقافي كفيل باستيلاد مكونات معرفية وجمالية لأوليات المجتمع المدني، نتيجة ما يبديه بعض الروائيين لفكرة (الآخر) والإصرار على إعادة اختراعه، وتوطين ذلك الهاجس في سرودهم، على اعتبار أن كل سرد هو سرد للآخر، وهو بطبيعة الحال - أي السرد - شكل من أشكال العلاقة المؤلفة التي تتطلب الكثير من الجهد والوعي والتسامح، كما يحلل متطلباتها صلاح صالح في كتابه (سرد الآخر - الأنا والآخر عبر اللغة السردية) خصوصاً حين يكون الاختراق في المكنن الاجتماعي، الذي يختزن في طياته وأعماقه مستويات من التوافق أو التصارع التاريخي، ويعمل على قاعدة المصالح الاقتصادية المشتركة بمعزل عن إملاءات مفاعيل السلطة وتدبيرها، حيث يتعاقد الناس على صياغته وتعزيزه طوعياً، وبالتالي إقرار التنوع، بما هو العنوان الأبرز من العناوين ذات الصلة بمركبات الهوية التي تتخذ حيزاً واسعاً في أدبيات المجتمع المدني واشتغالاته الحقوقية، والذي تقاربه بعض الروايات بحذر ووعي، وإن كانت تصغي لنبضاته أحياناً بتصعيد رومانسي.

قيادة المرأة للسيارة تعويذة روائية ذات دلالة حقوقية أيضاً، بل هي الموضوع الأثير عند أغلب الروائيين لمجادلة لحظة وممكنات التنوير، كما استحضرها (يوسف المحيميد) في روايته (القارورة) ولكن دون رغبة واعية كما يبدو لتوطينها في الذاكرة، إنما كمحاولة يائسة لزمرة من النساء تحدي كل معوقات حضور المرأة، والإقدام على مغامرة قيادة سياراتهن في ظاهرة عبر طريق الملك عبدالعزيز بالرياض. وفيما تحاول قوى تزعم أحقيتها في تطبيق شرع الله، بما هي ظله على الأرض، وتبديد تلك اللقطة النضالية من السجل الشعبي، بعد التنكيل بمرتكبيها واستنابة كل من تورط بالتخطيط لها، وشرعنة ذلك القمع من خلال فتوى رسمية عام 1990م، تكتفي الرواية في السعودية بمهمة التذكير بالمبادرة لإبقائها في خزان الوعي الجمعي -

ربما - كمفصل حقوقي معبر عن كفاءة الفصيل الليبرالي واستعداده للتضحية، بالرغم من قساوة الظروف والقوى التي تتصدى للحقوق المطلوبة.

حتى المكان لم يسلم من هاجس التفكيك والانتهاك، إذ تصر بطة (صبا الحرن) في روايتها (الآخرون) على مطارحة حبيبها الغرام في فندق بجوار (الحرم) بعد نوبات من السخرية باستيهاماتها الدينية أشبه ما تكون بجلد الذات، حيث الهزء بمعتقداتها المذهبية، والتناول التهكمي على طقوس وشعائر ناسها، وحيث تتهدم كل المقدسات على إيقاع عبارات اللهفة والفحيح المتطايرة في الغرفة (1407) من ذات أنثوية تستكمل انفلاتها العقائدي بتحريض حبيبها (عمر) على سلخها من وهم عذريتها «خذها! أنا لا أريدها، خذها!». وفي موضع آخر يغافل (إيهاب) بطل (إبراهيم بادي) في روايته (حب في السعودية) المجتمع القصيمي الموسوم بالترمت والمبالغة في الطهورية ليعبث بنسائه لأيام، فيما يبدو اختياراً متقصداً للتفاحش والمواعدة داخل النص، لإحداث صدمة من صدمات التلقي التي تتجاوز الأدبي إلى الاجتماعي، حيث يجاسد (منال) ذات النهدين المتوسطين (مقاس B 34) في إشارة ذات مغزى، توحى بانكشاف أدق تفاصيل المكان وناسه، كما تواطأ مع صديقه (علوة) لوصفه له بمنتهى الدقة «عبر الخليوي منذ دخوله القصيم، شارع بشارع. إشارة بإشارة» وكأن أغلب الروائيين قد قرروا الدخول في سباق لا حد له في حلبة تجاوز المحرمات، كما أخذوا على عاتقهم مهمة تدنيس كل مظاهر الحياة، أو القول بالأقداسة لشخص أو رمز أو مكان أو فكرة، حيث تتوالى عناوين التمرد والرفض في الواقع، وتتم ترجمتها داخل خطاب تعبيري إصلاحي، سرعان ما تتلقفه الرواية لتنصيبه فيما يشبه البيانات والمرافعات الحقوقية ذات الطابع الأدبي.

بموجب أغلب الروايات المحقونة بروح التمرد، يحق للمرأة التصرف المطلق في جسدها، وإعادة موضعتها كما تشاء ومع من تريد حتى مع

قريناتهما من النساء، ولو أدى هذا الاعتقاد المتطرف إلى اعتناق (المثلية) أو مديح ذلك المنحى على الأقل، وهي قيمة مركزية من قيم الأنوار الصادمة، يمكن إدراجها تحت عنوان (النسوية) على اعتبار أن المساس بحرية الفرد يعني اضطهاده بشكل ما من الأشكال، واستلابه - ككائن تنويري - بعض خصاله وامتيازاته التي يعتد بها، ويبدل حياته للذود عنها، وهو منحى كتابي تبدى معالمة في وفرة الروايات المكتوبة بأقلام نسائية متحررة صارت تعادل من الناحية الكمية ما ينتجه الرجل، وهو مؤشر يدل على امتلاك المرأة لصوتها الخاص، وانعتاقها من الوصاية الذكورية، ففي رواية (الآخرون) تستعرض (صبا الحرز) أزمة وجودية تُنهك مشاعر بطلتها المسكونة بمرض اسمه (ضي) حيث تنفتت حسيّاً على إيقاع عشق حارق لجسد أنثوي يباهي «جداً بجلواه».

وقد جسدت (رجاء عالم) في روايتها (خاتم) جانباً من ذلك الانهمام النسوي بتأكيداها على انفصام وعي الكائن البشري ما بين فائض امتيازات الذكورة مقابل اضطرابات الأنوثة المقموعة، حيث تعاني بطلتها (خاتم بنت الشيخ نصيب) المحبوسة في جسد ذكوري مزيف، من التباس شعوري بمجرد أن تلمح كائناً أنثوياً قبالتها «لكأن جسد ذكر يلتحم بجسد خاتم كلمها نظرت في تلك العيون». وبالمقابل أدمنت (زينب حفني) تلك السجلات المزمّنة، القائمة على ثنائية الغدر الذكوري، مقابل الانقهار الأنثوي، كخطاب ملازم في كل أعمالها الروائية بتكرارات أشبه ما تكون بالبكاء على أطلال الأنوثة المهدورة، كما يتبين - مثلاً - في روايتها (ملامح) المثقلة بعبارات بطلتها (هند) المحقونة بجاهزية حس الإدانة للرجل، والفرطة في التقريرية والخطابية «أحياناً» وأنا أنظر في وجوه إخوتي، يحيرني سؤال غبي، إن كان لديهم علم بعلاقاتي المثلية. أستخف من سذاجتي. بالتأكيد هم يغضون النظر مادام ميراثي بخير، بعيداً كل البعد عن متناول رجل يطمع في الحصول عليه».

ويمنطق الحريم أيضاً، عبّرت (نورة الغامدي) في روايتها (وجهة البوصلة) عن الطابع الدرامي لذلك التجابه في عباراتها الاستسلامية اليأسية «لا أتذكر أنني حاربت من أجل نفسي.. بل أترك للآخرين حرية استعبادي، وأعتبر ذلك كرمًا». أما (طيف الحلاج) فقد جاءت روايتها (القران المقدس) كمرافعة صاخبة ضد الحيف الذكوري، أي لإنقاذ جنس النساء مما تسميه (بؤس الحريم) حيث استنجدت بكل السلالة النسوية عبر التاريخ لترفع منسوب المواجهة مع الرجل إلى مستوى الأيديولوجيا، فاستعارت صوت (عشتار) لإعادة تأهيل جسد امرأة نصف ميت، ونذرت نصها لقضية نسوية بامتياز، لتجعل من تلك المرأة المعطوبة «مفرغة من شوائب إيمان العبيد، ومحصنة من برائث كفر الصعاليك.. أنثى مجردة من ترسبات الموروث المترهلة!». وبنبرة رثائية، خالية من التحدي، ومحقونة في الآن نفسه بجائحات الجندر، فتحت (ليلي الجهني) صفحات من ذلك المكمن المساوي، بملامسة التداعيات العاطفية للخطاب النسوي، وذلك في روايتها (الفردوس اليباب)، حيث أفصحت عبارتها القدرية عن رفض اضطراري لمماريات الجنوسة «أليس عذاباً أن تكوني امرأة».

انفجار الصمت النسوي هذا ليس إلا دلالة من دلالات التمرد على فروض البطركية، وهو ما يعني أن الذوات الروائية بقدر ما هي بحاجة إلى أن تؤكد على علو شأن هذه القيم التحررية، وتخصيب قاموس المطالب الأنثوية بالمطالب العادلة، لا يفترض أن تغفل عن حقيقة مفادها أن العقل الجمعي للمستنيرين والمستنيرات يفترض أن يشتبك مع الوعي الجمعي من خلال سجال يقارب القضايا الجوهرية، وليس باستعراض مظاهر شائهة من قبل ذات مترفعة تضع كل المتواليات الاجتماعية تحت طائلة النقد دون احتراز، أو تتموضع بما يشبه القطيعة مع (الأخر) بكل تمثلاته، وهو ما قد يحرف المهمة التنويرية عن أهدافها وتصيبها بعطالة، فالمجتمع المدني ليس مفهوماً خلاصياً مجرداً، أو افتراضاً ذهنياً، بقدر ما هو ضرورة تتحقق فيها

(المجتمعية عبر الفردية) الأمر الذي يعني أن تحدث الرواية في السعودية تماسها بعملية تاريخية على درجة من التعقيد، بعيداً عن رطانة الهوية والأصالة والخصوصية، وبدون الرهان على إنهاضه بروافع الشعارات السياسية والحقوقية الفارغة وما يتبع ذلك من مزايدات العلمنة والحدائث والليبرالية، أو مناحات النسوية، التي تكتظ بها تلك المتواليات من الروايات المحقونة بالصراخ الحقوقي، والعناوين المطالبية، فيما يبدو انفصاماً أو عطالة ما بين وعي قائم وآخر ممكن، أو معلوم به، بتحليل لوسيان غولدمان لمأزق الرواية الحديثة.

تلك هي بعض لافتات فكر الأنوار التي تستبطنها الرواية في السعودية، ولو بعلمنة شكلية، وليبرالية صورية، إذ يلاحظ المراءودات الدائبة لتخليص الفرد من هيمنة المقدس، والتأكيد على حقه المعرفي والجمالي لتحريره من الوصايا الضاغطة، وما يشوب ذلك التحرر من انقسام الروائي وأبطاله على حافة التجاذبات الحادة ما بين أصلانية (المحلي) واغترابية (المعولم) وإصرار أغلب الروائيين على طرح مفهوم (الآخريّة) بما هو جوهر وروح (الحوارية) التي يفترض تصديرها من الواقع إلى النص والعكس، أي التبشير بجدواها اجتماعياً بعد فلسفتها وتزيينها داخل النص كقيمة من قيم المجتمع المدني، على اعتبار أن كل كلمة في الرواية هي حوارية بطبعها حسب التصور الباختييني، فيما يعني الإقرار بمعنى التنوع والتعدد والتشظي، مقابل الإدانة الصريحة للواحد، بما هو المعادل للنسق الشمولي القاهر، والمعطل لفعل التشظي والتنوع.

وإذ لا يكفي سمو الرسالة، ونبالة الذوات المستنيرة لإرساء معالم مجتمع مدني، كذلك لا تكفي بلاغة العبارة الروائية لتحقيق نصاب أدبي، حتى ارتفاع منسوب العناوين الأخلاقية، لا يعفي تلك الذوات من ضرورة استيعاب جوهرانية فكرة التنوير، والأهمية القصوى والملحة لتجاوز هامشية الاشتباك بمظاهر الخراب، ومقارعة أنساق الاستبداد المولدة للعنف والجهل

والتخلف، والمعطلة لحق التشارك، أي اكتساب الفلسفة الجمالية الكفيلة بالتعبير عن فكرة التنوير، والترويج لدولة المؤسسات كتصور بنائي لما يعرف بالدين السياسي المدني، الذي يتم بموجبه التخفيف من غلواء القوى المستملكة للحق الإلهي، بما هي التهديد الأخطر للاستقلالية الفردية، وتشويه مبادئ الحياة الاجتماعية المشتركة، بحيث تكون هناك سلطة مدنية تحفظ الفرد من تدخلات المؤسسة وتجاوزاتها، وهي المهمة التي ينبغي الترويج لها كجوهر للفعل الروائي بوعي متطلبات تفعيل البنية الصراعية داخل العمل الأدبي، لكي لا تتحول النصوص الروائية اللاواعية إلى أدلة تراكمية تضاف للخطأ التاريخي.

هنا يكمن أحد أهم تحديات واختلالات روح الرواية في السعودية، التي تحيل المنتج الروائي في أغلبه إلى زلات مقصودة أو غير مقصودة، بالنظر إلى أنها أكثر انهماماً بالعناوين، وأكثر انشغالاً بالهامش، وأبعد ما تكون عن المتن، فأغلب الروائيين أقدر على الاشتباك بخطافات الترهيب الديني والسياسي والاجتماعي منهم على التصدي لخرعيتها، حيث تكثر محاولات التماس مع (هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر) كجهاز بوليسي قمعي، ويندر أو ينعدم مقاربة المؤسسة الدينية كفكرة غايتها استملاك الفضاء الثقافي بما هو عماد المجتمع المدني، وهو الأمر الذي يفسر حدة المجابهة القائمة على التصادم مع تمثيلات سطوتها المادية، وتصاعد نبرة السخرية والاستهزاء بأعضائها وهيكلاتها، فيما تغيب إشارات الوعي التاريخي، بمعنى التجربة والسلطة الدينية عموماً، ويكاد ينعدم الوعي التاريخي أيضاً بصيرورة تشكل طبقة رجال الدين، بمعنى أنها أُميل وأقدر على التعاطي مع اليومي منها على تقصي صيرورة وتراكم التاريخ الاجتماعي.

إذاً، ثمة مجتمع يريد أن يُروى ويتمدين، ولكن مسافة الانتقال من الشفاهية، أو ما قبل الرواية إلى التدوين، مرحلة تتطلب الكثير من المكابدات،

وكذلك التماس بمتطلبات المجتمع المدني، فهو ليس دعوة في الفراغ، بل حقيقة ذات طابع جدلي، تضرمر جانبها الأهم في مركبات النص الإبداعي، ويمكن أن تصبح أمراً واقعاً ضمن سياق تاريخي، إلا أن معظم الروائيين والروائيات كائنات لم تتشيع بمتطلباته وعلاماته بما يكفي، أو هي مازالت في طورها البدائي، وبعضها مجرد ذوات متطفلة على لافتات العولة، منفعة ببريق عناوين ربيع الإصلاح السياسي، وفي الغالب هي عاجزة عن التقاط إشارات لحظة الديمقراطية، أو استيعاب شروط الكوننة الثقافية، فهذه الخطابات الروائية الرومانسية الناقمة، وإن كانت تحمل شيئاً من روح عصر الأنوار النقدية، إلا أن وعيها الشعبي يطوّح بها في حلقة مفرغة، إذ لا تتجاوز مركبات الوعي الديني إلى ما يعزز وجودها. وإن تلوّح للفرد بحقه في الحرية المطلقة، تختبر إرادته مقابل قوى تبالغ في تشويهها وتحويلها إلى هياكل كارتونية لتتمكن من منازعتها في اعتقاداتها، وحيث تضع كل شيء تقريباً تحت طائلة المراجعة والمساءلة النقدية، تبشيراً بحدثة مفرطة في الاتكاء على العقلانية، كردة فعل - ربما - ضد الطقس الغيبي، لكنها تحاول اجتراح قراءة ثورية في واقع بارد، ومن خلال نص متأرجح في مضامينه ومتردد في انحيازاته الجمالية.

ولأنها مكتوبة في الغالب من خلال ذوات لم تتمثل الخبرات اللغوية واللغوية بما يكفي، ومؤسسة في جانب منها على الإثارة والتهيج والتماس الصوري مع العناوين السياسية والاجتماعية الصاخبة، تعمل الرواية في السعودية، دون وعي أو ربما بقصد، ضد أفكارها ومراداتها التنويرية، حيث الفصل الدائم بين الأداة والمعنى، وكثرة الطرق على ما يمكن وصفه بالنضال السلبي، كما يتجلى ذلك الارتكاس بشكل أبرز وأخطر في التوليفة التي يُستحضر بها نموذج (المناضل السياسي) بما هو ركيزة من ركائز التغيير وتبديل قواعد لعبة القوة والسيطرة، حيث يُنكّل به كشخصية مرذولة وغير جاذبة، فهو ليس أكثر من كائن معطوب ومهووس بالمظاهر، وغارق في

شكلانية الممارسات الليبرالية، وكأن مرجعياته، أو قدره بمعنى أدق، هو ذات العنوان الذي اختاره (فهد العتيق) لروايته (كائن مؤجل) أو كما اختصره في عبارة كثيفة الدلالة «أشعر أنني شيء مؤجل، أو كائن مدجن».

هكذا يستدعيه أغلب الروائيين، أو يغترفونه من الواقع بوعي أو لاوعي، ففي رواية (طوق الطهارة) يعيد (محمد حسن علوان) تركيبه كتوليفة بشرية مثيرة للشفقة، أو كشبح رمادي قادم من الماضي، يتكلم بنبرة «بطيئة هادئة» تثقل السيولة السردية. مجرد شخص أنيق مسكين وتائب عن الممارسة السياسية، يتعيش على ذاكرة رومانسية ناعمة. وبمنتهى اليأس والاعتداد الساذج بماضيه النضالي المشوش يحاول أن يقنع ابنه (حسان) بمآثر وأمجاد لم يدونها قلمه «الباركر الأثير». وكما التاجر المفلس، يباهي أمام ابنه بقصاصات باهتة وأشرطة وعناوين قديمة لمناضلين مات أغلبهم، حيث يُخرج «من أدراجة أوراقاً مكدّسة، ومخطوطات كتابية» تحتوي على ما يتوهمه «تجربته القديمة في السجن التي كتبها بنفسه في زنزانته الرطبة بجدة».

من ذات المكنن الماضي المتختر يتم استدعاء (رديني السالم الرديني - أبو جمال) ذلك الشخص غريب الأطوار، المعارض السياسي، اليساري، القومي السابق، حسب توصيفات (إبراهيم الخضير) الذي جسّده في روايته (عودة إلى الأيام الأولى) غارقاً في الكحول مع ابنته/ نديمته (عروبة) التي لا تقل عنه خيبة وانفلاتاً، والتي يراها والدها كمعادل حياتي وعقائدي وجمالي للعروبة التي صارت مومساً، كما يكرر في هذياناته المتواصلة، وببنبرته اليائسة، وأفكاره المتناقضة، وكأن المناضل مجرد ذكرى باهتة، لا محل لها في الآلات الحاضرة، كما تختصر (أميمة الخميس) في روايتها (البحريات) إرهابات ذل الأقول النضالي مقابل تشكّل الدولة في «أوائل الستينيات حين ضبط الملك فيصل الأوضاع السياسية بقبضة حديدية وبدأ مشروع الدولة يحدد ملامحه الأولى».

بشيء من الجراءة فتح (تركي الحمد) في ثلاثيته (العدامة - الشميسي - الكرايب) بصيص ضوء في ذاكرة المسكوت عنه سياسياً، ولكنه بوعي أو دون قصد، سنّ القوانين النكوصية لذاكرة دلالية رجعية مثقلة بالكثير من التبخيس والتضئيل لتاريخ المناضلين السياسيين والمصلحين الاجتماعيين، حيث بالغ في تأمل قيمتهم من خلال ملامحهم الشكلية والاستهزاء بتاريخهم، بالرغم من استدراكاته اللاحقة، ومحاولته الحذرة لترميم خطأ تسفيهه رومانسية أحلامهم، فالرفيق فهد أبيض لدرجة البرص، وموافق الجاري جاحظ العينين، بارز الأذنين، وكلهم يعيشون لحظة مراهقة ثورية قبالة بطله (هشام العابر) المعروف «بشدة ذكائه، وعظيم ثقافته، بشهادة الجميع، بالرغم من صغر سنه!!!» خصوصاً ضمن الحالة التي يستحضرها كروائي، بذريعة المراجعات الملتبسة بالتراجعات، أي كثافة سوسيولوجية ارتدادية، وذلك في متوالياته الروائية التشنيعية بالفعل النضالي، المكتوبة بشيء من الانسجام مع مقولات المؤسسة، وليس من وجهة نظر المضطهدين أي التطابق معها على مستوى اللغة والرؤية في تفسير طبيعة الصراع، وقياس قامات المناضلين، أو إعداد سجل غير منصف بتضحياتهم، فيما يفترض في الرواية أن تنهض بمهمة ترميز المخلصين والشرفاء منهم، وإبراز مآثرهم البطولية، حيث تبدو الفرصة في مثل هذا النوع من الروايات للتأكيد على تعدد الأصوات كقيمة فنية.

أما (علي الدميني) فيحاول ألا ينفصل عن ظرف تاريخي جامع، حيث يتموضع بروايته (الغيمة الرصاصية) في قلب الحراك الاجتماعي، ويحشدّها بمجموعة من الحالمين، الذين يرفضون أن يكون السجن فضاءً للانقطاع، سواء عن بعضهم البعض أو عن العالم الخارجي، إذ لا يكفون عن الاحتفال بخيبتهم الثورية من خلال الأغاني والأشعار، وحيث يخططون بمثالية فارطة داخل المعتقل، بما هو محطة مؤقتة، وليس محلاً للإقامة، للتوحد خارجه أيضاً في كيان يحفظ مصالحهم المشتركة، فيما يبدو حالة من التعاقد

الرومانسي على وطن مؤثث بجملة من المناشط الروحية والمادية الكفيلة بتحقيق بعض شروط المجتمع المدني، فبين كل عبارة وعبارة صوت زنازين تنغلق، وقيود من الحديد تسحق المعاصم والأرجل، كما تنبئ عن ذلك شعرية العبارات المتطايرة على لسان المناضلين، الذين أودى بهم نص (سهل الجبلي) في السجن، حسب تهكمات (صفوان) الودودة «هاهو نصك يضعك ويضعنا في هذه المغارة» حيث يتفق الراوي وأبطاله على بذل شيء من الجهد من أجل فهم أفضل لواقعهم، وعدم التسليم بعزلتهم، أي إضفاء جرعة من الأمل ضمن واقع بائس لالتقاط جماليات الحياة.

ما يحدث في الواقع أسرع وأخطر مما تحاول الرواية في السعودية تنصيبه أو استثماره كمرجعية، فأعلان الرفض، وتصعيد نبرة الاحتجاج، في تداول الموضوعات الوعرة، أو التوغل عميقاً فيما يسميه عماد العبدالله روائياً (الأرض الحرام) علامات تدل على انفهار الكائن وحيويته في أن، وقد لا تكون سوى رغبة يائسة لاستحضار الأنا الناقمة، أو الخائبة ربما. وفي الغالب لا تعكس التعبير الواعي بدستور الحرية الفردية، ولا القدرة على استظهار المضمرة من الخطابات، وإن كانت تحرّض الذات على التواصل والحضور من خلال التجارب الإنسانية الخاصة، الخبرات العاطفية على وجه الخصوص، التي ينبثق منها جوهر الوجود الإنساني، الأمر الذي يفسر الرغبة العارمة في تفكيك (المقدس) على حافة (المدنس) أي إنتاج (نص/ خطاب) انقلابي، تعكس مجاوراته اللغوية التنوع الكلامي وتشظي المضامين، كما تفصح عن تطلع ذواته إلى مجتمع مدني فسيح الأرجاء يتوفر على حد مقنع من الحقوق، وهذا هو الشرط التاريخي الأبرز لهذه الظاهرة الأدبية الثقافية في لقطتها الحاضرة.

وبالتأكيد، تساهم المنتجات الروائية المكتنزة بقيم دنيوية كثيفة في خلخلة البنى الاجتماعية، وتسريع مهمة توطين قيم المجتمع المدني، ولكن المجاني من الروايات المستولد بقسرية وانفعال، ويتكثّر عبثي لا مبرر له،

المحمولة على لافتات الظاهرة الإعلامية والخاصة من شروط الثقافة، لا تسهم في توسيع المعيار الأخلاقي، ولا في (ترهين الفعل الروائي) بقدر ما تؤجج (حرب خطابات) صار يأخذ شكل (حرب الروايات) ومن منطلقات لا أدبية، حيث تتفشى أعمال وعظية أشبه ما تكون بالمصداق اللاهوتية، غايتها إبطاء فعل التنوير، وتثبيط الذوات المستنيرة، والحد من النزعات الانشقاقية، أي إبراز ذات مغتربة عن شرطها الإنساني، وبمقدورها ابتكار طرق زائفة للتعبير عن صورها، وإيهام الناس بعدم وجود حقيقة أخرى، أو طريقة حياة خارج ذلك الإطار، كما يتم الترويج لتلك المضادات بكتب وروايات محفوفة بمقدمات لا تمت للأدب بصلة، فهي مطوّبة بذوات معروفة بعنائها التاريخي كل ما هو حدائي، وهو التفاف اضطراري، تم اللجوء إليه للاستحواذ على الرواية كوسيلة تعبير فني بعد أن صارت حالة أدبية حاضرة وفاعلة.

هذه الروايات المبتوثة من دكة الفضيلة ليست سوى صورة من صور المنبر، أو هي نسخ محدثة للروايات التعقيمية المبرمجة للبحث ضد الغائية التاريخية، التي تمنع الإنسان الأرضي من طرح تساؤلاته الوجودية. وهي بالتأكيد منتجات تمتلك حقها في الحضور الثقافي، لكنها غير جديرة بالمجادلة الأدبية عندما يتعلق الأمر بالمعنى (الهدمي البنائي) للرواية الذي أطّر به جاك دريدا هذا المرقى الأدبي، مثلها مثل الروايات المغالية في طرح الحياء، وتحشيد عناوين العلمنة المجانية. أما الروايات التي يفترض أن تخضع للمساءلة فهي تلك المكتوبة بأقلام ذات حضور تنويري تقرر الاحتكام إلى المعيارية الأدبية، التي يفترض أن تكون قد تمثلت عادات الكتابة الإبداعية، ومتطلبات الممارسة السردية على وجه الخصوص، أي الروايات التي تلبس لبوس السرديات الطليعية، وتزعم انتماءها لمتواليات المجتمع المدني، بل تدعى قدرتها على توليد قارئها الإشكالي بما تعنونه مظهرياتها من قيم فنية وموضوعاتية مستحدثة، فيما تخبئ أليافها، اصطفاً واعياً أو لاواعياً، مع مقولات المؤسسة، الأمر الذي يستدعي إخضاع الرواية في

السعودية بمجملها كمنتج إبداعي للفحص النقدي، لقياس المسافة التي قطعتها باتجاه الحداثة الأدبية والاجتماعية، بكل ما تحتمله من بناء شكلي ومحتوى مضاميني.

بموجب هذا التوجس القيمي يمكن تأمل الحدث المعرفي والجمالي في رواية (شرق الوادي - أسفار من أيام الانتظار) التي تزعم مقدماتها اجترار قراءة مضادة للتاريخ فيما هي مجرد تحديث روائي للمروية الرسمية، أو هو التاريخ المدرسي كما استمرأه (تركي الحمد) في رواية أشبه ما تكون بخطاب تبليغ لا واع للتاريخ، إذ لم يفارق حساباته ولم ينتهك وقائعه بمخيل تأويلي، وعليه لم تفترق روايته عن السرديات الشفاهية، سواء على مستوى البنية أو العوالم المتخيلة، إلا بالتجنيحات اللفظية الغامضة لبطله (جابر السدرة) الخارج عن قرية (خب السماوي) والمحمول على (أنا) تاريخية لاواعية. حيث يحاذي بسيرته المعلبة في أسفار (الأفلين والأولين والتائهين واللاهين والحنين والخواتيم) حقبة نشوء الدولة السعودية.

هذا ما يكشف عنه الإصغاء لنبضات نصه، وافتكاك نظامه اللغوي، الذي لا يشي بمقاصد حية لمناقضة المروية الرسمية، بقدر ما يخترن رغبة ملحة لموازاتها برواية لا تبدو مكتوبة، بأي شكل من الأشكال، من وجهة نظر المقهورين، ولا من خلال ذات مزودة بجهاز مفاهيمي تأويلي، بل مرتھنة لما تردده استيهامات الوعي الشعبي، لدرجة أن البطل يرتد إلى مربع أسلافه الأول بعد تيه فكري، واغتراب مكاني، وتهتك جسدي، وكأنه معفي من جدلية التأثير، أو عصي على التغير، بمعنى أنه كائن لم يقترب الحداثة، ولم تمسه المدينة حسب عباراته «أن للابن الضال أن يعود إلى أصله... الويل لابن سدرة إن لم يتداركه ربه برحمته... اللهم إيمان كإيمان العجائز، وعقيدة كعقيدة شيبان نجد».

هكذا يمكن التعاطي أيضاً مع نص آخر يرصد جانباً من التحولات

بالرهان على المكوّن التاريخي من خلال اللغة. ولكنه يبالغ في تغليف معانيه ومراداته، فبمفردات منتقاة يشوبها الحذر، وتعوزها صراحة (التسمية) يحاول (يحيى امقاسم) في روايته (ساق الغراب) أن يسفر عن بعض تداعيات هذا الخطاب المتمرد، أو هو فن إخفاء الفن ربما، حيث يستنكر سطوة النسق الغالب، كما يستشعره فيمن يطلق عليهم لقب «المصلين الأغراب» الذين اختطفوا حق إمامة قريته عنوة بعد أن مسخوا بسلطتهم «أئمة المساجد الذين كانوا يتوارثون الإمامة من الأقربين لهم، ذوي الحظ والتعليم على أيدي علماء شافعيين أو زيديين» في إشارة إلى سطوة الحنابلة الجدد الذين يمثلون مركزية السلطة الدينية والسياسية، دون أن يتلفظ بمذهبهم الأيديولوجي، فيما يبدو سرداً مأسوراً بالرهاب الذي انتقلت مفاعيله من الواقع إلى النص، وإن كانت عباراته التشريحية تختزن شيئاً من حس (التقويض) الذي يعتبر سمة من سمات أدب الأقليات والأطراف، أو الشرائع والفئات المهمشة بشكل عام، حيث الرفض الصريح لمقولات (المركز) بكل تمثالاته المهيمنة، وفضح معياريته وجمالياته المضلّة.

الرواية بقدر ما هي فعل تسمية ووعي وحضور، هي مقولة حدثية تقوم بمهمة تدوين التاريخ الاجتماعي من وجهة نظر المسحوقين، بمعنى أنها مادة لا تنفصل عن تجربة الفرد واعتقاداته، وهو مكمّن وظائفيتها، فمنتجها هو بالضرورة كائن يتطلع إلى مجتمع تسوده التشريعات والحقوق، وعليه يمكن القول إن فرار فؤاد الطارف من «شقة الحرية» وكفره بالتنظيمات الثورية وعودته إلى الرياض في نهاية الرواية التي اعتبرت الفصل الأهم في موجة الرواية السعودية الأحدث، لم تكن سوى الإعلان الرمزي عن موت فكرة التغيير الجذري من خارج المؤسسة، والتأسيس لرواية مهمتها إماتة الطابع الثوري للنضال الحقوقي، كما روّج لها (غازي القصيبي) من خلال آخر عبارة في روايته «بصمت يخرج فؤاد من جيبه الورقة التي تحتوي على

أسماء القوميين العرب في أمريكا ويمزقها، ويضع البقايا في منفضة السجائر».

كأنه بهذه النهاية المحملة بالدلالات، والتي لا يمكن فصلها عن التدايعات الحكائية للرواية، يفرغ الفعل الروائي من جاذبية الشخصيات الإشكالية المهووسة بمقارعة السائد، والمبشرة بالمختلف وقيمه بما هو (آخر) ليعود به إلى تسويات (عبدالقدوس الأنصاري) في رواية (التوأمان) أي إلى الخيارات الفكرية للبطل الأخلاقي (رشيد) المتمسك بعاداته وثقافته وتقاليده، حيث الهوية المؤسسة على الرنين الدعائي الغائم للمكون الديني، مقابل توأمة (فريد) المندفع في مغريات الثقافة الأجنبية، وكأن الوصفة الأيديولوجية هي ذاتها لم تتغير حيث الإبقاء على ارتهانات الفرد المبررة - روائياً - كرهانات.

ومن ذات المنطلق المؤكد على أن اللغة شكل من أشكال الأدلة الأيديولوجية، يمكن النظر إلى العبارات المهادنة التي استأنست بترديدها (أميمة الخميس) في روايتها (البحريات) لوصف رجال «الحسبة» بلغة محافظة أنيقة ارتكاسية، إذا ما قورنت بالكلمات المسنونة المفترض تداولها في حمى المجابهة الحاصلة. وهي بالتأكيد تعكس رؤية عقلانية، تعبر عن رغبة للتسالم، ولكنها في المقابل تشي بتوصيف غير دقيق، قد يُشتم منه بعض التأييد للطريقة التي تفهم بها القوى الظلامية متطلبات الحياة، وتعزز المبرر العبثي لوجود (الهيئة) كما تنم عن ذلك عباراتها «كانت هذه الأمور تضبط من قبل رجال الحسبة. كان الشيوخ من رجال الحسبة يتجولون في الأسواق كصمام أمان يحمي جميع الأطراف».

هنا مكنم الانفصاح في لغتها المستمدة من قاموس ديني لا أدبي، فبالإضافة إلى كونها تشكل نظاماً من الإشارات المترابطة المؤكدة على كفاءتها البلاغية، وقدراتها الجمالية للإفصاح عن المعنى، فإنها تبين عن موقعها كشاهد حي على مجريات الواقع، وهو ما يستوجب استدعاء البنية

الصراعية في مثل هذه الأعمال، بما هي دلالة من دلالات الرغبة في التحديث والتجديد، وإضفاء شيء من الخيال على المواجهة، أي تمديد دلالات نصها إلى مرجعيات خارجة عنه، على اعتبار أن الشك الفني أقل العناصر حيادية، وهو بالنسبة لأي رواية، لا ينفصل عن مضامينها، خصوصاً أن نصها المصقول لغوياً قد تم تصميمه كثرثاء عاطفي للمرأة المستباحة.

اللغة إذاً، هي بؤرة النظام التي يمكن بموجبها (بناء المعنى). ومن هذا المنظور، يمكن مقارنة الملفوظات التي اتكأ عليها (مظاهر اللاجامي) في روايته (بين علامتي تنصيص) بما هي وثيقة حضوره، وإشارة الأخبار عن استراتيجية نصه، فبال تأكيد يمكنه - كليبرالي تنويري - أن يوضع بطله، المحلّق بحرية فوق الاعتقادات والثقافات، في مهبط النساء «بين أنثى وأنثى يقف أمدج مصلوباً على حائط الانهيار». وبمقدوره أيضاً أن يحقن نصه، المكتظ أصلاً بالقيم والأسماء والمقولات التنويرية، بتعبيرات هازئة ومتطرفة تعكس وعيه بطبيعة الصراع الاجتماعي، كعبارات التلهف على تدنيس السياقات المعاشة، والتبرؤ من مجمل الدين «أدخليني معك فأنا لا دين لي» ولكن لا يفترض به كروائي يعي خطورة اللغة المعاد عجنها، أن يحيل فتاة، متحدّرة من مذهب مغاير لمذهبه بما هي (آخر) إلى فريسة يستهدفها بنزقه واستيهاماته.

ويبدو أن انفعاله الفارط بقيم العلمنة اضطره لاستدعاء عقلية المبارزة، فيما يبدو رغبة انتقامية يبيديها (طرف) تم تذكيره وتشريس لغته، بوعي أو بدون وعي، للتسامي على عقد الانهزام والدونية إزاء (مركز) تم إسباغ صفة الأنوثة عليه، عندما «صوبت له نظرة احتقار قائلة إنها لا تصاحب روافض» وهنا ينكشف زعم انعتاق بطله من الرواسب الدينية والمذهبية، من خلال ما تستبطنه لغته من آلية نفي النفي، فالرواية تتسع لقاموس لا حد له من المفردات المدببة، ولكن ظلال الكلمات هي التي تختزن طاقة التأويل في المقابل، وتكشف عن مضمورات الخطاب الروائي مهما يتستّر بدعاوى لا

تصمد أمام فضيحة اللغة، على اعتبار أن نصه الروائي، بقدر ما يضيء عوالم خارجة عنه، لا ينفصل كمقروء عن بنية وعيه كمنتج.

ومهما يكن الواقع متخثراً، لا يفترض أن يُقارب من خلال نص منزوع الدلالات، أو كسيح الخيال، حيث تتراجع وظائفه اللغوية، على اعتبار أن تشكيل العمل السردي، وفق القاعدة التي ابتناها إدوارد سعيد في (الثقافة والإمبريالية) إنما هو فعل اجتماعي بامتياز، ولا يمكن فصله عن شكله الثقافي، فمن حق (فهد العتيق) أن يتحفظ على محاولات مجموعة من النساء التعبير بمراهقة ثورية عن توقهن للحرية، ولكن برومانطيقية النبرة الصوفية التي أدمنها كائنه المأزوم، وسجل بموجبها موقفه، ليست طريقة مثلى لفهم الحياة، بل قد تكون انحيازاً - قصدياً أو لاقصدياً - للعبثية، وهي من الوجهة الفنية، تكريس لهيمنة السرد أحادي الموقع، الذي يعني فيما يعنيه ثبات البنية، وتكلس المعنى، وعليه يمكن القول: إن توصيفه لمحاولتهن البطولية بالحركة (الانفعالية) في سياق متن روائي، هو بمثابة الذاكرة الشعبية المضادة للتاريخ الرسمي، هو توصيف يشير إلى هئات بنيوية في الخطاب الروائي ظاهره شكلي وجوهره مضاميني، الأمر الذي يتناقض مع استراتيجية نصه المشيّد أصلاً، لإعادة الاعتبار للذات المحكوم عليها بالعزلة، التي تصر على شرف محاولة الحضور ولو في مكان مهشم.

وبالتأكيد تعطل هذه اللغة الإخبارية، اللاحوارية، اللاتأويلية، المتفشية في الرواية السعودية إمكانات الانتقال من الواحدي إلى المتعدد، كما تركز السلطة الصوتية للكاتب، حيث تتعالى النبرة الخطابية، وتتفشى المفردات الإخبارية المفرّغة من قدرتها على الدّل، أو هذا ما تفصح عنه بنية هذه النصوص الروائية التي تحتوي أصلاً على مقومات نقدها، إذ لا تبدي من الوعي ما يكفي لإعادة ضبط إيقاع الماضي، وتوطين القيم التنويرية كما ينبغي، لأنها لا تتعاطى مع الت موضعات الإنسانية المختلفة كمرافعات حقوقية،

بقدر ما تبدي انفعالها بالمهارات الشكلية، وهو ما يعني عدم مراعاتها للمضامين التي تعكس توق الفرد لاستيعاب القيم المدنية، وترسم علامات ذات معنى لمنسوب تطور المجتمع وثقافته التحديثية، التي يمكن تنصيبها كشهادات وأدلة داخل نصاب أدبي هو بمثابة (التاريخ التخيلي) حسب التعريف المجازي للرواية، ففي السرودات الحديثة تصوغ الذات عالمها المتخيل بما يشتمله من الصور عن الماضي والواقع، أي أن تؤرخ الذات لنفسها ناسها، من خلال أدلة نصية، حتى وإن كانت هذه الشهادات صادرة عن شريحة هلامية، تعيش واقعاً رجراجاً، وتعبر عن وجودها من خلال فوضى كلامية لا ترتقي إلى مستوى الخطاب، سواء كان الوعي هو الذي يملئها أو اللاوعي.

ثمة تلازم بنيوي بين الحادثة الأدبية والحادثة الاجتماعية، وإذا كانت الموضوعات الموصوفة بالجريئة في الرواية السعودية أحد المداخل لمدينة الحياة، أو هكذا يُراد لها أن تكون، أي كمقولة حداثية كفيفة بتخفيف غلواء الدينونة، فإن اللغة هي الحجر الفلسفي في كيمياء المجتمع المدني ونصوصه الأدبية والحياتية، حيث يفترض أن تزيد الرواية وعي البشر، وتصلح حساسيتهم، بموجب الملاحظات التي رسمها عبدالرحمن منيف (حول الرواية العربية والحادثة) لا الإيغال في خداعهم وتضليلهم، وعليه يجب على الروائي إذا قرر الاستنساب لحركة تنويرية «أن لا يكون جزءاً من حركة تاريخه ومجتمعه.. أي أن يبذل جهداً استثنائياً لفهم الحياة، خاصة المعاصرة، وأن يتصدى للمشكلات التي تساعد على فهم أفضل للحياة دون الادعاء أنه وصل إلى الحقيقة» بمعنى ألا ينتج رواية منفصلة ما بين الرسمي والجماهيري، تكرر بوعي أو دون وعي مقولات لا تنتصر للمقهورين، وتسفّه أحلامهم، لأن ذلك الولاء المزدوج يدين وعيه، ويقلل من شروط حضور ذاتيته التي لا تنفصل عن شمولية الحاضن الاجتماعي، وعندها تصح ارتيابات

(سهل الجبلي) حول النص الذي لا يخونه الكاتب وحسب، بل الواقع أيضاً. وقد تتأكد مقولته المجازية بأن «أعظم أخطائنا هي تلك النصوص التي كتبناها».

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ محمد العباس، والآن مع ورقة بعنوان: رواية الحداثة -
حداثة الرواية: مقارنة للدلالات الفكرية للرواية في الجزيرة العربية، لأستاذنا
الدكتور معجب الزهراني، فليتفضل:

رواية الحداثة - حداثة الرواية مقاربة للدلالات الفكرية للرواية في الجزيرة العربية

معجب الزهراني(*)

اخترت هذا الموضوع، لأن هناك - في اعتقادي - الكثير من المقاربات النقدية - الأكاديمية بخاصة - التي تبحث في الموضوعات، في التشكلات التاريخية، في الفضاءات الزمانية والمكانية، وفي جماليات - أيضاً - الخطاب الروائي الذي يشهد صحوة كبيرة عندنا، ولتقتي في هؤلاء الباحثين والباحثات والشباب لم يخطر على بالي أن أعود فأكرر ما قد يحسنونه من عمل أكثر منا نحن الجيل السابق، وهذه حقيقة، ففي السنوات الأخيرة هناك رسائل ماجستير وأطروحات دكتوراه بدأت تتجه نحو ما أسميه بالفكر - حتى لا أقول فلسفة الرواية - لأن المفهوم الأخير كبير بعض الشيء، وقبل أسبوع ناقشنا رسالة عن الوعي بالذات في الرواية النسائية، وهي رسالة ماجستير، ولكنها أطروحة تستحق أن تُنمى.. وقد حاولت التركيز على الدلالات الفكرية للخطاب الروائي، واثقاً أن الرواية قد تكون الممثل الأكفأ

(*) هذا نص ما ألقاه الدكتور معجب الزهراني في الملتقى، تم تفريغه، نيابة عن ورقته التي لم يتقدم بها للنشر.

للحداثة، والمترجم الأوفى لرهاناتها ومنجزاتها، وخساراتها، فنحن أمام خطاب يتجدد ويثير الأسئلة، ويطرح الكثير من الإشكاليات، كل سنة أكثر من السنة الماضية، وكل عقد أكثر من العقد الماضي.. يكفي أن نعلم أن في عام 2007، وفي عام 2008م لا أتذكر تحديداً، أن ثمانين رواية صدرت في المملكة، لنقول: إن نسبة ما بين عشرة وعشرين في المائة من هذه الروايات مما يسمى بالمتوسط الجيد، لأن الأدب لا يحاكم بالمتميز جداً هذه الكتابة، وهذا الخطاب الجديد.. وهذا يذكرني بإحصائية مفادها أن في العام الماضي بيع في فرنسا 470 مليون كتاب، والذي أثار انتباهي في هذه الإحصائية أن 93 مليون من هذه الكتب المباعة هي روايات، فالحكاية ظاهرة كونية وليست ظاهرة محلية أو ظاهرة عربية.

اخترت أن أحاور هذا المنجز في المستوى الفكري إذن، لأن هناك مشكلة، ولا أريد أن أتلاعب بالمصطلحات، وإلا فعلاً سأسميها إشكالية، أي حزمة من القضايا المشكلة التي تحتاج إلى زمن حتى نعيها ثم نحاول علاجها على مدى زمني طويل.. ما هي؟!.. هي غياب الفكر الفلسفي من تكويننا في مدارسنا وجامعاتنا.. لماذا أشير إلى هذا الجانب، أو هذا الغياب؟ لأن عندنا مفارقات تسم الثقافة العربية، وأكاد أجزم أنها تكاد تسممها أيضاً.. ما هي؟!.. هناك كثرة في أعداد الباحثين والباحثات من حملة الدرجات العليا في كل أنحاء العالم العربي، ولكن المنجزات قليلة جداً على مستوى ما يضيف إلى المعرفة السائدة.. شيء آخر، أرجو ألا أكون متشائماً حينما أقول: إن الكثير من منتجات هذه الفئة قد تضر أكثر مما تنفع؛ لأنها تتخذ شكلاً من أشكال الأقنعة المعرفية، لكنها لا تضيف كثيراً إلى الثقافة السائدة في المجتمع.. لا تأخذ الخطابات السائدة إلى الأمام، والدليل، أو المؤشر، الدال على وجاهة ما أقول، أن هذه النخب ذاتها، وأحياناً حتى من النخب العلمية المتخصصة في العلوم الدقيقة، تنجرف وراء

ما يسمى بخطاب الهوية الأصلية النقية، التي تدعو ليل نهار إلى ما يسميه المفكر المغربي عبدالكبير الخطيبي بالفكر المتوحش، وبالفعل نحن ضحايا هذا الفكر.. الثقافة لدينا في العالم العربي أصبحت تدفع البشر إلى هذه المضائق والمزالق، وهذه مؤشرات ليست طيبة، وأحيل جزءاً منها حينما يتعلق بمنتج الثقافة ومستهلك الثقافة في وسط النخب العارفة إلى غياب الفكر الفلسفي، فليس لدينا هذا التكوين الذي يجعلنا نستخدم العقل في الاجتهاد في قضايا معينة، ويتوقع من الآخرين أن يجتهدوا وأن يضيفوا جديداً إلينا.. كل واحد منا كأنما يعيد دور البطل أو النبي مرة أخرى.

حينما نطل إطلالة سريعة جداً على تاريخ الرواية بشكل عام سنجد أن طروحات هيجل، ثم لوكاش، باختين، إدوارد سعيد، وأعتبر أن هذه الأسماء هي الأهم فيما يتعلق بنظرية الرواية، ويمكن أن نخرج من ذلك بخلاصة، وهي أن هذا الشكل السردى هو ذلك النمط من الكتابات، وذلك الخطاب الذي تنبأ به أرسطو حينما ترك خانة فارغة في النظرية الشعرية عنده، وحينما جاء في وقته تخلت فيها السماء عن الأرض، تخلت فيها الآلهة القديمة عن الإنسان، وأصبح هذا الإنسان يشعر بعظمة كفاءته، ولكن أيضاً يشعر بمحدوديته وبنقصه وبضعفه، حتى أمام ما يوجد من تقنيات، فهذا الشكل الأدبي، أو هذا التحولات.. وقبل قليل ذكرت رقماً بالملايين عن استهلاك الرواية في بلد مثل فرنسا، ولكن الجميع يعرف أن بعض الروايات يباع منها أربعين أو خمسين نسخة، وهذه ليست ظاهرة عادية، ما الذي تطرحه الرواية حينما نتجاوز هذا الجانب الكمي؟.. ذهب هؤلاء المفكرون إلى أن هذه الرواية هي في عمقها بحث إشكالي عن الإنسان في شروط الزمن والمكان، بحث عن المعنى، بحث عن القيمة، بحث عن معاني الوجود، وبالتالي هذا البحث يظل بحثاً إشكالياً، لأنه لا ينتهي إلا ويبدأ من جديد، كما يقول لوكاش، وفي السياق العربي نحن أمام المعضلة ذاتها.. لماذا؟، لأننا نعلم جيداً أن تغيرات التحديث بدأت منذ حوالي القرنين في بعض البلدان العربية،

لكنها لاتزال ملتبسة مشوشة ومشوهة.. وهناك عشرات الكتب في هذا الشأن، ونحن بحاجة من وقت لآخر لقراءة ما يكتبه الآخرون عنا، وهناك كتاب من الكتب السهلة اسمه «العرب من وجهة نظر يابانية».. ومن ثم أدعو في كل مناسبة إلى قراءته، وهو لن يأخذ أكثر من ساعتين، فهذه وثيقة مهمة من باحث ياباني اشتغل على الثقافة العربية نحو أربعين سنة، وترجم الكثير من نصوصها إلى اللغة اليابانية، وكتب هذا الكتاب باللغة العربية، وهو متعاطف معنا، لكن من أول الكتاب إلى نهايته، يقول: إنني فوجئت بشيوع القمع في المجتمعات العربية، ولا أعتقد أن هناك كاتباً أو مثقفاً يمكن أن نسميه مثقفاً ما لم يع هذه المعضلة الكبرى.

الرواية من بدايتها - من بداية تشكلها على يد محمد المويحيى، وجبران، وغيرهما - هي في الحقيقة تصاحب هذه الحداثة المشوهة والمشبوهة، وتسائلها، وتطرح عليها الكثير من الأسئلة، مرة عبر الخطاب الجاد، ومرة عبر الخطاب الساخر، وبالتالي فهو مشاركة في هذه الصيرورة، ولكنها مشاركة نقيضة، وهذا ما يحقق مقولة تيودور أورنو الشهيرة: إن الفن هو نقيض اجتماعي للمجتمع.. نحن ننتمي إلى هذا السياق العام، وبالتالي علينا ألا ننسأ حين نقارب روايتنا الخاصة وحداثتنا الخاصة.

هناك بيان صدر عام 1997، يقال إنه آخر مؤتمر دولي للفلاسفة، عُقد في بلنسيا بأسبانيا، وفي هذا البيان دعوة ملحة وقوية من هؤلاء المفكرين والفلاسفة لعودة الفلسفة الأخلاقية وفلسفة السياق التي تنشغل بالإنسان، بحقوق الإنسان، بحرية الإنسان، بحاجات الإنسان؛ لأن هذه الأمور قد تكون حُسمت قليلاً في بعض البلدان المتقدمة جداً، لكنني أزعم أنها رهان أساسي سيظل ينتظرنا طوال القرن الواحد والعشرين، ومعنا بعض الفضاءات الأكثر تقارباً منا، أو التي تماثلنا.. لماذا أستحضر هذا البيان، لأن هذه هي أسئلة الرواية.. هذا هو الخطاب حينما نقرأ لكتابتنا الجادين، للكتاب الذين يشتغلون

كثيراً على العمل الروائي، ونجدهم منفعلين بهذه القضايا.. منفعلين بالإنسان، في حالة فرحه وحزنه، في قمعه، في توقه للحرية، في كثير من القضايا، وبالتالي نحن أمام نوع من أنواع التوازن بين اهتمامات الفلسفة وبين اهتمام الروائي المبدع.

إن هذه ثلاث قضايا أساسية، أتمنى أن نذهب بعيداً في تفصيلها، وأن يذهب بخاصة الباحثون والباحثات من الجيل الجديد.. القضية الأولى، هي تشكل الذات والبحث عن الذات الفردية، ولنتنبه جيداً، لأننا كثيراً ما نخلط بين الشخص والذات الفردية المستقلة، نحن بنسبة 90٪ على الأقل ذوات فردية مستقلة.. مازلنا أعضاء في أسرة، وفي قبيلة وفي مذهب، وفي خلية، ونتعايش مع الجسد الاجتماعي، ومن يريد أن يختبر مدى استقلاليته ليقبل غداً، سأل بس ما أريد، وأشرب ما أريد، وأكل ما أريد، وأنصرف بجسدي ما أريد.. والويل له.

نحن أمام قضايا جدية لا ننتبه لها لأننا ألفناها.. ومن ثم فالرواية من أهم الخطابات الثقافية التي تحاول أن تنمي الوعي بالذات الفردية المستقلة منذ فكرة لأحمد السباعي، إلى روايات تركي الحمد التي خصصت ثلاثية كاملة، وهو أستاذ في الجامعة، وبدأ يكتب في سن النضج، والياس ربما... كل الثلاثية هي نوع من أنواع التقصي، التتبع لشخصية الإنسان العابر، كيف امتلك حريته بعد معاناة طويلة، وكثير من الروايات تطرق إلى هذا الموضوع، وبالتالي هذه قضية أساسية، وربما نبحت عنها من خلال ما يسمى برحلة التعلم.. القصة التي تحكي رحلة تعلم للخارج بشكل خاص، وهي موجودة في كتابات نساء ورجال.. الشيء الثاني، الرواية النقدية، ماذا أعني بالرؤية النقدية؟.. هذه الرؤية المشاكسة التي تسائل كل يوم ما هو مألوف، ما ألفناه، ما أصبح محجوباً بهذه اللغة التي نتداولها يومياً ونتساءل عنها، وهذه أيضاً واحدة من الوظائف العميقة والأساسية لكل فن.. إنه -

كما يقول بلفن - يقشع هذه البطاقات المندمجة والمقولة، أو الصلبة، والغبية التي تفرضها اللغة الرسمية على الأشياء، واللغة المألوفة على الأشياء، وعلى الكائنات، وبالتالي الرؤية النقدية.

وأقترح أن نميز بين روايات تركز على نقد المجتمع بوضعياته القائمة في مجتمع معين، من خلال تحليل اجتماعي لعلاقات معينة، وأعتقد أن عبده خال، ويلي الجهنني ووجدي الأهدل، من الذين أخذوا هذا الخطاب إلى ذرى رفيعة جداً، وجرأة كبيرة، ولكن الذي يعنيهم أنهم أخذوه إلى ذرى متقدمة جداً، بدون أن يضحوا بالجانب الفني.

هناك جانب آخر تطرق إليه الكثير من الزملاء، وهو نقد الذاكرة.. أو التاريخ القريب، باعتباره المولد لهذه المشكلات، أو لهذه الإشكاليات التي أصبحنا نعانينا كل يوم.. بقي التاريخ البعيد، لا أعرف روايات كثيرة بدأت تحاور هذا التاريخ البعيد، ربما علي عبدالله في البحرين، وربما رجاء عالم في بعض رواياتها تمكر بالذاكرة التاريخية، مستوى استحضار حكايات وتواريخ، حكايات شعبية، أو قصص شعبي، تحاول أن تمزجها مع بعضها البعض لكي تلغي عنها ما نسميه بنزعة التبجيل، أو نزعة القداسة أحياناً، وتؤنسها، ولا أقول تعلمنها، لأن العلمانية كما لا يخفى تثيرنا، أنا أدعو للأنسنة.. وباختصار شديد، الرواية فكر آخر، وبدون فكر لن نستطيع أن نحاور هذا الخطاب الذي يذكرنا بأننا كنا أسوياء، ولا بد أن نعمل بوعي كل يوم من أجل أن نبقي أسوياء.. ما معنى أسوياء؟.. أي أن ننام ونصحو ونأكل ونشرب ونخرج ونعمل ونداعب زوجاتنا ونداعب أطفالنا، وملتقي ونتحاور، دونما حاجة إلى وسيط أو ولي.

* * *

■ ■ رئيس الجلسة:

شكراً لأستاذنا الدكتور معجب الزهراني، وليس غريباً أن تكون ورقته متميزة، فهو من أوائل الدارسين الذين تناولوا تحليل الخطاب الروائي في ضوء رواية نقدية حديثة.. ولنبدأ الآن مع المداخلات..

المدخلات

■ ■ الدكتور ميساء خواجه:

أ. علي الشدوي، فيما فهمنا أنك تتناول الكتاب الذي يتحدث عن عبث الرواية، وهناك كتاب آخر لكاتب اسمه فيصل العتيبي يتحدث عن حقيقة رواية بنات الرياض، ما يلفت النظر هو مدى التطابق أو التشابه بين آليات الخطاب في الكتابين وفي الموقف نفسه، والآليات التي طرحتها أنت أيضاً تكاد تتكرر في ذلك الكتاب، وأعتقد أن الإشكالية في مثل هذه الأعمال هي أنها تطابق أساساً بين النص والواقع، وما بين الكاتب والراوي، لا تتعامل مع الرواية في إطار تخييري، وإنما تتعامل معها في إطار الوظيفة الأخلاقية المباشرة، وفي إطار المرجعية المباشرة للرسالة، هنا هل يمكن الحديث عن وجود سمات عامة تمثل آليات مثل هذا الخطاب؟.. أعتقد أن ورقة الدكتور معجب الزهراني تكاد تجيب بشكل أو بآخر على مثل هذه الإشكالية وحول قضية هذا الهجوم المضاد الذي وجه إلى الرواية.. ما طرحه الأستاذ محمد العباس حول قضية التفكيك والآليات التي تتخذ، لأنه في النهاية يمكن الحديث عن الحوار بين خطابين: ثابت ومتحول.. وشكراً.

■ ■ الدكتور أسامة البحيري:

الأستاذ علي الشدوي في رصده المميز لبنيات الخطاب المضاد، هل الورقة هدفها مجرد الرصد، أم تتعدى إلى التنبيه والتحذير مع اعتبار أن الواقع الإبداعي في عالمنا العربي على امتداد هيمنة الرواية، ثم قصيدة التفعيلة، ثم قصيدة النثر.. إلخ، حتى النص الرقمي، يسير بحكم فرض الواقع الإبداعي، بالرغم من تصاعد كل المعوقات الإبداعية.. فهل الهدف الرصد، أم التنبيه، أم التهويل من هذا الخطاب؟، ولعل هناك حواراً نقدياً بين

ورقتك وورقة الأستاذ محمد العباس، وأن خطاب الرواية يحقق انفجاراته - أو صحوته الروائية، على حد تعبير الدكتور معجب - بمسألة كل هذه البدايات، سواء الهيئة، القبلية، التعصب، القهر الذكوري.. إلخ.. أ. محمد الحزن، أعلم أن في جازان، أو في الجنوب، قصيدة شعبية متداولة، وبخاصة بين كبار السن عن عام الهربة، وتجليات هذا الهدف في الذاكرة الشعبية، فهل ورقتك تعرضت للانعكاس الشعبي لهذه الحادثة التي تتحدث عنها ساق الغراب بصفة أساسية؟.. د. معجب، الشكر الجزيل لهذا العرض المنبثق من وعي موسوعي.. إشارتك الأخيرة إلى أن الفكر الروائي لا بد أن يضع في ذهنه تشكل الذات الفردية، والرؤية النقدية المشاكسة، ونقد الذاكرة، وأشرت إلى أن هذه الأشياء لا تتحقق كاملة في وعينا الحاضر، فهل حادثة الرواية تتحقق بحدثة المجتمع، أم أنها تأخذ إلى مجال الحادثة الإشكالية؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتور لمياء باعشن:

الأوراق تكمل بعضها بشكل جميل، أ. علي الشدوي في مراجعتك للكتاب هل وجدت أن الخطاب المضاد للرواية يختلف بأي شكل من الأشكال مع موجات الاعتراضات على جميع الفنون.. المقاومة للفنون تعود للنفي الأفلاطوني للشعراء من جمهوريته، وللغلاف الأخلاقي الأرسطي الذي صوغ تمرير الفنون والرضا عنها.. نحن فقط في زمن مختلف، وهذا الخطاب متخلف نظراً إلى الزمن الذي كُتب فيه، ولكن المعضلة التي لا يزال الفن يشكو منها بشكل عام، هو الاعتقاد بعدم جدواه والشك في جديته.. هل قدم الخطاب المؤسلم الحديث الراض للرواية أي معطيات مختلفة، أم أنه لا يزال يلوك نفس العلل الواهية السابقة.. ورقة الأستاذ محمد العباس تجعلني أيضاً أعود وأتساءل: إن كان الاعتراض على الرواية هو كفن بمعنى مضیعة الوقت والتسلية التي لا فائدة منها، أم على مضامينها، أي على ما تتخذه

الرواية من مواقف قوية، ولطرح الاعتراضات بحرية أكبر تحت غطاء الخيال التألفي بشكل لا يجرؤ أحد على تطبيقه في الواقع.. يبدو أن الرواية في الورقة على الأقل - وهي في الواقع - كفضاء كأنه فضاء حرية عامة تسمح بممارسة كل الممنوعات خارج دفتيها.. فضاء تنفيس للمكبوتات، وانفلات افتراضي عن السلطة المحاصرة للحريات الشخصية.. وشكراً.

■ الأستاذ عبده خال:

أولاً: هذه الشخصيات الأربع الموجودة أمامنا هي رموز حقيقية للنقد ومتابعة ما يحدث في الساحة قرائياً، ومتابعتها جدياً، سواء من خلال الكتابة، أو القراءة الفعلية الملاصقة الحتمية.. علي الشدوي، هو الوحيد الذي جمع بينهم بين أن يكتب رواية وأن يكتب نقداً، وكان قبل أن يكتب الرواية كنت أقول له: لو جربت أن تكتب الرواية ستحترم ما في الروائيين ولن تخاطر بأن تهاجمهم في أي لحظة، وعندما كتب الرواية أكد على هذه المقولة وبدأ متسامحاً كثيراً مع الروائي حين يكتب الرواية، لأنها تشابكات وتقاطعات حادة جداً، يكون فيها الروائي بين اختيارات عديدة، هو الذي يخلق، وعلي اليوم وهو يقدم قراءة عن كتاب، كان من المفترض أن نعرف رأيه، وليس استعراضاً لما يقوله الكتاب، وخصوصاً وأنتك تجمع ما بين الإبداع والنقد.. محمد الحرز، فكرة غياب تاريخية المكان يؤدي إلى الفهم المغلوط، بمعنى أن من يعيش في الحجاز على سبيل المثال، يستخدم مفردة معينة يفهمها أهل الحجاز أكثر مما يفهمها واحد خارج البيئة، وأهل تهامة وجازان، وكل من هو قريب من اليمن، يعرف معنى كلمة «هربة» ويعرف هذا التاريخ، لأنه لم يكن آنذاك تاريخ، فكان يقال عام السيل، عام الجدي.. والهربة تاريخ في منطقة الجنوب تدل على الحرب اليمنية السعودية، وبالتالي هل على الناقد عندما يقرأ رواية خارج بيئته عليه بأن يعمل حفريات ويعرف دلالات كل

مفردة تستخدم داخل النص الروائي؟.. محمد العباس يبهرك بمتابعته اللصيقة بكل ما يُكتب.. وأنت تتحدث بهذه الكثافة لهذه القراءات المختلفة، والتي أحسّدتك عليها، لأن كثيراً من النقاد يدعي النقد ولا يقرأ.. هو يسمع فقط ويحلل.. والرواية بنت المدينة، ونحن لانزال في مجتمع قبلي يتعامل مع الرواية بهذا المنظور الوعظي والأخلاقي، أو القبلي، أل هذا السبب لم تحقق الرواية شرطها المدني، وبالتالي ظلت مربوطة بهذا الوضع القبلي من وجهة نظرك؟.. د. معجب الزهراني، الفكر المتوحش يقابله أيضاً المدرسة الوحشية، وهي منتج للأدب اللاتيني، فهل كل المجتمعات التي تكون تحت استبداد ما، تنتج فكراً متوحشاً، وأدباً متوحشاً؟.. وشكراً.

■ الأستاذة سهام القحطاني :

قلت بالأمس هناك فوضى مصطلحات، وأعتقد أنه حتى هذه الأمسية هناك فوضى في المصطلحات.. التعاضد، المقاربة، التناقض، حداثة الرواية، رواية الحداثة.. وأعتقد أن الدكتور حسين الواد قد نجح كثيراً في تقديم قراءة لرواية ساق الغراب.. أ. محمد الحرز، ينتقل من لفظة المكان في التحليل إلى لفظة الأرض، وبالأمس كانت عند الدكتور حسين الواد القبيلة، القبيلة التي همشها الأستاذ محمد كخلفية لتفكيك الأحداث، فهل التعاضد والمقاربة ممارستان لفعل ثنائي، أو تبادلي، أو معادل؟ المكان، الأرض، القبيلة، هل هي مراتب للوعي الثقافي الاجتماعي، أو مراجع للوعي الثقافي الاجتماعي؟ ثم كيف نصنفها، هل هي ثلاثية بتشكيل الوعي الثقافي، أو تبادلية، فتكون إزاحة لتفعيل أحادية لا تضر بالتشكل الوعي، أو تعادلية، فهي تقوم من هذا المنظور بذات الأحادية من خلال الإزاحة ولكن بشكل آخر؟.. أ. محمد العباس، لم أقتنع حقيقة بفكرة التناقض في الورقة، قد تكون هناك العكسية، أو التقاطع، فالرواية السعودية لا تحمل حتى الآن مفهوم

الهدم، بل الاحتجاج، وكما قال عبده خال، فالروائي يتقاطع مع المجتمع، يتقاطع كنوع من الاحتجاج والتمرد، أو رسم صورة يمكن أن تكون افتراضية، ولكن ليس هدماً.. د. الزهراني، رواية الحداثة، وحداثة الرواية، هل تقصد برواية الحداثة تكوين المنهج الفكري للرواية، وهل تقصد بحداثة الرواية ضبط المنهج الشكلي لصناعة الرواية؟.. وشكراً.

■ الدكتور يوسف العارف:

أ. علي الشدوي، في الحقيقة هذا الكتاب الذي وقع بين أيدينا جميعاً ذات مساء من عدد الرواية السعودية كنت أحضر نفسي للكتابة حوله، ولكنك سبقتني إلى ذلك، وما لم تقله هو، أن هذا الكتاب الذي دخل كل بيت تقريباً يعتقد صاحبه أنه ملتزم يريد أن يحذر من هذه الروايات، هو خطاب تحذيري، فهو ينقل أسوأ ما في الروايات ويضعها بين قوسين مجتزأة، ويقدمها للناس، ويقول: هذه هي الرواية السعودية التي نحذركم من قراءتها.. أتصور أن هذا الكتاب يقدم دعاية غير مدفوعة لكل من لم يقرأ هذه الروايات ليبحثوا عنها ويقرأوها.. للأسف الشديد هو ضل الطريق وأوصل هذه الروايات إلى القراء.. الإخوة المتحدثون يقفون عند نقطة مهمة في الرواية السعودية الحديثة وهي ما تعالج قضية المرأة وقضية هيئة الأمر بالمعروف، ولكن القضية الثالثة، وهي القضية السياسية، وهي من المحظورات، لا يفسرونها ولا يدللون عليها ولا يقفون عندها كثيراً، وكأنهم يتهربون من هذا الجانب مثلهم مثل الروائي، فلماذا أيها النقاد؟.. والسلام عليكم.

■ الدكتورة أسماء أبو بكر:

د. معجب، الجميل في ورقته أنها مقننة علمياً وتطرح ذاتها من خلال

منهج محبوب بأطر معيارية، وإن كانت هذه الورقة قد جاءت موجزة مقتضبة فيما تطرحه من رؤية، وليس الاقتضاب في مساحة العرض، ألا ترى أن الموضوع أكبر من ورقة تعرض في ملتقى؟.. ورقة أ. محمد عباس، متميزة وفيها جهد ملحوظ، ولكنك رصدت المواقف السردية الصادمة في علاقتها بالمؤسسة الدينية، ولكن لم تقم الورقة بتأويلها في ظل الأنساق الثقافية السائدة، فقط قمت بإحصاء المواقف السردية الصادمة في مجموعة من الروايات.. إذن في ضوء رواية الإرهاب لعبدالله ثابت وما تطرحه من علاقة جدلية وصدامية بين إرهاب الفكر وفكر الإرهاب هل كل هذه الاختراقات التي تتفشى في الرواية هي المحفزة للصدام بين المؤسسة الدينية أو غيرها من مؤسسات وبين الذات الإنسانية؟ أم أن لفكر التطرف العلمي والديني، والمفهوم المغلوط للحدث باستنساخاتها المنوعة أثر في هززة قيم الثقافة الإسلامية أو الثقافة القارة في المجتمع؟.. أ. محمد الحرز، ألا ترى أن التعاضد السردى لا يكون إلا بين عناصر تربطها علاقات تماثل أو تخالف أو توازن، فما العلاقة التي جمعت بين التذكر وبين التوضع الشعري؟.. أيضاً أرى أن التعاضد لا يكون بالبينية، وإنما بالمعية، يتعاضد مع، ولا يتعاضد بين، وهو ما ورد عندكم.. وشكراً.

■ الأستاذ عبد الحميد الحسامي :

شكراً للأستاذة الأفاضل، وأقول: إن الجلسة اليوم وقفت على إشكالية الرواية في مواجهة الأنساق الثقافية، فهل لجوء الرواية لخطاب الضد يعد تعبيراً عن هاجس تحول رؤيوي عميق لدى الروائيين، أو أن فيه قدراً كبيراً من البحث عن الإثارة والشهرة عن طريق أقرب المسالك؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتورة فاطمة الوهبي:

استمعت اليوم وأمس إلى عدد كبير من الأوراق، وللحق هناك أوراق شددتني، وهذه الجلسة مميزة، وأوراقها مميزة.. أ. محمد العباس، كنت أرى أنك اعتمدت مبدأً فحص التفكير على عدد من المكونات المهمة، ذات الارتباط الوثيق بقضايا اجتماعية وثقافية مهمة، ولكن مبدأً التفكير اعتمد في عدد من القضايا المطروحة - كما يرى الباحث - فهو يرى أن هذه المفاصل كانت تدور حول بعض القضايا الملتهبة والحية وعنيفة الأثر، في مفاصل ذكرها، على رأسها التنفيذات للمؤسسة الدينية وتمثالاتها في الرواية، والصورة عن المرأة، والمكون القبلي، وغيرها.. ألا تلاحظ أن هذه المكونات المفصلية الثلاث تدور على ما هو حي وملتهب، في حين أنك حينما وصلت إلى مرحلة المناضل السياسي أشرت إلى أن هذا المكون يبدو خامداً وضعيفاً وهشاً، هو مجرد تساؤل.. كيف يمكن أن تربط بين هاتين المسألتين على مثل هذا الطرح؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتور محمد أبو ملحة:

أ. محمد العباس، فيما يخص ما أسميته بروايات النضال السياسي، لماذا لم تذكر رواية علي الدميني الغيمة الرصاصية مع أنها في مستواها السردى الأول وكذلك في مستواها السردى الثاني كان فيها عمق سياسي واضح، فمستوى السردى الأول الذي قدمه سهل الجبلي ذكر فيه ذلك، وكذلك المستوى السردى الثاني الذي قدمه الراوي وسلطة أهل الوادي، ولا شك أن الرمز هنا قريب المأخذ، وكذلك الموت يمر من هنا، لعبده خال، أيضاً فيها هذا الرمز، فالقلعة مثلاً تمثل السلطة السياسية والمعارضة لبقية عناصر الرواية... وشكراً.

■ الأستاذة حليلة مظفر :

د. معجب، ما تنتجه الذائقة الروائية لدينا في المجتمع، وبخاصة المجتمع السعودي، أشبه ما يكون بتوثيق واقعي لما يجري في حياتنا، وينقصه الكثير من التفكير الفلسفي الذي يساق داخل بنية فنية فلسفية نستطيع استيعابها، فكيف من الممكن أن نصل إلى حداثة الرواية الحقيقية التي من الممكن أن تغير المجتمع؟.. وشكراً.

■ الأستاذ سعيد الغامدي :

أهنئ أولاً النادي الأدبي، وأهنئ كل من شارك في هذه الجلسات الرائعة، وقبل أن أطرح سؤالاً على الدكتور معجب الزهراني، أراني أتفق تماماً مع ما قاله الدكتور يوسف العارف فيما يخص الإثارة والهروب من الشأن السياسي بالنسبة لبعض الروايات السعودية.. د. معجب ذكر إدوارد سعيد، وقد عشت في الغربة كثيراً وأتيحت لي الفرصة لأن أسمع بأن هذا العملاق رحمة الله عليه قامه عالية افتقدناها في الغرب كمناخ عن الشأن العربي، وهو كما تعلمون يكتب في الرواية، وأديب، وكاتب سياسي، فهل لدينا شخصية أخرى في الوقت الحاضر تحل محل إدوارد سعيد؟، ومتى سنرى روايات تكتب لطلاب المدارس حتى ترفع من مستواهم اللغوي والفكري وكل ما تحتويه الرواية؟.. ويحضرني في هذا المجال رواية هاري بوتر التي يقف الطلاب والأطفال في يوم بداية عرضها بالأسواق في صفوف تزيد عن خمسمائة متر في طولها حتى يحظوا بالنسخة الأولى، وما تكاد المكتبة تفتح أبوابها حتى تنفذ نسخها من السوق، فمتى نرى مثل هذه الروايات للنشء الجديد؟.. وشكراً.

■ الدكتور حسن الحازمي :

لفت نظري قضية التناقضات التي أثارها أ. محمد، وفي الواقع فإن الروائي ابن المجتمع، وهو حين يكتب ما يكتب يحاول أن يحاكي مجتمعه، مجتمعه الذي يعيش فيه، وبالتالي فلا بد من كثير من قضايا النقد الاجتماعي، وما يمكن أن نسميه بالنقد الاجتماعي داخل هذه الأعمال الروائية.. ما أسماه الأستاذ محمد بالمؤسسة الدينية وتمثلاتها في الرواية السعودية، والبعد القبلي، وغيره.. هذه كلها موجودة في الرواية السعودية الحديثة، ولكن الملاحظ أن الصوت الموجود، وهو يمثل صوت الرواية أو صوت السارد، أو صوت الشخصيات، هو صوت أحادي، بمعنى أنك حين تقدم صورة الهيئة أو صورة الشخص المتدين داخل العمل الروائي يقدم من وجهة نظر أحادية، وقد تناول ذلك الدكتور معجب قديماً: غياب الحوارية داخل النص الروائي السعودي، ولذا أعتقد أن هذه النقطة مهمة ويجب أن ينتبه إليها الروائيون كثيراً وهم يقدمون أعمالهم، وهي التي تسبب الخطاب المضاد للرواية، لأن الروائي ليست مهمته أن ينقل الصورة كما هي، وليست مهمته أن ينتقد الوضع كما هو، وأن مهمته أيضاً أن يكون حيادياً وهو يقدم هذه الصور للمجتمع، قد ينجح أحياناً وقد لا ينجح، ولكن المهم ألا نجد صوتاً واحداً فقط داخل العمل، يحاول أن يقدم صوت الإعلام، حتى وأن هذا الروائي يميل مع الصوت الإعلامي أو الصوت الصحفي، إلا أن مهمته داخل العمل الروائي تختلف عن ذلك.. وشكراً.

■ الأستاذة أمل القشامي :

أ. علي الشدوي، أشرت إلى كتاب عرّف الرواية، أولاً هذا قارئ غير مؤهل لقراءة الرواية، فلماذا تقرأ ما هو غير مؤهل، وإذا كان في ذلك ضرورة

نقارن ونبحث عن الأشياء الأساسية، وهناك أمر مهم مؤثر في هذا الخطاب وهو الاعتماد على تقديم شخصية كبيرة تقدم للكتاب.. أ. محمد العباس، أشرت إلى أبعاد البعد الديني والقبلي والمرأة، وسميت هذه الأشياء بانفجارات متناقضة، ولا أظن أن هذه انفجارات، وإنما هي أمور طبيعية تأتي تنفيساً، ولكن لأننا لم نتعود على هذا الحديث وكشف المستور نظنه انفجاراً، ونظرت إلى لغة بعض هذه الروايات نظرة سلبية، وقلت: إن هذه اللغة غير موفقة وأشرت إلى اللغة الفقهية.. وعلى العكس فحين نريد أن نخاطب طائفة دينية لابد أن نخاطب بهذه اللغة، وذكرت أن الشخصية غير حقيقية، فهل على الكاتب أن يقدم صورة حقيقية للشخصيات؟.. وشكراً.

ردود المداخلات

■ ■ الدكتوراة معجب الزهراني :

الأسئلة كلها وجيهة ولكل واحد منها بالتأكيد أهمية، ولكن الأمر يحتاج إلى وقت، ومن ثمّ فلدي بعض الإيضاحات.. الفكر المتوحش، نحتاج إلى بعض المعلومات عنه، وهناك مدرسة فنية مسماة بمدرسة الفن المتوحش، وهي من بقايا الرومانسية التي تعود إلى المشاهد الفطرية والألوان الواضحة، وهو مسار فني معروف جيداً، ربما انتهى الآن، ولكن لا يزال له حضور قوي في بعض البلدان.. فيما يتعلق بالفكر الوحشي، أميز بين الفكر المتوحش والفكر الوحشي في الأنثروبولوجيا، ففي الأنثروبولوجيا كان عنوان القسم الذي أنشأه «كلود ستروس» قسم دراسة المجتمعات الوحشية، وكان معه طالب أفريقي، وقال له: أنا أنتمي إلى هذه المجتمعات، ولكن لست متوحشاً، فغيروا التسمية إلى: المجتمعات ذات الثقافة الشفاهية، ومن ثمّ يقصد به بقايا الأنثروبولوجيا الاستعمارية وأن هذه الشعوب ذات ثقافة فطرية أو شعبية، وما أعنيه بالفكر المتوحش هو هذا الفكر الذي يلغي إنسانية شخص يختلف عنه في الدين أو في المذهب أو في الجنس أو في الانتماء.. يلغي إنسانيته ولا يراه مساوياً له، وبالتالي يبرر ظلمه وقمعه والاعتداء عليه، وهذا ما أقصده بالفكر الوحشي، أو تلك الهويات النقية الصلبة القاتلة التي تحدثت عنها. ورداً على الأستاذ سعيد الغامدي، لا أعرف أحداً من وهج وإشعاع إدوارد سعيد الآن، لا في أمريكا ولا في أوروبا، وبالتالي هو بالفعل خسارة كبيرة، ولكن أضيف: إن إدوارد سعيد من أكثر من انتقد المجتمعات العربية والسلطات العربية، كان يمارس ما يسمى بالنقد المزدوج.. ينتقد الثقافات الاستعمارية والغربية، لكنه لم يوفر أحداً في الثقافة العربية، وعنده أطروحة، يقول: إن الرواية سقّفتها وطيء،

وسيزل سقفها كذلك لأن هناك من يحرس السماء والأرض وبالعنف.. وسيزل إلى أن تتغير هذه الصورة في المجتمعات العربية.. وشكراً للجميع.

■ الأستاذ محمد العباس:

الورقة طويلة ولم يتسع الوقت للتدليل، ولكن سأعيد ضبط اصطلاح مهم على مستوى الورقة.. نحن نتحدث عن العلامة الأهم في المفهوم الدلالي لمفهوم المجتمع المدني كما حددها جرامش، وهي انفجار التناقضات.. كل مجتمع ينفجر فيه التناقضات - الثقافية على وجه التحديد - وهناك قوى بعد أن سيطرت على الفضاء السياسي والفضاء الاجتماعي تحاول أن تسيطر على الفضاء الثقافي، لأنه هو المنطلق للتغيير.. أعتقد أن الورقة بكل ما طرحته من أفكار، وكل ما تم استعراضه، موجود عليه إجابات بما فيها سؤال الدكتور أبو ملح، ورواية علي الدميني بالتحديد مقروءة كفضاء للسجن وللمناضل السياسي في طوره الرومانسي، وفي طوره الحقيقي.. وشكراً.

■ الأستاذ محمد الحرز:

سوف أنطلق من فكرة مهمة جداً، طرحها الدكتور معجب الزهراني، وهي أن هشاشة الفكر الفلسفي هي أكثر إشكالية تعيشها ثقافتنا المحلية.. نحن هذا الجيل نتاج هذه الهشاشة، وهو ما ينطبق تماماً على ما طرحته الأستاذة سهام القحطاني بأن هناك فوضى في المصطلحات، تأكيداً هذا ينطبق على الخطاب النقدي المطروح.. هذه الفوضى تتجلى تماماً في هذه الهشاشة.. الآن ربما هذه التحولات تنبئ عن حالة من طرح الأسئلة في هذا المجال، ويبدو لي أن هذا هو الأهم، وهذه هي القضايا التي ينبغي أن تكون جزءاً من الهم النقدي والثقافي.. وشكراً.

■ الأستاذ علي الشدوي:

قد أعترض عما عرض الدكتور معجب، وتكلم عنه الأستاذ محمد، فيما يتعلق بالفكر الفلسفي، فالفكر الفلسفي في مثل وضعنا سيكون كارثة.. نحن نحتاج المنهج العلمي، نحتاج إلى العلم ولا نحتاج إلى الفلسفة الآن.. لا يفتت المعتقدات التقليدية إلا المنهج العلمي وليس الفكر الفلسفي.. هذه ليست فكرتي أنا، ولكنها فكرة كل من كتب عن الفلسفة اليونانية، فأفلاطون وأرسطو وغيرهما ما أتوا إلا بعد فلاسفة الطبيعة، لذلك أن يكون لدينا فكر فلسفي ونحن على ما نحن عليه الآن سيتحول إلى نقمة وليس نعمة، لأن الفلسفة لا تكون ولا توجد إلا في المجتمعات المتعاقبة، لسنا بهذا التعافي.. نيتشه يتحدث عن الصحة الاجتماعية للشعب، فإذا كانت هذه الصحة على غير مايرام سيتحول الفكر الفلسفي إلى أن يزيد من آلام ذلك الشعب.. نحن نريد أولاً أن نكون سعداء، ثم نتعامل بالفكر والمنهج العلميين، ثم فيما بعد نفلسف.. د. ميساء، الكتب التي ذكرتها هي تقريباً تصدر عن مفاهيم واحدة، لأن التصورات الفكرية لكل هذه الجماعة هي تقريباً تصورات واحدة، ولذلك لا نجد تبايناً، حتى لو اختلفت اللغة.. د. أسامة، أحاول أن أحلل، ربما مهمة الباحث هي أن يتأمل وأن يحلل، فهو لا ينبه ولا يهول.. ومشكلتنا أن الذي يؤثر علينا هو غير المهم وليس المهم.. كتب كثيرة تصدر عندنا في الساحة وهي للأسف لا تثير أي ضجة، د. لمياء، صحيح، معك حق، الخطاب المضاد للرواية لا ينطبق فقط على الخطاب المضاد للرواية، ولكن على الخطاب المضاد للإبداع أيضاً، فهذا الخطاب يعتمد على نصوص مؤسّسة، هذه النصوص تجعل من الذهاب للمسرح أو إلى السينما، أو قراءة رواية، أو قصة حديثة، تجعله من باب تضييع الوقت، لأن هناك نصوصاً مؤسّسة ينبغي أن نحترم.. أ. عبد خال، مثلما ذكرت سابقاً، فأنا أحلل وأتأمل وأفكك وأحاول أن أبحث عن هذه المفاهيم، وأعتقد أن مثل هذه الجماعات تحاول أن

تند الآخر، لا تتحاور معه، ومن ثمَّ على المرء أن يظل محايداً أثناء الكتابة، وهذا أفضل على ما أعتقد.. د. يوسف العارف، صحيح، وأقول جزاه الله خيراً، لأنه اجتز هذه النصوص لكي يقرأها الناس، وأذكر أن أصدقاءنا في الجامعة كانوا يقولون: ما عرفنا شعر الحداثة إلا من كتاب الحداثة في ميزان الإسلام.. وشكراً لكم جميعاً.

■ ■ رئيس الجلسة:

وفي الختام الشكر للجميع مداخلين ومشاركين، والآن نقدم الدروع التذكارية من نادي جدة الأدبي الثقافي للمشاركين، وشكراً لكم، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

* * *

ملتقى قراءة النص

الخميس 1430/3/29 هـ - 2009/3/26 م

الساعة 7.00 مساءً

اليوم الثاني

الجلسة الثامنة

(شهادات روائية)

■ رئيس الجلسة: د. حسن النعمي

■ المشاركون:

- أ. طالب الرفاعي
- أ. محمد الغربي عمران
- أ. يوسف المحيimid
- أ. عبده خال

■ رئيس الجلسة:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين محمد بن عبدالله..

نرحب بكم في هذه الجولة الأخيرة المختلفة شكلاً ومضموناً.. هذا المساء وفي هذه الجلسة التي ستعيد للحياة مجازاً أصحاب النص، بعد أن أمتناهم في الجلسات السابقة، فحواركم الآن ليس مع النص، إنما مع منشئ النص، وأحسب أن هذه المداخلات ستكون مكملة لمشهد هذه الحلقة النقدية المهمة في سياق الرواية في الجزيرة العربية.

اسمحوا لي أولاً أن نبدأ مع الأستاذ طالب الرفاعي من الكويت، واسمحوا لي أيضاً أن أقدم لكم بعضاً من سيرته الذاتية قبل أن نستمع إلى حديثه حول تجربته وحول تمرّكه في المشهد الروائي في الكويت:

«ولد عام 1958، وهو حاصل على البكالوريوس في الهندسة المدنية من جامعة الكويت في عام 1982، وحاصل على جائزة الدولة في الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والإنسانية.. بدأ الكتابة الأدبية أثناء دراسته الجامعية في منتصف السبعينيات. ونشر أول قصة قصيرة في جريدة الوطن الكويتية في عام 1978م، وكتب عموداً ثقافياً في جريدة القبس منذ 1991م، حتى عام 2001م، وهو كاتب في الصفحة الثقافية لجريدة الحياة اللندنية منذ عام 1999م، وكاتب عمود ثقافي أسبوعي بجريدة الجريدة الكويتية منذ عام 2007م، وله من المجموعات القصصية «أبو عجايح طال عمرك»، «أغمض روعي عليك»، «مرأة الغبش»، «الرواية ظل الشمس» ومجموعة «حكايات رملية»، ودراسة «البصير والتنوير.. رجل وقضية».. له أيضاً من الروايات «رائحة البحر» وآخر رواياته «سمر كلمات» وله غيرها من الروايات والمجموعات القصصية.. كاتب متعدد بهذا الثراء، لا شك أن له تجربة تستحق أن نستمع إليها، فليفضل:

■ الأستاذ طالب الرفاعي :

أيتهنا السيدات، أيها السادة، أسعد الله مساءكم بكل خير.. بداية أتوجه بالشكر الجزيل للإخوة في نادي جدة الثقافي الأدبي على دعوتهم الكريمة، وفي الحقيقة دائماً أردت: إن هذه الملتقيات، إذا كان له جدوى حقيقية، فهي لقاء الأصدقاء، والتواصل مع صداقات جديدة تشكل زاداً للقلب في الأيام القادمة، فشكراً لنادي جدة.

إخواني، أنا موزع ما بين الحياة والكتابة، كبندول الساعة، فكلاهما يؤدي إلى الآخر.. كتابة الحياة، وحياة الكتابة، نشأت في بيت متواضع من عائلة أقرب إلى الفقر منها إلى الغنى، تستتر بثوب الكفاف.. كنا أربعة، أختي الأكبر، وترتيبي الثاني في أخوين، ووالدي كان إمام مسجد صغير، يقرأ القرآن الكريم، وبالكاد يعرف عمليات الحساب، ووالدي امرأة أمية لا تقرأ ولا تكتب، ولم يكن للكتاب أو للجريدة، أو للوحة التشكيلية حضور في هذه البيئة على الإطلاق، إلى أن دفع بي القدر إلى القراءة، فبدأت أقرأ، وكان أول كتاب قرأته في حياتي هو رواية الأم لمكسيم جوركي، ترجمة سامي الدروبي، وعن دار التقدم في موسكو.. هذا الكتاب كان منعطفاً كبيراً وجاداً في حياتي.. كنت طفلاً صغيراً وأعيش في منطقة اسمها شرق الكويت، وعائلتي محافظة جداً.. المرأة ملفوفة بالسواد، و«شرق» منطقة تقع على البحر، فحياتنا كانت معلقة بالبحر، نلعب فيه ونصطاد السمك.. كان البحر متعتنا اليومية إلى جانب لعب الكرة.. بعد قراءة مكسيم جوركي، وجدت متعة أخرى.. إذ وجدتني في موسكو، وفي بطرسبرج، وهناك أمر اسمه العمال وثورة العمال وما شابه ذلك.. القراءة كانت بساطاً جميلاً، حملني إلى سماءات وإلى أراضين وإلى حيوات ملونة، لم أكن لأحلم بها.. حيوات ساحرة، حيوات تضيف حياة متجددة لحياتي.. حيوات تفتح العين والقلب على متسع كبير من التجربة الإنسانية، ولهذا جئت إلى الكتابة من بوابة

القراءة، قرأت، وبدأت بالأدب، وتصادف أن هناك تجمعاً إنسانياً مؤمن بالحرية والديمقراطية والعدالة، ويؤمن بحق المرأة في الحياة، ويؤمن بالطفولة.. مجموعة من الأصدقاء رتبوا لي مجموعة من القراءات، وبالتالي لم أتخبط في قراءاتي، بدأت بالأدب الروسي وقرأته قراءة منظمة، ثم أخذوني إلى الرواية الأوروبية، ثم الرواية الأمريكية، ثم اتجهت إلى الأدب العربي، وكنت أقرأ بشكل كبير، وكنت بدأت القراءة في سن متأخرة، وقتها كان عمري أربعة عشر عاماً تقريباً، فكانت قراءاتي تمتد من عشر ساعات إلى أربع عشرة ساعة في اليوم.. كانت القراءة بالنسبة لي متعة كبيرة لأن تكون كاتباً.. هذا الهاجس في مرحلة الشباب يكون جميلاً، حينما يعتقد الشاب أن بإمكانه أن يكون كاتباً، وأن يكون محرراً، ومدافعاً عن حقوق من لا صوت له.. عُيِّنت بشكل أو بآخر بهذه الأفكار، وبدأت أكتب القصة القصيرة وأنا مليء بهذه الأفكار.. جئت إلى الأدب مؤمناً، ولازلت، بوظيفة الأدب الاجتماعية، وكان كتاب ضرورة الفن من أكثر الكتب التي أثرت في حياتي، وهو كتاب قديم.. بدأت بكتابة القصة القصيرة، وهي فن خلاب وجميل، ولكنه مخاتل وماكر، ولا أرى أن أحد أسباب وجود الرواية بهذا الكم الكبير، والأعداد التي تكاد تكون يومية.. يوماً هناك رواية جديدة.. جزء أساسي من الاتجاه للرواية، أنها أسهل بكثير من القصة القصيرة، لأن القصة القصيرة فن صعب جداً، وبحاجة إلى كاتب يمتلك عين الصقر، لكي ينفذ إلى طبقات المجتمع، ولكي تكون له قدرة على أن يكون محللاً، على أن يكون صادقاً، على أن يكون مؤثراً.. على أن يكون حميمياً.. أجمل ما في الأدب أنه يقدم متعة، وحينما تنتهي المتعة ينتهي الأدب، وفي أي رواية عظيمة إن لم تكن قراءتها متسببة في خلق متعة ما، فلا تدخل ضمن مسمى الأدب، ويكفي مصر أن يكون فيها أديب مثل نجيب محفوظ، يخلق في أرجاء الدنيا.. نجيب محفوظ يعرف بمصر، وليس مصر هي التي تعرف بنجيب محفوظ، ويكفي فلسطين أن بها محمود درويش.. ويكفي، ويكفي، ويكفي.. أياً كانت علاقتنا

بالبحر ستبقى «الشيخ والبحر» لأرنست همنجواي موجودة، وأياً كانت علاقتنا بالشمال والجنوب الأمريكي فـ «عناقيد الغضب» لجون شتاينبيك ستبقى، وصحيح أن عبدالرحمن منيف ذهب للقاء ربه، ولكن «مدن الملح» ستبقى، وللأسف فإن الملح في ازدياد في هذه المدن.. قرأت رواية لكاتب أرجنتيني اسمه «أرنستو سباتو» عنوانها «ملاك في الجحيم» وأسرنى وجود الكاتب باسمه الحقيقي في النص.. وجوداً متفاعلاً، وجوداً معتدلاً، وجوداً مأزوماً، وجوداً حقيقياً كأي شخصية روائية.. هناك الكثير من الكتاب الذين تأثرت بهم، ولكن هناك كتاباً حفروا في عالمي، أنا عاشق لدوستويفسكي، ووليام فوكنار، وسباتو، مع أن الأخير كاتب مقل.. وعلى مستوى القصة القصيرة أنا عاشق لزكريا تامر، ود. يوسف إدريس.. هناك أناس حينما تقرأ لهم يستطيعون أن يتركوا بالفعل أثراً في قلبك وفي وعيك وفي وجدانك وفي قلمك، ولا تستطيع أن تجد فكاكاً من هذا الأثر، لسبب بسيط، أنك في لحظة الكتابة موزع بين قوتين: الإرادي واللاإرادي.. الوعي واللاوعي، فأنت تأتي بفكرة واضحة المعالم لكي تكتبها، ولكن أثناء الكتابة، يتسرب اللاوعي، وأحياناً يكون أقوى من الوعي، ولهذا تنتهي في منطقة، وأنت في ذهنك أن تنتهي عند منطقة أخرى، وتكتشف أنك اتجهت إلى منطقة مخالفة تماماً.

بدأت كتابة الرواية، برواية اسمها ظل الشمس.. في الأساس أنا مهندس مدني، وعندما تخرجت من الجامعة كان أمامي أن أعمل بالقطاع الحكومي بالكويت، ولكنني فضلت القطاع الخاص. والكويت دولة بداخلها نحو مائة جنسية، والكويتي لا يقبل الاشتغال بالأعمال الحرفية، ومن ثمّ انكشفت على تجربة ثرية بموقع عملي من خلال احتكاكي بالعمال، وهم من كل الدول العربية، ومن كل دول آسيا، وجميعهم لديهم مشكلة، يأتون إلى دول الخليج محملين بأحلام الغنى، وأغلبهم في الحقيقة لا يحمل إلا الموت والوجع في حيواتهم.. أنت تدفع ضريبة كبيرة حين تكون غريباً، حينما تكون خارج بلدك فأنت حين تخطو تخطو في الهواء، لن تجد أرضاً تسند خطواتك

حينما تكون خارج بلدك، وجودك في بلدك يجعلك مرفوع الهامة بشكل أو بآخر.. الغربية قاتلة، ولكن غربة الموقع قاتلة أكثر.. حضرت حالات موت أمام عيني في موقع العمل، ووثقت ذلك في كتاباتي، فأنا أحب العمال والناس البسطاء، فيهم شيء يسحرني، فمازلت إلى الآن يستوقفني دكان الخياط حين أمر عليه.. تأسرني هذه النماذج، لازلت أحب المطاعم الفقيرة، هل لأنني بالأساس قادم من طبقة فقيرة، وبالتالي هناك شيء ما لا يزال بقلبي، يشدني إلى هذه الأماكن؟.. هل لأن هؤلاء الناس البسطاء يمثلون جزءاً من حياتي؟.. تأسرني، أيها الإخوة والأخوات، البساطة في كل شيء.. حاولت في رواية «ظل الشمس» أن أكتب تجربة مدرس مصري، وطالب الرفاعي موجود باسمه الحقيقي، وفي رواية «رائحة البحر» تكلمت عن المجتمع الكويتي ما بين الأربعينيات والتسعينيات، بتشكيلة هذا المجتمع، بنفي الآخر، بمعاناة المرأة القاتلة.. أنا عاشق المرأة، لأن أكثر شخص أثر في حياتي هو أمي - رحمة الله عليها - وقد تعلمت من أمي، المرأة الأمية، ما لن أتعلمه في أية جامعة، ولا زالت حتى هذه اللحظة - رحمة الله عليها - أتعلم منها، وأستذكر منها، فوالدي - رحمه الله - حين تزوج والدتي كان فارق السن كبيراً بينهما، هو عنده ابنة من زوجته الأولى، أكبر من أمي، وليس في صندوق رأسي صور لعلاقة حيوية بوالدي، لأن فارق السن كبير، ولأنه كان، فضلاً عن ذلك، رجلاً شرقياً، وقاسياً في معاملته لوالدتي، فانتحيت إلى جانب أمي، تربيت في حضنها، ووعيتها، وصدرها، ومحبتها، وعشقها، ومعاناتها.. حضور إلى جانب هذه المرأة أوجد عندي موقفاً متعاطفاً مع المرأة في كل مراحل حياتي، وأحمد الله أن رزقني الله ببنتين، وليس عندي ذكور، وكان الصورة الأخرى تقول: أنت تعشق المرأة فعليك أن تكون حقيقياً، وأزعم أنني بحمد الله على علاقة جميلة جداً.. ببنتي.. ابنتي الكبرى على وشك الحصول على الدكتوراه في الإعلام، والصغرى لا يزال عمرها نحو سبع سنوات، وكلتاها صديقتي.. الكبيرة والصغيرة، وأتعلم منهما مثلما تعلمت من أمي، وأنا سعيد بذلك

ومصاحبتى لفادية الصغيرة تجعلني أصاحب العالم الجديد، وأعيش طفولة جديدة، ونظرة جديدة للعالم، مثلما كانت الكبرى فرح، فحينما ذهبت إلى أمريكا للدراسة، وكنت أذهب معها إلى المكتبات لشراء الكتب.. وحينما دخلت المكتبة في جامعة كلورادو، وجدتها ليست فقط مكتبة، ولكنها حياة كاملة، ففيها مطعم، ومسرح، ومحلات لبيع الثياب وأشياء أخرى فضلاً عن بيع الكتب.. وكانت تأتينا الأسئلة: لأي سنة دراسية تريد الكتب؟ هل تريدها جديدة أم مستعملة؟.. وهل تريدها بغلاف مقوى أم بغلاف عادي؟.. هناك هوة فكرية بيننا وبينهم، وليس الأمر كما نعتقد بأنهم أمة متفسخة ونحن لازلنا محافظين هناك هوة معرفية بيننا وبينهم، فأخر إحصاءات الأمم المتحدة تقول: إن الشخص الأمريكي يقرأ بمعدل سبع صفحات في اليوم في حين يقرأ الإنجليزي ست صفحات، والعربي يقرأ في السنة أربع صفحات، ولهذا نحن في واد والكتابة وتوزيع الكتب في واد آخر.. فقط إخواني، فإنني الآن أكتب رواية هي أقرب ما تكون إلى ما يسمى برواية التخيل الذاتي، ففي «سر كلمات» أنا موجود باسمي الحقيقي، وزوجتي موجودة باسمها الحقيقي، وكذلك ابنتي.. وفي هذا العمل أعيش علاقة ملتهبة.. قد أسبغ عليّ أستاذنا الكبير الدكتور عبدالله إبراهيم صباحاً بكثير من كرمه، وأتمنى أن أكون عند حسن الظن وأتمنى أن أكون قادراً دائماً على أن أقدم شيئاً حقيقياً، لأنني أعرف أن الأدب ليس فسحة، ليس نزهة.. وما أفهمه أن من يريد أن يكون أديباً، يكون كالقابض على جمرة، يواجه العالم، ويتحمل ما يترتب على هذه المواجهة.. كان من الممكن أن أكون مقاولاً وأكسب كل شهر عشرة آلاف دينار، ولم أكتب يوماً مقالاً وكتبت بقلم المهندس طالب الرفاعي، لأن هناك جامعات تخرج المهندسين، ولكن تعجز جامعات العالم عن أن تخرج روائياً أو كاتباً، إن لم يكن هو بالأساس ينضوي على بذرة أن يكون كاتباً.. شيء كبير أن تكون كاتباً، وأن تكون كاتباً بشيء أو بآخر يعني أن تكون لساناً لمن لا لسان لهم، ولهذا اتفقت مع الدكتور سلطان القحطاني،

وقلت: إنني أوؤمن بالتغير الاجتماعي، وأؤمن أن هذا الحراك الأدبي في عالمنا العربي، وبخاصة في الخليج، بالتأكيد وفي مستقبل قادم إن شاء الله سيؤدي إلى شيء حقيقي.. في روايتي الجديدة أنا موجود فيها باسمي وكذلك زوجتي وابنتي، والروائي إسماعيل فهد إسماعيل، والمحامي محمد المساعد الصالح ووالدتي ووالدي وأختي بأسمائهم الحقيقية، ولكن هناك متخيل روائي ضمن هذه اللعبة.. هي ليست سيرة ذاتية، لأن السيرة الذاتية تكتب للعظماء والمعروفين والمشاهير والكبار.. هؤلاء يؤرخون لحيواتهم بتواريخ معينة، وبأسماء معينة، ويمدّن معينة، وبحوادث معينة، وبالتالي هم مسؤولون عن هذا.. عندي فيها علاقة مع فتاة جميلة جداً، وأنا سعيد في هذه العلاقة، والمفارقة أن هذه الشخصية وهذه العلاقة قمنا بها أنا وزوجتي.. وبعد أن انتهت الرواية - ويعرف ذلك الدكتور إبراهيم - جاءت الكلمات لزوجتي تحضها على البحث عن سمر أو ريم وعلاقة زوجك بهما.. وهي شخصيات متخيلة، وهذا يأخذك إلى منطقة أخرى، كيف يستطيع الأدب أن يكون فاعلاً بحياة الناس.. نحن نكون على يقين حينما نجلس أمام جهاز، ولكن المنظر المؤلم في الفيلم يبكيها، لأن الهاجس يُكسر بيننا وبين الفيلم، ونعيش هذه المغامرة بدون مخاطرة.. هذه عظمة الفن، فالفن يعطيك القدرة على أن تعيش مغامرة بدون مخاطرة.. وشكراً لكم.

■ رئيس الجلسة:

ننتقل الآن إلى الأستاذ محمد الغربي عمران، وشاكراً في الوقت نفسه الأستاذ عبده خال الذي أثار أن نبدأ بإخواننا قبل أن نبدأ بالزميلين الكريمين.. فالأستاذ محمد الغربي عمران كاتب قصصي وروائي من اليمن، وهو يمثل تجربة مهمة في سياق الرواية اليمنية.. هو رئيس نادي القصة في اليمن، وأمين العلاقات الداخلية باتحاد الأدباء والكتاب اليمنيين، وله من الروايات ما هو مطبوع وما هو تحت الطبع، وله مجموعات قصصية:

«الشراشف 1996م»، «الظل العاري 1998م»، «حريم أعزكم الله»، «ختان بلقيس»، «منارة سوداء»، ثم رواية صادرة في 2009، بعنوان مصحف أحمد والآن مع الأستاذ محمد الغربي عمران، فليتفضل:

■ ■ الأستاذ محمد الغربي عمران:

في البداية الشكر لنادي جدة الأدبي، وللدكتور حسن النعمي، والشكر لمحبتكم.. لدي كلام عن تجربتي مناقض لما جاء به طالب الرفاعي، فأنا برلماني سابق، وذكرني بطرحه الجميل..

ما يشبه التجربة

محمد الغربي عمران

قد يختلف البعض حول بداية الرواية اليمنية.. بعد أن ظل الباحثون على يقين من أن رواية (سعيد) لمحمد علي لقمان الصادرة عام 1939م هي الرواية اليمنية الأولى، جاء من يؤكد أن رواية (فتاة قاروت) للأديب أحمد عبدالله السقاف الصادرة في عام 1927م هي الرواية الأولى، وهنا قد يثار جدل حول فتاة قاروت كونها لمهاجر يماني حضرمي هاجر إلى أندونيسيا عام 1908م.. وهناك أصدر ثلاث روايات.. مثله مثل العديد من اليمنيين الذين اتسمت حياتهم بالهجرة والتنقل وأشهرهم الأديب الكبير علي أحمد باكثير.

وهنا لا يتسع المجال للخوض في الريادة الروائية في اليمن، بقدر ما أردت التذليل على أن الهجرة والاعتراب قد أخذت حيزاً كبيراً في فضاء الأدب اليمني.. خصوصاً في الأعمال الروائية.. فإذا كانت البدايات الأولى قد حيكت فصولها بعيداً جداً عن الوطن، فإن الأدب اليمني اتسم بالحنين إلى الجذور، كما أن تأثيرات الهجرة والاعتراب ظلّت القاسم المشترك لجل الأعمال الروائية.

الهجرة الخارجية إلى شرق آسيا.. أو إلى شمال شبه جزيرة العرب.. وشرق أفريقيا أو إلى أمريكا وأوروبا.

والقسم الثاني.. الهجرة الداخلية من الريف إلى المدينة.. فإذا حاولنا رصد هجرة الروائيين اليمنيين إلى خارج الوطن، سندرك أن الرائد الأول محمد عبدالله السقاف لم تكن هجرته حالة وحيدة.. فمثله باكثر.. أندونيسيا مصر.. الزيري باكستان.. السودان.. محمد عبدالولي أثيوبيا.. أحمد زين السعودية.. حبيب عبدالرب السروري فرنسا.. محمد زيد فرنسا.. عبدالناصر مجلي أمريكا.. والعديد ممن يكتبون من مهاجرهم.. وعدد آخر يختار مواضيع من مجتمعات هجرته بعد أن عاد إلى أرض الوطن.. أما الهجرة داخل الوطن.. من الريف إلى المدن، فجل من أنجزوا أعمالاً روائية قد صوّروا أجواء الانتقال من الريف إلى المدينة.

ولهذا سنجد أن نسبة كبيرة من الروايات اليمنية تعالج أوضاع الهجرة وتعالج هموم الفرد في الاغتراب، فمثلاً محمد مثنى في روايته (وسام الشرف) والتي تعالج الأثر النفسي والاجتماعي على المهاجر العائد بعد سنوات من الهجرة متنقلاً من بلد إلى بلد.. وهكذا هي رواية (المكلا) لصالح باعامر حين يرصد الاغتراب داخل الوطن.

عبدالله باوزير في سفينة نوح
محمد محمود الزيري في مأساة واق الواق
أحمد المعلمي في غرباء في أوطانهم
علي محمد عبده في مذكرات عامل
وجدي الأهدل في فيلسوف الكرنطينة
أحمد عبدالله فدعش في جذور لا تموت
سامي الشاطبي في كائنات خربة
إبراهيم إسحاق في صنعاء الوجه الآخر
نادية الكوكباني في حب ليس إلا

علي المقرري في مطعم أسود رائحة سوداء

محمد أحمد عبدالولي في صنعاء مدينة مفتوحة والأرض يا سامي

لن آتي بجديد حين أصف الرواية اليمنية بأدب الهجرة والاعتراب.. وما يثير عجبني أن أفلاماً كثيرة قد تناولت اتجاهات كتّاب الرواية في اختيار مواضيعهم الروائية.. فمن تناول المدينة في الرواية اليمنية.. أو المرأة.. أو الجنس.. والريف.. إلا أن موضوع الهجرة والاعتراب لم يتم دراسته في الرواية اليمنية.. وحين أبحث في ذاتي عن أفكار روائية.. فإن أول ما يتبادر إلى ذهني من مواضيع معاشة.. هي قضايا الهجرة والاعتراب.. والهجرة بشقيها الهجرة إلى خارج الوطن.. أو داخل الوطن.. وما ينتج عنه من تأثيرات نفسية واجتماعية واقتصادية.. ومن أحاسيس الاعتراب عن محيط الفرد.. وذلك مدخل.. لانتقل إلى ما يشبه التجربة.

بدايةً مؤثرات تجربتي تعود إلى مرحلة الطفولة الأولى كإبراز مؤثر الهجرة والاعتراب.. والرحيل المتكرر عن الوطن.. والذي مثلت القرية في التجربة محوراً.

أن تعيش طفولتك بين جبال باردة.. حيث مساكن قريتك.. على ارتفاع شاهق تجاوز زرقة السماء.. لتألف بمحيطك في طبيعة نشوى.. إلى أفراد يفكرون ويتعاملون بفطرتهم.. كل شيء هناك محتفظ ببيكارته الأولى.. أن تندمج مع كل كائن يحيط بك من عصافير وحيوانات مستأنسة برية.. ونباتات إلى أمطار.. ونجوم.. أن تعتقد ولعدة سنوات أن ما يحيط بك من جبال هي كل الأرض.. وأن ما خلفها بحر خاص بالشمس.. حيث تغطس هناك لتعود وقد تخلصت من شوائب نهار مزن.

في طفولتي فتحت مداركي على سطوة شيخ القرية.. تحالفه مع الفقيه.. نشوب الخلافات مع قرى مجاورة.. قتال شرس.. أحداث النهب

والسلب.. مناظر العائدين من المعارك وقد حملوا ما نهبوا من أثاث.. يزمون المواشي والدواب المنهوبة.. يدخلون القرية تحفهم زغاريد النساء.. تتبعهم حكايات مروعة من مواقع القتال.. وأساليب حرق لممتلكات وهدم الدور.

وفي مواسم الحصاد يخيم (الدواشين) في ساحة القرية بنسائهم وأطفالهم وبهائمهم.. يعرضون خيولهم وجمالهم للبيع والمقايسة.. وبعض مشغولاتهم الحرفية للبيع.. أقوام لا نعرف من أين يأتون.. يقضون أياماً ثم يرحلون إلى المجهول.

كل شيء بكارته الأولى.. لم يكن يومها قد وصلت الأجهزة المنزلية.. ولم نعرف الكهرباء بعد، أو المعدات الزراعية.. أو العربات.. ولم تكن الطرق قد أوصلت.. كل شيء موروث وتقليدي.. من أدوات زراعية.. إلى التداوي بالنار والأعشاب.. إلى طريقة التعامل والعلاقات بين الأفراد.. إلى عادات الزواج ومناسبات الأفراح والأتراح.

هكذا كانت طفولتي الأولى.. حتى اكتشفت ذات يوم أن تلك الجبال العالية.. والوديان الغائرة ليست كل الأرض.. وأن هناك بلاداً وقرى ومدناً.. وبشراً أكثر.. كان ذلك يوم رحلت من القرية على ظهور البهائم.. كنا مسافرين إلى بلاد قالوا: إن اسمها السودان.. لم أستوعب ما أنا فيه.. ليالي وأيام بلغت العشرين تسير بنا البهائم عبر مسالك بين الجبال حتى وصلنا إلى مدينة عدن.. بحر من المياه فوق ما يتصوره عقلي.. عربات.. كهرباء.. أزياء.. حوانيت.. بشر بمختلف سحناتهم.. عساكر الاحتلال البريطاني بأزيائهم في كل مكان.. مراوح تدور فوق رؤوسنا.. أتأمل كل ما حولي في ذهول وصمت غير مصدق.. ركبت الطائرة.. حلقتنا وسط السحب.. كنت أعتقد أن ما أعيشه ليس حقيقياً.. حلم.. مجرد حلم.

وفي الخرطوم غرقت حواسي في مجتمع غريب عن مجتمع قريتنا..

هنا اختلف كل شيء.. لا جبال.. لا حروب.. لا نهب أو سلب.. لا شيخ.. وكوني أجنبي دخلت مدرسة مسيحية أهلية.. حصة الموسيقى.. أصدقاء من السود والبيض جداً.. أسماء عجيبة (بلادي) (سكرس) (رفائيل).. حين أعود إلى البيت من المدينة أجراس الكنائس تختلط بأصوات الأذان.. ثلاث سنوات بعدها عدت إلى قريتي من جديد.. كنت أحدث أقراني عما شاهدت عن ملامحهم.. ملابسهم.. عن سحناتهم.. لهجاتهم.. عن أعراسهم.. حفلات الموسيقى.. السينما.. الأنوار.. الطائرة.. البحر.. أحاول أن أصل إلى عقولهم بما شاهدته.. فقط هي دهشتهم.. عيون وأفواه فاغرة.. وأنا أحكي وأحكي عن الفاكهة.. قناني اليببسي.. أكواب الشاي.. عرائس الميلاد المصنوعة من السكر.. عن الرقص الأفريقي وعن وعن.. في تلك السنوات كانت الحرب الأهلية في اليمن لاتزال مستعمرة.. بين الملكيين والجمهوريين كانت حرب تصفية الحسابات الإقليمية على ساحات صنعاء.. وكانت النشرات والكتب الماركسية من الصين والشعارات القومية تتدفق على صنعاء.. معارك شرسة بين سكان اليمن الذين انقسموا بين مؤيد لعودة النظام الملكي.. ومدافع عن الثورة والجمهورية.. قبائل اليمن هي وقود ذلك الصراع.. فلا توجد قبيلة إلا وأعلنت موقفها.. وكانت قبيلتنا قد انقسمت على نفسها.. لتدور معارك بالدبابات في جبالنا، ولتدخل الأسلحة الهجومية والقنابل اليدوية إلى بيوتنا.. دمرت قرى وهجرت أخرى.. هاجرت مع من هاجر إلى الحجاز.. لم تكن هجرتي مع من هاجر لموقف سياسي.. بل هرباً من الحرب والفقر.. وفي مكة عملت.. وواصلت تعليمي في الفترة المسائية.. ثم انتقلت إلى المنطقة الشرقية من العربية السعودية (الخبر).

انتصرت الجمهورية.. وقبل ذلك رحل المستعمر من عدن وبدأت اليمن بالاستقرار.. تصالح النظام الجمهوري مع جيرانه.. إلا أن الحرب عادت هذه المرة إلى حدود عدن وصنعاء.

بين سنوات مكة والخبر كانت أولى مطالعاتي الروائية، كنت مسحوراً بمؤلفات (سومرست موم) والرواية السوفيتية.. وكان الأدب المترجم قد أخذني معه إلى عوالم جديدة.. البؤساء.. والروايات البوليسية لأجاثا كريستي.. وعشرات الروايات العربية.. عوالم لا يراها من أعيش معهم.. قراءة الرواية، جعلتني نوعاً ما غريباً في وسط من أعيش معهم.. ينظرون إليّ بشيء من الريبة، حول أفكارى خصوصاً.

عدت إلى اليمن بعد سنوات.. أكملت دراستي الجامعية.. بدأت بكتابة المقالة الاجتماعية.. في الوقت الذي كان صديقي المهاجر أحمد عايض عمران قد عاد من الظهران بعد إكمال المرحلة الثانوية إلى صنعاء.. وكان يقرض الشعر.. ويكتب القصة القصيرة.. إلا أن إحدى قصصه الجميلة قد تتناول فيها إحدى شخصيات قرينتنا.. وهي فتاج غريبة.. لا أحد يعرف من أين قدمت.. كانت تملك حيزاً من قبح الملامح.. قصيرة القامة.. تعمل خادمة في المنازل.. يعاملها الجميع بشيء من الدونية حتى ماتت.. إلا أن قصة أحمد قد أحييتها من جديد وغاصت في تلك الشخصية لتبرز الجوانب الإنسانية.. ولتجعلها في مكانة الإنسانية الجيدة.. بحيث يدفع القارئ إلى أن يعيد اكتشافها من جديد.. جعلني أحمد بقصته أقف موقف التأمل.. كيف أنه غير بداخلي ما كنت قد نشأت عليه لأكتشف جواهر الأمور.. والأجمل أنه أعادني من جديد إلى القرية.. إلى ذلك العالم المعزول المحاصر بجباله المنزوي بعاداته.

بدأت أعيد اكتشاف القرية بداخلي.. أكتشف شخصها.. علاقاتها.. سكانها.. بعضهم.. خلافاتهم.. حروبهم كانت قصة أحمد هي الشرارة.. أو هي الحجر التي عدلت من سير دولابي.. اكتشفت أن بإمكانني كتابة القصة.. وأن حياة الطفولة الأولى لاتزال بداخلي.. وأن قرينتنا هي منجم بكل أبعاده الإنسانية والوجدانية.. كتبت أولى قصصي.. وكانت طويلة نوعاً ما..

أسميتها الانتظار.. فضلت كتمان ما كتبت.. أرسلتها إلى الصحيفة الرئيسية (الثورة) وكتبت على المظروف بريد القراء لأفاجأ بأنهم نشروها على صفحة كاملة في صفحة ثقافة وأدب.. وكانت أحداث القرية تدور في القصة.. وهكذا بدأت كتابة القصة.

استمررت في كتابة القصة.. قصص بنكهة الاغتراب.. أبطالها نساء مظلومات.. شخصيات هامشية، وكان المكان بالنسبة لي شخصية رئيسية.. والمكان مثله مثل الشخصيات القصصية.. المكان في قصصي دوماً له حضور قوي.. الجبال.. الوديان.. دور القرية.. المسجد.. المكان ظل يرتجب بداخلي.. تلك القرية المشنوقة في أعالي جبال السروات.

حين أزورها بعد أن وصلت إليها الطريق.. الهاتف.. خدمة الكهرباء.. المياه النقية.. لكنها ظلت بداخلي ببيكارتها الفطرية.. ظلّت بشكلها تلك السنوات البالية.. بداخلي كعالم متفرد.. لا يشبهه شيء.. لم يتغير شيء.. أتأمل قريتي.. أقف أمام أسوار حصنها.. وسط عواصف أمطارها.. أعود إلى كتابها.. فقيه القرية.. الشيخ.. الإبل وعدة أشهر راعياً على سفوحها.. خضرة الوديان الغائرة.. أعيادها.. مقبرتها.. لحظات زفة العروس وسط المباخر وبقاات الرياح.. النساء وهن عائدات من الاحتطاب.. وجلب الماء.

صدرت لي أولى مجموعات القصصية من دمشق، منشورات اتحاد الأدباء العرب بعنوان (الشراشف) ذلك الرداء الأسود.. الذي تختبئ بداخله نساء بلدي.. وكانت أيضاً قصصاً طويلة بعض الشيء، ثم توالى إصداراتي من القصة.. إلى أن نشرت قصة (مريم) تلك القصة التي تلخص معاناة فتاة قروية قُتل أبوها.. عانت الفقد بعد ذلك وعيرة المجتمع.. كانت وحيدة أبوها.. قال الناس.. ولو كان له ولد ذكر لأقتص من قتلته.. فكانت هي من أثبت أن المرأة ممكن أن تأخذ بثأر أبيها.. القصة لفتت انتباه أكثر من زميل وكان

القاص صالح البيضاني، والقاص الناقد زيد الفقيه أكثر زملاء إقناعاً لي بإعادة كتابتها كرواية.

خطبت أن أعيد كتابة مريم كرواية، كان الأمر بحاجة إلى جهد مضاعف، اكتشفت أنني لم أكن مخلصاً لكتابة الرواية، في ذلك الحين، كنت أتهيب الرواية.. وكانت القصة القصيرة بالنسبة لي متعة أعيش كتابتها.. هي شهاب يخترق السماء سريعاً.. متعة جريان الجدول بين الأعشاب.. كتبت القصة حتى المجموعة الخامسة.. أكثر من مائتي نص مطبوع.

حفزتني الرغبة في كتابة الرواية لأقرأ عدداً من الأعمال الروائية الحديثة، أن أقرأ تجارب أصحابها سألت نفسي لم لا أكتب.. كنت أشعر أنني سأخون القصة القصيرة حين أكتب الرواية التي أحب معاشتها.. خصوصاً وأنا أشعر بعكس ما يحدثني به الأصدقاء بأنني صاحب نفس طويل في الكتابة.. وعليّ أن أكتب الرواية، سنة مع الحوار مع الذات.. سنة لم أكتب أي قصة بالرغم من وجود عدد من الأفكار.. سنة من التوقف عن الكتابة.

أخذت أروض نفسي على كتابة الرواية.. أستحضر تجارب العديد من الكتب في كتابة الأعمال الروائية.. نجيب محفوظ.. عبدالرحمن منيف.. الطيب صالح.. رجاء عالم.. أحلام مستغانمي.. محمد شكري.. الغيطاني.. باموك أول براون.. زيد مطيع دماج.. محمد عبد الولي.. ماركيز.. وعشرات آخرين يخططون لكتابة أعمالهم قبل أن يبدأوا بالكتابة، إيزبيلا اللندي تقول بأنها لا تخطط لأعمالها.. وأنها تعتمد على الفكرة.. لتمسك القلم وتستمر في الكتابة دون تخطيط، حتى نهاية ما تريد.. كنت أبحث عن يرشدني إلى الطريق الصحيح.. القصة القصيرة شيء سريع كالبرق.. والرواية جهد أيام وليالٍ طوال..

عدت إلى نهامي في قراءة الرواية.. أبحث عن أتتلمذ على مؤلفاته..

قرأت باحثاً عن أستاذ.. عشق المكان.. كشخصية يمهّد لي الطريق.. عدت من غربة المدينة إلى تلك الجبال العالية، إلى الحصن الذي كان يحتويني.. لكنني وجدته أنقاضاً بعد أن دمره زلزال الحروب بين الشطرين 179-1982م.. عدت أدراجي لأكتشف مرة أن ذلك الحسن بداخلي لا يزال متماسكاً... وأن الحرب لم تحوله أنقاضاً.. وأن ذلك المكان لا يزال بكامل إطاره متماسكاً.. عدت إلى داخلي لأكتب أعمالتي.. منها ما هو غير مكتمل.. ومنها ما هو مكتمل.. عدت لأنطلق من قرية وسط تلك الجبال العالية، الجبال المشرفة على أخدود البحر الأحمر.. الجبال التي دارت على قممها عشرات المعارك القديمة والحديثة.. وجدت نفسي ملتزماً بالتخطيط المسبق.. رسم الحيز الذي سأكونه.. أكوّن شخصياتي.. أدوارها.. أداخل بين الأزمنة.. لم أجد أستاذاً بعينه حتى أتبعه.. لكنهم جميعاً مجودون.. أتصور العمود الفقري لموضوع عملي.. أحدد شخصياتي الفاعلة.. الأحداث المحورية.. الغاية التي سأصل بها من عملي.. لا أقرأ أي عمل أثناء فترة انشغالي بكتابة الرواية.. أقتطع وقتاً للكتابة بين ساعتين وأربع ساعات يوماً هجرت عشقي لبرامج التلفاز.. قللت من لقاء الأصدقاء.. هجرت متابعة معظم النشاط الثقافية إلا ما كان مهماً.. تجاوزت صعوبة الانتظام.. لقد تحولت إلى نظام عبودي اختياري.. سنتان من الانضباط لإنجاز كل عمل، بالرغم من مغريات التمرد على النظام الذي وضعته لإنجاز عمل روائي.. بداخلي نداء مايفتأ يصرخ أن أتحلل من عبودية الرواية.. عبودية تقيدني يوماً بعد يوم أمام جهاز المحمول.

كانت كتابة الرواية قد غيرتني.. أصبحت كائناتاً شبه منظم، أعود من وظيفتي الإدارية منهكاً.. تركت القيلولة بعد العصر.. كنت في رهان مع نفسي.. هل سأحافظ على انتظامي؟ أصبحت مع الرواية إنساناً آخر.. ملتزماً بما أضعه على نفسي من برامج.. أحمل أوراقتي أينما أذهب.. النظام

هو النظام أثناء كتابة الرواية مهما يتغير المكان.. عرفت بعد ذلك أنني أستطيع أن أنجز الأعمال الكبيرة من خلال تنظيم الوقت، بل وأن يكون للفرد مشروعه الذي يحلم بإنجازه خلال حياته.

القراءة لها حيزها أثناء إنجاز العمل.. لكنه حيز باهت.. وبين إنجاز عمل والاستعداد لعمل جديد هناك عدة أشهر من القراءة المتواصلة.. وهناك يتم تغيير جديد.. القراءة تزيد الكاتب قدرة فوق قدرته لدخول عوالم جديدة في كل عمل جديد.. كتابة الرواية تحول الفرد إلى كائن ورقي.. عليه أن يقنع ذاته بإدمان مصاحبة الورق.. متابعة الحرف قراءة وكتابة.. أن يعيش من أجل هدف وأن يتعايش مع وضع قد لا يقبله الكثير من الناس.

وكما قال الطبيب الصالح في أحد مقالاته (الكتابة نوع من اللعنة.. وهي شيء لا أتمناه لغيري).. إذاً الروائي ذلك الإنسان الذي يعمل في مشروعه على مدى عقود.. يكون إنساناً قد تغير إلى كائن مختلف عما حوله.. وهكذا أشعر بذاتي وقد خطوت أولى خطواتي نحو عالم من ورق.. شخوص وعوالم.. وأمكنة وأزمنة.

الرواية جعلتني أرى الأشياء والمفاهيم بعدة أوجه.. بل إن كل شيء في هذه الحياة يحتمل عدة أحكام، وكأنها قد تحتمل في أوجه لها الصواب.. وفي أوجه أخرى تحتمل نقيض ذلك.. أي أن الروائي يمكن أن يتعمق في الأمور السياسية.. والحقوقية.. وكل ما يؤثر على مجتمعه، والمجتمعات البشرية كلها.. ولا يكفي أن يكتب أحداث الماضي، ويكتفي بذلك، بل إن علينا أن نصوغ المستقبل كحلم نراه ويمكن أن نعيشه.

والروائي يصنع بمخيلته حياة أجمل، موازية لواقع قد لا يراه مناسباً.. ولا نكتفي بمحاكمة وتجريم الماضي.. ومحاكمة الحاضر، بل إن الرواية تجعل من الكاتب كائناً يستشرف ألواناً مغايرة.. يصنعها كي يلون

بها الغد.. حين أخطط.. وأكمل خارطة العمل.. الأمكنة.. الأزمنة.. الأحداث المحورية.. الشخصيات الرئيسية.. الثانوية الباهتة.. يكون العمل بكامل أجزائه قد ترسخ في مخيلتي.. لكن مع التوغل في إنجاز العمل الروائي.. تبدأ بعض الشخصيات بالتمرد.. أن تطرأ مسارات جديدة لبعضها.. أن تخبو.. أو تموت، أن يتغير موقعها من باهتة إلى ثانوية.. أو من شخصية ثانوية إلى رئيسية.. وهذا ما حدث في روايتي (مصحف أحمر) حين تراجع (تبعة) الشخصية المرسومة عند التخطيط كشخصية رئيسية لتحل محلها زوجته سميرية.. حتى أن الرواية كادت تعنون باسمها.. وهكذا أجد نفسي مسيراً في إنجاز العمل.. وهنا يحضرني قول الدكتور سيد مصطفى سالم، أثناء تحضير أطروحة الماجستير في التاريخ الحديث وغازته، في ظل شحّة المعلومات في جانب آخر في الرواية وجدت نفسي أنقاد لقدرة الشخصية على النماء - لحيويتها، أو ضمور وخمول شخصية أخرى. قد أكون متواطئاً بإعجابي ببعض شخصيات أعماله لأترك لها الانطلاق.. وهذه حقيقة، قد أدهش من بعض مسارات لم أكن قد خططت لها قبل.. وهنا يصل بي الأمر إلى مرحلة التعاطف.. ولبعض الشخصيات أشك في أن مشاعري التي قد تكون صدوداً لبعض الشخصيات.. أن تتحول تلك الشخصيات المتخيلة إلى شخصيات أشعر بتناقض مشاعري نحوها.. بل ويصل الأمر إلى أن تؤثر على مشاعري تجاهها ردود أفعال.. أو.. وأسأل نفسي: هل نحن نكتب أنفسنا؟.. أم نحاول اكتشاف أنفسنا بما نكتب؟

بعض آراء كتّاب الرواية.. يؤكدون أن الكاتب لا يكتب نفسه.. ولا يأخذ من الواقع إلا القليل.. والجميع يعتمد على الخيال بصورة أساسية.. وأجد نفسي على النقيض من ذلك.. فالأساس عندي هو الواقع الممزوج بالخيال.. وأحداث جميع شخصيات أعماله قد أخذت عني الكثير.. أو هكذا اكتشفت بعد إكمال العمل.. أجد في نفس الوقت أن الجد في (مصحف أحمر) أخذ مني القليل.. وأن (سميرية) أخذت الكثير.. وهي الأم والزوجة التي عانت من

ويلات الحرب.. عانت الفقد.. غياب الزواج.. وفراق الابن.. ولكني لم أجد في شخصيات الرواية من يمثلني بشكل كامل.. ولم أخطط لذلك قبل فترة الإنجاز.. لكني أجد بعض الملامح قد انتزعتها تلك الشخصية دون تخطيط مسبق.

وجعلتني تلك الشخصيات أكتشف من خلال عاطفتها الجياشة.. صمودها.. جهودها.. حياتها.. إجرامها وانحرافها.. إيمانها.. إلحادها.. شيئاً مثلاً.. أبتسم وكأن تلك الشخصيات تعيد اكتشاف كاتبها.. تنبهه لبعض زوايا روحه المنسية.. والمعتمدة.. وهذا لا يخلو من أن تلك الشخصيات.. قد تسلك مسالك تساعد الكاتب فنياً في صياغة وبناء الرواية.. فمثلاً حين عاد الابن حنظلة من العراق.. بعد ست سنوات كان مفترض أن يدرس الطب نكتشف أنه لم يدرس الطب.. وأنه عاد وقد تشبع بأفكار التطرف.. لم يكن مرسوم له أن يعود إلا طبيباً.. ولم يكن مخطط للشخصية أن تعود بأفكار متطرفة لكن سلسلة الأحداث قادته إلى أن يكون كذلك.. تواصله بعد عودته من العراق بشكل مرض.

من ناحية ثانية فإن التجارب الروائية الناقصة.. تمثل إضافات للكاتب.. الرواية كالخيل الجموح.. إن تركت قد تطيح بك.. ومن الصعب امتطائها من جديد.

ثلاث تجارب ناقصة.. إحداها انتصفت في كتابتها.. ثم أخذني العمل الإداري لعدة أشهر، وحين قررت العودة كانت الفكرة قد تاهت.. قرأت الصفحات المائة التي كنت قد كتبتها.. وجدت نفسي أمامها ككائن غريب.. أو هي كتلة من اللحم البارد.. الشخصيات التي كانت تتعايش ماتت.. الأحداث.. الأمكنة كلها أضحت غريبة.. وضعتها جانباً: وهكذا بقيت المحاولات الناقصة.. لكن تلك المحاولات علمتني أن أعطي العمل حقه من الوقت.. من التواصل.. من الصدق والإخلاص.. من المعاشة اليومية.

في البدء حين أخطط للفكرة.. وحين أبدأ كتابة العمل.. يكون القارئ في ذهني.. هكذا يفرض نفسه.. أحاول أن أتخلص من الإجابة عن (ماذا يريد القارئ؟) لكنني ومع ولوجي في الصفحات أنسى القارئ.. لتحل محله شخصيات العمل.. وهكذا استمر في الكتابة.. حتى الكتابات النقدية وآراء النقاد.. وتلك القوالب والمدارس.. التصنيفات.. يتم نسيانها أثناء الانهماك في العمل.. وتبقى الرقابة.. ذلك العمل المحبط.. تلك الرقابة المجتمعية المخيفة من خطباء المساجد.. ورجال الإفتاء.. من يقولون ويحللون النص حسب مفاهيمهم، ولا يفرقون بين الكتابة المباشرة والعمل الفني.. تنسيني شخوص الرواية بعض الوقت كل رقابات الدنيا.. بعض الخوف.. لكنني وبعد إكمالي العمل.. يبدأ الخوف في نهشي.. أبدأ أفكر في مكان الطباعة والنشر.. أبحث عن من سيقبل طباعته.. وكثيراً ما نتجنب دور النشر الرسمية؛ لكونها لن تقبل بذلك العمل.. وهكذا تظل كل الأعمال في حكم المهربة.

حين أبحث عن مؤثرات تجربتي السردية، إن كان هناك ما يحسب تجربة.. فأني أعود إلى تلك الجبال العالية، إلى قرية كانت منزوية بعالمها الفريد عن الاغتراب.

بعد أن أبحث عن ذاتي في المدن.. في المجتمعات البعيدة، لكنني أجد تلك البقعة العالية.. وذلك المجتمع الفطري أجد فيه ما يغري من شخصيات.. ومن موروث، وفيه ما يسعفني من طبائع وعادات وقيم قبلياً واجتماعياً.. وما زالت.. والقبيلة لاتزال أعرافها وإن تلبست بلبوس ملونة.. ماضية وفاعلة في أوساط المجتمع.. والمفاهيم هي الأخرى تتحكم بنا.. وكل العادات الجيدة والمتناقضة لاتزال هي التي تسيرنا.

أبحث عن فضاء جديد.. عن أفكار.. عن شخصيات.. أحلق بعيداً

لكنني أحمل مجتمع الجبال العالية بداخلي وتلك الطبيعة البكر التي تفتقدها اليوم.

أعود إلى كنزي الذي لا أحب أن أفقده.. إلى القرية.. إلى تلك الحروب التي عصفت بوطني.. الآمال التي تختمر بضمير المجتمع.. وأجدها أفكاراً جديرة بالتدوين.. قد أعيد صبها في قوالب مقبولة.. قد تحاول تحسينها.

أثر الحرب الأهلية بين الجمهوريين والملكين.. الانقلاب.. حرب التحرير. وطرد المستعمر البريطاني، حروب الشطرين.. أحداث أثرت على مجتمعنا حتى اليوم.. عانى منها الوطن.

أعود لأكتشف تلك الجبال العالية.. حياة المرأة ودورها.. تستهويني بيئة أعرف تفاصيلها.. جذور الموروث فيها.. تقسيمها.. تركيبها الطبقي.. خلافاتها وكذلك تأثير الصراعات على الأسرة والمجتمع.. وتأثير الحروب الإقليمية على اليمن.

والرواية لا تبحث عن أجوبة.. ولا هي أداة رصد.. الرواية كل فن يبرز جوهر المجتمع.. أي مجتمع ليقدمه للعالم كجزء من النسيج الإنساني العظيم.

الرواية ليست مجرد سرد لأحداث.. ووصف لأمكنة.. لشخصيات.. أو أن يحافظ الكاتب على عصر التشويق في جذب اهتمام القارئ.. ولهذا فقد تعلمت من الرواية.. أنها جملة من المعارف.. وألوان من العلوم.. أن على الكاتب أن يلم بشيء من الثقافة الواسعة.. في شتى مناحي العلوم والمعارف الحياتية.. فالكاتب حين يقرأ في التاريخ أو الفلسفة والطب أو السياسة أو الاجتماع.. عليه أن لا يقرأ ما ينوي قراءته لمجرد القراءة.. والكاتب حين يخطط لكتابة عمل روائي جديد.. عليه أن يحدد ما هي المراجع والمصادر

التي يمكنه العودة إليها.. فالكثير من الأعمال الروائية تدفع بالكاتب إلى أن تجتهد كباحث أن يستعين بمعارف عديدة من أجل إنذار رواية قوية.

والروائي الكولومبي ماركيز والمصري يوسف زيدان وجمال الغيطاني.. نجيب محفوظ.. رجاء عالم.. صنع الله إبراهيم والأمريكي براون وغيرهم ممن أنجزوا روايات تعتمد على البحث والتقصي خير مثال.

والرواية التاريخية على وجه الخصوص تحتاج إلى كاتب له صفات الباحث الصبور والمثابر.. كي ينجز عملاً فيه الكثير من المعارف التي تتصف بها شخصيات الرواية أو موضوعها.

وعودة على بدء، إن تجربتي السردية قد تأثرت بأوضاع المجتمع.. وتلك النتائج ما هي إلا انعكاس للحياة وما يعانيه الفرد من صراعات وأوضاع اقتصادية واجتماعية.. وأن الهجرة والاعترا ب قد استحوذت على مواضيع الرواية اليمنية.

وكما يقول الأستاذ أحمد الدويحي: إن الأديب اليمني يلاحظ فيه تأثير الاغتراب.. وبطبيعة سكان جنوب شبه جزيرة العرب، ومنذ القدم، أقوام يشدهم الترحال.. وقطع فيافي وقفار أنحاء الأرض، ولهذا نجد أن الهجرات قد بدأت منذ تهدم سد مأرب.. وكذا مع قوافل البخور.. ورحلات الشتاء والصيف إلى الشمال.. إضافة إلى التجارة مع شرق أفريقيا.. وتأسيس إمارة أكسيوم في أثيوبيا، مروراً بالفتوحات الإسلامية.. وأخيراً الهجرات إلى شرق آسيا وشرق أفريقيا ووسط وشرق شبه جزيرة العرب، هذا إن لم تصل إلى أمريكا وأوروبا.

إن الاغتراب جزء من تكوين المجتمع اليمني.. وهذا ما انعكس على مناحي حياة المجتمع، وبالذات في الجانب الأدبي.. وما الأديب الكبير علي أحمد باكثير.. والأديب محمد عبد الولي.. وقبلهما أحمد السقاف صاحب أول

رواية يمنية 1937م (فتاة قارون) والذي هاجر إلى أندونيسيا، ثم عاد ليموت على شاطئ بحر العرب.. إلا نماذج من الهجرة والاعترا ب.. وانعكاسها على رفض الإحساس بقيود المكان.. دوماً ما يلاحظ ذلك الباحثون في السرد والشعر اليمني.

هامش

- (1) عبد الحكيم باقيس.. فتاة قارون والريادة الروائية المهمشة.. بحث منشور ضمن الأوراق المقدمة لمهرجان صنعاء الرابع للقصة والرواية 2008م.

■ رئيس الجلسة:

ألم أقل لكم: إن تجارب الروائيين مغرية، ولذيذة مثل حكاياتهم؟!... من برلماني إلى متدروش، إلى لا أدري ماذا سيقول لنا عبده خال هذا المساء، وهو معروف لكم، ولكن ما أود إضافته أنه متخصص في العلوم السياسية، فليفضل:

■ الأستاذ عبده خال:

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

فلقب روائي لقب ضخم، ويشعرك - كما قال الأستاذ محمد الغربي عمران - بأنك ستبتخر، ولكن لا أحد يعلم أنك مقهور من الداخل، تماماً، بسبب تلك الشخصيات التي تسكنك لمدة ثلاث سنوات أو أربع، وهي تهدك هدأً، وتشاركك المنام وتشاركك غيره.

في الحقيقة لم أعد ورقة، وكنت واثقاً من نفسي أنني أستطيع أن أتحدث في جزئية محددة، ولكنني اكتشفت أن الوقت لن يسعفني لبلورتها، ولذلك سأحوم بكم، كمطوف يطوف بكم حول الكعبة، وحين يصل بكم إلى الشوط السابع لا يبلغكم المسعى.. كنت في البدء أشعر بحنين وشوق إلى تلك الطفولة البعيدة التي عشتها، حتى كنت أحاول جذب أبنائي - لدي ثلاثة ذكور وبنت صغيرة - لكي أحدثهم عن بطولاتي وأنا طفل صغير، أو هو شيء من الذكرى لكي ترسخ هذه القرية التي أبوا جميعاً زيارتها بعد أن سردت عليهم بعض حكاياتها.. أذكر أنني جمعتهم الأربعة لكي أسرد عليهم قصة تلك القرية، فيفاجئي أصغرهم بقوله: «بابا تعرف فرعون؟».. كلمة تعرف فرعون استدعتني لاسترجاع عهد سحيق بالنسبة لهم لأحدثهم عنه.. عندما تكلمهم أنك وأنت طفل عمرك ثلاث سنوات كانت الوالدة رحمها الله تركبك

على حمار لكي تقطع خطأ شاسعاً من الرمال والأثل والأراك والحيوانات - والضبيع له ذاكرة شعبية كبيرة عندنا، تتمثل في أنه إذا اختارك، فإنك ستكون ضيفه أنت وأولاد أولاد أولادك بعد الممات - تلك الذاكرة المغرقة البعيدة، عندما كان الطفل يركب حماراً وهو في الثالثة من عمره، ليجلب الماء الحلو من منطقة تتوسط ذلك الخط، كانت خيالاته تنبعث رعباً وخوفاً من المسير في تلك المساحة الواسعة من المجهول، عليك أن تقطعها، أو لنقل يقطعها الحمار، لأنك لا تعرف هذه الطريق، ومن ثم يقوم بهذه المهمة بدلاً عنك ليصل إلى البئر ثم يعود.. تلك الخيالات الأولى، أن يصادفك حيوان مفترس، والضبيع تحديداً، وهو ما نسميه النباش، والنباش هو من يقوم بنبش قبرك بعد الممات.. ويبدو أن مسألة الموت ثبتت أيضاً بهذا الهاجس الأولي المبكر في تلك الطفولة الأولى.. كان الرعب أن تذهب وقت الأصيل إلى هذا البئر، لأنك ستضيف إلى مخيلتك حيوانات، فضلاً عما ستشاهده من حيوانات أخرى سوف تخرج لك من زاوية أو أخرى، يضاف إلى ذلك حكاوي الجن، وأن الجنية ربما تسرقك ولا تعود بك.. كانت هذه المسائل مركبة لدينا بشكل كبير.. ثمة طرفة ذكرتها لي الوالدة فيما بعد، فقد كانت القرية معزولة عن كل شيء، وحياتها قائمة على الالتقاء ما بين السماء والأرض، فإذا أمطرت السماء رحمت هذه القرية، وإذا أحجمت جفت هذه القرية وماتت بالقحط والجذب، ذكرت لي الوالدة أنها في إحدى الليالي خرجت لحضور عرس، وكانت جدتي موكلة بمتابعتي، طفلاً رضيعاً على ما يبدو، وحين جاءت الوالدة، أخبرتها جدتي أن الجنية أخذت ولداها، وبدلته بأخر، فتقول أُمي: تركتك ثلاث ليالٍ لا أقربك، خوفاً من أن تكون جنياً، وظل هاجس أنني جني مرتبط بالكتابة، فحين بدأت بالكتابة، كنت أنعزل داخل غرفة وأغلق الباب تماماً، فتقول أُمي: أنا متأكدة أنك جني، لأنك لا تقبل أن يدخل عليك أحد وأنت في الغرفة.

علامات ج 69 ، ص 18 ، جمادى الأولى 1430 هـ - مايو 2009

ذكرت في حوار سابق أنني يتيم من الرجال، فأنا لا أعرف رجالاً في

علامات

حياتي.. فليس ثمة سلطة ذكورية من طفولتي حتى هذه السن.. وأنا الآن أعد الرجل الوحيد في أسرتي، ومسؤول عن ثلاث نساء يكبرنني جميعاً، فالوالد توفي مبكراً، واحتضنتني أمي، هي التي كانت تحلم لهذا الطفل بأن يصبح قارئاً للقرآن، أو قارئاً للقرية لكي تتفاخر به، وهذه المفارقة عجزت عن أن تكملها، لأن السيدة التي كانت تعلمني - فقد تعلمت بداية على يد سيدة - هذه السيدة أوصت أمي بتربيتي جيداً، لأنني ميؤوس من تعليمي... وأذكر أنني ظللت نحو ثلاثة أشهر أتعلم في «بسم الله الرحمن الرحيم»، وطالما ضربتني هذه السيدة من أجل أن تعلمني.. التعليم كان مزعجاً بشكل كبير، ويبدو أن توصية السيدة أصابت أمي بالخيبة، فقد كان المجتمع آنذاك يخلق أفراحاً، لخاتم القرآن، وعندما يختن الطفل، وعند ولادته.. وهذه الأفراح للأسف ما عادت وانقرضت، وأذكر أن أول محبة التقيت بها بالرسول صلى الله عليه وسلم كانت من خلال المولد، وكان فرحاً كبيراً، كنا نحني بالليل - كنا نسميها البهجة - وبالتالي كان الناس يخلقون بهجتهم، وأغنى رجل في القرية كان يقوم بذبح جمل أو «معزة» ويوزع لحومها على القرية بمناسبة المولد النبوي، وتبدأ الأهازيج والغناء في محبة الرسول صلى الله عليه وسلم، وتقدم بشكل جميل.. وللأسف الشديد حاولت أن أحبب أولادي في سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم، فذهبت بهم إلى المدينة فتشاجرنا على قبر الرسول صلى الله عليه وسلم، لأنني حين أردت أن أقف بأولادي على قبر الرسول صلى الله عليه وسلم لأقول لهم: هنا يرقد الرسول صلى الله عليه وسلم، وهنا أبو بكر، وهنا عمر، إذا برجل يزجرني زجراً، قائلاً لي: امش، حاولت أن أشرح له أن عندي أطفالاً وأحاول أن أعرفهم بهذه الأمور، ولكن الأمر انتهى إلى مخاصمة، والأمر نفسه تكرر أمام قبر حمزة، وكذلك في البقيع، وفي الذاكرة أن والدتي رحمها الله كانت امرأة هاجرت من المنطقة الجنوبية إلى ما يسمونه بالمجاورة، وهو مجاورة البيت الحرام، وبالتالي كان قبلها معلقاً بالمسجدين، ففي رجب تقيم احتفالاً وكذلك في شعبان، وأعرف

وأنا صغير تفاصيل مكة جيداً، لأنها كانت تذهب إلى الحرم في رجب وترجع بعد العيد، وبالتالي عرفت الحرم جيداً وأعرف قبور الصحابة.. وحين أردت أن أعلم أولادي، دائماً كنت أجد من يعترض على ذلك.

أعود إلى سيرة المرأة التي احتضنتني كأم، وكمدرسة أولى، وكجدة.. وجدتي كانت موكلة بي لأن تعلمني كيف أعلف، والعلف هو أن تذهب لجلب العشب لكي تعطيه للأنعام في الحظيرة.. تعرفت على الحيوانات مبكراً.. الثعابين.. العقارب، ومن ثمّ حينما كنت أحكي لأولادي عن ذلك كان يأتيني السؤال: أنت تعرف فرعون؟

هذه الذكريات البعيدة كانت فيها سيدة، ولا أقصد سيدة بعينها.. لأن النساء هن اللاتي يروين الحكايات، فعيب أن يحكي الرجل حكاية، والمرأة عندما تحكي لها طقوس معينة، تبدأ بعد العشاء، وتسرج الفوانيس، ثم تتجمع نساء القرية وأطفالها حول الراوية، وعيب أن يحضر الرجل هذه الحكايات، لأنها في العرف خاصة بالنساء.. وأذكر أنني استفدت من هذه الفلسفة أو هذه الرؤية في روايتي الأخيرة: «ترمي بشرر» عندما أشرت إلى أن المرأة في الأصل حكاية، لأنها استلقت وفق معتقدنا الإسلامي من الضلع الأيسر لآدم، وبالتالي أخذها حكاية، وبالتالي لا تستطيع المرأة أن تكتم سراً، لأنها بطبيعتها انطلقت من الحكاية.. وهذه السيدة الراوية كنت أرى سطوتها على الجميع في أن ينصتوا.. وألا يتحرك أحد من أمامها وهي تحكي، لأنه لو تحرك، فلن يسمح له في الليلة التالية بالحضور.. هي حكايات كثيرة، ولكن إذا أردنا أن نخرج على القراءات، فقد بدأت بذلك الطفل الذي يركب على الحمار ليمضي إلى البئر، وهنا أؤكد أن القراءة ليست كتاباً، هي قراءة حياة، قراءة أناس، قراءة أحلاف، وبالتالي تبدأ قراءة الإنسان من أول وعي يحدث له من أشياء.. فكانوا إذا خرجوا لطلب الاستسقاء، ونزل المطر، عليك أن تقف في اليوم التالي على الوادي لترى وفرة الوادي، ولتشاهد كيف أن

هذا الماء الذي يمثل الحياة أيضاً يقتطف الأموات ويسير بهم في مجراه.. تشاهد الحيوانات بأنواعها والأشجار بأنواعها، وكذلك الصخور بأنواعها، والسيل يجرفها.. في ذلك السن المبكر جداً شاهدت أول جثة يجرفها السيل وهي منكسة على رأسها ومنتفخة ويسير بها مسافات ونحن نتبعها لكي نخلص هذه الجثة من جريان السيل.

هذه القراءات المبكرة للأماكن، ثم السفر المبكر للحجاز، حتى إذا وجدت الوالدة أن هذا الطفل على وشك أن يضيع، وهذا ما سيؤكد بالفعل ما قالتها السيدة عني بأنني لن أنفع في شيء، خافت أُمي من هذه النبوءة فأرسلتني إلى الرياض، وأنا في الصف الخامس الابتدائي، لكي أكون تحت سطوة ذكر، وهو أخي أحمد رحمه الله، لكي يكون مسؤولاً عني، ويعدل اعوجاجي، لأنني كنت آتي وألقي بحقيبتني المدرسية، وأذهب مباشرة للعب، وأذكر أنني كنت أقوم بعمل مسرحي أكون فيه المؤلف والممثل والمخرج.

أقول: إن فكرتي الأساسية التي كنت أريد أن أقدم بها هذه الشهادة هي أن الأزواج يتشابهون.. الأبناء يتشابهون، وتجد الأسرة الواحدة تصرفها وسلوكها واحد.. هذا التصرف وهذا السلوك الواحد أردت أن أسحبه أيضاً على ما يحدث للرواية، بمعنى أن لدينا قارئاً يدخل إلى النص بصور عدة.. عندما تكتب الرواية تجد الملحد.. الملحد ويمثله الناقد.. بهذه الصيغة أعطى الروائي حجماً يعادل كلمة الإلحاد، فالناقد إذا دخل على النص دخل عليه بفكرة الملحد، ويريد أن ينسب الأشياء كلها إلى عقله هو، وليس إلى عقلية الحياة.. كانت شهادتي باسم: الرواية بوصفها حياة، والناقد إذا دخل يريد أن ينسف هذه المسألة، وبالتالي لا يؤمن بما كتب الكاتب.. في السابق لم تكن هناك أدوات كثيرة، ويمكن القول بأن مجتمع الثقافة ينعكس على القارئ، وهذا القارئ تلبس دور الرافض، أو ما أعطاه النقد من إملاء للفراغات والبياض في النص، فدخل بدلاً من أن يكون ضمن العقد الضمني بينك وبينه بأنك أنت الكاتب وهو القارئ، دخل إلى المساحات البيضاء، ليقول

لك: لا تفعل كذا وافعل كذا، وبالتالي هو تحول أيضاً إلى سلطة، يملّي عليك كيف تكتب.. هناك القارئ الواعظ.. يدخل إلى الرواية بصيغة وعظية، وهذا لا يجوز، وهذا ينبغي.. وهذا لا ينبغي.. هناك القارئ الراوي، الذي يدخل إلى النص بسكونية المؤمن، وبالتالي يكون مطيعاً لك، أو يسير معك وفق ما تراه داخل الرواية.. هذه الأنواع المختلفة للرواية جميعها يسكنها هذا القارئ غير الراضي، ولا يمكن لأي واحد أن يقرأ عملاً إلا ويقول: حلو.. ولكن.. هذه الـ «لكن» هي نقض العقد القائم بين الكاتب والقارئ، وحين تقوم بهذا النقض فأنت مغل بالالقانون، وبالتالي عليك أن تكون ملتزماً بقانونية الكتابة، بمعنى أن تكون خاضعاً للكاتب وليس العكس، وحكاية أن الكاتب عليه أن يراعي المجتمع، أو يراعي القارئ، هي فكرة تريد أن يعتلي القارئ بها على ربوبية الكاتب داخل نصه، وهنا يصبح كل قارئ للعمل ملحداً.. وشكراً.

■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ عبده خال، والآن مع الروائي يوسف المحيميد، وهو أحد أهم كتاب الرواية في المملكة العربية السعودية، وله العديد من الروايات، وترجمت مجموعة من أعماله الروائية إلى الإنجليزية والفرنسية، ومعروف عنه التواصل الجميل مع المهرجانات والملتقيات العالمية، فليتفضل:

■ الأستاذ يوسف المحيميد:

حينما كنت تلميذاً كنت أتورط عادة بأن أكون آخر من يدخل الاختبار الشفاهي، وذلك بسبب اسمي الذي يبدأ بحرف الياء، وهذه أحياناً تكون ميزة، وأحياناً تكون غير ذلك.. الأصدقاء تحدثوا عن سيرة حياتية بالدرجة الأولى، وكنت أنتظر أن نتحدث عن شهادات روائية، نتحدث عن رواياتنا وكيف استطعنا كتابة هذه الروايات، وما هي الهموم التي تواجه الروائي حينما يخطط لأن يشرع في رواية جديدة..

دعوني في البداية أشير إلى جانب من الطفولة، فحينما كنت طفلاً كنت أصاب كثيراً بالأمراض، فكان هذا المرض يجعلني أسير الغرفة، وهي بالطبع غرفة الأسرة الوحيدة، لأننا نعيش في بيت كبير يشتمل على الأعمام وزوجات الأعمام، فحين أصاب بالمرض وأبقى حبيس الغرفة، ولا أستطيع أن أخرج إلى الخارج وألعب مع أبناء عمي، كانت أمي تحاول أن تسليني فترسل أختي التي تكبرني بسنتين إلى مكتبة اسمها المكتبة العربية في شارع الشميسي الجديد، قريباً من منطقة عليشة في ذاك الزمن في الغرب من الرياض.. في هذه المكتبة كانت تباع الكتب المستعملة، فكنا أحياناً نقتني كتاباً وحينما ننتهي منه نعيده ونستبدله بكتاب آخر.. ذات مرة أحضرت لي أختي كتاب سيرة الملك سيف بن ذي يزن، وحينما شرعت بقراءتها، استمتعت بصفحاتها وبالخيال المجنح فيها، فوجئت أن نهاية الرواية لم تكن مكتملة، وكان ينقصها بعض الصفحات.. لا أريد أن أدعي أنني كتبت في مرحلة مبكرة جداً، ولكن المخيلة آنذاك حاولت أن تشتغل ولو ذهنياً لكتابة نهايات متعددة لهذه الرواية، فالشكر الوافر لأمي وأختي أيضاً أن وفرتا لي هذا العالم.

ربما أكون محظوظاً، لأنني جئت من خلال السرد لكتابة الرواية، فلم أت من منطقة الشعر مثلاً، أو الفكر أو السياسة، لأجل أن يتخفف خطاب السرد من خطابية الفكر أو السياسة أو من لغة الشعر التي أحياناً تقضي على بساطة السرد.. هذا المجيء من عالم السرد ورطني حقيقة فيما أسميه الحيلة الفنية، أو اللعبة الفنية لكتابة الرواية.. الحيلة أقصد بها، منذ كتابة ألف ليلة وليلة، هذه الحيلة التي تبرر السرد، وحتى آخر قراءاتي ليلة التنبؤ لبول أوستر هي ما يقلقني كثيراً حينما أشرع في كتابة رواية.. يمكن أن تكون لدي شخصاً، وتكون لدي حوادث، ولكن كيف أضع هذه الشخصيات في قالب لتبدو على الأقل مختلفة، ليس بالضرورة مختلفة عما طرح روائياً،

ولكن على الأقل مختلفة عما لدي أنا.. من هنا جاءت روايتي الأولى: «لغط وموتى» في محاولة لأن أطرح كيف يمكن أن تكتب رواية.. كانت الرواية عبارة عن كيف يمكن أن أكتب رواية، ولا أتورط مع الشخص، ربما لم تحظ بقراءات متعددة، لأنها كانت مكتوبة بلغة صعبة إلى حد ما.. بلغة مقتضبة جداً، لم تكن من السهولة بمكان لأن تصل للقارئ العادي.. بعدها كتبت رواية «فخاخ الرائحة».. تلك الرواية التي نقلتني فجأة من منطقة إلى منطقة أخرى مغايرة، لأنني اشتغلت على شخصيات ووحدات منفصلة، في هذه الرواية حاولت أن أقدم فيها عوالم بعيدة جداً عما يحيط بي.. حتى حينما صدرت رواية «لغط وموتى» بالرغم من أنني لم أكن موجوداً فيها، إلا أن هناك من قال: يوسف هو السارد في هذه الرواية، لأن البطل كان يحاول أن يكتب رواية.. في فخاخ الرائحة تغير الوضع تماماً.. ليس لي علاقة نهائياً بالشخص.

بعد ذلك كانت محاولة أخرى، وهي مغامرة أيضاً بالنسبة لي في كتابة القارورة، بأن أحاول أن أكتب بلسان امرأة.. كانت تحدياً بالنسبة لي أن أكتب بلسان امرأة كيف يمكن أن تبطن مشاعر امرأة، لا أعرف إن كنت نجحت أم فشلت في ذلك، لكنها على الأقل كانت محاولة.. استفدت في الروايتين، وحتى في روايتي الأخيرة: الحمام لا يقف في بريدة، من مسألة التوثيق، فأنا معني كثيراً بالتوثيق، وكيف يمكن أن أستفيد مما يقدم من وثائق عبر التاريخ في الرواية، ليس بالضرورة أن أنقل الوثيقة كما هي، ولكن أن أستثمرها وأوظفها في الرواية.. أحياناً التوثيق يأتي من مصادر متعددة، يأتي أحياناً من الصحف اليومية، يأتي من أشرطة الكاسيت، كما فعلت في رواية القارورة، يأتي من وثائق أحياناً تعتبر وطنية، أو يفترض أن تكون شبه سرية، مثلما حدث في روايتي الأخيرة الحمام لا يطير في بريدة، حيث لجأت إلى دارة الملك عبدالعزيز، وحاولت أن أبحث عن جذور هذا التطرف أو هذا

التشدد.. كيف كانت الأوضاع في الثلاثينيات وفي الأربعينيات.. كيف كان الإرهاب، والخوف مما هو جديد في هذا المجتمع.. عن طريق البرقية والراديو والتلفزيون.. إلخ.. كانت خطابات بسيطة وشفهية مكتوبة بطريقة بدائية من شخوص مرسلة إلى الملك عبدالعزيز آنذاك، تحاول أن توقف هذا التطور.. أو هذا التجديد.

أيضاً في كل محاولة دائماً أسأل نفسي: ماذا يمكن أن أقدم في رواية جديدة، يجب أن أقدم شيئاً مختلفاً، مما جعل أحد الكتاب الساخرين، وهو محمد السحيمي، حينما كتب ذات مرة في جريدة الوطن أنه لا يجمع بين روايات يوسف المحيميد إلا بطاقة الأحوال المدنية.. كانت كلمة جميلة، فيها دلالة، وأن هناك تنقلاً مستمراً وقلقاً.. أشعر بقلق دائم حينما أكتب، ولا أستقر على حال، ولا أريد أن أغمط نفسي ككاتب محدد أحياناً في الثقافة العربية.. هذا كاتب البحر، وهذا كاتب الصحراء، وهذا كاتب المدينة.. إلخ.

أريد أن أتكلم عن جاذبية السرد.. أحياناً أسأل نفسي، كيف يمكن أن يكون السرد جذاباً؟ كيف يمكن أن أمسك بتلابيب القارئ منذ الصفحة الأولى إلى نهاية الرواية حتى وإن كانت ثلاثمائة أو أربعمئة صفحة؟.. ربما لا أجد سراً محدداً لذلك، لكن لازلت أتذكر مقولة سيناريسست أمريكي رداً على سؤال: كيف تستطيع أن تراجع كل ما يأتي إلى مؤسسة الإنتاج الفني من هذه السيناريوهات؟.. كيف تستطيع أن تقرأها في وقت وجيز؟... فقال: إنني لا أقرأ كل السيناريوهات، فقط من كل سيناريو أقرأ عشر صفحات، لأن هذه الصفحات العشر تمثل الدقائق العشر في الفيلم السينمائي، والمشاهد الذي أستطيع أن أحتفظ به خلال الدقائق العشر الأولى، يكون هذا الفيلم الذي يستحق أن يُشاهد، وبالتالي ينسحب ذلك على الرواية.. الرواية التي تُقرأ ومن الفصل الأول تشعر برغبة شديدة لأن تواصل في الرواية التي تحقق هذا الشرط، وهو شرط المتعة، وأعتقد أن شرط المتعة من الصعب أن

يجد له وصفة معينة، ولكن دور النشر الأجنبية حين يخاطبها الكاتب أو وكيل الأعمال، لا تطلب منه أن يرسل إليها الرواية كاملة، فلا توجد دار نشر تستقبل العمل كاملاً، وإنما تقترح إرسال ملخص عن العمل في حدود صفحتين، والفصل الأول، أو الفصول الثلاثة الأولى على أكثر تقدير.. ومن خلال هذه الفصول يمكنهم الحكم على الرواية، لأنها إما أن تكون جذابة عبر الأسلوب، وعبر الشخصيات الذين يظهرون في بدايتها، أو لا تكون جذابة، ومن ثمّ يتم الاعتذار عن هذا العمل.. أريد أن أتحدث عن هم التحرير في الرواية العربية، فلأسف في دور النشر العربية لا يوجد محرر، وأي منا يكتب رواية ويبعث بها إلى الناشر، والناشر بدوره يعتمد على اسم الكاتب خلال سنوات طويلة، ومن ثمّ إذا كان متفاعلاً يوجد مصححاً لغوياً، وانتهى الأمر، ولكن مسألة التحرير والتعامل مع الرواية كصناعة ليس موجوداً في العالم العربي، وأتذكر رواية في بلاد الرجال لهشام مطر، حين أرسلها إلى الناشر كانت عبارة عن خمسين ألف كلمة، وبعد أن وافق الناشر بشروط التعديل والتغيير وإجراء الكتابة عليها من جديد تحولت إلى خمسة وسبعين ألف كلمة، زادت نحو الثلث، لأن الناشر لديه المحررين الذين استطاعوا اكتشاف مواطن الجمال في الرواية، ومن ثمّ أمكنهم تحديدها، واكتشفوا أيضاً مواطن الترهل فيها وأمكنهم حذفها.. هذا الأمر ينسحب على العنوان، لأنني تعرضت أيضاً لهذا الأمر في عناوين رواية فخاخ الرائحة من لغة إلى أخرى، ويتغير العنوان تبعاً لثقافة اللغة المترجم إليها.. وهناك نقطة مهمة جداً أعاني منها أيضاً وهي عدم توفر البحوث، ففي مرحلة ما قبل الكتابة للروائي، يتحول الروائي إلى باحث سيكيولوجي، أنثروبولوجي، يبحث في تفاصيل يفترض أن يكون في غنى عنها، يفترض أن ينصرف إلى الجوانب الفنية التي يريد أن يعمل عليها، إضافة إلى أن هناك عدداً من البحوث تحلم بأن تحصل على نسخة منها وتكتشف أنها سرية، ولا يمكن الحصول عليها ببساطة.. نظرة المجتمع إلى الرواية..، في روايتي الأخيرة «الحمام لا يطير في بريدة»

كتبت هذه الرواية في عام 2006، وحينما انتهيت منها في حدود (150 صفحة) لم أكن مطمئناً، فقررت أن أتلف الرواية وأن أحافظ على شخصية وحيدة فيها وهي شخصية العم المستبد في هذه الرواية، واستمرت معي في الرواية فيما بعد.. حينما توفر لدي الشخص، كنت منطلقاً من هذه اللعبة.. كيف أستطيع أن ألعب الرواية.. من أين أبدأ؟.. وفي أحد الأيام أتذكر حواراً أجريته جمانة حداد مع عدد من الروائيين الأجانب كان من بينهم باولو كرولو، فكان يقول: أكتب أو لا أكتب، كان متردداً.. كيف يكتب، فقال لنفسه: إذا خرجت من البيت ووجدت في طريقي ريشة بيضاء فسأكتب، ومن المصادفة الغريبة أن هذا الهم حدث مرتين، في أحد المجالس وجدت ريشة بيضاء على ثوبي، فاستغربت من أين جاءت داخل المنزل.. كان أمرها غريباً.. والمرة الأخرى حينما عدت إلى البيت بعد قنوط وغيظ إذ لم أستطع أن أشرع في روايتي الخامسة، وعلى الرغم من أنها الخامسة، وهذا ما يقلق أحياناً، وكان ذلك ذات مساء ربيعي رائع جداً، فوجدت أيضاً في طريقي عند عتبة البيت ريشة، فأخذت هذه الريشة ووضعتها في جيبتي.. حتماً لم تكن ريشة باولو كرولو، ولكنني أقول إنها كانت بذرة لهذه الرواية، وفكرت في كيف يمكن أن أصنع من هذه الريشة رواية أو قصة. في البداية كنت أفكر أن أصنع منها قصة قصيرة.. كيف يمكن أن ترصد عوالم ريشة.. هل هي ريشة النعام التي تكون داخل المصحف.. هل هي ريشة الحمام التي تجده في الطرقات، هل هو الريش الملون الذي تضعه النساء على ياقات صدورهن؟.. هل هي الريشة التي يكتب بها الكاتب أحياناً، وقد وجدت في زيارة أخيرة إلى لندن الريشة التي كان يكتب بها تشارلز ديكنز.. هذه الريشة أيقظت عندي هذه الهموم، ومنها بدأت فكرة الرواية، وبدأت أشتغل على شخصية شاب من منطقة بريدة يعاني من استبداد المجتمع، وتتزامن حياته مع شاب آخر، كلاهما يعانيان من سخط المجتمع وقسوته، وينتميان إلى أبوين تورطاً في حادثة الحرم 1979م، أيام جهيمان، أحد هاتين الشخصيتين يتم إعدامه لأنه دخل إلى

الحرم واستخدم السلاح، والآخر لأنه كان من ضمن من يوزع المنشورات قبيل غرة محرم 1400هـ، فتورط بالسجن، وهو والد الشخصية المحورية في الرواية.. أريد أن أختتم بإشارة.. لدي حوار هذه الأيام في موقع منتدياتنا وهو الشبكة الليبرالية السعودية، وأحد الأسئلة كان عن: هل هناك تواطؤ بين الروائي والسلطة؟، ويقول: قرأت الحمام لا يطير في بريدة، وكنت أسأل نفسي كيف كتبت هذه الرواية ولم يرف لك رمش؟.. أعتقد أن هذا التساؤل هو في النهاية ما يشبه الإرهاب.. الإرهاب للكاتب، ومحاولة إشعاره بأنه يقترب فعلاً يتقدم على الخط الأحمر الذي وضع له، وهي بالمناسبة إشارة لمحمد العباس حينما يتهم دائماً الروائيين بأن لديهم رهاباً من أشياء كثيرة.. يلمحون أحياناً ويتوارون أخرى..

سأل أحد السائلين: كيف تستطيع أن تنشر رواية، وتتركها لدى قراء في مرحلة الشباب، أو مرحلة المراهقة، وأنت تشير إلى الجنس بهذا الشكل.. لماذا لم تكتب الجنس بشكل مجازي؟.. كأننا بحاجة لأن نضع على غلاف الرواية (+18) إن هذه الرواية لمن بعد الثامنة عشرة.. فعلاً هذه أشياء مؤرقة، تشعر الروائي في لحظة من اللحظات بالذنب.. ماذا اقترفت؟ سواء على المستوى السياسي، أو على مستوى الجنس، أو حتى على مستوى الدين؟.. ليس لدي إجابة على سؤال د. حسن لماذا لا يطير الحمام في بريدة، فهذا السؤال سئلت عنه كثيراً في معرض الكتاب الأخير، وكنت أقول: يجب أن تقرأ الرواية، وهي لعبة ذكية لكي أغرر بالآخرين لكي يقرأوا الرواية.. وشكراً.

■ رئيس الجلسة:

شكراً للأستاذ يوسف المحيميد، وإجابة السؤال معروفة مسبقاً، بالفعل يجب أن نقرأ الرواية، والآن مع المداخلات..

المدخلات

■ الدكتور أشرف سالم:

نشكر منظمي الملتقى لوضعهم هذه الجلسة، فالحقيقة هاهم صناع الجمال يسكبون علينا من جمالهم بغير إزعاج النقاد.. وقد تذكرت بعد سماع هذا العرض قول الشاعر:

وكنتم ألوم العاشقين على الهوى فصرت ألوم العاشقين على الصبر

أ. طالب الرفاعي أمتعنا كثيراً جداً بما تقدم به من تجربته، ولكن لدي سؤالاً لعله مرتبط بالمقولة الشهيرة التي تقول: إذا لم تكن شيعياً وأنت في العشرين فأنت بلا قلب، وإذا بقيت شيعياً حتى الأربعين فأنت بلا عقل، ومن ثم أريد أن أتكلم عن جذوة الإبداع التي نشأت بين الفقر والبحر ما الذي طرأ على كل المجتمع الكويتي من طفرة، وبعد أن طرأ عليه شخصياً من تغير في المستوى الاجتماعي والاقتصادي؟.. وشكراً.

■ الدكتورة صلوح السريحي:

ذكر الأستاذ طالب الرفاعي أن الرواية لا تعد سيرة ذاتية، وإن كان هناك تداخل بين مرحلتي الوعي واللاوعي.. ما مدى هذا التداخل، أو الفصل بين المرحلتين؟.. وشكراً.

■ الأستاذ فهد الشريف:

أ. يوسف المحيميد: حول الرواية الأولى لغط الموتى، شعرت بعد الانتهاء من القراءة أنها محاولة لكتابة رواية، وكأني شعرت بأنك لم تكن

تنوي نشر هذه الرواية، وإنما كانت عبارة عن إرهاصات روائية، لأنه بلا شك أن الأعمال التي جاءت بعد لغط الموتى كانت مختلفة.. وشكراً.

■ الدكتور عبد الحميد باقيس :

متى يمكن أن يكتب الروائي الشهادة؟ ولماذا تغيب شهادات الكاتبات؟.. وبخصوص الريادة الروائية كما ذكرها الأستاذ محمد الغربي عمران، أعتقد أن الريادة الروائية باتت محسومة، إلا أن تأتي ببحث علمي جديد كما فعل د. جابر عصفور، عندما قال: إن غاية الحق هي أول رواية، ثم جاء د. عبدالله إبراهيم فذهب بنا إلى تاريخ أبعد من ذلك إلى منتصف القرن الثامن عشر، كذلك الحال بالنسبة للرواية اليمنية، فالريادة لا يمكن الخوض فيها إلا ببحث علمي يثبت أو ينفي.. وشكراً.

■ الأستاذة سهام القحطاني :

أ. طالب الرفاعي، تقول الروائية فاطمة يوسف: يتهمني النقاد بأنني لا أكتب عن الأنثى، وإنما أكتب عن الإنسان العاقل، والإنسانية.. هذا البعد الشيعي نراه أيضاً عند طالب الرفاعي، فما هو سبب البعد الشيعي في بعض الروايات الكويتية؟.. الإحصائية التي ذكرتها عن القراءة الأمريكية، لا أدري هل قرأت: رجال بيض أغبياء لمايكل مو أمور الذي يفضح المستوى الثقافي للمجتمع الأمريكي.. ثانياً أنت أكدت على دور الرواية، سواء على مستوى المجتمع السعودي أو الكويتي، على الحراك الاجتماعي.. أعتقد أن هذا الجزم يحتاج إلى توفير أدوات ضبط لفاعليات التأثير والتأثر الاجتماعي، بين الرواية وبين المجتمع، وأيضاً يحتاج إلى تحديد الأشكال والمستويات، حتى نتوصل إلى نتاج أن هناك حراكاً ناتجاً عن الرواية، فمثلاً المرأة الكويتية بدأت بالحركة النسائية في عام 1971، وإلى الآن فشلت مرتين

في الدورات الانتخابية، بدليل أن هناك تطوراً شكلياً، ولا يوجد حراك على المستوى السياسي أو المستوى الضمني.. وشكراً.

■ الأستاذ معجب الماجد:

أ. عبده خال، أنت وجيك من نتاج ثقافة شفوية متناقلة.. الثقافة الشفاهية بما تحتويه من أساطير وعادات وتقاليد وأمور أخرى.. في ظل انقطاع الثقافة الشفاهية الآن، هل يمكن القول بأن الرواية القادمة هي المنكفة حول الذات أو الرواية الذاتية؟ وشكراً.

■ الدكتورة نورة المري:

استمتعت جيداً بهذه الشهادات، أ. عبده خال، ما هي أقرب رواياتك إليك، وهل الملحق الذي أضفته للكشف عن أسماء نساء القصر حقيقية كما ذكرت أم أنها لعبة سردية؟.. أ. محمد الغربي عمران، ذكر أنه في الأصل برلماني، فما هي رؤيتك للمرأة في الرواية اليمنية، بمعنى، موقعها.. ذكرت أن المرأة في القرية كانت ما بين الحيوان والإنسان، وأنت برلماني، فكيف عاشرت هذا الوضع؟.. وشكراً.

■ الأستاذ خالد الغامدي:

شكراً للأستاذة الأفاضل، وأقول: إن الجلسة اليوم وقفت على إشكالية الرواية في مواجهة الأنساق الثقافية، فهل لجوء الرواية لخطاب الضد يعد تعبيراً عن هاجس تحول رؤيوي عميق لدى الروائيين، أو أن فيه قدراً كبيراً من البحث عن الإثارة والشهرة عن طريق أقرب المسالك؟.. وشكراً.

■ ■ الدكتورة فاطمة الوهبي:

أ. عبده خال، هناك مقولة للكاتب ماركيز بعد أن توقف عن الكتابة، تقول: أستطيع بخبرتي الطويلة أن أكتب رواية لكنكم لن تجدوا قلبي فيها.. هل هناك نقطة يجب على الكاتب أن يتوقف عن الكتابة عندها في مرحلة زمنية؟.. وشكراً.

■ ■ الأستاذة زينب غاصب:

أريد أن أقول: إن كل الملتقيات التي تنظم تتكلم عن الرواية، لقد شبعنا من الرواية دراسة ونقداً، ولذا أقول: هل أفلس النقاد عن نقد أجناس الأدب الأخرى كالشعر والفلسفة والفكر والتأريخ؟ لقد عاف الناس الرواية بدليل أن الاستفتاء الذي خرج علينا بعد معرض الكتاب الأخير في الرياض يقول: إن مبيعات الرواية تراجعت وأن الطلب كان على كتب التاريخ والفلسفة وعلم النفس.. لقد سقطنا في فخ التكرار.. لماذا لا تسلط الملتقيات ضوءها على الفكر الفلسفي العربي المعاصر وتأثره بالفلسفة الغربية؟.. وشكراً.

■ ■ الأستاذ طاهر الزهراني:

أ. عبده خال، ذكرت أن القرية كانت ملهمة، وأنها كانت الكتاب الأول الذي قرأته، ثم أتحدثنا بـ «الموت يمر من هنا»، وبـ «مدن تأكل العشب»، وبـ «بعض المقاطع في الطين» وجدة كانت حاضرة في «فسوق»، كانت حاضرة في العمل الملحمي «الأيام لا تخبئ أحداً»، فهل حوار جده كانت ملهمة لك، وما مدى تأثير الحارة في نتاجك وشخصيتك؟.. وشكراً.

■ ■ الأستاذ جمال برهان:

الأستاذ عبده خال كان طالباً في كلية الهندسة، وكنا زملاء في الجامعة وفي الوقت نفسه كنا زملاء في جريدة عكاظ.. اشتغلنا محررين قبل سبعة وعشرين سنة في الصفحة المحلية، وكان عبده خال في الحقيقة يقدم النص الصحفي في إطار روائي، حتى إنني أذكر أن أحد عمد الأحياء التقيت به وسألني هل عبده خال قابل القمر أم قابلني.. فيما كتبه.. تفرغ للصحافة سنوات طويلة، فما هي وجهة نظره في العمل الصحفي بالنسبة للروائي، هل يأخذ منه الإبداع أم يزيده إبداعاً؟ وشكراً.

ردود المداخلات

■ الأستاذ يوسف المحميد:

أريد أن أعلق على فن كتابة الرواية الذي سينظم في نادي الرياض.. لم أكن متحمساً لهذا الأمر، لأننا نعرف أن هناك في الغرب برامج تدرس الكتابة الإبداعية، وهذه الدراسة تستمر فصلاً كاملاً على الأقل - ثلاثة أشهر - لأنك تجد أحياناً كتباً تتناول فقط الشخصية في أربعمئة أو خمسة صفحة، وبالتالي كيف يمكن أن نغطي في أربعة أيام - أنا والدكتور معجب - الحديث عن كيفية فن كتابة الرواية، ولكن وجهة نظرهم أن تكون هذه بذرة لمشاريع أخرى مستقبلية.. الأخ فهد الشريف، بالنسبة لـ «لغظ موتى» ليست هي محاولة كتابة رواية، هي - كما قلت - أنني أتحوّل سريعاً من منطقة إلى أخرى، هي أشبه بالرواية القصيرة، صحيح أن شخوصها لم تكن واضحة جداً، ولم تكن ميسرة على حيواتها وتفصيلاتها.. التفاصيل الحياتية فيها مضنية، لذلك لم تصل إلى حد كبير.. بالنسبة لي لدي شهادات كثيرة كتبتها في ملتقيات متنوعة، وعادة تخضع لعنوان الملتقى، فمثلاً في القاهرة يكون العنوان الرواية والمدينة، فأضطر أن أكتب في هذا الإطار - يعني وجود المدينة فيما كتبت من روايات، أحياناً الرواية والتاريخ، وأحياناً الرواية والأسطورة.. في هذا الملتقى لم يكن هناك موضوع محدد، وبالتالي تباينت أوراقنا وأحاديثنا حول الشهادة الروائية.. وشكراً.

■ الأستاذ عبده خال:

الدكتور عبد الحميد باقيس، كلنا لدينا شهوة الظهور، ومهما تواضعت مرتبة الإنسان في هذه الحياة أو دوره، هو راغب أن يتحدث عن إنجازاته الشخصية، هي نزعة إنسانية بشرية، وأعرج على سؤال الأخت زينب حين

تقول علينا أن نهتم بالفلسفة أو بالتاريخ أو بالأسطورة، وأنا أرد بأن هذا قصور لفهم الرواية الحديثة، فهي ليست للتسلية، وليست فقط مجرد حكاية للسلوى، هي تاريخ وهي أسطورة وهي فلسفة وسياسة واقتصاد واجتماع وأزياء وأهازيج وقصائد.. هي وعاء ثقافي حديث لكل العلوم الأخرى، وبالتالي عندما تقرأ رواية عليك أن تتعامل معها ليس على أنها ملهة لتأخذها للقراءة قبل نومك، هي تنثر الأسئلة لكي توترقك وتجعلك تبحث عن هذه الأفكار، هي تحمل بالضرورة فلسفة، لأن الإنسان إن كتب عملاً حكاياً محضاً من غير أن يحمل أفكاره أتصور أنه شبيه بالجنين الميت.. الأخ ماجد، أتصور أن العصر الآن عصر طاحن.. عصر الآلة والكمبيوتر والشبكة العنكبوتية، ومهما تدعي أنك تتواصل مع الآلاف والملايين فأنت داخل غرفة، وحيداً، تجلس أمام جهاز أصم، وربما تتبادل الكلمات وأنت تخلق لها تصوراتك وتخيلاتك، وبالتالي عندما تحب امرأة من خلال النت - على سبيل المثال - تخلق صورة وهمية لهذه الذات التي تجلس منعزلة أمام الكمبيوتر، ومن ثم فمستقبل الرواية من وجهة نظري أنها ستكون ذاتية محضة.. تتحدث عن ألم هذا الإنسان الوحيد، التي أصبحت الآلة هي وجهته.. د. نورة المري، لا أريد أن أدعي كما يفعل الآخرون وأقول: كلهم بناتي وكلهم أحبهم، ولكن أحب «الموت يمر من هنا» كثيراً، لأنني بدأت أكتبها قبلها بأحد عشر سنة، وفي هذه الفترة عشقت فيها كل نساءها ورجالها، ولذلك عاشوا بداخلي كثيراً، وكنت أنقل إلى المستشفى بشكل مستمر يومياً، وأخضع لفحوصات طبية دقيقة، والنتيجة تظهر بلا شيء، وأعود في اليوم التالي مجهداً متعباً، وهكذا، حتى قرروا أخيراً تحويلي إلى طبيب نفساني، ومعه تحدثت، وهو يعرف أنني أكتب الرواية، وقلت له: أعطيك فكرة تبحث فيها، فأنا أكتب رواية وأتصور أن من يسكن بداخلي من شخصيات أنتجها هي التي تحملني أمراضها، وبالتالي أنا مريض بسبب هذه الروايات وليس بسبب عضوي.. اللعبة السردية التي أتحدث عنها هي الآن سوف تكون قصة من يقرأ «ترمي

بشرر»، هل النساء - اللائي جئن في رواية ترمي بشرر - حقيقيات أو أنها وضعت لحيل سرديّة؟، ولن أجيب على السؤال، ليتشجر في مخيلة السائلة كما تشاء.. أ. خالد، بالفعل أحب ماركيز، وأقول: إذا لم تعد عاشقاً، لم يعد في قلبك حب، لن تكتب رواية، لن تكتب أي شيء، وبالتالي متى ما ظلت الرواية جمرة في داخلك كامرأة تعشقها، وحين تبتعد عنك تظل عاشقاً ملاحقاً لها لكي تصل إلى قلبها، وأتمنى ألا أصل إلى قلب الرواية، لكي أظل ألث خلفها إلى آخر لحظة في عمري.. طاهر الزهراني، هذه هي الجمرة التي أبقيتها، وأن عليك ألا تلتهم كل ما لديك من قطعة خبز.. خذها قطعة قطعة، وبالتالي تجدني أستل من هذه الحوارية حكاية يوماً بعد آخر.. قمت بمشروع كتابة الهنداوية، ولكنني وجدت لو أنني كتبت الهنداوية فلن أكتب شيئاً ثانية، فتمهلت، وبدأت أسرد منها، وكل رواية أكتبها هي جزء من الهنداوية الحقيقية التي أريد أن أكتبها، وأظن لن تظهر الهنداوية لأنني سارق متعمد لها، لكي أظل العاشق لهذه الكتابة.. جمال برهان، كنت أنأى بنفسني أن أتحوّل إلى صحفي محترف، فصرت في هذا الجانب، لأنني كتبت قصة وعمري سبعة عشر عاماً ونشرها لي سباعي عثمان رحمه الله في ملحق نادي القصة، وأذيعت كنموذج للقصة السعودية، وحينها بدأ السؤال عني.. على أية حال اخترت أن أكون في الجانب الثقافي بالصحافة، وانشغلت بالتحريير الثقافي فقط، بعيداً عن المحليات، ولكني الآن - وفي هذه السن، وحينما تحولت إلى كاتب يومي - اكتشفت أن المحليات هي المنجم الحقيقي للروائي الذي يريد أن يكتب من غير أن يتعب مخيلته، لأن الواقع بالفعل معكوس، أو فانتازي أكثر من الرواية نفسها.. وشكراً.

■ الأستاذ محمد الغربي عمران:

د. نورة، أعتقد أن الحال هي نفسها، فكان أعضاء المجلس عندنا عددهم 301، والإناث كانت واحدة كبيرة في السن، وواحدة صغيرة.. هي

التربية والتشريعات.. المرأة ضد المرأة، ولازال الرجل هو المشرع، ومن وجهة نظري أن المجتمع سيظل أعور إذا ظل يمشي بالرجل دون المرأة.. د. باقيس، أسأل السؤال نفسه، متى يكون الكاتب ناقداً، المسألة ثقافت، وليست متى وفلسفة ورؤية.. إلخ، كل ما فيها هو نوع من تبادل المعرفة.. وشكراً.

■ ■ الأستاذ طالب الرفاعي :

أ. سهام القحطاني، تكلمت عن مجموعة من الأصدقاء كانت تؤمن بالحب والسلام والديمقراطية وبحق المرأة في العدالة وبالطفولة، ولم أتكلم عن الشيوعية.. وما طرأ على نظري هو السنوات والتجربة والألم والوجع والمعاناة والانكشاف على الآخر المكسور، بقدر ما تلم قلبي، بقدر ما خلق فيه مزيداً من التعاطف مع هؤلاء الناس، وأوجد لحمة حقيقية بيني وبينهم، ليس لأنني فقط أؤمن بفكر ما، ولكن لأنني أؤمن بالإنسان، والعدالة، وبحق الإنسان في أن يعيش كريماً منعماً بقدر ما أمكن.. والمرأة الكويتية بدأت منذ عام 1945م، وأول رواية كتبها الأستاذ راشد سنة 1948، والرواية الثانية كانت نسائية لصبيحة المشاري في 1960م، وفي منتصف السبعينيات كانت الأستاذة سعاد الرفاعي وكيلة وزارة، ولدينا الآن نبيلة الملا مسؤولة في الأمم المتحدة، والآن أيضاً لدينا وزيرات، فالمرأة في الكويت لها حضور، وحضور كبير، وحضور المرأة في الكويت يأتي قبل تصدير البترول، فأول شحنة بترول صدرت من الكويت كانت في 1946/6/30م، وقبل هذا التاريخ كان الكويتيون يعتمدون على البحر، وكان قياد الحياة بيد المرأة، فهي كانت المحاسب والمربي والحارس وسيدة المنزل، ومن ثم أزعج، وأتمنى أن أكون صادقاً في هذا الزعم - أو هكذا أنظر - المرأة عمود أساس في بنية المجتمع الكويتي، كانت ولا تزال.. د. صلوح السريحى، سيدتي الفاضلة رواية السيرة الذاتية تكتب للمشاهير، وتحديدًا تكتب للعظماء - هكذا في كتب النقد - للمعروفين، ولهؤلاء الذين لهم حضور في الحياة، ويتلهم الناس على معرفة

تفاصيل حيواتهم.. أما البسطاء والفقراء والمعدومين والذين لا صوت لهم، تأتي رواية التخيل الذاتي لتقدم حياتهم التي هي مشتبكة ومتقاطعة مع حيواتنا جميعاً، فحياة طالب الرفاعي مثلاً ليست بمنأى عن حياة جميع الزملاء أو الحضور في الخارج أو الداخل.. ما يجعلنا نقرأ الأدب العالمي أنه يقدم شيئاً من الحياة تخصنا نحن.. وشكراً.

■ رئيس الجلسة:

واجب الشكر للذين حضروا وناقشوا وسألوا وقدموا أوراقاً وشهادات، فهذا الملتقى هو لهم، وهم الذين حملوه إلى بر الأمان، وأرجو أن يكون له من النجاح نصيب..

اسمحوا لي بدءاً أن أقدم الشكر للذين ساهموا في إنجاز أعمال هذا الملتقى:

أولاً: أعضاء مجلس الإدارة(*):

- سعادة الدكتور عبدالمحسن القحطاني - رئيس النادي.
- الدكتور عاصم حمدان.
- الدكتور سحمي الهاجري.
- الأستاذ أحمد قران الزهراني.
- الأستاذ عبده خال.
- الدكتور سامي المرزوقي.
- الأستاذ جميل الفارسي.

(*) أسقط الدكتور حسن النعمي اسمه من أعضاء مجلس الإدارة المكرمين، لأنه رئيس الجلسة والمتحدث عن المكرمين، وهو أحد الأعضاء البارزين ومن المكرمين.

- الدكتور يوسف العارف.

- الأستاذ عبدالله تعزي.

ثانياً: أعضاء اللجنة النسائية:

- الدكتورة فاطمة إلياس - رئيسة الجلسة.

- الأستاذة حليلة مظفر - نائبة رئيسة الجلسة.

- الأستاذة زينب غاصب.

- الأستاذة نورة القحطاني.

- الأستاذة نور العامودي.

أما الذين يستحقون الشكر أكثر، فهم الذين عملوا في مطبخ هذا الملتقى:

- الأستاذ عايض القرني.

- الأستاذ نبيل زارع.

- الأستاذ ممدوح فهمي.

- الأستاذ الحسن شهوان.

- الأستاذ عبدالله قايد.

- الأستاذ مصطفى داود.

- الأستاذ علي فهمي.

- الأستاذ عادل حسين.

- الأستاذ علي حسين.

- الأستاذ محمد أمين.

واسمحوا لي أن أقدم بعض الهدايا التذكارية لبعض الزملاء الذين

أكرمونا بهذا الحدث الفني:

- الأستاذ طالب الرفاعي.
- الأستاذ يوسف المحيميد.
- الأستاذ محمد الغربي عمران.
- الأستاذ عبده خال.

والآن ندعو رئيس النادي الدكتور عبدالمحسن القحطاني رئيس النادي ليكرم بعض الإعلاميين ثم يلقي كلمة الختام، ولتفضل الدكتورة فاطمة بتسليم الأخوات المكرمات:

- الأستاذ ناصر الشهري - صحيفة البلاد.
- الأستاذ سامي حسون - صحيفة البلاد.
- الأستاذ سعد زهير - التلفزيون السعودي / القناة الأولى.
- الأستاذة ميسون أبو بكر - التلفزيون السعودي / القناة الأولى.
- الأستاذ عادل الغامدي - التلفزيون السعودي / القناة الثانية.
- الأستاذة مها حلواني - التلفزيون السعودي / القناة الإخبارية.
- الأستاذ علي السبعي - إذاعة البرنامج الثاني / إذاعة جدة.
- الأستاذ جميل الفهمي - إذاعة البرنامج الثاني / إذاعة جدة.
- الأستاذة أميمة الفردان - صحيفة عرب نيوز.
- الأستاذ أحمد حبيبي - إذاعة البرنامج الثاني / إذاعة جدة.
- الأستاذ سمير خوجة - وكالة الأنباء السعودية.
- الأستاذ حامد الغامدي - القناة الفضائية اللبنانية.
- الأستاذ فهد الشريف - صحيفة المدينة.
- الأستاذ نايف كريري - صحيفة المدينة.
- الأستاذ محمود تراوري - صحيفة الوطن.

- الأستاذ خالد المحييد - صحيفة الوطن.
- الدكتور كامل صالح - صحيفة عكاظ.
- الأستاذ معتوق الشريف - صحيفة عكاظ.
- الأستاذ صالح شبرق - صحيفة عكاظ.
- الأستاذ محمد باوزير - صحيفة الرياض.
- الأستاذ نبيل مهدي - صحيفة اليوم.
- الأستاذ عبد الهادي صالح - صحيفة الحياة.
- الأستاذ علي الشريع - صحيفة الشرق الأوسط.
- الأستاذ جاسم الغامدي - صحيفة سعودي جازيت.
- الأستاذ صالح الخزمري - صحيفة الجزيرة.
- الأستاذ عبدالله الدوسري - صحيفة الندوة.
- الأستاذ نبيل زارع.
- الأستاذ ممدوح فهمي.

أما البقية فيكرمون في نهاية الموسم إن شاء الله، والآن مع كلمة
سعادة الأستاذ الدكتور عبد المحسن القحطاني..

■ كلمة الدكتور عبد المحسن القحطاني . . رئيس النادي:

السلام عليكم جميعاً ورحمة الله وبركاته.. نحن سعداء بكم جميعاً أن
حضرتم هذا اللقاء، وكان الهامش - في نظري - هو أجمل بكثير من المتن،
فالتعليقات التي حدثت، والمداخلات، هي التي أضفت على المحاور التي لم
نستطع أن نغطيها تماماً، بحيث إن المحور الثاني: جماليات الرواية لم نجد
أحداً تقدم فيه، ولكن على لم أو مس خفيف، وهذه الإضافات الحقيقية التي

جاءت لهذه الرواية.. وكما تعرفون - أيها الإخوة والأخوات - أننا من أربع سنوات نؤسس للرواية، في الجزيرة العربية، بدءاً من المجتمع السعودي في الرواية العربية، ثم الآخر في الرواية السعودية، ثم التفتت على السيرة الذاتية في الأدب السعودي، وقبل ذلك على السرد في الرواية النسائية، وهاهي في هذا العام تتوشح بالرواية في الجزيرة العربية.

وتتدثر بكم أيها الإخوة والأخوات لتزيدوها دفناً وتألّقاً، ونحن إن شاء الله على موعد في العام القادم لنطرح موضوعاً مع مجلس الإدارة لنرى على أي محور من محاور أدبنا العربي وثقافتنا.. دمتم سالمين، واسمحوا لنا إن قصرنا، فنحن نعرف سلفاً أن التقصير حاصل، ولكن نعرف أنكم تعذروننا فتفضلون بهذا العذر.

وأنا أقدم شكري للإعلام، لأنهم يملكون تسريب الكلمة، ونحن نحتاج إلى أن تسرب كلماتكم وبحوثكم لترى طريقها عبر التلفزيون والإذاعة والصحف. دمتم بخير.. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

المقدمة

الرواية في الجزيرة العربية

تأتني الرواية في الجزيرة العربية بوصفها جزءاً من منظومة أكبر للرواية العربية. لها ما للرواية العربية وعليها ما على الرواية العربية من تقاطعات فنية واجتماعية. فالجينات الفنية التي صبغت سمات الرواية العربية نجد ملامحها في رواية الجزيرة تأثراً، وتفاعلاً. غير أنه من الانصاف أن نذكر بالإشادة تجارب كتاب الرواية في الجزيرة الذين سعوا جاهدين للتجاوز أو الاتصال بالروافد نفسها التي يتصل بها كتاب الرواية العربية وخاصة في مصر وبلاد الشام، فكانت لهم اجتهادات ملموسة نجدها لدى إسماعيل فهد إسماعيل وليلى العثمان وطالب الرفاعي من الكويت، وعبد خال ورجاء عالم ويوسف المحيبي وأميمة الخميس من السعودية، وفريد رمضان من البحرين، ووجدي الأهل من اليمن وغيرهم. هذه عينة من كتاب وكاتبات أقدموا وأقدمن بشغف على كتابة الرواية.

إن اللافت للانتباه هو الإزدهار الشامل للرواية في كل الأقطار العربية، مما جعل الرواية تشكل ظاهرة دفعت العديد من الباحثين للرهان عليها، واعتبارها "ديوان العرب الجديد"، رجعاً على ما كان يشغله الشعر في الذاكرة العربية من حضور واشتغال نقدي وإبداعي. من هنا حرص ملتقى قراءة النص التاسع الذي نظمه النادي الأدبي الثقافي بجدة في الفترة من 24-27 مارس 2009، أن يطرح الرواية في الجزيرة العربية لأول مرة للبحث والدراسة والتحليل.

* * *

ماذا يمكن أن تقدم الرواية في الجزيرة العربية؟ سؤال كبير حاولت أوراق ملتقى قراءة النص التاسع، الذي نظمه النادي الأدبي الثقافي بجدة، أن تدخل في مقارنة أولية معه. تنوعت محاور الملتقى رغبة في استكشاف أفاق مختلفة للرواية في الجزيرة العربية. فجاءت أول المحاور مسائلة ظروف نشأة الرواية في بلدان الجزيرة العربية. فمعلوم اختلاف ظروف النشأة، فالرواية في اليمن والسعودية هما الأسبق، والرواية في الكويت والبحرين شهدت تميزاً ملموساً، بينما الرواية في الإمارات وقطر وسلطنة عمان الأقل حضوراً، ربما تبعاً للبداية المتأخرة نسبياً.

كما جاء محور الرواية والتغير الاجتماعي من أجل مقارنة تقاطعات الرواية مع السياقات الاجتماعية في بلدان الجزيرة العربية. ورغم التشابه الظاهري في المعطيات الاجتماعية، فإن كل بلد له خصوصياته التي عبر عنها الأدباء. فقضية المرأة تبدو أكثر إلحاحاً في الرواية السعودية، بينما قضية الهجرة والاعتراب تبدو ثيمة حاضرة على

نحو بين في الرواية اليمنية. وفي الرواية الكويتية تبدو تأثيرات احتلال الكويت أحد أهم ملامح التعبير الروائي. وربما تشترك الرواية في بلدان الجزيرة باستثناء اليمن في رصد تأثيرات الطفرة الاقتصادية على الإنسان والمكان بفعل اكتشاف النفط منذ الأربعينات الميلادية.

أما محور جماليات الرواية فهو محور مهم في تحديد القسمات الفنية والجمالية السردية التي تحلت بها الرواية في الجزيرة العربية. وفي الحقيقة لا أحد يستطيع أن يبالغ بالرفع من قيمة الرواية، كما لا أحد يستطيع أيضاً أن يحط من قدرها الذي بلغته. لقد مرت الرواية بمراحل منها استكشافات الروائيين لتجاربهم بالمقارنة بما أنجزه نظراؤهم العرب، لكن وللتاريخ نقول إن كثيراً من الكتاب والكاتبات في الجزيرة غامروا بالبحث عن مصادر أخرى لقياس تجاربهم الروائية بعيداً عن الرواية العربية. فنهلوا من عطاءات الرواية العالمية في الغرب، وفي اليابان، ولدى كتاب أمريكا الجنوبية. فجاءت تلوينات رواياتهم تحمل ظلال قراءاتهم وتواصلهم مع المنجز العالمي. إذن رواية الجزيرة العربية رواية يجب أن تقرأ وفقاً لهذه الخلفية المهمة، وعليه يمكن تقييمها من هذا المنطلق. لقد شبت كثير من الروايات عن طوق الرواية العربية، لا ترفعا، ولكن رغبة في المساهمة في المنجز العربي الكبير للرواية العربية.

ولعل محور الرواية في الجزيرة في سياق الرواية العربية هو الإجابة المباشرة على علاقة رواية الجزيرة بالرواية العربية، ليس جمالياً فقط، بل موضوعاتياً. ما ذكر سابقاً من نزعة التطلع للرواية العالمية لا يلغي ارتباط الرواية في الجزيرة بالرواية العربية، وخاصة في الجانب الموضوعاتي. ويمكن التدليل على ذلك بمعالجة موضوع الآخر في رواية الجزيرة هو ذاته في الرواية العربية. وربما يعود ذلك إلى الوضع العربي العام إزاء الآخر. وهو اشتغال قديم جديد للرواية العربية منذ كتابات توفيق الحكيم، ويحيى حقى، وسهيل إدريس، والطيب صالح، وغيرهم ممن انشغل بالتعبير عن الآخر.

حاول ملتقى قراءة النص استقطاب نخبة من النقاد العرب لمزيد من التواصل المعرفي، ورغبة في الوقوف على موقف النقاد العرب من الرواية في الجزيرة العربية. ورغم الاتصال بالعديد من النقاد العرب من خارج منظومة الجزيرة العربية، فقد كانت الاستجابة محدودة. لقد قبلنا الاعتذار، غير أنه بقي في النفس ألم لا بد من البوح به، وهو أن من قدم إعتذاره، قدمه بسبب عدم اطلاعه على الرواية في الجزيرة العربية. ولا أدري لهذا الموقف من سبب؟ هل ألوم المؤسسات الرسمية التي ساهمت في هذه العزلة، أم ألوم كتاب وكاتبات الجزيرة لعدم وصولهم إلى القراء النخبويين من النقاد العرب؟ أم ألوم الناقد العربي الذي ينتظر الأعمال لا أن يسعى إليه طلباً لتأسيس مقولات معرفية وجمالية وهو على يقين أكبر؟ قلت لا أدري! وهذا حقيقي. غير أنني أردت أن أشرككم معي في تأمل هذه الفجوة الشاسعة في زمن بات التواصل فيه مرناً وأكثر يسراً.

كان من المفترض أن أقدم لكم تاريخ النادي مع الرواية في صدرة هذه المقدمة، لكنني فضلت أن أختتم بها لتبقى هي آخر ما يقرأه القارئ وأول ما يتذكره.

مرة بعد مرات عديدة يعاود النادي نشاطه في قراءة الرواية، لكن هذه المرة في سياق أكبر هو الرواية في الجزيرة العربية. تاريخ النادي مع الرواية تاريخ ممتد منذ عام 2003م عندما شرع من خلال جماعة حوار في قراءة منجز الرواية في المملكة بشكل منهجي، حيث قدمت جماعة حوار، وهي إحدى منابر النادي الثقافية، قراءة على مدى موسم كامل للرواية النسائية في المملكة منذ بداية التجربة في أوائل الستينات الميلادية، وحتى عام 2002م. ولتوثيق هذه الأوراق أصدر النادي كتاباً بعنوان (خطاب السرد المحلي: الرواية النسائية السعودية) في عام 2007م حوى كامل الأوراق مع المداخلات التي تعد أحد مميزات هذا الإصدار. ولم يتوقف النادي عند هذا الحد، فأعقبه بموسمين آخرين من مواسم جماعة حوار مخصصين للرواية، حيث تم تناول محور (حضور المجتمع المحلي في الرواية العربية) فتمت قراءة ومناقشة روايات (نجران تحت الصفر لجمال ناجي، والطريق إلى بلحارث ليحيى بخلف، وبراري الحمى لإبراهيم نصر الله، والبلدة الأخرى لإبراهيم عبد المجيد، ومسك الغزال لحنان الشيخ)، ومحور (الآخر في الرواية السعودية)، وصدرت أوراق هذين الموسمين في مجلة الراوي التي يصدها النادي في العدد رقم (19).

ورغبة من النادي في البناء على ما سبق فقد واصل اهتمامه بالرواية في ملتقى قراءة النص لهذه الدورة 2009م، ولكن من خلال بعد أكبر، وأكثر شمولية في التناول. فكان محور (الرواية في الجزيرة العربية) هو المحور الذي تبناه النادي ودعا إليه نخبة من الباحثين والباحثات من داخل وخارج المملكة.

وكما عاود النادي طرح الرواية في أكثر من مناسبة، عاود استضافة المثقفين العرب وهو تقليد بدأه النادي في عام 1988م من خلال ندوة (قراءة جديدة في تراثا النقدي)، حيث استضاف النادي حينها نخبة من الأدباء والنقاد من أمثال جابر عصفور، وكمال أبودي، وعز الدين إسماعيل، وعلي البطل، ومصطفى ناصف، وعبد السلام المسدي، وغيرهم. وفي هذه الدورة من ملتقى قراءة النص واصل النادي استضافة مجموعة من أدباء ونقاد الجزيرة العربية وبعض الدول العربية، فشرّف النادي باستقبال الدكتور سعيد يقطين من المغرب، والدكتور عبد الله إبراهيم من العراق، والروائي طالب الرافاعي من الكويت، والروائي محمد الغربي عمران والناقد عبد الحكيم باقيس من اليمن، والروائي عبد العزيز الفارسي من سلطنة عمان، والناقد فهد حسين من البحرين. وهذه الاستضافة تعني تجدد الانفتاح على المشهد الثقافي العربي للحديث عن تجربة الرواية في الجزيرة العربية. ذلك أن الجهد التنظيري العربي في صناعة الرواية مهم في تقاطعه مع المنجز السرد في رواية الجزيرة العربية. كما أن تواصل أدباء الجزيرة ضرورة إنسانية وإبداعية اتضحت جدواها من خلال وقائع الملتقى.

حسن النعمي

عالمات

العدد

رئيس التحرير

عبدالمحسن فراج القحطاني

هيئة التحرير

* حسن النعمي

* سحيمي ماجد الهاجري

* فاطمة إلياس قاسم

العنوان

النادي الأدبي الثقافي بجدة
الإدارة: حي الشاطئ - جدة ص.ب (5919)
الرمز البريدي (21432) فاكسميلي: 6066695
هاتف: 6066364-6066122

7	رئيس التحرير
9	.....
29	.....
31	أحمد صبرة
61	خالد بن أحمد الرفاعي
83	فهد حسين
121	نورة القحطاني
133	.....
149	.....
179	حسين الواد
153	بسمة عروس
187	جمعان بن أحمد الغامدي
245	عبد الحميد سيف أحمد الحسامي
307	عبد العزيز الفارسي
325	.....
341	.....
345	عالي سرحان القرشي
363	عبد الحكيم محمد صالح باقيس
405	معجب العدوانى
419	فاطمة إلياس
437	.....
449	.....
453	سعيد يقطين
501	محمد بن يحيى أبو ملحّة
539	مراد عبدالرحمن مبروك
611	نورة بنت محمد المري
629	.....

محتويات

- □ مقدمة
- □ حفل الافتتاح
- □ الجلسة الأولى
- - قلق الهوية في الرواية النسائية السعودية
- - أنماط الحساسية من الرواية النسائية في الخليج ...
- - رحلة العذاب في عوالم المرأة
- - فتنة اللغة بين الموت والبعث في الرواية السعودية ...
- □ المداخلات
- □ الجلسة الثانية
- - القبيلة والدولة في رواية ساق الغراب
- - اللغز البوليسي في رواية فسوق لعبده خال
- - السجن السياسي في الرواية العربية
- - الضباب أتى.. الضباب رحل
- - الرواية العمانية في الألفية الثالثة
- □ المداخلات
- □ الجلسة الثالثة
- - حوار تجاوز الأبنية في النص الروائي في المملكة
- - العنوان وتحولات الخطاب في الرواية اليمنية
- - نهايات الرواية السعودية في الألفية الثالثة
- - من محاكاة التاريخ إلى محاكمة التاريخ
- □ المداخلات
- □ الجلسة الرابعة
- - جمالية الشكل الروائي في الجزيرة العربية
- -جماليات المكان في الرواية السعودية
- - جيوبوليتيكا النص الروائي الخليجي وآليات التشكيل
- -جماليات التشكيل في الرواية السعودية المعاصرة
- □ المداخلات

علامات

1 - ينشر الإصدار الدوري

للتقيد « علامات » الأبحاث
والدراسات النقدية
المكتوبة باللغة العربية أو
الترجمة إليها على ألا
يكون البحث منشوراً من
قبل أو مقدماً للنشر إلى
جهة أخرى.

2 - ينشر الإصدار « علامات »

عروض ومراجعات الكتب
والرسائل العلمية المختصة
بمجال النقد الأدبي.

3 - يرحب الإصدار « علامات »

بنشر المناقشات العلمية
الموضوعية عما ينشر فيه
أو في غيره من المجالات
والدوريات المختصة.

ALAMAT

Literary & Cultural Club Jeddah
P.O. Box : 5919 Jeddah 21432
FAX : 6066695
Tel : 6066364 - 6066122
alamat@adabijeddah.com

العدد

رئيس التحرير

عبدالمحسن فراج القحطاني

هيئة التحرير

* حسن النعمي

* سحيمي ماجد الهاجري

* فاطمة إلياس قاسم

العنوان

النادي الأدبي الثقافي بجدة
الإدارة: حي الشاطئ - جدة ص.ب (5919)
الرمز البريدي (21432) فاكسميلي: 6066695
هاتف: 6066364-6066122

641	.....
645	لمياء باعشن
659	أسماء أبو بكر أحمد
751	أسامة محمد البحيري
777	ظافر بن عبدالله الشهري
801	.....
811	.....
815	عبدالله إبراهيم
839	سلطان سعد القحطاني
871	صلوح مصلح السريحي
881	عادل ضرغام
925	.....
947	.....
951	علي الشدوي
965	محمد الحرز
975	محمد العباس
1007	معجب الزهراني
1015	.....
1029	.....
1039	محمد الغربي عمران
1067	.....

محتويات

- □ الجلسة الخامسة
- - [فخاخ الرائحة]، التحليل السردي في ضوء نظرية الأنماط الأولية ...
- - إعادة تشكيل الأسطورة الشعبية في رواية «ساعة ظهور الأرواح» ...
- - تفاعل السرد والتاريخ في الرواية اليمنية الجديدة
- - تشكل الشخصية في الرواية السعودية
- □ المداخلات
- □ الجلسة السادسة
- - جنون، وأسرار، وسرد كثيف
- - الرواية وتغيرات المجتمع في المملكة
- - تغيب المكان وبعثه في رواية «الموت يمر من هنا» لعبده خال
- - تشكيل الإيديولوجيا في رواية النيل الطعم والرائحة
- □ المداخلات
- □ الجلسة السابعة
- - مأساة الرفض - الخطاب المضاد للإبداع الروائي ...
- - رواية «ساق الغراب» تعاضد السرد بين الحس الحنيني والتموضع الشعري ...
- - انفجار التناقضات - الفضاء الثقافي للرواية في السعودية ...
- - رواية الحداثة - حداثة الرواية
- □ المداخلات
- □ الجلسة الثامنة
- - ما يشبه التجربة
- □ المداخلات

علامات

- 1 - ينشر الإصدار الدوري
للتقديرات «علامات» الأبحاث
والدراسات النقدية
المكتوبة باللغة العربية أو
الترجمة إليها على ألا
يكون البحث منشورًا من
قبل أو مقدمًا للنشر إلى
جهة أخرى.
- 2 - ينشر الإصدار «علامات»
عروض ومراجعات الكتب
والرسائل العلمية المختصة
بمجال النقد الأدبي.
- 3 - يرحب الإصدار «علامات»
بنشر المناقشات العلمية
الموضوعية عما ينشر فيه
أو في غيره من المجلات
والدوريات المختصة.

ALAMAT

Literary & Cultural Club Jeddah
P.O. Box : 5919 Jeddah 21432
FAX : 6066695
Tel : 6066364 - 6066122
alamat@adabijeddah.com